Assembly Proceedings

Official Report

West Bengal Legislative Assembly

Twenty-third Session (September-October, 1959)

(From 21st September to 1st October, 1959)

The 21st, 22nd, 23rd, 24th, 25th, 26th, 28th, 29th, 30th September. and 1st October, 1959

WEST BENGAL LEG	SLATURE LIBRARY
Acon. No	
Dated 20 AU	G1963
Cataly, No.3.2	80L 339
Price - Ro I	3.60

Published by authority of the Assembly under Rule 134 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure R 'ea

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

GOVERNOR

Sreemati Padmaja Naidu.

MEMBERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS

- The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY, Chief Minister and Minister-in-charge of the Home Department except the Police and the Defence Branches, Departments of Finance, Development, Co-operation and Cottage and Small-Scale Industries.
- The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Minister-in-charge of the Department of Food, Relief and Supplies and the Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- *The Hon'ble Kali Pada Mookerjee, Minister-in-charge of the Police and Defence Branches of the Home Department.
- The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta, Minister-in-charge of the Department of Works and Buildings and the Department of Housing.
- The Hon'ble AJOY KUMAR MUKHERJI, Minister-in-charge of the Department of Irrigation and Waterways.
- The Hon'ble Hem Chandra Naskar, Minister-in-charge of the Department of Fisheries and of the Forests Branch of the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests.
- The Hon'ble Syama Prasad Barman, Minister-in-charge of the Department of Excise.
- The Hon'ble Dr. Raffuddin Ahmed, Minister-in-charge of the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests except the Forests Branch.
- The Hon'ble Iswar Das Jalan, Minister-in-charge of the Departments of Law and Local Self-Government and Panchayats.
- The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, Minister-in-charge of the Department of Land and Land Revenue.
- The Hon'ble Bhupati Majumdar. Minister-in-charge of the Departments of Commerce and Industries and Tribal Welfare.
- The Hon'ble Abdus Sattar, Minister-in-charge of the Department of Labour.
- The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri, Minister-in-charge of the Department of Education.
- The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh, Minister-in-charge of the Department of Agriculture and Food Production.

MINISTERS OF STATE

- The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay, Minister of State for the Jails Branch of the Home Department and for the Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Minister of State in charge of the Department of Health.

DEPUTY MINISTERS

#

- Sj. Satish Chandra Ray Singha, Deputy Minister for the Transport Branch of the Home Department.
- Sj. SOURINDRA MOHAN MISRA, Deputy Minister for the Departments of Education and Local Self-Government and Panchayats.
- Sj. TENZING WANGDI, Deputy Minister for the Department of Tribal Welfare
- Sj. SMARAJIT BANDYOPADHYAY, Deputy Minister for the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests.
- Sj. RAJANI KANTA PRAMANIK, Deputy Minister for the Relief and Supplies Branches of the Department of Food, Relief and Supplies.
- *Sj. CHITTARANJAN Roy, Deputy Minister for the Department of Co-operation, and Cottage and Small-Scale Industries.
- Janab Syed Kazem Alj Meerza, Deputy Minister for the Department of Commerce and Industries.
- Janab Md. ZIA-UL-HUQUE, Deputy Minister for the Department of Health.
- Srijukta Maya Banerjee, Deputy Minister for the Department of Refugee Relief and Rehabilitation.
- Sj. CHARU CHANDRA MAHANTY, Deputy Minister for the Food Branch of the Department of Food, Relief and Supplies
- Sj. JAGANNATH KOLAY, Deputy Minister for the Publicity Branch of the Home Department and Chief Government Whip.
- Sj. NARBAHADUR GURUNG, Deputy Minister for the Department of Labour.
- Sj. Ardhendu Sekhar Naskar, Deputy Minister for Police Branch of Home Department.
- Sj. Ashutosu Guosu, Deputy Minister for the Department of Food, Relief and Supplies.

PARLIAMENTARY SECRETARIES

- *Janab Mohammad Sayeed Mia, Parliamentary Secretary for Relief Branch of the Department of Food, Relief and Supplies.
- Sj. Sankar Narayan Singha Dro, Parliamentary Secretary for Department of Agriculture and Food Production.
- 8j. NISHAPATI MAJHI, Parliamentary Secretary for Department of Fisheries and the Forests Branch of the Department of Agriculture, Animal Husbandry and Forests.
- Janab Md. Afaque Chowdhury, Parliamentary Secretary for the Development Department.
- Sj. Kamala Kanta Hembram, Parliamentary Secretary for Development and Labour Departments.

.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

PRINCIPAL OFFICERS AND OFFICIALS

The Speaker	on Vacant.
Deputy Speaker	Sj. Ashutosh Malliok.
	SECRETARIAT
Secretary	Sj Ajita Ranjan Mukherjea, m.sc. b.l.
Deputy Secretary	S _J A K Chunder, B.A. (Hons.) (cal.), M.A., LL.B. (cantab.). Ll.B. (dublin), Burrister-at-law.
Assist ant Secretary	Sj. Amiya Kanta Niyogi, b.sc.
Registrar	Sj. Syamapada Ban er jea, i.i.b.
Legal Assistant	Sj. Bimalendu Charravariy, B.Com., R.L.
Editor of Debates	S; Khaqendranath Mucherji B.a., 118.

WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

A

- (1) Abdul Hameed, Hazi. [Hariharpur-Murandabad.]
- (2) Abdulla Farooquie, Janab Shaikh. [Garden Reach-24-Parganas.]
- (3) Abdus Sattar, Janab. [Ketugram—Burdwan.]
- (4) Abdus Shokur, Janab. [Canning-24-Parganas.]
- (5) Abul Hashem, Janab. [Magrahat-24-Parganas.]

В

- (6) Badiruddin Ahmed, Hazi. [Raigan] West Dinajpur.]
- (7) Badrudduja, Janab Syed. [Raninagar Murshidabad.]
- (8) Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath. [Rajnagar—Birbhum]
- (9) Bandyopadhyay, Si Smarajit. [Haringhata-Nadia.]
- (10) Banerjee, Dr. Dhirendra Nath. [Balurghat-West Dinajpur.]
- (11) Banerjee, Sikta. Maya. [Kakdwip-24-Parganas.]
- (12) Banerjee, Sj. Profulla Nath. [Basirhat-24-Parganas.]
- (13) Banerjee, Sj. Subodh. [Joynagar -- 24-Parganas.]
- (14) Banerjee, Dr. Suresh Chandra [Chakdah- Nadia.]
- (15) Banorji, Sj. Sankardas [Tehatta-Nadia]
- (16) Barman, Sj. Syama Prasad. [Raiganj -- West Dinajpur.]
- (17) Basu, Sj. Abani Kumar. [Uluberia Howrah]
- (18) Basu, Sj. Amarendra Nath [Burtolla South Calcutta]
- (19) Basu, Dr. Brindabon Behari. [Jagatballavpur-Howrah.]
- (20) Basu, Sj. Chitto. [Barsat-24-Parganas]
- (21) Basu, Sj. Gopal [Naihati-24-Parganas]
- (22) Basu, Sj. Hemanta Kumar. [Shampukur—Calcutta]
- (23) Basu, Si. Jyoti, [Baranagar-24-Parganas]
- (24) Basu, Dr. Monilal [Bally-Howrah]
- (25) Basu, Sj. Satindra Nath. [Gangarampur-West Dinajpur.]
- (26) Bera, Sj. Sasabindu [Shyampur-Howrah.]
- (27) Bhaduri, Sj. Panchugopal. [Scrampore—Hooghly.]
- (28) Bhagat, Sj. Budhu. [Mal-Jalpaiguri.]
- (29) Bhagat, Si. Mangru. [Mal-Jalpaiguri.]
- (30) Bhandari, Sj. Sudhir Chandra. [Maheshtala-24-Parganas.]
- (31) Bhattacharjee, Dr. Kanailal. [Howrah South-Howrah.]
- (32) Bhattacharjee, Sj. Panchanan. [Noapara-24-Parganas.]
- (33) Bhattacharjee, Sj. Shyamapada. [Jangipur-Murshidabad.]

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

- (34) Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna. [Sankrail—Howrah.]
- (35) Bhattacharyya, Sj. Syamadas. [Panskura West-Midnapore,]
- (36) Biswas, Sj. Manindra Bhusan. [Bongaon-24-Parganas.]
- (37) Blanche, Sj. C. L. [Nominated.]
- (38) Bose, Sj. Jagat. [Belighata-Calcutta.]
- (39) Bose, Dr. Maitreyee. [Fort-Calcutta.]
- (40) Bouri, Sj. Nepal. [Raghunathpur-Purulia.]
- (41) Brahmamandal, Sj. Debendra Nath. [Kalchini-Jalpaiguri.]

C

- (42) Chakravarty, Sj. Bhabataran. [Patrasayer-Bankura.]
- (43) Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra. [Muchipara-Calcutta.]
- (44) Chatterjee, Sj. Basanta Lal. [Itahar-West Dinajpur.]
- (45) Chatterjee, Dr. Binoy Kumar. [Ranaghat-Nadia.]
- (46) Chatterjee, Sj. Mihirlal. [Suri-Birbhum.]
- (47) Chattopadhyay, Sj. Bijoylal. [Karimpur-Nadia.]
- (48) Chattopadhyay, Dr. Hirendra Kumar. [Chandernagore-hooghly.]
- (49) Chattopadhyay, Dr. Satyendra Prasanna. [Mekliganj -- Cooch Behar]
- (50) Chattoraj, Dr. Radhanath. [Labpur-Birbhum.]
- (51) Chaudhuri, Sj. Tarapada. [Katwa-Burdwan.]
- (52) Chobey, Sj. Narayan. [Kharagpur-Midnapore.]
- (53) Chowdhury, Sj. Benoy Krishna. [Burdwan-Burdwan.]

- (54) Das, Sj. Ananga Mohan. [Mayna-Midnapore.]
- (55) Das, Dr. Bhusan Chandra. [Mathurapur-24-Parganas.]
- (56) Das, Sj. Durgapada. [Rampurhat-Birbhum]
- (57) Das, Sj. Gobardhan. [Rampurhat-Birbhum]
- (58) Das, Sj. Gokul Behari. [Onda-Bankura.]
- (59) Das, Dr. Kanailal. [Ausgram-Burdwan.]
- (60) Das, Sj. Khagendra Nath. [Falta-24-Parganas.]
- (61) Das, Sj. Mahatab Chand. [Mahisadal-Midnapore.]
- (62) Das, Sj. Natendra Nath. [Contai North-Midnapore.]
- (63) Das, Sj. Radha Nath. [Dhaniakhali—Hooghly.]
- (64) Das, Sj. Sankar. [Ketugram—Burdwan.]
- (65) Das, Sj. Sisir Kumar. [Patashpore-Midnapore.]
- (66) Das, Sj. Sunil. [Rashbehari Avenue—Calcutta,]
- (67) Das Adhikary, Sj. Gopal Chandre. [Sabong-Midnapore.]
- (68) Das Gupta, Sj. Khagendra Nath. [Jalpaiguri-Jalpaiguri.]
- (69) Dey, Sj. Haridas. [Santipur-Nadia.]
- (70) Dev. Sj. Kanai Lal. [Jangipara-Hooghly.]

ALPEABETICAL LIST OF MEMBERS

- (71) Dey, Sj. Tarapada. [Domjur-Howrah.]
- (72) Dhar, Sj. Dhirendra Nath. [Taltola-Calcutta.]
- (73) Dhara, Sj. Hansadhwaj. [Kulpi-24-Parganas.]
- (74) Dhibar, Sj. Pramatha Nath. [Galsi-Burdwan.]
- (75) Digar, Sj. Kiran Chandra. [Vishnupur-Bankura
- (76) Digpati, Sj. Panchanan. [Khanakul-Hooghly.]
- (77) Dolui, Dr. Harendra Nath. [Ghatal—Midnapore]
- (78) Dutt, Dr. Beni Chandra. [Howrah East-Howrah.]
- (79) Dutta, Sikta, Sudharani, [Raipur—Bankura,]

£

(80) Elias Razi, Janab. [Harishchandrapur-Malda.]

F

(81) Fazlur Rahman, Janab S. M. [Nakashipara-Nadia,]

G

- (82) Ganguli, Sj. Ajit Kumar, [Bongaon-24-Parganas,]
- (83) Gayen, Sj. Brindaban. [Mathurapur-24-Parganas.]
- (84) Ghatak, Sj. Shib Das. [Asansol-Burdwan]
- (85) Ghosal, Sj. Hemanta Kumar. [Hasnabad-24-Parganas.]
- (86) Ghose, Dr. Prafulla Chandra. [Mahisadal-Midnapore.]
- (87) Ghosh, Sj. Bejoy Kumar. [Berhampore-Murshidabad.]
- (88) Ghosh, Sj. Ganesh. [Belgachia-Calcutta]
- (89) Ghosh, Sikta, Labanya Prova. [Purulia-Purulia.]
- (90) Ghosh, Sj. Parimal. [Beldanga-Murshidabad.]
- (91) Ghosh, Sj. Tarun Kanti. [Habra-24-Parganas.]
- (92) Ghosh Choudhury, Dr. Ranjit Kumar, Bagnan-Howrah.
- (93) Golam Soleman, Janab. [Jalangi-Murshidabad.]
- (94) Golam Yazdani, Dr. [Kharba-Malda.]
- (95) Gupta, Sj. Nikunja Behari. [Malda-Malda.]
- (96) Gupta, Sj. Sitaram. [Bhatpara-24-Parganas.]
- (97) Gurung, Sj. Narbahadur, [Kalimpong-Darjeeling,]

H

- (98) Hafizur Rahaman, Kazi. [Bhagabangola-Murshidabad.]
- (99) Haldar, Sj. Kuber Chand. [Jangipur-Murshidabad.]
- (100) Haldar, Sj. Mahananda. [Nakashipara-Nadia.]
- (101) Halder, Sj. Ramanuj. [Diamond Harbour-24-Parganas.]
- (102) Halder, Sj. Renupada. [Joynagar-24-Parganas.]
- (103) Hamal, Sj. Bhadra Bahadur. [Jore Bangalow—Darjeoling.]

- (104) Hansda, Sj. Jagatpati. [Gopiballavpur-Midnapore.]
- (105) Hansda, Sj. Turku. [Suri-Birbhum.]
- (106) Hasda, Sj. Jamadar. [Binpur-Midnapore.]
- (107) Hasda, Sj. Lakshan Chandra. [Gangarampur-West Dinajpur.]
- (108) Hazra, Sj. Parbati. [Tarakeswar -- Hooghly.]
- (109) Ha: ra, Sj. Monoranjan. [Uttarpara-Hooghly.]
- (110) Hembram, Sj. Kamalakanta. [Chhatna-Bankura.]
- (111) Hoare, Sjkta, Anima, [Kalchini-Jalpaiguri.]

.

- (112) Jalan, Sj. Iswar Das. [Barabazar-Calcutta.]
- (113) Jana. Sj. Mrityunjoy. [Kharagpur Local Midnapore]
- (114) Jehangir Kabar, Janab. [Haron 24-Parganas]
- (115) Jha, Sj. Benarashi Prosad. [Kulti-Burdwan]

ĸ

- (116) Kar Sj. Bankım Chandra [Howrah West-Howrah.]
- (117) Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra. [Egra-Midnapore.]
- (118) Kazem Ali Meerza, Janab Syed. [Lulgola -- Murshidabad.]
- (119) Khan, Sjkta, Anjah. [Midnapore Midnapore.]
- (120) Khan, Sj. Gurupada, [Patrasayer-Bankura.]
- (121) Kolay, Sj. Jagannath. [Kotulpur -Bankura.]
- (122) Konar, Sj. Hare Krishna. [Kalna-Burdwan.]
- (123) Kundu, Sjkta, Abhalata, [Bhatar—Burdwan.]

L

- (124) Lahiri, Sj. Somnath. [Alipore -Calcutta.]
- (125) Lutfal Hoque, Janab. [Suti Murshidabad.]

M

- (126) Mehanty, Sj. Charu Chandra, [Dantan --Midnapore]
- (127) Mahata, Sj. Mahendra Nath. (Jhargram Midnapore.)
- (128) Mahata, Sj. Surendra Nath. [Gopiballavpur Midnapore.]
- (129) Mahato, Sj. Bhim Chandra, [Balarampur-Purulia.]
- (130) Mahato, Sj. Debendra Nath. [Jhalda-Purulia.]
- (131) Mahato, Sj. Sagar Chandra. [Arsha-Purulia.]
- (132) Mahato, Sj. Satya Kınkar. [Manbazar-Purulia.]
- (133) Mohibur Rahaman Choudhury, Janab, [Kaliachak-Malda.]
- (134) Maiti, Sj. Subodh Chandra. [Nandigram North-Midnapore.]
- (135) Majhi, Sj. Budhan. [Kashipur-Purulia.]
- (136) Majhi, Sj. Chaitan. [Manbasar—Purulia.]
- (137) Majhi, Sj. Jamadar. [Kalna-Burdwan.]
- (138) Majhi, Sj. Ledu. [Kashipur—Purulia.]
- (139) Majhi, Sj. Nishapati. [Rajanagar-Birbhum.]

(140) Majhi, Si. Gobinda Charan, [Amta East-Howrah.]

- (141) Majumdar, Sj. Apurba Lal. [Sankrail-Howrah.]
- (142) Majumdar, Sj. Bhupsti. [Chinsura—Hooghly.]
- (143) Majumdar, Sj. Byomkes. [Bhadreswar-Hooghly.]
- (144) Majumdar, Dr. Jnanendra Nath. [Ballygunge-Calcutta.]
- (145) Majumder, Sj. Jagannath. [Krishnagar—Nadia.]
- (146) Mallick, Sj. Ashutosh. [Onda-Bankura.]
- (147) Mandal, Sj. Bijoy Bhusan. [Uluberia-Howrah.]
- (148) Mandal, Sj. Krishna Prasad. [Kharagpur Local-Midnapore.]
- (149) Mandal, Sj. Sudhir. [Kandi-Murshidabad.] (150) Mandal, Sj. Umesh Chandra. [Dinhata-Cooch Behar.]
- (151) Mardi, Sj. Hakai. [Balurghat -West Dinajpur.]
- (152) Maziruddin Ahmed, Janab. [Cooch Behar-Cooch Behar.] (153) Mazumdar, Sj. Satyendra Naravan, [Siliguri - Darjeeling.]
- (154) Misra, Sj. Monoranjan. [Sujapore Malda,]
- (155) Misra, Sj. Sowrindra Mohan. (Rutua -Malda.) (156) Mitra, Sj. Haridas. [Tollygunge Calcatta.]
- (157) Mitra, Sj. Satkari, [Khardah 24-Parganas.]
- (158) Modak, Sj. Bijoy Krishna. (Balagarh Hooghly.) (159) Modak, Sj. Niranjan. [Nabadwip--Nadia.]
- (160) Mohammad Afaque, Janab Choudhury. [Chopra -West Dinajpur.]
- (161) Mohammad Giasuddin, Janab. [Farakka Murshidabad] (162) Mohammed Israil, Janab. (Naoda -Marshidabad.)
- (163) Mondal, Sj. Amarendra. [Jamuria-Burdwan.]
- (164) Mondal, Sj. Baidyanath. [Jamuria -- Burdwan.]
- (165) Mondal, Sj. Bhikari. [Bhagabanpar-Midnapore.]
- (166) Mondal, Sj. Dhwajadhari. [Ondal -Burdwan.] (167) Mondal, Sj. Haran Chandra, [Sandeshkhali-24-Parganas.]
- (168) Mondal, Sj. Rajkrishna. [Hasnabad--24-Parganas.]
- (169) Mondal, Sj. Sishuram. [Bankura-Bankura.]
- (170) Muhammad Ishaque, Janab. [Swarupnagar -24-Parganas.]
- (171) Mukherjee, Sj. Bankim. [Budge Budge 24-Parganas.]
- (172) Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan. [Dhaniakhali-Hooghly.]
- (173) Mukherjee, Sj. Pijus Kanti. [Alipurduars -Jalpaigur.]
- (174) Makherji, Sj. Ram Lochan [Chhatna-Bankura.] (175) Mukherji, Sj. Ajoy Kumar. [Tamluk-Midnapore.]
- (176) Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal. [Ondal—Burdwan.]
- (177) Mukhopadhyay, Sjkta. Purabi. [Vishunupur-Bankura.]
- (178) Mukhopadhyay, Si, Rabindra Nath. [Behala-24-Parganas.] (179) Mukhopadhyay, Sj. Samar. [Howrah North-Howrah.]
- (180) Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid. [Sakea Street-Calcutta.] (181) Murmu, Sj. Jadu Nath. [Raipur—Bankura.]
- (182) Murmu, Sj. Matla. [Malda-Malda.]
- (183) Muzaffar Hussain, Janab. [Goalpokher-West Dinajpur.]

(184) Nahar, Sj. Bijoy Singh. [Chowringhee Calcutta.]

(185) Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar. [Magrahat-24-Parganas.]

(196) Naskar, Sj. Gangadhar. [Baruipur-24-Parganas.]

(187) Naskar, Sj. Hem Chandra. [Bhangar-24-Parganas.]

(188) Naskar, Sj. Khagendra Nath. [Canning-24-Parganas.]

(189) Noronha, Sj. Clifford. [Nominated.]

D

(190) Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. [Entally-Calcutta.]

P

(191) Pakray, Sj. Gobardhan. [Raina-Burdwan.]

(192) Pal. Sj. Provakar. [Singur-Hooghly.]

(193) Pal, Dr. Radhakrishna. [Arambagh -Hooghly.]

(194) Pal, Sj. Ras Behari. [Contai South-Midnapore.]

(195) Panda, Sj. Basanta Kumar. [Bhagabanpur-Midnapore.]

(196) Panda, Sj. Bhupal Chandra. [Nandigram South-Midnapore.]

(197) Pandey, Sj. Sudhir Kumar. [Binpur-Midnapore.]

(198) Panja, Sj. Bhabaniranjan. [Daspur-Midnapore.]

(199) Pati, Dr. Mohini Mohan. [Debra-Midnapore.]

(200) Pemantle, Sjkta. Olive. [Nominated.]

(201) Platel, Sj. R. E. [Nominated]

(202) Poddar, Sj. Anandilall. [Jorasanko-Calcutta.]

(203) Pramanik, Sj. Rajani Kanta. [Panskura West-Midnapore,]

(204) Pramanik, Sj. Sarada Prasad. [Mathabhanga--('ooch Behar.]

(205) Prasad, Sj. Rama Shankar. [Beliaghata-Calcutta.]

(206) Prodhan, Sj. Trailokyanath. [Ramnagar-Midnaporo.]

R

(207) Rafiuddin Ahmed, Dr. [Deganga- 24-Parganas.]

(208) Rai, Sj. Deo Prakash. [Darjeeling-Darjeeling.]

(209) Raikut, Sj. Sarojendra Deb. [Jalpaiguri-Jalpaiguri.]

(210) Ray, Sj. Arabinda. [Amta West-Howrah.]

(211) Ray, Sj. Jajneswar. [Mainaguri-Jalpaiguri.]

(212) Ray, Dr. Narayan Chandra. [Vidyasagar—Calcutta.]

(213) Ray, Sj. Nepal. [Jorabagan-Calcutta.]

(214) Ray, Sj. Phakir Chandra. [Galsi-Burdwan.]

(215) Ray Chaudhuri, Sj. Sudhir Chandra. [Bortala North-Caloutta.]

(216) Ray, Dr. Anath Bandhu. [Bankura—Bankura.]

(217) Roy, Sj. Atul Krishna. [Deganga-24-Parganas.]

(218) Roy, Sj. Bhakta Chandra. [Manteswar-Burdwan.]

(219) Roy, Dr. Bidhan Chandra. [Bowbezer-Caloutta.]

(220) Roy, Sj. Jagadananda. [Falakata—Jalpaiguri]

(221) Roy, Dr. Pabitra Mohan. [Dum Dum-24-Parganas.]

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

(222) Roy, Sj. Pravash Chandra. [Bishnupur—24-Parganas.] (223) Roy, Sj. Rabindra Nath. Bishnupur—24-Parganas. (224) Roy, Sj. Saroj. [Garbetta-Midnapore.] (225) Ray, Sj. Siddhartha Shankar. [Bhowanipur-Calcutta.] . (226) Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar. [Baruipur—24-Parganas.] (227) Roy Singha, Sj. Satish Chandra. [Cooch Behar.—Cooch Behar.] (228) Saha, Dr. Biswanath. [Jangipara-Hooghly.] (229) Saha, Sj. Dhaneswar. [Ratua-Malda.] (230) Saha, Dr. Sisir Kumar. [Nalhati-Birbhum.] (231) Sahis, Sj. Nakul Chandra. [Purulia-Purulia.] (232) Sarkar, Sj. Amarendra Nath. [Bolpur-Birbhum.] (233) Sarkar, Dr. Lakshman Chandra. [Ghatal-Midnapore.] (234) Sen, Sj. Deben. [Cossipore-Calcutta.] (235) Sen, Sjkta. Manikuntala. [Kalighat—Calcutta.] (236) Sen, Sj. Narendra Nath. [Ekbalpur-Calcutta.] (237) Sen, Sj. Prafulla Chandra. [Khanakul-Hooghly.] (238) Sen, Dr. Ranendra Nath [Manicktola—Calcutta.] (239) Sen, Sj. Santi Gopal. [English Bazar-Malda.] (240) Sengupta, Sj. Niranjan. [Bijpur--24-Parganas.] (241) Shukla, Sj. Krishna Kumar. [Titagarh--24-Parganas.] (242) Singha Deo, Sj. Shankar Narayan. [Raghunathpur—Purulia.] (243) Sinha, Sj. Bimal Chandra. [Kandi-Murshidabad.] (244) Sinha, Sj. Durgapada. [Murshidabad---Murshidabad.] 245) Sinha, Sj. Phanis Chandra. [Karandighi—West Dinajpur.] (246) Sinha Sarkar, Sj. Jatindra Nath. [Tufanganj-Cooch Behar.] (247) Tah, Sj. Dasarathi. [Raina-Burdwan.] (248) Taher Hossain, Janab. [Hirapur-Burdwan] (249) Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna. [Dinhata---Cooch Behar.] (250) Tarkatirtha, Sj. Bimalananda. [Purbasthali-Burdwan.] (251) Thakur, Sj. Pramatha Ranjan. [Haringhata---Nadia.] (252) Trivedi, Sj. Goalbadan. [Bharatpur—Murshidabad.] (253) Tudu, Sjkta. Tusar. [Garbetta-Midnapore.] (254) Wangdi, Sj. Tenzing. [Siliguri-Darjeeling.] (255) Yeakub Hossain, Janab Mahammad. [Nalhati—Birbhum.] Z

(256) Zia-Ul-Huque, Janab Md. [Baduria-24-Parganas.]

under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 21st September, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mallick) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 13 Deputy Ministers and 211 Members.

[3-3-10 p.m.]

8j. Jyoti Basu:

ভেপ্তি স্পীকার মহাশয়, অন। কোন কাজ করবার আগে আমি বলতে চাই যে, সম্প্রতিকালে খাদ্য আন্দোলনের সময়ে প্রিলসের অত্য চার, লাঠি চালানো, গ্রিল ছোড়া ইত্যাদির ফলে বাহার। অর্গাণত শহিদ হয়েছে তাদের স্মৃতির প্রতি শ্রম্থা জানিয়ে আমরা এক মিনিট এখানে দাঁড়িরে নিরবতা অবলম্বন করব, এবং আশা করব আপনিও আমাদের সঞ্চো দাঁড়াবেন।

[Members in the opposition benches except the P.S.P. benches rose in their seats while the members in the Treasury Benches and Congress benches remained seated.]

8j. Jalindra Chandra Chakravorty:

বিধানবাব, কালীবাব, এবং প্রফ্রেবাব, গেট আপ।

morse and interruption!

Sj. Nepai Ray:

আমাদের দাঁড়াবর কেন প্রয়োজন নেই, আপনারা দাঁড়া**লেই হবে**।

-morse and interruption]

Mr. Deputy Speaker: Order, order.

81. Nishapati Maihi:

স্যার, এই সভায় একজন জ(়ে। তলে আমাদের দিকে দেখিয়েছেন।

(noise and interruption)

Mr. Deputy Speaker: Jvoti Babu, will you allow it? It is very difficult for me to control.

8j. Jyoti Basu:

আমি বলতে চাচ্ছি যে, এখানে বসে গ্রীনেপাল র'য় যদি এইভাবে চালেঞ্জ করেন যে বাছিরে চলন সেখানে মারামারি হবে, কিল্ডু আমি আপনাকে জিন্তাসা করব যে হাউসের 'প্রিসিন্টস'এর মধ্যে এই জিনিস হবে আর আপনি চুপ করে থাকবেন? এইভাবে উনি কি চ্যালেঞ্জ করতে পারেন?

[noise and interruption]

[loud noise.]

Mr. Deputy Speaker: Order please. I had no intention to interfere in this matter. I do not agree with what has been demonstrated here in connection with the condolence. I would remind the members that nobody quarrels with the dead or there is any enemy to the dead.



ান্ত্র Ganesh Glicoh: ভেশ্নিট স্পাকার মহাশর, বাংলার বল্ন।

Mr. Deputy Speaker: In deference to the wishes of the members of this House I should speak in Bengali but I am indifferent to any language. I would say in any language I like. As I was saying, nobody quarrels with the dead, nobody is enemy to the dead. Everybody deplores the death of a man, but this is not the proper forum to display sentiments here. We are here for legislative business, but there are occasions like this when we have to condole the death of others. This is the demand of our society but the House has its own convention and I am the servant of this House; but I have to function under certain limitations. I am the creature of the Constitution and the laws. I cannot do what the members desire me to do. There are certain rules for condolence. Perhaps my predecessor who has just resigned the office of Speaker had experienced this difficulty beforehand, and as if he had anticipated his successor's difficulties, he raised this point in the Conference of the Presiding Officers at Darjeeling. There was a threadbare discussion in this matter. It was decided there and the consensus of opinion was that the State Legislatives should observe the condolence for these persons, namely those who are sitting members, or ex-members, or the members of the Lok Sabha or men of outstanding personality of national importance. The House of Commons also expressed the same views. The Lok Sabha Speaker also was of opinion that condolence should be observed in cases of men of outstanding personality or national importance. As to who are the men of outstanding personality or national importance, he explained,—that will be decided by the Leader of the House in consultation with other leaders of different parties. Since there is a decision I am here to abide by the decision of the Presiding Officers. I have nothing more to say and this matter may be ended here. Now I shall proceed with the day's business.

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir. 1 want to draw your attention to the fact that when there was Goa firing on the first day we requested the then Speaker, but our request was not acceded to—

Mr. Deputy Speaker: There was this difficulty and that was the reason why he raised this point in the Presiding Officers' Conference in Darjeeling.

8j. Subodh Banerjee:

ডেপন্টি স্পীকার মহাশর, আপান যে মত দিলেন সেটা স্টান্ড করলে অন্যায় হবে বলে আছি মনে করি। প্রথম কথা কনডোলেন্স ব্যাপারে আমাদের কোন ল নেই। স্তরাং আপনি বে ছিচার অব দি কনস্টিউউসন, ক্লিচার অব ল বলে নিজেকে দেখাক্লেন সেটা দীড়ার না।

ন্বিতীয় নন্বর, কনভেনসনের কথা বলছেন—

conventions are made, conventions are created

এটা ব্রার ধরকার আছে এবং আউটস্ট্যান্ডিং মেরিট, আউটস্ট্যান্ডিং পার্সোন্যালিটি, আউট-ক্ট্যান্ডিং ইমপরট্যাস্যএর লোক কারা তা আমাদের ভাল জানা আছে। বারা চোরাকারবারী করে, ঐ ধরণের গর্নাল চালিরে নাম করে

they are considered as men of outstanding personality.

ঐ ধরণের লোককে আমরা প্রান্ধা জানাতে রাজী নই। বেখানে জনসাধারণ মরেছে, সেখানে আউট-ন্ট্যানিজ্য এসমস্ত কথা ডোলা উচিত নর। আমি মনে করি আপনার উচিত ছিল এদের প্রতি ্ ক্রন্সা দেখানো। ঐ ধরণের আইন বা টিকলিস কোরেন্টেন তোলাটা অন্যার এবং অবৌত্তিক ্রন্ত আমি মনে করি।



www.upmath Lahiri:

স্কাৰ, আপনাকে আমি মনে করিরে দিছি বে সেবারে বখন মাইন ড়িজাস্টারে অনেকের বৃদ্ধা হরেছিল তখন আমরা সকলে সেজন্য সাইলেন্স অবজার্ড করেছিলাম। স্কুজাং এখানে সেটা বে-আইনী হবে না।

[3-10-3-20 p.m.]

Mr. Deputy Speaker: That was the difficulty. That was why the point was raised at the Presiding Officers' Conference.

Panel of Chairmen

Mr. Deputy Speaker: In accordance with the provisions of Rule 7 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules. I nominate the following members of the Assembly to form a panel of four Chairmen for the current session:

- (1) Shri Sankardas Banerji,
- (2) Dr. Suresh Chandra Banerjee,
- (3) Shri Bankim Chandra Kar, and
- (4) Dr. Hirendra Kumar Chatterjee.

Unless otherwise arranged, the senior member among them present in the above order will preside over the deliberations of this House in my absence.

There are no questions today.

8j. Deben Sen:

ডেপ্টি স্পীকার মহোদয়, আমি আজ সকালে আপনার কাছে একটা চিঠি দিয়েছিলাম.....

Mr. Deputy Speaker: Yes, I did receive that letter, but it was so late that I could not communicate my views to you.

Sj. Deben Sen:

তাতে অত্যন্ত ভারাক্রান্ত হ্দয়ে আমি আপনাকে অন্রোধ করেছিলাম যে, আপনি চেয়ারের তরফ থেকে একটা কনভোলেন্স রেজালউদন আজকে আন্ন, কিন্তু যেসব কারণ আপনি দেখিরেছেন তার দ্বারা কোন বাধা স্থিত হয় বলে আমি মনে করি না। আমি এও অন্রোধ করেছিলাম যে, আপনি যদি চেয়ারের তরফ থেকে তা না আনতে পারেন তাহলে আমি একটা কন্ডোলেন্স রেজালউদন পাঠাছি, সেটায় আপনি স্পেশ্যাল পামিশন দিলে। আপনি সেই স্পেশ্যাল পামিশন দিছেন কিনা তা এখনও জানি না। যদি দেন তাহলে আমরা সেটা নিরে আলোচনা করতে চাই—যদি না দেন তাহলে আমি বলতে চাই যে সম্প্রতি কোলকাভারে যে ঘটনা ছটেছে এবং তাতে যেসব নাগরিক নিহত হয়েছেন, বিশেষ করে যেসমন্ত নির্দেশ ব্যক্তিরা প্রিলঙ্গের গ্রিলতে বা অন্যভাবে মারা গেছেন তাদের সকলের প্রতি আমরা প্রম্থা নিবেদন করি এই আমি মনে করি যে এই হাউসের তরফ থেকে এই ধরনের একটা প্রশাহাব পাশ হওয়া অভ্যন্ত উচিত।

Si. Jyoti Basu:

ভেপ্টি স্পীকার মহোদর, আমি একটা পরেন্ট অব প্রিভিলেক্সের প্রশন তক্ছি।

Mr. Deputy Speaker: You can raise it afterwards, not now.

8). Jyoti Basu:

আপনি শ্নুন্ন না একট্। আপনি যে প্যানেল অব চেরারম্যান এয়ানাউস্স কর্লেন ভাতে বললেন বে সিনিরারম্যান মেশ্বার প্রসাইড কর্বেন-এটা ঠিক ব্রুলার না। আমি বহুদিন এই হাউসে আছি, আপনিও আছেন।

LIBERBLY PROCEEDINGS

Mr. Deputy Speaker:

আপনার থেকে বেশিদিন আমি আছি।

6j. Jyoti Basu:

কিন্দু মুশকিল হলো, প্রথমেই দেখছি শ্রীশঞ্চরদাস ব্যানান্তির নাম। আমাদের মধ্যে খেতে কাউকে নেন নি, সেটা ছেড়ে দিন কারণ, কমিউনিস্ট পার্টির লোককে নিলে অনেক অস্বিত্ত পারে। আপনি চারজনের নাম বললেন, ইন অর্ডার অব সিনিরারিটি—তাতে প্রথমে দেখালে শ্রীশঞ্চরদাস ব্যানান্তিকে।

Mr. Deputy Speaker: He is an ex-Speaker.

Si. Jyoti Basu:

এটা কোন্ প্রিন্সিপিলএ আপনি করলেন? যাদ সিনিয়ারিটি অন্যায়ী হয় ভাহলে আর সিনিয়ার মেন্দ্রারের নাম আপনি করেছেন, তাঁদের মধ্যে যিনি সিনিয়ার তাঁর নামই আগে দেও? উচিত ছিল। কাজেই এটা ঠিক আমি ব্রুতে পারলাম না।

Mr. Deputy Speaker: Because he is an ex-Speaker. The House has elected him as a Speaker. Therefore, I give him the first preference.

81. Jvoti Basu:

কথাটা এক্স প্রশীকার বলে নয়, কোন জায়গায়তো এরকম ব্যুলিং আমি শ্রুনি নি। আপ্রতি বলবেন যে একজন এক্স প্রশীকার হলে তার অটোমোটকোল এরকম একটা আধকার দাঁড়ি বার। আমি ব্রুতে পারছি না এটা আপনার সোভাগা না বয়স যে আজকে আপান ওথানে বসবা একট্র চাল্স পেয়েছেন, আপান বহুদিন এ চাল্স পান নি। আপান কি এটা বলবেন যে যার প্রশীকার হয়েছেন, তাঁদের আপনার থেকে কোয়ালিটি বেশি ছিল বলে স্পীকার হয়েছেন? কাজে যেভাবে আপান এটা করলেন তাতে আমাদের এখন আর কিছ্ করার ক্ষমতা নেই, কিল্তু আচি এটার প্রতিবাদ না করে পারছি না।

Mr. Deputy Speaker: We shall now take up the adjournment motions

8i. Deben Sen:

আপুনি ও'র নামটা স্যার কেটে দিন—আমার মনে হয় শংকরদাসবাব্ত এটা গ্রহণ করবে। না।

81. Jatindra Chandra Chakravorty:

স্যার, আমাদের এই হাউসের অন্যান্য মেশ্বারদেরও আশৃথ্যা হচ্ছে- যে আশৃথ্যা সব থেকে বেশি হওয়া উচিত ছিল— যে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় মাঝে মাঝে আপনাকে এয়বসেশ করিয়ে দিয়ে ও'কে ওখানে বসাবেন।

Si. Subodh Banerjee:

ডেপ্টি স্পীকার মহোদয়, আপনি এর আগে একটা পাইরাস উইলের কথা বললেন হে ক্লভেনসন যা আছে তা আমি মেনে চলি। থ্ব ভাল কথা—মুর্শাকিল কি জানেন, এ্যাবস্থানী ওয়েতে একট্ শ্লেন যখন কথা বলা হয় তখন ভারী চমংকার লাগে কথাগ্রালি শ্নতে কিন্দু অবজেকটিভ মেনিফেস্টেসনে অনেক সময় তার হলোনেস এটান্ড হিপক্তিপ বেরিরে পড়ে। আপনি ক্লডেনসনের কথা বললেন—

Is it the convention of this House to select names of those senior members. from among the senior members. Is it the convention?

ক্ষনভেনসন বদি এই হয় তবে এটাকে এরকম করছেন কেন? তাহলে স্যার, একথা বলবেন না বে ক্ষনভেনসন আছে, অমুক আছে তমুক আছে। দিস ইজ পিএর হিপক্তিসি। বখন যেরকম স্থাবিধা তখন সেরকম কথা বলবেন এ জিনিস চলে না।

TARREST CALLETTE AND A STATE OF



suchir Chandra Ray Choudhtri:
আপুনি যে সিনিয়ার ফেবর কবটো ব্যবহার করেছেন, সিনিয়ায় ফেবার কাকে বলে?

Mr. Deputy Speaker: Senior in order, one, two, three four.

Dr. Hirondra Kumar Chattopadhyay: সিনিয়ার ইন অডার হয় না, ইন অডার অব প্রাইওরিটি।

Sj. Sudhir Chandra Ray Choudhuri: সিনিয়ার মেশ্বর কাকে বলে বলনে।

Mr. Deputy Speaker: We had enough of it.

Sj. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

সিনিয়ার ইন অর্ডার বললেন—সিনিয়ার ইন অর্ডার কাকে ব্ঝায় এটা যদি দয়া করে বলেন ভাচলে কথাটার অর্থ ব্যক্তে পারি।

Mr. Deputy Speaker: There are seven adjournment motions.

Si. Jyoti Basu:

ডেপন্টি স্পীকার মহোদর, আমি এতক্ষণ ব্ ঝি নি আপনি ল্যাংগোরেজটা ভূল করে ফেলেছেন। একজন এক স্পীকার তাঁর নাম প্রথমে রাখলেন। তারপর আপনার ল্যাংগ্রেজ যা বলেছেন সেটা হচ্ছে কি, ইন অর্ডার অব সিনিয়ারিটি। তার মানে কি দাঁড়াছে, আপনি যদি না থাকেন তাছলে শ্রীশেকরদাস ব্যানাজি ওথানে বসবেন, কিন্তু তা হয় না। কাজেই আপনি মনটাকে এক গুলি পরিক্ষার করে বলুন। আরও আপনাকে এজনা বলছি আপনি বোধ হয়, এটা জানেম না সংবাদপতে বেরিয়েছিল যে এরকম একটা প্রচেন্টা বা ষড়যন্ত চলছে। আপনার দলের লোকের। যায় আছেন, তাঁরা বা মন্টারা হয়ত মনে করেন যে আপনি হাউস চাল তে পারবেন না। সেজনা তারা ইনিসন্ট করছেন, কাগজেও সেটা বেরিয়েছে যে শ্রীশান্দরদাস ব্যানাজ বিনি এ লে ছিলেন, তিনিই হবেন। যদি কোন গোলমাল হয় তাহলে আপনি এখান থেকে চলে যাবেন এবং উনি ওখানে গিয়ে বসবেন। এটা অতান্ত অসম্মানজনক কথা, ক রণ ঠিক সেই জিনিস্ই হল। আপনি এতদিন পর ওখানে বসলেন, তারপর যাদ এই জিনিস, হয় তাহলে জনসাধ রণই বা ক্ষিমন করে।

Mr. Deputy Speaker:

লোকে কি মনে করে তাহা আমি গ্রাহা করি মা।

[3-20-8-30 p.m.]

Si. Jvoti Basu:

আপনি বদি গ্রাহ্য না করেন তাহলে আমাদের যে বিপদ। গ্রাহ্য আপনাকে করতে হারে।

Mr. Deputy Speaker:

আমি তো সব পরিস্কার করেই বলেছি।

Sj. Jyoti Basu:

ম্খ্যমন্ত্রী ডিকটেট করেছেন। উনি আপনাকে ডেকে নিরে বলেছেন, এইটে এইভাবে কর্য়া

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: That is absolutely unifying

Sj. Jyoti Basu: It is true.

[Noises and disturbances.]

আনক্ষরতুনেটাল আমি বলতে পারছি না কোন কারণে বে কোথা থেকে শ্নেনছি। উনি বদি শ্নেতেন আমি প্রাইডেটাল বলতে পারি তাহলে আর মিথ্য কথা বলতেন না। অনেক বরস হয়েছে আর মিথ্যা কথা বলবেন না, বহু খুন করেছেন, বহু মিথ্যা কথা বলেছেন আর কড বলবেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আপনারা বা খুসী বলতে পারেন।

Adjournment Motions

- Mr. Deputy Speaker: There are seven adjournment motions and practically they are the same but the descriptions are different. They are of the same nature, i.e., to discuss a matter of urgent public importance namely the consequences of the recent Calcutta disturbances.
- 8]. Ganceh Chose: Not disturbances—police shooting and police atrocities.

[Noise]

Mr. Deputy Speaker: Adjournment motions are censure motions and they say that the House do adjourn to discuss the motions. Now it has to be seen whether the movers have got permission to move these motions. If there be no objection then I shall fix a time for discussion.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I have no objection.

Mr. Deputy Speaker: Then it is all right. The motions are laid on the table and you will kindly arrange your speakers. There is no question of standing if leave is granted and I fix the time for discussion from 4-30 to 6-30 p.m., i.e., two hours and you must give the names.

9], Jyoti Basu:

একটা অস্বিধা হচ্ছে যে, তাইলে কোনটার উপর আমরা পরে ভোট নেব এটা আপনার ঠিক করে দিতে হবে।

Mr. Deputy Speaker: You select that.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I take it all the adjournment motions will be referred to by one speaker; I suppose so.

Sj. Jyoti Basu:

আপনি কি এখন হাউস আডজোর্ন করছেন?

Mr. Deputy Speaker: I shall now ask for the laying of the Ordinances. Mr. Basu, do you have something to say before that?

Si. Jyoti Basu:

ভার আগে আমার একটা বস্তব্য আছে। আমার কথা হচ্ছে যে—

- 8]. Mihirial Chatterjee: There are certain other adjournment motions. What is the fate of those motions?
- Mr. Deputy Speaker: I could not persuade myself to admit them. But if you want to read them I have no objection.

Sj. Sudhir Chandra Ray Choudhuri: On a point of order.

আপনি ত এই আডজোন মেন্ট মোশান আলাউ করলেন

the result is you adjourn the House for the discussion of those motions. Can you take up any other item until and unless the motions are discussed?

Mr. Deputy Speaker: I ask you to go through rules 103-108 of the Assembly Procedure Rules.

81. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

না, না, সেটা আমার জানা আছে, আপনাকে জিজ্ঞাসা করছি, আপনি আড়জোরন করেছে। কি না? এইতো বললেন, আপনি এয়ডজোর্নমেন্ট মোশান এগ্রলাউ করলেন। এগ্রলাউ করা মানেই হ'ল হাউস এয়ডজোর্ন করা।

[Cries of "no", "no" from Congress Benches]

Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: The motions say that the House do now adjourn; therefore the House should be adjourned

Mr. Deputy Speaker: Should I rise for recess?

8j. Sudhir Chandra Ray Choudhuri: You have allowed the adjournment motions which means that you have adjourned the House up to 4 o'clock or four to six as you said a moment before. So, Sir, until this item is taken up you cannot take up any other item

Si. Mihirlal Chatteriee: Sir, my adjournment motion runs thus:

The House do adjourn to discuss a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz, the continuous bus strike without any previous intimation either from the owners' or the bus workers' side to the public in any shape or form since the 25th of August last in the district of Birbhum, resulting in complete dislocation of normal bus traffic in all the routes for 27 days at a stretch and thereby causing immense hardship to the public and vitally affecting trade and commerce to the knowledge and incompetence of the administration which bllows it to drift.

The Hon'ble Abdus Sattar:

ওটা ত পার্বালক ইউটিলিটি সর্বাভস বলে ডিক্রেয়ার কবা হয়েছে।

8j. Mihirlal Chatterjee:

সাতাশ দিন বাদে কেন চলল সাভাশ দিন পরে কেন প্রেটলক ইউটিলিটি সাভিসি বলে ডিজেয়ার করলেন?

Dr. Pabitra Mohan Rey: Sir, my adjournment motion runs thus:

That the business of the House do stand adjourned for the day to raise a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the scrious situation that has been created by the recent unprecedented flood throughout the State of West Bengal and most particularly in Dum Dum area.

The recent continuous rains (from the 10th to the 15th September, 1959) in and around the city of Calcutta, its suburbs and most particularly in Dum Dum area and some other areas of West Bengal have completely dislocated the normal life of the people, have inundated a large area of our State, particularly the suburbs of Calcutta area, causing the uprooting of some thousand families from their hearths and homes, deniclishing mud, bamboo or tile-built houses, severely damaging roads including the



metalled ones and thus causing wastage of some crores of rupees. The failure of the Government to tackle the problem adequately and co-ordinately with the help of the public organizations has added greatly to the miseries of the suffering people.

Sj. Haridas Mitra: Sir, my adjournment motion runs thus:

That the business of the House do stand adjourned for the day to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the serious situation that has arisen due to the breaches in the embankments of several rivers in the various districts in the State of West Bengal caused by the recent heavy rains and more particularly in the Tollygunge area in Calcutta; where the failure of the Government to excavate the silted-up Panchannagram Canal for the draining out of accumulated flood water of the South Eastern part of Calcutta, thereby resulting in extreme hardship to the inhabitants of the area.

Dr. Pabitra Mohan Roy:

মিঃ ডেপ্র্টি স্পীকার, স্যার, এই যে ফ্লাডের উপর আমরা যে এ্যাডজোন'মেন্ট মোশান আনলাম এটা বাংলাদেশের এত বড় একটা দ্ব্র্টিনা যে আপনার মারফত সরকারকে অনুরোধ কর্মছি এর উপর যেন একটা দিন আলোচনার ব্যবস্থা হয়।

[3-30-3-40 p.m.]

\$j. Jyoti Basu:

ডেপ্তি স্পীকার মহোদয়, আমি আপনাকে আগেও বর্লোছ, আপনার সপ্পে আমি যখন দেখা করেছিলাম, তখন আপনি কোন উত্তর দিতে পারেন নি। সরকারের কথা আপনি জানেন না—অথচ ঐ মুখামন্দ্রী মহাশার চলে বাচ্ছেন, আমিত এসব কথা ও'কেই বলতে চাই. আমার অনেকক্ষণ লাগবে—আমি এজনা ও'কে বলতে চাই কারণ আপনি জানেন যে অনা মন্দ্রীকে বলে কোন লাভ নাই, অথচ উনি চলে যাছেন কেন?

Mr. Deputy Speaker:

আমি কি করবো!

81. Jvoti Basu:

আপনি ওকে এখানে রাখবেন। আমি একথা আগেও বলোছ, আমি এসব কথার জবাব চাই। আমি একথা বলতে চাই যে, যখন আগেরবারে আমাদের হাউস এনডজোর্ন হল তখন আমাদের **বলা হল না আবার ক**বে সেসন হরে। পাল'মেনেট, আমাদের লোকসভা ও রাজ্যসভায় এই নিয়ম হয়ে গেছে যে, যখন তারা ম,লত্বি রাখে, তখন তারা সকলেই জানতে পারে মেন্দ্রাসরা বে আবার কবে হাউস হবে। ভারা ডেট পর্যন্ত জানতে পারে। কিন্তু আমরা ডেট জানতে চাই না কোন মাসে হবে তার কাছাকাছি জানতে পারলেও আমরা আমাদের প্রোগ্রাম ঠিক করতে পারি। কিল্ড আমাদের এখানে কখনো জানতে পারি না। মুখামন্ত্রী মহাশর কিছুই বলেন না আনা কোন মন্ত্রীরা কিছু জানেন না, তাদের জিজ্ঞাসা করে লাভ নাই। এবারও আমরা জানলাম মা কবে হবে। তারপর জ্বন মাস থেকে জানবার চেণ্টা করছি, জ্বলাই মাসে চিঠি লিখেছি গভনবৈর কাছে এবং মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের কাছে যে এখন যে খাদ্য পরিস্থিতি তাতে একটা আবিদেশন ভাকা হোক। জবাব পেলাম দ,জনেরই কাছ খেকে বে সরকার এসমস্ত ব্যাপারে ব্যবস্থা করছেন সেসন যথন ডাকার তথন ডাকা হবে। অগাস্ট ম'সে হবার কথা শুনেছিলাম। তার্পর आदि के देखके मर•ा टिनिक्सात आलाहिना हल। छिनि वलालन—এ विल टेर्डाइ इस नि ও विल ভৈদ্ধি হয় নি. তৈরি হয়ে গেলে করবো। এভাবে তিনি সময় লাগালেন। তারপর এমন সময আকলেন বখন না ডাকলে আর চলত না। সংবিধানান্যায়ী যে নিয়ম আছে তাতে ডাকতে বাধা হ্রমেন নাট্রের ভাকতেন না। আমি টেলিফেনেও একথা বর্লোছলাম। এই কারণে ভাকতে হল আছে না তেকে আৰু উপায় নাই। সৈজনা এই দুটো জিনিস বলছিলাম—প্ৰথমতঃ জানতে পাৰি ना भेताविकामणे हेम्द्रेय एक कथम अरमान्यमी यमाल, अखारय अम अम अरमस मारम यावदास स्था हम।

ADJOURNMENT MOTION



9

চারশের এমনভাবে ভাকলেন বিশ্ব এখনও আমি প্রোগ্রামটা বেখি নি-বিলের বিকে আনিবরে লেখিছ ম্থামশ্রী বে বলেছিলেন বিল তৈরি হর নি, সেইসব বিল গেল কোথার জানি না, ছোটোটা দৃই-একটা জিনিস এর মধ্যে আছে বার এক-একটা একদিন দেড় দিনের মধ্যে হরে বাবে, সেমনেও ফানিকর কথা আছে। সেছনা আনু্টানিকভাবে ভাকতে হয় বলেই ভেকেছেখ। কর্নান্টিটিউদনে আছে বলে এটকে একটা কর্মাশ্রটি কার্বে পরিপত করছেন। এইভাবে অমর্থালা করছেন হাউসাক, অমর্থাদা করছেন অামাদের। আমাদের ওপিনিরনের কোন মূলাই তিনি বিজ্ঞোন না। এইভাবে বংসরের পর বংসর চলে আসছে। আমি জানতে চাই এভাবে বিদ চলে—প্রভা আসছে বলে শ্নলাম ইছামভ তিনি বংশ করে দিয়ে আবার ইছামত প্রজার করেকটা দিন বন্ধ রেখে আবার পাঁচ-সার্ভাদন করবেন। আমরা কি ওার ঘরের চাকর, যে বখন খ্লী ভাকবেন, ওার মন্দ্রীরা তা হতে পারে। কিন্তু আমরা বারা বিরোধী পক্ষ আমরা মনে করি যে এটা আয়াদের অধিকারে হস্তক্ষেপ করা হছে। এটা কি তার জমিদারী? তিনি যা ইছা তাই করতে পারেন না। এরকম করার তার কোন অধিকার নাই। ভারপর প্রোগ্রাম কিভাবে সার্কুলিট করছেন দেখি নি। শ্নলাম, ফ্লাভের উপর অপেনাকে যে চিঠি লিখেছিলাম…

Mr. Deputy Speaker:

এটা পবে বলছি---

8j. Jyoti Basu:

তাহলে ফ্লাডের উপর আলোচনা হবে তা ধরে নিতে পারি। খাদার উপর সরকার খেকে বলছেন যে ওারা এই বিধান সভায়ে একটা দেটোমেন্ট দেবেন আলোচনার জনা। তেমনি জাভের উপব, অতিব্যাণ্টর উপর একটা বিবৃতি সরকার পক্ষ খেকে দেওয়া উচিত। নইলে কিসের উপর ভিত্তি করে আমবা অলোচনা করবো। আশা করি সেটা হবে।

আর একটা কথা যে লিগ্ট পেয়েছি ৩ তে এ মাদের দ্জন এম এল এ এখনও জেলে আছেন, প্রদেষ অমর বস্ ও চিও বস । এদের এখনও জেড়ে দেওয়া গোল না। মামা রক্ম কথা শ্নলাম ভাদের সম্বর্ধ। অজকের এই অধিবেশনে ভোটের বাপের আছে। অথচ এত বাপার ঘটে জেল ত দেব ছাড়া হয় নি। ম্যুবনটো মহ শয় বিবৃতি দিলেন যে, এদের মত যারা, তাদের ছাড়া হবে। বিশ্তু এখন শ্নছি এ বাপোর নয়। এখন সব চার্জ দিয়েছেন তাদের বির্দেধ যে অমর বস্বে ১৩ লোক নাকি খ্ন খারাপী করেছে, ১৪৪ ধারা ভুপা করে নাকি খ্ন করেছে। এদির ভেটের পর ভেট পড়ছে যার জনা তারা আমাদের সপো নেই। জেপ্টি স্পীকার মহোদর, অমর বেপের মত লোক, চিত্ত বোসের মত লোক তার বির্দেধ চার্জ দেওয়া হচ্ছে যে তিনি নাকি প লিসের উপর লোকি চিত্ত বোসের মত লোক তার বির্দেধ চার্জ দেওয়া হচ্ছে যে তিনি নাকি প লিসের উপর লাঠিবাজী করেছেন, খ্ন করেছেন, এটা আপনি বিশ্বাস করেন? যদি এম এল এর সংগে এইবকা বাবহার করা হয় ভাহলে ব্যুতেই পারেন, অনা লোকের সম্বন্ধে কি করা হয়। সেইজনা আমরা জানতে চাই অন দি জ্লোর অব দি হাউজ, সে মুখামলটী মহাশর, আজত আর বলা, অন্ততঃ কলে যাতে তারা এাটেন্ড করতে পারে তারজনা তাদের মান্তি দেকেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I have heard from Shri Jvoti Basu and his friends that the calling of the Assembly on the lst September is a sign of disrespect to the House. I never meant any disrespect to any part of the House. I told him when he telephoned me and several other friends who have telephoned to me that I was busy for nearly three weeks answering to very large number of charges that were laid against the Government by the Communist Party and it took me quite a few days before I could get out of this. Then came all this movement and this engrossed my whole attention. Even so I thought it best to call the Assembly on the 21st. It is true that the Constitution gives me the power to call a session within a particular period and I want to utilise that power fully but not because I have any disrespect to the members.

Sir. with regard to the food situation, we have prepared a draft to be circulated tomorrow.



With regard to the flood situation, I am afraid it will not be possible to place before the House any statement before the beginning of next week. The Magistrates have been asked to give their reports. It will take some time before they can give proper assessment of the amount of damage caused and so on and we hope to give the House some time on Monday next a picture of the flood situation.

With regard to the two gentlemen he has mentioned, probably he does not know that both of them are entitled to take bail. Bail was offered and they refused. If they want to take the bail they will be allowed to take the bail. With regard to the question that he has raised about the Magistrates, I have made it perfectly clear over and over again that those persons against whom there was no charge of violence, bail will be given, but if there are charges of violence, it is in the interest of both the persons who have been arrested as well as Mr. Basu that they should have an opportunity of facing the charges before a Court. But even so, if they want to join the discussion of the Assembly they can do so by accepting the bail.

8]. Jyoti Basu:

সেটা আপনার দরা নয়, তাঁর। যে কোন সময়ে বেল নিতে পারে। অসল কথা শ্ননাম না। পার্লামেটে যেমন এম পিরা জানতে পারেন সেমন কথন হবে সেই রক্ম আমরণ কেন জানতে পারবো না, সেই প্রেণিসভিউর কেন এখানে ফলো করবেন না?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

তারা বড় বড় লোক।

8]. Jyoti Basu:

বড় লোকের কথা নয়। আমাদের মুখ্যমন্ত্রী ছোটলোক হতে পারেন, কিংতু কি করে তিনি আমাদের অধিকার কেডে নিতে পারেন

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

অধিকার কেডে নেবার প্রশ্ন উঠে না।

81. Jvoti Basu:

নিশ্চয়ই অধিকার কেড়ে নিচ্ছেন। যখন খ্সী ভাকবেন, ফার্স করছেন এ জিনিস চলতে পারে না।

[3-40-3-50 p.m.]

8j. Subodh Banerjee:

মাননীর ডেপটি দপাঁকার মহাশয়, আপনি জানেন যে, এই হাউসের আইনকান্ন তৈরি করার জনা একটা র্লস কমিটি দুই বংসর আগে তৈরি করে দির্ঘেছিলেন এবং সেই র্লস কমিটি সেই হাউসকে ইনস্টাকসন দিয়ে, র্লস অব প্রসিডিউর তৈরি করেন এই হাউসে জ করার জনা। আমরা মেন্বর হিসাবে হথাসাধ্য করেছি, এবং অনেক কাজও করে দিয়েছি। কিন্দু আশ্চর্যা, গভনামেন্টএর আটিচুডএর জনা সেই র্লস কমিটি তাদের ডিউটি করতে প্রছে না। তাদের রিপোর্ট দিতে পারছে না। আমার ইনফরমেশন বতট্কু ভাঃ রায়ের কাছে সমুস্ত জিনিস আটকে পড়ে আছে। এই হাউসকে প্রম্থা বিদ জানাতে হয়, আপনারা প্রশানানার এই প্রভাব গ্রহণ কর্নে বা না কর্নে,

it is the duty of the Rules Committee to report to the House.

কোন ইনজিভিজ্যলাল মেদ্বর, হাউএভার পাওরারফাল হি মে বি, তাতে কি হরেছে? তিনি সমুদ্র জিনিস আটকৈ রেখে দেবেন? সমুদ্র জিনিস্টার জন্য রূলস কমিটি বেস্ব ইন্ডিভিজ্যাল



্রিক্র নিরে কর্নাস্টটিউটেড হরেছে, তাদের উপর, সেই র্লস কমিটির উপর একটা স্পার জ্ঞাসবে, ক্রিনা তারা তাদের ডিউটি করতে পারল না।

I, as a member of the Rules Committee thoroughly disapprove of this policy.

র্লস কমিটি আমরা কনস্টিটিউশনএর র্লস ঘেটে, লোকসভার নির্মাদি দেখে, বিভিন্ন স্টেটএর আনকান্ন ঘেটে তৈরি করলাম, এামেন্ডমেন্ট দিলাম, এ নিরে আলোচনা হল, সেখামে
সরকারপক্ষ থেকেও বহু লোক ছিলেন—তা সত্ত্বেও এটা আটকে রেখে দেবেন? আমি জানতে চাই
আপনার কাছে ইউ প্রিসাইডেড ওভার দি মিটিং, কোন ইনডিভিজ্বাল মেন্বর, বা কেনে
ইনডিভিজ্বাল মিনিস্টারএর এই ক্ষমতা আছে কিনা কমিটির প্রসিডিসে আটকে রেখে দেবার
যার কনা কমিটি রিপোর্ট করতে পারছে না। এই হাউস গভর্নমেন্টকে বলছে স্পোকসম্যান ছিল
গভর্নমেন্টএর লোকাল সেক্ষ ভিপার্টমেন্টএর মিনিস্টার ছিলেন, এক্স-স্পীকার সেখানে ছিলেন,
শীলাক্ষ্বদাস বানাজি যিনি আগে এখানে স্পীকার ছিলেন, অবশ্য তিনি গভর্নমেন্টএর লোক
হিসাবে ছিলেন ন, স্পীকার হিসাবে ছিলেন, এ ছাড়াও গভর্নমেন্ট দলের আরও অন্তত ৫-৬
হান লোক ছিলেন। সেখানে

rights and provinges of the members of the House discussed threadbare লিপিকম্ম হয়েছে। কিন্তু ডাঃ রার সেগ্লি আটকে দেবেন এর অর্থ কি? আমরা এখানে শেলস করি ভোটে যা হবার হবে—এই হচ্ছে আমার কথা। এটা শুখু ফার্ল্ট ইনস্টান্স নর। ১৯৫২ সালে যে হাউস নির্বাচিত হয়েছিল সেই হাউসও র্লস অব প্রসিডিওর এখানে রেখেছিলেন, আপনারা তাও আটকে দিলেন, ১৯৫৭ সালে নির্বাচিত হাউস থেকেও অমরা একটা র্লস কমিটি গড়েছিলাম, অব তিনি সবই নিজের কাছে আটকে রেখে দিলেন। এখানে এজনা হার্ভ কথা বেরিয়ে যায় এটা কি ওব বান্তিগত সম্পত্তি যে হিন এভাবে আটকে রেখে দেবেন—এটাতে ডেফিনাইট ইনসাণ্ড দেখান হয় হাউসলে। আপনি চিক্ত মিনিস্ট রকে জিল্লাসা কর্ন তিনি এ সম্বন্ধ কি করবেন।

Mr. Deputy Speaker: Leave it to me

LAYING OF ORDINANCES

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Ordinance, 1959

The Hon'ble Abdus Sattar: Sir, I beg to lay before the Assembly the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Ordinance, 1959 (West Bengal Ordinance No. I of 1959), under Article 213(2)(a) of the Constitution of India.

The West Bengal Panchayat (Amendment) Ordinance, 1959

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to lay before the Assembly the West Bengal Panchayat (Amendment) Ordinance, 1959 (West Bengal Ordinance No. II of 1959), under Article 213(2)(a) of the Constitution of India.

The Calcutta Municipal (Amendment) Ordinance, 1859

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to lay before the Assembly the Calcutta Municipal (Amendment) Ordinance, 1959 (West Bengal Ordinance No. III of 1959), under Article 213(2)(a) of the Constitution of India.

[3-50-4-30 p.m.]

Laying of Amendments to the West Bongal Panchayat Rules, 1968

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to lay before the Assembly the amendments to the West Bengal Panchayat Rules, 1958.

Laying of Rule 9 of the West Rengal Anchal and Gram Panchayats (Account and Audit) Rules, 1959

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to lay before the Assembly rule 9 of the West Bengal Anchal and Gram Panchayats (Account and Audit) Rules, 1959.

Laying of Amendment to the West Bengal Premises Tenancy Rules, 1956

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to lay before the Assembly the amendment to the West Bengal Premises Tenancy Rules, 1956.

Extension of the date of presentation of the report of the Joint Committee on the West Bengal Estates Acquisition (Third Amendment) Bill, 1958.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the date of submission of the report of the Joint Committee on the West Bengal Estates Acquisition (Third Amendment) Bill, 1958, be extended to 30th October 1959.

Mr. Deputy Speaker: I think there is no objection to this.

Laying of Amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to lay before the Assembly the amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940.

Presentation of the Report of the Joint Committee on the West Bengal Khadi and Village Industries Board Bill, 1958

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir. I beg to present the Report of the Joint Committee on the West Bengal Khadi and Villege Industries Board Bill, 1958.

[At this stage the House was adjourned till 4-30 per 3

[After Adjournment]

Adjournment Motions

[4-30-4-40 p.m.]

Dr. Prafulla Chandra Chosh: I beg to move that the business of the Assembly do now stand adjourned to discuss a definite matter of are at public importance and of recent occurrence, namely, lathic charge. Pelice firing and other measures taken by the Government to meet the saturation which arose in Calcutta and suburbs and Howard during the period 31s. August to 4th September, 1959, in connection with food agitation resulting in loss of life and public and private property.

Short Statement

Every one has been deeply moved by the tragic and unfortuncte happenings of those five days (31st August—4th September). There were lathic charges and shootings by the police which resulted in many deaths and injury to hundreds. It is generally believed that police have committed excesses. There was violence on the part of the people also resulting in deaths and loss of property. Many have condemned excesses of the police as well as violence of the people. As a result of all those happenings normal life in Calcutta and adjoining areas almost came to a standstill for four days. Different people have held different opinion on these incidents and even what has been justified by some has been



ordemned by others. Under the circumstances an open Judicial Enquiry of Judge of the High Court is necessary. Only such an enquiry can find out facts and causes of such unfortunate happenings. In the interest of the people of the State such a proposal should be acceptable to all.

do now adjourn to raise a discussion on a matter of urgent public importance and of recent occurrence namely the wanton, inhuman and unprovoked violence let loose by the police through indiscriminate lathicharges, tear-gasses and firing against men, women and children in almost all the districts of West Bengal, particularly in Calcutta, Howrah and certain areas of 24-Parganas during August and September of this year resulting in the death of about 80 people, maining of scares, wounding of thousands, innumerable arrests and lack of information with regard to large number of persons missing since 31st August, 1959.

Short Statement

During the movement for food and relief under the leadership of the Price Increase and Famine Resistance Committee in August and September 1959, the police under the orders of officers and Ministers perpetrated unparalleled and unheard of brutalities against unarmed men, women and children resulting in the death of about 80 persons, maining of scores, wounding thousands, arresting innumerable cit one and missing of large number of persons since August 31, 1959.

It is prepartly necessary to discuss this matter in the House

8j. Hemanta Kumar Basu: I beg to move that the House do adjourn to discuss a neatter of urgent pulse apportance and of recent occurrence, namely the serious situation created by uncalled for and inhuman lathic charges by the police on the peaceful procession consisting of men, women and children on the dist August in Calcutta killing and injuring a large number of people on the day and also, for severe lathicharges, tortures and brutal firing on the innocent people by the Police on the subsequent days killing and injuring more number of people including students demanding of the Government to supply them with edible rice at reasonable cheap price and for stoppage of making huge profits by the hoarders of rice.

Statement

As the people have been suffering from high prices of daily necessaries of life, specially the rice and as the Government gave hoarders of rice unlicensed privilege to sell rice and make profits thereby according to their whims, the people became very indignant with this anti-people policy of the Government and have been carrying on a peaceful movement demanding of the Government to lower the prices of rice and to check profiteering. In order to bring determined pressure on the Government for changing this greatly harmful policy of the Government the people in a peaceful procession proceeded towards Writers' Buildings from Maidan on the 31st of August, 1959, when all on a sudden and without giving any warning to them and Police fell upon them and killed and injured several of them with brutal lathi charges and, also, resorted to indiscriminate firing and severe lathi charges on the subsequent days killing and injuring more persons. A great resentment over this uncalled for and inhuman behaviour of the Police has been prevailing amongst the people of West Bengal. Hence, my motion is necessary to discuss this terrible situation and devise suitable steps to case the same.

Dr. Golam Yazdani: I beg to move that the business of the House do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of



recent occurrence, namely, indiscriminate lathi charge by police on peaceful food demonstrators on the 31st August, 1959, in front of the Governor's House in which I myself sustained fracture of a rib due to injury by lathi charge and on student demonstrators on the next day and police firing at random in Calcutta and Howrah on the 1st, 2nd and 3rd September, 1959, which resulted in deaths and injuries to numerous people, have caused widespread panic and have struck at the democratic rights of the people.

Short Statement

On 31st August, 1959, evening, a procession of about a lakh of food demonstrators including thousands of peasants, men, women with children on laps, proceeded towards the Writers' Buildings to offer satuagraha. The procession was haulted by police cordon on the Old Court House Street. south of the Great Eastern Hotel. At 7-25 p.m. the first batch of satya-arahis broke the police cordon. As they were being cheered by the demonstrators and spectators, immediately in a minute lathi charge by police from the cordon started without any provocation. The mass of people turned back and tried to run away. I was in front lines of the procession and I also turned back but could move only slowly. When I came on the pavement near the Governor's House I could see that another police line who already took position in front of the Governor's House opposite the Eastern Gate extending across the whole width of the road were engaged in beating the people who were coming out. The running men, women including children were being mercilessly beaten as a result of which many were falling flat on the road. When I reached the police line the men in front of me were lathi charged and some of them fell down and I also fell down on one of them. Immediately a lathi fell on me too. And next moment another man fell on me who was also being beaten With great difficulty I could come out. I saw that the whole stretch of the road was strewn with injured people and lathi charge was going on furiously. This sort of lathi charge was being done by the police stationed at all avenues of escape and tear gas bombs were being thrown on the northern side of the Curzon Park. This indiscriminate lathi charge resulted in injuries to numerous men and women and deaths to some. Next day, the police lathi charged on a peaceful students' demonstration in front of the Chief Minister's House as a result of which many students including women students were injured firing at random throughout Calcutta. Police firing continued next day and day after in Howrah. The police firing resulted in deaths of about 80 people and injuries to about 250 people. These sorts of police lathic charge and police firing have caused panic in the minds of the public and have struck at the democratic rights of the people by Governments attempt to sabotage the peaceful food movement started by the Price Increase and Famine Resistance Committee.

- 8j. Chitto Basu: I beg to move that the proceedings of the Assembly do now stand adjourned to discuss a matter of urgent public importance, namely, the fact that police excesses in Calcutta. Howrah and 24-Parganas from August 31 to September 5, 1959, resulting in death and fatal injuries to many (exact number not known) has caused inconceivable terror in the minds of the people of the State.
- Sj. Suboth Banerjee: I beg to move that the proceedings of the Assembly do now adjourn to raise a discussion on a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the wanton and brutal atrocity perpetrated by the Police on peaceful public and food-demonstrators during the food movement. The Police made indiscriminate

rest of innocent persons, on pretext of search looted their property, aped women and mercilessly used lathi, teargas and guns resulting in a resulting in a resulting in the res

Statement

Towards the end of August and first week of September last the Police detained under P.D. Act and other repressive measures, made indiscriminate arrests of about 17 thousand persons, severely assaulted them, looted their property, raped women and killed about 80 men and women. As a result of this brutal attack thousands have been permanently maimed. About one hundred persons are still missing.

8]. Jatin Chakraverty: I beg to move that the business of the House do stand adjourned to discuss a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the situation arising out of police repression by indiscriminate lathi-charges and tear-gassing on peaceful food demonstrators including a large number of women on the 31st of August and on peaceful student processionists on the 1st of September, 1959, and the subsequent indiscriminate firing by the police in different parts of the cities of Calcutta and Howrah resulting in the killing of nearly eighty persons and wounding and maining hundreds of others and in other casualties and ceaseless police reign of terror in the two cities from the 1st to 4th of September, 1959 and onwards

Short Statement

On the 31st of August, 1959, several thousands of people including women were proceeding in a peaceful procession towards the Writers' Building in Calcutta in order to press their demands for food before the Government. They were stopped by the Police in Government Place East near the entry to Dalhousie Square. The Processionists were absolutely peaceful and unarmed. A group of leaders of the processionists moved through the Police cordon and were arrested. Thereupon suddenly the Police charged the crowd wantonly with lathis and tear-gas wounding hundreds of men and women, who lay unconscious in the streets till midnight before Ambulance could pick them up for removal to hospitals. Next day there was a student stoke to protest against this police repression against peaceful food agitators. Several thousand of students from Calcutta Schools and Colleges assembled in a meeting in the University compound and then formed themselves in a procession which included a large number of girl students and proceeded along the College Street and Wellington Street toward the residence of the Chief Minister in front of the Wellington Square. The procession was absolutely peaceful but on this day also they were suddenly and violently charged by the Police from all sides. Indiscriminate firing by the Police continued in darkness throughout the night, killing, wounding and maining many innocent people. On the 3rd there was a protest general strike which was wought to be broken by police repression, firings, beatings.

8j. Jyoti Basu:

মাননীর ডেপ্টি প্পীকার মহাশর, আমরা বহু আলোচনা খাদাসমস্যা নিরে সরকারের সঙ্গে করেছি—এসেন্বলীর ভেতরে, বাহিরে এবং পাদা উপদেন্টা কমিটিতে নিক্তু আমরা দেখেছি বে আমানের কোন কথা বা আমরা বারা দ্ভিক্ত প্রতিরোধ কমিটির মধ্যে ছিলাম তাদের কোন কথাই



স্ক্রিকার মাহের মধ্যে আনেন নি। স্কামরা দেখেছি যে কন্ট্রোল অর্ডার ছাকা সত্তেও সেই কর্ট্রোল क्लि बात्मन नि अवर हात्मत पाप क्रमण व्याप्तहः। अटेतकम अवस्थात अर्थार २५ होका कल्बोतन সবৈদিদ দর থাকা সত্তেও আলমরা যখন দেখলান বে চালের দাস ২৫, ২৬, ২৭, ২৮, ৩২ টাকা— अमनीक ०৫ টोका कर्চावहारत हारलत मात्र हर्साहल. एथन आमता निम्धान्छ शहन कत्रलाम स অন্দোলন করে সরকারকে দাম কমাতে বাধা করান। অর্থাৎ আন্দোলন ছাড়া আর কোন উপার নেই। অবশ্য আর একটা উপায় ছিল মেটা ছচ্ছে চপ করে বসে থাকা, প্রতিবাদ না করা, বিক্ষাভ না করা। কিন্ত কংগ্রেস সরকারের দ্যভাগ্য যে বাংলাদেশের মান্য নতজান্য হতে অস্বীকার করেছে এবং এখনও তারা বে'চে আছে এবং বাংলাদেশের মান্যকে তাঁরা এখনও জ্ঞানোয়ারে পরিণত করতে পরেন নি। বাংলাদেশের মান্য এই জনাই প্রতিবাদ করেছিল, সংগ্রাম করেছিল। এই व्यात्मानन मार्था स्य कानकाणार वा मध्यत शर्फ छेटिशिक्न एर नरा, मारूठ वारमाएम्मवाभी शास প্রতিটা থানায় এই আন্দোলন গড়ে উঠেছিল। এই আন্দোলনে প্রায় ১৭ হাজার মানুষ গ্রেণ্ডার ইয়েছিল, অসংখ্য মানুষকে এবা খুন করেছেন- আমর্রা মনে কবি প্রায় ৮০ জন, কিন্তু এবা আরও কম করে দেখিয়েছেন--এবং প্র'য় ৩ হাজার লোক নানাভাবে আহত হয়েছে। এই **খেকেই বোঝা** चारत स्व अहे जात्मालात भाषा ताकर्तिनिक परलत स्नाकहे शिक्टात हस नि वतः अहे जात्माला सम्मन् পশ্চিম বাংলার গণতাল্যিক ও সংগ্রামী মান্ত্রের আন্দোলন। পশ্চিম বাংলার সমুস্ত মানুষ थारमात्र मात्र कप्तानात क्रमा এই आत्मालम करतिकल। किरू भतवजीकारल एमथलात्र स्थ यथन এই আন্দোলন আরম্ভ হওয়ার কথা আমবা ঘোষণা কবলাম তখন পশ্চিম বাংলার কার্যবেনট একটা ব্রভ্রমত করকেন এবং তাব উদ্দেশ্য হল বাংলাদেশের মান সকে জারিনের মতন একটা শিক্ষা **দেওয়া যাতে মাথা তলে** আৰু না দাঁড়াতে পাৱে প্রতিবাদ না করতে পারে। কিন্তু তা সত্তেও আমরা দেখলাম যে জেলায় জেলায় সভাগের আরুদ্ভ হল, আইন অমানা আন্দোলন আরুদ্ভ হল, মেরেরা কোটে গৈছে ত'দের গ্রেণ্ডার করা হয়েছে, প লিস স-ন ট লাখি মেরেছে। গত ৩১এ অগাস্ট বখন তিন লক্ষ মান্ত্রের সমাবেশ মন মেনেটার তলায় হয়েছিল এবং তার থেকে প্রায় এক লক্ষ মান্য ১৪৪ ধারার দিকে গিয়েছিল, এবং তার মধ্যে থেকে কিছা, সংখাক মান্য তারা আইন অমান্য করবে। কিন্ত আমবা দেখলাম যে সংপ্রিকল্পিন্ভাবে যুড্যন্ত করে এমন প্রালিস ব্যবস্থা করা হয়েছিল যে প্রথম সভ্যাগ্রহ চলে যাবার পর রাগি সাড়ে সাত্টার সময় দ্বিতীয় দফায় যাবার জনা প্রস্কৃত হচ্ছে এমন সময় প**্রিল**স ভাদের উপর ঝাঁপিয়ে প্রভল। শোভাষাত্রার চারিধারে প্রিলস মোডায়েন করা হয়েছিল। কিন্ত কোন সংখ্দপ্র বা কেট বলতে পাব্রেন না যে কছন প্রিল্সের পারে আচড লেগেছিল। যাইহোক চারিধার থেকে প্রলিসের ঘেরাও এর পরে এমন প্রেসার ভাদের উপর পড়ল তখন তারা যাবাব পথ পেল না। আমরা দেখলাম যে এই পুলিসের এই আক্রমণ জালিয়'নওয়'লাবাগের মতুন আক্রমণ। আমবা সেদিন দেখেছি বিভিন্ন দিক থেকে দেৱাও করে তাদের পালিস ছনুভংগ করে দিল। আমরা দেখেছি সেখানে বিবন্দ্র কৃষক নারী যারা পিছ **হটতে** পারে বা তাদের উপর প্রলিসের ঘা পড়েছে। সেইসব ছবি স্বাধীনতা**র কতকগুলি** ৰেরিরেছে- সেই সমুহত ছবি ঘবে তৈবি করা নয়। অর্থাৎ সেগ্রালি দেখলেই পরিন্কার বোঝা বাবে বে সেখানে কিন্তাবে আক্রমণ হসেছিল। তারপব ১লা তারিখে আরও নারকীয় ঘটনা ঘটেছে। **দেখানে** আইন অমানোর কোন পশ্ন ছিল না। ছাত্রক মিটিং করে ঠিক করল যে প্রসেসন করবে। **দক্ষিণ থেকে প্রসেসন এল এবং তা ১৭৭ ধারায় আটকে দেওয়া হোল। ছাত্ররা আইন লম্বন না** করে বাইরে দিয়ে চলে গেল। যখন ভারা বৌবাজার থানার সম্মুখে এল সেই সময় ভাদের উপর আক্রমণ করা হল। এত বড় আম্পর্যা ছানর ১লা মারিখে মুখাম্দাীর রাডির সামনে দিয়ে **'প্রসেশন'** করে চলে যাচেছ তখন প্রিলাসের তক্ত গোকে তাদের উপরে আক্রমণ করে তাদের **ইয়ন্তঃলা কবে কেও**য়া হল। তারপর আমবা জানি কোলকাতার বাকে আগনে জালল। তারপর জান্ধরণ বা দেখেছি এবং শানেতি তাতে অভিবোগ করছি যে মাধ্যমন্ত্রী এবং কালীপদ মুখালি এই দাইজন বান্তি কাশ্সের। এই দাইজন বান্তি স্পান্তাল বামে ছিলোন এবং সেখান খেছে অর্ডার দিরেছিলেন লাঠি মার, গুলি চালাও—স্টে ট, কিলাং কারণ আমরা হাসপাতালে গিরে দেখেছি ৰে আহতদের কাহারও পেটের উপর, কাহারও চোখে, সাধার, গ্লেনী লেগেছে, আমরা জানি ভালের ্**কর্মার দেবার পর এরক্ম আন্তমণ সাভা কলকাতার ছড়িয়ে পড়ে, এমন কি মুখ্যমন্ত্রীরও সাহস** ইরেন্তে একখা বলবার বে সমাজ বিরোধীদের হাতে আন্দোলন চলে গিরেছিল ভারপর আমরা আনুষ্মৰ করেছি এবং বার ফলে গড় ০১এ অগাস্ট এবং ১লা তারিখের ঘটনা হরেছিল, কিল্টু

कार जवाक विद्वार्थी ? बाता बानाज जित्तीवरणन, फिरबानरण्डेजन कत्ररू जाता ? जामि विक कर्यक्रक ব্দ তিনি নিজে। কালাবাব, যদি না হন তাহলে আম জান না আর কে হতে পারে, মুখ্যমন্তী विश्वास द्वास अक्टान कार्यद्वत्य । करनोल द्वास वरत धरे म्राक्त अछ। द्वामरलन नाद्रौ-श्राह्म নীবিশেৰে অত্যাচার কর, লাঠি চালাও, গ্লো ছোড়ো, অথচ তিনি আমাণের বলছেন কমা চাও পাৰীক্ষলি তারপর অন্য কথা হবে, এরা বলছেন জবাব দাও কেন প্রালস মারা হোল কেন জ্ঞান পোড়ান হোল, কেন দুধের গাড়ী পোড়ান হল? আমি বলব, বেশ তার তদণত হাটক। ক্রিত জীবন পাকতে আমরা এই মান্যদের সমাজ বিরোধ। বলতে পারব না। যে ঘটনা ঘটেছে তার জন্য সম্পূর্ণত বে দারী কংগ্রেসী মন্টারা। কাঞ্জেই আমি বলাছ যে এই কতকগ্রাল লোক বারা মন্দ্রী হয়ে গদীতে বসে এইভাবে আক্রমণ করবার জন্য অডার দিয়েছিলেন তারা ছাদ আমাদের বলেন ক্ষমা চাইতে তবে সে কথায় আমর। নিশ্চয়ই সাম দেব না। কেন না আমর। মনে क्रि ना स्य चाल्नामन मनाक विद्यापीरमत शास्त हरा हत्न शिरहा हन। व्यवकारन आमि किन्छामा क्री র্ষাদ আপনাদের কেউ নিজের চোখের সামনে দেখতেন, যে বিক্লা নারীর উপর, ছাত্রদের উপর আক্রমণ হচ্ছে তথন আপনারা কি করতেন? আপনারা কৈ রুখে দাড়াতেন না? ধাদ কাপরেয় না হন, যদি মানুষের রক্ত আপনাদের শরীরে থাকে তাহলে নিশ্চয়ই আপনারা র খে দাড়াতেন. এবং যদি তা করতেন ভাহলে আপনাদের আমরা অভিনন্দন জ্ঞানতাম। কিল্ড তা আপনারা करवन नि।

[4-40-4-50 p.m.]

ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমরা জানি যে ১ পয়সা ভাড়া ব্রন্থির বিরুদ্ধে যখন খ্রাম আন্দোলন হয়েছিল, সেই সময় ্থামন্ত্রী আমেরিক য় ছিলেন, সে কয়েক বছর আগেকার কথা বর্লাছ, তথনও কংগ্রেস সরকার সংবাদপত্তের যারা মালিক তাদের সঙ্গে কথাবাতী বলে কোন বাবস্থা করতে পারে নি এবং সেই কারণে অ'মরা সেই সময় সংবাদপতে দেখোছ যে সরকারকে কিভাবে তারা প্রতিবাদ করেছিল। সরকার যেসমণ্ড কান্ড সোদন ঘটিয়ো**ছল এবং আমার মনে** আছে আজকের আনন্দবাঞারের কথা আমি বলছি না কিন্তু সেদিনকার আনন্দবাঞ্চারের কথা বলাছ-তার যিনি এডিটর সেই সত্যেন মজ্বমদার এডিটোরিয়ালে ঐ কালীপদবাবকে ঐ কেলোর কীতি বলে নাকি কি লিখিয়াছিলেন এবং ঐ প্রফ্লেরবাব,কেও তিনি লিখিয়াছিলেন যে এরা হচ্ছে সামাজ্যবাদের জারজ সন্তান : ৬গতেরি লম্জা। আমি বলি মুখামন্তাকৈ এর মধ্যে ইনকুড করে নেওয়া যার। আম আর এববার প্রেরবাত করাছ যে এরা যাদ * * * না হতেন ডাছলে এরকম জিনিস নিজের জনসাধারণের উপর করতে পারতেন না। এটা খুব সহজ যে সশস্ত প্রিলসকে যাদের হাতে এপ্র নেই সেই নির্বাহ মান্য্য যার। ছেলে কোলে করে কলিকাতায় এসেছিল একট খাদ্যের জন্য তাদের প্রতি লেলিয়ে দেওয়া হয়েছে। তারা বলছেন, ভাওলেন্ট হয়েছে। আমি বলি ১৭ হাজার মানুষকে আপনার: গ্রেণ্ডার করেছিলেন-আমরা যদি এইরকম ভাওলেন্স করতাম তাহলে একটা পর্নিস মারা যেত না। কিন্তু এটা মনে রাখবেন যে আর কিছু করতে না পারি কোলকাতাতে যদি আগনে ছড়িয়ে দিই তাহলে আপনারা তা তিন দিনে নেভাতে পারবেন না। কিন্তু আমরা সে পথ চাই না। আমরা প্রথম থেকে আজ অর্বাধ বরাবর বলেছি যে শান্তি**ণ্**রে আন্দোলন করে এদের সমস্ত বাবস্থা নিশ্চল করে দাও, হাজার হাজার লোক কারাবরণ করবার জনা প্রস্তুত হও, এবং ১৭ হাজার বা ২০ হাজার ভোলান্টিরার এই কাজের জন্য রিজন্ট করেছিলাম, আমরা কারাবরণ করতে চেয়েছিলাম, দুঃখ বরণ করে নিতে চেরেছিলাম-এইভাবে কত লোককে জেলে জারগা দেবেন। কিল্ড তারা, বলছেন, ভ্যান প্রভিয়েছেন এবং তারজনা পরদর্শী र्णाण्ड करतनाम न्तरहाद भामीत्मात्मे এই त्रिरभार्जे भारत देवीकां करताहम त्य धाँग दिन हेने, **ब्लन इतिमचा**ठी भिक्क छ्यान भूराए रामन किन्छ भिष्ठ छहतमाम स्तरहात स्नाना **छैँठिछ स्व** এইরকম রিপোর্টও আছে, এই সমস্ত ভ্যান, লরী প্রলিসের স্বারা অন্যারভাবে ব্যবহাত হরেছে। আমি জানি না এটা ঠিক কিনা। কিন্তু এর তদন্তের প্রয়োজন আছে। আমরা জানি বে ফ্র**ড** ডিপার্ট**নেন্টের লর**ী প**্রলি**স বহন করতে ব্যবহাত হয়েছে এবং আর, <mark>ডবলিউ, এ, সি, ভ্যান ফেরত</mark> শাওরার জন্য টাকা উঠে যাবে কিল্ড যে মান্ত্রগালিকে আপনারা হত্যা করেছেন তাদের তো 100

আৰম্ভা কখনও কেয়ত পাব না। আপনায়া আপনাদের হিসবে বলেছেন বে ৪২-৪৩ জনকে হত্যা করেছেন। কিন্তু আমরা কোথাও তার সঠিক ফিগার পর্যন্ত পাচ্ছি না। ঠিক সেই জালিয়ান-**ওয়ালাবাগের মত অবস্থা। সরকার তখন বলেছিলেন ৩৫০ জন মারা গেছে আর পশ্ছিত** মতিলাল নেহরত্রে সভাপতিছে সেটা দেখা গিয়েছিল ১২ শত। এখানেও ঠিক সেই ঘটনা হয়েছে। ব্যাধীনতা কাগন্ধ ছবি তলে দিরেছিল যে একজন মহিলা শামানঘাটে পড়েছিল সরকার তার কৈফিরত দিলেন যে আমরা তাকে কৃডিয়ে পেয়েছি। কোন সঠিক থবর আমরা পাচ্চি না। যেসব चंद्रेना चरिरेष्ट जा किन्द्र है दिवर कि ना। आमता श्रिम, भन्मान, हामभाजान, अधारन स्थारन स्वाक्र কিন্তু কত লোক মরেছে তার কিছুই খবর পাচিছ না। সরকার প্রেস নোটে বলছেন যে ১৫টা **বাঁডর আন্দ্রীরুম্বজন খ**ুজে পাওয়া গেল না, বলে পর্যাডরে দিলাম আর তার। বলছেন স্বাধীনতার ৰে খবর বেরিরেছে তা মিথ্যা আর গর্ব করে বলেছেন যে মোট ৪৩ জন মারা গেছে। আমি সেজনা বাংলাদেশের অগণিত মানুষকে অভিনন্দন জানাব কিল্ড। অল্ডতপক্ষে পণ্ডিত নেহরুর मा भान विन ১৯৪০ मामर छेभमक करत वर्लाहर्लन य व कि इस वर्जारामा स्माक श्रीज्याम विरप्तार ना करतरे भाता राम, এত धान जात्मत्र माभ रम, जना रमान राम राम श्री मत्रकातरक ভাসিরে নিয়ে চলে যেত, আজ সেই বদনাম বাংলাদেশকে দিতে পারে না। কিল্ড বাংলাদেশের মান্ত্রৰ আজ্ব গর্জে উঠেছে, প্রতিবাদ করে বলছে যে আমরা নতজান, হয়ে কংগ্রেস সরকারের কাছে **बहै कामी भर भार्कि**, विधानहम्प तार, अकर मार्थार्कि, श्रमाल स्मातन कार्छ माथा नुक कर्त्र नाः প্রতিবাদ করব সংগ্রাম করব। বাংলাদেশে তাদের বীরত্বপূর্ণ ঘটনা যা ঘটেছে তাতে সমস্ত ভারতবর্ষের গণতান্ত্রিক মান্ত্র আমাদের আশীর্বাদ করেছে আমাদের পাশে এসে দাঁডিয়েছে -আমাদের ধ্বর নিশ্চরই হবে, আমরা আগামী দিনে এই সরকারকে গাদচাত করব এ বিষয়ে বিন্দুমার সন্দেহ নেই; এই কথাটা আপনারা মনে রাথবেন। এই কথা বলেই আমি আমার বন্তব্য শেষ

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Su., did Si. Jyoti Basu call me a • • • • ?

Sj. Jyoti Basu: Yes, I did call you a * * * *

[Noise and interruption]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Then I call you a * * * * * .

Sj. Siddhartha Shankar Roy: The late Sarat Chandra Bose called **Dr. Bidhan Chandra Roy a characterless man.**

Mr. Deputy Speaker:

দেখনে এ্যাডজোন মেন্ট মোশানে যদি এইভাবে টাইম নন্ট হয় তাহলে আমি কিন্তু টাইম কন্তাৰ কৰতে পাৰৰ না।

[Noise and interruption]

Dr. Prafulia Chandra Chosh:

ডেপ্টি স্পীকার মহাশর, যে এটাড্ডোর্নমেন্ট মোশান আমি উপস্থিত করেছি তার আসল কথা হছে ৩১এ অগাস্ট হইতে ৪ঠা সেপ্টেবর পর্যণ্ড যেসমস্ত ঘটনা ঘটেছে সেটা খ্বই দুঃখপুর্ণ এবং সেই দুঃখজনক অবস্থার বাতে প্নরাবৃত্তি না হতে পারে সেজনা আমাদের সকলের চেন্টা করা উচিত এবং এই সময় এই বিষয় সন্দ্রেশ বলতে যেয়ে কোন কঠোর ভাষা মোটেই প্ররোগ করতে চাই না ওদিকে না এদিকে, কারণ তাতে এই বাংলাদেশের আবহাওরা আরও থারাপ হবে। আমি এই উদ্দেশ্যে বলতে চাই না যে ভবিষ্যতে যাতে শান্তিপূর্ণ আবহাওরা প্রতিষ্ঠিত হতে পারে এবং এই ঘটনার বাতে প্নরাবৃত্তি না হতে পারে। প্রথম কথা, আমাদের কথা, খ্রীবৃত্তি ছোডিবাব্ তাঁর প্রস্থানে বলেছেন যে ৮০ জন মারা গেছে, এবং থাউজেন্ডস উন্ডেড হরেছে। সরকারের তরক থেকে করা হরেছে বা আমরা কাগজে দেখেছি যে ৪১ জন মারা গেছে

্র <mark>ঠশোর মত আহত হরেছে, এখন কোনটা সতা এটা বচাই করা খ্রই শন্ত। জ্যোতিবার্ত্ত ক্লিনিস বললেন হয়ত ডাঃ রার আর একরকম বলবেন। আমি বলতে চাই বে---</mark>

will be statement against statement even oath against oath.

🛾 🖟 🎒 নির্ধারণ করার একটা পঞ্চা আবম্কৃত হওরা উচিত এবং তারই জন্য আমি প্রস্তাব করাছ

en Judicial enquiry by a Judge of the High Court.

4-50-5 p.m.]

গভর্নমেন্টের কাছে যদি কাগজপর থাকে তাহলে সেগাঁল হাজির করতে পারেন, এবং দৃভিন্ধ তিরোধ কমিটি বাঁরা আন্দোলন চালাছেন, তাঁরাও তাঁদের সমস্ত জিনিসগ্লি উকিলের মারফড দুই জ্বজের সামনে হাজির করতে পারেন। কিন্তু এখানে আমার একটা কথা হছে সেই জ্বজ্ব। সিন্ধান্ত করবেন তা যেন এই হাউসের সামনে উপাস্থিত করা হয় এবং জনসাধারণকে জানান র। শুধ্ তাই নর—আমি সবকারের কাছে জানতে চাই, তাঁরা সেটা ইমন্দিমেন্ট করবেন কিনা?। না হলে শুধ্ কমিটি বসালে, তাতে সময় কেটে যায়, তার কোন ফল হয় না। সেই জিনিসামি চাই না। আমি চাই গভর্নমেন্ট যেন এটা ইমন্দিমেন্ট করেন। আমি শুধ্ গভর্নমেন্ট যেন এটা ইমন্দিমেন্ট করেন। আমি শুধ্ গভর্মমেন্ট ছেই এগাঁপল করাছ না, দি হোল অব দি কংগ্রেস বেণ্ডবর কাছে এগাঁপল করাছ তারা এটা মনে নিন। এবং এদিকের বেণ্ডের সকল সদস্যের কাছেও আমার বিশেষ অনুরোধ তারাও এটা মনে নিন। যদি জ্বজের সিন্ধান্ত অনুসারে দেখা যায় যে হাাঁ, কালিপদবাব্ বা ডাঃ রায় দোষী, গহলে—

shall be the first man to condemn them.

ামি তাদের অনেক সমালে, চনা করেছি এবং আমি তখনও তা করতে শ্বিধারোধ করবো না দি তাঁর; সতি। সতি।ই অপবাধী হন। যদি দৃতিক প্রতিরোধ কমিটির তরফ থেকে অন্যার হরে কে, বা জনসাধরণের তরফ থেকে অন্যার হরে থেকে তাহলে সেই অন্যারের প্রতিকার করতে বি এবং সেই অন্যার সম্পর্ধে আমাদের সচেতন থাকতে হবে। আমি গভনমেন্টকে বেমন বছি তেমনি আমাব বন্ধাবর জ্যোতিবাব্কেও বিশেষভাবে অন্ভব করতে বাঁল যদি দিনের পর ন এইভাবে আন্দোলন চলতে থাকে, হাজার হাজার লোক যদি আবার তৃতীয় ফেল্রেএ আন্দোলন রু করতে থাকেন আবার এইরকম প্নরাবৃত্তি ঘটে তাহলে সেখানে কোন প্রকার জ্যুভিসিরাল নকোরারি করা কি সম্ভব হবে? শান্তিপূর্ণ আবহাওয়া স্ভিটি না হলে পরে কোন জ্যুভিসিরাল কোরারি হতে পারে না। সেইজনা যতক্ষণ এই জ্যুভিসিরাল এনকোয়ারী চলতে থাকে ততক্ষণ র কাছে আমার অনুরোধ তিনি যেন এই আন্দোলন স্থাগিত রাখেন। বতক্ষণ পর্যক্ত ভিসিরাল এনকোয়ারির কাল শেব না হচ্ছে ততক্ষণ পর্যক্ত তিনি যেন আর কিছু না করেন। ব ক্ষে বলেন হাাঁ, কালিপদবাব্ বা ৬।ঃ রায় জিমিন্যাল, তাহলে হ্যাণ্ণা দেম। তাদের ফাঁসীন তাতে আমার কোন আর্থিনেই। কিন্তু

us not condemn them unheard.

টাই হল আমার আসল কথা। সরকারের তরফ থেকে বলা হরেছে ৪১ জন লোক মারা গিরেছে, । মারা গিরেছে তারা বে আমাদের দেশেরই লোক সে বিষরে কোন সন্দেহ নেই। জনসাধারণের ফ থেকে বলা হচ্ছে আরও বেলি লোক মারা গিরেছে, আবার কেউ বলছেন মার্য পাঁচজন লোক সাধরাপের হাতে মারা গিরেছে। বিদ এই পাঁচজন লোকও সেভাবে মারা গিরে থাকে তাহলে গ অতাস্ত দ্বংখের বিষয়। এটাও অতাস্ত দ্বংখের বিষয় যে প্রলিসের গ্রেলতে বাদি একজনও । গিরে থাকে। প্রলিস যে সব সময় ঠিক মত কাজ করতে পারে না, একথা কালিবাব্ নন। কালিবাব্ বা ডাঃ রার এ কথা কখনই বলতে পারেন না যে প্রলিস এই আন্দোলনের নব কাজই ঠিক ঠিকভাবে করেছে, এ বিশ্বরে কেউ ঠিক সাটি ক্রিকট দিতে পারেল রা

কালৈট এ বিষয় প্রেপ্তার ভবতত হলে পর তখন আমর। নিধারণ করতে পারবো। আমরা क्षराया के वारकारमा एक अब अनुवाद हिंदी है । वारकारमा कीवन ब्रकाब कना वारकाब बार्फ कान श्रकात कांछ वा मूर्नाम ना देश छोत्र कना आभार्मित अक्लरक अरुक देख हरत । कार्न **ৰাধলাদেশে ছো**য়িতবাৰরে যেমন, আমাদেরও সেই রকম, এবং অমি মনে করি কংগ্রেসেরও সেই ব্রক্ষ। এ পর্যাত যা ঘটেছে তাতে বাংলার সনোম রক্ষা হয় নি. সতেরাং যাতে বাংলার সনোম রক্ষা হয় তার জন্য আমাদের সকলকে সচেও হতে হবে। এই জনাই আমি এই প্রস্তাব দিছি এই প্রশতাবের সেই উন্দেশ্য। আমি আশা করি সরকারের তরফ থেকে কোন প্রেসম্ভিজ্ঞর কথা উত্থাপন করা **হবে না। ডাঃ রা**রের সঞ্জে আমার বহ**ু রকম মতাবরোধ আছে, তা সত্তেও আমি তাকৈ** জনুরোধ করবে। তিনি যেন প্রেস্টিজএর কথা না তোলেন। দে আর দি মেজারটি পার্টি সেই মেজবিটি পার্টি প্রেস্টিজএর কথা না ভেবে মাইনবিটি পার্টিকে বলনে-হার্ট এটা এখন জ্বাডিসিয়াল এনকোয়ারির জন্য দিচ্ছি, আমি আপনাদের অনুরোধ করছি আন্দোলন বন্ধ করুন। মেজুরিটি পার্টি বদি এ জেন্টার দেখান তা হলে নিন্টাই তার কথা মাইনার্রিট পার্টি স্বীকার করবে। এই **জ্বিনিস বাংলাদেশের পক্ষে এ**কান্ত প্রয়োজন হয়ে উঠেছে। সেইজনা আমি কোন কঠোর কথা বাবহার করতে চাই না। আমার মনে হয়ত কঠোর কথা আসছে, কিল্ড তা আমি চেপে রাখছি বাংলার সনোমের জন্য। আমি সকলকে বাংলার সনোম রক্ষ করবার জন্য অনুরোধ করে, আমার কথা শেষ করছি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: In respect of what Shri Prafulla Ghosh has said I may tell the House that the usual rule of the Government is that whenever firearms are used by the Police, the Police have to hold a full enquiry and send a detailed report to the Government.

9]. Canesh Ghosh:

মিঃ ডেপ্রটি ম্পীকার, স্যার, এটা কি হচ্ছে? উনি কি বক্ততা দিচ্ছেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I am speaking on this motion. I hope you will not object.

This report comes to the Government. It is not a fact that this report is glossed over by the Government, because there are many instances we have got here where the report of the department was not accepted by the Government. A particular report had been published in the press that Government is holding a judicial enquiry and so on. That is not correct. That enquiry is being made on behalf of the police according to the rules.

With regard to the other point made by Shri Prafulla Ghosh, namely, the question of judicial enquiry, he has made a pertinent suggestion. I will repeat the condition which I said before by a statement, namely, let the food movement be withdrawn and let the atmosphere be quiet, and them there will be plenty of time to consider what steps we will take for the enquiry after we get the report from the Police.

Sikta, Tusar Tudu:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, কিছ্কণ আগে জ্যোতিবাব্ যে কথা বলেছেন আছি এখানে তার প্নের্লেখ করতে চাই না। এবং বিনি এ শব্দ বাবহার করতে পেরেছেন, তাঁকে আমি এই হাউসের সামনে মাপ চাইতেও বিল না, আমি শ্ব্ধ আপনাকে অনুরোধ করছি এখানে তিনি যে শব্দ বাবহার করেছেন, সেটা যেন স্পিচ থেকে এক্সাঞ্চ করা হর।

Mr. Deputy Speaker, Sir, in expressing my views about the most unfortunate incidents that took place on the 3rd of September last, I shall confine myself to the incidents of Howrah alone. At the outset I contradict the statement made by Shri Jyoti Basti, because my impression so far as Howrah incidents are concerned, in that, but



not Police interfered in time, the riot would have taken a very serious turn and hundreds of lives would have been lost. After all, Sir, you will consider one fact that for reasons or no reasons the Police was the target of attack. On the 2nd of September in the evening while an Assistant Sub-Inspector of Police was going along Makardah Road he was suddenly attacked by certain people, but some up-country men who lived in the bustee nearabout managed to save the life of that Assistant Sub-Inspector. That was perhaps the reason why on the next day the whole of the Shanpur Bustee was set on fire and at least seven or eight up-country men were killed. You will consider another point, viz., that in the early hours of the morning of the 3rd of September some workers in the Bharat Jute Mills who joined the work were asked to come out of the mill by a crowd. Hundreds of people collected at the gate of the mills and they demanded that the persons who were working should come out.

[5-5-10 p.m.]

But as they did not come out, they began to create trouble. A small police force was deputed there. They tried to intervene but they could not. Ultimately this mob was strengthened by about 3,000 people who attacked the Bharat Jute Mill. The result was that a contingent of police force was sent there. Sir, you will consider another fact is that the main road was barricaded and the police could not go along the road. Now, there were troubles. The police at first lathi-charged them and then they used teargas shells. Ultimately, the police were attacked with bombs and other missiles. After this, this mob went to the Shanpur bustee where the up-country people were living and they attacked the whole bustee. The result was that six or seven persons were killed and eight or nine houses were completely gutted. (Dr. Kanailal Bhattacharjee: This is untrue.) [Loud noise and uproar] This is not untrue. The honourable member who is now saying that this is untrue was sleeping inside his house when this incident took place. I know people, who were living nearby, did not dare to come out to stop these things. As a matter of fact, all the Hindusthanis-the up-country men -ran away from the bustee and took shelter in another area. Then, Sir, the police tried to save these people and had to open fire in self-defence when they were attacked. On the same day, another mill was the venue of their operation, viz the Ganesh Jute Mill under Golabari police station. A crowd of people had collected there and when the police came, they were greeted with bombs and soda-water bottles. As a result, a number of policemen were injured. The year carrying the policemen was burnt. Thereafter the Assistant Superintendent of Police with a contingent of police force went there—Barracades were creeted on the road.—The same tatics were then tollowed.—The mob was first lathi-charged and then tear-gassed, but they did not move away. The police were then attacked by a big crowd of people. The ultimate result was that the police were compelled to open fire.

Then, Sir, within the Howrah police station at about 9 a.m. about 2 thousand people attacked the Sales Emporium and tried to loot Government property. 47 shells were fired there and the mob dispersed. But within two hours about 5 thousand people came and tried to storm the report-centre from all sides. Sir, you know the report centre is the nerve centre of the administration. If to that time no firing had been resorted to, the report centre would have been attacked and. I think, all the rifles and ammunition would have been looted by these 5 thousand rioters. I was not sitting in my house I was moving about. I was not concealing myself like the leftist leasure. [Loud noise and uproar.] Then the Kedarnath Jute Mill was attacked. Then at about 11 a.m., when 20 unarmed policemen were passing along Narsing Dutt Road from Khurut Outpost to Batra Police Station, such that the middle of the read, they were attacked with bombs and

they fled away and took shelter in the adjacent shops and factories. One of them, however, fell back. He was caught and stabled by these rioters. Then they cut his throat and left him there.

If my friends over there say that these are the persons who belong to their group and if they say that they are responsible for their acts, I do not know where we are and where we will be in future.

Si. Hemanta Kumar Basu:

भागनीत एक भागि व्यापन स्थापन विकास महाभान विकास पार्टिक प्राप्त प्राप्त प्राप्त प्राप्त भागनीत प्राप्त प्राप्त जामात्मत्र अवादन त्नानात्मन, जात्रा त्य त्य त्रित्भाएँ मित्त्रत्य, ठिक त्मरे त्मरे कथा जिनि त्यानात्मन। **বাদের উপর অত্যাচার হয়েছে, লাঠি চার্জ হয়েছে, যাদের গ**্রাল করা হয়েছে তাদের জন্য তাঁর **মুখ থেকে একট্ন সমবেদনা বা সহানুভূতির কথাও শুনলাম না। অথচ** তিনি একজন এই ছাউলএর জনপ্রতিনিধি। সেদিন ভারত জুট মিলের একদল প্রমিক শান্তিপ্র্পভাবে তারা **সিয়েছিল এবং পিসপিকেটিং কর্মছল।** তাদের উপর সেই মিলের আলামোহন দাসের **ম্বারোরানরা আন্তমণ করে গলে চালার, প্রিলস** তাদের সাহাব্য করে। এইসব কোন কথা তিনি ৰলতে পাৰলেন না।

(सरक्ट १

হাওড়া হাসপাতালে গিয়ে দেখনে বারা আহত হয়েছে, গ্রিলবিন্ধ হয়েছে, যারা মার খেয়েছে তারা এখনও সেখানে পড়ে ররেছে। সেদিন শিবপরে শ্র্মাশঘাটে একজন মড়া পেডাচ্চিল প্রালিস **গিরে তাড়াতাড়ি সেই লাসটাকে শেষ করে** দিয়ে আরও ১১টি বডিকে সেখানে পেড়ায়। এই রক্মভাবে অকথা অত্যাচার ও নির্যাতন করেছে। কি চেয়েছিল বাংলাদেশের মানায় ?

(এ ভরেস রুম দি কংগ্রেস বেগঃ গ্রন্ডামী।)

গু-ভামী করেছে প্রলিস, গু-ভামী করেছে গভর্নমেন্ট, গভর্মেন্টের প্রলিস ব্যহিনী গা-ভাষী করেছে মন্ত্রীম ভলী। আজ আমার সামনে যাদ কোন নিরীহ লোকের উপর অত্যাচার করা হর, মারধর করা হয়, তাহলে এমন লোক কি আছে যে এর প্রতিবিধান না করে পাবে ? যদি মানবের রক্ত গায়ে থাকে, যদি মন্যাত্ব থাকে তাহলে যা কিছু, প্রোভোকেশন হয়েছে, যে ভার্নেস্স হরেছে প্রিলেসের প্ররেচনায় এবং প্রিলসের কাজের ফলে তাতে মান্ত্রের রাগ হওয়া স্বাভাবিক। আমার সামনে যদি কোন নরীকে কেউ বে ইম্জত করে, মারধোর করে তাহলে নিশ্চয়ই আমি তার প্রতিবাদ এবং প্রতিকার যেকোন উপায়েই হোক কববো। ডাক্তার ঘোষ যে কথা বলেছেন জ্বাডিসিয়াল **এনকোরারী সম্ব**শ্বে ডাক্তার রায় সেটা স্বীকার করেন নাই। তিনি রূল দেখিয়েছেন আইন **দেখিরেছেন এবং তিনি আইনের দ্ব রা ডিপার্টমেন্টাল এনকোয়ারী করবেন। ডাক্তার ঘোষ** আমাদের নিকট আবেদন করেছেন, আমবা যেন ফাড় মাড়মেন্ট বন্ধ করি। যেন এই গালি বা লাঠি চালনা এবং টিয়ার গ্যাসিংএর ফলে যারা মারা গিয়েছে তাদের খালি অনুসন্ধানটাই আমাদের अक्सात काछ। कार्जिहे जात्मत जन्मन्थानही हराक। किन्छ जन्मन्थानहीर्छे वह कथा नरा। वह বাপের হয়েছে যে সমস্ত দাবী নিয়ে এই খাদ। আন্দোলন আরম্ভ হয়েছে সেই দাবিগুলিই হচ্ছে প্রধান জিনিস।

[5 10--5-20 p.m.]

গভর্নমেন্ট সেই দাবিগ্লি স্বীকার করেন কি না সেগ্লিল তারা পারণ করেন কি না সেটাই বড় ব্যাপার। বাংলা দেশের লোক মতাকে ভয় করে না বাংলা দেশের লোক লাঠিকে ভয় করে না वाश्ना म्हिलाक श्रीनाक छत्र करत ना। वाश्नारमण सन्य पिरत्रष्ट क्रिमतायरक जरातन कानाई প্রক্তার চাকীকে, বালাম্পাড়ের যত শিলুন থকে, চট্টগ্রামের সূর্য সেনকে। বাঞ্চালী কখনো বিভিশ্ব সাম্বাজ্ঞার দঃশাসনেও যেমন বাগ্গালী মাথা নত করে নি, তেমনি বাগ্যালী কংগ্রেস দুঃখাসনেও भाषा नं करत्व नः। वाश्म प्राप्तत लाकत्क आभनाता कल शिरत्यक्रन, वाशामीक जाभनाता कारमन मा, वाश्रामी व्यक्तपद जाशन्यता जातन मा। माठि पित्त, श्रीम पित अरापत जाशनादा নাবাতে পারবেন মা কোনমটে । এএ ১.৯৮ট তারিখে সে বিরাট জনসমাবেশ হরেছিল তারা ডামের দাবি নিরে শান্তিপ্রেভাবে শোকাবায়া করে রাইটার্ল বিলিক্তরে নিকে আলকে জেলাকর।

তারা শান্তিপূর্ণভাবে আসতেই চেরেছিল, তাদের গ্রেণ্ডার করলেই হত। কিন্ত করেকলনাক গ্রেম্ভার করে আর কোন রকম ওয়ানিং না দিয়ে শোভাষাত্রায় যোগদানকারী মেয়ে-পুরুষের উপর अञ्चलकार माठि हार्क कता रखिष्टम स्य यक्किंग भयांन्छ ना अस्तक स्मास-भूत्य आहे जा हत् তেজ্ঞাপর্যানত প্রালিস ক্ষান্ত হয় নি। এর চেয়ে পাশবিকতা ও নিন্দার কথা আরু কি হতে পারে : ভালবানওয়ালাব।গের হত্যাকাতকেও আপনারা হার মানিয়ে দিয়েছেন। জালিয়ানওয়ালাবালে ভোষার সাতের একটা ইম প্রেশন ক্রিয়েট করতে চেয়েছিলেন। সেইরকম বিধানবারার ক্রমক্রির আমবা শুনল্ম যারা আইনভগা করবে তাদের আমরা সম্চিত শিক্ষা দেব। এই হুমুকির কথা অম্বরা জানতাম এবং তার পিছনে যে যড়যদ্র ছিল তাও আমরা জানতাম। তারা মনে করেছেন ক্রা পতি বংসর এভাবে খাদা নিয়ে আন্দোলন করেন, আমাদের এভাবে ব্যতিবাহত করেন এসদের াশক্ষা দিতে হবে। আন্তকে তাই এ'রা ঠিক করেছেন আন্দোলনকারীদের ভাল করে সায়েস্তা ক্তবে দেবেন। এ'রাই আবার বলেন, এ'রা গণতন্তের উপাসক, এ'রা নাকি গণতন্ত মানেন। অধ্য বেখানে এত লোকের সমাবেশ হয়েছিল খাদোর দরি নিয়ে, সেখানেই ভাদের দাবিকে উপেক্ষা করা তোল তাদের উপর নির্মমভাবে গ্লিও লাঠি চালনা করা হল। এবং শুধু ওখানেই নয় কলকাতার সর্বত চৌরংগীর স্বত তাদের প্রহার করা হোল। দ্বতীয় দিনে শান্তিপূর্ণ ছাত্র-শোভাষাতীদের উপর আক্রমণ করা হোল। এই সমস্ত আক্রমণের ফলে যদি কোন লোক কোনরক্রম হিংসার কান্ত করে থাকে তা হলে তার জনা দায়ী কে? এই গ্রন্ডোমী সুন্থি করল কারা? জ্যোতি-বাব, যা বলেছেন, এর জন্য দায়ী মুখামন্ত্রী ডাঃ রায়, পর্লিসমন্ত্রী কালিপদ মুখার্জি, এবং সমগ্র মন্ত্রীমন্ডলী। তারাই এই গ্রন্ডামীর জনা দায়ী। তারাই এই অসামাজিক কার্যের জনা দায়ী। তারপর হাওড়ার অত্যাচারের তো শেষই নাই। একটা বাসে করে কতকগর্নি লোক আসছিল, শিবপরে থানার সামনে নিয়ে এসে তাদের প্রতোকের উপর অভ্যাচার করা হয়। একজন লোক তার ছেলেকে মারা হয় বলে প্রতিবাদ করায় তাকেও টেনে নামিয়ে মারা হয়। ক্রেই আমি বলতে পারি যে বাঁৎক্ষবাব্য সমুহত ঘটনা বলেন নি। ডঃ ঘোষের কাছে আমি নিবেদন করব, তাঁকে আমি অন্যরোধ করব যে, খাদোর যে দাবি সেটাই মাল দাবি, সেটা তিনি এন্ত্রে বন করনে। আর আমার আরেকটা বক্তব্য সমতা দরে, ১৭৮৮ টাকা দরে বংলাদেশের দংগ্রেম নায়কে খাদ্য দিতে হবে আর ২০ থেকে ২২ টাকা দরে খোলা বাজারে চাল দিতে হবে। মজতেদারদের তোষণ ও পোষণ করা চলবে না –মজ্যুত্দারদের হাতে সমনত দেশটাকে ছেড়ে দেবেন, আর ভাবা ইচ্ছামাত দেশের মান্যধের রক্তশোষণ করবে, আর এদিকে বহালতাব্যতে গদীতে বসে ও কবেন এটা বাংলা **प्राप्तित त्याकं कथरना स्मरन** निर्देश भारत ना, भरीकार करत्न निर्देश भारत ना। अडे अग्रम्थ **त्याक याता** বাংলাদেশের সম্মান ও গারব প্রতিষ্ঠা করেছেন তার। সকলেই হাভিন্দনযোগ।। **গ্রাপনার। যার।** কংগ্রেস বেশ্বে বঙ্গে আছেন, আপনাদেব কি এদির প্রতি শ্রুণ্ধা হয় ন 🦠 আপনারা কেউ দাঁডালেন না, **সেই সম**স্ত শহীদদের প্রতি শ্রুদ্ধা জ্ঞাপনের জন। সেনেন আমান কথা ২০%, এই আন্দোলন **চলবে, থামবে না যতদিন দ.ভিক্ষি** প্রতিবেশ কমিচিব দলি সরবার মেনে নিজেন।

8]. Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীর ডেপ্টি প্পীকার মহাশয়, এই যে অভিযোগ করা হছে যে ৩১এ এগপে ভারবি শোভাবারীরা শ্বরার সংগ্য আসেনি—সেই ৩১এ আগপে ভারবি শোভায় হীরা যাই শাণিতপূর্ণ পাকুক না কেন, যতই শাব্বপার সহিত ভারা আসাক ভারবি লেন, ৩১এ আগপে ভালিয়ে লাভি চলাই করা হোতই, কারণ, একটা হীন ষড়যপ্ত, একটা ভায়ারলিকাল কপেপিরেসী সরকার পশ্ব থেকে করা হরেছিল এবং তিনজন হছে এই নাটের গ্রে, প্রথম ম্থামন্তী ভঃ রায় নিজে, শিবতীয় প্রিসমন্তী কালিপদ ম্থার্জি, আর ড়ভীয় হছেন কলিকাভার প্রলিস ক্ষিণার হরিসাধন ঘোষটোইরৌ। আপনি দেখন স্যার, আমি কালিপদ ম্থার্জি মহাশমকে বলাছি ভিনি এই বিন্ধ রিপোর্ট তলব কর্ন। ৩১এ আগপ্ত ভারিথের আগে রিপোর্ট দিরেছিল শান্তিপার্ণ আইন অমান্য আন্দোলন হবে, ২॥ হাজার লোক গ্রেণভার করার মতো বন্দোবসত রাখা হোক। জলা তারিথের ছাত শোভাষাতীদের সম্পর্কে বলা হয়েছিল ভারা কোন্ কোন্ র্ট দিয়ে যাবে। সাউব ক্যালকাটার ছাত শোভাষাতীরা কর্ডন রেক করবে না ঠিক ছিল। আমি কালিপদ ম্থার্লিইক চালেজ করছি, তিনি অরিজিনাল আই বি রিপেট দেখন, হোম সেক্টেট রির ছিপোর্ট নের, স্থে

আইন কাইৰ হাৰিবাৰে, আমি বিস্তৃত আলোচনার সময় সেই ফাইলের নন্দর দেব। আজবে বালি সাহাব্দের হাব্দের আমি বিজ্ঞাসা করতে চাই, বিদ একটা কনস্পিরেসী না থাকত—সেই পূর্বাল ক্রিকাসার বার বিরুদ্ধে দ্বলীতির অভিযোগ চলছে—এস আই অভিযোগ করেছে—বাকে ট্রান্সফার বার বিরুদ্ধে দ্বলীতির অভিযোগ চলছে—এস আই অভিযোগ করেছে—বাকে ট্রান্সফার বার পর মুখ্যমন্ত্রী সেই ট্রান্সফার ক্যানসেল করেছেন—সেই প্রিলস কমিশনার ১লা তারিছে বার করে গেলেন অভার বার করবার জনা—তর্খনি ফোন এল ডাঃ রায়ের বরে, আ্যান্ত্র্বোক্ত ক্রান্স্বের করে গেলেন অভার বার করবার জনা—তর্খনি ফোন এল ডাঃ রায়ের বরে, অ্যান্ত্র্বোক্ত ক্রান্স্ব্রের করে বারহার দেখুন ক্রিন ভব্ন কর্ম্বোল রুমে বর্সেছিলেন—দর্শন ব'লে যে সাংতাহ্নিক ক্রান্স্ব্রের আছে তাতে ছার ক্রেরিকাছে, তিনি তথন কর্ম্বোল রুমএ বসে রস্ব্রোলা থাজিলেন—

[5-20-5-30 p.m.]

স্যার রোম যখন প্রভৃছিল নীরো তখন বাজনা বাজাছিলেন। আমাদের মন্দ্রী কালীপদ মুখার্জি মডার্ন নীরো। অর্থাং কন্দ্রোল রুমে বসে যথন তিনি টেলিফোনে থবর পেরেছিলেন বে গ্রুজি চলছে, মানুষ মরছে তথন তিনি লালবাজারের সামনে তৃশ্তিধারা থেকে সার্জেণ্ট শান্তি মুখার্জিকে দিয়ে বিনা পরসার রসগোল্লা আনিরে পৈশাচিক উল্লাসে তা খাছিলেন। সোরেটের জুতো পারে, সিন্দেরর পাঞ্জাবী গারে এবং মিহি খন্দরের ধর্বিত পরে তিনি সেখানে বসে ছিলেন। সেখানে ডি সি হেড কোলার্টার থেকে আরুভ করে উচ্চপদম্প কর্মচারীদের সংগ্রুগানিত মুখার্জির রারক্তং রসগোল্লা আনিরে উৎকট উল্লাসে যথন তিনি খাছিলেন তথন তার পরিকল্পনা মত বাহিরে গ্রেজি চলছে, লোক মরছে, আগ্রুন জুলছে। অর আমাদের মুখান্দ্রী মহাস্থবির, তিনি সবসমর এরাল কন্ডিলানর মধ্যে বসে থাকেন এবং জনসাধারণের সংগ্রু তার কোন যোগাযোগ নেই। স্যার, আজকে বলা হচ্ছে যে সমার্জবিরা না কি গ্রুডামী করছে। আমি জিন্তাসা করিছি যে ঐ আন্ব্রেলিস গাড়ীতে করে-আর ডাব্লিউ এ সি-র আন্ব্রেলস—টিয়ার গ্যাস সেল নিয়ে যাওরা হরেছিল কি না? ডাঃ স্বোগ ডাঃ বায়ের একজন বন্ধ্য

(cries of om, om, from the Congress Benches)

তিনি আর ডরিউ এ সি-র আম্ব্রেলিস গাড়ী ইন্সিওর করে রেখেছেন, সেখান থেকে প্রো টাকা পাবেন এবং আবার ডোনেশনের জনাও আপাল করেছেন। অর্থাৎ দুই দফায় তার লাভ হল। আম্রেল্কে, মিল্ক ভা ন জনালাবার জনা একেট প্রোভোকেচার রাখা হয়েছিল। এই বিষয়ে যখন রিশ্বদ আলোচনা হবে তখন সেই সমসত বলব। আমি শুখ, এইট্কু হুন্সিয়ারী দিতে চাই যে আন্দোলনকারীরা সমাজবিরোধী নয়। ডাঃ চুনিলাল দত্ত সমাজবিরোধী ছিলেন না। রাইফেলের ব্রেলট বাবহার করার জনা কেন্দুরীয় সরকারের নির্দেশ থাকা সত্ত্বেও ঐ প্রিলস কমিশন র ওয়েন্ট বেণাল প্রালসের করার জনা কেন্দুরীয় সরকারের নির্দেশ থাকা সত্ত্বেও ঐ প্রিলস কমিশন র ওয়েন্ট বেণাল প্রালসের করার জনা কেন্দুরীয় সরকারের নির্দেশ থাকা সত্ত্বেও ঐ প্রিলস কমিশন র ওয়েন্ট বেণাল প্রালসের করার জনা কেন্দুরীয় সরকারের নির্দেশ থাকা সত্ত্বের জন্য সাহায্য প্রথমিন করেছিলেন। করি বিষয়ে প্রমান পরে দেব। কোলকাতার মান্ধের উপর রাইফেলের ৩০৩ ব্লোট চালনা করা হয়েছে। এখানে বলা বিছে যে আম্ব্রেলেন্স সমাজবিরে ধারা আগ্রন লাগাতে তাহলে মুখামন্দ্রী ঐ স্ট্রিবেকার ডরিউ বি এল।-এ আগেই তাদের আগ্রন লাগাত তাহলে মুখামন্দ্রী ঐ স্ট্রিবেকার ডরিউ বি এল।-এ আগেই তাদের আগ্রন লাগান উচিত ছিল। সারে, আমি আশব্দা প্রকাশ করছি যে এইভাবে গণআন্দোলন, মাস্ মুভ্যেন্ট ইতাদিকে বদি আন ডেমেন্টেটিক ওয়েতে চলতে না দেওয়া হয় ব্রিণ সম্বাজ্ববাদের সময়ও আম্ব্রা দেখেছি-তাহলে সেই গণআন্দেললন চোরা অধ্বকারের পথে আত্মপ্রকাশ হয়ে পড়ে এবং সন্ট্যান্যেরে স্থিত হয়

in spite of us terrorism is inevitable

এখন তফাং হচ্ছে এই সে ইংরেজের সময়ে একজন ম্যাজিস্টেটকে হত্যা করলে আর একজন ম্যাজিস্টেট সেখানে স্থান নিত, কিন্তু এশন ইন স্পাইট অব দি কনডেনেশন বাই আস্—আমরা বঙ্কী বৃধা করি না কেন-এই সমসত কাপ্রেষ দলের বির্দেধ যখন সন্মাসবাদ মাথা চাড়া দেবে জ্বান একলা আজ এই সতক্বাদী উচ্চারণ করে এবং আন্দর্শন করা যাবে না। সেজনা আজ এই সতক্বাদী উচ্চারণ করে এবং আন্দর্শনের কথা প্রকাশ করে আমি এই প্রিলমী অভ্যাচারের প্রতি নিজা করে আমি আমার কথা প্রকাশ করে আমি এই প্রিলমী অভ্যাচারের প্রতি নিজা করে আমি আমার কথা প্রকাশ করে আমি এই প্রিলমী অভ্যাচারের প্রতি নিজা করে আমি আমার কথা

· 55

🖟 Sj. Bijoy Singh Naher:

স্থ:ননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশর, খাদ্য আন্দোলনের নামে বে দুঃখ্যানক পরিম্পিতি স্থাতী করা হরেছে আমি অস্ততঃ মনে করি যে এর পেছনে কমিউনিস্ট পার্টির গড় অভিসন্ধি ধরেছে।

[নয়েজ আন্ড ইন্টারাপনন]

প্রেলমাল করবেন না। আমি একথা জের করে বসতে পারি বখন চীন তিব্বত আ**রুমণ কর্ত্ত** তখন কমিউনিস্ট্রা চীনের সপ**কে** শোভাযাতা বার কর**লো.....**

।নয়েজ আন্ড ইন্টারাপশন।

যথন কের লায় গণ অভ্যুখান অভিযান হোলো তাকে থামাবার জন্য এরা বললেন বে আমরাও কেরালার মত এই বাংলাদেশে সরকারের বির্দেধ "চাজ সিট" দেব। আমরা জানি যথন এরা দেখলেন যে মিথনা "চাজ সিট" দিয়ে কিছ্ই হবে না তথন এরা বললেন যে খাদ্য আন্দোলন করিছে হবে। কিন্তু কেরালায় আন্দোলন চলেছিল কমিউনিস্ট সরকারের বির্দেধ, কাজেই সেখানে কি অবস্থা হয় তা দেখবার জন্য এবা দিনের পর দিন খাদ্য আন্দোলন পিছিয়ে দিজিলেন। কাজেই বে যালা যে এব পিছনে নিশ্চয়ই কোন গঢ়ে অভিসম্পি ছিল। তারপর কেরালার কমিউনিস্ট সন্তা বাংলা হবে হবে গোল এবং চানের অভিযান আন্দভ হোলো ভারতবর্ষের উপর তথন চানের সেই গাঙগোলকে থামাবার জন্য কমিউনিস্ট পাটি বাংলাদেশের মান্বের কাছে নিজেদের অস্তিত্ব কলার বাংলা বাংলা কিন্তুন এনা ক্রেটি পাটির লোকেরা।

[নরেজ]

্লপ্য দেখ্য কি অবস্থাৰ সৃষ্টি করল, খাদ্য আন্দোলনের নামেতে আরুল্ড হোলো দিবতীর প্যান্ধের আইন অমানা। এলা বললেন া চানের দ্বোলা শৃত্তাবে কর্বেন। কিত্তু যাবা আঞ্জুক শাত্তাবের কথা বলেন তাবাই সেখানে বারে বাবে বলেছেন যে আইন অমানা এমনভাবে কর্ম বে জনসাধারণ নিজেদের হাতে আইন ও শুংখালা গ্রহণ কর্মের টেক লাইন দেয়ার ওন হাজ্জান। এই সব প্রচার করেছে খাদ্য আন্দোলন সৃষ্টি বাবেনে প্যার্থ এবং ডার সংগ্রাহাণ দিয়ে খাদ্য আন্দোলনের দাবিতে কেবল বলা হয়েছে যে

The movement envisaged will be more aggressive than those of last year.
এইসব কথা এনে উপ্কানী দিয়েছে এবং তার ফলে কি হে লো—ময়দানের মিটিং ৩১এ আগত বিহুতা দিয়ে জনসংধারণকে ক্ষিণত করে তুললেন। মহিলা ও গ্রামের লোকদের নিরে এজেন পর্বস্বাদিনে কলে এবং ১. ২. ৩ টাকা পর্যাত এদের দিয়েছেন। আমি বেখানে থাকি তারই পালে ভারতলা ব জাব আছে, সেখানে প্রায় দেড় হাজার লোককে রেখেছিলেন এবং তাদের বলেছিলেন ছে কোলক তায় গোলে তোমরা পায়সা পাবে, সরকার তোমাদের চাল দেবে, দেখনে, কভবড় ভবিজ্ঞা দিয়ে গ্রাম থেকে লোকদের নিয়ে এসেছে। আমরা দেখলাম এইভাবে জনসমাবেশ করেছে, কোলকাতায় "প্রসেশন" করেছে।

[मरब्रक]

আমনা জানি না এই রক্ষ করে কিভাবে এরা খাদোর দাম ক্ষাতে পারবেন। তারপর সেদিন ঘঁৰাই প্রসেশন এগিয়ে এল তথন সেই নেতৃবৃন্দ যাঁরা এই আন্দোলন চালনা ক্রছিলেন সেই নেতার। কোথার গেলেন ? চোরের মত পালিয়ে গেলেন—লম্জা নেই।

[मरत्रज]

এই সব প্রামের লোককে, না, বোনদের এগিরে দিলেন বে ভোনরা গিরে জাইন ভণ্য কর। প্রায় জানতেন বে লাঠিচার্জ হবে, গা,লি চলবে, তব্ও তালের এগিরে দিলেন আর নিজেরা বেনরটা বিরে বরের ভিতর বলে রইলেন। এবং দ্বেধের বিষয় তালের সপো বোগা দিরেইনে কর্তকারীর রাজনৈতিক দল বাদের হাতে বারে বারে ভাষাক খার কমিউনিলট পার্টি বালের মীতিবালের উপর লোকের আস্থা নেই (কমিউনিলট বেও হইতে তুম্ল হটুগোল)। এই সমস্ত জিনিস করা ইরেইে বাংলাদেশের কে ক্রক চীনের কথা ভোলাবার জন্য। তারপর স্যার, জ্যোতিবার্ক্ বিশিবেন বি এই আন্দোলনে তরা কারাবরণ করতে চেরেছিলেন কিন্তু বখন আ্যারেন্টের ওরারেনটা বৈরাইনো উপনি

তিনি কোখার লাকিয়ে ছিলেন বলতে পারেন? তিনি লাকিয়েছিলেন আন্দোলেনে জ্যাত **स्त्रभा ज्या मन्त्रात कना. एन्छे वाम পোডावात कना. त्रिकट्रामत श छौ পোডावात कना এवर जाएन्ट्र** দিবে দোকানপাঠ লঠে করার জন্য যাতে অনাচারে অত্যাচারে কোলকাতার জনসাধারণ ক্ষিপ্ত হার মনে করে যে কংগ্রেস সরকার অন্যায় করছে। আমি সা র, আপনার কাছে একট দুল্টানত দেবো। একটা চিঠি রমেশ চক্রবর্তী মহাশয় লিখেছিলেন যে তার ছেলে যখন আহত হয়েছে তখন তিনি তাঁকৈ হাসপাতালে দেবার জনা চেন্টা করেন কিল্ড তাঁর সেই চেন্টাতে বাধা দিয়েছেন ঐ কমিউনিস্ট গুল্ভারা, যাদের নেতত্ব নিয়েছেন জ্যোতিবাব,। কিমিডানস্ট বেপ হইতে তমাল হটগোল। এইভাবে **ঐ সমস্ত গ**েডারা আহত ব্যক্তিদের হাসপাতালে নিয়ে যাওয়ার চেন্টায় বার বার ব ধাদান করেছে। প্রথম দিন ৩১এ অগাস্ট লাঠি চার্জ হয়েছে কেন? আপান জানেন প্রসেশনে যারা গিয়েছিলেন ত র: **টিল ছ'ডেছিলেন। কোথা থেকে তারা সেই সম**স্ত ঢিল পেলেন যদি না সেগালি পকেটে করে তারা নিয়ে না আসেন। তারপর তারা ক্যাকারও ছ'ডেছিলেন-এই সমস্ত ঢিল ক্যাকার প্রকেটে করে না নিয়ে এলে সেগ্রলি ছেডি৷ তাদের পক্ষে সম্ভবপর হোত না। তারা ব্যাকার **ডিল, সোডাওয়াটারের বোতল ছ'ডেচে আর তাদের উপর লাঠি চার্জ হবে না**ু এইভাবে ও'রা **একটা অরাজকতার স**ূর্ণ্টি করেছিলেন কোলকাতা সহরে। কমিউনিস্টরা হাজারীতে ২০ হাজার **জনতার উপর মেসিনগানের গ**্রাল চ্যালয়ে তাদের হত্যা করা হয়েছে তথন কোনও পতিবাদ এ'বং **করেন নি। তারা জেনেশনেই এই রকম অবস্থা সাহ্যির চেন্টা করেছেন বাংলার লোকে খাতে চনীনের কথা ভলে যান সেজনা। আমি বলবো আজকে এই অশাহ্নির কনা য**দি কেউ দায়ী থাকেন তাহলে তিনি হচ্ছেন ঐ কমিউনিস্ট পার্টির শ্রীজ্যোতি বস, মহাশ্য িনিই জনতাকে **উবকে দিয়ে ক্ষিণ্ড করে দিয়ে পর্লিসকে বাধ্য করিয়াছিলেন গরিল** চালাতে ৮ এইভাবে দোকান পোডाনো, नदश्कात कमा यात्रा श्रदाहमा मिरा এতগালো লোকের প্রাণ নাট করেছেন যাব এব-জনা সম্পূর্ণভাবে দায়ী তাদের বিচাব আমরা চই।

[5-30-5-40 p.m.]

Sj. Subodh Banerjee:

জেপাটি স্পীকার মহাধ্য, যা ঘটনা গত কণেকদিন ধরে হয়ে গেছে সেই ঘটনার গারাত্ব র জ-**নৈতিক দিক থেকে** বিচাৰ বৰণৰ দৰকাৰ আছে। কংগ্ৰেসী ক্**ধাদেৰ কাছে। আ**মাৰ অন্যাৰেখ **অন্ধ স্তাবকতার প্রশা**য় দেবেন না। যে ডেনজারাস পলিটিকাল ইন্ডিকেশন ব্যেতে তার লিকে **তাকিয়ে দেখন। দেশে**র চেয়ে বড় বিগানবাব, মক্তিসভা, কে**উ নন এবং সম**ণ্ড দেশের রাজ **নৈতিক ভবিষাৎ যে অভা**ণ্ড বিপদগ্রস্থ সেকথা পরিষ্কার করে বোঝা যাচ্চে। আমি প্রালস কমিশনারের দোষ দিচ্ছি ন।। জিজ্ঞ সা করি প্রালিস বিভাগের কেন সাহস হ'ল। এই প্রানেত <mark>জ্ঞাচার করার? কার এব পিছনে দাঁডিয়েতে কোন শক্তি কোন শ্রেণী? এবল সবসারের</mark> या श्रीरिकेनिमहाल फार्मिक प्राप्तिका कार्मिक कार्मिक कार्या है। कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या कार्या বঁকশিছে হ'ছে। যারা দেশকে এবং দেশবাসীকে ভালবাসে ভ'দের এর বিরুদ্ধে কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে রাখে দড়িন দবকার। সরকারের বস্তুর হচ্ছে কি তাঁরা বলছেন পর্লিস আত্মবন্ধ গে গ্রাল চালিয়েছে। আমি আপন্দের চিন্তা করতে বাল ডেকার্স লেনে দুই দিকে পালস দিয়ে জাটকে মাঝে জাঁতাকলে ই'দার রাখার মত রাখা মানা্থের উপর নিবিচারে গালি বর্ষণ কি আত্র-রক্ষার প্রমাণ? অফিস থেকে বাড়ী ফিরছে বাসে করে, বাস থেকে টেনে নিয়ে এসে নির্মেষ্টারে মারা এবং সেখানে খন কবা এও কি আত্মরক্ষার প্রমাণ 🗧 আহত মানুষকে টালিগঞ্চ থান র মধ্যে টেনে নিয়ে গিয়ে কোল্ড রাভেড ওয়েতে তার ব,কের উপর গুলি করে তাকে শেষ করে দেওয়া এও কি আখরক্ষার পরিচয় : জিল্ল সা করি দাশনগরে যে ৩টা মেয়ের উপর বলাংকার করা হল তাও কি আত্মরকার জনা করা থরেছে? এই সমস্ত ঘটনাগুলি কি একবারও চিন্তা করেছেন? ও আত্মনদার জন্য মর। পরিবাস পরিক্ষারভাবে জনসাধারণের উপর আক্রমণ চালিরেছে সে বিবরে किन जिल्लार नारे। वला शरहार कनजाशका दिश्याचिक काळ करतार. जनस्त खवाक नारा। জ্বলাধারণ হিংসাম্মক কাজ করলে গভর্নমেন্টের পর্নালস একটা আডিমিনিস্থোশন ইঞ্চ আর্মড ট দি টিম্, রিপ্রেসিড লঙ্কা একদিকে পর্মাসের হাতে অসংখা অস্ত্রশস্ত, আর একদিকে নিরুত জনসাধারণ জনসাধারণ কি করে অফেনসিভ নেবে? এ তারাই বলতে পারে বারা প**্রভাবাদী**দের नामिन करत, वाता थमीक स्थानित मार्गान करत सन्त्राधातगरक गर्म, मरन करत, संत्राहे वनस्य भारत

বে জনসাধারণ অফেনসিভ নিরেছে ভাওলেন্স করেছে, তা ছাড়া আর কেউ বলতে পারে না। জনস্থারণ মোটেই ভাওলেন্স করে নি, অফেনসিভ নের নি, নিরেছে প্রালম: আর জনসাধারণ আত্মবক্ষার্থে ঢিল মেরেছে, কারণ তাদের অস্ত্র বড় জোর কয়েকখানা বড় ইট। এই নিরে ভারা প্রালিসের গ্রালির স্থেগ যোকাবেলা করতে যাচ্ছে আর আপনারা বলছেন জনসংধারণ অফেনসিজ নিয়েছেন জনসাধারণ ভাওলেন্ট হয়েছে একথা যে কোন যান্ত্রিতে বলেন তা বোঝা যায় না। আর্ট্রো উদাহরণ দেব, ইতিহাস অন্যাসন্ধান কর্ন-ধর্ন ৩১এ তারিখের আগে ২৫ তারিখে হাওডার কেন প্রালস অক্তমণ করল—২৫ তারিখে বনগাঁয় কেন প্রালস আক্তমণ করল, ২৭ তারিখে ভায়ম-ভহারবারে কেন প্রিলস আক্রমণ করে ৩১ জনকে গ্রেতরভাবে আহত করল? দেখুন ভায়মন্ডহারবারে ১৪৪ ধারা জারী নেই—মিটিংএর কোন বাধা-নিষেধ নেই হাজার সংস্করবনের চার্যা সেখানে মিটিং করছে, চারিদিক থেকে প্রিলেস তাদের খিরে ধরল, নির্বিচারে লাঠি চাল ল আহত হয়ে গোল ৩১ জন লোক। যদি বলতেন যে তারা কোর্টে গিয়ে সভাগ্রহ করছে তাহলে না হয় ব্রুতাম, কিন্তু সে কথা তো বলেন নি। তাদের সেই সভা বেআইনী एच येना करा दश नि आद आपनाता वेलाएन अनम'धार्य आक्रम' करल, अनमाधारण छाउटलचे रहा। জনসাধারণ ভাওলেন্ট হয় নি-ভাওলেন্ট হয়েছে সরকার-ভাওলেন্ট হয়েছে প্রলিস জনসাধারণ আত্মবক্ষাপে এগিয়ে গেছে। আপনারা বলছেন এই সমুহত কাজ করছে অ-সামাজিক লোক। কিল্ড এই সব অ-সামাজিক লোক যদি না থাকত তাহলে কালীপদবাব, মন্দ্রীয়ে আসতে পারতেন ন্য থাব বিধান বাব্যক্ত সারা স্বদেশী আন্দোলনের যুগে ৬ মাস জেলে কাটিরে বাংলাদেশের প্রধান মন্ত্রীত্র রুরেটে হত না। এরা প্রাণ দেয় আর উপস্বস্তুট্কু ভোগ করে ঐ স্বার্থবাদীরা। एकती छ्यादा भरतान मकामनात महाभारत अवही कथा काहे करते वरमाहन भामकावारमंत्र काहक সংতান।

[5-40 - 5-50 p.m.]

উনি আক্রমালি যা বলেছেন সেউ হ'ল এই : "ই'হারা ব্রটিশ শাসনের আন্ডারসনী যুগের জঠর হইতে নিগতি স্মাজাবাদীদের অপজাত স্তান। ই'হারা ছিল জননীর গভের লাজা দেশ ও জাতির বলংক। লক্ষাও ই'হাদের দেখিয়া লাজায় সরিয়া দাঁভার। দেশ**ব সী ই'হাদের** চিনিষঃ রাখ।" বটেই তো! সাম্রাজাবাদীদের সণ্ডেগ দোস্তি করে <mark>যারা দেশের যথাসবস্ব</mark> লাপ্টন কবে নিয়েছে তারা সামাজাবাদীদের অপজাত সম্তান ছাড়া **আর কি? এরা বলেন বে** থারা আন্দোলন করেছেন তারা আাণ্টি-সোসিয়াল - অসামাঞ্জিক। অ**র্থাৎ তারাই হ'ল আাণ্টি-**रम्भियान यात थारमात मावीरङ **आस्मानन करत रक्षान भान आंद्र आमि-स्मामिदान र म ना** ভাবা ফরা খাদ নিয়ে ফাটকাবাজী করছে যাদের পার্ডাপাষকতার দেশের লোককে চোরা-কার্যার্থার নির্মান্তারে শোষণ করছে। এরা আান্টি-সোসিয়াল হ'ল না, হ'ল তারা যারা দেশের গান মকে খাওয়ালব জন্য বিনাবিচারে জেলে আটকে রইল যারা জনসাধারণকে খাওয়ানর জন্য প্রিনসী অতাচারে জঙ্গরিত হ'ল। চোর যারা, দস্যে যারা, বারা অসামাজিক, বাদের কোনরক্ষ লম্ভা নেই দেশের শতু, যারা, বিশ্বাসঘাতক যারা তারা নিজেদের চোখ দিরেই সকলকে দেখে, অনোর মহত্তে, নিম্বার্থতাকে ব্রুথবার জ্ঞানবৃষ্টির তাদের নেই, বিচার করবার শাল নেই। **এর** সংগ্রে একটি কথা না বলে পারছি না। শ্রুদের ডাঃ প্রফুল্ল ছোর মহাশর আমাদের উপদেশ দিয়েছেন। তিনি বলেছেন সরকার যদি দোষী হয় ভাহলে তার বিচার করা উচিত। তার মানে কি এই নয় যে তার মনে এ বিষয়ে সন্দেহ আছে? যদি দোষী হয় একখা কেন বললেন? এত মান্য যে সরকার মারতে পারে তিনি কি তাকে দোবী মনে করেন না? তার কণ্ঠ থেকে ধরনিত্ত হওরা উচিত ছিল বে, বে সরকার এতগ**োল লোক মেরেছে সেই সরকারের বিচার ছওরা উচিত্র।** त्म विठात चार्यमाता क्वरवन, त्म विठात जनमाधातम क्वरव। **मस्यात स्थावी ७ विवस्त र**कान नत्नर महे। त्नहे काजाता नवकातव विवास नीक्षतीहरू व समनाधाव जातव नत्ना और অভ্যাচারী মন্ত্র েন্ড্রেনিড়ে, তিনি এক করে কেলেছেন। এটা বোধ হয় ঠিক হয় নি। চীরণজন মন্ত্ৰ আৰু আশীজন মন্ত্ৰ তাকে ইকোরেট করা হরেছে একজন কনশৌবলএর মৃত্যুদ্ধ সংখ্য। আশীজনের মৃত্যু আর হাজার হতাহতের সংখ্যাকে তিনি এমন কিছু মনে করেন নি। এ জিনিস হওরা উচিত নর। কোন প্রন্থের প্রধান রাজনীতিকের পক্ষ থেকে এ জিনিস আসা সংগত নর। আমি বলতে বাধা হব বে এই দুভিভাগা প্রজিপতিদের স্বার্থরক্ষার দুভিভাগা—এ জিনিস ত্ত্বিকাছ থেকে আমরা আশা করি নি। আর একটি কথা তিনি বলেছেন—ক্রেলেন্ত্রালা কর্মা।

বাদ শর্ত তুলে নেন তাহলে আমরা কথাবার্তা বলতে পারি। ভাওলেশ্যএর কথা বলা হছে—
ভাওলেশ্যএর চার্জ এনেছে প্রলিস। বৃদ্ধ ডাঃ রার ডায়াবেটিক পেসেন্ট—আমাদের বিরোধ
দলের নেতার বির্ণেধ অভিযোগ—থেপ্ট অফ গভর্নমেন্ট প্রপার্টি। নিরেজ আন্ড ডিন্টারবেন্স
শ্রিক্স সত্যবাদী প্রলিসের এ দ্রন্ম প্রলিসের শুরুও দেবে না। মিথ্যা যে প্রলিসের বেসাছি
দেই প্রলিস ভাওলেশ্য আর নন-ভাওলেশ্যএর কথা বলবে এইটেই আশ্চর্যের ব্যাপার। সো
বলেছে জনসাধারণ ভাওলেন্ট হয়েছিল—সেটা কেউ সত্য বলে মেনে নেবে না। ডাঃ রার ষ্
কন্থ্যোমাইজ চান তাহলে সকলকে—তাদের বির্ণেধ ভাওলেশ্যএর চার্জ থাকুক আর নাই থাকুব
—ছেড়ে দিন তাহলে তথন কথাবার্তা হতে পারে। এর আগে নর।

'8]. Sudhir Chandra Ray Choudhuri: Mr. Deputy Speaker, Sir, I shall be failing in my duty if I do not take this opportunity to condemn as Severely as I can the atrocious crimes that have been perpetrated by the Government of West Bengal on innocent men, women and children in Calcutta and Howish. The Ministers knew very well that a movement was being launched on the question of food. Without trying to meet the legitimate demand of the people for cheap food, the Government hatched a plot to put the movement down with indescribable ferocity. They have been, years after years, denying the people their food, employment an shelter. They have thereby driven the whole nation to desperation. Knowing that what did they do? They premeditated a plan to provoke acts of violence so that they might use all the force at their command to suppress the movement. That was, Sir, what was subsequently demonstrated very clearly by their dastardly action. There was no necessity of Lathi Change People had the right to launch a peaceful movement. They had the right to have their grievances heard and redressed by mass agreation. Why then was Police armed with Lathis with instructions to barriende the innocent people who had gathered round the agitators and then to charge them mercilessly. I do not think, Sir, from the reports that we have received that there was any Goondaism in this particular movement. The people who attacked the Government properties, the police stations and the Police-men must have done so because of their frustration and for their hatred for the Government who was responsible for it. They revolted against the manifold injustices that they had been suffering from day to day. What did the people deagainst the then British Government in 1942? What did Mr. Ajay Kumar Mukherjee, the Irregation Minister do then? Did he not attack the police stations? Would be tell the House how many Thanas the Congress under his leadership attacked at that time? Can be be described as Goonda because he did so for the liberation of the Country? Could be be a Minister if he was a Goonda? Now what the people are doing? They are fighting to their liberation from economic slavery and various other injustices impossion them.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: There was no violence from the people's side then.

8j. Sudhir Chandra Ray Chaudhuri: That was certainly the People's movement,

The Government has brought for the people untold misery. It is no wonder if there is any sporadic irruption of the Volcano that the Government has spread throughout the country. They should know that a volcanic irruption cannot be suppressed by firing rifles. Have the Ministers any right to govern the country by rifles, has any porty whether it is the Communist party or the Congress party or P.S.P. any right to govern by the killing the people they are pledged to serve?



[5-50-6-25 p.m.]

The Government could not manage the show because it was incompetent. because it was inefficient, because it was callous, characterless and corrupt. It won't leave the Chair though it cannot prevent injustices to the people. Sir, we find that it is abusing its power everywhere. There had been demonstrations and processions by the people at all places and all ages for agitating their legitimate grievances. What was wrong in that if the demonstrators had marched upto the Ministers to tell them their grievances or had otherwise ventilated their grievances or had gone to meet them to place a memorandum in their hands, should Lathis be put in the hands of Police to disperse them? Should Rifles be put in the weak and shaky hands of the police under indiscriminate orders to shoot to kill the people. Sir, I was told that efforts were being made to shift the responsibility from Dr. Bidhan Chandra Roy. But that won't do, because I know that so long as Dr. Bidhan Chandra Roy is there as Chief Minister he should be held responsible for all that have happened to spoil the fair name of West Bengal. To me, Kali Babu and Prafulla Babu do not count. The man who gave orders to shoot the people is Dr. Bidhan Chandra Roy. He is guilty of all misdeeds, he is the arch criminal. This is not the first time in the history of West Bengal that he has given such orders. His hands are stained with human-blood and even in his senility he is still holding his grip over the Government with bloodstained hands. Sir, any respectable man would hate to talk to him far from shaking hands with him. I hate this man. This man is out to bring the entire country to ruins and he will continue to ruin every one and everything so long as he is in the Chair.

The Hon'ble Kali Pada Mookerjee:

উপাধ্যক্ষ মহোদয়, দেড় ঘণ্টা যাবং যে বিত্র্ক চলেছে, "পর্বলশ ফায়ারিং, মব ভাওলেন্সকে" অবলম্বন করে

[Continuous uproar from the Opposition Benches and throwing of shoes and slippers from the Opposition and the Congress Benches.]

[At this stage the House was adjourned for 20 minutes.]

[6-25-6-32 p.m.]

Sj. Nepal Chandra Ray:

नात, এकট, আগে এখানে या घটে গেল-

8j. Bijoy Singh Nahar:

মাননীর ডেপন্টি স্পীকার মহাশয়, আজকে এখানে যে ঘটনা হয়ে গেল, অপজিশনএর তথাকথিত লীডার জ্যোতি বসনু মহাশয় নিজে যেভাবে জনুতা তুলেছেন তার জন্য তাঁকে কি পানিসমেন্ট দেওয়া হবে আমি জানতে চাই। আমি জানতে চাই, তাঁর উপর কি শাস্তিবিধান করা হবে এবং অন্যান্য বাঁরা এই হাউসের জিনিস নত্ত করেছেন তাঁদের সম্বশ্ধে কি ব্যবস্থা অবশ্বন করা হবে--

8j. Ananda Copal Mukhopadhyay:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশর, বিরোধী পক্ষের নেতা খানিকক্ষণ আগে যে অচরণ দেখালেন আমরা কংগ্রেস পক্ষের লোক তা দেখে আশ্চর্য হরে গিরেছি—বদিও তাদের কাছ খেকে আমরা এর চেরে বেশি শোভন আচরণ আশা করি না। তাকে আমরা দেখলাম জ্তা ভূলে ফ্রেলার বেশুএর দিকে ফেব্লেন—এবং তার সপো সপো অন্যান্যরাও জ্তা ভূড়তে আরক্ষ করেছেন। এই হাউসের প্রপার্টি, মাইক ইত্যাদি নন্ট হরেছে—

8]. Jyoti Basu: ..

^{*}Expunged by order of Mr. Deputy Speaker.

Sj. Ananda Gopal Mukhopadhyay:

বিরোধীপক্ষের নেতারা বদি এই হাউসে এরকম আঁশণ্ট আচরণ করেন তাহলে হাউসের মর্যাদার ক্ষান করবে কে? বাংলাদেশের বাইরে যখন এই সংবাদ যাবে, বাংলাদেশের বিধানসভার সদস্যদের এই আচরণের কথা বখন প্রকাশ পাবে তখন তাদের মাথা লল্জার নত হবে কিনা জানি না, তবে আন্সদের মাথা লত হবে। বিধানসভার সদস্যারা যদি এরকম অশিষ্ট আচরণ করেন তহলে বাংলাদেশে শান্তি ও শ্ংখলা রক্ষা করবে কে? অথচ তারা বলেন বাংলাদেশের দ্বংখাদারিদ্রা দ্রে করার জনাই তারা আম্পোলন করেন। আজকে তারা মন্তিমণ্ডলীর প্রতি দোষারোপ করছেন, অথচ তাদের এই আচরণ বাংলাদেশের জনসাধারণ দেখছে—তখন তারা জানতে পারবে এবা দ্বংকৃতকারী ছাড়া আর কিছ্ন নয়। এই কাজ তাদের শ্বারাই সশ্ভব।

Sj. Jyoti Basu:

ও'রা মিখ্যাকথা বলছেন, আমি জনুতা ছন্ডি নি. এই দেখন আমার **জ**নুতা।

[নয়েঞ্জ আন্ড ইনটারাপশন]

8j. Bijoy Singh Nahar:

না, মিথাা কথা নয়, আমরা দেখেছি, আপনাকে এই হাউসের সামনে ক্ষমা চাইতে হবে। (আপরোর আাল্ড নয়েজ। দি হাউস ওয়াঙ্গ ইন কেয়ুস)

Mr. Deputy Speaker: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow

Adjournment

The House was then adjourned at 6-32 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 22nd September, 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 22nd September, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker, Shri Ashutosh Mallick in the chair, 16 Hon'ble Ministers, 14 Deputy Ministers and 208 Members.

Deputy Speaker's appeal regarding yesterday's affairs

|3-3-10 p.m.]

Mr. Deputy Speaker:

মাননীর সভাগণ আমার কিছ্ বক্তবা আছে। অর্থাং কালকে যে অপ্রীতিকর ঘটনা ঘটেছে সে বিষয়ে আমি আপনাদের কাছে কিছ্ বলতে চাই। কালকে গণেশবাব্ আমাকে বাংলা ভাষার বলতে বলেন এবং আমার মনে হয় যে তিনি ঠিকই বলেছেন। কারণ আমি মনে করি যে বাংলা য় বললে আমার মনের কথা প্রাণের ভাষার প্রাণ খলে বলা হয় এবং আমার অন্বোধ যে আপনারাও মন খলে শ্ন্ন। কাল যে ঘটনা ঘটেছে, তারজন্য আমি কাউকেই দোষী বলে মনে করি না। সেইজন্য এয়াপোলজি চাওয়ার প্রশনই উঠে না। এ বিষয়ে আমি নিজেই রেসপশ্সিবলা। যেহেতু আমি হাজ্ঞ

custodion of the prestige and privileges of the members of this House. সতেরাং এখানে কার্র যদি প্রেস্টিজের কিছা হানি হয় তারজনা আমি নিজেকেই রেসপ**িস্বল** वर्ष्ण भर्म कृति এवर आभि यमि का तका करार ना भारत कारकमा आभातर कमा आर्थना करा উচিত। এখন কথা হচ্ছে যে এই ঘটনার পর হাউস চলবে কি চলবে না? যদি কা**লকের মত হাউন** চলে তাহলে দুটো পশ্যা আছে একটা পশ্যা হচ্ছে যে খুব ড্রাস্টিক এ্যাকসন নেওয়া বেমন মেন্বার দের বের করে দেওয়া ইত্যাদি। কিল্ড পাওয়ার আমি একসারসাইজ করতে চাই না। আমি মহাদ্ধা গাণ্ধীর নীতিতে বিশ্বাস করি। দিবতীয় পূম্পা হচ্ছে, আজ আমি যে কথা বলব সে কথা **ডাঃ** ছোব সমর্থন করবেন কিনা জানি না. পরে আফি তাঁকে জিল্ঞাসা করব। হিন্দু-মুসলমানের রারট বখন হ'ত তথন মহাত্মা গান্ধী উপোষ করতেন এবং যতক্ষণ পর্যন্ত লোকের এগটেনশান ড্র করতে না পারতেন ততক্ষণ পর্যণ্ড তাঁর সব কাজ বন্ধ থাকত। আমি সেইভাবেই বলতে পারি যে ভায়োলেন্স, গোলমাল করা, পর্লিসে ধরে নিয়ে যাওয়া বাহির করে দেওয়া ইত্যাদি সব ভাসটিক ল্টেপ আমি বিশ্বাস করি না। আমি নিজে জানি যে আমি যদি কাজ করতে না পারি তাহলে আমারও থাকা উচিত নয়। যাহোক এ বিষয়ে অ'মি পরে বিবেচনা করে দেখব। আমি এখানে कान भार्कित कथा वर्नाष्ट्र ना। कानत्क त्य शानमान श्राह्मन जा निराय आमि काछेरक स्नाव দেব না। কিন্তু আমি বলতে চাই বে. যারা ডেমোক্রেসিতে বিশ্বাস করে এখানে কাজ করতে এসেছেন, ইলেকটেড রিপ্রেক্তেটিটভ হিসাবে—আপনারা ধারা আমাকে ইউন্যানিম্যাসলি ইলেক্ট করে এখানে বসিরেছেন, অমার কথা মানবেন বলেছেন, অথচ আপনারা অমাকে মানবেন না এ কোন দেশী কথা। কাল আমার সামনে বে কাজ হরেছে সেটাকে আমি মনে করি বে করা উচিত হর নি। গতকাল এখানে অনেক অপ্রির কথা হয়েছিল বেগুলো করা উচিত হর নি **বলে** আৰি মনে করি। এখানে বে, বিক্ষোভ হরেছিল তার একটা হরত কারণ আছে। গভর্নমেন্ট বে ব্যবন্দীতি ব্যবহার করেছেন সেবিবরে আমার কিছু বন্ধবা নেই, কিল্ডু বিক্ষোভের একটা সীয়া আছে। আপনারা যে বিক্ষোভ প্রদর্শন করেছেন আমি মনে করি যে আপনারা সীমার বাচিত্রে চলে গেছেন। কিন্তু এ।'সেম্বলীর ভিতরে আপনারা এসব জিনিস করতে পারেন না। দশানন হরেৎ সীতা বন্ধনংতু মহাদধেঃ। বাইহোক কালকে বে ঘটনা ঘটেছে তা নিয়ে আরু বিশ্ল चारनराठना क्यरण होरे मा। किन्छ अको कथा त्यो आमि जानरण हारे स्मित हरू त्य बीन



ভিত্যক্রেন্ট পার্টি লাভার্সরা আমকে এসেন্বেলস দেন যে তাঁহারা হাউসের কাজ চলতে দেবেন তাহলে আমি হাউস চালাব, তা না হলে আমি আড্রেলর্ন সাইন-ডাই করতে বাধ্য হবো। আর কিছু আমার বলবার নেই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Mr. Deputy Speaker has made an appeal to the House and I endorse that appeal. We have probably gone beyond the limits of parliamentary democracy.....

We have not allowed speakers to have their say. What is democracy unless others hear with all respect what I say and what others say I hear with all respect? There is no room for any uncharitable remarks to be made in a legislature. After all, when we meet here—we people belonging to different ideologies and different lines of thought—we have to express what we feel. We can still express our ideas without huiting the feelings of others and the more sincere we are about our ideas, the less we will attempt to huit others. Abuses only come in when arguments tail. Therefore, Sir, I entirely endorse your view that it we are to function here as parliamentarians, as representatives of the people, as persons who are anxious to secure for the people the best advantages—it is immaterial whether we belone—to the Government side or to the Opposition side—it is essential that we should have tolerance, forbearance and charity for each other's thoughts. Sir, this is my view to the whole situation.

[Shri Jyoti Basu stood on his legs to speak]

8j. Nepal Ray:

এই ভদ্রলোককে (জ্যোতি বস্কে) বলতে দেওয়া হবে না।
'I protest'.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: If anybody is not willing to hear him, he may walk out—nobody forces him to stay here.

Mr. Deputy Speaker:

আপনি বসনে। আপনার কোন কথা আমি শনেব না।

Si. Jvoti Basu:

न्यात, এই राউসে এইমাত অনেক কথা শ্বনলাম, পার্লামেন্টারী গণতন্তের কথা শ্বনলাম.....

Mr. Deputy Speaker:

আপনারা গোলমাল করবেন না। তাহলে কাজ হবে না।

Sj. Jyoti Basu:

ভেশ্টি স্পীকার মহাশয়, আমি প্রথমে আপনাকে একথা জানাছি যে কাল আমি বর্লছিলাম বে এই হাউস চলকে, এই অধিবেশন চলকে, তা ন হলে এই দ্মাস ধরে অধিবেশন জাকবার জন্য চেন্টা করতাম না। এই হাউস চলা উচিত কেননা এতে আমাদেরও স্বার্থ রয়েছে। কারপ আমরা আমাদের বন্ধবা যেমন শোনাতে চাই, শুর্র এখানেই-নয়—বাইরের জগতকেও ঠিক তেমনি অনাদের বন্ধবাও আমরা শুনতে চাই। কিন্তু আপনি অমনন পার্লামেন্টারি রীজিনীতি বেখানে আছে সেখানে অনেক উত্তেজনার মধ্যে অসেক সমল এরকম গোলমাল হয়। কালকে যে ঘটনা ঘটেছে তা কেউ কোন পরিকল্পনা নিয়ে করে নি একং জনাদিকেও নিশ্চরই তাই। যা হোক যে ঘটনা ঘটেছে, আমি তার মধ্যে যাছি না। আমি অধানে গণতান্তিক অধিকারের কথা শুনলাম। আমি সে বিষয়ে কিছ্ বলতে চাই না। কারণ আমি শুরু এটাকু জানাছি যে হাউসে অসবার সময় গণতদেরর নামে বাইরে যা দেশে এসেছি এ বিষয়ে আমার কিছ্ বলবার নেই। ছাচরা আজ আসছে।

SJ. Bijoy Singh Nahar:

হলাকে বে ঘটনা ঘটেছিল এবং তা নিম্নে বে কথা বললেন তাতে আমি অত্যুক্ত বিশ্বিত হলাম। কেননা লিডার অব দি অপাজসন কোন কথা না শ্বনে অন্য একটা উপদেশ দেবার চেন্টা করেছেন। কালকে তারা যে সিন করেছেন, যে জঘন্য কাজ করেছেন, তাকে তিনি সমর্থন জানালেন। আমরা এর প্রটেস্ট জানিয়ে যে রিজলিউসন আপনার কাছে দিয়েছি আমরা এখনও সেই মত পোষণ করি। তিনি যদি আনকোরালিফাইড আপোলাজি না চান তাহলে আমরা তাকে কোন কথা এখানে বলতে দেব না, কোন কথা শ্বনব না এবং কোন কাজ করতে দেব না। কালকে যে কঠোর আচরণ করেছেন, তাতে এই হাউসের অমর্যাদা হয়েছে। কাজেই অগম আপনার কাছে বলে মার্যাছ যে তার প্রতিকার না হওয়া পর্যন্ত এখানে কোন কাজ চলা সম্ভবপর নয়, উচিত নয়, বলে আমি মনে করি।

[3-10-3-20 p.m.]

Mr. Deputy Speaker:

আপনার কথা আমি ব্রুতে পেরোছ এবং আমার কথা আমি পরিজ্জার বলে দিয়েছি। বিচার তো আপনি করবেন না, আমি বিচার করব। আমাকে ছেড়ে দিন, আমি যদি দোষ না ধরি তাহলে আপনি কি করবেন? আমি যদি বলি যে এ দোষ আমার তাহলে আপনি কি করবেন? কোন দোষ যথন আমি রহণ করছি না তথন আপনি চুপ কর্ন। আমি লিডার অব দি হাউসএর কথা শ্নেছি। লিডার অব দি এপোজিসনএর কথা শ্নেছি। আমি কনভিন্সভ হয়েছি। তারা চান যে এই হাউসের কাজ চল্ক। যা কিছ্ হয়েছে এসব ভুলে যান এবং কালকে যে সমুষ্ঠ কথা হয়েছে—আমি বলছি তার মধ্যে যেসব আন-পালামেন্টারী ওয়ার্ডস বাবহার হয়েছে সেসব আমি এক্সপাঞ্জ করে দেব।

Sj. Bijoy Singh Nahar:

অন এ পয়েণ্ট অব প্রিভিলেজ সারে, আপনি যা বলেছেন আমি শানেছি কিন্তু আমার একটা কথা আছে। ওরা আগে একথা বলকে যদি আমাদের এদিক থেকে কেউ বন্ধুতা করে সেটা আন-ইন্টারাপটেড বন্ধুতা হবে এবং কলে যা ঘটেছে তার জনা ওরা যদি ক্ষমা স্বীকার না করেন ভাহলে আমারা কাজ করতে দেব না। এইরকম ওরা বহুবার বলেছেন। যতক্ষণ না ওরা ওটা স্বীকার করেন ডক্ষেক্র অহবন ডক্ষেক্রণ আমারা কাজ করতে দেব না। এইরকম ওরা বহুবার বলেছেন। যতক্ষণ না ওরা ওটা স্বীকার করেন ডক্ষেক্রণ আমারা কাজ বলাত রাজী নই।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এটা সত্য যে ওর মনে নিশ্চগই বিক্ষোভ হয়েছে, এবং কালকে পার্সামেন্টারী ডেমোক্রাসির বিরুদ্ধে যে কাজ হয়েছে ৩৫০ ১৬য়ের মনের মধ্যে ক্ষোভ হয়েছে একথা অস্বীকার করা চলে না। কিন্তু এখানে যদি আমর। বলি যে তুমি ক্ষমা প্রার্থানা কর তাহলে তার শেষ নেই। যদি আমরা দেখি যে অপোজিসন পার্টির কেনে লোক আমাদের স্পীকারের যে নির্দেশি তা না মানেন এমনক্ষি আমাদের কথা বলতে না দেন, আমাদের যদি বাধা দেন তাহলে আমরা নিশ্চরই স্পীকারকে বলষ বে আমাদের এই চুক্তি বন্ধ হয়ে গেল। আমাদের তাহলে নতুন পথ দেখতে হবে। কিন্তু বতক্ষণ না ওটা দেখছি ততক্ষণ আমার মনে হয় যে কাজ চলাক।

Sj. Hansadhwaj Dhara;

গণতান্দ্রিক পন্থতি সন্বন্ধে জ্যোতিবাব, বললেন বে তিনি আসবার পথে সেটা দেখে এসেছেন। ছাল্ল আন্দোলন দেখে এসে তিনি কি করে এ কথা বললেন?

Sj. Basanta Kumar Panda: I rise on a point of privilege. I have read in the newspaper today that you have excluded all the visitors from the gallaries.

Mr. Deputy Speaker:

আমি বলে দির্ঘেছ যে ভিভিটার্সদের আসতে দেব।

I allowed all the visitors to come.

এক ভিতিতাৰ গ্যালাৰী বুলে দেবাৰ কৰা লোকটাকিক কলাই :

ASSEMBLY PROCEEDINGS

[22mp 8mar.,

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

Seed farms

- *1. (Admitted question No. *2111.) Shri Hemanta Kumar Chosal: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (a) how many seed farms were planned to be set up in West Bengal during the Second Five-Year Plan period;
 - (b) estimated expenditure for the same;
 - (c) if it is a fact that up till now not a single tarm has been set up;
 - (d) if so, the reasons thereof?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Chosh): (a) 100 Thana Seed Farms of 25 acres each.

- (b) Rs. 76.88 lakhs, including Rs. 3.06 lakhs for Purulia.
- (c) No. Ninety-seven Thana Seed Farms are already functioning.
- (d) Does not arise.

8j. Saroj Roy:

আপনি থানা সিড ফার্মসএর কথা যে বললেন—৯৭টা সিড ফার্মস ফাংসন করছে। গড়পড়তা ফার্মস্থালি করকম সাংলাই করছে সেটার একটা হিসাব দিতে পারেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: When they will be functioning fully they will be able to produce 500 maunds of seeds per years.

Shri Mihirlal Chatterjee: Seeds and what variety.

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: Mainly of paddy.

Sj. Saroj Roy:

আমার কোরেশ্চেন ছিল যে, এগর্নিল কোন কাজ করছে কিনা? আপনি বললেন লে উইল সাংলাই—অমি বলছি

whether they are supplying?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: Last year all told about 22,000 maunds of seeds were produced from these five than firms.

Khandaghosh Beel and Hanas of the Damodar in Burdwan district

- *2. (Admitted question No. *1162.) Shri Pramatha Nath Dhibar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (क) ইহা কি সত্য যে, বর্ষমান জেলার খণ্ডখোষ থানার বিল এবং দামোদরের হানা হইতে প্রতি বংসর বহু, জমির ফুসল নন্ট হইরা যায়; এবং
 - (খ) সত্য হইলে, খণ্ডবোৰ থানার অন্তর্গত খণ্ডবোৰ বিল সংস্কার করিয়া জয়ি উম্পার করার এবং লামোদর নদের হামাগ্রিলতে স্কুইস গেট বসাইরা জয়িগ্রিল রক্ষা করার কেল পরিকশ্যাল সমকারের আন্তর্গকা?

MQ.J

QUESTIONS AND ANSWERS

The Minister for Agriculture and Food Production (Kanti Ghosh):

- (ক) না। তবে বেসকল বংসরে ওই অঞ্জলে অত্যধিক বৃষ্টিপাত বা দামোদর নদে প্রবল করনা হয়, সেইসকল বংসরে খাড়ঘোষ বিল এলাকায় ফসলের ক্ষতি হইয়া থাকে।
- (খ) না। তবে দামোদরের দক্ষিণতীরস্থ হানাগ্রিল ন্বারা বাহিত বন্যার জল নির্দ্তদ ক্ষার সমস্যাটি দামোদর ভ্যালী করপোরেশনের বিবেচনাধীন রহিস্নাছে।

8j. Pramatha Nath Dhibar:

আপনি কি জানেন যে ডি ভি সি বলে দিয়েছে, আমরা কোন হানার সংস্কার করবো না?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: Put that question to Ajoy Babu.

Sj. Pramatha Nath Dhibar:

আপনি বখন ডি ডি সি-র কথা তুলেছেন, তখন উত্তরতো আপনি দেবেন।

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: That is the information that I have $g \circ t$.

8j. Pramatha Nath Dhibar:

এ বছর এই হানাতে বহু, শস্যের ক্ষতি হয়েছে ত। আপান জানেন कि?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

এ বছর বর্ধমান জেলায় বহ[্]শসোর ক্ষতি নিশ্চয়ই হয়েছে। তবে কোন জায়গায় কত হয়েছে তা ডিটেল বলতে পারবো না।

Sj. Pramatha Nath Dhibar:

এই হানাতে বহা এলাকা ওলে ডুবে গেছে--শা্বা বর্ধমান জেলার নর, হাগলির আরাম্বাণ সাবডিভিশনেরও কিছা অংশ গেছে তা জানেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

নিশ্চয়ই।

8j. Pramatha Nath Dhibar:

এখানে স্পাইস গেট করবার কোন ব্যবস্থা করবেন कि?

That is your department.

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমরা আজ সকালে ছয়টা ডিস্টিক্ট মাজিস্টেট, ইরিগেশন ডিপার্টমেন্টের চীফ ইঞ্জিনিয়ার এবং বিভিন্ন সরকারী কর্মচারীদের নিয়ে বলেছিলাম কোন জারগায় কি ক্ষতি হয়েছে সেটা জানবার জনা এবং বেসব জারগা ওয়াটার লগড হয়ে য়য়, তার একটা পার্মানেন্ট সলিউসন কি করা বায় সেজনা। তা ছাড়া আপনারা জানেন যে একটা ক্যাবিনেট সাব-ক্মিটি ফর্মভ হয়েছে, আভ্ডার দি চেয়ারম্যানশিপ অফ দি চীফ মিনিস্টার। আমরা যে সমস্ত ক্ষীম তৈরি করছি সেখ্লি কি কয়ে কয়া বায় তা তারা দেখছেন।

Si. Arabinda Ray:

ওরেন্ট বেশালের সমনত ডিস্টিক্টএর জন্য কি এই বাবন্ধা হারেছে ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

বখন ক্যাবিনেট সাব-কমিটি হয়েছে তখন তারা নিশ্চরই পশ্চিমবঙ্গের সমগ্র এলাকার ওয়াটার লক্ষ্য এরিয়া বা ছেনেক্স সম্বধ্যে দেখবেন।

81. Arabinda Ray:

दाक्का अन्यस्थ रकान वायन्था धरम् कता ररसरह **यहन एका वा**ति सा।



The Hon'ble Tarun Kanti Chesh:

সব জারগার জনাই ব্যবস্থা করা হচেছ।

8j. Arabinda Ray:

खबानकात छिन्त्रिके माजित्त्रिके किन्द्र बत्तन मि?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমরা শুধু একটা মিটিং করেছ।

Sj. Dasarathi Tah:

মাননীর মন্ত্রী মহাশর 'খ'এর উত্তরে বলেছেন, দামোদরের দক্ষিণ তীরুপথ হানাগ্রাল ন্বারা বাহিত বন্যার জল নিয়ন্ত্রণ করার সমস্যাটি দামোদর ভ্যালী করপোরেশনের বিবেচনাধীন রহিরাছে। ডি ভি সি-র যে বিবেচনাধীন আছে, এটা আপনি বিশেষভাবে অবগত আছেন কি?

The Hon'ble Tarun Kenti Chosh:

তা আছি।

8j. Dasarathi Tah:

আপনি নতুন দশ্তর নিরেছেন বলে আপনার অবগতির জন্য এটা জানানো উচিত বে বারাসতী নামে যে হানা সেখানে ৭ হাজার একর জমি ডুবে আছে। এ বিষয়ে আপনার দ্ভিট আকর্ষণ করিছ।

The Hon'ble Tarun Kenti Chosh:

আপনি নিজে তো এটা আমাকে বলেছেন এবং আম সেটা জানিয়োছ অজ্ঞরবাবাকে।

Cattle-purchase loan in the police-stations of Chopra, Islampere, Coalpakher and Karandighi

*3. (Admitted question No. *1541.) Sj. Muzaffar Hussain: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state up till now how much money has been advanced by way of cattle-purchase loans in the ceded area of police-staion Chopra, Islampore, Goalpukher and Karandighi by the Government of West Bengal?

The Minister for Agriculture and Feed Production (The Hen'ble Tarun Kanti Ghosh): A sum of Rs. 31,500 was advanced in the ceded area up to March, 1958, as detailed below.

		Rs.
Chopra police-station		4,700
Islampore police-station		6,975
Goalpakher police-station	•••	11,325
Karandighi police-station		8,500
		31,500

Sj. Satindra Nath Basu:

বাননীর মন্ত্রী মহাশর মন্থ্রহ করে জানাবেন কি, ১৯৫৯ সালের বার্চ করে গর্কত কড টাকা কেন্দ্রা হরেছে।

The Hentble Terem Kentl Chesh: I will require notice for that.



Distribution of cettle-gurdian foan and suspension of realisation of loans in the distressed areas of Kharba police-station

- *4. (Admitted question No. *1172.) Dr. Golam Yazdani: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state it it is a fact that many cattle and buffaloes died in the rains during last winter in Kharba police-station, Malda district?
- (b) It the answer to (a) be in the affirmative, will the Hou'ble Minister be pleased to state—
 - (1) the number of cattle and buffaloes which died;
 - (ii) the amount of cattle-purchase loan given in 1956-57;
 - (iii) the total number of application for cattle-purchase loans received during 1956-57;
 - (iv) the number of applicants who were given such loans; and
 - (v) if the Government consider the desirability of suspension of realising loans of previous years till food position improves?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Chosh): (a) No.

- (b) (i) Does not arise.
- (ii) Rs.7,595.
- (iii) Two hundred and thirty-five.
- (iv) Fifty-eight.
- (v) Collection has already been suspended in the police-station.

[3-20-3-30 p.m.]

Dr. Golam Yazdani:

আমি এই প্রশ্নটা অনেক আগে, ১৯০৭ সালে করেছিলাম, এর উত্তরটা এত দেবীতে এল কেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: 1 am sorry.

Dr. Golam Yazdani:

৭,৫৯৫ টাকা ক্যাটেল পারচেজ লোন দেওয়া হয়েছে, অথচ যে থানায় দশটা ইউনিয়ন **এবং** এক লক্ষের উপর লোকসংখ্যা, সেখনে এত কম দেওয়া হল কেন[ু] এবং এটা কি প্রযাপ্ত বলে নে করেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: May be it is identical, but that is what has been done. I have given you the facts.

SI. Chitto Basu:

এই যে ইনএর্নাডিকোয়েট বললেন, এটাকে এর্নাডিকোয়েট করবার জন্য চেন্টা করা হল্পে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

নিশ্চরই চেণ্টা করা হবে। Jortainly I will try.

Barti Bool within Barrackour and Barasat subdivisions

- (Admitted question No. *797.) 8]. Chitto Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to
 - ৰারাকপরে ও বারাসাত মহকমার মধ্যবতী এলাকার বর্তির বিল নামার যে বিস্তীপ জলাভূমি আছে, তাহার সংস্কার করিবার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কি:
 - (খ) ঐ বিল সংস্কারের পরিকল্পনার কি পরিমাণ জমি আবাদবোগ্য করা ঘাইতে পারে:
 - (গ) বর্তমানে কি পরিমাণ জমি প্রতি বংসর আবাদ হইরা থাকে :
 - (प) अरे वरमत्र कान कमनशानि श्रेतार कि: अवर
 - (৬) হইলে, ভাহার পরিমাণ কত?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Chosh):

- (क) शी।
- (४) ४२ वर्गमाहेण।
- (গ) দুইশত হইতে তিনশত একর পরিমিত করেকটি কুনি ব্যতীত প্রায় সমগ্র বিদ **এলাকাতেই সাধারণতঃ চাব-আবাদ হটবা থাকে।**
 - (박) 위 (
 - (६) शन्न छेळे ना।
 - SI. Chitto Besu:
 - (ঘ) প্রদেনর উত্তরে ন' লেখা আছে। এটা গত বছরের কথা কিল্ড এ বছরের অবস্থা কিল [No reply.]

Si. Chitto Basu:

ভারপর আপনি (ক)এর উত্তরে বলেছেন হাাঁ, কিল্ড পরিকল্পনাটা কি, মাননীর মন্দ্রী মহাশর कानारवन कि?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সেটা এক পি এইভাবে বলা সম্ভব নয়। আজকে আমি ইরিগেশন চীফ ইঞ্জিনিয়ারকে জিল্লাসা করেছি পার্রটিকলারলি এ সম্বন্ধে তিনি বলেন এ সম্বন্ধে পরিকল্পনা তৈরি করা হচ্ছে এবং দ্র-তিন দিনের মধ্যেই সেটা সাব-কমিটিতে দেবেন। সতেরাং এখন এটা ডিটেল বলা আমার পক্ষে जन्सव सर ।

I do not know the particulars.

SI. Chitto Basu!

দ্বিতীয় পশুবার্ষিকী পরিকল্পনা চলাকালে কি এটা গ্রহণ করা হরে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এটা মতে গ্রহণ করা যায় তারজনা আমি ক্ষিমন্ত্রী হিসাবে চেন্টা করবো কারণ সেখানে बरबन्धे थाना फेरभामन इरफ भावरव।

SI. Chitto Besu:

আপনি প্রশ্নোন্তরে বলেছেন ৮২ বর্গমাইল জমি আবাদযোগ্য করা বেতে পারে, আবার (গ)-এ ধলেছেন দুইশত হইতে তিনশত একর পরিমিত করেকটি কনি বাতীত প্রার সমগ্র বিল এলাকাতেই সাধারণত চাব-আবাদ হইয়া থালক, ভাহলে ৮২ বর্গমাইল জাম আবাদবোদা করা কেতে পারে, क्ये कि क्षेत्र चारम ?

UESTIONS AND ANSWERS



The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

আপনি ত জানেন প্রতি দ্ব-বছর অন্তর সারা বাংলাদেশে অজন্মা হর। কিন্তু ঐ বিজ্ঞ এলাকাতে সাধারণত চাব-আবাদ হতে পারে, বিদ সাধারণ বৃদ্ধি হর। সেইজন্য সেখানে বৃদ্ধি ভাল সেচের ড্রেনেজের বন্দোবন্দত করা যায় তাহলে আরও ৮২ মাইল রিয়ালি রিক্রেম করে চাষোপ্রাগৌ করা যেতে পারে।

Si. Chitto Basu:

আমি প্রশন করেছিলাম যে বছর, অর্থাৎ ১৯৫৮ সালে, সেই বংসর কোন ফসলহানি হরেছে কিনা? তার জবাব উনি এখন দিচ্ছেন। উনি এই সংবাদটা কি স্তুচে পেঞ্চেন জানাবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

আমি নিজেই দেখেছি যে অন্যান্য অনেক জারগার গত বছর অত্যান্ত ড্রাট ছিল, তারজন্য ভাল ক্সল হয় নি, কিন্তু গত বছর ফসলহানি হয় নি, এই জারগার ভাল ফসল হরেছিল, সেটা আপনিও জানেন।

8j. Copal Basu:

আপনি কি জানেন ঐ এলাকায়, তলাকার জমিতে কিছু ফসল হয়েছিল, কিল্চু সেই পরিমাণে উপরের দিকটায় একেবারে চিটে হয়ে যাওয়ায়, সেখানে কোন ধান উৎপদ্ধ হয় নি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমার কাছে সে রকম কোন খবর নেই। আমি জানি অন্যান্য স্বার্থার তুপনায় সেখানে স্বাক্ত কলল হরেছিল।

8]. Copal Basu:

তলার দিককার জমির উপর ভাল ফসল হয়ে থাকতে পারে, কিম্তু তার অংশপাশের উচ্চু জারগায় ধান একেবারে হয় নি।

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

সব জায়গায় ভুট কন্ডিসন ছিল। কিন্তু সেথানে ভাল ফসল হয়েছিল।

8j. Chitto Basu:

আপুনি কি জানেন সাধারণভাবে বৃণিট হলেও জমির উপর জল জমে যায় ও তাতে চাবের ক্তি হয়; এবং গত বছর এই ঘটনা সেখানে ঘটেছে, এটা আপুনি মুবুগত আছেন কৈ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

গত বছর এই ঘটনা ঘটে নি।

Si. Chitto Basu:

जार्भान कि जुत थ्यक बेंग काइन? वाडिगडजात स्वतन्त्रम काइन?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

হ্যা, ব্যক্তিগতভাবে জেনেশনেই বলছি। তবে, যদি আপনি আরও বোশা কছ; জানতে চান্ ভাহলে নোটিশ চাই। কারণ আমাকে সব খোঁজ নিয়ে বলতে হবে।

SJ. Mihirlal Chatteries:

আপনি বে (গ)প্রশেক্ষর উভারে 'কুনি' কথা ব্যবহার করেছেন সেই 'কুনি' শব্দটার তার্ছা 'ঙ্ক ?
[ইতি প্রভাৱি:]

Langalhata Beel, Birbhum district

- *6. (Admitted question No. *413.) Dr. Radhanath Chattoraj: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (ড়) বীরভূম জেলার লাপালহাটার বিলে মোট কত বিদা জমিতে বোরো ধানের চাষ হয়:
 - (খ) উদ্ভ অঞ্চলে সেচের অভাবে সেই বংসর কত বিঘা জমির ধান নন্ট হইয়া গিয়াছে:
 - (গ) ঐ জমিতে কোন সেচের ব্যবস্থা আছে কিনা;
 - (च) ना थाकिल, ठारात कात्रग कि; धवर
 - (a) ঐ জমিতে সেচবাবস্থার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কি?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Chosh):

- (क) আনুমানিক ১৫০ একর জমিতে বোরো ধানের চাষ করা হয়।
- (খ) **উত্ত অণ্যলে সেচের** অভাবে গত বংসর বোরো ধানের কোন ক্ষতি হয় নাই।
- (গ) না।
- (খ) ইহা একটি বিল এলাকা এবং এখানে জল নিকাশ করাই মুখ্য সমস্যা। সেচব্যবস্থা এখানে প্রধান সমস্যা নহে।
 - (%) উপস্থিত কোন সেচ পরিকল্পনা সরকারের নাই।

Dr. Rudhanath Chattoraj:

(খ) প্রশেনর উত্তরে মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় বলেছেন—ইহা একটি বিল এলাকা এবং এখানে জল নিকাশ করাই মুখা সমস্যা। আমার প্রশন হল এই জল নিকাশের জন্য কি পরিকল্পনা গ্রহণ করেছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

रमिछो एठा वननाम भव आयुगाय यथन प्रथा इत्व उथन निम्हयूहै अथातन प्राथा इत्व।

Dr. Radhanath Chattorai:

মাননীয় মদ্বী মহাশয় বলবেন কি ময়্রাক্ষী ক্যানেল থেকে ওখানে সেচবাকপ্থা হ্বার কথা আছে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি ডিটেন্ড এখন কিছু বলতে পারব না।

Si. Mihirlal Chatterjee:

মল্বী মহাশয় বলবেন কি এই বিলের পরিধি কত?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I will let you know after proper enquirs.

Si. Mihirlal Chatterice:

এই এলাকার জল নিকাশের জন্য তৃতীয় পঞ্চবার্যিকী পরিকল্পনায় কোন প্রোগ্রাম আছে কি

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

ভূতীয় কেন, ম্বিতীয় পরিকল্পনায় কিছ্, করবার চেম্টা করব। আমরা এখনও বাঁস নি। We shall sit and then draw up the Plan.

Si. Mihirlal Chatteriee:

খানেনীয় মন্দ্রী মহাশর বলবেন কি একটা জারগার একটা বিল এলাকার মান্ত ১২৫ একর জমি কারল লাগান বাজে, বাকি জমি কাজে লাগান বাজে না, জলের জনা। সেই জলের ব্যাপারে সরকারের কোন পরিকশনা আছে কিনা?

CURRITIONS AND ANSWERS

1968.)

The Mon'ble Tarun Kanti Chosh: I will read out the notes that I have with me.

The Directorate of Agriculture execute small irrigation schemes costing not exceeding Rs. 10,000 each. The bil at Langalhata in the district of Birbhum is the spill area of Kuya and Mayurakshi rivers. Boro paddy is cultivated there on an area of 150 acres approximately. Drainage of water is the only problem of the area and there is at present no scheme for the said purpose. Such work, which will involve huge cost, does not come under the purview of small irrigation scheme executed by the Directorate of Agriculture.

Si. Mihirlal Chatterjee:

এই এলাকার লোক বরাবর সরকারের কাছে প্রার্থনা জানিয়েছে বে কেবলমার ইন্নিগোশন ডিপার্টামেন্ট মারফত সমল ইরিগোশন স্কামএর বাবস্থা না করে এই এলাকাকে প্নের্মার করবার জন্য সরকার একটা স্কাম গ্রহণ কর্ন। কয়েক বছর ধরে এই চেন্টা চলছে। এই এলাকার জল নিকাশের জন্য সরকার কিছ্ টাকাও খরচ করেছেন, কিন্তু আরও বেশি বিশি খরচা না করা বান্ন তাহলে ভাল চাযের বাবস্থা হবে না। এ সম্বন্ধে কোন পরিক্রস্পনা আছে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমার ডিপার্টমেন্টের নেই, তবে আমি এ বিষয়ে খোজ করব এবং কিছ্ব করবাল চেন্টা করব।

Dr. Radhanath Chattoraj:

এই এলাকায় সরকার দক্ষীম গ্রহণ করেছিলেন, এ সম্পর্কে সরকার কি অবগত আছেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আই ওয়ান্ট নোটিস, আর কিছ' বলতে পারছি না, আমার ডিপার্টমেন্টে যদি আ**সেন আপনাকে** সব বলতে পারি।

UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on the table)

(Unstarred Q. No. 1)

81. Monoranian Hazra:

এ কোন্চেনটা আমি অনেক দিন আগে দিয়েছিলাম। যাদ কালকে জবাব দেন তা**হলে আমি** একট, তৈরি হয়ে নিতে পারি।

Mr. Deputy Speaker: This is held over.

Milk supply scheme for Durgapur industrial area

- 2. (Admitted question No. 1842.) 8j. Phakir Chandra Ray: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that a scheme has been proposed for starting a milk colony at Durgapur; and
 - (ii) that financial aid for the scheme has been promised by the Union Government?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what the scheme is; and
 - (ii) the nature and extent of the aid from the Union Government?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Chosh): (a)(i) No such scheme has been proposed but Ministry of Rehabilitation with the help of the Agriculture Department of the State Government have been exploring the possibilities of utilising a large milk-consuming centre like Durgapur industrial area for a milk supply scheme.

(a) (ii) and (b) Do not arise.

Damages to paddy crop due to drought in Purulia district

- **3.** (Admitted question No. 1657.) **Sj. Ledu Majhi:** Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state---
 - (ক) ইহা কি সত্য যে, বিগত কয়েক মাস প্রে অনাব্লিটতে প্র্লিয়া জেলার চাষীদের ধানের সমূহ ক্ষতি হইয়াছে:
 - পত্য হইলে, কৃষিবিভাগ হইতে পাদ্প প্রভৃতি সরবরাহ করিয়া যথাস:ধ্য সেচের ব্বারা ধান বাঁচাইবার কোনও চেন্টা বা বাবস্থা হইয়াছিল কিনা; এবং
 - (গ) ना इरेंग्रा थाकिल, ठारात कात्रण कि?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti-Ghosh):

- (ক) গত বছর প্রেলিয়া জেলাতে অনাব্ছির জন্য ধানের কিছ্ কৃতি হইয়াছিল। তবে পশ্চিমবণ্য-ভূত্তির আগে পর্যতে প্রেলিয়া অণ্ডলের বাংসরিক উংপাদনসংক্রাত তথ্যাদি অন্ত কৃষিবিভাগে না থাকায় প্রকৃত কৃতির পরিমাণ নিধারণ করা সম্ভব নয়।
- (খ) এবং (গ) কৃষিবিভাগ পাশপ সরবর হ করিব র জনা প্রস্তৃত ছিলেন, কিন্তু প্রের্লিয়া জেলায় নির্দিণ্ট ওয়াদায় পাশপ-ক্রেয় কোন চাহিদা ছিল না। কেই কেই ভাড়ায় পাশপ চাহিয়াছিলেন। কিন্তু ভাড় ব মাধ্রমে পাশপ সববর হের কোন পরিকল্পনা সরকারের না থাকায় সেরপ বাবস্থা করা সম্ভব হয় নাই।

Production of rice and distribution of manure in Diamond Harbour subdivision from 1954-55 to 1957-58

- 4. (Admitted question No. 931.) Sj. Ramanuj Halder: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (ক) ডায়য়ন্ড হারবার মহকুমায় ১৯৫৪, ১৯৫৫, ১৯৫৬ ও ১৯৫৭ সালে কোন্ বংসর কত পরিমাণ ধানা উৎপল হইয়াছে:
 - (খ) উত্ত মহকুমায় গত ১৯৫৬ স'লে কি কি সার কত পরিমাণ করিরা সরকারী ব্যবস্থার বিক্রয় হইয়াছে এবং বর্তমান বংসরে ও নবেম্বর পর্যন্ত কি কি সার কত পরিমাণ বিক্রয় হইয়াছে:
 - উদ্
 মহকুমায় বর্তায়ন বংসরে সার করের জনা কোন্কোন্ধানায় কত প্রাহককে
 মেট কত টাকা ঋণাস্বর্প প্রদান করা হইয়াছে;
 - (च) कि वावन्धात उँ च चन श्रमान कता श्रा: এবং
 - (৩) সারের জনা ঋণ লইরা সার জয় করা হর কিনা এবং উছা ভূমিতে প্ররোগ করা হর কিনা—তাহা লক্ষ্য করিবার কি ব্যবস্থা সরকার হইতে অবলম্বিত হইরাছে?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh):

(ক) ১৯৫৪-৫৫, ১৯৫৫-৫৬, ১৯৫৬-৫৭ ও ১৯৫৭-৫৮ সালে ডারমন্ড হারবার মহকুমার উৎপান আমন ধানোর পরিমাণ বধাক্রমে ৬৭ লক ৩০ হাজার মণ. ৯৫ লক ৩৭ হাজার মণ. ৯৯ লক ৮৮ হাজার মণ ও ৭৪ লক ৬৬ হাজার মণ! (४) ১৯৫৬-৫৭ मार्ग क्य हिमार्य श्रमस मारबंद भौतवान--

আমেনিরাম সালকেট-২৪,৩০৫ মণ ২০ সের।

কার্টিলাইজার মিকন্টার-১,৪০৭ মণ ৩০ সের।

পটেটো মিকশ্চার—১.৮৩৭ মণ ১০ সের।

১৯৫৭-৫৮ সালে খরিফ কালীন ৰণ হিসাবে প্রদন্ত সারের পরিমাণ-

আমোনিয়াম সালফেট-.৫১৫৩ মণ ৩০ সের।

ফ:রটিলাইজার মিকশ্চার--২.০০৬ মণ ২০ সের।

স্পারফসফেট—৬ মণ ৯ সের।

- (গ) সার ক্রয়ের জনা চাষীদিগকে ঋণস্বর্প কোন নগদ টাকা দেওরা হর না। সার ঋণ হিসাবেই প্রদান করা হয়।
- (ঘ) সার-প্রাথিগণ বন্ড সহি করিলে পর কৃষিবিভাগের স্থানীর কর্মচারিগণ ডেলিডারি অর্ডার দিয়া থাকেন। চাষীগণ উহা সার-সরবরাহকারীদিগের নিকট জমা দিলেই ধারে সার পান।
- (৩) স'র ক্রয়ের জন্য ঋণস্বরূপ কোন টাকা দেওরা হর না। কাজেই টাকা লইরা সার রুর করা হয় কিনা সে-বিষয়ে লক্ষ্য করিবার কোন প্রণন উঠে না। ভূমিতে সার বধাবধ প্ররোগ সম্বশ্যে কৃষিবিভাগের সম্প্রসারণ শাখার কর্মচারিবৃদ্দ যতদ্রে সম্ভব লক্ষ্য রাখেন।

3-30 --3-40 p.m.1

Sj. Ramanuj Haldar:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় অন্ত্রহ করে জানাবেন কি, সারের যে ঋণ দেবার বাবস্থা তার জনা বে বাব্য সুই করতে হয়, সেখানে উপযুক্ত চাষীদের সুই না নিয়ে অনা লোকের সুই নিরে তাদের টাকা দেওরা হয় ২

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এই খবর যদিও পাই নি, তবে এখানে দুইটি জিনিস আছে, (গ)র উত্তরে দেওরা আছে, 'সার জয়ের জন। চাষীদের ঋণস্বর্প কোন নগদ টাকা দেওয়া হয় না। সার ঋণ হিসাবেই প্রদান করা হয়-

That is not correct at the present moment.

এখন বণ্ড সই করিয়ে নিয়ে সার ঋণের বাবস্থা করা হরেছে এবং এখন সার ঋণ দেওরা হয়। তারপরের আন্সারগ**্লি এইভাবে কারেট করে নিতে ধলছি।**

Sj. Ramanul Halder:

সেটা আমি জানি। কিন্তু এখানে সার না নিরে নগদ **টাকা নিরে নিছে**?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এইরকম যদি হরে থাকে তা জানালে নিশ্চর**ই খৌজ নেবো।**

Si. Ramanul Halder:

এইরক্ষ কোন অভিবোগ মাননীর ভারপ্রাণ্ড হল্টা ভালেন কি বে, ভি এম, ২৪-পর্গনার উপর এর ভার বেওরা হয় এবং ভিনি বে ভর্গত করেছেন ভার উভর পেরেছেন ভি ?

The Hon'ble Tarun Kenti Cheeh!

আমি খেজি করে দেখবো, আমি জানি না।

Shri Mihirlal Chatterjee:

সাব বাবত বে ক্লপ দেওৱা হয়, সেখানে সার না দিয়ে টাকা দেবার কারণ কি?

The Hon'ble Tarun Kenti Chosh:

আপনাকে একটা কথা বলছি আগে যেটা ছিল, তা নিয়ে অনেক আলেচনা হয়েছে এবং সাত্র দেওরা নিরে অনেক প্রশ্ন উঠেছে দেখেছি. তাতে কোন কোন ডিস্ট্রিট মার্গজন্টেট বলেছেন যে খাণ দেওয়া হলে সেটা অন্য বাবত অনেক সময় খরচা হয়ে যায়। কিন্ত আম দের ভিপ ট'মেন্টাল সেক্লেটারি উত্তর দিয়েছেন যে আগে সরকার থেকে সার বিতরণ করার বন্দোবস্ত ছিল ত তে অনেক সময় দেখা গিয়েছে যে অনেক লোকসান হয়. লোকের কাছে পেছিলে পর দেখা গেল যে সেটা ঠিক নেই। সেইজনা বোধ হয় এই জিনিস বর্ণালয়েছে। এটা বোধ হয় ১৯৫৭ সালে বর্ণালয়েছে: **এই সমস্ত জিনিস কিভাবে বিতরণ করা যায় তার একটা বেস্ট ওয়ে চিন্তা করছি।**

81. Ramanui Haldar:

(১)র উত্তরে জানিয়েছেন, ভমিতে সার যথায়থ প্রয়োগ সম্বন্ধে কৃষি বিভাগের সম্প্রসারণ শাখার কর্মচারিব্রুদ যতদ্র সম্ভব লক্ষ্য রাখেন। এই সম্প্রসারণ শুখা বলতে কি ব্রুয়ার এবং কত কর্মচারী এক-একটা থানায় আছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমাদের প্রত্যেক থানায় একজন ইউনিয়ন এগ্রিকালচারাল এগিসট ট এছে। কম্যুনিটি **ভেভেলপমেনট ব্ৰুত গ্ৰামসেবক রাখা হয়েছে এবং তাদের অফিস আছে।**

Si. Ramanui Haidar:

আর অনাানা অঞ্জে ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আপনার এন ই এস বক্ত এগ্রিকাল্টারাল আফসার আছে। তাদের তলে আছে একজন গ্র'মন্সেবক। নন-কমানিটি প্রজেষ্ট এরিয়াতে এগ্রিকালচারাল জানিয়র অফিসার এবং তার তলায় ইউনিয়ন এগ্রিকালচারাল এগ্রাসস্টেণ্ট আছে।

8j. Ramanuj Haldar:

এক-একটা থানায় কি আছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

একটা থানায় এগ্রিক লচারাল অফিসার ওয়েদের ইউ কল দেম এক্সটেনসন অফিসার আ **এগ্রিকালচারলে অফিসার -আছে এবং ভার তলায় যতদ**্রর পর্যান্ত সম্ভব প্রতি ইউনিয়নে গ্রা**মসে**বক কিন্বা ইউনিয়ন এগ্রিকালচারাল এগ্রাসক্টেন্ট আছে।

Si. Ramanul Haldar:

্ল **এখানে যতদরে প**র্যাশত সম্ভব বলেছেন। কর্তদরে পর্যাশত সম্ভব?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

| No reply.]

Si. Sarol Rov:

এ বছর বেসমুখ্য সার লোন দিচ্ছেন একটা জিনিস হচ্ছে এই বে কোন চাবা এক টাকার জন্য বদি ডিফলটার হর এবং ডট হলেও ডিফলটার থাকলে তাদের কি কোন লোন দেওয়া হর নাই এ वहत्रक इत नि कि?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

একটা নিয়ম আছে লোন বাকি থাকলে দেওয়া হয় না- এটা সাধারণ নিয়ম। তবে যদি এরকম -হার্ড কেস থাকে তাহলে আমাকে জানাবেন।

8j. Saroj Roy:

সরকারের আরও একটা নিয়ম আছে কোন কোন অণ্যলে যেখানে ভূট হয়েছে সেখানে খণশোধ বাকি থাকলেও সরকার লোন দিয়ে থাকেন। কিন্তু যেসমন্ত অণ্যলে ফসল একেব রে হয় নি লাস্ট ইয়ার, কোন সার লোনের বেলায় যদি ৫ টাকার জনাও ডিফন্টার থাকে ৩ কে কেন দেওরা হয় নি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

অন্য বিভাগ থেকে আমি খোঁজ নেব। সরকাবের ঋণশোধ পূর্ণ না হলেও ঋণ দেওয়া হয় কিনা সেটা আমি খোঁজ নেব।

8]. Panchanan Bhattacharjee: Are you sure that in every policestation you have got a depot to supply chemical fertiliser to the cultivators? If not, have you got any scheme to have a depot like that.

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: What is your question?

Si. Panchanan Bhattachariee:

আপনি কি জানেন প্রাত্যক পানায় দো ইউ হছে একজন সম্প্রসারণ আঁফসার সাংলাই গোড়াউন নাই, ফলে ২৫-৩০ মাইল ফেটে গিয়ে সারের খোঁজ করতে গিয়ে আঁফসারকে পাওয়া যায় না ন and they have to move about in the labyrinth. Have you got any plan to do away with this difficulty?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: It is very correct.

8j. Panchanan Bhattacharjee: Correct we know.

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I am thinking.

কি করে এব একটা কাস্থে ১ আ এব এবং ব ক্রিডর এ কি করে ব্যবস্থা করতে পারি I am trying to find out a way

8j. Panchanan Bhattacharjee: How long will you take of current year? The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I hope so, within this year.

Si. Saroi Rov:

আপনার দশ্তরে গিয়ে থবর পায় না সাব লোন পাবার পরেও সার বোগাড় করতে না পেরে দরখাস্ত করেছে সার কোথায় পাব?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এরকম হওয়া খ্র সম্ভব। ৫৫ হাজার টন সার আমরা চেরেছিলাম, পেলাম আজ পর্যাত ১৯ হাজার টন, অতএণ বিভিন্ন আয়গ্র আলাদের যে চাহিদ। সারের তা দিতে পারি না। অনেক ক্মপ্লেন্ট পেরেছি।

8j. Panchanan Bhattacharlee:

পশ্চিম বাংলায় ২.৪০০ ইউনিয়ন বোর্ডাসএ সারের ডিপো কত আছে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: I want notice. I have to enquire and then I can say.

Cattle-purchase loan in Sadipur Union, district Malda

- % (Admitted question No. 655.) Sj. Elias Razi: Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - ক) সরকার কি মালদহ জেলার অন্তর্গত সাজ্ঞীপুর ইউনিয়নের ৯-৬-৫৭ ভারিখের ১৯৭(২) নং পত্তে সভার কোন প্রস্তাব পাইরাছেল: এবং

(খ) যদি পাইরা থাকেন, তবে সরকার ভাদই ফসল ব্নানির জন্য প্রয়োজনীর বলদ-খরিষ খণ দিবার কথা বিবেচনা করেন কিনা?

The Minister for Agriculture and Food Production (The Hon'ble Tarun Kanti Chosh):

- (ক) মালদহ জেলার সাজীপ্র নামে কোন ইউনিয়ন বোর্ড' নাই; তবে সাদীপ্র ইউনিয়ন বোর্ডের ৯-৬-৫৭ তারিখের সভার প্রস্তাবের প্রতিলিপি পাওয়া গিরাছে।
- (খ) হাাঁ, উক্ত সাদীপুর ইউনিয়ন এলাকায় ১৯৫৬-৫৭ ও ১৯৫৭-৫৮ সা**লে যথাক্রমে** ২,০০০ টাকা এবং ৫,১৫০ টাকা বলদ-ক্রয় ঋণ বিতরণ করা হইয়াছে। **চলতি বংসরে উক্ত** এ**লাকায়** ২,২০০ টাকা বলদ-ক্রয় ঋণ বংবত বিতরণ করা হইবে বলিয়া আশা করা যায়।

Inclusion of "8arsha" Khal of Carbeta police-station in the Kangsabati River Project

- 6. (Admitted question No. 1409.) Sj. Saroj Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state....
 - (ক) গত ১২ই ডিসেন্বর, ১৯৫৭ তাবিখে আইন সভার বৈঠকে মাননীয় মন্দিমহাশয় তারকা-চিহ্নিত ১১২নং প্রশেনর অতিরিক্ত একটি প্রশেনর জবাবে জানাইয়াছিলেন যে, কংসাবতী পরিকল্পনায় ভবিষাতে মোদনীপুর জেলার গড়বেতা থানার মধ্য দিয়া যে রেল-লাইন চলিয়া গিয়াছে, তাহার পশ্চিমদিকের অঞ্চলগুলি এবং আরো নিন্দে রেল-লাইনের প্রদিকের অঞ্চলগুলি উপকৃত হইবে, সেই হিসাবে গড়বেতা থানার ঐ রেল-লাইনের স্দুর্র পূর্ব অঞ্চলের যে "সারশা" খালটি আছে, তাহা কংসাবতী পরিকল্পনায় গ্রীত হইয়াছে কিনা: এবং
 - (খ) গ্রেটিত হইয়া থাকিলে, খালটির সংস্কারকার্য করে শরে, হইবে?

The Minister for Irrigation and Waterways (The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji):

- (क) এই খার্লাট কংসাবতী পরিকল্পনাব উপকৃত এলাকার মধ্যে পড়ে। এই সম্পন্দ প্রয়োজনমত পরিকল্পনা গ্রহণ করা হইবে।
 - (খ) এই প্রশ্ন এখন উঠে না।

8]. Saroj Roy:

আমি পরিম্কার করে জানতে চাই গড়বেতার কি কি ইউনিয়ন কংসাবতীর ভিতর গিঙ্গে পড়বে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli:

নোটিশ চাই। এ প্রশেনর ভিতর সেটা আসে না।

Sj. Saroj Roy:

এর সংগ্যে আসছে। ১২ই ডিসেম্বর ১৯৫৭ সালে বে জবাব দিয়েছিলেন সেটা বাঁদ সঠিক ইড ভাহলে এটা জিল্পাসা করতাম না; তারপর এবার হথন দরখাস্ত করা হর তথন ডিপার্টজেন্ট থেকে জানিয়ে দিলেন পরিকল্পনার ভিতর পড়ল কিন্তু ১৯৫৭ সালে বে প্রশন ছিল কোন্ কোন্ অকল পড়ল, সেটা যদি জানিয়ে দিতেন ভাহলে বার বর বিরম্ভ করতে হস্ত না।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: লোটিস চাই।

[8-40-8-50 p.m.]

8j. Saroj Roy:

ঐ অঞ্চল দিয়ে শীলাবতী নদী প্রবাহিত, অর্থাৎ শীলাবতী নদীর থানিকটা অঞ্চল কংসাবতী পরিকল্পনার ভিতর পড়েছে। এখন শীলাবতীর বেড উচ্চু হয়ে গিয়েছে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli:

শীলাবতী নদীর খানিকটা এই কংসাবতী পরিকল্পনার **পড়েছে**।

Si. Saroi Rov:

আপেনার। এরকম কোন রিপোট পেরেছিলেন কি, কংসাবতী পরিকল্পনার জন। শীলাবতীর কোন রকম অনিষ্ট হচ্ছে বা তা যদি না হয় তাহলে শীলাবতীর জনো কংসাবতীর কোন ক্ষতি হচ্ছে কিনা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

শীলাবতীর জন্য কংসাবতীর কোন ক্ষতি হচ্ছে না। কংসাবতী পরিকল্পনায় শীল্পতীর ক্ষণ একটা জায়গ' নেওয়া হয়েছে—বাকি শীলাবতীকে স্পূর্ণ করা হয় নি।

Sj. Saroi Roy:

প্রথম যথন স্পান হয়েছিল তথন কংস্বতীর পরিকল্পনার আওতার শীলবেতীও নিরেছিলেন কিন্তু পরে শীলবেতী ডুপ করলেন কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

তাকরাহয় নিঃ

Si. Saroi Rov:

কংসাবতী পরিকল্পনাটা কর্তাদনে শেষ হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সমস্ত কাজটাতে আট বংসর লাগবে, তিন বংসব হল। সতুরাং আর পাঁচ বংসর।

81. Sarol Roy:

প্রাথমিক জলসরবরাহের কাজ কোন সাল থেকে হবে? সেচের কার্য প্রাথমিকভাবে শ্রুর্ হজ্জে কবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১৯৬১-৬২ সালে হবে।

Mr. Deputy Speaker: Questions over.

Adjournment motions

8]. Haridas Mitra: My adjournment motion runs thus-

"That the House do adjourn to consider a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the situation arising out of the hunger-strike in the Dum Dum Central Jail since the 19th September last of Shri Ram Chandra Sharma, General Secretary of the Railway Porters Union, and four other members of the same Union who have been imprisoned for offering Satyagraha on the 17th and 18th September last at the Howrah station and who have since been removed to the Jail Hamital."

8]. Pramatha Nath Dhibar: My adjournment motion runs thus-

That the business of the Assembly do now stand adjourned to discuss a definite matter of urgent public importance and recent occurrence, namely, the devastation by flood in Kalna by Bhagirathi, Galsi and Sadar by Banka and D.V.C. Canal and Bhuri Beel, Khandaghosh and Raina by Damodar due to heavy and continuous rain from 5th September to 12th September, 1959, resulting in severe damage of houses and properties and Ausand Aman crops in these areas of Burdwan district. Adequate supply of relief is urgently required to save the distress of the people of these areas. The State Government is urged to make immediate and effective steps for the permanent solution of the flood problem that visits the Burdwan district almost every year due to defective and unscientific D.V.C. Canal system and inefficiency and callous attitude of the Irrigation Department of the State Government which cause great hardship to the poorer section of the people of the district.

"Dr. Colam Yazdani: My adjournment motion runs thus-

That the business of the Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, lathic charge was resorted to be the police on about 500 food demonstrators on 18th September, 1959, inside the Malda Court compound injuring about 100 persons. This lathic charge on peaceful food demonstrators has created panic in the minds of the people of Malda and has struck at the root of their democratic rights.

8j. Deben Sen:

মাননীয় ডেপ্টে স্পীকার মহাশয়, আমি একটা প্রদান কবতে চাই এই এডজোনমেনট সম্পর্কে পাঁচজন লোক গত ১৯ তাবিথ থেকে দমদম জেলে হাংগার স্টাইক করে আছেন এখন আমাদের এমেনবালি চলছে বলেই একথাটা এখানে আসছে কাবণ এখানে কারা বিভাগের মন্দ্রী আছেন— আমি একজনকৈ জানি তাঁর নাম রামচন্দ্র শর্মা, তিনি গত ১৫ বংপর হিন্দমজদ্র সভার একজিকিউটিভ কমিটিতে আছেন। স্তারাং আমি জানতে চাই কি কারণে এই পাঁচজন হাংগার স্থাইক করে পড়ে আছেন, কারণ এসন্দোলতে একথাটার সমাধান না হয় তাহলে এর সমাধানের আর কি উপায় আছে? সেজনা আমি অন্রোধ করছি তিনি আমাদের বাসতা দেখিয়ে দিন— তা হ'লেই আমরা বাধিত হব।

Si. Hemanta Kumar Basu:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আপনি জানেন যে, ছাত্ররা শান্তিপ্র্ণ শোভাষাত্রা নিয়ে আসছে। তাদের উপর লাঠি চালিয়ে প্রলিস কি আবার ৩১এ অগাস্টের সরকারী নিম্মিতার প্রবাবতি করবেন।

Dr. Ranendra Nath Sen:

GOVERNMENT BILLS

COVERNMENT BILLS

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1959

The Hon'ble Abdus Saltar: I beg to introduce the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1959.

(The Secretary then read the title of the Bill).

The Hon'ble Abdus Sattar: I beg to move that the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration.

The Hon'ble Abdus Sattar:

মনানীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, এই বিল সমর্থানে দীর্ঘ বস্তৃতা অনাবশাক। ইন্ডাম্প্রিয়াল ডিসপ্ট্রস এটাইও জজ্দের সর্বোচ্চ বয়স ৬৫ বংসর। কিন্তু এরকম দেখা যায় যে, একটা কেস চলাকালীন প্রক্রের বয়স ৬৫ পূর্ণ হয়ে গেল। এরকম ঘটনা সম্প্রতি ঘটেছিল যে, ট্রাম ট্রাইবানাল চলাকালীন সেখানকার জজ্ খ্রীগোপেন দাস মহাশয়ের বয়স ৬৫ হয়ে যায়। তথন যাদ আমরা আডিনাম্স কর্ত্তে তাঁর কার্যকাল ৬ মাস বৃদ্ধি না করতাম তাহলে আবার গোড়া থেকে সেই কেস আরম্ভ করতে ইউ। এতে অনেক সময় নণ্ট হয়। সেজন্য সিপ্তি ডিসপোজালএর খাতিরে এই সংশোধনী বিল আনর্মন করতে হছে। আমরা মাত্র ৬ মাস বলেছি, ৬ মাসের বোশ কোন ক্ষেত্রেই এরকম করা হবে না। এক মাসে কাজ হলে তিন মাস, তিন মাসে হলে ছয় মাস করব না। কাজেই আশা করি এই বিল সর্বসম্মতিক্রমে গ্রেটিত হবে।

81. Somnath Lahiri:

মাননীয় ডেপ্টে স্পীকার মহাশয়, আমার সামানা একটা কথা আছে। এই যে বিলটা আমা হয়েছে জজের কার্যকাল বাড়াতে হবে বলে এবং প্রধানত ট্রাম স্পেশাল ট্রাইবিউনালের জল সম্বন্ধে তাতে আমার কোন আপত্তি নাই, কারণ কার্যকাল না বাড়ালে অবার কে গৈছে এই ট্রাম ট্রাইবিট্নালের সম্পর্কে প্রথমে বিধানবাব, এবং অন্যান্য সকলে মিলে বে একটা নিংপত্তি করেছিলেন তাতে ধারণা হয়েছিল এবং কথাও দেওয়া হয়েছিল যে, ১৯৫৮ সালের ৩০এ নবেম্বরের মধ্যে বিচার করে বিচারক রায় দেবেন। কিন্তু তা হল না ৩০এ নবেম্বরের পর কত মাস কেটে গেল শ্ব্র তা নিং বিভার করে বিচারক সাম দেবেন। কিন্তু তা হল না ৩০এ নবেম্বরের পর কত মাস কেটে গেল শ্ব্র তা নথা। জল সাহেবের সামনে মামলার শ্নানী শেষ হরে গিয়েছে—বাকি আছে শ্ব্র রায় লেখা। জল সাহেব বোধ হয় আজকে প্রায় ১-১ই মাস ধরে রায় লিখছেন। এখন দ্ব চাব দিনের মধে। বায় লেখা শেষ হওয়া উচিত। কিন্তু এখন যদি আপনারা তার মেয়াদ আরও ছ-মাস বাতিয়ে দেন তবে রায় লিখতে হয়তো আরও ছ-মাস লেগে যাবে। এভাবে কতদিন লাগবে ভগবানই জানেন। তাই বলছি যে, মেয়াদ ছ-মাস না বাড়িয়ে একমাস বাডান, তাহলে রায়টা তাড়াতাড়ি পাওয়া যাবে।

13-50-4 p.m.]

Dr. Ranendra Nath Sen:

স্যার, ট্রামের ব্যাপার নিয়ে যে সংশেধনী প্রশ্তাব এসেছে সে সম্পর্কে আমি কিছু বলতে চাই। ট্রামপ্তরে ট্রাইবানুনাল সম্পর্কে অবস্থাটা এখন খবে জটিল হরে দাঁড়িয়েছে। স্কুডরাং শ্বেধ্ একটা সংশোধনী এনে মন্দ্রী মহাশয় এই জটিল অবস্থার সমাধান করতে পারবেন বলে আমার মনে হর না। আমার কথা হছে যে, এই সমসত বৃশ্ব জব্বব্ বাদের আমদানী করা হছে তাঁনা ছর মাস বাঁচবেন কিনা এখন সেই সমস্যা এসে বাছে। আমি এটা খবে সতি্য কথাই বলছি। বালো সরকার বলেছেন যে গত বছর নবেশ্বরের মধ্যে একটা সিম্পান্ত এই ট্রাইবানুনাল দিয়ে দেবে। আর্থাৎ এইরক্ম একটা সদিজ্য ডাঃ রায়ের এবং বাংলা সরকারের ছিল। এখন করতে করতে প্রায় আবার ১৯৫৯ সালের নবেশ্বর এসে গেল এবং ছয় মাস যে বাড়ছে, তাতে আমাদের আর্পত্তির কোন কারণ নেই। কিন্তু আমাদের অভিজ্ঞতা হছে যে ট্রাইবানুনাল দীর্ঘস্থতার রাস্তা ধরে বছরের পর বছর চলে। গভননিমন্টের বিশেব নির্দেশ অনুসারে সেটা তিন মাসের স্থায় ছয়ে বাজার কথা ছিল, কিন্তু ট্রাইবানুনাল এক বছর হতে চলল এখনও দেব হল না। আইছি স্নিজ্ঞা

কি শ্ৰন্ত গ্ৰিল না আমাকে সেই ট্লাইবানাল কোন্টে সাকী দিতে হরেছিল। ট্লাইবানোল কোন্টের ার্ঘান কর্তা তাঁকে দেখে আম্মর একটা আশংকা হল এবং ছয় মাস হওয়ায় আমার আশংকা আরও व्यक्त शाम । व्यर्थार याम कान मूर्चिना घटि छगवान ना कत्न-छाटल प्रोहेवानालात कि অবস্থা হবে ট্রামওয়ে ওয়ার্কারদের কি অবস্থ। হবে এবং কে লকাতার পার্বালকদের কি অবস্থা হবে সে সম্পর্কে মন্দ্রীসভা ও সাতার সাহেব কি কিছু অর্বহিত আছেন? আর তারা বদি অবহিত না থাকেন তাহলে ডিসেম্বরের মধ্যে যে রার তারা দেবেন বলে আশা করছেন সেই বার কোথায় গিয়ে দাঁড়াবে সেটা একট্ন তাদের ভাবতে বলি। এইরকমভাবে জ্বোড়াতালি দিয়ে শুখ একটা সংশোধনী এনে ইম্ছাম্মিরাল ডিসপিউটস আইএর মত একটা চালা এটাইএর পরিবর্তন আনার চেণ্টার খনে বেশি ফরদা হবে না। আমি বলি যে পশ্চিমবণ্গ সরকারের এতদিনে উচিত ছিল ইন্ডাস্ট্রিয়াল ডিসপিউটস এ্যাইএর কতকগরোল জর্মার পরিবর্তন আনা এবং এ বিষয়ে বিভিন্ন শ্রম সংগঠন ও শ্রম উপদেশ্টা বোর্ডের কাছে পরামর্শ চাওরা। আমি বলতে চাই যে গত বছর অভৌবর মাসে বন্বেতে সের্ভোন্টন থ স্টেন্ডিং লেবার কমিটির যে সভা হয় তাতে সান্তার সাহেব এ আমি উপস্থিত ছিলাম। সেধানে সিম্ধানত হয় যে ইন্ডান্মিয়াল ডিসাপ্টটস এ।।ইএর কৃতক্ষালি পরিবর্তন আনতে হবে এবং সেই পরিবর্তন আনবার জন্য গত বছর ডিসেম্বর মাসে একটা সভা হবার কথা ছিল। দিল্লীতে বোধ হয় কয়েকটা সভা হয়েছে। কিন্তু আজ পর্যন্ত এক বছর হতে চলল ইন্ডাম্মিয়াল ডিসপিউটস এ্যাইএর মত এ্যাইএর কোন পরিবর্তন কেন্দে হয় নি। কেন্দে যদি না হয় তাহলে আমাদের পশ্চিমবর্ণা সরকারের সংবিধান অনুসারে অধিকার আক্র সেই এ।টের পরিবর্তন আনবার। সেই পরিবর্তন আনবার যদি চেন্টা করেন এবং সেটা বাদ ভাল হয় তাহলে নিশ্চিত আমরা সেটা সমর্থন করব। আর তা যদি না হয় তাহলে আজ এখানে একটা ক্রজের, কালকে ওখানে আর একটা সাব সেকশানের পারবর্তন করলে কিছুই হবে না। ভারপর ইন্ডান্দ্রিয়াল ডিসপিউটস রুলস, ওয়েন্ট বেজাল, সংবধ্ধে ওারা ভারত সরকারের ইন্ডান্মিরাল ডিসপিউটস এট্রেএ যা আছে সেই র্লেস অন্যায়ী তাঁরা কতকটা মাছিমারা কেরানীর मा कार्य कार्य कार्य करा कार्य করে দিক্ষেন। এটা চালা করবার আগে তারা বিভিন্ন ট্রেড ইউনিয়ন সংগঠনের কাছে প্রাঞ্চিত্রক পসভার উপর মতামত চেয়েছিলেন। আমরা বিভিন্ন ট্রেড ইউনিয়ানে আমাদের মতামত পাঠিতে विष्टे। কিন্তু সেই মতামতগুলো শ্রম উপদেষ্টা বোর্ডে আলোচনা না করে, কেন্দ্রীয় সংগঠনগুলি বে মতামত দিলেন তার একটা গ্রহণ না করে তাঁরা মাছিমারা কেরানাঁর মতন দিল্লার মসন্দ থেকে व त्रकम त्रामन रासास रनरे त्रकम त्रामन धथारन हाना, करत परानन। किन्छू, धत सना रव कि অবস্থা হয়েছে তা তারা জানেন না। বিভিন্ন শিল্প প্রতিষ্ঠানের ওয়ার্কস কমিটির ইলেকসানে খাব মার্শাকল উপস্থিত হচ্ছে। কারণ বিশেষ পরিবর্তন যেটা দরকার সেই ওয়াকাস ক্মিটির ইলেকসান সেই ইলেকশানে এত মুশকিল উপস্থিত হচ্ছে তা নিয়ে বিভিন্ন ট্রেড ইউনিয়ান থেকে প্রতিবাদ হয়েছে কিনা জানি না, আমাদের এ আই টি ইউ সি-র পশ্চিমবণ্স শাখার থেকে আমবা প্রতিবাদ জানিয়েছিলাম। এই ব্যাপারে যে কি অস্কবিধা হচ্ছে যে সেটা শ্রমদপ্তরের বোঝা উচিত। ওম দম্ভর থেকে চিঠি এসেছে—সম্ভবতঃ ও'র সই করা চিঠি—তাতে আছে যে সব নাকি ঠিক আছে। এখন মাশকিল হচ্ছে বে এটা বা মালসএর বা পরিবর্তন আনছেন সেটা সম্বন্ধে শ্রম উপদেশ্টা বোর্ডে কোন আলোচনা হল না (এখানে কালীবাব, আগে যা করতেন ঠিক সেই বাবস্থাই হক্ষে)। সূতেরাং আপনার মারফত আমি একথা জানাতে চাই বে এই সমস্ত গ্রেম্বপূর্ণ আইম-প্রতিল সম্বন্ধে সমগ্র ভারতবর্ষের বিভিন্ন প্রদেশে গভীরভাবে আলোচনা হচ্ছে। অর্থাৎ এ বিষয়ে একটা কন্প্রিছেনসিভ বিল আনা দরকার। রুলসগ্রাল চেঞ্চ করার সমর আলোচনার জন্য বাদ গ্রাসেন্দর্বলতে একটা আলোচনার জন্য আনতে পারেন তাহলে ভাল হয়—অবশ্য এটা যদি আপনাদের গণতব্দে স্বীকৃত হয়। আর তা না করে গণতব্দকে একট্ব সংকীর্ণ করে বদি শ্রম উপদেখ্যা बारफ's बहे। आ**रमा**हनात कना वावस्था कत्रास्त्र भारतन। अर्थार र्याप बक्हो आरमाहनात वावस्था हता दत्त जादरण अ'एनतरे উপकात दत्ता, आत अभव विष ना करतन जादरण किनिम्हों अकहा গ্ৰয়াসা হৰে দীভাবে।

Sj. Panchanan Bhattacharjee:

एकपूरि नगीनक नदस्ता, ज्योग नक्षण न्याम रहात है, अनका अको कार्याद विकर निरंत स्वर्गाद कार्य गर्नकान सांगत कांस, अनवादी नदांगर निरंत कारण का पाउन के

ু ক্রিন্টারে: ক্ষেত্রে বিশেব করে যাকে বলা হয় ইন্ডান্মিয়াল ডিসপিউটস এটার এক চ্যান্ডকারী जावाचक जिम्पान्छ निर्देश कालाहिन. अहे। छाँता द्वार्यन ना, वृक्षान अहे। निर्देशन ना, खाद्यान धामना हाইকোর্টের জজেরা ৬০ বংসর বয়সে অবসর গ্রহণ করেন। কিন্তু এই সংশোধনীটি আরাজক—এতে স্থির হরে গেল যারা পশ্চিম বাংলার শ্রম টাইবানোলএ নিযুক্ত আছেন সেই প্রতিটি 📟 ৬৫ বংসর পর্যশত থাকতে পারবে। এই মত ভাদের আছে। তারপর আরও ছয় মাস পাক্তবেন যদি কোন রক্ষে মামলা টেনেট্নে নিয়ে যেতে পারেন। আমি শ্রমমূলী মহাশ্রক জ্ঞানাতে চাই যে সম্প্রতি কয়েকজন বিচারক ট্রাইবানোল থেকে রিটায়ার করেছে এবং তাঁদের মধ্যে **এकक्टन विठायकरक विराम्य रकान कार्ड्य क्रमा द्रांचा श्राह्म. एमरे उपार्ट्या वर्ड्य ५० वर्ड्यायव** উপর কিনা এবং ইন্ডিয়ান জটে মিল এসোসিয়েশনের তরফ থেকে বেপাল চেন্বার অব ক্যাস মারফত তার তান্বর করা হয়েছে কিনা যে তিনি না থাকলে চটকলের মামলা হবে না। কিন্ত भग्रमनी **এ**डे ज्यात्रादिक्त पिएट शादान नि य ठाँकरल य जकलन विरायस सक नियास करो হারছে তিনি চলে গেলে বাংলাদেশের গোকুল অন্থকার হবে কিনা। তিনি বলতে পারছেন, না ষে চটকলের মামলা শেষ না হওয়া পর্যন্ত অর্থাৎ যতদিন তিনি জীবিত থাকবেন সেই ৬৫. ৭০ বা ৮০ বংসর পর্যাত তিনিই যথাসাধা সেখানে বিচার করবেন। এখন ট্রামগুয়ে ট্রাইবানোল নিয়ে সভাই চিন্তার কারণ আছে। যদি বলে দেওয়া হয় যে ছয় মাসের মধ্যে বিচার না হলে অসাবিধা হবে। কারণ নতন জন্ধ নিয়োগ করবার অসুবিধা নেই। তার কারণ হচ্ছে ডি নে:ভো ঘীয়াল वावन्था ७४न উঠে शिराहर । देन्छान्धियान धोदेवा नान्धत विठात वावन्था निराह साथा धामावात প্রয়োজন নেই। প্রয়োজন হলে নতুন জজ বসাতে হবে। একজন গভর্নর বা মুখামন্ত্রী বা চিষ্ জাম্টিস মরলে যদি আর একজন বসতে পারেন তাহলে ট্রামওয়ে ট্রাইবনোলএর ক্ষেত্রে সেটা হবে না কেন ? আর যদি এমন হয়ে থাকে যে টামওয়ে টাইবান লএর ক্ষেতে সমগ্র ভারতবর্ষের মধ্যে একমাত তিনিই ট্রাম বিশেনজ্ঞ তাহলে সেটা সংশোধনীতে উল্লেখ করা উচিত ছিল যে কেবলমান দ্রীমওয়ে দ্রীইবন্নোলএর ক্ষেত্রে বিচারকের বয়সের মেয়াদ ৬৫/৬৫ই বংসর করে দেওয়া ছোল। ুক্ত জেই আমি বলতে যাচ্ছিয়ে ঐ ভদুলোক থেকে যারা জানিয়ার তারা রিটায়ার হয়ে গেল **অথ**চ তাদের যাওয়ার পরেও বেংগল চেম্বর এব কমার্সাএর তাম্বরে আজও তিনি এই ৬৩ বংসর বরসে কায়েম হয়ে আছেন।

[4-4-10 p.m.]

তার নাম হচ্ছে সভীশ্চন্দ্র বলে।পাধ্যায়। তিনি সেখানকার ওলডেস্ট ম্যান, তিনি সেখানে কারেম হরে বসে অংছেন। তাঁর বির্দেধ আমার কেন ব্যক্তিগত আক্রোশ নেই বরং সম্প্রীতি আছে। কিছুদিন আগে স্বাস্থাগত ও রণে তিনি আমার কাছে পরামর্শ গ্রহণ করেছিলেন। কাল্লেই তার সংশ্যে আমার কোন ব্যক্তিগত ঝগড়া নেই। কথাটা হচ্ছে, যে অবস্থাটা দাঁড়াছে তাতে বোঝা বাছে যে তিনি সেখানে মোকররী মৌরসী পাটা নিয়ে থাকবেন। তিনি যদি সেখানে থেকে থাকেন ভাহলে বাকি জজেরা কি অপরাধ করেছেন? কেউ এঞ্জিনিয়ারিং বিশেষজ্ঞ, কেউ ছাটাই কমিটির চাকরি না দেওয়ায় বিশেষজ্ঞ, কেউ কারখানায় লক অভট হলে শ্রমিকদের সর্বনাশ করায় বিশেষজ্ঞ এইসব ধরণের বহু বিশেষজ্ঞ সেখানে ছিলেন বা আরও তৈরি হবেন। তাদেরও তো সবাটকে বরস্টাকে বাড়িয়ে দিয়ে রেখে দেওয়া বেত। আমাদের গভর্নমেন্টের এ।াকচুয়ারি যারা আছেন वास्मत्र रमामिश्रमिक मन्दर्ग्य धात्रमा আছে তারা বলেছেন যে, ইন্টেলেকচ্য়াল ক্লাসের আক্সবাল वर्नाकविषि त्वर्फ लाए । म. छताः जाएनत योग এको तिशाविनिएरेम्सन वातम्था कता श्रा जाहरन একেবারে করে দিন যে ৮০ বছর পর্যান্ত তারা জজিয়তী করতে পারবেন, কোন অস্ববিধা নেই। ৮০ বছর পরে যদি নতুন করে বুন্দি খেলে তখন তাদের জন্য না হয় একটা নতুন ব্যবস্থা করা বাবে, তাদের না হয় এখানে মন্ত্রী করে দেওয়া যাবে। সতেরাং শ্রমন্ত্রীর কাছে আমার অনুরোধ **राष्ट्र धरे रव, १८**ग रहेक्का रमाय रहेल विमान विमान धर्मात राम राम राम रहेकारह-- कि नव बरा পারছেন বে তিনি কি সর্বানাশ করছেন। এরপরে ঐ সতীশবাব্র জন্য আবার নেক্সট ইরারে कानकाम रत. शिमिएकने रात बरेन त ७६ वहत ठाकवित कना कादा कान कम्हिया स्मे সাড়ে ৬৫ বছরটাও আইনে হরে গেল। স্তরং তিনি সাড়ে ৬৫ বছর পর্যন্ত একটেনসনে पाकरवन, जाड नवारे वाकावन :



8j. Basanta Kumar Panda: Sir, the principle involved in this amendment is very grave. The original Act was passed by the Central Legislature in 1947. At that time there was no age limit of the incumbent. Therefore when in an appellate tribunal or other tribunals judges were appointed their age limit was 58 years according to the Government of India practice. In Bengal, whoever may be appointed as Judge, his age Fait is 55 years. But in 1956 the Act was amended by which the age limit was fixed at 65 years.

Now, even up to their time only High Court Judges, that is, persons who are or who have been High Court Judges, could be appointed such Judges. No High Court Judge before his age of retirement at the age of 60 opted to become a Tribunal Judge. Therefore after their retirement at 60 they could be in such offices up to 65. Now, in Bengal what it did no other State had done this. Under section 7A of the Act last year at this time by Act XVII of 1958 we have amended section A of the Industrial Tribunal Act by which we have added the District Judges and Additional District Judges in the category of the High Court Judges. Therefore only from last year we have done this. Those persons who are or have been High Court Judges or District Judges or Additional District Judges could be appointed Judges in these tribunals. Now, up to the present time the District Judges and the Additional District Judges in West Bengal retired at the age of 55. Though we have tried without success that their age should be increased up to 58, that thing has not yet been adopted. But how what has been done here? When a District Judge retires he is appointed a Judge of the Tribunal and he is to remain there up to his 65th year, that is, he gets 10 years increment in the service.

Now, I say that in recent time, during the last five years, when a person retires as a District Judge, he has not retired from duty. About 20 or 25 District Judges of West Bengal have secured jobs somewhere in West Bengal through these Ministers. Now, I wish to bring one thing to the notice of this House and that is this. So long a person remains in active service he has not to depend upon the favour or frown of the Ministers. His service is guaranteed under the Constitution—Articles 309-311. But as soon as he reaches the age of retirement he has to depend upon the mercy of the Ministers and he shall have to hobnob with them for the purpose of getting a new appointment or if he gets a new appointment for

up to the 65th year. Now you look to the persons who are in service up to 55 years. These persons are generally District Judges, Additional District Judges and Chief Presidency Magistrate. These are the persons in higher judicial service whom we expect to be independent, and when these persons are in such service we expect them to give impartial service to the people having no favour or frown either from the Government or from the people. At this age of their lives they have to tackle with serious cases or big cases—criminal cases and other cases—in which the interest of the State on the one hand and the citizens on the other is involved. If at this stage they feel that within two or three years they will have to retire and unless they are leaning towards the State or towards the Ministers they will have no chance of getting new appointments-they are family men and they have got their expenses -- from that time it will be their desire to be in service for some time more. In this way somehow or other as the Central Government has amended the Act by which the age limit has been enhanced to 65 years we want to extend the age limit. But we have introduced one thing last year which should not be forgotten. We have introduced the persons in the category of District and Additional Judges with the High Court Judges. Therefore we have created new appointments for new persons for ten years. Now, if we give six months more there is a chance of discrimination. The age of all the persons are not being the persons are not being the persons. increased. If any person is in the good books of the appointing authority then only he will get an increment of six months. The persons who have not been able to please the department or please the Government have no chance of getting even this extension.

[4-10-4-20 p.m.]

Therefore there is a question of discrimination. It is not within the reach of all the incumbents to enjoy this benefit. Now there is another thing. If these officers are sure that if they can keep more cases pending, more cases undisposed of, somehow tovernment will be bound to keep them for another six months, they will do that. In all other cases, say in the case of High Court Judges they know that they will have to retire on a particular date and they manage things in such a way that they finish all the cases which are pending before the time of their retirement. They do not tackle such cases which they believe they would not liable to tackle within their retiring time. This is a very very strange thing. In none of the services the Judges are given a day more than their action date of retirement. Not only the Tribunal Judges, but the High Court Judges. Supreme Court Judges and other Judges also are doing such cases, but they are not allowed to remain in service a moment more than the date of their retirement.

So on principle I oppose this.

8j. Chitto Basu:

মাননীয় ডেপ্র্টি স্পীকার মহেদেয়, আমাদের সামনে যে সংশোধনী বিল রাখা হরেছে তার উদ্দেশ্য বর্ণনা করতে গিয়ে আমাদের সাননীয় শ্রমাশ্রী মহাশয় যে বছরা বলেছেন তার সংক্ষা একমত হয়ে এবং বিল সমর্থন করতে উঠে দাঁড়িয়ে আমি গ্রিটকরেক কথা আপনার মাধামে মানী নহাশগের রাছে রাখর। প্রথমতঃ এউদিন ধরে আমাদের বংলাদেশের শ্রমিকজীবনের সংক্ষা এই আইন অভ্যন্ত ঘনিষ্ঠভাবে সংশিল্টে। শ্রমিকলের ক্ষেত্রে যেট্রেকু যা অধিকার স্বীকৃত তা অর্জন করবার ব্যাপারে এটা মালাবান আইন। এই আইন প্রয়োগের ক্ষেত্রে সরকার পক্ষে এবং শ্রমিকদের পক্ষে কতকগ্লি অসাবিদা দেখতে পেয়েছি এবং নিশ্চয়ই আমারা একথা আশা করতে পারি এ ধরনের যথন সংশোধনী প্রস্তাব আনা হল তথন সমস্ত অস্ববিধাপ্র্লির দিকে প্রেটির বিশে সংশোধন করা হবে। সরকার পক্ষের এই আইন প্রয়োগে অসাবিধাপ্রিলর দিকে প্রত্তির বিশ্বমাধ্য বিশ্বম

সবগ্রাল সামনে রেখে সংশোধনী কাব্দে অগ্রসর হওয়া উচিত। ইন্ডাস্মিয়াল ডিসপিউটস এট্র প্ররোগের ক্ষেত্রে সরকার যে সমস্ত অস্বিধার সম্মুখীন হচ্ছেন সেগালি সামনে রেখে এই সংশোধনী আনবার চেণ্টা করা হয় নি। অতাশ্ত পরিক্ষারভাবে শ্রীযুত লাহিড়ী এবং ডাঃ রনেন स्मन महामत अकथ। উद्धाय करताहरून या. विरागय अर्कीं घरेनाक कम्यू करत प्रोमश्रद्ध प्रेहेबरनाल-এর কথা ভেবে এই সংশোধনী আনবার চেন্টা করেছেন। কিল্ড আমরা একথা চিল্ডা করতে পারি না যে, পশ্চিম বাংলার শ্রমমন্ত্রী হিসাবে এই ইন্ডান্ট্রিয়াল ডিসপিউটস এট্রেও আরও যে সমুক্ত ত্রটিবিচাতি আছে যার সংশোধন না হলে শ্রমনীতি কার্যকরী হতে পারে না সেগুলির কথা না ভেবে তিনি কি করে অগ্রসর হলেন। প্রথমে আমি বিশেষ করে আইনের যে মূল চুটি আছে তার দটোর দিকে মাননীয় মন্ত্রী মহ শয়ের দুভি আকর্ষণ করব—সেকশন ১১(৬) এবং সেকশন ৩৪(১)। সেকশন ৩৪(১) সম্পর্কে বলব যে মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় জানেন যে ট্রাইবানোল বখন কোন রায় দেন তখন মালিকপক্ষ সেটা কার্যকরী না করলে সরকারের সেখানে কিছু বলবার মেষ্ট। সম্প্রতি ইলেকট্রিক কনম্ম কশন অ্যান্ড ইকুইপমেন্ট কোম্প নিতে এই ধরনের ঘটনা ঘটেছে। আমাদের মাননীয় শ্রমমন্ত্রী মহাশয় তা জানেন, এবং লেবার ক্মিশনার পত্র দিয়ে আমাকে জানিয়েছিলেন যে মালিকপক্ষ কথা শূনছেন না। ট্রাইব্রনালএর রায়কে মালিকপক্ষকে দিয়ে মানাতে পারেন না একথা প্রকাশ্যে স্বীকার করা সত্তেও এবং এই আইনে কাজ করা সরকারপক্ষের সম্ভব নয় সেটা জেনেও সমসত জিনিসগ্রিল সংশোধনের চেণ্টা করলেন না। কাজেই শ্রমমন্ত্রীর কাছে অনুরোধ করব ইন্ডাম্ট্রিয়াল ডিসপিউটস এটা যাতে প্রমিক প্রয়োগ করা সন্ভব হয় তার দিকে সামগ্রিক দান্টি রেখে গোটা আইনের পরিবর্তন করতে তিনি স্পারিশ করবেন। এই আবেদন জানিয়ে আমি আমার বহুবা শেষ কর্বাছ।

The Hon'ble Abdus Sattar:

মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহোদয়, এই ছোট সংশোধনা বিলের আলোচনা প্রসতেগ অনেকগ্র্নিল কথা উঠেছে আমি তার সংক্ষিণ্ড উত্তর দেবার চেড্টা করবো।

্লামগ্রিকভাবে ইম্ডাসম্প্রিয়াল ডিস্পিউটস এ্যাক্টএর সংশোধনী আবশ্যক। কিন্ত এটা কেন্দ্রীয় আইন এবং কেন্দ্রীয় সরকার সেই সম্পর্কে বিবেচনা করছেন, এবং আমরা আম দের পশ্চিমবুজা পরকারের তরফ থেকে, আমাদের যা বস্তব্য তা পেশ করেছি। ইন্ডান্ট্রিয়াল রুলসএর কথা উঠেছে, সেই র লসগলে ইউনিয়ন গভর্নমেন্টের দ্বারা রচিত হয়েছে এবং সেই র লস এখনও এক বছরের ছর্মন। কাজেই সেই রূলস্পালি অচল কি সচল তা দেখবার এখনও সময় আসে নি। গ্রু বছর যথন আর একটা সংশোধনী বিল এনেছিলাম তথন বলেছিল ম আমরা এই যে সংশোধনী **বিল এনেছি**, তার উদ্দেশ। হচ্ছে সার্ভিস জজকে আনা। আমরা তা করেছি, দু'জন সাভিস জন্সকে নিয়োগ করেছি। হাইকোট জন্সকে আনতে চাই, কিল্ডু সার্ভিস জন্সকে পাওয়া যয় না, সেইজন্য রিটায়ার্ড জজকে আনতে হয়েছে, যাঁকে এক বছরের জন্য আরও সময় দিতে হয়েছে থাকবার জন্য, কারও মন যে:গাবার জন্য নয়। মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহোদয়, তিনি একটি বিশেষ কমিটির সভাপতির্পে কাজ করে আসছেন, সেই কমিটিতে এতদিন ধরে যেসমুহত কাজ চলেছে তা তাঁর প্রাসিডিংসএ আছে, তিনি সমস্ত চিঠিপত্র লিপিবশ্ধ করেছেন, এই সময় তাকে পরিবর্তন করা নিশ্চরই বাছনীয় নয়। তিনি একটা মিনিমাম ওয়েজেস কমিটির সভাপতিরূপে কাঞ করছেন সেই হিসাবে তাঁকে আরও এক বছর সময় বাড়িয়ে দিতে হয়েছে। তবে, আহি নিঃসংক্রাচে এই হাউসের সামনে বলতে পারি তাকে আর এক্সটেনশন দেওয়া হবে না। কাডেই कात्र ७ डिप्ममा निरम्न करे विल अना रम्न नि। करे विल आनात्र अक्सात् डिप्ममा राष्ट्र दिन মামলা চলতে থাকার সময় যদি করও (জজের) ৬৫ বছর বয়স হয়ে যায়, তাহলে তাঁকে এব্রটেনশন না দিলে, আমাদের মামলা আবার গোড়া থেকে আরম্ভ করতে হয়। সেইজনাই এই অর্ক্তিনেস্স করা হয়েছে। এটা যদি না করতাম তাহলে অন্য রকম ব্যবস্থা করতে হত। ত রপর अवारन स्व कथा वला रहारह. स्व धिवारनालक विकास कतरण स्वीत रहा। स्मर्ट स्वीत बारण ना रहा र्जिंगरक नका त्रार्थरे धरे आहेन आना दात्राकः।

े धाममीत সদস্য চিত্ত বোস মহাশর একটা কথা বলেছেন, বে ইন্ডান্ট্রিরাল ডিসপিউটস এটাই উইন্সিরে দ্বম দশ্তরের হাতে তেমন ক্ষতত সেই যে টাইবানেলের রার খালিকেন্ড ক গ্রহণ ক্ষাত ৰাধা করতে পারেন। কিন্তু আমি এখানে বলতে চাই, সেই মালিককৈ আটিনল ভিনপিটিই ব্ প্রাষ্ট অনুসরে প্রকিকিউট করতে শ্বিধাবোধ করি নি, কিন্তু চিন্ত বোস মহাশর সেই মালিকের সংগ্যে একটা আপোষ করে নির্মেছলেন।

এই বিল সম্বন্ধে আমি আর বেশি কিছু বলতে চাই না। এটা খ্ব সংক্ষিণ্ড বিল এবং আমি আশা করি এই বিল সর্বসম্মতিক্তমে গৃহিত হবে।

The motion of the Hon'ble Abdus Sattar that the Industrial Disputer (West Bengal Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clauses 1 and 2

The question that clauses 1 and 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

8j. Sunil Das: Sir, I beg to move that in clause 3, in the proposed proviso, in lines 4 to 6, the words ", if in the opinion of such Government public interest so requires," be omitted.

মাননীয় ডেপ্র্টি স্পীকার স্যার, ক্রঞ্(৩)র উপর আমার একটি ছোট এ্যামেন্ডমেন্ট আছে। কুজ(৩)তে চার থেকে ছয় লাইনের ভিতর এই কয়েকটা কথা উঠিয়ে দিতে বর্লাছ

if in the opinion of such Government public interest so requires

মন:নীয় ডেপ্নিট স্পীকার স্যার, ক্লজ(৩)এর দিকে আমি আপনার দ্ভিট আকর্ষণ করছি। ক্লজ(৩)তে বলা হচ্ছে—

to clause (b) of section 7C of the said Act, the following proviso shall be added, namely:—

"Provided that where such presiding officer at a Tribunal appointed by the State Government attains the age of sixty-five years before completion of any proceedings pending before him."

তারপরের প্রভিসোতে বলা হচ্ছে---

the State Government may, if in the opinion of such Government public interest so requires, order his continuance in office for a period not exceeding six months for completion of the proceedings.

[4-20-4-30 p.m.]

এখানে এই প্রসিভিসেএর অর্থ কি দীভাচ্ছে? অর্থ দীভাচ্ছে এই, যদি কোন প্রসিভিসে সম্পূর্ণ না হর এবং যদি স্ভেট গভন'মেন্ট মনে করেন পার্বালক ইন্টারেস্টএর খাতিরে সেই প্রসিভিসে সম্পূর্ণ করবার জন্য সেখানে বিশেষ জজের কার্যকাল বৃদ্ধি করার দরকার সেই ক্ষেপ্তে সেখানে কার্যকাল বৃদ্ধি করা হবে। আমার বকুবা এই, মাননীয় ডেপট্ট স্পীকার মহাশায়, এখালে যে বসান হচ্ছে—

if in the opinion of such Government public interest so requires.

এই কথা এখানে কেন বসান হচ্ছে তার একটা যাছিও এখানে খাঁছে পাছিছ না বদি না সরকারের মনে ডিসান্তিমিনেট করবার কোন বিশেষ উদ্দেশ্য না থাকে, কেস এবং কেসএর ভিতর ভিসন্তিমিনেট করবার কোন গাকে। তা ছ:ড়া যদি এই বিশেষ কথা উঠিরে দেওরা হর তাহলে কি দাঁড়ায়.

The State Government may order his continuance in office for a period nut exceeding six months for completion of the proceedings.

দ্বালিদি এই কথাটাক থাকে তাহলে আইনের যে উন্দেশ্য সেই উন্দেশ্য কি করে ব্যাহত হবে পারে এটা ঠিক ব্রুবতে পারি না, কেন এই বিশেষ কথা ইন্টারপোলেট করা হল। সেই ইন্টার পোলেশনএর কেন ব্যাখ্যা মন্ট্রী মহাশয় তাঁর সেটটমেন্ট অফ অবজেক্ট্রস অ্যান্ড রিজনসএ বলে নি, এবং যথন বিল উত্থাপন করেন সেই সময়েও তার কোন ব্যাখ্যা দেন নি। এতে ব্রুবতে হবে সরকারের কোন প্রবন্তা আছে, পার্বালিক ইন্টারেন্টএর বিরুব্ধে কাজ করবার জন্য সরকারের প্রবন্তা আছে এবং তার জনাই এটা দিছেন। কারণ এটা যদি না থাকতো তাহলে সরকারের হাতে যে ক্রমতা আছে বিশেষ ক্রেটে কিন্তা সর্বালিক ক্রবার দরকার বলে তা তারা করতে পারতেন। কিন্তু তব্তুও কেন এই কথা কয়াট বসন্ত্রাণ করবার দরকার বলে তা তারা করতে পারতেন। কিন্তু তব্তুও কেন এই কথা কয়াট বসন্ত্রাণ করবার সরকার বলে মনে হয় এবং এখানে বিশেষ উন্দেশ্যা নিয়ে বিশেষ একটা ক্রেটে এই আইন প্রয়োগ করবার জন্য এই বিল আনা হয়েছে। আমার বন্ধবা হছে, মাননীয় ডেপন্টি স্পীকার মহোদয়, বিলের উদ্দেশ্য যথেণ্ট প্রতিপালিত হছে যদি

if in the opinion of such Government public interest so requires কথাটা না থাকে। সেই জন্য এই কথাটা থাকবার প্রয়োজন নেই। অ মার বস্তব্য হচ্ছে যে এই কথাটা বর্জন করা হোক। এতে অশ্বতব্যুদ্ধ প্রথোগিত হয়ে কার্য বর্ধার অভিযোগ সরকারের বিরুদ্ধে বর্তারে বলেই বলছি যে এই কথা ভাৎপর্যহীন, বৃহ্লামান্ত। এ কথা বৃত্তিন করে বিকেক উপ্দেশাকে রক্ষা করার জন্য আমার এই সংশোধনা গ্রহণ করনে।

8J. Panchanan Bhattacharjee:

্রু, <mark>মাননীয় ডেপা্টি স্প</mark>ীক র মহোদয়, আমি সা্নালবাবার হয় ২৮মেন্ডনেন্ট ভার উপরও <mark>আরও কয়েকটি</mark>

Fallacy on the part of those who drafted the III Act

দেখাতে চাচ্ছি। প্রথম হচ্ছে কনকুশন অফ প্রাস্তিংস কাকে বলে। কনকুশন অফ প্রাস্তিংস তার ব্যাখ্যা দেওয়া হয়েছে ইন্ডাম্ট্রিয়াল ডিস্পিউট্স এন্ট্রে যে প্রাস্তিংস

"Proceedings before an arbitrator under section 10A or before a Labour Court, Tribunal or National Tribunal shall be decared to have commenced on the data of the reference of the dispute for arbitration or adjudication as the case may be and such proceedings shall be deemed to have concluded on the date on which the award becomes enforceable under section 17A".

সত্তরাং যেদিন অপারেশন ফিরে শ্রে; হচ্চে সেদিন প্রতিত ক্ররণ্শন হলনা বলে ধরে নিতে হবে। কবে অপারেশন শ্রে; হচ্চে

"Section 17A An award including an arbitration award shall become enforceable on the exprise of thirty days from the date of its publication under section 17".

স্তরাং জাজমেটের একটা রিপোটা দেবার পর সাধারণতঃ এই হয়ে থাকে যে গভনামেট
ক্রেটাকে ক্রেটিনি করে থাকেন। ১০-১৫ দিন লাগে পাটিকৈ টাইপড কপি পাটাতে। তারপর
এক মাস পর গেজেটে পানা লকেশন করা হয়, তারপর আর এক মাস। স্তরাং দাঁড়াল এই
জাজমেট বের্লেই কাজ হবে না। জাজ তাই নিশ্চিতে তিন-চার মাস ঘ্ম্বে এবং কোন কাজ
না করেই এ কমাস মাইনে পাবার বাবস্থ হল। এই যে ফালাসি এটা শ্রম্বি সংশোধন না
করলে হাসাম্পদ হবেন অভএব এটা উইওড় করে নতুন জিনিস আন্ন। তা না হলে কোন
কিছু না করে না খাটিয়ে বাড়িতে বসিয়ে টাকা দেবার বাবস্থা হল, ছমাস এভবে হতে পারে।
কাজেই এ বিষয়ে অবিলম্বে সংশোধনী আনা দ্বকার।

8j. Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 3, in the proposed proviso, in line 7, for the word "six" the word "three" be substituted.

্মাননীয় (৩পট্ট স্পীকার মহাশয়, আমার এমেন্ডমেন্টে ছয় মাসের জারগায় তিন মাস ব্রেক্টিটটে করার জন্য অনুরেধ করছি । বলিও আমি এঞ্চটেন্সনএর বিরোধী এই করা আক এই আ মেন্ডমেন্ট দিয়েছি যে ছ'মাসের জায়গায় তিন মাস করা হোক। অ'মি প্রিশিসপালী একেন্ট না থাকলেও যত কম সময় একটেনশন করা যায় ততই ভাল। তাই প্রসমন্ত্রীকে অন্রোধ করাছি এই এক্সটেন্শন পিরিয়ত যত কম সময়ের মধ্যে হয় সেটা চিন্তা কর্ন।

Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 3, in the proposed proviso, in line 7, for the words "six months" the words "one month" be substituted.

Sir, my amendment is for substitution of the words "one month" in place of the words "six months" in clause 3. I have already stated in my opening that I am against any extension.

In my amendment I have suggested one month which I think is the shortest possible time to finish the signatures and other things

The Hon'ble Abdus Sattar:

র নারির উপ্রয়ের মরে করে হানেরি সংস্কৃতি স্বান্ধান দাস বহাণার এবং মাননাম সদস্য পঞ্জনন ভট্টারের বহাণার র জানার বা প্রকাশ করেশের, সেই আশাকা যাতে সংলোপারিক না হয় সেজনাই সামরির সাস হরাশকের সংগ্রেশন এই এবং একে কি এ পালি মা। সকলোই যাতে একটেনশন না পোতে পরে এক সার্ভি করে ইয়া কোন আলা বার্ধিত না পারে সেনিকে লক্ষা রেখেই বলেছি এই যে একটেনশন নাই একটিলে কি একটারে কোন আলা বার্ধিত না পারে সেনিকে লক্ষা রেখেই বলেছি এই যে একটেনশন নাই একটিলে কিয়া মন্ত্রা হালা একটার কোন আলাকা হিনা হালে যাবান্ধান করে বিনাম করে যাবান্ধান করে আন্তর্গান করে করেছেন স্থানিক করেছেন করেছেন করেছেন স্থানিক স্বাহিত্যালৈ করেছেন স্থানিক স্বাহিত্যালৈ করেছেন প্রাহািত বাবে।

The motion of Shvi Sunil Das that in clause 3, in the proposed proviso, in lines 4 to 6, the words ", if in the opinion of such Government public interests a requires," he emitted, was then put and lost.

The motion of Shri Apendo Lel Majumdar that in clause 3, in the proposed proviso, in line 7, for the word "six" the word "three" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 3, in the oroposed proviso, in line 7, for the words "six months" the words "one nonth" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 3 destand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Sir, I beg to move that the Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to



Si. Chitto Basu:

আমাদের মাননীর প্রমমন্ত্রী আমি বে দরখান্তে প্রমিকবিরোধ ব্যাপারে উল্লেখ করেছিলম সে সম্পর্কে বসলেন তাঁর বিভাগ যখন মালিককে শাস্তি দেবার জনা চেন্টা করছিলেন তখন আমরা মালিকের সংশ্যে আপোষ করেছিলাম—একথা মোটেই সত্য নর। যথন ৪০ দিন ধরে ধর্মঘট চলে এবং ও'র বিভাগ থেকে কোন সাহাষ্য পাওয়া যায় নি এবং কালীবাবুর বিভাগ থেকে সেখানে লাঠি ঠে॰গান হয়, তথন মালিকের সঙ্গে সরাসরি বন্দোবস্ত করা ছাড়া আর কোন পথ ছিল ন।। অতএব তার বিভাগের অকর্মণাতার ফলেই এরক্ম আপোষ করতে বদি হয় এবং তাতে গাঁদ কৃষ্ণা থাকে সেটা তাঁরই থাকা উচিত, আমার নয়।

[4-30-4-40 p.m.]

The West Bengal Panchayat (Amendment) Bill, 1959.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to introduce the West Bengal Panchayat (Amendment) Bill, 1959.

(Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the West Bengal Panchayat (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration.

Sir, there are certain amendments which are proposed to be made in the West Bengal Panchayat Act. These amendments are necessary on account of certain experiences that have come to us while working the West Bengal Panchayat Act. This year there have been elections of about two thousand Panchayats in different parts of our State and in course of these elections we have come across certain difficulties to remedy which this Bill is being proposed in this House. I do not think that it will be advisable for me to go into the details of those amendments. They are fully set out in the Statement of Objects and Reasons which I hope the members must have read. If there be anything which I have to say, I will say at the time of actually taking up the clauses.

With these words, Sir, I beg to move that this Bill be taken into consideration.

8]. Deben Sen: Sir, 1 beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st April, 1960.

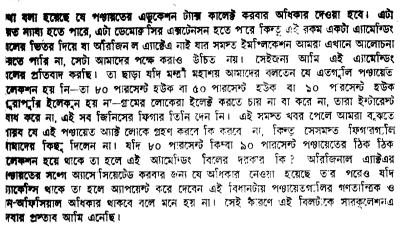
মাননীয় তেপ্টি দপীকার মহাশয়, আমি এই বিলটাকে জনমত সংগ্রহের জন্য একটা এগমেন্ডমেন্ট দিয়েছি। আমি এগমেন্ডমেন্ট দিয়েছি এই যে, এই বিলটা এবং এর পরে বে বিলটা অর্থাং মিউনিসিপ্যাল বিল, দুটো বিলের একটা ইন্পরটেন্স ক্যারাষ্ট্রইসটিক হচ্ছে বে অধিকার আমরা পেয়েছি অরিজিনাল এগ্রন্থ তাকে জ্বার করা হচ্ছে। এর কোন প্রয়োজন আছে কিন্যু জনি না। সেটা আমি ব্কতে পরিছি না। কিভ বে ক্র্যু করা হচ্ছে তা আমি একট্ব বলে দিই। এই যে নতুন বিল এসেছে পণ্ডায়েত বিল তার ক্রজ ৪ এবং ব-এর দিকে আপনার দুটি আকর্ষণ করছি, তাতে অরিজিনাল এগ্রন্থতার সেকসন ১১ এবং সেকসন ১৩ এগমেন্ড করা হছে। সাব ক্রজ ১১এ

"The members of the Gran Sabha shall elect in the manner prescribed from amongst themselves such number of members, not being less than nine or more than fifteen as may be determined by the prescribed authority."

The members of Gram Sabha shall elect in the manner prescribed from amongst themselves such member of members, not being less than nine or more than fifteen as may be determind by the prescribed authority সভেরাং একটা নির্বাচনের অধিকার দেওয়া হয়েছে গ্রামসভাকে। কিন্তু অভাকে যে এয়ামেভানেত একালে তাতে এই সেকসনএ বলা হছে যে যত সংখ্যক লোক নির্বাচিত হওয়া দর্শার তা বিদি না হয়ে আসেন তা হলে

State Government may appoint a member or members to complete the number.

আমি এতে মনে করি অত্যান্ত স্ক্রা ও অন্যায়ভাবে আমাদের গণতান্দ্রিক অধিকারকে এখানে ক্ষা করে দেওরা হচ্ছে। সেকসন ২৬এ অঞ্চল পণারতের নির্বাচনের অধিকার ঠিক অনুরূপ ক্ষা করা হচ্ছে। আমি বলতে চাই যে আমেনিডং বিল আসবে তা এত তাডাতাড়ি আলা হয় এমন অবস্থার ভিতর দিরে অনা হয় তাতে বদি এই সমস্ত ইম্পরটেন্ট পরিবর্তন আলার চেন্টা ক্ষা হয় তা হলে এই হাউস তার উপর ঠিকমতন বিচার করতে সক্ষম হয় না। এই বিলে এই



3]. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that the West Bengal Panchayat (Amendment) Bill, 1959, be circulated for the purpose of eliciting prinion thereon by the 31st day of March, 1960.

মাননীয় ডেপ্টি প্পীকার মহাশয়, একটা গ্রেড্প্র্ বিল আজকে আমাদের সামনে উত্থাপন করা হরেছে। এই সম্পর্কে যথন বিভিন্ন ধারা উপধ রার আলোচনা চলবে তথন বিস্তারিতভাবে আমি আমার বন্ধব্য উপস্থিত করব। এখন শাধ্র এটা বলতে চাই যে এই সংশোধনীর মধ্য দিয়ে ফতকগ্রিল বিশেষ ইমপরটেণ্ট এ্যামেন্ডমেন্ট এবং গার্ডপূর্ব পরিবর্তন আনার চেণ্টা হচ্ছে, বেশ্রিলের সম্পর্কে আমরা মনে করি যে এইভাবে আমাদের কাছে হঠাৎ একটা মূল বিলের এত খ্রেড্প্র্ পরিবর্তন এবং এত তড়াভাড়ি আনা কখনও উচিত নয়! সেজন্য এই বিলটা এইভাবে উত্থাপিত হওয়ার আগে সিলেন্ট কমিটিতে পাঠান উচিত ছিল। নত্বা সরকুলেশন সঞ্জা উচিত, যাতে সাধারণ মান্য তাদের বন্ধব্য উত্থাপন করতে পারে এবং সংশিল্ট দশ্তরের করে আমারেও আমাদের বন্ধব্য রাখতে পারি। যে কথা একট্র অ'গে আমার প্রবিত্তী বন্ধা জীদেবন সেন মহাশয় বলে গেলেন তাঁর সংগ্র আমি সম্পূর্ণ একমত। সেইজন্য এই বিল আমার অনুরোধ সারকুলেশনএ দিন এবং সাধারণ মান্য যাতে ভাদের মতামত প্রকাশ করতে পারে এই বিল আমার অনুরোধ সারকুলেশনএ দিন এবং সাধারণ মান্য যাতে ভাদের মতামত প্রকাশ করতে পারে এই বিল আমার অনুরোধ সারকুলেশনএ দিন এবং সাধারণ মান্য যাতে ভাদের মতামত প্রকাশ করতে পারে এই বিল আমার অনুরোধ সারকুলেশনএ দিন এবং সাধারণ মান্য যাতে ভাদের মতামত প্রকাশ করতে পারে এই বিল আমার অনুরোধ সারকুলেশনএ দিন এবং সাধারণ মান্য যাতে ভাদের মতামত প্রকাশ করতে পারে এই বিল আমি আমার বন্ধবা শেষ করিছ।

Dr. Colam Yazdani: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th November, 1959.

মাননীয় ডেপ্টি ম্পীকার মহাশয়, আজকে এই পণ্ডায়েত বিলের উপর এ্যামেন্ডমেন্টগর্নাল এনেতে সে সম্পর্কে আমার বন্ধবা হচ্ছে, আগেকার পণ্ডায়েত এট্টেএর সাধারণ গ্রামসভাগ্রনিকে যে ক্ষেত্র বেওয়া হয়েছিল সেটাও সরকার সহা করতে পারছেন না। পণ্ডায়েত এট্টেএর মধ্যে এমন ব্রটিবিচ্টিত আছে যে তাতে আমরা আশ্চর্য হয়ে যাচ্ছি। যদিও গ্রামপণ্ডায়েত গ্রামবাসীদের ভোটে নির্বাচিত হয় তা হলেও আমরা দেখছি যে অঞ্চল পণ্ডায়েতের মেন্দ্রারা কিন্তু গ্রামবাসীদের ম্বারা বা তাবের ভোটে নির্বাচিত হন না। বর্তামান আইনে যে ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে তাতে গ্রামবাসীদের ক্ষমতা সম্পূর্ণভাবে ধর্ব করা হচ্ছে। এবং যিনি পণ্ডায়েত অফিসার সেই অফিসারকে সর্বায় ক্রিকে বেওয়া হছে। গ্রাম পণ্ডায়ের গ্রামবাসীদের তারি যেসমস্ত সিক্ষাক্র হছে। গ্রাম পণ্ডায়ের গ্রামবাসিক করেনি, তারা যেসমস্ত সিক্ষাক্ত গ্রহণ করবেন এবং তারা যেসব বাজেট করবেন তার উপর কর্তৃত্ব করবেন সেই সর্বায় ক্রেকেত অফিসার—তিনি গ্রাম পণ্ডায়্তের সেই সমস্ত সিন্ধান্ত নাকচ করে দিতে পারবেন।

[4-40-4-50 p.m.]

্বিক্রেং এখানে গণতান্তিক অধিকার ষেট কু দেওয়া হয়েছে তা একদিক থেকে আবার কেড়ে বিক্রা হয়েছে। দেখানে পঞ্চারেত অফিসারকে এমন ক্ষমতা দিয়ে দেওয়া হয়েছে বে বিদ্

কোনো নো-কন্ফিডেন্স মোশন অধাক্ষ এবং উপাধাক্ষের বির্দেখ আসে তা হলে নিয়ম হোলো বৈ মজ্জালি মেন্বার তার দুই-ততীয়াংশের বেশি মেন্বার স্বপক্ষে না হলে সেই নো-কন্মিডেকা আজন হবে না। এই প্রায়েত আক্টের মধ্যে এমন আছে যে যদি দাই-তত্মীয়াংশ মেন্বার না হয়। ঘটিদ অধেকি মেনবার নে কর্নফিডেন্স স্বপক্ষে ভোট দেয় ভা গলে সেই পঞ্চায়েত অভিসার যদি ছান করেন যে এই অধ্যক্ষকে অপুসারিত করা দরকার তা হলে তিনি নিজের ক্ষমতাবলৈ তা করছে প্রবেন। তুই যদি হয় তাহলে গ্রামপঞ্চায়েতেব কি ক্ষমতা থাকল, যে গণতাশ্তিক ক্ষমতা নিয়েছেন এবং দিচে। বলে আপনারা বলেছেন স্ভাকর তা দেওয়া হয় নি সেই পঞ্জারেত ভাষ্ঠিসারের উপর স্মৃত্ত দিয়ে দিয়েছেন। এরকমভাবে গণতাশ্যিক অধিকার ক্ষায়ে করা **হছেন।** একদিক দিয়ে ক্ষমতা দিয়ে আবার এমন ব্যবস্থা করে রেথেছেন যাতে সেই সমুস্ত ক্ষমত। কে**ডে** নেওয়া যায়। ইলেকশন ব্যাপারে কয়েকটা ধারা আছে যে যদি ভাহারও ইউনিয়ন বেডেরি টা**র্জ্ব** কাকি থাকে তা ১৮ল সে প্রার্থী হাতে পাবে না। যদিও এবক্ম ধারা সম্বাধ্যে **অনেক মত বিরোধ** আছে এবং অনেকে নিজের নিজের মত করে ব্যাখ্যা করেছেন। গত নির্বাচনে আমরা দেখেছি যে ইউনিয়ন বোডের টাক্স বাকি আছে এমন অনেব লোককে প্রার্থী হতে দেওরা হয় নি। অথচ আমি ভানি অনেক আইনজাবী যা ব্যাখ্যা করেছেন তাতে মনে হয় ইউনিয়ন বে'ডে'র টাক্স বাকি থাকলে প্রভাবেত নির্বাচনে তার প্রার্থী হতে কোন শ্রা নেই, এবং ভার স্বীকৃতি দেখেছি এই এণ্টোন্ডমেন্টে যেটা আপনাবা ৬নং ক্রজে এনেছেন ভাতে আপনারা পরিকার করে বলে দিক্ষেন যে প্রথম প্রথমের নির্ভাবনে যদি কালেবও ইউনিয়ন বোডেব টাক্স বাকি থাকে তাকে প্রার্থী হইতে দেওয়া হবে। কিন্তু এগমেন্ডমেন্ট আনান মধ্যে স্বীকৃতি রয়েছে যে মাল আক্র রয়েছে ১৫নং জি ধারা সেই ধারা মত ইউনিয়ন বোডেরি টান্স বর্ণিক থাকলে প্রাথী হতে পারবে না। যার ফলে এনেক উপযাত প্রার্থী, প্রার্থী হতে পারে নি। ভারপর <mark>যেসম>ত ধারা রয়েছে</mark> ভাব মধ্যে ১৯নং ৫ ধারা রয়েছে। গ্রাম পঞ্চায়তে যতগালি মেন্বর নিব'চিত হয়েছে তাতে **এনের** গায়ে জন্মলা হাছে সহা হাছে না। কাজেই তাব মধ্যে এখন সরকারী লোক ঢাকাতে চান এবং সেইজনা এই ১৯নং এছ অনেলেন। এতে লেখা আছে যে যদি সরকার মনে করেন যে কোন পঞ্জায়েত্তকৈ চুলাবাল জন্য বা সাহায়। করবার জন্য তিন থেকে পাঁচজন মেন্বার যেনকান জন্মগা বং যে-কোন ভাষ্যার বর্গসক্ষতি হউক না ধেন ভাষের ঐ পঞ্চায়তের সংগ্রে আ্যাসিমিয়ট করে দেবার নিদেশ দিতে পালাবন এবং সেইজনত এই নতন করে আচেন্ডমেন্ট নিয়ে আসতে চাচ্ছেন. ৪নং এবং ৭নং ধাৰায় তিনি বলেছেন যে যদি কেউ ইলেকটেড হতে না পাৰে তাহলৈ তাকে সামোগ দিতে হবে এবং তা যদি ।। ১য় ভা হলে সবকার সেখানে মনোনীত করে দেবেন। '**খর্থ'ৎ এর ম**দে। অনেক দাবজিদাধ আছে যে যদি জিন থেকে পাঁচজন স্বকাৰী লোক বেখে স্বত্তী হাতে না পারেন रमें कनाई आवात करणांचि आफिमनाच सम्बात सम्म अस्मारणात भारत एकिया मिरू हान अनेश এই জনটে এবক্য এলফোড্ডফেট আন্ *হাষা*ছ। তারপর বিচারক নির্বাচন সম্বট্ধে যে **এলফেড**-, মেন্টগ্রিল আনা হথেছে সেগ্লিক আন্তুত প্রিস্পৃতি। যথন কজু আস্তুত তথন ডিস্কাসন করব।

Mr. Deputy Speaker:

ত:ডাতাডি শেষ করার। যখন কুল আসরে তখন বলবেন।

Dr. Golam Yazdani:

আমার কথা হল যে, গণতালিকে অধিকাব গ্রাম পঞ্চারেতকে দিতে যাক্তেন, সেই অধিকারগ**েলা** আবরং কেন্ডে নেওয়ার জন্য এই আ্যানেন্ডামন্ট আনছেন এবং সেই জন্য আমি এগ**্**লির বিরোধিতা করি এবং বলি যে একে পাবলিক অপেনিয়ন জন্য সাকুলিশনএ দেওয়া হোক।

Si. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st October, 1959. Mr. Deputy Speaker, Sir, this legislation has been brought to this House in hot haste. Now, there have been primary elections somewhere for the Gram Panchayat and somewhere for the Anchal Panchayat, and most of these have been done during the months of March to June of this year. We have got some experience with regard to this. Some of the points which I was going to make have been covered by the previous Speaker, Mr. Deben Sen and I am not repeating those things. I shall

only deal with those things which have not been dealt with by him. In clause 16 of the Bill it is stated that there was an Ordinance of 29th May, 1969. By that some of the provisions of this Ordinance have been brought into this Bill. One of the most salient features of this Ordinance as well as of this Bill is this that they are going to amend Section 15(1)(g) of the Act. Section 15 deals with certain disqualifications with regard to the candidates for Gram Panchavat elections and Anchal Panchavat elections. The provision is that anybody who is in default in his payment of certain taxes or impositions under this Act—this Act means Panchayat Act—he shall be disqualified for he purpose of being a candidate.

Now this Act will be deemed to be in force according to section 4 of this Act after the election of the Gram Panchayat and now it is being amended as after the first election of the Anchal Panchavat or the Constitution of the Anchal Panchavat. So on the date when the nomination papers were being filed this Act is not deemed to be in operation and the Village Self-Government Act of 1919 was in operation. A person may be in default with regard to certain dues under those Acts, but that was not the disqualification under this Act. Now I would draw the attention of the House to this fact that many elections have been held even before the Ordinance of 29th May, 1959, i.e., some persons have been duly elected according to the existing Act to the Gram Panchayat or to the Anchal Panchayat. Now if this amendment is taken with retrospective effect, what will be the result? The result will be that those persons who have been duly elected according to the existing Act to certain offices in the Gram Panchayat or the Anchal Panchayat, they will be deprived of their position. Their position cannot be taken away by the retrospective operation of the Act, but by this they will be deprived of their position, their fundamental rights guaranteed under Article 19(1)(g) to hold a position to which they are legally entitled. Now, I would also inform the House about a dozen mandamus cases under article 226 which are pending in the High Court. While these cases are pending awaiting the decision of the High Court, how could the Government on the 29th May, 1959, bring that Ordinance and take into consideration the present Bill with retrospective effect? If this Bill is enacted the position would be that those persons who have already acquired a status by the elections and according to the existing Act, they will again go up to the High Court challenging the authority and the power of legislative competence of this House to deprive those persons from their fundamental rights. Therefore, I would say that the Hon'ble Minister should at least await the decision of those cases which have been filed some time before the passing of the Ordinance and the present Bill. Another salient feature with regard to this Bill is this that in the Schedule section 34 of the Bengal Primary Education Act of 1930 is being amended. Now that section 34 of the Bengal Primary Education Act, 1930, that Act has not been brought before the House for the purpose of amendment. Now in West Bengal what is the position? In some places or in some thanas this Act, i.e., the Panchavat Act has been introduced and in other places the Bengal Village Self-Government Act, 1919, under which the union boards are functioning, is introduced.

[4-50-5 p.m.]

Section 34 of the Education Act of 1930 save that on those persons who assessed to chowkidari tax under the Village Chowkidari Act of 1870 or to the union rate under the Village Self-Government Act of 1919, the District Magistrate has got the power to levy education tay according to one's income but not exceeding Rs. 100. Now, you are introducing that very section in the Schedule of this Act. In the schedule of this Act, you say that in place of section 34 of the Education Act of 1930 you are introducing section 34 which is to a great extent different from and repugnant to the existing

section 34. I fail to appreciate the existence of the self-same provision in section 34 of the Education Act and, at the same time, in the Schedule of the Panchayat Act. The position would be that the same provision with certain changes would occur in two legislations of our State. That is a position to which we cannot reconcile. Therefore, I would say that if you desire to impose the education tax on those persons who have been assessed under the Panchayat Act, you should introduce a verbatim copy of section 34 of the Education Act in the Schedule. There is no harm in that. Otherwise the position would be very inconsistent and I cannot reconcile myself to that position. On other points my views are the same as those of Mr. Deben Sen.

Sj. Hare Krishna Konar:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, এর আগে যখন ওয়েস্ট বেশাল পণ্ডায়েত আছে পাশ হয়েছিল তথন তার যে অগণত শ্রিক ধারাগালি ছিল সে সন্বশ্ধে আপনার দুফি আকর্ষণ করেছিলাম। আমরা আশা করিছিলাম যে এক বংসরের অভিজ্ঞতার পর যখন কিছা সংশোধনী আনা হচ্ছে তথন অন্ততঃ এটাকে আর একট, গণতান্তিক করার চেন্টা করা হবে। কিন্তু দেখা যাচেচ যে এটাকে আরও অগণতান্তিক করা হচ্চে। দুইটি বিষয় যে গ্রাম পঞ্চায়েত অঞ্চল পঞ্চায়েত এর মেম্বার একই লোক হতে পারে কিনা বা বিচারক কেমনভাবে ন্যায় পঞ্চায়েতএর মেম্বার কেমনভাবে নির্বাচিত হরে। এই দুইটি খানিকটা অনুষ্ঠানিক গোছের। বাকি দটো বিষয় যে আরও অগণতালিক হচ্চে সে বিষয়ের প্রতি অ'পনার মারফত মমল্রীমন্ডলীর দুফি আকর্ষণ করতে চাই। প্রথমতঃ যদি গ্রাম পঞ্চায়েত বা অঞ্চল পঞ্চায়েতএর কোন মেন্বার নির্বাচন না করা যায় একবার নির্বাচন যদি ফেল করে আর একবার নির্বাচন হবে, তাতেও যদি ফেল করে তা হলে সরকার সেই মেন্বারগ্রলিকে নামনেট করার দায়িত্ব নিচ্ছেন এই এ্যামেন্ডমেন্টের ন্বারা। এখন দেখা সচ্চে যদি কে'নমতে দাইবার ইলেকশন ফেল করিয়ে দেওয়া যায় তা হলে গভ**র্নমেণ্ট নিজের** হাতে সমূহত মেন্বারদের নমিনেট করতে পারবেন কি গ্রাম পঞ্চায়েত কি অঞ্চল পঞ্চায়েতের। এতে কি সংযোগ দেওয়া হচ্ছে না রালিং পার্টির মেম্বারদের যে এই কথা বলে যদি কোন মতে দলাদলি করে ঝগড়া করে নির্বাচন ফেল করিয়ে দিতে পার তা হলে আমরা নামনেট করব? আ**মি জিলাস।** कति भागनीय एए भारि स्भीकात भरागयः भानारमध्य द्यानिव । हमः आएमन्वनिद्ध रव निर्वाहन হয়, যদি একবাৰ নিৰ্বাচন ফেল করে তা হলে কি নমিনেট করা হয় না আবার নির্বাচনের বাবস্থা করা হয়? যদি পার্লামেনেট হতে পারে, এনসেম্বলিতে হতে পারে তা হলে প্রাম পঞ্চয়েত অঞ্চল পঞ্চায়েত যেগ্রালিকে বলা হচ্ছে রুরাল এাডিমিনিস্টেশনএর ভিত্তি সেখানকার নমিনেশনে এমন করে কেন লওয়া হচ্ছে? এতে গ্রামের দলাদলিকে প্রশ্রয় দেওয়া হচ্ছে এবং ব্রলিং কাসকে স্ববিধা দেওয়া হচ্ছে। শ্বিতীয়তঃ এখানে প্রাইমারি এডকেশন এট্রে অব ১৯৩০ তার কডকগ্রাল সংশোধনী সাজেন্ট করা হয়েছে। মাননীয় ডেপটি স্পীকার মহাশয় আপনি জানেন যে প্রাইমারী এডকেশন এটে অনুযায়ী প্রত্যেক জেলায় একটা করে ডিন্টিট্ট স্কল বোর্ড গঠিত হয় সেই ডিন্টিট্ট স্কল বোর্ডের বেশির ভাগ মেন্বারই হল এক্স-অফিসিও নমিনেটেড মেন্বার। মার দ্ব-চারজন আছেন বারা ইলেকটেড হন। তাতে একটা ধারা ছিল যে এক-একটা মহকুমায় ইউনিয়ন বোর্ডের মেন্বার बाज़ा जारनत रहारहे अकलन करत्-भरत रवाध दय मुख्यन करत द्वाराष्ट्र-राथारन रनाकान रवार्ड स्नष्टे रमचारन म.कन करत राम्प्यत हैरमकरहेछ हरत। अधारन अहा श्रीतवर्णन करत कता हरक स्व स्वधारन ইউনিয়ন বোর্ড থাকবে ইউনিয়ন বে'র্ডে'র মেন্বার, বিহার থেকে যে জায়গা এসেছে সেই পঞ্চায়েতের মেস্বার, ষেখানে অঞ্চল পঞ্চায়েত হবে সেই অঞ্চল পঞ্চায়েতের মেস্বাররা ভোট দিয়ে এটাকে করবে। আর্শনি বলতে পারেন যে আগের মতই তো হচ্ছে—আগে ইউনিয়ন বোর্ডের মেন্বর ভোট পিড, এখন অঞ্চল পঞ্চারেতের মেন্বর ভোট দিতে পারে কিন্ত আমি বলতে চাই যে এটাকে **আরও তলাম** নিরে ব'ওরা হবে। আমাদের মন্ত্রীমণ্ডলী কমিউনিন্ট পার্টির অভিবোগপতের উত্তরে লিখেছেন বে. মিউনিসিপার্লিটি ইত্যাদিতে প্রাণ্ডবয়স্কদের ভোটাধিকারের কথা অভ্যবা চিন্তা কর্মছ। কিন্তু স্কুল বোডের বেশির ভাগ মেন্বর নমিনেটেড মাত্র এক-একটা সাবভিভিশন থেকে দলেন করে ইলেকটেড হর। এখনে গ্রাম পঞ্চারতের মেন্বারদের দিরে কেন ইলেকটেড হবে না—তা হলে অতত একটা ইউনিরনে ৬০-৭০ জনের মত হতে পারতো কিন্তু সেটাকে আপনারা সীমান্দ্র **क्ट्र**रङ् हार**ञ्**नः आत्रि अधारन शान्त्रवहरूसम्बद्धान्न रकागेरिकारत्रत कथा वर्तास ना, आति नगीस

, **61**

প্রাম প্রায়তের মেন্বার্দের ন্বারা কেন নির্বাচিত হবে না। কাজেই এটাকে অগণতান্দিক করা

তেনে, সেজন্য আমি এর প্রতিবাদ করি। এটা এমন কিছা, একটা বৈশ্ববিক পরিবর্তনি নর, আমি

কেটা সাজেন্ট করিছি সেটা এমন খাব সাংঘাতিক নয় যে এতে রালিং পার্টিব শাসন আচল হয়ে

বেতে পারে। বরং এর ন্বারা খানিকটা গণতান্দিক অধিকার গ্রামাণ্ডলে প্রসারিত হবে। সাত্রাং

এটা একটা আপনারা চিন্তা করে দেখন।

The Hon'ble Iswar Das Ja'an: Sir, I do not find any argument justifying the circulation of the Bill. So far as the detailed provisions of the Bill are concerned. I think the members in this House are onite connectent to deal with the same. I am consequently unable to agree to the circulation motions and I oppose them.

[5-5-20 p.m.]

The motion of Shri Deben Sen that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon was then put and a division taken with the following results:—

AYES -69.

Abdulla Faroonuie, Janab Shaikh Banariee, Si Dhir nia Nath Basu, Si. Amarendra Nath Buill, Si. Bindabon Behari Rasu, Si. Chitro Basu, Si. Chitro Basu, Si. Gonal Basu, Si. Jonii Bera. Si. Sasebindu Bhaduri. Si. Basebindu Bhaduri. Si. Manorui Bhattacharie. Si. Panchanan Bhattacharies. Si. Panchanan Bhattacharies. Si. Panchanan Bose, Si. Jacat Chatteriee, Si. Basanta Lai Chatteriee, Si. Mihiriai Chattorai, Si. Rachanath Chatteriee, Si. Mihiriai Chattorai, Si. Rachanath Chatterie, Si. Rachanath Chatterie, Si. Rachanath Chatterie, Si. Mihiriai Chattorai, Si. Rachanath Das, Si. Narondra Nath Chowdhury. Si. Rachanath Das, Si. Narondra Nath Dhibar. Si. Prematha Nath Filas Ravi Janah Chossi, Si. Hemanta Kumar Ghosh, Dr. Prefulla Chandra Chosh, Si. Ganesh Ghosh, Sita. Labanya Prova Gnim Yardani, Dr. Ma'der, Si. Ramanui Maider, Si. Ramanui Mandra, Si. Bhadra Bahadur

Poneda RJ, Turkii Hazra, Si Monoranian Hazra, Si Momeranian Ing Si Benarashi Prisad the St Receptable Priced
Kar, Mahapatra, St Rhuban Chandra
Vaner, St Pero Vrichna
Lahtri, St, Somnath
Taible, St, Stattan
Haibl, St, John
Till St, St. Lett Majumdar, St. Anurha Lat Majumdar, Dr. 'n n c'ra Nath Mandal SJ. Deloy Diversity Francischer SS Collegada Narayan Mitra, St. H. edag Methy, St. M. 1973
Methy, St. Software
Methy, St. Billon Konday,
Methylof, St. Amoria in
Mendy, St. Amoria in
Mendy, St. Many of the day
Methylogodiyan, St. Deby office hath
Mentyles, St. Copenities Chaldul Chani Dr. Aby Asail Md. Parter Cl. Courte Munap Panda Cl. Parents Munap Panda Cl. Cuthir Munap Penead QI, Dama Chankar Ban Ur Marauan Chandra Pov. St. Janadananda Pau St Prayre's Chandra Roy, St. Rabindra Nath Roy Choudhury, Sl. Khagendra Kumar Sen. St. Dehen Sengupta, Sl. Niranian Tah, SJ. Dasarathi

NOE8-123.

Rasu. SI, Setindra Nath
Bhagat. SI, Budhu
Rhattanharion SI Shyamapada
Rionnha. SI, C. L.
Reahmammadal SI Pehandra Nath
Chakenosetty SI, Rhahataran
Charteriea. SI, Rinny Yumar
Chandhuri, SI, Taranda
Das, SI, Ananga Maha;
Das, SI, Bhusan Chandra

Abd-il Hameed, Hazi
Abd-il Hameed, Hazi
Abd-iz Sattar, The Hon'ble
Abul Hashem, Janab
Banerji, The Hon'ble Sankardas
Bandyopadhvay, RJ. Smarajit
Banerine, Rita. Meva
Baikerine, RJ. Profeiria Nath
Basman. The Pon'ble Syama Presad
Basu, SJ. Abani Kumar
Union, SJ. Monifal

GOVERNMENT, BILLS



Das, Sj. Gokul Behari Das, Sj. Kanailal Das, Sj. Khagenara Nath Das, 8j. Mah teb Chand Das, 8j. Sankar Das Auhikar, S. Gepal Chandra Das Gupta, The Loriole Khagendra Nath-Dey, Sj. Haridas Dey, Sj. Kanur Lat Dhara, Sj. Hansadnivaj Digar, Sj. Kiran Chandra Digpati, Sp. Panchanan Digpati, Sj. Patchanan Dolui, Sj. Harenara Nath Dutta, Sjta. Sudharani Gayen, Sj. Brindaban Ghatak, Sj. Shib mas Ghosh, Sj. Parmai Ghosh, The mon ble farun Kanti Golam Soleman, Janab Guring Ki. Nar dhadur Gurung, Sj. Nar ahauur Hafijur Ranaman, Kazi Haidar, Sj. Mahananaa Hansua, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Lawson Chandra Hazra, Sj. Parbati Hadra, 5). Farbari Hembram, Sj. Kamalakanta Jalan, The Hondho Iswar Das Jana, Sj. Mrityunjoy Jehangir Kabir, Janab Syot Kazom Ali Estr., Janab Syot , Janab Syed Khan, Sita. Anjali Knan, Sp. Lang Ma Kolay, St. Jaga muth Kundu, Sita A ha ata Lutfal Hoge. Janah Mahanty, St. Grand Chandra Mahanty, St. Grand Chandra Mahata, St. Manandra Math Mahato, Sp. Phros Chandra Mahato, St. Sup. . . . indra Mahato, S.J. Satya Kinkar Mohibur B. Chordhury, Janab Matu, S.J. John Chordhury, Janab Majhi, Sj. Ass. Majumda. The time o Dhupati Majumdar ** E; mkcs Mandal, E.J. Spillig Mandai, Sj. C. Chandra Misra, Sj. to conjan Misra, Sj. Sowandra Mohan Modak, Sj. Niranjan Mohammad Grasuddin, Janab Mohammed Israil, Janab

Mondai, Sj. Baidyanath Mondai, Sj. Bhikari Mon.a., SJ. Dh wa adhari M. hammad is..a ue, Janab Braklerje, Sj. Pius ka il Mukherjee, Sj. Ram Lochan Mukherjee, Sj. Ram Lochan

La arij, The Hon Le Ajoy Kumar

Anticopadhyay, Sj. Ananda Gopal

Mukh.p.dhya, The Hon'ble Purabi

Murmu, Sj. Jadu Hath

Murmu, Sj. Matla

Mahar, Sj. Bijoy Singh

Na kar, Sj. Ardhend Shekhar

Niska, The Han ble Hom Chandra

Naskar, Sj. Khage.dra Nath

Noronha, Sj. Clifford

Pay, Sj. Prov.akar

Pal, Dr. Radhakrishna

Pati, Sj. Ras Behari

Panja, Sj. Babaniranjan

Pati, Sj. Mohim Mohan

(Yemantle, Sjta. Olive Pemantie, Sjta. Olive
Platel, Sj. R. E.
Peddar, Sj. Anandilali
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Rasuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Nepal Roy, The Houble Dr. Anath Bandhu Roy, SJ. Atul Krishna Saha, Sj. Dhaneswar Gaha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakul Chandra sarkar, Sj. Lakshman Chandra Sen, Sj. Narendra Nath tea, The H n'be Prafulla Chandra sen Sj. Santi Gop 1 Sukla, SJ. Krishna Kumar Snigha Deb, SJ. Sha k r Narayan Snigha Deb, SJ. Sha k r Narayan Snigha, The H nibe Bimal Chandra Groha SJ. Durrabada Tarkatirtha, SJ. Bimalananda Thakur, SJ. Prematha Ranjan Trivedi, SJ. Goalbadan Tudu, Sjta. Tusar Wangdi, SJ. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-Ul-Huque, Janab Md.

The Ayes being 60 and Noes 123, the motion was lost.

The other motions fall through.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the West Bengal Panchayat (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration, was then put and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment]

[5-20-5-30 p.m.]

Clauses 1 and 2

The question that clauses I and 2 do stand part of _____and agreed to.

- 66

Party of the

Clause 8

8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 3(a), in line 5, after the words "first Pradhan" the words "and Upa-Pradhan" be inserted.

ভেপ্তি স্পীকার, স্যার, এই আমেন্ডমেন্ট নং ৬ বেখানে ফার্স্ট কথা আছে তার সন্গে উপপ্রধান কথাটা যোগ করতে বর্লেছি এজন্যে যে এই সেকসন ১১ এবং সেকশন ১৪ সেখানে ফার্ন্ট প্রধান বা অধ্যক্ষ যার পরিবর্তে এখনে প্রধান করা হয়েছে সে প্রধান ইলেকটেড হয় সেকশন ১৯, কল (৬)এতে। সেকসন ১১ এবং কল (৬) যেটা সেখানে প্রধান এবং উপপ্রধান দৃইজন সম্পর্কে প্রযোজ্য এবং সেখানে আগেরেন্টেড সেখানে ক্ল ১৪ সেই কল ১৪ সেখানে আগেরেন্টেড হবে বাই দি গভর্নর সেখানে এই দৃটি কথা আছে যে প্রধান এবং উপপ্রধান। কাজেই এই দৃটিকে আমি প্রধানের সপ্গে উপপ্রধান জরেন করে এই এ্যামেন্ডমেন্টটা এনেছি, কারণ, শৃন্ব র্যাদ প্রধান আগেরেন্টেড হয় সেখানে উপপ্রধানের প্রভিশন আছে এবং একই কল-এর মধ্যে তারা ইলেকটেড এবং অ্যাপরেন্টেড হবেন সেখানে একটি হলে আর একটি যদি বাদ দেওয়া হয় সেক্টেরে সিডিউল (১)তে বেসমম্বত সাব-সেকশনএ যাদের ক্লেন্তে কথা আছে যে আইন প্ররোগ হবে না তাদের ক্লেন্তে বিশ্বশুকালা দেখা দিতে পরে। সেজনা আমি দৃটো কথা প্রধান এবং উপপ্রধান জন্তে দির্মেছি এই আমার আ্যামেন্ডমেন্ট।

8]. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 3(a), in line 6, the words "Gram Sabha or" be omitted.

Sir, by section 4 of the original Act provision was made for the repealing of similar Acts which were holding the field before the coming into operation of the West Bengal Panchayat Act, 1956. The similar Acts were the Village Self-Government Act, the Village Chowkidari Act and some original Act provided that as soon as the Adhyaksha Gram Panchayat is elected, the corresponding Acts will be repealed and the present Act will come into operation. Now, the mistake contained in this Act has been found and it ought to have been corrected much earlier. However, belated wisdom has come and it is now going to be amended. Under this Act the Pradhans or the Upa-Pradhans of the Anchal Panchayats really inaugurate the coming into operation of this Act. The Gram Subhas or the Gram Panchayats occupy a very insignificant position in the operation of the Panchayat scheme. Therefore this amendment is welcome. But there are some unnecessary words which I wish to delete for the purpose of making this Act a complete one. Because in the proposed clause 3(a) it has been provided that under sub-section (1) of section 27 "the first Pradhan of the Anchal Panchayat consisting of the Gram Sabha or Gram Sabhas"; the unnecessary words are "Gram Sabha or". These portions of the Rural Primary Education Act. Now, section 4(1) of the three words ought to be omitted because there is no Anchal Panchayat anywhere in West Bengal which consists of a single Gram Sabha. An Anchal Panchayat within its jurisdiction has got several Gram Sabhas. Therefore if you only retain these words "Pradhan of an Anchal Panchayat Comprising the Gram Sabhas' that will be enough. Under an Anchal Panchayat there are Gram Sabhas. The plural sense is there. Therefore if you omit the unnecessary words "Gram Sabha or" it will mean the Anchal Panchayat comprising the Gram Sabhas. Therefore my suggestion is to avoid the anomally and to make the Act complete and fair.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I do not think that the amendments are necessary. As soon as Pradhan of an Anchal Panchayat is elected the Anchal Panchayat begins to function. Even if the Pradhan is not elected there is no harm if Acts which are to be repealed should be renealed on the day at the time when the Pradhan is elected and the Anchal Panchayat begins functioning.



With regard the amendment of Shri Panda, he presumes that there may not be any Anchal Panchayat consisting of a Gram Sabha, there must be Gram Sabhas. Most probably it will be so. But there is no harm in that word remaining here.

• The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 3(a), in line 5, after the words "first Pradhan" the words "and Upa-Pradhan" be inserted was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 3(a), in line 6, the words "Gram Sabha or" be omitted, was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 4(a), in line 2, after the words "such time" the word ", place" be inserted.

I beg to move that the following be added to clause 4(b) (2a), namely:--

"The election or appointment to be completed within six weeks of the election of members of a Gram Sabha."

মিঃ ডেপ্টি স্পীকার, স্যার, অ্যামেন্ডমেন্ট নং ৯ সেখানে সেকশন ১১এ বলা হরেছে গ্রাম সভার নির্বাচন সন্বন্ধে। এই নির্বাচনে ইলেক্ট অ্যাট সাচ টাইমএর পর স্পেস দিতে বলছি এইজন্য যে, দেখা গিয়েছে এই নিয়ে বিভিন্ন ইউনিয়ন বে।ড ইলেকশনএর সময় হায়েছে। বিদি জানিয়ে দেওয়া হয় যে অমুক নির্বাচন হবে এবং তার জায়গা এবং সময় যাদ সঠিকভাবে না বলা হয় তাহলে গ্রামসভার প্রধান ও উপপ্রধানের নির্বাচনের সময় অনেক বাদবিন্দাদ হবে এবং এই নিয়ে পরস্পরের মধ্যে দলাদলি হবার সম্ভাবনা থাকবে। কাজেই টাইম প্রেস্কাইব যখন করবেন সেই সময় কোথায় অন্তিত হবে তার স্পেস ও প্রেসক্রাইব করা দরকরে। এইজন্য আমি এই স্পেসটা বসতে চাছি ও এই আ মেন্ডমেন্ট দিয়োছ। এ ছাড়া আমার আর একটা আ্যামেন্ডমেন্ট আছে, নং ১৩, সেটাও মোভ করেছি—

"The election or appointment to be completed within six weeks of the election of members of a Gram Sabha".

তার কারণ অবশ্য এখানে এই যে নতুন যে এয়ামন্ডমেন্ট আনা হরেছে আমি তার সংশ্য একমত নই। যদি দ্বার চেণ্টা করে দেখা যায় যে গ্রামস্ভা ফেল করে তাদের ইলেকশন করতে, তাহলে গভর্মেন্ট দ্বার্দ্ধ চান্স দেবার পর নিজেরা নির্বাচন করে দেবে। আমি বে আমেন্ডমেন্ট দিরেছি তাতে একথা বলেছি যে একটা টাইম লিমিট থাকা দরকার নইলে গভর্মমেন্ট আপেরেন্ট করে দেবে। কংবা ইলেকশন স্বারাও যদি হর, তাহলেও তার একটা সীমা থাকা দরকার। আমার যে অভিজ্ঞতা তাতে দেখেছি যদি কোন সীমা নির্ধারিত না থাকে তাহলে দীর্ঘস্তার দর্শ পরিকশ্পনা কার্যকরী করা হয় না। বহুদিন ধরে নির্বাচন গ্রামসভার করা চলে না। তাই আমি বলছি ছর মাস অন্ততঃ টাইম লিমিট দেওয়া হোক যার ভিতর আগেরেন্টমেন্ট বা ইলেকশন করা চলে।

[5-30-5-40 p.m.]

Dr. Golam Yazdani: Sir, I beg to move that clause 4(b) be omitted.

আমার যে আন্দেভমেন্ট তা হচ্ছে এই, এই সেকশনটা নতুন বোগ করে দেওরা হরেছে এবং ভাতে সরক র বলেছেন যে বলি গ্রাম পঞ্চরতের মেন্দার তোন রক্তম অবস্থাতে নির্বাচন সা হতে পারে ভাতে সরক র বলেছেন যে বলি গ্রাম পঞ্চরেত আরু একবার তারেল আরু একবার স্বামান করিছে বলি গ্রাম পঞ্চরেত আরু একবার নির্বাচন করেছে বলি গ্রাম প্রথমের করেছে বলি গ্রাম প্রথমের করিছেই করে চারুত্ব



এই ধারটো অন্তানত সাংখাতিক। কেননা আগেই বলা হয়েছে গ্রামে লোকদের যে অধিকার দেওয়া ইরেছে এই ধারায় সেটা কেড়ে নেওয়া হচ্ছে। সরকার অবজেক্টস অ্যান্ড রিজনস এর মধ্যে বলেছেন—

To guard against eventualities, provisions are made for appointment of the members of a Gram Panchayat by the State Government on the fadure of the Gram Sabha to elect such members etc.

আমার কথা হল এমনকি ইভেনটুয়েলি সরকার মনে করছেন যার ফলে গ্রামের লোকেরা গ্রাম প্রশাষতের মোলার নির্বাচন করতে পারবে না? কি এমন অবস্থার কল্পনা করছেন, কি অবস্থা হয়ে গেলে গ্রামের লোকেরা এসে ভেট দিতে পার্থে নাই অন্ততঃ যেসমুছত ক্ষেত্রে নির্বাচন হাছে যেখানে প্রত্যেক গ্রামকে এক একটা খণ্ড খণ্ড অঞ্চল করে দিছেন-যেটাকে কন্সচিটালেন ধলে যেখানে তিন-চারজন মেন্বার, ৪০০ জন পপ্রলেশন, সবাই আবার ভোটার নয়, ১৫০ থেকে ২০০ জন ভোটার যারা একদিনে সমস্ত দিনে সকাল থেকে বিকলে পর্যন্ত ভোটকেন্দ্রে গিয়ে ভোট দেবে। কিন্তু কি এমন অবস্থার সূচিট হতে পারে যার জন্য গ্রামের লোকগুলি ভোটকেন্দ্রে গিযে ভোট দিতে পারবে না? তাই আমাদের সন্দেহ এই ধারার ভিতর দিয়ে এমন ফাঁক রেখে দিতে চান যতে এমন গ্রাসের সাঘ্টি করতে চান, এমন অবস্থার সাঘ্টি করতে চান ধার করা লোক লেলিয়ে দিয়ে যে ভোটাররা ভোটকেন্দ্রে যাতে যেতে না পারে। প্রথমবার এভাবে কার্যকরী হলে দিবতীয়বারও সেই অবস্থার সাখি হবে তাতে গ্রামের লোকেরা ভেটকেন্দ্র যেয়ে ভোট দিতে পারবে না এবং এই ফাঁকে গভনমেণ্ট ত দের মনোনীত প্রার্থীকে গ্রাম পঞ্চায়তে দিয়ে দেবেন এবং এট করে তারা সমুহত সিট্রালিতে নিজেদের লোক দিয়ে দেবার বাবস্থা করবেন যদি এই ধারাটা নেওয়া হয়। যেখানে চারজন মেম্বার হওয়ার কথা ধর্ন সেখানে তিনজন কৌন্ডটেড ভোটে ইলেকটেড হয়ে গেল। সেখানে ২১নং ধারা অনুসারে প্রেসকাইবড অর্থারটি আর একটা ডেট ফেলবে এবং আর একবার নির্বাচন করবে। সতেরাং ১১নং ধ্রায় রেজিগনেশন অর আদারওয়াইজ যে ভার্কেম্সি তার ভিতর আসতে পারে। যেখানে এলরোড এই প্রভিসন রয়েছে সেখানে নতন করে এই আংমেন্ডমেন্ট নেওয়ার কি প্রয়োজন আছে 🖯 🖯 ই আমার মনে হয় সরকারের উদ্দেশ্য হল **নিজেদের লে ককে মনোনীত করে পাঠান। তাই আমি আমেন্ডমেন্ট দিয়েছি যে এই ধারাটা** সম্পূর্ণর পে আঘট করা হোক। এই ধারার কোন প্রয়োজন নাই।

8j. Sunit Das: Sir, I beg to move that in clause 4(b) in the proposed sub-section (2a), in line 7, for the words "State Government" the words "the members already elected" be substituted

মাননীয় ডেপটেট স্পীকার মহাশয়, আমার এই ১১ নম্বর আমেন্ডমেন্টএ আমি বলছি যে 🗫 ৪(বি) সাব-সেকসন ২(এ) যেখানে স্টেট গভর্নমেন্ট বথাটা আছে স্তেই জয়গায় দি মেন্বারস 🔻 অলরেতি ইলেকটেড এই কথাটা বসান হউক। এখন কুজ(২)তে কি জীছে: আমার পার্ববতী বন্ধা বলেছেন দূরার নির্বাচনের সুযোগ দেওয়া হবে এবং দুইবার নির্বাচনের সুযোগ পাবার পরও যদি সভারা অনির্বাচিত থেকে যান তাহলে যে সংখ্যক সভা অনির্বাচিত থাকবেন তাদের রাজাসরকার মনোনীত করবেন। এখন এই পণ্ডায়েত আইনের ১১ নম্বর ধারায় দুইে নম্বর উপধার র কি বলা হচ্ছে? বলা হচ্ছে যে, গ্রাম সভার লোকেরা নিজেদের ভিতর থেকে গ্রাম পঞ্চারেতের নির্বাচন করবেন। এবং সভাদের সংখ্যা ১এর কম হবে না এবং ১৫এর অধিক হবে না। এবং নির্বাচনটা প্রেসকাইবড আইন অনুযায়ী হবে। এখন যে আশৎকা সরকার এই প্রভিসোর ভিতর প্রকাশ করেছেন সেই আশুব্দা কোন কোন অবস্থায় দেখা দিতে পারে? একটা হল যদি কোনও সভ্য নির্বাচিত না হন,—এই একটা অবস্থা হতে পারে : আরেকটা व्यवस्था হতে পারে যে ৯ क्रिश्वा ১৫ জনের এই যে সবচেয়ে কম, সবচেয়ে বেশী সংখ্যক আইন শার্বা করা হয়েছে তরা মাইনোরিটি অর্থাৎ সংখ্যালঘু সংখ্যক সদস্য নির্বাচিত হতে পাবেন. 🔈 हर्ता भर ८ सन रामन घारेरनात्रिणि এरे এक्जे खरम्या राज भारत। 🛮 जराक्ने खरम्या राज पादा वाजा जरशाभाजा, जर्बार ৯ दरन भीठ सन दरसम जरशाभाजा, भीठसम निर्वाठिक दरसम्। शुद्धी मरुवा निर्वाणिक शुरम्भ मा । अथम श्रम्म श्रम वर्षे वर जिसमे व्यक्तात मन्त्रि शरू अस्तुक



এটা কি এরা এবের অভিক্রতায় পেরেছেন সেমস্পর্কে কিছু বলেন নি; শুখু অবজেটস জালত

"To guard against eventualities, provisions are made for appointment of the members of a Gram Panchayat by the State Government on the failure of the Gram Sabha to elect such members".

সে প্রণন আমিও করেছি। এই ইভেনচুয়ালিটি কি? এর স্বরূপ কি, প্রকৃতি কি? এইবক্স कान हेर का क्या निर्ध पारत निर्देश का कि का का कि का का कि क आश्रमः वा वात ना करतन. त्मरे आगन्कात कात्रण कि जा बींग ना वर्तमन जारता धरे त आह्मस्वरूपने-এর উদ্দেশ্য অম্পণ্ট থেকে যাছে। দ্বিতীয়তঃ এই আমেন্ডমেন্টএর ভিতর দিয়ে ষেটা ফার্ল্ট রিডিংএ বলা হয়েছে: গণতান্ত্রিক অধিকার ষেট্রক বিলের মধ্যে ছিল সেই প্রণতাল্ডিক ক্ষয়িকারকে শ্বর্ব করা হচ্ছে: কারণ, নির্বাচনের জায়গায় মনোনয়নের বাবস্থা করবার চেষ্টা হচ্ছে। তাই এই সংশোধনীর ভিতর দিয়ে আমি বলতে চাই—মেনে নিলাম আমি এই ধরনের অবস্থা হতে পারে যদিও সেই অবস্থা কি কারণে হতে পারে সেই কারণগ্রাল আমাদের কাছে অজ্ঞাত থেকে বাজে। এবং সেই অবস্থাটা সাখি হচ্ছে কিনা বা সাখি হবার সম্ভ বনা আছে কিনা তা আমাদের কাছে মালপান্ট থেকে যাছে। যদি তকের থাতিরে মেনে নিলাম এই ধরনের অবস্থার সৃষ্টি হতে পারে তাহলেও এই বাবন্ধার কি অস্কবিধা থাকতে পারে? যারা নির্বাচিত হলেন আর বাকি বারা নির্বাচিত হলেন না. দুই দুইবার নির্বাচনের পরেও ষেখানে অনির্বাচিত সদস্য থেকে গেলেন ডাডে ক অস_বিধা থাকতে পারে? বরং আমি মনে করি এই ব্যবস্থায় গণতান্তিক অধিকার মোটামুটি-চাবে রক্ষিত হবে। সাতরাং আমি মনে করি সরকার পক্ষ থেকে এই সংশোধনী গ্রহণ করা উচিত। কেট গভর্নমেন্ট না করে. মনোনয়ন না করে মেম্বার যারা ইলেকটেড তারা তাদের ভিতর থেকে শ্ন্য স্থান পরেণ করবেন।

[5-40-5-50 p.m.]

6]. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 4(b), in the proposed sub-section (2a), in lines 9 and 10, the words "Any person so appointed shall be deemed to be a duly elected member" be omitted.

Sir, I feel some difficulty in reconciling the new sub-section (2a) with section 11(2). The new sub-section would be inconsistent with section 11(2). Section 11(2) provides that members of the Gram Sabha shall elect. Therefore, it is incumbent on the members of the Gram Sabha to elect the members. It is not provided there that the members of the Gram Sabha may elect. Therefore, there is no question of failure of an election. In the body of the Act, you have not prescribed any minimum number of voters, the absence of which will make the election null and void. Therefore, if some calculates file nomination papers and on the date of election even if none of the voters turn up, they should be deemed to be elected because in this Act you have not provided any minimum number of voters who should be present and be voting at the time of election for the purpose of electing the members of the Gram Panchayat. So, I say that the very wording of section 11(2) leaves no scope for failure of election. Election will only fail if there is no nomination paper at all, but it will not fail in any other contingency, e.g., the absence of the voters for the purpose of exercising their franchise. Therefore, I say that unless in sect in 11(2) you substitute the word "shall" by the word "may", there is no scope for introducing sub-section (2a) in the body of the section. If nomination papers are filed and even if no voter turns up on the date of election, the election will be valid and the persons who have filed nomination papers will be deemed to be elected, you having not prescribed in the body of the Act the minimum number of voters who must be present for the purpose a slecting the members. So, I say that sub-section (2a) is insonstant will be existing section 11(2).



Then in the proposed sub-section (2a) you have said that in case of failure of the members of the Gram Sabha to elect the required number of members, "another election shall be held to fill the vacancy or vacancies". Why should there be only once cance—there should be a number of chances.

Then you are giving the nominated members the status of elected nembers. Of course, I think, you are considering section 11 with subsection (6) for the purpose of associating certain members with the elected uembers. Perhaps with that purpose in view, you are making differentiation between those persons who are being appointed for the fairure of election for the first time and those persons who may subsequently be elected. I think that is the idea in your mind. With regard to this 4 would say that if at the first instance you choose some persons according 'n your desire, you have got no other subsequent necessity of associating citer persons under sub-section (6) because the persons who will be appointed under section 2(a) will serve the purpose of section 11(6). So cout the eventuality of introducing certain associated members, I do not know for what purpose you have introduced that provision in the original Act. Whatever may be the purpose of associating them—it may be for associating certain educated men or enlightened men of the locality who should be present for the purpose of helping the deliberation-. .t for the purpose of voting you may be introducing certain persons in cause anchal panchayats or gram panchayats where your party has failed and the purpose of giving some weightage to some persons of your party you may introduce those persons as associated members. Whatever may be the purpose, you have made provision here for appointment of certain persons. Why make two appointments under section? On both grounds the proposed sub-section (2a) is inconsistent with section 2. In my opinion, this nomination is not necessary also in view of section 11(6).

8j. Shyama Prasanna Bhattacharjee: I beg to move that in clause 4(b), in the proposed sub-section (2a) in lines 7 to 10, for the words reginning with "The State Government" and ending with "member" the words "The State Government shall authorise the members already elected to constitute and function as the duly elected Gram Panchayat, while new elections will be held to fill up the vacancy or vacancies to complete the member" be substitute.

শ্বামার বন্ধবা হচ্ছে যে পঞ্চারেত আইনের মধ্যে যদি ভাল জিনিস কিছু থাকে তাহলে তা
হচ্ছে গণভোটে নির্বাচন। কিন্তু এর পরিবর্তে নিমনেশন নির্মাটা প্রবেশ করানই হচ্ছে সেই ভাল
জিনিসের ধ্বংস করানোর প্রচেটা। আপনি হয়ত বলবেন যে যেখানে নির্বাচন হবে না সেখানেই
আমরা নির্বাচনর কথা বলেছি। কিন্তু নির্বাচন হবে না এই কথা বলে এই প্রবেশ করানোর
অর্থাই হচ্ছে নির্বাচন না করার ব্যবস্থা করা এবং নমিনেশন দিয়ে বিভিন্ন জায়গায় পঞ্চায়েত
ধাড়া করানাই হচ্ছে আসল উদ্দেশ্য। এতে অনেকথানি এক্সিকুটিভ অর্থারিটির উপর নির্ভার করা
হয়। অর্থাৎ হলেন্টালেরে দায়িছে বেসমন্ত অফিসার থাকবেন তারা কারচুপি করে অনেক জায়গায়
নির্বাচন বন্ধ করে দিয়ে নিমনেশনের শ্বারা কাজ চালাবেন। এইরকম একটা বড়্যন্দ্র সদস্য
্র্থানি ম্যাগনিফাই করে অনেক কথ ই বলা হচ্ছে। কিন্তু যদি কোন বারে আইন সভার সদস্য
্র্থানিত করা না হয় ভাহলে আইন সভার সদস্যদের কি নমিনেটেভ করা হবে? এইরকম একটা
নীসর জিনিস করার কোন অর্থা হয় না। সেজনা আমি বলব যে নির্বাচন করার দরকার আছে
১২ং নির্বাচনের ব্যবন্ধা করতে হবে। মূল পঞ্চায়েত এটাক্র যা আছে তা বদি লক্ষ্য করতে হয়
্লে কোন রকম নমিনেশনের ব্যবন্ধা করা উচিত নয়। এই বলে আমি আমার আ্যামেন্ডমেন্ট
ক্রেড করাছ এবং গ্রহণ করার জন্য বলাছ।

'-50'--6 p.m.]

The Hon'ble Iswar Das dalan: Sir, I have considered the amendments readed by the honourable members and I feel there is no necessity of

GOVERNMENT BILLS

iote.j

accepting those amendments for the following reasons. What we have provided in the amendment is that if the election fails twice in a particular constituency, we cannot go on holding elections and waiting for the election for the Constitution of the Gram Panchayat and for starting its work. There have been instances in the last elections in several places in the districts of Hooghly, Midnapore and Burdwan that no nomination paper at all was filed twice. We take it that for some reason or other a particular constituency does not want to send its representatives after two opportunities have been given and there is no reason why we should give them the third opportunity and we should wait for the Gram anchayat to function at all until that election takes place. Therefore, this power of nomination has been given and it follows section 26 of the Bengul Municipal Act. There is nothing wrong about it. With regard to the other amendments I do not think that they require an elucidation of my point. They are more or less of an academic nature. It is not possible to finish within six months all the elections of members of a Gram Sabha. Such rigidity of time-table is not practicable because 60 days time is given even for filing of nomination papers. How can the election be completed within six months? I, therefore, oppose the amendments.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 4(a), in line 2, after the words "such time" the word ", place" be inserted, was then put and lost.

The motion of Dr. Golam Yazdani that clause 4(b) be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 4(b) in the proposed subsection (2a), in line 7, for the words "State Government" the words "the members already elected" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4(b), in the proposed sub-section (2a), in lines 9 and 10, the words "Any person so appointed shall be deemed to be a duly elected member" be omitted, were then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that the following be added to clause 4(b) (2a), namely:—

"The election or appointment to be completed within six weeks of the election of members of a Gram Sabha" was then put and lost.

The motion of Shri Shyamaprasanna Bhattacharya that in clause 4(b), in the proposed sub-section (2a) in lines 7 to 10, for the words beginning with "The State Government" and ending with "member" the words "The State Government shall authorise the members already elected to constitute and function as the duly elected Gram Panchayat, while new elections will be held to fill up the vacancy or vacancies to complete the member" be substituted, was then put and lost.

The question that caluse 4 do stand part of the B.B was then put and agreed to.

Clause 5

Mr. Deputy Speaker: Amendment No. 14 of Shri Sumi Des is out of order.

8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 5, in the proposed proviso, in lines 1 and 2, the words "notwithstanding anything contained in this section" be omitted.

তেপ্তি প্রকার বহাশর, সেকসন ৪ ডিল করে অ্যাপরেন্টরেন্ট বাই দি প্রেসভাইভ অধীর্দ্ধটি আর সেকসন ৫ ছিল যে ১ বছর পর্যশ্ত-এক বছরের কম সময়ের জন্য আপরেশ্টেড হবেন। প্রজাইসোতে একথা বলা হরেছে যে সেই সময়টা এক বছর পর্যানত এক্সটেনশন করা যাবে। কিন্ত এই অ্যামেন্ডমেন্টের মধ্য দিয়ে সেই,টাইম এক্সটেনশন করতে চেক্লেছেন এবং টাইম এক্সটেনশন কৰে বলেছেন বে---

"every member of the Gram Panchayat who is so appointed shall continue to hold office until the first meeting of the newly formed Gram Panchayat after the first election at which a quorum is

ं আমি এখানে নটউইথস্ট্যান্ডিং এনিথিং কনটেইন্ড ইন দিস সেকসন—এইট্ৰকু বাদ দিতে চাইছি। এবং সেটা চাইছি এইজনা যে নিউলি ফরমড গ্রাম পণ্ডায়েতকে যদি ফার্স্ট ইলেকশন পর্যাত অফিস ছোল্ড করতে দেওয়া হয় তার জন্য কোন টাইম লিমিটের কথা থাকল না। সেজন্য ফার্স্ট মিটিংএ द्य काताभ श्राय-अकरे, जारण मन्त्री मश्रामत वनरान स्य जरान नमप्त राम यात्र स्य कान स्नान জ্বান্ত্রগা থেকে কোন কোন কনস্টিটা,রেশ্সি থেকে একজন ক্যানডিডেটও খাড়া হল না। যদি এমন হর গ্রাম পণ্ডায়েত কোন কোরাম ফরম করতে দেড় বছর টাইম লেগে গেল তাহলে ঐ দেড বছর দুই বছর পর্যান্ত একসটোনশন হয়ে যায়। কাজেই ঐ নটউইথস্ট্যান্ডিং এনিথিং কনটেইনড ইন দিস শেকশন বাদ দিয়ে তাকে এক বছরের বেশি কোনমতেই টাইম এক্সটেনশন করতে দেওরা উচিত নয়। এবং এক বছরের মধ্যে সীমারেখা টেনে কোরাম ফরম করে এ**ন্ধটেনশন সীমাব**ন্ধ করে দেবার জনা আমি এই আমেন্ডমেন্ট উত্থাপন করছি।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I do not think that this amendment can be accepted because section 13 prescribes one year's time. It may be that for certain reasons those who have been elected have not begun functioning for a few months. In that case there would be nobody to function at all. Therefore this provision has been made that notwithstanding whatever is mentioned in section 13, this period of one year will be deemed to be extended till the new Sabha begins to function. That is the reason. So I oppose the amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 5, in the proposed proviso, in lines 1 and 2, the words "notwithstanding anything contained in this section" be omitted, was then put and lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6

81. Basenta Kumar Panda: Sir. I beg to move that in clause 6. in lines 5 and 6, the words "and shall be deemed always to have been inserted"

Sir, this is the most objectionable part of the Bill. The clause is to disqualify some persons with retrospective effect. Section 15 of the original Act describes certain disqualification. Section 15(1)(g) provides that if any tax, toll, fee, rate due from him under this Act for the year previous to that in which the election was held remains unpaid, that is, on the date when this election under the Panchayat Act is going to be held, on the date when this election under the Panchayat Act is going to be held, if during the previous year any such thing was not paid, then he will be disqualified. Under this provision of the Act the Act itself will be deemed to come into force when the Anchal Panchayat is appointed. Therefore when the first election under this Act is being held, there is no due payable under this Act. Therefore everybody is qualified to stand as candidate in the election and this section (g) was no bar. Now, under this Act some elections have already been held. I have already said that in the months of March, April and May many elections have been held. Therefore those

sections were valid according to this Act. The results of those elections have been published. After that on the 29th of May you have promulgated an ordinance by which you have introduced certain new disqualifications. By this ordinance you say that if the dues payable by a man under the Chowkidary Act or the Village Self-Government Act remain unpaid, then the man will be disqualified for the purpose of election. A man who has already been elected is not touched by this ordinance but by the provisions of this Act with retrospective effect the man who has already been elected will be dragged down from his position. Therefore the position is that a man who has acquired the status of being a member of the Gram Panchayat or Anchal Panchayat is being deprived of that status by the introduction of this retrospective effect. My objection is that if you introduce this disqualification for such a candidate, you do that with a prospective effect and not retrospective effect. Now, if you make this retrospective effect the position will be that the duly elected persons will be deemed to be not elected. That will be taking away the status from them and they will be deprived of a certain position or property. So I would say that under Article 19(1) (f) or (g) of the Constitution if you do that, the whole Act will be deemed to be nugated or this provision will be inconsistent with the fundamental rights under Article 19(1) (f) or (g). Therefore this retrospective portion of this Act is untenable. My second point is this that if by this legislation you wish to safeguard the realisation of the arrears, you need not do so. There you are also not affected because if you look to the proviso to section 4(1) there is enough safeguard for the realisation of those dues because any dues payable under the Village Chowkidari Act of the Village Self-Government Act of 1919 are deemed to be dues under this Act.

[6—6-10 p.m.]

So, even those Acts are being repealed the dues are not being extinguished. The dues which have already accrued will be realised under the provisions of this Act. Under section 7 of the Bengal General Clauses Act, any dues which have accrued during the pendency of the Act and which have not been realised, can still be realised. Therefore, the position is this. There is no question of some dues of certain citizens being extinguished. Neither the Union Board or the Panchayat which is going to substitute the Union Board, is going to suffer any financial loss. My only point is that you are introducing certain disqualifications on the part of some members who have already been elected or acquired that status. I, therefore, request you not to give this Act retrospective effect. If you desire that unless the dues are paid the persons will not be allowed to stand in the election you may do that because this Act has not yet been introduced in the whole of West Bengal, only in some portion it has been introduced. If you make this Act prospective it will be applicable to those persons who will be contesting the future elections. You should not make this legislation retrospective; you should not take away the status of some persons which they have acquired under the existing law. If you bring in such a legislation it will be repugnant to Article 19(f) and (g) of the Constitution because you are taking away certain privileges or property of certain persons without assigning any reasons whatsoever. Therefore

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I would like to consider this point. This clause may be held over for the present.

Clause 7

Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that clause 7(a) balomitted.

ir, the second proviso in section 26(1) runs thus: "Provided further that when a person who is a member of a Gram Panchayat is elected to an Anchal Panchayat under this sub-section, such person shall cease to be member of the Gram Panchayat concerned, with effect from the date on which the names of the members of the Anchal Panchayat are notified under section (2), and the vacancy caused thereby shall be filled in the raid down in section 21."

that there is no necessity of deleting this proviso.

- SL Sunil Das: Sir, I beg to move that in clause 7(b), in the proposed sub-section (1a), in line 7, for the words "the State Government" the words "elected members of the Anchal Panchayat" be substituted.
- 8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 7(b), n the proposed sub-section (1a), in lines 9 and 10, the words "Any person o appointed shall be deemed to be a duly elected member" be omitted...
- Sir, I also beg to move that in clause 7(d), for the proposed sub-section (3), the following be substituted, namely:—
 - "(3) The term of office of every member of an Anchal Panchayat elected by the members of a Gram Panchayat shall be four years and it shall commence from the date of the first meeting of the Anchal Panchayat at which a quoram is present:

Provided that term shall extend until the first meeting of the newly constituted Anchal Panchayat at which a quorum is present.".

Sj. Apurba Lai Majumdar:

শ্বাননীয় ডেপ্রিট স্পীকার মহাশয়, ক্লজ ৭তে আমার সবস্থ অ্যামেন্ডমেন্ট আছে তিনটি. ভার মধ্যে ২৫নং মুভ করছি না। ২২নং যে আছে

That the following be added to clause 7(b)(1a), namely:—

"Jest election or appointment to be completed within six weeks of the members of a Gram Panchayat".

এখানে আমি একটা টাইম লিমিট করে দিতে চাইছি।

Mr. Deputy Speaker:

আপনার ২৫ ও ২৬নং আউট অফ অর্ডার।

Sj. Apurba Lai Majumdar:

২৫নং আমি মুভ করছি না। ২৬নং ও মুভ করছি না। আমি শৃধ্ ২২নং আমেণ্ডমেণ্ট নিয়ে বলছি। এখানে আছে—

There should be a time limit, 'The election or appointment to be completed within six weeks of the election of the members of a Gram Panchayat'.

অধানে কোন টাইম লিমিট নেই। এক্সজিকুটিভএর হাতে ছেড়ে দেওয়া হবে। কাজেই তারা আতে স্পেসিফিক এবং প্রেসক্রাইবড পিরিয়ডএর মধ্যে কাজ সম্পন্ন করে? সেজনো ডাইরেকটিভ বিব্বে দেওয়া দরকার। সেজনো এদিকে আমি মন্ট্রী মহাশরের দৃষ্টি আকর্ষণ করিছ।

8]. Benoy Krishna Chowdhury: Sir, I beg to move that in clause 7(b) in the proposed sub-section ('a), in lines 7 to 10, for the words beginning with "The State Government" and ending with "member" the words "The State Government shall authorise the members already elected to constitute and function as the duly elected Anchal Panchayat, while new elections will be held to fill up the vacancy or vacancies to complete the number" be substituted.

মাননীর ডেপ্রিট স্পীকার মহোদর, বেখানে ক্লব্ধ ৭, ৩১(এ) ররেছে সেখানে লাইন ৭ থেছে লাইন ১০ সেখানে আছে—

State Government may appoint a member or members to complete the number. Any person so appointed shall be deemed to be a duly elected number.

এই জারগার স্টেট গভর্নমেন্ট থেকে মেন্বার পর্যন্ত ওটা পালটে সেখানে

"The State Government shall authorise the members already elected to constitute and function as the duly elected Anchal Panchayat, while new elections will be held to fill up the vacancy or vacancies to complete the number."

দিতে চাই। এটা দেওয়ার উদ্দেশ্য পরিচ্ছার। স্বায়ন্তশাসন বিভাগীয় মন্দ্রী মহাশয় বলেছেন বা তার উদ্দেশ্য বে দৃই বার টাইম দিয়েছি ইলেকশনএর স্কোপ দিয়েছি আর কতদিন এর ফাংশন হেল্ড আপ করে রাখব। সেজন্য ফাংশন হেল্ড আপ যাতে না হয় তার বাবন্ধা দরকার, সাধারণত এরকম অঘটন এক আধটা জায়গায় হবে। সেজনা বাকিতে যাতে কাজ বন্দ না থাকে সেজনো বলছি। মিউনিসিপ্যালিটিতে দেখা গিয়েছে ২৫ জন মেন্দ্রার কোন কারণে এক জায়গায় ইলেকশন হল না, সেখানে ২৪ জন নিয়ে মিউনিসিপ্যালিটি ফংশন করতে পারে। তেমনি অঞ্চল পণ্ডায়তের ক্ষেত্রে যেখানে বিশেষ করে গ্রেছপূর্ণ কাজ রয়েছে সেখানে যদি দৃই-এক জায়গায় ইলেকশন না হয়, যদি ভ্যাকেন্সি থাকে তার জনা গোটা অঞ্চল পণ্ডায়েতের ফাংশন হেল্ড আপ না করে যে কজন ইলেকটেড হল তাদের ফাংশন করতে দিয়ে বাকিটার ইলেকশনএর প্রভিশন বাখা এইটেই আমার উদ্দেশ্য। আশা করি এটা মন্দ্রী মহাশয় বিবেচনা করে দেখবেন।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I am sorry I cannot accept the amendments because one of the principle is that initially the constitution of the body must be complete. If there be a vacancy later on, this does not prejudice the body functioning, but if at the initial stage the requisite number is not fulfilled I do not think that it will be proper for that body to allow it to function. (Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: That is proper for municipality?) No, it is not initially. (Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: What about Hooghly-Chinsura?) I cannot say about that. I know there are certain municipalities which could not function because in certain constituencies election has been set aside. I cannot tell the name but I remember about one municipality. However, the principle is that initially they must be duly constituted. Therefore we cannot do this.

I do not think there is anything else to deal with in this clause. I therefore oppose the amendments.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that clause 7(a) be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 7(b), in the proposed subsection (1a), in line 7, for the words "the State Government" the words "elected members of the Anchal Panchayat" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 7(b), in the proposed sub-section (1a), in lines 9 and 10, the words "Any person so appointed shall be deemed to be a duly elected member" be omitted was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that the following be added to clause 7(b)(1a), namely:—

"The election or appointment to be considered within a election of the members of a Gram Parcher ..."

was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 7(d), for the roposed sub-section (3), the following be substituted, namely:

"(3) The term of office of every member of an Anchal Panchayat affected by the members of a Gram Panchayat shall be four years and it shall commence from the date of the first meeting of the Anchal Panchayot at which a quorum is present:

Provided that term shall extend until the first meeting of the newly constituted Anchal Panchayat at which a quorum is present.'

The motion of Shri Bejoy Krishna Chowdhury that in clause 7(b), in he proposed sub-section (la), in lines 7 to 10, for the words beginning with "The State Government" and ending with "member" the words "The tate Government shall authorise the members already elected to constitute and function as the duly elected Anchal Panchayat, while new elections rill be held to fill up the vacancy or vacancies to complete the number. e substituted, was then put and lost.

The question that clause 7 do stand part of the Bill was then put and greed to.

6-10-6-20 p.m.]

8.

Clause 8

The question that Clause 8 do stand part of the Bill was then put and greed to.

Clause 9

The question that Clause 9 do stand part of the Bill was then put and greed to.

Clause 10

- **51. Sunil Das:** Sir, I beg to move that for clause 10(a), the following ie substituted, namely :--
 - "(a) For the second proviso to sub-section (1), the following proviso shall be substituted, namely:-
 - 'Provided further that for the purpose of election of five Vicharaks, members of all the Gram Sabhas within the jurisdiction of every Anchal Panchayat shall form into one constituency and elect five Vicharaks by the method of single transferable vote.' ''.

মাননীয় ডেপটে স্পীকার সাার, ক্লন্স ১০এ আমার আমেন্ডমেন্টটা হল সেকসন ১০র সকেন্ড প্রভিসের জায়গায় আমি একটা বিকল্প প্রভিসো স'জেন্ট করছি। আমার প্রভিসোর মীতি **হল সম**স্ত গ্রামসভাকে নিয়ে একটা কনস্টিটা_য়েল্সি করবার কথা বলেছি, যাতে সমস্ত **দারগার উপয্তু লোক এক জায়গায় এসে নির্বাচনের সুযোগ পায়। এটা একটা নীতিগত** मर्गाथनी ।

এই বিলের ক্লন্স (১০)এ মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় যে প্রস্তাব এনেছেন তার চেয়ে আমার এই দংশোষনী উন্নত ধরনের ভাল লোককে স্যোগ দৈবার জন্য অমি গ্রুস্তাব করেছি। আমি আশ্য **দীর তিনি আমার এই সংশোধনীটা গ্রহণ করবেন।**

Mr. Deputy Speaker: Amendment No. 29 is out of order Mr. Yazdani you can speak.

Dr. Golam Yazdeni:

মাননীর ডেপ্রিটি স্পীকর মহাশয়, গ্রাম সভায় পাঁচজন বিচারক নির্বাচন সম্বন্ধে আমি क्रांचकी कथा वनास्य हारे।

এখানে বঁলা ইত্তৈ একজন একজন করে ঐ পাঁচটা অঞ্চলে পাঁচটা প্ল'প করা হবে। কিন্দু কিসের ভিত্তিতে পাঁচটা গ্ল'প হবে? এখানে বলা হচ্ছে একটা গ্রামসভাকে আর একটা গ্রামসভার সংগ্যে যুক্ত করে দেওয়া হবে। কিন্দু ত তে দলাদলী স্থিত হবে। কোনটার সংগ্যে কোনটা ব্রুদ্ধ হবে, এই নিয়ে মতবিরোধ শ্রু হবে এবং শেষে ঝগড়া স্থিত হবে। সেইজনা আমি বলতে চাই র্যাদ পাঁচটার বেশি গ্রামসভা হয় তাহলে তাকে পাঁচটা ইকুয়েল গ্রুপএ ভাগ করে দেওয়া উচিত। এবং সেই পাঁচটা গ্রুপ থেকে এক একজন করে বিচারক নির্বাচন হলে ভাল হয়। এখানে বিবেচনা করতে হবে—সংলগ্ন এলাকার সংগ্য যুক্ত করলে, সেখনে যে পপ্লেশন, অর্থাৎ লোক সংখ্যার ভিত্তি ও তার পারিপাশ্বিক অবস্থা। এই দুটা খনে বেখে পাঁচটা গ্রুপকে যদি ভাগ করে নিতে পারি, এবং এই এক একটি গ্রুপ থেকে যদি বিচারক নির্বাচিত হয় ভাহলে সেখানে আর করেও কিছু অভিযোগ করবার থাকবে না।

আমি আশা করি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় এটা একট, বিবেচনা করে দেখবেন।

8j. Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 10(a), in item (i) of the proposed proviso, in line 2, for the words "of one or" the words "part of another or" be substituted

Sir, I also beg to move that in clause 10(a), in item (iii) of the proposed proviso, in lines I to 6, for the words beginning with "one Vicharak shall be elected" and ending with "in this behelf by the Anchal Panchayat" the words "the Gram Sabhas shall be divided into five groups consisting of a part or one or more of the Gram Sabhas as may be determined and specified in this behalf by the Anchal Panchayat and one Vicharak shall be elected from each group" be substituted.

8]. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 10(b), in line 3, after the word "unless" the words "at least" be inserted.

Sj. Apurba Lai Majumdar:

মিঃ ডেপটি প্পীকার, সংব্ অবাব ৫০ ৩১ ও ৫৫ দফ্য আন্নোন্ড্যেন্ট আছে। সেকশন ৭০ সেখনে নায় পণ্ড য়েত বা বিচ রক নির্বাচনের পদ্ধতি নির্দিট করা হয়েছে যে গ্রামসভা এই বিচ বক বা নায় পণ্ড যেত নির্দিচন কবনে। সেবেন্ড প্রভাইস্যের মাল আইন যা আছে তাতে একট, গোলম লের স্কুনা ২০০ ৷ আমার প্রথম আন্দেডনেন্ট হাছে যেথানে পাঁচটর চেয়ে বেশি গ্রামসভা আছে। সেখানে পাঁচটার চেয়ে বেশি গ্রামসভা আছে। সেখানে পাঁচটার চেয়ে বেশি গ্রামসভা আকলে পাঁচজন বিচারক কিভাবে নির্বাচিত হবে তাব জনা প্রথম গ্রামসভা থেকে একটা নির্বাচন করার বাবস্থা হয়েছে। সেখানে আমেন্ডমেন্ট দিয়েছি পার্ট আফ আনমন্ডার অর্থাং যদি একটা থেকেই নির্বাচিত হয় ভাইলে এটা ঠিক নায়মত হবে না। বাজেই যদি সেখানে ৬টা বা এটা গ্রামসভা থাকে এবং যদি সেখানে পাঁচজন বিচারক নির্বাচন কবাত হয়, তাহলে সেই গ্রামসভাগ্রেলকে ভাগ কবে এক একটি উলি বেকে যদি একজন বিচারক নির্বাচন কবাত হয়, তাহলে সেই গ্রামসভাগ্রেলকে ভাগ কবে এক একটি উলি বেকে যদি একজন বিচারক নির্বাচন কবাত হয়, তাহলে সেই গ্রামসভাগ্রেলকে ভাগ কবে এক একটি উলি বেকে যদি একজন বিচারক নির্বাচন কবাত হয়, তাহলে সেই গ্রামসভাগ্রিলকে ভাগ কবে এক একটি ভাগ বিকে যদি একজন বিচারক নির্বাচন কবাতের হয়, তাহলে সেই গ্রামসভাগ্রেলিকে ভাগ কবে এক একটি ভাগ বিকে যদি একজন বিচারক নির্বাচন কবাতের হয় তাহলে সমাতা বজায় থ কবে। আন্য একটা গ্রামসভার পার্ট অফ নিয়ে সমান পাঁচট; ভাগ করে যদি নেত্রা হয় তাহলে নির্বাচনেও স্ববিধা হবে এবং সমাতাও থাকবে। ভারপানে যোমেন্ডমেন্টেএ যেথানে লেস দান ফ ইভ গ্রামসভা আছে সেখানে আমার আ্যামেন্ডমেন্টেএ বলেছি

"The Grom Sabhas shall be divided into five groups.

বদি ৪টা থাকে বা ৩টা থাকে এবং পাঁচজন বিচারক যদি নির্বাচন করতে হয়, সেখানে তিনটা বা ৪টা প্রামসভা আছে। সেখানে ইকুয়ালী ভিস্তিবাটে করা দরকার

consisting of a part or one or more of the Gram Sabhas as may be determined and specified in this behalf by the Anchal Panchayat and one Vicharak shall be elected from each group.

এই সমতার দিকে বদি আমরা দ্ঘি না রখি ভাহলে আর্বিট্রী আকশন হয়ত দেখা যাবে। একজন বিচারক হরত একটা গ্রামসভা থেকে নির্বাচিত হবে আ্বার একটা গ্রামসভা থেকে দাউজনও নর্বাচিত হতে পারে। কাজেই সমানভাবে বণ্টন করার জন্য এটা করছি। তারপরের অ্যামেণ্ডমেণ্ট ১৫এ বসতে চাই এই বিচারকরা যথন বিচারে বসবেন তখন কয়জন বসলে পর বিচার চলবে। সখানে আছে

inless three members of the Nyaya Panchayat are present during such trial ।ইলে বিচার হবে না। আমরা সেখানে বলছি আনলেস আট লিস্ট এইজনা যে মেজরিটি অফ দ বিচারকস সেখানে উপস্থিত থেকে কাজ করা দরকার। এইজনা আমি আমেন্ডমেন্ট এনেছি।

- 8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I adopt the last argument of Shri Apurba Lal Majumdar that the words "at least" should be inserted here.
- Dr. Golam Yazdani: Sir, I beg to move that in clause 10(a), in item iii) in the proposed proviso, in lines 4 to 6 for the words "from such Gram Sabha or Gram Sabhas as may be determined and specified in this behalf by the Anchal Panchayat" the words "from amongst the members of the tram Sabhas within the jurisdiction of the Anchal Panchayat, be substituted.

ভপ্টি স্পীকার মহাশয়, বিচারক নির্বাচনের যে নীতি সেটা এখানে ঠিক করে দেওয়া হয়েছে য পাঁচটির কম গ্রামসভা থাকলে পব সেখানে প্রতারকী থেকে একটা বিচারক হরে এবং বাকি বটা থাকবে সেটা অঞ্চল পঞ্চায়েত ঠিক করে দেবে। আমার মনে হয় যেখানে ৪টা গ্রামসভা আছে স্থানে প্রতোকটি থেকে একজন হল এবং বাকি যেটা থেকে গেল সেটা নিয়ে গেলমাল স্টিট বৈ এবং তাহলে এটা অঞ্চল পঞ্চায়েতের উপর সম্পূর্ণ ছেড়ে দেওয়া অন্যায় হরে। এক-একটা রে যেটা নেওয়া হছে সেটা হোক সেটা বাকি থ করে সেটার জলা সমসত অঞ্চলটাকে একটা মার্যায়কভাবে ধরে নিয়ে একটা নির্বাচন বাদি করা হয় ত্রলে আল ঝগড়া হবে না। একথা কউ বলতে পারবে না যে ঐথান থেকে বেশি নেওয়া হল। এবং এর ফলে গ্রামে দলাদলি হবে।। সেইজনা আমি বলছি যে, গেটা ব কী গ্রাম সেটার জনা সমসত অঞ্চলটাকে একটা সাম্যিকযাবে ধরে নিয়ে নির্বাচন করা হোক।

আর নাশ্বার ৩৩ ৩৫ আামেন্ডমেন্টএ যে আটে লিস্ট থ্রি মেন্বাবস বলা হয়েছে তার পক্ষে

। মার প্রেবিড ী বক্তারা বলেছেন। আমি শ্রে সেটাকে এখানে সমর্থন করছি।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I accept amendment No. 35 of thri Basanta Kumar Panda to insert the words "at least" in clause 10(h) and oppose the rest of the amendments. I do not think that there is any hange needed in the system that we have proposed in amendment.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 10(b), in line 3, fter the word "unless" the words "at least" be inserted, was then put and greed to.

The motion of Shri Sunil Das that for clause 10(a) the following be ubstituted, namely:--

- "(a) For the second proviso to sub-section (1), the following proviso shall be substituted, namely:—
 - 'Provided further that for the purpose of election of five Vicharaks, members of all the Gram Sabhas within the jurisdiction of every Anchal Panchavat shall form into one constituency and elect five Vicharaks by the method of single transferable vote.'."

vas then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Maiumdar that in clause 10(a), in item ii) of the proposed provise, in line 2, for the words "of one or" the words part of another or" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 10(a), in item (iii) of the proposed proviso, in lines 1 to 6, for the words beginning with "one Vicharak shall be elected" and ending with "in this behalf by the Anchal Panchayat" the words "the Gram Sabhas shall be divided into five groups consisting of a part or one or more of the Gram Sabhas as may be determined and specified in this behalf by the Anchal Panchayat and one Vicharak shall be elected from each group" be substituted, was then put and lost.

The motion of Dr. Golam Yazdani that in clause 10(a), in item (iii) in the proposed proviso, in lines 4 to 6 for the words "from such Gram Sabha or Gram Sabhas as may be determined and specified in this behalf by the Anchal Panchayat" the words "from amongst the members of the Gram Sabhas within the jurisdiction of the Anchal Panchayat" be substituted, was then put and lost.

The question that caluse 10 as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

6-20-6-30 p.m.j

Clauuses 11 to 12

The question that clauses 11 to 12 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 13

8j. Basanta Kumar Panda; I beg to move that in clause 13, in the areposed section 118, in line 3 the word "If" be omitted.

I beg to move that in classe 13, in lines 7 to 9, the words beginning with "cannot be continued" in 1 eding with "such case or suit" be omitted.

I beg to move that in classe 13, in the proposed section 118, in line 10, he words "upon such repeal" be omitted

By this clause old section 418 is going to be replaced. The purpose of he clause is to continue the etences or liabilities which have already accrued and another purpose is the alteration of the forum where the case will be lecided. With regard to the alteration of the forum the legislature can ilter it but with regard to the continuance I think that there is no necessity or this special provision because section 118 as proposed is this "If, on the epeal under section 4 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919, or he Bihar Panchayat Raj Act. 1947, within any territorial limits, any case sound ask the Hon'ble Minister, has he got any doubt in his mind in view i section 8 of the Bengal General Clauses Act that there is a chance or ikelihood that these things may be discontinued? For this purpose I would raw his attention to the provision of section 8 of the General Clauses Act. 899 which says "Where the Act or any Bengal Act made after the ommencement of this Act repeals any enactment hitherto made or ereinbefore made, then unless a certain different intention appears the epeal shall not (e) affect any investigation, legal proceedings or remedy in espect of any such right, privilege, obligation, liability, penalty, forfeiture r arrangement as aforesaid and any such investigation, legal proceedings r remedy may be instituted, continued or enforced and any such penalty, orfeiture or punishment may be imposed as if the repealing Act had not een passed". By the Panel ayat Act you are repealing the Village Self-. By the Panclavat Act you are repealing the Village Selflovernment Act of 1919. That Act is an Act which was passed after the leneral Clauses Act of 1899. Village Self-Government Act of 1919 was

also a permanent Act and under provisions of the West Bengal Panchayat Act you are repealing the old Panchayat Act. Therefore any liability incurred or any case to be instituted or any case which has already been instituted will be continued according to section 8 of the Bengal General Clauses Act and they will be continued in the same forum unless you make the substituted forum for the continuance of those proceedings. That is the existing law. Now, by this section 118 what are you doing? You are saying this: "If, on the repeal under section 4 of the Bengal Village Self-Government Act, 1919, or the Bihar Panchayat Raj Act, 1947, within any territorial limits, any case or suit pending before any bench, court of Gram Cutchery constituted under any of these Acts Therefore, I am asking have you got any doubt in your mind that those liabilities or those proceedings will lapse automatically by the repeal of those Acts? They shall not. Therefore, if you are repealing those Acts, any liabilities which have already been incurred, any proceedings which have already been taken, any penalty which has already been imposed or likely to be imposed, those things will be continued under the repealed Act. There is the provision for that. Why do you express any doubt in your mind or why do you give vent to that very expression of your mind within the statute by saying that "If any such Act is being continued." That you should not do. But you may change the forum. So long under the Village Self-Government Act of 1919, civil cases were being tried by Union Benches and the criminal cases by Union Courts. Now you say that you shall not continue those courts. Therefore you are transferring those pending cases to the criminal and civil courts of the lowest jurisdiction having territorial jurisdiction within those places. That is you are changing the forum for the enforcement of those Acts or for giving punishment or for realization of money under this Act. I can understand that you are changing the forum. You can do that. But unless you did it, those union benches or those union courts had got full competence to deal with the cases pending before them even in spite of the repeal of the permanent Act. Therefore, I would say that do not express any doubt in the body of the statute by saying "If these things can be continued" and I would say, under section 8 of the Bengal General Clauses Act those things should continue and they can be continued. Therefore, I should say that this portion, the whole section is unnecessary and redundant. I would again repeat the proposed section itself: "If, on the repeal under section 4 of the Bengal Village Self-Government Act of 1919 or the Bihar Panchavat Raj Act, 1947, within any territorial limits, any case or suit pending before any beach, court or Gram Cutchery constituted under any of those Acts cannot be continued i.e., if those proceedings cannot be continued before such bench, court or Gram Cutchery on account of their ceasing to have jurisdiction, then such cases or suits shall, upon such repeal, stand transferred to civil or criminal courts of the lowest grade competent to try the same. I differ with this idea that these cases cannot be continued under section 4 of the Act and if you look to the schedule of the Bengal Panchavat Act, at page 58 of the book Bengal Village Self-Government Act of 1919, the whole permanent Act is being repealed but section 8 of the Bengal General Clauses Act is there. Therefore, in spite of the repeal of the whole Act. the same proceedings can be continued. Some proceedings are alike and the same tribunals which have jurisdiction under the renealed Act will have jurisdiction to try these cases till those cases are disposed of. Therefore the whole of section 118 is unnecessary. But if you have got an idea in your mind that you would be changing the forum, i.e., you would be substituting the criminal courts and the civil courts in place of union benches and union courts under the Village Self-Government Act, you can do that but do not express such an idea which is illegal in the body of the statute.

[6-30-6-40 p.m.]

The Hen'ble Iswar Das Jalan: Sir, there is nothing illegal about it. If section 8 of the Bengal General Clauses Act has got the effect of continuing those proceedings, well and good. What we provided is that if under any law whatsoever they cannot be continued, then we make the provisions that they will be continued. Therefore I do not think there is anything wrong in this provision and even if we take the worst, namely, the whole argument of my friend Mr. Panda that this section is superfluous, and if under section 8 of the Bengal General Clauses Act all those proceedings will automatically continue, why do you provide for it, I say that nobody can interpret the law being absolutely certain about it. But there is no harm in making a provision and to say that even if the effect of any of the provisions is that it cannot be continued, it will be continued. That is the effect of this. Therefore I oppose the amendments.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 13, in the proposed section 118, in line 1, the word "If" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 13, in lines 7 to 9, the words beginning with "cannot be continued" and ending with "such case or suit" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 13, in the proposed section 118, in line 10, the words "upon such repeal" be omitted, was then put and lost

The question that clause 13 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 14

8j. Apurba Lai Majumdar: Sir, I do not press my amendment No. 39.

The question $e^{4} = e^{4}a$, $e^{4}b$ do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, before you take up clause 15, let us dispose of clause 6. I accept the amendment of Mr. Panda.

8j. Basanta Kumar Panda: I thank the Hon'ble Minister.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 6, in lines 5 and 6, the words "and shall be deemed always to have been inserted" be omitted, was then put and agreed to.

The question that clause 6, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 15

Sj. Archendu Schhar Naskar: Sir, I beg to move that in sub-clause (b) of clause 15, in the entries and headings proposed to be inserted in Schedule I to the Act. before the heading "Bihar Act", the following heading and entries be inserted, namely:—

"Cooch Behar Village Chowkidary Act, 1893 (Cooch Behar Act III of 1893) ... The whole shall be repealed".

- 8]. Hare Krishna Konar: Sir, I beg to move that in clause 15(b), in column 4, in item 2, in lines 3 to 5, for the words "Panchayats and Anchal Panchayats within the subdivision" the words "Panchayat, and Anchal Panchayat" be substituted.
- Sir, I also beg to move that in clause 15(b), in column 4, in item 3, in lines 3 and 4, for the words "Panchayats and Anchal Panchayats" the words "Panchayat, Anchal Panchayat and Gram Panchayat" be substituted.
- 8]. Basanta Kumar Panda: Sir, in this clause I have got a number of amendments which are of a consequential nature.
- Sir, I beg to move that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule I, in column 4, item 2, line 3, for the word "Panchayats" the word "Gram Panchayat" be substituted.
- Sir, I also beg to move that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule I, in column 4, item 3, line 3, for the word "Panchayats" the words "Gram Panchayat" be substituted.
- Sir, I also beg to move that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule I, in column 4, item 4(1)(1), for the words "Panchayat or Gram Panchayat" the words "Anchal Panchayat or Gram Panchayat" be substituted.
- Sir, I also beg to move that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule I, in column 4, item 4(1)(n), for the words "Panchayats, Gram Panchayats and Anchal Panchayats" the words "Gram Panchayats and Anchal Panchayats" be substituted.
- Sir, I also beg to move that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule I, in column 4, item 4(2), for the words "Panchayat or Gram Panchayat" the words "Gram Panchayat" and Anchal Panchayat" be substituted.
- Sir, I also beg to move that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule I, in column 4, item No. 5, at the end of the proposed section 34(1), the words "in the Union or Anchal" be inserted.
- Sir, I also beg to move that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule I, in column 4, items Nos. 5(3), 5(5) and 10(b) wherever the word "Panchayat" occurs be omitted.
- Schedule I, incolumn 4, items Nos. 6 and 7 wherever the word "Panchayats" occurs singly be omitted.
- Sir, I also beg to move that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule I, in column 4, item No. 9, for the word "Panchayat" the words "Anchal Panchayat" be substituted.
- Sir, I am drawing your attention to item No. 2 of Schedule I. In clause (g) of section 6 of the Bengal (Rural) Primary Education Act of 1930 for the words 'and Panchayats within the subdivision' the words 'Gram Panchyats and Anchal Panchayats within the subdivision' should be substituted. Sir, under this Act there is nothing which is called a Panchayat. A Panchayat is either a Gram Panchayat or an Anchal Panchayat. There is nothing in this Act which is absolutely called a Panchayat without any prefix or epithet attached to it. It is either a Gram Panchayat or an Anchal Panchayat. There is no word as 'Panchayat or 'Anchal Panchayat' which is called Panchayat under this Act. Therefore, in item No. 2, if you say 'Panchayats and Anchal Panchayats', by the first word 'Panchayat' what do you mean? I think you are meaning Gram Panchayets and Anchal Panchayets.

Therefore you add "Gram Panchayat" before the first word "Panchayat" ppearing in item 2, line 3. You are using two words, "Panchayats" and Anchal Panchayats". What do you mean by the first word Panchayat?

Similar consideration applies to item 3, you are talking of Panchayats and Anchal Panchayats. I think you mean Gram Panchayats and Anchal Panchayats. Then again in clause 4, if you look to item (1)(i), you are saying anchayats and Anchal Panchayats. I think you mean Anchal Panchayat and Gram Panchayat. So, everywhere in this clause where the word anchayat occurs singly it must be either Gram Panchayat or Anchal anchayat. Therefore in clauses 2 and 3 if you prefix the word "Gram" the word "Panchayat" occurring singly I think the meaning will be ear. Otherwise "Panchayat" will mean nothing.

Similarly if you look to clause 6, you are saying "Panchayats and Gram anchayats". The same consideration applies there.

In clause 5 you are substituting section 34, i.e., section 34 of the Bengal ural Primary Education Act of 1930. I have got strong objection with gard to that. Section 34 of the Primary Education Act of 1930 has got provision and that provision is applicable to the repealed Act of 1919, ere you are not only rewriting section 34 but you are making certain iditions. You may say that is consequential. In my view the whole of it not consequential and without amending the Act itself you are allowing e section to remain in the body of the two Acts. You are not wholly pealing the Rural Self-Government Act of 1919. Only in those areas here the Panchayat Act is being introduced that Act is being repealed but those areas where the Panchayat Act is not being introduced the Union and holds the field and the Act of 1919 is still there. Therefore, you are noting the provision, i.e., section 34 of the Education Act of 1930 in a ricular way in the Act of 1919 and you are introducing the same section a different way in this Panchayat Act. I would say that you cannot do It you have a desire to do it first of all you will have to bring before

e House an enactment for the purpose of amending or repealing section 34 the Bengul Runal Primary Education Act of 1930.

40-6-54 p m 1

After done 2 that if you introduce that section in both of these Acts—t of 1919 and the present Act of 1957—the anomaly will be cured, but you keep this provision identical as it appears here people will say that ition 34 of the Village Education Act of 1930 appears differently in three Terent statutes, that is, Education Act of 1930, Village Sclf-Government t of 1919 and the Panchayat Act of 1957. The same section will appear ferently at three different places. It will be highly anomalous and ny complications will arise. Therefore make it simple by first of all nging an amendment before this House to amend or repeal section 34 the Village Primary Education Act of 1930 and then introduce that very tion into these two Acts of 1919 and 1957.

Then my other amendments are consequential. As I have already ted, in items Nos. 7 and 8, you have stated three things. It is something ich we cannot understand because in item 6 you say in the heading of apter VIII, for the words "and Panchayats" the words "Panchayats, am Panchayats and Anchal Panchayats' shall be substituted. Now, you contemplating three things together, that is, Gram Panchayat, Anchal achayat and Panchayat. I would ask you, in this Panchayat Act of 7 have you said anything about the existence of any legal body porate which is called "Panchayat"? It is not here. It may somewre appear in the Education Act of 1930. I have seen there is a word anchayat" there but you are now taking us into the powert Act. West.

Bengal Village Panchayat Act of 1956 or 1957. Here there is no body corporate which is called "Panchayat". Therefore why are you keeping this word in the body of the Act? It will be anomalous or it will be redundant. So my advice would be that in items Nos. 2 and 3 you prefix the word "Gram" before the word "Panchayat", in item No. 4 you prefix the word "Anchal" before the word "Panchayat and in items Nos. 6 and 7 omit the word "Panchayat" wherever it occurs and also in item No. 5 you may omit the same word "Panchayat" wherever it occurs. Then in item No. 9 you have provided this: "In sections 56, 60, 60A and 61, for the words "or Panchayat" wherever they occur, the words "Panchayat or Gram Panchayat" shall be substituted." I think here before the word "Panchayat" you may prefix the word "Anchat", and in item 10, subclause (b) in clause (z5) for the words "and Panchayats" from the words "Panchayats, Gram Panchayats and Anchal Panchayats" you may omit the word "Panchayat". Of course, at several places of this Schedule you have simply introduced the word "Panchayat". Perhaps you have got this have simply introduced the word "Panchayat". Perhaps you have got this idea of Panchayat from the Rural Primary Education Act of 1930 where the word "Panchayat" also occurs along with the words "union board", but those Panchayats are not existing. Those Panchayats and Panchayats under the Village Chaukidary Act of 1870 and the Bengal Village Self-Government Act of 1919. In those two Acts the word "Panchayat" occurs. Therefore when in 1930 that Act was being made the word "Panchayat" was there but in the present Act we have repealed those Acts. At page 56 of the present book you are repealing the Village Chowkidary Act of 1870—the whole except the preamble, Bengal Village Chowkidary Act, 1871,—the whole. You are repealing the whole of these Acts of 70 and 71. Therefore, by these repeals you are omitting the word "panchayat" from the Act of 1930 and the Act of 1919. So, how are you keeping the word "panchayat" here. That is all which I have got to say.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: My friend has accepted this position that under the Village Chowkidary Act, 1870, there are panchayats. There are places where there are union boards. These Panchayats form the voters for the School Board. Therefore, he objects to the word "panchayat". So far as our present Panchayat Act is concerned, no doubt there are Gram Panchayats and Anchal Panchayats, but we have given the voting right to the Anchal Panchayats, because at present the union boards consist of nine members whereas these Anchal Panchayats generally consist of about 20 to 25 and they are the people who collect union tax or the Panchayat tax in the Gram Panchayats. Therefore, we cannot extend to Gram Panchayat members also that right and naturally the phraseology has been in some places Panchayats and in some places Anchal Panchayats, not Gram Panchayats.

I oppose these amendments. I only accept the amendment of Shri Ardhendu Sekhar Naskar.

The motion of Shri Ardhendu Sekhar Naskar that in sub-clause (b) of clause 15, in the entries and headings proposed to be inserted in Schedule I ◀ to the Act, before the heading "Bihar Act" the following heading and entries be inserted, namely:—

"Cooch Behar Village Chowkidary Act, 1893 (Cooch Behar Act III of 1893) ... The whole shall be repealed."
was then put and agreed to.

The motions of Shri Basanta-Kumar Panda-

that in classe 16(b), in the proposed entries to Schedule I, in column 4, item 2, line 3, for the word "Panchayats" the words "Gram Panchayats" be substituted.

- that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule I, in column 4, item 3, line 3, for the word "Panchayats" the words "Gram Panchayat" be substituted,
- that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule 1, in column 4, item 4(1)(i), for the words "Panchayat or Gram Panchayat" the words "Anchal Panchayat or Gram Panchayat" be substituted.
- that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule 1, in column 4, item 4(1)(ii), for the words "Panchayats, Gram Panchayats and Anchal Panchayats" the words "Gram Panchayats and Anchal Panchayats" be substituted,
- that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule I, in column 4, item 4(2), for the words "Panchayat or Gram Panchayat" the words "Gram Panchayat and Anchal Panchayat" be substituted,
- that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule I, in column 4, item No. 5, at the end of the proposed section 34(1), the words "in the Union or Anchal" be inserted.
- that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule I, in column 4, items Nos. 5(3), 5(5), and 10(b) wherever the word "Panchayat" occurs be omitted.
- that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule 1, in column 4, items Nos. 6 and 7 wherever the word "Panchayats" occurs singly be omitted.
- that in clause 15(b), in the proposed entries to Schedule I, in column 4, item No. 9, for the word "Pauchayat" the words "Anchal Panchayat" be substituted.

were then put and lost.

The motions of Shri Hare Krishna Konar--

- that in clause 15(b), in column 4, in item 2, in lines 3 to 5, for the words "Panchayat and Anchal Panchayats within the sub-division" the words "Panchayats, Gram Panchayats and Anchal Panchayats within the sub-division" be substituted.
- that in clause 15(b), in column 4, in item 3, in lines 3 and 4, for the words "Panchayats and Anchal Panchayats" the words "Panchayat, Anchal Panchayat and Gram Panchayat" be substituted.

were then put and lost.

The question that clause 15, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 16

The question that clause 16 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir. I beg to move that the West Bengal Panchayat (Amendment) Bill, 1959 a wided in the Assembly be passed.

The motion was then po and a division taken with the following result --

_ k' . ts

. 38

Abdul Ha..... Hazi
Abdul Ha..... Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shekur, Janab
Bandyogadhyay, Sj. Khagendra Nath
Banerji, The Hon'ble Sankardas
Banerjee, Sj.ta. Maya
Banerjee, Sj. Profulia Nath
Barman, The Hon'ble Syama Praseå
Basu, Sj. Satindra Nath
Bharat. Sl. Budhu

Basu, 8], Satindra Nath
Bhagat, 8], Budhu
Blanche, 8], C. L.
Bouri, 8], Nepal
Brahmamandal, 8], Debendra Nath
Chakravarty, 8], Bhabataran
Cheudhuri, 8], Tarapada
Das, 8], Ananga Mohan
Das, 8], Bhusan Chandra
Das, 8], Bhusan Chandra
Das, 8], Gokul Behari
Das, 8], Mahatab Chand
Das Adhikary, 8], Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Day, 8], Haridas

Les Gupts, The Hon'ble K Dey, SJ. Haridas Dey, SJ. Kanai Lal Dhara, SJ. Hansadhwaj Digar, SJ. Kiran Chandra Digbati, SJ. Panchanan Dolui, SJ. Harendra Nath Dutts Site Sudbarani

Doluta, Sjta. Sudharani Gayen, Sj. Brindaban Ghosh, Sj. Parimai Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Solam Soleman, Janab

Gupta, Sj. Nikunja Behari Gurung, Sj. Narbahadur Hañjur Rahaman, Kazi Haldar, Sj. Mahananda Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati

Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamalakanta Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Mrityunjoy Jehangir Kabir, Janab Kazem Ali Meerza, Janab Syed Khan, Sjta, Anjali Khan, Sj. Gurupada Kundu, Sita Abalata

Khan, 3). Gurupada
Kundu, Sjta. Abhalata
Lutfal Hoque, Janab
Mahanty, 3). Charu Chandra
Mahata, 3). Mahendra Nath
Mahata, 3). Surendra Nath
Mahato, 5). Bhim Chandra.
Mahato, 5). Belim Chandra.
Mahato, 3). Bagar Chandra
Mahato, 3). Sagar Chandra
Mahato, 3). Satya Kinkar
Mohibur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti, 3). Subodh Chandra
Maiti, 3). Subodh Chandra

ADGUSS Parooquie, Janab Shaikh Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Amarendra Nath Rasu, Sj. Ohjitp Fasu, Sj. Hemanta Kumar

AYES-116.

Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, The Hon'ble Bhupati

Mandal, 8j. Umesh Chandra Mardi, 8j. Hakai Maziruddin Ahmed, Janab

Misra, Sj. Monoranjan Misra, Sj. Sowrindra Mohan Modak, Sj. Niranjan Mohammad Glasuddin, Janab Mondol Sl. Deltrichma

Mohammad Glasuddin, Janab Mondal, 8J. Rajkrishna Muhammad Ishaque, Janab Mukherjee, 8J. Pijus Kanti Mukherjee, 8J. Ram Lochan Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, 5J. Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, 8J. Jadu Nath Murmu, 8J. Matla Nahar, 8J. Bijoy Singh Naskar, 8J. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, 8J. Khagendra Nath Noronha, 8J. Clifford

Noronha, SJ. Clifford
Pal, SJ. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, SJ. Ras Behari
Panja, SJ. Bhabaniranjan
Pati, SJ. Mohini Mohan

Patti, Sj. monini monan Pemantie, Sjt. Olive Platel, Sj. R. E. Pramanik, Sj. Rajani Kanta Pramanik, Sj. Sarada Prasad Prodhan, Sj. Trailokyanath Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.

Raikut, Sj. Sarojendra Deb

Ray, Sj. Arabinda Ray, Sj. Jajneswar Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Sj. Atul Krishna Ry, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha Sj. Satish Chandra

Saha, Sj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Bahis, Sj. Nakui Chandra

Danis, oj. Piakui Chandra Tarkur, Sj. Amarendra Nath Barkar, Sj. Lakshman Chandra Jen, Sj. Narendra Nath Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Ren, Sj. Santi Gopal

Shukla, SJ. Krishna Kumar Singha Deo, SJ. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, SJ. Durgapada

Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Tudu, Sjta. Tusar

Wangdi, SJ. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-Ul-Hugue, Janab Md.

NOES-56.

Bera, Sj. Sasabindu Bhaduri, Sj. Panchugopal Bhagat, Sj. Mangru Bhattacharjee, Sj. Panchanan Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna Chaktaverty, Sj. Jatimera Chamera



Chatterjee, &j. Basanta Lai
Chatterjee, Dr. Hirendra Kunfar
Chatterjee, Sj. Mihirtai
Chowdhury, Sj. Beney Krishna
Das, Sj. Gobardhan
Das, Sj. Sunii
Dey, Sj. Tarapada
imar, Sj. Dhirendra Nath
Dhibar, Sj. Pramatha Nath
Elias Razi, Janab
Ghosal, Sj. Hemanta Kumar
Ghosh, Dr. Prafulla Chandra
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Renupada
Hamal, Sj. Bhadra Bahadur
Harada, Sj. Turku
Hazra, Sj. Monoranjan
Jha, Sj. Benarashi Prosad
Kar, Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Majhi, Sj. Chaitan

Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu
Majli, Sj. Gobinda Charan
Majumdar, Sj. Apurba Lat
Mazumdar, Sj. Apurba Lat
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mondal, Sj. Amarendra
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samar
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Dr. Pablitra Mohan
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
San, Sj. Deben
Sengupta, Sj. Niranjan
Tah, Sj. Dasarathi

The Ayes being 116 and the Noes 56, the motion was carried,

Mr. Deputy Speaker:

আন্তকে আর কোন বিল আমরা নিচ্ছি না। কালকের যে কাজ তার তো নতুন প্রোপ্তাম আপনারা পেয়েছেন। কালকে আধ ঘণ্টা কোয়েণ্টেন হবে। তারপর নো-কনফিডেন্স মোশানের লিভ সম্বন্ধে আমি জিজ্ঞাসা করব। বাকি সময়টা ফুড়ে ডিবেট হবে।

The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 6-54 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 23rd September, 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 23rd September, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 14 Deputy Ministers and 209 Members.

[3-3-10 p.m.]

Observation of Mr. Deputy Speaker on the proceedings of the House. Mr. Deputy Speaker:

এডার প্লিজ গত প্রশ্নিদন যে ঘটনা এখানে ঘটে গেছে সেই সম্বন্ধে আমি আমার মন্ডব্য প্রকাশ করেছি। **আপনারা তা সব শানেছেন। আজ সেই সম্বন্ধে কতগালি খবর আছে এবং** ার মধে। আমি কতগালি টেলিফোন পেরেছি। তার জবাব সকলকে ব্যবিগতভাবে আমার পক্ষে দেওয়া সম্ভব নয় ব'লে আমি এই আসেমবিতে বলছি। কেউ কেউ বলেছেন বে, আপনি শ্ৰে 'ক্রেডিটে'র সহিত হাউস চালিয়েছেন--এটা আপনার খুব ক্রেডিট বলতেই হবে। তার ব্রবাবে গ্রমি বর্লাছ যে, যে ক্রেডিট আমি পরশাদিন দেখিয়েছি তাতে আমার ডিসক্রেডিটই মনে হরেছে। হারপর কাল যে ক্রেডিট দেখিয়েছি-মানে শান্তিপ্রভাবে কাজ চালিরেছি সেই ক্লেডিট আমার প্রাপ্য নয়, সেটা আপনাদেরই প্রাপা। তারপর অনেকে যলেছেন যে, আপনি ছাডা অনা কেউ এ পারত না। তার উত্তরে আমি একথা বলছি যে আমি নিজেকে ইন্ডিস্পেন্সিবল মনে করি না। যদি কেউ নিজেকে ইন্ডিস্পেন্সিবল মনে করে আমি তার সাথে একমত নই। আমি মনে र्कात रय, पित्र ठाउँत हेक हेन्छिएन्निग्नवन। अस्तरक वर्रान स्व. शाउँरत आमारक त्रकरण मारन। তার প্রবাবে আমি বলি যে আপনার মানেন বলেই আমি সকলকে মানাতে পারি। কেউ কেউ বলেছেন যে, গুতুকাল আমার বস্তুতাতে অনেকে সন্তুষ্ট হয়েছেন এবং **অনেকে অসন্তুষ্ট হয়েছেন।** ौरमंत्र এই कथा वील रष्ट हेर्छेन्यानिमान छशवानु नेन। अस्तरक वर्तास्थन रा. धत धक्रो शाद বিচিং এফেক্ট আছে। আমার বক্ততার কি এফেক্ট আছে আমি জানি না। তবে এটা ঠিক, আমার বকুতার এফেট্ট এই পরিষদকক্ষের মধ্যে সীমাবন্ধ। মেন্বাররা আমার কথা অন্তর দিরেই ব,বেছেন এটা নিশ্চিত ষে, ইট হ্যাঞ্জ রিচ ড দি হার্টস অফ দি মেন্বারস-এটাই বথেন্ট। কোন কোন লোক আশুৰুৱা প্ৰকাশ করে বলেছেন যে এই যা আপনি করলেন এতে অসম্ভব সম্ভব ংয়ে গেল , কিন্তু উইল দি পাঁস বি মেনটেন্ড? তার উত্তরে আমি বলব বে, তার উত্তর আপনারাই দিন কারণ তার জবাব আমার কাছে নেই। অর্থাৎ যদি ঠিক্মতভাবে আপনারা **কাল করেন তা** হলে আমি মনে করি এই হাউস ভালভাবে শান্তভাবে চলবে।

I hope and trust the peace will be maintained and the House will continue smoothly.

এবং সর্বশেষে আন্তি আপনাদের সেই অনুরোধ**ই জানিরে দিলান।**

UNSTARRED QUESTIONS (answer to which was laid on the table)

inadequacy of seeds, funds and exitie for agriculture in the State

- 1. (Admitted question No. 260.) Shri Moneranjan Hazrai Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (ক) মাননীয় মাল্যমহাশর অবগত আহেন কি বে, পশ্চিম বাংলায় বর্ডমানে বীজ, পশ্লীজ ও পর্য অভাবে চাবাবাদ হইতেহে কিনা : এবং

- ধ) অবগত থাকিলে—
- (১) বীজ, কৃষিঝণ ও গো-ঋণের জন্য ইতোমধ্যে কতগুরিল পরখাস্ত প্রতিটি জেলা: পাওয়া গিয়াছে, এবং
- (২) তদ্মধ্যে কতগ্রিল বীজ, কৃষিঋণ ও গো-ঋণ দরখাস্তকারীকে বীজ, কৃষিঋণ ২ গো-ঋণ দেওয়া হইয়াছে?

The Minister for Agriculture and Food Production (the Hon'ble Tarun Kanti Ghosh):

- (ক) এইরপ কোনও অভিযোগ পাওয়া যায় নাই।
- ১৯৫৭ সালের ১লা এপ্রিল হইতে ১৯৫৭ সালের ১৫ই ডিসেম্বর পর্যক্ত প্রাক্ত দরখাসত ও প্রদত্ত ঋণের একটি বিশদ তালিকা লাইরেরী টেবিলে উপস্থাপিত করা হইল।



STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Resuscitation of Kalindi river in Malda district

- *7. (Admitted question No. *2101.) Shri Nikunja Behari Cupta: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (ক) মাননীয় মন্তিমহাশ্য় কি অবগত আছেন যে, মালদহ জেলার কালিন্দী নদীর অধিকাংশ স্থানট বংসরে নয়মাসকাল জলহীন থাকে এবং ঐ জেলার উত্তব-পশ্চিম অঞ্চলের বিরাট এলাকার লোকেরা পানীয় ও স্নানের জলের অভাবে, সেচ ও নো-চলাচলের অভাবে, স্বাস্থাহানি ও ফ্সলহানি প্রভৃতিতে চরম কণ্ট 'ডোগ করিয়া থাকে; এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রদেবর উত্তর হা হার, মাননার মন্তিমহাশার অন্ত্রহপূর্বক জানাইবেন কি ঐ নদীকে সমস্ত সম্য ক্যান বাখিবার জন্য রতুয়া থানার সন্বেমারাব নিক কালিন্দী নদীর মোহনার সহিত রাজ্মহলের গুণ্গানদীর সংযোগ করিয়া নদীটিং প্নের্খারের কোন পরিকল্পনা সর্কারের আছে কিনা?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon ble Ajoy Kumar Mukherji):

- (क) ইহা সতা যে, ১৯৩৫ সালের বন্যায় মহানন্দার জলধারা ভিল্লপথে চালিত হওয়া কালিন্দী নদীতে জলের পরিমাণ বহুল পরিমাণে কমিয়া গিয়াছে।
- (খ) না। গুগ্গার সহিত এই নদীর সংযোগ করিয়া দিলে উহার বামতীরের নিদ্দর্ভুরি বর্ষায় স্পাবিত হইবে, কিল্ডু সংযোগ-নালা দিয়া শীতের সময় জল পাওয়া যাইবে নাঃ

Higher education for Santals in Rampurhat police-station, district Birbhum

- *8. (Admitted question No. *2213.) Shri Gobardhan Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Tribal Welfare Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা বে, বীর্ভুন জেলায় রামপ্রেহাট ধানার মাস্ডা ইউনিরনে বহু সাওতাল গ্রাম আছে এবং সেখানৈ সাওতালদের জনা কোন উচ্চশিকার ব্যবস্থা নাই : এবং
 - (খ) সতা হইলে, সেখানে একটি উচ্চ বিদ্যালয় থালিয়া সাওতালদিগকে শিকা দিবার কথা সরকার বিবেচনা করেন কিনা ?

The Minister for Tribal Welfare (the Hon'ble Bhupati Malumdar):

- (क) মাস্ট্র ইউনিয়নে কোন উচ্চ বিদ্যালয় নাই। এখানে সভৈতাল ছাতেয় সংখ্যাও বেশি
 নহে।
- (খ) সরকার বর্তমানে প্রয়োজন মনে করেন না।
- Sj. Mihirlal Chatterjee:

স্যার, মাসড়া ইউনিয়নে প্রাইমারি স্কুল কতগর্বল আছে?

The Hon'b's Bhupati Majumdar:

এখানে ৬.৩২৭ জন হচ্ছে লোকসংখ্যা তার মধ্যে ৯৫০ জন হচ্ছে আদিবাসী।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

আমি জিজ্ঞ সা করছি কটা প্রাথমিক বিদ্যালয় আছে?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

৮টা প্রাথমিক বিদ্যালয় আছে।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

সাঁওতালদের সংখ্যা কত?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

প্রাথমিক বিদ্যালয়ে সকলেই পড়তে পারে।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

স্বার, ঐ ইউনিয়নে সভিতালদের জনা কোন জানিয়ার হাইস্কুল আছে কিনা?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

ঐ ইউনিয়নের পাশ্ববিত্রী ইউনিয়নে অনুমোদিত একটা জনুনিয়র হাইস্কৃল আছে এবং মাসডা ইউনিয়ন থেকে এব দ্বির ৮ মাইলের কম। স্তরাং এখানে লোকসংখ্যা এত বেশি নাম যে, আব একটা জানিয়ার হাইস্কল করার প্রয়োজন আছে।

Sj. Apurba Lal Majumdar:

সাঁওতাল ছাতের সংখ্যা কত হবে?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

স্বস্থেত ছাল্ডেখ্যা ঐ ইউনিয়নে ৪৪৫ **জন।**

Si. Apurba Lal Majumdar:

পার্সেন্টেজ অব লিটাবেসি করে?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

তা জানি না।

Si. Mihirlal Chatterjee:

88৫ জনের মধ্যে সাঁওতাল ছাত্রসংখ্যা কল >

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

৮টা প্রাথমিক বিদ্যালর আছে। সেখানে ৬,৩২৭ জন লোকের বাল, ভার মধ্যে ৯৫০ স্থার ভার।

8). Mihirlai Chatterjeet

তার মধ্যে সাঁওতাল কত?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

88৫ জন সাওতাল।

Establishment of hospitals in Malda district under Tribal Welfare Scheme

- *** *** (Admitted question No. *1993.) Shri Matla Murmu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Tribal Welfare Department be pleased to state—
 - (ক) মালদহ জেলার আদিবাসী অঞ্চল আদিবাসী উরয়ন পরিকল্পনার হাসপাতাল নিমাণের জনা ১৯৫৬-৫৭ সালে কোনও টাকা বরান্দ ছিল কিনা:
 - (খ) থাকিলে, কোন্ কোন্ জারগায় হাসপাতাল স্থাপনের পরিকল্পনা ছিল এবং কোথার কোথায় হাসপাতাল স্থাপিত হইয়াছে:
 - (११) ১৯৫৮-৫৯ माल जे थाए मालम्ह स्मलाय कर ठोका वतान्म इहेसारह :
 - (घ) & वजाम अनुयाशी कान् कान् काश्याश रामभाजल न्थाभरनत वावन्था रहेर**ाह** ;
 - (৩) উত্ত জেলায় উত্ত পরিকল্পনা অনুসারে পুরাতন মালদহ থানায় হাসপাতাল স্থাপনেয় ক্রানত পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা: এবং
 - (b) থাকিলে ঐ পরিকল্পনা কর্তাদন পরে কার্যকরী ছইবে?

The Minister for Tribal Welfare (the Hon'ble Bhupati Malumdar):

- কে) এবং (থ) দিবতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় স্বাস্থা দণ্ডর পল্লী অঞ্লে স্বঃস্থাকেন্দ্র ও হাসপাতাল স্থাপনের বিরাট কর্মস্চি গ্রহণ করায় অদিবাসী-মণ্ডাল দণ্ডর ঐ সম্বংধ আর প্থক্ কোনও পরিকল্পনা গ্রহণ করে নাই, কারণ স্বাস্থা দশ্ভর আদিবাসী অঞ্জ সম্বংধও সমানভাবে বাবস্থাবলম্বন করিবেন। তবে প্রথম পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনাকালে মালদহ জেলার বামনগোলা ও পাশ্ভ্যায় যে দ্ইটি স্বাস্থাকেন্দ্র স্থাপনের কাজ আদিবাসী-মন্পাল দণ্ডর আরম্ভ করিয়াছিল তাহা সম্পর্ণ করিবার জনা ১৯৫৬-৫৭ সালে এই দণ্ডর হইতে ১,০৯,৬০১ টাকা মঞ্জ্য করা হইয়াছিল।
- (११) इडेंटि (६) अन्न উट्टिना।

Roadworks in Malda district under Tribal Welfare Scheme

- *10. (Admitted question No. *1992.) Shri Matla Murmu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Tribal Welfare Department be pleased to state—
 - (ক) মালদহ ডেলার আদিবাসী অণ্ডলে আদিবাসী উন্নতি পরিকল্পনায় পাকা রাস্তা করার জনা ১৯৫৬-৫৭ সালে কোন অর্থ বরান্দ ছিল কিনা:
 - (খ) উত্ত পরিকল্পনা অনুসারে মালদহ জেলায় কোন্ কোন্ রাস্তা নিমিতি হইরাছে এবং কতপ্লি বাস্তা আরও নিমিতি হইবার কথা আছে •
 - (গ) ১৯৫৮-৫৯ সালের বাজেটে উক্ত খাতে কে'ন অর্থ বরান্দ করা হইয়াছে কিনা
 - বি) বরাশ হইয়া থাকিলে, ক ৪টা বরাশ হইয়াছে এবং কোন্ কোন্ রাস্তা প্রহণ করা হইবে : এবং
 - (७) यज्ञान्य मः इटेशा शांकिला, टाटात कारण कि ?

The Minister for Tribal Welfare (the Hon ble Bhupati Malumdar):

- (क) এवर (ग) शौ।
- (খ) ১৩ মাইল দীঘ হাববপ্রেবামনগোলা রাস্তার উমতিবিধানের কার্য প্রথম পঞ্চরার্থিকী
 পরিকম্পনাকালে আরম্ভ হইয়া এখনও চলিতেছে এবং আশা করা বার বে, চলতি
 বংসরের মধ্যেই উহা শেষ হইবে।

- (ঘ) ৩৫,০০০ টাকা বরাম্প করা হইরাছে এবং হবিবপরে-বামনগোলা রাম্তার উল্লান্ত-বিধানের কালই চালাইয়া বাওয়া হইবে।
- (क) शब्न फेटरे ना।

Shri Siddhartha Shankar Ray: Will the Hon'ble Minister please tell us as to why this delay has taken place for only 13 miles of road?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

এই পরিকল্পনাতে আমাদের দশ্তর থেকে আমরা সাহাযা করি। তা ছাড়া সাধারণ পথ নির্ধারণের জনা বে অর্থ বরান্দ আছে তা থেকে এর জন্য বেশির ভাগ অর্থ আসে। অর্থাৎ সেখান থেকে ১৯৫৫-৫৬ সালের পর মালদহ জেলার হবিবপুর বাম্নগোলার জন্য ৪০ হাজার টাকা, ১৯৫৬-৫৭ সালে ৭৪,৯৯৯ টাকা, ১৯৫৭-৫৮ সালে ১০ হাজার টাকা বায় করা হয়েছে। ১৯৫৮-৫৯ সালেও এই কার্য চলবে। এটা এক বংসর আগেকার প্রশ্ন।

[3-10-3-20 p.m.]

এর ফন্য এ বছরে আয়বায়ক ৩৫ হাজার টাকা বরান্দ করা হয়েছে। উত্ত বরান্দকুত সম্পূর্ণ অর্থ ১৯৫৮-৫৯ সালে বায় করা হইয়াছে। রাস্তাটা সাড়ে তের মাইল দীর্ঘ এবং সম্পূর্ণ রাস্তার উপর একসণ্ডা কাজ চলছে। রাস্তাটার সর্বাঞ্চাণি উন্নতিবিধানের জন্য এই দশ্ভরের মঞ্জ্বির ছাড়া পথ উন্নয়ন দশ্তর তাদের নিজেদের তহবিল হইতে ১০ লক্ষ্ণ টাকা বাজের পরিকল্পনা ক্রিয়াছেন এবং ১৯৫৭-৫৮ সাল পর্যন্ত ৪ লক্ষ্ণ ৩০ হাজার টাকা ঐ দশ্তর হইতে বায় করা হইয়াছে। বর্তমান বছরে বায়ের জন্য আমাদের এখান পেকে ২০ হাজার টাকা বরান্দ করা হইয়াছে।

Shri Siddhartha Shankar Ray: Do I understand the Hon'ble Minister to say that over Rs. 5 lakhs has been spent already to improve a road only thirteen miles long and that this sum has been spent over the last six or seven years?

The Hon'ble Bhupati Majumdar: Well that is so.

Construction or repair of school buildings in Malda district under Tribal Welfare Scheme

- *11. (Admitted question No. *1990.) Shri Matla Murmu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Tribal Welfare Department be pleased to state—
 - (ক) গত ১৯৫৬-৫৭ সালে মালদহ জেলায় আদিবাসী অঞ্লে স্কুলগৃহ নির্মাণ ও সংস্কারের জন্য আদিবাসী উল্লয়ন পরিকল্পনা খাতে কত টাকা খরচ করা হর:
 - এ পরিকল্পনা অনুসারে কোন্ কোন্ স্কুল নির্মাণ ও সংস্কার করা হয় এবং কোন্
 স্কুল কত টাকা উল্লেখতে পাইয়াছিল: এবং
 - (१) मानमर रक्तनात जामियात्री त्र्कृत क्यांचे चारक এवर रकान् रकान् शास्त्र छेटा चर्यात्र्यः?

The Minister for Tribal Welfare (the Hon'ble Bhupati Majumdar):

- (क) १६० ग्रेका।
- পালোল থানার অমলিভাগা-মেনেগড় প্রাইমারী ক্রল। এই ক্লল উর থাতে ৭৫০ টাকা পাইরাছিল।
- (१) त्क्वनमातः जानियानीयमः समा निर्मिणे क्लन मुख्य नाहै।

Sj. Saroj Roy:

আপনি সারা জেলার আদিবাসী উন্নয়ন পরিকল্পনার জন্য ৭৫০ টাকা দিয়েছেন। একটা স্কুলের জন্য আপনি ঐ টাকাটা খরচ করলেন? আপনি আডিমিট করছেন বে, অমলিডাপ্যা মেনেগর স্কুলের জন্য ঐ টাকা খরচ করা হয়েছে। থার্ড অ্যানসারে আপনি বলেছেন বে, আদিবাসীদের কোন নির্দিষ্ট স্কুল নেই। আপনি দয়া ক'রে ব্যাপারটা এক্সপ্লেন কর্ন।

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

সাধারণত স্কুল নির্মাণ কার্য এই দপতর থেকে হয় না। কোন কোন জায়গায় স্কুলের মেরামত কার্যের জন্য দেওয়া হয়। সমলিডাংগায় ঐ স্কুলটার মেরামতের জন্য এই টাকা বায় হয়েছে।

Sj. Saroj Roy:

তা হলে কি স'রা বংসরে আদিবাসীদের উপ্লয়নের জনা বরান্দ ঐ টাকা একটা স্কুলের মেরায়ত কাজের জনা শেষ ক'বে দেওয়া হ'ল ?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

সাধারণ বিদ্যার খাতে যে খরচ তার সংগ্র আমাদের সম্পর্ক নেই। কোন স্কুলবাড়ি নির্মাণ করবার জন্য আমাদের কোন ওহবিল নেই। কিস্তু মেরামত কাজের জনা প্রয়োজন হ'লে ঐ টাকা খরচ করা হয়।

Sj. Saroj Roy:

মালদহ জেলার অন্দিবাসী উন্নয়ন পরিকল্পনাব আবা কি কেন কাজ ছিল না যে, ঐ টাকাটা দকুল রিপেয়ারিং পার্পাদেস থরচ করলেন?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

সেইটাই বলছি যে, বিদ্যালয় মেরামতের জন্য একটা দরখাস্ত হয়েছিল বলেই টাকাটা খরচ হয়েছে।

Si. Saroi Rov:

উন্নয়ন পরিকল্পনার আর কি কোন কাজ ছিল না?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

না, অন্য কোন কাজ ছিল না। সাধারণ শিক্ষাখাতে যে প্রাথমিক বিদ্যালয় আছে ও অন্যান্য বিদ্যালয় আছে সেগ্রলি চলছে। এটা মেরামত কাজের জন্য একটা স্কুলকে বিশেষ দান।

Sinking of tubewells for tribal welfare in Bongaon subdivision in 1957-58

- *12. (Admitted question No. *1835.) Shri Manindra Bhusan Blawas: Will the Hon'ble Minister in charge of the Tribal Welfare Department be pleased to state—
 - (ক) বনগ্রাম মহকুমার ১৯৫৭-৫৮ খ্রীন্টাব্দে তপশীলী জাতি ও উপজাতি কল্যাণ বিভাগ কোন কোন ইউনিয়নে কোন কোন গ্রামের কোন কোন স্থানে নলকুপ বসাইয়াছে
 - (খ) চাদপাড়া ইউনিয়নে চোগাছা গ্রামে যে পাড়ায় এক বরও তপশীলী জাতি বা উপজাতি মাই, সেখানে ঐ-প্রকার নলক্ষ বসান হইয়াছে কিনা;
 - (গ) বসান হইরা থাকিলে, তাহার কারণ কি:
 - (খ) চৌগাছার নলক্সটি সরাইরা বসানোর জন্য কোন আবেদন স্থানীর লোকবের নিক্ হটতে সরকার পাইয়াছেন কিনা: এবং
 - (%) भारेता धाकिएन, एम-वियस्त अत्रकात कि वावन्था कतितारहन?

The Minister for Tribal Welfare (the Hon'ble Bhunati Malumdar):

- (क) একটি বিবরণী এতংসহ উপস্থাপিত করা হ**ইল**।
- (খ) চৌগাছা গ্রামে আদিবাসী পাড়া হইতে মাত্র সিকি মাইল দরে একটি নলক প বসান হইয়াছে।
- (গ্র) সর্বসাধারণের প্রয়োজনীয়তার তাগিদে এবং স্থানীয় ভারপ্রাপ্ত কর্মচারী যে খাতে সাহায়্য তাহার ভল ধাবণা করিয়া **ঐ স্থানে নলক প বসাইতে প্রস্তা**র করিয়াছিলেন।
- (ঘ) হা[†]।
- (a) উরু স্থানে নলক পটির সর্বাগাণীণ উপকারিতা ও অন্যান্য বিষয় বিবেচনা করিয়া স্থির কবা হুইয়াছে যে নলক পটি স্থানাম্তরিত করা হুইবে না। তবে চৌগাছা গ্রামের আদিবাসী পাড়ায় সম্পূর্ণ সরকারী বারে একটি নলক্ষে বসান হইবে।

Statement referred to in reply clause (*) of Starred Question No. 12.

ৰনগ্ৰাম মহকুমার ১৯৫৭-৫৮ খ্রীস্টাব্দে তফ্দীলী জাতি ও উপজাতির কল্যাণার্থে যেসকল স্থানে নলক প বসানো হইয়াছে তাহার তালিকা

তক্ৰসিলী জাতিৰ কল্যাণাৰ্থে—

ধানা	ইউনিয়ন	গ্রাম	मा श न १
(১) গাইঘাটা	জলেশ্ব র	রামপ ্ র	0,592
(২) গাইঘাটা	জলে শ্বর	খোঞা	5.625
(৩) বনগাঁ	চৌবেরিয়া	হি ংসি	5,080
(৪) বাগদা	বাগদা	সান্যারদার	৩৫৯
(৫) বাগদা	কীদিসারা	দ্বাপ্র	४४२
উপজাতির কল্যাণার্যে—			
(১) বনগাঁ	স্ক্রপ্র	স্ক্রপ্র	05
			34 4

স্করপুর (২) বনগাঁ

920 চৌগ্যছি 2.24O (৩) গাইঘাটা চাদপাড়া

টেংরা

The Hon'ble Bhupati Malumdar:

এটা প্রোতন প্রদন এখন জানাতে পারি যে, নলক্পটি বসানো হরেছে।

Si. Manindra Bhusan Biswas:

আপুনি কি জানেন যে পাড়ায় ঐ নলক পুটি বসানো হয়েছে সেখানে সাতটা টিউবওরেল जारक ?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

এখানে উত্তরে তো বলা হয়েছে যে, পূর্বে যেখানে বসানো হয়েছিল সেখানে স্থানীয় ভার-প্রাপ্ত কর্মাচারী এটা যে উপজাতি উল্লয়ন দপ্তরের নর সেটা তিনি মনে করেন নি। সেজনা সাধারণভাবে তিনি এটা করেছিলেন। সেই ভূলটা থেকে গেছে কিন্তু ওটাকে আবার উঠিরে নেওরার কোন প্রয়োজন নেই। বেখানে প্রয়োজন ছিল চৌগাছাগ্রামে সেখানে তারপরে নলক্প वमात्ना श्राह्म

8j. Manindra Bhusan Biswas:

আপুনি কি জানেন যে, বেখানে ঐ টিউবওয়েল বসানো হয়েছে সেখানে সাতটা টিউবওয়েল আছে এবং সেখানে একজনও আদিবাসী নেই?

The Hon'ble Shupeti Majumdar:

উত্তরে তো বলা হয়েছে যে, তার সিকি মাইল দ্রে নলক্প বসানো হয়েছে। তা ছাড়া অন্যান্য সাধারণ বিভাগ থেকে নলক্প কোথায় কি বসানো হয়েছে আমার দশ্তরের সংশ্যে তার কোন সম্পর্ক নেই। আমার যেট্কু সম্পর্ক সেটা চৌগাছায় না বসিয়ে দ্রে বসানো হয়েছিল। সেই ভল সংশোধন করে এখন চৌগাছায় নলক্প বসানো হয়েছে।

8). Manindra Bhusan Biswas:

আপনার কর্মচারীদের ভূলের জন্য আদিবাসীরা যে ক্ষতিগ্রন্থত হয় তার প্রতিকারের কিছ্ বাবস্থা করেছেন কি?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

যখন ভূল স্বীকৃত হয়েছে তখন নিশ্চয়ই একটা বাবস্থা হবে।

81. Manindra Bhusan Biswas:

ঐ টিউবওয়েলটা উঠিয়ে অন্য কোন আদ্বাসী গ্রামে ওটা বস্থবন ক

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

অন্য জায়গায় উঠিয়ে নিয়ে থাবার কোন প্রয়োজন নেই, কারণ যেখানে প্রয়োজন ছিল সেখানে একটা বসানো হয়েছে। জলকণ্ট নিবারণের জন্য অন্য বিভাগ থেকে যেসমুস্ত নলকৃপ বসানো হয় আমি সে সম্পর্কে বলাভি না। আদিবাসীদের মুখ্যানের জন্য যেটা প্রয়োজন ছিল সেটা করা হয়েছে।

Shri Siddhartha Shankar Ray: Will the Hon'ble Minister be pleased to state if sanction were taken from the District Tribal Welfare Committee before these tubewells were installed?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

আমি এ বিষয়ে এখন উত্তর দিতে পার্রছি না। পরে সংবাদটা দিতে পারি।

Shri Siddhartha Shankar Ray: 1s the Hon'ble Minister aware that District Tribal Welfare Committees were set up?

The Hon'ble Bhupati Majumdar: Yes, in every district this Committee has been set up.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Is the Hon'ble Minister aware that granting such sanctions is also a part of the duties of the District Tribal Welfare Committee?

The Hon'ble Bhupati Majumdar: It is not so in every case. Sometimes the demand comes from the tribal areas for tube-wells directly to us and we accord sanction from the Secretariat.

Si. Gopal Basu:

আপনি স্টেটমেন্ট বলেছেন যে, তফ্শাঁলী জাতির কল্যাণার্থে টিউবওয়েল দেওয়। হয়।
চৌগাছা গ্রামে যে টিউবওয়েল আছে সেটা লিন্টে নেই কেন?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

এটা তো উত্তর দেবার সমর বলা হরেছে বে, বখন প্রশনটা **হরেছিল তারপরে এটা** বসালো হলেছে।

8]. Copel Basu:

আমার প্রশন হচ্ছে বে, চৌগাছা গ্রীমে তিউবওরেলটা উপজাতি কল্যাণ দশ্চরের টাকা থেকে হরেছে—অথচ লিল্টে সেই নামটা নেই কেন? তা হলে ঐ টাকাটা কি উপজাতিদের কল্যাণার্থে বরচ হয় নি?

The Hen'ble Bhupati Majumdar

প্রশ্নতা দেওরার সময় উত্তর দেওরা হরেছে। তার পরের সংবাদটা দিচ্ছি বে, ওটা হরে।

3-20-3-30 p.m.]

8]. Ajit Kumar Ganguli:

মাননীর মন্তিমহাশর বলবেন কি. গাইঘাটা থানার চৌগাছি গ্রামে ১,২৮০ লগ নন্বরে বে টউব⊛রেলটি বসানো হরেছে সেটা কি উপজাতির কল্যাগারে ?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

8]. Alit Kumar Ganguli:

তা বদি হয়, তা হলে বেখানে উপজাতি নেই সেখানে নলক্পটি বসানোর জন্য ঠিক করলেন হ করে?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

আমরা যখন অন্সম্পান করি তথন দেখা যায় চৌগাছি গ্রামে আদিবাসী পাড়া হ'তে মার যাধ মাইল দ্রে ঐ নলক্পটি স্থানীয় ভারপ্রাণ্ড কর্মচারীর ভূল ধারণাবশত বসানো হয়েছে। ই ভূল স্বীকৃতি পাওয়ায়, তখন আবার নতুন ক'রে আর একটি নলক্প আদিবাসীদের ঐ ধানে বসানো হয়।

Si. Copal Basu:

আপনি প্রশোররে বলেছেন, চৌগাছি গ্রামে আদিবাসী পাড়া হ'তে মাচ সিকি মাইল দ্বের কটি নলক্প বসানো হয়েছে। এখন এখানে আপনি বলছেন সিকি মাইল নর, আধ মাইল রে। এটা কি জাস্টিফাই করছেন আপনি এই কথাটা কেন লিখেছেন এইরকমভাবে, এর নেটা ব'লে দিন।

[No reply.]

8). Apurba Lai Majumdar:

জাপনি কি ধবর রাখেন, ডিস্টিউ টাইবাল ওরেলফেরার কমিটি খেকে ওখানে একটা মিটিং কা হরেছিল?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

কানা নেই। এটা শনে রাখলাম।

8j. Apurba Lai Majumdar:

এট খবর কি আপনি জানেন, স্থানীর ভারপ্রাণ্ড বেখানে আছেল; ভার নিকটবর্তী স্থানে লক্ষমে অন্য জারগার টিউবওরেলটি বসানো হরেছে ?

The Hon!ble Bhupati Majumdar:

এ সম্বন্ধে ধবর পেলে অন্সংধান করব। টাইবালে ও তফশীলী জাতির মিটিং এই সংতাহে বৈ. সেখানে আলোচনার সময় বদি এই সংবাদগ্লি পাঠিরে দেন, তা হ'লে আময়া তা গ্রহণ বৈ বিবেচনা ক'রে দেখতে পারি।

8j. Apurba Lai Majumdar:

আপনি কি সেধানকার ডিস্টিট আন্টেনিন্দেরে এইরকম ইন্সটাকশন সেকে যে, কোন জানাগার তিবক্তমন বসনোত্ত আগে টাইবাল কমিটির প্রয়োগ কিন্তু মেন করা হয় ?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

সাধারণত তাই করা হরে থাকে। তবে বদি কোন কারণে তার ব্যতিক্রম কোথাও হরে থাকে

য় হচ্ছে ব'লে মনে হর, তা হলে সে সম্বন্ধে আগে থেকে বলবেন, আমাদের মিটিংএর আলোচনার
সটা বিবেচনা ক'রে দেখব।

Sj. Provash Chandra Roy:

বিভিন্ন জেলাতে ষেসমুহত ট্রাইব্যাল ওয়েলফেয়ার কমিটি আছে তাদের প্রতি নির্দেশ দেবেন ক ষে, তারা নির্মান্তভাবে ঠিক ক'রে দেবেন কোন গ্রামে কোধার দাপ নম্বর হবে, কোধার টিউবওয়েল প্রভৃতি বসবে?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

এইরকম নির্দেশ হরে থাকে। কিন্তু মাননীয় সদস্য যদি সংবাদ রাখেন তা হ**লে দেখতে** পাবেন যে, এর বাইরেও বহু রকম অনুরোধ আসে এবং অনেকক্ষেত্র দেখা যায়, সেই অনুরোধের রখেন্ট কারণ আছে। স্কুরাং সাধারণভাবে সভ্য যেটা বলেন, সেটা স্বীকার ক'রে নেওয়া হর এবং তা ছাড়া আবার অতিরিক্কও কিছু করতে হয়।

Si. Provash Chandra Rov:

বেঁগালি ট্রাইবাল ওয়েলফেয়ার ডিপার্টমেন্টের মাধ্যমে পাঠান, সেগালি অনেক সমর ট্রাইবাাল ওয়েলফেয়ার কমিটিতে না ব'সেও পাশ করা হয়। ভবিষ্যতে যাতে এরকম না হয়, তার ব্যবস্থা ফরবেন কি?

The Hon'ble Bhupati Malumdar:

আপনি আমার কথার অর্থটা ঠিক ধরতে পারেন নি। ধর্ন কমিটির মিটিংএ ব'লে পাশ
করলেন পাঁচটা। তারপর আর একটা জারগার একজন সভ্য এসে বললেন সেখানে আদিবাসীলের
মণ্ডলে কোন কিছ্ই নেই। সেটা যদি আগে থেকে জানা থাকে তা হলে নিশ্চরই সরকার
করবেন।

Si. Provash Chandra Rov:

আমি স্পেশ্যাল কেসের কথা বলছি না।

The Hon'ble Bhupati Malumdar:

এইরকম দ্ব-একটা কেস ছাড়া আর সমস্ত আদিবাসী কমিটি থেকে আসে।

Si. Hare Krishna Konar:

এখানে একজন মাননীয় সদস্য বললেন, এমন একটা জান্ত্রগান্ত টিউবওরেল বসানো হরেছে যখানে একজনও আদিবাসী নেই। আপনি বল্ছেন যে, ভূল ক'রে সেটা হরেছে। জাপনি দল্লা হ'রে জানাবেন কি, কার স্থুপারিশে এই টিউবওয়েলটি বসানো হরেছিল?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

আমি জবাব পূৰ্বেই দিয়েছি।

8j, Ajit Kumar Ganguli:

আপনি বলেছেন খরচের গোলমালে আর একটা টিউবওরেল দিলেম। আমি বলি, তদ্ধা দি নিজেরা টাকা বহন করে তা হলে ঐ টিউবওরেলটি তুলে আদিবাসীদের পাড়ার নিরে বেডে মনুমতি দেবেন কি?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

এটা বদি অতিরিক হরে থাকে, তা হলে সেটাকে প্ররোজন অনুসারে উঠিরে বঙ্গানো হবে।

8]. Alit Kumar Canguli:

ঠিক এই ধরনের ঘটনা আরও বহু জারগার হরেছে, আদিবাসীদের অনেক টিউব**ওরেল** মকেজা হরে পড়ে আছে। সেখানে আদিবাসীরা টিউবওরেলগন্লি ভূলে বসাতে চাইলে তার মনুমতি দেবেন কি?

The Hon'ble Bhupati Majumdar:

আহি তো সৰ বৰৰ প্ৰশেষ কৰাৰ বিজ্ঞাত।

UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on the table)

Areas benefited by Mayurakshi Canal Water

- 7. (Admitted question No. 1733.) Shri Gobardhan Das: Will the Ion'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to tate—
 - (a) actual area, in acres, benefited through supply of Mayurakshi Canal water, year by year, from 1953-54 to 1957-58;
 - (b) amount of money realised as water rate, year by year, from 1953-54 to 1957-58; and
 - (c) average rate per acre realised each year from 1953-54 to 1957-58?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajoy Kumer Mukherji): (a) and (b) Statements "A" and "B" are laid on the Table.

(c) Statement "C" showing the water rate fixed per acre for the area operated under the Bengal Irrigation Act is laid on the Library Table. The rate of the improvement levy for the area operated under the Bengal Development Act has not been fixed yet.

Statement "A" referred to in reply to clause (a) of unstarred question No. 7

ACTUAL AREA BENEFITED

Year.	For Kharif.		For Rabi (in acres),	Total Kharif and Rabi
	Under the operation of the Bengal Irrigation Act, 1876 (in acres)	Under the operation of the Bengal Development Act, 1935 (in acres).	(m acres).	(in scree)
1	2	3	4	5
953-54	 22	Nil	112	134
954-55	 49,484	32,213	153	81,850
955-56	 66,573	143,361	Nil	209,934
956-57	 1,038	144,230	Nil	245,268
957-58	 14,967	326,777	36 0	342,104

Statement "B" referred to in reply to cause (b) of unstarred question No. 7.

AMOUNT OF MONEY REALISED AS WATER RATE

Year.		For Kharif (under Bengal Irrigation Act, 1876) (in rupess).	For Rabi (in rupees).	Total (in rupess).
1		2	3	4
953-54		104	1,682	1.786
954-55		2,83,112	2,188	2,85,300
955-56		3,01,095	Ńil	3,01,095
956-57	•••	5,391	Nil	5,391
957-58		2,355	•••	2,355
		(up to November, 1968).		(up to Novem-

150

Sj. Mihirlal Chatterjee:

মাননীর মন্দ্রিমহাশর জানাবেন কি, এই যে আমাউন্ট অফ মানি রিরেলাইজ্ড আজ ওরাটা। রেট ইন ১৯৫৫-৫৬, ৫৬-৫৭, এখানে রবি ক্রপের জন্য নিল কেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharli:

त्रीय क्राप्ति क्रमा क्रिके क्रम नित्र नि य'ला।

8j. Mihirlal Chatterjee:

আমরা জানতে পারি কি, মর্রাক্ষী কানেল সিস্টেমঞ্ ১৯৫৫-৫৬, ৫৬-৫৭ সালে র্ছী কপের জনা কোন জল নেওরা হয় নি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharii:

ट्रिट करनत कना कान छात्र निध्या दश निध

8]. Mihirlal Chatterjee:

এর পরে কি আদার করা হবে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharli:

বাকি থাকলে আদার করা হবে।

Sj. Mihirlal Chatteries:

১৯৫৫-৫৬, ৫৬-৫৭ সালে জলের জন্য কোন ট্যাক্স ডিক্সেরার করা হরেছিল কিনা বলবের জিন

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ोाञ्च एका जिल्लामात कता शराहिल वला शराहि, किन्तु भौतता एका किन्द्र सिहै।

8j. Mihirlal Chatterjee:

এরিয়ার কথায় পরে আসছি।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji: The area is nil.

Sj. Mihirlal Chatterjee:

এটা এরিরার কথা নর, অ্যামাউন্ট অফ মানি রিরেলাইজ্ভ জ্যাঞ্চ ওরাটার রেট। **আপনি** ২নং পাতা খ্লুন।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

'এ'তে আছে আ্যাকচুরাল এরিয়া বেনিফিটেভ আর বি'-তে আছে আ্যামাউন্ট ট্ বি রিরেলাইজ্ভ । 'এ'-র জবাবে দেখুন এরিয়া ইজ ক্লি।

8j. Mihirlal Chatterjee:

আমি প্রথম প্রতার কথা বলি নি, ন্বিতীর প্রতা দেখুল।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

বলেছি তো এরিরা নিল, স্তরাং ট্যাক্স নিল।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

এটা কি ক'রে হবে। ১৯৫৩-৫৪ সালে ১৩,০৮২ টাকা, ১৯৫৪-৫৫ সালে এটা ৰাজ্যৰ। ভারাপর বলছেন ১৯৫৫-৫৬, ৫৬-৫৭ সালে রবিশস্যের জন্য জল দিইনি—এটা কি ক'রে ক্ষিক্তি কর্মব ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

Sj. Mihirlal Chatterjee:

মনে কর্ন ময়্রাক্ষী ক্যানেল সিস্টেম-এর জন্য ১৬ কোটি টাকা খরচা করলেন, আর একথা হাউসকে বিশ্বাস করতে বলবেন যে, ১৯৫৫-৫৬, ১৯৫৬-৫৭ সালে রবিশস্যোর জন্য কেউ জল নেয় নি ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

যা সতা তা বিশ্বাস করতে হবে।

SJ, Mihirlal Chatteriee:

আপনি বলেছেন (সি) প্রশেনর উত্তরে এই বে-

The rate of the improvement levy for the area operated under the Bengal Development Act has not been fixed yet

এটা কবে ফিন্তু করা হবে জানতে পারি কি

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharli:

১৯৫৯-৬০ সাল থেকে।

Sj. Mihirlal Chatteries:

সারে রেট ফিক্সড করবার জনা যে ইনক্রিজ্ড ইল্ড আনসেসমেণ্ট হওয়ার কথা সেটা ১৯৫৫-৫৬ ৫৬-৫৭ সালে কি ইনক্রিজড ইল্ড হয়েছে তার আসেসমেণ্ট হয়েছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

दर्गं, अरात्मभत्मन्धे शराह्यः।

Sj. Mihirial Chatterjee:

১৯৫৪-৫৫, ৫৫-৫৬, ৫৬-৫৭ এই তিন বছবের কি ইনক্রিজাত ইল্ড হয়েছে সেটা দয়া করে জানাবেন কি ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

नाहित्र हाई।

Sj. Mihirlal Chatteriee:

এই ইনজিজ ও ইল্ড কালকুলেশন হয়ে গিয়েছে, কিশ্চু তারপর ওয়াটার রেট ফিক্সড হয় নি। ২নে কব্ন, চার বছবেব আভারেজ ইল্ড দেখে ফিল্ল করতে চান। কিশ্চু তিন বছরের ইনজিজ্জ ইল্ড অ্যাসেসমেণ্ট হয়ে গিয়েছে। সেই ইনজিজ্জ ইল্ড বি আ্যাসেমেণ্ট হয়েছে তা গভনমেণ্ট জিক্লেয়ার করেছেন কি ২

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharjı:

जा।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

আপুনি সারে বৃক্তে দেখুন। তিন বছবের উপরে বি ইনক্রিজ্ভ ইণ্ড ক্ষেছে তার গভর্ন-মেন্ট আনসেসমেন্ট হয়ে গিয়েছে, কিন্তু হাউস্কে বা জনসাধারণকে তা জানতে দিলেন্না।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

যে অফিসারের উপর ভার আছে তিনি চার বছরের অ্যাসেসদোন্ট ক'রে তার অ্যাভারে**জ ক'রে** ঘাষণা করবেন, জনগণের আপত্তি নেবেন আপত্তির শ্নানী হবে, দরকার হ'লে আরও তদনত ধ্রবৈন, তারপর আমাকে জানাবেন।

8j. Mihirlal Chatterjee:

সেজনো আমি বলৈছিলাম টারে জ্যাসেসমেন্ট গখন হবে তথন **অব্যক্তকশন টাইমটা হবে।** নিকিলেন্ড ইল্ড আ্যাসেসমেন্ট হবে শেলে তাব ডিএ বছর পর কি অব্যক্তকশন আসতে পালে? ১-৪ The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

অফিসার এখনও ফাইন্যাল ক'রে আমার কাছে সাবমিট করেন নি।

[3-30-3-40 p.m.]

Sj. Radhanath Chattoraj:

ब्रीय कमलात कमा এই क्रम मा मियात कातन कि?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

क्रम ना न्निउत्रा जीएत हैक्का। विगे छ्यान्गेति गाभात। सम ना निरम स्मात्र क्रता बात्र ना।

Mr. Deputy Speaker: Question time is over.

Shri Mihirlal Chatterjee: This question may be held over.

Mr. Deputy Speaker: Yes, it is held over.

Adjournment motion

Shri Bonarashi Prosad Jha: Sir, my adjournment motion runs thus:

The business of the House do now adjourn to discuss a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the sit-down strike for 24 hours by about 20,000 workers under the Indian Iron and Steel Co. Ltd. at Burnpur and Kulti from the midnight of the 21st September, 1959, demanding bonus for three months.

Laying of the West Bengal Standards of Weights and Measures (Enforcement) Rules, 1959

The Hon'ble Bhupati Majumdar: Sir, I beg to lay before the Assembly the West Bengal Standards of Weights and Measures (Enforcement) Rules, 1959.

No Confidence Motions

Shri Jyoti Basu: Sir, I beg to move that this Assembly express lack of confidence in the Council of Ministers

Shri Bijoy Singh Nahar: On a point of order, Sir. Rule 109(1)(a) of the West Bengal Legislative Assembly Rules and Regulations provides that "leave to make the motion most be asked for after questions and before the list of business for the day is entered upon". Now, we find that we have already entered the list of business the Hon'ble Bhupati Mazumdar has already laid before the House the West Bengal Standards of Weights and Measures (Enforcement) Rules, 1959. Therefore, the mover cannot move his motion. That is my point of order.

Mr. Deputy Speaker: It is not a point of order.

Shri Bijoy Singh Nahar: At page 59 of the West Bengal Legislative Assembly Rules and Regulations, Rules 109 categorically says that "leave to make the motion must be asked for after questions and before the list of business for the day is entered upon."

Whether laying of ordinance comes under list of business or not? In my opinion, it does. Therefore, the question of no-confidence motion cannot come now under the rules.

Mr. Deputy Speaker: My ruling is against you. The laying of ordinace is not a business.

Shri Sisir Kumar Das: I beg, to move that this Assembly expresses its want of confidence in the Council of Ministers for its failure to tackle the food situation in the State.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We have no objection.

Mr. Deputy Speaker:

আপনার কোন আপত্তি নাই তাহলে.....

Shri Siddhartha Shankar Ray: On a point of order, Sr. The rule with regard to certain number of members standing before the motion is admitted is a rule in favour of the Treasury benches and it is a recognised principle of statutory construction that a rule which exists for the benefit of a party.....

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: My saying no rejection" does not mean that the Deputy Speaker does not ask the wembers to stand.

Shri Siddhartha Shankar Ray: You know that a rule exists to the effect that a certain number of members must rise in their seats in support of the motion before it is admitted. It is a rule existing in favour of the Treasury benches and it is a cardinal principle of construction of statutory rules that a rule for the benefit of any party or individual cannot be waived by that party or that individual. We heard you ask the Chief Minister....

[At this stage the Hon'ble Chief Minister rose to speak.]

[3-40-3-50 p.m.]

Shri Siddhartha Shankar Ray: Sir, let the Chief Minister speak after I finish my point of order. This is the point which I insist. I am trying to follow parliamentary democracy in the best possible way.

[Noise and interruptions.]

[At this stage the Hon'ble Chief Minister rose to speak.]

Sir, may I make my point first and then let the Chief Minister speak. I have not made my point of order clear. I shall repeat it. Unfortunately I could not say what I had to say not due to your fault but due to sometooly clse's fault and you could not follow me. What I was saying is this, that this rule of a certain number of members getting up in support of a one confidence motion before it was admitted is a rule framed for the benefit of the Treasury Benches.

[VOICE FROM CONGRESS BINCHES: Who says so?]

The Chief Minister said that he had no objection to the motion being admitted. Therefore no further scope lies in your asking us to get up in support of the motion.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I must have my say. The sites are very clear: "If the Speaker is of opinion that the motion is in order and is not an abuse of the procedure provided in sub-rule (1), he shall ead the motion to the Assembly and shall request those members who are n favour of leave being granted to rise in their places, and if not less than eventy-six members rise accordingly, the Speaker shall intimute that leave s granted." There is no escape from it.

Shri Siddhartha Shankar Ray: There is a difference, the Chief Minister loss not know, between mandatory provision and statutory provision.

Mr. Deputy Speakers It is statutory.

thri Siddhartha Shankar Ray: "Shall" has been mandatory in many places.

Mr. Deputy Speaker: Those who are in favour of the motion will rise in their seats.

[Members of the opposition rose in their seats.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, which motion are you taking up?

[Shouts of 'both' from the opposition benches.]

Shri Sunil Das: We are standing up for both the motions. The question has been collectively put.

Mr. Deputy Speaker: I shall take the motions one by one.

[Shouts of 'No', 'No' from the opposition benches.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The two motions are different in their context and therefore we would like to know which motion are they pressing now? We cannot do both; we can take only one. The rule says definitely that the Speaker shall read the motion. Sir, you have not read the motion. Please read the motion and then you ask them to stand up.

8J. Jyoti Basu:

তেপ্তি স্পীকার মহাশর, একট্ শুনুন। আমার মনে হচ্ছে বে, সাবস্ট্যানসিয়ালি দুটো মোলনই এক। করণ কাউন্সিল অফ মিনিস্টারসএর বির্দ্ধেই অনাস্থা প্রস্তাব আনা হয়েছে। ধরনে যদি এটা ভোটে পাস হয় তা হলে ফলটা দুই ক্ষেত্রেই এক অর্থাৎ তাদের পদত্যাগ করতে গবে। এটাই হচ্ছে পরিবলার কথা। সেভনা আরগ্নেফটসএর কোন দরকার নাই--আরগ্রেফটস গলা জিনিস। বঙ্বা অনেক হ'তে পাবে, অনেক রকম হ'তে পারে। কিন্তু রুল অনুযারী, মেজ পালামেন্টারি প্রাকটিসএ আমি বা দেখলাম তাতে এমন কোন কথা নেই বে, কারণ কি ভা বলতে হবে। কারণ দেখানোটা যদি কম্পালসারি হ'ত তা হ'লে আপনি যা বলছেন তা ঠিক ছ'ত। দু'টো অংলাদা মোশন, কিন্তু কারণ এক। আমল কথা হচ্ছে, ভোট অফ সেনসার অন দি গজনমিন্ট হোয়াটএভার বি দি বিজন। এবশা যদি শুধুমাত একজন মিনিন্টারের বিরুদ্ধে জনাম্পা প্রস্তাব হ'ত, সেক্ষেত্র ও'পনি অংলাদাভাবে করার জনা বলতে পারতেন। কিন্তু দেখুন একজন মিনিন্টারের বিরুদ্ধে অনাম্পা প্রস্তাব হ'ত, সেক্ষেত্র ও'পনি অংলাদাভাবে করার জনা বলতে পারতেন। কিন্তু দেখুন একজন মিনিন্টারের বিরুদ্ধে অনাম্পা প্রস্তাব করেতে হয় না। যে মূলভান প্রস্তাবের কথা আপনি বলেছিলেন

Mr. Deputy Speaker:

मा, मा, আমি সেরকম কিছ্ব করছি না।

Sj. Jyoti Basu:

ৰাই হোক, রেজান্ট এক। হাাঁ, আপনি তখন করেছিলেন। তখন আলাদা ভাষা ছিল। এখন কিন্তু সেই ভাষার দরকার হবে না। তখন আপনি হাউসএর প্রসিডিংস সামনে রেখে এই কথা বলেছিলেন। এখন কথা হচ্ছে, এই দুটো অনাস্থা প্রস্তাবের সাবস্ট্যাস্স এক। সেজন্য আমি কাছি, আপনি থা বলেছিলেন, প্রথমে সেটাই ঠিক। আপনি এখন রেজান্টটা আানাউস্স করে দিল।

Si. Deben Sen:

জ্ঞানীর তেপটি স্পীকর সংস্থায় আমি বলতে চাই বে যখন একবার একটা ভিসিশন হরেছে
--ইউ হলভ পটে দি কোরেশ্চেন—এটাকে এখন রিভাইভ করা বার না—ইট হ্যান্স বিন টেকেন দি
কোরেশ্চেন হাজ বিন ভিভাইভেড।

Sj. Subedh Banerjee:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, অমি আপনাকে একটং উদাহরণ দিয়ে দেখাছি। কালটা আপনি ঠিনই করেছেন। আপনি একবার বাজেট এবং কাট মোশনএর দিকে তাকিরে দেখন। বাজেটে যত কটে মোশন থাকে, সাচ আদেড সাচ মোশন বি রিডিউসড বাই র্পীল ১০০...... আমি একটা মোশন মানলাম ট্ রেজ এ ডিসকাশন, আরেকজনও দিলেন ট্ রেজ এ ডিসকাশন। কিন্তু যখন তেটি হয় তখন একটার উপরই ভোট হয়। এখন এই যে ট্ রেজ এ ডিসকাশন এর মধ্যে আলেদ। ভোট হয় না, কারণ আগ্রেমণ্ট এক। কিন্তু এখানে হচ্ছে কি? এখানে ঘোশনটা হচ্ছে.

that the Assembly expresses lack of confidence in the Council of Ministers.
কিন্ন ইউ এ কেশেন। তার রিজন কি ? রিজন আমার একরকম। আরেকজনের অনারকম হ'তে
গারে, বাট দি মোলন বিমেন্স দি সেম। এখানেও কাউন্সিল অফ মিনিস্টারসএর বিব্বুম্থে একটা
কারণ অর্থাং একটা মেজার—যদি কোন পার্টিকুলার মিনিস্টারএর এগেনস্টএ লা ক অফ কর্নিফডেন্স
হ'ত দেন বাট ইজ এ সেপারেট মোলন। তার কারণ কাউন্সি অফ মিনিস্টারস কোন ইনিডিডিজ্যাল মিনিস্টার বয়। সত্তরাং এক মোলন এই হবে। এবং আমাদের এই হাউসেরও সেই প্রসিন্
িডিওর নেছে। এটা আপনি একট্যু কর্নসিডার করবেন।

13-50-4 p.m.]

The Hon'bic Dr. Bichan Chandra Roy: Sir, I want to draw your attention to the rules. It is definitely stated "he shall read the motion to the Assembly". I hope that you will follow the rules. As a matter of tast I do not understand why my triends should be so nervous because they have the requisite number of votes

There are two motions before the House. One expresses lack of confidence in the Council of Ministers and the other expresses want of confidence in the Council of Ministers for its failure to tackle the food situation. Therefore a paracular member may like to vote for one or the other metion. It therefore, request you to follow the rules.

Si. Sudhir Chandra Ray Choudhuri:

ভাগে কোন শঙে করার আগে রূল ফলো করার প্রশন ওঠে। আপনি একবার **আমাদের** গাঁচ তে ব'লে আগার বলছেন যে, ভূল হয়ে গেছে, তা হলে আমি বলব যে, আপনার সে ভূলটা সমার্জনীয়। ইউ ক্যান্ট রিষ্ট্রেশ। দাট ইজ ইরেগ্রেলার।

Shri Sunil Das: Mr. Deputy Speaker, Sir, I am afraid the Chief Minister enticipating events. He has told us that one does not know on which notion votes will be taken. I think this is not the occasion to decide on which motion the votes will be taken. You announce the result and thereafter we shall decide on which motion we shall vote.

Shri Siddhartha Shankar Ray: Mr. Deputy Speaker, Sir the Chief Minister's arguments are both without reason and substance. Because the revision with regard to your reading out that motion is a matter which is ntirely for you to decide and you have in your undoubted discretion exercising your discretion, put the two motions, and we have in summons to your request got up and given our assent to both the motions. It is impossible at this stage to recall that order or to say that what had happened in the past is to be wiped out of the proceedings of the House. More than 76 members have risen in their seats in support of the motion. May I put it this way, Sir, that it is obligatory on your part to declare that the motions have been accepted.

Mr. Deputy Speaker: Under the rules I shall have to read the motion.

Shri Subodh Banerjee: Sir, I am not objecting to your reading th motion. I only suggest that don't think that this is one motion and this another motion.

8]. Sudhir Chandra Ray Choughuri:

আমার আর একটা পরেন্ট অফ অর্ডার আছে। স্পীকারের এগেনস্টএ বখন নো কর্না**ফডেন্ন** মোশন এর্সোছল তখন কিছু কিছু কারণ দেখানো হয়েছিল এবং তখন আপনি বলেছিলেন চেরিজনস দেখাবার কোন কারণ নেই। আপনি খালি মেন মোশনটা পড়বেন এক্সপ্রেসেস ল্যাক জ্বাকাডেন্স। এটাই আমার আসল বক্তরা।

Mr. Deputy Speaker: The language of the rule is "shall read the motion".

8j. Jyoti Basu:

আপনি হঠাং যে কেন একটা সামান্য ব্যাপারে অন্যরক্ষ র্লিংএর কথা ভাবছেন তা আনি ব্রুতে পারছি না। আপনি যদি জিনিসটা না ব্রেথ থাকেন তা হ'লে আমি আর একবাং বলছি। প্রসিভিওর র্লসটা হ'েতে নিন। আডেজোন্মেন্ট মোখন সেদিন যা দিয়েছিলাং সেখানে অবলিগেটার ছিল। আপনি ১০৭ ধারটো দেখ্ন যে সেখানে লেখা আছে এসব আমর কিছাই ফলো করি নি—

If the Speaker is of opinion that the matter proposed to be discussed is it order, and it has not been disallowed under these rules, the Speaker shall read the statement to the Assembly and ask whether the member has the leave of the Assembly. Did you do it? You did not. You read the whol thing together. If no objection is taken, the Speaker shall intimate.

আপনি আব এবটা ভূল করেছেন। আপনি মুখামলীকৈ জিজ্ঞাসা করেছেন যে, ও'দের অব জেকশনের কিছু আছে কিনা? কিন্তু এটা জিজ্ঞাসা কবার কোন প্রসিডিওর নেই। এখাত আছে যে,

the provision in the adjournment motion is there—If no objection is take the Speaker shall intimate the hour at which the motion will be taken.

এখানে কথা হ'ছে যে মাপনি এখানে দেখাছেন স্যাল'। কিন্তু আমার ধারণা যে, আমরা এখাতে কিন্তু সেইভাবে প্রামিডিওর ফলো করছি না। স্বোধবাব্ এখানে অনা দুটো ব্যাপারে কনভেনশ দেখিয়েছি। এখন আপনি কিভাবে পড়বেন এব সংপা ক'রে করবেন না আলাদা ক'রে দেখবেন কোন্টা সাবস্ট্যানটিভ সেটা আপনার ডিসফ্রিশ এবং আপনি সেটা ঠিক করবেন। সেজনা আমি বলছি যে, মোশনে আমরা সরকারের বির্থে আনাম্থার কথাই বলতে চাছি এবং আপনি দেখবেন যে, এরজনা কোন কারণ দিতে হয় না অভএব এখানে এফেট্রটা সেম। আপনি এই তিন দিন আগে মত করেছেন, আব এই তিনদি পরে সব বদলে গেল এটা হ'লে একেবারে ভাল দেখাবে না। অভএব এইসব দিক দিয়ে আপা একট্র বিচার করবেন এবং ১০৭ ধারাটা একট্র দেখে নেবেন।

8j. Jatindra Chandra Chakravarty:

সার, আপনি দেখনেন যে, সবসমেত ৪টা নো-কনফিডেলস মোশন আছে দুটো মোশ কাউন্সিল অফ মিনিস্টার্সদের বিবৃদ্ধে এবং আব দুটো ইনডিভিজ্বাল মিনিস্টারের এগেনস্ট আজ এখানে যেটা আপনি টেক আপ করেছেন এই মোশনস্লো টোটাল কাউন্সিল অফ মিনিস্টাস দের এগেনস্ট আজ এগানে যেটা আলাদা ফর্মে হ'তে পারে। মোশন সব একই রকম, খালি দটো আলাদা ফর্মে হ'তে পারে। মোশন সব একই রকম, খালি দটো আলাদা ফর্মে আছে। কাউন্সিল অফ মিনিস্টাসদের এগেনস্ট এ দুটো মোশন আছে—শ্রীদিশির দাস বে মুভ করেছেন এবং জ্যোতিবাব, যেটা জুভ করেছেন সেট তে আমরা ৫ জনু সই করেছি। ইনিছিছি জুরাল মিনিস্টারের এগেনস্ট এ অবও দুটো করে মোশন আছে, সেই দুটো আপনি একসেটেনিতে পারেন। এখাং ফ্রে মিনিস্টার এবং কাউন্সিল অব মিনিস্টার্সদের এগেনস্ট এ মোশনগ্রেলর এফের অবিন্ত স্থান এক তথ্ন আপনার একসেটে ভিফারেন্ট ফম্মিন আছে। কিন্ত মোশনগ্রেলর এফের যথন এক তথ্ন আপনার একসেটেনপ্র জীচিত।

4-4-30 p.m.]

Mr. Deputy Speaker: This is a vital question. I adjourn the House tor 30 minutes.

[At this stage the House was adjourned for 30 minutes.]

After adjournment

[4-30-4-40 p.m.]

Shri Sisir Kumar Das: Mr. Deputy Speaker, Sir, before you give any ruling I beg to point out to you Article 212 of the Constitution of India where you will find that the validity of any proceedings in the Legislature of a State shall not be called in question on the ground of any alleged integularity of procedure. If the procedure has been irregular, the proceedings have taken place and we have stood up for voting. Therefore, the irregularity in the proceedings is no ground for setting aside the decision which was already arrived at. This is under Article 212 of the Constitution which gives you protection.

Mr. Deputy Speaker:

ম্শুলিকল কি জানেন—কথা হচ্ছে এটা টেকনিক্যাল টার্ম। এসব আমরা ব্যক্তি খ্যুত্ব কম।
কাবণ নো-কনফিডেন্স মোশন কামস ফিউ আদত ফার বিট্টুইন। আর এটা আমিও ভংল ক'রে
পতি নি। এখন দেখলাম যে, কোন গোলমাল নেই নোকনফিডেন্স মোশনে। আটিকিল
১০৯(১)এ প্রিক্রার আছে

A motion expressing want of confidence in the Council of Ministers or a motion disapproving the policy of the Council of Ministers.

এখানে একটা 'অর' রয়েছে। কাড়েই ছাটো জিনিস আলাদা। এতে কোন টেকনিকাল কথা নেই। আমি দটো জিনিসই পড়ব। সংকোধাব্ যে কথাটা বললেন ভোটে দেওয়ার কথা আর ফরমার্যালিটি এবজার্ভ কবা দটো জিনিস এক নয়। আমার আর কিছ্ বলবার নেই। এখন আমি
এটা পড়ছি।

I am reading the motion.

The motion before the House is the motion of Shri Jyoti Basu that this Assembly expresses lack of confidence in the Council of Ministers.

Now leave has been asked for by the members. There are objections. And I ask the members who are in support of the motion to rise in their seats.

[The honourable members rose in their seats.]

8j. Subodh Banerjee:

আমরা দাঙাচ্ছি কিল্ড মোলনটার অনেকের নাম আছে।

Mr. Deputy Speaker:

আপনারা দাঁড়িরে থাকুন আমি এটা পড়াই।

Shri Hemanta Kumar Basu, Shri Jatin Chakravarty, Shri Subodh Banerjee, Shri Sudhir Chandra Ray Choudhuri, Shri Siddhartha Sankar Roy.

More than the requisite number of members have risen.

I shall now read the next motion.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It seems to me there is another boild that I should raise, because there may be difficulties afterwards. Rule 109(1) says: A motion expressing want of confidence in the Council

of Ministers or a motion disapproving the policy of the Council of Ministers in a particular respect may be made, not generally in a particular respect. You may rule out the objection, but I am suggesting this to you.

Mr. Deputy Speaker: Without going into these technical things I am putting the next motion.....

Leave has been asked for by Shri Sisir Kumar Das to move 1 is motion which runs thus:

"This Assembly expresses its want of confidence in the Council of Ministers for its failure to tackle the food situation in the State."

Those who are in favour of this motion will please rise in their seats.

[Honourable members rose in their seats.]

As the requisite number of members have risen in their seats, leave is granted. I shall fix the time in consultation with the Leader of the House.

Debate on Food situation

Mr. Deputy Speaker: We shall now take up the food debate.

The Hon'ble Prafulla Chandra 86n:

উপাধ্যক্ষ মহাশয়, খাদ্যসমস্যা নিয়ে আজকে যে বিতর্ক হবে সে সম্বন্ধে ঘোষণা ক'রে কালকে **আমরা যে** কাগঞ্জপত দিয়েছি ত নিশ্চয়ই মাননীয় সদসারা পেয়েছেন। তব্তে আমি আজকে স্থিনিস্টা আর্ড প্রিয়ের ক্রবার এনা কিছা বলতে চাই। আ্র**ড্কে যে বিত্রু হচ্ছে তার মাল** াবণ হয়েছে এই যে, গত ১লা ভান,য়ারি পশ্চিমবাগ সরকার থেকে যে মূলা নিয়ন্ত্বাদেশ আমরা জারি করেছিলাম তা প্রত্যাহার করা হয়েছে। ঐ আদেশ আমবা ২৪এ জন তারিখে প্রত্যাহার করেছি। মাননীয় উপাধাক মহাশ্য, আপুনি জানেন যে, আমরা এই যে মালা নিয়ন্ত্রণাদেশ জ রি করেছিলাম হ। শ.ধ. খান ম চলুলের জন্য নয় সম এবং গমজাত দুবোর জন্যও। আমরা যেটা প্রত্যাহার করেছি সেটা হচ্চে ধান ও চালের মাল্য নিয়ত্রণাদেশ। যে আদেশ আমরা তাবি করেছিলাম গম এবং গমজাত দুবোৰ উপর তা আমরা প্রত্যাহার করি নি। সেটা এখনও জারি আছে। অ প্রারা জানের যে গম এবং গমতার দ্বা কেন্দীয় সরকার থেকে আমাদের সরববাচ করা হয় অর্থাৎ কিনা কলকাতা এবং পশ্চিমবংগ্য আমরা যে গম বা গমজাত দব্য ব্যবহার কবি তা সমস্তই কেন্দ্রীয় সরকার সরবরাহ করেন। আমরা যেসব কাগজপুর আপনাদের কাজে দিয়েছি ভা পড়লে দেখতে পাবেন, এ বংসরে ইতোমধে। সামরা যেখানে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে ে**০ লক্ষ ৪০ হা**জার টন চাল পেরেছি সেখনে গম পেরেছি ৫ লক্ষ ৪০ হাজার টন। এই ৫ লক্ষ ৪০ হাজার টন গম কেবল যে আমাদের ফেযার প্রাইস শপ থেকে বিলি করা হয়েছে তা নয়, মাত ১ লক্ষ ১০ হাজার টন অমরা নাম্মান্লোর দোকান থেকে বিলি করেছি আর বাকি ৩ লক্ষ ৫০ হাজার টন আমরা বিলি করেছি টেউ।স'দের মাধামে। টেউ।স'দের মাধামে যেটা বিলি করা হয়েছে তা ময়দার মাধামেই হোক আটাৰ মাধামেই হোক বা গ্<mark>যের মাধামেই হোক</mark> ভার উপর আদেশ ছিল মূল্য নিয়ন্তণের এবং তা ঠিক ঠিকভাবে জারি করা<u>ঞ্ছরেছে।</u> ধান এবং চালের **উপর আমরা যে আদেশ জারি করেছিলাম ম**াল্য নিয়ল্ডণের তা প্রত্যা**হাঁ**ত করতে নানা কারণে বঞ্চ হয়েছি এবং সে সম্বশ্ধে ব্যৱহার আমাদের মুখ্যমতী মহাশয় সংলাদপতের মারফত বিবৃতি দিরেছেন। অমাদের সকলের এটা জানা আছে যে **আমাদের দেশে যা ধান উৎপ**ল্ল হস্ত ভার শতকরা ২৫ ভাগ মাত্র বাঞ্চারে আসে। সেটা হচ্ছে মার্কেটেবল সারুলাস। যদি আমাদের ৪০ লক্ষ টন উৎপাদন হয়ে থাকে, তা হলে বজারে আসে খুব বেশি ক'রে হ'লেও মার ১০ লক টন আর বাকিটা বাজারে আসে নি এটা সকলেই স্বীকার করে নিয়েছেন। আমাদের পশ্চিম-**বংগে লোকসংখ্যা এখন ৩** কোটি ১০ লক্ষের উপর। এই যে ৩ কোটি ১০ **লক্ষ** বা তার কিছু বেশি লোকসংখ্যা পশ্চিমবাংলায় আছে তার মধ্যে কৃষকের সংখ্যা **খ্**ব কম। বাং**লাদেশে ৩০ লব্ধ কৃষক পরিবার** আছে। এই যে ৩০ **লব্ধ কৃষক পরিবার**, ভারা **সকলেই সাধারণ উদ্পান্ত প**রিবার নয়। সমস্ত কৃষক পরিবারের মধ্যে করও এক বিষ্*জ*িম আছে

কারও দটে বিশ্বা জাম অ'ছে, আবার কারও কারও তিন চার একরও জাম আছে। অবশা কারও ২৫ একরের বেশি জমি রাথবার অধিকার নেই। পশ্চিমবাংলার এই ৩০ লক্ষ ক্ষক পবিবারের হধ্যে ১২-১৩ লক্ষ কৃষক পরিবারকে আমরা উদ্বন্ত পরিবার বলতে পারি। অর্থাৎ তাদের নিজেদের যা প্রয়োজন তার অতিরিঙ উৎপাদন করে। কাব্দে কাব্দেই বাজারে যদি মার ১০ লক্ষ **हैन ठाम आत्म** टा रहन भत आभार्तित मात्रा वहरत रय ठारमत श्राहाकन, स्मर्ट ठाम आगत महरहाई अवटा भारत ना। कारक कारको अवकाव योग **এ**ই দশ लक्ष हैन हाल अश्वक कवर ह भारतका का <u> मिराउँ भव कार्रभार भूगानकार्य वा श्वराक्षन कर्मामाल भूगारेक एक भवववार क्वरूर भावरूम मा।</u> কারণ আমরা হিসাব কবে দেখেছি আমাদের এখানে যারা শহরে বাস করেন জলকাজার ্রীনলপাণ্ডলে বাস করেন, তাঁদের সংখ্যা হ**ছে প্রায় ৫৮ লক্ষ**, তা ছাড়া **গ্রামে** এমন বহ**়লোক** আছেন যাঁরা ফসল উংপন্ন করেন না, এবং এমন বহু লোক আছে, যা আমি আগেই বলেছি, ৩০ লক্ষ কৃষক পরিবারের মধ্যে প্রায় ১৭-১৮ লক্ষ কৃষক পরিবার হচ্ছে ঘটতি উৎপাদক। অর্থাৎ ত্রীবা যা উৎপশ করেন তাতে তাঁদের সমুহত বছরের খোরাক হয় না। কারও হয়ত ৮য় থেকে আট মাস চলে, কারও মাত্র দা: মাস আবার কারও এক মাসও খোরাক হয় না ৷ কাজে কাজেট তাদের বাজারে কেন্দ্র হিসাবে হাজিব হাতে হয় বছরের কোন না কোন সময়। সতেবাং আমি হিসাব করে দেখেছি এই সম্পূত লোকদের যদি সরবরাহ করতে হয় তা হলে প্রায় ২৭ লক্ষ টন চাল আমাদের সংগ্রহ করতে হয়। কিন্তু বাজারে যা চাল আসে, অর্থাৎ মারেণটেবল সার্বলাস হচ্ছে মাত ১০ লক্ষ্টন। অবশা এটা সভা যে, আমাদের পশ্চিম বাংলায় অনেকেই এভ'মানে গম বা গমজাত দকা ব্যৱহাক করছেন।

শ্বাধীনতার পার্বে অখনত বাংলাদেশে লোকসংখ্যা ছয় কোটির উপর ছিল। সেই গোটা বাংলাদেশেও সময় সময় খাদ। ঘাটিত হাত এবং সেই সময় বর্মা, উড়িয়া, মধাপ্রদেশ, এবছ পেকে, বিশেষ করে ছতিশগত অঞ্চল থেকে চাল অমদানি করা হাত। এমন হয়েছে যে, কোন বছর লু লক্ষ্ণ, চার লক্ষ্ণ উন চাল আমদানি বরতে এয়েছে ত্রেকে করে হাত। কর্ম্ব সময় সময় বাংলাদেশে গম আমদানি করতে এয়েছে নোটাম্টি অনুষ্ঠ লক্ষ্ণ নি। কিন্তু বর্তমানে খণিতত বাংলাদেশে যেখানে লোকসংখ্যা দুই কোটির কিছু বেশি, আমরা ছম সাজে ছয় লক্ষ্ণ উন গম বাবহার করছি। এবং কেন্দ্রীয় সরকারের রাভ থেকে দুই তিন লক্ষ্ণ উন চাল পাছিছ, এবং এ বছর অবশ্য আমরা কছ্ম বেশি চাল পেয়েছি। কাজে কাজেই আমাদের এই যে সমস্যা, সেটা সমাধান করা সম্ভব নয়। মাননীয় উপাধাক্ষ মহাশয়, এ পনি এও জানেন যে, পশ্চিম বাংলায় হঠাং লোকসংখ্যা বৈড়ে গিয়েছে। সাধারণত প্রতি বছরে তিন চার লক্ষ্ক করে বাড়ছে। আমাদের এখানে নিরাশ্রয় ভাইবোনের। এসেছে, তানের সংখ্যা হচ্ছে প্রায় ৩৫ লক্ষ্ণ।

[4-40-4-50 p.m.]

তা ছাড়া আমাদের পাটকল যা অথ বাংলায় ছিল তার সবগালিই ছিল পশ্চিমবাংলায় এবং লেখানে পাট আমদানি হত প্র'বংগ হতে। কিল্ড দ্বাধানতাল ভের পর আমাদেব নিদেশি দেওয়া হয়। তোমরা পাটের চাষ ব প্রি কর। সেখানে পশ্চিমবংলায় মাত ২ই লক্ষ একর জমিতে পাটের চাষ হত আহ্রকে সেখনে প্রয় ১১ লক্ষ একর জমিতে পাস উৎপাদন করে থাকি। অনেক পরিমাণ আউসের জমিতে আমরা পাটের চাষ কর্বছি, আজু আমাদেশ বাংলাদেশের পাটচাষ্বীরা সেখানে বছরে ७ क्वांवि वे.का १९८७न याकरक श्रीभव्यवाश्यात शाविवायीता वहरत प्रश्रात २५ (क्वांवि वेका शास्त्रन) **এতে আমাদের মা**দ্রাস্ফণিত দেখিও কিছু দেখা দিয়েছে। তা ছাড়া সরকারও বেশ টাকা **খরচ** করছেন। আগে সরকার যেখানে বছরে ২০ কোটি টকা খবচ করতেন আজ সেখানে বছরে খরচ করছেন ৮১ কোটি টাকা। কোথায় ৩০ কাটি ১৯৪৮ সালে খরচ করেছি আর সেখানে গত বছর পর্ক করেছি ৮১ কোটি টাকা। সরক রী কর্মচারীদের সংখ্যাও অনেক বেডে গিয়েছে। স্বাধীনতা লাভের আগে সরকারী কর্মচারীদের সংখ্যা ছিল ৭৭ হাজার আজ তার সংখ্যা ১ লক্ষ্ ৭২ হাজার. কাৰে কাজেই আমাদের ধরচও বেডেছে বিশেষ ডেভেলপমেন্ট ওয়ার্কাএর জনোও প্রচুর ধরচ করা হছে, ফলে আমাদের এখানে মান্তাস্ফীতি দেখা দিছে। আগে সকলে এটা স্বীকার করতে চান নি, কিন্তু আজকে সকলেই স্বাঁকার করছেন যে ম দ্রুস্ফীতি দেয় অমাদের অর্থনীতিতে দেখা দিচ্ছে. **জিনিসপতে**র দামও বেড়ে যাক্টে। তারপর, জামাদের এখানে যার। বাইরে থেকে এসেছেন **তাদের** শাদ্য আগে যা ছিল ত। এখন নেই। আগে যারা দুবেলা রুটী খেতেন বাংলার আবহাওরার তারা

তা থেতে চান না, ভাত খাচ্ছেন—তাদের খাদ্যের রূপও পরিবর্তিত হয়ে গিয়েছে। এই সব কারণে চালের অত্যন্ত বেশি প্রয়োজন দেখা দিয়েছে। আমাদের আর একটি জিনিস ঘটেছে যা স্মরণ রাখা দরকার। আমাদের এখানে যারা উদ্বন্ত কৃষক যারা বিশেষ করে তাদের চাল ধরে রাখবার ক্ষমতা এত বেডেছে যে, যতক্ষণ পর্যতি খার বেশি মালা না পাষ ততক্ষণ তারা তাদের ধান ছাড়তে চায় না। কডি বছর আগে ধানেব দাম ছিল এক টকা এক টাকা চাব আন। আজকে সেখানে ১২ টাকা, ১৯ টাকা হয়েছে। ক'ছেই এই সম্মত কৃষকদের ঘরে রাখবার ক্ষমতাও **व्याप्तरह**। उपद्याप्त। मतकात उपरान नामः तक्ष्मानात्त्व लाम निर्मान अधिकालहात्राल लाम कार्षेन **পারটেজ** লোন পাচ্ছেন, বিজার্ভ ব্যাণক থেকে লোন পাচ্ছেন। এতে করে ধরে রাখবার ক্ষমতা বেডে গিয়েছে। কিছাদিন আগে কেন্দ্রীয় সক্তাত (৬)টি টীম পাঠিয়েছিলেন ভারতের বিভিন্ন **জায়ণ য় এই** জিনিসটা জানতে যে কে ধবে বাখছে বাবসাদাবর। না ক্ষক যারা উৎপাদন করে। এই ছ'টি টিম ভারতবর্ষের বিভিন্ন ফায়গ্য খবে ভালভাবে অনুসন্ধান করেছেন এবং জানতে পোরেছেন যে ধরে বাখছে ক্যক্রাই বেশি। বাডেই আমাদের খাদানীতি সমগ্র ভারতবর্ষের খাদা-নীতি থেকে বিচ্ছিন্ন হতে পাবে না। সামান ভাষাবৰ্ষাৰ খাদানীতি একবক্ষা হওয়া দ্বকাৰ। কিন্ত আমাদের ভারতবর্ষের কেন্ত্র কোন গালের রাজতি প্রক্রম সাবংলাস সেইট কোন কোন প্রদেশ খার্টতি প্রদেশ যেহে, প্রিচ্মবাংলা শেহের ও তেবালা। এদের খাদ্যা সমস্যার সমাধান করা অভানত দরাহ, খাবই শক্ত। এই ঘটেতি প্রদেশের যে দরার্থা তা থেকে যে সকল বাডতি প্রদেশ ভাদের স্বার্থ অন্যানক্ষা। এই দাইটি স্বাহর্থের সংঘার আছে। আমাদের এই ১১ বংসারে খাদ্য **সম্বর্ধে আন্তা অনের স্থেল্ডর জিয়েছি কেলীয় খড়ালী সে স্মন্ত অভ্যান ক্রেছেন এবং** नामन म एए. इनश्रामणे का है। भिना भनाव भागा दिश्या रह भागतः वारताहता **इस्सर्छ जात श्राप्त भव**-গালিতেই আমি উপ্সিথ্য জিলাল এবং নামান কেলাভি দুইটি স্বাথেরি **মধ্যে যে সংঘাত আছে** তার মধ্যে সামঞ্জস্য কর। খবে কঠিন। উপ্যাধ্যক্ষ মহাশ্য আপুনি জানেন ডাঃ কৈলাশনাথ কাটজ: যিনি আমাদের বাংলা দেখের গ্রুবে ছিলেন এখন যিনি হলে প্রেশের মুখ্যমন্ত্রী তিনি কিছুদিন আগে এই ১৫-২০ দিন আগে কলিকান্য এসেলিলেন। অমি তাঁকে জিল্পাসা করেছিলাম, আপনাদের কি আপতি হতে পাতে যদি আপনাদের উৎসাহ চাল যা থাকে সেটা এখানে আসতে দিলে। তিনি তখন অন্নতে ব্রেভিজন দেখ গত বংসব ১৯৫৮ সালে মধ্যপ্রদেশের **ক্রমণিত** বাংলাদেশের তলনায় কমা কলিকানার মার এর বড় সহার সেখানে নেই, তাদের দেশে শিল্প বাংলা-দেশের তলনাম বা সন্দের প্রদের্শক জলসম অনেক কম, কাজে কাজেই গত বংসর ১৯৫৮ সালে— সেখানে চালের দর ২৭ টাকায় উঠে গিয়েছিল তথন তাবা বাধা হতে কনটোল করেছিল সতেরাং **আমরা** তা দিকে প্রতি নি। কিছু চিন্ন ভাগে সংলাদপ্রের দেখেছিলাম এবং আমরা প্রশৃতাবও করেছিলাম যে উড়িয়া পোরে অবাধে এখারে চাল আস ক কিন্ত উড়িয়া সরকার বলেছিল যে এখন থেকে অব্যাধ ধ্যা চল বাংলাদেশে চলে গেলে উভিষয়ের সর্বনাশ হয়ে যাবে। কারণ তাদের **জয়শত্তি থ**ুবই কম। কাজে কাজেই এই যে দাইটি উৎবাহ্ন প্রদেশ আর ঘার্টতি প্রদেশ—এই দুইএর মধ্যে স্বাথেরি সংঘাত আছে। কেন্দ্রও এই দুইটির মধ্যে ঠিকমত সামঞ্জস্য বিধান করতে পারেন নি। সেইজনা সর্বভারতীয় এখটা খাদ্দাীতি করা শ্রু হচ্চে। আমার শেষ কথা হল, যদি আমরা উৎপাদন বাড়াতে পাবি ভাহলে প্র অভোদের যে সমুহত কট্ বা সমুস্যা তা আর থাকরে না। মাননীয় উপাধাক্ষ মহাশয়, আপনি হয়ত জানেন, ১৯৫৩-৫৪ সালে স্বৰ্গীয় মাননীয় কিদোরাই সাহেব, যিনি আমাদের কেন্দ্রীয় খাদামন্দ্রী ছিলেন তিনি বি-নিয়ন্ত্রণ করেছিলেন। ১৯৫৪ সালের ১০ই জলাই বি-নিয়ুল্যুণ হ'ল, তুখন দেশেব লোক তাতে হাঁফ ছেডে বাঁচে। তারা মনে করেছিল নির্বাচনে দেশের আবহাওয় দৃষ্টিত হয়ে গিয়েছে। তা থেকে দেশবাসী মৃত্তি পেলো। আমরা नकरनरे जार्नात्मक रहाविनाम। कार्य जामारात शीरकमत्था स्मयात ६७ नक हेन हान रहाविन। अवर जातारकत दत्रा प्रात तारे, উপाधाक प्रदासर जाभनात दत्रा प्रात थाकरा भारत, रनरे वरनत ১৯৫৪ সালে ১৭ টকার বেশি চালের দাম উঠে নি। এবং ১৯৫৫ সালে তার জের চলেছিল চালের দাম ১৭৮০র উপর উঠে নি। কাজে ক জেই যদি উৎপাদন বাডে তাহলে খাদাবিভাগ পাকুক আর নাই থাকুক, খাদাবিভাগের দে কানে আর কেউ চাল কিনতে বাবে না। আমরা হিসাব করে দেখেছি লোকে ১৯৫৫ সালে আমাদের দোকান থেকে কেউ কিনতে আসে নি। এমন কি এই হাউসএ, আমার সমরণ আছে, নিরাধী পক্ষ থেকে একটা প্রস্তাব এসেছিল, সেই প্রস্তাবে 🛂 প্লাইস সাপোর্ট করার কথা ছিল কারণ কুষকরা দর পঞ্চিত না। তাদের সর্বনাশ হরে বাচিত্র।

কাজে ক জেই সরকারের তরফ থেকে—কথা ছচ্ছিল—ন্যায়া মূল্যে তাদের কাছ থেকে ধান কেনা হোক। কিন্তু দ্বংখের বিষয় ১৯৫৬ সালে পশ্চিমবংগের প্রায় সমস্তটা জক্ত্ একটা ভাষণ বন্যা হয়েছিল।

[4-50-5-15 p.m.]

আপনাদের সকলেরই স্মরণ আছে কৈ ভীষণ বন্যা হয়েছিল। লক্ষ লক্ষ লেক গ্রহাণ रुर्ख्याहल, लक्क लक्क এकत क्रीम थातान रुख राष्ट्रल। क्रमल नर्धे रुख राष्ट्रल, राष्ट्रल, धुरुप रुख्य। সেই বছর থেকে আমাদের বিপদ এসে পড়ল। ১৯৫৬ সালে খরা ১৯৫৭ সালে অনাব্যটি ১৯৫৮ সালেও অনাব দিট। তাই ১৯৫৬—'৫'৮ এই তিন বছর পানর্য খাদ্যসমস্য অনাভাবে দেখা দিল। এই অবস্থায় ১৯৫৮ সালে যখন খাদ্য সংগ্রহ করবার জন্য হোলসেইল প্রাইস জারী করেছিলাম তথন বিরোধী পক্ষ থেকে এবং আমাদের পক্ষ থেকে অন্তের বলেছিলেন তোমর। পাইকারী দর জারী করছ সংগ্রহ করবার জন্য কিন্ত তোমরা খচেরা দর বেখে দিচ্ছনা কেন? তখন মনে হল এই খাচরা দর বেংধে দিতে যাই। ১৯৫৯ সালে উড়িষর সবক রের সংগ্র পশ্চিম বজা-সরকারের এগিয়েন্ট হল যে উড়িষ্যা সরকার পশ্চিমবজা-সরকারতে ১॥ লক্ষ্য টা চাল দেরে এবং ১ লক্ষ টন ধান দেবে। তখন মনে কবলাম এই পরিমাণ যদি আহর। পাই এবং সংগ্র সংগ্র বখন কৃষিবিভাগ থেকে শানলাম যে ফসল আমাদের দেশে ভাল হবে, ১৯৫৭ সালে ও ১৯৫৮ সালে যা হয়েছিল তাৰ চেয়ে বেশি ছবে ভতখন মনে কৱলাম এবাব সহস কৰে প্ৰীক্ষা করে দেখতে প বি যে খচিবা দ্ব নিয়ন্ত্রণ করা যায় কি না। এটা গোপন ভিছ, নয়। তেন্দ্রীয় সরকারের ভাতে সম্মতি ছিল। অনেক লেখালেখিব পর তাঁরা বললেন ভোমত খাচবং দ্ব[ি] স্পুণ করতে পারা যায় কি না সেটা প্রীক্ষা করে দেখ কিন্ত তাঁরা অনুমতি দিলেন আনিচ্চাস্তে। তাঁরা ইংরেজীতে লিখেছিলেন কনসেন্ট দিলাম ব'ট রিলাকটেন্টলি ভাদেন এই কনসেন্ট পাবার পর ভারপর অমবা করি। মাননীয় সদস্যানা স্কলেই জানেন জানায়ারি মাসে বাজাব সমুহত **শ্রকিয়ে** গেছল বাজাৰে আমাদানি খাৰ কমে গেল সনক বা দোৱানেৰ উপৰ চাপ অসমভাৰ বাছল। **কেন্দ্ৰীয়** সরকারের কাছে গোলাম। তখন আখার বংধ্য অভিনয়প্রসাদ জৈন খাদাগধনী ছিলেন, তিনি বললেন তোমবা সাহস করে দেখতে চাও দেখ কিন্ত খাব বেশি করতে যেও না। । । । । विक **করলাম** কলক তা ও শিল্পাণ্ডলেব ক্ষেত্রে একটা বেশি করে দেব। স্ট্রাট্টেবী রেশনিং যথন ছিল তথন যে পরিমাণ চাল এবং গম ইত্যাদি দেওয়া হত তার চেয়ে বেশিই দিলাম। দেড সের করে চাল দিতে অ'রুভ করলাম এক সের করে গম দিতে আরুভ করলাম, তা বাদে খোলা বাজাবে চাল রইল। এবং খেলং বাজারে মাননীয় সদসারা সকলেই জানেন আগে যথন স্ট্যাটটেরী রেশনিং ছিল তথন পাউর টি কিনতে হলে হ ইট কুপন সারেন্ডার করতে হত। কিন্ত আজকে দেড সের চাল ও এক সের গম দেওয়ার পরেও খোল। বাজ রে পাটবাটি ও মরদা পাওয়া যার।

81. Canesh Ghosh:

এতে किছ् नारे। न् उन किছ् वन्न।

The Hon'ble Prafulla Chandra 80n:

মাননীয় সদস্য যদি শ্নতে না চান, না শ্নতে পারেন। ৩ ঘণ্টা সময় ত আছে আমি কিছকেণ বলি—

Si. Khagendra Kumar Ray Chowdhury:

স্টেটমেন্টএ তের সবই দিয়েছেন।

The Hon'ble Prafulia Chandra 80n:

আমি শুখা বিরোধী পক্ষের শ্নবার জনাই বলছি না, এ পক্ষেও বারা আছেন তাদেরও জানাতে চাই। আমি সমস্ত জিনিসটা ব্যুলতে চাইছি সকলেরই স্বিধার জনা—এ পক্ষের এবং ও পক্ষের। আমি একথা বলছি না বে এই দর সম্বশ্ধে আমরা খ্ব সাহসিকতার সপো পরীকা করেছি। কেন্দ্রীর সরকারের তাতে প্রোপ্রির সম্মতি ছিল না। আমরা দেখলাম বে, বিদ আমাদের হাতে খ্ব বেশি স্টক, রিজার্ড স্টক না থাকে, বিদ আমরা তার বাবস্থা না করি তাহলে বাজার শ্কিরে বাবে—আমরা সমস্ত কর্মজিউমারদের সম্ভূতী না করতে পারি, বিদ সমগ্র দেশে আমরা নির্দ্রণ না

্তু করতে পারি, র্যাশনিং না করতে পারি এবং যা কিছু সারংলাস তা ১০ লক্ষ টনই হোক বা ১ লক্ষ্
টনই হোক তা যদি আমরা নিয়ন্ত্রণ না করতে পারি তাহলে ম্লানিয়ন্ত্রণ অসম্ভব। এটা আমাদের
কোন লফ্জার কথা নয়। বিহারপ্রদেশ, কেরালা প্রদেশ তাঁরা চেণ্টা করেছিলেন পাইকারী দর নিয়ন্ত্রণ
কাবার জন্য। আমাদের কাছে এখানে শ্রীঅজিছপ্রসাদ জৈনের বক্তুতা আছে—তাতে আছে, তাঁরাও
হোলসেলএ এই জিনিস এনফোর্স করতে পাবেন নি, রিটেইল তো দ্রের কথা। মাত একুশ টন
কেরালা প্রদেশের কমিউনিস্ট সরকার প্রোক্তরগ্রেণ্ট করেছিলেন, তিনি একথা বলেছিলেন। আর
আমরা এবছর ৫১ হাজার টন করেছি গাত বংসর করেছিলাম ৮৭ হাজার টন। আমরা চেণ্টা
করেছি, যা অসাভ্র তাকে লাভ্র করার জন্য আহ্রা চেণ্টা করেছিলাম, কিন্তু আমরা বার্থ হয়েছি।
আমাদের মুখামন্ত্রীও স্বাক্রার করেছেন আমরা রার্থ হয়েছি। তবে ভারতবর্ষের কোন প্রদেশও
ভা করতে পারে নি। কোগাও পাইকারী দর চালা, করতে পারে নি। কাজে কাজেই আমরা বে
বার্থ হয়েছি এটা অ্যান্টো কোন লক্ষার কথা নয়। আমি বলতে পারি বাংলাদেশের কোন লোক
না থেতে পোয়ে মরে নি। খুনে দি অপজিসন বেন্ত মরেছে, মরেছে।

ভাষি বলছি মরে নি। অথওে বংলাক লাউতিছিল ১ এফ টন। মাননীয় উপাধাক মহোদয়, মত ৬ **লক্ষ** টন ঘটিত ছিল অথন্ড বংল্ডা। তখনই ৪০ লক্ষ মাৰা গিয়েছে। তখন আমরা জেলে ছিলাম। তথ্য বহু আন্দোলন হয়েছিল। যাই হোক, মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয়, অসম্ভবকে সম্ভব <mark>ব্রার জন। আম্বা</mark>টেণ্টো করেছিলাম– আম্বা তাতে বার্থা হয়েছি, কিন্তু এটা কোন লম্জার <mark>কথা</mark> নয়। আবার আমি বলব ভারতবর্ষার খাদানীতিকে এব অঞ্চল থেকে অন্য **অঞ্চলে বিচ্ছিন্ন করে দেখা যায় না**ুণ সম্প্ৰেধ সম্প্ৰদেশ দুটো দলে বিভক্ত একটা ঘাটতি দল, আৱেকটা বাড়তি দল। এই দ্যুটোর মধ্যে সামজস্মবিধান করা শব। আচারে আহারদের সক্রারী দেকোন থেকে ১ কোটি **८५ लक** (लाकरत अन्तर्द त्या र एक इत सर्ति त्याच शापन सः कर्रात्। आङ**रक कलका**ङः **এবং শিল্পাণ্ডলে ৬৮ লক্ষ্যলেক রাস করে, তার মধে** ১৮ লক্ষ্যলেক আমাদের দোকান থেকে নিট্রেছ। কথা উঠেছে যে, লে চাল দেওয়া হচ্ছে তা অভাচিত ফর হিউমান কনজামশন, কিন্তু যদি আনফিট ফব হিউমান কন্ডামশন্ট হয় ভাহলে লোকে নেয় কেন এককণা চালও তো পড়ে থাকে না। এবং যদি সভাই মান যেব খাবাৰ আনুপ্ৰান্ত হাত ভাগলে লোকে বলেবা হয়ে মারা যেত। কিন্তু পক্ষান্তবে আৰু বাংলাদেশের মাতাবাৰ পাৰ্বাংপক্ষা অনুকে বামে গিয়েছে আজ মাত্র ৮ জন মারা যায় হাজারে যেথানে দ্বাধীনতার সাগে ১১ হন মারা হৈত। কাজে কাজেই লোকের আয়ু বৈড়েছে। স্বাস্থা ভাল হয়েছে। এতে প্রমণ এম না যে লোকে খেতে পাছে না। মদনীয় উপাধাক্ষ মহোদয়, আপনি আর বেশি সময় দেবেন না, আমি সেজন এই যে খাদানীতি সম্বন্ধে আলোচনার আ্জকে এখানে স্ত্রপাত হল ম্লেনিয়-রণ ও প্রত্যাহাবের পর, তা পরিষ্কার করার জন্য আমার বস্তব্য শেষ করলাম।

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment]

[5-15-5-20 p.m.]

8j. Hare Krishna Konar:

মাননীয় উপাধ্যক মহোদয়, খাদা আ দোলনের নামে কলকাতা, হাওড়া এবং বাংলার বিভিন্ন স্থানে যে নারকীয় হতা অভিযান চাল ন চাহাজ, যে বনুজাবন সালি কমা হয়েছে তা বেশিদিন প্রোনো হয় নি। তার ছবি এ এও মান্মের চেথের সামনে রয়েছে। যাজও অসংখ্য আহত লোক হাসপাতালে রয়েছে, আজো বহু লোকের খোঁজ নাই। কত মান্য মারা গিয়েছে তার ইয়জা নাই। ক্ষেত্রাকার মারা গিয়েছে তার ইয়জা নাই। ক্ষেত্রাকার মারা গিয়েছে তার ইয়জা নাই। ক্ষেত্রাকার মারা গায়েছে তার ইয়জা নাই। ক্ষেত্রাকার মারা গায়েছে তার ইয়জা নাই। ক্ষেত্রাকার মারা করে সারোধ আছি প্রথমেই আমি আপনাকে এই অনুরোধ করে রাখি যে, তার প্রভাব বিদ্বারার ভাষার মধ্যে পড়ে তাহেলে আপনি দয়া করে সেটা ক্ষমা করেবেন। বাংলাদেশের দুর্ভাগ্য যে, যে লোকটা বাংলাদেশে খালাসংকট স্থিট করার জন্য মালতঃ দায়ী, যে লোকটা মানাফালোভী ও মাত্রতদারদের অনুগত ভাষা এবং যে লোকটা এই অবন্ধার স্থানি করলেন এত নারকীয় হারাকাত হব র পরও তার নাক্ষ্যকানক বন্ধতা এখানে আমানের অনেকক্ষণ প্রতিত খানতে হল—এও বাংলাদেশের দ্রভাগ্য ।

মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয়, এত হত্যাকান্ডের পরও যে বিকৃতি খাদা সম্বন্ধে আজকে আমাদের কাছে উত্থাপন করা হয়েছে একে শুধু একটা ভাষায়ই আখ্যাত করা যায়-তা হল, এটা মজ্বলারদের দেউট্মেন্ট এবং বন্ধৃতা-এ ছাড়া আর কিছু নয়। সমগ্র বন্ধৃতাটা এবং স্টেট্মেন্টটা অসতা, বিকৃত এবং বানানো, অর্থাৎ ভূল ফিগার দিয়ে তৈরি করা হয়েছে।

[5-20-5-30 p.m.]

খাদানীতির ব্যর্থতা আজ অত্যন্ত পরিস্ফুট। এমন কি বাংলাদেশের প্রভাকটি সংবাদপ্র যাহারা খাদ্য আন্দোলনের সময় প্রকারান্তরে সরকারের দমন নীতির সমর্থন করতে চেণ্টা করেছিল ভাহারাও আজ ধাদানীতির বার্থতা স্বীকার করেছে। আজকে দেখান হচ্ছে যে খাদানীতি কত সন্দের এবং স্টেটমেন্টএ বলা হচ্ছে যে সরকার যে খাদ্দীতি চালাচ্ছেন এমন আর হয় না, এদের হত যোগা, উপযুক্ত লোক আর হয় না। তাহলে কেন খদাসগ্লট? যেহেতু দেশের উন্নতি হচ্ছে, যেন্ডাবে ডেভেলপমেন্ট এক্সপেন্ডচার হচ্ছে, থেহেতু লোক মরছে না, লোকের ক্রক্ষমত। বেডে **यातक लाक मत्र, ठाल (थ**ंट ठाराष्ट्र, आंग्रे उशालाता ठ'ल (थराउ मिरशर्स अरे जनारे शामा**मध्य**री স্থিতি হচ্ছে। এটাই হোল তাদের বহুবোর মূল প্রতিপাদ্য বিষয়। মাননীয় ডেপটে স্পীকার মহাশায়, আমি শাধু এটাকু বলতে চই যে এর উপর কেন মণ্ডব। কব। আমার **পক্ষে সম্ভব নয়**, বাংলাদেশে বাংলা ভাষায় কোন অভিধানে এমন ভাষা নেই যার দ্বারা এই নিল'জ্জ বন্ধতাকে ভূষিত করা যায়। এখানে যে সব ৩৬ দেওকা হয়েছে আমি তার মধ্যে যাব না, কারণ গত ১ বংসর গরে এই সব তথা নানাভাবে দেওয়া গ্যেছে। শুধ্ব তাই নয় ১ মাস আগে যে তথা দেওয়া হয়েছে আজ আবার নাতন করে ৩০। বানিয়ে দেওয়া হাছে। যাহারা থবরের কাগজ পডেন, বাহার। সরকারের স্টেটমেন্ট, প্রেস নেট পড়েছেন তারা দেখবেন কি করে এই সব বিবৃত্তি এবং স্টেটমেন্ট বানান হয়। গত ২ বংসর গারে বারে বারে খাদালীত আলোচিত হচ্ছে, এবং বিশেষ করে **এ বছর** নতেন ফসল ওঠার পব আহনা স্বকারকৈ স্বধান বাণী উচ্চারণ করেছিলাম, বাইরের বিভিন্ন পার্টি, সংগঠনের পক্ষ ,এটে সরকারের প্রতি এই সতকবিংশী উচ্চারণ যে সরকাবের খাদ্যনীতি এব ভ্যাবহ সংবট সুণ্টি করবে সেই জন্য আমি বলছিলাম যে বাংলা-দেশের কুষক যে ধ নচ'ল বিক্র কলে সেগ লো কাব গে'লায় বা গাদামে যাবে, সেটাই ছিল বড় **কথা।** তাই আমি বলাহলাল যে কুনকের বিজ্ঞাত ধানচালেব একটা অংশা--সবস্টেনশন অংশ--ও **লক্ষ** টনের মত স্বক্ত কিল্ল এবং ক্ষক্তে নাখা দরে দিন। এবং যদি এ কাজ করতে হয় তাহ**লে** জনসাধারণের স্থ্যেবিত - ডা গ্রন্থ কোন উপায় নেই, এই দাবী আমবা বারে বারে করেছি এবং সক্রে সজে রেশনএর এবলা লকতে বলোছ। গত ছান্যারি এবং মার্চ মাসের **অধিবেশনে** খাদ্যমন্ত্রী শ্রীপ্রফাল সেন যা বলেছিলেন আমি বলব সেগালো এখন মিলিরে দেখান, মাননীর ডেপ্রটি স্পাক্র মহাশর টিটা বলেছিলেন বাংলাদেশে খাদ্য কিছটো কম হয়েছে বটে কিছটো ভেফিসিট হয়েছে বঢ়ে কিন্তু সভ্যা। নেপাল প্রাভৃতি জায়গায় খাদ। **অঢ়েল তৈরি হয়েছে**, কাজেই খাদাসংকট সম্বশ্বে ৩৮০ ৫ কিছ.ট নেই। আর আজ দেখনে কি অবস্থা হয়েছে। যতটা খাদ্যের ঘার্টতির কথা বলেছিলেন, কেন্দ্রীয় সরকার থেকে তার চেয়ে বেশি দেওয়। সন্তেও কি অসুল্ভব খাদ্যসংকট সূণিট হে ল, সেদিনের কথা আমাব এখনও মনে আছে-সেদিন শ্রীযুত বাৎক্ষ মুখার্চ্চি এখানে দাঁড়িয়ে সরকারকে একথা বলোছলেন যে "আজ ধানচালের যে দাম বাঁধলেন তা কুষকের পক্ষে ক্ষতিকর হবে, ও'রা এ দামে কিনতে চায় না। আসলে এরা মজ্যভদারদের হাতে ধ নচাল দিতে চায়, মজ্বতদ রদের যথন ধানচাল কেনা শেক্ষ হবে তখন এরা ঐ বাঁধা দা**ম ভূলে** দেবেন।" এই ভবিষ্যংবাণী বঞ্জিমবাব্ এখানে দাড়িয়ে করেছিলেন। সেদিন প্রফলে সেন ব**লেছিলেন যে এই সব মিষ্যা কথ' সারা বছর এ**ই দব থাকবে, মাননীয় ডেপ**্**টি **≻পীকরা মহাশর**, আজকে কি প্রমাণিত হোল বভিক্ষবাব, যে সতর্কবাণী উচ্চারণ করেছিলেন সেটাই আজ কার্ষে পরিণত হোল। অর্থাৎ প্রফাল্ল সেন, বিধান রায় অতাশ্ত পরিকল্পিতভাবে এই খাদাস**্কট স্থি**ট क्दब्रह्म এवः धानठाल মজ, जमात्रस्तत शारक मिरत मिरतहाम ; अत्र यहाल आस समावानी मन्करहेत्र আবর্তে, পড়ে গিরেছে, পার্লামেন্টএর কংগ্রেসী এম পি-রা পর্যন্ত প্রোপ্রার অস্বীকার করতে পারছেন না। এই অবস্থায় ন্তন ন্তন থিয়োরী করা হচ্ছে। হঠাৎ অন্কের হিসেব দিয়ে আমানের ভেফিসিট বাড়িয়ে দিছে। আমাদেব ডেফিসিট ছিল ৯ লক টন-সেখানে ভারত পাছন লোক, ১৯ লাক টন সিবেলন তব্তে কেন সংবাট " ভাষালে নিশ্চরতী চুরি, জোক্তরি হতে।

এবং একে ঢাকবার জনাই ঐ অন্ফের হিসেব দেওয়া হচ্ছে, লোকসংখ্যা বাড়িরে দিয়ে, ১৫ আউস্স থেকে ১৬ আউস দেখিয়ে ১৬ লক টন ঘাটাতি দেখান হোল। এই ৮ মাসের মধ্যে লোকসংখ্যা বেডে গেল, ৮ মাসের মধ্যে ১৫-৩ থেকে ১৬-৩ আউন্স হয়ে গেল। আমরা জানি এইসব ফিগার তৈরি করা হয় নিজেদের বস্তবাকে প্রমাণ করবার জন্য। তৃতীয় কথা বলা হচ্ছে নট ট্রেডার প্রোডিউসার, বাবসাদার নয়, কোটিপতি নয়—ঐ কৃষক, উৎপাদনকারীরাই হোল হোরভার, এদের সংখ্যা হোল ১৩ লক্ষ, এদের ৪ একরের বেশি জমি আছে-এইসব ফ্যামিলি, এরাই হোল হোর-ভার। এদের উপর ব্যাপক জ্বলুম করতে হবে। মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, এর চেয়ে অসতা আর কিছু হতে পারে না। আমি বলছি যে প্রথমে দেখনে ১৯৫১ সনের সেন্সাস এবং তারপর ১৯৫৭ সনের বিধানবাব্রে বাজেট স্পীচ পড়া হোক, তাতে দেখা যবে বাংলাদেশের গ্রামাঞ্চলে যে ফ্যামিলি আছে—রুর্য়াল পরিবার আছে, তার ২১ পারসেন্ট হচ্ছে এগ্রিকলচারাল জোরার। আরু বাকী থাকল ৭৯ পারসেণ্ট, তার মধ্যে ৩৪ ৫ পারসেণ্ট অফ ৭৯ পারসেণ্ট ষাদের ২ একর পর্যান্ত জমি আছে আর ৩৬ ২ পারসেন্ট যাদের ২ একর থেকে ৫ একর পর্যান্ত ছামি আছে। আন্দান্তে হিসেব করে নিন তাহলে দেখবেন যে গ্রামাণ্ডলের ৩১ লক্ষ পরিবারের মধ্যে প্রায় ১৩।১৪ লক্ষ্ণ পরিবারের জমি হোল ৪ একরের মধ্যে। এটা আমাদের হিসেব নয় সরকারের দেওয়া হিসেব, ৮ লক্ষের বেশি হয় না। অথচ বলা হচ্ছে ১৩ লক্ষ। একবার বলছেন ১১ লক্ষ স্থাবার বলছেন ১৩ লক্ষ। কাজেই এসব ফাঞ্টস আণ্ড ফিগারস মিথ্যা বানান কথা। তারপর ৪ একর হোল উদ্ব্র--আমি জিজ্ঞাসা করি যারা কংগ্রেস বেণ্ড-এ বসে আছেন তাঁরা অনেকে গ্রামে থাকেন, তাঁরাই বলনে যে ১৩ বিঘা জিম হোল উন্দত্তে, সে জিম যার আছে সে হোল মজ্জতদার ? বখন কেন্দ্রীয় খাদামন্ত্রী এ পি জৈন পদত্যাগ করেছিলেন তখন পালামেন্টএর কংগ্রেস পার্টির সেকেটারী ডাঃ রাম সভেগ সিং বলেছিলেন যে কৃষক হোল হোডার, মজ্ভদার এসব মিথ্যা কথা। এখন এই যে মিথ্যা প্রচার -যে কৃষকের শতকরা ৯০ ভাগ কোনমতে সার্বাসসটেন্স লেভেলএ খাকে, ৫ একরের কম হোলে আনইকর্নামক হোল্ডিং, ৫ একরের বৌশ না হলে ইকর্নামক হোল্ডিং হয় না এটা কে না জানে। যাদের প্রায় ১০-১১ একর জাম আছে তারা সধারণতঃ ধনী চার্যা চয় না—এর সংখ্যা অত্যন্ত কম। এরা বলছে যে ঐ ১৩ লক্ষ সব মজ্তদার, সব মজ্ত করে রেখেছে। আমি জিল্পান করি এরাই কি আসল জোতদার মজাতদার—লাকিয়ে রাখার জন্য বলা হচ্ছে যে বিভিন্ন টিম এসে এনকোয়ারি করেছে। আমি জানি কেমন করে এনকোয়ারি রিপোর্ট তৈরি হয়। অমার বর্ধমান জেলায় বিশ্বভারতী থেকে এনকোয়ারীতে এসেছিল এবং এনকোয়ারী ছোল নবস্তা গ্রামে তারক সামশ্তের বাড়ী বসে। এই ভদলোক প্রফল্লেবাবুর বিশেষ বন্ধ, এর ২ শত বিঘা জমি আছে কিন্তু খাতায় লেখা আছে ৭৫ বিঘা। এই সব হচ্ছে সাধারণ মধ্যবিত্ত চাবী, মিলমালিকদের কাছে থোঁজ নেওয়া হচ্ছে আর তাদের দেওয়া খবরকে ভিত্তি করে রিপোর্ট তৈরি হচ্ছে। তাদের রিপোর্টএ এইসব নেই। ডাঃ রায়, প্রফক্স সেনকে বিদ্রান্ত করেছে এই সব লিখে। তাদের রিপোর্টএ নেই যে ৪ একরের বোশ জমি হোল উল্বন্ত এবং তারাই হোর্ডার। ভারা বলেছেন যে মিড্ল প্রোডিউসার, বড় টোডিউসার।

[5-30-5-40 p.m.]

আমি জিল্পাস। করি বিগ্পোডিউসার কারা? তারা কি বড় বড় জোতদার নর? তাদের সংখ্যা কি খুব অঞ্প নয়? আমরা বার বার বলেছি যে গ্রামাণ্ডলে মুখ্টিমের বড় বড় জমির মালিক. জ্যোতদার তারাই ধানচাল কিনে রেখে দেয়। শহরের মজতুতদারদের সংখ্যাও অলপ। আমরা বার বার বলেছি যে আপনারা তাদের সংবাদ নিন কিন্তু উনি বলছেন ষ্টেড.স'দের রিপোর্ট' পাওরা ষাক্ষে না। আপনারা প্রাইস কন্মোল অর্ডার করেছেন। প্রাইস কন্মোল অর্ডার কি—না এততে ধান কিনতে হবে এততে বিক্লি করতে হবে। কোন বাবসাদার তা করেনি—কি কমিউনিস্ট পার্টির সমুর্থক কি কংগ্রেসের সমর্থক কি পি এস পি-র সমর্থক। যারা ধান চালের কারবার করছে তারা খাতা ঠিকমত লেখে না অতএব যারা ১৩ হাজার মণের কারবার করছেন তাদের খাতায় সঠিক কিছ. পাবেন না। গত ৮ মাস কৃষকরা যে ধান চল বিভি করল সেটা উম্ব্ত নর। ডাঃ রার এটা জানেন যে যার মাত ১৫ মণ ধান হর তাকেও মাসের শেবে ৫ মণ বাধ্য হরে বিক্তি করতে হর ন্ন তেল কেনার জনা। সেগ্রিল টেডার্সরা কিনল না, মিলার্সরা কিনল না ভাহলে কি সেগ্রিল উবে रमा ? ১১।১৩ विवास क्रीया प्रतिकतारे कि जा क्रीयरा सार्थ निकाल ? वर्रिकेटना वेनार्कनात, ্রান্টিমের বড় বড় জ্বোতদার যারা প্রফল্লে সেন, ডাঃ রারের বন্ধ্ব, যাদের সেবার জনা মুল্টীছ क्रवाह्म, मान्य श्राम क्रवाहम, रमेरे लाकग्रालारक वाँठावात क्रमा यारमत ८ এकरतत र्वाम क्रिय আছে তাদের হোডাস' বলে চালান হচ্ছে। এই বিকৃত তথা এখানে দেওয়া হচ্ছে। তারা বলেছে र महकाद यि ६ लक्क ऐन कित ठाइरल मर्यनाम इरहा यारव। काह्रण महकाह यि ६ लक्क हेन ক্রে তাহলে বাজারে ৫।৭।৮ লক্ষ টনের বেশি থাকবে না অতএব বাজারে কম হয়ে গেলে দব ব্যুদ্ধে যাবে। কি চমংকার দরদ দেখনে লোকের হাঁও। ধরে নিলাম যে ১২-১৩ লক্ষ টন চাল বাজারে আন্দে এবং গভর্নমেন্ট যদি তা আদৌ না কেনেন তার মানে ১৩ লক্ষ্ণ টনই মজতেদারদের कार्ष्ट्र करन याद व्याद रमरे मञ्जू जनावता कार ना यादा छाः बाग, श्रक्ष्म, श्रक्ष, श्रक्ष, रमतनव वाजीत्व আনাগোনা করে। গভর্নমেন্টের কাছে যদি ৫ লক্ষ টন থাকত তাওলে দ্যটো মিলিয়ে বাজারটাকে ঠিক রাখা যেতে পারত। কিন্তু আসল যুভি হচ্ছে যে সরকারের কেনা মানে মজ্ভদারদের কাছে চতে যাবে। আবার তারা বলছেন ১২।১৩ টাক। ধানের মণ করলে চালের দরটা বেডে যাবে। আমরা বাল ১২ টাকা থেকে ১৩ টাকা ধানের মণ করলে ২০।২২ ট কার মধ্যে বাজারে চালের দর রাখা যায়। আপনারা ৯, ৯॥॰, ১০ টাক। ধানের দর বে'ধেছেন ছোনেশনেই যে সেই দরে চার্যা विक्रि कर्त्वाट शाहरूव नः, ठाषी भाता यार्य, आश्रनाताय स्मिणे किनत्वन ना, भक्षार्यभातरभत्न कम भरत সেটা কিনতে দেবেন। তারপ্র আপ্রনাধা কলকাতার মানুষ্কে ৩৫ টাকা দরে চাল খাইয়েছেন যদিও মাথে বলছেন ১৯।২/) টাকা দবে থাইয়েছেন। আমরা মনে করি যদি ক্ষকদের নায়। দর দেওয়া যায় তাহলে কলকাতার মান্য ২০-২২ চলায় সভা বছর চাল পেয়ে আপনাদের আশাবিদি করবে। আপন রা বলেন যে ব্যিউনিস্ড পাটি কৃষকদের বলে যে নাায়। দর চ ও, শহরের লোককে বলে সমতা দরে চাও এটা ঠিক নয়। আনরা বলি কুষকদেব নামে দর দিলে বাজারে চালের দরটা ঠিক রাখা যায়। গভর্মমেণ্ট এলছেন এ এরা কি করব, সেণ্টাল গভর্মমেণ্ট দর বেংধে দেয়। কিন্ত গতবারে আসেমরী সেসনে আমর াব এক্লা বলিনি যে প্রফ্লেবার, আপনি কি রাজী আছেন াদল্লী গভর্মােণ্টকে লিখতে যে আমরা মনে ব বি ১২।১৩ টাকা দর হওয়া উচিত। কিণ্ড আপনারা তা করেন নি। তাই আমব এলব যে শ্বে কেন্দ্রীয় গভন দেউই দয়ী নয়। আজও ৰুখ্যা বল্লছেন যে কিনলে দুৰ ৮৫৬ খাবে। তবে কুম্বকৰা যদি আমাদের বাঁধা দামে বিক্তি করে তাহলে আমরা দয়া করে কৃষ্ধ দেৱ কৃষ্ণ করতে রাজী আছি সেটা কিনে। **অর্থাৎ বাজারে দর** থাকবে বেশি অনু আমর: তুষ্ধকে সাম বানত ৯০ ৯।১০ টাকায় দর বে'ধে দেব। এটা কি গাঁজাখোরি কথা নয়? অবশ্য গাঁজ খেবি কথ ট্লান পাল মেন্টারী হয় ত হলে আমি এটা তলে নিলাম। অল পার্টি কমিটি সংবদের এনে বলেছিল ম কোন্লোকটার **৫শে। বিঘা জমি আছে**, कान लाको। शासात भग कर उत्तर अकार थे से भर काता कराह राजी **भाउल लाउ गाल** সাধারণ লোকের সহযোগিতা নেত্য উচিত। তাবই জন্য আমবা চেয়েছিলাম সর্বস্তরের সর্বদলীয় কমিটি করান যদি খাদাকে ব্রাজননীতর উধের বাখতে চান। ডাঃ রায় গত বছর কথা দিয়ে কথা রাখতে পারেন নি যেহেত তার পাটিতে নেপাল রাম, বিজয় সিং নাহারের মত লোক আছে-তাঁদের ধ্যকানিতে তিনি চুপ করে থাকেন এবং ত'দের প্রামশে তিনি চলেন। বলছেন সাব-ছিভিশ্নাল লেভেলে অল পার্টি কমিটি করেছি। আমি আবার বলবে। এসব অসত্য কথা। সেখানে এম এল এ থাকলে নিতে পারি, ডিগ্রিট্ট বোডেরি মেশ্বার, মিউনিসিপালিটির চেরারম্যান পাকলে নিতে পারি পার্টার লোক নিতে পারি কিন্তু সার্বাডিভিশনের লোককে কমিটিতে নেওয়া श्रुव ना। इंडेनियन लाएंडल कहा श्रुव ना रकन? इंडेनियन लाएंडल श्राई अहिं निक्र कहा हरत. অন্য সব জিনিস করা হবে, তাতে নিজেদের পেটোয়া মনোনীত লোক রাখলে দল করার বে স্ত্রিধা হবে কিন্তু এটাই কি বড় জিনিস 🚈 যদি বড় বড় হে ডারদের ধরা যায়, জোডদারদের ধরা যায় তাহলে যে মন্ত্রিসভার পেটোয়া লোকদের গায়ে হাত পড়ে। এই তো সরকারের খাদানীতিত্র नम्ना।

মাননীর ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, শেষদিকে অমি বলতে চাই যে জানুরারি মাসের শেষ থেকে—বাজেট সেসনের আগে থেকে আমরা বলেছিলাম যে খাদ্য সংকট সাংঘাতিকভাবে দেখা দেৰে, অতএব আপনারা প্রস্তুত হন। প্রত্যেকটা প টি ফরোরার্ড ব্লক, পি এস পি, আর এস পি, স্বতন্ত্র-এবং আমরা বলেছিলাম যে আপনারা চাল কিন্নে, প্রকিওর কর্নে এবং নামা দরে ভা দেবার বাবস্থা কর্নন—তাতে আমর: সহবোগিতা করতে রাজী আছি। আমরা সবাই বলেছিলায় ৰে আপনারা দিল্লী গভর্নমেন্টকে চাপ দিন কেন তারা খাদ্য সরবরাহ করেন নি কিন্ত সেকথা আপনারা শোনেন নি। তারপর খাদ্য উপদেণ্টা কমিটির প্রতি মিটিংএ আমরা এই দাবী উদ্বাপন করেছি কিম্ত তার কি মর্যাদা দিরেছেন আপনারা? প্রাইস কন্টোল অর্ডার করা তোল তাতে কমিটিকে পরামর্শ করেন নি, প্রাইস কন্ট্রোল অর্ডার তুলে দেয়া হোল তাতেও কমিটিকে পরামর্শ করেন নি। এইভাবে খাদা উপদেণ্টা কমিটিকৈ একটা প্রহসনে পরিণত করা হয়েছে। মাননীয় চ্ছেপটে স্পীকার মহাশয়, আপনি গ্রামে বাস করেন, আপনি জানেন চৈত্র মাসের মধ্যে সাধারণ हार्योत थानहान विकि रनय दरा याय। जा यथन दशन उथन हेह बाह्मत रनय स्थापन वर्ष वर्ष वर्ष वर्ष वर्ष মালিকরা এসে ধর্না দিলেন-- আপনাদের বললেন এইবার কন্টোল তুলে দিন। কেন আপনারা কন্দৌল তলে দিলেন? যদি একটা বাঁধা দাম থাকতো তাহলে যার গুদামে দু' হাজার মণ চাল আছে তাকৈ আমরা ধরিয়ে দিতে পারতাম প্রিলশ সেখানে স্টেপ নিতে বাধ্য হোত। আপনাদের कान जागि द्यार्जिः स्मकार्य तारे आपनाता जागि द्यार्जिः स्मकार्य वावदात करतन ह्यारे ह्यारे **माकानमात्र यात्रा এकर्टे, ठाम সাজি**या तारथ তाम्पत्र रवनाय--ত। एमत উপরই আপনাদের যত হাম**লা** হয় কিন্ত কোটিপতিদের গায়ে হাত দেয়া হয় না। মেদিনীপুরে যথন সমস্ত বড বড জোতদারদের এস ডি ও ধরলেন তখন তাঁর এগেনসেট স্টেপ নেয়া হোল, সেই এস ডি ও-কে ট্রান্সফার করা হোল। মামলা বৃধ্য করে দেয়া হে।ল। এই সমুহত জিনিস করে দেশে সংকট সূদ্টি করা হয়েছে। তারপুর **লেখা হয়েছে প্রাইস** কন্ট্রোল তলে দেয়ার পর অবস্থা ভাল হয়েছে –এ বছরের দাম গত বছরের চেরে অনেক কম। ইংরেজীতে লেখা আছে মাচ্লেশার ব দ্যান লাস্ট ইয়ার। মাননীয় ডেপ্রিট ম্পীকার মহাশয় এটা কি অসত। কথা নয় যে গত বছরের চেয়ে দাম কম। আমি কংগ্রেস মেশ্বারদের কাছে অনুরোধ করবো দল রাখতে হয় দল রাখন কিন্ত এমনি করে স্তাবকতা করে प्रका दाथा यात्र ना- এको छल नीठि চालिए एएएन लाकरक भारत प्रवास वारा ना। **आधि** আপনাদের বলবো যে আপনাদের এখনও বিবেচনা কব' উচিত, এ জিনিস আপনারা চালাতে দেবেন না কারণ এর দ্বারা ক্যাগত খাদ্য সংকটের স্মাধ্যন কোন দিনই এবে না।

[5-40-5-50 p.m.]

এ বছর ডেলিব রেটলি খাদ্য সংকট সুণ্টি করা হ'ল। স্পীকার মহাশয়, আমাদের আরু কি **উপায়** ছিল বলুন। আন্দোলন করা ছাড়। আমাদের কি করবার পথ ছিল? আজকে ডাঃ রায় বলছেন আন্তো আন্দোলন উইথড়া কর তার পর দেখব। আমি জিল্ডাসা করি আট মাস ধরে কি তাঁরা করেছেন ? কারও একটা পরামশ নিয়েছেন, একটা যান্তি নিয়েছেন ? খাদ্য উপদেন্টা কমিটিকৈ তো একটা ফার্সে পরিণত করেছেন। দিবতীয় কথা চোখের সামনে লে ককে মরতে দেখতে অথবা মানুষের প্রতি যদি মমন্ববেংধ থাকে ত'হলে আন্দোলন করতে বাধা হতে হবে। বাংলাদেশের ম।নুষ শিরাল কুকুর নয়। আপনি জানেন, গোড়া থেকেই যখন আন্দোলন শ্রে, হ'ল তথন সর্কার ব্রুতে পারেন নি যে এত বড় আন্দোলন হতে পারে, যথন আন্দোলন হ'ল প্রফল্লবার, ঠিক করলেন প্রালস পদ্টন তো আছেই পিটিয়ে সব ঠান্ডা করব, তাই হঠাৎ বিনাবিচারে সব আটক করা হ'ল। কিন্ত ডাঃ রায় কি বলেছিলেন? মনে আছে যখন শ্রীযুত বন্কিম মুখার্জি এবং শ্রীমতী মণিকুল্ডলা সেন তার কাছে চার্জ সীট দিতে গিয়েছিলেন তখন তিনি বলৈছিলেন--আমরা তো কেরালা গভর্নমেন্ট নই যে বিনাবিচারে সকলকে আটক করব, আমার হাতে শাসনবন্দ্র जारक वरत मग्रमनीजि हानाव। आग्नि त्रव मिरकरे विरवहना करत मध्य । किन्छ भरत कि रत ? কেলায় কেলায় আন্দোলন শ্বর হ'ল, দেখলাম রাত্রি একটা দেড়টার সময় বাড়ীতে বাড়ীতে গিয়ে ঘরে চাকে গ্রেম্তার করা হ'ল। কিন্তু ডাঃ রায় আন্দোলন থায়তে পারলেন কি? ডাঃ রায় ভাল ডান্তার হতে পারেন, কিন্তু বাংলার মান্ধের নাড়ী আজও চেনেন নি। আপনারা বলেছেন আমরা উদেক দিয়েছি, কিন্তু উদ্কানি দিয়ে এত বড় আন্দে লন হয় না। এত র**ন্তপাত আর দেখেছেন কি**? একটা জেলাও কি বাদ গিয়েছে, একটাও বাছ যায় নি, একটা মহকুমাও বাদ যায় নি। সমস্ত দেশের बात्र धरेकार बारमानन जीनरहरू यात कथनल एएएएन? भारत एकात कतात कना वकुछा ক্রমীর না। প্রত্যেক জেলার বিগেস্ট মবিলিজেশন হরেছে—কি করে তা সম্ভব হ'ল? ডাঃ রার জৈবন হরে বললেন এত করলাম আন্দোলন বন্দ হ'ল না! তাই ৩১এ আগস্টের আগে ২১এ क्षीलकी जिमि ह्योपमा क्षेत्रममें ह्याम कृषकरेक कैमेक्सियां जानरित सिंव मा। किन्दु स्म जरकेक

বার্থ হ'ল। আবার বলব ডাঃ রায় ডাক্তারী করেন, কিন্তু বাংলাদেশের নাড়ী এখনও দেখতে শেখেন নি 🟲 তিনি কৃষকদের উপর পাগল হয়ে আক্রমণ চালালেন, আমি লম্বা বন্ধতা দিয়ে তার विवतन मिए हारे ना। भूप, वनव, कि रेभगोहिक, कि कचना अलाहात कता रहा हिल दिना वनव ना कात्रम रमें जिल्ला मिराने वालात मानाराय रमिरोधमणे नार्ण। किन्छ वाले कि मेछा नव ख रिक्रमी कार्य ग्रीन हानना এवर कनकः ठाउँ विभिन्न आनी मिन्दानव ग्रामी हानना भन म्मान হয়ে যায়, কলকাতায় এবারকার গালিতে। যাগাল্ডর পাঁচকার বাংলাদেশের বিশিষ্ট সাংবাদিক তিনি ক্ষোভে দর্পণ পত্রিকায় একেবারে ফেটে পড়েছেন। কি বলেছেন? বলেছেন—সম্পূর্ণ শান্তিপূর্ণ আন্দোলন, তার উপর হয়েছে পরিকহিপত আক্রমণ, বিরাট চক্তানত রয়েছে এই আক্র-মণের পিছনে। আন্দোলন তো কথ করা গেল না এগিয়ে চলল আন্দোলন। এত গালি খেয়েও জনসাধারণ ডিমরালাইজ হ'ল না, শুধু তাই নয়, প্রভুরা চটে গেলেন। বিধানবাব, প্রফাল্লবাব্র প্রভরা চটে গেলেন। তারা বললেন—হয় প্রফল্লে সেন না হয় ডাঃ রায় থাকবে—এরকম করে চলবে না। তথন তাদের হ'স হ'ল। তথন হঠ'ং কিছু লোককে ছেডে দিয়ে বলা হ'ল নি**ম্পতি কর**। কিন্তু কত লোক অজও জেলে আছে, কত লেবেব উপর সেথানে অমান্ষিক বাবহার চালান হচ্ছে কত লোককে আজও ডিভিশন দেওয়। হয় নি? এদিকে বলছেন রেশন বাড়িয়েছি। আবার অসত্য কথা বলছেন –বলছেন ১ কে:টি ৭৩ লক্ষ লোককে দিলে এ এবং বি কেটাগরি পারণ হবে। আবার বলি এটা মিথ্য এবং অসত।। ৮টে মিলিয়ে হয় ২ কোটি ২৮ লক্ষ্ম আর বললেন এক কোটি ৭৩ লক্ষ হলে দুটো কভাব করে যায়। বলছেন রেশনের দোকান সাপ্লাই চাইছে না -এটা লোক ঠকানর জন। বলা হয়েছে, চলান এনকোয়ারী করে দেখান সর্বত্ত লোক রেশন পাছে কি না। আমি জানি ডাঃ রায়, প্রফল্ল সেন বাংলাদেশের মান্ত্রকে শিক্ষা দিতে চেয়েছিলেন, শিক্ষা তারা দিয়েছেন, কিন্তু যে শিক্ষা তার। দিতে চেয়েছিলেন তার উপ্টো শিক্ষাই ভারা পেরেছে। সে শিক্ষা হ'ল এই যে তাঁরা হলেন মজ্ভদার আর জোতদারদেরই বন্ধ, তাঁদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করা ছাড়া আর কেন উপায় নেই। ডাঃ রায় চেয়েছিলেন গ্রামের আর সহরের মধ্যে বিভেদের প্রাচীর তলতে—গ্রামের বিরুদ্ধে সহরকে, এর সহবের বিরুদ্ধে গ্রামকে লাগাতে, কিন্তু স্ফল হন নি। রক্তের রাখীবন্ধনের ভিতর দিয়ে তাদের ঐক্য আরও দঢ়ে হয়েছে—কৃষক, শ্রমিক এক হয়েছে। আমি এই বলে শেষ করতে চাই যে ইডিং সের লিখন পড়তে পারা দরকার। জেনারেল ওড়ায়ার কোথার আজ ডাঃ রায় ? প্লিস অ ছে, মিলিটারী আছে তার সাহাযো যে শয়তান মজ্বতদারদের দালাল এবং বন্ধ্ব সেই প্রফল্ল সেনরে কেকিল কা । তা বাবন একত্ব জেনারেল ওডায়ার ভেসে গিয়েছে, অত্যাচারীরা ভেসে গিয়েছে সেটা স্মরণ রাখতে হবে। বাংলার মানুষের দিকে দিকে যে নব জাগরণ শার্ হয়েছে সে সম্বন্ধে একটা সতক হওয়া দরকার, সচেতন থাকা প্রয়োজন। এই বলে আমি আমার বছবা শেষ করছি।

81. Dasarathi Tah:

মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহোদয়, এই সরকার যে খাদানীতি বার্থা করছেন এ ওদের জানা কথা। আমি অন্ততঃ এইট্কু আশা করেছিলাম যে এত প্রকাল গাওয়ার ফলে, বার বার ভুল করার পরে তার যে একটা প্রতিক্রিয়া আছে সেটা বেশ্ব হয় কার্যাকরী হয়েছে। আশা করেছিলাম যে আমাদের প্রেক কৃষিমন্দ্রী ডাঃ আমেদ যখন প্রবাই প্রলেন, বােধ হয় মন্দ্রিসভায় একটা নড়াচড়া শ্রেইলা। যখন দেপলাম যে খাদা এবং কৃষি এবং তার সগে খাদা উৎপাদনের বাাপার নিয়ে একটা নড়ন মন্দ্রীয় সৃষ্টি হয়েছে তখন একটা আশান্দিত প্রে ছলাম, কিন্তু শেষ পর্যাক্ত দেখলাম চাষীর ছেলের কাছ থেকে (অবশ্য ডাঃ আমেদ ঠিক চার্যা নন্) খাদা উৎপাদনের মন্দ্রীয় এমন লােককে দেওয়া হ'ল যাঁর "তল্কু চল কাঁচা অপা লাবণা অবনা নন্। খাদা উৎপাদনের মন্দ্রীয় এমন লােককে দেওয়া হ'ল যাঁর "তল্কু চল কাঁচা অপা লাবণা অবনা নাহা যায়।" আমি এই কথা বলছিলাম—যে পরিবর্তন করা স্বা, হেলাে সেখানে যদি আমানের গ্রীপ্রফুল্ল সেন মহাশায়কে সরিয়ে খাদা দশ্তরের দায়িত্ব ডাঃ রায় নিজে নিতেন এবং গ্রী সেনকে কিছু দিনের জনাে আবগারাী বিভাগের মন্দ্রীয় দিতেন তাহলে বিরোধী সমালােচকের মন একট্ ঠাণ্ডা হত। টেবিল চাপড়ে, মৃথ ভিছিয়ে তাে কিছুই তাে করতে পারব না। এট্কু যাদ ডাঃ রায় করতেন তাহলেও ব্রুতাম জনমুতের একটা সম্মান দিয়েছেন। যেমন গ্রী জৈন পদতাাগ করে অন্ততঃ নিজের মান রক্ষা করলেন, প্রফুলেবব্রেতা তাও করতে পারতেন। আসলে তাে কিছু হবে কি না সন্দেহ, তব্র একটা রদ্বদল করলে অনেক সময় জনমত ঠাণ্ডা করা যায়। মেজ বাে যাদি সংসার চালাতে না

পারে, সকলকে খাসী করতে না পারে তাহলে সংসার ঠান্ডা রাখতে হলে অল্ডতঃ সেন্ধু বৌর উপর সংসারের ভার দিয়ে দেখা হর তাতে কি ফল পাওরা যায়। কিন্তু আপনাদের প্রতিজ্ঞা শ্রীপ্রফালে সেনকে খাদামন্দ্রী রাখতেই হবে। যথন গাভী একবার বলেছি তথন আসলে সেটা বলদ হলেও তা বলে স্বীকার করা হবে না, অন্ততঃ বলা হয় গাভী-মুখো বলদ। এই হ'ল আপনাদের নীতি। উপাধ্যক্ষ মহাশয়, আজ খাদা সমস্যার সমাধান হবে কি করে? গোড়া কেটে আগায় লল ঢেলে তো কোন ফল হবে না। ডাঃ রায়ও বিরক্ত হয়ে খাদা সমস্যা সম্বন্ধে বলেছিলেন—"আমাদের নীতি বার্থ হয়েছে, হিসাব-নিকাশ কিছুই ঠিক নয়।" কেন্দ্র তো আপনাদের কম্পত্রের, বা চেয়েছিলেন তা নাকি পেয়েছেন। কিন্তু এদিকে দেখছি কি? আমরা পল্লী অঞ্লের লোক, আপ্নারা বলছেন সকলকেই রেশন দিয়েছি—অন্ততঃ যারা 'ক' শ্রেণীতে পড়ে তাদের।……

[5-50—6 p.m.]

কিল্ড বাল্ডবে কি হয়েছে শ্নুন্ন। আপনারা রিলিফ কমিটি গঠন করেছেন। যে যে কন্সিটিউ-য়েন্দ্রীর অ্যাসেমব্রির মেন্বার সে, সেই ইউনিয়নএর রিলিফ কমিটির মেন্বার। আমার নির্বাচন ক্ষেত্রে ২৫টি ইউনিয়ন আছে, আমি ২৫টিতে না হোক ২১টিতে মিটিংয়ে উপস্থিত হয়েছি এবং পরিদর্শন করে হিসাব করে দেখেছি—ডাঃ রায় একটা শনেন, তিনি ছাড়া আর ত কেউ শোনার নেই, তিনি শনে যদি কিছু করতে পারেন, যদি তার মাথায় কিছু ঢোকে—বর্ধমান জেলায় আসানসোল মহকুমার জাম ড়িয়া অওলের ধামে গ্রামে ঘুরে দেখেছি যে সেখানে রেশন কডেই দেওয়া হয় নাই। যেখানে রেশন কার্ড দেওয়া হয়েছে, সেখানে সময়মত এবং নিদিন্ট পরিমাণে চাল দেওয়া হয় না। রায়ন। থানার রিলিফ কমিলিতে দেখেছি, সেই রিলিফ কমিটিতে এ কাসতর জন্য সংতাহে এক সৈর করে চাল দেবার কথা কিংও তা কোথাও পাওয়া যায় না। যেখানে সণ্ত হো ৮৬ মণ চাল দেবার কথা, সেখানে সংভাধে কোন কোন সময় ১০ মণ দেওয়া হয়, ৮ মণ দেওয়া হয়, কথন কথন দেওয়াও হয় না। ভাল করে হিসাব করে দেখেছি সমুহত সদুত সাব-ডিডিশনএ বর্ধমান সহর সমেত ৩৫ হাজার মণ চাউল লাগে, কিন্তু সেখানে দেওয়া হয় মাত্র ১৫ ছাজার মণ, বাকী ২০ হাজার মণ ফাক। কোন কোন সংতাহে মোটেই পাওয়া যায় না। হয়ত এক সংভাহে পাওয়া গেল না, জিনিস যখন কম তখন নানভাবে সরকারী ডিলারদের ভাঁওতা পিতে বাধ্য হন। কখনো বলা হয় আজ কন্টেলার নেই, এখন অসময়ে টকা জন্ম নেওয়া হতে না। তালিকায় টেকনিকাল মিসটেক আছে অতএব রেশনের মাল পাওয়া যাবে না। নিদিন্টি দিনে এসে ডিলারকে ফিরে যেতে হোল। পর সংতাহে এসে তথন যাদ বলা হয়, হুজ্বে আগের সম্ভাহের রেশনটা দিন, ওটার কি হ'ল, তাহলে বলা হয় যে সেটাত পার হয়ে গিয়েছে সেটা এখন দিলে তোমরা হোর্ড করবে। অতএব মুস্কিল আসান হয়ে গেল এবং এইভাবে তাদের সন্তন্ট করে ফিরিয়ে দেওয়া হয়। যদিও আপনার। ঘোষণা করেছেন যে এক সেরের জায়গায় ১৯০ সের চাল সহরে দেবেন, অবশ্য আমাদের ডঃ রায় সহর বলতে কালকাটা অ্যান্ড সুবার্বই বোঝেন। এদের জন্যই তাঁর দরদ। কারণ এখানে সংবাদপত্তের রিপোর্টারস আছেন, বেশ ঘন খন মিটিং হয়, ইনকাব জিন্দাবাদ বলে, নাক মলে দিতে পারে। তাই ভয়ে ভয়ে সেখানে দেওয়া হয়, আর মফঃম্বলে কিছুই দেওয়া হয় না। একথা আমি পরিম্কার করে বলতে পারি। আপনারা যদি বলেন তাহলে তার প্রমাণও আমি দিতে পারে। এই ধানা উৎপাদন ও কর্মৌলের ব্যবস্থা সম্বন্ধে আমি বলতে চাই, হিসাব্যত ও সানিব্যেদনামত দর নিধারণ করা হলে চাষী বাঁচবে। যদি আপনারা খামখেয়।লী না করেন, যদি মোটা ধানের দর পশ্চিমবংগর চার্রাদকের বাজারে পৌষ মাস থেকে চৈত্র মাস পর্যনত ১২ টাকা করে থাকবে বলে ঘোষণা করে দেন এবং ভারপর ১লা বৈশাখ হতে ঐ দর ২ টাকা কমিয়ে ১০ টাকা করে দেওয়া হবে বলেন, এবং র্যাদ হোড়ার্সাদের বেলাও এই আইন কড়াভাবে প্রয়োগ করা হয় তাহলে সমস্ত রাজনৈতিক দল ও ক্রনসাধারণ তা সমর্থন করবে। এবং এটা করলে ব.জারে আপনা থেকেই অজস্ত্র ধান আসবে আপনারা ৫ লক্ষ টন মজতের কথা যুলেছেন কিন্তু এতে আপনা হতেই অনেক লক্ষই আসবে। আপনারা বলেছেন যে ধান পটক করলে বাজারে ধ.ন আসবে না। কিল্ডু আপনারাত হোডার নয়। গভন মেণ্ট কিনবেন এবং গভন মেণ্ট কিনবেন সেটা সাধারণকে দেবার জন্যই। তা বদি হয় তাহলে এটা দেশের পক্ষে ক্ষতিকর নয়। কিন্তু একথা আপনারা শোনেন না, কারণ **শ্নেলে** বিশুরু শরু। আপুনাদের বন্ধরো বে বিগড়ে যাবে। আমরা দেখেছি বে গ্রামে গ্রামে ২০ টাকা

দাম ধাতায় লিখিয়ে অজন্ম ধান কর্জ দেওয়া হচ্ছে। ধান যখন চাষীর হাতে আসবে পৌষ মানে তথন পৌষ মাসের বাজার দরে ৮ টাকা দর হলে এক মণ ধান নিয়ে ২॥০ মণ ধানে শোধ দিতে হবে। আর ১০ টাকা মণ হলে ২ মণ ধানে শোব করতে হবে। এতে ছেটে চাষ্ট্রীর কেমন করে বাঁচবে। ধান উঠার সপো সংগ ছোট চাষীদের বাঁচাতে হলে এই শোষণ হতে তাদের রক্ষা করাঙে হরে। আপন রা বলেছেন যে ৪ একরের বেশি জমির চাষীরা সবাই হোডার। আপন রা এটা জানের না। আপনাদের কংগ্রেস বেণ্ডের লে ক যাঁরা আছেন তাদের জিজ্ঞানা করান তাদের মধ্যে ক্ষজন কন্টোল দরে ধান দিয়েছেন? এমন কি প্রাদেশিক কংগ্রেস কমিটির সভাপতি পঞ্জা গ্রহ শয় তিনি কথনই কণ্টেল দবে দেন নি। তার পাবাবা, তার অনেক চাষ আছে, তিনিও দেন নি। আপনারা শুধু কথা বলে এই সমস্যার সমাধান করতে চান। আজকে বলা হচ্ছে মান ৰ বৈডে যাচ্ছে, রোগ নেই, সেই জন্য মানুষ মরছে না। তাই মানুষকে মারবার জন্য গালি চালাচ্ছেন রোগে মারতে পারছেন না বলে। ফালেবিয়া নাই কিন্তু টি বি গ্রো মোর টি বি-র মত বেডেই যুক্তে একথা আমুবা বহুবার বলোছ। সেখুনা চিকিৎসার কি বাবস্থা তা ভালভাবেই আপনার। জানেন এবং সেখানে তাঁরা বলহেন যে দেশের লোকের হোড় কর র শক্তি বেড়ে গিয়েছে। তারপর বলা হচ্ছে ক্রিখণ দেওয়া হড়ে সব লেকরেই। এমি একটা ঘটনা বলছি সম্প্রতি রায়না থ নার উচালন ইউনিয়নে যাত্র ৩,০০০ তিন হাজার টাবা ক্ষিঋণ দিবার জন। অফিসার উপস্থিত হলো। দার্ণ ব্যায় ও দুয়ে গে চাহীবা হাজিব হে লোদলে দলে। হিসাব করে দেখা গেল ৫ টাকার বেশি করে ঐ খণ বিলি করা যায় ন। সেখনে ইউ বি-র প্রেসিডেণ্ট ছিলেন, বললেন ও টাকা করে দিন, অফিসার বললেন ও টাকা করে দেবার রীতি নাই, তিনি সব টাকা পটেলি ত্রপ্র নিয়ে চলে গেলেন। সন্ধত দেন আনহারে থেকে ও কুষিব্য নাট করে চাষীরা হয়রান হয়ে ফিরে গেল। আজ আশিবন মাস। এ প্য'•৩ তারা সরকারী কৃষিধাণই পেল না। ঐ ত সামনে তব্যব্যাত্ত্বান্ বলে আছেন তান উপ তের পড়েছে উৎপাননের। আমেনিয়ার দুর সরকার নিধ্যিরণ করেছেন ৩৮ টাকালবে। দেঘছি এর অধিকংশ ডিলারই কংগ্রেসের স্থিতিব সন্সা, মণ্ডল কংলেসের কতা তারাস লেই ব এসে। কেয়ে লিফায়েড মেশ্বার বা গুণধর সদস্য। তাঁরা ঐ অন্যোগিন্যা ১৯১১ন ১৮ ৮৫ ২১১ ৫০ টাকার। তাঁকে আমি জানিয়েছি, উত্তর পেয়েছি প্রতিকারের বালস্থা হয়ে । এ আরুরে ধ করাছ আদ সমস্যা যদি সমাধান করতে হয় তাহলে অপ্রিশন ঘেটা ১৯ সংগ্রেষ এব কথা বলেছে সেই সহযোগিতা গ্রহণ কর্ম जदर आजामी क्षत्रन डेठेवात धारमञ्चारात्त्व नव ध्वास प्रिन, जवर स्नान्त्व प्रत्यात अथन शर्फ সংগ্রহের ব্যবস্থা কর্ন এবং খদ্য উংপাদ্য যাতে এবও ভলভাবে ও ব্যাপকভাবে হয় তার ব্যবস্থা কর্ম। ভূল নীতি বজন কর্ম এতাই অনুবোধ।

Si. Subodh Banerjee:

মাননীয় ডেপ্টি স্পাকার মহাশয়, ১৯৪৭ সাল থেকে আরম্ভ করে ১৯৫৯ সাল হল এই কবছর খাদ্য সমস্যার কথা যদি বিবেচনা করেন ১২লে দেখবেন সরকারী ৩থামতে ১৯৫৪ সালে পশ্চিম বাংলার অবস্থা কিছু ভাল ছিল। আর ৩। ছাড়া প্রত্যেক বছর খাদ্য সংকট তীত্র, প্রা দ্বভিক্ষাবন্ধা কিংবা দ্বভিক্ষ দেখা দিয়েছে। কিন্তু আমার প্রদন শ্বে আজকে এই আমার প্রশন হল কেন এটা ঘটছে? আমার প্রশন হল ধেন এত বছর ধরে ১২ বছর ধরে পশিচম বাংলায় এই জিনিস ঘটছে এটা অন্সন্ধান কর দরকার আছে। তা না হলে আমরা যাদ পেলিয়েটিভস্এর কথা চিন্তা করি তাহলে বাংলাদেশের খাদ্য সংকট থেকে বাঁচবার কোন প্র থাকবে না। এটা ব্রুমা দরকার পেলিয়েটিভস্তর প্রণ্য নয় পেলিয়েটিভস্ নিশ্চয়ই চই কিন্তু তাও বাঁচবার জনা। দেশকে যদি বাঁচাতে হয় ভাহলে পথায়ী সমাধানের পথ নিতে হ্রে। এ ছাড়া পথ নাই। এই পথ কি ? প্রথম কথা খাদ্য সম্বদেধ একটা ইন্টিগ্রেটেড শ্ল্যান থাকা দরকরে। সরকারের তা নাই। মন্দ্রীমণ্ডলীর দিকে তাকিয়ে দেখন কৃষির জন্য একএছ মন্দ্রী উৎপাদনের জনা একজন মন্ট্রী, খাদ্য বণ্টনের জনা একজন মন্ট্রী, ভূমিরাজন্বের জনা একজন মন্ট্রী অর্থাৎ টোটাল ফুড, ভূমিরাজন্ব থেকে আরুভ করে খাদা উংপাদন, খাদা বণ্টন ইত্যাদি সমনত কিছ; একটার সংগ্রে আর একটা অপ্যাপ্যীভাবে জড়িত এবং সেদিক থেকে একটা ইনটিগ্রেটেড স্গ্রান হওরা দরকার। সেটা হচ্ছে না। আজ বিমলব ব্কে থাদ্যের কথা যদি বলি তিনি বলবেন আমি ভূমিয়ালন্দ মন্দ্রী ওসরে বিক, আমার করবার নাই। আমি কি করে থালন। আদার করি কতটা

আদার করি বলতে পারি। আমেদসাহেব ও তর্ণবাব্বে জিল্ঞাসা করলে বলবেন-আমরা খাদ্য তৈরি করি বণ্টন আমাদের নর। প্রফ্লেবাব্বে বললে বলবেন। আমার ডিউটি বণ্টন করা, উৎপাদন করা আমার দারিত্ব নর, আমার হচ্ছে লক্ষ্মীর ভাণ্ডার যা পাব তাই দেব। জলের কথা বদি বলি অজয়বাব্বে আমেদ সাহেবকে দেখিয়ে দেবেন। এটা হল ল্যাক অফ ইনটিয়েশন, এখানেটোটাল প্যান কিছ্ন নাই। এদিক থেকে বিবেচনা করার দরকার আছে। সেই রকম একটা প্যানএর বিবেচনা কর্ন না কেন? একজন মন্ত্রীর অধীনে এই সমস্ত বিভাগ দেন। এদিক থেকে এসব জিনিসগর্নল যদি একজন মন্ত্রীর অধীনে আনেন ভূমিরাজস্ব বিভাগ থেকে আরম্ভ করে খাদ্য উৎপাদন, বণ্টন সমস্ত তাহলে কাজ অনেক ভাল হবে। এবং এই যে এ্যার্ডামিনেশ্রটিভ সেট আপ সেটা ঠিক কর্ন। এই কতকগ্রিল জিনিস বিবেচনা করার দরকার আছে। খাদ্য ব্যাপারে তিনটি মূল সমস্যা অপ্গাণগীভাবে জড়িত।

[6-6-10 p.m.]

মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয়, প্রথম হচ্ছে উৎপাদন সমস্যা, তারপর বণ্টন সমস্যা, তারপর হচ্ছে জনসাধারণের ক্রয়ক্ষমতার সমস্যা। দেশে যদি থাদ্য উৎপাদন কম হয় তাহলেই দ্বভিক্ষের অবস্থা দেখা দেবে। স্তরাং প্রথম হচ্ছে উৎপাদন সমস্যা। কিন্তু উৎপাদন বাড়ালেই হবে না। ব্যবসায়িরা খাদ্য হেড করে ফেলবে, তাতে আর্চিফি সয়েল স্কারাসটি দেখা দেবে মাানমেড ফেমিন হবে। স্তরাং উৎপাদন বাড়ালেই হবে না, এর সংগ ডিস্টিবিউশনও জড়িত। স্তরাং শতে স্কুট্ভাবে বণ্টন হয় সেণিকে নজর দিতে হবে। শ্বে, বাজারে মাল সরবরাহ হলেই হবে না। সেই খাদ্য জনসাধারণের ক্রয়ক্ষমতার মধ্যে আছে কিনা সেটাও দেখতে হবে। সেজন **জিনিসপতে**র দাম কমানো খাদ্য আমদানীর সঙ্গে অংগাংগীভাবে সংয**ু**ত্ত কাজেই পশ্চিমবংগ্য খাদাসমস্য য় তিনটা সমস্যা ওতপ্রোতভাবে ও অগ্যাগগীভাবে জড়িত একটা উৎপাদন সমস্যায় শ্বিতীয় হচ্ছে বণ্টন সমস্যা, তৃতীয় হচ্ছে মূলা নিয়ত্ত্বণ ও জনসাধারণের **কয়ক্ষম**তার সমস্যা এর একটাকে বাদ দিলে থাদাসমস্যার সমাধান হবে না একথাটা প্রথমেই বোঝা দরকার। সেজন আমি বলাছ ইনাট্যেটেড 'ল্যান নিতে হবে। ইনটিয়েটেড 'ল্যান না নিয়ে শুধু পিচমিল ওয়েছে এই সমস্যার সমাধান হবে না। কিন্তু আমাদের সরকার কি করছেন? তাঁরা শুধু কেন্দ্রী। সরকারের দিকেই তাকিয়ে আছেন। পশ্চিমবংগ সরকার যা নিজেরা করতে পারতেন ভারত সরকারের দিকে না তাকিয়ে তা কিছ্ই তাঁরা করেন নি। কেন করেন নি? খাদা সমস্যা প্রধান কথা হচ্ছে উৎপাদন সমস্যা - উৎপাদন বাড়াতে হলে ছোট ছোট ইবিগেশন বাবস্থা দরকার **ভিক্তু** তাঁরা তা করেন নি। তারপর, খাদ্য উৎপাদন বাড়ানোর আরেকটা উপায় হচ্ছে ভূমি সংস্কার। তাকি আপনারা করেছেন? করেন নি। ১২ বংসর ধরে একাজটাও আপনারা করিন পারলেন না। একাজের জন্য তো কেন্দ্রীয় সরকারের দিকে তাকিয়ে থাকতে হয় না। চাষী হাতে আপনার। জমি দিয়েছেন এক ছটাক জমিও আপনারা চাষীর হাতে দেন নি।

তারপর, আপনারা বলেন বাংলাদেশ ঘার্টাত অঞ্চল। গত বংসর ৮ লক্ষ ঘার্টাত ছিল, এবছ আপনাদের বাড়াত হিসাব ধরে ৯ লক্ষ টন ঘার্টাত—কিন্তু এটাওতো কেন্দ্র দিছে। বাংলাদেদে কত জমি অনাবাদী পড়ে রয়েছে – তা ছাড়াও। একফসলী জমিতে কি দোফসলী করা যার না এভাবেও তো এই ঘার্টিতর কিছ্টো মিট আপ করা যেতে পারে। বর্ধমান জেলার আসানসো মহকুমার ছেড়ে দিলে মেটে জমি হছে ৯,৮০,৪৫০ ৬৬ একর; এর মধ্যে দোফসলী হছে ম ৬৬ হাজার ৯৯ ৫৭ একর। অর্থাৎ মোট জমির শতকরা ৬ ৭ ভাগ দোফসলী। আমি বিশেকরে কেন বর্ধমান জেলার কথা বললাম তার কারণ হছে, আমি ইছা করেই বর্ধমানের কথা বললা—তার কারণ হছে এই যে, বাংলাদেশের মধ্যে বর্ধমানই হছে সবচেরে ইরিগেটেড। সেখা অপনারা ইছা করলে দোফসলী জমি তিনফসলী করতে পারতেন, সেই জারগায় টোটাল ল্যান্দ এর মাত্র শতকরা ৬;৭ ভাগ ভাবল কপিং হয়েছে। এই জমিতে কেন আপনারা তিনফসলী করে না। আপনারা বলেন খাদ্যসমস্যা জাতীয় সমস্যা। তা যদি হয়, ভাহলে সেই ফুটিংএ বিআপনারা খাদ্যসমস্যার সমাধান করতে পারেন না? তাহলে কি আপনারা ওরাটার ট্যান্স ছেছিতে পারেন না? বাংলাদেশে বছরে বাইরে থেকে ৪৪ কোটি টাকার খাদ্য আমদানি হছে এই টাকাটা অম্মাদের দেশ থেকে বাইরে চলে যাছে। এই কাজটা যদি আপনারা করতে পারে এই তাকটা আমাদের বালা উৎপাদন ব্রিক্ষা ছ

বাবহাত হতে পারে। তারপর, বাংলাদেশে যেসমস্ত অনাবাদি জমি পড়ে রয়েছে তাতে বদি ফুলে ফোর্সাএ চাষ্ট্রবাস করতে পারেন, তাহলেও উৎপাদন বাড়ান যেতে পারে। বড় বড় কথা ছেডে দিয়ে যা পারবেন তাই করন। ছোট ছোট জল সেচের বাবস্থা করতে পারেন ৬ ইণ্ডি টিউবওয়েল করে। স্ন্দর্বন অঞ্চল কি তিনফসলী করে দেওয়া যায় না : উৎপাদন শ্ধু কাগজে হয় না। আপনারা কাগজে বলছেন, জাপানী প্রথায় চাষ্বাস কর। এজনা এক লক্ষ ২০ হাজার টাকা শ্ব্রচ হল। কলকাতার ফুটপাথে কি চাষ হবে! তাই বর্লাছ, কাগজে হবে না। সূত্রাং কাগজের কথা ছেড়ে দিয়ে যা প্রেকটিকালি করতে পাবরেন তাই কর্ন, ত হলে উৎপাদন বাডতে পরে। এর প্রথম কণ্ডিশন হচ্ছে ভূমিসংস্কার। ভারপর আপনারা ইচ্ছা করলে ডাবল ক্রপিং চালাবার বাবস্থা করতে পারেন। শ্বতীয় প্রশ্ন বর্ণন সমস্যা। আপনারা জানেন এবং চিরক লই জানেন আজকেই শুধে নয় যে আফাদের দেশে সবচেয়ে বড সমসা। হচ্ছে বন্টন সমসা।। আজ বাংলাদেশের ষে খাদ্যাভাব, ইট ইজ মেইনলি ডিউ টু ডিস্ট্রিবউশন প্রবলেম। উৎপাদন যা হচ্ছে তা কবনার্ড হয়ে যাছে। বত বড় মঞ্চলের জোড়দার বাবসায়ীবা স্ব্রিছ, ক্রনার্ড ক্রে ফেলছে। বাট হোয়াট ইয় দি ওয়ে আউট? একমত উপায় হাছে স্টেট ট্রেন্ডিং একমাত ওয়ে আউট হচ্ছে স্টেট ট্রেডিং ইনট্রেডিটস কলতে হবে ইন ফুল ফেল্স'। চালের ব্যাপারে প্রাইডেট বিজিনেস বৃষ্ধ <mark>করে</mark> দিন। আমি প্রশিষ্টেলত ফিলেস করি না। গ্রেরটেড আমার অস্থা নাই। অমার কথা হচ্ছে, হোলসেল এবং রিটেলএ স্টেট ট্রেডিং করনে। আমি আবেকবার বলব যে, ডিস্ট্রিউশন ক বণ্টনের উপর অ পনাদের বিশেষ দৃষ্টি রঞ্জতে হবে ক'রণ, দেশের মধ্যে যা উৎপন্ন হয় তা যদি বংষ্ঠিভাবে লোকের মধ্যে ভাগ হয় তাইলে কেন প্রকাব গ্রিভেন্স উঠে না। কি•ওু যদি লোকে मध्य त्य त्वातक थातात भारक ना उचनहे लिएनम हेर्छ। अथातन अन्न छेठेट भारते, त्वनम स्थरक না দিলে আমুবা করতে পূর্ণব না। ৬ ই ড এণ্ডমিট দাট। কিংড প্রশন হল, পশ্চিমবংগ সরকার থেকে কি কেন্দ্ৰকে এই সংক্ষেত্ৰ দেওয়া হয়েছে দেউই ট্রেন্ডং সম্প্রধেপ সংক্রেছে? বাদ না দেওয়া হয়ে থাকে ভাগলে কেন দেওয়া হল লি। তামি হানি ভাগলে বেশি দায়িও খাড়ে পড়ে। আমাদের সরকারের সেই ভয় আছে, কিন্তু দেখা যায় মধ্বীধের লোভ আছে। আমি বলতে চাই, সেই দায়িত নিতে হবে। প্রশন উঠেছে এই ভিনিস করতে গেলে ছোট ভোট বাবস্থাবি। ক্ষতিগ্রন্থ হবে। এব বিৰুদ্ধ সাঞ্জি হিস্তুৰ আমি বল্ডি আপন্দেৰ দেকান কৰতে হবে। এবং ছোট ছোট যাবা চালের কাববাবী তাদের চালেন ডিভিট্রেটশনএর ভার দিতে হবে স্ভাট ছোট বারসায়ীদের ডিম্ট্রির্টট্র করে দেও্যা হেতে পুলে। । িদের আপনার শাসন্যক্তের মেশিনাবিও করে নিতে পারেন। কেট কেট ওপক্ষ থেকে প্রশন করছেন দামের ব্যাপারে কি হবে দামের ব্যাপারে অমি পরে আস্চিত আলে ওয়ার্কিং মেশিনাতিটা ঠিক করে নিন। সাবসিতি দেবার ব্যাপারে যথন বলব তথন ৩টা বলব। যাই হোক আমধা যদি কেন্দুকে এই সাজেশন দিই তাহলে আমি নিঃসন্দেহে বলতে পাবি তাদেব কেল আপ্তি হ'ব না। প্রধান কথা বড়েছ, মিডলমানস প্রফিট যাঁরা স্ববিদ্ধা কর্মার করে ফেল্ডে এসর ডি'ন্স যাতে বন্ধ হয় তার বার্চ্থা করতে হরে। বণ্টন বাবস্থার গলদই হচ্ছে খাদাসমস্য সমাধানের প্রধান কণ্টক। এই ব্যাপারে যদি স্বকারের কোন গুলুদু থাকে ভাহুলে ভার জনা আমব সবাসরি সরকারের সংগ মোকাবিলা করতে পারি। তখন তারা হয়তো বলবেন দেখ আম্বা কি করব, এবক্স কিছা করতে গেলে আবার ওদের পক্ষ থেকে অনুনালন হবে। আমি বলচি এভাবে চলবে না হয় ফলে কন্টোল কর্ন, না হয় কন্টোল একেবাবে তলে দিন। এভাবে বেসপর্নাসবিলিটি শার্ক কবলে চলবে না। খাদেরে ব্যাপারে সমগ্র দেশবাসীর কাছে আপনাদেব দায়িত সেসপ্রাসিংবলিটি আছে। এটা যে পিপলস প্রবলেম এ জিনিস্টা ক্রা দক্ষক। আমি আবাক আপ্রাদেক সারণ কবিয়ে দিয়ে ক্<mark>লাড চাই যে, আইন</mark> পাইকাবী বা খচরা, নিধাবণ করে ফাল কন্টেল কবনে।

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: Do you mean State twelling with full control?

Sj. Subodh Banerjeet

বীদ দেশের মধ্যে কোন করাপশন থাকে তা বন্ধ করা সরকারের কর্তা। স্বদিকেই আজ করাপশন ফাইট করতে হবে।

তারপর, বলা হরে থাকে যে, পিপলস প্রচেজিং ক্যাপাসিটি বেড<u>্রে।</u> আরেকটা **কথা** আপনারা বলেন ইনকেজনারর জনা ভিনিজপতের দাম বেডেভ। শুধামার ইন্<u>রেটাটেটে</u> জনাই দাম বাড়ে না। এই ইনফ্রেশন কি আপনারা বন্ধ করতে পারেন না? যারা হোডিং করে রেখে দিরে আটিফিসিয়েল ফ্রার্রসিটি স্টিট করে তাঁদের আপনারা চেক করতে পারেন না। আপনারা ফ্রডগ্রেনস্ এগেইনস্টএ এগডেভ্রন্স বন্ধ করেছেন। বিন্তু অপেন রা জানেন রা, বাড়ের এগেইনস্টেরিজার্ড ব্যাঞ্চ থেকে টাকা এগডেভ্রন্স নিয়ে ক্রডগ্রেনস কারবারে সেই টাবা ইনভেস্ট করা হয়— এবং এভাবে নানা ফাঁক দিয়ে রিজার্ভ ব্যাঞ্চ এগডেভ্রন্স বার করে নিয়ে সেই টাকা অনাভাবে ফ্রডগ্রেইনসএর কারবারে লাগিয়ে বাজার কর্নার করে ফেলছে।

[6-10-6-20 p.m.]

প রচেজিং পাওয়ার অফ দি পিউপিল বাড়ানো দরকার। কিন্তু আপনার। সেদিকে যাবেন না। হোষ্কাই কণ্ট ইউ গিভ প্রাতুইটাস লোন, অপনারা কোন আনত্রপলয়মেণ্ট ডোল ফিছেন নাঁ? ইজ ইট সো ভোর ভিষিকান্ট স্থামি চাই না যে কেন লোককে ডোল খাইয়ে বাঁচিয়ে রখেনে— আই এসম নট ইন ফেভার অফ ইট। কিন্তু চাত ধনি আমাকে না দিতে পরেন আমাকে বাঁচবার মতন একটা সাব্যিসটেন্স তো দেবেন। এইএকম এটটেম্পট তো আপনাদেব নেই। কিন্ত ইট ইয়া নট ডিফিক্টে। ছোট দেশ গ্রাস আনএনপ্লয়নেট ডেল দিতে পারে ভারতবর্ষ বা বাংলাদেশ ত। দিতে পারে না। এ বিষয়ে ইংলন্ড, আর্মোরকার, জার্মানীর কথা না হয় ছেড়েই দিচ্ছি -আনন্ত আই এনম নট স্থিতিক অফ সোসনিল্ট কন্টিত সেসৰ তো ক্যাপটালস্ট কন্তি। সেইসব জায়গায় যদি হয় বাংলাদেশে কেন হলে নাম এই ধরনের ইন্টিপ্রটেড প্ল্যানের চিন্তা করার দরকার আছে। এখানে শুদু গালাগালি কবাক্ট ফাড প্রবালাম সলাভ হলে না। ববং একটা পলিসি গ্রহণ করতে হবে ৷ বেসপ্নসিবিলিটি নাই কালে গৈট প্রাক্তি গালগোল কৈবে লাভ নেই। গভর্মেনেটর প্রাইমারী ডিউটি হচ্ছে 🗦 সভ দি পিউপিল। আবার কোন গভর্মেনট যদি এই প্রাইমারী ডিউটিতে ফেল করে তালের দাও গভর্মমেন্ট আফ নো মরাল রইট ট্র একজিস্ট অর্থাৎ তাঁরা পার্কে না পার্ক কান্ত এটা ১৮৩ বর্গন এবং সিউপিলকে বলবেন যে আমর। এই করতে চাই এবং পিউপিলও ১ ১২৫ এলপে বাফস গতন মেন্টকে সাহায়। করবে। আর তা যদি না হয়, অর্থাৎ প্রব্রেগ এনি সলভ না হস তাহলে পিউপিল তাঁপের **এগেইনস্টএ যেতে বাধা হবে। কিন্তু এইভাবে** সহি আগ্রান জনসংখালের সহয়ে গিতা না নিয়ে। **চলেন ত হলে এই প্রবলেম সলভড হবে** না। সংস্কার জনসাধারণ এই প্রব**লেমের যেসম**স্ত সলাশান দেয় তা আপনারা গ্রহণ করবেন না। আপনালা প্রবালনের সলাশোন না করে কেবলমাত **भागितार्वारोक मित्रा जनमाधातभाक वीविता त्या**वाचा अर्था । एपन आइटेवाम तिनिक टोन्टे রিলিফ ইত্যাদি দিয়ে বাঁচিয়ে রাখছেন। কিন্তু এনে দে বিচ্ছা থলে না নবং এর জনা প্রানেক বছর এভরি ইয়ার বিধানবাব্যর সংখ্য আম দের মার্যারি ২রে। প্রত্যের বছর মহালয়ার সময় যেমন গণগার ঘাটে গিয়ে বাপ-মার পিণ্ডি দিতে ১৪ তেন্দি সম্প্রেবত প্রত্যেক বছব এই নিয়ে আন্দোলন করতে হচ্ছে। ও'দের ঐ এট্রেমিনিটএর সংগ্রাং আর্ডর আসল প্রান্ন হচ্ছে হোয়াট ইজ দি ওয়ে আউট। ওয়ে আউট ঐ তি নাস্ত্র সংগ্রেই বাসছে এবং এতেই ভবিষ্যাতে ভাল **হতে পারে ইট ইজ নট ডিফিকাটে। ক্যাপি**নী চেই সেল । চেইছল, ইংলন্ড ক্যাপিটালিফ্ট ফেট্ট ফ্রান্স, ক্যাপিটালিস্ট স্টেট ওয়েস্ট জার্মানী সেখন। এন এই সমস্যার সম্প্রার হয় আমানের এখানে বেখানে এভরি ইয়ার ক্রনিক ফুড় ডিসট্রেস লোগে যা ৮ এটো ইয়ার ফ্রেমিন ক্রান্ডশন অর নিয়ার ফেমিন ক'ডিশন লেগে আছে সেখানে আপনার। কেন্স । সনাধন কবতে পারেন ন? এ ছাড়া আপনাদের তো ক্যাপিটালিস্ট ফ্রেম ওয়ার্ক, বিন্দু লাপ্টাবা পারেন না কেন, তারা যা পারে। আপনারা পারবেন কি করে, আপনাদের তো 🕬 ্রেরব সংগ্রু বেশি সহযেগিতা এবং আপনাদের এখানে প সোনাল ইন্টারেন্ট শেল পার। সাপনার মন্টা হরেন গাছেরও খারেন তলারও কুড়ে'বেন। চোরাকারবারী যদি কবতে ২০ বাহিরে গিয়ে কর্ন, না তাতে আমাদের আপত্তি নেই। আপন রা মন্ত্রি থাকবেন আর ঐসব কর্তেন তা ত টোটাল প্রবলেম সলভড হবে ना। वतः जाभनाता यीम वाश्रित स्थाक क्षेत्रव करतन एएएल वाश्नारमान लारकत जैभकात शर्व।

8]. Sudhir Chandra Ray Chouchurl:

আমি এই বিবৃতি পড়ে দেখলাম এবং এখানে প্রায়লবার রাজা থেকে শ্রনলাম যে যতক্ষণ পর্বিত না ফ্রাড্র প্রভাকশন বাড়ছে তেতক্ষণ পর্বিত খাদোর অবস্থা যেমন আছে তেমনই চলবে

বা অবস্থা আরও ধারাপ হতে পারে। আমি জিন্তাসা করি যে ফ্ড প্রডাকশন করে যাড়বে—নতুন মন্ত্রী একে? স্বোধ ভায়া মন্ত্রীদের এখনও জ্ঞান দিছেন। চোরা না শোনে ধর্মের কাছিনী। গত ১২ বছরেও এদের জ্ঞান হলো না—আর কবে হবে? আমার স্বোধ ভায়া যদি মনে করে থাকে যে ওরা অনাদি কাল পর্যাত রাজস্ব করকেন তা হলে ভুল হবে। আমি দেখতে পাচ্ছে যে ওদের দিন ঘনিয়ে এসেছে। এখানে কত রক্ষের সংখ্যা দিয়েছেন, কিন্তু কোন সংখ্যার সংজ্য কোন সংখ্যা এডজাস্ট করতে পারেন নি। যদিও আমার সবগ্লো পড়ার সময় হয় নি ভাহকেও তিনি এই লেখার মধ্যে বলেছেন যে ৩১৩ লক্ষ লোক আছে এই পশ্চিম বাংলায়। তার হিসেব করতে করতে এখন হয়ে গেল ৪০৩ লক্ষ। এই যে ও পাতায় রিপোর্ট এ বলেছেন, এই দ্টো "In this connection it should be noted that there are about 13 lakhs of surplus producers' families with a total population of about 70 lakhs who do not normally require any rice from M. R. Shops. There is no point of extending the benefit of M. R. Shop to this section of the population. Of the remaining 243 lakhs Government have made arrangements for giving the full benefit of M. R. to 160 lakhs of persons in September, and 176 lakhs of persons in October.

ধরে তারপর দেখনে ৬৯ পাতা, তারপর আবার ৮ লক্ষ ধবতে গিয়ে টোটাল বেড়ে যায় কিংগ্রেস বেণ্ড—দটো যোগ দিচ্ছেন কেন?। ইংরেজী যেমন লিখেছেন কেন ধবব না। তাহলে লেখা উচিত ছিল যে ১৬০ লক্ষেব ওপৰ অক্টোবৰ মাসে আরও ১৬ লক্ষকে দেওগা হবে। কি**ন্ত কথা** হচ্চে যে এমনভাবে লেখা হয়েছে যাতে যেও করতে করতে ৪০৩ লক্ষ লোক হয়ে। **যাচেচ।** আমাদের খাদোর অভাব কেন হোল তার উত্তাব ওরা বলেছেন যে লোকসংখ্যা বেডে গিয়েছে, লোকের খবে ছেলেপিলে হচ্ছে, মান্য মবছে না। ও'রা কেমন বাজত্ব করছেন যে মান্**য মরছে** না। তারপর আরও বলেছেন যে হিন্দু স্থানীবা রুচি ছেডে বিয়ে ভাত থাচ্চে। আমি ব**লি যে** তাহলে হাইউপ্লো কাশ ক ছে বিকি হচ্ছে। খিদীরপুরে রেশন শপ্ত পিয়ে দেখন কারা আটা নেয়-হিন্দ্রম্থানীরা ওয়ান আন্ড খল হাইট কেনে। তরপর বলছেন যে অন্যান্য জিনিসের माम (बराउटक बरल हारलव माम (बराउटक) ७८० अवही हेलाही कथा। रक्ताना अनामा क्रिनिस्मव দাম কমে বাড়ে চুলেব দামের উপর এনান্য জিনিসের দাম কমা বাড়ার উপর চালের দাম কমে বাডে—এতো একটা নতন তথা। আসল িনিস হচ্চে এই যে চাল নিয়ে জয়ো থেলা হচ্ছে, পার্টি হচ্ছে। এখানে আমাদের পার্কোর কথা লোভ যদি করতে হয় তাহলে লেভি বসাতে হবে। জনমতের চাপে কন্টোল করে অসম্ভবক সম্ভব করতে চেয়েছিলেন। কিন্তু ধোপে তিকলো না। व्यापनाति ५५ वहरते छान राला नः ५२ वहरते राजन माविधा श्रव वाल भारत रहा ना। সব গাঁড়া বন্ধ হয়ে গেল। ব্লাক মাকে'চিয়ার্স প্রফিটিয়ার্স, হোর্ডারম তারা এ'দের ব**লেছেন বে** আপনারা যদি কন্টোল অইন না তেওলন ওওলে পটিকৈ প্যসা দেব না। সরা, ভাল সব রক্ষ ভেরাইটির চালই কালো বাজারে সর্বত্র পাওয়া যায়- অবশ্য তার জন্য আমাদের মালা বেশি দিতে হয়। আমাদের সরকার হোডাবিস, ব্যাক্ষ কেভিবিস্দের সংগ্র পাকাপাকি ব্যবস্থা করেছে বলেই অ জ আমদের এত খদ্যভাব। অথচ আম দেব প্রদেশ কংগ্রেস সভপতি বলছেন যে হোডবিস ব্রাক ম'কেটারস নেই।

[6-20-6-30 p.m.]

ৰাংলাদেশে আর হোডারি নেই হোডারি হল সাধারণ চাষী। আগনারা এমন আইন করতে পারেদ না যাতে করে আরত্তের মধ্যে আনা যার বা সাজা দেওয়া যায় বাংলাদেশের জোতদার, মঙ্গুতদার, রাক্মাকেটিয়ারস, প্রফিটিয়ার্সদের। কংগ্রেসের পেজ ছিল, কংগ্রেস তো বলেছিল ব্লাক্ষাক্ষেটিয়ারসি হোডার্সদের লাম্পিগোলেই ফ্রিলিরে গালি করেছে। ভালের সপ্পে আপনালের এড ফিডালা। আছ বলছেন সাধারণ চাষীরা স্ক্রিটিয়ার্সিটিয়ার্সিটিয়ার্সাই। বালা দেশের অনের সংখ্যাদ করে দিছে সেই চারীক্রকে আপনারা অপমানিত কলন্দিত করতে পিছপাও ইছেন না। কেন ব্রাক্ষাকেটিয়ার হোডারে এলের প্রাক্ষাপেটিশন ফর লাইকের ব্যবস্থা করনে না দেখবেন ভাহলে আর কোন মেশিনারির প্রয়োজন লবে না। তারা ভারে সরকারের ঘরে এসে চাল পেটছে দেবে। কেবল প্রফারের সেন মহাশার্সক নেয় দিলে লাব না নাটেব গালা হাজন ডাঃ বিধানচন্দ্র রার। সিফ্টার প্রমপ্টারদের টানাটানি করে লাভ কি। আজ যদি প্রফারের সেন বেরিয়ে যান ভারপ্র

জামেদ সাহেব আসবেন আবার হয়ত তাঁকে সরিয়ে তর্ণ ভাই এসে যাবেন—এতে কি লাভ হবে। মূল উৎপাদন করতে না পারলে কিছ্ই হবে না। ডাঃ বিধান রায় সেভিয়ার হবেন এ ধারণা পরিত্যাপ কর্ন। বিধানবাব্ কি খেলাই খেলছেন। লেফ্টিটরা যথন যাছেন তথন তাদের বলছেন আমি প্রফুল্ল সেনকে ডিসেন্বর মাসে বের করে দেব, মূভমেন্ট তুলে নাও, আবার প্রফুল সেনকে বলছেন তোমার আর অভুল্য ঘোষের অরগানিভেশান তে মরাই অরগান ইজেশনটাকে রাখ —আমি বেকদিন আছি তোমাদের বাঁচিয়ে দেব। এইভাবে অয় নিয়ে তিনি খেলা করছেন। আমি প্রফ্লে সেন বা কলিপদ ম্থাজিকি গালাগালি দিতে চাই না। বাংলার দ্রভাগ্য যে বিধানচন্দ্র রায় তিনি এত ব্লিখর অধিকারী হয়েও বাংলার সর্বনাশসাধন করে চলে গেলেন। আমার ত ই দুঃখ। তাই আমি তাঁর সংগ্র কথা বলি না লোকে অন্বোধ করলেও তাঁর কাছে যাই না এমনাক শ্রেম্থা খারাপ হলেও যাই না। মরি অনা ডাক্টারের হাতে মরব তব্ত তাঁর কাছে যাব না। আমার দৃঢ় বিশ্বাস যে তিনি বাংলার সোভ্যার নাল বাংলার দৃ্ভাগ্য বংলার অভিশাপ। তাঁকে উৎপাটন করতে না পারলে বাংলার কোন্দিন মংগল হবে না।

8jkta. Labanya Prova Chosh:

মাননীয় উপাধাক মহাশয়, আমাদের খাদ্য জীবনের এই সম্ভহীন দুর্গতি এবং তার প্রতিকারের প্রশন নিয়ে, শাসন্যন্তের স্থেগ যোগাযোগ অমাদের ছাবনে নিত্য এক অভিনয়ের জিনিস হায উঠেছে। অযে গ্য এই কংগ্রেসী শাসন যত এ'গণে চলেছে ভারতবর্ষের রাজনৈতিক, অর্থনৈতিক সমাজ জীবনের সকল বিষয়ে ক্রমবর্ধমান ভয়<> খবনতির সংগ্রাখাল পরিস্থিতিও জটিল **থেকে জটিলতর, এর ভয়াবহতা নিতা অধিকত**র এটা এগণিত সান্ত্রেষ দুর্গণিত গভীর হতে গভীরতর হয়ে চলেছে, এর যেন বাধা কোথাও নেই এব যেন প্রতিকার কে থাও নেই একে নিক্টার সংগ্রেষ করবার সাতাই চেণ্টা কোথাও নেই। এব মধে। একটিমার চেণ্টা আছে হিংস্ত লোভাতব হে বাহিনী সমাজের লংঠন কেতে অবাধে বিচৰণ কৰে বেডাছে কংগ্রেস তথা সৰক বা বাহিনী **একদিকে ত'দের সংগ্র সহযোগিতা ও সহা**য়তার মেংগে মান্যেব সংকট সংকটতর কবে তুলে অন্যাদিকে রাজকীয় দুক্তরে এসে বসে গভীর ব দ্ধিমত্ত্ব সংগে দিশেবর জ্ঞান ভাত্তের আলোডিত করে অর্গাণত বিবৃত্তি এবং সাহিত্য সাখি করে আমাদের জানাচ্চন যে, বহা, উচ্চতর আনতর্জ তিক তথা আন্তদৈশিক ঘাত প্রতিঘাত এবং সক্ষোত্র কারণ ও বা পারসমাহ আমাদের হতভাগা এই **জনগণের**- थामा-कौतरन अवधाति छत्र (१४ क क त तर्फ यात छन। दशराम सवकारतत रहारना राज्या নেই। সেজনা আমাদের সামনে দেখতে পাচ্ছি খাদোব বদলে এ'দের অন্তহীন বিবৃতির স্ত্প আর এদের স্ত্পীকৃত কাগজপত্রের রাশি। এবং এব মধ্যে এও আমাদের জনা বাদ পড়ে নি যে. মানুষের সাধোর অতীত এই ভয়াবহ সংকটেব ংগ্রেভ আমাদের স্বকার কি অ্যানুষিক কতিছ দেখিয়ে আমাদের খাদা পরিস্থিতিকে কত উল্লভ এবং স্বিধান্তনক কবে তলেছেন এবং মতার অবধারিত গহার থেকে কিভাবে রক্ষা করেছেন। কিন্ত এ'দকে লাঁদেব এইসব কৃতিছের সাফাঁ-রুপে দাঁড়িয়ে বয়েছে জ্যালম্ভ জাগ্রত ভয়াবহ বাদ্যর হাগাণত বাভক্ষ্য নাষের নিতা ক্রমবর্ধমান অত্তহীন দুর্গতির অপ্রিসীম বেদনার ক্ষমাহীন বাস্তব। যদি সামান্তম সততাও এ'দের মধ্যে অকতো তবে খাদা পরিস্থিতির এ সকল সমস্যা দুত সম্বর্ধনের পথেই অগ্রসর হোত। এই শাসন-নন্দের ম্বারা জাতির প্রয়োজনীয় খাদ্যোৎপাদন, মূল্য বাদ্ধি রোধ, স্কুট্র বণ্টন ব্যবস্থা, সরকারী নাবসা প্রভৃতি সমস্ত ব্যাপার গড়ে তোলার প্রথামক স্কুট্র আয়োজন এবং ধারা নির্ণয় করা দ্রে ধাক –এই বিষয়গুলিতে কিছু কাজ সূত্র করবার অবস্থাকে ও সরকার নন্ট করে তুলছেন জটিল এবং বিদ্রান্তিপূর্ণ করে তুলছেন কাজের যোগাতা ন থাকলেও শ ভেচ্ছা এবং অপরের সহায়তা দিয়েও কান্তের যে গতো এবং অগ্রগতি অর্জন কবা যায় যেখানে তা নেই সেখানে দেশ জীবনের এইসব গ্রুম্পূর্ণ বিষয় নিয়ে অন্তহীন আলোচনাতেও এ'দের কাছ থেকে কোনো ফল বা আশা আছে বলে আমার মনে হর না। যদি আশা আছে তবে তাকে সাথকি করার পথও আছে। এবং তা হতে পারে পারাস্পরিক নিন্তীপতে সহযোগিতার মধ্যে, বথার্থ কার্যকরী পথ নির্ণরের জনা আন্তরিক অগ্রহের মধ্যে। এর নজীরনাপ সন্দির্গালত প্রায়শ কমিটির কথা বলা হয়। আমার দঃখন্তনক বাস্তব অভিজ্ঞতা এই যে, যে সমূপ প্রকলা এই শাসনবন্দের মূলমন্দ্র সেই মাল প্রেরণা থেকেই এই কমিটিগ্রলির ও পরিকল্পনা আহিডাব ও পরিচালনা ঘণ্টছে। প্রাদেশিক ভাষিটির মধ্যে অপমানজনক এই অভিজ্ঞতা লাভ করেছি বলেই এর থেকে পদত্যাগ করে স**ল**ে

আসতে আমি বাধ্য হরেছি। বিরোধী বে দলগুলি আমাদের সহবোগীরুপে এখানে ররেছেন তাদের প্রতিও আমি এখানে দ্বুএকটি কথা বলতে চাই। তথাকথিত এই পরামর্শ কমিটির রাধ কর্মধারা দেখে আমি অনুভব করেছিলাম বে পরিস্থিতির প্রতিকারে সরকারী অসামর্থাতার প্রতিবিধানে যে পর্মার্শ কমিটির পরিকল্পনা সেই উদ্দেশ্যকে সার্থক করে তুলতে হলে পারুম্পরিক ভব বিনিময়ের সুযোগকে সত্যকার সদিছো, উপযুক্ত বাবস্থা ধারা এবং কার্যকরী আয়েক্তনে গঠিত করে তুলতে হবে।

[6-30-6-40 p.m.]

শ্মাম আজ এক বংসর প্রে এই নিতাস্ত প্রয়োজনীয় দাবি নিয়ে পরামশ কমিটিতে ধখন অগলোচনা উত্থাপন করি এবং নিতাস্ত সংগত ও গ্রুছপূর্ণ এই দাবিসমূহ বিষয়ে ধখন গভীর ভপেক্ষা ও উদাসীনতা লাভ করে অপমানিত বেংধ করে পদতাগ করে চলে আসি তখন এই উভয় সময়েই আমাদের সহযোগী বিরোধী দলগন্লির কাছ থেকে এ বিষয়ে আমি সহযোগিতা, সমর্থন বা পরামশ আশা করেছিলাম।

খাদা পরিস্থিতি সমাধানে সরকার ও জনগণের সংখ্য সহযোগিতার প্রয়োজন বখন আমরা নকলেই বোধ করি—তথন এই সহযোগিতার সাথকি রূপায়ণের জন্য যে অবস্থাসমূহের পরিবেশ মতানত প্রয়োজনীয় ও অপরিহার্য বলে মনে করে আমি আলোচনা উত্থাপন করেছি—আমি আশ। করব আমরা সম্মিলিতভাবে আমাদের সেই সম্মানিত সহযোগিতার ক্ষে<u>ত্র</u> গঠনের জন্য দাবি উত্থাপন কবার যৌক্তিকতা উপলব্ধি কবর। সমূগ বাংলার ভয়াবহ খাদা পরিস্থিতির অপারতেপ আম দের ফেলাও আৰু খাদ। জীবনে নিতা ভয়াবহ সংকটের মধ্যেই যে চলেছে এ বলাই বাহ,লা। ্মগ্র দেশের এই নিদারণে সংকটের দিনে শাসনতান্ত্রিক প্রতিকার বাবস্থার সংগ্রে জনগণের আত্মশক্তির মহান প্রচেণ্টার ধারাকে যাস্ত করেই আজ এই সংকটের মধ্যে আমাদের পথ করতে হবে বলে আমরা মনে করি। খাদা পরিস্থিতিকে আশ্রয় করে সম্প্রতি আমাদের জীবনে যে এক ভয় বহু নিদার ণ ঘটনা ঘটে গেল তার কথাও এখানে বলা আমি প্রয়োজন বোধ করছি। খাদ্য-পরিস্থিতিও সেই বিষয়ের সংগ্রামকে কেন্দ্র করে যে সরকারী দৈবরাচার দেখা দিল তাকে লঘ করে দেখাবার জন্যে সংগ্রামের মধ্যে রাজনৈতিক উদ্দেশ্য জনতার আক্রমণ প্রভাতির কথা বড় করে ্তালবার প্রয় সও আজ চলেছে। এ খাদা আন্দোলনের মূলে যে প্রেরণাই **থাক** শাসনতান্তিক সীমাহীন অযোগতা ও দুনীতির ফলে সাধারণ মানুষের জাবনে অলকণ্টের যে দুর্বিসহ িবপর্যায় দেখা দিয়েছে সেই দুঃথের মধ্যে আর্তা ব্যক্তক্ষ্মান্য প্রতিবাদ **করবে আন্দোলন করবে** সংগ্রাম করবে বিদ্রেহ করবে এ অধিকার তাব অছি। এবং এই সংগ্রামের পরিচালনায় কোনো দলের পক্ষ থেকে যদি কোনো বিশেষ প্রক্লম প্রেরণাই থাকে, তব্ন সেই আর্ত ব্যুক্ত্মান্বের মর্মান্তিক ন্যায়স্পত দ বিকে আন্দোলনে মুর্ত্ত করে তোলবার নিতা জন্মগত অধিকার তাদেরও আছে। সেই অর্ত মানুষের গণ উত্থানের সামনে তাকে খাদা না দিয়ে তার জনা শাংখলাপর্ণে थामा वावन्थात व साक्रम ना करत जारक मन्जनों आस्त्राक्रम ना करत जारक मन्जनों ना करत जारक যান্তি দিয়ে আশ্ব স দিয়ে নিরুষ্ত না করে যদি সেই গণ উত্থানের প্রতি নির্মাম লাঠির আঘাত দেওয় হয় যদি নিষ্ঠার বালেট দেওয়া হয় যদি রাজনৈতিক উদ্দেশোর দোষারোপ করে জনতার দাবিকে উড়িয়ে দেওয়া হয় যদি এই দোষারোপ করে সরকারী নির্মান আঘাতকে সমর্থন করা হয় তবে কি তাতে সমস্যার প্রতি সরকারের পক্ষ থেকে উপযান্ত আচরণ হবে? তবে কি তা কোনো পরকারের পক্ষে বৃশ্ধিমন্তার বা সভাশাসনের পরিচর হবে?

অলক্ষাে যে-কেনাে দলেরই যে-কানাে রাজনৈতিক উন্দেশ্য কাজ ক'রে বাক আজ অস্থীকার সংবার উপার নেই বে, গত ৩১এ আগসের অভিবান গণউখানর্পেই দেখা গিরেছিল। এবং কিবল করবার উপার নেই বে সেদিনের সেই অভিবান বিরাট হলেও সম্পূর্ণ নিম্নত ছিল, নির্পর্বভাবেই নিজেদের দাবি ও প্রতিবাদ জানাতে গেছল। এবং এ সত্য যে অভিবানের আরক্ষ সম্পূর্ণ অহিংসই ছিল। তবে কি কারণ ঘটল বে, এই নির্পয়ব অভিবানের প্রতি বিরাট সলক্ষ সরকারী বাহিন্ী কাঁপিরে প'ডে তাকে দমন করবার জনাে এ রকম অভাবিত অমান্সিক নৃশংসভার ভারা হেব্ত হেলে? ওরা বদি নির্পয়বভাবে আইন ভণ্গেই উদ্যুত হরেছিল তবে আইনভণ্গের প্রতি

আইনের যে শাহ্তিবিধান সেই শাহ্তির ব্যবহ্পা করা ছাড়া অন্য কোনো প্রকার স্বেচ্ছাচারী নিষ্ঠ্র শাহ্তি দেবার অধিকার সংবিধানের কোনো ছত্রেই তো সরকারকে দেওয় হয় নি। শাসনতান্ত্রিক জীবনে যে মানসিক কারণসম্ভের সমাবেশের ফলেই এই লানিজনক খাদ্য পরিস্থিতি ও তার সংশ্লিট অবাধ লাইন ও বিপর্যায় সম্ভব হয়েছে সেই মানসিক কারণসম্ভের সমাবেশের কারণেই এই আমান্যিক অত্যাচার সম্ভব হয়েছে। একই কারণেই অবসানেই এই সবেরই প্রতিকার সম্ভব হতে পারবে। সমগ্র শাসনয়কের এই মর্মাহিতক লানীজনক ধারা দেখেও কোনো কোনো দল বা কেউ কেউ এই সকল অপরাধের কারণর্পে শাসনয়কের কোনো কোনো ব্যক্তি বিশেষকে বাছাই করার দিকে খাবই বাহত হয়েছে। তাঁদের রাজনীতি ও উদ্দেশ্যকে আমি সম্প্য মনে করি না। এই নন্ন অপরাধ্যমন্ত্রের জন্য খাদ্যমন্ত্রী বা পালস মন্ত্রীর ল্যানিজনক কর্মসমূহ যেমন ইতিহাসে দ্রেষণেয় কলজ্বরূপে চিনাদন লাগ্রত হয়ে থাকবে তেমান এই নন্ন অপরাধ্যমন্ত্রের জন্য পশ্চিম ক্রাহিত্ব কোনো অংশে এক চুলও কম হবে না।

শাসনের নিত্য কর্মধারা ও নীতি ধাব। বিষয়ে শাসন্যক্তে একক কোনো মন্তার নিজস্ব মূল্য বা দায়ি কিছ্,ই নেই। যাঁরা এই এককের অজ্বহাত তোলেন তাঁরা জনগণকে প্রতারিত করতেই চান।

প্রাদেশিক শাসনযকে এরজন। বাজি বিশেষ যাদ কেই চুড়-তদায়িত্ব এবং সর্বোচ্চ অপরাধের জনা দায়ী থাকেন তবে সে মুখ্যমন্ত্রী। বাংলাদেশের এই নিরবচ্ছিল্ল শাসনতান্ত্রিক অত্যাচার, অপমান, লাইন, বিপর্যায় ও অংঘাতের জন্য একক কাউকে বাছাই করবার কাজ নেই। এর সমস্ত অপরাধের জন্য দায়ী আল বংলার মুখ্যমন্ত্রীও তার সমগ্র মাল্যমন্ডলী এদের আমারা মর্মে মর্মে দেখেছি। একে কার্র অপরাধই অল ইতিহাস গোপন করতে পারবে না আর আমারা চিনি কংগ্রেসের সেই যথেটাত্রম নেতৃহকে। শাসনতান্ত্রক এই সমস্ত অপরাধের তাঁয় মূল উপ্যাত্র ধারক এবং বাহক। তাঁরা চান বলেই বর্বার যুগের এই রাজত্ব আজত অপ্রতিহত্যতিতে আ্যান্দের জীবনে এগিয়ে চল্লেছে।

ইতিহাসে সকল সৈবরশাসকেবই অবসানের অধাণ্য রচিত হয়েছে এ'দের জনাও একাদন হবেই। আজ এইসব হয়েছে এ'দেব জনাও একাদন হবেই আজ এইসব প্রতিবাদসমূহ তাবই প্রস্থিতিগান মাদ্র।

SJ. Sasabindu Bera:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকরে মহাশয়, খাদ্যাবস্থা সম্বন্ধে আমাদের আলোচনা চলছে। বাংলা-দেশের খাদ্য অবস্থা সম্পর্কে আমরা যেসমস্ত তথা খাদ্যমন্ত্রীর ক'ছ থেকে শ্রনলাম তাতে মোটেই <mark>বিস্মিত হই নি। খা</mark>দোর কথা বড় কি ছোট করার বিষয় করে দেখা উচিত নয়। বাংলাদেশের বর্তমান খাদ্যানম্থাকে ঠিকভাবে বিচাব করা দরকার। আজ পশ্চিম বাংলার খাদ্যাবস্থা সতি।ই অতানত ভয়াবহ হয়ে দাঁডিয়েছে। আজকে পলাগ্রামে শতকরা ৭০ জন মান্**ষ পেটভরে খেতে পাচ্ছে** না। কিছু লোক একবেলা খেতে পায় আর কিছু কিছু লোক অ'ছে যারা অর্ধসিম্ধ কিছু ছোলা খেতে পেলেই নিজেকে ভাগাবান বলে মনে করেন। আজকে মান্য সতাই প্রতাহ গছের প তা সিম্ধ করে থেয়ে একবেলা করে পেটের ক্ষুধা নিবৃত্তি করছে। আজ বাংলাদৈশের খাদ্যাবস্থা এমনই দাঁড়িয়েছে যে উৎপদনকাবী কৃষককে সম্পূর্ণরূপে ভিক্ষার উপর নির্ভার করতে হচ্ছে। দেশে প্রকৃত দুর্ভিক্ষের অক্তথা পৃথি চয়েছে। অথচ আমরা দেখছি খাদ্য সম্পর্কে **এই যে** বিবৃতি আম'দের ক'ছে দেওয়া হয়েছে বা খালামনতী যে বিবৃতি আমাদেব সামনে রাথলেন তার মধ্যে এসব কথা আমরা কোগাও শ্নলাম ন'। জ্ন মাসের প্রথম থেকে আমরা শ্নতে পাছি আমাদের দেশের চারিদিকে অত্যাত ভয় বহু অবস্থা। বাঁকুড়া, মেদিনীপরে প্রভৃতি বিভিন্ন এলাকার মন্বন্তরের বিভাবিকার কথা শোনা বাজে। বিভিন্ন সংবাদপতে প্রারই মর্মান্ডিক चर्णेमात कथा श्रकामिक रूकः। यमम अकरो विवृष्टि ३३७ स्मर्केप्यत जीतर्थ ::।भग्यवाजात পত্রিকার বেরিরেছিল। আমি সেটা পড়ে দিচ্ছি, তার শিরনামা হচ্ছে চরম শান্তি। রবিবার এক মর্মান্ডিক পরিবেশে হ্গলি জেলার তার্কেশ্বর থানার অধীনে সন্তোষপরে গ্রামে ৭৫ বংসর वंदर्गत थक वृन्ध कृषक প্রভূষে তহি র ১৮ বংসর ব্য়ুস্ক পুত্র গোপাল মাল্লা, পুত্রবধ্ নির্মালাবাল। বর্ম ২০ বংসর এবং উহাদের এক বংসর ব্য়সের একটি সুস্তানকে মৃত অবস্থার শ্যাককে

দেখিতে পান এবং সপ্যে সপ্যেই তিনি মন্চ্ছিত হইয়া পড়েন। এই ঘটনায় সপ্তেমপুর ও আন্দেশ্যানের গ্রামেও বিষম্ন ছায়া পড়িয়াছে। গোপাল ঐ অগুলের একজন পরিচিত কমী ছিল। প্রকাশ গত কয়েকদিন গোপাল এবং তহার পরিবারের লোকজন নাকি অনাহারে ও অর্ধাহারে কালাতিপতে করিয়াছে। শেষ পর্যানত বিষপ নে স্ত্রী ও শিশ্ম সাতান সহ নিজের জীবনের অবসান ঘটায়। সর্বশেষ সংবাদে প্রকাশ মৃত গোপালের বৃশ্ধ পিতার অবস্থাও বিশেষ উপ্রেগজনক।

এই সমস্ত সংবাদ পড়ে আর আমাদের খাদামন্ত্রী মহাশরের কাছ থেকে যা শ্নলাম, যে দেশের মান্ত্র মোটা হয়ে যাছে, আমাদের দেশের একটা মান্য্রও না খেতে পেয়ে মরছে না, তা থেকে বেশ পরিংক ব বোঝা যাছে, সবকার কিভাবে তাঁদেব খাদানীতি পরিচালনা করেন। এই যাদি গামাদের সরকার বা খাদামন্ত্রীর মনোভাব হয় তাহলে দেশের অবস্থা কোথায় গিয়ে দাড়াবে তা হামরা সহজেই ব্যক্তে পারি। বেশানং সম্বদ্ধে মাননীয় খাদামন্ত্রী তাঁর বিবৃত্তি আমাদের সামনে রেখেছেন। কিল্ বাস্ত্রপথ্য আমাদের এখানে বেশানিং দোকানের যে সংখ্যা দিয়েছেন ভা প্রভাকনের ভ্লমাস তানের কর্ম। এক একটা বেশানংএক দোকানে যে পরিমাণ মাল সবর হ করা হয় তার সংগ্রে কোন সামজসা নেই।

[6-10 --6-50 p.m.]

এক-একটা রেশনএর দোকানে যে পরিমাণ মাল সরবরাহ করা হয় তাতে সরকার যে বিবৃতি দেন ভার সংগে কোন সামঞ্জস্য নেই। খণামন্ত্রীর বিবৃতি আমরা দেখেছি। এক একটা ডিলারএর স্পো পল্লী অঞ্জে ৪শত ৫৬ হে ছাব থাক্ত পারে এবং দুই হজার লোক থাকে। কিন্ত এমন ডিলাবএর সন্ধান আমি দিতে পারি যাদের মাত আট আনা দশ আনা প্যশ্তি চৌকিদারী - সেইরকম ৪ হাজল লেক আছে এথচ তাদের সেপ্টোবর মাসে প্রথমে ২৮ থেকে ৩৫ মণ তাল এবং ৩৫ থেকে ৭০ মণ গম দেওয়া হয়েছে। এই ডিলারদের ব্যাপারে আমি জানি, সরকারের বিবৃতি অনুসায়ী স্পতাহে দুইবাৰ কৰে চাল দেবাৰ কথা। কিন্ত স্পতাহে দুইবাৰ <mark>কেন স্পতাহ</mark>ে একবাৰ কৰেও চাল দিতে পাৰে না। সেই ডিলাবদেৰ অধীনসত লোকদেৰ দুইে সংভাহ অণ্ডর াক্চা কিছা চালা দেওয়া হয় । ৬ যে প্রিমাণ বর্ণনা বরা হয়েছে তার চেয়ে অনেক ক্ম। আজকে এখানে বলা হসেছে চাব একবের কম হোল্ডখেনের বেশন দেবার বারম্থা করা হয়েছে সম্ভাহে ন ইবার। এরমত অসতা কথা আবা বিছে, নেই। আমাব সংগ্রেদি আপনাবা কেউ প**ল্লী অওলে** অসেন তাহলে আমি দেখিয়ে দিহে পারি এই বিশাহগালৈ সম্পাণ অসভোৰ উপর ভিত্তি করে নচিত হয়েছে। অ জকে খাদাস্থাৰ বিবৃত্তি এবং সরকারের বিবৃত্তিত দেশের যে প্রকৃত **অবস্থা** নকে অব্যাহলা করা হয়েছে। তাঁদের মধ্যে একটা আত্মতিপ্তৰ ভাব লক্ষা করছি। তাঁরা আত্ম-ত্তির সংগ্রেই বল্লাছন দেশের লোক সরছে না দেশের লোক সায়ের আ**ছে। দেশের থবর এদের** কাছে পেণীছায় ন: ৬ ই দেশের মান ষকে তাদের অবস্থা ব্যাবার জনা রাইটার্স বিশিষ্টংএ হান। দিতে হয়। তাদের মাথের থাবারের জনা। কিন্ত তাদের এই আবেদনের প্রতান্তরে প্রতিদিন ত দের লাঠি, টিয়ার গাসে ও বালেট খেয়ে চলে যেতে হয়। এই হল আমাদের দেশের খাদামন্ত্রী। দেশের খাদ্যসম্পর স্মাধান করতে পার্ছেন না, তাই থাদেরে বদলে ধালেট দিছেন। এই যে শোচনীয় খাদোর অবস্থা এবজন্য তারা দায়ী করেন জনসাধারণকে। আমি বিভিন্ন সময়ে মেসমুস্ত িবব তি এই দুগণৰ পোৰে প্ৰচাৰিত হয়েছে তাতে লক্ষ্য করেছি এ'বা সমুষ্ঠ দায়ি**ছ জনসা**ধারণের ঘাতে চাপিত্য সিতে চান। এবা বালন জনসাধাৰণ আধক প্ৰিয়াৰে গম খেতে চায় না যে প্ৰিয়াৰ চাল সরবলাহ কলতে চাই তাব চোয়ে বেশি চাল দ্বি কবে সেইজন্মই ফার্টাসাদ বাধে। বাস্তবিক পক্ষে আমরা দেখছি জনসাধারণ যেখনে সহযোগিতা করতে চায় সেখনে সহযোগিতা তাঁরা নিতে জন ন । কারণ বিশেষ কোন গোষ্ঠীর স্বার্থের দিকে তাকিয়ে তাঁরা তাঁদেব যে নাঁতি পরিচা**লিত** াবন তার ফলেই দেশের খাদ্যবস্থা এই সীমান য় এসে পো**ছিছে সে কথা এবা স্বীকার করে**ন ा। ५वा कान्यताति याचा निरान्त्रभारम्भ श्रुप्ततित इन् ५३ जान्यताति यन्त्रीम् त रेवर्रक विधे িশ্বর হল যে, যে এই নির্দ্রণাদেশ ভঙ্গ করবে তাকে কঠোর শাসিত দেবেন, এই সিন্ধানত গ্রহণ ক্রবলেন। কিল্ড এই লোকদেখন প্রতিশ্রতি শ্বে প্রতিশ্রতিতেই থেকে গেল। এই বে কার্ড नवकावशक ध्याद ठाल लान एमश्रील हानत्राधावर्षाय न्यार्थी नत्र एन्ट्यत व्याउउः न्यार्थी नवः प्रात्मव বাবসায়ীদের স্বার্থে তাদেরকেই সন্তণ্ট করবার জনা। এই মন্দুরীর খাদানীতির সংগ্রা একম **র** রেজা খাঁর আমলের থ দানীতির সংগ্র তলনা চলে। আজকে এই যে দুঃখ দুদ্শার স্থিত হল যার জনা খাদা উপদেন্টা কমিটি বা বামপন্থীরা যে পরামর্শ দিলেন, যা বিভিন্ন সংবাদপত ও জনমতএর मधारात्रत भेथ वर्षा विभवाम करत रम मिरक थामाध्रमती मृण्यि मिर्लान ना। धिरलात छेभत रलाख করার জন্য অল পার্টি ফডে কমিটি যে প্রাম্ম দিয়েছিলেন ভালভাবে বাবস্থা করার জন্য সেদিকে **प्राचित एक वा ।** आप्रता वलनाम रकला प्राक्तिरुप्रेते वललन य छेश्व क भूमा राथात्न आर्छ সেখান থেকে সংগ্রহ করা হোক। সেদিকে দুভিট দেওয়া হল না। আমাদের বামপন্থীদের প্রামর্শ প্রত্যাখ্যান করা হল। আপনারা জনসাধারণের সক্রিয় সহযোগিতা নিয়ে উৎবাত্ত ফসল যেখানে **আছে সেটা সংগ্রহ** করে বণ্টনের ব্যবস্থা করতে পারতেন, কিন্ত তা করবার সুযোগ দেওয়া হল না। **৪ঠা জনে ড'কার রায়কে** আমরা বলতে শনেলাম অধিক লেভি করলে খোলা বাজারে ঘার্টতি হবে। **কিন্ত** আমরা আন্চর্য হয়ে যাই, আমরা সংগ্রহ করতে এইজন্য যে শস্য সংগ্রহ করে সরকারের আয়ন্তাধীনে রাথা হলে প্রয়োজনমত সরববাহ করা যাবে। কিন্ত মজতদার বাবসায়ীদের হ'তে **থাকলে প্রয়োজনের সময়** তা পাওয়া যাবে না। কারণ তরা সেই চল নিয়ে তাদের নিজের সাবিধার **জনা** চড়া দামে বিক্লি কররে। এতে বাজারে দাম আরো চড়ে যাবে। কিন্ত এ'রা বলেন সরকার যদি সংগ্রহ করে তাহলে খোলা বাজারে অভার রাজরে ঘাটতি আরও সুণিট হরে এবং আশুজ্জা করেন জনসাধারণের সাহায়ে। বা পালিশ ও সরকারী কর্মচারীর সাহায়ে। এই সংগ্রহ অসম্ভব। এটা ভালার রায় তাঁব বিবাহিতে স্বীকার ক্রেছেন। অথচ অন্মরা জনসাধারণ সেই সহযে গিতা **দিয়ে সংগ্রহ** ও বন্টন নীতিকে সংস্কৃত্যের পরিচালনার সাহায়া করতে চেয়েছিলাম ক্ষকরত **চেয়েছিল স**রকারের সংগ্রে সহযোগিত। কবতে কিন্ত আমাদের এই সহযোগিত। ও প্রামর্শ প্রত্যাখ্যাত হল। খববের কাগজেও ব্রহ্মছিল এই পথেই খাদ্য সমস্যার সমাধান করা যেতে পারে **কিন্ত সেগ্রিল প্র**ত্যাখ্যাত হল বাবে ব'বে। এমন কি জনসাধারণের উপর এ'বা যে দে'ষারে'প **করেছিলেন সেই** দোষারোপ মিথায় প্য'র্বাসত হয়েছে। বাস্তবিক এ'বা যা করেছেন সেটা বাবসায়ীদের স্বার্থ রক্ষার জনা বাবস যীদের বাঁচাবার জনা। আমরা বাব বাব দেখেছি দেশেব খাদ্যাবস্থা যথনই প্রকট হয়েছে তথনই এখন বাবসংঘীদের স্বার্থ বক্ষা করার জন্য তৎপব হয়েছেন। ৮ই জনে মাসে আমরা দেখলাম ফলীমণ্ডলী দাজিলিংএব ঠান্ডা হাওয়ায় মাথা ঘামিয়ে যখন খাদাম লা নিয়ন্ত্রণ সম্বন্ধে বাবুম্থা কর্বেছিলেন তথন কংগ্রেসী বন্ধ্যদ্ব মধ্যেও মতপ্রথকিং **দেখা দিয়েছিল। একদল বলেছিলেন এই চলো নিয়ন্ত্বাদেশ কার্যক্রী ক্রুবার জন্য চেণ্টা ক্রা** হোক আর একদল খাদামাল্যীকে বললেন এটা কবলে ব্যৱসাঘীদের উপর আঘাত পড়বে অতএব **এটা করা স**ম্ভব নয়। বাবস্থাদৈর হ্বার্থে ভারও দেখলাম ডাকার রায়ের যে প্রেস নোট ভারে বস্তালন

any suggestion for the increase of the levy ignores the fact that to the extent Government levy is increased the availability of rice in the free market must en down. Since Government levy is at a fixed price, any loss on the amount surrendered to the Government by the Mills is made up from the sale of the balance quantity at prices higher than the controlled price.

আমি আশ্চর্যা হয়ে যাই শথন এই সবকারের সালা নিয়ন্ত্রণ নাঁতি বয়েছে, সা বাতিল করা হয় নি, তথনও সরকার বলছেন মিল থেকে ২৫ পাবসেন্ট আমরা যদি লেভি করে নিই তাহলে বাকি যা থাকরে সেটা তারা চড়া দরে বিনিক করে নাদের ঘাটাত পারণ করে নেরে। এরা একদিকে মূলা নিয়ন্তাণের বাবস্থাকে রক্ত যা রেগেছে অনা দিক ভিতরে ভিতরে বাবসামাদের সঞ্জে এরা য়ড়মন্ত করেছে যাতে তারা উচ্চতর সালে খাদানসা বিকয় করতে পাবে। কালেই দেখলাম জনসাধারণের স্বার্থা সেখানে বাছত হবে এবং মিলমালিক ও বাবসামাদের স্বার্থা সেখানে রক্তিত হবে। মিলমালিকদের স্বার্থারে বাপোরে অরও দেখলাম যে যেখানে বলা হচ্ছে যে তারা ধান পাচ্ছে না সেখানে দেখলাম ফোরারার প্রথম সংলাহে হার্গলি জেলার যেখানে কর্ডাম ছিল না, মিলে যেসমন্ত ধানচাল আম্লানি করা হয়েছিল সেন্ট্রি আটক করা ছল যার কলে একটা অচল অবন্ধার স্বান্তি করা ছল। শেককালে মূল্য নিয়ন্ত্রণ আদেশ বাতিল করলেন এবং বাবসামাদের স্বার্থা রক্তা করতে চার কিন্তু এবা তা গ্রহণ না করে জনসাধারণের বির্দেধ নাঁতি পরিচালিত করে। দেশকে বাচান যতদিন এদের হাতে সরকার থাকরে, ততদিন সম্ভব হবে না।

Si. Tarapada Chaudhuri:

মাননীয় উপধ্যক্ষ মহোদয়, আজকের এই যে বিতকে যেসমস্ত বিষয় উপস্থাপিত ছরেছে আমার মনে হয় সকলেরই এই প্রশ্ন সম্বন্ধে কোন একটা স্কৃত্য সমাধান বা বিচার করতে হলে হতকগুলি বিষয় অবহিত হওয়া প্রয়োজন। প্রথম হচ্ছে এই যে আমাদের এখানে বাংলাদেশে ষে প্রাইস পলিসি গ্রহণ করা হয়েছিল বা প্রাইস কন্টোল গ্রহণ করা হয়েছিল তার জনোলাজক্যাল হিন্দীর যদি আলোচনা করি তাহলে তা ফুটে উঠবে আজতপ্রসাদ জৈন লোকসভায় যে বন্ধুতা করেছিলেন তার মধ্য দিয়ে।

[6-50-7 p.m.]

শ্রীঅজিতপ্রসাদ জৈন লোকসভায় যে বক্কুতা দিয়েছিলেন তাতে তিনি একথা বলোছলেন বে. এই সাম্পাইএর দায়িত্ব স্টেটিংএর ব্যাপার—কোন কোন স্টেটএ একান্ত কিছুটা হয়েছিল— কিল্ড এক্সিনিসটা সরাসরি কোন স্টেটই করতে পারে নি—তাঁর কথা আমি উন্ধৃত করছি—আই र पि अगोग्रात दामभूनामार्यानी एका जिल्ह उद्देश माल्लाइक । यथन अहे अगि श्रीकिशातिर आहे করা হয় তখন মিলমালিকরা তাঁকে জানিয়োছল, যাদ প্রাইস কন্টোল করতে চান তাহলে শাখা হোলসেলারস লেভেলই নয়, রিটেল লেভেলএই নয়, প্রাডিউস রস লেভেল প্যান্ত করতে হবে এবং এ জিনিস সারা ভারতবর্ষের কোথাও দেখা যায় নি। রিটেলারস লেভেলএ কন্টোল করা সম্ভব হয়েছে এজিনিস দেখা যায় নি। এটা একটা দুঃসাহসিক ক'জ। এবং একাজ করার জন্য ষে মেশিনারি দরকার তা গভর্নমেন্টএর নাই যাতে কন্টোল এনফোর্স করা যেতে পারে। তখন তিনি একথা বারে বারে জানিয়োছলেন যে. এটা দঃসাহাসক কাজ এটা তোমাদের একটা মুস্তব্ড আমবিসিয়াস স্কিম। অজকে এখানে কোন কোন বন্ধ, বলেছেন যে, মজ,তদারদের সাহায্য করা হয়েছে। হোলসেলারদের দর যাদ নির্পণ না করেন, রিটেইলএর দর না বাথেন ত হলে তার ফাঁ দিয়ে অনেক বেরিয়ে যাবে। এই যে আর্গনেন্ট সামনে রেখে আজকে বাংলা সরকার বৈ কাছ করেছেন তাতে তাঁরা মারাগ্রক ভুল করেছেন আম বলব, এটা পারপাজফাল সাজেশন-এই সাজেশনএর দ্বারা ডেলিবারেটলি উত্তর বাংলায় অনেক ক্ষাত হয়েছে। আজকে এখানে আমাদের বুংগ্র এক,ও দুধুর্বাধ তা যে কথা বলেছেন সেটা আমর।ও ফিল কার যে, আজকে যদি চাষাকৈ বাচাতে এয় ৫ লৈ ২২-২৩ টাকা মণ দর তাকে পেতে হবে—এবং এটা আমরা করেছিলাম বে. বাংলা সুবুকার কে নু দুরু যদি না বাঁধতে পারেন

erresponding of the policy adopted by the Union Government.

তাহরে । এনে সমাস্যার সমাধান হবে না; কারণ, অন্যান্য স্টেটস থেকে ডেফিসিট স্টেটএ সাহাব্য করা হবে, তরা কম দরে ধন দিবে—উড়িয়া বা আসামের চাষী বাংলাদেশের চাষীকে চিরদিন খাওয়াবে—এটা কখনো হতে পারে না। আজ এট একটা মন্তবড় প্রশ্ন—এই প্রশ্নের সমাধানের জন্য একটা এল কমপ্রেহেনাসভ প্রাইস পালাস থাকা দরকার। চিরদিন আমরা বেগার্স বাউল নিরে পরের মুখাপেক্ষী থাকব এ জিনিস হতে পারে না। তার জন্য আমাদের ডেফিসিট স্টেটএ বাদ একটা প্রাইস পালাস এবং কম্পালসারি প্রকিউরমেন্টএর বাবন্ধা থাকত তাহলে অন্যের কাছে হাড পাততে হত না। তার সংগ্ দরকার কম্পালসারি রেশনিং এটান্ড ডিম্মিবিউশন—কিন্তু তা এখানে সম্ভব হল না। আজকে স্টেট ট্রেডিং ইন ফ্ডগ্রেইনস এই প্রশ্ন উঠেছে এবং বলা হরে বে State trading in food grains is the only inevitable consequence.

অমি বলব যে, কোন ডেফিসিট স্টেটএ আপনাদের এরকম প্রাইস পলিসি চলতে পারে না বিদ কম্পালসারি প্রকিউরমেন্ট এবং ডিস্ফিবিউশন না হয়। এ বিষয়ে আমি বন্ধরের শ্রীস্বোধ ব্যানান্ধির সপো একমত যে লং টার্ম মেজার হিসাবে স্টেট ট্রেডিং ইন ফ্ডগ্রেইনস ইন্থোডিউস করতে হবে। কিন্তু এর জন্য যে মেশিনারি দরকার তা সারা ভারতবর্ষে কোথাও নাই। সেজন্য এফ এ ও-এর যে কনফরেন্স হরে গিয়োছ তাতে একথা বিশেষভাবে বলা হয়েছে যে, এগ্রিকালচারেল প্রভাকশন বাড়াতে হবে এবং মার্কেটিং অর্গেনাইজেশন করতে হবে। তারা বলেছেন, তোমরা বিদ মার্কেটিং অর্গেনাইজেশন না করতে পার তাহলে চাষীকে বাঁচাতে পারবে না। আজকে নর্মাল ট্রেড চেনেলস—এক প্রদেশ থেকে আরেক প্রদেশ বাতারাতের ব্যাপারে যে অস্ক্রিবা আছে ভারত চাবী বে দর পার এবং কনজিউমারকে স্থিডাকারে যে দরে দেওরা হর ভারত ভারত এক

কর্ক। কালেই আজকে মার্জিনাল ল্যান্ড এবং সাবমার্জিনাল ল্যান্ড প্রডিউসারকে বাঁচাতে হবে।
প্রভাকশন বাড়াতে হবে এবং এই প্রভাকশনএর ভিত্তির উপর আমাদের যত ফাইভ-ইয়ার শ্যানএর
মাফল্য নির্ভার করছে। এভাবেই আমাদের ক্যাপিটাল ফরমেশন হবে—এবং যদি এটাকে
মাফল্য করতে হয় তাইলে এ ছাড়া অন্য পন্থা নাই। একথা মনে রাখতে হবে যে,
এাঁগ্রকালচার ইক্ষ দি গ্রেটেন্ট ইন্ডাম্মি। এগ্রকালচারাল প্রভাকশনএর পর দ্বিতায় কথা হচ্ছে
মার্কেটিং অর্গেনাইজেশন প্র আউট দি কান্তি। এই মার্কেটিং অর্গেনাইজেশনএর কথা ন্যাশনাল
ডেভেলপমেন্ট মিটিংএ বার বার বলা হয়েছে। তারপর প্রয়োজন হচ্ছে কো-অপারেটিভ
অর্গেনাইজেশন। আজকে যদি কো-অপারেটিভ অর্গেনাইজেশন থাকত তাহলে ফ্রডেইনস এই
ডেফিসিট হত না। আমি নিজে বর্ধমানে দেখে এসেছি এবং আমি একথা এখানে দাড়িয়ে বলব
যে—১৫ টাকা মণ দরে কিনে রেখে ৩৫ টাকা মণ দরে বিক্তি করেছে—আজকে যদি কো-অপারেটিভ
অর্গেনাইজেশন থাকত তহলে এই বাংগলিং হত না। স্বতারং কো-অপারেটিভ বর্গেনাইজেশন থাকত তহলে এই বাংগলিং হত না। স্বতারং কো-অপারেটিভ
অর্গেনাইজেশন থাকত তহলে এই বাংগলিং হত না। স্বতারং কো-অপারেটিভ বর্গেনাইজেশন থাকত তহলে এই বাংগলিং হত না। স্বতারং কো-অপারেটিভ বর্গেনাইজেশন থাকত তহলে এই বাংগলিং হত না। স্বতারং কো-অপারেটিভ বর্গেনাইজেশন থাকত তহলে এই বাংগলিং হত না। স্বতারং কো-অপারেটিভ বর্গেনাইজেশন থাকত তহলে এই বাংগলিং হত না। স্বতারং কো-অপারেটিভ বর্গেনাইজেশন থাকত তহলে এই বাংগলিং হত না। স্বতারং কো-অপারেটিভ ইনান্টিটিউশন
কড়া দরকার। আজ আমরা অনেকেই চাষী দরদা সেকেডিছ, কিন্তু আমি জিজাসা করতে চাই
এজন্য যা দরকার তা কি আমরা করেছি। আজকে এই যে ফেলিওর অফ দি ফ্রড পলিসি এর
কন্য ম্লেকের দায়ী করেকটা জিনিস—সালফেট অফ এ্যামানিয়া, ফার্টলাইজার ইত্যাদি নিমে
বাংগালিং। তারপর, ফেলিওর অফ দি ফ্রড পালিস সম্পর্কে আরেকটা কথা হচ্ছে—

State trading in foodgrains could not be implemented in the manner in which National Development Council adopted.

শ্বিতীয় কথা হচ্ছে, ডোফসিট ফাইনেসিং। রিজার্ভ ব্যাৎক অফ ইন্ডিয়ার গ্রন্র বলেছেন, আমাদের দেশে টাকার মূল্য ২৯ পারসেন্ট ডিভেলার্য়েশন হয়েছে। ১১ বংসর পরেও কি জিনিস্পতের দামের উর্ধান্ত বন্ধ হবে না? শ্বে ধানচালে: নয়, ইন অল ক্যোডিটেল এই জিনিস্দেশা যায়। আমি এ সম্পর্কে শ্রীযুত সি ডি দেশম্থের মন্তব্য উন্ধৃত করে বলতে পারতাম—সময়াভাবে বলতে পারছি না—তিনি বলেছেন, ডোফসিট ফাইনোসংএর দরকার আছে। কিন্তু যে এক্সটেন্ট এবং যে কোয়ান্টিটি দরকার, তাতেই করতে হবে। সেটা আমাদের আজকে ইনভেন্টিসটগেশন করে দেখতে হবে। কামিপটাল ফরমেশনএর জন্য আজকে সম্মন্ত ওয়েন্টান কাশ্বি ভেন্ফিসিট ফাইনেনসিংএর প্রোগ্রাম নিয়েছে। তাই আজকে ভারতব্যে ডেফিসিট ফাইনেনসিং করতে হবে—কিন্তু তার জন্য আমাদের কেয়ারফ্রাল মডারেট ডোজএর ব্যবস্থা করতে হবে পরীক্ষাম্লকভাবে। আজকে আমাদের ফরেইন এক্সচেঞ্জ রিজার্ভ ধীরে ধীরে অনেক কমে গিয়েছে—এভাবে যদি ক্মতে থাকে তাহলে দেশ কোথায় গিয়ে দাঁড়াবে? আমাদের লোকসংখ্যা যেভাবে বাড্রেছ তাতে—ফোর্ড ফাউন্ডেশনএর থেকে যাঁরা এসেছিলেন, তাঁরা জানিয়েছেন.

110 million tons is necessary and the rate of increase is to be trebled.

[7-7-7 p.m.]

কাজেই এই কনটেন্ট এর মধ্যে আমাদের ভাবতে হবে যে সারা ভারতবর্ষের মধ্যে বাংলার অবস্থা আরও ভয়াবহ। কাজেই এই চিচ্চ আমাদের সামনে রেখে আমরা এইট্কু বলতে চাই যে পালাস আমরা ফলো করছি তা বিচার করতে হোলে কি পালাস গ্রহণ করা সদ্ভব সেটা ভেবে দেখতে হবে। এখানে যখন কন্দ্রোল করা হয় তখন অজিতপ্রসাদ জৈন মহাশয় কনকারেন্স নিয়ে করা হয়েছিল, আবার কনটোল যখন তুলে নেওয়া হোল—২৪এ জ্ন—তখনও তার কনসেন্ট নেওয়া হয়েছিল। এ বিষয়ে দ্ইটি স্কুল অব থট আছে, যায় মধ্যে একটা বলছে, এনফোর্স দি কন্দ্রোল বাই অল মিনস এটান্ড কেরি অন; আর একটা বলছে মার্কেট এ যে চাল আসছে না তাতে বাজারে লো সাম্পাই হয়ে গিয়েছে। যেমন মে, জ্ন, মাসে লোয়েন্ট লেভেলএ এসে পেণিছায়, জানয়ারি থেকে মে মাস যখন এই অবস্থার স্থিত হয়েছে তখন সরকারের সামনে দ্ইটি রাস্তা ছিল। একটি হছে বে ঐ কন্দ্রোল এনফোর্স করা কিংবা এটাভেলেবিলিটি অফ রাইসকে বজায় রাখা। অখচ সেই জিনিসটি যদি এনফোর্স হয় তাহলে এটাভেলেবিলিটি অফ রাইসকে বজায় রাখা। অখচ সেই জিনিসটি যদি এনফোর্স হয় তাহলে এটাভেইলেবিলিটি অফ রাইস কন্ম হয়ে যাবে। বন্ধন এই সিচুয়েশন তখন বাংলা গভনমেন্ট জানালেন যে কোন সিচুয়েশন আমরা এডপ্ট করব। এবং ওয়া সাজেশন দিলেন এটাভেলেবিলিটি এনসিউর করতে হবে না। এটা একটা অভিনারি প্রশালাল। ভাহলে লোক কি না খেয়ে মায়া বাবে? তিনি আজ স্বীকার করেছেন যে এটাকে

ামি বলব এই সাজেশনএ বলা হয়েছিল যে কন্দ্রোল এনফোর্স করে দেওয়া হোক। এই কন্দ্রোল লে নেওয়ার ব্যাপারে আমি আমার কন্দ্র্র্বের বলব বে তারা ভ্রান্ত ধারণা নিরে বলছেন বে. জ্ব্তদারদের সাহাষ্য করবার জন্য এটা কর হয়েছিল। এটা সম্পূর্ণ ভ্রান্ত ধারণা। এখানে যখন হেছিও করা হয়েছিল তখন মাত্র ২০ হাজার মণ চাল পাওয়া গয়েছিল। কালেই ডি হোডিংর যে খ্ব সাকসেসফ্ল অপারেশনস হয়েছিল তা নয়। তাহলে প্রশন ওঠে যে সাতাকারের চাল লে কোথায়? এখন দেখা যাক যে প্রভিউসার্সাদের কাছে চাল ছিল না অন্য কোথাও ছিল। কেউ চউ বলেন যে, ডিলার্সাএর কাছে চাল ছিল; আবার কেউ বলেন যে যারা বড় বড় প্রভিউসার্সার্গ কালিটভেটার্সা বা মিডিয়াম কালিটভেটার্সা তাদের কাছে চাল ছিল। এ সম্বন্ধে মানাম্মী ফ ফ্রড এটান্ড এতির লাচার থেকে একটা আন্তর্জা-একোনমিক সার্ভে ২য়। তারা সার্ভে করে যে রেপার্ট দেন সেই রিপোর্টে এই কথা বলা হয়েছে—

According to the surveys of the five agro-economic teams deputed by the Jnion Food and Agriculture Ministry the holding capacity of the cultivators as immensely improved due to high prices realised by them for cash crops and coarse grains and owing to better and easy access they have to cash esources, including co-operative credit, Government loans and grants. The low place of arrivals may be attributed to expectation of higher prices after in the season and higher earnings from grams, peas, pulse, and oil ceds?

নামি এখানে আমার বর্ধমান জেলা সম্বন্ধে যদি একটা কথা বাল তাহলে নিশ্চয় আমার বন্ধ,
শর্মাপ্রবাব, আমাকে কন্ট্রাভিক্ট করবেন না। অর্থাৎ সেখানে অধিকাংশ যারা বড় চাষী তাদের
নিকে সেই ধান ধরে রেখেছিল এর পরে সেই ধান ১৫-১৬ টাকায় বেচেছে। যারা বলবেন যে
নামি মিথাা কথা বলাছি, আমি তার তীর প্রতিবাদ করব। আপনারা কি তাদের হোডার্স বলবেন
না? ১৯৫৩ সাল থেকে ১৯৫৬ সাল পর্যাব্ত যখন ডিপ্রেসান হয়েছিল এবং ৬০ পারসেন্ট, ৫৯
ধারসেন্ট, ৪৮ পারসেন্ট প্রাইস ফল করেছিল তখন -

who came to the rescue of the cultivators you did not come.

চাজেই ১৯৫৩ সাল থেকে ১৯৫৫ সাল পর্য*ত ডিপ্রেস্টনের জন্য দেশে সর্বানাশ হয়ে গেল তথন আপনারা কেথায় ছিলেন ? যাই হোক আজকে যাদ প্রডাকসন বাড়াতে হয় তাহলে চাষীর প্রতি আমাদের এই এ টিউডই বদলাবার প্রয়োজন আছে। আমার বংধরো বলেছেন যে যে ফ্ডে কমিটি-বালি টিলা করে চালে সেগ্লো সব ভেস্টেড ইন্টারেস্টদের নিয়ে করা হয়েছে, কিন্তু স্টেট ফ্ডে ছমিটিলা বেস্ক্রমত সাম্ভিডিসন্যাল ফ্ড কমিটি আছে সেগ্লো হল পালিটিক্যাল পাটির লোক নিয়ে এবল কমিটিনিস্ট বেণ্ড হইতেঃ নো. নো।

Mr. Deputy Speaker: The debate will be continued tomorrow. There will be no questions tomorrow.

The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 7-7 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 24th September, 1959 at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 24th September, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mallick) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 14 Deputy Ministers and 207 Members.

[3-3-10 p.m.]

Message

Secretary (Shri A. R. Mukherjea): Sir, the following message has been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

"Message

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 23rd September, 1959 agreed to the West Bengal Wild Lite Preservation Bill, 1959, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATTERJI, Chairman,

West Bengal Legislative Council."

Calcutta: The 23rd September, 1959.

Adjournment motion

Mr. Deputy Speaker: Mr. Bhaduric-I have disallowed the motion. You can only read it.

Shri Panchugopal Bhaduri: The House do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance, and of recent occurrence, viz., the extremely explosive situation that has been created by non-payment and reduction in the payment of Puja bonus in various factories of Scrampore, such as, Bengal Belting Works, Rampuria Cotton Mills Ltd., India Jute Company Ltd., Bangeswari Cotton Mills, Ltd., and others.

Debate on food situation

Dr. Pratula Chandra Chose: Mr. Deputy Speaker, Sir, I am sorry I was not present when the Food Minister made his observations. So I only got the Press report and also the brochure which he has given on behalf of the Food Department. Therein he says that food is not an isolated problem of West Bengal. It is true, it is an all-India problem. India's production this year, according to our Prime Minister Shri Jawaharlal Nehru, has been 73.5 million tons. Deducting 7.5 million tons for seed and wastage it comes to 66 million tons. Now, $66 \times 20 \times 4 \times 28 \times 16$ divided by 400 million into 365 days comes to 16.2 ounces per head per day or 16.2 by .8 or 20.25 ounces per adult per day. This is the postion of India after deducting even the wastage and seeds. Our Food Minister of India Government, Mr. Patil, made a simple arithmetical error when he said only 13 ounces is available. That is not correct. Similar Mistake has been made by the late Food Minister of the Government of India, Shri A. P. Jain, when he said in the Lok Sabha that there is an all-India availability of 12 to 13 ounces per head.

per day. This is what Shri A. P. Jain said in the Lok Sabha on the 22nd August last. In addition to this production we are importing food from other countries, so that there is no all-India deficit. I cannot understand why then should West Bengal suffer. I want to know whether West Bengal is or is not an integral part of India. Our Food Minister, Shri P. C. Sen, has said that because surplus States are not helpful this is happening. I have read the statement of an Orissa Minister. He said that Calcutta is richer and if West Bengal is allowed to bring rice from Orissa prices would go up in Orissa.

He wants to have the advantages of Calcutta for his people but no disadvantage. There is no embargo on the people of Orissa coming to greater Calcutta but there is the embargo on rice from Orissa even while we are suffering and they have surplus. Is that right? May I ask our friend Shri Harekrushna Mahatab, who is the Chief Minister of Orissa, to say whether his minister is right? And only about 30 per cent. of the cultivable land in Assam is actually cultivated but the East Bengal refugees are unwelcome there. This short-sighted and parochial policy of top-ranking Congress politicians are paying the way for India's disintegration. West Bengal Government also made a grievous mistake in calculating the deficit. I can understand the mistake made from the preliminary forecast figures. But when the final figure of about 9 lakh tons was given, it was also calculated on a very wrong basis. Last year's production in Bengal was given as about 40 lakh tons. Deducting 4 lakh tons as seed and wastage and about 2 lakh tons kept as stock by cultivators it would come to about 34 lakh tons. But on the basis of 20 ounces per day per adult our requirement would be about 50 lakh tons. So the deficit is really about 16 lakh tons. There may even be plus minus 10 per cent, error in the figure of production. The way in which the figure is calculated nobody can say that it is absolutely accurate. And it has been said by somebody whether 20 ounces per head per adult should be taken. I enquired from the Jail Monister last night, what is the jail ration for division III prisoners? A manual worker gets 24 ounces of cereals, i.e., 12 chhataks and non-manual workers, i.e., men like ourselves, all of us here, more or less, 20 ounces per day. That is the jail diet that you give and that has been fixed by the expert doctors, not by politicians. Now, Sir, you say 'Why you bring in this 20 ounces? It would be wrong'. I would like to know whether you have actually seen how much the adult cultivator cats. I ask my friend Shri Harckrishna Konar or other friends there whether they know an adult cultivator never eats less than 20 ounces-it is more than that. At least this is my experience. Therefore to say that an adult manual worker will eat less than 20 ounces and so you will calculate on that basis, you will be in an unreal atmosphere. Therefore you must calculate on the basis of 20 ounces per adult per day and that is given to a non-manual worker in the Jail. I want only that and not more than that. So the Government's assessment of deficit shows a clear want of foresight. The Food Minister and the Cabinet ought to have realised this simple thing. The mistake, in my opinion, is unpardonable and it is admitted, Sir, by all that there is diarchy in the food administration. It is admitted both by the Central Government as well as by the State Government. If people are sandwiched between the two, it is not our business to adjudicate between the two as to who is right and who is wrong. Our business is to have food. This diarchy must be ended. That is why our party suggested that India Government must take full responsibility as the State Government cannot do so because if the State Government wants to get food from another State, they cannot bring any. If the State Government wants to bring food from outside, that would require foreign exchange which is under the control of the Government of India. Therefore I suggested that the Central Government must take the responsibility and not the State Government and this dual control is harmful. Even the National

Development Council, I thought, would come to some decision on the 5th and 6th September when they met, but they did not come to any definite decision on this point.

[3-10-3-20 p.m.]

Then, Sir, price control was issued from the 1st of January, 1959. When the matter was being debated in the Assembly in December last, many speakers wanted to fix higher prices for rice. Even the Provincial Food Advisory Body was not consulted. We understand from the speech of Shri Ajit Prosad Jain in the Lok Sabha that the price was fixed at the direction of the Centre. At that time I wanted an assurance from the Food Minister as to how long the Price Control Order would be effective. He said it would be valid till the next aman crop is harvested. Then I said, Sir, I hope either you will rule or get out'. He neither rules nor gets out. That is my regret. In any advanced democratic country at least the Minister concerned would have resigned, if not the whole Cabinet if in such a vital matter the Ministry failed to deliver the goods. Now, we are told only the surplus producers are responsible for the failure but not the traders. I cannot understand this clearance certificate given to the traders. The Government can, if it so desires, find out how much abnormal profit many of these traders have made. So also the Jotedays' position may be found out. I believe both have played their part in this drama. In the present order of society it is but natural that if a lawyer can get Rs. 2,500 as his fee in a single day or if a doctor can get Rs. 125 at a single call and they are considered as very respectable people, very honourable people, why not an ordinary jotedar or a trader will try to accumulate some wealth unless you regulate the whole thing? You cannot only regulate the traders and jotedars-it is an impossibility. Therefore, what I say, Sir, is that unless you fix the minimum and the maximum ratio of income as 1: 10 at least in this country, there is no hope of stopping all these things. In West Germany in a laboratory I found that a Nobel Laureate Professor Richard Kuhn was getting 1,400 Marks and his bearer in that laboratory was getting 250 Marks per month; and Professor Otto Hahn, another distinguished man, was also getting 1,500 Marks and his bearer was getting 300 Marks. The ratio is 1: 6. In Israel the ratio is 1: 4. There a maid-servant gets 175 Israeli pounds—one pound is equivalent to Rs. 2-8 or Rs. 2.10. The Prime Minister there, who is the highest paid man in the State, gets only 700 Israeli pounds after deducting income-tax and the President, who has the unique honour and whose salary is income-tax free, gets 550 pounds only, whereas a maid-servant gets 175 pounds. Therefore you should regulate the whole thing. But if you want to regulate only in one place but not in others, you can never succeed and that is what I said. And if you want a socialist State as the Congress claims to do-and today you have Congress Government in West Bengal and in India too-if you want a socialist State, then this difference between the rich and the poor must disappear at least to that extent; otherwise there is no hope. A multimillionaire can earn any amount more or less but an ordinary man gets Rs. 60. I think a Chaprasi in the West Bengal Government gets about Rs. 60 or Rs. 65 whereas the Chief Secretary, even after deducting taxes, will get more than Rs. 3,000—say, 50 times more than the Chaprasi gets. If an ordinary chaptasi gets Rs. 60 and the Chief Secretary gets Rs. 3,000 then how can you bring socialism in this country, how can you control the jotedars? Sir, I have got only 30 minutes' time, I do not want to dilate on that at length. Some people have said these are capitalists and some have said those are capitalists but I do say all of us here belong to the petty bourgeoisie, because the amount that is spent for our election varies from Rs. 3,000 to Rs. 10,000, even by giving false returns sometimes it is Rs. 14,000 or even Rs. 50,000, which an average cultivator can never think

of accumulating in his life time. So, we all belong to the petty bourgeoisie. Unless we are controlled to that extent there is no hope for this country. Therefore we must throw a searchlight on us and our Chief Minister, who is the Leader of the House, should also throw a searchlight on him.

It has been said that on account of spending large amount of money on plain items there has been inflationary tendency and so the prices have gone up. Sir, was it known to the Food Minister then when he issued the Price Control Order or was it an unknown factor? It appears like a casuistry and you find sometimes an argument only to justify yourself. It was not an unknown thing to him. If the prices have gone up on account of the money spent on the Second Plan, more money would be spent during the Third Plan, which would mean prices would rise higher and higher. That is the prospect. If the past was bad the assurance that our Food Minister gives is that the future would be worse. That is where we are living today. Therefore, we say that the sooner the Food Minister leaves the better for us. Let another man come in who can give us an assurance of more food at a reasonable price. Whoever he may be he is welcome.

Then it has been said in the rural areas one seer of rice and one seer of wheat is given, but in the urban areas one and a half seers of rice and one seer of wheat are given. It has been said that in Calcutta many people have come from other provinces who used to take wheat but are taking rice now. These people are given one and a half seers of rice but the people who are accustomed to rice are given one seer of rice. I ask the Chief Minister, is that logic or is that fair? You should reduce the rice quota in the urban areas and give wheat and increase the rice quota in rural areas where the people are accustomed to rice. That is what should be done.

It has been asked, Sir, what is the permanent remedy. I am not going to the permanent remedy because the permanent remedy is a very difficult thing. We shall have to discuss it at great length. Within the time allotted I shall not be able to discuss the whole thing but still I shall touch upon it. Today agriculture is an unconomic proposition. If I remember aright our triend Shri Hare Krishna Konar has suggested "give surplus land to the landless". If all the surplus land that the Government have is divided and given to the landless it will be one bigha, one and a half bighas, or three bighas at the most. This is an absolutely uneconomic proposition. And it will be distributing poverty, I can assure you, because with two bighas of land nobody can do any work. I feel at least in the countryside we have got too many agriculturists with uneconomic units and five acres is considered to be an economic unit. Divide the country into five acres each family having five acres and give those lands to the actual tillers of the soilnot bargadars—and the rest should be employed elsewhere. Otherwise there is no hope. And agriculture will be an economic proposition. Today what has happened? People are now in agriculture because there is nothing else to do and with this condition of the agriculturists if you think you will improve their condition, I think we are living in a fool's paradise. That is what I mean to say. Therefore I suggest certain things.

[3-20-3-30 p.m.]

There should be a total abolition of land revenue for some years to come. While I was discussing things with our Chief Minister and the Food Minister I suggested this idea of total abolition of land revenue and the Chief Minister said if land revenue was abolished 7 crores of rupees would go. But I say no; the net income will be about 1.75 crores, not 7 crores. After deducting the salaries and other things it will be only 1.75 crores and that 1.75 crores can be had if you simply plug the loopholes in the sales tax. So, I say, Sir, you can tighten the sales tax and abolish the land revenue for years to come.

Then, Sir, there are 10 million acres of land producing paddy and only 5.5 million tons of rice is necessary. Five million tons is really necessary in West Bengal for its population and I want an additional .5 million tons as a stock reserve and then after 10 years you will accumulate 5 million tons, so that if there is total deficit in one year you can make it up. So we want production of 5.5 million tons. It is easy to have that production if we are really determined, if we give top priority to tood production. We have been saying that because we are spending so much money in the Plan on non-productive items there has been great inflationary tendency. Who asked you to do that? Why didn't you stop it if you thought there would be trouble due to that? Don't spend money on non-productive items; spend on productive item, whether it is agriculture or industry. You must not think that we are against industry. Mere agriculture would not do; we want industrialisation too but not at the expense of the other. If we have not sufficient food we cannot get on.

We want not merely abolition of land revenue. I say there should be no realisation of water tax till the average agricultural family has an annual income of Rs. 2,000. In the town a doctor has not to pay income-tax unless it is Rs. 3,000. It was formerly Rs. 3,600, it has been reduced to Rs. 3,000. A doctor or a lawyer or a school master or a professor has not to pay incometax unless he has an income of Rs 3,000, but an agriculturist whose source of income is agriculture has to pay tax whether he gets his nutrition or not. It is a great injustice done to the agriculturest. I hope Government will try to rectify it I know this Government can do it. These are the few suggestions that I have made for the permanent remedy. I do not want to go into details. I had some discussion with the Chief Minister to ease the present situation. I know we had defliculties, and knowing the difficulties were there I tried to do something. And I can say I am glad over what we achieved. I am not at all sorry. Many people have criticised us. I am not repentant at all. For what did I do? I did a good thing even by giving my signature with Dr. Roy to which many have objected. And what did I gain by negotiations I did not gain for myself but for the whole country. Those people who have got two acres of land- they will not have to pay land revenue for this year in the non-irrigated areas. Shri Hare Krishna Konar vesterday said that there was partiality in relief about other things. This is an argument that I gave. A Congressman told me that because there is a non-Congress President in a Union Board, he did not get relief. A leftist also told me that because there is a Congressman as President in a Union Board, he was not getting any relief. What I say is that we have nothing to do with whether there is someone belonging to Congress Party or P.S.P. or Communist party—every body should get the relief. I wanted abolition for three acres; Government have agreed to two acres. This is the first time that the Government of West Bengal have agreed to this remission of land revenue. Even in undivided Bengal the Government did not agree whether there was drought or anything of this kind. I hope in future they will agree for the total abolition of land revenue as I have suggested by plugging the loopholes in the sales tax arrangements.

Then another thing that I want to mention is that I wanted up to five acres of land for rationing, because what happens in Calcutta is this: even an I.C.S. officer drawing a salary of Rs. 3.000 can get his ration cards, go to the ration shop get his ration, but in the rural areas a man who pays a union rate of Re. 1 does not get it. A school master getting a salary of Rs. 150 or Rs. 200 and paying a union rate of Re. 1 does not get it. I appealed to Dr. Roy hoping that my proposal was fair and rational, he would immediately agree. He agreed that my proposal was rational. I said it should be up to five acres, because this was the economic unit. Then he calculated and ultimate agreed up to four acres. I also agreed to that,

because this was a move in the right direction, because I know that whenever one begins to walk in an inclined place--Dr. Roy was also a student of Mathematics--with greater acceleration due to gravity he goes to the bottom.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I did not know that you had a method in your madness.

Dr. Prafulla Chandra Chose: 1 make no secret of it; because 1 knew that it was in the interest of the people that I agreed.....

[At this stage the blue light was lit.]

Now, Sir, I shall conclude because my time is up. I conclude with these remarks that the Food Department have not been satisfactorily managed. They had no clear foresight of the things. My friend Shri Prafulla Sen was a student of Science and he is said to be a master of statistics. Even he could not calculate properly and see things as to what was to be done. After remaining in the Food Department for a long time he could not do that. So I hope at least he should resign from the Food Department. I appealed to him privately, and I do it now even here on this platform. I even told Shri Jawaharlal Nehru about it. I make no secret of it and I told Dr. Rov and Prafulla Babu that I would tell it to Shri Jawaharlal Nehru. I think a psychological atmosphere would be created if he does it and he should not stand in need of prestige of a Government which has got a large majority, which has got 170 or 175 members as against 80 or 90 members here.

So, he need not suffer on account of prestige. Only small men stand in need of prestige. Let us hope he will not be a small man and stand in need of prestige, but he will resign.

As for the other things, I hope that broader aspects will be considered for the solution of the food problem and whatever is necessary for the production of 5.5 million tons will be done.

With this observation, Sir, I close.

[3-30-3-40 p.m.]

Sj. Khagendra Kumar Roy Choudhury:

মাননীয় স্পীকার মহাশয়, আমাদের এই সরকার যেভাবে আমাদের খাদাবস্ত্রের সমাধান করে থাচ্ছেন তাতে অদার ভবিষাতেই যে এব। আমাদের নিবন্ন ও বিবস্ত করে ছেডে দেবেন সে বিষয়ে সন্দেহ নাই। কিছুদিন আগে বিধানবাব, কাগজে একটা স্টেটমেন্ট দিয়েছিলেন যে, ১৯৫৯ সালে প্র্ব প্রব বংসবের তলনায় চালের দাম কমেছে। প্রফল্লবাব্ত একটা হিসাব দিয়েছিলেন যে এই রকম হাবে ১৯৫৯ সালে পর্ব পর্ব হিসাবের তলনায় খাদাদ্রের মূল্য কমে গিয়েছে---উনি যে হিসাব দিয়েছেন সেই রেটএ যদি খাদাদ্রবোর দাম গত ১১ বংসর ধরে কমে গিয়ে **থাকে** তাহলে দেখা যাবে যে, এখন বুঝি বিনা পয়সায়ই চাল পাওয়া যাচছে। আর এখন, যদি **মাও পাও**য়া যায় কয়েক বংসরের মধোই পাওয়া যাবে। এবং শুধু তাই নয়, খাদাদ্রবোর সঞ্জে ব্রিঝ বিনা পয়সায় কাপড়চোপড়ও দেওয়া হবে। আমি অন্যান্যদের কথা বলতে পারি না, তবে বারা গ্রামে থাকেন তারা দেখেছেন যে, মার্চ, এপ্রিল মাসেই চাষীরা গ্রাম ছেডে চলে আসতে আরম্ভ করে কলকাতার দিকে। সমস্ত স্টেসনগ'লি একেবারে ভর্তি হয়ে গেল। এই দুশ্য দেখে তখন একটা কথা আমার মনে হয়েছিল—গত ইলেকশনএর সময় এরা পোস্টার ছড়িরেছিলেন, চাষীভ:ইরা এগিয়ে চল। তাই আমি ভাবি এপের সতি। সতি। দ্রদ্দিট আছে, এ**পের কথামত** <mark>চাষীরা গ্রাম ছেড়ে কলকা</mark>তায় ও অন্যান্য শহরের দিকে এগিয়ে আসতে শ্রের করেছে। তারপর, <u>श्रक्तकावाद, श्राप्तरे भभूत्वामनकत कथा निरंग ठौश्कात करतन, ववर वरनान ख. छनमरश्चा ७-५० करत</u> নাকি বেড়েই চলেছে। আমাদের দেশে নাকি জম্ম অধিক হচ্ছে। তবে তিনি যে রেটএর হিসাব দেখিয়েছেন বে, এই হারে বাংলাদেশে জন্ম হচ্ছে তাতে বাংলাদেশের নারীরা র্যাদ বংসরে চারবা**র**

করে জন্ম না দিতে পারেন তাহলে তাঁর হিসাব ঠিক হয় না। কিন্ত দ:খের বিষয় কোন দেশের নারীই বছরে চারবার জন্ম দিতে পারে না। বছরে চারবার জন্ম হয় সেটাই এগ্রেরকর। তারপর প্রফল্লেবার বলেছেন তাঁর বিবৃতির মধ্যে- একটা জিনিস সেখানে স্বীক্ত হাষ্টে-'Large releases of Government stocks through Modified Ration shops have helped to ease the situation to some extent. The present market price of rice compares favourably with the market prices of other deficit States of India. বে. ১৯৪২ সালে মাত্র ৬ লক্ষ টন ঘাটতি থাকা সত্ত্বেও বাংলাদেশে ৪০ লক্ষ লোক মারা গিয়েছে, আর এবার এত ঘার্টতি সত্ত্বে দুর্ভিক্ষ হল না। আমরা বলি দুর্ভিক্ষ অবস্থা সুগিট হয়েছে, এ'রা অবশ্য দ্বীকার করেন না। যাই হোক তব্য বলতে হবে ঘাটতির কথা দ্বীকত হয়েছে। তারপর, আরেকটা কথা বলেছেন যে, সরকারের হাতে ধানচাল মজতে আছে, প্রয়োজনমত ছাড়া হবে। তাঁদের হিসাবে ব'জারে মাত্র ১০ লক্ষ টন চাল আছে, তাঁরা যদি সেই চাল **জয় করে** নেন তাহলে বাজ্রুবে চালের দর বেতে যাবে। আমি বলতে পাবি না এই স্টেটমেণ্টটা কে লিখেছে মন্ত্রী মহাশয় স্বয়ং লিখেছেন কিনা জানি না বোধ হয় সেকরেটারি লিখেছেন। বাইরে লোক এই দেটটুমেন্ট পড়লে ভাবে - যে এই ধরনের দেটটুমেন্ট লিখতে পাবে সে একটি গাড়োল। সরকারের হাতে যদি সতিটে চাল থেকে থাকে এবং কেন্দ্রীয় সরকার থেকেও যদি খাদ্য আসে তাহলে সরকার তো বাজার কন্টোল করতে পারেন। এই যে বাজার দব বাদ্ধির আশুংকা এটা শুধে নিজেদের ভাজামী ছাড়া আর কিছা নয়। প্রফালবার তার বিবৃতিতে আরেকটা কথা উল্লেখ করেছেন বে, এক কোটি ৭৭ লক্ষ লোককে বেশন দেওয়া হয়। এবার এই রেশনএর হিসাবটা একটা শ্নান। বিষ্ণুপুরে থানায় একজন বাবসায়ী শ্রীঅতুল সেন আমাকে বলেছেন দেও সের করে যদি হিসাব ধবা যায় ভাহলে সেখানে ৯৩ মণ ১৯ ছটাক চাল প্রয়োজন হয়, অথচ তিনি পেয়েছেন মাত ২২ মণ, চালের পবিবতে বেশন কার্ড এর ছি'ডে ছি'ডে দেওয়া হবে কিনা জানি না। এর চেয়ে অসতা ও বান্যনো স্টাটিস্টিকস আৰু কিছা হতে পাৰে না। তারপৰ প্রফাল্লবাৰ, একটা চার একরের থিওবি আছে এবং তাঁব হিসাব জনুযায়ী ১২ বিঘা পর্যতি যাদ জামি থাকে তাহলে জোতদার। ৬০ মণ ধানে প্রায় ১০ মণ চাল হয়। একটা কুয়ক পরিবারে ৩০ ম<mark>ণ চালের দরকার</mark> হয়। তাবপুৰ, আবেকটা কথা, যদি নিজে চাষু না করে যদি অনা লোক দিয়ে চাষু করায় তাহ**লে** বিষাপ্রতি ২৫ টাকা খর্চ হয়। ভাবপুর, শুধু কি চাল খেয়ে থাকরে? তারা কি উ**লগ্য থাকরে** বা অন্যান্য নিতাপ্রযোজনীয় ভিনিস কিনবে না। কাপড কিনবে না? তারপর কণা হচ্ছে, যারা বিধবা, দকল মাদ্টার তারা কি করবে?

[3-40-3-50 p.m.]

আপনাদের জুমিদারী উচ্ছেদের বিরুদেধ তারা ছিল। সেজনা এখন তারা আবার জ্যোতদার হচ্ছে, তারাই চালের স্টক আটকে রাখছে। এইরকম সব নিতানতুন থিওরী আপনারা বলছেন। প্র<mark>ফালবার, কি জানেন যে কতমণ ধানে ক মণ চাল হয় ? রাইটার্স বিল্ডিংএ বসে হিসাব করলে</mark> কিছ ই জানা যায় না। সেজনা বলছি যে নিজেবা গিয়ে তাল করে সমুস্ত হিসাব দেখে দেবেন। ভারপর আর একটা জিনিস এই স্টেটমেন্টের মধ্যে দিয়েছেন ডেফিসিট এরিয়া এবং এখানে কি প্রকিওরমেন্ট পসিবল যে এইরকমভাবে স্টাটেট্রী রেশনিং করতে হবে? আমি জিল্ঞাসা করি সারক্লাস এরিয়া বেখানে যথেণ্ট চাল আছে, সৈখনকার জন্য কি এইসর ব্যবস্থা হবে? **অর্থাং** ওঁয়া যে কি বলেন তা ওঁরাই জানেন না এবং এরাই বলেন যে ডেফিসিট এরিয়ার সম্ভব নর, সারস্পাস এরিয়ায় সভ্তব। আমি এখানে ভিলারএর কাছ থেকে রুসিদ সহ চাল এনেছি দেখন বে তার কি অবস্থা। কিছুদিন আগে ওপুদর এম পি রা কোলকাতার এসে বললেন বে চাল বে অখাদ্য এটা বলা বার না। সারে, আমি বে চাল এনেছি সেই চাল আপনাকে দেব এবং ও'দের কাছেও দেব—অবশ্য দিরে কোন লাভ যে হবে না তা অমরা জানি। আপনারা যদি এই চালের नम्पना मिथन ठाइएल बायरवन रव ठाल था ध्यातनात छना औरक मिलाप वजारना इस नि. कौकत থাওবার জনা বসান হয়েছে। এই হচ্চে ও'দের সতি। কথার নমনো। তারপর কর্ডন, রেশনিং रैजामि मधरूठ कथा वला रखाइ। रखकुकवाव, वालाइन माव-छिन्धिनानाल कीमिंग्रिक कान রিপ্রেজেনটেটিভ নেই—অর্থাৎ বিভিন্ন পলিটিকাল পণিটির রিপ্রেকেনটেটিভ নেই। ও'রা এটা

मन्दान्थ किन्द्र द्वारथन नि वा दाथरा मन्या दाथ करतरहन। ইউनियन दिनाम किमिए एक प्राप्त स्थान নমিনেটেড মেন্বার আছে এসবের কোন উল্লেখ এর মধ্যে নেই। আমরা ২১টা ইউনিয়ন রিলিফ **কমিটির মে**ন্বার এবং আমরা জানি যে এর প্রত্যেকটার মধ্যে দুইজন করে নমিনেটেড মেন্বার। **ও'রা সকলেই কংগ্রেস মে**ন্বার এবং ও'রা প্রত্যেক কাজে বাঁধা স্মৃতি করেন। এর ফলে প্রাইওরিটি **লিন্টের যথন দেরী হ**য়ে যায় তথন আমরা যদি ডি এম বা এস ডি ও-র কাছে গেলে তাঁরা বলেন যে আমরা কি করব, আমরা তো দেবার জনা ব্যাকুল। অর্থাৎ প্রফল্লেবাব, যেমন বলেন উডিষ্যা, মধাপ্রদেশ ইত্যাদি জায়গা থেকে চাল দেবার জন্য বাসত, কিন্ত গোডাউন নেই যে চাল রাখব। **ডি এম বলেন যে**, আমরা চাল নিয়ে তৈরি, কিল্তু প্রাইওরিটি লিস্ট অসে নি। এইভাবে কাজের অস্থাবিধা করে প্রত্যেক জারগায় দুই জন করে মণ্ডল কংগ্রেস কমিটির লোককে ইউনিয়ান রিলিফ কমিটির মধ্যে রাখা হচ্ছে। এইসব করতে কি আপনাদের কোন লজ্জা হয় না। এ বিষয়ে **হরেকুক্ষবাব্য ও আরও অনেকে** অনেক কিছা বলেছেন বলে আমি আর বেশী বলব না। আপনাদের সোস্যালিজমএর কথা ছেড়েই দিলাম এবং সে সম্বন্ধে কিছু বলতেও চাই না। আপনারা গণতন্ত্র সম্বদ্ধে অনেক বড় বড় কথা বলেন, কিন্তু আপনাদের সেই গণতন্ত শুধ্ এসেম্বলীর মধ্যে। অথচ শান্তিপূর্ণ শোভাষাতার উপর প্রিলিস লাঠি মারল গুলি ছুড়ল মেয়েলাকের কাপড় **খ্লল, সেটা যে কোন ধরনের গণতন্ত্র তা ব্রুবতে পারি না। অতএব যতীনবাব, সেদিন বলেছিলেন** যে কালীবার, তখন রসগোলা থাচ্ছিলেন, এখন দেখাছ যে সেটা বিশ্বাস করার মতো। আপনারা এইভাবে যদি গণতন্ত্রকে দখল করার চেণ্টা করেন তাহলে আমি বলব যে, এর ফল অতানত বিষম্ম हरव। कागकाग्रात्मारका प्रव ७ प्तत भएक। आभगाता वर्तना य थाना चारमामान कतरन कि एएक খাদ্য বাডবে ? কিম্ত আমি জিজ্ঞাসা করি যে খাদ্য আন্দোলনকে দমন করলেই কি খাদ্য উৎপাদন বাড়বে? খাদ্য উৎপাদন কিরকম বেড়েছে তার একটা হিসাব দিই। মেয়েদের কাপড় খালে ও'রা উৎপাদন বাডিয়েছেন: সোদপারে লোকের উপর এখনও হামলা হচ্চে উৎপাদন বাডানোর জনা। আমার হরিণাভি কর্নাস্টিটেউয়েন্সিতে একজন পর্লেস অফিসার এসেছেন-ডি আই বি অফিসার তাঁর কীতি শনেন। এই ভদুলোক থানা অফিসার হয়ে এসেছেন। কোন ভদুলোক থানায় গেলে এই লোকটি প্রথমেই জিজ্ঞাসা করেন আপনার মেয়েটি কোন ক্রাসে পড়ে -ক্রুস টেনএ আমার সংশ্য কি দেবেন? আবও ঘটনার কথা শ্নেন। পি ডি এনক্টে কার্ব থোঁজে সেই ডি আই বি অফিসার থানা অফিসাব সার্চে যান রতি ১০-১২টার সময়। তিনি ঐসকল বাভিতে গিয়ে লোককে জাগান একবার জানলা খলে ঘরেব ভেতরে দেখবেন একবার মশারী তলে দেখেন। আবার থানার মেরেদের মধ্যে বৃদ্ধা না হলে তিনি তাঁদের সংগ্রে সমস্ত কথাবার্তা করেন। অর্থাৎ আমাদের মন্ত্রী মহাশয় যেভাবে চলছেন তাঁর পর্লিস বাহিনীকেও ঠিক সেইভাবে চালাচ্চেন। অর্থাৎ তাঁরা বিয়ের প্রস্তাব করছে, মশারী তুলতে আরম্ভ করেছে। কালীবাব, এখানে নেই, তিনি নিজে থেজি নিয়ে দেখবেন যে ভারা ঠিক ভার শিক্ষায় শিক্ষাপ্রাণত হচ্ছে। তারপর আমি আর **একটা কথা কর্ডান করা সম্বন্ধে** বলব। আমি চ্যালেঞ্জ করে বলছি যে আপনাবা একবার যাদ প্রফল্লেবাব্যর কর্নাস্টিটিউয়েন্সি আরামবাগ এলাকাটি কর্ডান করেন তাহলে দেখতে পাবেন যে কার কত চাল আছে এবং তার পরেই দেখা যাবে যে আপনাদের ঐ ফণ্ডল কংগ্রেস কমিটির লোক সব ধরা পড়ে যাবে। অর্থাৎ ঐভাবে যদি কর্ডান করা হয় ভাহলে ঐ মন্ডল কংগ্রেস কমিটির লোক আর বাংলাদেশে থাক্তবে না। এইসব আপনারা জেনেও কিছু করবেন না। সূত্রাং আমি বলব বে এইসমস্ত বাজেতথা আপন:বা এখানে আর দেবেন না এবং বলবেন না যে সমস্যা সমাধানের পথে। আভানতরীন সংগ্রহের কথা বলে কোন লাভ নেই। রিপ্রেসান আপনারা যা করেছেন তা বলে কোন লাভ নেই। আপনাদের যদি মন্যাত্ব থাকত, মান্যের প্রতি যদি বেদনাবোধ থাকত তাহলে লোককে গালি খেয়ে জখম হত না বজবজে ৩ তারিখে দোকান থেকে টেনে নিয়ে এসে লোককে গর্মিল করে মার। হত না। এসব কথা আপনাদের কাছে জানাজ্যি না, জানাজ্যি দেশকাসীর कारह। आभनारमत विरवक रनरे, जाभनाता সমস্ত किह, जनाजनि पिरतरहन-छा ना शक আপনারা এসব করতেন ন'। কিল্ড আপনার। জানবেন যে বাংলাদেশের লোক একদিন তার জবাব দেবে—কৃষক দেবে, সাধারণ মান্ষ দেবে, যাদের ল্যাংটো করেছেন তারা জবাব দেবে। আর একটা জিনিস বিজয়বাব, বলেছেন, জ্যোতিবাব, কাপ্রেষের মত লাকিয়ে ছিলেন। তাঁর এই কথা সেদিন षामात्र এक वन्धः भारत वनन स्व लाकते कि 'शास्त्रान'।

Sj. Hansadhwaj Dhara:

মাননীয় ডেপ্ন্টি স্পীকার স্যার, আমি ডাঃ, ঘোষের বন্ধৃতা শনে কিছু বোঝাবার চেষ্টা করছিলাম যে উনি কি বলেন, কিন্তু দ্রীখগেন রায় চৌধ্রীর বন্ধৃতা শনে ডাঃ ঘোষ যা বললেন তার সব প্রায় ভূলে গিয়েছি। ডাঃ ঘোষ যেসমুহত কথা বলছিলেন, তাতে আমি মনে করছিলাম যে খাদ্যসমুদ্যার উৎপাদন নিয়ে, তার বন্টন নিয়ে মূলা সম্পর্কে যত রকম দিক দিয়ে দেখা যাবে সবদিক দিয়েই তিনি একটা কিছু সাজেশনস তিনি দেবেন। গত দুই বংসর ধরে আমরা ধারা নতুন এম এল এ এসেছি এবং যার। প্রোনো আছেন তাবা উভয়ই বছবে দুইবার করে খাদ্যসম্প্রা নিয়ে আলোচনা করছি। এই সমস্যা ক্রেই বেড়ে যাছে এবং এতদ্র এসে পেণিছেছে বে আছকে ডাঃ ঘোষ অন্তত এই আলোচনাটা গ্রুপ্ণ্ভাবে কববেন এটাই আমরা তার কাছ থেকে আশা করেছিলাম। আমরা মনে করেছিলাম যে এই সমস্যার বাপোরে তিনি এমন একটা ইন্টিপ্রেটেড ওয়ের বলবেন যাতে এই সমস্যাকে আমরা স্কুঠ্ব সমাধানের পথে এগিয়ে নিয়ে বেতে পারি।

[3-50-4 p.m]

আমরা দেখলাম সি পি আই কধ্রা এতকাল ধবে এই কণা বলে আসছেন যোসমূহত মন্ত্রীক্ষের গদি ছাডতে না পাবলে সমসাবে সমাধান হবে না। ডাঃ ঘোষ অধং জড়িয়তি কবে বলেছেন শংধ্য খদেছেন্দ্রী প্রভাগে করলে খদেসমস্থান সমাধান হবে। শ্রীখ্যোন রায়চৌধ্যেরী মহাশ্য যে কথা বলেছেন তার উত্তর দেওয়া শোনাও অনেক দিক থেকে অসু বিধা আছে অবশা আমাদের সকলের সভাতা-ভবংগা এক নয় অনেকে মনে কবেন যা দেখুছি য়া শুনুছি সব দেখা সব শোনা এক ইয়া না- সেছনা প্রত্যেকর যখন অধিকার আছে বলবাব তথন স্কলে বলছেন আমরাও শ্রাছ। খাদ্য সমস্যা নিয়ে যা আলোচনা এখনে হওয়া উচিত তা আমবা প্রতাববাব করেছি এবং সরকার পক থেকে তার উত্তরও দেওয়া হাষ্ট্রে। এ ব্যাপারে আমাদের মতানত গ্রেজ্পার্গভাবে কি এ প্রেক্স কি e প্রক্ষের কম হোক কি প্রেম হোক অনুলাচনা হয়েছে। সরকারকৈ বাববার **আমাদের মধ্য** থেকে ব্রেছিলাম যে খাদা সমসা। অমাদেব দেশে যে অবস্থায় এসেছে তাতে একে ঠিক যাখ-কালীন অবস্থাৰ মত দেখে এব সমাধানেৰ জনা সচেণ্ট হওয়া উচিত একে সমুসত বুকুম টুপ প্রয়েজনিটি দেওয়া উচিত তা না জলে খাদা সমসা। সমধান জলে না। আমাদেব দেশে খাদাসমসা। যদি সমাধান না হয় ভাহলে সোসল ওয়েলফেয়ৰ ওয়াক গোক গোৰা যেকোন মঞালজনক কাজই হেকে অথবা এখানকার গণতব্যুকে আজকে স্প্রতিধিঠত করণার জন্য যে চেন্টা করছি তা কোন কিছুই করা সম্ভব হরে না। একথা আমি এক বছর আগে এই হাউসে দাঁডিয়ে বলেছিলাম। আমাদের সেন্ট্রাল গভর্মফেন্ট ফোর্ট ফাউন্ডেশন অন্সংধান কামাট্রতে যেসমুহত লোকদের নিয়োজিত করেছিলেন তাঁরাও ঠিক এই কথা বলেছিলেন যে ভারতবর্ষে সোসাল ওয়েলফেয়ার ওয়ার্ক অথবা আদার ডেভেলপ্যেন্ট ওয়ার্ক এখানকার যেসমুহত মুগুলজনক কাজ <mark>ডেমোক্যাসি</mark> रैपेरमलक मन्छव राव ना गींह ना अथात थानामज्ञातक देश शासाविदि हित्य त्वर्थ भारते श्री দিয়ে এর সমাধানের চেণ্টা করা হয়। আজকে সেদিক দিয়ে একটা প্রক্থার পথে সরকারের সামনে আলোকপাত করা উচিত। তা সা করে আছকে আমবা এমন একটা পবিবেশের মধ্যে এসে মিলিত হয়েছি য়েখানে শ্ধ্ খাদা সমস্যাকে অবলম্বন করে যে অংশোলন চলছে এবং সেই আন্দোলনের পবিপ্রেক্ষিতে গত দুইদিনে এখানে যে নানা রক্ষা ব্রুতা হয়েছে, এই বস্তুতা করে দিয়ে যদি শেষ করব বলে আমবা মনে করি তাহলে কিছা হবে না। খাদাসমস্যা সমাধানের জন্য এনক্ষারী কমিটেতে যাঁবা নিয়েজিত হয়েছিলেন তাঁদের মধ্যে কেট কেট আমি যথন মুসোরিতে ছিলাম সেখানে বেডাতে গিয়েছিলেন। এই সমুহত পণ্ডিত বাছিবা প্ৰথান প্ৰথৱ পে সয়েলএর ক[ি]শ্ডসন পর্যালোচনা করে যাতে উৎপাদন বেশি করা যায় তার একটা তথা আমাদের সামনে রাখতে পেরেছিলেন এবং আমরা ব্রেছিলাম যে সেই পথে গোলে আমরা খাদ্যসমস্যা সমাধানের পথে এগিরে যেতে পারি। আজকে সেদিক থেকে সবচেরে বড কথা তারা বলছেন হৈ বার। এ পক্ষের এবং ও পক্ষের নেতুস্থানীয় বান্থি যাঁরা দেশের সোসাল কান্তের মধ্যে আছেন যাঁরা দেশের সমস্ত রকম মুগাল চান এবং জনসাধারণের উপর যাদের কিছা প্রভাব আছে এমন সমস্ত লোকের আজকে যদি স্পনসরিং এজেন্ট হিসাবে কাজ করেন তাহলে দেশে উৎপাদন বান্ধি হতে পারে। আন্দোলনের পর এখানে বসে আমরা একবারও চিন্তা কর্বছি না বে কেন আমাদের খাদ্য

নেই, বন্টন ব্যবস্থার মধ্যে কোথায় গলদ আছে, কিভাবে বন্টন বাহত হচ্ছে কেন বেশি পাচ্ছি না हैजानि। बाक्रक थरानवाव, हारलव नमाना निरंत्र धरत्र धरात एथारन एथारलन लक्क लक्क मण हाल विरमण থেকে আসেইে গোডাউনে পড়ে আছে। আমরা সকল এম এল এ জানি কোন চালে জট বেধে আ**ছে, কোন চালে পো**কা পড়েছে—এই সশসত দেখালে খাদ্য উৎপাদন হবে না খাদ্যসমস্যা সমাধান হবে না এ নিয়ে শুধু দুটো গালাগালি করা যাবে। যেসমুহত কথা তিনি বলে গেছেন তা উচ্চারণ করা আমার পক্ষে অস্কবিধা আছে কারণ মেটিরিয়াল হিসাবে তফাৎ আছে। সেজনা **এপক্ষের এবং ওপক্ষের সকলে**র কাছে আমার কথা হচ্ছে যে অতান্ত স**ুন্ঠ**ু এবং স**ুচিন্তিতভাবে খাদোর উৎপাদনের** দিকে আপনাদের চিন্তা করা দরকার। আজকে সেদিকে চিন্তা না করে, **আমরা দেখলাম**, ওপক্ষের বন্ধরো যারা নিজেদের ইতিহাস ভূলে যান, গত তিনদিন আগে এখানে **হঠাৎ এক মিনিট উঠে দাঁডালেন শহ**ীদদের তপুণ করবার জনা। আমি এখানে বলব যে কয়েক লক্ষ লোক ১৯৪২ সালে মরেছিলেন তাঁদের জন্য তারা এক মিনিট উঠে দাঁডাবেন কি? **জ্যোতিবাব, হয়ত মুশকিলে** পড়ে যাবেন। সেদিন তিনি খাদা উৎপাদন, খাদ্য বন্টন এসৰ কথা **भारमा**हना ना करत रामभञ्च कथा वर्लाइलन हा आभात मार्थ निरंत राज्ञान मार्थकिन। छाङ्कात রায়ের জন্মের কথা তিনি বলেছিলেন। আমরা আনেকের জন্মের খবর রাখি না (কমিউনিস্ট বেও হুইতে তুমুল হুটুগোল) চিংকার ক'রে আমাকে থামাতে পাববেন না—আমাব এখানে কথা বলার অধিকার আছে। তিনি সেদিন একথা বলেছিলেন যে, জনসাধারণের উপর ডাক্তার রায় এইভাবে **অতাচার করেছেন** এবং এটা তাঁব পক্ষেই সম্ভব, কারণ তিনি সামাজাবাদের ঔরসজাত স্বতান, তিনি মাতৃগভেরি কলংক। অগমি তাঁকে ইতিহাসেব দিকে তাকিয়ে দেখতে বলছি। ১৯৪২ **मार्ल यथ**न आरम्मालन हरलएছ उथन किंदा সংখ্যক ভারতবাসী ইংবাজ সামাজাবাদের সংখ্য হারে বেজ'তেন। চিন্তা করেছিলেন তাঁবা কারা। তাঁরা হচ্ছেন কিছ, সংখ্যক ভারতবাসী—তাঁরা ভারতবর্ষেই জন্ম গ্রহণ কর্নোছলেন, সামাজাবাদীদের স্বার্থে। তাঁবাই হচ্ছেন ঐ ইংরাজের ঐরসজাত সদতান যাঁবা ভারতবর্ষেব ইতিহাসকে কলংকনয় কবে বেখেছেন যাঁরা ভারতমাতার গভেরি কলঙক। ভারতের মাটিব উপর দাঁডিয়ে তাঁবা একটা চুব্য অবস্থার স্মৃতি করেছেন। ইতিহাসে যা আছে তা আপনাদেব জানতে হবে। আজকে আমি এ সমুহত কথা বলতে চাই না— সভাতা, শিক্ষা, র্ট্রচিন ভফাৎ থাকা দনকার। আজকে সেজনা ১৯৪২ সালের কথা চিন্তা করা প্রয়োজন। সমস্ত ভাবতবাসী সেদিন শহীদ দিবস পালন কবে। হেমন্তবার ওখানে বসে আছেন, দেবেন সেন মহ।শ্য ওথানে বসে আছেন। সেদিন শহীদ দিবস ভাবতব্যেবি এক প্রান্ত থেকে অপব প্রান্তে পালিত হয়েছে, ৯ই অগাস্ট ভারতবৃষ্ঠের গৌরর সেদিন সকলে এক মিনিট উঠে দটিডয়েছিলেন। ও'রা জীবনে জে'ন দিন এক মিনিট উঠে দটিডয়েছেন ^১ সেদিন লক্ষ লক্ষ মান্বেৰ ফাংকাৰ এবং দীৰ্ঘান্তৰ ও'দেৰ উপৰ পড়ে ও'বা ধন্বংস হয়ে যাবেন বলে তাঁদের প্রতি **ও'রা শ্রন্থা প্রদর্শন করেন নি। খাদাসমসা। আলোচনাব সময় এই সমস্ত জিনিস আলোচনা না** করাই উচিত। দেশের উপর দিয়ে অনেক ক্ষতকালা বয়ে গেছে। সেজনা আমি একাশ্তভাবে অনারোধ কর্নছি যে আন্দোলন আমাৰ বন্ধারা চালাচ্ছেন তা বন্ধ করে দিন, করে, খাদা উৎপাদন সম্বন্ধে একটা চিন্তা করান। আপুনারা নিজেবা স্বকারের সংগ্রা বাঝাপ্তা করে উৎপাদনের পরিকলপনা কব্ন যেমন অনুসংধান কমিটি ক্রেছেন এবং প্রেসে একথা বলতে আরুভ কর্ন যে আঘৰা এই উৎপাদানৰ পৰিকল্পনা দিচ্চি এবং আপনাৰা নিজেদেৰ এই কাৰ্যে নিয়েচিড করন। বলনে আমি অপেজিসন লীডার-সাংলাদেশের প্রতি আমার দায়িত্ব আছে, কর্তব্য **আছে**, আমার উৎপাদমের দাসিত আছে। আমি এই পবিকল্পনা আপ্নাদেব সামনে রখলাম এবং এর র পাসণে আমবা আপনাদের সাহায়। করণে পাবি-ডাক্সার বায়াক এইভাবে সহযোগিতা করনে তাহলে ব্যাব যে, খাদ্য সম্বন্ধে আপনাবা চিন্তিত না হ'লে আমাদেব খাদ্যাভাব থেকেই বাবে। कालत्क भारताथवारा रलालान या यानास प्राप्त थाना भारभाग भयाथान कता यात्र ना। निन्छस्टे, মানার মারার যে বাবস্থা ও'রা করে দিক্ষেন তাতে মানায় মারাই যাবে, তার স্বারা খাদ্যের কোন বাকশ্বা কলা যাবে না। খাদা সম্বদেষ অভান্ত গভীকভাবে চিন্তা ক'বে ইউনিবন গভনমেন্ট বে ফোর্ড ফাউন্ডেশন অন্সন্ধানের কর্তৃপক্ষকে নিয়েভিত করেছিলেন সেদিকে আমাদের লক্ষ্য করা উচিত। তারা জন্মমতা হাবের কথা বলেছিলেন। এসমস্ত কিছু না দেখে একথা বলা বার কিন্তাবে জনসংখ্যা ব'ডছে। সকলেই বলেন যে মৃত্যুর চেয়ে জনসংখ্যা বৃদ্ধি হচ্ছে। খণেন রার **क्रीय,जी महागत्र कोत बङ्कात मध्या वलालन छत्रक्कत जनात कथा मध्य थानामममा जाह्य। जानि**

তাঁকে বাঁল তিনি তাঁর কনাস্টিটিউরোল্সর বেকোন একটা গ্রামে গিয়ে দেখনে শাঁচ বছর আশে সেখানে কত জনসংখ্যা ছিল আর আজকে কত হয়েছে। তিনি তো ফ্রড কমিটিতে কিন্দুরই তাঁকে দেখতে হচ্ছে জনসংখ্যা বেড়েছে কি বাড়ে নি। জনসংখ্যা বেড়েছে এবং সেউক্ট্রিক্সা করতে হবে।

[4-4-10 p.m.]

আজকে জনসাধারণ বেড়েছে তারজন্য বাবস্থা করতে হবে। সেইজনা যে পরিমাণ খাদ্য একাশ্ত-ভাবে দরকার সেদিকে আমাদের লক্ষ্য রাখতে হবে। তাই আমার কথা হচ্ছে খাদ্য উৎপাদন বাপারে দল নির্বিশেষে, সকল দলের তরফ থেকে নেতৃবৃন্দ থাকলে ভ.ল হয়। তাঁরা সকলে নিজেদের মন স্থিব করে ঠিক কর্ন যে বাংলাদেশের বর্তমান খাদ্যসমস্যার দ্বিদিনে আর বিপ্যায় আনতে দেবো না, তবেই না আমরা খাদ্য উৎপাদন বৃদ্ধি করতে পারি? খাদ্য উৎপাদন বৃদ্ধির ব্যাপারে নিজেবা সব জাগগায় নেতৃত্ব দেবেন এই গুনোভাব সৃথি করতে হবে। এইটা আপনারা শপথ কর্ন। দিবতীয় কথা চাষ্ট্রিদের দ্বেতি সম্বন্ধে। তাদের দ্বেত্সথা সম্বন্ধে আমাদের দিচতন হতে হবে। সরকার পক্ষ থেকে বলবো, আম্বা চালের দ্ব কণ্টোল করতে চাই নি। যথন আপনারা বারবার করে বললেন তথন চালের দাম বাঁধা হল। কিন্তু তাতে চাষ্ট্রীর অনেক ক্ষমি হয়েছে বলে আমি মনে কবি। চাষ্ট্রীর দামের সংগ্য অনেক তফাং হয়ে। গ্রেম্ছে।

এক্ষেত্রে ফোর্ড ফোর্ডন্ডেসন কমিটির যে সকল বেক্সেন্ডেশন আছে সেগ্লি চিন্তা করে দেখা উচিত। তাঁরা বলেছেন প্রত্যেকবার চাষের আগে দ্রোর প্রাইস অব প্রাটড ঘোষণা করা হোক। তাঁদের আরও বেক্সেন্ডেশন হচ্ছে যে চাষাঁর সমন্ত কথা চিন্তা করে, যেমন তার চাষের জনা সার, জল প্রস্তৃতির কথা, তার নিক্রেব প্রয়োজনীয় জিনিস্পত্র কেন্যবার দামের কথা অর্থাৎ তার স্বাক্ত্রে খরচের দিকে নজর বেখে একটা ফ্রোর প্রইস বাঁধ। হোক যাতে চাষাঁ ইন্সেন্টিভ পায় ফ্রাল উৎপাদন বাশির জনা।

আমার দিবতীয় কথা গাবেন্টিড মিনিমাম প্রাইস যদি চাষীবা পায় তাহলে নিশ্চমই তারা চাষের দিকে মন দেবে। এই গা রান্টিড মিনিমাম প্রাইস দিতে হ'লে, তার জনা বিজনএবল ডিসটালেরএই মধ্যে যতে সে মারকেট পায়, অর্থাং তার কাছাকাছি থাকবার জায়গায় মধ্যে, তার বাবেন্থা সরকাবের পক্ষ থেকে করে দেওরা দবকার। তারপন বলন কমিটি বেক্মেন্ডেশনস করেছেন যে লোকাল স্টোরেজএব জনা বাবন্থা কবতে হবে। আমি মনে কবি এটাও হওয়া উচিত। এর সপ্রেগ আমাদের মনে রাখতে হবে যে পার্বালিক ওয়ার্কাস প্রেগ্রামিএর কাছে ঐ সমহত ছেলে, যারা ক্রাস এইট, ক্রাস নাইন এ পড়ে কিংবা মাণ্ডিক ফেল ক'রে বসে আছেন, তাদের লাগাতে হবে। সেই বেক্মেন্ডেশন কমিটিতে এ সংবন্ধে আলোচনা হয়েছিল এবং তারা সবকাবের কাছে বিক্মেন্ডেশন করেন যে এই সমহত ছেলেমে্যেদের জনা সেন্ট্রাল ইন্সিটিটিউএ তিন মাসের একটা কোসের ক'বে তাদের ট্রেনিং দিয়ে এগ্রিকালচাবএ মাণ্ডিক ডিপেলামা দেবার বাবন্ধা করা হোক এবং তাদের চাধ্যের কাজে লাগান হোক বেমন স্পেশ্যাল কেডার চিচারদের বেলায় বাবন্ধা আছে। এদের শিখিয়ে পড়িয়ে নিরে পার্বালিক ওয়ার্কাস প্রার্থামএর কাজে নিয়ন্তে করা হোক। এদের দিয়ের

Land Levelling, Surface Drainage, Small Irrigation, Tank Irrigation, ছোট ছোট পকের কটো ইত্যাদি কজ কবিয়ে যাতে তারা চায়োপ্যোগী হতে পারে তার ব্যবস্থা কবা হোক। আমান মতে এটা করা সভ্তব। এ ছাড়া সিলেকশন অফ সাবটেন ক্রপস, এক রক্ষ মাটিতে কত রক্ষের ফসল হতে পারে সে সভ্বধে জ্ঞান থাকা দরকার।

এ ছাড়া আর একটা কথা আমি বলবো ল্যান্ড রিফরমস সম্পর্কে একটা কথা মনে র খন্তে হবে—এটা অভানত ঘোরাল জিনিস, জমিজমার ব্যাপারে, ভারতবর্ষের সমস্ত ইকর্নাম জড়িয়ে আছে এর সাথে বহুদিন থেকে। সমস্ত ল্যান্ড এ্যাকোরার করে ল্যান্ড ডিসট্রিবিউসন করা এখন সম্ভব না হতে পারে। তা যদি আর ফারদার করা সম্ভব না হয়, তবে যান্দর এগিয়েছে সেটা ঘোষণা করা হোক যে ক্রম থার্ড ইয়ার স্পানেএ যার যা জমি আছে তাদেরই হাতে থাকবে, নেওরা হথেন। টাইটেল অব ল্যান্ড তাদের নামে থাকবে। এই সারটেন্টি সরকার থেকে ঘেষণা করতে পারেলে তবেই প্রকৃত কাজ হবে।

8j. Chitto Basu:

ভেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমাদের খাদামল্টী মহাশয় যে বিবৃত্তি এখানে পেস করেছেন এবং সেই বিবর্ণিত পেস করার প্রসংখ্য যে প্রার্গিভক বস্তুতা করেছেন তার মধ্য দিয়ে আমরা বর্তমান পরিবর্তিত পরিস্থিতির সম্পর্কে কোন উল্লেখ দেখতে পাই নে, বরং পরোতন যেসমস্ত ক্ষতা পার্চা যান্তি তাই দেখিয়েছেন যেমন মতার হার কম উদ্বাদতদের আগমন এবং সর্বোপরি যে সমস্ত চাষীরা মাল ধরে রাখছে, মজতে করে রাখছে তাদের স্কন্ধে দায়িত্ব চাপিয়ে নিজের দায়িত্ব श्थानन करताहान, विराध करत याता এই कविम पत सुधि करताहा सारे समस्य मान्य प्राप्त ताहा করবার চেণ্টা করেছেন। মূলা বৃদ্ধি নিরোধ ও দুর্ভিক্ষি প্রতিরোধ কমিটি দীর্ঘ কয়েক মাস ধরে যে আন্দোলন পরিচালনা করেছেন প্রথম পর্যায় দ্বিতীয় পর্যায় শেষ করে যখন ততীয় পর্যায় শাবা কবেছেন তথ্য আম্বা আশা কবেছিল বাংলাদেশের তিন কোটি মান্য আশা ক্রেছি**ল যে** সরকারের পক্ষ থেকে বিশেষ করে খাদামনতী মহাশ্য একটা উল্লেখযোগ্য কিছু ঘোষণা করবেন। কিন্ত খাদ্যসমস্যা সম্ধানের সম্পর্কে কিংবা পরিবৃতিতি অবস্থা সম্পর্কে কিছু না বলে তিনি রাজনৈতিক কয়েকটা কথা বললেন যাব জবাব দিতে আমরা চাই না। শুধু এইটকে বলব এই সরকার গত কয়েক মাস যাবং নারকীয় হত্যালীলা শরের করেছেন যার সম্পর্কে বাংলাদেশের সকল সত্তরের মানায় সকল গণ্ডান্তিক মানায় ধিক্কাব জানিয়েছেন। দেশের কৃষক শ্রমিক মধ্যবিত শ্বে, নয়, ব্দিধজীবী মান্য শূলিবেকানন্দ মুখাজি তার অতানত সাবলীল লেখার মধ্যে দিয়ে এই সবকারের নরারজনক কার্যকলাপ্তে ধিরুত কবেছেন। আমরা আশা ক্রেছিলাম এত **ধিক্লার**, এত আন্দোলনের ফলে এবং চাপে সবকার তার নীতির পরিবর্তন করবেন। কিন্ত হতাশ হয়েছি, সেই পৌণপৌনিক কথাই এখনও শুনুছি। কাজেই বাংলাদেশের মানুষ আপনাদের ক্ষমা কররে না এটা মনে বাখরেন।

এরপর দুভিন্ধি প্রতিরোধ কমিটি যে কুডিটি দাবি পেশ করেছিলেন সে সম্পর্কে করেছিটি কথা বলতে চাই। এই সমসত দাবি মালতঃ যাত্তিসংগত নয়, এই কথা ডান্তার বায়ের বন্ধতার প্রকাশ পেয়েছে। ডেপটি স্পানার মহাশ্য, আমি বেশী কথা না বলে ভারত সরকারের নিযুক্ত মেটা কমিটির কথা বলি। যেটা কমিটি এই কথা মনে রেখে কাজে নেমেছিলেন যে খাদাসমসা। সারা ভারতের একটা সামগ্রীক সমসা। এবং সেইভাবে এব সমাধানের পথ খাজেছিলেন তাদের কথা বলি। মেটা কমিটি যে বিপোটে পেশ করেছিলেন মেটা নিয়াই স্বভারতীয় খাদানীতিতে সামগ্রসা। রেখে করেছিলেন। ভারা একটি কথা বলেছিলেন—

It is for that reason that we have emphasized the need for price-stabilisation, control over food-grains and progressive socialisation

তিনটি কথা সেখনে রযেছে

stabilisation of price, control of foodgrains and increased socialisation.

দৃতিক্ষি প্রতিবোধ কমিটি সর্বপ্রথম ওই কথা বলেছিলেন—প্রথমে স্ট্যাবিলাইজেশন

অব প্রাইস, ২০-২২, টাকাব মধ্যে চালেন দুব রাখতে হবে। তাবপর কন্টোল অব ফুড গ্রেনস
তার জন্য কি দরকাব, না বাফার স্টক দরকাব অতি সামান্য অর্থাৎ পাঁচ লক্ষ্ণ টন বাফার স্টক
রাখতে হবে। আমাদের খাদ্যমন্ত্রী বললেন আমরা খাদ্য যদি জ্মাই তাহলে বাজারে চালের দর
বিজ্ঞে য'বে। আমাদের খাদ্যমন্ত্রী বললেন আমরা খাদ্য যদি জ্মাই তাহলে বাজারে চালের দর
বিজ্ঞে য'বে। আমবা বলব সমাজবিবোধী মজ্যতদারদের হাতে চাল না দিয়ে সরকার যদি হাতে
পাঁচ লক্ষ্ণ টন বাখেন তাহলে থাঁবা বাহনর কন্টোল কবতে পাবেন। এর পর ইনজিজাড সোসালাই
জেসন—সমাজতন্তের কথা আমবা চিন্তা করি এটা মেটা কমিটি বলেছেন। এর প্রারহিত্ব বারস্থা
ক্রেটি ট্রেডিং। কিন্তু এটা করতে আপনারা ভয় পান। দৃতিক্ষিপ্রতিরোধ কমিটির তরফ থেকে
কথা হরেছিল স্টেট ট্রেডিং কর্ন, পুটু লক্ষ্ণ টন বাফার রূপ স্টক কর্ন। তা করতে পারলেন না,
অর্থাৎ সর্বভারতীর ভিত্তিতে আপনাদের যে খাদানীতি তাও ঠিকমত করতে পারলেন না—
আপনাদের সরকার তা মানতে প্রস্তুত নর। আমি অন্যান্য যে সমস্ত মন্ট্রীরা আছেন তারা বেন
আনান্য মর্যাদারোধের পরিচয় না দিতে যান। দেশেব যদি তারা মঞ্চাল কামনা করেন তাহলে
আমাদের যেসমস্ত দাবি ছিল তা মানতে অস্ক্রিয়া হবে না।

[4-10-4-20 p.m.]

কিন্দু আমি জানি ব্রোক্রেটিক বা আমলাতন্ত্রের হ্মাকিতে যাঁর। চলেন, যাঁরা মজ্বুজার, প্রক্রিবাদীদের স্বাধে এই সমাজবাবস্থা চালিয়ে যাছেন, তাঁদের পক্ষে জনসাধারণকে স্বাক্রার করা সদ্ভব নয়। ডেপ্টি স্পাঁকার মহাশয়, অন্য কথা বলবার আগে এই কথা বলবাে যে, ম্লা বৃদ্ধি ও দ্ভিক্ষ প্রতিরোধ কমিটি যে শ্র্ প্যালিয়েটিভ সাজেশন দিয়েছে তা নয়, গত করেক মাস ধরে যে আন্দোলন তার। গড়ে তুলেছে তা দ্ইটি স্তরে চলেছে। এক খাদামন্ত্রাকৈ সামনে রেখে আর একটা ভারতবর্ষের সমস্যাকে সামনে রেখে কৃষি সমস্যা দ্র করবার জনা চাবার হাতে জমি দিয়ে খাদ্যমমস্যাকে সমাধান করবার জনা তারা পরিকল্পনা রেখেছে। কিন্দু আমরা দেখছি কোন প্রকারেই সেই পরিকল্পনাকে সহান্ত্রিতর সংগ্র বিবেচন। করা হয় নি। এবং এ সম্পর্কে আলোচনা করতেও প্রস্তুত নয়।

[At this stage the blue light was lit.]

আপুনি আলো জেবলে দিলেন নইলে আমার কাছে যে তথা আছে, সরকারী তথা, যার উপর নির্ভার করে ও'রা এখানে নাঁতি নির্ধারণ করেন, যার পিছনে আমলারা নাাঁত তৈরি করেন, তাদের আমি ব্রোবার চেন্টা করতাম তারা যে এসের উপর নিভার করে যে তিনি নিধারণ করেন তার উপর ভিত্তি করেই নতুন নাতি ঘোষণা করে জনস্বাথের জন্য জনকল্যাণ করা যেতো। কিন্ত তারা আমাদের মত নেন নি। যেহেতু কলওয়ালাদেব স্বার্থ দেখতে হবে, ভোটের সময় টাকা আদায় করতে হবে, গ্রামের এক গ্রেণীর লোকদের সহান্ত্রতি আদায় করতে হবে সেহেতু তাদের ম্বার্থের ভিত্তির উপর নির্ভার করতে হয়। ডেপ্রাট ম্পাকার মহাশয়, সরকার পক্ষ অযথা ঐ তথোর উপর নির্ভার না করে, বাংলাদেশের জনসাধারণ যে আন্দোলন শরে করেছে তাকে দমন-নীতির দ্বারা ড্বিয়ে দেবার চেন্টা না করে আমাদের বস্তব্য দ্বীকার করে নিয়ে বাংলাদেশের থাদাসমস্যার সমাধান করতে পারতেন, এবং তা সমাধান করার জন্য মূল্য বাল্ধ ও দু,ভিক্ষ প্রতিরোধ কমিটির নেতৃব্দের সংগ্র নিশ্চয়ই আপোষ রফা করতে পারতেন। **ডেপটি স্পীকার** মহোদয়, দমনদাীতির দ্বারা, খাদা আন্দোলন সম্পর্কে যেসমুহত ধৃত বাক্তি আছে, তাদের উপর বিভিন্ন রক্ষ নিধ**িতন করছে পর্লিস, যা আমরা কল্পনাও করতে** পা<mark>রতাম না, সামাজ্যবাদী</mark> বিটিশের এখীনে যথন ছিলাম, তাদের যেসমূহত অভিযোগে অভিয**্ত** করা হয়েছে, তা অত্যন্ত বুণা এবং এদেব এনায়ভাবে আটক করে রাখা হয়েছে। তানের ক্লাসাফকেশন প্যতিত করা হয় নি. তাদের ঘতানত কণ্টের ভিতর রাখা হয়েছে। কাজেই এই কথা বলবে। যে আপনারা এই দমননীতি প্রত্যাহার কর্ম এবং মূল্য বৃদ্ধি ও দুটিভান্ধ প্রতিরোধ কমিটির যে নীতি, সে নীতি স্ক্রেপ্রসারী ও স্বল্পনেয়ালী পরিকল্পনা দাবি করে, সেই নীতি নিশ্চয়ই আপনাদের বিবেচনা করা উচিত। ভেপর্টি স্পীকার মহাশয়, একটা ঘটনার কথা বাল, রিসার্চ প্রোগ্রাম কার্মাট কিছুকাল সাগে একটা তথ্য তৈরি করেছিল। তারা ২৪-পরগনা এবং হ্পাল জেলায় অনুসন্ধান করে। তাদের রিপোর্ট পড়বার সংযোগ আমার হর্মেছিল, যাদও সবটা পড়বার সংযোগ পাই নি। তারা বলেছিল এই দুটি জেলা সম্বশ্ধে—অবশ্য বাংলাদেশের সব জেলার অবস্থা একই রকম—হুর্গাল ও ২৪-পরগনা জেলায় সেচ বাবস্থা যা আছে তাতে মোট জমির শতকরা ছয় ভাগের বেশি জমিতে সেচের সুযোগ নেই। শুধু তাই নয়, তাঁরা আরও দেখিয়েছেন হুর্গাল জেলায় শতকরা ৪৪ **এবং** ২৪-পরগনায় শতকরা ৩৩ ভাগ চাষ্টার চাষ করার মত গো-মহিষও নেই। চাষ করার মত গর ও মহিষ শ্ধ্ নেই তাই নয়, তাদের মতে এক একর জমিতে চায করতে গেলে ১০০ থেকে ৪০০ মণ সার দরকার হয়। এ'রা আরও হিসাব করে দেখেছেন এই দুটি জেলার গো-সম্পদ থেকে গোমর যা চাষের সার হিসাবে ব্যবহার করা হয় তা ১০০ মণের বেশি হয় না। এই প্রোগ্রাম রিসার্চ কমিটি আরও অন্সম্ধান করে বলেছেন যে বাংলাদেশ শতকরা এক টাকার বেশি বায় কর্তু পারে না উন্নত ধরনের কৃষি ব্যবস্থা করবার জন্য। শু.ধু তাই নয় এ'রা দেখিয়েছেন ২৪-প্রগনা জেলার কৃষকদের ভিতরে শতকরা ৪৮ জন ভাগচাযী। (এই সময় লালবাতি **জনালিয়া উঠে এवर ही वम् वीम**हा পড़েन)।

8j. Jatindra Chandra Chakravarty:

স্মার, গতকাল থেকে দেখছি বিভিন্ন সভ্য খাদ্য উৎপাদনের উপর খ্ব জোর দিরেছেল বড়েছ ধাল্যসম্মান সন্ধান করা বার। আমিও লে সম্পর্কে নিক্ত নই। কিন্তু একটা জিনিল জায়ি

এখানে দেখছি যে. সরকারপক্ষ থেকেও খাদ্য উৎপাদনের উপর জোর দেওয়া হোক বা না হোক এটা উপলক্ষ ক'রে মন্দ্রী উৎপাদন বাডিয়েছেন। একজন নৃতন মন্দ্রী হয়েছেন। ডি:ন নৃতন দুংতর নিয়ে, ভার নেবার পর, যে কথা বলেছেন, যে আশার কথা শ্রনিয়েছেন, তাতে আমরা দেখছি ষে তার। यে পরিকল্পনার কথা বলেছেন—উৎপাদন বাড়াবার জন্য সে পরিকল্পনা হল দীর্ঘ মেয়াদী পরিকল্পনা। আমাদের প্রিয় বন্ধ, তর্মকান্তিবাব্রে সে কল্পনা কিনা জানি না তিনি এই পরিকল্পনা কার্যে পরিণত করতে চান। কিন্তু তিনি বোধ হয় জ্ঞানেন না যে তর্নুণকান্তিবাবর পেছনে আর এক বাধকান্তি বসে আছেন ডাঃ রায়। সতেরাং কতথানি তিনি সফল হবেন বলতে পারি না। এই দীর্ঘমেয়াদী পরিকল্পনা কার্যকরী করতে গেলে আমাদের এক বছর যে স্বল্প-মেয়াদী পরিকল্পনা করা দরকার, সে সম্পর্কে আমি কিছু বলতে চাই। এই দ্বল্প মেয়াদী পরি-কম্পনার সঙ্গে এই কবছরের জন্য সরকার পক্ষ থেকে যে ঘাটতির কথা বলা হয়েছে সেই ঘাটতির ক্ষুবন্ধ এবং উৎপাদনের সম্বন্ধ কি আমি প্রথমে সেটা বলতে চাই। খাদামনতী মহাশয় আমাদের কাছে যে হোয়াইট পেপার দিয়েছেন বা বিব্যুতি দাখিল করেছেন এবং মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ রায় যে বিব্যুতি দিয়েছেন বা এম পি-র কাছে যে চিঠি লিখেছেন তার মধ্য থেকে দুটি মূল কথা বা মূল বন্ধব্য আমরা দেখতে পাচ্ছি। প্রথম যে কারণ সেটা হল-যার। ভারতবর্ষে দ্বিতীয় পশুবার্ষিকী পরি-কম্পনা চাল্য করতে গিয়ে ইনফ্রেসন, মন্ত্রাস্ফাতির চাপ এবং তার জন্য সাধারণ মালামান বান্ধিই এর একটা কারণ, যার জনা জিনিসপত্রের দর বাড়ছে, খাদাশস্যের দর বাড়ছে। দ্বিতীয় হল-ধান-চাল উৎপাদনে ঘার্টাত যাচ্ছে, এবং দুল্পাপাতা আছে। মুদ্রাস্ফীতির জন্য টাকার দাম কমেছে, জিনিসপরের দর বেড়েছে- এ দুটি যুক্তির আড়ালে আজকে আত্মগোপন করে তাদের খাদানীতির যে বার্থতা সেটা তারা লোকচক্ষরে অন্তরালে আনতে চান এবং সেই সমস্ত কায়েমী স্বার্থবাদী ষ্বভয়ন্তকারীদের স্বার্থে সাধারণ মান্যধের মাথের গ্রাস কেডে নিয়ে এই যে জায়াথেলা থেলছেন সেটা **এই সম**স্ত যুক্তির আড়ালে ঢেকে রাখতে চান। কারণ এই যে ইনফ্রেসন এটা শুধ্য বাংলাদেশে নয় সমুহত ভারতবর্য জুডেই এই ইনমেসন রয়েছে এবং আমরা দেখাছ ভারত-সরকারের কুষি-দশ্তরের প্রকাশিত যে পরিসংখ্যান জারনাল এবং রিজার্ভ ব্যাঞ্চএর মানথলি বালেটিনএ বেরিয়েছে --১৮৩ মে মাস থেকে জলোই মাসের ২৫এ পর্যন্ত, আমি তা দেখেছি। সমস্ত ভারতবর্ষে চালের मन्न त्वर्राष्ट्रः, भादेकानी मन्न २১·६ गांठाःग अथीर होका 1/६। आन्न स्मिथात्न वाश्नास्तरण পাইকারী চালের দর বেড়েছে ৬২ ৭ শতাংশ অর্থাৎ টাকা ॥√০ করে। অর্থাৎ এ পি জৈন এবং এস কে পাতিলের রাজত্বে যে দর বৈডেছে প্রফল্লে সেন মহাশয় ও ডাঃ রায়ের রাজত্বে বেডেছে তার ৩ গুন। এই প্রশেনর জবাব তার বিবৃতির মধ্যে নাই। ডাঃ রায়ের বিবৃতির মধ্যে পাই নি ব। তার কোন চিঠির মধ্যে পাই নি কেন বাংলাদেশের চালের দর সাধারণভাবে ভারতের তিনগুণ বেড়েছে। এর জবাব আমরা পাই নি।

14-20-4-30 p.m.1

এই যে ঘাটতি সেটা কি ঘাটক ষেটা কেন্দেদে তার অনুপাতে না তার চেয়ে বেশি সেই জবাব আমরা পাই নি। এখন এই অম্ভূত অবস্থার স্থি হয়েছে। ১৯৫৭ সালের তুলনায় ১৯৫৯ সালে, অর্থাং চাল্ বংসরে উৎপাদন কম হয়েছে বলা হয়েছে ৫ লক্ষ টন। এই ৫ লক্ষ টন যা উৎপাদন কম হয়েছে তা নিয়ে বিধানবাব, এবং প্রফ্লেবাব, খবে খেলা দেখিয়েছেন যা নাকি অর্থানীতির পশ্ডিতদেরও অবাক করে দিয়েছে, এবং তাতে ভারত-সরকারও অবাক হয়ে গিয়েছেন। ভারত-সরকারের কথা বলি—ভারত-সরকারের ডেপ্টি মন্দ্রী—আমি জানি না আশ্তোষ মহাশর এটা জানেন কি না—তিনি কাজ দেখাবার জন্য বাসত, কিছু বিবৃতি এবং চিঠিপত্র আমাদের কাছে পাঠিয়েছেন—তাতে কর্মান্পমেণ্ট হিসাবে লোকসভায় গ্রী এ পি জৈন যে শেষ বন্ধৃতা দেন তাতে তিনি যে কথা বলেছেন—তিনি জিল্ঞাসা করেছেন—

"where is the fault? Have I not made up their full deficit? Did I not give them what is their necessity? Food is not a mathematical calculation. Today you calculate at 15 ounces and tomorrow—you—are—calculating 20 ounces and say that my deficit is 15 lakhs".

এরকমভাবে তিনি বিদ্রূপ করেছেন, কারণ, আমরা জানি বে, মাথাপিছ, প্রতিদিন ১৫-০ আউস ছিলাবে এই বছর অগাল্ট মাল পর্বতে বীজণলা এবং লোক ব্যক্তির কলে বে ক্রিকিটি ছওরার কথা সেটা দেখান হয়েছিল কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে ৮ লক্ষ ৩৫ হাজার টন। প্রফল্লবাব্ তাঁর হোরাইট পেপারএ বিবৃতির মধ্যে বলেছেন ১৬॥ লক্ষ আউন্স মাধ্যাপিছ্ন ধরে ১৬ লক্ষ টন; বিধানবাব্ কাগজে বিবৃতি দিয়েছেন এবং শ্রীচিদিব চৌধ্রী, এম পি-র কাছে যে চিঠি লিখেছেন তাতে তিনি বলেছেন, যেখানে প্রফল্লবাব্ বলছেন ১৬ লক্ষ টন ১৫-৩ আউন্স করে—সেখানে তিনি বলছেন ১৫-৩ আউন্স মাধ্যাপিছ্ন হিসাবে ১৮ লক্ষ টন। এই চিঠিতে বিধানবাব্ আরেকটা চমংকার কথা বলেছেন, তিনি বলেছেন,

actual deficit in a particular year is imponderable. It is impossible therefore to indicate on any basis whatsoever what additional quantity of foodgrains would be required...

অর্থাৎ ডেফিসিট কি হবে সেটা পর্যন্ত আজকে তাঁরা কিছ্তেই বলতে চান না। কত ডেফিসিট?
মুখামন্ত্রী ডাঃ রায় একেবারে বেদানেওর মায়ামোহম্ক প্র্বেষ মত নিবাক! আজকে দেশবাাপী
এক অতলম্পানী গহরর স্থিত হয়েছে বংলাদেশে খাদোর বাপারে ১৯৪৬ সালে ফাইনাল
এনকোয়ারি কমিশন যে অতলম্পানী গহররের কথা বলেছিলেন, আজকে বাংলাদেশে বিধানবাব্
ও প্রফ্রেরাব্ তার চেয়েও ভয়াবহ গহরর গড়ে তুলেছেন। কেন্দ্রীয় সরকার থেকে কি সাহায়া
করা হয়, কত ডেফিসিট, তার বোসস কি সেটা তারা জানেন কি না? আগম্ট মাসের শেষ সংতাহ
থেকে সেন্টেম্বরের শেষ সংতাহ পর্যন্ত ঘটিতর হিসাবে তারা এই কারচ্পি কেন করছেন? তার
একমার কারল, যে সমস্ত লোক বাজার দর চড়িয়ে দিয়ে লাভবান হয় তাদের প্রতি মমতাবোধ।
বিধানবাব্ এবং প্রফ্রেরাব্ তাঁরা দ্ইজনই বলেছেন, তাবা বার্থ ইয়েছেন। বিধানবাব্ যে
Economic survey research team

এনেছিলেন এবং তারা যে বিপোর্ট দিয়েছিলেন সেটা ফলাও করে আমাদের দেখাছেল—কিন্তু আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করতে চই, বিশ্বভারতী থেকে যে এটেটে ইকন্মিক সার্ভেটিম এনেছিলেন তাঁরা যে বিপোর্ট দিয়েছিলেন যে বিপোর্ট অন্যাদের করেছ প্রাইম মিনিস্টার পশ্চিত নেহরু এবং কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে দেওয়া হয়েছে তাতে এই খাদা ঘাটাত সন্ধন্ধে যা বিধানবাবু ফলাও করে দেখাছেল তাতে এই কথা নই কেন? অবিভঙ্গ বাংলার যে হিসাব এবং ১৯৫১এর সেন্সাস বিপোর্ট অনুযায়ী যে হিসাব এই দুটো মিলিয়ে ওয়েস্ট বেণলে স্টাটিস্টিক্টাল বারেরা যে কথা বলছেন সেটা হাছে ৮ লক্ষ ত হাজার মারা। চিত্রিয়তে ওঃ রায় বলেছেন, ২৮এ আগস্ট তিনি যে বিবৃত্তি দিয়েছেন

The real hoarders were not the traders or the millers but the producers, big and small

এই বলে ৩.৫০ তিনি এয়াগ্রো-ইকনমিক সাভেতির দোহাই দিয়ে চাষীদের উপর যে দোষ দিয়েছেন তারা নাকি হৈ,ড করছে কিব্তু সেই রিপোর্ট, মাঃ ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, আমি এখানে অপনাকে পড়ে শোনাছি তা থেকেই বোঝা যাবে আসলে তারা কি বলেছেন এবং এই এয়াগ্রো-ইকনমিক সাতে রিপোর্টএর দোহাই মেরে তিনি সংবাদপতে যে বিব্তি দিয়েছেন তা কত অসতা; কারণ, তারা এই রিপোর্টত বলছেন

"The large producers now occupy a position of great importance in the rice economy of the area surveyed. On the one hand they extend credit to small producers on condition of repayment in paddy and thus acquire command over paddy stocks after harvest. On the other hand, they have combined in themselves the functions of wholesale trade and in some cases even milling".

মিলওনার্স অ্যান্ড লার্জ-কেল প্রোভিউসারস তাঁরা আজকে হোর্ড ক'রে রাখছে—এবং এই রিপোটের কোন জারগার একথা নাই যে, স্মল প্রভিউসার্স যাদের উপর আজকে যে দোষ চাপান হচ্ছে সেই কথা কোথাও স্বীকৃত হয় নি। তংসত্তেও এরকম হওয়ার কারণ কি? তার কারণ হচ্ছে, জ্যোতদার, পাইকারদের, মিলমালিক এদের চক্ত—আমরা একথা জানি সরকার এদের প্রত্যক্ষ প্ররোচিত করেছেন এবং সাহাষ্য করেছেন। তার নজীরও আমি দেখাব। কন্টাইএ যে কেস হয়েছে, আমরা দেখতে পেরেছি সেখানে, উড়িয়া উন্বত্ত রাজা ছিল—সেখানে সীমা বে'ধে দেওয়া হয়েছিল ধে ১০০ মণের বোল গ্রাধা থাবে না; অথচ বাংলাদশ ঘার্টাত রাজা হওয়া সত্তেও এখানে বিধানবাব্র সরকার ১০০ মণ বাড়িরে ৩০০ মণ করে দিকেন একং এই নির্দেশ দিরেছিলেন বে অরুক্তর বান দ্বাধ্যক

করা বার ৩০০ মণের বেশিও রাখা বাবে। কণ্টাইর যে কেসএর কথা আমি বলছিলাম, একটা সাংতাহিক কাগজে এই থবরটা বেরিয়েছিল—এবং হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ড, স্ট্টেসম্যান কাগজেও বেরিয়েছিল এবং সেই থবর পণ্ডিত নেহর্র কাছেও পেণিছে দেওরা হয়েছিল এবং আমার কাছে চিঠিও আছে শ্রীগ্রিদিব চৌধ্রী ভারত-সরকারের ডেপ্রিট মিনিস্টার অব ফ্রড মিঃ টমাস লিখেছিলেন

"Some M.L.As. of Midnapore district represented that a subdivisional officer of Contai had illegally sealed stocks of paddy of some producers of Contai.

আমি জিল্ডাসা করতে পারি কি, স্যার, তিন ব্যক্তির অর্থাৎ যাঁদের নাম বেরিয়েছিল ৩০.০, মণের বেশি মন্ধৃত ঘরে রাথেন বলে তাদের হয়ে কেন ওকালতি করতে গেলেন? এই তিনজনের একজন হল্ছে, ডেপ্টি মিনিস্টার চার্ মহাশিত মহাশার, আরেকজন হচ্ছে ডাঃ রায়ের পেট চিত্তরঞ্জন রারক্ষ মহাশারের ভাররাভাই শ্রীসতীশচন্দ্র জানা; আরকজন হচ্ছেন, মেদিনীপ্রে কংগ্রেস কমিটির প্রোসিডেন্ট শ্রীরাসবিহারী পাল—তাঁরা আপনাদের কাছে তান্বর করলেন, আপনারা এসমুহত মন্ধৃত্বদারদের হয়ে ওকালতি করলেন। স্তরাং স্বন্পমোরাদী পরিকল্পনায় কেন্দ্রীয় সরকারের যে সাহায্য পাওয়া যেতে পারে সেই সাহায্য পাওয়া যাবে না।

পরিশেষে আমি বলতে চাই, যতক্ষণ পর্যন্ত বাংলাদেশের গদীতে বিধানবাব, ও প্রফর্ব্ববাব, আছেন ততক্ষণ পর্যন্ত আমাদের খাদ্য সংকট মোচন হবে না।

[4-30-4-40 p.m.]

8j. Ananda Copal Mukhopadhyay:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহোদয়, খাদ্য সম্বর্ণ্ধে বিতকে অংশ গ্রহণ করে আপনার মাধ্যমে ক্রাকটি তথা এই হাউসের সামনে রাখতে চাই। এই বিতর্কের আলোচনায় আমরা জেনেছি যে বাংলাদেশে খাদোর ঘাটতির পরিমাণ সরকারী তথা থেকে ৮·৩৫ লক্ষ টন। আমরা বাংলাদেশের অধিবাসী হিসেবে যে সমস্যা আজকে চরম হয়ে দেখা দিয়েছে সেই সমস্যা কি করে সামাধান করা যায় তার সন্বন্ধে বিধানসভায় আলোচনা না করে এই বিধানসভার মাধামে বাংলাদেশে যে খাদ্য সমস্যা আছে, যে ঘার্টতি আছে তার সুযোগ নিয়ে রাজনৈতিক উদ্দেশ্য সিন্ধ করব কি না তা বিদ্ধার করবার সময় এসেছে। আমাদের এই বিধানসভার মাধামে এই সমস্যা সমাধান করবার যদি কোন সংস্পত্ত পথ বার করতে পারি ভাহলেই তা দেশের পক্ষে মধ্যল হবে। কিন্তু তা করে যদি ব্যথা নিজেদের মধ্যে গালাগালি করে রাজনৈতিক উদ্দেশ্য সিন্ধি করতে চাই তাহলে দেশের সামনে আছে তা আরও জটিল হয়ে দেখা দেবে। এই সমস্যা সমাধান করবার জন্য সরকার যে পথ গ্রহণ করেছেন সে পথ সংগত কিনা আজ আমাদের তাই বিচার করতে হবে। আমরা দেখেছি বাংলাদেশের বাজারে চালের দাম যখন বেড়ে যাচ্ছিল তখন পশ্চিমবংগ-সরকার সক্রিয়ভাবে চিশ্তা করেছিলেন যে মল্যে নিয়ন্ত্রণ করে এই দাম কমান যায় কি না। বিরোধী পক্ষের সদসোরা পশ্চিমবঙ্গা-সরকারের সেই চিন্তার সঙ্গে সংগতি রেখে মূল্য নিয়ন্ত্রণ বিধিকে সমর্থন জানিয়ে-ছিলেন। কংগ্রেস সরকার মল্যে নিয়ন্ত্রণ করে বাজারকে যাতে কমান যায় তার জন্য আইন প্রণয়ন করেছিলেন-কেন্দ্রীয় সরকার নিমরাজী হয়ে সেদিন পশ্চিমবংগ-সরকারের এই কাজকে সমর্থন জানিয়েছিলেন। কিন্তু দেখা গেল বাজার তাতে কমল না। প্রথম দিকে কমে পরে আবার বেডে চলতে লাগল। বাজারে ধানচাল আসা বন্ধ হয়ে গেল। পশ্চিমবঞ্গ-সরকার ঠিক সেই সময় কি উপায়ে বাজারে চালের দর কমান যায়, কি উপায়ে সাধারণ মানুষের কাছে চাল ক্রযোগ্য হয় তার জনা চিন্তা করলেন এবং তার ফলে কন্টোল অর্ডার উইথড় করে দিলেন। কিন্তু আজকে পশ্চিমবশা-সরকারের সেই কাজ সমালোচনার বিষয় হয়ে দাঁড়িয়েছে। আমি মনে করি সেদিন পশ্চিমবণ্স-সরকার দেশের মণ্যালের কথা চিন্তা করে যা উচিত এবং ন্যায় বিবেচনা করেছিলেন তাই করেছেন। কিন্ত আন্তে আন্তে দেখা গেল তাদের কাজের ফল ভাল হয় নি। তারা যখন কল্মোল অর্ডার উইথড় করেন দেশের কল্যাণের কথা চিন্তা করে। কিন্তু এর পেছনে উন্দেশ্যের কৰা বারা ভাবেন আমি মনে করি তাদের মানসিক চিন্তাবারা বিকারগ্রন্ত। পশ্চিমবঞ্গা-সরকার क्रिकेन्स्य कार्यकान , क्रिकेन्स्य विकास कार्यका क्रिकेन्स्य कार्यका कार्यक

ফিরে আসে। কিন্তু আমরা প্রত্যেকে জানি যে এটা খেলার বন্তু নয়। অখচ বিরোধী পক্ষের বন্ধরা ময়দানে, বিধানসভার ওজস্বানি ভাষার বলেছে যে আমরাই খালা সমস্যার সমাধান করতে পারি। আমি বলব যে সোদনই তারা তাঁলের যোগাতা না হয় দেখিয়ে দেবেন। ভারতবর্ধের মধ্যে যে কটি প্রদেশে খালাসমস্যা প্রকট তার মধ্যে পশ্চিমবর্গা কংগ্রেস শাসিত এবং কেরালা কমিউনিস্ট শাসিত এই দুটো অনাতম। কেরালায় কমিউনিস্ট শাসনে খালোর যা মূল্য ছিল আর পশ্চিমবাংলার যা ছিল তা যদি তুলনা করি তাহলে দেখব সেখানে খালাশস্যের মূল্য এখানকার চেয়ে বেশি ছিল। একথা কমিউনিস্ট বন্ধ্দের অস্বীকার করার সাহস আছে কি যে এই ব্যাপারে কেরালা বার্থাতার পর্যাবিসত হয়েছিলেন। সেখানে তাঁদের পেছনে মজ্বলারদের সমর্থান ছিল। অত্বর আমি কি করে মনে করব যে পশ্চিমবর্গা-সরকারের জনস্বাথাবিরোধী অন্য উদ্দেশ্য আছে। সেদিন কেরালায় যে অবস্থা ছিল তার সংগ্র পশ্চিমবর্গা বলতে চাই। সেটা হচ্ছে এই যে পশ্চিমবর্গা বলতে চাই। সেটা হচ্ছে এই যে পশ্চিমবর্গা বলতে ঘাদন থেকে

Price control order introduced

হয়েছিল এবং যেদিনে সেটা তুলে দেওয়া হোল তার বির্দেধ কমিউনিস্ট পার্টির বংধ্রা অভিযেশ এনেছেন যে সরকারের পক্ষ থেকে প্রাইস কন্টোল অভ'র চাল, করার চেণ্টা হয় নি এবং এতে জোতদার, মজ্বুতদার ও মিলমালিকদের সমর্থান ছিল। আমি আপনার সামনে এই তথা তুলে ধরতে চাই এবং বলব যে যদি এই তথোর মধ্যে জ্ঞাতি দেখাতে পারে ও.হলে মাথা পেতে নেব। এটা কি সত্য নয় যে, প্রাইস কন্টোল অভ'রে ১-১-৫৯ থেকে ২৩-৬-৫৯ পর্যান্ত চাল, থাকে এবং ভাতে

Total number of tare price shops হরেছিল ৮১৫টি। এটা কি সতা নয় যে Total number of wholesale dealers prosecuted হরেছিল ২৫৭টি। এটা কি সতা নয় যে total number of retail dealers prosecuted হরেছিল ৫৯৬ জন,

total number of persons convicted যদি দেখি তাহলে দেখব যে ৩৪২ জন। Total number of persons discharged হয়েছিল কোট থেকে ৫২ জন।

wholesale dealers convicted in court

৬৪ জন এবং ১৯টি মিলের বির্দেধ যে কেস চাল্ আছে তা এখনও কোচাঁএ পেন্ডিং আছে। এই তথ্য সামনে রেখে আমি কমিউনিস্ট বন্ধ্দের জিল্ডাসা করি যে কেরালায় যখন ম্লাব্দিধ হয়েছিল তখন কটা কেস হয়েছিল । একজন, দ্জনেরও কি নাম করতে পারেন । কেরালায় রাইস ডিল নিরে বে কেলেগ্লার হয়েছিল তা সারা ভারতবর্ষের অজানা নয়। আমরা আজ সেখানকার অবস্থার সপো পশ্চিমবঙ্গের তুলনা করব, চালের ঘাটতির জন্য যখন পশ্চিমবঙ্গা ম্লাক্দিধ হয়েছিল তখন এখানকার সরকার সাহস করেছিলেন চাল ইনটারনাল প্রকিওরমেন্ট করার কিন্তু অনেকে এখানে বলেছেন যে ইনটারনাল প্রকিওরমেন্ট কোর করে করা হয় নি। আমি বিরোধী পক্ষের কমিউনিস্ট বন্ধ্দের জিল্ডামা করি যে কেরালায় ইনটারনাল প্রকিওরমেন্ট কতট্ব হয়েছিল, এটা কি সত্য যে মাত্র ২১ টন ইনটারনাল প্রকিওরমেন্ট এই ধান নেওয়া হয়েছিল। আমি জিল্ডাসা করি আজ যখন সেখানকার জনসাধারণের চাল কিনবার মত অবস্থা নেই এবং ম্লাব্দিধ যখন ৪০।৪৫এ উঠেছে তখনও যদি সেখানকার সরকার ইনটারনাল প্রকিওরমেন্ট না করে থাকেন, বদি হোডারিসদের এগেনস্টএ কোন রকম আক্রমন না নিয়ে থাকেন তাহলে তাঁরা জনস্বার্থ-বিরোধী করেব লিন্ড নেয়ন অমাধের এই পশ্চিমবর্গা করেব লিকেব লিন্ড নর—আর জনস্বার্থ বিরোধী করেব লিন্ড হোলো আমাধের এই পশ্চিমবর্গা বিরোধী করেব লিন্ড হোলো আমাধের এই পশ্চিমবর্গা



[4-40-4-50 p.m.]

কিন্তু পশ্চিমবংগের কমিউনিস্ট পার্টির ইতিহাস হচ্ছে কলংকের, বিশ্বাসঘাতকতার ও দেশদ্রের্ঘিতার ইতিহাস। তার জন্ম থেকে আজ অর্বাধ ভারতবর্ষের মাটিতে যে ইতিহাস লেখা আছে
তা আজ সারা ভারতবর্ষের লেংক জানে। আজ এই খাদ্য সমস্যাকে মেটাবার জন্য পশ্চিমবংগে যে
আন্দোলন গড়ে তুলবার কথা তারা বলেছেন, আমি বলব যে পশ্চিমবংগের খাদ্য সমস্যাকে মেটাবার
জন্য তারা আন্দোলন করেন নি করলার তাদের গায়ে যে জনালা ধরেছিল তারই ফল হিসাবে
আজ পশ্চিমবাংলায় আন্দোলন করবার চেণ্টা করেছেন। তারা পশ্চিমবাংলায় আন্দোলন করে
পশ্চিমবাংলায় মানুষের খাদ্য সমস্যা সমাধান করতে চান না কারণ পশ্চিমবাংলার খাদ্য সমস্যার
সমাধান হলে তাদের নিজেদের খাদ্য সমস্যা দেখা দেবে।

Si. Amarendra Nath Basu:

শ্বাননীয় উপাধাক্ষ মহাশয়, আমার থাদ্যের উপর আলোচনা করবার মোটেই ইচ্ছা ছিল না। খাদামক্ষী শ্রীপ্রফল্লে সেন যত্দিন ঐ আসনে বসে থাকবেন ইচ্ছা ছিল আমি তত্দিন খাদোর আলোচনা করব না। এটা শুধু আমার ইচ্ছা নয়, এটা বাংলাদেশের মানুষের ইচ্ছা। কিন্ত বিধানসভার সভ্য হিসাবে দুটো কথা বলা প্রয়োজন। শুধু সেই জনাই আমি বলতে উঠেছি। পূর্বে কংগ্রেসের দূজন ব্যক্তি বলেছেন যে আন্দোলনের দ্বারা খাদ্য সমস্যার সমাধান হয় না। আমি তাঁদের আপনার মাধ্যমে একথা বলতে চাই যে আমরা আন্দোলন কবে আরুদ্ভ করেছি। আপনারা মনে করনে শ্রীসিন্ধার্থ রায় যখন মন্ত্রীত্ব থেকে পদত্যাগ করিয়াছিলেন তখন তিনি মন্ত্রী-গণ্ডলীর বিরুদ্ধে অভিযোগ আনিয়া সংস্থাই ভাষায় বলিয়াছিলেন যে এই অযোগ্য এবং অসাধ খাদামন্ত্রী যত্তিদন থাকিবে তত্তিদন এদেশের মংগল হবে না। তাঁর পদত্যাগের পর তাঁর নির্বাচন হয়েছিল এবং সেই নির্বাচনের মাধ্যমে দক্ষিণ কলিকাতার মান্যে তাঁর মতকে সমর্থন করে ত কে ার্জাতয়ে দিয়ে এই কথাই জানিমে দিয়েছিল যে খ্রীসম্বার্থ রায় এই সভায় যা বলিয়াছিলেন তা সমস্তই সতা। কংগ্রেস মন্ত্রীসভার গণতন্তে যদি বিশ্বাস থাকে গণতন্তের কথা যদি তাঁরা বলেন ভাহলে সেদিনই তাদের বিবেচনা করা উচিত ছিল যে তাঁরা তথা গভন মেণ্ট খাদামন্ত্রী শ্রীপ্রফল্লে সেনকে রাখবেন কি রাখবেন না। আলোচনা আমরা করিনি? মনে কর্ন, ৭ বংসর না হোক অন্ততঃ ৪ বংসর ধরে এই খাদ্য ব্যাপারে আলোচনা হচ্ছে বিধানসভায়, উপদেণ্টা কমিটিতে দিনের পর দিন। আমাদের সমস্ত কথা ওরা শানেছেন কিন্ত উপেক্ষা করেছেন। উপদেণ্টা পরিষদের **মধ্যে আমরা যেসব আলোচনা করেছি সেইসব আলোচনা য**ুক্তিযুক্ত আলোচনা ছিল। আমরা আজকে যা বলি সেট। ঘটে যায় ২ মাস বাদে। আমরা দেখেছি যে কংগ্রেস পক্ষের সদস্যরা এবং কংগ্রেস পক্ষের মন্ত্রীরাও আমাদের সেইসব কথায় মোটেই কান দেন না। যথন আমাদের এই অবস্থা হল যখন আমরা উপদেণ্টা কমিটি থেকে চলে এলাম তখন আমরা একথা জানিয়ে দিয়ে-**ছিলাম যে আমাদের আন্দোলন** ছাড়া আর কোন পথ নেই। কিন্তু আন্দোলনের কি চেহারা ছিল তা আপনারা দেখেছেন। ৩ মাস ধরে আন্তে আন্তে ধারে ধারে এই আন্দোলন করেছি। আমরা একথা কোন দিনই চিম্তা কতিনি যে আমরা দেশে অশাম্তি স্থিত করব বিশৃংখলভাবে আইন অমান্য করব। আমরা পরি কারভাবে একথা ময়দানে রেথেছিলাম। শ্রীযুক্তা মণিকুতলা সেন বলেছিলেন যে আমরা আজকে যে রাইটার্স বিল্ডিংসএর দিকে যাচ্ছি তা এই উল্লেশ্যে নয় যে আমরা বিধানবাবরে অসেনে হেমন্তবাবকে বসাব। আমরা সেখানে আমাদের দাবী জানাবো. এ ছাড়া আমাদের আর কিছু কথা ছিল না কিন্তু এই আন্দোলনকে বিপথে নিয়ে গেছেন যাঁরা **ঘশ্বীর আসনে বসে আছেন তারা। আমি প্রলিসকে দোষ দিই না। ৩১ তারিখে রাত্রে তারা** যে ব্যবহার করেছে, বিরাট জনতার উপর সেই কাজ করবার ক্ষমতা তাদের হোত না যদি না ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় বা কালীপদ মুখার্জু মহাশয় ভাদের কোন রকম নির্দেশ দিতেন। শান্তি এবং শুভথলা বজার রেখে যারা আইন অমান্য করতে যাচ্ছে তাঁদের উপর এই রকম নির্মমভাবে এবং নিষ্ঠারভাবে অত্যাচার করার ক্ষমতা পর্লিসের নেই যদি না মন্দ্রীদের কাছ থেকে কোন নির্দেশ আসে। আমার এদিককার ২।১ জন বন্ধ সেকথা বলেছেন এবং বলবার সময় তাঁদের ভাষাটা আর একটা ভাল হোলে হয়ত ভাল হোত কিন্তু আমি একথা বলবো, যে বাবহার সেদিন প্রিলস পরেছে তা বদি কোন মানুব দেখতো তাহলে সে পাগল না হরে গিরে পারতো না। আমি একথা ভাৰভিলাত্ৰ যে, ক্ষেত্ৰদেৱ বীয়া ত্ৰন্থী আছেল তালৈর লগ্ডে কি একজনও মানতে লেই? আছেল,

বিমল সিংহ মহাশর আছেন, আমেদ সাহেব, ভূপতি মজ্মদার মহাশর আছেন। তানের কি এটা পাণে লাগে নি ? তাঁরা কি বলতে পারেন না যে মন্তিপের মোহ আমাদের নেই—আমাদের বাংলার ছেলেমেরেদের এরকমভাবে লাঠি মেরে গ্রলি করে শেষ করে দেবে? তাঁদের দাবী অতি সমান্য ভারা বে'চে থাকতে চায়, দুটো ভাত থেতে চায়, একটা চাকরি চায়। এটা কি এমন দাবী যে তার বিনিময়ে তারা সরকারের কাছ থেকে পাবে লাঠি আর গলে? এ জিনিস আমি কোনদিন কলপুনাও করতে পারি না। আমি আশা করেছিলাম এইসব মানুষ যেখানে মন্দ্রীত্বে আছেন-যাদের প্রতি আমার যথেষ্ট শ্রন্থা আছে তারা এগিয়ে এসে বলবেদ অন্তত মন্তিসভায় বলবেন যে আমরা মন্ত্রীত্ব ছেডে দেবো যদি এইভাবে নির্বিচারে নির্বাহ মান,ষের উপর গুলি চালানো হয়। আপনারা খোঁজ নিয়ে দেখবেন যারা মারা গেছেন তাঁব। কারা (শ্রীনেপালচন্দ্র রায়ঃ গন্ডোরা)। মোটেই নয়, আমি এ বিশ্বাস করি না। আমি আপনাদের কাছে বলবো সেদিন থানায় যেসব অত্যাচার হয়েছিল তার খোঁজ অপনাবা নিন বড়তলা থানা, মাচিপাড়া থানা, টালীগঞ্জ থানা Posific থানায় নিম্মভাবে যেসব লোককে মেরেছে তার থবব নিন, তার তথা সংগ্রহ কর্ম। সেজনা জেলখানায় ধখন আমার এম পি বংধ,রা দেখা করতে গিয়েছিলেন তথন আমি তাঁদের **কাছে** একথা বলেছিলাম যে গ্রামে এক সের চাল বেশি দাও কি কম দাও শহরের মান্যকে ১৭ টাকা কি ১৮ টাকা দরে চাল দাও সে চিততা আজ আন্দোলন-কার্রীদের মনে নেই। আজকে যে প্রিলসের গ্রিলতে জনসাধারণের ব্রেকর রত্তে কোলকাতার রাজপথ ভিজে গেছে তার কি প্রতিকাব হবে ২ যতদিন না তার প্রতিকার হয় ততদিন এ**র শেষ** নেই। আমি এজন্য অতাতে দুঃখীত যে এত বিবৃত্তিৰ ভাৰ আমার মুখামশতীর **উপর ছিল না** কিন্ত অমি আৰু দেখছি যে তিনি বাংলাকে ডবিয়ে দিতে যাচ্ছেন বাংলার কংগ্রেস তো ডবেই ट्याट्ड ।

[4-50-5 p.m.]

বাংলার ছাত্রদের ফনে এফন একটা ভাগ জাগিতে তুলেছেন যে তারা গণতকার উপর বিশ্বাস হারাতে বসেছে। তারা আজ কেন পথে যাবে । সে পথত আবার দায়িবহান। আবার তাঁবা হয়ত বলবেন বিরোধী দলগুলি ঠেলে দিছেন তাদের সেই পথে। কিন্তু আমি বলব আজ কংগ্রেস সরকারই ঠেলে দিছেন ছাত্রদের সেই পথ অবলানন করতে। তাঁরা কেন ঠেলে দিছেন? কি কারণে তাঁরা এমন কবছেন ! তাঁবেন মাহ পথ অবলানন করতে। তাঁরা কেন ঠেলে দিছেন? কি কারণে তাঁরা এমন কবছেন ! তাঁবেন মনে হয়ত এই ধারণা আছে যে যদি প্রফুল্ল সেন মহাশয়কে গদীত্ব লগা যায় তথলে কংগ্রেসের ইংজং বান মহাশয়কে গদীত্ব রাখবা না, তাতে কংগ্রেসের ইংজং বাড়বে, তাতে কংগ্রেসের ইংজং বাড়বে আন্দালন সম্পক্তে সমসত আটক বন্দীদের ম্ভি দিন। দুভিন্ধি প্রতিরোধ কমিটির নেতাদের সংগ্রেসাকার কর্ন। এই মনোভাব আর পোষণ করে রাখবেন না যে—'যতক্ষণ পর্যাত্ত না আপনারা আন্দোলন বংধ করছেন, ততক্ষণ পর্যাত্ত আমরা কিছু করবো না।

বাংলার ছান্তদের এই আন্দোলন আপনারা বন্ধ করতে পারবেন না। তারা যে হামলা হাতে নিরেছে, তারা তাদের দাবী আদায় করবার জনা এগিয়ে যাচ্ছে এবং আরও এগিয়ে যাবেই যাবে। আপনারা কিছুত্তই তাদের ঠেকাতে পারবেন না। আপনি কি বাংলার আন্দোলনের কথা ভূলে গিয়েছেন? আজ সেই আন্দোলন কোথায় চলে গিয়েছে। আপনারা সমস্ত বিষয় ভাল করে চিন্তা কর্ন। আপনাদের কথা হচ্ছে প্রফ্লেবাব্রেক বাঁচ তে হবে। তার জনা কালীবাব্রেও এই অবস্থায় পড়তে হয়েছে—শুধ্ একজন মন্তীকে রক্ষা করবার জনা আপনারা এই রক্ম একটা এবন্থা দেশের মধ্যে স্তি করছেন এবং যার জনা আপনারা সম্পূর্ণ দারী। আমি অমার শেষ কথা বলে যাছি এই খাদা আন্দোলন থায়েবে না যতক্ষণ পর্যন্ত না আপনারা তাদের দাবী প্রেদ করছেন। যাঁরা খাদা আন্দোলনের দাবী নিয়ে সংগ্রাম করছেন, তাঁদের সংগ্রা যতক্ষণ পর্যন্ত না অধ্নার। করছেন ততক্ষণ পর্যন্ত এই আন্দোলন চলতেই থাকবে।

Shri Siddhartha Shandar Ray: Mr. Deputy Speaker, Sir, the time at my disposal is short but the problems are many. I therefore propose to deal with only one or two aspects of the question before the House today. In the first place I shall not try to prive that which has been proved kundred.

times over, namely, that the Government's food policy has totally failed and that our Food Minister has earned for himself the reputation of being thoroughly inefficient. I think, thanks to the great work done by the leaders of the Durvikshya I'ratirodh Committee as well as the Press which is popularly known as the fourth State of the realm, the people of Bengal have accepted that as a recognised fact. But what I wish to do is to make a few points without introducing any acrimony or heat into this placid atmosphere of the House today.

My first point is this that our motoo must be first and foremost—produce or perish. Produce if you want to live, do not produce and be condemned. Time has come for the Government to evaluate the benefits that our State has actually received from the giant river valley schemes, time has come for the Government to let us know as to whether the large tracts of fields on both sides of the canals dug with the help of lakhs and lakhs of peoples money are actually being cultivated or not, time has come for the Government to tell us what actually in pound, shilling and pence or I should rather say in manuals and seers have we gained from these canals and from these river valley schemes. I may be misinformed but all that I wish to say is this that we have not been really benefited by these river valley projects. Some production perhaps has been increased but not to the extent as was expected when these high-sounding schemes were put into action. I would, therefore, request Dr. Roy, I would ask hum to rise to the occasion and to see that propaganda is carried on both sides of the large tracts of the canals not only by himself and his party but by every other party in this House.

I want public meetings to be arranged by the Publicity Department of the Government of West Bengal in which the speaker will not only be Dr. Bidhan Chandra Roy but also Shri Jyoti Basu, Shri Hemanta Basu, Shri Amar Basu, Dr. Prafulla Chandra Ghosh and others. I want all parties to forget the differences on the food front because this is a serious problem, a problem which unless solved will land us in ruin, will completely mark us as negligent and inefficient people, will completely damn us, if I may use the expression, for all time to come and the posterity will call us as people who have ruined the State of West Bengal. All political parties must co-operate on this issue. There cannot be any question about it and we should act as mature men and not as the persons that we saw the other day. All of us disgraced ourselves on the last occasion. There cannot be any question about it. On the last day when shoes were being hurled, one thought that we instead of being in this August Assembly were acting perhaps as inhabitants of a monkey house. I appreciate the statement that I saw in one of the papers that the damage that was caused the other day to the State in this House should be realised by the imposition of a punitive fine upon each and every member of the House. I think we owe it to the nation. We are all here. I take the responsibility and I am sure Dr. Bidhan Chandra Roy also takes the responsibility.

এক হাতে তালি বাজে না।

But I am not going into the merits or demerits of the question. I am appealing to the House that unless this question of production is solved, there can never be a solution of the food problem. It is a deplorable state to see the Chief Minister and our Government going on yearly pilgrimage to New Delhi in July, Octaber and September begging for more and more tons of rice and wheat. This is a thing which we must stop. It is a thing which is connected with the honour of Bengal and the Bengalees and we must see that production is increased. How this production will be increased has to be decided if Dr. Roy rises to the occasion and seeks the co-operation of the parties opposite him. In fact, I want to make this offer to the Chief Minister here and now. Will you please ask Shri Jyoti Basu, Shri Niranjan Sen Gupta, Shri Amar Bose, Dr. Prafulla Chandra Ghose, Shri Hemante

Basu, Shri Jatin Chakravorty and Shri Subodh Banerjee—I am not sure whether I have mentioned all the names—will you please here and now ask them all to come to your room and as jurors sit round the table and discuss the matter and please come out with an unanimous decision? That will solve all the problems including the present food movement, and this has to be done in the name of Bengal. I would request Dr. Roy to do this here and now. Please invite into your room the leaders of the parties in the House irrespective of the fact whether the food movement is called off or not. People will say that even your virtues have aged. What was your previous capacity for practical and immediate solution has been now transformed into total incapacity and that what was previously your firmness has now degenerated into sheer obstinacy. Let not people say this. I beseech you, I beg of you, when the House will rise at five, will you olease here and now, as soon as I sit down, invite the leaders and ask them to go to your room and suggest as mature men—not as those who had created the trouble the other day, whether from this or that side of the House—a way out to solve this problem in West Bengal once and for all? Remember that in two years our deficit has gone up to 52 lakh tons. Where do we stand? Con't you realise this?

5-20 p.m.]

It is no use making speeches, it is no use making accusations. The fact of the matter is that we have failed to produce and production should be our watch-word. Unless that is done we shall fail. Mr. Patil, our Food Minister, that said that the crisis is a crisis of confidence. I would prefer the crisis to be called a crisis of production. Of course the crisis of confidence is recrelated to the crisis of production. You cannot produce unless you have confidence—and you cannot have confidence—that is another matter with regard to which I want Dr. B. C. Roy to pay his attention, you cannot have confidence if you have a man like Shri Prafulla Chandra Sen as Food Minister of West Bengal. I know, I have heard it from authoritative quarters, Shri Prafulla Chandra Sen is quitting by December, 1959. It is a recognised fact that he is quitting the Food Ministry but not the Ministry. There should be no prestige lost in declaring it openly that Shri Prafulla Sen will go, that in effect that will be done. If you say that the principal hurdle will have been crossed. We shall be looking forward to the day when we can solve the problem sitting across the table. Mr. Prafulla Sen is not in the House. It is not dishonourable in a democracy, if this is really a democracy, for a Minister to resign admitting that he has failed. It does not lower him down in public estimation. If anything, it enhances his reputation as a man of character and integrity. But the question is, will Shri Prafulla Sen behave as a man of character and integrity? That is the question before the House and we shall wait to see what answer the Chief Minister and the Food Minister give to this question.

Thank you, Sir.

[At this stage the House adjourned for 15 minutes,]

[5-20-5-30 p.m.]

Sj. Samer Mukhopadhyayı

মাননীর ভেপ্টি স্পীকার মহাশর, আমি সরকার বে ফ্রভ পালিসি ভিক্লের্যার করেছেন, মৃত্যুন তারি স্টেটমেন্টএ, আমি সে সম্পর্কে বিশেব কিছু বলছি না। এই সম্পর্কে ব্রেখন আলোচনা হরেছে। এবং অনেক বন্ধু সরকারের কাছে আবেদন করেছেন, অনেকে অনেক সদিচ্ছা প্রকাশ করেছেন বাতে সরকার বিভিন্ন পরেন্ট বিবেচনা করেন। কিন্তু এই সব আবেদনের কি যে পরিপতি হবে

সে আমরা জানি। কৈন না—কোন একটা পলিসির যদি মূলে গলদ থাকে তাহলে সেটাকে বদলান অথবা কিছু অভিজ্ঞাহার বিনিময়ে করা সম্ভব নয়। পলিসিটকে শুধু আইসোলেটেড ওয়েতে দেখা ঠিক হবে না কেন না, বিভিন্ন পলিসির পেছনে যে ইন্টারেন্ট...

Shri Ganesh Chosh: Mr. Deputy Speaker, neither the Chief Minister nor the Food Minister is there. You must ask the Chief Minister to come.

8j. Samar Mukhopadhyay:

একটা মূল জিনিস আমাদের সব সময় মনে রাখা দরকার কেন না politics is the reflection of economy.

এবং কোন প্রিলিস কথনও ইক্নমিকে বাদ দিয়ে কাস ইণ্টারেম্টকে বাদ দিয়ে ডিটার্মিন হয় না সেজনা কোন পলিসির পেছনে কোন কোন ইন্টারেস্ট শ্লে করছে তাকে ডিফেন্ড করছে সেই মালে যতক্ষণ না পেণছাতে পারি ততক্ষণ আমরা সেই পলিসিকে ব্রুতে পাচ্ছি না। এই পলিসিকে পরিবর্তন করা কিভাবে সম্ভব? যতই গবেষণা হোক যতই এক্সপার্ট কমিটি হোক যতই পরিকল্পনা এখানে হোকা যতদিন গভর্নমেন্ট ভেসটেড ইন্টারেন্টকে ডিফেন্ড করার জন্য তাঁর সমুহত শক্তি নিয়েগ করবে তত্তিন এই ফুডে ক্রাইসিস্থর সলিউস্ন কিছতেই সুহত্ত নয়। এবং এই যে খাদ্য আন্দোলন হচ্ছে এটা এই নয় যে কয়েকটা পার্টি মিলে অর একটা পার্টির বিরুদেধ কিংবা একটা সেকশন আর একটা সেকশনএর বিবুদেধ লডাই। এই আন্দোলন হচ্ছে ফডে পলিসিকে বদলানোর জন্য যাতে পিপাল ফডে পায়। এই পলিসি বদলালে ভেম্টেড ইন্টারেন্টএর ক্ষতি হবে, সেই ভেন্টেড ইন্টারেন্টএর ক্ষতি করে পিপলএর হাতে ফডে এনে দিয়ে **এই গভর্নমে**ণ্ট নিজেরা সেই কাজ কববে এ সম্ভব নয়। তার বদলে প্রফিটিযারস, হোর্ডার্সদের ভিষেত্ত করার জনা তাদের সাধারণ মান্যকে গালি করতে এতট্কে কঠো নাই এবং ইতিহাসে এই ক্যাপিটালিস্ট সোসাইটির ভেসটেড ইন্টারেস্ট যেখানে রাল করে সেখানে তাব। বার বাব মান্যকে হত্যা করে, ভেস্টেড ইন্টারেস্টকে রক্ষা করার জন্য। এত লক্ষ লক্ষ লোক এই আন্দোলনে যোগ-দান করা সত্তেও এই গভর্নমেন্ট মলতঃ তাদেব পলিসিব কোন পরিবর্তন করে নি। তারা যে-সমুহত হিক্স করেছে মডিফায়েড বেশন বর্ণিডয়ে দেওয়া হয়েছে এবং ১ কোটি ৭৬ লক্ষ লোককে মডিফায়েড রেশনিংএর বেনিফিটএর মধ্যে আনা হয়েছে এই সমস্তই যা স্টেটমেন্টএ আছে তার রিয়ালিটির সংশে কতটা সংযেগ আছে তার দুইে একটা তথা আমি দেব। পলিসিগত ব্যাপারে **আমি বিশেষ আলোচনায় যাচ্ছি না। হাওডার ঝাকডদায রিটেলার হরিময় ম**ুখার্জি গত সংতাহে ১১০ মণ সাম্লাই চেয়েছিলেন, পেয়েছেন ৪২ মণ। পশুপতি হাজরার দরকার ৭০ মণ, পেয়েছে ২৭ মণ। দেবেন প্রামানিকের দরকার ১০০ মণ, পেয়েছে ৪০ মণ, গোষ্ঠ মাঝির দরকার ৬৫ মণ, **পেয়েছে ৩৬ মণ, শতীশ ক**ভার দরকার ১১০ মণ, পেয়েছে ৩৭ মণ। এই রকমে বিভিন্ন থানায় এইসব দোকানদারদের সাপ্লাই দেওয়া হয়েছে। এবং তার মধ্যেও কোন রেগলোরিটি নাই. হয়তো কোন সংভাহে কোটা বেশি গেল আর এক সংভাহে অনেক কম। ভারপর বলা হয়েছে, বি ক্লাস, সি ক্লাস এই উভয়কে মডিফায়েড বেশনিংএর বেনিফিটএর মধ্যে আনতে হবে। **কিন্তু** এই যে ক্লাসিফিকেশন তা বহা ক্ষেত্রে ইউনিয়ন বেসিসএ করা হয় নি। যেমন, ডোমজ্জ্ এলাকার ফ্রড ডিপার্টমেন্টএর এরিয়া ইন্সপেক্টরকে বলা হয়েছে, তিনি ঠিক ক'রে দেবেন, কিন্তু এটা তাঁর পক্ষে করা সম্ভব নয়। তা ছাড়া গ্রামাণ্ডলে ষে রিলিফএর বাবস্থা করা হয়েছে তা অভ্যন্ত ইনসাফিসিয়েন্ট যাতে যারা প্রকৃত দ**্বেথ** তাদের একটা বৃহত্তম অংশ কোন বেনিফিট পায় না। তারপর, ইউনিয়ন বেসিসএ **যে** ডেম্পিটিউট লিম্ট করা হয় সেই লিম্ট অনুযায়ী কিভাবে সাম্লাই হয় দেখুন—ঝাপডদহ ইউনিয়নে দঃস্থ ফ্যামিলির সংখ্যা হচ্ছে ৬০০ এবং রিলিফ পাচ্ছে ২০০, দক্ষিণ ঝাঁপড়দহ ইউনিয়নে দঃস্থ ঘরের সংখ্যা হচ্ছে ৮০০ ঘন পাচেছ ১০০ ঘর। কোলেডাতে ৭০০ দঃস্থ বরের সংখ্যা, পাচ্ছে ৫৮। কোড়ী ইন্টনিয়নে ৯০০ ঘর দ**্রঃস্থ পাচ্ছে ৫০। এরকমভাবে রিলিফ** দেওরা হর - তার যে তথা আমরা সংগ্রহ করতে পেরেছি তাই এখানে দিলাম। তা ছাড়া, <u>कशिकानागाल लानकत कथ याता वर्गानन एथक क्रिकानागाल लानकत कना मत्रधान्य</u> করেছে তাদের অধিকাংশ লোকই পার নি-বেমন, আমতা থানার অধীনন্থ কুলিরা ইউনিবলের

একজন মেন্বার বললেন, বৈশাখ মাসে ষেসব দরখাসত করা হয়েছে সেগ্রিল সার্কেল **অফিসারএর** কাছে জমা পড়ে রয়েছে। একটা দরখাসেত্র জবাবও দেওয়া হয় নি। তারপর eattle purchase loan, group loan

যা দেওয়া হয় তা অত্যন্ত ইনসাফিসিয়েণ্ট। এই অবস্থায় সেখানে চালের দাম হৃ হৃ কারে বেতে যাছে। এই রবিবার আমি সেখানে ঘরে এসেছি- সেখানে কোর্স রাইস সাড়ে বার টাকা সের এবং ফাইন রাইস চোদ্দ আনা পর্যানত উঠেছে। কিছুদিন আগে চালের দর কমে গিয়েছিল কিন্তু আবার বাড়তে শ্ব্রু করেছে। গভন মেন্টএর যান্তি হ'ল আন্দোলন করলে বিশ**্থলা দেখা** দেয়। তাতে চালের দাম বাডে। কিন্ত আমরা অভিজ্ঞতায় দেখেছি যে, আন্দোলন করলেই খালাদুবোর দাম কমে। সেই আন্দোলন হ'ল, খাদোর দাম কমল। সরকার**পক্ষের যুবি হ'ল** আউশ ধান উঠায় চালের দাম কমেছে সেটা সম্পূর্ণ ভুল। লোকে স্পন্ট ব্রেছে আন্দোলনের ফলে চালের দর কিছাটা নেমেছিল। আজকে সাধারণ মান্য একথা হাদয়**ণাম করেছে বে.** গভর্নমেন্টকে যদি বাধ্য করা যায় তা হলেই হয়তো দাম কিছু কমতে পারে। গ্রামাণ্ডলে আঞ কি সাংঘাতিক অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে। সেদিন আমি একটা সংবাদ **পেলাম যে, আমন ধান** মাঠে কাঁচা অবস্থায় লোকে বিক্রি ক'রে দিতে বাধা হচ্ছে। মহাজনরা এভাবে আজকে কৃষকদের সর্বনাশ করছে। এ ধান পাকলে তারা কত মনোফা করবে সেটা সহজেই অনুমান করতে পারেন। এভাবে আমানের দেশের ক্ষকদের বণিত ক'বে মহাজনরা ২০-২২ টাকা মণ দরে বি**ত্তি ক'রে** প্রচর অর্থসঞ্জয় কবছে এবং কুষ্কদেবও এমন অবস্থা নয় যে, তারা ধান ধ'রে রাখতে পারে। গভর্মেন্ট তাদের সময়মত ঋণ দিয়ে সাহায়া করেন না এবং এভাবে আজকে বাংলাদেশের গ্রামীণ অর্থনীতি ভেপ্পে পড়েছে। আজকে যদি সরকার তাঁদের মামুলি নীতি পরিতাাণ না করেন তাঁরা যে পলিসি চেঞ্জএব কথা বলেছেন, বারবাব ডিক্লেয়ার করেছেন এবং যে সদি**ছা** প্রকাশ করেছেন তা কখনও কার্যকরী সম্ভব হবে না।

তারপর আমাদের খাদ। আন্দোলন দমনের জন্য যে বর্বর নীতি গ্রহণ করেছিলেন সেটা জন্য বাপার ব'লে চিত্তা ববলে ভূল হবে তার একমাও কারণ, ভেসেউত ইণ্টারেস্টদের ডিফেন্ড করার জনাই গ্রহনিফেন্ট এই পালিসি বিপ্রেসন গ্রহণ করেছিল। একই ভেসেউত ইন্টারেস্টদের স্বাথিই এই পালিসির পিজনে কাজ কর্বছিল। একটা পবিকল্পনা নিয়ে কংগ্রেসী সরকার জনসাধারণের উপর এই ব্রটাল বিপ্রেসন চালিয়েছে। আমি এখানে শৃশ্ব একটা ঘটনার উল্লেখ করব। ধর্মতিলা বোডের একটি ছেলে হারাধন পাল চান করতে গিয়েছিল, গালির ভিতরে তাকে প্রিলস গ্র্লী করে সে যা মা ব'লে চিৎকার ক'রে পড়ে যায়। মা তাকে জড়িয়ে ধরে--

Mr. Deputy Speaker:

আপনি যা বলছেন তাব সপ্যে খাদোর বাপোরের কোন সম্পর্ক নাই।

[5-30-5-40 p.m.]

8]. Subodh Chandra Maiti:

মাননীয় ডেপ্টি প্পীকার মহোদয়, গতকাল বিরোধীপক্ষের সদস্য শ্রীষ্টরেকুক কোনার এবং আজকে যত্নীন চক্রবতী মহাশয় খাল্য ডিবেটে অংশগ্রহণ করে কথি সম্পর্কে যে মন্তব্য করেছের আমি তার প্রতিবাদ করতে চাই। যথন ১লং জানুয়ারি থেকে খাদ্য কণ্টোল নীতি প্ররোগ করা হ'ল তখন থেকে মোদনীপুর জেলা কংগ্রেস কমিটি সক্রিরভাবে চেন্টা করেছে যাতে প্রকিওরমেন্ট ভালভাবে হয়। জেলা কংগ্রেস কমিটির তরফ থেকে খাদ্যমন্ত্রী এবং অন্যান্য মন্ত্রীর কাছে সম্পানত জানিরে বলা হয়েছে আমাদের জেলা মজ্তুদারদের কাছ থেকে ধান সংগ্রহ করা হোক। এখানে মাননীয় সদস্যরা অনেক বিকৃত তথা সরবরাহ করেছেন। স্ত্রাং ম্থানীয় এম এল এ বা এম এল সি-দের দোষারোপ করে যেকথা বলা হয়েছে তা অসত্য। গভর্নমেন্ট যথন বলাকে বাদের ৩০০ মণ ধান আছে ত দের লাইসেন্স করতে হবে তখন তারা ডিউলি লাইসেন্স পাবার জনা দরখানত করেছিলেন এবং ফি জমা দিয়েছিলেন। স্রেশ্রন্টন্ত জানা এবং শিশিরচন্দ্র জানা অধের কছে ৮৭২ মণ ধান থাকায় ২৮-২-৫৯ তারিখে সেই ধান সীজ করা হর, কিন্তু এটা সমন্ত্রই ম্যালিসাস। এ থেকেই প্রমাণিত হয় সে, তাদের কোন দোষ দেই। তারা

कारमुद्र शास्त्र नोक वाकि विद्योग नवकावरक पिरत वरमाहरू रव. ठारमव कारह ४५२ मण धान আছে। ঐ ৮৭২ মণ ধান এস ডি ও সীজ করে বিক্রম করেছে—তারপর তাদের ধরা হয়েছে। অথচ এই এস ডি ও-র প্রশংসায় বিরোধীপক্ষ পঞ্চমুখ। অর্থাৎ যদি সরকারের কিছা ভল হয় তা হলে এরা সরকারী কর্মচারীদের কখনও দেপয়ার কবেন না কিল্ড যখন ওরা পরেল্ট সট করেন তখন সেই কর্মচারীদের প্রশংসার পঞ্চম্য হয়ে ওঠেন। সেই কেসগলো যখন কোর্টএ আনে তথন এস ডি ও সেগলোকে ছেডে দিতে বাধা হয়েছিল। আমি মনে করি যদি এস ডি ও অনায় কাজ করার ফলে যদি ট্রান্সফার হয়ে থাকেন তা হলে কিছ, অন্যায় হয় নি। পরন্ত তাকে ডিনোট করা উচিত ছিল ব'লেই আমি মনে করি। বিরোধীপক্ষ থেকে বলছেন যে. ভেপ্তি মিনিস্টার অফ ফুড চার, মোহানিত তাদের ছেড়ে দেবার জনা ডাঃ র য়ের কাছে এসে ভশ্বির করেছিলেন। কিন্ত তা সতা নয়। আমরা সকলে এসে ডাঃ রায়ের কাছে আবেদন ক'রে বলেছিলাম যে, ধান সরকাবকৈ যা দিয়েছি তা দিতে আমরা বাধা—তবে আপনি নাায়বিচার কর্ম। কিন্তু যাদের আারেস্ট করা হয়েছে সেই আারেস্ট সম্পূর্ণ অভিসন্ধিম্লক। অতএব আজকে একটা কথা থেকেই প্রমাণিত হচ্ছে যে, বিরোধীপক্ষ আজ এখানে যেসমুসত তথ্য উপস্থিত করেছেন তা সবই অভিসন্ধিম লক এবং এগুলো খাদা আন্দোলনের অনুকলে যাবে মনে করেই সমস্ত তথা বিকৃত করে উপস্থিত করেছেন। প্রোকিওবমেন্ট করলে এতগলো লোকের পক্ষে অস বিধান্তনক হবে। মাননীয় খাদামন্ত্রী মহাশয় কাল বলেছেন যে, ১৩ লক্ষ লোকের কাছ **পেকে ধান প্রোকিওর করা এক বিবাট ব্যাপার, অত মেসিনারি নেই এবং এতে হ্যারাসমেন্ট হ'তে** পারে। একটা কথা গোড়া থেকেই বোঝা যাচ্ছে যে, এই জিনিস চালাতে গেলে হ্যাবাসমেন্ট হ'তে বাধা। কাজেই এই প্রোকিওনমেন্টএর বাবস্থা করা সত্তেও পরে সরকারকে তা প্রত্যাহার কারে নিতে হয়েছে। কিন্ত তা হলেও সবকাব চপ ক'রে বসেছিলেন না। কেন্দ্রেব কাছ থেকে সাহায়। নিয়ে যারা চার একর প্যশ্তি জুমিব মালিক তাদেব বেশন দেবার বাবস্থা করেছেন। এ ছাড়া ডাই ডোলের পরিমাণ বৃদ্ধি ক্রেছেন এবং কোন কোন জেলায় তা ৬০ পারসেন্ট পর্যবিত দেওয়া হয়েছে। মডিফায়েড নেশনও স্বকাব যথেণ্ট বন্ধি করেছেন। মেদিনীপ্র জেলায় গুত অগাস্ট মাসে ৫৫ হাজার মণ চাল গিয়েছিল এবং সেপ্টেম্বর মাসে প্রারায এক লক্ষ মণ **চল সেখানে গিয়েছে যাতে ক'বে জেলাব সমস্ত লোক মডিফায়েড রেশন পেতে পারে। কাজেই দেখা যায় যে যাতে দেশের জনসাধারণের খাদসেমসা। দুর হয়ে যায় তার জনা সরকার সম্পত রক্ষ** চেন্টা কর্মছেন। কিন্তু আন্দোলনের শেষের দিকে খাদোর দাম যখন কমে আস্ছিল তথনও আন্দোলন করাব সাথকিতা কি থাকতে পাবে আমি ক্রডতে পারছি না। আমি ব্রথি যে. কমিউনিস্ট পার্টির এই আন্দোলন কেবালার ঘটনার জনা। সেথানকার অবস্থার সংগ্যে আমাদের অবস্থার তুলনা করলেই সেটা বেশ বোঝা যায়। গত ১ই মার্চ বাংলাদেশে প্রাইস কন্টোল হয়েছিল। কিন্তু আমরা জুনি তাবপুৰ যথন কেবালায় চালের দাম মণপ্রতি ৫-৬ টাকা বৃদ্ধি-প্রাণ্ড হয় তথন কিন্তু ভারা সেখানে কোন আন্দোলন কবে নি বা সেথানকার সরকাব একটি হোডারকেও ধরে নি বা ১ ছটাক ধান প্রোকিওব কবতে পাবে নি-কেননা সেখনে কমিউনিস্ট পার্টির সরকার। আর যেহেত পশ্চিম বাংলায় কংগ্রেস সরকাব কান্ডেই এথানে আন্দোলন কবতে হবে। খাদাদ*তারের গাফিলতির কথা আমি একেবাবে অস্বীকার করব না। কিন্ত গদি কেরালার ঘটনা উল্লেখ কবি তা হলে দেখব রাইস ডিল নিয়ে সেথানে যে কেলেংকারি হয়েছিল তা স্বীকত সতা। কিন্তু তা সত্ত্বেও সেখনকাব খাদামন্ত্রীব পদতাাগ এরা দাবি করেন নিঃ কেননা সিজারস ওয়াইফএর মত সেখানকার কমিউনিস্ট খাদামন্ত্রী হচ্ছেন সম্মত অসতোর উধের্ব। কাজেই এইসমুস্ত কথা যদি চিন্তা করি তা হ'লে আমরা দেখব যে, খাদ্য আন্দোলন নিয়ে এ'রা ষা বলছেন তা সবই অভিসন্ধিমালক। কেরালায় এদের যে পরাজর হয়েছিল তাকে মাছে দেবার জনা এই দুর্ভিক্ষ প্রতিরোধ কমিটির অন্তরালে আন্দোলন করে দেশের লোককে ধেকা দেবার চেষ্টা করা হচ্ছে। আজ আমি একথা অতানত জোরের সপো বলতে পারি যে. তাদের এই অন্দোলনে মেদিনীপর জেলার কোন কৃষক, মজুর আসে নি। এমন কি নন্দীগ্রাম বেখানে ক্রিমউনিস্ট প্রাধান্য বেশি ছিল সেখানকার জনসাধারণ পর্যন্ত তাদের ধেকার আসে নি। তার-পব যাও কিছ, কিছ, লোককে নানাবকম ভাঁওতা দিয়ে নিয়ে এসেছিলেন তারাও পরে এ'দের ব্রুবতে পোরে সরে পড়েছে। আজকে যদি সতা কথা বলতে হয় তা হলে আমি বলব যে, টু ফিল আউট অফ ট্রাবলাড ওয়াটার হচ্ছে এ'দের একমাত উদ্দেশ্য। জনসাধারণের প্রতি দরদী इतः जीता এই আন্দোলন করে নি-এ করেছে শ্বং নিজেদের প্রাধান্য বিস্তারের জন্য।

[5-40-5-50 p.m.]

SJ. Phakir Chandra Ray:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, পশ্চিমব্পা-স্বকার যে খাদানীতি অনুস্রণ করেছেন সেই খাদ্দনীতির থানিকটা সংশোধন এবং পরিবর্তন কবলে অনেকাংশে ভারতা হাস পাবে বলৈ অমি মনে করি। এই হিসাবে আমি কয়েকটা সাক্তেসশন আপনার সামনে উপস্থাপিত করতে চাই। প্রথম হচ্ছে যে, কৃষি দণ্তর, খাদ্য দণ্তর, সমাজ উল্লয়ন দণ্তর এবং সেচ দণ্তবের মধ্যে উপযুক্ত পরিমাণ সমন্বয় থাকা দরকার এবং এর ফলে উৎপাদনও অনেক বাডবে। দিবতীয়ত চাষীকে যে সার দেওয়া হয় তার মূল। টাকায় না নিয়ে ধানে নিতে হবে। তৃতীয়ত, দশ বা ছার উধের যাদের জমি আছে সেসমুহত চাষীদের কাছ থেকে জমির থাজনা ধানে নিতে হবে। চাষের ধানের দাম যদি নিধারণ করতে হয় তা হ'লে উৎপাদনের খরচ কত, চামীর খরচ কত সেদিক দিয়ের কিছন রেখে যাতে চাষীর ক্ষতি না হয় সেভাবে দাম নিধারণ করতে হবে। আমি বলব সরকারকে ধানের বাবসায়ী হওয়া উচিত এজনা যে যাতে বাজাবে স্থিরতা থাকে। সরকারের হাতে যে ধান জমবে সেই ধান পল্লী-অঞ্জেব বিভিন্ন জায়গায় চারিয়ে রাখতে হবে। অর্থাৎ দঃসময়ে চাষী যাতে দেড়া ধান দিয়ে মহাজনদের কান্ত থেকে ধান বাড়ি না নেয় সেজনা এই ব্যবস্থা করতে হবে। এর ফলে হবে কিনা যে, চাষ্ট্রী দ্বংসময়ে সরকারী স্ট্রক থেকে ধান ধার পেতে পারবে। ফার্টিলাইজারের ব্যাপারেও এই ব্যবস্থা করতে হবে। সরকার মিলওয়ালাদের ক ছ থেকে ধান সংগ্ৰহ করেন। কিন্তু আমি বলব যে, কারক ধানকল এবং কারক হাস্কিং মেসিন এই দ্বারে উপর সরকারের মর্গলকানা থাকা দরকার। ধানচালের উপর যাতে বা**কি কারবার** না থাকে সেজনা দেউট টেডিংএর বাকংথা সরকারকে করতে হবে। ফেয়ার প্রাইস শপ এবং এম আব শপ যাতে দেশের বিভিন্ন অঞ্জে হয় সে বলক্ষা করতে হরে। বর্তমানে যারা ডিলার বরেছে সেই তিলারসের রার্ড করতে হবে। এবং বর্তমানে যে ফুড ক্মিটিগালি আছে এই ফুড কমিগিছলি বোন কাজের নহ। আমি বলব সমুহত **লোকাল** বজির উপর ফুড় আড্ডল্টেনির কমিটির যে কাছ সেই কাল দেওয়া হোক। তারাই ধর্মগোলা অর্থানাইজ বর্বে এবং কে-অপারেটিভ বেসিসে ডিল্টিনিউশন প্রোডাকশন অবগ্নাইও করতে প্রবে এই ক্ষতা ও দেব দেওয়া উচিত। সেন্টাল গভন মেন্টকে একথা বলা খোক যে ষত ইন্ডান্ডিয়াল পপ্লেশন আছে সেই ইন্ডান্ডিয়াল পপ্লেশনকে খাওয়াবার দায়িত সেণ্টাল গভন্মেন্টকে নিতে হবে আৰু বহুমানে আমাদেৰ দেশেৰ যে অবস্থা **হয়েছে** ভাতে ফা্ড আবিট বদলানো দবকাৰ। এটা শুধা বক্তুতা কবলে হবে না এটা গভন**েনেটের একটা** এতুকেটিভ কান্তেপনএব অংশ হওয়া দরকার।

8]. Haridas Mitra:

মনেনীয় ডেপ্রটি স্প্রীকার মহাশ্য, শুদ্ধেয় ডাঃ প্রক্রের ঘোষ কোপীল করেছেন আমাদের খাদা-মন্ত্রীর কাছে তাঁকে পদতাগ করাব জনা। আমি বলব যে, আজকে যিনি বাংলাদেশকে মহাশুমশানে পরিণত করেছেন ব্যভ্কার যে আর্তনাদ উঠেছে তাতে তাকে আপৌল করার দরকার নেই, মাজকে ভাকে বাধা কবাতে হবে পদত্যাগ করবার জন্য এবং তাব কোন মানবিক নৈতিক **অধিকার** নেই এই গদিকে আঁকড়ে থাকবার। খাদা তিনি দিতে পারেন নি। গ্রাম গ্রামাণতর থেকে মান্য এখানে এসে তাব কাছে গ্লী খায় লাঠি খায়। অমরা দেখেছি যে, গত ৩১এ অগাস্ট এবং ১লা সেপ্টেম্বর সম্পূর্ণ ভারই প্ররোচনায় তার প্রলিস তাদের লাঠি মেরে গলে করে বিভাহত করার চেণ্টা করেছে। এত বড় অতাচার এবং সমূহত মান্ধের বিরুদ্ধে এত বড় অপমান বাংলাদেশের মান্য নীরবে মাথা পেতে দেবে না। তিনি যদি মানুষকে হত্যা না করতেন তা হলে আমরা বিশ্বাস করি গত ১লা তারিণের পর যেসমুস্ত ঘটনা ঘটেছে সেইসমুস্ত ঘটনা ঘটত না। মনে পড়ে, ১৯৫৭ সালে প্রথম আ্যাসেম্বলিতে বিরোধী দলের তরফ থেকে বলা হরেছিল বাংলাদেশের চরম দুর্ভাগ্য যে, প্রফাল্ল সেন আবার এই আ্যাসেম্বলিতে এসেছেন। আমি বিশ্বাস করি, তাই আজকে বাপা লীকে বাদাসমস্যা সমাধানের জন্য ভূপতে হচ্ছে। তাদের এই ১২ বছরের খাদ্যনীতি একটা ধা•পাবাজির ইতিহাস। তিনি সংখ্যাত**ন্ত বিশারদ মন্তী।** তত্ত্ব এবং তথ্যের মায়াজাল তিনি স্থিট করে থাকেন। কখনও তিনি শাক দিয়ে মাছ ঢাকেন আবার কথনও মাছ দিয়ে শাক ঢাকেন। ১৯৫৮ সালে কন্টোলের আগে তিনি বললেন বে. সাড়ে নর লক্ষ টন ঘাটতি হয়েছে। তারপর বি বি ঘোষ, সেম্টাল ফ্র্ভ সেক্টোরি বখন এ**সেছিলে**ন



তথন শুনলাম এগার লক্ষ টন ঘাটতি। সমস্ত কেন্দ্রীয় সরকার বিদ্রান্ত হরে গেল তাঁর কথার। তারপর ডাঃ ঘেষ যখন সমস্ত মেসিনারি নিয়ে গেলেন তখন দেখলাম পনের লক্ষ টন ঘাটীত —তাঁর বিব্যতিতে পাই যোল লক্ষ টন। ন' লক্ষ টন থেকে যোল লক্ষ টন এই সংখ্যাতত্ত তিনি তৈরি করেছেন। এই গোঁজামিল দেবার দরকার কি? বায়বহাল খাদ্যদশ্তর রাথবার দরকার কি? এত অফিস এত লোকজনের প্রয়োজন আছে ব'লে আমরা মনে করি না। যদি এইসব অসতা বেসাতী তাকে দিয়ের পর দিন করতে হয় > স্ট্রাটিস্টিকাল ইন্স্টিটিউট আছে গভর্ম-মেন্টের স্ট্রাটিসটিকস ডিপার্টমেন্ট আছে তারা কি একটা স্ট্রাটিসটিকস মান্ত্রের সামনে রাখতে পারে না? জনসাধারণকে তা হলে বলে দিন যে, তাদের খাদ্যের ব্যবস্থা তারা নিজেরা ক'রে নিক। একে খাদাসমস্যা সমাধান কবতে পারে না তার উপর গোদের উপর বিষ ফোডার মত আবার উন্বাস্ত্র বিভাগ তিনি হাতে নিয়েছেন কোন্ অধিকারে? আমাদের বাংলাদেশে জমি কম। আমরা উদ্যাসত আন্দোলনের সময় বাবে বাবে দেখিয়েছি কোথায় কি জমি, বিল, বাউরী আছে। বাংলাদেশের বিভিন্ন জামুগায় যেসমুহত বিল রয়েছে তর সংস্কার হয় নি। এই তো কা**লকে** আাসেম্বলিতে এ সম্বন্ধে প্রশ্নোন্তরে দেখা গেল বড়তি বিল এবং শিউডির বিভিন্ন বিলগ্নলির সংস্কারের কোন বন্দোবহত হচ্ছে না। হবে কেমন ক'রে তাদের কোন °ল্যান নেই কোন স্কীম নেই। মান,ষেব উপর কোন দরদ নেই কোন চিম্তাধারা নেই আছে মান,ষের প্রতি অবহেলা, অস্থিরচিত্ততা: এমনি ক'বে খাদাসমস্যা সমাধান হবে? পশ্চিমবংগে এক কোটি ৩২ **লক্ষ** একর ফলন জমি রয়েছে তার মধ্যে ১ কেটি ২০ লক্ষ একরে খাদাশসা তৈরি হচ্ছে : এর মধ্যে শতকরা ৮০ ভগ হচ্ছে ধানের ভামি এবং এই ৮০ ভাগ ধানের জমির মধ্যে শতকরা ৬৫ ভাগ হচ্ছে আমন ধানের জমি।

[5-50 -6 p.m.]

আমরা সবাই জানি যে, আমন ধানেব ভূমি সাধারণত এক ফসলেব - দোফসলা করার জন্য কোন ব্যবস্থা করেছেন ৷ খাদ্যপায় বাডাবার জন্য আপনারা কি করেছেন ৷ বড বড পরিকল্পনা **दरसंख** भरा वाक्षी दरप्रक, मारमामत र स्थाद जान कथा, किन्छ काठ राजा अतिकल्पनात भाषास **যদি খাদাশ**সা বাডাবার বাবস্থা না করা যায় তা হলে কেমন করে চলবে? টিউবওয়েল তৈরি করে বড বড দীঘি কেটে দিন অংশ ভালগায় সেচের বাবস্থা হাতে পারে। সবচেয়ে বড কথা চাষীকে জমি দেওয়ার বাদস্গা কর ন্তা হ'লে ফসল বাডতে পাবে। বাংলাদেশে ভাগচাষী **৬ লক্ষ্য** আর ৭ লক্ষ হচ্ছে ভূমিহীন চাষ্ট্রী। এদের তো কারও ভূমি নেই এদের ভূমি দেবার ব্যবস্থা আপনাবা কি ক্রেছেন[্] ুসিদাবি দখল আইন আজ ৫ বছর হ'ল চাল, হয়েছে। কথা **ছিল ৪ লক্ষ** একর জাম পারেন কিন্ত পেয়েছেন মত্র ২০ হাজার একর জামি তা হ'লে এই ৪ **লক্ষ** একব জমি যদি আপনাদেব পেতে হয় তবে ২০ বছর লাগবে। এতে কি **ডামসমস্যার** সমাধান হবে? আপনারা কন্টোল কারে ধানচালের দর বে'ধে দিলেন, কিল্ড ফল কি হ'ল? **हार्यीत घरतत धान जाव छेल्याण्य भारतायङ करम हाल राम । त्यांचित्र पिरायन करन्याम आमरह**. কল্টোল আসছে এইরকম বাববাব ব'লে মজ্বভদারদেব আপনারা সূবিধা ক'রে দিলেন। চোরাকারবারীদের একটা বাবস্থা ক'বে দিলেন তাদের পকেট ভর্তি করার কিন্ত বন্টনব্যবস্থা কোথ র? বণ্টনের ভাল বন্দোবদত করলেন না। সিকিটবিটি আক্টে আছে পি ডি আক্টে আছে কিন্তু এই চোরাকাববাবীদের আপনারা ধনুলেন না। পি ডি আছে সিকিউরিটি আছে এইসমুস্ত চোরাকারবারীদের বির্দেধ প্রয়োগ কবাব ক্ষমতা আপনাদেব নেই। চোবাকারবাবীদের যদি **আপনারা ধরেন তা হলে আপনাদের সরকাব চলবে না। আমি বলি এদের সমস্ত সম্পত্তি** বাজেরাণত কাবে জেলে দিন। তা যদি না পারেন তা হ'লে রাসতায় লোকের সামনে দাঁড় করিয়ে তাদের পেছনে চাব্ক মারার বন্দোবসত কর্ন-দেখব কটা চোরাকারবারী সমানভাবে দাঁড়িয়ে থাকতে পারে। আপনাদের যদি সে সাহস থাকে তবে আমরা কো অপারেশন দিতে রাজী আছি —কিম্মু সোজা হয়ে দাড়িয়ে বলুন, অন্যায় যে করবে আর অন্যায় যে সইবে তাদের আপনার। জব্দ করবেন, তার জন্য আইন তৈরি করবেন— তা হ'লে নিশ্চয়ই আমরা আপনাদের সপ্সে কো-অপারেট করব।

ডেপ্টি স্পীকার, সাার, খবরেব কাগকে বেরিয়েছিল কয়েকদিন আগে বড়বাজারে একটা টি-পার্টি হরেছিল, সেখানে বড় বড় রুই-কাতলার দল গিয়েছিলেন। সেখানে বিলি-বন্দোকত হয়েছিল। থাদ্যদশ্তরের মহা মহা লোকেরাও সেখানে ছিলেন। তারপরে আমরা থবরের কাগছে দেখলাম যে, হাওড়া স্টেশনে রয়াল এক্সচেল্ল শেলসের একজন বাবসায়ী তিনি কন্দ্রোলের সময় ৮ হাজ র মণ চাল এনেছেন উড়িবাা থেকে। সেটা ধরা পড়েছিল প্রিলসের কাছে চাল চলে গেল কাশীপুরের সরকারী গ্র্দামে। কিছ্বদিন পরে থবর পেলাম সেই আট হাজার মণ চাল আনফিট ফর হিউম্যান কনজাশ্পশন বলে ঘোষণা করে অতি সামানা দামে আপনারা বিক্তি করে দিলেন এবং থবর পেলাম যে, রয়াল এক্সচেল্ল শেলসের সেই লোকের কাছে সেই চাল গেছে। আমরা এও থবর পেলাম যে, এই ফাইলটা প্রফ্লেরাব্র নিভের কাছে রয়েছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা অসতা কথা।

Sj. Haridas Mitra:

অসতা কথা বলবেন এ তো জানি। আমরা জানি যে সেই আট হাজার মণ চা**ল নিয়ে ররাল এক্সচেঞ্জ পেলসের সেই বারসায়**। চোরাকারবার করেছেন। এটা খববের কাগ্রেজ বেরিয়েছে, আ**পনি** নিশ্চমই দেখেতেন। আমূল ক্রবার এই আনুসেম্বিতে ঘলেছি **আমাদের পার্টির তর্ফ থেকে** রেজনিউশন ক'বে আপ্রাদের কাছে পাঠিয়েছি যে, ৫ এক টন খাদা আপ্রারা স্টক করনে। **এটা** ষ্টক করলে আপন্দের কি ক্ষতি হ'ত । আপনারা যদি তা ষ্টক করতে পারতেন তা **হলে** মজ্যতদ্যবের ভ্র থেয়ে যেত। তারা অত্তর সাহস করত না আরেক চোরাকারবার করার। **আশোক** रमारी किमी उनका वालएक। ১৯১২ भारत वास्ताएक्स यथन लग्न **लग्न मार्ताहल स्मिट्** সম্প্র প্রেগ্র কমিটি সংজ্যেশন বেখে গিয়েছিলেন এইবক্ষ গভন**্মেন্টকে স্টক করতে হবে।** বলবেন ট্রাব এভার। মারা মজারদারী করে তারা ব্যাহক **থেকে টাকা পায়।** শার্পান কি ফেটট বাদক এক ইন্ডিয়া, রিলার্ড বাদক থেকে টাকা পেতেন না? বলেছেন অমার অংশনিব্যাধন নেই সাবংলাস যোগাড় কববার জনা সমুহত **জায়গায়** আময়ে হপ্রনিজেশন তেই। ভাই তো বলি চোরাকাববাবীদের ধরবার আ<mark>পনার</mark> অংইন দেই আপনার গভর্গদেশ্টের অর্থানিজেশন নেই। আছে মান্**যকে গুলী ক'রে** মাববার এগ নিবালন্য। মান্যকে মেবে পথের উপ্র দিয়ে টেনে হিচড্রে <mark>নেবার আর রাতের</mark> অন্ধকতে বাজানৈ এক মান্যকে বননী কববাৰ সময় অগ্যানিকেশন চোৱাকাৱৰাৱীদেৱ জব্দ কৱবার সময় আইন আপনাদের নেই। অগ্রিনকেশন আপনাদের নেই। **অনাহাদে, অনিদায়, ক্ষ্যার** ভোজনায় যখন মান্য প্ৰাণৰ, আপনাৰা লাঠিব আঘাতে আৰু ব্<mark>ৰেলেট ব্যাণের মধ্য দিয়ে তাদের</mark> দাবিকে বছনছ বাবে দিলেন। ৩১এ থেকে ৩বা প্যবিষ্ঠ আপুনারা যা ক্রেছেন তার **কোন** কৈষ্ঠিয়ত থকেতে পাৰে না। সম্ভাৱৰৰ কাগজে বিপোৰ্ট বেবিয়েছে কোথাও কোন প্ৰতিয়োগ হয় নি। আপনাব, বলছেন সেন্টালএর বাবস্থা পার্যালক প্রেসার্গ্র একটা **একপেরিমেন্ট মাত।** এটা কি তোঘলকী শাসন যে, একটা পাবলিক এক্সপেনিমেন্ট করেছেন কোটি কোটি মানুষের খাদোর বাবস্থা না ত বে কি ভীষণ অন্যায় দেখালেন। আপনারা লেভির কথা বলেছেন--ভেরেছিলেন ১ লক্ষ ৭০ হাজ্যর দ্বা পরেন। পেয়েছেন ৭০ হাজার দ্বা। কিন্তু কেন পান? এত কম ব্যবস্থা কেন আপ্রাদের থাকে? আমাদের পরিকোর দাবি কেন্দ্রীয় সরকাবের হাতে দিন খাদাদপত্র। তারা যখন আপনাদের চাল সাংলাই করছেন, বংটনের ব্যবস্থাও তাঁদের হাতে দিন যেটা সাপ্তাই দিছেল তা কটনও ভারাই করবেন। এই ডায়াকি'র অবসান হোক বিভিন্ন জায়গায় যেসমসত বিলিফ কমিটি আছে সেগলে শ্পে কংগ্রেসের লোক নিয়ে করেছেন তার অবসান করনে। কথি থেকে চিঠি পেরেছি সেখানে আপনারা দলীয় ব্যবস্থাই করেছেন। আমরা বলব স্বাইকে ডাকুন তাতে সমস।র সলিউশন হবে। এখনও বাঁচার পথ আছে যদি বাঁচতে চান পালিয়ে বাঁচুন।

Sj. Nishapati Majhi:

মাননীয় ভেপটি প্রণিকার মহাশয়, এই সভায় সবচেয়ে বড় দ্বেপজনক বিষয় এই যে, বে শিশুসভা থাদানীতি, থাদাসংগ্রহ এবং থাদাবংটন বিলি এবং উৎপাদনের জন্য দায়ী সমগ্রভাবে সেই মন্তিসভাকে দায়ী না ক'রে এখানে শ্রুদেধ্য শ্রীপ্রফাল্ল গেয় মহাশয় বললেন, প্রফাল্ল সেন মহাশয় এই রাজ্যকে শমশানে পরিণত করেছেন। আমি এখানে বলতে চাই এবং অত্যানত দৃঢ়ভাবে বলতে

চাই যে, তিনি বিগত বার বংসর ধরে অনেক দূর্যোগের মধ্য দিয়ে কঠোর শ্রম ক'রে বাংলাদেশের অনেক অনাহারীর ম:খে অমদানের যথাযথ ব্যবস্থা করেছেন। (নয়েজেস অ্যান্ড ডিসটারব্যান্সেস ফ্রম দি অপে:জিশন বেঞ্চেস।) বন্ধাবরদের একথা গায়ে লাগবে, কেননা তাঁরা ১৯৫৭ সালে খাদ্যনীতি ব্যর্থ হয়েছে একথ। বলেছিলেন –জনগণের সামনে এর্প কট্তি করতে তাঁরা কস্ক করেন নি, কিন্ত তার ফল কি হয়েছিল? আজ ১৫২ জন আমরা এখানে এসেছি এবং আমরা মন্দ্রিসভা গঠন করেছি এবং যুক্ত দায়িত্ব নিয়ে এই রাজ্যের খাদ্যবণ্টনের ব্যবস্থা এবং আরও যেসমুহত দিক আছে খাদোর ব্যাপারে তা সচোরবাপে পালন করছি। আজ ও'দের গার্টদাই ইচ্ছে --বিশেষ ক'রে ক্মিউনিস্ট প্রটির বন্ধ্যুদের। তাঁরা বিধানসভার ভিতর যে কদর্য এবং উল্পা ভাষা ব্যবহার ক্ষেন এবং কত্রনড অসত্য বলতে পারেন তার একটা জলজ্যানত উদাহরণ আমি দিচ্ছি। ডাঃ রণেন সেন বলেছেন আমরা জানি ১২ বিঘা জমিতে ৫ মণ ক'রে বিঘাপ্রতি ধান হয়, অতএব সার্প্লাস বিভূই থাকে না সব ডাইনে বাঁয়ে খরচ হয়ে যায়। একথা অসতা। আজ ১২ বিঘা জ্যিতে বিঘাপ্রতি কমসে কম সাত মণ ক'রে ধান হয়-এটা আমি চোথের সামনে দেখোছ। তাই যদি হয় তা হলে সেখনে ৮৪ মণ ধান হয়। চার জন লোকের পরিবার হিসাবে ধরলে তার মধ্যে তিন জন প্রাণ্ডবয়ান্ক যারা সকাল, সন্ধ্যায় রাচিতে মিলিয়ে একসংখ্য ভাত-ভাল তরকারি মিলিয়ে একসের চাল থায়। তা হলে দেখা যাবে দৈনিক ৪ সের চাল খরচ ধরলে সারা বছরে থরচ হয় ৩৮% মণ এবং অন্যান্য খরচে ২৫% মণ যায়-সেখানে থাকল আমাদের ২০ মণ। আমি একথা বলতে চাই যে, এই ২০ মণ খাদ্য আমাদের ভয়ে সেই পরিবাব নিজেদের ২ মাস, ৪ মাস, ৬ মাস বা ৯ মাসের খোরাক মজতে না রেখে দিয়ে দেবে। এটা পশ্চিম বাংলার বা অথন্ড বাংলার কে নদিনই নীতি ছিল না।

[6—6-10 p.m.]

এক বছর, দা বছরের খাদা ভাবা বে'ধে রাখেন অনেক দ্যোগের সম্মাখীন হ'তে হবে ব'লে। আজকে আমাদের দুভাগা যে, ১২ বংসর স্বাধীনতা লাভের পরেও শহর অঞ্চলে খাদ্য যোগান দেবার জন্য প্রা অঞ্চলকে অনিশ্চয়তার মধ্যে পড়তে হচ্চে। এবং তারই মাঝখানে সিম্ধার্থশিৎকর রায় মহাশয় বলবাব সালস পেনেছেন যে, কলিকাতা শহরে সাডে সতের টাকা দরে চাল এনে বিক্রয় করা হোক। আমি শ্রীসিম্পার্থশঙ্কর বাষকে আহ্বান কবছি, তিনি বীরভূম জেলায়, যেখানে মিহিরবার, থাকেন, সেখানে সভায় গিয়ে বলান যে, সেখান থেকে ১০-১১ টাকায় ধান **কিনে**, তা দিয়ে কলিকাতা শহরবাসীকে খাওয়ারেন। তা তারা কথনও করতে দেবে না। বছর বছর ধরে এই অন্যাচার গ্রামের কুষ্কর। নীরবে সহ। ক'বে আসছে, আজ তারা আর সহ। করতে প্রস্তুত নয়। চামের জনা খরচ ইত্যাদি ক'রে ফসল উৎপন্ন ক'রে চাষী তার উপযুক্ত মূল্য পাচ্ছে কিনা, বিবেচনাযোগ্য। ক্রিটনিস্ট পার্টিব তরফ থেকে কথা উঠেছে তাদের ঘর থেকে প**াঁচ** লক্ষ টন চা'ল টেনে বেব ক'বে নিয়ে এসে এই বৃহত্তব কলিকতো শহরের লোকদের এবং **অন্যান্য** খাদাক্তয়ক রীদের খাওয়াবাব বাবপথা কবা হোক। অর্থাৎ যারা খাদা উৎপন্ন করবে তারা অনিশ্চয়তার মাঝ্যানে ঝাঁপিয়ে প্রতাক। এটা শানতে বেশ ভাল লাগে, কিন্তু বাস্তবের সপ্তে তাঁদের কোন সম্পর্ক নেই। তাঁবা বাস্তব দিকটা জানেন না। পশ্চিম বাংলার ৩১ লক্ষ কৃষক পরিবার আজ কতটা খান অর্গম তাব মোটামাটি একটা হিসাব ক'রে দেখেছি। ২৯ **লক্ষ** টন তাদেব খাদা বাবত খন্ত হয়ে যায়। সেইজনা অন্তত তাব অর্ধেকটা তারা নিজেদের কা**ছে** রেখে দের। কেউ এক মাসের, কেই দু: মাসের, কেউ তিন মাসের বা ছর মাসের খাদ্য ম**জ**ুত बार्थन। अर्था कमराम कम ১২-১৩ लक्ष होन शामा छारमत ताथर इत छारान वाकि कछहा থাকে সেটা একটা চিম্তা ক'রে দেখন।

১৯৫৪ সালে এখানে ৫৩ লক টুনের কাছাকাছি খাদা উৎপন্ন হরেছিল। তাই কিছুটা অক্তল অবস্থা দেখা দিরেছিল। আরু দৃঃখের বিষর, রাঞ্জনৈতিক দলগৃলে কংগ্রেসের আহ্বানে, মন্টিরসভার আহ্বানে, প্রফাল সেন মহাশরের আহ্বানে হাতে হাত মিলিরে বদি অধিক খাদা উৎপাদনের দিকে যরবান হতেন তা হলে বছরে ২০ কোটি হ'তে ৩০ কোটি টাকা এ রাজ্য খেকে বেরিয়ে যেত না। কিন্তু তাঁরা অতানত লক্জাঞ্জনক ইতিহাস রচনা করেছেন। ১৯৪২ সালে ইংরেজের হাতে হাত দিয়ে তাদের অর্থে অফিস চালিয়ে নিজেদের যাবতীয় শান্ত সেই ইংরেজের অনুপ্রেরণার নিরোগ করে তাঁরা খাদা উৎপাদন কার্যে অগ্রসর হরেছিলেন। আর আক্রেক দেশের

কোটি কোটি টাকা বেরিয়ে বেতে দেখেও নিজেদের কতকগ্রিল নানারকম ভূরা কথা বলছেন। তাঁরা বলছেন, প্রফালে সেন মশায়ের পদত্যাগ চাই, এর চেয়ে লঙ্জাঞ্জনক কথা দ্বিতীয় আর কি আছে তা আমার জানা নাই।

[6-10-6-20 p.m.]

Sj. Bhupal Chandra Panda:

সারে, আজকে খাদ্য ব্যাপারে যেভাবে আলোচনা হচ্ছে, যখন খাদ্যের বিলি-বণ্টন প্রথম এ প্রধান সমস্যা হয়ে দাঁডিয়েছে, সেই সময় উৎপাদন নিয়ে, আরও বিভিন্ন গবেষণার বিষয় নিছে আলোচনা চলছে, তাতে মনে হচ্ছে আসল জিনিস থেকে আমরা যেন অনেক দরের সারে যাচ্ছি। আমরা দেখছি কি? আজকে আশ্বিন মাসে যথন মানুষের ঘরে চাল নাই, যথন মানুষ কচ্চ-সিম্প শাকসিন্দ থেয়ে কাটাচ্ছে, আজকে মল্ত্রীরা সেখানে বলছেন, আমরা গ্রামাণ্ডলে যথেন্ট রেশন সাংলাই করছি। ইতিপূর্বে অনেক সদসা সেকথা বলছেন যে, কিভাবে তাঁরা সাংলাই করছেন। আজও তারা সামাবন্ধ রেশন সাম্লাই করছেন, বেশির ভাগ মান্য বৃত্তুক্ষ, হয়ে আছে, অনাহারে দিন কাটাচ্ছে। আজকে তাঁরা এটাই মনে করেন যে, ইতোমধ্যে রিলিফ কিছু বাড়িয়েছেন, রেশনের পরিমাণ কিছা বাড়িয়েছেন, তাতে যথেণ্ট ২য়ে যাচ্ছে, একথা মোটেই সতা নয়। **তারা** সম্পূর্ণ ভল ধারণার ব্যবত্রী হয়ে আইনসভার দুট্টি অন্যদিকে পরিচালিত করার চেন্টা করছেন। মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমি একথা বলতে চাই, আজকে বড় প্রশন হ'ল যখন দেশের মান্ত্র অভব্ন রয়েছে কচশাক পাটশাক থেয়ে কোনরকম করে জীবন্যাপন করছে, তখন আইন-সভায় খাদ্য নিয়ে আলোচনা চলছে, আনকে মানুষকে খাদ্য দেওয়ার ব্যবস্থা হচ্ছে না। তাদের বলা হচ্চে তোমরা সবার কর আযাটের জল পড়ে যখন ফসল বাড়বে তথন পরের বছর খাদ্য-সমস্যার সমাধান হবে। আজকে প্রোডাকশনএর আলোচনাই সবচেয়ে বড় কথা। প্রো<mark>ডাকশন</mark> সমস্যা। এই সমস্যা সম্পর্কে আলোচনা হচ্ছে না। আজকে দেখে আমি অতান্ত মুম্বাহত **অনুভব** করছি এজনা যে, মণ্ডিমণ্ডলী এবং কংগ্রেস পার্টি মান্যুয়ের আসল সমস্যাকে ভলিয়ে দেবার চেষ্টা করছেন এবং উংপাদনই বড় সমস্যা, বণ্টন নয়। এটাই ব্যুঝাতে চাইছেন। তাদের মতে প্রধান সমস্যা আছকে যেন খেতে দৈওয়া নয়, এদিক থেকে মান্ত্রের দুভিকে ভলিয়ে অন্যদিকে নিজে যেতে চান, এই আইনসভার অধিবেশনের মধ্য দিয়ে। বাংলাদেশের লক্ষ লক্ষ কোটি কোটি নিরম মান ধ চলে কিনতে থেয়ে আজ সর্বস্বান্ত হচ্ছে এটা আপনার জানা **আছে। আজও তারা** তাকিয়ে আছে বংলাদেশের আইনসভা থেকে কি বেরিয়ে আসে দেথবার জন্য। আজকে আলোচনায় যে পরিকল্পনার কথা বলা হচ্ছে তা কি ক'রে সফল হবে? এ তো ঘোডার আগে গাড়ি জাড়ে দেওয়ার মত ব্যবস্থা হচ্ছে। তাঁরা এইসমসত কথা ব'লে সাধারণের দুভিত্তি আনা-দিকে ফিরিয়ে দেবার চেণ্টা করছেন। মাননীয় ডেপর্টি স্পীকার মহাশয়, আপনার মাধ্যমে আমি একটি বিষয়ে প্রধানত মণ্ডিসভার সৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। আভাকের এই **আলোচনার** উপদেশবাণী বিষিতি হচ্ছে, কিন্তু খাদ্য উৎপাদন বাড়াবার জন্য কি উপায় কি কায়দাকা**ন্ন নেওয়া** रत रम मन्दर्भ किस्त्रामा कति। উৎপाদন वाहावात भए। श्रुपान अन्द्रवात वाश्वारमण्य भीना-সভার খাদ্যনীতি। আমরা বার বার বর্লোছ, যে মান্য খাদ্য উৎপাদন করবে তাদের হাতে **জমি** দিন। আজ ছ'লক্ষ একরের মধ্যে মাত সওয়া এক লক্ষ একর জমি কোনরকমে বার করেছেন বাকি জমি সমস্ত বড় বড় জোতদার-জমিদারদের হাতে ঢাকে গেল। শুধু তাই নয়, যতটকুও বেরিরেছে তারও বণ্টনের বাকম্থা করা হ'ল না : অধিকন্তু বিলিবণ্টন তো দুরের কথা ভাগ-চাবীকে ব্যাপকভাবে বিচ্ছেদের ব্যবস্থা করছেন, মন্দ্রিসভার পর্লিসের মাধ্যমে। **এ**ব্য কথনও চাষ্ট্রবিদরদী নন। আজকে চাষ্ট্রদিরদী শ্রীনিশাপতি মাঝির মত মানুষ, শ্রীহংসধন্ত ধড়ার মত মানুষ, নানা কায়দায় বলছেন– চাষী অনেক সয়েছে, অনেক অত্যাচার সহা করেছেন, আজকে তাঁরা ফসলের ন্যাব্য দামের জন্য শস্য আঁকডে ধরেছে। এসমসত অসত্য কথা। কারণ চোরাকারবারীরা মজ্তদাররা, বাংলাদেশের বড় বড় জোতদারর। তাদের ঘরে ধান মজ্ত করে রেখেছে, যেকথা ইতঃ- প্রে আমার উত্তর নন্দীগ্রামের মাননীয় সদস্য বলে গিয়েছেন যে, ঐরকমভাবে এক চাষ্ট্রীর ৮০০-৮৫০ মণ ধান ছিল, লাইসেন্স করবার চেন্টা করেছিল তাই তাকে অন্যায়ভাবে ধরা হ**য়েছে।** সেখানে আইনগত দিক দিয়ে এস ডি ও-র কোন চুটি হতে পারে কিন্তু আমার মনে হর, শত শত লোক বড বড জোভদার একদিকে সমস্ত ধান গ্রামাণ্ডলে মজাড ক'রে রেখেছে, আর জন্য

দিকে শহরের আশেপাশে ব্যবসায়ীরা, মিলাররা, হোর্ডাররা সমস্ত ধান-চাল মজতে ক'রে রেখেছে এবং এর ফলে বাংলাদেশের এই খাদ্যসংকটের সৃষ্টি হয়েছে। ইতঃপূর্বে একটা কথা বলা হয়েছে যে. কেন্দ্রীয় কমিটি যে রিপোর্ট করেছিলেন তাতে দেখা গিয়েছে প্রধানত চাষী যারা তাদের ঘরেই ধান মজতে হয়ে আছে, কিন্তু সেই রিপোর্টেরই অন্য অংশে আছে আমার সময় নাই তাই পড়ছি ন সমসত ধান যারা বড় বড় জমির মালিক, বেশির ভাগ তারাই গোলাজাত ক'রে রেখেছে এবং সেই ধান ঋণ হিসেবে দাদন দিয়ে সেই ঋণ শোধ বাবত সমস্ত ধান কৃষ্ণিগত ক'রে রাখছে। তারাই বাজার কণ্টোল করে, তারাই হোর্ডার, তারাই ধানের ব্যবসায়ী ও মালিক। এই গোপন চক্রান্তের কথা কই উল্লেখ কর। তো হ'ল না? রিপোর্টএর এক অংশ উল্লেখ করা হ'ল কিন্তু আর এক অংশ উল্লেখ কর। হ'ল না। আজকে একথাই বলতে চাই যে, নিজেদের প্লিসি – মত সমুহত জিনিস সেট আপ ক'রে নিয়ে যদি সমস্যা সমাধানের চেন্টা করা হয় তা হলে খাদ্যসংকট দূরীভূত হবে না, খাদ্যসংকট আরও বাড়বে। সেজন্য একথাই বলতে চাই, **অধিক**্ষ উৎপাদনের স্কুর্ পরিকল্পনা কোথায়, সেদিকে প্রচেণ্টা কোথায়? মাননীয় সদস্য অমর বস্তু মহাশয় বার বার যে উপায়ে খাদাসমস্যা সমাধানের চেণ্টা করেছেন, আমরাও সাজেশন দিয়েছি কিল্ড সেসব তারা শোনেন না। আজও আমরা জানি, যেখানে উৎপাদনের কথা বলছেন সেখানে চাষীদের সেচের ট্যাক্স ধার্য করা হয়েছে। সেচের ব্যাপারে অস্কর্বিধা সুভিট করা হয়, সারের बाभारत य लान एउस इस ठारू वावभारी मत्नाजार त्नुउस इस। कार्क्स मूलक, छेरभागन বাডাবার চেণ্টা নাই। বরং উৎপাদন যাতে না বাড়ে সেই পথেই তাঁদের পালিসি রয়েছে। মৌলিক ভূমি সংস্কার, কৃষি সংস্কারের দিকে তারা যাবেন না। এই অবস্থায় মান্ত্র আর কর্তদিন অপেক্ষা করবে? তাই আজকে মান্যের মনে প্রশ্ন এসেছে বহুদিন ধারে অপেক্ষা করেছি আর ক্ষুধার জ্বালা কর্তাদন সইব? তাই আজ তারা বেরিয়েছে রাস্তায়, তাই আজ সরকারের কাছে এই ব্ভুক্ত্মান্যেরা ধর্না দিয়েছে, খেতে পাই না থেতে দাও। বাংলাদেশের খাদ্য মজাত আছে ম্বান্টিমেয় হোর্ডারদের হাতে -তাদের কাছ থেকে জোর করে এনে আমাদের দেওয়া হোক। 'আমাদের বাঁচাও' এই আবেদন নিয়ে যখন তারা এসেছে সরকারের কাছে, সরকার প্রত্যুত্তর দিয়েছেন লাঠি দিয়ে, হত্যা ক'রে, রন্থার্বান্ত ক'রে। উদ্দেশ্য, আর যেন তারা ভবিষ্যতে কোর্নাদন খাদ্য চাইতে তাঁদের সামনে হাজির না হয়। এই যে চক্রান্ত, এটা অতি গভীর। মনোফাখোর মজতেদারদের সংখ্য একসংখ্য ব'সে এরা আজ চক্রান্তের চেন্টা করছে আর নানা যান্তির আড়ালে সাধারণ মান্যকে ভূলিয়ে দেবার চেণ্টা করছে, কমিউনিস্ট পার্টিকে তুলে ধ'রে তাদেরকে আলাদা ক'রে দেখাবার চেন্টা চলেছে, কিন্তু আমরা জানি, এ সমন্তই মজতুদার মনাফাখোর লক্ষপতি শোষকদের স্বাথে ই এরা চলে। আমি এ'দের হ' সিয়ার হ'তে বলি। জনতার প্রবল বিক্ষোভ সত্ত্বেও এই মন্ত্রী প্রফল্লে সেন পদত্যাগ করছেন না। তবে বিধানবাব, কালীবাব, প্রফল্লবাব,র দিন ঘনিয়ে এসেছে। এ'র যদি এখনও হ',সিয়ার না হন তা হ'লে চরম আঘাতের জন্য যেন এ'রা প্রস্তৃত থাকেন।

[6-20-6-30 p.m.]

Dr. Golam Yazdani:

মাননীয় ডেপন্টি শ্যীকার মহাশর, এই খাদাসত্দট সন্বন্ধে বে কারণ সরকারপক্ষ থেকে বলাছেন সে সন্পর্কে স্বাই একমত। সরকারপক্ষ থেকে বলা হচ্ছে উৎপাদন কম—কিন্তু তার স্পেন্স সংগ্য আমরা এও বলি যে, বন্টনব্যবন্ধার হাটি। কিন্তু এই উৎপাদন বৃদ্ধি ও বন্টনে বৃটির জনা কেন উপযুক্ত বাবস্থা অবলম্বন করা হয় না আমরা বৃত্ধতে পারি না। গত জানুয়ারি মাসের শেষ দিকে তর্ণকান্তি ঘোষ মহাশয় যে মিটিং করেছিলেন তাতে তিনি কি করে খাদ্য ট্রংপাদন বৃদ্ধি করা যায় তার সাজেসশন চেয়েছিলেন। তথন আমরা কতগালি ব্যবস্থার কথা বলেছিলাম, যেমন কৃষকদের সার, কুষিঝণ ইতাদি দেওয়া, কিন্তু এটা অতান্ত পরিতাপের বিষয় যে, কৃষকেরা ঠিক সময়মত কোনটাই পার না। এর ফলে আজকে দেশে কৃষিব্যবস্থা বাছত ছচ্ছে। সার, বীজ, খণ ইত্যাদি যাতে কৃষকেরা সময়মত ও উপযুক্ত পরিমাণে পার তার জনা আমরা বহুবার সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছি, কিন্তু আমাদের কোন কথার সরকারেক কর্গপাত করতে দেখলাম না। তারপর, সেচ পরিকল্পনার দিকে নজর দেওয়া আবশাক। ছোট ছোট সেচ পরিকল্পনা, বন্যা নিয়ন্ত্রণ, কৃষিঝণ সরবরাহ করা—এগ্রালর প্রতি প্রথমেই ছ্রিট

ভল ছবে। এ সম্বন্ধে বিভিন্ন বস্তারা বলেছেন। ডাঃ রায় কৃষকদের ঘাড়ে দোষ চাপিয়েছেন, তিনি বলেছেন, কুষকেরাই নাকি হোর্ডার-মজ্বতদার। আমি তাই তাঁকে বলতে চাই আমাদের মালদহ জেলায় কৃষকদের মধ্যে কত মজ্বতদার আছে আমাদের জানালে আমরা সরকারকে তাদের ধবার জনা সাহায়া করতে পারি। কিল্ড আসল কথা নয়। ম.ন ফাখোরী, চোরাকারবারীদের ক্রকা করার জনাই ডাঃ রায় এই কথা বলতে বাধা হয়েছেন। আজ মালদহ জেলায় **অবস্থা** অতানত গরেতের। এটা সতা যে, আমাদের এখানে ধানা ফসল ভাল হয়েছে, কিল্ড এই ভাল इन्ह्यात कान माला नारे। कार्रप हार्योता এই फनल निर्देशमंत्र कार्ष्ट ताथरे भारत ना। **मिथारन** ব্যাপকভাবে সাটিফিকেট জারি হচ্ছে। রুষকেরা ৩ দের ঋণ পরিশোধ করার জন্য ধান বিক্রি করে দিতে বাধ্য হচ্ছে। তার উপর আবার সরকার বাাপকভাবে সাটি ফিকেট জারি করছেন। মারা ডিস্ট্রেসড পিপল, তাদের উপর, ডিস্ট্রেসড এলাকার সার্টিফিকেট জারি বৃশ্ব না রেখে সরকার ব্যাপকভাবে সাটি ফিকেট জারি করে চলেছেন, এবং এমন কি ক্রোক পর্যন্ত করা হচ্চে। তারপর বেশন শপ থেকে ঠিকমত রেশন পাওয়া যায় না। এথনে বলা হয়, লোকে রেশন নেয় মা। প্রকৃত কথা হচ্চে, রেশন শপএ যে চাল পাওয়া যায় সেটা অভাতত থারাপ **চাল। তারপর** রেশনের শ্রেণীবিভাগেও যথেণ্ট হাটি রয়েছে। অনেক ডিফেক্টস রয়েছে। এদিকেও আমরা সরকারের দাণ্টি আকর্ষণ করান চেণ্টা করেছি। তারপব গ্রাট,ইটাস রিলফএর বাপারে আমরা দুর্খেছি যে গ্রামে যেসমূহত মিটিং হয় তাতে স্ব্রিক্ট্র নিধ্যারত হয় সরকারী কর্মচারী বা সরকার মনোনীত ব্যক্তিদের দ্বানা। এম এল এ-রা তার সভা আছেন বটে, কিন্তু তা নামে মাত্র. পর মিটিংএ তারা জ্যেন করেন না। আমি এটাকু এখানে বলতে পরি, রি**লিফ কমিটির** মেন্বার হিসাবে যে, আমরা যেসমসত নাম সাজেন্ট করি রিলিফএর জনা, সেক্টোরী সেগ**্রাল** গ্রাহ্য করেন ন । এনতাবস্থায় সরকার নিক্ষত ও অসহায় লোকের উপর হিং**স্ত আক্রমণ চালাচ্ছেন।** আমি এখানে এক্চিমান ঘটনা উল্লেখ করব। ৩১এ অগাস্ট তারিখে কলকাতায় যে প**্রালসী** অত্যাচার হয় রাজভবনের সমেনে, আমিও সেই অভ্যাচারে জখন হয়েছিলাম, আমার প**াঁওরে আঘাত** লেগেছিল। আমি নিজেন চোথে দেখেছি সেদিন দেখানে প্রলিসপক্ষ থেকে কি **অমান্ত্রিক** কান্ড হয়েছিল। সৌদুন সেখানে বহুলোক আহত ইয়েছিল। অমাদের খালি এইটাকু মনে ংয়েছিল যে, এটা একটা দ্বিতায় জালিয়ানওয়ালাবাগ, যারা খাদা আ**দ্দোলন করবার জন্য এগিয়ে** এসে,ছিল ১৮৮৫ এই কংগ্রেস স্বকার দমন করবার জ্না কঠোর বাবস্থা **অবলম্বন করেছিলেন**, কৈতে আমি তিল, এই দমননগাঁতর ধ্বারা খাদ্য আন্দোলন দমন করা যাবে না, বাংলাদেশের জাধিব,স্বাবি ব্যৱস্থা সমাধান করার জন্য যেসমুহত দাবি রেখেছে সরকার যদি সেইসমুহত লাব মেনে নিয়ে এগিয়ে আসতে চান তা হ'লে দেশের লোকের ধন্যবাদ পাবেন আর তা না হলে ত্যদের অভিশাপ এ**হণ করতে হবে।**

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, when I was asked by the Members of the Opposition whether more time would be given to the Food lebate, I agreed to it with alacrity because I recognised that the food problem is one, which requires the combined intellect and wisdom of all the parties in the House. I had also taken some part in the drafting of the Memorandum, which was circulated, because I wanted to put before the House as complete and correct a picture as was possible for me to do. I onfess, however, that most of the members, perhaps, have not done us the ourtesy of reading the Memorandum that was circulated. Otherwise, they would have probably asked why we are giving higher scales of ration in the Calcutta Industrial Area, why is it that in the Calcutta Industrial Area each shop gives supplies, on an average, to 600 card-holders involving 3,000 persons and in the mofusul only to 400 card-holders involving 2,000 persons. They could have as well asked why Government telt there was no justification in subsidising the sale of Bengal fine rice and super fine rice. They could have also asked why price fixation should be an essential part of the functions of the Central Government, and so on. Sir, I am disappointed in not getting any constructive suggestions. Some members have used this opportunity for condemning the whole Ministry or Shri P. C. Sen. Some members have used this debate to condemn Government for the action that it that during the recent disturbences.

Sir, before I proceed to place my viewpoints on the food situation let me correct one or two points, which have been mentioned by my friends in the House. It was suggested that between the 1st of January, 1959 and the 23rd of June, 1959, when the Price Control was withdrawn, there was no prosecution made. Sir, I have got the figures with me, and, I find that the total number of cases started was 815; the total number of wholesale dealers prosecuted was 257; the total number of retail dealers prosecuted was 596; the total number of rece mill-owners prosecuted was 19; the total number of persons convicted was 342, and 52 persons were discharged; the total number of wholesale dealers convicted by the courts up to the 19th of September, 1959 was 64.

Shri Haridas Mitra has in his usual way indulged in, shall I say, platitudes when he said that the Morwaris were arranging with officers, as had been reported in the Ananda Bazar Patrika. I am perfectly sure the Ananda Bazar Patrika had only given publicity to one particular report, which they might have received, but we made thorough enquiries and found that there was absolutely no foundation to such reports.

Sir, a common man has got to face various difficulties, the most important and essential ones being that he needs food, he needs clothing, he needs shelter; but while clothing and shelter are measurable factors, we can find out how much cloth would be necessary in the course of the year and we can instal mills or use the handlooms for the purpose, and we can ascertain the total number of shelters that may be necessary and provide for the same. In the case of food, however, there are many and various difficulties at getting correct approval of the needs.

[6-30-6-40 p.m.]

These difficulties are due to certain factors which are imponderable and unmeasurable. I shall mention here a few of these, for instance, the question of production statistics. It has been suggested in the House that in December, 1958, our production figures showed that there was to be a deficit of 8 lakhs or 7 lakhs. In February, 1959, after the Statistical Department had given us their figures, the deficit had increased. I shall come to the deficit part of it later, but I would like to point out now that when the Agriculture Department gave us their estimates of the total production in this State in December, 1958, they were only giving us, the results of their "naked eye" observation; they did not pursue any particular statistical method. But what happened was that between the date their figures were given and the actual finding of the Statistical Department, two or three months had passed. It was found that although the paddy looked very fine, actually a large quantity of grain had been destroyed in the meantime due to drought.

Secondly, regarding the consumption statistics. Sir, consumption is a very difficult item to get any correct information about. We have heard Dr. Prafulla (thosh saying that in his opinion 20 oz. per capita per adult should be the consumption figure, and the Central Government says that 13 oz. of cereals is the consumption figure. When you are thinking of or considering the consumption of gigures you must remember whether you are thinking of consumption of rice or consumption of cereals with or without consumption of pulses, etc. A great deal depends upon that. Sir, I had a statistical enquiry made by the State Statistical Department. On the 18th of September, I got this report. Although it is only a preliminary report, still it is very interesting. They surveyed 24 towns and 6 rural areas, and they found that in the rural areas the amount of consumption was more or less uniform, viz., 17.39 os. per capita per day, whereas in the urban areas it varied. According to their view, in the Calcutta Industrial Area, the

remaining 85 towns the average consumption is 14.13 oz. per capita per day for all the towns taken together, and they come to the conclusion that if you take the total census population of 1951, the average per capita consumption is 16.50 oz. per day. When the Government of India asked us to give them our figures about production and consumption we followed the toovernment of India's figures, but having got this figure I have now reported to the Government of India that their 15.25 oz. per head is not a figure which should apply to West Bengal.

Sir, there is another interesting point, which I find in their report, which is that the consumption on rate has changed from 1951 to 1956-57. It has increased by nearly two chataks between 1951 and 1955. In 1950-51, the consumption of cereals per capita per day was 12.26 ounces, in 1955-56, the consumption of cereals per capita per day had increased to 13.31 ounces. (Shri Sisir Kumar Das: question, question. Where did you get the figures from?) I do not yet claim myself to be a statistical expert. I have given the figures. I have got them from the Statistical Department. They may be right, they may be wrong, you may question as much as you like. On the other hand, the consumption of rice per capita per day has increased from 8.56 to 10.58 oz. What I have been trying to place before the House is that this question of food is a difficult problem, because of the varying character of the amount of consumption from year to year.

Sir, the third point is the population. It is true that the Government of India depended upon the 1951 Census, which after taking into account the population that came to West Bengal after the transfer of certain territories, amounted to 26.3 million people. Since then the population has increased at the rate of 1.6 per cent. per year, and in eight years with the refugees that have come, the total population has come to a little over 31.3 million and not 26.3 million.

The fourth point is the changing food habits. When we were in great difficulty, about two or three weeks ago, before the prices began to come down, I called the members of the different Chambers of Commerce, and requested them to find out if it was possible that those amongst their workers who are accustomed to take wheat and atta would give up taking rice altogether. All the Chambers after some enquiry made a report. And, their report was that the food habits among their workers, who came from Bihar and U.P., where they usually eat wheat and atta, have changed. In fact, one of the members told me that he received one and a half seer of rice per week for himselt and the members of as family, but he did not need more than a seer or three quarters of a seer. The balance he had to give to the servants otherwise the servants went stray. Those who used to take chhatu (Cries of question, question)—I don't want to be disturbed by interruptions,—if you interrupt I cannot place before you the actual facts—You may not accept the facts, but these are the findings which I have got. They said that those who used to take chhatu before would not take anything but rice now. Those who used to take atta would also take rice. What I am trying to put before you is that the food habits have changed.

Then again the world production of rice is low. Therefore, import from abroad is very limited, particularly also because of the exchange difficulties.

[6-40-6-50 p.m.]

The Government of India also sends wheat and rice to West Bengal after procuring these from surplus States. It is, therefore, necessary that the Government of India should control the food policy, because they have to find out which States are surplus and which are deficit and how much they can get from Burma and other places and how much they can give to us.

If the suggestion of Dr. Ghosh is accepted, and if the Centre were to take charge of the Food Department of the Government of West Bengal, personally I shall be very happy; but I do not think they will do it.

Now, I come to the question of prices of food. It is true that in any form of economic development, the development is ultimately dependent upon sufficiency of or defliciency in regard to food, particularly in a deficit State like West Bengal. The prices of other commodities are, to a great extent, controlled by the price of rice, and the price of rice in a deficit State like West Bengal is absolutely dependent upon what food we get from outside.

Finally, we have gone in—some friends have also mentioned this—tor a large programme of development. A very large amount of money has been put in this direction and some deficit financing has also taken place, but the quantity of capital goods that are being produced, or even the producer goods, are not proportionate to the quantity of consumer goods, which would have probably kept down the prices. Therefore, the prices sometimes tend to increase and they cause difficulty.

Now, I come to the question of deficit. Deficit is both a subjective and an objective phenomenon. Deficit ordinarily would relate to the amount of consumption and the amount of production. That is well-understood formula and every body knows that. But, as I have said before, the amount of production and the amount of consumption are both variable factors Therefore, it is sometimes difficult to take a proper estimate of the deficit of a particular year. The Hon'ble Members and triends have suggested that we have not given a correct picture of the state of deficit. That is true and, I believe, nobody can give a correct view of the deficit because of the various factors I have mentioned before, e.g., the food habit. We calculate that a certain quantity of cereals has to be given to West Bengal or has to be taken by West Bengal depending upon the fact that among our people bere so many are Bengalees, who are accustomed to take rice and so many are Biharis, who are accustomed to take wheat and atta, and so many belong to other States who have particular food habits, and we come to a certain conclusion. But if the food habits change, the deficit also changes correspondingly. This is not complete. This year the Government of India have given us a little over three lakh tons; very likely they will give us I lakh tons of rice and about 8 or 9 lakh tons of wheat

A question has been raised here about the report of the Agro-Economic Survey. A friend here said—probably he has not read this portion of the report—that enquiries were made by experts coming from Research—'entres located at Delhi, the Viswa Bharati—Santi—Niketan, the University of Madras, the Rafi Ahmed Kidwai Institute, Schore, Madhya Pradesh, and the Farm Management Centre at the Andhra University. The experts were asked to come and find out the position about the "pace and pattern" of market arrivals in the year. Another enquiry—was—undertaken—by—the Programme—Evaluation Organisation of the Planning Commission—which also made similar investigations—Neither of these groups has anything to do with us. We did not even know that they had been appointed, although a friend here said that the gentleman from Bolepur, who had gone must have been a friend of Shri Prafulla Chandra Sen and, therefore, he must have given a coloured version. This is uncharitable; it is not fair. These two parties were asked by the Prime Minister to find out—the—pace—and pattern of market arrivals. The reason was this, as many friends had said, that although there was an increase in production of 11 million tons for the whole of India—It is, mind you, production not merely of rice and wheat but of rice, wheat, millets and so on—all kinds of food-grains that are produced in India—Why was it that there was still an increase in prices, and why

was it that there were such complaints from people about not getting rice? That is why the two enquiries were made. Their reports were given to Government of India. The main thing they said was this-the trouble was not that the cereals arrived at the market and then got pocketed somewhere but that they did not at all arrive in the markets. That is their finding. Whether that is right or wrong is for the people to judge. Their finding was that in West Bengal the production was low and the market arrivals were very low. If we analyse the figures of our population we find that of the 218 lakh people, who reside in the rural areas, 160 lakhs are agriculturists and 58 lakhs are non-agriculturists residing in the rural areas. Of the 160 lakhs of people roughly 95 lakh people or 19 lakh families are those who possessed 4 acres of land or less, and 65 lashs of people or 13 lakhs of families are those of agriculturists who have more than 4 acres of land. 1 wish to put it to you that of these 13 lakh families, of those who have got more than 4 acres of land, we may assume that 8 lakhs are likely to possess surplus stock, which they need not consume. It is possible that if every family were to keep back 40 maunds of rice as a safety measure they would be holding back 12 lakh tons. I do not call them hoarders. I see every man in this would has to arrange for self-protection. They are nervous as to what was going to happen if the aman crop next season did not come up well. Therefore, having been once bitten they are twice shy, they are shy of sending the one ton and a half of rice, which they have in their godowns, to the market. They might utilise the same for the purpose of giving food to their families or they might wait for the day when they might be able to sell that rice at a higher rate.

[6-50—7 p.m.]

That is the finding of the Agro-Economic Survey.

The next point that I wanted to mention is this. I have on several occasions been very particularly anxious to understand every item of the demands that have been made by the Pirce Increase and Famine Resistance Committee, and I have given to the public my own view of all the points that have been raised. I find that those points have again been raised here. I do not know how many times I will have to repeat the same arguments in order to convince them—if I can convince then, at all—about the situation in West Bengal.

The first demand is distribution of surplus lands amongst the labourers. (Shri Sddhartha Shankar Ray: Why don't you meet the members of the Committee?). Dr. Ghosh has suggested that distribution of land to the landless at the rate of one bigha or two bighas. This will be distributing poverty. I may inform the House that the Land and Land Revenue Department have already got all the figures of the amount of land that ther will be able to divide up according to the law that mevals. But for the time being they have arranged that these excess lands should be cultivated by ad how cultivators, who pay a certain amount of rent every year until the whole thing is settled.

The second point is the extension of the M. R. Scheme to cover all the needy. Sir, as I pointed out in my report, as also in the discussions with Dr. P. C. Ghose that in August the total number of people who were under rationing was 1 crore 33 lakhs; in September it was 1 crore 60 lakhs. We propose to go up in October to 1 crore 76 lakhs, besides 8 lakhs of people who are getting relief and doles.

Then the next question is of building up a buffer stock of 5 lakh tons. It has been repeated over and over again. I think the idea behind this proposal is that this stock of reserve may be utilised to help the needy, if there be a failure of crop. I may say that in theory this is perfectly correct, but the

question is can you put it in practice? We all know that if we are to take this 5 lakh tons it must be out of the amount that is marketable today. According to the Statistical Department of the Government of India, 25 per cent. of the gross production indicates the marketable surplus. If the gross production, say in 1959, was 40 lakh tons, then about 10 lakh tons would be the marketable surplus. If 5 lakh tons were taken away from this and put into reserve there would only be 5 lakh tons left, which would be available in the market. This would raise the price in the open market. [Interruptions from the opposition benches.] But, Sir, there is another point. I hope honourable members won't disturb me, I know you are very anxious and you want to go further and faster than I do. But I am an old man, and I would take my own time.

The next point is that if we are to take 5 lakh tons it will cost us Rs. 25 erore. If, however, somehow or other we get from the State Bank or the Reserve Bank an advance of this money, it would only be a feasible proposition if the 5 lakh tons were sold in the course of the year. Now the proposition is that you procure the 5 lakh tons in the beginning just after the harvest, say in January or February.

We go on paying interest on this Rs. 25 crore, and hoping—fond hope, I think—that there would be sufficient need for five lakh tons to be given to the people. If the reserve is not utilised, whatever remains will get spoiled and we shall have to suffer tremendous loss. On the other hand, what we have done is practically the same thing, namely, we have good up to the Government of India. They have given us I lakh tons this year. There is no doubt that if we can put our case properly, and can show what our consumption is and what the population figure is, we might be able to raise the rice quota to 5 lakh tons. I do not know. But at any rate this will be the safety margin which my friends want to be created in West Bengal.

There is another difficulty, which I have found, and which I did not know until I began to take some interest in this particular thing. When rice is procured by Government by purchase or otherwise, while the quantity may be satisfactory, it may not in quality satisfy the food tastes of all types of people. In Bengal we have found some people like atap tice, some people like siddha rice and so on. When we have rice sold by traders, they know how to supply to these people—people of different tastes—different qualities of food. However, that is one of the difficulties.

Then the fourth difficulty is that while we say let us take five lakh tons, let us not forget that of the total quantity of paddy that is produced in a year only 10 per cent, goes to the mills for milling. The rest of the paddy is processed either by the paddy-husking machines or by the hand-pounding machines. That rice does not ordinarily come to the market for sale—that is generally made available for local use. Therefore, if there are 40 light tons of which only 4 lakh tons are being milled by the mills, it is not easy to collect 5 lakh tons from the mills even if we wanted to.

Then the next question is the one about which every one of us is anxious, and that is the question of the hoarders. I have said before that a particular person, an agriculturist, who has a little holding power and possesses a certain quantity of rice or paddy would like to keep it to save himself from difficulties. Perhaps some of them may even think of marking a little money out of it, but I take it that most of them belong to this group.

[7—7-10 p.m.]

Secondly, we know that in this country we have got a mixed economy. The dealers have to keep a stock for the purpose of selling it to the people. If you say you won't allow them to do so, that is a different proposition, but

so long as you allow mixed economy to prevail in the country you can only restrict the quantity. You can even lay down a particular price, but the fact is that when they keep a stock for sale that cannot be called hoarding.

Sir, it has been suggested that we have not given sufficient aggricultural loans and we have not given sufficient relief to the people this year. I have got here the figures made about 15 days ago of the total amount that we have spent this year on loans and grants under different heads, namely, gratuitous relief, grants to artisans, test relief, agricultural loans etc. The total amount is Rs. 4 crore 73 lakh 78 thousand 199. This is up to the 15th or 16th of September. The details are as follows:—Agricultural loan-76 lakh 75 thousand, Crop loan—1 crore 46 lakh, Cattle purchase loan-24 lakh 43 thousand, land mortgage loan—5 lakh, loans to artisans—4 lakh and 20 thousand, special loan to displaced persons affected by the Bagge Award -1 lakh. I may assure my friends that we are out to give every help to these people, but help can be given only after applications have been submitted by them. It is not that we want to hold back this help. The District Officers have been told to give as much help as possible.

Then we come to State Trading. It is true that State Trading is a very tempting proposition because in theory it gives fair price to consumers and it secures fair price to producers and eleminates middlemen. As a matter of tact I may say that this is a matter which has been discussed by the Government of India with the different State Food Ministers, and is going to be discussed over again. The whole question is that State trading in a deficit State is different from State Trading in a surplus State. The present view of the Government of India, and we cannot ignore their views, on this point is to have State Trading in two parts—an interim scheme and a final pattern. The interim scheme is (a) dealers must be licensed, (b) statutory control over wholesale price should be enforced. In a deficit State, when I say deficit I mean mainly deficit with reference to food habits of the people of that State, it is no use thinking in terms of deficit in wheat or atta because our people take mainly or only rice, -therefore, in a deficit State this scheme of licensing and levying is difficult. We are discussing this point with the Centre If they can give us any help on this point we would be very glad. But if it is in a surplus State this is easier. Even in a deficit State we may perhaps have State Trading if there is monopoly procurement and control over distribution. Perhaps in enforcing that control use of some amount of force may be required. This would mean not merely that we would control the producers of paddy but we have got to control—the—producers—of—all agricultural crops, otherwise the cultivator, who was growing paddy will go on to produce jute or pulses or something else and then we may be in for difficulties. Then again in order to give effect to State Trading it would be necessary to develop a proper machinery. As I had said, before, we are discussing this matter with the Central Government. If they agree to it, is all right.

The ultimate pattern suggested by the Government of India is that State Trading should be a co-operative State Trading. I understand that in two States—in Assam in a particular area and in Madras in a particular area—they have been able to develon co-operative State Trading fairly successfully, which means that it will eliminate all profiteering and speculative interests and will give fair prices to the producers as well as to the consumers. We are waiting for our discussion with regard to this point.

Finally. Sir. I come to the last point. I am at one with these friends who say "Shall we go on begging for foodgrains from the Centre?" Personalive it harts my selfuride. Therefore, the only thing is to have increased production. Some friends have emphasized this roint When Shri Siddhartha Roy came to see me and asked me whether we could not

form committees with people, who would join with us, with regard to food production I told him that it was possible. At the present moment we have formed a committee of experts, consisting of Dr. A. T. Sen, Dr. Biresh Guha, Dr. Nilratan Dhar, Dr. Basi Sen and Dr. J. N. Mukherjee. All of them have spent their life-time in agricultural pursuits and research. They have met'two or three times. The points that we have placed before them are—(1) what is the best way of increasing the type of seeds that we produce? As you;know, we have got about 97 seed farms in different parts of the country, which are now functioning. This number may be increased further so that we can distribute proper types of seed.

With regard to irrigation, there are various opinions on this—whether irrigation from a big irrigation project I ke the Damodar Valley or the Mayurakshi would be the whole solution or whether we would also have small irrigation projects attached to it. Personally, myself and my Council of Ministers believe that small irrigation schemes and irrigation water from deep tube-wells would be as good as, it not better than, big schemes. These experts tell us that big irrigation scheme would not have much value in increasing production unless along with the water we supply increased quantities of manures and fertilizers, because if you put in waters that is their argument- if you put in a fairly large quantity of water in an area which had already been depleted due to previous production of its nitrogen, phosperous and potassium, this water goes in and washes out whatever nitrogen, phosperous and potassium there is in the land unless you replace that by further addition of fertilizers. We are having correspondence with the Government of India for nearly a year and a half now to have a fertilizer factory set up in West Bengal - I cannot say yet that they have given the green signal, but I am hoping it will be possible very soon Meanwhile, these experts have told us of other methods of increasing production of manures of different types—composts, green manures and so on and we are exploring the possibilities of these also

[7-10-7-15 p.m.]

There is one other point. The members as well as the Government have felt very strongly about the necessity of reclaiming some northers of wasteland. Everybody knows that large tracts of land in Burdwan, Midnapore, Bankura, some portions in Birbhum also are there which are called "decogal lands". Therefore, unless we have a proper scheme for the reclamation of these lands, including contour bunding, it is not possible to get any production from these lands. It is a pity that large tracts of lands—not in one block but in small blocks—should remain unutilised while we are suffering from deficits. At the same time, it is necessary to undertake drainage schemes—as we have done in Sonarpur-Arapanch area—and drain water from waterlogged areas.

One important point to which I give a great deal of emphasis, and I find Shri Siddhartha Sankar Ray had also mentioned it, is the question of double cropning. There is no reason why wherever there are waterways we should not persuade the cultivators to have double crops. That will increas the quantity of food that we want to produce for this country.

Sir. I have nearly finished. I am sorry I have taken a long time. I am told on the one hand that the food agitation will not stop, and I am also told—I am amazed to hear—that it is only through food agitation that prices have fallen. Good luck! But, what I want to say is that this debate on food situation has been utilised to carry out a pogroup against Shri P. C. Sen. I tell you I had selected him ten years ago. I have watched him from near and far. There is not one step that he has taken e.g., price control, etc. which was not done with the full concerned of the Conneil of Ministers and of the Government of India. Remember that the Government of India in the Food Department has had six Ministers during the last

ten years. Here is a man who is utilising his time and energy in shouldering two very important Departments of the Government—Food, Supplies and Relief [Noise] and Refugee Rehabilitation. I will yield to no threats from any quarter. It is I who appointed him. I am not going to dismiss him, because some one says one thing and some others say another thing. I want to keep him as long as I think it is necessary. We will welcome a man, who will give us food at a cheap price. I wish that man had come from the moon, because now-a-days we have communications with the moon through rockets. But I may say that with out deficit State, with floods and drought conditions, with our dependence on the Centre for meeting the deficit in food for the people of this State, with the increasing population and large number of tefugees, who have come here, I think that Shii Sen has done vedy good work on behalf of the Government.

Mr. Deputy Speaker: The debate is closed. Non-official resolutions will be taken up to-morrow. There will be no questions.

Adjournment

The House was then adjourned at 7-15 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 25th September, 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 25th September, 1959, at 3 p.m

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosii Mullick) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 14 Deputy Ministers and 208 Members.

[3-3-10 p.m.]

Adjournment motions

Shri Monoranjan Hazra: Sir. my adjournment motion runs thus:

"The proceedings of the Assembly do now adjourn to raise a discussion on a definite matter of orgent public importance and of recent occurrence, namely, serious injury to five workers as a result of the bursting of the petrol tank during its welding on 16th September 1959 and death of a worker being electrocuted while he was working on the crane on 22nd September 1959 and serious injury to another worker who fell from the crane on 23rd September 1959 in the Hindusthan Motors Ltd at Uttarpara owing to the negligence of the management as well as the Government of West Bengal, Ministry in charge of Labour in particular."

মাননীয় ডেপানি স্পীকাৰ মহাশা। এ সম্প্ৰেমি ন্নামি শ্মাননী মহাশ্যা যদি বিবৃতি দেন তাহলে ভাল হয়। ৩টা একসিডেন্ট হায়েছে। একাখন লোক মাৰা গোছে, ৬ জন আহাত **হয়েছে।** এই অবস্থায় তাঁৰ একটা সেটটমেন্ট লগা উচিং বলে মনে কৰি।

The Hon'ble Abdus Sattar: I will make no statement

Shri Bhakta Chandra Roy: Sir, my adjournment motion runs thus:

"The business of this House do now stand adjourned to discuss a matter of definite public importance and of recent occurrence, viz., the failure of the Government to step the anti-national and anti-State activity of some persons as evidenced in bruiling down the State flag from the Murshidabad Collectorate and hoisting a flag of the Communist Party in its place?"

Shri Chitto Basu: Sir, my adjournment motion runs thus:

"The proceedings of this House do now stand adjourned in order to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the fact that 37 members of Class IV staff of Medical College Hospital and 14 members of Class IV staff of Mangiram Bangur Hospital have resorted to hunger-strike with effect from 19th September and from 21st September respectively, which has been followed by a successful token general strike of Class IV staff on 24th September 1959 of about nine hospitals of Calcutta and Howrah as a mark of protest against the unjustified action of the Director of Health Services in employing new hands, instead of those who are working for several years against leave wacancies, despite uncoulvocal assurances of the Chief Minister to stay employment of such new hands pending further scrutiny made on the floor of this Assembly on 5th February, 1959".

Observance of time-limit

8j. Ganesh Ghosh:

মাননীয় ডেপরটি স্পীকার, সাার, একটা জরুরী বিষয়ের প্রতি আপনার দুট্টি আকর্ষণ করতে চাই। এখানে যখন কোন বিষয়ে আলোচনা আর্ম্ভ হয় তথন কংগ্রেস পক্ষ এবং আমাদের বিরোধী পক্ষের মধ্যে আপনার অনুমেতি ও সম্মতি নিয়ে সময়ের একটা ভংগ্যেগ হয়। প্রায়ই সময় বলেন যে সময় কমে যায় এবং সেই জন্য আমর[ু] আমাদের সময় কমিয়ে দিয়ে নাম কেটে দিই কিন্ত দ্রেথের বিষয় ওপক্ষ থেকে তা হয় না। কালকে কংগ্রেস পক্ষের যা সময় ছিল তার চেয়ে অনেক বেশি সময় তারা বলেছেন। ডাঃ বায় অনেক বেশি সময় বলেছেন এইজনা আমাদের আনেক বক্তা বলতে পারে নি। আমি মনে করি আপনি যদি এ বিষয়ে একটা সিন্ধানত করে দেন যে এইরকম হবে না ভাহলে ভাল হয়. না হলে আমাদের অস্ত্রিধা হয় -চক্তি থাকে না, আমাদের जातनक बढ़ा बनाएँ भारतम ना। जारन हमात कमा यथम এकही प्रधाय क्रिक करत हम हम उपन আমার মনে হয় সেই সময়ের মধ্যে প্রত্যেকেরই বহুতা সীমাবন্ধ থাকা উচিত। মন্বীবার ধনি সেই সময়ের মধ্যে বলেন ত'হলে শোভন ও ভাল হয়। আমি এ সম্বন্ধে আপনার দু ঘি আকর্ষণ করছি। মাননীয় ডেপ্রটি স্পীক র মহাশয় আমি আর একটা বিষয়ের প্রতি আপনার দুল্টি আকর্ষণ করতে চাই সেটা হল ওদিক থেকে একজন সদস। বললেন কেথায় নাকি রাষ্ট্রীয় পতাকা নামিয়ে কমিউনিস্ট পার্টির পত কা ভলেছে। উনি রোধ হয় খববের কাগজ পড়েন না। **এই** থবরটা সবৈ বি মিথা। আজকে কমিউনিস্ট পার্টির মুখপার স্বাধীনতা কাগজে এ সম্বন্ধে কন্টাডিকখন বেবিয়েছে।

Mr. Deputy Speaker:

কালকে ডাঃ রায়ের ৩০ মিনিট বহুতা কবাব কথা ছিল কিন্ত তিনি ৫০ মিনিট বলেছেন। কালকে যখন অধিবেশন শেষ হয় তখন গণেশব'বা একথা তলেছিলেন কিন্তু কাল আমি তার কোন জবাব দিই নাই। য'হোক আজ একথাটা উঠোছে তা ভালই হয়েছে। অমাৰ বুৱুবা হচ্ছে যে সময সম্বন্ধে হাইপর।ই রেসপ্নসিবল। এখন আমি ডাঃ রায়কে ৩০ মিনিটের জায়গায় ৫০ মিনিট কেন বলতে দিয়েছি সেটাৰ জন। আই অউ এন একালানেশন ট্রাদিস হাউস। এখানে দট্টো প্রশন আছে একটা হোল ডাঃ রায় ৩০ মিনিটের বেশি সময় নিয়েছেন আব একটা হোল আমি কেন তাকৈ অতিবিক্ত বলতে আলোউ করেছি। আমি এই কংগণাই আপনাদের কাছে বলতে চাই যে এটা লোভে নয়, ভয়ে নয় এবং মোহে নয়। আপনাবা ভাবছেন যে কোন লোভের বশব**তী হয়ে** তাঁকে সময় দিয়েছি তা নয়। আমি এই কথাই বলছি যে জ্ঞান থেকে অভিজ্ঞতা জন্মে এবং অভিজ্ঞতা থেকে ডিসক্রিসন জন্মে এবং তা থেকে বিচারবৃদ্ধি হয়। সেই বিচারবৃদ্ধি প্রয়োগ করে আমি দেখেছি যে প্রথমে যখন আপনারা লিন্ট দেন তখন উনি মনে করেছিলেন যে ৩০ মিনিটেই উনি বক্ততা শেষ করবেন। তারপর আপনারা দু'দিন ধরে বক্ততা করলেন, নানা বিষয়ের অবতারণা ক^{্র}লেন, এখন বলছেন যে ডাঃ রায়কে ৩০ মিনিটেব মধ্যে বলতে হবে। এটা তো কোন কথার কথা নয়। আমি কংগ্রেস পার্টিকেও বলছি যে তাঁবাও যদি সময়টা ঠিক মত করে বণ্টন করে বলতেন তাহলে ভাল হোত। কাছেই গভর্নমেণ্ট পক্ষেবও টাইমের বিষয়টা বিবেচনা করা উচিত। আমি বলি এরপর যে অংলাচনা হবে ভবিষ্ণতের কথা আমি জানি না--অন্ততঃপকে আঞ্জকের দিনে আপনারা টাইমটা ঠিক করে নিয়ে সেভাবে বলবেন। ডাঃ রায়ের অতিরিত্ত সমর নেওয়াটা আপনারা মাইন্ড কর্তেন না কারণ এটা লাইকস এবং ডিসলাইকস-এর উ**পর নির্ভার** করে।

Si. Canesh Chosh:

এটা কোন কাজের কথা নর। দুদিন ধরে বহুতা হরেছে বলে বিধানবাব বেশি বলবেন এর কি মানে আছে? তার চেয়ে অনেক বন্ধ প্রয়োজনীয় কথা আমাদের দিক থেকে বলতে পারতেন কিন্তু তার তো পারেন নি কারণ সময়াভাবে আমরা তাদের নাম কেটে দিয়েছি। [3-10-3-20 p.m.]

Si. Sankardas Bandvopadhyav:

ডেপাটি স্পীকার মহোদয়, কাল দেখল ম লালবাতি জালাছে তব্তু বস্তুতা চলছে। আজকের আইনটা কি-লালবাতি জালালেই বসে পড়তে হবে, না বস্তুতা চলবে ?

্রি ভয়েস ফ্রম দি অপজিশনঃ রিজনেবলি পরে বসতে হবে।

সেটা তো অস্ফট্ট ব্যাপার, আওয়ার পয়েন্টস অফ রিজনিং আব ডিফারেন্ট।

Point of Privilege

8j. Deben Sen:

মাননীয় ডেপটে স্পীকার মতে দয়, আমার একটা পরেনী অফ প্রিভিলেজ আছে সেটা হচ্চে এই যে আজবে দেখতে পাছিছ প্ৰথম রেজেলিউসন একেছিলেন ছীপ্ৰথমন ভট্ট চাৰ্য তাঁকে সাপার-সিভ করে শ্রীঅরবিন্দ বায়ের নামে যেটা আছে সেটা আনা হায়েছে। একটা রা**ল যার নাবর হল** ১০০ ততে আছে তিনটি জিনিস ৬৭ জন মেশ্বাবার ব বিক্টাজসন দিতে হতে, মিনিস্টার্স কন্সেন্ট Б ই স্পীকাস কন্সেন্ট চাই। এই যে স্পীক স কন্সেন্ট চাই সেখানে আলাব নিবেদন এই যে দ্পীলাৰ ইন দি কাষ্ট্ৰিয় ন অফ দি পিতিলেল অফ দি হাট্স। এই লাউসত অপজিলানত্ত লোক আছে বংগেসের লোকত ১৫১ ৬৭ জন গ্রন্থাকেটের পঞ্চের লোক সর সময়ই আছে ভোৱা ্যে-কোন সম্যানন-অফিসিয়াল বেড*ি*ন্টশনকে বানচাল করে দিয়ে পারেন। বুল ১০০ **মারফতে** অর্থাৎ ৬৭ জন সব সময় তারা একটা বিবেইজিশন দিতে পারেন এবং যেহেভ ভারা কংগ্রেসের পক্ষের সাতরং মিনিস্টারএব বাছ ব্যবে কন্সেন্ট পাও্যা তাদের পক্ষে সহজ বাাপার, িক-ত স্পীকারের কাছে তাদেশ শুনুসেন্ট পাও্যা সহজ হওয়া উচিত ন্য। সেখানে ৬৭ জন **যদি** সই করে দেয় এবং যদি মিনিস্টার কনসেন্টা দেন দেন দি স্পীকার সালে গিভ কনসেন্টা। **একথা** लाया नर है है आब नहीं द[े]ं है, जिस्त दर्भागरे। एम्यास आफ है हैथ **है** छत बना**मर्ग जवर** সেটা খাব ভেবেচিতে ইন্ট্রডিটিস কর্ন হায়তে কংগ্রেসের প্রজেব ৬৭ জন লেকে এক মন হায়ে একটা নন-অফিসিয়াল বেজলিউশন মূলি বানচাল করে দিতে যান এবং মন্ত্রীবাও ভাঁদের সংগ্রে যান্ত হয়ে যান সেখানে স্প্রিকার ভাতে বনাসন্ট সিতে কাল, নতা ্ িনি আমাদের প্রিভালেক ট্র প্রটেকসন দেওয়ার জন। বয়েছেন। অংশ- এব্যা শ্রেছি যে আপনি জেনাবেল অর্ডার দিয়েছেন। কিন্ত যদি ঘামরা ৬৭ জন সই কবি - ১১৬ ১১ ঘামবা ঘিনিস্টাস কন্সেন্ট পেতে প্রতি না ৬**৭ জনের** সই পেলাম বিশ্ত মিনিষ্ট স^{্ত}্সেণ্ট পেলাম না। তুই বলভি বল ২০০-এ ডিসাক্**মিনেশন** এসে যাছে। আমি বলছি টেব বেল প্ৰেটেন ছিল না। আম্দেব বেছলিট্সন্ত আ**মেছে**-মেন্ট কংগ্ৰেমেৰ লোকও আনতে প্ৰাৰ্থনে বিহত আজকে যে প্ৰসিভিতৰ এটেছট কৰা হল ভাতে यात्रक्क एएएमएक मीर्क वक्का कर र फिर्क माणि वर्रल मान १८७५ गा। এই आमात वक्कवा।

Mr. Deputy Speaker:

কিন্তু বর্তামান পরিস্থিতির সংগে এই রলেস দেখানের কোন প্রয়োজন আসে না কারণ এখন আপনি যে জন্য বলছেন, আপনার তারমেন্ডামেন্ট দেখেছি তাতে এগ লি খাটে না। আপনার মতে আপনাদের পার্টির যে রেজালিউদান, সেটা আজ নন-আফিসিয়াল তে তে প্রথম আলোচনা হবে এবং এটা মিনিস্টার বা গড়নামেন্ট নাক্ষের সংগ্য রোভ সংগ্র থাকার পারে পারে না। কিন্তু আফার মতে প্রত্যেক নন অফিসিয়াল ডেন্ট হা ইছ এ ফোনার হাছ দি হাট্স তিনি রেজালিউদান আনতে পারেন। ওাবা রেজালিউদান দিয়োছন, আপনারাও যদি একটা ব্রাণ্য খরচ করে আগে এটা দিতেন ভাইলে বাংলাট হলে এটা এগিয়ে অসম্ভ পারেন। কিন্তু আপনারা ভাকরেন নি। সভেরাং এখন আর এখানে বালাট-এর প্রদান ওঠে না। এখন কথা হচ্ছে আপনারা ভাবছেন আপনাদের পার্টিছ রেজালিউদান আগে আসে কিনা নিক্তি এখন ওগান রেজালিউদান আগে এসে গিরুছে এবং কংগ্রেস পার্টির রেজালিউদান-এন উপর যে আয়েন্ডামেন্ট তারা ক্রেছেন স্বান্য আমি ভাল করে পার্টেছ দেখেছি। আমার মতে সেই আয়েন্ডামেন্ট কিনা। তাহলে আমার মনে হয়, আপনাদের এই বে বিবাদ ভা মিটে গেল। আমার এ বিষয় আরু বিশেষ কিছা বলবার নেই।

Point of order

8j. Deben Sen:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমার আর একটা পয়েন্ট অফ অর্ডার আছে। এই র্ক নন্দর ১০০ সাব-র্ল (৩)-এর দিকে আমি আপনার দ্বিট আকর্ষণ করছি। তাতে এই রকম লেখা আছে

a resolution shall not have precedence under this rule on any day unless the Minister concerned has received at least six days' notice.
এ কেন্তে সিক্স ডেজ নোটিস দেওৱা হয় নি।

Mr. Deputy Speaker:

আপনি যদি আমার কাছে আসতেন তাহলে ব্ঝিয়ে দিতে পারতম ঐ সিক্স ডেজ নোটিস বলে ম্যাসেমার র্লস কিছ্ নেই। আপনি আ্যাসেমার র্লগ্লি যদি একট্ ভাল করে পড়ে দেখেন তাহলে দেখতে পাবেন ঐ সমস্ত ডেজ টেজ বলে র্লস-এ কিছ্ নেই। তাছ জা র্লস-এ কিছ্ থাকলেও আমি সেটা ওয়েভ করতে পারি, সে ক্ষমতা স্পীকার-এর আছে। স্তরাং আমার মতে এটা ঠিক হয়েছে।

Si. Deben Sen:

লেখা আছে সিক্স ডেস্ নোটিস দরকার।

Mr. Deputy Speaker:

ঐ র,লস-এর এখ'নে দরকার নেই।

I shall now call Shri Arabinda Roy to move his resolution

Non-official resolution

Shri Arabinda Ray: Sir, I beg to move that this Assembly deeply condemns the defiance of law and order, mob violence and disturbances created by some anti-social elements in Calcutta and Howrah during the recent food movement organised by the Price Increase and Famine Resistance Committee, resulting in looting, arson, wanton destruction and damage to private and public properties, on account of which the Police had to take recourse to tear-gassing and firing as a last resort, and places on record its sincere regret and sympathy for those who lost their lives.

The Government, having been fully aware of the difficult food situation, had been taking all possible measures for the improvement of the food position, and this food movement which was inopportune and unnecessary not only seriously hampered the efforts of the Government in that direction but resulted in unnecessary and unfortunate mob violence and loss of life and property.

This Assembly while approving the measures taken by the Government to suppress the mob violence and to maintain law and order and to restore normal conditions in the city of Calcutta and Howrah,

Urges upon the Government to take effective steps for the prevention of any recurrence of violence in future and also to take effective measures for further improvement of the food situation.

মিঃ ডেপ্টি স্পীকার, সারে এই প্রস্তাবটি অতাদত গার্ডপার্গ কলিকাতার এবং হাওড়ার সাম্প্রতিক ঘটন বলী সম্পর্কে আমাদের এবং আমাদের হাউসের দাফিভগারী কি, আমাদের মনোভ্য কি তা সাস্পাটভাবে ঘোষিত হওয়া উচিত। আমি জানি আমার রেজলিউন্ন বিরোধী পক্ষে

1969 NON-OFFICIAL RESOLUTION

অনেক বন্ধব্দের হয়ত ভাল না লাগতে পারে। কিন্তু আমি এখনও আশা করি বৈ আমার রেজলিউশনের তাঁর প্রতিবাদ তাঁর। করবেন। কিন্তু ত তে আমার কোন আপারি নেই। আমারা এই হাউদে যাঁরা আছি সবাই ভারতাঁয় সংবিধানের পার্লামেন্টারী ডেমোক্তেসী ন্ববিধার করে নিরে এসেছি। তাই আমি আশা করবে। প্রত্যেক পক্ষেরই যা বরবে তা তাঁর। অব বে বলতে পারবেন। করেরজদিন প্রবে এখানে পালামেন্টারী ডিসেন্সী অতানত দুংপ্রাপ্য হয়ে গিয়েছিল। আমি আশা করবো আজ তা যেন সহজ্ঞান্ড থাকে।

মাননীয় ডেপ্টি প্শীক র মহাশয়, কলকাতা এবং হাওড়ায় সাম্প্রতিক ঘটনাবলীতে যাঁরা মারা গিরেছেন, তাঁদের পরলোকগত আত্মর তৃতিতর জন্য আমি ভগবানের কাছে প্রথেনা কর্মছ এবং তাঁদের পরিবারবর্গের প্রতি আমাদের আন্তাঁরক সমবেদনা ও সহান্ভূতি জ্ঞাপন কর্মছ।

13-20-3-30 p.m.]

জেপটি স্পীকার মহোদয়, এই শোকাবহ ঘটনা যদি অদৌ না ঘটতো তাহলে আমরা সবাই খাধ খ্রমী হতাম। কিল্ড যেভাবে ঘটনা রূপ নিল তাতে গভন মেন্ট অনুরূপ দেটপ নিতে বাধা হয়ে-किल। शब्ब स्वारमध्य नाठि हार्क, काशादिर, िधाद गामिर कदा हाला गर्जाम्बद किल मा। শাদিতপূর্ণ প্রতিবাদ বা সত্যাগ্রহে অমাদের কিছ্বলবার ছিল না। কিণ্টু আন্দোলন ব**ং ক্ষেত্রে** হিংস সংঘর্ষে পরিণত হয়েছে। শান্তিপূর্ণ আইন অমানোর মতর অতিক্রম করে হিংসাত্মক ভাল্ডবে পরিণত হয়েছে। এই হিংসাম্মক ঘটনা উপেক্ষা করা যায় না। তাই গভন মেণ্ট উপযান্ত স্টেপ নিতে বাধা হয়েছিল। বহু থ না আক্রণত হয়েছে, সরকারী ও বে সরকারী সম্পত্তি দঠে তবাজ হয়েছে দেটে ব স-এ আগ্রন দেওয়া হয়েছে, আম্বালেন্সে অম্বিসংযোগ করা হয়েছে। সমুহত কলিকাতা নগরীকে ব্রাক আউট করে ল.১৩রাজ করা হয়েছে। লক্ষ্ণ লক্ষ্মান্যের দৈনন্দিন জ্ঞবিন্যালা আলে পরীব জনসংধাবণের রুজি রোজপার বৃধ্ধ, অসহায় সাধারণ মান্য, আত' নারী, মুমুর্য রোগীর চিকিৎসা বা সংহাযোর কোন উপ য় ছিল না। জনস্থারণ লঠেওরাজের ভয়ে আত্তিকত হয়েছিল। আমি নিজে সেই সময় কলিকাতায় ছিলাম এবং আমি রাস্তাঘাট ঘরে ঘরে দেৰেছি দোকান বন্ধ যানবাহন অচল ব স্তাঘাট বিপদস্থকল। এই অবস্থায় শাণ্ডি শুজ্বলা প্রয় পারবারবর্গ অনিশ্চয়তার আশৃথ্কায়, অবাবদ্থায় ভীতি-বিহর্তন হয়েছিল। এই অবস্থায় শান্তি-শাংখলা রক্ষায় যথোপয় ও বাবন্ধা অবলন্দ্রন করা গভনমেন্ট-এর প্রাইমারী কর্তব্য। এবং এই ক্ষেত্রে গ্রন্ডনায়েন্ট এর মিনিনাম যেটাকৈ বাবস্থা করা দরকার ঠিক সেই মিনিমাম বাবস্থাটাকই করা হয়েছিল। সেই দিক দিয়ে এমি তাদের আকশনকে জাম্টিফাইড বলেই মনে করি।

আর একটি প্রসংগ উত্থাপন করার আমার ইচ্ছা ছিল না, কিন্তু একথাটি না বললে আমার বন্ধবা অসমাশত শেকে যা য়। বন্ধবা কলিক তার শৃংথলা রক্ষয়ে এই মিনিমাম স্টেপ নেবার জন্ম থ্র উত্তেজিত হয়েছেন। কিন্তু হ পেরেনী-র ডোমেন্টিক গোলয়েগের স্থাগ নিয়ে রাশিয়ার সৈনাবাহিনী ট্যাঞ্চ ও মেনিনগানের হামলায় হাজার হাজার হাগোরীয়কে হত্যা করেছে। নিবতীয় মহাযুদ্ধের স্চনাতে নিরীহ দ্বল বলকান রাওগালকে রাশিয়ার গবল আপ করা, প্রায় দ্বই কক্ষ কেরেলাবাসীকে কারগারে নিক্ষেপ, গ্লিচালনা, আমাদের নিতাশত নিরীহ প্রতিবেশী তিবতের হাজার হাজার এধিবাসীকে নির্বিচারে হত্যা, লক্ষ লক্ষ তিব্বতাকৈ মাতৃভূমি হতে বলপ্রক চানের কোন অজ্ঞাত প্রদেশে ডিপে টেশন করা, এই সব হৃদয়হীন ঘটন য় কমিউনিন্ট ক্ষুদ্ধের জীবনছদে কোনদিন তালভগ্য হতে দেখি নি। কিন্তু আজকে এই শাশ্তি-শংখলা বজায় রাখবার জন্ম আমাদের গভর্নমেন্টকে যখন এই মিনিমাম স্টেপ নিতে হয়েছে তখন আমাদের এই বন্ধবা উত্তেজিত হয়ে পড়েছেন। স্বাপেক্ষা বিসময় ও পরিতাপের বিষয় সারে, যখন ইন্টারনাগনাল কমিউনিজম-এর প্রসারলোভী চীন ভারতের দ্ই হাজার মাইলব্যপী সীমান্ডদেশ আজমণ করে.....

[Interruptions from opposition bench.]

Sj. Nopel Ray:

স্যার ও'রা বলেছিলেন যে হাউস-এ আর গোলমাল হবে না। কিম্তু এই যদি চলতে থাকে ভাইটো আমরাও ও'রনর বলতে লেখে মা।

8j. Arabinda Ray:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহোদয়, সর্বপরি বিস্ময় ও পরিতাপের বিষয় এই বে.....

8j. Sitaram Cupta: Point of order, Sir,

উনি চীন এবং তিব্বতের বিষয় এখানে অবভারণা করছেন। কিন্তু আমি মনে করি যে এটা আলোচনা করর ক্ষমতা লোকসভার আছে, এটা ইন্ডিয়া গভর্নমেন্টের ব্যাপার। বাংলাদেশ এ নিয়ে আলোচনা করতে পারে না।

Mr. Deputy Speaker:

আচ্ছা এবার থেকে উনি সাবধান হবেন।

8j. Arabinda Ray:

সামাজ।প্রসারকামী চীন যথন ভারতের দ্বৈ হাজার মাইল ব্যাপী সীমান্তদেশ আক্রমণ করে ঠিক সেই দ্বেগি মাহত্তি, কলিক তার অভ্যন্তরে এই গোল্যোগ স্থিতি—শ্ব্য অ্যান্ট সো.সয়াল আ্যাক্টিভিটিই নয় আর্থিট নামশনাল। ভাঃ রায়ের সঞ্জে বের্যাপড়া দ্বিদন পরেও করা চলতে পারে, সমস্যার মীমাংসাও দ্বিদন অপেক্ষা করলে ক্ষতি হয় না, কিন্তু এই সময়েই এর্প আভ্যন্তরীণ গোল্যোগ খ্ব ভ্যাবহ ব্যাপার।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

তাহলে চীন ও তিব্বতের ব্যাপার এখানে আলোচনা হবে?

Mr. Deputy Speaker:

আপনি চপ কর্ন। ও নাকে বলতে দিন।

8j. Arabında Ray:

অ মেরিকায় ভারতের রাণ্ট্রদ_্ত এই সম্পর্কে প্রেস রিপ্রেটারদের কাছে মন্তব্য করেছেন, The Calcutta incident is consistent with what Russia and China think should have happened in India

এই খাদ্য আন্দোলনের কোন প্রয়োজনই ছিল না। এই আন্দোলন শুধু বাজারে ও সমাজে অনিশ্চয়তা ও আশুংকারই সুণিট করেছিল।

পরিশেষে এই গভন মেন্ট-এর কাছে আমার দুর্টি অনুরেধ যাতে এই রাজোর কোন প্রানে এই অরাজকতার আর প্নরাব্তি না ঘটে এবং খদা যাতে সহজলভা এবং অপ্প দরে পাওয়া যার তার জন্য যেন সর্ববিধ ব্যবস্থা তাঁরা অবলম্বন করেন।

Shri Sankardas Bandyopadhyay: I think it is only right that the amendments be taken first because if the amendments are carried then it will be something different. If the amendments are lost then the discussion will be on the resolution alone.

Shri Jyoti Basu: But what is the difficulty? Now the speeches have started. Somebody has begun from there: if somebody wants to support that speech he can speak from there; otherwise somebody will speak from this side as we do usually. There is no difficulty.

[3-30-3-40 p.m.]

Shri Sankardas Bandyopadhyay: I put it in this way. Only the resolution was moved. Nothing more has been done. A few words in support of the resolution have been said. The next thing is that if the amendments are to be considered, at what stage the amendments are to be moved?

Shri Subodh Banerjee: Let us take the amendments as moved.

Mr. Deputy Speaker: I have seen all the amendments. To my mind they are in order. I take all the amendments as moved. Let us now begin the discussion.

Shrimati Manikuntala Sen: Sir, I beg to move that after the word "Assembly" in line I of the resolution and for the words beginning with "deeply condemns" and ending with "food situation" in the last line, the following be substituted, namely:—

"Notes with deep indignation and concern-

That in order to suppress the peaceful food movement of the people of this State under the leadership of the "Price Increase and Famine Resistance Committee" the State Government resorted to, from the middle of August 1959 up to the first week of September, 1959 particularly on 31st August and 1st, 2nd and 3rd September, 1959, throughout the State in general and in the districts of Calcutta, Howrah, Hoogaty, 24-Parganas and Midnapore in particular, indiscriminate ariest of persons under the Preventive Detention Act and West Bengal Security Act, unprecedented and indiscriminate lath charges, tear gassing and firing resulting in bodily injury and death of a large number of men and women;

That as a result of indiscriminate lathi charges and tear gassing resorted to by the police on 31st August 1959 in front of Rajbhavan, Calcutta, a large number of persons including men, women and children have been found to be missing;

That arrests, lathi charges and other repressive measures are still being resorted to by the Government in many parts of the State in connection with the food movement:

This Assembly disapproves the actions of the State Government in dealing with the peaceful food movement conducted under the leadership of the "Price Increase and Famine Resistance Committee" and urges upon it to take forthwith the following steps:—

- (1) To institute public enquiry presided over by an eminent person enjoying public confidence, into all the actions of the State Government in dealing with the food movement from the middle of August, 1959 up to the first week of September 1959. This enquiry should be comprehensive enough to include in its terms of reference among other things the role of the West Bengal Cabinet, the special role of the Chief Minister and the Police Minister along with the role of the Executive officers, police and military in dealing with the food movement in the moffusil districts as well as in Calcutta, Howrah, Hooghly and 24-Parganas.
- (2) Release of all persons arrested in connection with the food-movement irrespective of the nature of charges against them:
- (3) Payment of adequate compensation to the families of the persons who have either received injury or have lost their lives as a result of lathi charges, tear gassing and firing by the police.

Shri Suboth Banerjee: Sir, I beg to move that for the words beginning with "deeply condemns" in line 1 and ending with "improvement of the food situation" in the last line of the resolution, the following be substituted, namely—

"Views with grave concern the attitude of the Government expressed through its policy in dealing with the problem of food and the recent food-movement, strongly condemns the actions taken by the

Police on the peaceful citizens and food-demonstrators, demands the immediate release of all persons, irrespective of the charges framed against them, detained and arrested in connection with the food-movement and urges the Government to set up a public Judicial Enquiry Commission with Shri P. B. Chakravorty, ex-Chief Justice, Calcutta High Court, Chairman and as Dr. Triguna Sen, ex-Mayor, Calcutta Corporation and Shri Vivekananda Mukherji, Editor, Jugantar, as members or with as many of them as are willing to serve the Commission, with, inter alia, the following terms of reference-(i) the role of the Cabinet of Ministers in general and the Chief Minister, the Home (Police) Minister, the Chief Secretary, the Home (Police) Secretary and other Executive and Police officers in particular in giving orders for the said Police atrocities, (ii) the unjustifiability or otherwise of the said Police excesses and the persons responsible for them; (iii) the nature of injuries of the victims of Police attacks; (iv) the actual number of persons killed, maimed and missing; (v) the amount or compensation to be paid to the injured and to the families of the persons killed; (vi) measures recommended to be taken against officers found guilty of offences and excesses."

Shri Jatin Chakravarty: Sir, I beg to move that for the words beginning with "defiance of law and order" in line 1 and ending with "food situation" in the last line of the resolution, the following be substituted, namely:—

"The acts of Police repression in the cities of Calcutta, Howrah and other districts in the State against the unarmed and peaceful demonstrators participating in the movement sponsored by the Price Increase and Famine Resistance Committee since the 20th of August, 1959, till the first week of September.

This Assembly demands-

- (1) That all persons arrested in connection with the said movement be released forthwith from prison unconditionally irrespective of the charges against them.
- (2) That a commission be appointed immediately with a person of high judicial status and enjoying public confidence as Chairman for making an open judicial public inquiry into the incidents occurring in connection with the food movement and into the Police violence and the part played by the members of West Bengal Cabinet, specially the Chief Minister, the Food Minister and the Police Minister, as well as the Executive Officers and the Army in dealing with the food-movement.
- (3) That early steps be taken for the payment of adequate compensation to the families and dependants of the persons killed as a result of police violence and also to the injured and maimed.

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that-

- (i) in line 2, after the words "created by", the words "the police, multary and" be inserted.
- (ii) in lines 3 and 4 the words "organised by the Price Increase and Famine Resistance Committee" be omitted.
- (iii) in line 4, after the words "resulting in" the word "deaths", be inserted.
- (iv) in lines 5, 6 and 7 the words "on account of which, the Police had to take recourse to tear gassing and firing as a last resort", be



Shri Natendra Nath Das: Sir, I beg to move that after the word "That" and for the words beginning with "this Assembly" in line 1 and ending with "food situation" in the last line of the resolution, the following be substituted, namely—

"this Assembly is of opinion-

- That a Committee consisting of a Judge of the Calcutta High Court be appointed—
 - (a) to investigate and report to the Government the causes of the recent Governmental and non-Governmental violence committed in Calcutta and its suburbs and Howrah between 31st August and 4th September, 1959 which resulted in loss of life and property; and
 - (b) to consider and report to Government whether the measures taken by the Government in meeting the situation were necessary or not;
- 2. That the Committee should submit its report within three months;
- 3. That the Government be directed to lay the said report of the Committee before the House within one month from the date of receipt of the said report by the Government;
- 4. That the Committee may hear or take evidence connected with the matters referred to the Committee or relevant to the subject of the enquiry and call for any document connected with the matters referred to the Committee and that it shall be in the discretion of the Committee to treat any evidence tendered before it as secret and confidential or refuse to hear any evidence that the Committee may deem fit or proper;
- That the Committee may hear any person who may appear before the Committee either himself or through Counsel; and
- 6. That adequate compensation be given to the dependants of those who lost their lives as a result of the recent disturbances in Calcutta and its suburbs and Howrah."

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move-

- (i) that in lines 1-2 for the words "defiance of law and order, mobviolence and disturbances created by some anti-social elements" the words "ruthless Police firings and brutal lathi charges" be substituted:
- (ii) that in lines 4 to 8 for the words beginning with "looting, arson" and ending with "their lives" the words "loss of lives and severe injuries to the members of the public and is of opinion that a Committee for holding judicial enquiry into Police firings and lathi charges, should immediately be formed and all persons arrested in connection with cases arising out of the food movement shall forthwith be released and set free and that adequate compensation shall be awarded to the injured, the disabled and to the relatives of the victims of Police repression" be substituted.

Shri Sankardas Sandyopadhyay: Before saying anything directly in support of the Resolution I wish to say a few words regarding the food position of the country. In the resolution some mention has been made about the food position. Therefore, I think it won't be inappropriate on my part to say something about it. One thing must be borne in mind, and I do not think even the Government will be prepared to dispute when

I say that the food position in this country is anything but satisfactoryit is wholly unsatisfactory. One must admit it and it has been so I would say for the last ten years or so. Only during one or two years, in the middle when there had been bumper crop, the position was somewhat better, but out of ten years certainly for eight years the tood position, if I may say so, without fear of contradiction, has been wholly unsatisfactory. There are many reasons why the position has been so unsatisfactory, and I take it that the few points that I am going to say are in the very toundation of my statement as to why I consider the position unsatisfactory. For instance, little was it anticipated that there would be an influx of refugees in this State to the tune of 40 lakhs of people. Mention was made of this fact by the Food Minister in a written statement which he distributed in the House. Now, it you calculate the amount of food consumed by the refugees, it would come to very nearly something like 1 crore 80 lakh maunds. The next reason which has made our positionvery critical is the fact that not an inch of extra land has been allotted for growing rice. Originally only 2 lakh acres were under jute. Five lakh acres were added to it-marginal lands, and three lakh acres of reclaimed land are being utilised for some other purposes. In other words, eight lakh acres of land which could have produced rice are now being utilised tor the purpose of producing jute, etc.

That is the second reason. The third reason which, to my mind, has contributed to this scarcity condition is the flood of 1956 and lastly the drought which had overtaken this State during the years 1957 and 1958 tif course, in 1959 I do not know what the food position is going to be The aus crop has been more or less successful. We have to wait till December for the aman crop to see what result can be achieved

Sir, I know there is a great deal of feeling against the Food Minister because the Food Minister has not been able to meet the demands of the people as a whole The demand is for rice. Now, I would like the honourable members of the House to consider only one thing. The four main reasons that I have given—is the Food Minister responsible for any of these, viz. No. 1 .-- influx of refugees, No. 2 - additional lands going under jute, No. 3—the flood of 1956 and lastly the drought that had overtaken us during 1957 and 1958. These are the main reasons why we have not got sufficient food here. I have tried to think over this matter over and over again not as a member of the Congress Party. I have tried to think independently if there is any fault in the tood policy which ought to be corrected at once so that the food position in this State may improve There is not the slightest doubt that people are in a terrible plight. I have myself visited the mofusil areas. The people, I know, are in great difficulty. From test relief they get only one rupee a day. With that one rupee they have been buying atta or flour just to keep themselves going. This has been the correct position. We cannot deny it. Nobody can deny it. If my information is correct, something in the region of Rs. 6 crores to 8 crores has been spent in the State of West Bengal for test relief purposes. But this has not been sufficient to meet the scarcity conditions. There is not the slightest doubt about that. I would ask the honourable members of this House to consider whether the Government can be held responsible for the four main reasons which I have given or these are things which were beyond the control of the Food Minister or the control of the Government as a whole. The point is that we cannot deny the presence of 42 lakks of refugees amongst us. They did not come allat once—they came in driblets. It is really bad fate of this State. There is not the slightest doubt that this State has been overrun by the refugees. Of course, I do not condemn the refugees for that. They have been forced to leave their homes behind and enter West Bengal to find a new home. En. I cannot blame them for this. We all know under what conditions

they came and what were the reasons which led to the partition of Bengal. They came to West Bengal for finding a home. They have not been rehabilitated. They are not producing anything. They are in the position of consumers as a whole. These are the reasons which in my humble opinion—it may not be worth much—have led to the present scarcity condition. Nobody can deny that Government have been making endeavours to collect food-stuffs for satisfying the needs of the people. Nobody can deny that. You will not deny it. I hope you will not disagree with me on this point. I know many of you are reasonable people. I know many of the Opposition members are well-read people and they are thoroughly informed. They know the amount of tood-stuff that the Centre has given to this State—about 8.5 lakh tons, I suppose. Of course, I am not a good statistician—It I make small mistakes in figures, I hope honourable members will excuse me. I am giving it from my memory. I am very bad in statistics -worse in mathematics. I do not even pretend to know figures. So, I do not want to trouble you with them. The point that I am trying to make out is that the real reasons which brought about the searcity condition are different and blame for this cannot be laid at the door of the Food Minister or the blame cannot be laid at the door of the Government. These are the reasons which could not be overcome in spite of efforts.

(Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Mr. Patil said that it was a man-made scarcity. Is the Minister outside the men of India?)

[3-40-3-50 p.m.]

I do not want interruption in the middle of my speech.

Now, the next thing I will say is this-I only say this against the tiovernment and I do not think the Hon'ble Food Minister or the members on the Treasury benches will take it amiss-within the last ten years many steps could have been taken to improve production. I know the Government has gone in for large ventures. Ventures like the D.V.C. and ventures like the Mayurakshi project are there. But we cannot overlook one thing-it is this-these projects even if they are successful -- I say even if they are successful because I am not quite satisfied that these projects have yielded the result which we expected them to yield-if even the Mayarakshi project is a complete success, still you cannot carry the water beyond the Bhagirathi; you cannot take it to North Bengal; you cannot take it to Midnapore; and you cannot take it to Cooch Behar. These things should have been realised before. We knew that the refugees were to come; we knew that the State was to be overcrowded; and we knew that scarcity conditions were bound to come. Still many things which could have been done to improve the position of food have not been done. I heard the Chief Minister say in answer to a question put by a member of the Opposition as to how much money was spent for agricultural loan, that the figure was 75 lakhs. Anybody knowing condition of the Bengalis in the rural areas will at once say that it is a very very small amount of money. I know from my personal knowledge what has happened. Scarcity condition was there and they were clamouring for loan. Small sums of money were given, and instead of applying them for agricultural purposes they consumed the same in buying foodstuff. This is a thing which has happened.

Next you must realise that we have abolished the Money-lenders' Act and we have abolished the mahajan system from Bengal. The village peasant who would ordinarily look to the mahajan cannot do it now. We have not been able to make any proper banking arrangement in Bengal-there is no seed bank—so that the agriculturiest can look to be the bank.

for their requirements. I think the Government should have started seed banks. When the peasant needs seed the seed is not there. That is the position. Two months after the agricultural operations are over we get notice that seed has arrived. What are we to do with that seed? I put that question to them and they said that they cannot help it. This is the position. Last but not the least the thing which the Government should do and take it up at once is supply of fertilizers and so on. The position is not at all good. Anybody who knows Bengal, anybody who has an intimate connection with the children of the soil, with the peasants, he will tell you much remains to be done. Many things have happened. It is not the fault of Mr. P. C. Sen alone. There are many things. Fertilizers come from the Central Government. When it is allotted we try to distribute it. I know of instances where instead of coming to this State it has gone somewhere else. (A voice from the opposition benches: C. K. Roy and B. K. Roy). I never mention names. I hate to say anything against any individual. It is wrong. I think it would be improper on my part to do that. I know enough of the Government. I have said that in this House - if I feel something even against the Government I should make a clean breast of it so that the Government may take notes from a person who is interested in the agricultural life of West Bengal. While 1 admit that there have been commissions and omissions on the part of the Government up to a point, we cannot sincerely deny that the Government have made all efforts to feed the people in spite of this scarcity condition. I know people have resented the idea of eating Atta—they are not used to that sort of food. It is no good saying 'eat it'—we are giving you this to eat' because people are creatures of habits. I feel it rather differently. The Chief Minister was telling us yesterday that the Bihari workers who have come here have changed their food habits. Now, if they have changed their habits and they are not willing to eat anything but rice, well, it reverses the process. Is it unnatural for a Bengalce to say "I will not eat Atta, I want my rice?" But while I admit this to be the case I also know this that rice is not there. Many a time I have heard in this House that rice is in the hands of the hoarders. I am not so sure about it. I do not feel convinced. I do not know who the hoarders are. I was carefully going through the statement of Mr. P. C. Sen yesterday. He said several lakh families are surplus growers. Now, what is the definition of a surplus grower?--people owning more than 4 acres of land. I do not think in Bengal there can be an economic unit less than 12 to 14 bighas. Are we to accept the proposition that a man who holds an economic unit is a surplus grower? In my humble opinion certainly not. Twelve to fourteen bighas, as we call in the district of Nadia, is এক ৰাদা আমি . With one pair of bullocks if you want to cultivate, you must have 12 to 14 bighas of land and the produce is just enough to keep body and soul together. Where is the surplus? I do not think there is any surplus in my district. I think there may be surplus in Birbhum or in some other districts but there is no surplus in the district of Nadia, no surplus in the district of Murshidabad and may other districts. That is what I sincerely feel. I am not a Minister. I have not the machinery to know about it but that is the teching of an honest person. Even in the Sundarban area—I have enquired from high Government officials, they have said scarcity conditions prevail. But again I would like you to consider the matter with this background. My friends in the opposition will excuse me if I say, in spite of everything do you think this agitation which has been launched spite of everything to you think this agreeton which has been faunched is likely to improve a matter which has become almost chronic in this State? For 10 long years scarcity conditions have been prevailing and as far as I have been able to find out by making enquiries from the members of the Treasury Bench, they say 'What can we do? We are making an effort to grow more food and we can.'

[3-50-4 p.m.]

Mr. Siddhartha Shankar Roy, my esteemed colleague and friend, was saying-call meetings, meet Hemanta Babu, Prafulla Babu and so on and so forth. We will have meetings firy meetings—no result. If you cannot grow food, meetings won't make you grow food. You have got to take steps. What steps you have to take is a matter which has to be seriously considered. I will cite one instance. This year we were having a bumper crop of rice. My report is that some sort of insects are destroying large patches of a paddy. It is something which in this country, which is not a developed country, is yet in the hands of nature, yet in the hands of Gol. I take it that my friends, every one of them-are equally minded that this country should be improved, that this country should be self-sufficient. I cannot believe even my friends of the Opposition think differently. They think in the same way as we think for the welfare of this country. One thing I would like to tell you. I have heard in this House since we last met that this agitation is a peaceful agitation. I have not yet been able to understand what is meant by peaceful agitation. I do not want to bother you with this formidable right. It is not worth because every one of you knows what the contents are. This is a pre-arranged agitation. I agree that searcity conditions are there. But if you invite 16 to 20 thousand people from different districts, if you say you will raid the Writers' Buildings, you will raid the police courts, you will raid this court and that court, you will raid the Subdivisional Officers' courts, what is to be expected? Is it something new or is it that there are not many instances in the past, many precedents? We cannot deny that there are precedents,—I am thinking of the pre-independence days. What happened in Chauri Choura? Gandhiji used to say that he was a person who professed non-violence.

[Voice from the Opposition Benches: Don't mention his name.]

I know that and I will not. But some people think that they are so big that they can afford to take his name. What I read was this: 'In Chauri Choura, after a peaceful movement 20 policemen were burnt alive'. That was the sequel. In 1919 in Bombay riots took place—if reports are correct—same sort of thing happened. In Madras round about that very time—I have got a book here. I have got it from the House and I don't want to worry you by ouoting from it—it says, in Madras after a peaceful movement the constables abused which led to a disaster; ultimately the constables took refuge in a thana; the thana was also burnt. The constables rushed out of the thana and they were hacked to death and so on. (Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: But why the thana was burnt, please let us know). As I said, smash up my speech with a better speech.

[Interruptions from the Opposition Benches.]

What I feel is that even if you start a peaceful movement, there are many people living in this State and in other States who want to take advantage of it and fish in troubled waters. (Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: That the Police does) I do not believe in shouting across the floor, I do not believe in it and I do not propose to do it because whisper is a blessing.

I read in the papers, and I have the materials here, the parties who are responsible for this agitation threatened to raid the Writers' Buildings with 20,000 men. (Shri Jyoti Basu: Rubbish, rubbish.) It is your rubbish. I will just give one quotation from Mr. Bhupesh Gunta's speech. He said in the Raiva Sabha "No body had said anything about those who had threatened that they would lave seize on the Secretariat (at Kerala). What would have happened if in West Bengal or any other place the opnosition parties had declared that they would march to the Secretariat and las a

seize? Would it not be called a declaration of rebellion?". I do not think Mr. Basu will deny that he had made it plain that they were going to raid the Writers' Buildings and these things started on the 1st and the 2nd. Can anybody deny that there was hooliganism? (Shri Jyoti Basu: I do deny that; I do deny that there was hooliganism.). Most infortunately large number of people have been killed. It is a regrettable state of things to find in a civilised State 27 persons losing their lives. (Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: The number is much more than that.). It cannot be denied that valuable lives have been lost. I also knew 337 Policemen are lying in the Hospital.

[Noise and interruption.]

Please let me conclude it. Buses have been burnt, people have been injured, buses have been set on fire and properties have been destroyed. What is all this? Was it that the policemen were setting the buses on fire? (Shri Chitto Basu: Yes.). I categorically deny it. You must have the courage of your conviction to say "Yes, we did it". Why don't you stand up and say "Yes, we have dont it; we have done it on a matter of principle; we propose to do it again.". In that case you could earn my respect. But administration has to be run. We propose to maintain law and order, and I can assure you, law and order will be maintained.

8]. Somnath Lahiri:

মাননীয় ডেপটে স্পীকার মহাশ্য, কংগ্রেস পক্ষা গোকা যে প্রস্কারটা এসেন্ড সেই প্রস্তাবের প্রধান কথা হল যে পর্যালস মারধাের করে খবে ভাল্ট করেছিল। আমাদেব শংকবদাসবাকা এখানে **ধান ভাঙতে শিবের গীত গাইলেন** অসল কথায় আসতে ভাঁব সময় ফর্লিয়ে গেল। তার মাখ হয়ে শংকরদাসবাব, আমাদের এখানে এই ধরনের প্রস্তাব উপাস্থিত করলেন এবং ভার টার্নটা আলে **নেওয়ার জনা দর্থানে**ত তিনি প্রথম সই করে দিলেন সেটা তাঁব পক্ষে খ্রুবট স্বাভাবিক। কার্ণ **এই ধরনের প্রস্তাবে ও**কালতি কবা তাঁব পেশা। আসবা জানি বিহারে যখন ছাত্রদেব উপব গুলি চলেছিল তথন বিহার স্বক্র স্বা বিহার প্রদেশে একজন আত্মস্মানজ্ঞ নসম্প্র ভাল বারিস্টার পায় নি যিনি ছাত্রদের বির্দেধ গভন্মেন্টকে ডিফেন্ড করেন। বিহার গভনালেন্টকে **বিহারে বার্থ হয়ে বাংলাদেশে এসে গ**্রেলিচ,লনার সমর্থক বার্গ্রেস্টার খাজেতে হয়েছিল। বাংলা-**দেশেও থাব বেশি পায় নি পেয়েছিল শাধা শংকবদ্স ব্যন্জিবিক। তিনি তাঁব প্রফেশন**াল পেশাটা এই আনেসমগ্রীৰ মধোও চালাচ্ছেন কি পান কে চানে ২ আলে পেয়েছিলেন, এবার **ভবিষাতে আশা হয়ত আছে।** যা হোক কংগটা হচ্ছে এই প্রসন্তারটা পড়ে আমার একটা অব ক **লাগলো। প্রস্থাবে ফাস্ট** পণবাতে বলা হয়েছে অর্গান্ট সোসাল এলিয়েন্টদের হাজ্যায়ার ফলে **ল্বটিং, আরস**ন, ওয়ান্টন ভেসম্ভারণন আন্ত ভারেহন ট্র প্রাইন্ডেট আন্ত পার্বালক প্রপাতিভি **হরেছিল এবং সেজনা প**ালিসকে শেষ ৯২৫ হিসাবে বিযাব গণস্তলাঠি ও গ্রালি চাল তে হায়েছিল। **দেখনে সার, মিথা কথা বলতে হলে একট্** ব^{্দি}ধব দৰকাৰ হয়। ওপা লিখলেন যে গুলি চল শ **আগে আসনি ল,**টিং, হাউস ব্রেকিং, ডামেজ ট্র পর্যোৱক প্রপটিজ ইত্যাদি হয়েছে। সম্ভব্তঃ **ডাফটা শংকরদাসবাব্যর কিন্তু এই বক্ষা ক5ি**- কাড় প্রন্থি করে করলেন, পাকা মামলা সাজানেক উকিল হওয়া সত্তেও এটাই আশ্চর্য লালে।

4-4-10 p.m.)

টিরার গ্যাস আর লাঠি চলেছিল ৩১এ আগস্ট থেকে, আর গ্রালি চলেছিল ১লা সেপ্টেম্বর থেকে।
এ সম্বন্ধে সরকার তথন যে সাম্প্রিক দিকুছিলেন সে কমিউনিক-এতেও একথা তারা দাবী
করেন নি যে আসনি, লাটিং ইত্যালি করণে লিঠি ও টিয়ার গাসে চলান হয়েছে। এই সব
আইটেমগ্লির জনা গ্লিচালনার কথাও তারা তারে কমিটোক-এবে দাবী করেন নি। তারা
বলেছিলেন ৩১এ তারিখে নাকি এক কোন থেকে ফিলালোক ইটপাটকেল ছাড়েছিল-এর বেশি
ভারা কিছু বলেন নি। এবং ১লা সেপ্টেম্বর তারিখ স্বেশ্ধে তারা বলেছেন যে শোভাষানার শেব-

দিকের ছাররা প্রিলসকে একট্ আক্রমণ করেছিল। এটাও সম্পূর্ণ মিথাা সাজিরেছেন, কিন্তৃ এর চেয়ে বেশি মিথাা অন্ততঃ তথন তাঁদের কম্পনার মধ্যে চোকেনি। যথন ব্রুলেন ঘটনার ভাল সামলাতে পারেন নি, তথন এই প্রস্তাব এসে গেল—ব্রুলেন ওর থেকে মিথার বহরটা আর একট্র বাড়ান দরকার।

কিন্তু একটা জিনিস মনে রাখতে হবে যে মিথ্যা বলতে গোলে ব্রন্থিব মারা একটা বেশিট দরকার এবং স্মতিশক্তিটাও সতা কথার চেয়ে মিথা। কথা বলতে বেশি ল গে। কাবণ আগে মিথা। কতটা কি বলা হয়েছে সেটা ঠিক মনে কবে তবে পবের মিথাটা ঠিকমত বলা সম্ভব হয়। আর একটা জিনিস মনে রাখতে হয় যে, কিছা কিছা নিবপেক্ষ লোক ঘটনাস্থলে উপস্থত থাকেন, যাঁৱা সূতা কথা জানাবেন। অথবা স্বপক্ষের লোকও থাকতে পারেন, যাঁবা তাঁদের সরকারের পক্ষে কি ♦িম্বা কথা বলতে হবে তা আগে থেকে জানতে না পারায় কিছা কিছা সত। কথা বলে ফেলতে পারেন। এ সব কথা বিবেচনা করে তবেই মিখ্যা সাজাতে হয় একথা অন্ততঃ শংকরদাসবাব ভাল করেই জানেন। কিন্ত তিনি কাঁচা কাজ করেছেন। কারণ ৩১এ আগস্টের ও**ই ব্যাপারের** · পবে যে সমসত সাংবাদিক ধর ন স্টেটসম্যান, যুগান্তব প্রভৃতি কাগজের এমন কি অমাতবাজার পতিকাবত যাত্রা কথনও কখনও গভনমোন্টের বা কংগ্রেসের সমালে চনা করালও এই গভনমোন্টের বিবেশ্বী কোনমতেই ন্য ববং পক্ষপ তী তাঁবা প্রতাক্ষপশী বিপোচার হিসাবে সেখানে উপস্থিত ছিলৈন এবং এবা কেউ বলেন নি যে জনতা লাঠি মেরেছে বা বেমা ছাডেছে বা লাটপাট করেছে, ঘর জনলিয়েছে। বিশেষ করে প্রলা তারিখের ছাল্দের শেভাগারা সম্বর্ণে স্বক রী বস্তব্যকে স্বাস্থির কন্টুড়িক্ট করে দেউটস্মানে জ্ঞানিসেতেন ছার্দের শেভা্যার সম্পূর্ণ শাণিতপূর্ণ ছিল-বেশির ভাগ সংল বিধানবার্ত্র বাতি পেলিয়ে গিফেছিল হাসং তথান পালিস তাদের উপর ঝাঁপিয়ে প্রভোছল। এই যে সক্ষা এটা আছাদের পক্ষের লোকের সাক্ষা নম। কাজেই বলি যে মিথা। वलाल है हरन मा रकाश्या कराग्रेक अवर किसार वलार हार अगानि हिक स्थान साव भन्न भिषा স্ভালের দ্বক্র। ৩১এ ত্রিখে স্টেটস্মান কাগ্রহের অফিসেব কাছাকা**ছি এক জারগরে** আমি দক্তিয়েছিলাম। দেখলাম একটা লোককে প্রিলস মাবতে লোকটা মার খেতে থেতে মাটিতে পড়ে গেল। পড়ে য ওয়ার পরও ও ব গাণে কয়েক ঘা বাস্থা দিয়ে প**্রিস চলে গেল।** লোবটা মাটিট্র বৃহুত্ব অবস্থায় পুড়ে বইল। আশেপাশের ক্যেকজন লোক যারা বাসতার मं फिर्फाइस्त्रन औतः रलकिरिक रामभागारल भागात्व काम विकास खलाम कतरा **लागारलन।** প্রলিস তথ্য হোখানে ফিবে এসে সেই সাহাযাকাবীদের পিটাতে শরে করল।

সাবে, আমবা জানতাম যথন একটা দেশের সংগ্যা আর একটা দেশের ভীষণ শান্ততা থাকে, তাদের মধ্যে খ্রগানগোপী যা গরিপ্ত চলতে থাকে তথনও সেখানে একটা আইন থাকে যে, একবার যদি শান্ত্র আঘাং পেয়ে পড়ে যায় তাহলে তাব উপর আর আঘাং করা হয় না, এবং আইন-কান্ত্র, রাজ্ঞার তাহতকৈ তুলে নিয়ে গিয়ে শা্রুছা দেবার বাবস্থা করা হয়। কারণ, আইন-কান্ত্র, রাজ্ঞার বাজ্ঞার, মন্ত্রির গািদ, এই সমস্ত যা কিছা আছে তাব চেয়ে মন্ত্রের মন্ত্রার সবচেরে বড়। সমস্ত দেশের সরকার এতিদন ধরে এই মন্যাহের বোধটাকু চ্কিয়ে বেখেছেন তাঁদের আইনের মধ্যে। কিন্তু আমাদের দেশের সরকার এবং তাঁদের প্রশিস এমন এক পাশাবিকতার পোটাছে যে আগতের উপর আগতের উপর আগতের বিশান্ত্রার বাধে না।

পর্নিসেব লাঠি ও টিয়ার গ্যাস চালনা ৩১এ আগস্ট থেকে শাব্ হল এবং ১লা সেপ্টেম্বর থেকে গালির তাণ্ডবলীলা সর্বান্ত ছড়িয়ে পড়লো। সবকার থাব বড় গলায় এক বিব তি দিয়েছিন যে ৮০ জন নিহাত হয় নি, ৪১ জন গাল মারা গিয়েছে; যেন এই ৪১ জন লোক মারা বাওয়াও সরকারের পক্ষে বেশ কৃতিছের কথা। যেন ৮০ জন মারা গেলেই তাদের দোব হবে আর ৪১ জন মারা গেলেই তাদের লোব হবে আর ৪১ জন মারা গেলে তাদের কোন দোব নেই,—এই ধরনের সরকারী বিব্তি দেওরা হরেছে।

তারা যে সকল বাজিকে খান করেছেন বা পালা; করেছেন তার করেকটা উদাহরণ দিতে চাই। বিদাসাগার বাজেজের প্রাক্তন ডিমনজেটটর ৭৪ বংসর বয়সক বাখ্য চুনীলাল দত্ত, তাঁকে হত্যা বাহ হয়। তাঁর নাতি, বয়স বোধ হয় তিন, চার বংসর হবে, সেও আহত হয়, তার পায়ে গা্লি লালে। ২৪৯নং বৌৰাজার স্টীটে একজন পর্লিস কর্মচারী থাকেন, তাঁর বাবা ঐ বাড়ির তেতলার মত্রে বসে ছিলেন, তাঁর গায়ে গ্রিল লেগে তিনি মরণাপায়। এটা বেঃধ হয় সেইম সাইড হরে। গিলেছে।

১৮৫নং বৌবাজার স্থীটে শ্রীস্থাকর মণ্ডল এবং তার শিশ্পত্ত।

৭৬ বংসরের বৃশ্ধ ফণীন্দ্রকিশোর আচার্য, যিনি স্বর্গতঃ শিশির ভাদুড়ীর মামা, তিনি পানের দোকানে পান কিনছিলেন, তাঁকে গালি করে মারা হল। তিনি নিশ্চয়ই লাঠ, আরসন করেন নি বা বোমা ছাড়তে যান নি।

তারপর প্ণচিদ্র প্রামাণিকের মৃত্যু ঘটে প্লিসের গ্লিতে। ধর্মঘট হবে বলে ভয়ে যেমন নেপালবাব, সর্বন্ধ দালালি ক'রে বেড় চ্ছিলেন যাতে না হয় সেইজনা, তেমনি সেও ধর্মঘট না করে হাওড়া ওয়াটার ওয়ার্কস-এ কাজ করতে যায়। তিন তারিখে, প্ণবিব্ কাজ করে রাত ৯টার সমূর বাড়ি ফিরছিলেন এমন সময় রাঘত য় প্লিসের গ্লিতে তিনি নিহত হন। নেপালবাব্ হয়ত দালালী করে প্রেফ্কার পেয়েছেন—কিণ্ডু সে ফেচারী প্রেফ্কার পেল গ্লি। নেপালবাব্র মনোক্ষামনা প্রণি হল।

[4-10-4-20 p.m.]

ত দ্বাপর সেই পূর্ণ প্রামাণিক ধখন গালি খেগে রাস্তায় পড়ে গেলেন তখন তাঁর ভণ্নিপতি তাঁকে তুলে নিয়ে গারে হাসপতালে পেণছে দিলেন শৃত্যুষার জন্য। ফল কি হল? ভণ্নিপতিও আারেস্ট। কেন তুমি তুলে নিয়ে এসেছে। একটা আহত লোককে।

ভারপর আমাদের পাড়ার, সাার, আমার কনপিটটিউরেপিস শানিগরে, বাদল বেপে, একটা ছেলে।
বরস কত জানেন? ৭ বংসর। আমার বানান বয়স নয় বাপগড়ে হাসপাতালের রিপোর্ট থেকে
ভিত্তিবনে নিরে এসেছি। তাকে উর্তে গ্লি করে মারবার মত অবস্থা করেছেন সরকারের
প্রিসা। এ কথা সরকারও অস্বীকার করতে পারবে না।

তারপর ৪৮নং বিবেকানন্দ রোডে রমেশ চক্রবতীর ১৩ বংসরের ছেলে।

হাওড়ার শ্রমিক আনন্দ প্রধান ঘবে বসে ভাত খাচ্চিল, পর্নিসের গর্নি গিয়ে চিরকালের মত ভারত যাওয়া সাংগ করে দিল।

এইত হতাহতের নমনে। আমি দিলাম। তারপরও শুন্ন, প্লিস ধরে নিয়ে গিয়ে মেরে হতাা করেছে এই রকম উদাহরপও ভূরি ভূরি আছে। আমান নিজের এলাকার দেখেছি বহিত্ব মারে—শানগর এলাকার দেখেছি বহিত্ব বাড়ি বাড়ি হামলা করেছে। তানের হিসাবেও দোষী, বিদেশি নির্বিচ রে বাড়ির দরজ: ভেগে মেরেছেলেদের আক্রমণ করেছে। আনা এলাকা থেকে এখানে এরকম ৬টি মার উদাহরণ দবে। হরিপদ গাণেত, একমন হিন্দুস্থানী প্রমিক, লেদ কারখানার কাজ করতেন। থাকতেন মহেন্দ্র গোস্বামী লোনে। ১লা সোণ্টেন্বর বাড়ীর সম্মুখ খেকে সকলেব চোথের সামনে আফতদেহে প্লিস তাকে ধরে নিয়ে গেল। প্রদিন কেটে যথন ভাকে হাজির করলো তখন দেখা গেল সর্বাধেণ তার বানেডেজ, সে কথা বলতে পারছে না। কি করে হল? বাণগড়ে হাসপ তালে তিনি মারা গোলেন ১২ই সেপেটন্বর। মর্গ থেকে মাত দেহ পোলন আখ্যীরেরা কিন্তু ভেখ সাটিফিকেটএ মাতুরে কোন কারণ দেওয়া হয় নি। পিটিরে পিটিরে মারা হয়েছে একথা ত সাটিফিকেটে লেখা বায় না, কাজেই কারণ ছিল না মর্গের সাটিজিকেটএ।

তারপর হারাখন পাল, সালকিয়া, বয়স ১৮ বংগর। ৩রা তারিখে চান করতে বের বার সমরে পালরে গলৈ লেগে ম র সামনে পড়ে গেলেন। প িস ছিনিয়ে নিয়ে গেল তাকে মারের কোল খেকে। মা, প্রভাবতী পালের জবানবন্দী থেকে সামান। একটা আংশ পড়ে শ্রেমাছ।

"বেলা ৩টার সময় তাহাকে উত্তরপাড়া হাসপাতালে লইয়া যায় কিন্তু ঘটনা ঘটে বেলা পৌনে একটার", প্রভাবতী দেবী লিখছেন—"তথন হইতে তাকে হাসপাতালে ভার্ত হইবার সময় পর্যক্ত কে থায় রাথা হইয়ছিল?" মানে বেলা এবটা হইতে তিনটা পর্যক্ত? "আমার ধারণা"—মানে তার মায়ের ধারণা—"ঐ সময় তাহাকে থানায় লইয়া আবাে মারধর করা হইয়ছিল। তার মায়ালার কাছে লইয়া যাওয়া হয়। আমাকে দারোগার কাছে লইয়া যাওয়া হয়। আমাকে দারোগার কাছে লইয়া যাওয়া হয় এবং আমার কাছ হইতে দাইটি কাজে জের কবিয়া সই করাইয়া লওয়া হয়। ঐ কাগজের মধ্যে লেখা আছে যে পাক্রে মনা করিতে গিয়া পা পিছলাইয়া ছলে পাড়িয়া গিয়া আমার ছেলে মারা গিয়ছে। ঐ দাইটি কাজে সই কনিলে তবে আমাকে যাতেনে পেজয়া হয়। মাশানা ঘাটে দাহ করার আগে যখন মাতদেহের মায়াও মাথা খোলা হয় তখন দেখি মাথার উপর দাই আগলে পরিমাণ আঘাও ও ক্ষতের চিহ্ন কপালের চার জায়গায় আঘাতের ফলে ফাটা চিহ্ন দেখি গে পাই। বা্কিতে পারি যে ছেলেকে নিম্মিভাবে প্রয়ে বাড়িতে করিয়া অনেকগ্লি মাতদেহ শাশানাঘাটে আনা হয়। মাতদেহগালি পা ইউ মাথা পর্যন্ত কালভ দিয়ে চকা ছিল। সনো হয় মাতদেহগালি সংঘাতে ১৭-১৮টি ছিল। দাইটি চিতার মাতদেহগালি পর পর সভাইয়া ডোমোরা পোডায়া।"

পাছে এই সম্প্রত থবর প্রবাধিত হবে পড়ে সেইছন। ই গাইগোলের সম্য সংবাদের স্কৃতি গ্রিকে পর্যাতি বন্ধ করে দেওগা ইংগছিল। প্রতোকটি সংবাদপর যুগাতের থেকে আরম্ভ করে সকলেই লিখেছে যে সংবাদের সাইগালিকে এনাম চাকরে বাখ্যাত্য নি। অসমি থেকে না সংবাদপরের বিপোটারকে জিল্জাসা বিভাগ সকলেই সাঞ্চি দেবেন যে সংবাদ চেপে রাখ্যা হয়েছে হাসপালের, এমন কি কপোরিবাধন ও শ্যাধানে।

এই হল অতা চারের ১৫ বলা। কিন্তু সনকাবের পাশাবিক তার ১৬ কলাও অপ র্যা পাকে নি। সেই ষোড়শ কলা হল বলাংকার কলা। হাওভার ভিনন্তন ডান্ডার ডাঃ প্রাচল মুখোপাধ্যার, ডাঃ অমিয়কুমার দন্ত এবং ডাঃ গ্রীঘতী কর্বা মুখে পাধ্যায়, তাঁদের নামে জনানবন্দি বৈরিয়েছেঃ "গতে কলে, (অর্থাৎ ৬ই সেপ্টেন্বর) আমরা দাসনগর থেলে যুখন কদমতলার দিকে ফির্মিছালাম হঠাৎ এক স্থালোকের কর্বা আর্মানির গ্রুড় এছা। স্থানি থেকে নেরে গিয়ে দেখি একটি রেল লাইনের ধারে একটি স্থানে পাছে। স্থানাদে গ্রুড় গ্রুড়। তার বয়স আনামানির ২৫ এর কছা থেকে আরে জানলাম সোমিলিটারি প্রিলস কর্তৃকি ধর্মিতি। হয়েছে। সোলামানির ২৫ এর কছা থেকে আরে জানলাম সোমিলিটারি প্রিলস কর্তৃকি ধর্মিতি। হয়েছে। সোলামানির ২৫ এর পর হখন আরে ক্রান্তনির দারের তারিকামান ক্রিয়ে বলাংকার করা হায়েছে। এর পর হখন আরক্র আন্তর্মান গ্রুড় কুলতে যাজিলামান্তন্ত বলে। প্রাণের ভারে আয়ার ঐ স্থান পরিবাগে করতে বাধ্য হই। জানি না ঐ মহিলার কি দার্শাশা হয়েছে।"

স্যার, এই মন্দ্রীদের কি মাতৃগতে জন্ম হয় নি? পাতনা রাক্ষসীর মত কোন রাক্ষসী, বৈ মা হয়েও দ্বের শিশ্কে বিষপান করাতে দিবধা করোন সেই রকম কোন রাক্ষসীর গতেই কি এদের জন্ম হয়েছিল? এর পদেও, সাব, যদি কোপাও কোপাও মানাবের ধ্বৈরি বাঁধ ছিড্ডে গিয়ে থাকে তাহলে সে মানাবতে কি অপবাদ দেওয়া যায় ? সেই মানাবকে দোষ দেবার ক্ষমতা কি কোন মানাবের মনে আসতে পারে ?

এই প্রত্যেকটা অভিযোগ যা আমি করলাম, প্রতেকেটা জবানবন্দী যা আমি পড়লাম, তা নিরপেক্ষ তদন্ত হলে আমি প্রমাণ করতে প্রস্কৃত অছি। সমস্ত সবকারী বর্বরতার ১৬ আনা প্রমাণ করবো চ্যালেঞ্জ করছি, এই চ্যালেঞ্জ গ্রহণ করবার ক্ষমতা সরকারের নেই। সেইজন্য তারা বিচরের ভার দিয়েছেন প্রলিস কমিশনারের উপর—আজকের কাগজে দেখলাম। বিধানবাব্ কালীবাব্য, প্রফ্লেবাব্র হ কুমে যিনি ছিলেন প্রধান জল্লাদ সেই প্রলিস কমিশনার তিনিই আবার প্রলিস কমিশনারের বাঁশ ছেডে এখন ম্যাজিস্টেট এর ধরাচ্ডা পরে কৃষ্ণ হয়ে তদন্তের বাঁশি বাজাবেন এবং আমাদের তাই শ্নে মনের স্থে বাস করতে হবে। এই হল তাদের তদন্ত। মানে লম্জারও একটা সীমা থাকে, এদেব তাও নেই।

সরকার আর তার অন্পাসীত মহলা থেকে, এব মধো তারাশংকর, নীহাব বায় প্রমাথ বৃদ্ধিজীবীবৃত্তির * * * * কারেকজন আছেন আর্তনাদ উঠেছে একজন প্রিলস নাকি মারা গিরেছে,
জনতা নাকি হিংসার পথ গ্রহণ কারেছে। আমাদেব শংকরদাসবাব, এতক্ষণ সেই বৃস্কৃতাই করে
গোলেন। নিরপেক্ষ তদহেতব প্রমাণ না হওয়া প্র্যাহত এ অভিযোগগ্যালিও আমরা মিথা বলে মনে
করি। কিন্তু যদি সতা হয়ও তার জনা পূর্ণ দায়ী এই সরকারের বীভংসতা। ১৯৪২ সালে
গ্রিটিশ সবকার তার নিজের পাপ গোপন করবার হানা এই ধবনের অভিযোগই ছ'ডে মেরেছিলেন
গান্ধীজীর ম্থে। কিন্তু অভ্যাবাবার মত গান্ধীতী অসতা জবাব দেন নি যে লোকে কোথাও
হিংসার পথ ধরে নি। তাঁর সতা বলাব সং সাহস ছিল। তিনি সামাজাবাদকেই অভিযুক্ত করে
বলেছিলেন:

তোমরা "বোভাইন্ ভারোলেন্স" * * * করেছ পশরে মত হিংস্রতা দেখিবছে এবং তোমাদেব সেই হিংস্রতাই জনগণকে "তারা যেভাবে পাবেন সেইভাবে আত্মবক্ষাৰ পথে ঠেলে দিরেছিল।" এই রাক্ষ্সে মন্তিসভা গান্ধীজীর নাম না নিয়ে জলগ্রহণ কবেন না, কিন্ত তারা আদর্শ গ্রহণ করেন না,টিশ সান্তাজাবাদের পৈশাচিকতার বাছে। সেদিন বটিশ সান্তাজাবাদেও জনসাধাবণকে গণ্ডা আখ্যা দিয়ে বিব্তি দিত। বিধানবাব্রাও আজ তাই দিচ্ছেন। প্রসার লোভে 'ব্দেশী' কাগজ-গ্রেলার মালিকরাও সেদিনও সেই গ্রেছা বিবৃতি ছাপত, আজও ছাপছে।

আমাদের এই সরকার গান্ধীজীব অন্সামী সরকার বিধানবাব্ব সরকার তারও এককঠি বাড়া। এতগ্লো মান্ধ মরলো, তাঁদের মৃত্যর শোকাবহতাট্কু প্যান্ত অপমান করে তাঁরা এসেন্বলীব বেন্ডে বসে দিবি৷ ঠাটা ভাষাসা চালালেন। অইনকান্নেব চেয়েও অনেক বড়, অনেক প্রচান, তা হল মান্দের রাচিবোধ, শালীনতাবোধ, তাই রাহতা দিয়ে মৃতদেহ নিয়ে যেতে দেখলে লোকে টালি তোলে, নাম্কাব করে। কিন্তু এগদের মন্যান্থের শেষ বীজট্কও সরে গিয়েছে, তাই তাঁরা শোক প্রস্তাবের সামনেও এখানে বসে দাঁত বার করে হাসতে পারলেন। দিল্লী গান্ধীঘাটের নীচে শুখু একটা ছাই আছে তাই বক্ষা গান্ধীজীর হাড় কথানা যদি সেখানে থাকত তাহলে বিধানবাব্দের কীতির পর সেই হাড় কথানা বোধহয় থট খট করে কেপে উঠত।

তা ছাড়া, যে জনসাধারণের হিংসাব অভিযোগ সরকার করেছেন তারা যে প্রলিসের লোক নর তার কি প্রমাণ ২ আমর। প্রমাণ করে দেব –ছবি উঠেছে, তা আমাদের হাতে আছে—স্বরং প্রলিস ঢিল ছু'ডেছিল। আমি নিজে দেখেছি ৩১এ মিছিলের সামনের দিকে টালিগঞ্জ মণ্ডল কংগ্রেস কমিটির জনৈক কর্মকর্তাকে তারা নিশ্চরাই সেখানে হাওয়া খেতে যাননি। সাক্ষীর কাছ থেকে জবানবন্দী পেরেছি যে ভবানী দত্ত লেনে বিধানবাব্র ভূতপ্রে কানভাসার ভঞ্জা দ্ব দ্বার বোমা ছু'ডেছে।

সত্তরাং বেসরকারী নিরপেক্ষ তদনত চাই, সমস্ত বনদীর মান্তি চাই, নিহত ও আহতদের কাতিপ্রেণ চাই। এখনো যে অনেক ভ্রান্ত অখচ বিবেকবান ব্যক্তি কংগ্রেসের মধ্যে আছেন—কংগ্রেসের মধ্যেও অনেক ভালো লোক আছেন একথা আমরা জানি—তাদের আমি একটা কথাই শা্বা ভেবে দেখতে বলি।

^{*}Expunged by order by Mr. Deputy Speaker.

বখন আপনারা প্রলিসের নির্বিকার গ লিবর্ষণ সমর্থন করেন তখন কি আপনারা মনে করেন সেই প্রলিতে এখন মন্ত পড়ে দেওয়া আছে কি শুধ্ বামপন্থীর ব্যক্ত গিয়েই লাগবে ? বামপন্থীর লোককে খ্লে খ্লে গ্লিবিশ্ব করা হলে ৷ আমি যতদার জানি ৭৭ বংসরের যে বৃদ্ধ ভিনানস্টেটর নিহত হয়েছেন, তিনি হাচার্য প্রজ্যুলচন্দ্রের শিশ্ব ছিলেন, কংগ্রেসবিবাধী ছিলেন না। ভারপর বিকেকানন্দ রোডের প্রেশ চক্তব্যী কংগ্রেসপন্থী। প্রলিসের গ্লিতে তাঁর ছেলে ফ্রেলিগ্র হরেছিল তব্ তিনি এটা বিবাধিতে সেকথা প্রায় চাপ দিতেই চেয়েছেন এমনি প্রিলেয়ের ভক্ত। কিন্তু ঐ ছেলে যিব আপন্যেত্ব কাবও হত ৷ সরকারী অন্প্রহের লোভে ধ্বাট কি সন্তানের মাতাও ভলতে পারতেন ?

ভারপর দেখান যাগান্ডরের সম্পাদক বিদ্যেকানন্দ মাখ জনী নিজনি আপনাদের কখনো কখনো কঠিন সমালোচনা করেন সভা কিলা মোটো উপর তিনি নেহবা ভক্ত তিনিও এই ক্রেক দিনের পার্নির হাতাচারে পর্নির হাবা লিখতে বাধা হয়েছেন "এ অবস্থা দেখে শেখনী ছেছে ভববারী ধবতে চাই।" একজন নেরের ভক্ত সংগ্রাম্থিনী যিনি কংগ্রেমী কাগজে চাকরী করে আন কি অবস্থা সাহি হলে তিনি প্রকাশে একথা লিখতে পেরেছেন। গৈশাচিকতা সম্থান কবলে এমনিভাগরেই আপনার একো প্রত্যাপনার্থিত গোলাক করে ভালান করে ভালার আর্থার রারের ভের হালার সামনে হার মানতে হবে।

কিন্ত দ্রভিন্ধ প্রতিবাধ কমি নির্বাধী ধনে নি । কারণ তাঁবা জানেন যে, সেপথে বর্তমান অনুকার স্বান্তালাভ করা যাতে না । কানে কি, প্রিকোরভাগে ই তারা জানিয়েছিলেন যে, শাহ্তি-পর্যভিন্ন যে দেশলেন চালানো এই । ১৯০ এই ১লা ডাঁবা সেইডারে আন্দোলনের প্রোগ্রাম প্রদান কর্বাছিলেন তারপর প্রিকোন বাঁভিসেনা বহিনের জন যেভাবেই জনসাধারণকে আজ্ঞান নাতে বাহে বাহে বাহে বাহে বাহে আরার সেই জনসাধারণ ক্রিটির বাহে বাহে বাহে ক্রিটির জনিয়ের জনিয়ার দ্রিটির প্রিকোন ক্রিটির নের ই আরার সেই জনসাধারণ ক্রিটির ক্রিটির নের ক্রিটির জনারি জনিপ্রিয় অনুস্বাধারণ বাহর ক্রিটির ক্রিটির বাহে ক্রিটির জনারি জনিপ্রিয় অনুস্বাধারণ বাহর ক্রিটির ক্রিটির বাহে ক্রিটির জনারি জনিপ্রিয়

নিধাত ভিন্নবংশীৰ এক বংগণো বাদ্ধ চণীবাব্ৰ প্রেবণাৰ কা**ছে যথন সাংবাদিকরা যান,** তথ্য তিনি তাদেৰ জিজাসা কর্ণোবিদা এই অন্যায়ও কি স^মরে ? তিনি তো কং**গ্রেসবিরোধী** নি আমি তাঁকট কথাৰ প্রতিধানি বরে তিজাসা কৰ্যত চাই এ অন্যায়ও কি সইবে ? **পারেন** কি আপ্নাৰ সেই কথাৰ জ্বাৰ দিতে?

শিনির ভাল্ডী মহাশ্যের ৭০ বজেবের মালেকে যথন প্রিস হাতা করে তথন সাংবাদিকরা ভাল্ডী মশাই-এর ভাই তারাকুলবের বিজ্ঞান করেছিলেন মালের আব কে আছেন ও তারাকুমার নবাং দেন কে আর আছেন আলোই তাঁব ওয়ারিশ।

হাাঁ অল্যাই সেই নিহত ব্যোৱ ও্যাবিশ। শাস্ত্তারক্ষার নয়, আমরা কলকাতা, হাওড়া আর বাংলার সমুহত সাধারণ মান্য, আমরাই তাঁদের ও্যাবিশ। তাঁর মৃত্যুর প্রতিশোধ আমরাই নেব।

[4-30-4-40 p.m.]

8j. Nepal Ray:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাধায় আছকে এখানে বা রোজেলিউশান মাভ হয়েছে সেই রেজোলিউশানের উপর বিভিন্ন বস্তা হৈছের গাহতবা করেছেন তার মধ্যে আমি যেতে চাই না, কিন্তু যা
কিছ্ ঘটনা আমি নিজের চোখে দেখেছি সেসমন্ত ঘটনাগলোকে আমি আপনার সামনে রাখতে
সেই। এখানে আমার বন্ধা লাহিডী মহাশার কতকগালি ঘটনা এখানে বলেছেন, কিন্তু আমি বলব
যে পালির হয়ত কোন দাক্তকারীকে উদ্দেশ্য কার গালি চোডে সে গালি গিয়ে কিছ্, নিরীছ
মান্ত্রের ব্যুকে যে লেগেছে এতে কোন সন্দেহ নেই। এই জিনিসগালি আমরা অন্বীকার করি
না এবং তার জন্য প্রিষ্টেন ক্ষেত্র গ্রুকে নিন্দ্র শাক্ষরকাশ করা হরে। কিন্তু এই গালি করতে
শারা বাধা করেছেন সেই কমিউনিস্ট পার্টির নেত্রান্দ, যতীন চক্রত্বীবারার দল এবং হেমান্তবার্র
লেসর আজকে বিচার হওয়া দেকের। আজকে যদি জ্যিনিয়াল এনকোরারী হয় তাহলে এদ্বি

ফাঁসির ব্যবস্থা করা দরকার। কারণ এ'রা কোলকাতার লক্ষ লক্ষ মানুষের জীবন নিরে ছিনিমিন **ध्यालाइन. ११:**फारमञ्जू क्वीलाञ्ज मिरा थांत्रा साधातम मानारयत सर्व किन्द्र कार्यन करताहान। स्थामारमञ् লাহিড়ী মহাশয় বলেছেন যে, মিলিটারীরা না কি কোন এক মহিলার সম্মান নন্ট করেছে। স্যার, আমার এলাকার বহু, বিরোধী দলের বন্ধরো আছেন তাঁরা আমাকে বলেন বে, তোমরা বিধানবাব কে বলে আমাকে যদি অ্যারেন্ট করিয়ে দাও, তাহলে তাঁর ঐ সন্দের স্যানিটোরিয়ামে খেকে ৫।৭ পাউন্ড ওজন বাডিয়ে আনা যায়। এই রকমই এদের শিক্ষা? সারে আমি কোলকাত। এবং হাওডায় যে দৃশ্য দেখেছি সে সম্বন্ধে কিছু বলব। আমি ৩১এ তারিখের ঘটনা উল্লেখ कर्तीष्ट ना उद्ध योप देनान विहास विज्ञानीय उपन्य देया. यादल राश्वादन स्व वलाय । किन्छ ५ला তারিখে ছাত্রদের উল্পে দিয়ে কিভাবে ঢিল, বোমা ইত্যাদি ছাডতে বলা হয়, সেসব বোধ হয় কোলকাতার নাগরিকরা নিশ্চয় দেখেছেন। এজন্য আমি কালীবাব্রকে দ ধব বে, নিরুদ্র প্রিলেসক কেন এইরকমভাবে ছাড়া হয়। প্রলিসের লোকেরা তো সব আমাদেরই আত্মীয়স্বজন। তাদের এইরকমভাবে মব ভাযোলেশের সামনে ঠাটো জগলাথ করে খালি হাতে ছেডে দেওয়া তাঁর খবে अन्। इ राह्य । जाएनत वला छैठिल जिल त्य मूहे आहे मारेहे। जाएनत शास्त्र वन्मूक मिरल विम তারা প্রথমে ২।৪টি গ্রেল ছড়েত তাহলে এতবড় বোধ হয় মাস ম্যাসাকার কোলকাতার হত না। ১লা তারিখে সম্ধার সময় সারা কোলক তার রাস্তায় আলো সব নিবিষে দেওয়া হল যাতে লঠে করবার সাবিধা হয়। স্যার, এসব আমাদের পি এস পি বন্ধরো করেন নি, কারণ ওরা এত নীচস্তরে এখনও নাবেন নি। এই অন্দোলন কেন হল তার কারণ শ্ননুন। চীনের সাম্প্রতিক কার্যকলাপের উপর লক্ষ্য করে যথন সারা পশ্চিম বাংলায় বিরাট আন্দোলন সন্থি হচ্ছিল সেই অন্দোলনকে চেপে দেবার জনা ও'রা * * * চীনের পদলেহনকারী—এই আন্দোলনের সৃষ্টি করেন। কোলকাভার রাস্তা দিয়ে ১, ২, ৩ তারিখে কোন লোক হাঁটিত পারেনি। গাড়ীর লোককে নাবিয়ে নিয়ে গাড়ির হেডলাইট খলে নওয়া হায়ছে এবং লোকের সম্মান ক্ষাম্ব করা হয়েছে। সারে প্রলিস ঐ তিন্দিন কোনবক্ম ভায়েরী নেয় নি ক্ম**েল**ন **म्याप्त नि । अर्था**९ छौदा एथन वर्ला<u>ब्र</u>लन य आज्ञता थाना भागलाव ना <u>प्रायय</u>ी निव । **क्षेत्रजञ्** গ্র-ভার সদাররা সাধ রণ মান্ধের জীবনকে বিপন্ন করবার জন্য কোলকাতার গ্রন্ড দের লৌলয়ে দিয়েছিলেন। এটা কি রাজনৈতিক আন্দোলন? আমি বলব যে আপনাদের লচ্ছায় মরে যাওয়া উচিত। হেমন্তবাব, বস্প লোক তাঁর এইরকম আন্দোলনে যোগ দেওয়া কি উচিত **इराहर । अभि जीत राज्या विभागत वर्ग्य आत्मालन करतीर । जावभव मान वालजा रा पर्मना** चटि मिटोटक कि अकटी बाह्मदेनी के आत्म लग वला याय ? जा कामांटे जिंहे हार्यात विकास वटा অভিযোগ সেখানকার হিন্দুস্থানী ভাইবা আমাদের কাছে করেছে। তারা এই বলে অভিযোগ करवरह रय, कानारेवाद, रिम्मुस्थानीत्मत्र तम् हाछा कत्रवात क्षना वाक्षानी छारेत्मत त्निनरत्र तमन। তাই আমি জিজ্ঞাসা করব এটা কি নেতাজীর আদর্শ ? সারে আমি বলব যে কোন পলিটিক্যাল পার্টির এইরকম আদর্শ হও্যা উচিত নয়। আবার ও'র বিরুদ্ধে ভারত জটে মিলের কয়েক হাজার লোক আমার কাছে কমপেলন করেছেন। নেতাজীর নাম করে এইভাবে রাজনীতি করতে আপনাদের লজ্জা করে না? স্যার জাডিসিয়াল এনকোয়ারী যদি হয় তাহলে সেখানে আরও বলব। আম্ব্রলেসের গাড়ী পোড়ান হরেছিল। যাশ্বকালীন অবস্থাতেও কোর্নাদন কেউ রেড ভূমের গাড়ীতে বোমা মারেনি। সারা পথিববির ইতিহাস দেখলে এইরকম ঘটনা আপনারা পাবেন না যে ফায়ার রিগেড বা আম্বালেন্সের গাড়ীতে আগ্রন দেওয়া হয় বোমা মারা হর। **কোন** ভাষার তার গাড়ীতে করে রুগাঁ নিয়ে যাচ্ছে সেই গাড়ী থেকে রুগাঁ নাবিরে দিয়ে সেই গাড়ী জনলিয়ে দেওয়া হয়েছে। সারে আমাদের এলাকায় কাশী বিশ্বনাথ সেবা সমিতি যে আম্বলেন্স আছে, জল দেবার জনা যে গাড়ী আছে বিরোধী দলের লোকেদেরও এরা গিয়ে সেবা করে এবং রাজনীতির উধের-সেই গাড়ীকেও পর্যণত ড্যামেজ করা হয়েছে এবং জলের জারগা গড়িরে লেওরা হয়েছে। অথচ সারে চীনের * * * * কমিউনিস্ট পার্টির ঐ ভদ্রলোক বলেন কিনা বে এই গ্রেক্তামীর জন্য নাকি সরকার দায়ী। মহিলা মহলে লাকিরে থেকে তিনি গ্রন্ডাদের দারিছ নিরেছেন। ও'র লম্জায় মরে যাওয়া উচিত। এই ভদুলোক একবার এই হাউসের মধ্যে ল, কিলে। কিংগ্রেস বেও হইতে~কে কে।। উনি হচ্চেন কমিউনিস্ট পটির জ্যোতি বস, মহাশর। ঐ ভদুলোক মেরেদের মধ্যে লাকিয়ে থাকেন আর এখানে এসে লম্বা চওড়া কথা

^{*}Expunged by order of Mr. Deputy Speaker.

কলেন। আপনারা কাপজওয়ালাদের মারফত কোলকাতায় শান্তিপ্রির নাগরিকদের জিজ্ঞাসা করলে দেশবেন বে তাঁরা সবাই এই কমপেলন করবেন যে, আমাদের ধনসম্পত্তি লাইন হয়েছে, রাস্তার আয়রা হাঁটতে পারিনি। স্যার, ওরা হক সঁদের কথা বলেন, কিস্তু একবার ঐ হকাসকশারে বান না সেথানে মেরে আপনাদের পিঠের চামড়া খালে নেবে। আজ এরা সিম্পার্থবাবকে মিডিরেটার করেছেন ও'দের বাঁচাবার জন্য। ও'রা আন্দোলনের মাখে—আমি নাম করতে চাই না আমাকে টোলফোন করে বলতেন যে, তোমার বিধানবাবরে পর্যালসকে বল আমাকে ধরে নিরে বেতে। আমি একটা কথা বলব—এই যে এত হত্যাক ও রয়েছে, সোনার দোকান লাঠ হয়েছে, বাটা কোম্পানীর জ্বতোর দোকান লাঠ হয়েছে, কাপড়ের দোকান লাঠ হয়েছে, বহু লোক আছত হয়েছে, কিস্তু একজন পলিটিক্যাল পাটির নেতা কি আহত হয়েছেন? তাঁরা তো আহত হবেন, কারণ চোরের মত লাকিয়ে থেকে সাধারণ লোককে এ'রা মরণের মাখে ছেড়ে দিয়েছেন। এটা কি রাজনীতি? সেজনা বলব যে, এ'দের লম্জায় মরে যাওয়া উচিত। এ'রা দেশদ্রোহী, সমাজদ্রোহী, পশ্বমবাহিনী * * * ছাড়া আর কিছু নয়।

[4-40-4-50 p.m.]

Point of personal explanation

Dr. Kanailai Bhattacharya:

স্যর, ওন এ পয়েন্ট অফ পারসোনাল এক্সংলানেসন -আমার নামে নেপালবাব্ বলেছেন যে, দাশনগরে নাকি আমি বাঙালীদের হিন্দ্-স্থানীদের বির্দেধ লেলিয়ে দিয়েছি। আমি বলছি এটা সবৈবি মিথা।

Si. Nepal Ray:

এটা সম্পূর্ণ সত্য।

Dr. Kanailai Bhattacharya:

না, আমি বলছি শ্ন্ন। দাশনগরে যথন ভারত জন্ট মিলে শ্রাইক করার জনা পিসজন্তি শিকোটাং করা হজিল সেই সময় মালিকপক্ষ থেকে হিন্দৃশ্যানী ও বঙালী গন্ডার। জনসাধারণের উপর একেন হাজাল বা একানি একটা দোকান পন্ডিয়ে দেয়, একটা দোকান লাঠ করে এবং একটা বাজাল বা এটা তারং বলন্কের গন্লিতে, লাঠি এবং বল্লামের আঘাতে প্রায় সর্বাশ্যার ১৮ হালকে বা এই বালা বা এজনত হাওড়া হাসপাতালে রয়েছে। তারপর জনসাধারণের তরক থেকে জাই ভালা কান্তাই হামলা করা হয়। কোন হিন্দৃশ্যানীর উপর হামলা করা হয়। কান হিন্দৃশ্যানীর উপর হামলা করা হয় নি। গ্রুভার কেন হাত বেই। হিন্দৃশ্যানী নয়, বাঙালী নয়, গ্রুভাবের উপর হামলা করা হয়।

Non-official Resolution

Mr. Deputy Speaker: All right, Shri Panchanan Bhattacharjee will now speak.

Shri Panchanan Bhattacharjee: Sir. I want to correct, first of all, our learned friend Shri Somnath Lahiri who made some remarks about the procedure followed by newspapers. He must know that a statement given by the Chief Minister of a State has got a certain news value and it has got to be published as such. Unfortunately the paper with which he was connected for some time as editor published a statement from the Chief Minister of the State of West Bengal. Secondly, I want to draw his attention to the statement made by the President of the Press Club of Calcutta in which he has stated that journalists—the press reporters have not met with any co-operative attitude either from the Government or the people indulging in these movements. I only used such words that the statement has been published in all the newspapers, and I shall ask my friend Mr. Lahiri to go through the statement and correct his attitude towards the journalists of Calcutta.

However, I had the idea that Shri Sankardas Banerjee would give certain elucidation on the resolution put forward on behalf of his party. He has assumed certain responsibilities because he has been instrumental in having my resolution crossed over and this resolution being given the priority chance. There is a remark in this resolution which says that 'this food movement which was inopportune and unnecessary not only seriously hampered the efforts of the Government in that direction, that is, the Government was trying to improve the food situation and the movement has done something wrong. I rather expected to learn something in that behalf, but he failed to enlighten us in any way. But I can assure him that not a single batckmarketer, not a single potential profiteer, not a single hoarder has met with any harm during this movement. This was the nature of events taking place during the last days of the month of August and the first week of the month of September. However, I oppose the whole resolution, because the resolution represents a very dangerous piece of anachronism or paradox. It is in a sense unconstitutional and I shall try to explain why. We are just working under some democratic Constitution. The first definition of Democracy came from Aristotle where he said that where the democracy is weak, the damagogues just hold the reins of the State and they refer everything to the Assembly. It is the business of demagogues in a weak form of democrary to put forward everything before an Assembly and to override established rules and principles. That principle is being followed here. Evolution in democracy perhaps showed the way what we see in modern days. Democracy is not guided by the American definition, i.e., Government of the people, for the people and by the people. It has got a separate definition and that definition can be found in 'Leviathan' by Hobs-it is rule by consent, democracy is rule by consent. The majority party must procure the consent of the minority party and that is why, when a resolution or an Act is passed, the majority party gets the consent of the minority party so that the provisions of the Act will be honoured by the minority party. Similarly, the Ministers get the consent of the members of the majority party so that whatever they will do, they will have the support of the members of the majority party. Finally, the Chief Minister of the State or the Chief of a Government also gets the support or consent of his junior Ministers. So, democracy is not trovernment of the people, for the people and by the people. That is wrong. It is not Government of the people. As has been explained by Bernard Shaw in his Preface to the Fabian Essays, democracy at best can be termed as a form of Government completely under the clutches of bureaucracy. So, it is the bureaucracy which rules the country. Hence, the conclusion drawn is that in a democratic form of Government the majority party must have the consent of the minority party. Here we find that the majority party which has got a mandate to rule for another two years is condemning a section of the people. That is wrong, that is unjust. If you go through the history of England, you will find that there is a parallel event that took place during the Irish Movement. I shall read out only a few lines from the 'History of Ireland' by the Right Rev. Monsignor D'Alton giving some description of what took place in those days: "The character of this rebell ous combination, ostensibly aiming at a Republic, was remarkable. Not one in twenty of those who were now shooting down their own people ever fired a shot during the Greenwood regime. On the contrary, many of them had been on the friendliest terms with the Blade and Tange and act of four of them had been on the friendliest terms. with the Black and Tans, and not a few of them had been their paid spies. Many others were mere criminals, who hated order and law and settled government, and who, with the instincts of the idle and the dishonest, plundered their honest neighbours with revolvers in their hands and the cry of "Up De Valera" on their lips. Little less criminal than these were the disappointed place-hunters." So, this was the position during the



[4-50-5 p.m.]

They came—may be from Behala, from Salkea, from Howrah Maidan area and from Cossipore. I am a trade unionist and I am connected with their organisations. They sought my advice; they cried out "shall we leave Calcutta"—"Will it continue". Similarly some gentlemen from Calcutta—or I can name it—from the Shrimani market area met me on the second day. They gave me details of how the steel frame of a van had been sold for some money by some young boys of that locality to a dealer in old non-scraps. They gave another story and just sought my advice, what to do. Those boys approached a tea stall and asked the people of the shop to part with their cash; to give them chops and cutlets. They refused. The boys said that they were working for the State and that "you must feed us." On the second day they sought my advice. I advised them to resist, and the document of the second day three or four well-known urch us we be given a thrashing. The result was that on the tuird day there was very over a Lichard to these incidents.

But it anylessays that there has been no police excess it will be wrong. Everybody know how the Police chief of Howrah, being chid by his superior officer, viz., the test charteneral of Police, tried to show his merit and efficiency afterwards, and the result was havoc in the total area. This fact is known. (Dr. Komalal Bhattacharjee: It was the District Magistrate.) The District Magistrate was also taken to task, but it was the Police chief who in order to prove his efficiency tried to create havoc in the area and the result is well-known to all. It will be denial of fact to say that the Police did not do anything. I know what happened in my area on the 4th September. I returned from office at 6-30. I went to the Ganges to take my bath. While I was returning, 15 or 20 boys who were taking bath along with me were caught and taken in the police van to the police station. That was the position. They had to go to the police station and remain there for some time.

What is the remedy for all this? The remedy lies in having a judicial enquiry, but unfortunately you have tried to by-pass it. A magistrate is engaged in some quasi-judicial proceedings in Howrah. Again, the Commissioner of Police in his capacity as a magistrate has just instituted an enquiry. You want to prejudice the proceedings in both the places by your giving approval to what has been done. This type of procedure will encourage somebody and create suspicion in the minds of others. You should have enquired into the social causes; you should have enquired into the psychological background of these things.

Mr. Nepal Roy is not here. He knows that some boys who worked for Congress candidates took up arms during these disturbances, and if there is election again I am sure they will once again canvas for the Congress candidates.

This is the position. This is the result of poverty, this is the result of frustration. This has got to be looked into and has got to be remedied with proper measures. What are you doing? You are just trying to eyewash everything and create an atmosphere which will usher in a period of greater distress.

Now, Sir, we have seen it is the duty of the Government to maintain law and order. If you know that in such and such an area such and such people indulged in violence you should bring them to book and that is up to you. You know already how many cases have been instituted. So before the judgments are out you should not pronounce any judgment and this procedure has never been manifest in the Parliamentary proceedings of Grent Britain. The British Parliament has never been a quasi-judicial body. There is a Judicial Committee of the Privy Council but it never intrudes upon public liberty. There is only one form of judicial activity of the Parliament and that is inpeachment. So I think the honourable member who has sponsored this resolution will think about the wisdom of withdrawing the same and he may just accept my resolution in which I have requested the Government to institute a judicial enquiry. What is the duty of the opposition? The opposition will every now and then criticise the Government and they will prove to the people that the ruling party is inefficient. I am reading an extract from George Burton Adam's Constitutional History of England, the well-known authority on Constitutional history, with regard to the duty of the opposition-"Its business is to see that the party in power takes no step which has not been thoroughly criticised, to see that it has been compelled to defend its policy from every side, and to prove its advisability under penalty of loss of power." Only the other day Mr. Hugh Gaitskell, Leader of the British Labour Party, has reiterated the same idea in his paper submitted before the Rhodes Seminar. It reads like this: "The job of the opposition party is on the one hand to subject to continual and searching and public criticism all the activities and policies of Government of the day-legislative and administrativeand on the other hand, to present itself to the people as the alternative government which they can choose in the election in preference to the existing one." The duty of the opposition is very clear. But our friends in opposition say that there should not be judicial enquiry. Why the Government is afraid of judicial enquiry I do not quite understand. What I was saying is that there is a feeling of frustration. I can assure you gentlemen, the feeling of frustration prevailing among the boys as a result of unemployment, as a result of scarcity and as a result of high prices prevailing in the country will result in further disturbances. There was a similar disturbance, not the same type of disturbance that we saw the other day, but something of a much higher calibre in 1950. There was a communal riot in Howrah area which created rather some history but there was no condemnation from this House. This Cabinet ruled. It was in 1950. Was there any condemnation? Was there any such resolution? Nobody said anything. So the political move is totally manifest here. So once again I shall request the advisers of Mr. Roy who drafted the resolution for him to withdraw it in time just to see that a judicial enquiry is being instituted by the Government in no time.

[6-5-20 p.m.]

Finally it is very clearly stated in the resolution "it urges upon the Government to take effective stape for the prevention of any recurrence of

violence in future and also to take effective measures for further improvement of the food situation". So it presupposes the inability of the Government to tackle the law and order problem and the food problem. Up till now, that is, prior to the passing of the resolution, the Government is not in a position to tackle either the food problem or the problem of law and order and after the passing of this resolution a new age will be ushured in and the Government will have some encouragement from this House so that it can maintain law and order to the satisfaction of the majority party. This will go to posterity and will show how foolish it has been.

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

After adjournment.

[5-20-5-30 p.m.]

Dr. Kanailal Bhattacharya:

মাননীয় ডেপর্নিট স্পীক র মহোদয়, এই প্রস্তাবের বিরোধীতা করে এবং শ্রন্থের অপ্রেজাল মজুমদার যে সংশোধনী প্রস্তাব এনেছেন, তা সমর্থন করতে উঠে আমি আমার বন্ধবা বলাছ। এই প্রস্তাবের মধ্যে বলা হয়েছে যে এগাণ্ট সোসাল এলিমেণ্ট এই ডিস্টারবেন্স করেছে। প্রথম কথা হচ্ছে যে, কলিকাতা এবং হাওড়ায় ১লা থেকে ৪ঠা তারিখ পর্যন্ত যে হামলা হয়ে গিয়েছে जात खना मालटः पाशी कर अथात वरावात वर, वका अथात वरन शिसारकने स्या भारिकशामी ভাবে ৩১এ আগস্ট যে মিছিল দ,ভিক্ষ প্রতিরোধ কমিটির তরফ থেকে নিয়ে যাওয়া হয়েছিল তার উপর পর্লিসের অমান্যিক অত্যাচারই এর জন্য সম্পূর্ণ দায়ী। জনসংধারণ সমবেত হরে এই দাখ্যা হাখ্যানা করেছে এটা সভা কথা। কিন্তু কংগ্রেসের তর**ফ থেকে বলা হয়েছে বে** लक्ष्मेरुवाङ कता स्टार्ट्स, एनरून ज्वानिया एन्स्या स्टार्ट्स वर्गे मर्देन भिथा। जार्भान जार्तन এবং সকলেই জানেন এবারের যে আগনে কলিকাতায় জনলেছিল তার সংশ্য অন্যান্য বারের যথেন্ট পূর্যক। গ্রাছে। প্রথম কথা হচ্ছে জনসাধ রণের যদি লঠেতরাজ করাই তাদের ইচ্ছা **থাকতো** তাহলে আনিট সোসাল এলিমেন্টরা অনা পথই গ্রহণ করতো, তারা কলিকাতার ১২টি থানা, হাওড়া প্রলিসের সবচেয়ে বড় যে কন্টোল র্ম তা আক্রমণ করতো না, তারা লাঠতরাজ করার জন্য এই সমূহত জায়গা আক্রমণ করতো না একথা সকলেই জানেন। জনসাধারণ প্রালসের উপর তাদের অত্যাচারে বিক্ষাব্ধ হয়ে গেলে পর প্লিসের বিরুদ্ধে তাদের অক্সণ চালায় এবং আসরা সমুহত বামপুৰুখীদল এই আক্রমণে ছিলাম এবং তার সম্পূর্ণ দায়িত্ব আমরা গ্রহণ করছি। কিন্তু আমরা মনে করি এর জন্য জনসাধারণ নয় এর জন্য দায়ী সরকার কারণ তারাই এটা প্রোভোক করেছে। আমি এই সম্বন্ধে হাওড়ার ঘটনার দ্বাএকটা উদাহরণ আপনার সামনে তুলে ধরতে চাই। আপনি জানেন ৩রা তারিখে হাওড়ায় প্রায় ৫ হাজার জনতা হাওড়া প**্রলিসের কর্ম্মোল** রুম আক্রমণ করে, প্রলিসের বিরুদ্ধে তাদের অভিযোগই ছিল তার একমাত্র কারণ। সেখানে প্রিলস নিবিকারে ১৪ জনকে নিহত করে এবং বহ, লোককে আহত করে। জ্বডিসিরাল এনকোয়ারী করলে দেখা যাবে যে জনসাধারণকে স্কেয়ার এওয়ে করার জন্য গলে করা হরনি গুলি করা হয়েছিল সূট ট্র কিল, যারা ছুটে পালিয়ে যাচ্ছিল তাদেরও গুলি করা হয়েছে পিঠে। এইরকম বহু নিহত ও আহত লোককে দেখা যাবে। এ ছাড়া হাওড়ার সবচেরে বড় ঘটনা হরেছে मामनशरतः। मामनशरततः घरेना अन्तरभ्य এই विवृत्ति आश्रमातः आधरन मिर्फ हाहै। स्मर्थारन धर्म-ঘটের দিন দাশনগরের জ্বাট মিল বন্ধ করবার জন্য সেখানকার ট্রেড ইউনিয়ন কর্মীরা এবং জন-সাধারণ অত্যন্ত শান্তিপূর্ণভাবে পিকেটিং করছিল। কিন্তু পূর্ব পরিকল্পনা অনুসারে মালিক পক্ষ থেকে সেই শান্তিপূর্ণ পিকেটিং রোধ করবার জন্য জনসাধারণের উপর আক্রমণ চালান হয় বর্শা এবং লাঠি দিয়ে এই ঘটনা ঘটে সকাল ৬টার সময়। বিশ্কমবাব, বলে গেলেন বেলা ১০টার ঘটনা। ৬টা থেকে ১০টার মধ্যে যে ঘটনা ঘটেছিল সে কথা তিনি উল্লেখ করেন নি।

এই ঘটনার দেখি প্রথমে নিমাই কোলে এবং আর একজন আহত হর এবং হাওড়া হাসপাতালে এডমিটেড হয়। দুইজনই লাঠির আঘাতে আহত হয়। মালিকপক্ষের গা্ডাদল এর পর কম্মুক্ত নিরে বেরিরে আসে এবং লাঠি ও বন্দাক দিয়ে ১০ জন লে ককে আহত করে। ৮ থেকে ৮-১৫ বিনিট নাগাল এই ঘটনা ফটে। এদের ক্রডেকেই হাওড়া হসপাতালে এডাফটেউ হরেছিল। এবং

এই বে মালিকের গ্রন্ডাদল তাতে হিন্দ্র-পোনীও ছিল, বাণ্গালীও ছিল,—এরা জনসাধারণের উপর আक्रमण চাलाय এবং দাশনগরে মিলের কাছে একটা বাঙ্গালীর দোকান ল-ঠন করে, রাজেন মাইতি তার নাম। শুধু তাই নয় তার বাড়ীতেও অণিন সংযোগ করে, মিলের সামনে প্রত্যেক বাঙ্গ লীর माकान मार्ठ उतास करत এবং এমনভাবে আক্রমণ চালায় যে জনসাধারণ সমবেত হয়ে ক্লোধে উন্মাদ হয় এবং তারপরেই যে ঘটনা ঘটল সেটা হয়। সমস্তই তৈরী হয়েছে আজকে মিল মালিক তার গ্রেক্ডার দ্বারা। এর পর যে ঘটনা ঘটে সেটা আপনার কাছে বিবৃত করতে চাই। প্রথমে ৬ই তারিখে যখন সেখানে যাই, সেখানে গিয়ে দেখি যে প্রিলস ১০টার পর যে ঘটনা ঘটেছে সেই चप्रेनात कर्गानत्कन्म निराहर्ष्ट किन्छु मकामर्यमा रय घप्रेना घर्ष्ट्रेष्ट्, रय घप्रेनाय श्राय २० कन आर्ड হয়েছে মিলের গ্রন্ডাদের শ্বারা এবং তা শ্বারা ১০টা থেকে ১টা পর্যন্ত যে ঘটনার সূত্রপাত ছয়েছে--সেই ঘটনার কোন কগনিজেন্স পর্লিস দিছে না। আমার পক্ষ থেকে সেই অঞ্চলের এম এল এ হিসাবে প্লিসের কাছে রিপোর্ট করতে প্লিস বলে যে, এটা সঠিক বলে মনে কর্মছ না। আমি তখন লিখে প্রলিসের কাছে ব্যাপারটা জানাই, ফার্স্ট ইনফরমেসন রিপোর্ট প र्रे हे वांविता थानाय। जात मर्पा मकानरवना त्य घवेना घरवे स्मिवा निर्थ भारते । किन्छ দঃথের বিষয় প্রায় ৬ ।৭ দিন ধরে পর্লিসের কাছে টেলিফোন করি এবং জানতে পারি উপরতলার হক্রম না পেলে তারা এনকোয়ারী করতে পারছে না। তারপর যথন জনসাধারণের পক্ষ থেকে চাপ সুন্টি করা হয় তথন মক এনকোয়ারী শ্বের হয় এবং মিল মালিকের আসল গ্রন্ডা—কৈলাস সিং যার বেইল ব্রিক্মবাব্র দাঁডিয়েছেন ও লক্ষ্মণ সিংকে এরেস্ট করা হয়। আজ পর্যক্ত বাটিরা থানার প্রিল্য ফার্ম্ট ইন্ফরমেশন রিপোর্ট-এর কোন রিপোর্ট দেয়নি ও তার কোন তদন্ত এখনও পর্যাত্ত ইয়ান, এটা অভাতত দৃঃখের বিষয়। শুধু তাই নয়, ৪ঠা তারিখে ডিস্টিট্ট ম্যাতিকেট্ট এই অণ্ডলের প্রলিস্বাহিনী দ্বারা প্রতোক প্রাণ্ড বয়দ্ক প্রের্যদের আরেষ্ট করান। **শ্ব্যু আ রেস্ট করানই হর্মান তাদের উপর অকথ্য অত্যাচার করা হয়। ১ঠা তারিথে সকাল** থেকে আরম্ভ করে ৫ই রাত্রি পর্যান্ত তাদের কোন কিছু, থেতে দেওয়া হয়নি। তারপর রাত্রিবেলা ্ত ৬ ঘণ্টা বাদে খিচ্ছি দেওয়া হয়। তারা জল চাইলে প্রস্রাব করে খাও এমন বলা হয়েছে। এভাবে অভাচার করা হয়েছে। মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমি জিজ্ঞাসা করি বন্দীদের উপর এরক্য অত্যাচার ভারতবর্ধ কেন প্রথিবীর কোন দেশের আইনে আছে কিনা? এরক্য অকথা নির্যাতন তাদের উপর হয়েছে। হাওড়া জেলার জেলা ম্যাজিস্টেট একজন আই সি এস অফিসার, তিনি শিক্ষিত, তিনি বন্দীদের ধরে নিয়ে গিয়ে যদি এরকম অত্যাচর করেন তাহলে আমি জানতে চাই এ ধরনের অফিসাররা থারা এরকম কাজ করে তার প্রতিকার কি আছে? আমি এখানে বলতে চাই যে, যেদেশে এইরকম পর্লিসি অত্যাচার হয় সেই দেশে প্রলিস মল্টীর পক্ষে জ্বতার আঘাত ভিয় আর কিছু প্রাপা নয়। এবং আমি মনে করি আজকের দিনে এই ভিন্ন অনা কোন উপায় ছিল না। আজকে অপূর্ববাব, যে প্রস্তাব দিয়েছেন সেই প্রস্তাব সমর্থন করে আমি দাবী করি আপনারা জাতিসিয়াল এনকোয়ারী কর্ন। তাতে আমরা সাক্ষ্য দেব। সেজন্য যদি আমাদের শাহ্তি নিতে হয়, সেই শাহ্তি নিতে আমরা রাজী আছি। কিন্তু জাতি সিয়াল এনকোয়ারীর রিপোর্ট যদি তাঁদের বিপক্ষে যায় তাঁরা যেন সেই শাস্তি **মাথা** পেতে নেন।

Shri Siddhartha Shankar Ray: Mr. Deputy Speaker, Sir, our heads hang down in shame to even think that we belong to the same race as these honourable Ministers sitting on the Treasury Benches, but what adds to our sorrow is to find responsible and educated people like Shri Sankardas Banerjee making speeches of the kind which we had the privilege to hear a little while ago. Sir, Mr. Sankardas Banerjee's sound and fury, if they signified anything at all, signified only this that the Government attitude was that "we have beaten you up, we are beating you up and we shall in future beat you up." Sir, if that be the attitude of this Government, then I can say without the least fear of any contradiction that if the disturbances on Monday in this House had injured democracy the present attitude of the Government will completely main and kill democracy in this country for ever. We cannot find words strong enough to condemn this aggresive police action that we had the horror to see being committed in the streets of Calcutta for days together.

I want to remind the House and point out to it that I have not found any member from the other side of the House pointing out to some very important aspect of this police action. I want to point out to this House that 19 out of 26 members from Calcutta in this House refused to believe the story of the Government, refused to accept the version of Dr. Bidhan Chandra Roy that the police action was justified or that the police action was not excessive. Four members of the affected area of Howrah also say the same thing. Therefore it is our demand—with all the responsibility at our command we are saying that the Government has not placed the facts correctly, the Government is in fact guilty of crime. We hope that the Chief Minister will accept our challenge and order a judicial enquiry. We do not ask for the moon although it seemed that yesterday Dr. Roy was wishing for supply of rice from the moon. We only want this: Let there be a judicial enquiry headed by a man like Chief Justice S. R. Das who will be free from the 2nd October this year or the late Chief Justice Shri Phanindra Chakrabarty who is already free. Let an enquiry be held under the Chairmanship of one of the two distinguished sons of Bengal or by both and let the people of Bengal then know in the course of enquiry and thereafter as to who has told the truth.

I know Mr. Banerjee cannot forget the experience that he had in Bihar. He knows to his cost that police action of a nature that we have seen in the streets of Calcutta is hardly justified. He knows that under the Police Regulations, the latest copy of which I have procured from the Assembly Labrary, before there is use of force by the police certain formalities have to be observed by the police under the Criminal Procedure Code.

[5-30-5-40 p.m.]

Under Section 128 of the Criminal Procedure Code the Police can only use firearms if it is proportionate to the circumstances and the end to be obtained. Killing can only be justified by the necessity for protecting persons or property against various forms of violent acts or by the necessity of dispersing the riotous crowd which is dangerous unless dispersed. These are not my words. These are the words of the famous Judge of the Madras High Court accepted over and over again by numerous decisions of the Courts of India May I ask this question to the stout defenders of this vile Government action-I am not taking Shri Nepal Roy into account, he is not taken seriously in this House-may I ask others as to whether the crowd on the 31st August, 1959 or the students on the 1st September, 1959 were persons who had come with dangerous missiles or who had appeared to be dangerous or riotous? What had happened? There was no violence on the side of the demonstrators. On the 1st September 1959 the students were coming in a procession walking in an area where Section 144 was not applied. The Police had not the courage to attack the students from the front. Like cowards—perhaps following the example of the Police Minister who is absent—the Police attacked the students from behind. Sir, I remember during the Muslim League Ministry when I was a student a procession coming to this Assembly near the High Court. I remember the lathi-charge made there, but if I compare the lathi-charge that was inflicted upon us I think in the year 1938 with the lathi-charge we read about on paper on the 1st September, 1959, I would say that what we have today is not a free and independent Indian Government but a worse and more inefficient prototype of the British Government of the other day. This is the position. After the students had been beaten up mercilessly Government decided to give out a press-note in the form in which they did it in the year 1939 saying that there were throwing of brickbats, sodawater bottles, etc. The same language, the same spirit pervaded the length and bredth of the statement issued by the Government. Was there any sodawater

bottle found on the 1st of September, 1959? I pose this questions. Were there broken brickbats and sodawater bottles found? The answer is 'no.'. The press-note copied out the statements previously issued from time to time. False statements, lying statements have been issued under the authority of that man who calls himself the Chief Minister of West Bengal. Right, he is the Chief Minister of West Bengal, he is the head of a partya party which have acted wonderfully. They have beaten up the students who are not violent, they have beaten up women and children, they have killed our young men, they have spilled the streets of Calcutta with the blood of innocent Bengalis. Is there any salvation for them? Shall Bengal ever excuse them? I say categorically—no, never. If any Bengali ever excuses the Chief Minister or its Ministry, he is not a Bengali, he is not a son of the soil, he does not belong to Bengal, he is of a different category. This is how I feel. My blood boils, but still what do I find? I find placid faces on the other side of the House. It is said that the students became violent. After the Police inflicted lathi-charge, the students had become violent. May I give one example?

The Police Minister was there on Monday-I saw him. He was perhaps hit with a shoe-of course, that was very bad. But then I saw the animal instincts of his Darwinian ancestor in him. He immediately crouched low, got hold of that shoe and hurled it across to the members sitting on my right. Sir, what is sauce for the gander is sauce for the goose. If the Police Minister, who, I hope, is also responsible, thinks it befitting his dignity and thinks it justified to act in that—shall I say—baboonish manner on Monday, then the people were thoroughly justified in protesting against the brutal police action alleged to have been made at the instance of the Chief Minister who, I understand, was himself in the Control Room. He is still not here. He will not come because-I shall not be hard on him-he does not like to face truth, he avoids the truth. I do not blame him because, as the Chief Minister of the Congress Government of this State, he has certainly by now lost all powers of ever facing that which is true, that which is just and that which is honest.

Sir, may I just point out one thing more. I find from the Police Regulations that the bullets which can be used must be bullet ammunition -that is Rule 150-and that explosive bullets are strictly prohibited. Sir, I have gone to the various hospitals and seen the injuries. They were all injuries inflicted above the waist. That, I believe, Sir—and I say with confidence—is against all police regulations. The Police Minister is not here. I suppose somebody will reply on behalf of the Government. May I know whether Government was authorised in using the sort of bullets which have, in fact, been used? May I know if Rule 150 is still there? If not, is there any other rule? If there is any other rule, may I know what is that and when was it passed? These are the facts which we must know and these are the facts which must come out in the judicial enquiry. If Government has acted rightly—that is what Mr. Sankardas Banerji would like us to believe—why is it afraid to face an enquiry, why is it afraid to face a judicial enquiry? These very leaders—Mr. Ajoy Kumar Mukherji and Mr. Khagendra Nath Das Gupta—when they were students, we have heard, declared at the top of their voice whenever there was any police action that there should be a judicial enquiry. Now, they seem to have forgotten what they said not very many years ago. If their memory has not become totally blank, what has happened to them? Is their blood now so cold that it matters not to them whether people live or die?

Sir, may we know what has happened to the persons who were missing? What has happened to those persons who were arrested? Why have all the three major cases with regard to mob violence been dismissed by the Chief Presidency Magistrate? Will anyone on behalf of the Tressury benches kindly give this information? Why has not Government succeeded in convicting one single man in respect of this supposed goonda violence in the streets of Calcutta? Either the case of the Government was false or their police is totally inefficient. You have to accept either of these facts. We want an answer and we want to know here and now whether there is going to be a judicial enquiry. It is no good saying, as Dr. Roy the other day said, he was granting everything to Dr. Prafulla Chandra Ghosh. He is going to make an executive enquiry. He is bound to hold an executive enquiry and that executive enquiry is not a favour that he is showing to anybody. But what is demanded of him is a judicial enquiry—not an enquiry by an officer under the thumb of Dr. Roy and to whom Dr. Roy can dictate from his air-conditioned chamber, but an enquiry by a man of integrity, a man of character, a man of eminence, a man in whom the people of West Bengal have confidence.

et there be such an enquiry, and I challenge the Government to come and prove the black case. When I saw the Police Minister last Monday I was reminded of Pandit Jawaharlal Nehru's statement with regard to an industrialist—an ugly man and an ugly face, and an ugly man was trying to make an ugly speech—we hate that ugly speech. We do not want it. We want a judicial enquiry.

[5-40-5-50 p.m.]

Sj. Jatindra Chandra Chakravorty:

সাব, কংগ্রেস পক্ষ থেকে যে গ্রন্ডার উপস্থিত করা হয়েছে তাব সংশোধনী প্রস্তাব হিসাবে আমি জ ডিসিয়াল পাবলিক এনকোয়াবীব ডিম্যান্ড করেছি। স্বচেয়ে আশ্চর্যের কথা যে আছ অম্মাদের বন্ধ্য শ্রীণ করদাস ব্যানাজি মহাশয় ঐ প্রস্তাবের পক্ষে এবং জাডিসিয়াল এনকোয়ারীর বিপক্ষে তিনি আত্তভোকেট হিসাবে অবভীপ হয়েছেন। তাকৈ জিজ্ঞাসা করতে পারি <mark>কি যে</mark>, জ্যভিসিয়াল এনকে য়ারীর জনাই তাঁর জন্ম কিনা? কারণ সংবাদপরের রিপোটারদের ১৯৫৩ সালে যথন প্লিস ঠেপায় তথন যে জ্ডিসিয়াল এনকোয়ারী হয়েছিল সেই জাডিসিয়াল এনকোয়ারীতে তিনি সরকার পক্ষের হয়ে উপস্থিত হয়েছিলেন। অজ তিনি এখানে 🛕 প্রস্তাবকের সমর্থন করতে আডেভোকেট হিসাবে দীডিয়েছেন। তাঁর মনে একটা বাসনা **আছে** স্মাডতে কেট জেন রেল হবার এবং বোধ হয় তিনি তারই মহডা দিচ্ছেন। কিন্ত আমি আশ্চর্য যে বহু, মামলায় বাসত থাকা সত্ত্বেও তিনি তার মধ্যে সময় করে নিতে পেরেছেন এই কাজে স্মাডভেটেকট হিসাবে অবতীর্ণ হবার। সাার, সরকার পক্ষ থেকে ৩১এ তারিখে, ১**লা তারিখে** এবং তারপর যেসমূহত ঘটনা সংবাদিত হয়েছে তাতে এই আন্দোলনকে গা-ভাইজম বলে অভিহিত ক্রবার চেন্টা হয়েছে। জিজ্ঞাসা করতে পারি কি গ্রন্ডাইজম যদি হোত তাহ**লে এ ইউনিভারসিটির** कारक रय प्रमानानगुरना जारक यात्र वितृष्टिय कार जारमानन र एक स्मेरे प्रमानानगुरना रून मुळे रहानि ? जिल्हांत्रा कराए शांति कि त्य किन माकान मात्रेत्र मध्याम ७५० छातिए। व्यव ५ मा হারিখে বেরোয়নি : সরকারপক্ষও প্রলিসপক্ষ থেকে গ্রন্ডার অভিযোগে, প্রলিস কর্মচারীর মাক্রমণ করার অভিযোগে যাদের অভিযুক্ত করা হয়েছিল তাদের বিষুদ্ধে প্রালস রিপোর্ট নিতে भारतीन वरन-या अरनरक সংবাদপতে দেখলাম—সি পি এম তাদের ডিসচার্জ করে দিরেছেন। মর্থাৎ একটা অভিযোগের তদম্ভ প্রলিসপক্ষ থেকে করতে পারেনি। অমি জি**জ্ঞাসা করতে** হাই যে, সাধারণ নিরম্প্র মানুষের উপর যখন নির্মায়, নাশংস অত্যাচার স্থালিসের পক্ষ থেকে হয়েছিল তথন তারা ক্ষোভে, রোবে ঐ প্রালিস পক্ষকে আক্রমণ করেছে কি না? এইজনাই তারা শ্লিসের প্রতিভূ হিসাবে থানা আক্রমণ করেছিল। শংকরদাসবাব, জিল্লাসা করেছেন বে, এই শার্ড আমরা নিচ্ছি কি না? আমরা যখন আন্দোলন পরিচালিত অবুল্ড করব সেসমর নেতাদের গ্রুতার করে নিয়ে যাবার ফলে নেতৃবিহীন সাধারণ মানুষ প্রিলসের নশংস অত্যাচারের বিরুদ্ধে শালি হাতে দটিড্রেছিল, ব্যারিকেড তৈরী করেছিল। যারা এই করেছিল তাদের আমরা নিশ্চর र्योद्यानस्य राज्यात वटः द्यारम्ब महिराज्य ८६५ वड्न । मध्यनमानवायः **अन्न करत्रहम् रयः आमन्न** भेवात और एएएएएए क्व**र्ड गार्वा कि ना** ?

ৰদি সরকারপক্ষ থেকে আমাদের দাবী মেনে নেওরা না হয়, যদি একটা আপোষ মীমাংসা শ্বর তাহলে কোলকাতা শহরে ঐরকম ঘটনা আবার সংঘটিত হবে। সরকারপক্ষ আজকে জ্বে बायन आमता बर्नार्फामसाम देनरकासात्री एठस्त्रिक এटेकना स्य. स्मिटे कर्नार्फामसाम टेनरकासात्रीर প্রমাণিত হবে কারা হিংস্র কাজ করেছে, কারা ন শংস অত্যাচ র করেছে—গ্রন্ডাইজম কারা করেছে ডাঃ রায় আজকে জর্ডিসিয়াল ইনকোয়ারীর প্রাথমিক পদক্ষেপ হিসাবে বলছেন প্রকল ক্মিশনারকে দিয়ে ইনকোয়ারী করাচ্ছি, হাওড়ায় এ ডি এম-কে দিয়ে ইনকোয়ারী করাচ্ছি স্যার, প্রলিস কমিশনার—যাকে সাসপেন্ড করা উচিত ছিল দুন্নীতির অভিযোগে যার সাং ম:ডোরারী ধনপতি ব্রাকমাকেটিয়ারদের যোগাযোগ আছে, সেই পর্লিস কমিশনার অজকে তদক **করে** রিপোর্ট দেবেন কার বির্দেধ ? এই সুযোগে প্রালিস কমিশনার প্রালিসের মধ্যে যে ক্রিং আছে, বেসমুহত অফিসারদের বিরুদ্ধে তার বিক্ষোভ আছে, তার বিরুদ্ধে যারা আছেন, তাদে আজকে তার শিকার বানাবেন এই আশব্দা আমাদের হয়। হাওডায় এ ডি এম-কে দিয়ে আজুং তদন্ত করা হচ্ছে—যে এ ডি এম নিজে দাঁড়িয়ে থেকে আমাদের বিধানসভার সদস্য ডাঃ বুন্দাবন িচারী বোসের বিরুদ্ধে পর্লিস লেলিয়ে দিয়ে তাঁকে আহত করেছেন—সেই আঘাতের চিহ্ন এখনং তার আছে। সেজনা আমরা জ,ডিসিয়াল প বলিক ইনকোয়ারীর দাবী করেছি। প্রলিসমন্ত্রী শ্রীকালীপদ মুখার্চ্জি মানুষ যথন গুলি থেয়ে মরছে তথন তিনি পৈশাচিক উল্লাসে কন্টোল রুফ্লে রসগোলা থাচ্ছিলেন এবং তার সাক্ষী আছেন চীফ সেকেটারী সাক্ষী আছেন ডেপ্টৌ কমিশনার হেডকোয়ার্টার্স। সেই কন্টোল রুমে উপস্থিত থেকে কালীপদ মুখান্ত্রী মহাশয় এই পৈশাচিক হত্যাকাত অনুষ্ঠিত করেছেন। আজকে জার্ডিসিয়াল ইনকোয়ারী যদি না হয় তাহলে তাঁং অপরাধ আমরা কেমন করে প্রমাণ করবো? আজকে প্রশ্ন উঠেছে, আবেদন করা হচ্চে মুখামন্ত্রীর কাছে যে একটা আপোষ মীমাংসা করা হোক। আমবা আজ পরিন্কারভাবে জানিয়ে দিতে চই বে, দুভিক্ক প্রতিরোধ কমিটির সাধারণ সম্পাদক আমাদের শ্রুণধাভাজন নেতা শ্রীহেমনত বস্কুর সংখে কথা বলার আগে অনা কারে উপর কোন অর্থোবিটি দেওয়া নেই যিনি আজকে নিগো সিয়েসন চালাতে পাবেন একটা কমপ্রোমাইজ কবার জনা। আমরা মনে করি, যেসমুহত শহীদদের রতে কোলকাতা শহর ভেসেছে, সেই শহীদদের রত্তস্রোত এবং শহীদদের মৃত্ত্বেহ আজ মুখামনতী **এবং আমাদের মাঝখানে** আপোন আলোচনার সময় বাধাস্থি করবে। তাই যে জ্জিসিয়াল ইনকোয়ারী হবে সেটা পার্বালক ইনকোয়াবী হওয়া চাই যাতে জনস্ধারণের মধ্যে একটা আস্থার ভাব এবং আশ্বাসের ভাব আনতে পারি। তা যতক্ষণ পর্যন্ত না হবে ততক্ষণ পর্যন্ত কোন আপোষ আলোচনার প্রশ্ন উঠে ন । আপোধ আলোচনার প্রশন উঠে না তত্তিদন পর্যাবত, যত্তিদন পর্যাবত প্রত্যেকটি বন্দী এই আন্দোলন উপলক্ষে যাঁদের ধরা হয়েছে, তাঁদের মুক্তি না দেন এবং যতদিন তা না হচ্ছে, ততদিন প্র্যুক্ত এই আন্দোলন চলবে—আজ দুভিক্ষি প্রতিরোধ কমিটির সভায় এই সিম্বান্ত হয়েছে। প্জা উপলক্ষে অনাভাবে অনার পে আমরা এই আন্দোলন করবো-প্জার পর আবার যদি প্রয়োজন হয়, অর্থাৎ আমাদেব দাবী যদি না মেনে নেওয়া হয়, বন্দীদের মুরি দেওয়া না হয়, যদি ঐ জ ডিসিয়াল ইনকোয়ারী না করা হয় এবং চালের দর সাডে ১৭ টাকা ন **করা হয় তাহলে আন্দোলন চলবে। ৩১শে ত**রিখে, ১লা তারিখে, যেভাবে আন্দোলন হয়েছিল ভার চেয়ে আরো তীরভাবে কোলকাতা শহরে আন্দোলন চলবে। কোলকাতার মানুষ পশ্চিম বাংলার সাধারণ মানুষ আন্দোলনের মধ্যে দিয়ে সরকারকে বাধ্য করাবে ঠিক কেমন করে আমাদের দাবী মানতে হয়: কেমন করে দাবী পারণ করতে হয়—সংগ্রামী মানুষ জ্ঞানে আন্দোলনের মধ দিয়ে কংগ্রেস সরকারের সাথে মুকারেলা করতে এই সতক'বাণী উচ্চারণ করে। আমি আমার বন্ধবা শেষ করছি।

[5-50—6 p.m.]

8J. Haridas Doy:

মাননীর ডেপ্রটি স্পীকার মহাশর, সম্প্রতি থাদা আম্দোলন নিয়ে আমাদের অরবিন্দ রায় এখানে বে প্রস্তাব এনেছেন আমি সেটা সমর্থন করতে উঠেছ। এই ব্যাপার নিয়ে এদিকের শংকরদাসব ব এবং ওদিকের সিম্পার্থবাব, আইনগতভাবে বলে গেলেন –এ যেন ঘাঁড়ে ঘাঁড়ে লড়াই হর উল-খাগড়ার প্রাণ যায়। গত ২০শে আগস্ট আম্দোলন তারেভ হয় এবং ২০শে আগস্ট থেকে ৩০শে আগস্ট পর্যস্ত আন্দোলন ভালভাবে চলেছিল। আন্দোলন কেন আরম্ভ হল সেটা ভেবে দেখা

দরকার। খাদা আন্দোলন অবস্ভ হল খাদ্যাভাবের জন্য, কিন্তু গত মে মাসের শেব খেকে জন মাসে যখন বাজারে চাল ছিল না—চালের দর যখন ৪০ টাকা পর্যান্ত জারগার জারগার উঠেছিল এবং সরকারের তরফ থেকে যখন সেই সময় চাল সংগ্রহ করে জনসাধারণের মধ্যে ঠিকুমত বিভরণ कवा मन्छव दर्शान उथन आत्मालन दल ना-आत्मालन दल कथन? यथन वाखादा जात्मा मार्थ RIK টাকা কমে গেল. সরকারও চাল যোগাড় করে জনসাধারণের মধ্যে সুষ্ঠুভাবে বণ্টন করতে আরুত করলেন। কেন আন্দোলন আরুত হল সে বিষয়ে অনেকে বলে গেছেন। আপনারা ৰ মতে পেরেছেন যে. যেসময় চীন ভারতের উপর আঘাত করতে আরম্ভ করল সেই সমর আন্দোলন আরম্ভ হল। কিন্তু একটা কথা –এই ১০।১১ দিনের আন্দোলনে কিছু হল না ঘটনা ঘটল তারপরে--৩১শে তারিখে। আন্দোলন এই যে ১০ দিন ধরে চলেছিল এতে কলকাতা এবং মফঃদবলের থবর আমি জানি—মফঃদবলে থানায়, অফিসে, কোর্টে, কাছারীতে আক্রমণ হরেছিল। আম র কথা বলব--আমাদের শান্তিপুরে দুটি অফিস আছে, একটি রেজিম্মি অফিস আর একটা সেটেলমেন্ট অফিস। রেজিন্টি অফিসে গিয়ে হামলা করা হল যে রেজিন্টারকে কা**জ করতে** प्रच्या रूप ना। एविङम्पे द्वत कागङ्गभव हिन्दा स्वथ्या रूल। आत स्मर्रे**लराम्ने जिल्ला कि** হ'ল সেটেলমেন্ট অধিসার বললেন যে, তিনি ৩রা তারিখে কাজ চালাবেন। সেখানে **একজন** তথাকথিত বামপন্থী লিডারের কেস আছে। সেই ধর্মাঘটের দিন তিনি সদের প**ল্লী ফুলিরা** থেকে ভোর ৭টার গাড়ণিতে চিডে মডকী বেধে সেখানে এলেন- তিনি সেখানে থেকে স্নান খাওয়া কারে সাড়ে তিনটা প্র্যান্ত তার যে জাম জায়গা নিয়ে কেস ছিল সেই কেস করলেন অফিস বন্ধ করাতো দারের কথা। তাবপর পাবলিক মিটিংএ গিয়ে বললেন এই করতে হবে তাই করতে হবে, সবক রের অন্যায়, ইত্যাদি। তিনি হলেন বামপ্রশার একজন তথাক্থিত **লিডার।** তিনি সেই অফিস বন্ধ করেন নি যেহেত তার নিজেব কাজ সেখানে ছিল। এই তো **আন্দোলন** হয়েছে ৷ তারপর এই যে ১১ দিন আন্দোলন হয়েছিল তাতে এইরকম প্রত্যেকটা জায়গায় **থানার** কোর্ট: কাছাবীতে গিয়ে হামলা হয়েছে। সেখানে যেসমুহত পার্বালক কাজ করতে গেছে তারা তথন প্রলিসকে বলেছে, প্রলিস বলেছে আমাদের কোন ক্ষমতা নেই, শুধা দেখে যেতে **হবে।** ারপর সেই আন্দেলেনে যারা প্রসেসনে গ্রেছন তারা যে অকথা ভাষায় কংগ্রেস সরকারকে. প্রবিসকে গ্লাগালি দিয়েছে তা কোন মানুষ সহা করতে পারে না কিল্ড তা সত্তেও তারা সেটা সহ। করেছে। ১১ দিন এইভাবে চলাব পর যথন তারা দেখলেন যে, সরকার পক্ষের **প্রালস তো** তাতল না তথন তথা জনসাধাৰণকে উর্ত্তেজিত করে এ হাপামার সৃষ্টি করলেন। দ**ংখের কথা** আমব। সকলেই দেখেছি এবং সোধনাম লাহিড়ী মহাশয় যে লিখ্ট দিলেন তাতেও দেখা গেল বে. অভিনিরী লোকবাই আহত এবং নিহত হয়েছেন। কিন্তু এই আন্দোলনের বারা মুন্টা বা কোন রাজনৈতিক নেতা বা কোন রাজনৈতিক কমী তারা কেউ নিহত বা আহত হন নি -তারা পদার আড়ালে লাকিয়েছিলেন জনসাধারণকে উচ্চেক দিয়ে। কাজেই আমি বলব যে এটা আন্দোলন নয় এটা র জনৈতিক ক্ষমতার শ্বন্ধ মাত্র এ ছাড়া একে আরু কিছুই বলা যায় না। এই **অবস্থায়** তাঁবা কি না করেছেন। তাঁরা যথন লেলিয়ে দিলেন, হত্যা আরম্ভ হয়ে গেল। তাঁরই হাতে বে অটি বড হয়ে গেল, আর তিনি তা ধরে রাখতে পারলেন না; যার জন্য জনসাধারণ নিহত হল, আহত হল, তাদের ধনসম্পত্তি লুঠ হল। তখন বাধ্য হয়ে শান্তি শৃঙ্খলা বজায় রাখবার জন্য সরকারের তরফ থেকে যে স্টেপ নেওয়া হয়েছে- তা থবে প্রশংসনীয়। কিন্ত সপো সপো **আমি** বলবো যারা নিহত হয়েছে তাদের প্রতি আমি সহান্তিতি দেখাছি এবং ভূগবানের কাছে তাদের আত্মার কল্যাণ কামনা কর্মি।

Si. Niranjan Modak:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহোদর, অরবিক রার মহাশর বৈ প্রস্তাব এনেছেন, সেই প্রস্তাব আদি সমর্থন করাঁছ। এবং এটা সমর্থন করবার সপো সপো আমার কিছু বন্ধবা আপনার মাধ্যমে সভার পেশ করতে চাই।

আপনি জ্ঞানন বে কলকাভার এবং হাওড়ার খাদ্য আন্দোলনের নামে ভেডাবে জনার ঘতাচান হাজাত তার পরিপ্রেক্তিতে প্রিল্সের আচরণ সম্প্রেখ হাউসের বিরোধীদল আলোচনা ক্ষেত্রন। সোটা আঘরা অনেকেই শানেছি এবং জ্ঞান। কিল্ড মফংস্ক্রে যেসমস্ত কাল এই ক্মিউনিস্ট পার্টির ম্বারা সাধিত হয়েছে তা হয়ত কাগজে বার হয়নি এবং অনেকেই জ্ঞানেন না।

্ল- পদ্ধ তিন তারিখে কমিউনিস্ট পাটি একটা দল সংগ্রহ করে আমার বাভীতে চড়াও হরেছিল 📭 স্বারণে সেটা তাঁরা জানেন। (সেম সেম) আন্দোলনের নামে তাঁরা এইরকমভাবে ভীতি প্রদর্শন াছরে গ্রন্থোবাজী করতে তাঁরা বহু, জন্মগার গিরেছেন, এবং তার জন্য যদি পর্যলস আকসন নিতে পিরেছে তাহলে তা চক্ষ্যালে হয়েছে এবং তা তাঁরা বিকৃত করবার চেণ্টা করেছেন। শুধু তাই নর বিভিন্ন জারণার অনেক ক্ষেত্রে দেখা গিয়েছে যে, জবরদ্দিত করে, গ্রন্ডামী করে তারা তাদের **काल्नानन्दर्क हामा**एँ हान ध्वरः जात्मानतन्त्र नार्य लाक्टक ब्रानाएँ छ प्रयार्क हान। <u>क्रेडे</u>ोडे **ছতে আজ**কে কমিউনিস্ট পার্টির কাজ। আন্দোলনের নামে জনসাধরণকে দেখাতে চান যে, ভিন্না লেশের খুব বড় কাজ করছেন। [অপজিসন বেণ্ড হইতে হাস্য] আমার বিরোধীদল **कीमफीनन्छे भार्षि वन्ध्रता थ्रव शामा करत छेठरलन, আমি তাদের এकটা ঘটনার कथा वलरता।** ৰুপৰীপে বিনি পি এস পি নেতা শ্রীশচীন্দ্রমোহন নন্দী, তাঁকেও আক্রমণ করা হয়, যেহেত তিনি ভালের কার্যকলাপ পছন্দ করেন না। এমন বহু ক্ষেত্রে দেখা গিয়েছে সেখানে পি এস পি কমীরা **তালের সংগ্র একমত হতে পারেনি, অর্মান তাদের উপর জবরদ্যিত গ**্রেডামী করবার প্রচেণ্টা **হরেছে।** ওরা ঠিক অর্মানভাবে হাস্য করে, কৌতক করে, নিন্দা করে উভিয়ে দিতে চান, এবং **প্রকাস কিছ**ু করলে, প্রলিসের দোষ দেখিয়ে দিয়ে বলবেন সরকার থব অন্যায় করেছে। আমি **भौजित्र मन्त्री मदा**भग्नतक वलाता था किए, वावन्था कलकाजात, दाउड़ात करतएक, किन्दु स्त्रतकम **মক্ষেত্রে কিছুই করেন নি। প্রিলসের হাতে এমন ক্ষমতা থাকা দরকার যে, যেথানেই অন্যায় वा व्यवप्राण्डि किश्वा शुःख्यी क**ता **इत् रम्थात** ठा राग वन्ध कत्रत्व मक्क्य इत এवा **ঐসম**স্ত **নালার্য বিরোধী লোক**দের শাসন করতে পারে। আজকে গভর্নমেন্টকে এ সম্বন্ধে সতর্ক হওয়া विक्य ।

্রেইলন্য শ্রী**জর্মবন্দ রায় মহাশয় যে প্রস**তাব উত্থাপন করেছেন তা আমি সর্বানতঃকরণে **স্থান্ত করি এবং বিরোধী পক্ষের কার্যাকলাপের আমি তীর প্রতিবাদ করি।**

[6-6-10 p.m.]

: 8]. Subodh Banerjee:

ভেপটি স্পীকার মহাশয়, কংগ্রেস পক্ষ থেকে যে প্রস্তাব এসেছে তার শাধ**্**নলচে বাদ **শেওরা নয় সম্পূর্ণ** বাদ দেওয়া দরকার। এই প্রস্তাবের পক্ষে কোন সাব্রুদ্ধিপ্রণোদিত মানুষ ভোৰ লাখ্য লোক, কোন মানবতা সম্পন্ন লোক সায় দিতে পারে না। (এ ভয়েস ফ্রম দি কংগ্রেস বেশা। চান থেকে ভাড়া করা ব্যাশ্বতে চলেন তারাই শ্বের পারবে না।।

. **একখা ঠিক যে সা**ধারণ মান্**ষের সং**গ্যাদের সম্পর্ক আছে তাঁরা এই প্রস্তাবের বিরোধিতা ্র**ক্ষাকে। প্রশত্তবের** কয়েকটি কারণ দেখান হয়েছে প্রথম কথা বলা হয়েছে যে জনসাধারণের ু **পঠিতরাজ হিংলাদ্বরু** কাজ করার জন। প**্রলি**সের তরফ থেকে সর্বশেষ উপায় হিসাবে অস্ত্র গ্রহণ **করা হরেছে—এনছ এ ল** স্ট রিপোর্ট। এত বড মিথাা কথা আর নেই। এই কংগ্রেসের ভরফ ্**টাংকে একজন বস্তা ব্যালেন যে**, ২০ তারিথ থেকে আরম্ভ করে ৩০শে অগাস্ট পর্যাব্ত আন্দোলন াদালিডপার্গ ছিল -রেন্নল গণ্ডগোল হয় নি। একথা যদি মেনে নেওয়া হয় তাহলে জিজ্ঞাসা ্**ষ্ঠার ২৫শে জারিখে কেন্ন**িন্মমভাবে হাওড়ায় লাঠি চালান হয়, ২৭শে তারিখে বারাসতে লাঠি **চার্চা হর। ভারমন্তহারবাবে কেন** ২৭শে তাবিখে লাঠি চালান হয়, কেন ২৬শে তবিখ রাগে **ৰনগাঁর লা**ঠি চালান হয় ? আদত কথা তা নয়। প**্ৰালস গে ডা থেকেই হিংসাত্মক কাৰ্য আ**ৰম্ভ করেছে। জনসাধারণ কোথাও অফেনসিভ নেয় নি। প লিস্ট নিরেছে। ও'রা বলছেন আজ-শ্বিকার্থে এই অস্থ গ্রহণ প্রালিসকে করতে *হয়েছে।* ডেপটে প্পৌকার মহাশয়, আপনাকে আমি ্রীসক্ষাস। ক্রির ওই যে ডিন চারজন নারীর উপর বলাংকার করা হয়েছে এও কি আত্মরক্ষার জনা? একজন আহত লোককে টালীগঞ্জ থ নাম নিয়ে গিয়ে তার ব্যক্তের উপত্র গ্রন্তি করে তাকে মেরে ফেলে দেওয়া হল অপনাকে জিজাসা ক'ব এও কি আত্মরক্ষার জনা? আমি আপনাকে ্রী**ক্রজানা করি** উ**কার্স লোনে দ**্রিক প্রেকে প লিলে দিয়ে আটকে মাঝখনের জনতাকে ই'দরে **बाह्मत मठ कौ**रारु**रान्त भर्या रकरान रय रभ**रत रहता दल अजेल कि साल्वतकात क्रमा? मान्टिशर्म **ঙ্গাবীরা যখন ডায়মণ্ডহারবারে মিটিং করছিল তখন 🖰 দের উপর লাঠি চালিয়ে ৩১ জন চারীকে** 📭 📭 🕶 🕶 📭 अपने क्या हुन अपने कि अर्थ आफारकार छना श्रासालन हरहिन ? आपने कथा जा सह ।

করকারের এইটেই নীতি ছিল এবং প্রালস সেই নীতি অন্সরণ করেছে। সে নীতি ছিল এই বেখানেই জনতাকে দেখবে তাদের মেরে ঠাণ্ডা করে দেবে যাতে ভবিষাতে আর আন্দোলন করতে না পারে। এইজনাই প্রালস এরকম কাজ করেছে। আপন কে আমি জিপ্তাসা করি ব ড়ি থেকে টেনে নিরে গেছে—অবশ্য আনন্দবাব্ বলেছেন, ওরকম ভূল হতে প রে- তাকেও জিপ্তাসা করি বাড়ী থেকে টেনে ধরে নিয়ে গেছে খানায়—সেখানে দুই হাত বে'ধে ইংরাজ আমলে বেমন ক্রিলেরে মারত তেমনি করে মারা হয়েছে কোন কারণে এর প্রতাক্ষ প্রমাণ চাইলে আমি দিতে পারব। একটা নয়, এরকম অসংখ্য ঘটনা ঘটেছে অপনাকে জিপ্তাসা করি এও কি অপ্ররক্ষার জনা করতে হয়েছে? গণ্ডগোল হ'দ কোন জায়গায় হয় সেখানে না হয় লাঠি চালাতে পারে কিন্ত খানায় নিয়ে গিয়ে একজন মান্তকে নিম্মিত ব মারা এটা কি আত্মরক্ষার জনা?

8j. Ananda Copal Mukherjee:

শ্রীষ্কা স্থা দত্তের পায়ের জ্তা ছ্ব্ভে মারা হযেছিল কিভাবে?

8j. Subodh Banerjee:

হাাঁ, অমিও ঠিক তাই বলিছ। শীয় জাস ধাদতকে যদি আলাদা কবে নিয়ে কেউ জুতা মারত তাহলে প্রন্ন আসত ইনটেনশনালি মারা হয়েছে, কিন্ত ভীড়ের মধ্যে শ্রীযুক্তা দন্তকে মারা स्मिणेटक देनएनेम्मनानि माता वना गए ना। आगात अन्य साई कीएक माता कि के एक माता হত তাহলে ব্ৰতাম ইনটেনশনলি মরা হয় নি। কি-তুবাড়ী থেকে টেনে নিয়ে গিয়ে থানার মধ্যে আটকে মাবা এটা নিম্মিভাবে ইনটেনশ্নালি নারা। তাকে বলবো উদ্দেশ্য প্রণোদিত মারা। অইন আছে এ ধরনের মারার ? আইন আছে নাকি কোপাও যে থানায় ধরে নিয়ে গিয়ে বেপরোরা মাবা চলবে ^২ বলা হয়েছে জনসাধাৰণ অফেনসিভ নিয়েছে লড্ডা করা উচিত। কিন্তু **লড্ডা** ও'দের নেই, ও'দের লম্জা দিতে গোলে আমাদেবই লম্জায় মাথা হে'ট হবে। যার দুই কান কাটা সে তো গ্রামের মধ্য দিয়েই ফাবে। যাব দুই কান কাটা সে যায় গ্রামের মধ্য দিয়ে এদেব লঙ্গা দিতে যাওয়া ভুল। কিন্তু শুধু একটা ভিনিস জিজ্ঞাসা করবো যে কিছ**্নেই** জনসাধারণের হাতে আর অংপনার হাতে গভিনামেন্টএর প্রালিস, সশস্ত্র সৈনা, আইনকানান, জেল যা কিছা অর্থাৎ রিপ্রেসন সম্মত অস্ত। রাণ্ট্র শতি একদিকে যা দম্মে **লাগে আর এক** দিকে নিরস্ত জনসাধারণ। জনসারারণের কি আছেও ধরে নিলাম জনাব গাড়ে আসু **আছে।** তা কি ই বজজের একথানা ইউ। আব প্রলিসের হাতে বংলেউ প্রালসের হাতে সৈনা, বন্দ্রক, যা কিছা মিনস অফ রিপ্রেসন 🕝 তাদের হাতে তবাও একথা বলছেন। একথা তীবাই বলবেন যাঁরা আগে বলেছেন এখনও তালাই বলবেন যারা পর্যজিবাদীর পা চাটা দালাল তাদের মুখেই একথা শোভা পায়, তা ছড়া অ ব কেউ একথা বলতে পানে না। কথাস কথায় বলা হ**ছে** कत्रप्राधानम् अन्त्रालनम् भूषिरहार् कत्रप्राधानम् शता चाक्रमम् करतारम् । जाता दाधा करतारम् । একটা পি'পডেকে অত্যাচার কবলে সেও কামভিয়ে দেয়, আর এরাত মান্য। তাদের উপর অভাচার করেছেন। ভাদের চোথের উপর পর্শাবক অভাচার করেছেন, চোথের উপর ছেলেকে গালি করে মারছেন, চে থের উপর থেকে পায়ায়িস্বাচনকে ছিনিয়ে নিয়ে যাচেছন, তার ভারা নিরুষে দ'ডিয়ে দেখবে? প্রতিবাদ করবে না? আনি বলবে এইবক্স মান্য যেন না জন্মায়। সে মান্য মান ষ নয় সে পশ্। মানুষের সংজ্ঞাপশার পাথকিং পশা, খায় দায় ঘ্রায় অভ্যাচার অবিচারের বির্দেধ দীদ্যে না, মানুষ অভাচাবের প্রতিবাদ করে এবং তা বৃদ্ধ করার জন্য **নিজের জীবন** বিসজনিও দিয়ে থাকে। অভাচাবেৰ বিয়োধিতা করেছে তাতে এমন কি অন্যাধ করেছে। সে **আত্ত**-রক্ষা করেছে এবং এব জনা যে এ কাজ একটা করতে বাধা হয়েছে এ বিষয় কোন সন্দেহ নেই। ^{তা} পনারা বড় করে দেখছেন যে একটা এন্বালেন্স পাড়িহেছে। আপনাবা ইক্টয়েট করছেন এক দিকে ৮০ জন লোক মরেছে তিন হাজার আহত হরেছে বহু, লোক নিধেঞ্জি হরেছে। আব अकिमरक अकड़न कनस्मिनेन भाराः शिशाह वाम हिस्कार काराहन। अष्टेखार हेक्सा काराह व्यापनास्मत लच्छा करत ना? त्यांचा धड़े कथा वनारा रत প্রতোকটি বভ আন্দোলনে धड़े क्रिनिय <u> এक्ট, आधरे, घाटे शास्त्र । यौता स्तर्रामणी वार्यमालन कातरणन छौता खारनन बालनावा ना खानरण</u> পাবেন কারণ, আপনাবা সংগঠত পোষ্ট ১৯৪৭ পিরিয়াডএর, আপনাদের জানবার কথা নার। ইংরাজের পা তেটে চেটে যারা এনেছে তাবাই আজ সাদা টাপি, গানিং টাপি মাথায় দিয়ে এখানে শ্নে আছেন। কিন্তু বারা কংগ্রেসের আন্দোলন করেছেন তাদের ভিজ্ঞাসা করি বড় আন্দোলনে

কি এই জিনিস একট্ আধট্ ঘটেনি—জিজ্ঞাসা করি মেদিনীপ্রের যে গণ-আন্দোলন সেই আন্দোলনে কোন পার্শবিকতা হয় নি। সেথানকর যিনি নেতা ছিলেন যিনি আজকে মন্ত্রী-সভার মধ্যে একজন শক্তিশালী লোক বলে শ্নেছি তাঁকে জিজ্ঞাসা করি যে এই জিনিস কি সেথানে কিছু হয় নি। কিন্তু তব্ও লোকে এই স্বাধীনতা আন্দোলনকে নিন্দা করবে? জিজ্ঞাসা করি অপ স্ট আন্দোলনে কি টেলিগ্রাফের তার ছেড়া হয় নি, অগাস্ট আন্দোলনে থানা জন্ধলান হয় নি? তাই বলে কি লোকে অগাস্ট আন্দোলনের নিন্দা করতে যাবে? অগাস্ট আন্দোলনে পোস্ট অফিস প্রভান হয়েছে, এন্বলেন্স প্রভেছে, অগাস্ট আন্দোলনে কি একটা লোককে প্রভিশ্নে মারা হয় নি? কিন্তু তাই বলে কি লোকে অগাস্ট আন্দোলনের নিন্দা করতে যাবে? নিন্দা তাঁরাই করবেন যারা একদিন সাম্বাজ্ঞাবাদীদের সঙ্গে সহযোগিতা করেছেন, সাম্বাজ্ঞাবাদীদের পা চেটেছেন। ঠিক আজ তেমনি তারাই এইসব কথা বলে জনসাধারণের নিন্দা করছেন।

[6-10--6-20 p.m.]

তারা প্র'জিপতি সমাজ ব্যবস্থার ওয়াচ ডগ -ওয়াচ ডগ অফ দি ক্যাপিটালিস্ট। এরা চার শানিত্রশূর্ণের নামে শোষণ করবার বাবস্থাকে অবাাহতগতিতে চালাতে। শানিত ও শ্থেলাক নামে প্রলিস জনতার উপর নিম্মা অত্যাচার করবে, এই জিনিস চলতে পারে না, একথ' ঠিক। তাই আমরা বলছি যে সরকার এবং প্রিলসই এর জনা সম্পূর্ণ দায়ী। তাদের আমি তীর নিন্দা করছি। এবং আমরা চাই যে যারা আজও জেলের মধে। আছেন, যে-কোন অভিযোগেই হোক তাদের মুক্তি দিন। পুলিস সতাপীড ভায়ওলেন্স চার্জ্র বেলায়। আপনারা কি জানেন না যে প্রিস মিথ্যা অভিযোগ দেয়? একথা সকলেই জনে যে প্রিস মিথ্য অভিযেগ দেয় সাধারণ মানুষের নামে। যারা হাজতে আছে তারা ঐ থানা পর্লিস করতে করতে ক্লান্তির একশেষ হরে যায়। অমরব ব্রু নামে স্যার, এটে-পট ট্রু মার্ডার চার্জ থেণ্ট অফ গভর্নমেন্ট প্রপার্টি। আমাদের দলের নেতা তাকেও এই এনটেম্পট ট্রমার্ডার চার্জ দিয়েছে। এই অভিযোগ দিয়েছে কার ? কালীবাব্র পোষাপত্র সরকাবের রক্ষীদল ইংরেজ আমলে জনতার রড়ে যদের হাত কলাঞ্চিত সেই সব আই পি এস এব দল। এরা যা বলবে তাই সতা হয়ে উঠবে, আর তাই বিশ্বাস করে নিতে হবে জনতার। এই প্রালিসী বাবস্থায় যে অভিযেগই হোক না কেন এদের ছেড়ে দিতে হবে, তবেই কথাবাতী চলবে। তাই সংশোধনী প্রস্তাবে আমি বলোছ জর্মিজামাল ক্রিমশন বসূক। জনসাধারণের কথা পালন করে পার্বালক এনকোয়ারী মারফত দেখানো হোক মন্ত্রীমণ্ডলীর কেবিনেটএর কত দোষ বিশেষ করে মুখামন্ত্রী প্রলিসমন্ত্রী চীফ সেক্রেটারী কে কতথানি দায়ী এবং বড় বড় প্লিস অফিসার যারা আছে ত'দেব কে কতথানি দায়ী এবং যে দায়ী তার শাস্তি বিধান করা হোক। আর যারা নিহত হয়েছে তাদের ক্ষতিপ্রেণের ব্যবস্থা করা হোক। এবং কত লোক মরেছে, কত লোক নিহত হয়েছে, কত লোক নিখোঁজ হয়েছে তার সংখ্যা নির্পণ করার সর্বাণগীণ বাবদ্থা করা হোক। এই দাবী করে এই দাবী তুলে, কংগ্রেস তরফ থেকে যে প্রস্তাব আনা হয়েছে তাকে ঘূণাভরে প্রতাখান করে আমাদেব দবৌ আপনার সামনে আমি উপস্থিত করছি।

Sikta. Manikuntala Sen:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহ শায়, আজকে আপনার বাছে বিশেষ করে একটা প্রশন জিল্ঞাসা করতে চাই, কংগ্রেস পক্ষ থেকে যে প্রস্কাব এখনে উপস্থিত করা হয়েছে সেই প্রস্কাব দেখে এই প্রশনটাই বিশেষ করে জিল্ঞাসা করতে চাই। গত ২১এ তারিখে এই হাউসে বিক্ষোভ প্রকাশের যে রূপটা ছিল তাতে অনেকে বিক্ষাও হয়েছিলেন আমবা জানি। আমি আজকে জিল্ঞাসা করি আপনার মারফত সকলকে গণতল্য পালিখামেন্টারি বলতে যে জিনিস আমরা ব্রিষ্পালামেন্টারি গণতল্য আমরা মানি, যে পালামেন্টারি কি কোন গণতলেয় বাধন নাই? বে পালামেন্টারি গণতল্য আমরা মানি, যে পালামেন্টারি প্রত্তপ্রতির ন্যারা আমরা এখানে বলে আছি, তার দারিষ, কর্তবা, আচরণ প্রভৃতি কি সমস্ত এর ভিতরই সীমানন্দ? এখান খেকে বাইরে গোলে কি কোন পালামেন্টারি গণতল্য নাই? গত ৩১এ তারিখ খেকে ৪ঠা তারিখ পর্যানত সরকারে পক্ষ থেকে যে পালাস তান্ডব দেখন হরেছিল, আমি জিল্ঞাসা করি আপনাকে আপনি অইনজাবী, এবং আপনার মারফত সকলকে তার মধ্যে প্রশামন্টারি গণতল্যর বান্ধ

কি ছিল? কে'থার ছিল পার্লামেন্টারি গণতন্ত যখন ৩১এ অগাস্ট লাট সাহেবের দ্রারের সামনে লাঠি দিয়ে পিটিয়ে পিটিয়ে মেয়েদের নিহত করা হচ্ছিল? ৩১এ তারিখে শোভ ষাত্রা যাঁরা দেখে'ছন তাঁরা বল্ন। অমি নিজে সেই শোভাষাত্রা দেখোছ, আমি নিজেও উপস্থিত ছিলাম সেখানে।

[6-20-6-30 p.m.]

প্রায় ২০ হাজ র কৃষক এসেছিল। এবং সেই কৃষকদের মধ্যে খবে কম করে ধরলেও এক-তত্তীয়াংশ মেয়ে ছিল- এবং মিছিলের পার্ভাগে মেয়ের ছিল। এই মিছিলকে যেভাবে ছেরাও করেছিল চার্বাদক থেকে তাতে একথা আজ অসপণ্ট নয় এবং কোন সন্দেহ নাই যে অত্তন্ত স্থাপরিকল্পিত-ভাবে সেই মিছিলের উপর আক্রমণ কর হর্মেছল। এই মিছিলের মধ্যে মেয়েদের সংখ্যা কি জিনিস ছিল ৷ তাঁদের সংগ্রাক জিনিস ছিল কন্টোল র্মত ব্সেও প্রালসমন্ত্রী এবং মাখামন্ত্রী ভারার রায় জানতেন না? নিশ্চয়ই জানতেন ত বা। এসব মেয়েদের সংখ্যা যদি বিশেষ কিছ থেকে থাকে তাহ'ল চালের, চিডার পাটলাগটেলি ছিল এ ছাড়া আব কিছ**্বছল না। পরবত**ী সময়ে যথন সবকার বিজ্ঞাপিত দিলেন তাতে ছিল ইণ্ট-পাটকেল ছাুুুুণ্ডছিল। কিন্তু তারা খোজ করে দেখলে দেখতে পেতেন রাস্তায় ক্যেকটা বই পড়েছিল। সংবাদপত্তে এ সম্পর্কে রিপোর্ট বেরিয়েছিল, যে রাস্তায় জাতা পড়েছিল, চিডা বাধা, ছাত বাধা পোটলা পড়েছিল, বইপত্র পড়েছিল। আমি সংবাদপত্যালি ত্যাত্য করে দেখেছি আমি "জনসেব**ক্র"** পড়ি না সব প্রামণ্য সংবদপ্রগলি আমি দেখেছি, এবৈ কোগাও লেখেন নি এসব পোটলা-পটোল ছাত। অন্য কৈছা ছিল। এদেব কিভাবে পিটিয়ে মাবা হয়েছিল জানেন ? তাদের পিটিয়ে মথো গাঁচিয়ে দেওয়া হয়েছিল। আগের এই প্রসাণ্য শাধ্য সমাণ হয় সাম্প্রদায়িক দাংগাহাংগামার কথা তথন সেই জিনিস দেখার দ্ভাগে গোলের হালেছিল তথন প্রভাক্ষ করেছি মান্যকে কিডাবে ক'প্রেয়ের মত মাথা থেকে পা প্রতি পিটার হ'হতে। সেই ঘটনার প্রবভিন্ন দেখলাম এই পালিসী জালামের মধ্যে। এই কংগ্রেসী প্রলিস যাদের অস্থ্রশস্তের সীমা নাই, যাদের ক্ষমতার সীমা নাই, এই জন্তজানোয়ারদের নেলিয়ে দেওলা হায়েছিল নিবছর নিবল অসহাস মেরোদের উপর। তাঁবা তো বিধানবাব্যর গদি কেনে নিতে আসে নি বা কাইটাস বিচিতংস আরুমণ করতেও যায় নি - তারা ১৪৭এর বাইরে ছিল। সেদিন প্রালস হতে চাবে যাবা নিহত ও আহত হ**য়েছিল** তাদের মধ্যে বেশিবভাগই মেয়ে ব বণ তারাই সামনে ছিল। আমাদের রিপোর্টার সেদিন যেসব ছবি সংগ্রহ করেছেন-- আমার ধাবণ ও বিশ্বাস যে সংবাদপ্রগ্র লিব রিপোর্ট বরা যেসব **ছবি** সংগ্রহ করেছিলেন তা ছাপতে পাবে: নি উপর থেকে চাপ ছিল মালিকপক্ষেত্রও চাপ ছিল যাতে না ছাপান হয়। যদি আপনারা প্রকৃত তদন্ত করেন ত্রে এই সমুহত ছবি বেরুবে তথ্য এইস্ব ছবিই সক্ষা দেৱে কি রকম ব্ববিভা সেদিন হজেছিল ছবি কখনো মিথা। সক্ষা দেয় না। তখন কোন সঠিক সংবাদ সংগ্রহ করা সম্ভর ছিল না, তরাও রিপোটাররা যা সংগ্রহ কারছেন তাতে যদি কাৰ্ব মনে কেন স্টেদ্ধ থাকে সেই স্টেদ্ধ দাবীভাত হবে এসৰ ছবি দেখলে। এক কাপরেষ সরকার নিল্লিজ সরকার, যে কুষকেরা অহা ১ ইতে এসেছিল সেই গরীর কুষক, নারীদের উপর এই বর্বর অত্যাচার চালাতে কাঁদেব লকে হল না, বিধানবাব র এডটাক লফ্ডা হল না— এতবড ক্ষমতাসম্পন্ন হয়েও তাঁকা এই ঘূলা অভ্যাচাৰ চালাতে কণ্ঠিত হলেন না। **আজ সমস্ত** বাংলাদেশের মান্যকে জিল্জাসা করে দেখনে তাবা বলবে ইংবাজ শাসনে কি অত্যাচর হয়েছিল ইংরাজ সরকাবও আমাদের উপর কম অভাচার করে নি কিন্ত তথনও নারীর উপর এরকম অত্যাচার হয় নি। শুধু কি কলকাতায় এর চেয়েও জঘনা অত্যাচার হয়েছে তমলুকে। অজয়-বাব্ জানেন-৩১এ অগাস্ট সেথান প্রসেশন গিয়েছিল সেথানকার এস ডি ও আগ্রাস দিয়েছিলেন—কলকাতার ধবর পাঠিয়েছি কলক তা থেকে ধবর পেলে আমি বলব—প্রসেশন সেখানে থেকে গোল—৫-৭ হাজার লোক—তার মধ্যে মেরে ছিল ছোট ছোট শিশ্য সন্তান ছিল সেখানে লাইটএর ব্যবস্থা করা হয়েছিল এবং পাডার ও স্থানীয় জোকেরা খাবার্দাবার ব্যবস্থা করেছিলেন। এই অবস্থার রাত ৩টার সময় আলো নিভিরে দিয়ে তাদের পালিস আক্তমণ করে -कलकाठा स्थाक कर्स्पोल राम स्थाल शतर राजान भन कर्स्पोल राम स्थाल विधानवान, छान्नैतिकमन দিয়েছিলেন পিটিয়ে শেষ করে লাও। সেই নিদ্দেশি হানায়ায়ী বাত ৩টার সময় হাালো নিভিয়ে দিরে সেই সমবেত জনতাকে মারা হরেছিল। এই জন্মন ব্যাপারের পর সেখানকার বার

লাইরেরী থেকে ইউনেনিমাস প্রস্তাব পাস করেছিলেন এই হত্যাকাণ্ডের নিন্দা করে একথা ভি
অজ্যরবাব্ জানেন না? আজ জনসাধারণ দেখছে, কোথার পালির্ন্নমেন্টারি গণতন্দ্র—একি
গণতন্দ্রের হত্যা নর? এ'রা পালামেন্টারি গণতন্দ্রের কথা বলেন—এ কি ধরনের গণতন্দ্র?
বিধানব'রর গণতন্দ্রের অর্থ কি নিরুদ্র জনসাধারণ, বিশেষ করে মেরেও শিশ্কে মারা? র'রা
পেটের ক্ষ'ধার জন্মলার অন চাইতে এসেছিল তাদের উপর পালিসর্পী জন্তুজানেয়ারদের
লোলারে দেওয়ার নাম কি গণতন্দ্র? আপনাদের কি মত্গতে জন্ম হয় নি? আমি বিশ্বাস
করতে পারি না বাংলাদেশের ম টিতে জন্মগ্রহণ করে কোন মান য মেরেদের উপর এরকম অতাচার
করতে পারে? ছারদের শোভাষার্টা যে শান্তিপ্রেণ ছিল তা সবাই বলেছেন, আমি তার প্নের্ছি
করতে চাই না। সমন্ত রিপোর্টই একথা স্বীকার করতে ব'ধা হরেছে। আমি ধরে নিলাম
বিধানবাব্রে প্রেস রিপোর্ট সত্য—ছাত্রা যদি দরেকটা টিলপাটকলে মেরে থ'কে রাইটার্স
বিলিন্তব্যে এত বড় প্রাসাদ—বাচ্চাভেলেরা যদি দরেকটা টিল ছাড়ে থাকে তার জন্য এসব জন্তু
জানোন্নার্নের তাদের উপর লেলিয়ে দিতে পারলেন? ক্ষমতা মান্তব্যক এতটা পশ্ক করতে পারের
এতটা বিবেকহীন করতে পারে? তিনি বলেছেন পার্বলিক প্রপার্টি ধর্বসেব কথা—একি বিধানব্যার প্রপার্টি- তার গৈরিক

[6-30-6-40 p.m.]

প্রবালক প্রপার্টি- পার্বালক তার দাম দেবে। যদি কোন বিক্ষাব্ধ জনতা একটা বাস প্রতিষ্কে খাকে তার আলোচনা হওয়া উচিত। কিন্ত সেই বাস তৈরির পয়সা যোগাড হয়েছিল তো পার্বলিকএর কাছ থেকেই। যা হোক আজু সেই পার্বলিকএর সম্পত্তিই বড় হয়ে গেল—আর **এতগলো যে প্রাণ** নণ্ট হল, এত লোক পজা হল তার তোন কথাই এখানে শনেতে পে**লাম না।** বাংলাদেশে চার দিনের খণ্ডয়াশে শতশত নিহত ও আহত হয়েছে। ৮০ জন নিহত, ৫০ জন নিখেজি এবং তিন হাজারের মত আহতের সংবাদ আমাদের কাছে আছে। একটা সামান্য খাদা **আন্দোলন দম**ন কবলে এত হতাহত করতে হয় ^২ এই থন্ডয়ন্তেশ্ব একদিকে ছিল, বিধান রা**য়ের** সশস্ত প্রিস ও মিলিটারি বাহিনী আর একদিকে ছিল গ্রমাণ্ডলের নিবস্ত জনসাধারণ ও **শহরাঞ্**লের মধ্যবিত্ত প্রমিক ও ছাত্র। এইসব নির্বীহ মানামের উপর যে হত্যাকাণ্ড ও অত্যাচার চালিয়েছেন তাব কি কৈফিয়ত আপনাবা দেবেন ? এক একজন বন্ধা ওধাবে দাঁডিয়ে নানা বক্ষ ৰাজির অবতারণা করছেন কিল্ড গত ৩১এ ভাবিখে যে বিভীষিকার সাথি করেছিলেন ১লা তারিখে ছারদের উপর যে নাশংস বাবহার করেছিলেন তার কোন জবার দিতে পারবেন? আমরা মনে করি না যে এব উপর আপন্দের কোন বন্ধব্য থাকতে পাবে। এত লোক যে নিখেজি হয়েছে তাঁর **খবর কে** দিবে ^২ আমরা জানি এদের সংবাদ আরু কখনো পাওয়া যাবে না। গত ১**লা ডারিখে** শ্রীমতী অল্পর্পা নামে এক ভদমহিল। তার ভাইযের সম্থান পাচ্চে না এ থবর আমার কাছে **এসেছে। প**রে আর জি কব হাসপাতালে কতকগালি ডেড বডিব মধ্যে তাব **ভাইএর মৃতদেহ** পাওয়া যায়। কিজনা এত হতাকাত হলো বা কার হাকমে হলো তার প্রকাশা তদনত আমরা চাই এবং সরকার তা দিতে বাধা। তা না দিলে বাংলাদেশের মানুষ নিশ্চয়ই তাদের ছেডে দেবে ना। किन्छ आभवा 5'रे रय म जन * * दिशान दाय ७ काली श्रम म श्रीक्र, याचा रमीमन करण्यान ৰুমেএ বসে এ হত্যাকাশ্বের হাক্স দিয়েছিলেন তাদের আদালতে **তলতে হবে। তাঁদের মুখ** থেকে শুনতে চাই সেইদিন কি করেছিলেন কন্টোল রুমএ বসে বা কি হুকেম **দিয়েছিলেন** প্রিলেসকে। সেদিন প্রিলেসক যে নিম্মতা আমরা দেখেছি তা সীমাহীন।

কিন্তু তা হলেও আমি বলবো এ সম্পর্কে সমগ্র দায়িত্ব প্রনিসের নয়—এর সমগ্র দায়িত্ব হছে প্রিলসমন্দ্রীর ও মাখামন্দ্রীর। কাজেই ঐ ব্যাপারে তাদের কখনো ক্ষমা করা যাবে না। প্রেস কমিউনিকাত বেরিয়েছিল যে সমস্ত ঘটনা চেপে লোগ সব ম তদেহগালি পাচার করা হয়েছিল এবং সেইগালি এখানে ওখানে শমশানে রাতের ভাগবারে প্রিডয়ে ফেল্ম হয়েছে। তাদের নাম ঠিকানা কেউ জানে না—তারা চির্লিনের তরে হাবিলা গেল। একটা ছবি স্বাধীনতা পরিকার ছাপা হয়েছিল। সেই ছবি দেখে সরকার পক্ষাথকে বললেন ঐ এক ভিখারীর ছবি। আমি জিল্লালা বির বদি সে ভিখারী হয়ে থাকে তা হলে তার সমস্ত মুখ এত ভিসম্পার হবে কেন?

তারপর ক্ষন কালীপদবাব, এখানে বকৃতা দিলেন যে মান্য অরাজকতা স্ভি করেছিল, তথন বার পারে মানুষের রম্ভ আছে সে কি ধৈর্য ধরে এই বক্তা শ্নতে পারে? আমরা প্রকাশ্য তহন্ত চাইছি কিন্তু আমরা জানি কুচবিহারে তারা যে হত্যাকাণ্ডের তদন্ত করোছলেন তার বিপেট আজ পর্যশ্তও প্রকাশ করা হল না। কারণ বহু কথা সেখানে আছে যাতে মল্টারা জড়িয়ে পডবেন। বৌব জারে যে হত্যাকাণ্ড করেছিলেন ত.রও তদন্তের রিপোর্ট আমরা পাই নি। এইভাবে তারা বাংলাদেশের মানুষের ন্যায়সংগত অধিকার, পালামেন্টারি অধিকার দখল করবার জন্য তাণ্ডব চালিয়েছেন। কিন্তু যদি তারা মনে করে থাকেন যে তাদের এই অম.ন ্যুষক অত্যাচার বাংলাদেশের মানুষ মুখ বুজে সহা করবে—তাহলে তারা মুখের মত কাজ করবেন। আমরা বিশ্বাস করি যে বাংলাদেশের মানুষের গায়ে রক্ত আছে, তাদের আত্মমর্যাদা বোধ আছে—ডাই তারা মাথা তুলে দাঁড়িয়েছে এবং ভাবষাতেও দাঁড়াবে। গত একমাস ধরে শ্বধ্ কে লকাতাই নয় সমত্ত গ্রামাণ্ডলের কৃষক ও নরনারীকে অ।পনারা পিটিয়ে শিক্ষা দিতে চেয়েছেন, তাদের উপর অমান, ষিক তাল্ডব চালিয়েছিলেন এবং এখনও লাঠিবাজি চাল চ্ছেন। এই করে যাদ আপনার। শ্রমিক ক্রমকের খাদ্যের দাবীকে বন্ধ করতে চান তাহলে আমি বলব ইতিহাসের সে শিক্ষা নর रव अ. रमात्र मानितक व_रलागे मिरा वन्ध कतरवन—रेणिरास्त्र **छात शतवरु**ी अक्षाप्त थारक। अ. जतार আমি আবার বলব যে এই হত্যাকান্ডের প্রকাশ্য তদন্ত তাদের করতে হবে। এই হত্যাকান্ড प्रमननीि ज्ञानिताय योष विधानवाद मत्न करत थारकन स्य जौरमत राष्ट्रास कन्त्राधातराज्य नामकी পাবেন তাহলে আমি তাকে সেটা একট্ যাচাই করে দেখতে বলি। পালামেন্টারি গণতন্ত কতখানি দেখেছেন? আমি বলি সেই গণতকের ধ্রজাধারী জনসাধারণের সমর্থন তাদের পেছনে কতট্রক তা ৰদি একবার যাচাই করতে চান তাহলে বাইরে অস্ম্ন-সেখানেই সব প্রমাণিত হয়ে ধাবে। সিনেমা হলএ ডকুমেন্টারি পিকচারএ যখন বিধানবাব, প্রফালবাব্র ছবি বেরোয় তখন হাউস শুন্ধু লোক ঘ্লায় ছি ছি বরতে থাকে। একবার যদি ময়দানে মনুমেণ্টএর তলায় এসে জনসাধারণকে ডাক দেন তাহলে দেখবেন যে লক্ষ লক্ষ মান্ধের জতো বর্ষণ ছাড়া কোন অভার্থনা এই কংগ্রেস মন্ত্রীরা পারেন না।

8j. Natendra Nath Das:

মাননীয় ডেপাটি স্পানার মহাশায়, শ্রীঅরবিশ্দ রায়ের যে মূল প্রস্তাব তার একটা সংশোধনী আমি দিয়েছি এবং তাই সভ্যাবদারীর সমর্থনে আমি, জ্বিডাসিয় ল এনকোয়ারির দাবি করেছি। আমার সংশোধনীতে তথকে যে গভন মেন্ট এবং মব ভায়োলেন্স যা হয়েছে এই দুটোরই আমার ভদনত করতে তাত বলে ছা। আমি নিজে মফঃস্বলবাসাঁ, ঘটনার সময় শহরে ছিলাম না। আমরা সংবালপথের চন্ত তাল ঘটনা চানতে পেরোছি এবং এখানে যে পাড়ায় থাকি সেখানকার লোকজনের মারফত সভ্যাবদার করবার চেন্টা করেছে। আমার নিজের ধারণা যে বহা ক্ষেতি গ্রিল খ্বা নাদোষ নিজ্পবাধ ভালক উপর বার্ষিত হয়েছে। থানা যখন আক্রন্ত হয়েছিল তখন থানার সামনে মৃতদেহ পড়েছিল।

[6-40-6-50 p.m.]

কিবতু আমি এখন থবরটা নিয়ে জেনেছি যে, বৌবাজারের কাছে ভ্যান পোড়ানো হান পাঁচটান দিড়ে পাঁচটার সময় আর সন্থ্যা সাতটা স ড়ে সাতটার সময় শশাঁভূষণ দে স্টাঁটো, তিনজন নিরীষ্ট লোকক গালি করা হয়েছে। এই সমসত গালিতে অনেক নিদেখি লোক মারা গেছেন। আর্জ কংগ্রেস পক্ষ থেকে ন্বাঁকর করা হছেছে যে ৪০ জন মরেছেন, কমিউনিস্ট বন্ধারা বলছেন যে ৪০ জন মরেছেন এবং একণি শ্রীমতী মনিকুন্তলা সেন বলে গেলেন তিনি সন্দেহ করছেন যে একশার বেশি মরেছে। যাই হোক না কেন, লোক তো মরেছে এবং কিসে মরেছে—না, খাদ্য খানেন সমর্থন করতে গিয়ে গালিতে মরেছে। হয়ত সেই স্যোগ নিয়ে তার মধ্যে অনেক ধারাপ লোকও ছিল যা গাণুডামি করেছে যেটা হয়ত ও'দের উন্দেশ্য ছিল না, কিন্তু দেখতে হবে শালিস কতথানি ভাদের ক্ষমতার বাইরে গেছে। কি অবস্থা না হোলে পালিস গালি করতে পারে বা সিম্পার্থ রায় মহাশ্য কিছুক্ষণ আগে সেটা বলেছেন। অনেকেই এটা জানেন যে পালিস বধন-চর্মার গাইরে থেকে গালি করেছিল, না চম্বান্তার বাইরে থেকে গালি করেছিল, না

भारतहरून रमरे या। भारत स्वाभात छ। होता वाँरत छ। छ। भारक वास्त्र वास्त्र साम्र साम्य साम्य साम्य साम्य साम्य साम्य **केमाहत्रम् पिरस्रह्मि । সোমনাथ मारिए। মহ**ागत প্রায় ৩০টা নির্দোষ **লোকের নাম বলে গেছেন। १७ वहरत्रत्र अधाभक. १० वहरत्र वृष्ध छम्। छम्। एक एक विकास अध्याप्त अधाभक. १० वहरत्र वृष्ध छम्।** মরেছে একথা মিথ্যা নয়। স্বাধীন ভারতে কংগ্রেসী শাসনে খদ্য আন্দোলনে লোকে প**্রলিসের** গুলি খেয়ে মরবে ৩ জিনিস সহা করা যায় না। ভ বলাম যেটা হয়েছে সেটা প্রলিস থেকে হোক বা এম্বুলেন্স পোড়ান, মিল্ক ভান পোড়ান, লাইট ভাঙ্গা এসব ব্যাপারে হোক, যেই অন্যায় করুন উভয় পক্ষেরই বাডাবাডি হয়েছে -উভয় পক্ষেরই তদন্ত হওয়া আবশ্যক। আমি শ**ুনলাম** আমার ডাইনের বন্ধরা তদন্ত চাচ্ছেন, এবং ওদিক থেকেও তদন্তের দাবি করছেন, অন্ততঃ নেপাল রায় মহাশয় বললেন যে তদ্ত হোক। কিন্তু আজকে শৃত্করদাসবাব, অরবিন্দ রায় মহাশয়ের সমর্থনে যে যান্তি তর্ক আমাদের সামনে উপস্থিত করলেন তার মানে এই ব্রুবলাম—এই যে প্রস্তাব **আনা হয়েছে** তার দ্বারা প**ুলিসকে নিদে**শিষী বলে বলা হচ্ছে কোন বিচার না করেই। এই যে এত-গুলি নির্দোষ মান্মকে হত্যা করা হয়েছে এবং এটা স্বীকৃত্ও হয়েছে যে ৪৩ জন মরেছে, এতগুলি নিদেখি লোকের অমূল্য জীবন গেল এই যাদ হয় তাহলে কেন তাঁরা এই প্রদত ব আনছেন যার **ম্বারা প্রলিসকে বেকস**ুর থালাস করে দেওয়া হচ্ছে, কেন তাঁরা জ্বাডাসয়াল ইনকে য়ারি প্রস্তাব **ब्यादन ना?** আজ यहे। तिभान तार भराभार वनतन त्मरे मात मात किलास आभि অনুরোধ কর্রাছ এটা আপনারা মেনে নিন। কেরলে যথন কমিউনিস্টরা ফায়ার করেছিল তখন কংগ্রেস দাবি করোছল যে জ,ডিসিয়াল ইনকে।য়ারি করা হোক। স,তরাং আজকে এখানে যখন প্রিল চলেছে তথন একটা জ্বাডিসিয়,ল ইনকোয়াবির বাবস্থা আপন রা কর্ন। কেন আপনারা প্রিলসকে নির্দেশ্যী সাবাসত করবার প্রস্তাব আনলেন স্ব আপনারা জানান পট্টম থালা, পিল্লাইএর বাজছে পি এস পি যখন গলি চালিয়েছিল তখন নাশনাল একজিকিউটিভ অব পি এস পি জ্বতিসিয়াল ইনকোয়ারি বসিয়েছিল। কাজেই আমি বলবো যে আপনারা জ্বতিসিয়াল **ইনকো**য়ারীর প্রস্তাবটা মেনে নিয়ে দেশে একটা শাস্ত আবহাওয়ার স্মণ্টি কর্ন। এই **আবেদন জানিয়ে** আমি আমার বক্তবা পেশ করাছ এবং এই সং.শাধনী প্রস্তাবটা হাউসের **সর্বশ্রেণীর বন্ধ,দের কাছে গ্রহণের** জনা আবেদন জানাচ্ছি।

8j. Krishna Kumar Shukla:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, খাদা আন্দোলনকে কেন্দ্র করে কল্লাতা এবং তার আশ্রে-পাশের অণ্ডলে যে তাণ্ডবলীলা সংঘটিত হয়েছিল তাকে কেন্দ্র করে যে প্রস্তাব উপস্থাপিত **হইয়াছে** তাহার সমর্থনে অমি কিছু বলতে চাই। একটা জিনিস বারে বারে এই হাউসে বলা **হচ্ছে এবং এট। যেন সিম্পা**ন্ত করে নেওয়া হয়েছে যে একটা অসতাকে বারে বারে বললে তা সত্যে পরিশত হয়ে যাবে। সুবোধবাব, থেকে আরম্ভ করে প্রত্যেকে বলতে চেয়েছেন যে কংগ্রেস সরকার জনতাকে গ্রন্ড। বলেছেন এবং এই অংশে লন সম্বর্ণে তারা একটা বিরূপে মন্তব্য পেশ করেছেন। জনসাধারণকে গুঞ্চা কংগ্রেস সবকার কোনদিন বলে নি। আমরা একথা বারে বারে বলার চেন্টা করেছি যে কলকাতা এবং তার আশেপাশের অণ্ডলে খাদাবস্থাকে কেন্দ্র করে তাণ্ডবলীলা সান্ধি করার চেণ্টা হয়েছিল এবং ত রপরে মূল্যবৃদ্ধি ও দৃতিক্ষি প্রতিরোধ কমিটির হাত থেকে ক্ষমতা সরে গিয়ে সমাজবিরোধী লোকেদের হাতে চলে যায়। এ সত্য তারা যদি আদৌ স্বীকার না করেন তাহলে তারা সমাজের সমূহ ক্ষতি করবেন একথা অম্বীকার করার কোন কারণ নই। যারা এই আন্দোলন আরম্ভ করেছিলেন তারা সমাক অবস্থা উপলব্ধি করতে পারেন নি যে তারা নেত্র হারিয়ে ফেলবেন এবং জন জীবনকে বিষায় করে তুলবেন। আজকে চালের দুর কেন বেভেছে সেটা আমাদের শংকরদাস ব্যান জি মহাশয় তাঁর বক্ততা প্রসঙ্গে বলে গিয়েছেন। আমার বন্ধবা এই যে যারা এই আন্দোলনকে জাস্টিফায়েড করবার চেন্টা করছেন তারা কয়েকটি কথার উত্তর না দিয়ে এথান থেকে বা বাইরের জনস ধারণের কা**ছ থেকে** রেহাই পাবেন না। <mark>ধারা</mark> কলকাতা এবং তার আশেপাশের জীবনকে দ্বিসহ করে তুলেছেন, রাজনীতিকে যারা খাদ্য আন্দোলনের মধ্যে ঢ্রকিয়েছেন ত'দের অজ্ঞিকে জনসাধ রণের আদ লতে জবাব দিতে হবে—জবাব দিতে হবে তাদের মৃত্যুর জনা যারা তাদের কথায় শহীদ হয়েছেন। যে আন্দোলন কলক তার বৃক্তে এবং সমুস্ত পশ্চিমবাংলায় হয়েছে বলে ব'দী করা হচ্ছে সে সম্বন্ধে আমার বন্ধব্য এই যে গত ০ জারিখে বে জেনারেল স্টাইক হয়েছিল সেই স্টাইককে সাকসেসফলে করার জন্য যে কয়েকটা

প্রচেণ্টা করা হরেছে তার প্রত্যেকটা সম্বন্ধে জনসাধারণের মনে নানা রকম প্রশন উঠেছে যে কংগ্রেল সরকারকে বনেচাল করবার চেণ্টায় সংধারণ মান্বের জীবনকে বিষান্ত করেছে। সেই জেনারেল দ্যাইককে সফল করতে গিয়ে ব্যারাকপ্রে একটা সাধারণ চায়ের দোকান ল্ট করেছে। জম্বীকার করতে পারেন কি যে সেই চায়ের দোকানের মালিক, কংগ্রেসের পাণ্ডা নয়, সরক রী প্রিলসের নতা নয়—হচ্ছে একজন রিফিউজি? সে চায়ের দোকান করে অমসংস্থান করে। সে আপনাদের মতিসম্পাত করছে। এই আন্দোলন এবং তার পরের অবস্থা নিয়ে এই হাউসে নানারকম বর্তামিকার কাহিনী উপস্থাপিত করে জানানর চেণ্টা হচ্ছে যে ভয়ানক অনায় হয়েছে, অত্যাচার য়েছে। আমি আপনাদের কাছে অন্রোধ করছি আপনারা শান্ত মনে একবার চিন্তা করে দেখন মবন্ধটা সমাজ-জীবনের পক্ষে কি ভয়াবহ। এই নেতৃত্ব যদি ঠিক পথে চালান না যায় ভাহলে এই ঘটনার প্রেরাবৃত্তি ঘটবে। আজকে এই হাউসে খানিকটা আগে মাননীয় যতীন চক্রবর্তী হাশায় বলেছেন যে যে ঘটনা ঘটেছে তার আবার প্রনরাবৃত্তি ঘটবে। আজ একথা বিচার্য। তিন বললেন যে এখন দ্ব্রাপ্রজা আসছে সেজনা আমর। আন্দোলনকে স্থাগিত রাখলাম আবার পরে করব। আজকে নতুন কথা শ্রনলাম যে বিশ্লব প্রিজ দেখে সংঘটিত হয়।

6-50-7 p.m.]

াদি নিজেদের বিপলবী মনে করেন বিপলবকে তাহলে প্রহসনে পর্যবিস্ত করবেন না। আপনারা নেপ্রাণে বিশ্বাস করেন যে এটা বিশ্লব নয়, সাত্রাং বাংলার জনস ধারণকে বিদ্রান্ত করবার চেষ্টা গরবেন না। খাদ্যের সমস্যা আজু সতিকোরের একটা বিরুট সমস্যা—এ সমস্যা সকলকেই আঞ্চ গিৰণন করে তলেছে—এটাকে একটা মকারিতে পরিণত না করতে আমি সকলকেই অনুরোধ করব। াকে সমাকভাবে চিন্তা করার দিন এসেছে। দাসনগরের কথা এখানে আমি তলব না। আমার माश्रनारमंत्र कार्ष्ट अन्तरताथ आभारमत हार्लात श्रम्नारक ताजरेनी उक आरम्मालानेत्र शांजिसावतराम বহার করার চেন্টা যেন না কবা হয়, তাতে সমস্যা মিটবে না। কয়িকটি মিথ্যা ঘটনা এখানে স্পিস্থিত করে বিধানসভার সাস্পাদের এবং পশ্চিমবাংলার জনসাধারণকে বিদ্রান্ত করা সুদ্ভব নয়। নাসল সত স্বর পেই প্রকাশ পাবে। সোমনাথবাব, বলেছিলেন বিবেকানন্দ রোডের শ্রীরমেশ ক্রবর্তী কংগ্রেসের লোন তান তের বছরের পারকে হত্যা করা হ**রেছে। কিন্তু** শ্রী**রমেশ** ক্রবর্তী নিজে বা লেখেন 📝 থেকে প্রমাণিত হবে সোমনাথবাব, কতথানি বিকৃত তথা এখানে রিবেশন করেছে 💍 🦫 😘 😅 বলেছেন গত তেশরা আগস্ট গিরিশ পার্কের কাছে প্রালসের পর পর পর ক্রান্ত্র তার বাড়ির দরজার কাছে দাড়িয়ে গ্রিলতে আহত হয় তার তর বছবের পাও। 💛 ে পারের নিয়ে আ দ্বালেন্স-এ করে তার মা হাসপাতালের পথে রওনা ন কিল্ড খ্রীমানি ৯ জে জে: কাছে একদল খাদ্য-আন্দোলনকারী জনতা কর্তক আাদ্যুলেন্স াডি বাধ প্রাণত হয়। গাড়ি ওই পথে তারা যেতে দেবে না। গ ডি অনা পথ দিয়ে ঘরিরে াতে তারা বাধা হলেন। তথন কয়েকখনা ইট এসে পড়ে সেই গাড়ির উপরে। এখানে তার हक्कामा যে শত্র কে? তিনি আরও বলেছেন যে সাতই সেপ্টেম্বর হাসপ তালে স্বাধীনতার পোদক গিয়েছিলেন। তাঁকে খ্রী চক্রবর্তী জিল্পাসা করেছিলেন প্রলিসের উপর বোমা, ইট-াটকেল ছোডা হয়, কিন্তু তাতে যে নির্বাহ জনসাধারণ কন্ট পায় এ সম্বন্ধে তার কি বলবার ছে ? শ্রী চক্রবতী আরও বলেছেন যে, যে স্বাধীনতা সম্পাদককে হাসপাতালে ছারে বেড়াতে দেখে রি এই ধারণাই হয়েছে যে ওই সম্পাদক মহাশয় হাসপাতালে অহতদের দঃখে বিগলিত হয়ে াসেন নি. এসেছিলেন রাজনৈতিক উদ্দেশ্য নিয়ে দেখতে যে কত লোক আহত হয়েছে।

[Noise and disturbances from the opposition benches.]
সব আমার কথা নয়—শ্রীরমেশ চক্তবতারিই কথা। তার ক'ছে গিয়ে সত্যমিথা জেনে আস্না।

আর একটা ঘটনা আপনাদের সামনে উপস্থিত করে আমার বন্ধবা শেষ করব। কিছু সমর গে হাওড়ার ডাক্তার পূর্বাণ্ডল মুখার্জি, ডাঃ অমিয়কুমার দত্ত এবং ডাক্তার কর্ণা মুখার্জির নামে দটি কহিনী সোমনাধবাব, চালাবার চেণ্টা করেছেন। স্বাধীনতার সম্পাদকের ক ছে কন্টাক্সন পঠান হরেছে, কিন্তু স্বাধীনতা সেই কন্ট্রাভিকসন ছাপেন নি। এনকোর রী করে দেখা জেছে এই কাহিনী সম্পূর্ণ অসত্য।

"A reference to the latest list of medical registration, West Bengareveals that no doctors of these names could be traced in Howra Enquiries have also been made by personal contact with thirtee other doctors practising in Howrah town and also from the Secretary of the Howrah Branch of the Indian Medica Association."

আন্দার বন্ধবা থাদের অন্তিম্ব নেই তাদের নামে এই বিবৃতি দিয়ে জনসাধারণকে বিদ্রান্ত করে কোল কল্যাণ সাধিত হতে পরে না। আজকে থাদ প্রালস এট্রোসিটিকে অহেতুক মিনিমাইজ করি আমরা তার জন্য অপরাধী, কিন্তু ম্যাগনিফাই করে জনসাধারণের কাছে বিভাগিকামর প্রিপনভারার কাহিনী উপন্থিত করে জনসাধারণকে বিদ্রান্ত কর র অধিকার কে কাকে দিয়েছে? পালামেন্টারী ডেমোজেনীর কথা বলেছেন। মাননীয় সদস্য কে দেখেছি সোদন অক্টারলান মন্মেন্টের তলার ভেমোজেনীর কথা বলেছেন। মাননীয় সদস্য কে দেখেছি সোদন অক্টারলান মন্মেন্টের তলার বক্তারত। নারী নিচে নামলে সে যে কত নিচে নামতে পারে তা দেখলাম, নতুবা তার মুখে অন্তার কথা আসতে পারত না। স্তরাং শ্রীশংকরদাস ব্যানার্জি মহাশার যে প্রস্তাব উত্থাপন করেছেন তা আমি সম্পূর্ণ সমর্থন করছি এবং পশ্চিমবাংলার জনসাধারণের জীবন এবং সম্পত্তির সেফটি অয়ান্ড প্রোটেকশন-এর জন্য এই প্রস্তাব পান করের জন্য সকলকে অন্রোধ জানাছি।

8j. Suhrid Mullick Chowdhury:

মাননীয় ডেপ_টি স্পীকার মহাশয়, যে প্রস্তাব কংগ্রেসের সেই প্রস্তাব তাদেরই উপযুক্ত হয়েছে. অ**থ**াং যাঁদেরই নিভ'ৱ **বাদের পদলেহন করে আজকে কংগ্রেস তার অহিতত্ব বজায় রেখেছে সেই যোতদার**, জমিদার ও ক্যাপিটালিস্টদের নিয়ে যে কংগ্রেস সরকার, তাঁদেরই যাঁরা রক্ষাকর্তা, তাদৈর রক্ষার জন্য চেণ্টা যে তারা করবেন, তার জন্য আশ্চর্য হবার কিছ্ব নেই। স্বতরাং তাদের প্রশতার বখন এই সভাতে এসেছে, তখন তাঁদের প্রস্তাব সম্পর্কে আমরা অবাক হইনি। আমি ক্রিমেউনিস্ট পার্টি রকের তরফ থেকে যে সংশোধনী প্রস্তাব আনা হয়েছে, সেই সংশোধনী প্রস্তাব সমর্থন করতে উঠেছি। আমরা এই কথা বলছি, যে নৃশংস ও জঘন্য প্,লিসের ব্যবহার গত ৩১এ আগস্ট থেকে ৪ঠা সেপ্টেম্বর, এই চার দিন ধরে সারা দেশবাসী দেখেছে সেই সম্পর্কে প্রকাশ্য তদন্তের বাবস্থা চাই। আমরা যে প্রস্তাব করেছি সে সম্পর্কে বিভিন্ন বস্তা অনেক কথা বলেছেন। কিন্ত আমি জানি, বর্তমান কংগ্রেস সরকার, এই প্রস্তাব সহজে মেনে নিতে পারেন না কারণ এই শ্য়তানী কর্মকাণ্ডে প্লিসেব সঙ্গে মন্ত্রীরা যে যান্ত ছিলেন তার প্রমাণ অনেকে দিয়েছেন। আমি শ্ধু অর একজন মন্ত্রীর কুকীতির কথা বলবো। আমাদের এই আদেদালন —বে আন্দোলন ম্লা-নিয়ন্ত্রণ ও দ্ভিক প্রতিরোধ কমিটির তরফ থেকে শ্রু করা হয় এবং তাদেরই ডাকেতে ক্ষকসভার পক্ষ থেকে গত জ্লাই ম সে প্রথম পদক্ষেপ দেখতে পাই কুষকসভার নেতত্তে। সেই সময় আমরা দেখেছি গত ১৮ই আগস্ট তারিখে কোলাঘটে এক ঘটনা। আমাদের এখানে যিনি সেচমন্দ্রীর পে অধিষ্ঠিত, কুখ্যাতি ও অখ্যাতিবিশিষ্ট শ্রীঅজয় মুখার্জি, যাঁর অভীত গোরব-উক্তর্জ কাহিনীর কথা দ্ব-একজন বন্ধ্ব এখানে উল্লেখ করেছেন, তার সম্পর্কে আমি বলবো। কোলাঘাটে য বার সময় তিনি রিক্সা করে চলেছেন, তার সপো রয়েছেন আর একস্সন ছেপ্রটি মিনিস্টার গ্রীরজনী পরামাণিক। সেখানে একদল ক্ষুধার্ড কৃষক এসে জানাতে চাইলো ডাদের ক্ষ্মার কথা। প্রিলস পরিবেণ্টিত হয়ে তিনি ছিলেন, প্রিলস বললে জনতার মধ্য প্রেকে ক্রাজন প্রতিনিধি তার কাছে নিয়ে যাওয়া হবে। কিন্তু অঞ্জয়বাব, সে কথা শনে উত্তেজিত হাছ বললেন করেও সপো দেখা করবো না'। তারপর সেখানে বাঁরা উপস্থিত ছিলেন—ক্রমক ক্রেল-মেরে, তারা বললেন "আমাদের বন্ধবা শেষ না করা পর্যশ্ত অমরা এখান থেকে আপনাকে বেতে দেবো না"। এই কথা বলে তারা রাজপথে শ্রে পড়লো। তখন তথাকথিত দেশপ্রেমে উন্নেখ ও গৌরবেল্জনে মন্ত্রী আমাদের এখানে উপস্থিত শ্রীসঞ্জয় মুখার্জি মহানয় তাদের বুকের উপর चित्रत स्टब्स উপর দিয়ে জ্তাস্থ এগিরে চললেন। অবশ্য শ্রীরজনী পরামাণিক মহাশ্র তার জনাসতে পথে বেতে পাললেন না, জিনি আন্তে আন্তে সরে পড়বেন। কোলাঘাটের সমস্ত মান্ত্র আজকে এত উত্তেজিত হয়ে আছে বে, আমি তাকে চ্যালেল করছি, চলুন তিনি আমার সমুজ্য কোলাঘটে, ভাষ্টলে দেখতে পাবেন এখানে তিনি যে পরিচর নিয়ে কাজ করছেন, সেখানে ভাৰ পৰিচৰ বি।

এই অ্যাসেমরীর চারপাশে যদি লক্ষ্য করা যার তাহলে সেখানে দেখা যাবে সাদা পোরাক পরিহিত সমস্ত প্রিলস অফিসার ঘোরাফেরা করছে এবং মুখামন্দ্রী ও আর সমস্ত মন্দ্রীকে পাহারা দেবার জন্য ভিজিটস'দের মধ্যে তাদের রাখার বাবস্থা করা হয়েছে। এই সমস্ত মন্দ্রীদের कारक वश्न कनमाधात्र किक् किक् कथा वनवात राज्यों करत, जीएन कार शिरक कर्यार्ज मान व oारमंत्र क्रमा त्रांष्टि ও ভাতের कथा नरन, তখন মুখামন্ত্রী, পানিশমন্ত্রী, খাদামন্ত্রী এবং অন্যান্ত ঐ ধরনের মন্দ্রী যারা আছেন তাঁরা এদের পিছনে পর্বালস লোলিয়ে দেবেন এতে আর আশ্চর্য হবার কি আছে। এই মন্ট্রীদের কাছে আমরা বহ,বার আবেদন জানিয়েছি দেশের খাদাাবস্থার ক্রমশঃ অবনতি হচ্ছে এ কথা আমরা জানিয়েছি, তাদের কাছে বলবার চেণ্টা করেছি নানা আবেদন-নিবেদনের মধ্য দিয়ে, কিন্তু সেই আবেদন-নিবেদনের মাধ্যমে তাদের মনে সাড়া জাগাতে পারিনি। এই মন্ত্রিমণ্ডলী এবং এই সরকার শাধ্য একটা কথা বোঝে সেটা হচ্ছে আন্দোলনের ভাষা। তার জনা দ_ভিক্ষি প্রতিরোধ কমিটি স্থির করে দেশের বিক্ষুম্ব দ_ভিক্ষপীড়িত নিরম্ল মানুষের মুখে अस उटन एमवात कता आल्मानन करत এই সরকাবকে वाधा कताट १८व जाएमत हान ग्रम अनाना ক্ষ্যার সমস্ত সামগ্রী দেবার জন।। তার জনা এমের। মন্ত্রীসভাকে আমাদের সংক্রেপুর কথা বলৈছি এবং আমরা সেইমত জানিয়েছিলাম যে ৩১ গ্রিথ থেকে আমাদের আন্দোলন শ্রে করা হবে। আমরা বলোছলাম ৩১ তারিথে সারা পশ্চিমবংলা জাড়ে যে নিরম্ন মানুধ রয়েছে, ষে ক্ষ্মার্ত কৃষক রয়েছে, যে দৃস্থ নিদ্দমধ্যবিত রয়েছে তারা সকলে সমবেত হবে ঐ রাইটাস্ বিলিডংএর সামনে, তারা দাবী জানাবে ঐ মন্তীদের কাছে -যাঁরা ওখানে পাখার তলায় এয়ার-কল্ডিশন করা ঘরে আরামে, সুখ-শান্তিতে নিদ্রা গিয়ে যাঁড়ের মতে। মেদ বুলিধ করে কাটাচ্ছেন ভাঁদের ভাঁবেদার ও মোস হেব পরিবাত হয়ে। স্তরাং সেখানে আমরা এমন কি অনায় করেছিলাম যার জন্য ১৭ তারিথ থেকে আমাদের নেতৃবর্গকে প**ুলিস গ্রেণ্ডার করলো পি ডি আক্টে অনুযায়ী।** এই গ্রেপ্তার যে কত জঘন্য ধরনের তার দ্র'-একটা দুল্টান্ত দেবো। গ্রীগোপাল আচার্য তিনি কমিউনিস্ট পার্টির অফিস থেকে যেমনি রাস্তায় নেবেছেন অমনি সংগ্যে সপ্রে আমেরিকান গেংস্টার-এর মত কয়েকজন সাদ। পোষাক পরিহিত প্রালস তাব মুখ চেপে ধরে গাড়িতে ডলে নিয়ে চলে গেল।

[7-7-10 p.m.]

আমি নিজেও ভুক্তভোগী। যখন রাগতা দিয়ে চলেছি দিনের আলোয় নিজের গাড়িতে করে, হঠাং দেখি সেই সময় দুদিক থেকে. এপাশ থেকে এবং ওপাশ থেকে পেছন থেকে অসম্ভব জোরে হাকিয়ে দুইখানি গাড়ি এসে আমার গাড়ির চাকার সামনে থেকে এক ফুট দুরে এসে রুখে দাঁজাল। তাতে আমার গাড়ি যেকোন সময় আকেসিডেন্ট করতে পারত।

[এ ভয়েস ফ্রম কংগ্রেস বেন্ডঃ করেনি ত?]

ভারপর দেখা গেল সাদা পোষাক পরিহিত ৩ জন লোক এসে বলল "আপনাকে আমাদের গাড়িতে উঠতে হবে।" সাদা পোষাক বিনা ওয়ারেশ্ট-এ এসে কেউ যদি বলে, "আপনাকে যেতে হবে আমাদের সপ্পে এরা গৃন্ড। কি প্লিসের লোক কি করে জানবো? এই অবস্থায় আমি যদি না মেরে জার বিরুদ্ধে রুখে দাঁড়াতাম তবে কি তা অনায় হতো? ওদের গৃন্ড। বা বদমাইস ভাবা কি আমার অন্চিত? নিজের প্রাণ বাঁচাবার জন্য এই অবস্থায় আজুমণকারীকে সদান্দ্র আঘাত করতাম ভাইনে আমার কি অপরাধ হত? আমি জানি আইন এই অবস্থায় আজুমণকারীকে সর্বাত করতাম ভাইনে আমার কি অপরাধ হত? আমি জানি আইন এই অবস্থায় আজুমণকারীকে চরম আঘাত হাললেও আমাকে অপরাধী বলতো না। যাই হোক, তা আমি করিনি, যথেণ্ট থৈর্বের পরিচয় আমি দিয়েছি। আরও কথা আছে। কিরকম নোংরা ও জঘন্য রাজনীতি চালান এবা আমাদের দেশে এই কংগ্রেসী সরকার খাদ্য তো দিছেন না এবং যাঁর খাদ্য চাইছে, তাঁদের হত্যা করার জন্য একটা শারতানী যড়যাক করলেন। দমদমার কথাই বলবো। সেইখানে দেখা গেল ৩ কেস আশোরান্দ্র নিয়ে, বোমা নিয়ে ৩টা য্বক ধরা পড়ল। প্লিসকে যখন জনসাধারণ তাদের ধরে দিল তিনটি কেস সহ তখন ৩ জন যুবক শ্বীকারোন্তি করেছে যে এখানে যিনি এম এল এ প্রীহংসধন্ত ধারা, ২৪ পরগনা কংগ্রেসেরও সেক্লেটারীও বটে, তিনি তাদের শিথিরে দিয়েছেন, তোমার এই সমশত বোমা নিয়ে রাচ্ন্ত। দিয়ে যাও এবং একখানা করে শ্বাধীনতা নিয়ে যাও, যাতে তোমাদের কমিউনিস্ট বলে সন্দেহ করতে পারে। আজ প্রকাণা তদুন্তের ব্যবন্ধা হলে আমি এটা

প্রমাণ করবো। শুধু তাই নয়, পুরুলিয়ায় ৬ই সেপ্টেম্বর বড় বড় ধারাল অস্ত্র নিরে শোভাষাত্র করার প্ররোচনা দির্মেছল এই কংগ্রেসী শয়তানরা। তারপরেও কি করে আশা করি যে, আমাদের দেশের জনসাধারণ কংগ্রেসের এই প্ররোচনার পরেও, কংগ্রেসীদের এই জঘন্য মনোবাজির পরেও উত্তেজনার বশবরতা হয়ে কিছু করবে না? এই স্বমুশ্তই প্রমাণিত হবে যদি জুডিসিয়াল এনকোরারী করা হয়। স্তরাং আমাদের দাবী প্রকাশ্য তদন্ত করা হোক আমরা সেখানে সমস্ত প্রমাণ উপস্থিত করবো। এবং এইকথা বলবো যে যে শয়তানী যভয়ন্ত করে কংগ্রেসীরা দেশের বুকে আগনে জনুলিয়েছে, পর্লিসের জঘন্য নির্যাতনের যে চূড়ান্ত দেখিয়েছে তার ফলে দেশ এমন বার দের স্ত্রপ হয়ে রয়েছে যে প্নের্বার তাতে অণিনস্ফ্রিলণ্য করা হলে ১৯৩২ সালের পরবতী ঘটনা যদি ঘটে তার জন্য আমরা দায়ী হবো না। জনসাধারণও দায়ী হবে না। তার জন্য দায়ী হবে এই মন্ট্রীরা এবং তাদের সমর্থক ঐ মেষপালেরা, ষারা অনাগত বিশ্লবের আগনেন **জনশে প**্রড়ে থাক হয়ে যাবে।

Sj. Apurba Lal Majumdar:

মাননীয় ডেপর্টি স্পীকার মহোদয়, কংগ্রেস তরফ থেকে যে প্রস্তাব এখানে আনা হয়েছে তার বির**েখ** আমরা সংশোধনী প্রশ্তাব এথানে উত্থাপন করেছি। গত কয়েক্দিন ধরে কলকাতায় এবং হাওড়ার অর্গাণত এবং অসংখ্য মান্ষের উপর প্রলিস নির্বিচারে যে অত্যাচার চালিয়েছে সেই **সম্পর্কে দ.ই-**একটি কথা আপনার কাছে উত্থাপন কর্রাছ। প্রস্তাব কংগ্রেস তরফ থেকে য উত্থাপন করা হয়েছে তাতে সাধারণ মানুষের উপরই দোষ চাপান হয়েছে, কিন্তু হাওড়ায় যে ঘটনা पटिष्टिन, निरम्प करत এই राউरেमत मनमा विश्वभवावात वाजित भार्म स्य घरेना घरिष्टिन, स्मर्टे গটনাগালিই আমি এই হাউসের সামনে উত্থাপন করছি। জয়নারায়ণ সাতরা লেনে বহু বাড়ি ও পোক।নঘর লাট করা হয়েছে। শাধ্য তাই নয়, ৯১নং বাড়িতে যে দোকান আছে সেই দোকান ভেশে দোকানে প্রবেশ করে যোগেশচন্দ্র দাসকে অকথ্য অত্যাচার করা হয় একথা বি কমবাব্ত জানেন। ২রা তারিখে বা তার পরের দিন সকালবেলাও জনসাধারণ কল্টোল র.ম-এর দিকে আগিয়ে যায় নি- তথনই এই ঘটনা ঘটেছে। তারপর, একথাও বাণ্কমবাব, জানেন যে, সকালবেল। ৯টার সময় বাড়িতে বসে ছিল ৬ মাসেব গর্ভবিতী শ্রীমতী চন্দ্রাবতী ঘোষ—তাঁর উপরও প্রালিস। অকথা নির্যাতন চালিয়েছে। ঐ বাড়ির কামিনী ঘোষকেও আহত করা হয় এবং আহত অবস্থায় তারা হাসপাতালে যেতে চেয়েছিল, কিন্তু প্রলিস তাদের যেতে দেয় নি। প্রলিস তাদের ঘরে দকে মালপত তচনচ করে। বি কমবাবরে সহক্ষী মাধব সরকার প্রিলিসি জ্লুমের প্রতিবাদ করে কাগজে যে স্টেটমেন্ট দিয়েছেন আশা করি তার প্রতি বি ক্ষমবাব্র দুল্টি আকুট হয়েছে। পুলিস যে চরম বর্বরতার পরিচয় দিয়েছে তাতে আমাদের সকলেরই মাথা নত হওয়া উচিত। তারপর আমি এখানে ধারাজ গ্রের মৃত্যুর কথা বিশেষভাবে উল্লেখ করতে চাই। বি ক্ষ্যবাব্ জ্বানেন কভাবে কম্টোল র ম-এর থেকে ৪।৫ মিনিট পথ দূরে ধীরাজ গৃহকে হত্যা করা হয়। এসম্পকে আমার নিজের অভিজ্ঞতার কথা আমি বলব -৪।৯।৫৯ তারিখে আমি নিজে কয়েকজন আইন-খাবী সহ ধীরাজ গুরের মৃতদেহ নেবার জন্য হাওড়া থানায় যাই, এস ডি ও জুডিসিয়াল অর্ডার পাস করেছিলেন যে, মৃতদেহ যেন নণ্ট না হয়। এবং এস ডি ও নিজে থানায় এসেও প্রতিশ্রুতি দেন যে, মৃতদেহ দেওয়া হবে—কিন্তু তা সত্তেও গোপনে গভীর রাত্রে ক্লানডেসটাইন ওয়েতে তাঁর এতদেহ পাচার করে পর্নিডয়ে ফলা হয়। আমি এখানে পরিষ্কার জিল্ঞাস। করতে চাই-কার দ্বিদেশে ধীরাজ গতের মৃতদেহ পর্কিয়ে ফেলা হর্মেছিল, যদি না মন্তীমণ্ডলীর এরকম নিদেশি শা থাকে তা হলে এটা কি করে হতে পারে? কি করে এরকম জঘনা বাবহার হতে পারে? আমরা থানার থাকাকালীন পর্নলস করেক ব্যক্তিকে থানার অভান্তরে নিয়ে গিয়ে আমাদের সামনেই মারধর করে। ভগবং রায়ের হত্যার কথা বিश্কমবাব, উল্লেখ করেছেন, কিন্তু তার বহুপুরেই প্রিলস মিবি'চারে গ্লিবর্ষণ করে ধীরাজ গৃহ সহ বহু লোককে হত্যা করে সাধারণ মানুষকে উত্তেজিত করেছিল, কিন্তু তার কোন কথা কংগ্রেসী সদস্যদের মুখে নাই।

বাই হোক, আজ সর্বত্ত দেশবাসী এই জন্ধন্য প্রিলস জ্বলুম কনডেম্ করছে। জর্ভিসিরাল এনকোয়ারী দাবী করি, জ্ভিসিরাল এনকোরারী হলে আমরা আমাদের অভিযোগ প্রমাণ করতে পার্ব:

[7-10-7-20 p.m.]

Dr. Radhakrishna Pal:

মাননীর ডেপন্টি স্পীকার মহাশয়, আমার মনে একটা প্রশন জেগেছে—সেটা আপনার মাধামে আমি জিল্ঞাসা করতে চাই। কেরালায় আন্দোলনের সময় পি এস পি এবং আর এস পি কম্বীরা সামনে এগিয়ে এসে যুন্ধ করেছিল, কিন্তু আমাদের এখানে বাংলাদেশের বিকল্প সরকারের মুখ্যমন্ত্রী যিনি আন্দোলনের সময় কোথায় ছিলেন। এই কথা আমার মনে বারে জেগেছে। সাার, আমি পরশ্নিন আরামবাগে চলে গিয়েছিলাম। অনেকে আমাকে জিল্ঞাসা করেছেন, মানারীয়া মাণকুন্তলা সেন কি জন্তা ছুড়েছিলেন, জ্যোতিবাব্ কি সেখানে ছিলেন। যিনি হুগলি, হাওজা, বাকুড়া তিনটি জেলার নেতৃত্ব গ্রহণ করেছেন সেই হরেকৃন্ধ কোনার কি পাদ্বল ছুড়েছিলেন : আবার এখানে আমাদের ডাঃ কানাইলাল ভট্টাচার্য মহাশয় উর্ব্রেজিত হয়ে বললেন, তিনি নাক্ষি এই আনপ্রভাকত্ জন্তা ছোড়া সমর্থন করেন। সাার, এই প্রসপ্রে আমি জিল্ঞাসা করতে চাই, ১৯২৪ সালে বাংলাদেশে কি হয়েছিল—বাংলার দর্ধাচি দেশবন্ধ্ব চিন্তরঞ্জন কি রাখ্যগরের সাার সন্বেশ্রনাথকৈ জন্তা মেরেছিলেন। আজ এদের আনপ্রভোকড্ আক্রমণের জন্য সমগ্র দেশের মান্র লক্জায় মাথা নত করছে। এবা বলেন, স্ত্রীলোকের উপর অভ্যাচার করা হয়েছে, তারা সর্কার পক্ষের মানবতাবোধের অভ্যাবের কথা উল্লেখ করেছেন—আমার ভ্রান্থতিক সন্বােধ বাানার্জি বললেন মান সন্ত নট বি ডেসটিচিউট অফ মানেলিনেস। কিন্তু সেই মন্বান্ধবােধ এশ্বন কোথায়?

স্যার, ও'রা বলছেন যে কেরলে মিলিটারী আসে নি, কিন্তু ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের রাজছে ষথন মিলিটারী এসেছে তথন এরাজত্ব ও'রা চান না। আমি ও'দের জানিয়ে দিচ্ছি যে এখানে মিলিটারী এনেছি ট্র হেলপ দি সিভিল পিপল। এখানে তাঁদের রাজত্ব হবে না। এথাং এই আদেশ বদি তাঁদের জীবনাদর্শ হয় তাহলে ভারতবর্ষে তাদের পাত্তা পেতে হবে না এবং ও'দের ৪৯টা সিটের মধ্যে ১৯ সিট্ট হয়ে যাবে। এটাই আমার ফোরকাস্ট। স্যার ও'দের নেতা আমাদের নেতাকে * * বলেছেন, কিন্তু ও'রা যাদের * * সেই ক্রেণ্ডেভ ব্লগানিন যথন এখানে এসেছিলেন তথন ও'দের সংগে দ্রে থেকে কোন কথা বলেছিলেন কি না জানি না।

Mr. Deputy Speaker: I shall now put the amendments to vote.

[7-20—7-28 p.m.]

The motion of Shrimati Manikuntala Sen that after the word "Assembly" in line 1 of the resolution and for the words beginning with "deeply condemns" and ending with "food situation" in the last line, the following be substituted, namely:—

"Notes with deep indignation and concern-

That in order to suppress the peaceful food movement of the people of this State under the leadership of the "Price Increase and Famine Resistance Committee" the State Government resorted to, from the middle of August 1959 up to the first week of September, 1959 particularly on 31st August and 1st, 2nd and 3rd September, 1959, throughout the State in general and in the districts of Calcutta, Howiah, Hooghly, 24-Parganas and Midnapur in particular, indiscriminate arrest of persons under the Preventive Detention Act and West Bengal Security Act, unprecedented and indiscriminate lathic charges, tear gassing and firing resulting in bodily injury and death of a large number of men and women;

That as a result of indiscriminate lathi charges and tear gassing resorted to by the police on 31st August 1959 in front of Rajbhavan, Calcutta, a large number of persons including men, women and children have been found to be missing;

That arrests, lathi charges and other repressive measures are still bei resorted to by the Government in many parts of the State in connect with the food movement;

This Assembly disapproves the actions of the State Government dealing with the peaceful food movement conducted under the leadersl of the "Price Increase and Famine Resistance Committee" and urges up it to take forthwith the following steps:—

- (1) To institute public enquiry presided over by an eminent persenjoying public confidence, into all the actions of the State Government dealing with the food movement from the middle of August, 1959 up the first week of September 1959. This enquiry should be comprehensionable to include in its terms of reference among other things the role, the West Bengal Cabinet, the special role of the Chief Minister and the Police Minister along with the role of the Executive officers, police an inilitary in dealing with the food movement in the muffasil districts as we as in Calcutta, Howrah, Hooghly and 24-Parganas;
- (2) Release of all persons arrested in connection with the food-moveme irrespective of the nature of charges against them;
- (3) Payment of adequate compensation to the families of the perso who have either received injury or have lost their lives as a result of lat charges, tear gassing and firing by the police;

was then put and a division taken with the following result:-

AYE8--54.

Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Banerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Brindabon Behari Basu, SJ. Chitto Basu, Sj. Gopal Basu, 5). Gupar Bhaduri, Sj. Panchugopal Bhagat, Sj. Mangru Bhattacharya, Dr. Kanadal Bhattacharjoe, Sj. Shyama Prasanna Ruse, Sj. Jagat Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra Chatterjee, Sj. Basanta Lai Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar Chatteral, Sj. Radhanath Chowahury, Sj. Benoy Krishna Das, Sj. Gobardhan Dey, Sj. Tarapada Thar, SJ. Dhirendra Nath Dhibar, SJ. Pramatha Hath Ganguli, Sj. Ajit Kumar Ghosal, Sj. Ajit Kumar Chosh, Sj. Ganesh Ghosh, Sjta. Labanya Prova Golam Yazdani, Janeb Gunta Sl. Stram Gupta, SJ. Sitaram Halder, Sj. Renupada

Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Hansda, Sj. Turku
Hazra, Sj. Monoranjan
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mandai, Sj. Bijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mendai, Sj. Haran Chandra
Mukherji, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pinda, Sj. Bhupal Chandra
Pandey, Sj. Sudhir Kumar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Saroj

NOE8--132.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Wath
Banerji, Sj. Sankardas
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sjts. Maya
Banerjee, Sj. Profulla Nath
Barman, The Hen'ble Syama Prasad

Basu, Sj. Satindra Nath Bhattacharyya, Sj. Byamadas Blswas, Sj. Manindra Bhusan Blanche, Sj. C. L. Bouri, Sj. Nepal Brahmamandal, Sj. Debendra Nath Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Binoy Kumar Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna Chattopadhyay, Sj. Bijagiaj haudhuri, Sj. Tarapada iss, Sj. Ananga Mohan iss, Sj. Bhusan Chandra as, Sj. Kanailal as, Sj. Khagendra Nath as, Si. Mahatab Chand as, Sj. Radha Nath as, Sj. Sankar as Adhikary, Sj. Gopal Chandra as Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath ey, Sj. Haridas ey, 8j. Kanai Lal igar, Sj. Kiran Chandra igpati, SJ. Panchanan olui, Sj. Harendra Nath utta, Sjta. Sudharani utta, Sita. Subnarani Ayen, Sj. Brindaban hatak, Sj. Shib Das hosh, Sj. Parimai hosh, The Hon'ble Tarun Kanti olam Soleman, Janab upta, Sj. Nikunja Behari afijur Rahaman, Kazi aldar, Sj. Kuber Chand aldar, Sj. Mahananda ansda, Sj. Jagatpati asda, Sj. Lakshan Chandra azra, Sj. Parbati embram, Sj. Kamalakanta oare, Sita. Anima ina, Sj. Mrityunjoy ar, Sj. Bankim Chandra azem Ali Mecrza, Janab Syed han, Sjta. Anjali han, Sj. Gurupada utfal Hoque, Janab ahanty, Sj. Charu Chandra ahata, Sj. Mahendra Nath ahata, Sj. Surendra Nath ahato, Sj. Bhim Chandra ahato, Sj. Debendra Nath ahato, Sj. Sagar Chandra ahato, Sj. Satya Kinkar ohibur Rahaman Choudhury, Janab aiti, Sj. Subodh Chandra ajhi, Sj. Budhan ajhi, Sj. Nishapati ajumdar, The Hon'ble Bhupati ajumdar, Sj. Byomkes ajumder, Sj. Jagannath andal, Sj. Sudhir andal, Sj. Umesh Chandra ardı, Sj. Hakaı Iziruddin Ahmed, Janab era, Sj. Monoranjan

Misra, Sj. Sowrindra Mohan Modak, Sj. Niranjan Mohammad Giasuddin, Janah Mohammed Israil, Janab Mondal, Sj. Baidyanath Hondal, Sj. Bhikari Muhammad Ishaque, Janab Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan Mukhe jee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Loohan Mukherji, The Hon'ble Ajoy Kum'r Mukhepadhyay, Sj. Ananda Gopal M kh.padhyay, The Hon'ble Pirabi Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matla Nabar, Sj. Bijoy Singh Naskar, The Hon'ble Mays Chandra Naskar, The Hunble Hem Chandra Naskar, Sj. Khagendra Hath Noronha, Sj. Clifford Pai, Sj. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Sj. Ras Behari Panja, Sj. Bhabaniranjan Pati, Sj. Mohini Mohan Pemantie, Sita. Olive Poddar, Sj. Anandilali Pramenik, Sj. Rajani Kanta Prodhan, Sj. Trailokyanath Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sprojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Hepa!
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Attil Krishna Roy, The H.n'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, Sj. Salish Chandra Saha, SJ. Binwanath Saha SJ Dhaneswar Saha, Dr. Sistr Kuntar Sahis, Si Nakul Chandra Surker, St. Amarchdra Math Sarker, St. Lakshman Chan th Sen, The Hentble Profulls Clandra Sen. The Hombie Pizituti Ci andra Sm. 15, Santi Gopai Shukla, Sj. Krishna Kumar Singha Deo, Sj. Shankar Morayan Sinha, The Hombie Bimai Chandra Sinha, Sj. Durgapada Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Trivedi, Sj. Goalbadan Tudir, Sjia. Tusar Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-Ul-Huque, Janah Md.

The Ayes being 54 and the Noes 132, the motion was lost,

The motion of Shri Subodh Banerice that for the words beginning with leeply condemns? in line I and ending with "improvement of the food mation" in the last line of the resolution, the following he substituted, mely—

"Views with grave concern the attitude of the Government expressed rough its policy in dealing with the problem of food and the recent food-vement, strongly condemns the actions taken by the Police on the penceful izens and food-demonstrators, demands the immediate release of all rsons, irrespective of the charges framed against them, detained and rested in connection with the food-movement and types the Government

to set up a public Judicial Enquiry Commission with Shri P. B. Chakraverty. ex-Chief Justice, Calcutta High Court, as Chairman and Dr. Triguna Sen. ex-Mayor, Calcutta Corporation and Shri Vivekananda Mukherji, Editor, Jugantar, as members or with as many of them as are willing to serve the Commission, with, inter-alia, the following terms of reference—(i) the role of the Cabinet of Ministers in general and the Chief Minister, the Home (Police) Minister, the Chief Secretary, the Home (Police) Secretary and other Executive and Police officers in particular in giving orders for the said Police atrocities. (ii) the unjustifiability or otherwise of the said Police excesses and the persons responsible for them; (iii) the nature of injuries of the victims of Police attacks; (iv) the actual number of persons killed, mained and missing; (v) the amount of compensation to be paid to the injured and to the families of the persons killed; (vi) measures recommended to be taken against officers tound guilty of offences and excesses.",

was then put and a division taken with the following result:-

AYE8 55.

Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Banerjee, Sj. Subodh Banerjee, 5j. Subodh
Bacu, 5j. Amarendra Nath
Basu, 5j. Brindabon Behari
Basu, 5j. Chitto
Basu, 5j. Copal
Bhaduri, 5j. Panchugopal
Bhagat, 5j. Mangru
Shattacharya, Dr. Kanailai
Bhattacharjee, 5j. Shyama Prasanna
Bose, 5j. Jazat Bose, 3]. Jagat
Chakravorty, 8]. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chattoraj, 8j. Radhanath
Chowdhury, 8j. Benoy Krishna
Das, 8j. Gobardhan
Dey, 8j. Tarapada
Dhar, 8j. Dhirendra Nath
Dhibar, 8j. Pramatha Nath
Ganguli, 8j. Ajit Kumar
Ghosel, 8j. Hemanta Kumar
Ghosel, 8j. Ganesh
Chosh, 8jta. Labanya Prova
Golam Yazdani, Dr.
Gupta, 3j. Sitaram
Halder, 8j. Renupada
Hamal, 8j. Bhadra Bahadur Bose, Sj. Jagat

Hansda, Sj. Turku Hazra, Sj. Monoranjan Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Chaitan Majhi, Sj. Jamadar Majhi, Sj. Ledu Majumdar, Sj. Apurba Lai Majumdar, Dr. Jnanendra Nath Mandal, Sj. Bijoy Bhusan Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan Modak, Sj. Bijoy Krishna Mondal, Sj. Haran Chandra Mukherji, Sj. Bankim Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath Mullick Chowdhury, Sj. Sunrid Naskar, 8j. Gangadhar Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Panda, Sj. Bhupal Chandra Pandey, Sl. Sudhir Kumar Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, SJ. Phakir Chandra Roy, SJ. Provash Chandra Roy, Sj. Rabindra Nath Roy, Sj. Sarol Roy, SJ. Siddhartha Shankar Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar Sengupta, Si. Niranian

NOES - 132.

Abdul Hameed, Hazi Abdus Sattar, The Hon'ble Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Bandyepadhyay, Sj. Khagendra Nath Banerji, Sj. Sankardas Bandyopadhyay, S., Smarajit
Banorjee, Sjta. Maya
Ranerjee, Sj. Profulia Nath
Barman. The Hon'ble Syama Prasad
Basu. Sj. Satindra Nath
Bhattacharya, Sj. Syamadas
Blewas, Sj. Manindra Bhusan
Rienohe. Si. C. L. Bouri, Sj. Nepal Brahmamandal, Sj. Debendra Nath Chakravarty, Sj. Bhabataran Chatterjee, Sj. Binoy Kumar

Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna Chattopadhyay, Sj. Bijoylal Chaudhuri, Sj. Tarapada D.S. C). Ananga Mohan Das, Si. Bhusan Chandra Das, Sj. Kanailal Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Mahatah Chand Das, 8j. Radha Nath Das, 8j. Sankar Das Adhikary, 8j. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, SJ. Haridas Dey, 8]. Kanai Lal Digar, 8]. Kiran Chandra Digpati, Sj. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dutta, Sita. Sudharani

Gayen, Sj. Erindaban Chatak, Sj. Shib Das Ghech, Sj. Parimal Chesh, The Hon'ble Tarun Kanti Golam Soleman, Janab Gupta, Sj. Nikunja Behari Hafijur Rahaman, Kazi Haidar, Sj. Kuber Chand Haidar, Sj. Kuber Chand Haidar, Sj. Mahananda Mansda, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Hembram, Si, Kamalakanta Hembram, 5]. Kamalakanta Hoare, Sjita. Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, 8]. Mrityunjoy Kar, Sj. Bankim Chandra Kazem Ali Meerza, Janab Syed Kazom Ali meerza, sarab ey Khan, Sjta. Anjali Khan, Sj. Gurupada Lutfal Hoque, Janab Mahanty, Sj. Charu Chandra Mahanta, Sj. Mahendra Nath Mahata, Sj. Surendra Nath Mahato, Sj. Bhim Chandra Mahato, Sj. Bhim Chandra Mahato, Sj. Sagar Chandra Mahato, Sj. Sagar Chandra Mahato, Sj. Satya Kinkar Mohibur Rahaman Choudhury, Janab Majhi, Sj. Budhan Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, The Hon'ble Bhupati Majumdar, 8j, Byomkes Majumder, 8j, Jagannath Mandal, 8j, Sudhir Mandal, Sj. Umesh Chandra Mardı, Sj. Hakai Mazıruddin Ahmed, Janab Misra, Sl. Monoranjan Misra, Sj. Sowrindra Mohan Modak, Sj. Niranjan Mohammad Giasuddin, Janab Mohammed Israil, Janab Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Bhikari Muhammad Ishaque, Janab Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan Mukherjee, Sj. Pijus Kanti

Mukherjee, Sj. Ram Lochan Mukharji, The Hon'ble Ajoy Kumas Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Aurmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matla Nahar, Sj. Bijoy Singh Naskar, St. Andhondy Shakhar Naskar, SJ. Bijoy Singn Naskar, SJ. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, SJ. Khagendra Nath Noronha, SJ. Clifford Pa', SJ. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pai, Sj. Ras Behari Panja, Sj. Bhabaniranjan Pati, Sj. Mohini Mohan Pemantle, Sjta. Olive Poddar, Sj. Anandilali Pramanik, Sj. Rajani Kanta Prodhan, Sj. Trailokyanath Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Rafkut, Sj. Sarojendra Dcb Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Nepal Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, SJ. Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, Sj. Satish Chandra Saha, Sj. Biswanath Saha, Sj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakul Chandra Sanis, 5). Nakui Chandra Sarkar, Sj. Amarendra Nath Sarkar, Sj. Lakshman Chandra Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Sj. Santi Gobal Sen. SJ. Santi Godal Shukla, SJ. Krishna Kumar Singha Deo, SV. Shankar Na ayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, SJ. Dur-apada Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Trivedi, Sj. Goalbadan Tudu, Sjta, Tusar Wangdi, Sj. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-Ul-Huque, Janab Md.

The Aves being 55 and the Noes 132, the motion was lost.

The motion of Shri Jatin Chakravarty that for the words beginning with "defiance of law and order" in line 1 and ending with "food situatioa" in the last line of the resolution, the following be substituted, namely:—

"The acts of Police repression in the cities of Calcutta, Howrah and other districts in the State against the unarmed and peaceful demonstrator participating in the movement sponsored by the Price Increase and Famina Resistance Committee since the 20th of August, 1959, till the first week of September.

This Assembly demands-

- (1) That all persons arrested in connection with the said movement be released forthwith from prison unconditionally irrespective of the charge against them.
- (2) That a commission be appointed immediately with a person of high judicial status and enjoying public confidence as Chairman for making a open judicial public inquiry into the incidents occurring in connection with

the food-movement and into the Police violence and the part played by the members of West Bengal Cabinet members, specially the Chief Minister, the Food Minister and the Police Minister, as well as the Executive Officers and the Army in dealing with the food-movement.

(3) That early steps be taken for the payment of adequate compensation to the families and dependants of the persons killed as a result of police violence and also to the injured and maimed.

was then put and a division taken with the following result:-

AYES 54.

Banerjee, Sj. Dhirendra Nath
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Erindabon Behari
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Gopal
Bhagat, Sj. Mangru
Bhattacharya, D. Kanailal
Bhattacharya, D. Kanailal
Bhattacharyee, Sj. Shyama Prasanna
B:se, Sj. Jagat
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chakravorty, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumfar
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumfar
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumfar
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumfar
Chatterjee, Dr. Hirendra Nath
Chowdhury, Gj. Benoy Krishna
Das, Sj. Gobardhan
Dey, Sj. Tarapada
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Dhibar, Sj. Pramath
Canguli, Sj. Ajit Kumar
Chosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Ganesh
Ghosh, Sj. Sitaram
Malder, Sj. Renupada

Hamal, SJ. Bhadra Bahadur
iiansda, SJ. Turku
Mazra, SJ. Monoranjan
Majhi, SJ. Chaitan
Majhi, SJ. Jamadar
Majhi, SJ. Ledu
Majumdar, SJ. Apurba Lal
Majumdar, SJ. Apurba Lal
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mandal, SJ. Bijoy Bhusan
Mazumdar, SJ. Satyendra Narayan
Modak, SJ. Bijoy Krishna
Monda', SJ. Haran Chandra
Mukherji, SJ. Bankım
Muknopadhyay, SJ. Rabındıa Nath
Mullıck Chowdhury, SJ. Suhrid
Naskar, SJ. Gangadhar
Obaidui Ghani, Dr. Abu Asad' Md.
Fanda, St. Bhupal Chandra
Pandey, SJ. Sudhir Kumar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, SJ. Phakir Chandra
Roy, SJ. Provash Chandra
Roy, SJ. Rabındra Nath
Roy, SJ. Rabındra Nath
Roy, SJ. Sarol
Roy, SJ. Sarol
Roy, SJ. Siddhartha Shankar
Roy Choudhury, SJ. Khagendra Kumar
Sengupta, SJ. Niranjan

NOES 133.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerje, The Hon'ble Sankardas
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sj. Profulla Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Friattanbaryya, Sj. Syamadas
Biswas, Sj. Manindra Bhusan
Bianche, Sj. C. L.
Bouri, Sj. Nepal
Rrahmamandal, Sj. Debendra Nath
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatteped, Sj. Binoy Kumar
Chattepedhya, Sj. Satyendra Prasanna
Chattepedhya, Sj. Satyendra Prasanna
Chattepedhya, Sj. Satyendra Prasanna
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ananga Mehan
Das, Sj. Knagendra Nath
Das, Sj. Knagendra Nath
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Mahatab Chand
Das, Sj. Mahatab Chand
Das, Sj. Radha Nath

Dus Adrikary, St. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dev Sj. Kanni Lal Digar, Sj. Kiran Chandra D'i pati, Sj. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dutta, Sita. Sudharani Gaven, SJ. Brindaban Ghatak, SJ. Shib Das Ghash, SJ. Parimal Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Colam Soleman, Janab Gupta, SJ. Nikunja Behari Hahlur Bahaman, Kazi Haldar, Sj. Kuber Chand Haldar, Sl. Mahananda Hansda, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Kembram, Sj. Kamalakanta Hoare, Sita, Anima Jajan, The Hon'ble Iswar Das Jana, G. Mrityunloy Kar, S. Bankim Chandra Kazem Ali Meerza, Janab Syed

Khan, Sjta. Anjali
Khan, Sj. Gurupada
Lutfal Hogue, Janab
Mahanty, Sj. Charu Chandra
Mahata, Sj. Mahendra Nath
Mahata, Sj. Mahendra Nath
Mahato, Sj. Bebendra Nath
Mahato, Sj. Debendra Nath
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Sagar Chandra
Mahato, Sj. Satya Kinkar
Mohibur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
Majumdar, The Hon'ble Bhupati
Majumdar, Sj. Byomkes
Majumdar, Sj. Byomkes
Majumdar, Sj. Jagannath
Mandal, Sj. Winesh Chandra
Mardi, Sj. Hakai
Maziruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Monoranjan
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Giasuddin, Janab
Mohammad Giasuddin, Janab
Mohammad Israil, Janab
Mondal, Sj. Baidyanath
Mondal, Sj. Baidyanath
Mondal, Sj. Baidyanath
Mondal, Sj. Bikari
Muhanimad Ishaque, Janab
Mukherjee, Sj. Ohirendra Narayan
Mukherjee, Sj. Dipirendra Narayan
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Dipirendra Narayan
Mukherjee, Sj. Dipirendra Narayan
Mukherjee, Sj. Dipirendra Narayan
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Ram Loohan
Mukherjee, Sj. Matu Nath
Murmu, Sj. Matla
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra

Naskar, Sj. Khagendra Nath
Noronha, Sj. Clifford
Pal, Sj. Provakar
Pal, Dr. Radhakrishna
Pal, Sj. Ras Behari
Panja, Sj. Bhabaniranjan
Pati, Sj. Mohini Mehan
Pemantle, Sjta. Olive
Poddar, Sj. Anandilai!
Pramanik, Sj. Rajani Kanta
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Nopal
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy Singha, Sj. Satiah Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Dhaneswar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Sahis, Sj. Nakul Chandra
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Amarendra Nath
Sarkar, Sj. Amarendra
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, J. Santi Gopal
Shukla, Sj. Krishna Kumar
Singha Deo, Sj. Shamkar Narayan
Sinha, Sj. Durgapada
Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna
Tarkatirtha, Sj. Bimalananda
Thakur, Sj. Pramatha Ranjan
Trivedi, Sj. Goalbadan
Tudu, Sjta. Tusar
Wangdi, Sj. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Mohammad
Zia-Ul-Huque, Janab Md.

The Ayes being 54 and the Noes 133, the motion was lost.

The motion of Shri Natendra Nath Das that after the word "That" and or the words beginning with "this Assembly" in line I and ending with 'food situation" in the last line of the resolution, the following be ubstituted, namely—

"This Assembly is of opinion-

- That a Committee consisting of a Judge of the Calcutta High Court
 appointed—
 - (a) to investigate and report to the Government the causes of the recent Governmental and non-Governmental violence committed in Calcutta and its suburbs and Howrah between 31st August and 4th September, 1959 which resulted in loss of life and property; and
 - (b) to consider and report to Government whether the measures taken by the Government in meeting the situation were necessary or not;
 - 2. That the Committee should submit its report within three months;
- 3. That the Government be directed to lay the said report of the Comittee before the House within one month from the date of receipt of the iid report by the Government;

- 4. That the Committee may hear or take evidence connected with the matters referred to the Committee or relevant to the subject matter of the enquiry and call for any document connected with the matters referred to the Committee and that it shall be in the discretion of the Committee to treat any evidence tendered before it as secret and confidential or refuse to hear any evidence that the Committee may deem fit or proper;
- 5. That the Committee may hear any person who may appear before the Committee either himself or through Counsel; and
- That adequate compensation be given to the dependants of those who lost their lives as a result of the recent disturbances in Calcutta and its suburbs and Howrah.",

was then put and a division taken with the following result :--

AYE8--19.

Bhattacharjee, Sj. Panchanan Chatterjee, Sj. Mihirlai Daa, Sj. Natendra Nath Daa, Sj. Sisir Kumar Daa, Sj. Sunii Ghosh, Dr. Prafulia Chandra Haider, Sj. Ramanuj Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra Maji, Sj. Gobinda Charan Mitra, Sj. Haridas

Mitra, SJ. Satkari Mondal, SJ. Amarendra Pakray, SJ. Gobardhan Panda, SJ. Basanta Kumar Ray, SJ. Phakir Chandra Roy, SJ. Jagadananda Roy, Dr. Pabitra Mohan Sen, SJ. Deben Tah, SJ. Dasarathi

NOE8-133.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Bandyopadhyay, Sl. Khagendra Nath
Banerji, The Hon'ble Sankardas
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sjta. Maya
Banerjee, Sjta. Maya
Banerjee, Sj. Profulia Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basua, Sj. Satindra Nath
Bhattacharyya, Sj. Syamadas
Blawaa, Sj. Manindra Bhusan
Blanche, Sj. C. L.
Bouri, Sj. Nepal
Brahmamandal, Sj. Debendra Nath
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chattopadhyay, Sj. Satyondra Prasanna
Chattopadhyay, Sj. Satyondra Prasanna
Chattopadhyay, Sj. Satyondra Prasanna
Chattopadhyay, Sj. Bijoylai
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ananga Mohan
"Das, Sj. Kanailai
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Radha Nath
Das, Sj. Sankar
Das Adhikary, Sj. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, Sj. Kanai Lai
Digar, Sj. Kiran Chandra
Digar, Sj. Kanai Lai
Digar, Sj. Ka

Hafijur Rahaman, Kazi Haldar, Sj. Kuber Chand Haldar, Si. Mahananda Hansda, Sj. Jagatpati Hasda, SJ. Lakshan Chandra Hazra, SJ. Parbati Hembram, Sj. Kamalakanta Hoare, Sita, Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Mrityunjoy Kar, Sj. Bankim Chandra Kazem Ali Meerza, Janab Syed Kazem Ali Meerza, Janab Syed Khan, Sjta. Anjali Khan, Sj. Gurupada Lutfal Hoque, Janab Mahanty, Sj. Charu Chandra Mahata, Sj. Mahendra Nath Mahata, Sj. Surendra Nath Mahato, Sj. Belim Chandra Mahato, Sj. Debendra Nath Mahato, Sj. Sagar Chandra Mahato, Sj. Satya Kinkar Mohibur Rahaman Choudhury, Janab Maiti. Si. Subodh Chandra Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Budhan Majhi, Sj. Nishapati Majumdar, The Hon'ble Bhupati Majumdar, Si, Byomkes Majumder, Sj. Jagannath Mandal, Sj. Sudhir Mandal, Sj. Umesh Chandra Mardi, Sj. Haka: Maziruddin Ahmed, Janab Misra, Sj. Monoranjan Misra, Sj. Sowrindra Mohan Modak, Ej. Niranjan Mohammad Glasuddin, Janab Mohammed Israil, Janab Mondal, Sj. Baldyanath Mendal, Sj. Bhikari Muhammad Ishanue, Janab Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan

Mukherjee, Sj. Pljus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Lochan Mukhorjee, Sj. Ram Lochan Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal Mikhopadhyay, Sj. Ananda Gopal Mikhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matla Nahar, Sj. Mrabendu Shekhar Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, Sj. Khagendra Nath Noronha, Sj. Clifford Pal, Sj. Provakar Pal, Sj. Provakar Pal, Sj. Ras Behari Panja, Sj. Bhabaniranjan Pati, Sj. Mohini Mohen Pomantie, Sj. Babaniranjan Pati, Sj. Mohini Mohen Pomantie, Sj. Rajani Kanta Prodhan, Sj. Trailokyanath Rafuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Nepal

Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, S]. Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, S]. Satish Chandra Saha, S]. Biswanath Saha, S]. Biswanath Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, S]. Nakul Chandra Sarkar, S]. Anarendra Nath Sarkar, S]. Lakshman Chandra Sen, The Hon'ble Prafulia Chandra Sen, S]. Santi Gopal Shukia, S]. Krishna Kumar Singha Deo, S]. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, S]. Durgapada Talukdar, S]. Bhawani Prasanna Tarkatirtha, S]. Binalananda Thakur, S]. Pramatha Ranjan Trivedi, S]. Goalbadan Tudu, S]ta. Tusar Wangdi, S]. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-Ul-Huque, Janab Md.

The Ayes being 19 and the Noes 133, the motion was lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar; (i) that in lines 1-2 for the words "defiance of law and order, mob violence and disturbances created by some anti-social elements" the words "ruthless Police firings and brutal lathi charges" be substituted; and (ii) that, in lines 4 to 8 to 1 the words beginning with "looting, arson" and ending with "their lives" the words "loss of lives and severe injuries to the members of the public and is of opinion that a Committee for holding judicial enquiry into Police firings and lathi charges, should immediately be formed and all persons arrested in connection with cases arising out of the food movement shall forthwith be released and set free and that adequate compensation shall be awarded to the injured, the disabled and to the relatives of the victims of Police repression" be substituted, was then put and a division taken with the following result:—

AYE8---54.

Banerjee, Sj. Dhirendra Nath
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Gopal
Bhaduri, Sj. Panchugopal
Bhagat, Sj. Mangru
Bhattaeharya, Dr. Kanailal
Bhattaeharya, Dr. Kanailal
Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna
Bose, Sj. Jagat
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Bj. Basanta Lal
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chattoraj, Sj. Radhanath
Chewdhury, Sj. Benoy Krishna
Das, Sj. Durgapada
Dey, Sj. Tarapada
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Dhibar, Sj. Pramatha Nath
Canguil, Sj. Ajit Kumar
Ghesh, Sj. Ganech
Chech, Sj. Ganech
Choch, Sj. Labanya Prova
Golam Yazdani, Jasab
Gupta, Sj. Renupada

Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Hansda, Sj. Turku
Hazra, Sj. Monoranjan
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Sj. Bijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Bajoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Bajoy Krishna
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mondal, Sj. Haran Chandra
Mukherji, Sj. Bankin
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mullick Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Panda, Sj. Bhupai Chandra
Pandey, Sj. Sudhir Kumar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Saroj
Roy, Sj. Saroj
Roy, Sj. Saroj
Roy, Sj. Saroj
Roy, Sj. Siddhartha Shankar
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Bengupta, Sj. Niranjan

NOE8--133.

Abdul Hameed, Hazi Abdus Sattar, The Hon'ble Abdus Shokur, Janab Abdus Shokur, Janab Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath Banerji, Sj. Sankardas Bandyopadhyay, Sj. Smarajit Sanerjee, Sita. Maya
Sanerjee, Sita. Maya
Sanerjee, Sj. Profulia Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Ehattaoharyya, Sj. Syamadas
Biswas, Sj. Manindra Bhusan
Rissche, St. C. Blanche, 8j. C. L. Bouri, 8j. Nepal Bouri, 8J. Nepal
Brahmamandal, 8J. Debendra Nath
Chakravarty, 8J. Bhabataran
Chatterjee, 8J. Binoy Kumar
Chattopadhya, 8J. Satyendra Prasanna
Chattopadhyay, 8J. Bijoylai
Chaudhuri, 8J. Tarapada
Paga 41 Annaga 486han Das, 8J. Ananga Mohan Das, 8J. Bhusan Chandra Das, 8]. Kanailai
Das, 8]. Kanailai
Das, 8]. Mahatab Chand
Das, 8]. Radha Nath
Das, 8]. Rankar Das Adhikary, SJ. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dey, Sj. Kanaj Lal Digar, Sj. Kiran Chandra Digpati, Sj. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dutta, Sita. Sudharani Qayen, Si. Brindaban Ghatak, Sj. Shib Das Ghosh, Sj. Parimal Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti Golam Soleman, Janab Gupta, Sj. Nikunja Behari Hafijur Rahaman, Kazi Haidar, Sj. Kuber Chand Haldar, Sj. Mahananda Hansda, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati mazra, Sj. Parbati Membram, Sj. Kamalakanta Hoare, Sjta. Anima Jalan, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Mritvunloy Kar, Sj. Bankim Chandra Kazem Ali Meerza, Janab Syed Khan, Sjta. Anjali Khan, Sjta. Gurundo Khan, Sj. Gurupada Lutfai Hoque, Janab Mahanty, Sj. Charu Chandra Mahanty, Sj. Charu Chandra Mahata, Sj. Mahandra Nath Mahata, Sj. Surendra Nath Mahata, Sj. Bhim Chandra Mahata, Sj. Debendra Nath Mahata, Sj. Bagar Chandra Mahata, Sj. Satya Kinkar Mahata, Sj. Satya Kinkar Mehibur Rahaman Cheudhury, Janab Maiti, Sj. Subodh Chandra Majhi, Sj. Budhan

Majhi, 3j. Nishapati Majumdar, The Hon'ble Bhupati Majumdar, Si, Byomkes Majumder, Si, Jagannath Mandai, Sj. Sudhir Mandai, Sj. Umesh Chandra Mardi, Sj. Hakai Maziruduin Ahmed, Janab Misra, SJ. Monoranjan Misra, Sj. Sowrindra Mohan Modak, Sj. Niranjan Mohammad Giasuddin, Janab Mohammed Israil, Janab Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Bhikari Muhammad Ishaque, Janab Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Lochan Mukharji, The Honble Aloy Kumar Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matla Nahur, Sj. Bijoy Singh Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hen ble Hem Chandra Naskar, Sj. Khageudra Nath Noronha, SJ. Clifford Pal, SJ. Provakar Pal, Dr. Radhakrishna Pal, Sj. Ras Behari Panja, Sj. Bhabaniranjan Pati, Sj. Mohini Mohan Pati, Sj. Mohini Mohan Pemante, Sjta. Olive Poddar, Sj. Anandilali Pramenik, Sj. Rajani Kanta Prodhan, Sj. Trailokyanath Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, Sj. Jajneswar
Ray, Sj. Nepal
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy Singha, Sj. Satish Chandra Saha, Si. Biswanath Saha, Sj. Dhaneswar Saha, Dr. Sisir Kumar Sahis, Sj. Nakul Chandra Sarkar, Sj. Amarendra Nath Sarkar, Sj. Lakshman Chandra Sen, The Honble Prafulla Chandra Sen, Sj. Santi Gopal Shukla, Sj. Krishna Kumar Singha Deo, Sj. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Sinha, SJ. Durgapada Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Trivedi, 8]. Goalbadan Tudu, Sita, Tusar Wangdi, 8j. Tenzing Yeakub Hossain, Janab Mohammad Zia-Ul-Huque, Janab Md.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that-

- (i) in line 2, after the words "created by", the words "the police, military and" be inserted.
- (ii) in lines 3 and 4 the words "organised by the Price Increase and Famine Resistance Committee" be omitted.
- (iii) in line 4, after the words "resulting in" the word "deaths", be inserted
- (iv) in lines 5, 6 and 7 the words "on account of which, the Police had to take recourse to tear gassing and firing as a last resort", be omitted.

was then put and lost.

The motion of Shri Arabinda Ray that this Assembly deeply condemns the defiance of law and order, mob violence and disturbances created by some anti-social elements in Calcutta and Howrah during the recent food movement organised by the Price Increase and Famine Resistance Committee, resulting in looting, aison, wanton destruction and damage to private and public properties, on account of which the Police had to take recourse to tear-gassing and firing as a last resort, and places on record its sincere regret and sympathy for those who lost their lives.

The Government, having been fully aware of the difficult food situation, had been taking all possible measures for the improvement of the food position, and this tood movement which was inopportune and unnecessary, not only seriously hampered the efforts of the Government in that direction but resulted in unnecessary and unfortunate mob violence and loss of life and property.

This Assembly while approving the measures taken by the Government to suppress the mob violence and to maintain law and order and to restore normal conditions in the city of Calcutta and Howrah.

Urges upon the travernment to take effective steps for the prevention of any recurrence of violence in future and also to take effective measures for further improvement of the food situation,

was then put and a division taken with the following result:-

AYE8--133.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shokur, Janab
Abul Hashem, Janab
Bandyopadhyay, Sj. Khagendra Nath
Banerji, Sj. Sankardas
Bandyopadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Sjta. Maya
Banerjee, Sj. Profulia Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, Sj. Satindra Nath
Ehattacharyya, Sj. Syamadas
Biswas, Sj. Manindra Bhusan
Bianche, Sj. C. L.
Bourt, Sj. Nepal
Brahmamandal, Sj. Debendra Nath
Chatkravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Binoy Kumar
Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhya, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhya, Sj. Bijoylai
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ananga Mehan
Das, Sj. Kanajiai

Das, 8]. Khagendra Nath
Das, 8]. Mahatab Chand
Das, 8]. Radha Nath
Das, 8]. Sankar
Das Adhikary, 8]. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, 6]. Haridas
Dey, 8]. Kanai Lai
Digar, 8]. Kiran Chandra
Digpati, 8]. Panchanan
Dolui, 8]. Harendra Nath
Dutta, 8]ta. Sudharani
Gayen, 8]. Brindaban
Chatak, 8]. Shib Das
Ghosh, 8]. Parimai
Ghosh, 7he Hon'ble Tarun Kanti
Golam Soleman, Janab
Gupta, 8]. Mikunja Behari
Hafijur Rahaman, Kazi
Hafijur Rahaman, Kazi
Haldar, 8]. Kuber Chand
Haldar, 8]. Mahananda
Hansda, 8]. Lakshan Chendi
Hasda, 8]. Lakshan Chendi
Hasza, 8]. Lakshan Chendi

Hembram, Sj. Kamairkanta
Hoare, Sjta. Anima
Jalan, The Hon'ble Iswar Das
Jana, Sj. Mrityunjoy
Kar, Sj. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sjta. Anjali
Khan, Sjta. Anjali
Khan, Sjta. Anjali
Khan, Sj. Gurupada
Lutfal Hoque, Janab
Mahata, Sj. Mahendra Nath
Mahata, Sj. Mahendra Nath
Mahata, Sj. Surendra Nath
Mahato, Sj. Bubm Chandra
Mahato, Sj. Bagar Chandra
Mahato, Sj. Satya Kinkar
Mohibur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Nishapati
Majumdar, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Nishapati
Majumdar, Sj. Byomkes
Majumder, Sj. Jaganmath
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Sudhir
Mandal, Sj. Budhir
Mandal, Sj. Wonoranjan
Misra, Sj. Sowrindra Mohan
Modak, Sj. Niranjan
Mohammad Giasuddin, Janab
Mohammad Israil, Janab
Muharjiee, Sj. Dhirendra Narayan
Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi
Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Matla

Nahar, SJ. Bijoy Singh
Naskar, SJ. Ardhendu Shekhar
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra
Naskar, SJ. Khagendra Nath
Noronha, SJ. Clifford
Pai, SJ. Provakar
Pai, Dr. Radhakrishna
Pai, SJ. Ras Behari
Panja, SJ. Bhabaniranjan
Pati, SJ. Mohini Mohan
Pemantie, Sjta. Olive
Poddar, SJ. Anandilai
Pramanik, SJ. Rajani Kanta
Prodhan, SJ. Trailokyanath
Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Raikut, SJ. Sarojendra Deb
Ray, SJ. Jajneswar
Ray, SJ. Nepai
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, SJ. Atui Krishna
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy Singha, SJ. Satish Chandra
Sana, SJ. Biswanath
Saha, SJ. Biswanath
Saha, SJ. Bhanaswar
Saha, SJ. Santi Gopai
Sarkar, SJ. Aakshman Chandra
Sankar, SJ. Amarendra Nath
Sarkar, SJ. Lakshman Chandra
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra
Sen, SJ. Santi Gopai
Shukla, SJ. Krishna Kumar
Singha Deo, SJ. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimai Chandra
Senha, SJ. Durgapada
Talukdar, SJ. Bhawani Prasanna
Tarkatirtha, SJ. Bimalananda
Thakur, SJ. Pramatha Ranjan
Trivedi, SJ. Coalbadan
Tudu, SJta. Tusar
Wangdi, SJ. Tenzing
Yeakub Hossain, Janab Mohammad
Zia-ul-Hoque, Janab Md.

NOE8-72.

Banerjee, Sj. Dhirendra Nath
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Brindabon Behari
Basu, Sj. Brindabon Behari
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Panchugopal
Bhaduri, Sj. Panchugopal
Bhaduri, Sj. Panchugopal
Bhattacharjee, Sj. Panchanan
Bhattacharjee, Sj. Panchanan
Bhattacharjee, Sj. Shyama Prasanna
Bose, Sj. Jagat
Chakraverty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Mihiriai
Chattoraj, Sj. Baney
Chattoraj, Sj. Beney Krishna
Daa, Sj. Sisir Kumar
Das, Sj. Sunli
Dey, Sj. Sunli
Dey, Sj. Tarapada
Dhar, Sj. Dhirendra Nath
Dhar, Sj. Dhirendra
Dhar, Sj. Dhirendra
Dhar, Sj. Dhirendra
Banguii, Sj. Ajit Kumar

Ghesal, Sj. Hemanta Kumar Ghosh, Dr. Prafulla Chandra Ghosh, Sj. Ganesh Ghosh, Sj. Ganesh Ghosh, Sj. Labanya Prova Golam Yazdani, Janab Gupta, Sj. Sitaram Halder, Sj. Renupada Hamai, Sj. Bhadra Bahadur Hamai, Sj. Bhadra Bahadur Hansa, Sj. Monoranjan Kar Mahapatra, Sj. Shuban Chandra Majhi, Sj. Chaitan Majhi, Sj. Chaitan Majhi, Sj. Chaitan Majhi, Sj. Cobinda Charan Majhi, Sj. Gobinda Charan Majumdar, Dr. Jananedra Nath Mandal, Sj. Bijoy Bhusan Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan Mitra, Sj. Haridas Mitra, Sj. Satkari Modak, Sj. Sijoy Krishna Mondal, Sj. Alaridas Mondal, Sj. Alaridas Mondal, Sj. Alaridas Mondal, Sj. Haridas Mondal, Sj. Haran Chandra Mondal, Sj. Haran Chandra Mukhepadhyay, SJ. Rabindra Math Mulliok Chowdhury, SJ. Suhrid Naskar, SJ. Gangadhar Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md. Pakray, SJ. Gobardhan Panda, SJ. Basanta Kumar Panda, SJ. Bhupal Chandra Pandey, SJ. Sudhir Kumar Ray, Dr. Narayan Chandra Ray, SJ. Phakir Chandra

Rey, Sj. Jagadananda Rey, Dr. Pabitra Mohan Roy, Sj. Prevaah Chandra Roy, Sj. Saroj Roy, Sj. Saroj Roy, Sj. Siddhartha Shankar Roy Ghoudhury, Sj. Khagendra Kumar Sen, Sj. Deben Sengupta, Sj. Niranjan Tah, Sj. Dasarathi

The Ayes being 133 and the Noes 72, the motion was carried.

Mr. Deputy Speaker: There will be no questions tomorrow.

Adjournment

The House was then adjourned at 7-28 p.m. till 9-30 a.m. on Saturday, the 26th September, 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the 26th September, 1959, at 9-30 a.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick) in the Chair, 16 Hou'ble Ministers, 14 Deputy Ministers and 205 Members.

[9-30-9-40 a.m.]

Personal Explanation

Shri Hansadhwaj Dhara:

ামঃ ডেপন্টি স্পীকার, সাার, গতকাল আমি যথন হাউসে ছিলাম না, শ্নলাম বিরোধীপক্ষের সদস্য স্হ্দ মাল্লক চৌধ্বী মহাশর, তিনি নাকি বলেছেন আমি তিনজন লোককে তিনটা রেশান বাগে বোমা দিয়ে পাঠিয়েছিলাম, এবং যাতে কমিউনিস্ট পাটি প্রতিপম হয় তারজন্য স্বাধীনতা পাঁচকা তাদের সঙ্গে দিয়েছি। আমি এর প্রতিবদ করাছ এবং এটা সম্পূর্ণ অসতা বলে জানাতে চাই।

Mr. Deputy Speaker: All right.

GOVERNMENT BILL

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1959

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to introduce the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1959.

(The Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration.

This is a Bill which is pursuant to an Ordinance which was passed in respect of the Calcutta Corporation The Ordinance has been laid before the House and the honourable members are aware of the provisions of the Ordinance. In the Bill pursuant to the desire of the members of the Calcutta Corporation, we have introduced certain clauses empowering them to remove the Commissioner under certain circumstances which are similar to the provisions which are at present in the Act itself. So far as extension is concerned that should be done in consultation with the Calcutta Corporation. The only thing which has been done away with is that in case of a Government servant it will not be necessary to refer to the Public Service Commission because so far as the Public Service Commission is concerned, these officers passed through the Public Service Commission and it is not necessary that it should be so. I may point out to the honourable members of this House that in Bombay, Madras, Delhi and in almost all other provinces, the appointment of the Commissioner is in the hands of athe Government. It does not pass through the Public Service Commission at all even in the case of a non-official. Generally speaking in all the Corporations of India there are I.C.S. Officers or I.A.S. officers who are appointed as Commissioners by the Government. So far as our State is concerned, we have got a provision that the Commissioner will be appointed on the recommendation of the State Public Service Commission. That rule stands so far as a non-official is concerned. That is not should at

all. If an official has to be appointed there is another amendment the the period for which the official may be appointed may be less than 5 years but not more than 5 years—the extension may be less than 5 years bu not more than 5 years. Therefore what we have provided for is that the right of removal has been given to the Corporation Councillors even it case an official who is appointed. I think that we have met the objection raised by the Councillors of the Calcutta Corporation in this respect.

With these words, Sir, I commend my motion for the acceptance of th House.

Shri Deben Sen: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th April, 1960.

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমার এ্যামেন্ড্যেন্ট হচ্ছে—এই বিলটাকে প্রনরায় জনমত সংগ্রহ করবার জন্য পাঠান। প্রকৃতপক্ষে আমি এই বিলট র বিরোধিতা করছি। আমি বিরোধিতা কর্মাছ এইজনা যে এই বিলাটির দ্বারা কপোরেশনে যেট্কু অধিকার ১৯৫১ সালের আইনের দ্বারা দেওয়া হয়েছে সেট্কুকেও হরণ করে নেওয়া হচ্ছে। প্রকৃতপক্ষে অধিকার হরণ করা হচ্ছে—তিন ধ রাম্ন তিন ধাপে। প্রথমে এপয়েশ্টমেশ্টএর ব্যাপ'রে, দ্বিতীয়ত রিনিউয়েলএর ব্যাপারে এবং ভতীরত রিম,ভালএর ব্যাপারে। যথন অডিন্যান্সএর দ্বারা রিম,ভালএর ব্যাপারে অধিকারকে ক্ষা করে নেওয়া হয়েছিল কর্পোরেশন তাতে বিরোধতা করেন। সুযোগ্য মেয়র ও ক উল্সিল,রগণ সংঘবস্থভাবে বাধা দেওয়ার ফলে সরকারকে সেখান থেকে সরে আসতে হয় এবং যিনি যে রিম,ভালএর অধিকার ক্ষ্ম করে নিতে চেয়েছিলেন সেই রিম,ভালএর অধিকার আবার প্নঃপ্রতিষ্ঠিত হয়েছে। কিন্তু বাকি দুটা জায়গয় অথাৎ আপয়েন্টমেন্ট ও রিমুভাল, এই ৭ টা জারগায় সরকার আবার হরণ করতে চেয়েছেন, তারই জন্য এই বিল এসেছে। আমি তাই আপনাকে দেখাচ্ছ এই নতুন বিলে প্রধানত দ্টো নতুন ক্লজ বা সাব-ক্লজ এসেছে, একটা হচ্ছে সেকশন ১৯(১)(এ)এর পরে, এবং আর একটা হচ্ছে ক্লজ ১৯(১)(এ)এর পরে ষেটা ক্লঞ্জ ১৯(২)(এ)। कुछ ১৯(১)(এ)এর পরে যেটা এসেছে তাতে বলা হয়েছে কমিশনার শাাল বি এ।।পায়েণেট এই দি স্টেট গভর্নমেন্ট। ১৯(১)(এ)তেও তাই আছে, বলা হচ্ছে, কমিশ্নার শ্যাল বি এ্যাপরেন্ডেড বাই দি স্পেট গভর্নমেন্ট। কিন্তু (১)তে অর্থাৎ অরিজিনাল আক্টেএ আছে—জন ার রিকমেণ্ডেখন অফ দি পাবলিক সাভিসি কমিশন। কিন্তু এই নতুন বিলে সেটা তুলে দেওয়া হয়েছে। কারণ দেওয়া হয়েছে এই যে একজন আই সি এস, অফিসারকে কিম্বা গভর্নমেন্টের একজন অফিসারকে যদি আমরা কমিশনার এ্যাপয়েন্ট করি তাহলে একবার তাঁকে পি এস সি-র প্র, দিয়ে যাচাই কর। হলে আবার কেন করতে হবে: যদি তাই কারণ হয় তাহলে সেখানে এ।নোম্যালিটি দেখন। ১৯০১ সালে যিনি এ।পয়েল্টেড হলেন তাঁকে যদি আবার রিনিউ করতে ংয় তাহলে ১৯(২), সাব-কুজএর আন্ডরএ তাঁকে পি এস সি-র কাছে পাঠাতে হবে। একবার প এস সি থেকে একবার যিনি এসেছেন তাকে বিনিউ করতে হলে আবার তাঁকে পি এস সি-র াছে যেতে হবে। অর্থাৎ একবর পি এস সি স্বারা যাচাই হলেই তিনি সর্বপ্রকার কম্পিটেন্ট ংরে গেলেন আর কোন যাচাইয়ের দরকার নেই সেটা কথনও হর না। অথচ মাননীয় মক্ষী মহাশয় তাই লিখে রেখেছেন। পি এস সি যখন কোন লোককে যাচাই করে তখন সেটা কোন নির্দিন্ট পোস্টের দিকে নজর রেখে যাচাই করেন। সত্তরাং একজন আই সি এস অফিসার হেক, বি সি এস, অফিসার হোক বা গভনমেশ্টের অন্য কোন অফিসার হোক তিনি যদি দশ াছর আগে পি এস সি গিয়ে থাকেন তখন কেউ জানে না তাকে কোনদিন করপোরেশানএর কমিশনার হতে হবে। সেক্ষেত্রে যখন তাঁকে সেই কমিশনার করতে হবে তখন তাকে যাচাই করে দেখতে হবে ওই কাজের উপযুক্ত কিনা বা কোন কমিশনারকে যদি পাঁচ বছর পরে আবার নতুন করে রাখতে হয় সেখানে তার এফিসিয়েলিস কমলো কিনা সেটাও প্রনির্বিয়োগের আগে যাচাই করে দেখা দরকারঃ স্ভরাং আমার বভাব⊾িপ এস সি মারফত সত সমর আসা উচিত—হোক সে গভর্নমেণ্ট অফিসার, হোক সে নন-অফিসিয়াল। এইভাবে গভর্মমন্ট বাচাই করে নিতে পারেন. এই অফিসার ফাব্লে এফিসিরেন্ট কিনা কিন্বা একবার এয়াপরেন্টেড হবার পরে ভার এফিসিরেন্সি ঠিকৰত বজাৰ আহে কিনা।

[9-40--9-50 a.m.]

কিন্তু সরকার তুলে দিতে চাচ্ছেন এইজন্য যে পার্বালক সার্ভিস কমিশনএর মার্ফত গেলে পর খানিকটা বিপর্দে পড়তে হতে পারে। তারা আপনার কমচারাকৈ আবার মনোনীত নাও করতে পারে, তারা তার এক্সটেনশন নাও দিতে পারে তাই তারা পার্বালক সার্ভিস কমিশনএর কাছে যেতে চান না। রিনিউয়ালটা শ্রুম্ পরিবর্তন নর। এই রিনিউআলএর ব্যাপারটা দেখলে অর্থাৎ সাব-ক্রন্ড (২)তে আছে এভরি কমিশনার শ্যাল বি এ্যাপরেন্টেড ফর এ টার্ম অফ ফাইছ ইয়ার্স আর এখানে পরিবর্তন আনা হল এভরি কমিশনার এ্যাপরেন্টেড আন্ডার সাব-ক্রন্ড (১)(এ)। কিন্তু যদি সাব-ক্রন্ড (১)(এ) দেখেন তাহলে দেখবেন যে এটা রিনিউয়ালএর ব্যাপার নর এ্যাপরেন্টেজবর্তমেন্টেএর ব্যাপার। স্কৃতরাং এই যে এ্যামেন্ডমেন্ট বিল আনা হয়েছে ভাতে ফাইছ ইয়ার্স শেষ হয়ে গেলে কমিশনার এগপরেন্টেড আন্ডার সাব-ক্রন্ড (১)(এ) বলতে তা বাঝা যায় না। সাব-ক্রন্ড (২)তে আছে—

The corporation may with the approval of the State Government renew. অর্থাৎ ইনিসিয়েটিভ আসবে করপোরেশন থেকে। এই বিলে বিনিউয়াল ইনিসিয়েটিভ আসতে গভর্নমেন্টএর কাছ থেকে। গভর্মমন্ট ইনিসিয়েটিভ নিচ্ছেন, গভর্মমন্ট এয়াপয়েন্ট করছেন রিনিউ করবেন। কপোরেশনের মতামত তার অস্বাভাবিকভাবেও নিতে পারেন। সেইজন অরিজিনাল এ্যাক্টএ আছে যে আফ্সার এপয়েল্ট করবেন স্টেট গভর্নমেল্ট আর বিনিউয়াল্ডর ইনিসিয়েটিভ আসবে কপে রেশনএর মারফত। কপোরেশন যাদ খালি হয়ে থাকে সেই অফিসার সম্বন্ধে তাহলেই তার। বলতে পারেন যে তাকে রিনিউ কর। এবং তার জন্য ধ্রতি দেওয়া হয়েছে যে স্টেট গ্রুন্মেণ্ট এপ্রভাল এবং পাবলিক সাভিকি কমিশনএর এপ্রভাল চাই। এটা এখানে উঠিয়ে দেওয়া হচ্ছে। ইনিসিয়েটিভ আসছে গভর মেন্ট থেকে। পার্যালক সাজিস किमानवार रिक्साल्फमनवार श्राह्म रहेला ना। द्रश्ला एव हेन कनमालारीमन छेडेश मि করপোরেশন এবং ইন কনসালটেশনএর অর্থ কি সকলেই জানেন। সেইজনা বলছি যে এই যে সাব-ক্রজ এনেছেন এতে করপোরেশনএর অধিকারকে ক্ষান্ত্র করা হয়েছে। আমি দ**্রংখের সং**গ্র বলতে চাই ক্যালকাটা মিউনিসিপ্যাল এয়াই যখন আসে তখন খবে বাধা দেওয়া হয় আমর। বলাছি সেই মেকেঞ্জি এটাই ১৮৮৯এর। তারপর তার পরিবর্তন আনলেন স্যার সুরেন্দুনাথ তার ১৯২৩ এন্ট্রেএ। তিনি করপোরেশনএর ভিতর গণতন্ত্র আনলেন। কিন্তু ১৯৫১এর এন্ট্রেএ সবগ্নলি উড়িয়ে দেওয়া হয়েছে এবং তাই করপোরেশনকে এমন একটা প্রতিষ্ঠানে পরিণত করা হয়েছে যে তার গণতান্ত্রিক ধ্বাধানতা আর এখন কিছু নেই। আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই সরকার কি আমাদের জানাতে পারবেন যে, আজ এই ৫-৬ বংসরের মধ্যে সরকারের মনোনীত একজিকিউটিভ অফিসারএর দ্বারা ক্যালকাটা করপোরেশনএর এফিসিয়েশ্সি বেডেছে বা তার এ্যাডমিনিস্ট্রেশন এফিসিয়েন্ট হয়েছে, বা এই অফিসারএর আমলে করপোরেশনএর উন্নতি হয়েছে, রাস্তাঘাট, আলো, চলাচলের বাবস্থ। ভাল হয়েছে, রাস্তার আবর্জনা পরিন্কার করে নেবার वावन्था ভाल रसाह । किन्छ किहारे रस नि । সরকার এখানে কোন ফারে দেখাতে পারেন কিনা । আমরা জানি মের্জারটির জোরে এটা পাশ হয়ে যাবে। এবং ক্যালকাটা করপোরেশনএ যাকে এ।পরেন্ট করেছিলেন তার কীতি সকলেই জানে।

The Hon'ble Iswar Das Jaian:

তাকে পাবলিক সাভিসি কমিশন করেছিল।

Sj. Deben Sen:

আপনারা পাঠিয়েছিলেন সে লোককে। পাবলিক সান্তিস কমিশন এাডভাবটাইজ কৰে নেয় নি।

The Hon'ble Iswar Das Jaian! আমলা খাউদে পাঠাই লি।

8j. Deben Sen:

স্পামাদের ১৯৫১ সালে ছিল যে পি এস সি করপোরেশনকে সেই প্যানেল দেবে এবং সেই প্যানেল দেবে এবং সেই প্যানেল থেকে এ্যাপরেলট করবেন। কিন্তু এটা আপনারা দ্বীকার করেন নি। আমি বর্লাছ আপনারা যে লোককে দিয়েছেন সে কলক্ষ্বরূপ হয়েছে কলিকাতা করপোরেশনের। আপনারা আবার সেই অধিকার নিয়ে করপোরেশনের অধিকারকে ক্ষুম করতে চাচ্ছেন। আমাদের আরও দুঃখ হয় ক্যালকাটা করপোরেশনএর একটা ঐতিহ্য আছে। দেশবন্ধ্ব, স্বভাষক্ষ্ম সকলেই এর মেয়র ছিলেন। নেতাঙ্গী এর চীফ একজিকিউটিভ অফিসার ছিলেন এবং তাঁরা ভারতবর্ষের মধ্যে একটা কীতি রেখে গিয়েছেন। আজ সেটাকে আপনারা কিভাবে কোথায় নিয়ে যাছেন বার জন্য কোন জামগায় ম্ব দেখান বায় না। আমি সেই জন্য এই বিলের তাঁর প্রতিবাদ কর্মছ। এবং আমি ব্রুতে পারি না যে এইরকম একটা ছোট অধিবেশনে এইরকম একটা বিষপ্রণ বিল কেন আনা হল। আমি তারও প্রতিবাদ করি।

Shri Basanta Kumar Panda: Mr. Deputy Speaker, I have got an amendment for circulation of the Bill. I move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st October, 1969.

Now, with regard to this circulation some of the points I wished to speak before the House have been covered by Mr. Sen. I shall not repeat those things but I shall cover only those things which have not been said by him.

It is all known to us that this municipal authority under section 6 of the Act are divided into three bodies-(a) Corporation, (b) Standing Committee, (c) Commissioner. So the Commissioner is an integral part of the municipal authority. Now, this authority has been set up in 1951 and the object was for improvement or rectification of the defects committed by the elected members or elected representatives of the people. During the passage of the last 8 years we have not seen any further improvement by the Commissioner which was previously done by the elected members of the Corporation. Only we see that certain posts have been improved. Apart from this improvement no other intrinsic or basic improvement has been done by the Commissioner. On the other hand an additional burden has been laid upon the tax-prayers. Now, apart from these things it is the persistent attempt of the Government to sway or to extend its hold over the elected body corporate. In addition to this it is proceeding step by step. The only restriction which was imposed upon the absolute power of the State Government on the appointment of the Corporation was the recommendation from the Public Service Commission. Whatever may be the independence of the Public Service Commission in the past at present it has been reduced to a subservient position; but I do not expect that this position will last long. In course of time the Government may change; in course of time the personnel constituting the Public Service Commission may change. Therefore let us hope for the better in future when the present era of incompetence and administrative inefficiency will be over. Then this Public Service Commission may take its appropriate position or may wield appropriate powers which are vested in it by Government. But what are we doing now. We are doing something which takes away the remnants of powers from this Public Service Commission, that is, their recommending power or their administrative power has been curtailed to some extent. No cause has been given in this Bill as to why the power of the Public Service Commission is being curtailed at this stage and if this clause 1(A) is passed into Act the position will be that the original section 19 and the added sub-section 1A will be inconsistent both in the provision of the Statute and also in its application.

[9-50-10 a.m.]

It will be also against the natural justice, because the same man is being appointed differently at different stages. Discrimination has been introduced in the process of appointment of this Commissioner. Another thing is that there is no restriction as to the age-limit or as to the experience, there is no provision as to the experience of this person who is going to be appointed or who may be appointed to hold this important position.

Previously experienced I.C.S. officers who were not retired persons and who still retained both mental and physical capacity to function were appointed to act as Executive Officers of the Corporation. Now, no agelimit has been given, no academic experience or service experience has been attached to this position. Only it is stated 'a Government official'. A Government official may be of many ranks. Even a non-gazetted officer of the Government may be a Government official. I say, Sir, that a very high Administrative Officer who still retains both his mental and physical capacity to take over the charge of such a vast kingdom, I would say with powers which are going to be exercised by the Commissioners is no less in its extent and in its application than the Chief Secretary to the Government of West Bengal. Therefore, in selecting the personnel the Act should provide the qualification which is befitting such a position and such a post.

Again, Sir, I would say that this is a backdoor attempt to take away the powers which are enjoyed by the elected representatives of the people. Now Government extends its powers by stages. Of course it is Provincial Legislature, it is an elected body. Corporation also is an elected body, but the spheres are different, because we here are representatives not only of Calcutta but also the whole of the State of West Bengal of which Calcutta possesses a very insignificant part. As far as I remember only 26 out of our 250 members are elected from Calcutta. Now people who will be in charge of the civic life or civic administration of Calcutta are solely elected by the Calcutta people for the benefit and for the service of the Calcutta people. Therefore, we should not extend these powers or our Government should not extend these powers over the elected representatives of this city who have got their special problems, special amenities and special interests to protect. Therefore, I propose that this Bill, though very small in nature, should be circulated at least among the Calcutta people and we should gather the opinion of different representatives of the Calcutta people, their body corporate and many associations to which Calcutta is included.

8). Homenta Kumar Basu:

মাননীর ডেপ্টি প্রণীকার মহাশর, সরকার যেসমস্ত আইন করেন সেই সমস্ত আইনের মধ্যে আমরা দেখতে পাই বে জনসাধারণের ক্ষমতা ক্রমেই অপহরণের চেণ্টা হল্পে এবং সরকারের কুক্ষীগত করা হল্পে। ১৯২০ সালের আইনে ছিল বে, করপোরেশন চীফ একজিকিউটিভ অকিসারএর নাম স্পারিশ করবেন। তথম যেভাবে একজিকিউটিভ অফিসার নিবৃত্ত হত এবং তথন বেভাবে করপোরেশনের কাজ পরিচালিভ হত তার থেকে ১৯৫১ সালের পর থেকে করপোরেশনে বেভাবে চলছে তাতে জনসাধারণের মনে অসন্তোব দিনের পর দিন বেড়ে চলেছে। জনসাধারণের বেসা বিশ্বর ক্ষম্পার্থির দাবি আছে করপোরেশন উপর ভার কিছুই ভারা পার লা। কার্ম্ব, বিশ্বর ক্ষম্পার্থরে লাহি আছে করপোরেশন উপর ভার কিছুই ভারা পার লা। কার্ম্ব, বিশ্বর ক্ষম্পার্থরে ভারে হিছুই তারা পার লা। কার্ম্ব, বিশ্বর ক্ষম্পার্থরে ভারে হিছুই তারা পার লা। কার্ম্ব, বিশ্বর ক্ষম্পার্থরে ভারে ক্রমেনার ক্

খেকে কমিশনার নিয়েজিত হবেন এই আইন বিধিবশ্ধ করলেন। এর আগে অর্ডিনান্স হরেছিল সেই অর্ডিনাান্সএ করপোরেশনএর যে ক্ষমতা ছিল বে, যাদ করপোরেশন মনে করে কেন অফিসার বা কমিশনার ভালভাবে কাজ করছেন না, তাদের শ্বারা জনসাধারণের উপকার হছে না তাহলে পর তাঁর; স্পারিশ করতে পারেন, বরখাসত করার জন্য। অর্ডিনাান্সএর শ্বারা সেই ক্ষমতা কেড়ে নেওরা হয়েছে। যাই হোক, আমি জানি আন্দোলন না করলে এই সরকার তার মত বদলান না। আন্দোলনের চাপে পড়ে সরকার একবার বাধ্য হয়েছিলেন সেই ধারটো পরিবর্তন করতে। কিন্তু এবার যা ধারা আনলেন তাতে করপোরেশনের ক্ষমতা আরও হরণ করা হছে। এখানে কমিশনার নিয়েগের বিষয়ে দেবেনব ব্যা বলেছেন যে, পার্বালক সাভিল্য কমিশন থেকে উপযুক্ত বিবেচিত হলেই যে সব কাজের জন্য উপযুক্ত হবেন তার কোন মানে নাই এটা ঠিক, আই এ এস, হলেই যে সব কাজের উপযুক্ত হবেন এমন কোন কথা হতে পারে না। এর শ্বারা যাতে বাইরের উপযুক্ত লোক আবেদন করতে পারেন তাতে তাঁরা বাধা দিছেন যদি বাইরে বেটার লোক থাকতে পারেন। এই যে সপত দাবি এটা নিশ্চয়ই মেনে নেবেন।

[10-10-10 a.m.]

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় ডেপ্রটি ম্পীকার মহোদয়, অজকে একে ইতিহাসের এক অভত বিচিত্র লীলা বলতে হবে। পৌরসভায় কংগ্রেসী দলের প্রাধানা গত ১২ বছর ধরে আছে এবং তার পূর্বেও ছিল। এবং শাধ্য তাই নয়, যতদিন প্রথ-ত সীমাবন্ধ ভোটাধিকার মারফত নির্বাচন চলবে ততদিন পর্যাত কংগ্রেস দলের এই পোরসভার উপর কর্তৃত্ব করবাব সম্ভাবনা আছে। কিন্তু তা সত্তেও তারা এমন এক অণ্ডত বিল আনছেন যার বির্দেধ কংগ্রেস দলের কাউন্সিলাররা পর্যন্ত কথা বলেছেন এবং আপনারা সকলেই জানেন যে, তাঁরা মেয়রের নেতত্বে এর বিরুদ্ধে সত্যাগ্রহ করতে পর্যান্তও প্রাম্বত ছিলেন। এব সংখ্যা সংখ্যা একথাও উল্লেখ করতে চুই যে সেই সময় প্রত্যেকটি পত্রিকা, কোলকাতা শহরের প্রত্যেকটি লোক সাধারণতঃ যাদের আমরা এলিট বলি তাঁরা সকলেই এর বিরোধীতা করেছে এবং সকলেই আশা করৈছিল যে, সরকার নিশ্চয়ই এই ধরনের অর্ডিন্যান্স বা আইন কথনও প্রয়োগ করবেন না। কিন্তু অতান্ত আশ্চর্যের ব্যাপার যে, এত বিরোধীতা হওয়া সত্তেও সরকার যে অডিন্যান্স সেই সময় এনেছিলেন তাকেই আজ আবার একটা মোলায়েম করে আনছেন এবং এর মধ্যে। পৌরসভাকে কোন অধিকারই দিচ্ছেন না।। পৌরসভার উপর কংগ্রেসীদের কর্তার চির্রাদনই রয়েছে। আজ তাদের স্বপক্ষে আমরা দাঁডিয়েছি বলে সরকার একের পর এক প্রচন্ড আঘাত এই দ্বায়ত্বশাসনের উপর করে যাচ্ছেন। কোলকাতার পৌরসভা এশিয়ার মধে। সবচেয়ে বড় পোরসভা। কিন্ত আপনারা সকলেই জানেন যে ১৯৪৭ সালে এই বিশান সরকার সেই পৌবসভাব উপর প্রথম আঘাত হানলেন। অর্থাৎ সপোরসেশন করে। তারপর সেখানে এস এন রায়, এ তি খান ও তিবেদী প্রভতি আমলাদের সেখানে বসান হয়েছিল। তাঁদের সেখানে নিয়োগ করার ফলে পৌরসভার উল্লভির চেয়ে অবনতিই বেশি হয়েছে। কিন্ত **এসব** হওয়া সত্তেও সরকার অবার পরীক্ষা করতে চাইছেন যেহেতৃ তাঁরা শঙ্কিত হয়ে পড়েছেন যে. আগামী নির্বাচনে নিশ্চয়ই কংগ্রেসের কোন প্রাধানা থাকবে না। যাহা হোক, আমরা এই আঘাতের বিরোধীতা কর্রাছ এবং সংগ্যে সংখ্যে একথাও বলছি যে আপনারা এবিষয়ের জনমত নিন বা জনমতের জনা সাকুলেশন করে দেখনে তারা কি বলছে। পৌরসভা, মিউনিসিপ্যালিটি, ক্যালকাটা কপোরেশন বারাই হোক, তাদের যেসমস্ত অধিকার সংবিধানে দেওয়া হয়েছে তা থর্ব করার অধিকার আপনাদের নেই। কিন্তু তবু আপনারা তা করতে যাক্ষেন। আমি জিজ্ঞাসা করি এটা কোন্ গণতন্ত্র বা সংবিধান সম্মত ক'জ ? রাইটাস' বিলিডংস-এর একটা ব্রাপ্ত হিসেবে আপনারা এই পৌরসভার উপর আমলাদের কর্তৃত্ব বজার রাখতে চাইছেন। তাহলে এই পৌরসভা রাধার কি প্ররোজন আছে? বেমন ১৯৪৭ ছালে স্পারসিড করেছিলেন তেমনিই আবার করে দিন। আপনারা নির্বাচনের অভিনর করে শুধু নিজেদের কর্তন্থ বন্ধার রাখতে চান এবং এর ফলে প্রচর অর্থবার ছাড়া অ র কিছ,ই হয় না। মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশর, গত করেক বংসর বাবত <u>পৌরসভা সরকারকে। অনেকগালি এমেন্ডমেন্ট দিয়েছে। বে এমেন্ডমেন্ট শাধ্য পৌরসভার</u> এত্রের করা এগ্রাল কোলকাতার মান্তবের মনের করা—অর্থাৎ টেক শেসন-এর বিব্যাল। বে

ধরনের এসেসমেন্ট হয় তার পরিবর্তন হওয়া একান্ডই প্ররোজন। গত বংসর আমতা ভরত এন্সেম্প্রাক্ত ওনেছিলাম তখন জালান সাহেব বললেন বে-এগ্রলি উইখড় কর্ন-আমি ডিন গ্রামের মধ্যে সব করে দিচ্ছি। আমি তখন উইথত্র করিনি কারণ আমি জানতাম বে সরকার ক্রখনর সকলের ভোটাধিকার আনবেন না। তারপর পৌরসভা থেকে বারে বারে সরকারের ভাঙে সকলের ভোটাধিকার সম্পর্কে ইউনেনিমাস রেজিউলিশন পেশ করেছে, কিন্তু আজ পর্যন্ত কোন পরিবর্তন করা হয় নি। অনেক ধারা, অনেক এমেন্ডমেন্ট তারা সরকারের কাছে পাঠিকেছন ক্রিন্ত সরকার নির্বিকার। কাজেই এই সমস্ত কারণে আমি এর তীব্র প্রতিবাদ করি এবং এ করলে নিশ্চয়ই অন্যায় করা হবে না। "উটকামণ্ডে" যে অল ইন্ডিয়া মিউনিসিপ্যাল কনফারেন্স হার্যছিল সেখানে কেন্দ্রীয় মন্দ্রী মিঃ কার্মাকার সভাপতিত্ব করেছিলেন। সেই কনফারেন্স-এ এই প্রস্তাব গৃহীত হয়েছিল যে পৌরসভার অধিকার আরও দিতে হবে এবং তার প্রধান কর্মকর্তাকে পৌরসভার অধীনে আনতে হবে। না হলে কোন পৌরসভার কাজকুর্ম সু. ঠু.ভাবে চলতে পারে না। ওয়েস্ট বেপাল গভর্নমেন্ট-এর চীফ সেক্রেটারিকে কেন্দ্রীয় সরকার নিয়োগ করেন তাহলে এই এাডিমিনিস্টেশন কিভাবে চলবে। কেন না এ যদি হয় তাহলে বিধানবাবরে কর্তম্ব তো আর বাইটার্স বিলিডংস-এ চলে না। আজ বিধানবাব, চীফ মিনিস্টার কিন্তু তিনিও তো এক সময় মেয়ুর ছিলেন-তার এটা খেয়াল হোল না যে হাইয়েস্ট অর্থারিটি, হাইয়েস্ট একজিকিউটিভ বারা এাডিমিনিস্টেশন-এর প্রধান ত দের যদি এত কর্তত্ব থাকে, তারা যদি পৌরসভায় ধারা নির্বাচিত তাদের অধীনে না থাকে তাহলে এাডিমিনিস্টেশন চলতে পারে না। আমি জালান সাহেবকে প্ররণ করিয়ে দিচ্ছি যে চীফ সেক্রেটারিকে আনলে পর যেমন এ্যাডিমিনি**শ্রেণন চলে না ঠিক** তেমনি পৌরসভার যিনি হাইয়েন্ট একজিকিউটিভ তিনি যদি পৌরসভার অধীনে না থাকেন তাহলে যেসকল অসুবিধার সূত্রি হয় তা আমরা গত ৫-৭ বছর ধরে সকলেই দেখেছি। তা **হাডা** আমরা এও জানি যে হাইয়েস্ট একজিকিউটিভ-এর সপে কপোরেশন-এর বিরোধীতা সব সময় লেগেই আছে এবং যার ফলে বি কে সেন-কে যেতে হয়েছিল এবং যাবার সময় তিনি পারটিং কিক দিয়ে গেছেন। আমি মনে করি এই পারটিং কিক এর জন্য বি কে সেন দারী নন এর জন্য দ্যী হচ্ছেন সরকার। সরকারের যদি উম্কানী না থাকত তা'হলে এই ট্রাবলস হোত না। এইসৰ করে সরকার পৌরসভাকে তেয় করেছেন। ঐ সময় প্রায় ৮।১০ দিন পর্যন্ত পৌরসভার কোন একজিকিউটিভ অফিসার ছিল না একবার ভেবে দেখনে এই অশ্ভত পরিশ্বিতির মধ্যে কি না কি হতে পারত। পৌরসভার যে দাবীগালি ছিল সেগালি খর্ব করে আবার তাকে জব্দ করার জনা এই এমেন্ডমেণ্ট নিয়ে এসেছেন। এটা সকলেই বোঝে যে এমেন্ডমেণ্ট নিয়ে এসেছেন তার উন্দেশ্য কি। এর একমাত উন্দেশ্য হচ্ছে যে হঠাৎ কোন ঘটনা ঘটে গেলে পর পৌরসভার কার বন্ধ হয়ে য'বে- এবং তখনই তাঁদের সূবিধা হবে। অগ্রিম নিশ্চর করে বলতে পারি যে এর উপর ্যাইটার্স বিলিডংস-এর কর্তাত্ব বজার রাখবার জনাই এই অফিসারদের আনা হচ্ছে। তা ছাড়া এছ गर्था कर्लाद्रमनत्क वाण्नि करवार व्यथिकार दाय मिल्कन-स्यमन करत थे वि क स्मनक বাতিল করেছেন। ঠিক এইভাবে একজন বাতিল করে আবার সে জারগার আর একজনক নবার করবেন দিনের পর দিন এইরকম খেলা চালাচ্ছেন তারা জনসাধারণের জীবন নিয়ে। ছাজেই পোরসভা ভারসেস রাইটার্স বিল্ডিংসে এ জিনিস চলতে পারে না। কাজেই আমরা মনে দরি বে লোকের চোখে এবং পৌরসভার চোখে ধলো দেওরা ছাড়া এদের অন্য কোন উদ্দেশ্য নই। মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমার সর্বশেষ কথা হোল এই বে, ১৯২০ সালের য আইন তার সম্বন্ধে আমরা সকলেই গর্ব অন্তেব করি। কেন না সেই আ**টে বার হাডে** লখা হয়েছিল সেই স্বগণীয় সারেন্দ্রনাথ ব্যানান্ত্রী তিনিই সর্বপ্রথমে ভারতবর্ষের মানাবের যে র্মাধকার তার প্রয়োজনীরতা অনুভব করেছিলেন। সেই আইনে বে জিনিস ছিল বা বেট্রের র্থিকার পৌরসভা নারকত প্রার্থণাসমকে দেওরা হরেছিল তা থব করার জন্য সরকার উঠে-भएक क्षाराह्म । कारको स्थापि यहाय का महकात क्षेत्र केरेसक करत निम्न क्षार की केरेसक स्थाप र्षं इरक् र निरम्पतन रपतान धूनियल आहेन करवार रुग्णे करदान मा। रक्तमा. नातब्दीन्य লেশন জনসাধারণ একে পরিবর্তন কর র জন্য আগ্রাণ চেন্টা করেছে এবং করবে। কাজেই আজি বনুরোধ কর্মান্ত বে, হর সরকার এটা উইখন্ত করে নিন নতবা একে সাকুলোশন-এ দেবার ব্যবস্থা FIGT !



[10-10-10-20 a.m.]

Sj. Apurba Lai Majumdar:

মান্ত্রীয় ডেপ্রটি স্পীকার, সার, এই বিলের সার্কলেশন সম্পর্কে বিরোধীতা করে আমি মাত্র োটা দ্বেক কথা বলতে চাই। আজ ১৯৫৯ সালে আমরা দেখছি যে ক্রমাগত কলকাতা বা ্রতারে বা মিউনিসিপ্যাল এলাকার বা কপেন্টরশন এলাকার অধিবাসীদের মধ্যে যে ইউনিভারসাল গ্রামারটেজ হয় এই নিয়ে দীঘ্র দিনের একটা দাবী আছে। গণতন্তকে অমরা বিশ্বাস করি এবং োট গণতাল সমাজের নিন্ন্সতারের এবং সাধারণ মান্যযের মধ্যে ছডিয়ে দেওয়ার আদর্শের কথা আমাদের কংগ্রেস সরকারের তরফ থেকে অনেক সময় প্রচার করা হয়। কিল্ড তারা এই বিশ উশ্বাপন করে যেখানে গণ্ডশ্যকে প্রসার করার দরকার ছিল সেখানে তাকে এমনভাবে সংকচিত করা হক্ষে যে তার বিরোধীতা যে-কোনও গণতান্তিকবোধসম্পন্ন মান্য করতে বাধা। ১৯২৩ সালে ব টিশ সামাজাবাদের আমলে মিউনিসিপ্যাল বা কপোরেশনের কাউন্সিলারদের যে অধিকার ছিল সেই অধিকার আজকে থব করা হল। অবশ্য ১৯২৩ সালের আইন যখন ১৯৫১ সালে সংশোধন করা হয়েছিল তখন কংগ্রেসের তরফ থেকে তংকালীন চিফ একজিকিউটিভ অফিসারের বিরুদ্ধে অনেক বছরা পেশ করেছিলেন এবং গণতান্তিক পন্থায় কপোরেশনের কার্যকলাপ ঠিকভাবে পরিচালিত করা হচ্ছে না এই বিশ্বাস করে তারা ১৯৫১ সালে সংশোধনী আনলেন। আজ ১৯৫৯ সালে সংশোধনী আনছেন কিন্তু আমবা সেরকম কোন যুক্তি বা কোন কথা জালান সাহেবের মাখু থেকে শানলাম না যখন তিনি বিলটি প্রথমে হাউসের সামনে উত্থাপন করলেন এবং বিলাটা সাকুলেশনের জন্য এই বিলের স্টেটমেন্ট অব অবজেক্ট্স এন্ড রিজিন্সএ সেরকম কোন কথা দেখলাম না। কিল্ড যে কথাটা বিশেষ করে আমি বলবার জনা উঠেছি সেটা হচ্ছে এই বে পার্যালক সার্ভিস কমিশনের যে রেক্মেন্ডেসন সেই রেক্মেন্ডেসন আজকে সরকারের তরফ থেকে এই বিলের মাধামে তুলে দেওয়া হচ্ছে। তাহলে পাবলিক সাভিসি কমিশন যে ঠিক উপযক্ত **লোককে নিয়োগ** ব্যাপারে অনুপ্রয়ন্ত এবং সেইজনা তারাই একমাত্র দায়িত্বশীল এবং কাজের অত্যতে উপযুক্ত বান্তি এই কথাই কি সরকার বলতে চাচ্ছেন। কিন্ত যে কোরাণ্ট গভন মেণ্টের উ**পর সাধারণ মান্তবের** বিশ্বাস বা আম্থা অভারত শিথীল হয়ে যাচ্চে দিনের পর দিন সেই াভর্ম মেন্ট যে লোককে নিয়ন্ত করতেন তার কারেকটার এবং ক্যাপাসিটি সেটা ইন্ফুরেন্সড হবে সেই কোরাণ্ট এবং ইনএফিসিয়েন্ট গভন'মেন্টের কার্যের দ্বারা এবং গভন'মেন্টের যা কিছু: খারাপ জিনিস সেটা সেখানে রিম্পেকটেড হবে সেইরকম লোককে তারা সেখানে নিয়োগ করবেন। कारबंदे रय गर्छन रमणे ठिक्छार उद्देश अधिकाराग्त्री जारमत आर्फिमतस्योगन जालार भारतन ना যার জনা তাদের প্রত্যেকটা ডিপার্টমেন্ট কোরাপসনের ডিপো হয়ে আছে সেই গভর্নমেন্টের উপর উইদাউট এনি চেক যদি চীফ একজিকিউটিভ অফিসার বা কমিশনার নিয়োগ করার অধিকার আমরা এই বিলে দিয়ে দিই তাহলে সেখানে যে লোক যাবেন আমি অন্ততঃ নিঃসন্দেহে বলতে পারি যে তার কাছ থেকে বেশি কিছু সেখানে আশা করা যাবে না এবং ইনএফিসিয়েণ্ট ও কোরাপটেড ম্যানই সেখানে যাবেন। সূত্রাং কোলকাতা শহরের সাধারণ মানুষের উপকারের কথা যা ও'রা মাথে বলছেন সেটা ক্রোকোডাইল চিয়ার্স ছাডা আর কিছাই নয়। কাজেই আমি বলবো গণতন্ত্রের কণ্ঠরোধ করে দেবছোচারী পন্থায় যেভাবে কোরাণ্ট এবং ইনএফিসিয়েন্ট গভর্নমেন্ট নিজেদের ক্ষমতা ক্ষিণত করে নিয়ে সেখানে তাদের লোক বসাবার চেষ্টা করছেন এটা অতান্ত অন্যায় এবং গণতন্দ্র বিরোধী বলে আমি মনে করি। শুধু তাই নয়: আর একটা কথা আমি এ সম্পর্কে বলছি সেটা হোল এই যে গভন মেন্ট ১৯৫১ সালে যথন সংশোধনী আনলেন এবং ১৯৪৭ সালে যখন সপোরসেসন হয়েছিল তখন কপোরেশন কংগ্রেসের আওতার श्विमा अवर रमधारन रमक्ति हि सम्बर्भ करश्चम ममञ्जू हिलान। योग हेन् अस्मितसम्मी अवर কোরাপসনের জনা কপোরেশনের কাজ স্টোর্র্ণে পরিচালিত হরে না থাকে তাহকে তার জন্য ারী কংগ্রেস সরকার। আজকে ফ্রানচাইজের অধিকার প্রয়োগ করে নাগরিকরা ভোট দিরে বে स्पर्नाद्रमातम् काफेन्निमात्रासम् निर्वाहन कद्रहाक्त स्मर्ट काफीस्य व्यवस्था वीम व्यवसात शास्त्र কমিশনার আপেরেল্ট করার তাহলে সেখনে সাফিসিয়েল্ট চেক থাকবে এবং গণতল্যও সেখানে স্প্রতিষ্ঠিত হবে কপোরেগনের কাজও স্চার্র্পে সেখানে চলবে বলে আমি আশা করি। সেজন্য কোরাপ্ট এবং ইনএফিসিয়েল্ট গভন মেন্টকৈ এত বেশি ক্ষমতা দিয়ে নাগরিক জীবনকে জ্লাব্দিত এবং বিপর্যস্ত করার চেণ্টাকে রোধ করার জন্য আমি এই বিলের বিরোধিতা করছি 🐛

Se7.

The menune iswar Das Jalan: Sir, I have heard the observations made by honourable members in the Opposition. I do not think that any ground has been made out for circulation of the Bill. The members who represent the city of Calcutta are here, the entire Assembly is here, and they are entirely competent to deal with the Bill as it is. With regard to the arguments that have been advanced against the Bill, I think they are based more upon prejudice rather than on realities. My friends know quite well that under the Constitution the power is divided between the Centre and the State. It is the State which by legislation delegates its power to a subsidiary body and there is an ultimate responsibility on the State to see that the responsibilities which the Constitution has fixed upon State are properly discharged. The arguments advanced by my friends remind me of the days when there was no swaraj, the Government of the day was not responsible to the people nor to the legislature. The only sphere in which we had self-government was these local bodies. The people considered local bodies as their own, whereas they considered the Government as foreign Government, not their Government. The position is just the reverse today. The entire Government is the people's Government based upon their votes and naturally those arguments do not apply. What we have to see is how we can better the administration of the Corporation so that if may be able to discharge its functions to the people properly and give satisfaction.

With regard to the Act of 1923 my friends torget that that Act was pissed at a time when there was a struggle between the people and the thin Government to wrest power. The Act was given a fair trial for 25 years. It failed A commission had to be appointed to go into the maladministrations under Act of 1923 and it was found necessary to pass another Act of 1951 which was passed by the legislature after due deliberations.

I am not at present dealing with the main principles of the Act of 1951. I am confining my observations to the Bill which is just before the House. So far as the Act of 1951 is concerned, it is provided is that the Commission it will be appointed by the State Government on the recommendation of the Public Service Commission. We are not whittling down that provision so far as a non-official is concerned because we feel that a henever a non-official is appointed it is necessary that the Public Service Commission should consider his administrative capacity, integrity and obility before making an appointment. But when an officer is appointed, here is no doubt that whenever an officer of the rank of Commissioner is soing to be appointed, he must come from the highest rank of the services which is either the Indian Civil. Service or the Indian Administrative Service.

10-20-10-30 a.m.]

Both the members are appointed by the Union Public Service Commission and naturally it is expected that so far as their ability and integrity are oncerned they are up to the mark. Those people who are in the administrative side of the Government when they are transferred from one side to be other, at that time we do not consult the Public Service Commission. Even when those officers who are in the administrative side are transferred of semi-official concerns, the Public Service Commission is not consulted thereas the administration of the municipality is more an administrative hing than a technical thing. Therefore, we do not think that it is necessary that a person who has passed the test by the Union Public Service formmission should have to undergo another test by the Public Service formmission and rest assured that no members of the highest service would ke to be submitted to this test again and you will not find a suitable man

for the job. Therefore, what we have provided is that in the case of an official it is not necessary that the Public Service Commission should be consulted and that is the practice which is prevalent in the greatest cities of our country. In Bombay the Public Service Commission is not consulted even if a non-official is appointed; in Madras the Public Service Commission is not consulted at all even if a non-official is appointed. Even in Delhi the Corporation Act which was passed only three or four years ago, the Public Service Commission is not consulted even when a non-official is appointed. (Shri Deben Sen: Follow all the reactionary practices.) I am dealing with the limited objective here; I am not going into the entire Act. Now you can see there is no secrecy about it. Rather, it has been found that a Commissioner's service should not depend upon the whims of the Councillors. The result of such whim has been experienced in the case of our last Commissioner Mr. B. K. Sen because Mr. B. K. Sen's service depended on the Councillors' whim. There was a clique, a King's party, so to say, to retain the services of Mr. B. K. Sen in the Corporation and we have seen the result. There was protracted litigation. We could not appoint a person in his place. We had to pass an Ordinance and send an official. All these difficulties had arisen. What we feel about it is that we do not rule out the appointment of a non-official but we do feel that the highest executive of the greatest Corporation should be a man who can be recalled immediately without going through all the paraphernalia which was quite apparent in the case of Mr B K. Sen. There is no pleasure in the Government sending a man and it the Government feels at any time that he is a non-persona grata so far as the majority of the Councillors are concerned, the Government will be the first to recall him in the interest of peaceful administration of our Corporation, and that was the reason why we have incorporated in this Amendment Bill the provision that if the Corporation Councillors pass a vote by a majority they will be at liberty to remove even an official who is appointed by Government.

Now, I should remind my friends that we have given a bare majority but the other principal cities of India have given more than bare majority for removal. If you want to know, in Madras, out of 85 members 43 were required; that was a bare majority. In Bombay the majority is 54.7 per cent.; in Delhi the majority required is 60 per cent. Therefore, so far as removal is concerned we have given the Councillors the righ to remove by their majority meaning thereby that the majority which rules the Corporation will be entitled to ask for the removal of the Commissioner. That should be a sufficient safeguard to ensure that their wishes are not disregarded. At the same time it will ensure that the Commissioner is free from party politics. He should confine his attention to the administration, and the moment he is found unfit, the Government by one stroke of an order can remove him without going to the High Court and having a stalemate of the affairs of the Corporation of Calcutta. I think these observations should convince my honourable friends that the bona fides of the Government in this matter are beyond question, and if they question their bona fides, I cannot help it. Whatever may be the Government for the time being the relationship between the Government and the Corporation is the matter at issue and not which party mans the Corporation or the Government for the time being. This I believe, should convince the House that our measure is a beneficial measure made in the interests of the Corporation and the people of Cale tra with due regard to the senti-ments and the rights and priveleges of the Councillors within the framework of the Act of 1951.

With these words, Sir, I et a send my motion to the acceptance of the House and I oppose the amend: is,

Arrest of Shri Shaikh Abdulla Farooquie, M.L.A.

Mr. Deputy Speaker: I have received an information just now that Shri S. A. Farooquie, M.L.A., a member of this House was arrested yesterday evening under Sections 143, 145, 188, 1.P.C. and Section 11 of the West Bengal Security Act.

+10-30-10-40 a.m.

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1959

Mr. Deputy Speaker: The question before the House is the motion of Shri Deben Sen that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon.....

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I rise on a point of order. It has been brought to my notice that one amongst the members of this House is an employee of the Corporation and he is also a nominated member of the Corporation. Will he be allowed to vote out this Bill which relates to the Corporation? Will the nominated member who is still an employee of the Corporation be allowed to vote?

Mr. Deputy Speaker: If he has got any pecuniary interest, he should not vote.

The motion of Shri Deben Sen that the Calcutta Municipal (Amendment) Bell, 1959, be circulated for the purpose of cherting opinion thereon was then put and a division taken with the following result: --

Aves -53

Banerjee, Sj. Dhirendra Nath
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Pasu. Sj. Jyoti
Bhagat, Sj. Mangru
Phattacharjee, Sj. Shyama Prasanna
Chatterjee, Sj. Bhyama Prasanna
Chatterjee, Sj. Mihirlal
Chatterjee, Sj. Mihirlal
Chatterjee, Sj. Marayan
C'owdhrv, Sj. Benoy Kriehna
Cio, Sj. Gobardhan
Das, Cj. Natendra Nath
Pas, Sj. Sisir Kumar
Das, Sj. Sunil
Dey, Sj. Tarapada
Jya Sj. Dhir nd a Nath
Elias Razi, Janab
Liva til Sj. Ajit Kumar
Chosh, Dr. Prafulla Chandra
Chosh, Dr. Prafulla Chandra
Chosh, Sj. Ganesh
Cicsh. Sjta. Labanya Prova
Na'der, Sj. Renupada
Hamal, Sj. Bhadra Bahadur
Hazrá, Sj. Bhadra Bahadur

ka: Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Majh, Sj. Chaitan
Kajh, Sj. Jamadar
Cajh, Sj. Jamadar
Cajh, Sj. Ledu
Majt. Sj. Gobinda Charan
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Marumdar, Sj. Apurba Lai
Marumdar, Sj. Apurba Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Li tra, Sj. Satkari
Caj nial. Sj. Haran Chandra
Mukherji, Sj. Bankim
Mukhopachyay, Sj. Rabindra Nath
Mulliok Chowdhury, Sj. Euhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Pin ev. Cj. Sudhir Kumar
Pin ev. Cj. Sudhir Kumar
Pinsad. Sj. Rama Shankar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Rry, Sj. Phajkir Chandra
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Dr. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Saroj
Roy Gioudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben
Cen Dr. Ranendra Nath
Sengupta, Sj. Niranjan
Taher Hossain, Janab

Noe>--123

Abdul Hameed, Hazi Abdus Sattar, The Hon'ble Abdus Shokur, Janab Abul Hashem, Janab Bandyopadhyay, Sj. Smerajit

Jha Si. Benarashi Presad

Baneriee, Sjta. Maya Barman, The Hen'ble Syama Prasad Basu, 5j. Satindra Nath Bhattacharjee, Sj. Shyamapada Fritticharyya, Sj. Syamadas Bianche, Cj. C. L.

Bose, Dr. Maitreyas Bouri, Sj. Nepal Majumdan, Si, Byemise v Majumder, Si. Jagannath Mandal, Si. Krishna Prased Mandal, Si. Sudhir Mandal, Si. Sudhir Mandal, Si. Hakai Mard, Si. Hakai Bouri, Sj. Nepal
Chaktavarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Binoy Kumar
Chattepaditya, Sj. Satyendra Prasanna
Chattepaditya, Sj. Satyendra Prasanna
Chattepadityay, Sj. Bijoylai
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Khagendra Nath
Das, Sj. Mahatab Chand Maziruddin Ahmed, Janab Misra, 8j. Monoranjan Misra, Sj. Sowrindra Mehan Modak, Sj. Niranjan Mohammad Giasuddin, Janab Das, Sj. Mahatab Chand Das, S., Radha Nath
Das, S., Sankar
Das, Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Mohammed Israil, Janab Mondal, Sj. Baldyanath Mondal, Si. Bhikari Mukir jee, SJ. Pijus Kanti Har lierjee, SJ. Ram Lookan Fr. a i. The Hen ble Ajoy Kumar Dey, 8]. Haridas Dey, 8]. Kanai Lal Dey, 5j. Kanai Lai Digar, 8j. Kiran Chandra Digapati, 8j. Panohanan Dolui, 8j. Harendra Nath Dutt, Dr. Beni Chandra in the Men ble Ajoy Kumar in pathyry, The Mon'ble Eurab: furn u. F. Jadu Nath Murmu, 8J. Matla Nahar, 8J. Bijoy Singh Dutta, Br. Beni Chandra
Dutta, Bjta. Sudharani
Gayen, Sj. Brindaban
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Ghosh Chowdhury, Dr. Ranjit Kumar
Golam Solaman, Janah Rin kir, S., Ardhendu Shekha Roskar Tho Hin'ble Hem Chandra Naskar, Sj. Khagendra Nath Noronha, Sj. Clifford Pa' Sj. Provakur Pal, Dr. Radhakrishna Golam Soleman, Japab Gupta, 8j. Nikunja Behari Pal, Dr. Hadroakrishna
Pal, SJ. Ras Behari
Penja, CJ. Bhabaniranjan
P. Hent C, G. ia. Olive
Prodhan, SJ. Trailokyanath
Rabuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Gurung, Sj. Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haidar, Sj. Kuber Chand Haidar, Sj. Mahananda Manada Si Jacobseki Handa, Sj. Jagatpati Handa, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Ray, SJ. Arabinda
Ray, SJ. Jajneswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Hembram, 8). Kamalakanta Hoare, Sita. Anima Jaian, The Hon'ble Iswar Das Roy, SJ. Atul Krishna
v. The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Jaian, The Hon'ble Iswar Da Jana, 8j. Mrityunjoy Jehangir Kabir, Janab Kar, 8j. Bankim Chandra Khan, 8jta. Anjali Chan, 8j. Gurupada Lundu, 8jta. Abhalata Ashanty, 8j. Charu Chandra Ashata. 8j. Mahandra Maha Roy Singha. 8]. Satish Chandra 'a SI Dhaneswar Cha SI Dhaneswar
Acho, Dr. Sisir Kumar
Sahis, 8]. Nakul Chandra
Arker. Si. Amarendra Nath
Sirker. S. Lakshman Chanfra
Sen, 5: Narendra Nath
(en. The Hon'ble Prafulla Chandra
Ren Sj. Sinti Goosi
(ingin) Den 81 Manuar Alexana Ashata, Sj. Mahendra Nath Ashata, Sj. Mahendra Math Mahata, Sj. Surendra Math Ashato, Sj. Bhim Chandra Ashato, Sj. Bobendra Nath Rahato, Sj. Sagar Chandra Rahato, Sj. Satya Kinkar Rohibur Rahaman Choudhury, Janab Rahata Ri Subada Chandra Ingha Deo, SJ. Shankar Narayan Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tarkatırtha, 8j. Bimalananda laiti, 8j. Subodh Chandra lajhi, 8j. Budhan lajhi, 8j. Mishapati Trivot's Sj. Goalbadan Tudii, Sjia. Tusar ajumdar, The Hon'ble Bhupeti Wangdi, Sj. Tenzing Ye kub Hossain, Janab Mohammad

The Ayes being 58 and the Noes 123, the motion was lost,

81. Canesh Chosh:

এই র্লিংটা কি হল ব্যবসাম না। উনি ও মাইনে পান।

Mr. Deputy Speaker!

বলি পিকিউনারি ইনটারেসট থাকে তা হলে তার ছেট 🖃 উচিত মর।

8]. Suhrid Mullick Chowdhury:

উनि बाइति शास्क्रन, जाता।

Mr. Deputy Speaker:

विद्रण यिष हेन्होर<u>त्रप्रहे अ</u>नात्र **शास्त्र छत्य रछा**हे । ना ।



Theraction of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration was then put and pagreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 2(1), in the proposed sub-section (1A), in line 6, after the words "an officer" the words "not below the rank of a District Magistrate or a District Judge" be inserted.

I also beg to move that in clause 2(1), in the proposed sub-section (1A), in line 6, after the words "government, it may," the words "on the recommendation of the State Public Service Commission" be inserted.

I further beg to move that in clause 2(3), in the proposed subsection (2A), in line 8, after the words "exceed five years" the words "and that the age of the Commissioner does not exceed sixty-five years at any time" be inserted.

As regards my first amendment, my argument is that this important officer—Commissioner—is going to be appointed under the existing Act and if he is taken from amongst the service people under the State Government, he should be one of the employees of the State Government. There is no qualification as to whether he is a gazetted officer or a non-gazetted officer. His experience has not been stated. In the past this important position was held by I.C.S. officers or senior officers or officers not below the rank of a District Magistrate. I have therefore suggested in my amendment that he should not be below the rank of a District Magistrate or a District Judge. When an I.C.S. officer in the past became a District Magistra he was 40 or 45 years of age. An officer becomes a District Judge when he is about 50 years of age. By that time the officer would attan sufficient age and discretion and posess sufficient qualification for the administration of a city. I think, therefore, that the minimum qualification of such a person should be at least not below the rank of a District Magistrate or a District Judge.

In my next amendment I have said that in clause 2(1) in the proposed sub-section (1A), in line 6, after the words "government, it may," the words "on the recommendation of the State Public Service Commission" be inserted. Unless you add these words there, sub-section (1) and sub-section (1A) will be inconsistent, because in one case there is the recommendation of the Public Service Commission and in the other there will be the recommendation of the Public Service Commission. Now, for the purpose of new appointment or for the purpose of renewal of appointment the Public Service Commission should be consulted. There is no harm if the same person appears twice—at some interval—before the Public Service Commission for the purpose of enabling the Commission to see whether he retains the requisite physical and mental capacity to continue to do the heavy work to be entrusted to him. There is no reason why a person who had been tested 10 or 15 years ago should not be tested again by the Public Service Commission.

There is another provision regarding the appointment of a man who is in service or was in service as an officer. There is therefore providing the re-employment of retired persons. If such persons are appointed in this important position, his physical and mental capacity should be tested and if the man appears before the Public Service Commission there is no harm. This amendment should be accepted.

My third amendment is that in clause 2(3), in the proposed subsection (2A), in line 8, after the words "exceed five years" the words "and that the age of the Commissioner does not exceed sixty-five years at any time" be inserted. Here in the Bill we have prescribed no age-limit for the man. I think this shold be done. For a Minister or a Deputy Minister there cannot be any academic qualification or age restriction but for service of officers at all stages there should be a certain age limit.

[10-40-10-50 a.m.]

Now, for the purpose of discharging such an important, heavy and arduous duty we should prescribe an age limit. Under the present rules our officerare to retire at the age of 55. In certain circumstances, in the Education Department, in the High Court, the age limit is 60 years and in certain Tribunals—just now we have passed an amendment to an Act by which the general age limit is 65 years which can be extended in special circumstances by 6 months more. Therefore, in every case where we have created a service we have prescribed the age limit and also the academic qualification. But for the purpose of a Commissioner there is no such age limit either way. Therefore, I would say that there should be an age limit by successive extensions and other means. A man should not remain a Commissioner after the age of 65. That is my amendment.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I oppose the amendments Necessarily, anybody who is appointed a Commissioner, must be above the rank of a District Magistrate. The State Public Service Commission I have said, is not necessary. No Government servant of that rank will apply to the State Public Service Commission. In six months it nothing can be done. The appointment must be for a substantial period. With regard to the suggestion about 65 years, at present generally the age is 60 years beyond which we do not retain a Commissioner. If later on the age is increased or decreased we shall see, but at present the policy of the Government is not to re-employ a person beyond 60 years of age. It is not necessary to provide it statutorily and so it is not provide in the present section. Therefore it is unnecessary.

I oppose all the amendments.

The motions of Shri Basanta Kumar Panda-

that in clause 2(1), in the proposed sub-section (1A), in line 6 after the words "an officer" the words "not below the rank of a District Magistrate or a District Judge" be inserted;

that in clause 2(1), in the proposed sub-section (1A), in line 6, after the words "government, it may", the words "on the recommendation of the State Public Service Commission" be inserted; and

that in clause 2(3), in the proposed sub-section (2A), in line 8, after the words "exceed five years" the words "and that the age of the Commissioner does not exceed sixty-five years at any time" be inserted.

were then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and

Clause S

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly be passed.

81. Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, মিঃ জালানের জবাবের মধ্যে দুই-একটি অল্ভত কথা শ্রনলাম। অন্তত তাঁর লজিক এটা শুধ, তাঁরই লজিক নয়, এটা সরকারেরও লজিক। সৈই লজিক দিল্লে তিনি আমাদের ব্যাবার চেটা করেছেন যে, আলটিমেট ক্ষমতা তো থাকছে পিপলস গভনামেন্ট-এর কাছে অর্থাৎ কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে। কাজেই ১৯২৩ সালের যে ইতিহাস, সেই **ইতিহাস** মুছে ফেলা যায়। কারণ, এখন আর সেটার প্রয়োজন নাই। ১৯২৩ সালে যে বন্ধব্য ছিল সেটা হল, স্বায়ত্তশাসন—আজকেও আমরা বলছি আমাদের দাবী স্বায়ত্তশাসন, **অর্থাং ক্ষমতা কিছ** কিছা করে জনসাধারণের হাতে পেণছে দিতে হবে। ১৯২৩ সালে যেটা প্রধান বন্ধব্য ছিল সেটা আজকেরও দাবী। বরং আমি বলছি ১৯২৩ সালে যে অধিকার ছিল তার চেয়েও বেশি জনসাধারণের আজকে প্রাপা। সমুহত প্রথিবীতে এই জিনিস স্বীকৃত হয়েছে। প্রথিবীর অন্যান্য দেশে শুধু রাঘ্টাঘাট, আলো পায়খানা ইত্যাদিই নয়, সেসব দেশে প্র**লিসের অধিকার** পর্যক্ত কার্নাট্র কার্ডবিসল, মিউনিসিপালিটিতে দেওয়া হচ্ছে। সব ক্ষমতাই বৃদি কেন্দ্রীর সবকাবের তাহতে এটাই বা প্রাদেশিক সরকারের হাতে রাথবার কি দরকার আছে? তিনি আরেকটা কথা বলেছেন তার জবাব না দিয়ে পারছি ন'-তিনি বলেছেন-পিপলস গভর্নমেন্ট-পিপ্ৰস গভন মেন্ট্ৰ: ইতি সেবা ডেফিনিসন কি? একটা ডেফিনিসন তাঁর যুৱিতে বুৰুলাম এবং সেটা হচ্চে জন । ধারণের আধিকার যতই থব করা যায় ততই পিপলস গভনমেন্ট। যেন জনসাধারণকে যত গ**্রি গোলা মাববেন ততই জনসাধারণ অধিকার পাবে। তিনি একটা সম্পর** लिक मुन्ति करत्रका विश्व अहे लिक आमारमत रवाधगमा हम ना।

Sj. Deben Sen:

মাননার ডেপ্টি স্পানর, সার, আমি মাননার মন্ত্রী মহাশরকে একটা প্রশন করেছিলাম, সরকার কর্তৃক নিযুক্ত কমিশনারের আমলের এবং প্রাপ্রেণিলের তুলনাম্লক ফলাফলটা আমাদের যদি জানান তাহলে আমরা ব্রুতে পারব, সরকার এই যে পরিবর্তন করলেন ১৯৫১ সালের আইন শ্বারা তার শ্বারা আমরা উপকৃত হছি কি না। আমি বলছি কোন উর্লিত হয় নি। অধিকাংশ জারগায় বিশ্তর খাজনা বেড়েছে, এবং রাস্তাঘাট, আলো, পায়খানা ইত্যাদির বাবস্থাও ভালো হয় নি। কিন্তু খাজনা বেড়েছে। শ্বিতীয় কথা বিটিশ আমলে আমাদের স্বার্থণাসনের অধিকার স্বাকৃত হয় নি—তখন আমাদের স্বাধীনতা ছিল না তাই আমরা সেই অধিকার করপোরেশন-এর মারফত পাবার চেন্টা করেছিল।ম। কিন্তু দেশ স্বাধীন হবার পর কি সেই সমস্ত সেলফ্ গতনামেন্ট ইনিস্টিউলন থাকবার প্রয়োজন নাই? তাহলে ইংলন্ড প্রস্থৃতি জারগায় কাল্মি কাউন্সিল, সিটি কাউন্সিল ইত্যাদি রয়েছে কেন? এবং সেই সমস্ত দেশে কান্মি কাউন্সিল ইত্যাদির এত প্রেন্তিক কেন? স্কৃতরাং আমি বলতে চাই, স্বাধীনতার আমলে সেলফ্ গভনিব্ ইনিস্টিউলন-এর প্রয়োজনীরতা আরো বেশা। কারণ, আমরা সকলের হাতে অধিকার দিতে চাই। এই পঞ্চারং আটি আমরা সমর্থন করি এজনা বে, এই স্বাধীনতা আমরা প্রামে প্রামেন্ত আমরা সমর্থন করি এজনা বে, এই স্বাধীনতা আমরা প্রামেণ্ট অনুসারে প্রাম্বা করেছে। মন্ত্রী মহাশের বে ক্রেন্তের করি ক্রিক সেই আমন্ত্রিক কন্সারে জানা হলে সামরা সকলের হাতে আধিকার দিতে চাই। এই পঞ্চারং আটি আমরা সমর্থন করি এজনা বে, এই স্বাধীনতা আমরা প্রামে প্রামে প্রামেন্ত আমারা হলে প্রস্তান করেছে। মন্ত্রী মহাশের বে ক্রিকেন্ত দিরেছেন সেই আরগ্রেন্তের অনুসারে জানা হলে প্রস্তান করিছেন সেই আরগ্রেন্তের অনুসারেছ জানা হলে প্রস্তান করিছেন সেই আরগ্রেন্ত অনুসারেছ জানা হলে প্রস্তান করিছেন সেই আরগ্রেন্ত অনুসারেছেন আমির হলি স্বাস্কান করিছেন সেই আরগ্রেন্ত অনুসারেছেন করিছেন স্বাস্কান করিছেন স্বাস্কান করিছেন স্বাস্কান করিছেন করিছেন করিছেন সেই আরগ্রেন্ত অনুসারেছেল করিছেন স্বাস্কান করিছেন স্বাস্কান করিছিল করিছিল করিছিল স্বাস্কান করিছিল করিছিল করিছিল স্বাস্কান করিছিল করিছিল করিছিল স্বাস্কান করিছিল করিছিল করিছিল করিছিল স্বাস্কান করিছিল স্বাস্কান করিছিল করিছিল করিছিল স্বাস্কান করিছিল করিছিল করিছিল স্বাস্কান ক



The Hon'ble Iswar Das Jalan: 'Sir, to go into the affairs of the Corporation as a whole, I think, will be difficult in consideration of this Bill. It is not that all the ills with which the Corporation is afflicted are due to the powers given under the Act of 1951. It is due to many causes,—financial, administrative, the way in which the councillors work, the way in which the officers work and so on. Numerous factors enter into this question. Therefore nobody can say that all the ills which are there are due to the Commissioner who was there was also appointed by the Government on the recommendation of the Public Service Commission. What happened however is well known. Unfortunately the powers which we given to the councillors, if I may say, was not exercised by them and hence the necessity for this amendment. The Commission depends upon the councillors to retain his service because the Commissioner hal no service behind him on which he could fell back upon and if he losses his service, then he has go to go again to the market in order to find out a service. It is also necessary for him to see if his service is required to be extended.

"[10-50—11 a.m.]

Therefore, I need not enter into this abstract position as to what leads to the present situation. We are confining our attention to one and one thing slone and nothing else. I do not think that my friends argument is valid. In many of our States it is not called even Local Self-Government. It is called local administration. In the whole of Madras it is called local administration. In England it is called local administration and not local self-government. The word "Local Self-Government" was instituted by the British Government only to tell the people that here is vour Government. Therefore, my constitutional position stands that it is the responsibility of the State Government to see that these things are done and it is by virtue of the statute passed by this House that certain powers are delegated to a subsidiary authority. Let us understand it very clearly that a local body is not above the State. The State is above the local body and it enjoys only the powers which are delegated by the statute passed by the Assembly. Therefore, it is a creature of the statute bound by the limitations which are provided by the statute. Until and unless my friends dispel those outdated ideas from their mids they will never arrive at a proper conclusion.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly, be passed, was then put and a division taken with the following result:—

Ayes--118

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hon'ble
Abdus Shekur, Janab
Abul Hashem, Janab
Eanerji, The Hon'ble Sankardas
Eanerjee, Sita. Maya
Banerjee, Sita. Maya
Banerjee, Sj. Profulis Nath
Barwana, The Hon'ble Syama Pracad
Basu, Sj. Satindra Nath
Biattacharjee, Sj. Silyamapada
Bianche, Sj. C. L.
Bose, Dr. Maitreyee
Bauri, Sj. Nepal
Chakravarty, Sj. Binabataran
Uhatterjee, Sj. Siloyiai
Chaudauri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ehusen Chandra
Das, Sj. Ehusen Chandra
Das, Sj. Ehusen Chandra
Das, Sj. Ehusen Chandra

Das, S.J. Mahatab Chand
Das, S.J. Radha Nath
Das, S.J. Radha Nath
Das, S.J. Sarikar
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath
Dey, S.J. Haridas
Dey, S.J. Kariai Lai
Digar, S.J. Kiran Chandra
Dolui, S.J. Harendra Nath
Dutta, S.J. Harendra Nath
Dutta, S.J. Brindaban
Gayen, S.J. Brindaban
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Ghosh Chewdhury, Dr. Ranjit Kumar
Golam Soleman, Jamab
Gurung, S.J. Narbahadur
Haidar, S.J. Kuber Chand
Haidar, S.J. Kuber Chand
Haidar, S.J. Mahananda
Handia, S.J. Jagathat
Handa, S.J. Jagathat
Handa, S.J. Lakaban

Hazra, 8j. Parbati
Hembram, 5j. Kamalakanta
Hoare, Sjta. Anima
Jaian, The Hon'bie Iswar Das
Jehangir Kabir, Janab
Kar, 8j. Bankim Chandra
Kazem Ali Meerza, Janab Syed
Khan, Sjta. Anjali
Khan, 5j. Gurupada
Kundu, Sjta. Abhalata
Lutfal Hoque, Janab
Mahanty, 8j. Charu Chandra
Mahata, 8j. Mahendra Nath
Mahata, 8j. Surendra Nath
Mahata, 8j. Surendra Nath
Mahato, 8j. Budhan
Mahato, 8j. Sagar Chandra
Mehato, 8j. Satya Kinkar
Mohibur Rahaman Choudhury, Janab
Majhi, £j. Budhan
Majhi, £j. Susaya Kinkar
Mohibur Rahaman Choudhury, Janab
Majhi, £j. Budhan
Majhi, £j. Hasai
Majumdar, Sj. By_mkes
Majumdar, Sj. By_mkes
Majumdar, Sj. By_mkes
Majumdar, Sj. Hasai
Mandal, Sj. Wimesh Chandra
Mardi, Sj. Hakai
Mazuruddin Ahmed, Janab
Misra, Sj. Sowrindra Moham
Mohammad Gasuddin, Janab
Mohammad Gasuddin, Janab
Mohammad Gasuddin, Janab
Mohammad Israil, Janab
Muhamini, Ishaque, Janab
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukherjee, Sj. Pijus Kanti
Mukharji, The Hon'bie Ajoy Kumar

Mukhopadhyay, The Hon'ble Purable
Murmu, Sj. Jadu Nath
Murmu, Sj. Matia
Nahar, Sj. Bijoy Singh
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar
Naskar, Sj. Khagendra Nath
Noronha, Sj. Clifford
Pai, Sj. Provakar
Pai, Dr. Radhakrishna
Pai, Sj. Ras Behari
Pemantie, Sjta. Olive
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Rahuddin Ahmed, The Hon'ble Dr.
Ratkut, Sj. Sarojendra Deb
Ray, Sj. Arabinda
Ray, Sj. Jajneswar
Roy, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu
Roy, Sj. Atul Krishna
L. De Hon'ble Dr. Bidhan Chandra
Roy Singha, Sj. Satish Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Süla, Sj. Dhanoswar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Sahis, Sj. Nakul Chandra
Surkar, Sj. Lakshman Chandra
Surkar, Sj. Lakshman Chandra
Sarkar, Sj. Lakshman Chandra
Sarkar, Sj. Santi Gonal
Singha Deo, Sj. Shankar Narayan
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra
Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna
Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna
Tarkatirtha, Sj. Bimalananda
Trivedi, Sj. Goalbadan
Tudu, Sj. Tenzing
Wangdi, Sj. Tenzing
Wangdi, Sj. Tenzing

Badrudduja, Janab Syed
Banerjee, Sj. Dhirendra Nath
Basu, Sj. Brindabon Behari
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Chitto
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Hemanta Kumar
Basu, Sj. Sasabindu
Bhagat, Sj. Mangru
Bhattacharya, D. Kanailai
Bhattacharjee, Sj. Panchanan
Bhattacharjee, Sj. Panchanan
Bhattacharjee, Sj. Shyama Frasanna
Chakravorty, Sj. Jatindra Chandra
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Sj. Mihiriai
Chattoraj, Sj. Radhanath
Chobey, Sj. Narayan
Das, Sj. Gobardhan
Das, Sj. Gobardhan
Das, Sj. Sunii
Dey, Sj. Tarapada
Dhar, Sj. Dhirndra Nath
Ganguli, Sj. Ajit Kumar
Ghosh, Dr. Prafulla Chandra
Ghosh, Bj. Ganesh
Choeh, Sj. Ramahuj
Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Hamada, Sj. Turku

Jha, Sj. Benarashi Prosad
Kar Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Jamadar
Majhi, Sj. Ledu
Majhi, Sj. Ledu
Majhi, Sj. Ledu
Majhi, Sj. Gobinda Charan
Majumdar, Sj. Apurba Lal
Mitra, Sj. Haran Chandra
Mutharij, Sj. Bankim
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gopardhan
Panda, Sj. Bobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Bobardhan
Panda, Sj. Sudhir Kumar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Roy, Sj. Jagadananda
Roy, Sj. Provash Chandra
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Saroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben
Sen, Sjta. Manikuntaja
Sen, Dr. Rarendra Math
Sengupta, Sj. Niranjan
Tah, Sj. Dasarath

The Axes being 118 and the Note 56 the metrica was carried.

The Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1959

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1959.

(Secretary then read the title of the Bill.)

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration.

Sir, this Bill is not anything new. The Amending Bill has got three parts. One is that we have to implement the decision of the State Finance Ministers Conference at New Delhi held in 1957 to impose sales tax at the uniform rate of 7 per cent. on certain goods which may be called 'luxury goods'. Members are aware that on various occasions a charge has been made against the Government that we do not try to increase our tax receipts by taxing luxury goods as they charge in other State. This matter was discussed in great detail in 1957 and since then we have been in correspondence with the Central Government and finally we have brought this Bill before the House for imposing a sales tax of 7 per cent. on certain goods which are called 'luxury goods'.

The second point why this Bill has been brought forward is that after the Central Sales Tax Act of 1956 has been repealed it has necessitated certain changes in our own Act in order to get it adjusted to the Central Sales Tax Act.

The third reason why the amendment has been brought forward is that as son as you bring in the provisions of the Central Sales Tax Act into our Sales Tax Act there is a certain revision and recasting of the different items to be done.

With regard to the decision for imposing a luxury tax 1 may inform the House that neighbouring States have complained that if a particular goods, which is in the list of luxury goods, is not taxed in Bengal then the chances of the goods coming to Bengal would be very great and they have been asking that some arrangements should be made and that is the reason why the Finance Ministers Conference was held. Under the Central Sales Tax Act certain goods are regarded as of special importance in the inter-State trade and commerce and this Act has laid certain restrictions on the levy of sales tax under the State List on such articles which are called 'declared goods'. The circumstances under which a particular sale which has taken place inside a State should be regarded as inter-State or not has also been laid down in the Central Sales Tax. The amendment which has been laid before the House is to cover these three points.

With these words I move that the motion which stands in my name may be accepted.

[11-11-10 a.m.]

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1959, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th November, 1959.

Sir, during the last Budget Session when a deficit Budget was placed before the House we thought that at some time in the year, perhaps in the next Session the Hon'ble Finance Minister would place before the House another piece of legislation to impose such a new taxation as is going to be imposed by this Bill. This is the first example of such a legislation after the Bridget was taxes.

Now, with regard to this Bill I would say that the reasons given for hringing in this Bill at this time are not adequate or proper. He has referred to two things—the Central Sales Tax Act and the Finance Ministers' Conference in November, 1957. The Central Sales Tax Act was passed on 11th September, 1956, and the Ministers had a Conference in Delhi in November, 1957. Long time has elapsed since then—from one it is three years, and from another it is two years. During this long period our Finance Minister did not find any opportune moment to bring into legislation the recommendations or the proposals of the Ministers who held the Conference in 1957. What is the special occasion at this time and during the lean months of the year to bring in such an effective financial legislation so as to add to the burden of the poor tax-payers of West Bengal?

With regard to such imposition of this tax I would say that in spite of the Central Sales Tax Act the provisions are too stringent, because in our Sales Tax Act if you look to the Finance Sales Tax Act of 1951-the Schedule, you will find that three important items are exempt from taxation there—raw jute, cotton of all description, mustard oil and seeds. With regard to the last two things, Sir, I would say that this new taxation is imposing two per cent., i.e., the highest rate which is prescribed under the Central Sales Tax Act of 1956. Section 14 of the Central Sales Tax Act provides or gives the names of certain goods of special importance for inter-State trade and commerce and in the list these three names which I have just now stated occur. If you look to Section 15 of that Act you will see that 2 per cent, is the maximum. We are not bound to levy 2 per cent. We could have levied less than that if that is absolutely necessary. I would just now show that it is not at all absolutely necessary. Section 15 provides thus: Notwithstanding anything contained in this Sales Tax law of any State this tax payable by any dealer under that Act in respect of any sales or purchases of declared goods made by him inside the State shall not exceed two per cent. Therefore. 2 per cent. is the maximum rate, and our Finance Minister is imposing that maximum rate on these things at this lean months of the year. Section 8 of that Act provides that one per cent. is the rate. You will see that the Central Government provides this by Section 8(1): Every dealer who in course of inter-State trade or commerce sells to a registered dealer goods of the description referred to in sub-section (3) shall be liable to pay tax under this Act which shall be one per cent. over his turnover. There also is a proviso which provides for exemption: - Provided that if under the Sales Tax law of the appropriate State the sale or purchase of any goods by a dealer is exempt, the tax generally and not in specific cases or in specific circumstances, or is subject to tax at a rate or rates which is or are lower than the rates specified in sub-section (1), the tax payable under this Act on the turnover in relation to the sale of such goods in the course of inter-State trade or commerce shall be nil and shall be calculated at the lower rate, as the case may be.

So, he was not bound at this stage to impose upon us the maximum rate of 2 per cent. He could have imposed, according to section 8 of the Central Sales Tax Act, 1 per cent. There are three important items, one of which is mustard seed and mustard oil which is edible and another is cotton for common use by all the people of the State. Since 1941 to 1959—for 18 long years—these things were exempted from tax, but now the Hon'ble Minister has come forward to impose a tax, taking recourse to a clue from the Central Sales Tax Act which also does not compel him to make such a legislation, which also does not compel him to levy the maximum rate. He could have levied 1 per central consonance with the Central Act.

Then the Hon'ble Minister says that according to the resolution passed by the conference of Finance Ministers at New Delhi in 1967, he is imposing

141

certain taxes on certain luxury goods. He has not, nowever, placed before the House the resolution passed by the Finance Ministers of all the States. He has included in Schedule II certain articles which he considers to be luxury goods. Of course, everybody will agree with him in levying a higher rate of tax on luxury goods because people who are addicted to luxury should pay higher taxes. But in Schedule II he has included certain items which. although at the very outset may seem to be luxury goods, are not, really speaking, luxury goods-some of them are necessary for the purpose of the common people. For example, he has included motor vehicles, including chassis of motor vehicles, motor tyres and tubes and spare parts of motor vehicles as luxury goods. I would say that in all cases these are not luxury goods. When a private man or a private company or association uses such articles, they become luxury goods no doubt, but when these are used for public purposes—for the transport authorities, for the State Government and for the municipal authorities—they should be exempted from paying any tax. With regard to the second item-motor cycles and cycle combinations, etc.—I would say that they are luxury goods because they are for personal use. The third item is refrigerators and air-conditioning plants and component parts thereof. You may tax a thing which appears to be a luxury good, but if you ultimately find that the people are being taxed in the garb of luxury goods, there should be some exception with regard to that. I am referring to air-conditioning plants. When therement use these things for public purposes, for public offices, they cease to be luxury goods. So, they should be exempted because otherwise the rate-payers would have to pay this tax, again, there are some places which are resorted to by the public, e.g., cinema houses. If they use these plants, they cease to be luxury goods because if you tax them at the enhanced rate the proprietors of those cinema-houses would in their turn realise the tax from the public-they will not pay it from their own pocket.

111-10-11-20 a.m.]

Ultimately the people pay. There should be, therefore, exemption and the people will benefit thereby.

Then take certain things such as lenses, films and plates etc. At present for the purpose of taking X'ray plates films are not available; they are sold in the black market; and they are not being imported. If you take them for luxury goods and tax them accordingly, poor people who are already suffering from want of such plates will be affected. This is the position with regard to lenses, films etc.

Then you are taxing clocks, time-pieces and watches and parts thereof. Are they luxury goods or are they necessary articles? These are certain things which you have to take into consideration.

Then typewriters, tabulating machines, calculating machines etc. are not luxury goods. While including them in your list, you have not taken into account certain other things which are really luxury goods on which you could levy tax and which you could include in the schedule No. II. Those luxury goods will appear in item 13 of the amendments that have been suggested by Shri Sunil Das. The Finance Minister might say, "You can suggest such amendments; we cannot." All these articles are for texation purposes. He might say, "for taxation purposes we cannot bring such a bill because it is a money Bill and because Governor's sanction is therefore necessary". I would say that on previous occasions I had sought for the Governor's sanction but it was refused. From the Trensury benches the move should come for including these items of luxury in the list—I mean those articles which are mentioned in amendment No. 13 of Shri Sunil Das, otherwise there is no chance for taxing them.

Another thing is that you are amending an Act which is a very necessary piece of legislation.

Mr. Deputy Speaker: You can speak on the details when you are dealing with the amendments.

Shri Basanta Kumar Panda: He is bringing a comprehensive Bill. He has got many sections in it but he has overlooked one important provision. He could have borught in amendments with regard to sections 20 and 21 of the Act. Therefore you have made the appellate authority to be Assistant Appellate Commissioner over the Commercial Tax Officer. The Appellate Assistant Commissioner is a judge and at the same time a fiscal officer. He is not, therefore, in a position to administer justice properly. I would draw your attention to two other Acts, viz., the Agricultural Income-tax Act and the Indian Income-tax Act. There the Income-tax Officer imposes the tax. There are two Assistant Commissioners; one of them is the Appellate Assistant Commissioner who simply hears appeals and gives decision. In this Act you have the same person the Appellate Assistant Commercial Tax cases, or the assessment made by the Assistant Commercial Officer. The same person cannot be a judge and also a fiscal officer for imposing and reasing tax. You sholud make a differentiation in this Act in the line of the Agricultural Income-tax Act.

Now a third authority has been the member of the Revenue Department. With regard to the third authority, my proposition is that a tribunal should be set up in the line of the Agricultural Income-tax Department You say that there has been some constitutional amendment. As to Union List 1, Article 92(a) has been introduced by the sixth amendment of the Constitution. At the same time in State List II, item 54, there has been a consequent amendment by which our power has been curbed by Article 92(a) item 1.

And articles 269 and 286 have consequently been changed. In spite of these changes I would say that you are not bound to levy this tax. I do not deny the proposition that this source is the first source of our provincial revenue becouse we have got about Rs. 12 crores from this source. There are many loopholes. Those are matters of details. If you are persistent enough and if you take proper precautions to amend the section and to amend the rules then you would see that you may get at least Rs. 20 crores out of this source of revenue. But without mending those loopholes you are making a new legislation for the purpose of imposition of new taxes. Therefore, I would recommend that you try to mend the loopholes by which evasions are taking place without having fresh imposition of taxes upon the noor people. Therefore I say that this Bill should be circulated for the purpose of eliciting opinion.

Shri Sunit Das: Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereupon by the 30th September, 1959

মিং দেশেটি স্পীকার সাবে পদি বছরই যথা সেল টাজে সংক্রান্ত কোন সংশোধনী বিল এই ছাউসের সামনে ফাইনাসে মিনিস্টান উপস্থিপিত করেন আমহা বব বার বলে থাকি যে একটা সামীত্রক বিল, সর্বাগোণী বিল আনন যাব ভিতর ১৯৭১ সালের যে আইন আছে ১৯৫৪ সালের যে আইন আছে ১৯৫৪ সালের যে আইন আছে এই দিনটা আইন আছে এই দিনটা আইন একটা আইনের ভিতর গোঁথে ফেলতে পারেন। এবারও সেই সালোগ এসেছিল, বিশেষ করে একার বিলে বখন আপনারা তিজ্ঞাবসিল টাল-০০ যে নীতি সেই নীতি গ্রহণ করছেন। এবং সেই নীতি গ্রহণ কর যাহ অবছেন। এবং সেই নীতি গ্রহণ কর যাহলে একটা নালন সিভিইল যার করছেন এই আইনে। কিল্ড আমার সেই ভিজারেনসিয়াল টাজে-এর সাযোগ নিলেন না। সংপ্রতি সাবার পারান ধরনের খন্ড খন্ডতার বার উপস্থাপিত করছেন।

আর একটা কথা গত বছর সেলস ট্যার সংক্রান্ত ব্যাপারে বখন আলোচনা হরেছিল তখন আছি वर्त्ताह्रमाम रवारन्वराज स्वमन वार्यकार ग्रेगारितमत मानार्पाण्यक वक्षेत्र राज्यम वार्यकारा विकास वार्यकारा वार्यकारा विकास वार्यकारा विकास वार्यकारा विकास वार्यकारा वार्यकारा কমিটি বর্সেছিল, যার রিপোর্ট ১৯৫৮ সালের সেপ্টেম্বর মালে প্রকাশিত হয়েছে আপনারা এখানেও এত বছরের পর ১৯৪১ সাল, ১৯৫৪ সাল,—বহু, বছর অতিক্রান্ড হরে গেল, এড বছর भद्रत अथन स्माम हो। अध्यान सम्भद्र अवहो जनसम्बन् अनुकारा कि कि विस्तार समा এনকোয়ারী কমিটির বে রিপোর্ট তার সপোরিশ অনুযায়ী নোতন ধরনে সেলস ট্যান্থ আইন-প্রলিকে ঢেলে সাজান, কিল্ড তা আপনারা করলেন না। বোলের এনকোয়ারী কমিটি সেলস ট্যান্ত সংক্রান্ত যে স্পোরিশ আমরা দেখেছি সংবাদপত্তে কমিটির সেই স্পোরিস অন্যায়ী বোদের সরকার তাদের সেলস ট্যাক্স আইনকে ঢেলে সেন্ধেছেন এবং আমার যতদার মনে পড়ে ১৯৫৮ সালের ডিসেম্বর মাসে তারা নোতন আইন প্রণয়ন করেছেন। আমরা বলি না যে তাদের রিপোর্টের সুপারিশগুলি আপনারা গ্রহণ করুন, আমি শুধু এইট্রকু বলতে চাই বে তার একটা সামগ্রীক দ্বিউভগ্নী নিয়ে সেলস ট্যাক্স এর এই প্রয়াসকে বিচার করার প্রয়োজনীয়তা বোধ করেছিলেন। তাদের সেলস টাক্স-এর চাইতে আপনাদের সেলস টাক্স আইন পরেতন—আপনাদের অভিক্রতা অনেক বেশী। সংবাদপতে সেদিন বেবিয়েছে বডবাজারের একজন বারসায়ী দী বি এল মোরে(?) সেলস টাক্স সংক্রান্ত দন্রীতির দায়ে অভিযুক্ত হয়েছেন। সংবাদপতে বছরের পর বছর **এরকম** বহু ঘটনার কথা দেখতে পাই। কিল্ড এর মধ্যে কটা ক্ষেত্রে সরকার যথার্থ ব্যবস্থা অবলম্বন করে থাকেন? সেলস ট্যাল্স-এর ব্যাপারে দানীতি ব্যাপক হয়ে দাডিয়েছে। সতেরাং সেদিক থেকে এনকোয়ারী কমিটির প্রয়োজন ছিল। এখানে বোন্বে কমিটির কথা বলছিলাম ফার্স্ট ফেইজ-এ ৬৯ কেটেগোরিস অফ গড়েস তারা বেকমেন্ড করেছে। এই বক্ষভাবে বাকী অন্যান্য জিনিসের বেকমেনেডশন-এও তারা বলেছে

a large number of industrial goods recommended for tax at rates not exceeding 2 per cent.

আর

the rate of tax proposed varies from 12 per cent. on gold and silver to 10 per cent. on articles like motor cars, refrigerators, etc.

সার

25 per cent, tax is recommended spiritous and medicinal preparations.

[11-20-11-30 a.m.]

এখানে যে বিলটা এসেছে তাতে আমরা কি দেখছি। এই বিলটা ১৯৪১ সালের আইনের সংশোধনী বিল এবং ১৯৪১ সালের আইনের যে ৫টি মূল নীতি, যার উপর এই আইন রচিড সেই ৫টি হচ্ছে, (১) সিশাল পরেন্ট ট্যাক্স (২) লান্ট পরেন্ট ট্যাক্স (৩) কতকগালি জিনিস ট্যাক্স থেকে একজামটেড (৪) হ'ল ইউনিফরম রেট অফ টাাক্স আর (৫) হ'ল বারা রেজিস্টার্ড ডিলার্স তারা ডিক্রারেশন ফরম পরেণ করে, তারা টাব্রে না দিয়ে জিনিস খরিদ করতে পারবে। এই ৫টি মলে ভিত্তির উপর ১৯৪১ সালের আইন রচিত। এখানে নতন কথা বোজনা করেছেন আপনারা এই বিলটার, সেটা হ'ল ডিফারেন্সিরাল টাব্বে, আর অন্য ষেগ্রলি পরিবর্তান করেছেন এই বিলের ভিতর, लगर्गि राष्ट्र এই वि लम्मोन लानन गान खाड़ि हान रवात भत श्रासमीत भीतवर्णन वा लचा দিয়েছে ১৯৪১ সালের আইনের, সেকশন ২. ক্লব্ধ (৯)-টা পরিবর্তন করে সেন্টাল সেলন টাার আটে-এর সেকশন ৪(সি)(বি) হাবহা আপনারা বসিরে এই পরিবর্তন করছেন। আর **করছেন** ডিডাকশন-এর হারে পরিবর্তন করেছেন সেটা হচ্ছে ডিডাকশন-এর পরিবর্তন করেছেন 🗫 ২(বি)(আই) ১৯৪১ সালের আার্ট-এর। এটা পরিবর্তান করেছেন আপনার ভিডাকশন-এর ব্দসিকোরেন্সিরাল-এর কিন্তু সেটা দেখতে পাঁজি সেখানে ক্রম্ভ ৩(২)(বি) এবং (ভি) বা (৫)-র্ম প্ৰতি দৃথি আকৰ্ষণ কৰাছ এই ভিভাকন্ম-এর কলে ভিলাসনের স্থাবিধা হছে। কারণ ১৯৪১ गरनाव के देता हिन ग्रेकाव ७ शहना ज्ञानन ग्रेशव कवीर ८ ५५ बाद विकासमान दिन हो পারসেন্টাম, (বি)(আই)-তে ভিভাকশন টাকার ৩ পরনা করে ৪) পারসেন্টাম। আর ট্যারঞ্জন টার্ন ওভার নিশ্র করবার জন্য আপনার টাকার ভিন প্রসা ট্যান্স হলে ৪} পারসেন্টাম হর এবং জা দিরে এগ্রিপ্রেট টার্ন ওভার বের করতে পারেন। সেখনে যে ৫ পারসেণ্ট বন্দি করেছেন এই ৫

পালনেক বৃশ্বি করার পর অপিনি ন্তন বিলে বলছেন ৪ই ভিডাকশন অন দি ট্যারপ্রবল টার্নক্ষার বা হবে তা অব্দ করে দেখতে পাছি কি? ১৯৪১ সালের ক্রফ অন সারে টারপ্রবল টার্নক্ষার কেম ট্র ১০০০৩ আর আপনার এই ন্তন ক্রফ তাতে দেখতে পাছি ৯৯.৬।
এই সংশোধনী আইনে ট্যারপ্রবল টার্ন ওভার কামস ট্র ৯৯.৬ আর ১৯৪১ সেলস ট্যার আইনে
ট্রম্ব ওভার কামস ট্র ১০০০৩। আমি ৯৯৪১-এর আইনের কথা বলছি না। সেটা সংশোধন
করার জন্য আপনি ৪ই পারসেন্ট করেছেন। কিন্তু এখানে এই সংশোধনের ফলে ভিলাররা স্বিধা
পালেছ প্রবির চাইতে আর দেটট কম পাছে। এটাই আমি এ আইনে আপনার দ্ভি আকর্ষণ
করার।

ভারপর ডিফারেশিসয়াল ট্যাক্স. সিডিউল-এ আলোচ্য আ্যামেন্ডমেন্ট আছে সেটা আউট অফ অর্ডার ডিক্লেরার করেছেন, কারেন্ট সেলস ট্যাক্স অফ ইন্ডিয়া বাই জৈন বইটা দেখন। সমূহত **েট্ট-এ সেলস** ট্যাক্স সিচ্চিউল-এ দেখছি, কিন্ত এথানে বিশেষ করে লিকার-এর উপর সেলস ট্যাক্স নাই--আর অন্থ, উড়িয়া, বোম্বে, বিহার, মহিশরে, ইউ পি সমস্ত স্টেট-এ টাস্ক (১৩নং আামেন্ড-মেটি) সিডিউল-এ লিক র-এর উপর টাক্স ২৫ পরসেন্ট বসিয়েছেন। তারপর কথা হচ্ছে **দেশিকশন অন রিসেল ক্র**জ ৩(২)(এ)(আই)(আই আই)(আই আই আই) সম্বন্ধে, এই রিসে**ল-**এর **ভৌফনেশন কি হবে?** রিসেল-এর ডেফিনেশন যদি স্পন্ট না হয় তাহলে কতকগ লি প্রস্থাপাক **অস্থাবিধা হতে পারে। সেগ**্রাল সম্পর্কে হাউসের দুটি আকর্ষণ করি। এখনে আহি বলচ্ছি कार्गीन स्व स्त्रिक्योर्ड जिनात वलाएन स्म भागन,काकिनात किश्वा जनाजारव वावरात कतात कना ক্ষিসেল করতে পারে কিন্তু আপনারা বলছেন রিসেল অর্থাৎ কনজামশন ইন দি স্টেট যদি সীমা-ৰশ্ব থাকে তাইলে কতক্ণালি আনাস্থিপক অসাবিধা হতে পারে সে সম্বন্ধে অপনারা ভাবছেন ৰ না জানতে চাই এবং যেভাবে দেগছি ত'তে অমার যদি ভল থ'কে তহলে সেটাও আমি ভানতে চাই। এখানে একটা ইনিস্টিটিউশন বা ফার্ম রয়েছে একটা বিজ্ঞিনেস ফার্ম রয়েছে, তাতে ভার কারখানা বাইরে হতে পাবে, উভিষায়ে হতে পারে: সেজন্য তারা যদি এখানে মাল ক্রয় করে এবং বলে আমরা বাইরে রাগ্য-এ পঠাবো তাহলে এই দাঁডাবে-তারা ইন্টারন্যাল টাজা দেবে না কিন্ত আইনে আপনারা বলছেন যখন কনজ মখন উইদিন স্টেট হচ্ছে না তথন ইন্টার্নালে ট্যাক্স দিতে হবে এবং ইন্টারন্টেট টাাক্স দিতে হবে। এই ধরনের ঘটনা ঘটতে পারে সেইজনা এইসব প্রন্ন এই বিলে আসে

[11-30-11-40 a.m.]

কিন্দা বাংলাদেশের বাইরে ব্রাপ্ত অফিস বেখে বলছে এই ব্রাপ্ত অফিস সভাও হতে পারে, মেকীও হতে পারে এবং তার ফলে যদি তারা বলে বাংলাদেশের বাইরে আমরা হেড অফিস র থব এবং क्रियान बाम हम करत वर्ता य देग्वे नीम व्यास ६ भारत्मके स्मिवे एवं ना-देग्वेनिम ६ भारत्मके मा मिर्स भूप लियोल स्मान जान जेला है होत एक रिजन के अन्यस्त के भूजर के एवं अन्यस्त সামরা ৪ পারসেণ্ট সেভ করব তাহলে সেক্ষেত্রে কি বলার থাকে ? মাঃ ডেপ টি স্পীকার মহাশর **এই প্রসংখ্য আমি বলতে চ**ই, সে-উল সেলস টাক্স, ১৯৫৬ প্রয়োগ হবাব পূর্বে বাংলাদেশের গভনমেন্ট ইন্টার স্টেট সেল-এর উপর কোন ট্যাক্স ধার্ম করত না এবং সেন্ট্রাল সেলস টাক্স হবার **শন্ধ বাংলা সরকারের ইন্টা**র স্টেট সেলস টাা**ন্ধ থেকে প্রায়** ৪ কেণ্টি টাকা আমদ নী হবার কভাবনা আছে। কিন্তু আমি যে সম্ভাবনাৰ কথা বললাম সেই বিসেল এর ডেফিনেশনটা বদি ক্ষ**েপতি থাকে** তাহলে এই দুটো আমনা কি করে ব্যালেন্স করব সে সুন্পকে মাঃ মুন্দী মুহাশুরু ্বিক ভারত্মেন? এবং যেকথা বলল ম ভায় মধ্যে কোন যৌক্তক ভিত্তি আছে কি না সেটা জনেতে हाहै। बीम स्थरक थारक उपटल आफ्राएमत मरागर नितमस्मत सन। कि वारम्था उत्रतन। यीम बलान কোন বাভি নাই-তাহলে আমি সম্ভূষ্ট হব-আমি মন্ত্রী মহাপরের ক'ছে এবিবরে ভাষাব টাই। ভারপর মঃ ডেপ্রটি স্পীকর মহাশম, একজামশন রেট: বেশাল সেলস ট্যার রলে-এর হুল ও অলবেররী আছিলনাল একসাইজ ভিউটি ধার্ব হবার পর, গড়েস অফ দেপশাল ইয়প্ট্যাল্স অর্থাৎ এমন কতগ্রিল ফিনিস একজনটেড হ'ব গিয়েছে, কিন্তু সেন্ট্রল একস ইজ ডিউটি ভার ্ষ্টিপর বসেছে ৰুটন ফেবরিক, রেয়ন, আটি ফিসিয়াল সিক্ত, উলেন ফেবরিক, সংগার, টেবাকো **এছ,লির উপর সেম্ম্রল** একসাইজ ডিউটি বসেছে। স তরাং **এগ**্রিল কি আপনারা রূল ৩ অক বেশল সেলস টান্তে মূল অফ ১৪১-এর ন্বারা একজেন্পট করেছেন। আমার বন্তব্য হল, রূল ৩-তে আপনাদের যে অধিকার সেই অধিকার আপনারা নিলেন না, কিন্তু সেন্টাল আইন্দের বন্ধবর্তী হয়ে আপনারা কাজ করতে বাধা- সেখানে এই জিনিস মেন্ডেটরি। স্তরাং এমন একটা কুজ আন্তে-এর মধ্য থাকা দরকার এবং এক একটা কুজ করে বলা দরকার, আভিশ্নাল একসাইজ ডিউটি বসাবার ফলে ১৯৪১ আন্তে-এর যে সংশোধনী দরকার তাতে একথা প্রাপ্রির বলা দরকার যে, কটন ফেবরিক, রেয়ন, সালার, টে,বাকো এলগুলি আমারা ১৯৪১-এর থেকে মকুব করে দিলাম—শ্বা, রূল ন্বারা হবে না, আন্তে এর বিভিতে এটা থ কা দরকার। আরো একটা ইমপর্ট্যান্ট কথা এখানে বলা দরকার—সেটা হল মিলমেড কটন ফেবরিকস-এর উপর যথন আন্তিশালাল একসাইজ ডিউটি বসিয়েছেন তখন মিলমেড কটন ফেবরিকস-এর মত যেসমাসত জিনিস প্রসেসত্ হয়, যেমন রেডিমেড গারমেন্টন, তার উপর টান্ত্র বস্বে কিন? আমরা ডাঃ বায়কে স্মরণ করিয়ে দিছি—একথা বাববার আমরা এই হাউসে বলেছি, মিলমেড কটন ফেবরিকস-এর সেন্ট্রাল একসাইজ ডিউটি বসান এমেছে, স্তবাং রেডিমেড গারমেন্ট-এর উপর দুইবার টান্ত্র বস্বে কেন?

পরিশেষে, আমি সেসমস্ত পরেন্ট্স এই প্রসংগ উপ্থাপন করেছি সেগলের যথাযথ জবাৰ আমি মাঃ অর্থামন্ত্রীর কাছে প্রতাশা করি। এবং এজনা একটা এনকে য়ারি কমিটি করবেম কিনা সেলস টাাক্স এনকোয়ারী কমিটি সেটা সম্পর্কে একটা জবাব অর্থামন্ত্রীর কাছে আশা করছি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, my friend Shri Basanta Panda, as far as I gather from his long speech, was blowing hot and cold. Once he said you are taxing the poor tax payers. Then he said you have not accepted the amendments for increased numbers of luxury goods to be included in the list. Whether he wants to nercise the number of luxury goods in the tax list, or he is very sympathetic to the poor tax-payers who take the luxury goods I could not understand. He has raised this issue that the Central Sales Tax Act was passed in 1956. Why then such a long time has been taken in bringing this measure before the House. Probably be must have seen because he is a lawyer and be has always papers before him that Section 15 which is a part of the amendment was passed on the 1st October 1958, not in 1956 where the principle has been had down that restriction sloud be placed by the State. That was passed on 1st October, 1958. Sir. both the gentlemen were anxious that there should be a universal সামতিক Bill In a measure of thi tvoe where tax is being imposed on several items there cannot be any I will give you an example. You have seen that only three items have leen taken over for the time being such as textiles, etc. There is a proposal by the Central Government to take more items. Therefore, there is no finality in this matter.

It is stated Let us have an Enquiry Committee. Enquiry for gaining experience of what we tax or we do not tax and what is the result of that on our finance. We have had that experience, and I can as are the members that practically twice every year members from different States meet and discuss these questions which are of universal interest. As a matter of fact, my personal view is and so is the view of many State Governments that the sales tax should not all be taken over by the Central Government under the Central Sales Tax Act, because sales tax is the only source of revenue which is left in the State. It is being suggested that why not have a Universal Sales Tax? Sir. at the present moment harring tax: upon motor spirit and dissel oil and the tax on motor vehicles and cold tax which we have passed as a separate item and which is not under the real sales tax item, we also impose tax on wine and spirit the old Art of

.910, and there is the only other tax which we impose apart from those ales tax items and that is the raw jute tax where we charge four annas, hat is much less than 2 per cent.

11-40-11-50 a.m.]

The other question that has been raised by Mr. Panda is that you are harging 2 per cent. on sale of goods included in section 14 of the Central sales Tax Act. I have here the list which he has also got. All the items which are included are goods of special importance in inter-State trade and ommerce. I find that besides that there are about 10 items here. We lo not charge any tax ourselves except in the case of coal, steel and raw ute. We have not imposed any tax on cotton yarn, oilseeds, rayon, sugar, obacco or woollen fabrics. So, it is not on every item included in the Sentral Sales Tax Act that we have put in 2 per cent. tax.

Mr. Sunil Das has raised the question whether, if there is a firm here which has got, let us say, a workshop in Jamshedpur and which buys some goods here, such a firm has got to pay sales tax here as well as inter-State lales tax. I tell him 'No'. If they buy the goods here and then transfer hose goods to Jamshedpur, they do not sell them again. Therefore, there is no question of inter-State sales tax. It is only when the next sale takes place in West Bengal and when the delivery is given in West Bengal that he usual tax has got to be paid. With regard to the question of registered lealers, etc., what he has suggested we shall consider that point.

Sir, there is no point in circulating this Bill for public opinion. This is an amendment which, as I have said in the begining, seeks to cover articles which are being declared by the Central Sales Tax Act as declared goods and in order to adjust our Act with the Central Sales Tax Act, as provided in section 15 of the amended Act, we have brought the Bill before the House today. So, Sir, I do not see any reason why this Bill should be circulated for eliciting public opinion. I am therefore, opposing the notion.

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, the Chief Minister has pointed out a mistake that section 15 was passed in 1958. But actually it was passed in 1956 the Act is Act LXXIV of 1956 and it was published in the Gazette of India on the 22nd December, 1956 and not in 1958, as he said.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The Act was passed in 1956, but there was an amendment of the Act on the provision of sect on 15 on the lst October, 1958. By that amendment, the restrictions which the State Act has to provide were laid down. Therefore, this could not refer to 1956.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that the Bengal Finance (Sales Tax Amendment) Bill, 1959 be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon was then put and lost.

Mr. Deputy Speaker: The other amendment falls through.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill. 1959, be taken into consideration was then put and agreed to,

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

Shri Sunil Das: Sir, I beg to move that in clause 3(1), in the proposed sub-section (1)(a), in line 2, for the words "of gold" the words "of Bullion and Specie" be substituted

Sir, it is only a verbal change.

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I would like to move only amendments Nos. 4, 5 and 8.

Sir, I beg to move that in clause 3(1), in the proposed sub-section (1), clause (b), be omitted.

Sir, I beg to move that in clause 3(1), in the proposed sub-section (1)(c), in lines 3 and 4, after the words "Central Sales Tax Act, 1956" the words "except raw jute, cotton and mustard oil or seed" be inserted.

Sir, I further beg to move that in clause 3(2)(a)(v), in the proposed clause (va), in line 2, after the words "Central Sales Tax Act, 1956" the words "except raw jute, cotton and mustard oil or seed" be inserted.

As regards my first amendment, I would point out that the proposed sub-clause (1)(b) reads thus; one per centum of such part of his taxable turn-over as represents sales of gold ornament manufactured by him, where he charges separately for the value of gold and the cost of manufacture. In sub-clause (a) the charge on sale of gold is at one half per cent. Here the manufacturing cost has been charged at 1 per cent. This is in fact a chrge on labour. This is not part of the gold. What is being charged is the cost of labour. Cost of labour not being gold—should not be charged. Why is the Finance Minister so unkind over golden ornaments? These are specially used in Bengal, it is a special industry of Bengal; many people are decendant upon this valuable industry. In spite of the spread of education, even the educated ladies of our State have not shunned gold ornaments. Ornament touches the skin; it is good for health and it adds to the beauty of the wearer. Why is the Finance Minister so unkind to the wearers of gold and also to the weakers engaged in this valuable industry?

In my amendment 5, I want to exempt raw jute, cotton and mustard oil and seed from taxation. They have been mentioned in section 14 as articles of special importance. We have placed them in the list of exemption for the last 10 years. We do not tax these articles, especially mustard oil and mustard seed. These are items of food of the Bengali People. Perhaps in no other State in India is mustard oil used as food. There should be exemption in respect of these things.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Regarding the first point made by my friend Mr. Panda about tax on gold ornaments, this Assembly had considered it previously because the goldsmiths and the gold dealers complained that if the golden ornaments were taxed very high then the major part of the deal will go away from Bengal. Therefore, we reduced the tax from 1 to one-half per cent.

Regarding changing "gold" into "bullion and specie" the difficulty is that "bullion and specie" mean silver also.

Regarding the other amendment of mv friend Shri Basanta Kumar Panda, vis., amendment No. 7, clause 3(2)(a) (iii) reads as follows:—"in

ub-clause (iv), for he words "for use by it in the generation or distribution if such energy" the words "shown to the satisfaction of the Commissioner to be required for use by it in the generation or distribution of such energy sither wholly in West Bengal or partly in West Bengal and partly in place putside West Bengal" shall be substituted. My friend Shri Basanta Kumar Panda wants only the words "in West Bengal" to be there. It is difficult When the accounts are seen it will be found that the D.V.C. generates decricity and part of it goes to Bihar and part of it comes to West Bengal It is difficult to find out how much goes there. You cannot divide up the distribution and the income from the distribution between the two

111-50-12 noon.]

As a matter of fact we charge raw jute at the rate of 4 annas but that is much less than 2 per cent. We do not charge at all cotton and mustard seed. That answers the amendment of Mr. Pauda for insertion of the words "except raw jute, cotton and mustard oil or seed". These are provided for by the Central Sales Tax Act and I do not know exactly why this amendment has been put in. These are declared goods under the Central Tax Act and there is no scope for our omitting any declared goods.

As regards amendment No. 8 of Mr. Panda, I have said that we cannot alter the list as given by the Central Sales Tax Act. Therefore, I oppose all the amendments moved by Mr. Basanta Panda.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 3(1), in the proposed subsection (1)(a), in line 2, for the words "of gold" the words "of Bullion and Specie" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 3(1), in the proposed sub-section (1), clause (b), be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 3(1), in the proposed sub-section (1)(c), in lines 3 and 4, after the words "Central Sales Tax Act, 1956" the words "except raw jute, cotton and mustard oil or seed" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 3(2)(a)(v), in the proposed clause (va), in line 2, after the words "Central Sales Tax Act, 1956" the words "except row jute, cotton and mustard oil or seed" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clauses 4 to 7

The question that clauses 4 to 7 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 8.

Shri Basanta Kumar Panda: Sir. I beg to move that in clause 8, in line 2, after the words "gift, bequest," the word "exchange" be inserted.

Sir, with regard to clause 8, I would say first that this amendment was not necessary. Clause 8 says. "In section 17 of the said Act, after the words 'transferred absolutely' the words 'by sale, gift, bequest, inheritance or otherwise' shall be inserted". If in the original Act you say 'transferred absolutely', nothing is left out. The original section was quite competent for the purpose of removing all doubts because the original section was the: "Where the ownership of a business by a registered dealer is

transferred absolutely or transferred by way of gift." Transferred absolutely connotes all these things, that is, gift, bequest, inneritance etc. Why do you use all these unnecessary words "by sale, gift, bequest, inheritance or otherwise"? "Transferred absolutely" covers all these things but you have very pertinently retained the word 'lease' in the old Act because by way of lease the ownership is not absolutely transferred—the lessor retains a part and a part is transferred to the lessee. But in case of sale, gift, bequest or inheritance the whole property is transferred absolutely. Therefore, I would say you have unnecessarily brought in this amendment. But if you wish to retain it, either you do not press this amendment or make it perfect by addition of the word 'exchange' after the word 'bequest'. By exchange also a property can be absolutely transferred. Suppose you are the owner of a business and I am the owner of an immovable property and by a document we exchange. Your business comes to me and my property goes to you. And now if I get your business comes to me and my property goes to you. And now if I get your business comes to me and my property goes to you. And now if I get your business and if that business is liable to any taxation and when it comes to my hand it becomes tax-free because that is not covered by the words which you have enumerated because you have qualified the words 'transferred absolutely' by the words "by sale, gift or inheritance or otherwise", and so you may fall back on "otherwise". Why should you take up this hazardous position? Therefore I say you should not bring in this clause the word "exchange" along with the other words "sale, gift, bequest or inheritance."

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I am afraid in this matter it is a clash between the ideas of two legal experts. My Legislative Department thought that it was necessary. The original Act and the wordings were not sufficient. Therefore it was necessary to add the words "by gift" and so on which will include exchange which Mr. Panda wants to insert in this clause.

The motion of Shr: Basanta Kumar Panda that in clause 8, in line 2, after the words "gift, bequest," the word "exchange," be inserted, was then put and lost

The question that clause S do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 9

The question that clause 9 do stand port of the Bill was then put and agreed to.

Clause 10

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 10(3), in the proposed Schedule II, serial Nos. 6, 7, 12 and 13 be omitted.

Sir, I also beg to move that in clause 10(3), in the proposed Schedule II, in serial No. 4, the words "radios" "amplifiers" and "loud speakers" be omitted.

Sir, I have already made my submissions on these points.

Shri Sunil Das: Mr. Deputy Speaker, Sir, are the amendments Nos. 12, 13 and 14 out of order?

Mr. Deputy Speaker! Yes, they are out of ender.

Shri Sunil Das: Even if they are out of order, I would request the Finance Minister to express the opinion of the Government in regard to the imposition of sales tax at least on liquor. What is the position? Other State Governments like Bihar and Andhra have imposed this tax.

The Hon'be Dr. Bidhan Chandra Roy: Under the Bengal Excise Act of 1909 we impose tax on liquors.

Shri Sunil Das: But other States are imposing sales tax in addition to that tax.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: No. no.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 10(3), in the proposed Schedule II, serial Nos. 6, 7, 12 and 13 be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 10(3), in the proposed Schedule II, in serial No. 4, the words "radios" "amplifiers" and "loud speakers" be omitted, was then put and lost.

The question that clause 10 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Schedule

The question that the Schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Bengal Finance (Sales Tax) (Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Deputy Spaker: The House stands adjourned till 3 p.m. on Monday, the 28th. There will be no questions on Monday. We shall have only the no-confidence motions.

Adjournment

The House was accordingly adjourned at 12 noon till 3 p.m. on Monday, the 28th September, 1959, at the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 28th September, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 14 Deputy Ministers and 220 Members.
[3-3-10 p.m.]

Message

Secretary (Shri A. R. Mukherjea): The following message has been received from the West Bengal Legislative Council, namely:—

"Message.

That the West Bengal Legislative Council at its meeting held on the 25th September, 1959, agreed to the Industrial Disputes (West Amendment) Bill, 1959, without any amendments.

SUNITI KUMAR CHATTERJI, Chairman,

West Bengal Legislative Council".

CALCUTTA,
The 28th September, 1959.

Point of privilege.

Shri Rabindra Nath Mukhopadhyay:

On a point of priv lege, Sir.

মাননীয় ডেপট্ট স্পাকার মহাশয়, একটি বিষয়ের প্রতি আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আমরা এই হাউসে বক্তা দিই আর প্রিলস মন্দ্রীর ঘরে বসে এস বি, আই বি, অফিসাররা কিছুকাল বাবত রিপোট নিতে আরম্ভ করেছেন। আমি আশা করি আমাদের হাউসের বে মর্যাদা তার দিকে আপনি লক্ষ্য রাধ্বেন।

Mr. Deputy Speaker: All right.

Shri Nepal Ray:

মাননীর ডেপ্রটি স্পীকার মহাশর, আমার একটি বছবা আছে। আমি গত দ্-বছর আগে
ক্রীজগং বসরে বির্দ্ধে একটা অভিযোগ করেছিলাম এবং সেটা প্রিভিলেজ কমিটিতে গিরেছিল।
আপনি দরা করে জানাবেন কি সেই প্রিভিলেজ কমিটি কবে বসবে এবং এ সম্বন্ধে কি ভিলিসন
নিজ্নে?

Mr. Deputy Speaker: Please see me in my chamber about it.

Shri Jyoti Basu:

মাননীর ডেপ্টি স্পীকার মহাশর, এখন অনাস্থা প্রস্তাব আলোচনার প্রে আমি পরিক্ষার-ভাবে জামতে চাই কৃতক্ষণ পর্যন্ত এ্যাসেন্বলী চলবে, তাহলে আমরা কে কৃতক্ষণ বলবে, লেটা ক্রিক করে নিজে পারি।

Mr. Depictly Oppositors We will did all fide.

Shri Jyoti Basu:

ৰ-৩০ অবীধ বসবো। আগে ঠিক হরেছিল সেটা আমি জানি। কিন্তু 🖫 প্রার্থ কাচে আমার অনুব্রেখ যদি ধরকার হর ডাইলে অন্তত ১৫-২০ মিনিট বাড়িয়ে দেবেন।

- Mr. Deputy Speaker! I have no objection.

Motions of No-Confidence

Shri Jvoti Basu: Sir, I beg to move that this assembly expresses lack of confidence in the Council of Ministers.

মাননীয় ডেপ⊥টি স্পীকার মহ।শয়, অ মরা ইতিপ্রের্ব দেখেছি গত দ**্বমাস ধরে খাদ্য নি**রে বে আন্দোলন হয়ে গেল এ।সেন্বলীর বাইরে বাংলাদেশের প্রায় প্রতিটি জেলায় ও ধ্যা হ্র এব। ভার জনা যে সংধারণ ধর্মঘট, আইন অমান্য ইত্যাদি চলেছে, তা থেকে বেশ পরিষ্কাব বোঝ ষাচ্ছে যে সাধারণ মানায় অনাম্থা প্রকাশ করেছে তাঁদের সরক রের বিরুদ্ধে, অর্থাৎ বর্তুমান মশ্বিমণ্ডলীর বিরুদ্ধে। যাদের এই সরকার অত্যাচার করেছে, নিপাড়ন করেছে, যাদের এই **अवकात** भारत हाल था ७ व वाय वाय भारती हुल अवश्या करती हुल अवश्या करती हुल ३५ हो का करनी हुल मद्भ काम किनारा या काम ०२ होका रहा भिरामीष्ट्रम जाँद्यत करमोल अहादिव करना जाएन्डि প্রতিনিধি হিসাবে দাঁড়িয়ে অ.জ আমরা এই সরকারের বিরুদ্ধে এখানে অনাম্থা প্রস্তাব এনেছি। আমন্ত্রা মনে কার সেই সকল মানুষ, বিশেষ করে রক্তান্তকলেবরে যে মানুষ সংগ্রাম করেছে এই সরকারের বিরুদ্ধে যাদের সরকার শত হুমুকি, শত অত্যাচার সত্তেও দাবিয়ে দিতে পারেম নি ষারা তাদের দাবী নিয়ে প্রতিবাদ করেছে, আন্দোলন করে চলেছে, তাদের প্রতি বিশ্ব স্থাতকতা করা হত যদি এই অনাম্থা প্রস্তাব অজ অমরা এই এ্যাসেম্বলীর ভিতর না আন্তাম। ঠিক তেমনি আমরা মনে করি বাইরে যখন চ.লের দাম অতানত বেড়ে গিয়ে চতার্দকে অল্ল সংকট দেখা राम এই সরকারের দোষে, তথন যদি সাধারণ লোকের আন্দোলনকে গড়ে না তলত মু ত হলে মান ষের প্রতি চরম বিশ্ব সঘাতকতা করা হত। সেই জন্যই খাদ্য আন্দোলনে আমাদের যোগ দিতে হয়, এবং তারই জন্য আজ অনাম্থা প্রস্তাব আমরা এনেছি।

এই অনাম্পা প্রমতাবে আমি দটো বিষয়ের উপর বিশেষ করে, আলোচনা করতে চাই। একটা হচ্ছে সরকারের খাদ্যনীতি এবং তার ফলে সারা দেশে যে খাদ্য পরিস্থিতি দেখা দিয়েছে। শ্বিতীয়টা হচ্ছে সরকার যেভাবে অকথ্য দমননীতি চালিয়েছেন খাদ্য আন্দে:লকে ধ্বংস করার জন্য, সেই ব্যাপারে এবং সরকার যেভাবে ষড্যন্ত করে সাধারণ মান্ত্রের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ছোষণা করেছিলেন, তার বিরুম্থে।

আমরা গত দুই দিন ধরে যেখানে খাদ্য এবং কতকগালি বেসরকারী প্রস্তাব রাখা হল সেখানে দেখলাম যে সরকার পক্ষ থেকে এবং তাদের সমর্থকদের পক্ষ থেকে একটি কথা বলা হয়েছে এই যে আমরা কি করব, আমর। তো নিরপোয়। তারা আবিষ্কার করেছেন যে, খাদ্য ঘাটাত পশ্চিম-বাংলায় যখন আছে তখন কি অ র করা যাবে—মান্যকে খাওয়ানর বাবস্থা আমরা ষতটা পেরেছি করেছি, কিন্তু খাদা উৎপাদন বেশি হচ্ছে না তার কারণ অনাব্যিট, অতিৰ্ভিট ভানাভাট দলে ৰূপে আগমন, পাট্টাব বেশী হওরার ধান উৎপাদনের জমির পরিমাণ কমে বাওরা এই সব कासरम फाँदा बनारक्षन स्व रवणी छेरभागन ना इटन आप्रदा कि कदरफ भावि। आप्रदा दीन अहे हरताहै एक जामना मनकारतव निन्दास्थ कनामना अन्दाय कर्ताह। क्रथारन मानको करा ? चाहका দেখাছ বার বছর কেটে গেল কংগ্রেস পশ্চিম বাংলায় র জত্ব করছেন, আট বছর পরিকল্পনা করলেন কিন্ত আমরা দেখছি শতকরা তিন ভাগের বেশী জলসেচের বাবস্থা হয় নি. সেচের ব্যবস্থা ব্রিটিশ আমলে যা ছিল তা থেকে শতকরা তিন ভাগের বৌশ করতে পারেন নি। আমরা দেখেছি শতকরা ২৮ ভাগ জমিতে বছরে এক ফসল হয় দুই ফসল হয় না। **আমরা দেখেছি গভল**ডতা নাজে তিল মণ বিষাপ্রতি ধান উৎপাদন হচ্ছে। এই বে অকথা এর থেকে ব্রুবা বাজে ১৯৩১ মারল ব্যাপের আহম যা অবস্থা ছিল উৎপাদনের ব্যাপারে তা লেকে কংগ্রেসের আমলে গভাগভাতা উৎপাদন কমে গেছে। এই যদি অবস্থা হয়ে থাকে এর জন্য অতিবৃদ্ধি, **জনাধানি উ**স্বাস্থ <u>ारियम, जना स्कान कार वर्गाचर</u> जना जीय करन वास्त्र धनव <u>य</u>ुकरन क्लस्य सा। अब चुना मुख्यास

দারী, কার্উন্সল অফ্ মিনিস্টারস—মন্তিমণ্ডলী দারী এর জনা। সরকারের অপদার্থতা, সরকারের চরম বার্থতা, গাফিলতি প্রমাণিত হরেছে। তাদের কোন পরিকল্পনা নেই। এই বার্থতার ফলেই প্রশ্নির বার্বের তারা চরম সঙ্কট ডেকে এনেছেন। প্রথম কথা ছিল পশ্চিম বাংলার মান্ত্রকে ও ওয়াতে হবে, বারে বারে বলেছিলাম খাদে স্বয়ংসম্পূর্ণ হতে হবে। কোথাও তা হয় নি। কালেই এই সরকারকে আমরা দে বী করছি। আমরা মনে করি এরকম অপদার্থ সরকারের নিজের থেকে সরে দাড়ান উঠিত ছিল। ম্বিতীয়তঃ এথানকার সরকার পক্ষ থেকে বা বলছেন আর কেন্দ্রীয় সরকার থেকে বা বলা হছে—প্রতিত নেহর, খ্রী জৈন, খ্রী পাতিল এরা বা বলছেন তার মধ্যে সামজন্য নেই। তারা বলছেন খাদ্যসঙ্কট অন্য ব্যাপার, খাদ্য যথেও উৎপাদন হয়েছে, বাম্পার কপ হয়েছে এত খাদ্য ভারতবর্ষে কোন দিনই হয় নি এবং বলছেন যে পশ্চিমবাংলা বা কিছু স হায় চেয়েছেন আমরঃ তার অতিরিক্ত দিয়োছ। তাহলে এখানে কে সত্য কথা বলছেন প্রতিত্রকার সাম্বের বা কেন্দ্রীয় সরকার যা কেন্দ্রীয় সরকার বা বেশা দিয়েছি যা তাদের ঘাটতি তার থেকে বেশা দিয়েছি।

[3-10-3-20 p.m.]

এটা আমরা হিসাব করে দেখেছি, প্রতিদিন বলোছ, র্য়াক মাকেটিএ অনেক খাদা চলে গিয়েছে। এটা সতা কথা নইলে এই অবস্থা হল কি করে। এর থেকে আর চরম অপরাধ কি হতে পারে। আপনারা বলেছেন আট লক্ষ নয় লক্ষ টন ঘাটতি আছে, কিম্তু কেন্দ্রীয় সরকার সেই ঘাটতি পরেণ করে দিয়েছে তাহলে আর ঘাটতি নেই তব্ ও কেন ৩৪-৩৫ টাকা মণ চাল কিনতে হয়। এর পর মান্য এর প্রতিবাদ করলো। এবং আপনার। কি মনে করেন যে এর পরও মান্য প্রতিবাদ না করে নতজ নু হয়ে থাকবে। সমাজের মানুষ কি করে এটা করতে পারে। তারা কখনই তা রাখতে পারেন না এবং এই সরকারের উপরও মানাষের আম্থা থাকতে পারে না। তারপর **আমার** হয়েছে তাতে আমরা মনে করি বর্ণনৈ বাবস্থা ও উৎপাদন বাবস্থার উপর আম্থা মান্ত্র আজকে রাখতে পারেন এবং এই সরকারের উপরও মান্ত্রের আম্থা থাকতে পারে না। তারপর আমার কথা হচ্ছে আমরা অনাম্থা প্রস্তাব এনোছ, এর কারণ সরকার পক্ষ থেকে এবং বিশেষ করে মন্তি-মন্ডলীরা—আগেও দেখেছি আগেও বলেছি এমন যুড্যন্ত করলেন নিকুণ্টতম ধুড্যন্ত, অমান্ত্রীষ্ঠ ষ্ড্যক্র করলেন যে বাংলাদেশের মান্ষ্কে চিরক লের মত শিক্ষা দেবেন। এই বাবস্থা করে তামের উপর আক্রমণের ব্যবস্থা করলেন। তারা বললেন বাংলার গ্রামে ও শহরে বিভিন্ন জারণায় এমন শিক্ষা দেবেন যাতে তারা আর মাথ৷ তলে দাঁডাতে না পরে, কোন আন্দোলন বা প্রতিবাদ আর कान मान्य ना कत्रक भारत। এই मेरन करत को नकारा, शर्यका व मिन्नाकरन वामन वामन्या করলেন, যে ব্যবস্থার ফলে মানুষের মনে সেই শিক্ষা চিরস্মরণীয় হয়ে থাকবে। তাদের অত্যাচারের कारिनी मत्न करत्रे करे मत्रकारत्र विदास्य अनम्या अञ्चाय कर्नाष्ट्र। स्मापन अपक स्थरक বস্তুতা দিলেন শ্রীশুকরদাস ব্যানাঞ্জি তিনি আমাদের বললেন যে আমরা নাকি রাইটার্স বিভিন্ত ক্যাপচার করবে। বলেছি। আমরা বলেছিলাম রাইট স' বিল্ডিং যাবো এবং ১৪৪ ধারা ভাষ্পবো, দলে দলে ১৪৪ ধারা ভাগাবো, একজন, দ্-জন, করে নয় হাস্থাব হান্ধার লোক ১৪৪ ধারা ভাষ্ঠাবো বাইটার্স বিলিডং ক্যাপচার করব একথা বলি নি। এখানে এইভাবে মিথা কথা সাজাই হয়েছে যাতে করে তারা এই দমননীতি চালাতে পারেন। একথা আবার বলতে ২চ্ছে, একথা মনে করিয়ে দিতে হচ্ছে যে, ৩১এ তারিখে প্রালসের গায়ে আঁচরও পড়ে নি, আঁচড় না লাগলেও ১৪ হাজার কনদেটবল সমস্ত ঝাপিয়ে পড়লো পিছন থেকে। সংমনে থেকে ৮র পাশ থেকে এবং লাঠিপেটা করলো লোকের উপর। এবং ছাতদের উপর ১লা তারিখে মুখামন্ত্রীর বাড়ির সামনে এখানে এমন চমংকার ঘটনা ঘটে গেল যে পর্লিস কতকগালি কেস মামলা শরে করলো এবং অমর বসু প্রভাত কতকগুলি লেককে আটকে রাখাবার চেন্টা করলো এই বলে যে পুলিসের উপর এবা আক্রমণ করেছে। এইভাবে ওয়েলিংটন স্কোয়ারএর সামনে ছারদের উপর আক্রমণ চালাবার ব্যাপারে দুইটি মামলা সাজাবার চেণ্টা করলেন সে দুইটি মামলাই ভেস্তে গোল। माजिल्ह्योजेवत कारह तिलाएँ किहा एनवज्ञा हरा नि अवह वात वात भानितमत काल्हाफिए ताथ হছে এবং জিজ্ঞাসা করলেই বলা হয় বে, ইনভেস্টিগেশন শেষ হয় নি। এমনকি চাঁক প্রেসিডেন্সি ম্যাক্সিন্টেওর কাছে এই দুইটি মামলার ভারেরি পর্যত্ত দেওরা হর নি। তিনি বললেন বে বারবার

আপনারা ডেট নিজেন, অথচ এর ডায়েরী পর্যক্ত নেই, কোন মামলা এদের বিরুদ্ধে নেই এ জন্য এদের ছেড়ে দিলাম। দুইটি ক্ষেত্রেই এই জিনিস দেখতে পেলাম। ৩১এ তারিখে এই ১লা তারিখে মিথ্যা মামলা করা হল এবং তারপর তাদের ছেড়ে দেওয়া হল।

এই জিনিস আমরা দেখলাম এবং এর পর আমরা দেখেছি, আগেও এসব ঘটনা হওরা সত্তে আমরা দেখলাম, পশ্চিত নেহর, তাদের পার্টি মিটিংএ কংগ্রেস নেতা হিসাবে বলেছিলে শেক্ষার বাংলায় যা হয়েছে, পশ্চিম বাংলার আইন সভায় যা হয়েছে তাতে পশ্চিম বাংল ভল•িকত হয়েছে ভারতবর্ষ কল•িকত হয়েছে এবং তাঁর কন্যাও বলেছিলেন গণতন্ত্রের বিপদ পার্লামেন্টারী ডিমোর্ক্লেসির বিপদ। একথা তিনি বর্ণোছলেন। আমরা ভাবলাম কেরলে যে অভিনাতা হয়েছে তার পর অন্ততঃ তিনি এখানেও গণঅভাষান দেখতে পাবেন। এখানে শু-দুটো জেনারেল স্ট্রাইক, স্টেটওয়াইজ সর্বাত্মক ধর্মঘট হয়ে গেল, কিন্তু কোথাও কি ডিনি প্ৰকৃত্যভাষান দেখতে পেলেন না? এমন শাশ্তিপূৰ্ণ ধৰ্মঘট কি কোথাও দেখেছেন? কিন্তু চে ভিনিসতো হল না, পশ্ডিত নেহর, সেদিকে তো নজর দিলেন না, তিনি এথানে গণঅভাষা দেখলেন না, কেরলেই তিনি গণঅভাত্থান দেখলেন। আরও তিনি বললেন যে এসেদ্বলীর ভিতঃ প্রিত জায়গা, এখানে বিধানসভায় যে জবুতা ছবুড়াছবুড়ি হয়েছে সেস্ব কথাও তিনি বললেন আমি সেখানে বলতে চাই এটা সত্য কথা, বে গণতন্তের বিপদ আমরাও দেখেছি পার্লামেন্টার' ছেমোক্রেসির বিপদ আমরাও দেখছি—কিন্তু সেটা কি শ্ব্ধ এতদিনের মধ্যে এসেম্বলীর ভিতর বে একটা ঘটনা ঘটে গিয়েছে তার বেলাই খাটে? তা নয়। এই যে পবিত্র জায়গা এটা কি শুধ্ এসেন্বলীর ভিতর! পার্লামেন্টারী ডেমোরেনির কি আমরা যথন বাইরে যাব কিংবা মাঠে ময়দানে **ষাবো সেই**খানে, মাতৃভূমির আর কোন স্থানে কি পাবত জায়গা নেই? তিনি কি আর কোন জায়গা পবিত্র বলে জানেন না, শুধু কি এসেম্বলী হাউসের ভিতরই পবিত্র জায়গা বলে পান্ডত নেহর, ঠিক করেছেন? পার্লামেন্টারী ডেমোফ্রেসি কি বাইরে থাকবে না—শুধু কি এর ভিতরই সীমাবন্ধ থাকবে? এটাই কি তিনি ঠিক করেছেন? কারণ এর একটা মুশকিল আছে। কারণ ৰাইরে কি হচ্ছে। এমনই পূর্ণামেন্টারী ডেমোরেসি যে আমি নাকি লীডার অফ দি অপোজিসন এমনই লীভার এফ দি অপোজিসন যে আমার নামই হচ্ছে প্রথম লিস্টএর মধ্যে যাকে বিনা বিচারে আটক করতে হবে। আমার বাড়ীতে ভোর বেলায় পর্নিস চলে গেল বাড়ী সার্চ করবার জন্য বিনা বিচারে আটক করা এটাই কি পার্লামেন্টারি ডেমোর্ফোস? কি এমন অপরাধ করেছিলাম শার জন্য এই গ্রেপ্তারী পরোয়ানা বের্ল ? আমরা এমনি পার্লামেন্টারি ডেমেরেসি দেখাছ বে আমার প্রতিটি চিঠি, করেসপন্ডেস, সি আই, ডি, ডিপার্টমেন্টএর পর্বালস আই, বি, পর্বালস খালে পড়ে, প্রতিটি টোলফোন কল কাণ লাগিয়ে শানে টাপ করে। এর পরও কি আমাদের পার্লামেন্টারি ডেমোর্কেসির কথা শানতে হবে? পান্ডত নেহর, পার্লামেন্টারি ডেমোর্কোসর কথ শোনালেন, কিন্তু কেরলে কেন গণ্ডন্দ্রকে ২৬৮ করলেন? কেরলে তো আমাদের সংখ্যাগরিষ্ঠিত **िष्टम, एशाभि (श्रीमरा**फ्रम्टे आएड) हेम कंत्रलान या रक्तरम अस्त्र **मनकात्र** नाहे. स्मर्कार्तारे शाक व না থাক এদের পদত্যাগ করতে হবে, এদের ভাত্তরে দিতে হবে। নকন তাড়িয়েছেন তাও বলেছেন **বলেছেন** ভারা কর্নাস্টাট্যুসন মত চলছে না। সম্মানিজ্ঞাসা কবলাম কর্নাস্ট্ট্যুসনএর কোনা ধার ভারে:লোট করা হল ? তা বলবেন না। কিব্তু তা তোমরা করেছে। যেজনা চলে যেতে হবে লেখানে যে কোন পালামেন্টার ভেমোক্রোসর বিপদ তা তিনি দেখলেন না। শুধু জুতে ছড়োছ্যুড়িতে পাল মেন্টার ডেমেরেলির বিপদ এসে গিয়েছে, এ যদি, সাধারণ মানুষ হত বলতাঃ **হামবাগিজ**ম আ*শ্*ড হাইসোক্র সি কিন্তু পণ্ডিত নেহরতে কি বলি তিনি এত বড় নেতঃ তাকৈ কি বাল। তাকৈ শ্ধ**্** বলবো, বিনীতভাবে বলবো, আয় একবার ভেবে দেখুন, চিল্ড করে দেখন, কোথায় নিবে যাচ্ছেন। আপনি আমাদের বলবেন আগ্রামেন্ট নাই, কিন্তু আগনাং আগ্রমেণ্ট কোখার নিয়ে যাচ্ছে? আছে। আমাদের এখানে কি পার্লামেণ্টারী ডেলোক্রেসি আছে: ৰাইরে চলে গেলাম ভালহোসী দেকায়ারে, সেখানে যদি ১৪৪ ধারা থাকে, তা যদি ভাগি তাহলে **জাইনমতে গ্রেম্তার কর**তে পারেন। ুকিন্তু কি দেখল ম! লাঠিপেটা করে মান্**বকে মারলেন, গ**্রিছ মেরে হত্যা করল মান্যকে, পালিস। সেখানে নারীর মর্যাদা দিলেন না, যদি পারি তো আমি পশ্চিত নেহর্র কাছে ছবি পাঠিয়ে দেব কিরকমভাবে বিবস্থা নারীর উপর প্রিলস অত্যাচায় <u>নুবাৰে মান্ট্ৰ তথ্য পৰ্লোবেন্টারি গণতন্তের কথা, কোন রকর সভাতার কথা পশ্চিত নেরেন্ত্র</u>



কাছে শর্নি নি! শ্রিনিনতো তখন মন্ত্রীদের কাছে, অপরাধীদের কাছে কোন রকম দ্বংশপ্রকাশ করতে এই ঘটনার জন্য? কিন্তু এই বে ঘটনা হল, পশ্ডিত নেহর্ এত কথা বললেন কিন্তু কোন রকম দ্বংখ প্রকাশ করতে পারলেন না। ৪১ জন মারা গেল সরকারী হিসাবে, আমাদের মতে ৮০ জন—তিন চার দিনের মধ্যে মারা গেল, বলি, পার্লামেন্টারি ডেমোরেসি তখন কোথার ছিল? এভাবে আমবা দেখলাম এ'রা মাতৃভূমির প্রতিটি জারগায়—মাঠে ময়দানে, ডালহৌসী কেনারের বেখানেই হোক এরা আক্রমণ করতে পারেন। তার পরেও কি বলবেন এসেন্বলীর ভিতর পবিত্র জারগা, কেন কিসের জন্য? অগণিত মান্বের উপর এত বে অভ্যাচার হল সেখানে তোকোন পবিত্রতা নাই?

[3-20-3-30 p.m.]

এ'বা পার্লামেন্টারি ডেমোর্কেসির কথা বলেন—চুপচাপ থাকবেন, বেশী কথা বলবেন না जावशास्त कथा वनायन करे राष्ट्र क'रनत शानीसम्होति एक्साउनेज। क'रनत शानीसम्होति ডেমোক্রেসির নমনা ইংল্যাল্ড, আমেরিকা কোধাও দেখি নি, শানি নি। সাতরাং একথা আমরা শানতে রাজী নই। পশ্ভিত নেহর, বা মুখাম**ল্টা ভারার রা**য়--এ'দের কাছে আমি জানতে চাই পার্লামেন্টারি ডেমোর্কেসি কি শার্থমাত এই হাউসের ভিতর পার্লামেন্টারি ডেমোর্কেসির কথা বদি বলেন তবে সেই দৃশ্টানত রাখতে হবে। এ'দের সপ্পে আমাদের কোনমতেই ক্মপ্রোমাইজ হতে পারে না—এ'দের সঞ্চো আম দের মেলামেশা হতে পারে না—এতদিন কি মিলন ছিল ? কিসের ভিত্তিতে মিলন হবে? খাদাই শুখু নর, জোন ব্যাপারেই হবে না--আপনারা গুলি করে মারবেন কৃষকদের, তাদের বলবেন হেডার, আর বড় বড় ব্যবসায়ী, আড়ংদারদের রক্ষা করে যাবেন- আপনাদের এই দ্ণিভিভিগর সংগ্যে আলাদের দ্ভিভিভিগর পার্থকা আছে। আপনাদের সংগ্রে আমাদের যদিও কোন কোন ব্যাপারে মিল হতে পারত আজ্ঞাক অর কোন ব্যাপারে মিলনের উপায় আছে? আমি অন্ততঃ জানি না। আজ কোধার আপনাদের সংগ্য আমরা হাত মেলাব? রক্তান্ত যাদৈর হাত, যারা এভাবে নির্মাম অতাচার করতে পারে এবং ৩টা দিনের মধ্যে ৪১ জন লোককে গুলী করে হত্যা করতে পারে তাঁদের সাথে আমাদের কোথায় মিলতে পারে? আমরা দ্বে ভিন্ন ধরনের নীতি নিয়ে দাঁড়িয়ে আছি—আপনাদের নীতির মধে। মানবভার কোন লক্ষণ নাই। এতে জনসাধারণ পার্লামেন্টারি ডেমোর্কোস পাবে না। এজনা অনাম্থা প্রস্তাব এনে আমর। বাংলাদেশের লোককে সন্ধাগ করাব চেন্টা করছি কোন ফার্সিস্ট পথে আপনারা দেশকে নিজ बाटकान, कान धररामत्र भूरथ मिगटक छाएए मिएकान। अत्मरक वर्राम थारकान, धवर छातात स्वावस বলেছেন, আরও আলোচনা করলে পারতেন। ডাক্তার ঘোষ জানেন যে, এ নিয়ে আমরা ছয় মাস ধরে আলেচনা করেছি- এই এ্যাসেম্বলীতে বহু আলোচনা করেছি। তারা প্রতিশ্রুতি দিয়ে বারেবারে তা ভণ্গ করেছেন । তাঁরা কন্টোল অর্ডার করলেন সব ফাঁকির কথা, সব মিথ্যা কথা বললেন,—ছয় মাস যেতে না যেতে আড়তদার, বড় বড় বাবসায়ীদের থাতে সব চাল চলে গেল— ভারা কন্যোল অডার ডিফাই করতে আরুভ্ড করল যথন তখন আপনার। কন্টোল তলে দিলেন। এখানে কেন্দ্রীর অফিসার এসেছেন, কিন্তু আমাদের সপো কোন আলোচনা করেন নি। দেবেনবার যে কথা বলৈছেন, খাদ্য উপদেণ্টা কমিটিতে বারে বারে আপনার৷ অমাদের অপমান করেছেন--জাপনারা কথনো আমাদের কর্নাফডেন্সএ নেন নি। আমরা অনেক রকম সাজেশন করেছি ক্রিন্ত আমাদের কেন কথার আপনারা কর্ণপাত করেন নি। আজ চালের দাম ৩২ টাকা উঠেছে। चारभावा कि एक्टरवाक्त कितकान मान्याक थाल्या मिरत पाविरत दाश्या भावायन। वाश्मारमान मान्दरक जाभनाता मानिएस तथराङ भारतक ना। जाभनाता कालात कथा वर्णन---नाम्यः प्रिभाएमस मन्त्रीत्रका बचन दञ्ज उचन त्मचात्न त्य एकमनत्त्रोगन दरग्रीहर्ग, त्मदे एकमत्त्रोगतन मन्त्रीत्मत शासा দিয়ে এ্যাসেম্বলী ভিতরে গিরেছিল, তাঁরা কি করেছিলেন? আর আপনাদের এখানে হলে আপনারা কি করতেন? তাঁরা ডেমনস্টেটরদের বর্লোছলেন, তোমরা কি চাও, তোমরা কেন এসেছ? পশ্চিত নেহর কি একথা জানেন না? সংবাদপতে বেরিরেছিল, তার জানবার কথা। কিন্তু তখনতো তিনি পার্লামেন্টারি ছেমেরেলিসর কোন বিপদ দেখেন নি। কেরালার লেবার মিনিন্টার আন্দোলনের সমর পথ দিরে গাড়ী করে বাচ্ছিলেন, তথন তাঁর হাতে অ্যাসাল্ট করা হয় একথা क পশ্चिष्ठ न्याय बात्मन मा? তথনতো তিনি কিছুই বলেন নি। পশ্चिত নেহর, এবং ভার

ক্ষান বলেছিলেন, কেরালার প্রিল চালিরেছে, জ্বিভিনিরাল ইনকোরারি চাই, কই, এখনতো পাঁণ্ড নেহর বা তাঁর কন্যা একবারও বলছেন না জ্বিভিনিরাল এনকোরারি করা হোক। এখানে মেরেদে উপর অকথা অত্যাচার করা হরেছে, প্রিল করে মারা হরেছে এখন তো পাঁণ্ডত নেহর বা তাঁক ন্যা কিছু বলছেন না। আমি ম্থামল্যী ভারার রায়কে জিল্লাসা কর্বছি তিনি তার কি জবালেবেন। ভারার রায় এবং কালিপদ ম্থামল্যী ভারার রায়ে বসে অর্ডার দিলেন ছাত্রদের লাঠিপেটা কর। আপনারা চরম অপরাধী। বাদ আপনারা পার্লামেন্টারি ডেমোর্ফেসির এতই ভারন তাহলে একটা পার্বালক এনকোরারি করছেন না কেন? আজকে মানুষ আপনাদের ধিরা দিছে। মানুষ যার শরীরে এইট্রুকু রম্ভ আছে আপনাদের কখনো ক্ষমা করবেন না। আছে আমাদের মধ্যে একটা প্রাচীর দাঁড়িরে গিরেছে। ধাঁরা এই আন্দোলনে শহীদ হরেছে, বাঁদের রবে বাংলাদেশের মাটি রাপ্যা হরেছে, তাঁদের আমরা ভূলতে পারি না, তাঁদের প্রতি আমাদের দায়িছ কর্ডবা আছে। ভাই আমরা আজ এই অনাম্বা প্রশুতা প্রক্রিছ।

Shri Skir Kumar Das: Mr. Speaker, Sir, I beg to move the following motion:—

This Assembly expresses its want of confidence in the Council o Ministers for its failure to tackle the food situation in the State.

Mr. Speaker, Sir, I accuse this Ministry of a charge of breach of faitl to this Assembly. In December, 1958, when the Anti-profiteering Act wa passed and when solemn assurance was given by the Ministers that the pric which was being fixed will prevail throughout the year and when with the help of this Assembly the Anti-profiteering Act was passed there was naturally the presumption that if at any time measure is to be withdrawithat will be done in consultation with this House. But what happened: OnMay 24 all on a sudden the Government decided to withdraw the controthat was fixed, without consulting this House. May I ask the Chief Minister under what law was he empowered to do that? If a measure had been passed, if a ceasure had been approved by this, House does it lie in the mouth of the Chief Minister to say that we can break that even without consulting this House. Can there be any more contempt of this House than what the Ministry has done?

[3-30-3-40 p.m.]

Sir, I would ask you to ponder over this matter. A matter is solemnly passed by this House; everybody is consulted; solemn assurance is given not only for maintaining the price but also for taking all effective measures that price may be maintained, so that hoarders may be unearthed and things like that. Yet action is taken by the Ministry. Is not that facism? If it is not fascism, I do not know what is fascism. Our Chief Minister says that he is a great democrat. I do not know a greater fascist of the worst type than our Dr. Roy and this Cabinet.

Sir, I shall deal with some parts of the speech deilvered by Dr. Roy and I shall show how he uses statistics, how he uses reasonings against what the opposite parties have said elsewhere. On that day he pointed out that between 1951 and 1958 the consumption habit of the people had changed, that is, people are taking two chhataks more of cereals within the course of these seven years. He quoted that statistics and asked us to believe that. Now, gentlemen of the House. I know very many persons, very many members of this House have come from the villages. Won't were bear with me that during our childhood we have seen people taking one to the extent of half a seer or three poahs per meal. Now-a-days we can't find that. We find that people are accustomed to take very much have that there is a solemn statement by our Chief Minister by that the food habit of the people has changed.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is not my statistics, it is the statistics given by the Statistical Bureau.

Shri Sisir Kumar Das: I shall ask you to throw that statistics into the water of the Ganges and if you believe that, this Ministry should be thrown into the water of the Ganges along with that.

Then, Sir. the next point that I want to make is this that Dr. Roy is a great scientist. He is the biggest doctor in India and in Asia-we admit that, we do not dispute that. But he is an acrobat statistician; he makes acrobatics of statistics and he pretends to be an economist as well. What is the economics that he taught us? As a matter of fact, he is a subjenta, ne knows everything, he is an expert in everything! What is the economics that he taught us? It is that price level of rice has gone up because the prices of other things have gone up. The prices are acting and reacting on each other and thereby from a price of Rs. 18 the pirce of rice just numped up to Rs. 35. What is the economic reason behind it? Sir, I am bound to say that he has not the rudimentary knowledge of economics. Had are any knowledge of economics, he would not have made that statement. Perhaps he has forgotten that he has never learnt the fundamentals of economics and of price movement. I should teach him a lesson now. professor of the University-I shall teach him that: otherwise I shall be failing in my duty. Price level of necessary commodities is inelastic. Demand in necessaries is inelastic and therefore if there is a little shortage in the unply of necessaries such as foodstuffs, the price level is bound to go up nigher than is warranted by the short-fall. Similarly, in the case of necessomes, if there is a little surplus, then the price level would fall in a greater proportion than the surplus would warrant.

That is why the demand for necessary article is called inelastic. Take for an illustration of your consume one peak of rice when it is Re. 1 per seer at it is 8 annas per seer you won't consume 5 chattaks. Your food habit is fixed. Therefore, if more supplies come to the market than what are demanded by the people then the price level falls to a greater extent than the supply mosition warrants. Similarly, in case of shortfall, if there is 5 per cent. Smortfall the price level will go up by 30 to 40 per cent. That is the reason why prices of rice and paddy went up in West Bengal because West Bengal is a State in which you cannot bring rice from other States without the permission of the Central Government

Sir, our Chief Minister is fond of quoting wrong statistice. He has quoted statistics to show that the price level of rice has not shown any increase this year above what it was last year. What are the figures? He shows figures for the month of January—comparative figures—then for the middle of July and then for the middle of September. What about the middle of April, May, June and August? What happened to those months? If you quote statistic, please do quote for all the months. You just refer to those months which in your favour—only January, leaving April, May, June and August blank. You do this because you know that the price level was the highest in those months. Therefore, I say the Chief Minister is an acrobat statistician. He does acrobatics in statistics.

Sir, I would condemn this Ministry for this reason that by the policy they have pursued during the last three years they have made a levy of 25 per cent. on the rice mills. They have fixed a price at which the rice mills would have to supply 25 per cent. of the mill produce though it may not be economical to the mill. What is the idea behind it? It is this that the mills could sell the rest 75 per cent. at any price and anywhere they liked—they could even send it to Pakistan. Sir, is there any moral principle behind it? I also ask the Congress members—what is the moral

principle behind this? Why is it that this Mintstry allowed the mills to sell 76 per cent. of their produce at a higher price than the price fixed by law? That is the moral tone, Sir. How could we expect a moral tone when the whole administration including the Ministers is corrupt?

The Opposition laid emphasis on the point that there should be created a buffer stock of 5 lakh tons of rice. To that the argument of our great economics, Dr. B. C. Roy, was that as soon as you create a buffer stock there would be such a great pull on the market that the price level would automatically rise. Therefore, they had to desist from that idea. But what does Mr. Patil say? He said in the Congress Committee meeting that if they could build up a buffer stock, not of 5 lakh tons, but of 50 lakh tons, the price level would have gone down at once. Now I would ask the gentlemen of the Cabinet—either you speak in one voice with the Ministry at the Central Ministry and not yours. Therefore, you are confused in your judgment, wrong in your anticipations and you have made statements without consulting anybody.

[3-40-3-50 p.m.]

Then, Mr. Deputy Speaker, regarding the agreement which Dr. Roy entered into with our leader Dr. Ghosh, I have got several letters from my constituency. Those letters speak for themselves. I shall just quote a few words form them.

লোষ-রায় চুক্তি হল, আপনারা বোধ হয় নিশ্চিত, ভূগছি আমরা। কয়েক সংতাহ হরে গেল, কার্যকঃরীতা বোধ হয় সরকারের লালফিতায়।

(A member from Congress benches: What are you reading?) I am reading from a letter written from my constituency regarding the implementation of the Ghosh-Roy pact.

Dr. Roy said that Rs. 73 lakhs had been advanced for agricultural loan. For one than which has a pouplation of 1,26,000, the loan is Rs. 20,000. How can you cook up this figure of 73 lakhs? And then এই থানায় কৃষি খণ বাবদ মন্ত্ৰার হয়েছে ২০ হাজার টাকা।

Our Deputy Food Minister Mr. Charu Mohanty is there. I would ask him just to contradict me as to what I have said. He comes from my constituency.

র্যাশনের কথা না বলাই ভাল। ১১ হাজার লোকের এই ইউনিয়নের জনা সাম্চাহিক বরান্দ ৩২ মণ। রেশনের দোকানের সামনে ম রামারি, বলতে পারেন অমরা কি করি ? রিলিফের ব্যাপারে সেই চিরম্ভন রাজনৈতিক জ্ব্যাথেলা চলেছে। অর্থাৎ

The Food and Relief Committees that have been formed are on the basis of Congress members. We have won in the Panchayat election. You boasted in the newspapers that you have won everywhere, but unfortunately in my constituency you have lost. In a constituency having 136 villages I won in 96 villages; therefore you have lost. But the Relief Committees are constituted by the old Congress fellows. The S. D. O. after the new election formed new Relief Committees, new Food Committees, but there is the lean and hungry looking member in this House like Cassius as described by Shakespeare "I hate thy hungry looks, Cassius". Our Dr. Pal is that type of fellow. Though that list was prepared by the S. D. O. he brought that list to be corrected by the Food Minister so that the names of the old Congress men may be there.

One of the charges levelled against the Kerala Ministry was that they were going on working through their party committees on village level. You have been doing the same thing on village level everywhere excepting that

you have been forced to take these M.L.As.; otherwise the village committees consist of all Congress members. How do you accuse the Communist party of Kerala that they were running the administration on party basis? You are doing the same thing here. You are striking at the root of democracy. Sir, I condemn both the Ministries. In Kerala there was that practice that the village committees would run the administration being formed on party lines. Similarly, I condemn the activities of the Congress Ministry and the tongress members in forming Food Committees and Relief Committees only by the Congress people. You are just striking at the root of democracy. Mr. Ajoy Mukharji is laughing. I would ask him to read the "Statesman"—leading editorial—of yesterday. There was one warning, and that warning was this that the Ministers may not take bribes, Ministers may think that a particular course of act is dishonourable, but for the sake of their party they do dishonourable things. They do not think it dishonourable for the sake of their party to do something which they would individually not do. (Showing some papers) This is the ghost of an agreement that has been entered into by their leader who has entered into a pact. He has not given effect to it during these two lean months of August and September. If you can pass over another month, the month of October, just by dilly-dallying and silly-sallying, then your food problem would be solved for the year.

Mr. Deputy Speaker, Sir, I would, therefore, charge this Ministry with breach of faith, the breach of the pact which Dr. Roy solemnly entered into. I sent a copy of this letter to the Food Minister, to the District Magistrate and to the Subdivisional Officer. The Food Minister has acknowledged that letter and sent it for necessary action. Action will be taken in the month of November when aman crop is ready.

Then regarding firing in Calcutta much accusations have been made by the parties which joined the movement. We did not join it, but humanity demands, democracy demands, justice demands that if there was any firing which killed innocent people and facts proved that only innocent people were killed—the majority of them were innocent—this Government should have brushed aside its pride, its question of prestige, and should have taken upon itself the judicial enquiry which we demanded. You have not courage to face a judicial enquiry. Why is it? In my class yesterday I asked the University students "why have you built the related in the compound of the University?". I asked them to sonsider the question: "Did anybody of you die by police firing?". They could not answer, because none of them had died excepting one B.Com. student. The whole point is this: from the newspaper reports we have seen that those persons who were killed are all innocent people. Why won't you institute an enquiry? What are you paid for? It is the fundamental principle of democracy that if you kill one life, there must be a trial in the law court. If you kill by firing in course of a riot or anything like that, there must be a judicial enquiry. Why can't you face it? You will keep silent and simply say that the Congress members supported that resolution. They supported that resolution without enquiring into facts, prejudging facts, without knowing what were the facts. At the same time I should also say that I do not support the stand of the Communists. Of course, the atrocities that were described

[8-50-4 p.m.]

that day on the floor of this House almost drew tears from my eyes. Yet I remember that the same thing had happened in Tibet, the same thing had happened in China when 12 million people were killed, but my brethren did not protest. The same thing happened in Hungary, but my brethren did not protest. But I did not expect the same attitude from you, the Congress

members, because I thought that, being the disciples of Mahatma Gandhi, you were of a different culture, you were of a different calibre, but you did not rise to the occasion. Are you—all of you—going to be Fascists like Dr. Roy?

Sir, before I finish, I would like to refer to the land policy because it is wholly integrated with food policy. You have, by passing the Estates Acquisition Act and the Land Reforms Act, given a death blow to the middleclass Bengalees who thrived on land. You cannot deny that. Many of our friends come from villages. To those of you who thrived on land Dr. Roy has given a death blow. On the question of surplus land Dr. Roy said that they have distributed them temporarily to the cultivators—he means bargadars—at Rs. 10 per acre of land. Why temporarily? Of course, I am not going to condemn you for this reason, but I would just ask you "Will you never bring peace on land? Will you allow this struggle to go on between jotedars and bargadars all along? Who is profited by that? You must remember that if you want to take away these lands from those persons with whom you have settled the lands temporarily, they will rise in revolt and you will not be able to take away a single chhatack of land from them. They are the friends of the Communist Party and the S.U.C. So. you cannot take away a single chliatack of land from those with whom you have temporarily settled the lands." Therefore, I would ask the Ministry "Why can't you be firm in your mind? Why can't you finally decide as to what you are going to do?" You claim to be a Socialist State and your aim is supposed to be Socialism, since last year you are claiming to be a Socialist State. If you are really sincere in what you say, then the land must belong to the tillers of the soil. There is no question about that But how and in what manner you are going to achieve this end? What are you going to pay to the jotedars? Are you going to eliminate them? Are you going to do away with them just as Russians did with the Kulaks? Do you want to deal with them in the same manner as the Chinese Communists did with the jotedars there or have you got a different intention? You must be frank in this matter. You have not paid a single penny to the jotedars, however small their holdings may be. The Hon'ble Bimal Chandra Sinha is not so honourable as that. The members of the Congress benches on the other side should remember that in the last session they passed a resolution whereby they rejected the motion moved by Mr. Subodh Banerjee of S.U.C. whereby he wanted that there should be no ejectment of bargadars on any ground whatsoever. You threw ou' that motion by a majority of votes. But instruction has been issued by the District Magistrate of 24-Parganas at the instance of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that in no ejectment suit should there be a decree of ejectment against the bargadar So, Subodh Babu has won in the end-I do not know how. I would ask those honourable members coming from 24-Parganas, e.g., Shri Hansdhwai Dhara, whether it is a fact that no ejectment decree can be passed by the Bhaz Chas Board even if paddy had been looted by the bargadar. The Hon'ble Bimal Chandra Sinha is an honourable man with the title of 'Hon'ble Minister'. Is this fact know to him and will be kindly explain it?

I have given a plan which was published in the newspapers regarding the points how land should be distributed. We, Socialists, believe that the strifes should end and there should be peace in the land. Something must be done so that there may be prosperity in industry and so that there may be prosperity in agriculture. But you would not take that policy. Dr. Roy thinks that by distributing land to the bhagehasis at the rate of Rs. 10 per acre he will get their votes in the next election but, sorry, you will not do it. My friends on my right and my friends on my left will do it, but not you,

I ask you in all solemnity to come to a firm decision and to give up this weak-kneed policy. Consult with the Ministers at the Centre; consult on the question of co-operative farming; consult on how land is to be distributed; make an end of it within six months or a year before the next election takes place, otherwise you will not get votes.

There are two types of Robin Hood—flourishing in this country. You know the story of Robin Hood. They used to rob—Peter—and—pay—Paul. Dr. Roy is a Robin—Hood. He has robbed the jotedars, zemindars, agriculturists and given the land to nobody. He has left the land to chaos, Our S.U.C. friends and the Communist friends are the other party of Robin Hood. They plunder, take away the paddy of the zemindars....... (The Hox'ble Dr. Bidlays Chandra Roy: Which Robin Hood is better?) They are better. If you want to play Robin Hood, play it efficiently or do not play it at all. Be a man: accept a firm policy.

Under the circumstances I call upon this House to accept my motion of no-confidence.

Sj. Hemanta Kumar Basu:

কলকাতার এবং পশ্চিম বাংলার খাদা আন্দোলন দমনের ব্যাপারে দেশের দুপথ দাবদ কৃষক, ছামক, মধাবিত্তদের নাথে। ও সহতা দবে চাল দিতে এই মন্তিমণ্ডলী সম্পূর্ণ বার্থা হয়েছে। মজ্বলারদের অবাধ অধিকার দিয়ে, তাঁদের ইচ্ছামত চড়া দরে চাল বিক্রয় করবার স্বাবধা দিয়েছেন এবং অন্যান নিতা প্রয়োজনীয় জিনিসের মূলা এত অধিক হয়েছে যে সাধারণ মান্য কয় করতে পারছে না। ৩১এ অগপট ও ১লা সেণ্টেন্বর খাদা আন্দোলনকারীদের প্রালস লাচির শ্বার; নির্মাছভাবে প্রহার করিয়াছে ও বহু লোককে গ্লিতে আহত ও নিহত করিয়াছে, যদিও সরকারের গদী দখল করা তাদের উদ্দেশ্য ছিল না, সরকারকে তাদের নায়ে সংগত দাবি মানানেই তাদের এক্ষার উদ্দেশ্য ছিল। প্রিস খাদা আন্দোলন দমনের জন্য গপেচ্ছাভাবে গ্লিল ঢালাইয়া বহু নিদ্যোষ নরনারী বন্ধ ও শিশুকে ২৩। করিয়াছে।

[4-4-10 p.m.]

প্লিসের পাশবতার তাওব অসহায় মান্যকে হিংসাম্লক প্রতিশোধ নিতে বাধা করিয়েছে। প্রের হত্যা বৃন্ধ পিতার ব্কে, প্রামীর হত্যা দ্বীর ব্কে, পিতৃ হত্যা স্বতানের বাকে এবং নারীর নির্যাতন ও ধর্ষণ জনসাধারণের মনে মুক্তীদের বির্দেধ তীর ঘ্লা জামিয়েছে। হাওডাব কোথাও কোথাও গ্রামে প্রতি গৃহ হতে নিরীহ লে বাদেশ টোনে এনে তাদের উপর অভাচার এবং নালকদের শ্বারা তাদের উপর অভাচার করা হয়েছে। মিথ্যা অভিযোগে তাদের গ্রেণতার করা হয়েছে। পণিডত নেহের, আমাদের অনেক উপদেশ দেন। কিন্তৃ দ্বংথের বিষয় এই যে ভ্রানক কাণ্ড কলিকাতা শহরে এবং হাওড়ার ঘটে গেল, এতগ্রিল লোক হত হল, এতগ্রিল লোক লাঠির বাব মারা গেল, ও জধ্ম হল, সেখানে তার মুখ থেকে একটা সহান্তৃতির কথাও আমরা শ্নেতে গেলাম না। তিনি ভারতবর্ষের একজন সম্মানীয় নেতা, তার কংগ্রেসের উপর উঠে, এই শাসন বাবস্থার উপর উঠে তার একজা বলা উচিত ছিল। তরা সেপ্টেম্বর অজিত বিশ্বাস বলে একজন লোক মুখ্যমন্থীকৈ একটা পত্র লিথে প্রদান করিছিল।

"Whether it is a fact that on the midnight of the 3rd September some unregistered head bodies of those who became martyrs in this Food movement were carried to the Keoratolla Burning Ghat under the control of the Deputy Commissioner, Mr. Bagchi with the help of hundreds of constables and were burnt to ashes in the electric cremation oven

এতগ্রিল লোককে ডেপ্রটি কমিশনার, মি: বাগচী তিনি এরা সেপ্টেম্বর রায়ে কয়েকশিও প্রিলস নিরে সেই দেহগ্রিল জিমেশন গ্রাউন্ডএ নিরে গিয়ে ইলেকট্রিক ওভেনএ প্রিড্রেছে কিনা। সেখানে রেজিম্বারের অপত্তি ছিল, করেল সেখানে রেজিম্বার করে প্র্ডাবার অন্মতি দেওরং বার না। কিম্কু উপর থেকে হর্কুম দেবার পর তিনি বাধ্য হয়ে সেই বিভিগ্রিলকে পোড়াতে দিলেন। এর সংগ্র একজন কৃষক মহিলাকে তারা ফেলে রেখে দিয়েছিল এবং সেই পরে এই

সংবাদ প্রকাশ করে। মন্দ্রীরা এই অমান্নিক পাশবিকতার তাশ্তবকে প্রশ্রের দিয়েছেন বলে তাঃ দ্র্নীতি দমন করতে সম্পূর্ণ বিফল হয়েছেন।

তা ছাড়া পাবলিক হেলথ বিভাগের কয়েকজন ইঞ্জিনীয়ারএর বির্দেশ দ্বনীতির অভিষো আসে কিন্তু আমরা শ্রালাম যে, সেটা চেপে দেবার চেণ্টা হচ্ছে। কল্যাণীর কথা অনেকবা এখানে আলোচনা হয়েছে। কল্যাণীর বাড়ীগর্নি ফেটে যাচ্ছে। এবং এখানে অন্যতম কয়েকজ বিভাগীয় কম্চারী তাদের যে ৭ ইণ্ডি করে পয়ঃপ্রণালীর কনক্রিট করার কথা ছিল তা করেনি সেখানে ফাঁকি দিয়ে তারা প্রায় ২।৩ লক্ষ টাকা আত্মসাং করেছে।

কল্যাণীতে উন্নয়ন বিভাগের দু'জন কর্মচারী মহিলাদের প্রলুখ্য করে তারা যখন গভন'মেন্টে গাড়ী করে বেড়াচ্ছিলেন তথন জনতা কর্তৃক প্রহাত হয়েছিলেন, এই অভিযোগ সরকারের কাছে ম থামনতী মহাশয়ের কাছে রয়েছে, আনন্দ্রাজাবেও এটা বেরিয়েছে কিন্তু আজ পর্যন্ত কো ব্যবস্থা অবলম্বিত হয় নি। এই সমূহত কাজের জন্য দুন্নীতি বিভাগের সুযোগ্য অফিসার ডা नवरभाशाल माग अमराभ करत करल शास्त्र। क्षिप्रमाती विदलाश करत शास्मारशामन विषय कत्रक কিন্তু উন্ব,ত্ত জমি চাষীৰ হাতে দিচ্ছেন না, সমসত জাম জামদাররা নিজেদের মধ্যে ব্যবস্থা করে নিয়েছেন এবং সরকার তা সমর্থন করে চলেছেন। কাজেই চাষীর হাতে জমি না গেলে এব চাষীদের উপযান্ত সার ঋণ ও ভাল বীজের ব্যবস্থা না করে দিলে- কি করে খাদ্যোৎপাদন বৃদ্ধি হবে। খাদ্যোৎপাদন করতে এ সরকার বার্থ হয়েছেন। পশ্চিমবশ্যের জল নিকাশের ব্যাপায় **জলসেচের** বাবস্থা করতে বার্থ হয়েছেন, চারিদিকে জলম্লাবন হয়েছে, লোকের ঘরবাড়ী ডেনে গিয়েছে. ১০০ কোটি টাকা থরচ কবেও সমস্যা সমাধান করতে ব্যর্থ হয়েছে, সরকারী কর্মচারী -নিম্নবেতনভুক কর্মচারীদের বেতুনবৃদ্ধি এবং তাদের ভাতার দাবী ব্যবস্থা করতে বার্থ হয়েছে। পরিবহণ বিভাগের এবং হাসপাতালের নিম্নপদম্থ কর্মচারীদের দাবী অনুসারে কাজ করতে বা**র্থ হয়েছে** এবং দ্বিতীয় পঞ্চবার্যিকী পরিকল্পনায় দেশের কৃষি ও শিলেপর উন্নতিসাধন করতে যার্থ হয়েছে। পশ্চিমন্ডেগ ১২ লক্ষ বেকার এবং ৮ লক্ষ অর্ধ বেকার রয়েছে, এদের সমস্য সমাধানে এবং বেসরকারী প্রতিষ্ঠানে অধিক সংখ্যক বাংগালী নিয়োগে ব্যর্থ হয়েছে। শিক্ষ ক্ষেত্রে অরাজকতা চলছে। ডিগ্রী কোর্সের জন্য উপযুক্ত শিক্ষকের অভাব, দ্বুল কলেজের অভাব রয়েছে পশ্চিমবংগে—অত্যধিক দূনীতি চলেছে, সাধারণ মানায় সরকারী কর্মচারীদের কাছ থেকে ভাষ বাবহার বা সহান্তৃতি পান না। সাধ'রণ মান্যের কাজ, শিক্ষা, স্বাস্থা, ও থাদোর ব্যবস্থা করতে সম্পূর্ণ বার্থ হয়েছে। স্প্রলপ্রম, অত্যাচার ও রক্তের স্লোত এই সরকার বইয়ে দিয়েছে— ২৩এ সেপ্টেম্বর হাওডা সমল ফ্যাক্টরীজ ইউনিয়ন এর সন্যাতন মন্ডলকে ভীষণভাবে প্রহার করতে করতে গ্রেপ্তার করা হয়েছে, সোদপূরে শচীন সরকারকে পূলিস গ্রেপ্তার করে অত্যধিক প্রহার করেছে, বেলঘরিয়ায় যা ঘটেছে তা থেকে আমাদের মনে হয় ইংরাজ রাজত্বে বিপলবীদের সঞ্চো বেরুকম ব্যবহার করতেন থাদা আন্দোলনকারীদের সংগেও সেরকম ব্যবহার এ'রা করছেন। মান্বেকে গ্রেণ্ডার করলেই দোষী সাবাস্ত হয় না। যতক্ষণ না তার বিচার হচ্ছে, দোষী বলে সাবাস্ত না হচ্ছে ততক্ষণ তাকে নির্দোষী বলে ধরে নিতে হবে। মানুষের গণতান্ত্রিক অধিকারকে, শান্তিপূর্ণ আন্দোলকে দমন করার জনা মন্ত্রীরা প্রলিসকে অবাধ অধিকার দিয়েছেন, প্রালস কমিশনারই সমস্ত কাশ্ডের জনা দায়ী অথচ সরকার এই সমস্ত কাজের এনকোয়ারী করার জনা তার উপরই ভার দিয়েছেন।

[4-10 4-20 p.m.]

এ'দের ছাড়া কি আর কোন লোক্ত নাই। যারা ডালো লোক, নিরপেক্ষ ব্যন্তি, তাঁদের এই কাজের জন্য নেওয়া উচিত। হাওড়ার ডিস্টিক্ট ম্যাজিস্টেট, বিনি হাওড়ার এই সমস্ত কাজ চালিরেছেন, তার উপর অন্সম্পানের ভার দেওয়া হয়েছে। এরকমভাবে সরকারী লোকের উপর অন্সম্পানের ভার দেওয়ার তাঁদের উপর অন্সম্পানের ভার দেওয়ার তাঁদের উপর জনস ধারণের বিশ্বাস নন্ট হয়েছে। স্তরাং জ্যোতিবাব্ব প্রস্তাব এনেছেন এই মন্দ্রীসভার উপর অনাম্পা জানিরে সেই প্রস্তাব সমর্থন করে আমি বলতে চাই, এই মন্দ্রীমন্ডলী নিপাত যাক।

Shri Jatindra Chandra Chakravorty:

মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহোদয়, আজকে আমরা এই মন্ত্রীমণ্ডলীর বিরুদ্ধে অনাস্থা প্রস্তাব এনেছি--্রবং ভবিষাতেও আনব। এবং বিশেষ করে তিনজন মন্ত্রীর বির**েশ্ধ** আনব। কংগ্রেসের **ষারা** বন্ধ, তাঁরা মন্ত্রীমণ্ডলীকে সমর্থন করেন, আমাদের বিরুদ্ধে বহু পাল্টা অভিযোগ করবেন। কিন্ত, স্যার, কংগ্রেসের মধ্যেও এমন লোক আছেন এখনো যাঁদের শ্ভব্রিশ এখনো লাশত হয় নি—আমি তাদের আহতান জানাই তাঁরা এসবের উর্ধে উঠে একটা চিন্তা করে দেখবেন আমাদের সাথে তাঁদের কোন জায়গায় মিল হতে পারে কি না। যে ঘটনা ঘটেছে তার প্রতিক্রিয়া তা তাঁরা যেন একটা চিন্তা করেন। প্রশাসনিক কাঠামোর উপর, সামাজিক কাঠামোব উপর, সামাজিক বিভিন্ন গ্রুরের উপর এই প্রতিক্রিয়া যেন একটা ভেবে দেখেন। শিল্পের ক্ষেত্রে, বাবসার ক্ষেত্রে কলকাতায় সনাম যে আজ কতথানি ব্যাহত হচ্ছে তা যেন তাঁরা একটা চিন্তা করেন। কলকাতার মোট ৩৮ পারসেন্ট শিক্ষিত বেকার যুবকদের উপর এর কি প্রতিক্রিয়া তাও যেন একটা ভেবে দেখেন। আগে যখন আন্দেলন হত তার টেকনিক থেকে ১৯৫৬ স'লেব টেকনিক পবিবর্তন হয়েছে আজ যে ঘটনা ঘটেছে তার ফলে এই টেকনিক অনেক ব্যাপকতার ক্ষেত্রে প্রসারিত হয়েছে – किन्छ এই টেকনিক স্বাপ্য পথে সরকারপক্ষ থেকে ঠেলে দেওয়া হচ্ছে कি না তাঁরা যেন সেটা ভেবে দেখেন। আহকে আম দের প্রশাসনিক ক্ষেত্রে যে চিত্র সেটা যেন মহাম্থবির **জাতকের** কাহিনী, অর্থাৎ, মহাস্থাবির মুখামন্ত্রীর দুটি হস্ত- আমাদের দুর্ভিক্ষ মন্ত্রী প্রফল্লেচণ্ড সেন তাঁর দক্ষিণ হস্ত, বাম হস্ত হচ্ছে কালিপদ মুখার্জি। এই কালিপদ মুখারুী জনসাধারণের ঘণা ও বিদেব্য মাথায় নিয়ে নির্বাচনের মাধ্যমে না আসতে পেরে খিড়কির দর্জা দিয়ে এই আাসেম্বলীতে এসেছেন। এই দুইজন মন্দ্রীকে আজ জনসাধারণ ধি**ন্ধার দেন, টিট কাবী করে।** তাই তাঁরা <mark>মনে</mark> কবছেন জনসাধারণের বিরুদেধ প্রতিশোধ নেবার অধিকার বুঝি তাঁদের আছে তাই তাঁরা জন-সাধারণের উপর নৃশংস অভ্যাচার চালাবার সংযোগ পেলে ছাড়েন না। আব আমাদের মহা**স্থবির** মুখ্যমন্ত্রী ক্ষমতার মোহে জড়ভরতের মত এটের কছে মাথা নত করতে বাধা হয়েছেন। তা **না** ংলে স্যাব, ভেবে দেখুন, এই প্রফল্ল সেনের মূল্য কতট্টকু। ভ্যা সম্মান বঙ্গায় **রাখবার জন্য** পশ্চিম বাংলাকে বতু সন্নানের মধ্যে ন মিরেছেন। বংগ্রেস পার্টিব সভায় যদিও **সনেকের চাপে** পড়ে ডাঃ ব্যু স্বীকার করেছিলেন যে, এবাবেও খান্দোলনের কাছে মাথা নত করবেন না, **উপযুক্ত** শাস্তির বাবস্থা অবলম্বন করবেন তবাও তিনি ১লা সেপ্টেম্বর দিবপ্রহর পর্যাস্ত ম্বিধাগ্রন্ত ছিলেন। আমি চালেঞ্জ করে বলছি, একথা সতা কি না যে, প্রফাল্লবাবা ও কালিপদবাবা ৪।৫ ঘণ্টা ধরে তাঁকে উত্তেভিত করেছেন, প্ররোচিত করেছেন গালি চালিয়ে শিক্ষা দিতে হবে। প্রতি-হিংসা ও জিঘাংসাপরায়ণ এই দুইজন সেডিস্টএব কাছে শেষ প্রযাদত তিনি নতি স্বীকার করতে বাধা হয়েছিলেন। এবার দেখুন, স্যার, আমাদের হোম পর্লিসএর ডেপ্রাট মিনিস্টার অধেশিন্নস্কর মহাশ্য পুলিস কমিশনারকে প্রলিপদবাব্র খাতিরে দাদা ডাকেন -আমি জানি না প্রতিস কমিশনার করে থেকে হবিসাধনদাদা হয়েছেন আমাদের ডিপ্রটি মিনিস্টারএর-এথন এদের চক্রান্ত দেখুন যদি এর মধে। চক্রন্ত না থাকতো, ৩১এ আগদেটর শোভাষা<mark>তা সম্পর্কে</mark> হার উপর ভার ছিল সেই ডেপ্রটি কমিশনাব শ্রীকলাণ চক্রবর্তী, যাব কর্মদক্ষতার স্নাম আছে -আছে কিন্তু তার উপর বিশ্বাস না করায় ভাব সংগ্রামানো দু'জন রেখেছিলেন। একজন হচ্ছে আসিস্ট্যান্ট কমিশনার এফ দি ভিটেকটিভ ডিপার্টমেন্ট এবং আরেকজন হচ্ছেন আসিস্ট্যান্ট কমিশনার দেপশাল রাও শ্রীস্থান মজ্মদার, দেপশাল অফিসার, অ্যান্টি-করাপশন ডিপার্টমেন্ট, প্রিলস কমিশনার তাঁকে সাসপেণ্ড করার জনা বেকমেণ্ড করেছিলেন—আমি চ্যালেঞ্চ করে একথা বলতে পরি-কালিপদবাব্র চাপে সেই বেকমেণ্ডেশন ব্য*িল* করা হয় এবং হোম সেক্টোরী সেটার উপর অ্যাকশন নেওয়া বন্ধ রাখেন। তারপর এইচ কে ভট্টাচার্য, কমান্ডার, ওয়েন্ট বে**ণাল** नामनाल जलानिस्तात काः-जीक किरमत जना जाका शरतिष्ठल? जात्रभत्त. व्यारतकरी चर्णेना দেখুন—আফটার ৩১এ লাঠি চার্জের জন্য যেসমুস্ত ইনটেলিজেন্স রাণ্ড অফিসার উপন্থিত ছিলেন ইন দি স্পট তাঁরা যে রিপোর্ট দিয়েছেন—আমি তা ভাবেটিম প্রয়োজন হলে দিতে পারি— তাতে দেখা যাবে তারা প্রিস্ল্যানভ ভাবে লাঠি চার্চ্চ করেছে—তা ডেপটি ইস্প্রাপেইর-জেনারেল, ইনটেলিজেন্স রাশু, চেপে রেখে দিয়েছেন। কারণ এই প্রালিস কমিশনার ঘোষ চৌধারী এর পরে ইম্সপেক্টর-জেনারেল হবেন। তারপর প্রেস নোট যা দেওয়া হয়েছে তাতে বলা হরেছে ইণ্ট, সোভার বোতল ছে:ড়া হয়েছে—স্যার, অতুল্যবাব্রুর যে ক.গজ 'জনসেবক' সেই কাগজে কি লিখেছে লেখন। তারা পর্যাত একথা লেখেনি যে ই'ট সোডার বোতল ছোড়া হরেছিল।

[4-20-4-30 p.m.]

"জনসেবক" পর্যাত একথা লেখে নি। ফাস্ট অ্যান্ড সেকেন্ড সেপ্টেম্বর নির্বিচারে গ্লেট্ চাল বার পর থার্ডা সেপ্টেম্বর প্রলিস গেজেটএ ঐ ক্যালকাটা প্রলিস কমিশনার কর্তৃক এটা ছাপান হোল—যার অর্ডার নং ১৮৪৯ এবং তাতে লেখা ছিল

"It has been repeatedly stressed and it is again being emphasized that firing would be resorted to only when it is absolutely necessary. It must be well-controlled. Minimum number of rounds required shall be used".

তাহলে থার্ড সেপ্টেম্বর এই অর্ডার দেওয়া হচ্ছে কেন এবং ঐ

It presupposes that 1st and 2sp well controlled.

গ লী চালান হয় নি। কালিপদ মাখাজী এবং পালিস কমিশনারএর আজ বিচার ও কর্নভিকশন হওরা দরকার। আজকে জ্রাডিসিয়াল ইনকুয়েরীকে এডিয়ে যাবার জন্য প্রালস কমিশনারকে দিছে। **এনকো**য়ারী করান হচ্ছে। একথা সত্য কিনা আজ কালীপদবাব, জবাব দিন যে চীফ সেকেটার্রা এবং হোম সেক্টেরী রেকমেন্ড করেছিলেন যে প্রার্থামক পর্যায়ে ডিভিশনাল কমিশনার কে সি বসাককে দিয়ে এনকোয়ারী করান হোক। কিল্ড তা না করে আঞ্জ অন্য এ**কজনকে দি**য়ে এনকোয়ারী করান হচ্ছে, আমি অ.র একটা শেষ ঘটনার কথা উল্লেখ করতে চাই এবং সেটা হোল এই প্রলিস কমিশনার-এর রাইফেল শট-এর ব্যাপারে যথন যুগান্তর, আনন্দবান্ধার এবং হিন্দকে।ন স্ট্যান্ডার্ড প্রভৃতি পরিকায় অভিযোগ বেরিয়েছিল তখন **ঐ প্রিলস কমিশ**নার ডি সি হেড কোয়াটার্স ডি আই জি. ওয়েন্ট বেংগল এবং আর্ম প্রলিস-এর এস এন ঘোষ-এব আছে কেবল মান্দেকট ও লাঠিসহ প্রলিস রেইনফোর্সমেন্ট চেয়ে একটি নোট পাঠান। তিনি নিজে না পাঠিয়ে ঐ ডি সি. হেড কোষার্টসাকে দিয়ে পাঠিয়েছেন এবং তিনি নিজে ফোন কল এস এন ঘোষকে নোটের উপর কনফ মেসিন দিয়ে দেবার জন্য বলে দিয়েছেন। এই প্রিলস কমি শনারই ভবিষ্যতে আই জি হবেন কাজেই সেই ভয়ে তিনিও লিখে দিলেন আমার কাছে যতদার খবর আছে তাতে এসব কথা সতি। যাহা হোক প্রেস নোট ভাফটেড হোল কিল্ড তা না যাবার কারণ হোল যে কালিবাবরে ঐ বীরেন চক্রবতী এ আই জি, চীফ সেক্রেটারীকে বলে এসেছিল যে রাইফেল চাওয়া হর্মোছল এবং সেই জনাই এখন উভয় সংকটে পড়ে ঐ বীরেন চক্রবতীর বিরুদেধ যেতে পারছেন না। সভেরাং এই সব নানা কারণে শেষ পর্যাত প্রেস নোট আর বেরুল না। আমি দাবী করছি যে গানশট ইনজারি গালিকে ফোরেনসিক ল্যাবরেটরীতে পরীক্ষ কর হোক যে রাইফেল ইউজ হয়েছিল কি না। আমার শেষ থবর হচ্ছে যে কেবলমাত রাইফেলই নঃ টমিগান প্রভৃতি নিয়ে আর্গিস্টাণ্ট কমিশনার মিঃ মরে ঐ তিন্দিন রাস্তায় বেজিয়েছিল। আমি কালীপদবাবুকে চ্যালেঞ্জ করছি যে ঐ মিঃ মূর-এর কাছে কি কি ফায়ার আর্মাস দেওয়া হয়েছিল **ात्र अतिकिताल लि**न्छे नार्वाभिष्ठे कदा दशक। हेभिनात तारेट्सल निरंत्र अस्त अन्ता आत्मालन नमन করতে চায়, কাজেই আজ যে অনাম্থা প্রস্তাব এ'দের বির**েখ এসেছে তা আমি সম্পূর্ণভা**বে সমর্থন কবি।

The Hon'ble Kali Pada Mookerlee:

একটাও রাইফেল বা টমিগান বাবহার করা হয় নি।

Shri Subodh Banerjee:

ডেপ্টি ম্পীকার মহাণায়, আমি সরকারের বির্দেষ অনাস্থা প্রস্তাবের যে নোটিশ দিরেছিলা সেটা এখন মৃভ করছি। আমার এই অনাস্থা প্রস্তাব আনার কারণ হোল যে, জনসাধারণে মৌলিক দাবী নিরে যতগালি সমসা। আছে তার সমাধান করতে এই সরকার চ্ডাস্ডভাবে বাছ হরেছেন। প্রথম জিনিস হোল বে-ঐসব সমসাার সমাধান করতে যে শ্রু বার্থ হরেছেন তাল নর ঐগ্লি সমাধান করার আদৌ কোন চেন্টাই হয় নি—প্রবেশমস হ্যাভ নট ইয়েট বিন ট্যাকল্ড সালিউশনএর কথা বাদই দিলাম, ট্যাকল, পর্যাভ করা হয় নি। ন্বিতীয়তঃ, এই সরকারের উপ্লেমসাধারণের যে কোন আম্থা নেই তা প্রমাণ হয়ে গিয়েছে, ডতায়তঃ, এই সরকারে তার প্রতি শীতিতে ধনিক গ্রেণীর স্বার্থ রক্ষা করে জনসাধারণকে পিষে মারছে, চত্র্যভঃ, এই সরকার সমস্বার্থ সমস্বাধারণকে প্রাক্তির তেওঁ সরকার সমস্বার্থ সমস্বাধারণকে প্রাক্তির চিত্তি ভ্রাক্তির প্রাক্তির স্বার্থ রক্ষা করে জনসাধারণকে প্রাক্তির চিত্তি ভ্রাক্তির প্রাক্তির প্রাক্তির প্রাক্তির স্বার্থ সমস্বাধারণকে প্রাক্তির প্রাক্তির প্রাক্তির স্বার্থ সমস্বার্থ সমস্বাধারণকে প্রাক্তির চিত্তি ভ্রাক্তির প্রাক্তির প্রাক্তির প্রাক্তির প্রাক্তির স্বার্থ সমস্বাধারণকে প্রাক্তির চিত্তি ভ্রাক্তির স্বার্থ সমস্বার্থ সমস্বার্থ সমস্বাধ্য সাম্বার্থ সাম্বর্থ সাম্বার্থ সাম

রকম আইনের পথ বন্ধ করে দিরে বেআইনী ও নৃশংসভাবে জনসাধারণের উপর অত্যাচার করছে। এইসব কারণের জনাই আমি সরকারের বিরুদ্ধে এই অনাম্থা প্রম্তাব এনেছি। স্যার, আপনি একটা একটা করে দেখুন, জনসাধারণকে খেতে দেওরাই হচ্ছে সরকারের প্রার্থামক দারিত্ব কিন্দু সে বিষয়ে তাঁরা বার্থ হয়েছেন। এ অভিযোগ শুধু একমাত্র আমারই নয়, সরকার নিজে তাঁর প্রস্র নেট-এ প্রকাশ্যভাবে ম্বীকার করেছেন যে, তাঁদের ম্বারা অনুসৃত নীতি বার্থ হয়েছে। এই ম্বীকৃতি

it is a censure against themselves, it is a censure against the Government, it is a censure against their policy

এবং অন্য দেশ হলে--্যে পার্লামেন্টারি গণতন্ত্রের কথা ওরা বলেন সেই ওদের গ্রেদেব গ্রেট ব্টেন, আমেরিকা প্রভৃতি দেশে যদি এই অবস্থা হোত তাহ**লে শ্বং** খাদাম**ল্টীকেই** নয় গোটা মন্দ্রীমণ্ডলীকেই পদত্যাগ করতে হোত। এই সরকার যে নীতি অ**বলম্ব**ন করে চলেছেন তাতে ঐ ধনিকশ্রেণী, কলওয়লা এবং আড়তদাররাই শুখ**ু লাভবা**ন হচ্ছে এবং পরিবর্তে জনসাধারণ অশেষ দ্বংখ কণ্টের সম্মুখীন হচ্ছে। এ'দের প্রাইস ক্রোজ অর্ডারটা লক্ষ্য করলেই এ জিনিসটা পরিস্কার হয়ে যাবে। যথন এ রা প্রাইস কন্দ্রোল অর্ডার ইন রেসপেট্ট অফ রাইস অ্যান্ড প্যাডি চাল, করলেন তখনই আমরা এই সন্দেহ প্রকাশ করেছিলাম যে ফসল ওঠার আগে অলপ দামে ধানচাল কিনে নেবার জনাই এই প্রাইস কন্দ্রৌল অর্ডার চাল করছেন এবং বর্ষার সময় যখন ধানচালের দাম হা হা করে বেড়ে যাবে তখন এই অর্ডার নালিফাই করবেন। প্রফ্লেবাব, এই বিধানসভায় দাড়িয়ে জোর গলায় বক্কৃতা করে বলেছিলেন যে এই অর্ডার সারা বছর তারা চাল, রাথবেন। কিন্তু ঘটন ই প্রমাণ করে দিল যে, তার কথা সম্পূ্র্ণ মিথ্যা এবং এর ফলে অবস্থার উল্লতির চেয়ে অবনতিই হয়েছে। আমাদের আশ•কাই আজ সভো পারণত হোল যে, জনসাধারণকে শেষণ এবং গরীব চাষীর কাছ থেকে অলপ দামে ধানচাল কেডে নিয়ে ঐ ধনিকশ্রেণীকে লাভবান করবার জনাই তাঁরা এই অর্ডার চাল**্ব করেছিলেন এবং বর্ষার** সময় সেই অর্ডার আবার তুলে দিলেন। এই ধনিক তোষণ নীতির জনাই আজ জনসাধারণ সবকারের বিরুদেধ বিক্ষু- দিবভীয় কথা হোল যে মান্বকে কাজ দেবার দায়িত্ব সরকারের। ^{িকু}তু সেদিকেও তার। বাগ ২ওয়ায় বেকার সমস্যা **ক্রমেই তীব্রতর হচ্ছে। ন্তন ক্ম'সংস্থানের** কথা বাদ দিন থারা কাজ করছে তারাও ছটিটিই হয়ে যাছে। প্রোন ফাা**র্ট্ররী, পাট, শিল্প ও** অন্যান্য বড় বড় ইন্ডাস্ট্রীল দিকে তাবা**লেই একথা প্রমাণ হয়ে যাবে যে প্রচুর সংখ্যক কর্মচারী** ছটিটেই হয়ে যাড়ে। কারে আজ একথা অতানত পরিস্কার, যে সরকার জনসাধারণের খাওয়া, ক.জ. বামস্থান ও শিক্ষার বাবংথা করতে পারছে না, সেই সরকারের টিকে থাকার কোনও নৈতিক মধিকার নেই। আমাদের পি এস পি দলের বন্ধরো সরকারের নিন্দা করে বলেছেন যে ল জ্যান্ড এডার ছিল না বলে সাধু বৰ্ণ মানুষ লঠেতরাজ করেছে। যদিও আশ্চর্য হচ্ছি না তবুও জিল্লাসা করছি যে নো-কর্নাফডেন্স মোশন এর সংশ্যে এর কি সম্পর্ক আছে? ও'রা নো-কর্নাফডেন্স মোশন এনেছেন সরকারের বিবৃদ্ধে বামপন্থী দলের বিরুদ্ধে নিশ্চয়ই নয়। কাজেই জনান্থা প্রস্তাবের আলোচনা করতে গেলে সরকারের নীতির এবং অন্যানা যেসব অভিযোগ সরকারের বির_্ছেও আছে সেগ্লিরই আলোচনা করতে হয় এবং অন্যান্য ব**ক্**তার সঞ্জে এ**র প্রভেদ এখানেই।** কিন্তু অনাম্থা প্রস্তাবের সংখ্য আমার এস ইউ সি দল কি করল তার যে কি সম্পর্ক আছে ্যা তো ব্রুলাম না। তবে ষেহেতৃ তাঁরা একথা বলেছেন সেহেতু ইরিলেভাল্ট হলেও তার জবাব দেওরা প্রয়োজন মনে করি। প্রথম কথা আমার পি এস পি বন্ধরো বলেছেন বে, আমরা এত জাতের রবীনহ_ুড। তার উত্তরে আমি বলব আই আমে প্রাউ**ড বে আমার দল স_ুন্দর্বনের** চাষীদের হরে জোতদারদের অত্যাচারের বিরুদেধ রুখে দাঁড়িরেছে, আই আম প্রাউভ বে আমার নল সমস্ত রকম কণ্ট স্বীক র করে সাধারণ মানুষের হ**য়ে অত্যাচারীকে ধরংস করেছে. আই অ্যাম** প্রাউড বে আমার দল ধনিকশ্রেণীর পা চাটতে যায়নি বা বিশ্বাস্থাতকতা করে 🏕 "রায়-ছোব" র্গিক করেনি।

[4-30-4-40 p.m.]

বারা সংগ্রহের মূখে এই জিনিস করে তারা জনসাধারণের শহু একথা স্পর্টাক্তর এথানে স্থিতির বলার সাহস আমি রাখি। শুধু একখা মর, আরও অনেক জিনিস তারা বলেকেন

जाता कथात्र कथात्र हौतनत कथा जूलाएहन शास्त्रातीत कथा जूलाएहन-नन्धरापत कर्छ निम्तन वधान्धात সেকথা বলা উচিত এটুকু আমি মনে করি। আসেশ্বলীতে তার আলোচনার দ স্থান আছে বলে আমি মনে করি না—তব্তু আমি বলব যে দুটো জিনিসের পার্থক্য আপন ঠিকই ভলে যাবেন। আমি বলি আমাদের হাতে যদি ক্ষমতা থাকত তাহলে জোতদারদের ব গুরিল চালাতে আমাদের হাত কাঁপত না $_{ar{z}}$ আমাদের হাত কাঁপতা না তাদের উপর গুরিল চালা वाता भान वरक ना थारेरा भारत याता समस्य भान वरक पाविता ताथात राज्यो करता व कि চীনে হয়েছে। ঠিকই তো। আমরা মনে করি চীন সরকার লামাশাহীর বিরুদ্ধে লড়াই ব ঠিকই করেছেন। তিব্বতীয় জনসাধারণ চাষী মজ্বর মধ্যবিত্তদের স্বার্থরক্ষার জন্য যা করে। সে জিনিস যদি আমাদের দেশে ঘটত তাতে যদি রক্ত স্রোত বয়ে যেত তাহলে আমরা তার নি করতাম না--সরকারকে সমর্থন করতাম। চীনদেশে সাধারণ মানুষ চাষী মজ্বরদের স্বার্থারক্ষ जना नामानारीत वितृत्प সংগ্রাম হয়েছে আর এখানে হয়েছে ঠিক তার উল্টো। এখানে ধনি **শ্রেণী প**্রজিপতী শ্রেণী এবং জোতদারদের স্বার্থারক্ষার জন্য সাথারণ মানুষের উপর গ্র **চালান হয়েছে।** এই পার্থকা না দেখে যারা আলোচনা করেন, তাদের রাজনৈতিক **জ্ঞান**, রাজনৈতি **বৃদ্ধি সম্বন্ধে স্বভাবতই সন্দেহ আসে। ডিগ্রি থাকলে রাজনীতি বোঝা যায় না ডিগ্রির মা** ফাার্ট রিড করার জন্য দর্শন চিন্তা করা দরকার এবং সেই দর্শন জ্ঞানের অভাব পরিষ্কারভা ধরা পড়ে এ বিষয়ে সন্দেহ নেই। যে শ্রেণীতে আমি বিলং করি তার দ্বারা আম:দের এব **দুদ্ভিভ**ণ্গী সমাচ্ছন্ন থাকে। যেখানে রাজনীতিতে ধনিকশ্রেণীর স্বার্থ রক্ষা করাই একমাত্র উদ্দে সেই শ্রেণীতে বিলং করে এইরকম দলের সভ্যদের পক্ষে এই ধরনের জোতদারদের সমর্থ দীড়িয়ে স্বন্দরবনের চাষীদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করা এবং সরকারকে আরও জ্বোর অত্যাচার **করার জন্য নিন্দা ক**রা অত্যন্ত স্বাভাবিক। এতে অবাক হবার কিছ**ু**ই নেই। তবে একথা নি যে এ জিনিস বেশি দিন চলবে না। আমি তাকে জিজ্ঞাসা করব, যে জায়গায় তিনি নি करत्राह्न य हायीरात रात्र कतात कना अभ रेडे मि अवर भारताथ वा नाकी थाव अनाात करताह তাঁকে বলি তাঁদের বড় বড় সর্বভারতীয় নেতাদের নিয়ে সেখানে চল্লান, ডাক দিন-একটা চা **সেখানে বে**রিয়ে আসে কিনা। আর সামানা ক্ষুদ্র একজন কৃষক কম**ী**র এক ডাকে যদি ৫ হাজার চাষী না বের করে দিতে পারি তাহলে রাজনীতি ছেডে দেব এই চ্যালেঞ্চ আমি দটিড করছি—র্যাদ সাহস থাকে তাহলে এই চ্যালেঞ্জ গ্রহণ করুন। আমি বলি এই সরকারের ১ ধরনের অত্যাচারের বির্দেধ নিঃসন্দেহে প্রতিবাদ করা দরকার। সাথে সাথে তারা বলেছেন। আইন সভায় সভ্য সংখ্যা তাদের বেশি, সাত্রাং তাদের কর্নাফডেন্স আছে। ভুল কথা। আই সভার সদস্য সংখ্যা দিয়ে জনসাধারণের আম্থা আছে কি না আছে তা প্রমাণ হয় না। এ আম কথা নয়। আমি আবার স্মরণ করিয়ে দিই কেরালার রাজাপাল তাঁর রিপোর্টে ঠিক এই কথাট বলেছেন যে, আইন সভায় সংখ্যাগরিষ্ঠতাই প্রমাণ করে না যে জনসাধারণের আম্থা সেই সরকাত উপর আছে কি না। আমি সেই কংগ্রেসী মন্ত্রীমণ্ডলীর গভর্নরের কথার পুনরাবৃত্তি ক বলছি যে আইন সভায় সদস্য সংখ্যাগরিষ্ঠতার শ্বারা প্রমাণিত হয় না যে ক্ষনসাধারণের আংশ আছে। জনসাধারণ অনাম্থার পরিচয় মাঠে ময়দানে দিয়ে গেছে। আগস্ট আন্দোলনকে ৰ জাতির অভাষান বলা যায়, তাহলে এই খাদ্য নিয়ে যে আন্দোলন হয়ে গেল

it is ten times stronger than August movement

এবং সেই আগস্ট আন্দোলনের মাঝখান দিয়ে যদি সাম্রাজ্যবাদের বির**্রেখ জনসাধারণের জনাস** বিষ্বেষ এবং সমুহত কিছু প্রমাণিত হয়ে থাকে তাহলে খাদা আন্দোলনের মার্যথান দিয়ে তার চে অনেক বেশি নিন্দা, অনাস্থা প্রকাশিত হয়েছে এবং গণতন্ত্রের ঐ তথাকথিত দরদীদের য জনসাধারণের প্রতি কণিকামার সম্মানবোধ থাকে তাহলে তার চ্যালেঞ্চ গ্রহণ করে, তার রায় গ্রং করে পদত্যাগ করে জনসাধারণকে ফেস করা উচিত—এই দাবী আমি করছি এবং এই কারণে সরকারের বির**ে**শ্ধ অনাম্থা প্রস্তাব আমি এনেছি।

Shri Sudhir Chandra Ray Choudhury:

মিঃ ডেপ্রটি স্পীকার মহোদয়, আমাদের সরকারের অনেক **রুটি আছে। তাদের অপদার্থ** অকর্মণ্যতা, দুর্নীতি দিয়ে জনসাধারণের জীবনকে তাঁরা বিপর্যস্ত করে তুলেছেন—আমরা নি সে বিষয়ে আলোচনা করি কিন্তু এই অনাস্থা প্রস্তাবে আমার যোগ দেরার প্রথম কারণ হছে ! कीत क्यकाका अनर दावकृत स्तृष्ट का मृत्तका क्याकरका महीचे कातका कात निस्तृ

আমার মনের ধাকিছ, বেদনা, ব্যথা তা জ্ঞাপন করবার জন্য। আমাদের একট, ভাবতে হবে বে সবকারপক্ষের কোন মন্দ্রীর কোন অধিকার আছে কি নিরীহ পথচারীদের উপর গ্রিলবর্ষণ করার? ক্রমিউনিষ্ট পার্টি কি এস ইউ সি যদি মৃভ্যেন্ট করে থাকে—তাদের দাবানো যদি আপনাদের ইচ্চা ক্রম থাকে তবে আমি বলবো তাঁদের কটা মেরেছেন? (কংগ্রেস বেণ্ড হইতে কণ্ঠস্বর: তাঁবা शीला शिर्क शिरक्ष किलान) जाँदा यीन शानिएस शिरस थारकन आत आश्रनादा यीन निर्देश लाक निर्देश নারী শিশ্য তাদের মেরে থাকেন তাহলে আপনাদের অপরাধ দ্বীকার করা উচিত। আমি খবর নিয়ে নিজে জেনেছি যে মায়ের বুকে ছোট শিশ্ব লাঠির আঘাতে মারা গেছে—আপনারা দেখেও এসেছেন হাসপাতালে। যে সাধারণ মানুয পালিয়ে যাচ্ছে, য পলায়তি স জীর্বতি, সেই পলায়মান মানষের পিঠে আপনারা গর্নিল চালিয়ে তাকে মেরে ফেলেছেন। মান্যে ঘরে শুয়ে আছে কাজ করছে নিজের ঘরে-সেখানে গ্রলি গিয়ে পেণচৈছে। আমি একটা নিজের জানা দৃষ্টান্ত এখানে দোবা। ভদুলোকের নাম প্রফ-প্লকুমার কর-এক মিলিটারী সাভিস মাান, ২৪৯ডি বৌবাজার শ্বীটে তিনি বাস করেন—জংসন অফ বোবাজার দ্বীট আন্ড চিত্তরঞ্জন আনভেনিউ থার্ড ফোরে তিনি ভাড়া করে আছেন। ১লা সেপ্টেম্বর ৮॥টার সময় তিনি থেয়ে মুখ ধতে যাচ্ছিলেন, দরজা ৰন্ধ ছিল—সেই দরজা ভেদ করে বুলেট তাঁকে বিশ্ব করেছে। ৩০৩নং বুলেট। বহুদিন তিনি হাসপাতালে ছিলেন, কোনকমে মরণের মুখ থেকে উঠে তিনি বাড়িতে এসেছেন। আমি জিজ্ঞাসা করি যে আমাদের মন্ত্রীমণ্ডলীর কি অধিকার আছে এই লোককে গালি করবার? সংবিধানে বলেছে যে কারো জীবন বা ব্যক্তিম্বাধানত। অইনসংগতভাবে ছাড়া নন্ট করা হবে না। প্রোটেকশন দেয়া হয়েছে অফ অল লাইভস আণ্ড লিবাটি'। মণ্ডীরা শপথ নিয়েছেন

to do all rights to all manner of people according to constitution and law.
আজ এই যে নিরীহ লোকদের তাঁরা মাবলেন তাঁরা কি সংবিধানান্যায়ী কাজ করেছেন, তাঁরা কি
আইনান্যায়ী কাজ করেছেন ২ তা মদি না করে থাকেন তাহলে তাঁদের ঐ আসনে বসে থাকবার
কোন অধিকার নেই।

[4-40-4-50 p.m.]

शतिल क्रांलिख সाधातम भाग थर्क विभय भेट करवे वर्षम थाक। स्मार**ेडे अन्मारतत्र काल नव।** এখানে জাতো ছেড়িছিড়ি নিন্দ্নীয় নিশ্চয়ই এবিষয়ে কোন ভুল নেই, কিল্তু সাধারণ মানুষ এতে শ্বে দুঃখিত হয়েছে তা নয়। এব ভদুলোক আমাকে সেদিন বললেন—আছ্ছা, কালীবাব্র মুখে কি জ্বতা গিয়ে পড়েছিল । আনি বললাম অভ তো লক্ষ্য করি নি। তথন তিনি জিজ্ঞাসা করলেন — श्रम्बादा कि एथन घरत ছिलान मा? आगि वललाम—हा, **ছिलान। उथन जिन वललान**— তার মূখে কি একটা পড়তে পারল না! এটা একজন সাধারণ মন্বেরই কথা, আমার বানান কথা নর। আপনাদের লম্জা থাকুক বা না থাকুক সেটা ভিন্ন কথা, কিন্তু এ কথাগুলি যিনি বললেন তিনি কোন বাজনৈতিক দলের লোক নন, সাধ রণ মান,ষেরই একজন—মামলা করতে আমার কাছে এসেছিলেন। কালীবাবুকে আজ উত্তর দিতে হবে যে এই যে প্রালস দিয়ে গুলি চালান হ'ল সেই গ্রেলিতে কোন রাজনৈতিক দলের লোক না মেরে যদি কোন নিরীহ পথচারীকে মেরে থাকেন তার জন্য তার দঃখ প্রকাশ করা উচিত ছিল কি না? জবাব দেবার সময় আর একটি কথার উত্তর আমি চাই। আমি বিশ্বস্তসূত্রে খবর পেরোছ আপনারা যখন গুলি করবার অর্ডার কে দেৰে এই নিয়ে সমস্যায় পড়েছিলেন, বড়কতা তো অভার দিয়ে দিয়েছিলেন, কিল্ড প্রালসকে জানাবে কে এই নিয়ে যখন গোলমালে পড়লেন তখন ছী পি কে সেনকে আমদানি করেছিলেন। **এ সম্বাদ্ধ** সতা জবাব দিতে হবে। আমরা জানতে চাই ডি আই জি, ট্রাফিক যিনি তাকে নিয়ে এসে সটিং ব্দর্ভার দেওয়া হরেছিল কম্মোল রুম থেকে। তিনি একবার এই পাপ করেছিলেন বলে স্কল্ভে বাদ দিরে তাকে নিয়ে এসে অর্ডার করা হরেছে কি না? তাই বদি সত্য হর এটা অত্যন্ত অন্যার করা হরেছে। প্রথম জিনিস গেল এই, দ্বিতীয় জিনিস হ'ল আপনারা কমিশনার অফ প্রালসকে দিরে তদন্তের বাবস্থা করেছেন-এ বিষয়ে লম্বা প্রেস নোট দেখলাম। এটা কি রক্ষ কথা। আৰু প্রথমে প্রিলসের বিরুম্ধে অভিযোগ, তার পরে মন্ত্রীর বিরুম্ধে অভিযোগ রয়েছে। আৰু °६ जिल्ला कार्या अधिकारमञ्जू विकास हत्य, अधिकारमञ्जू कार्यायकौ अन्यमधान कराय अधिकास कार्यायकौ এই বৃত্তি পশতব্যের আদর্শ ? এত বড় স্বেক্ষ্চারী আর কোন সরকার আছে কি না জানি মা। কি পরিটিকস-এর মধ্যে আছে তাও জানি না। কিন্তু মান্বের জীবন নিরে এ খেলা ভাল না সমস্ত দেশের মান্বের বৃকে আগন্ন জন্তিরে দিরেছেন—দাউ দাউ করে সে আগন্ন জনতারে এখানে তো ভোটের দাপটে আমাদের হারিয়ে দেবেন জানি—এ দলকে দোষ দেবেন, দলকে দোষ দেবেন। আজ বাংলাদেশের দুর্ভাগ্যের কথা যে বামপন্থী দলগালি এক হয়ে কা করতে পারেন না, তা র্যাদ করতে পারত তা; হলে আজ আপনাদের আর ওই আসনে থাকতে হো না, আপনারা দেশকে বিট্রে করেছেন, বামপন্থীরাও দেশকে বিট্রে করেছে। এ বিষয়ে কো সন্দেহ নেই সমস্ত বামপন্থী যদি এক সাথ হয়ে আপনাদের শিক্ষা দিতে না পারে তাহলে তালের কোন ভবিষাং নেই। তাদের ভবিষাং মানে দেশের লোকের ভবিষাং—আপনাদের মত লোকে ভবিষাং নর। আপনারা সবাই মনে করছেন আপনারা একটি একটি ক্রেদে ভগবান—কোর্লি চোর, কোন্টি বাটপাড় তা কিন্তু সকলেই জানে। বিল না সব কথা, কারণ শালীনতা হানির প্রশ্বেষে বাবে, কিন্তু মনের মধ্যে যখন আগন্ন জনুলে তথন ওই শালীনতাবোধও থাকে না। আমা জানি, আপনারা জানেন যে অনাম্থা প্রস্তাব আপনাদের ওই গদী থেকে সরিয়ে দিতে পারবে না-কিন্তু আজ যদি অপনাদের কর্মফলে যে সমস্ত মান্য প্রাণ হারিয়েছে তার জন্য আপনাদের কারে কিন্তু আজ বাদ অপনাদের কর্মফলে যে সমস্ত মান্য প্রাণ হারিয়েছে তার জন্য আপনাদের কারে কিন্তু আজ বাদ আমরা এখানে এসেছি কেন? কালেকটিভ রেসপনসিবিলিটি-র ক্য তো বলা হয়।

অনেক অনাচার আপনাদের দেখেছি চাল নিয়ে। যায়া এই চ.ল নিয়ে ফাটকাবাজী করেছে বখন দেখলেন বামপপথীয়া আন্দোলন খ্ব চেপে ধরেছে তখন বললেন আউস ধান উঠেছে, আবলার সপো সপো কিছ্দিনের জন্য চালের দাম সামান্য কমে গেল। আবার হাউস-এ এটে কিছিলক ক্রি কিছিলনে—চালের দাম পড়ে গেছে। তখন কিল্টু বাড়ের দিকে। এদিকে একই লোক ফোমন, ফুড আন্ডে রিলিফ এই তিন ধরে বসে আছেন -কাঁচা পয়সার জায়গা—ওই টাক দিয়ে নিজেদের দল ভারী করা হছে। দেশের লোক তা ব্রুতে পারছে ন। যাই হোক নির্বাহ লোকদের গ্রিল করে মারবার কোন অধিকার আপনাদের নেই। এখানে যদি কৈফিয়ং না দেক জনসাধারণের কাছে আপনাদের ওই কৈফিয়ং দিতেই হবে। চিরকাল আপনারা থাকতে পারবেন না, আপনাদের দিন আর বেশি বাকি নেই। কমউনিস্ট পার্টি পার্ক, কি আর এস পি, বি ফরওয়ার্ড রক, কি সবাই একতে পার্ক আপনাদের শেষ দিন অতি সত্ব আসছে—এ বিষয়ে বিশ্বুমার্ড সদেশ্ব নেই।

Shri Bijoy Singh Nahar:

মাননীয় ডেপ্রটি দ্পীকার মহে।দর, আজকে এখানে যে সমস্ত কথা শ্নলাম, বর্তমান অধিবেশনে এই কয়েকদিন ধরে বিরোধী পক্ষরা সেই সমস্ত কথাই বলে এসেছেন এবং তার মবাবও আমাদের ম্খ্যমন্ত্রী মহাশায় দিয়েছেন। তাঁদের কথা পারজ্কার করে প্রেই বলে দিয়েছেন, এখন আবার সেই সমস্ত কথা শ্নতে হচ্ছে, তাই মনে হচ্ছে তাদের ঐ ধরনের কথা ছাড়া আর অন্য কথা তাদের ঝ্লিতে নেই, কেবল চবিতি-চবিগ হচ্ছে।

এ'রা যে কথাগ্নলি বলেছেন এর পূর্বে কামউনিন্ট পার্টি অফ ইন্ডিরা আমাদের রাষ্ট্রপাতর কাছে ঐ ধরনের একটা চার্জ-িসট দিরেছিলেন, সেটা ছাপান হর এবং তার একটা কপি আমার কাছে আছে। এই চার্জ-িসট-এর বিরুদ্ধে কয়েকটা মানহানি মামলা আদালতে শ্রু হরেছে, ভাতে প্রমাণিত হবে কত মিথাা কথা এ'রা বলেন।

Shri Suhrid Kumar Mullick Chowdhury:

Sir, I rise on a point of order.

ৰখন কোটো কেসগন্নিল চলছে, এটা সাব জন্তিসি সেই সময় চার্জা-সিট-এর অম্কটা মিখ্যা বা ঠিক বন্ধ, এই ধরনের যে উত্তি তিনি করলেন ইজ ইট পালিভিয়েমনীতী ?

Mr. Deputy Speaker:

वती जैनि कार्ड भारतन मा।

Please don't mention that.

Shri Bijoy Singh Nahar:

সেটা প্রমাণিত যথন হবে তথন ব্রুতে পারবেন এর মধ্যে কি আছে, এবং আমি যা বলছি ভাঠিক।

আমি এই কথা এখানে জানাতে চাই যে, বাংলাদেশের অর্গাণত নরনারী ও জনসাধারণের প্রতিনিধি হিসাবে যে আমাদের সকলের অকুণ্ঠ সমর্থন আছে বর্তমান সরকারের প্রতি।

ডেপর্টি স্পীকার মহোদয়, কয়েকদিন প্রে যে অসভাতার নিদর্শন কমিউনিস্ট পার্টিরা দেখিয়েছে সে সম্পর্কে অমি কয়েকটা কথা বলতে চাই।

(Interruption from opposition bench.)

স্যার, কয়েকদিন আগে এই হাউসে বিরোধী দলের নেতা যে অসভা আচরণ করেছিলেন এবং আজকে তিনি বাইরে গিয়েও ভাওতাবাজী করবার চেণ্টা করেছেন তা অতান্ত লম্জার বিষয়। আর্পান নিশ্চয় দেখেছেন কমিউনিস্ট পার্টি যে প্রস্তাব গ্রহণ করেছে, তা ভারতের স্বার্থের বির্দ্থে, চীনের প্রতি খোসামোদ নীতি ঘোষণা করেছেন। এর জনা বাংলাদেশের লোকেরা কোর্নাদন ভাদের ক্ষমা করবে না এবং এরপরে প্রমাণিত হবে যে বাংলাদেশের জনসাধারণের এই কংগ্রেসের প্রতি ও কংগ্রেস সরকারের প্রতি অকুণ্ঠ সমর্থন আছে।

[4-50—5 p.m.]

Shri Hansadhwaj Dhara:

সারে আজকে যে অনুস্থা প্রস্তাব বিরোধী পক্ষ থেকে আমাদের সামনে এনেছেন এই অনাস্থা প্রস্তাব এর অ গেও ত রা এনেছিলেন। তাঁদের আস্থা কোনদিনই আমাদের উপর নাই, সেজনাই ভার ওপাশে বসেছেন সেজনাই তারা বিরোধী পক্ষ। আজকে সেজনা নতন **করে অনাস্থা** প্রস্তার আনার প্রয়োজন ছিল না। তারা সংখ্যালঘিন্ঠ এবং আমরা সংখ্যাগরিন্ঠ। কেবল একথাই বলতে পারেন যে কেরলে সংখ্যাগরিষ্ঠতা থাকা সত্তেও সরকার চলে গিয়েছে: সেখানে জনসাধারণ সরক রকে বিতাড়িত করেছে। আর সূবোধবাব, বলেছেন আগস্ট বিম্লব যা সংঘটিত হয়ে**ছে** আমাদের দেশে গত খাদ। আন্দোলন নাকি সেই আগস্ট বিম্পাবের দশগণে বেশি হয়েছে। সমস্ত ভারতবর্ষের আন্দেলন ইতিহাসের কোন চ্যাণ্টার থেকে যে তিনি এটা নিয়ে**ছেন সাবোধবারটে** मिटो ভाल करव वलां भारतम । ভाরতবর্ষের জনসাধারণ তা সমর্থন করবে না এবং এই আগল্ট বিশ্বৰকে ছোট করে নিশ্চয়ই পি এস পি দেখবে না, হেমন্তবাৰ, দেখবেন না। ওপাশে কমিউনিস্ট পার্টি আগস্ট বিশ্লবকে ছোট করে না দেখালে ভারতের মাটির উপর চলাফেরা করা একটা মাস্ত্রিক আছে। তারা এখানে যে অনাম্থা প্রস্তাব এনেছে তাতে আমাদের জেলার সংখ্যাতত্ত্ব, জনসমর্থনের কথা একটা বলতে চাই। ৫০ হাজার চাষী নাকি সাবোধবাবার ট্যাকৈ আছে এবং আমরা ভা**কলে** লোকজন আসবে না। সুবোধবাব এখানে নাই কিল্ড একথা তাঁর জানা দরকার ভারমন্ডহারবারের ক্ষ্যু এক কোণে কৃষক অংশোলনের সংগ্য ২৪-পরগনা কংগ্রেস মোকাবেলা করে এসেছে। ক কম্বীপে, দক্ষিণ ২৪-পরগুনায় কৃষক সম্মেলন হয়েছিল। আজকে ২৪-পরগুনা জেলায় আমরা দুটি কম অসন পেয়েছি এবং দুটি আসন বেশি বিরোধী পক্ষ পেয়েছে। এখন ডেপ্রটি ম্পীকার মহাশ্র আমি কাগজপত থেকে সংখ্যাতত্ত্বের হিসাবনিকাশ ওদের একট্র দিতে চাই । আমরা পেয়েছি ২০টি আসনে ৮,৩৬,৫৪৩ ভোট-আর ওরা ২২টি আসনে পেরেছেন ৭,৮৫,৮৩৯ ভোট। কেবল কমিউনিস্ট পার্টি নয়। পি এস পি পেয়েছে ২.১৭.৬৪৮ ভোট, কমিউনিস্ট পার্টি ৫.৯.৯৭৮ ভোট, ফরওয় ড' বক হেরে গিয়েছে, ভোট পেরেছে ১০.২৫৮ ভোট, ইউ এস সি পেরেছে ৩৯,৬০১ ভোট তা সত্ত্বে বলবেন সমস্ত ভারতবর্ষের জনসমর্থন হরত তাদের পেরনে বেশি আছে। এই সমসত যোগ করে ২৪-পরগনার আমরা পেরেছি ৫২ পারসেন্ট এবং বিরোধী পক্ষ ৪৮ পারসেণ্ট এই দেখে নির্বাচনের রেজান্ট দেখে পশ্চিমবংশে জনসমর্থন কোন দিকে আছে তা ব্রুতে পারা যাবে। চিত্ত বোস মহাশয় বারাসতে বে অবস্থার এসেছেন তারপরে চোর পালালে বে অবস্থা সেই।

[The time limit having been reached the Hon'ble Member resumed his seat.]

Shri Tarapada Chaudhuri:

স্যার, আঙ্গকে যে অনাম্থা প্রস্তাব এসেছে আমি এর বিরোধিতা করে করেকটা জিনিস্
আপনার সামনে ধরতে চাই। আমার সময় অলপ। আমি আজ দেখছি, চারিদিকে, এসিয়ার
চারিদিক থেকে এসিয়ায় সন্তাসবাদ চ্কেছে।, একটা স্পরিকল্পিত উপায়ে এই সন্তাসবাদ
আসছে। কাজেই আজকে গণতন্ত্রের সন্ম্থান হয়েছে এই সন্তাসবাদ। আমি তাই বলতে চাই
যে আমাদের এখানে এখন থেকে একট্র সাবধান হতে হবে—যাতে এই সন্তাসবাদ দেশে না আসে।
পশ্ডিত নেহর ঘোষণা করেছেন যে দলই হোক, যে রাজনৈতিক দলই হোক, যায়াই গণতন্ত্রের
ভিত্তিকে শিথিল করতে চান, গণতন্ত্রকে ধর্পে করতে চান তার সঙ্গো আমাদের আপোষ নাই।
এটা দ্রখের কথা নয়, ক্ষোভের কথা নয়। কিন্তু আমি একথা বলতে চাই সত্যিকারের সাবধানের
আন্গত্য নিয়ে যে সদস্যপদ আমরা স্বীকার করে থাকি তার মর্যাদা যদি না রাখি তাহলে কেন
সেই সদস্যপদের বির্দেধ নো কর্নাফডেন্স মোশন আনা হবে না, যদি এই বিধানসভায় এই অনাম্থা
প্রস্তাব আসে? কাজেই আমি বলতে চাই আজকে এই সেকেড প্রিসংটস-এ নেতৃস্থানীয় হয়ে
দেশের লোকের পক্ষ থেকে যারা এসেছি তারা সেই লেজিসলেটর-রা রাস্তায় হাটে পথে চলতে
যেয়ে লোকের কাছে কৈফিয়ং দিতে হচ্ছে, তারা বলছে একি আচরণ? আপনারা একজাম্পল
স্থাপন কর্ন, দেশের লোক কোথায় যাবে, কার কাছে প্যান নেবে। আজকে যে নেতৃত্ব দেখছি
তাতে সব চেয়ে বড় যে প্রপন আমার মনে এসেছে তাতে আমি বলতে পারি—

I hang down my head in shame to be a Legislator in a House where hooliganism goes on in this way.

আমি একথা বলতে চাই যে আজ সারা দেশ বিপশ্ন আমি একথা বলতে চাই না যে কংগ্রেস সরকার এমন করেছে—

I do not say that the Congress Government has a magic wand in their hands. I do not want to make anything like tall comments on behalf of the Ministry or on behalf of the Government.

কিন্তু আমি একথা বলতে চাই তাদের সমর্থনকংশে আজকে এই আচরণ দেশকে দৃ্টান্ত দেবে স্থিতাকারের তা যদি আমরা চাই তাহলে আমাদেব আপ্রাণ চেন্টা করতে হবে যে স্কীম-এ কাজ লেছে যেমন করেই হোক যাতে এই প্রভাকশন পর্শ্বতি সাকসেসফুল হয়। কাজেই আমরা মনে করি বিপর্যয়ের পর বিপর্যয় এনে আমরা যদি এভাবে অচরণ কবতে থাকি তাহলে শেষ প্র্যন্ত ভারতের স্বাধীনতা থাকবে না, দেশে সন্তাসবাদ আসবে।

Shri Nepal Ray:

মিঃ ছেপ্টি ম্পীকার, সারে, আজকে মন্ত্রীসভার বির্দেধ বিরোধী দল অনাম্থা প্রম্ভাব এনেছেন। আমি সারে, আমাদের তরফ থেকে মন্ত্রীসভার উপর প্রি আম্থা জ্ঞাপন করছি। কারণ আমি যে এলেকায় প্রতিনিধিত্ব করছি সেটা কলকাতার বৃহত্তর এলেকা জোড়াবাগান এলেকা। আমার এলেকার প্রতিটি মান্য একথা বলছে যে থারা গ্রুডামী করেছে যারা নিরীহ লোকের প্রাণ হরণ করেছে, যারা সাধারণ নাগরিকের জীবন হরণ করেছে, ধনসম্পত্তি লুক্টন করেছে তাদের উপর জনসংধারণের আম্থা নাই। আজকে সেই সমম্ত দল যারা গ্রুডাদের উত্তেজিত করে সাধারণ মান্যকে বিপল্ল করে ছেল। আজকে দেশের মান্যের কর্তবা হল সেই সমম্ত পার্টিকে টোটালি বাান করা যেমন একবার দেশ থেকে বিত্রাভূত করা হরেছিল। আমি বলবো আর এস পি আজকে সেই টেকনিক নিয়েছে। আর এস পি-কে বাান করা উচিত। কারণ দেশের মান্য গ্রুডামি বরনাম্ভ করবে না। দেশের মান্য জানে কি করে এর জবাব দিতে হয়, তাই আন্দোলন প্রতাহার করতে কথা হয়েছে আর কিছু নয়, এর পরে আন্দোলন করতে গেলে চাব্ক মেরে পিটের চামড়া তুলে দেবে। এরা মনে করে আন্দোলন করলে, আসর গরম করলে লোকে এদের ভোট দেবে। মান্য এত বোকা নয়।

[5-5-20 p.m.]

আন্তবে ভারতবর্ষের সমস্ত কাগজগালি সম্পাদকীয় স্তদ্ভে জিজ্ঞাসা করছে বিরোধী পক্ষের খবে জ'তা হোঁড়া হয়েছে, এ'দের কি কোনদিন পিতামাতা শিক্ষাদীকা দেন নি। এককা দৃষ্টানত সন্তাজগতে কোথাও নাই। এক ভদ্রলোক সেদিন বলছিলেন এ'দের জন্তার বদলে জন্তা দিয়ে জবাব দেওরা উচিত ছিল। যই হোক, দেশের মানন্য কোনদিন এ'দের ভোট দিয়ে আসনে বসাবে না—গন্তমীর কাছে মানন্য মাথানত করবে না।

[At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.]

[After adjournment.]

[5-20-5-30 p.m.]

Dr. Ranendra Nath Sen:

মাননীয় ডেপ্রটি ^হপীকার মহাশয়, আমি এখানে এই অনাস্থা প্রস্তাব সম্বন্ধে করেকটা **কথা** উপস্থিত করতে চাই। আমি আশা করি কংগ্রেসী বন্ধুরা আমার কথাগালি একটা ভেবে দেখবেন। এই সরকারের বিরুদ্ধে আমার প্রথম অভিযোগ হচ্ছে, ১৯৪৯ স লে রাজনৈতিক বন্দীদের সম্পর্কে যে চক্তি হয়েছিল সেই চুক্তি ভংগ করেছেন। এবং এই গভর্নমেণ্ট খাদা আন্দোলন দমন করার জন্য অনেক আগে থেকেই পরিকল্পনা নেন। এই পরিকল্পনা নেওয়া হয় যে যারা এই আন্দোলনে যোগদান করবে তাদের যথাসম্ভব ল**িস্থ**ত করার চেণ্টা করা হবে। ১৯৪৯ সালে জেলের মধ্যে কমিউনিস্ট পার্টির তরফ থেকে মুজাফর আমেদ এবং পশ্চিমবাংলা গভর্নমেন্ট থেকে আর গালত এক ছত্তিনামায় সই করেছিলেন-সেই ছত্তিন মায় বলা হয়েছিল যে বাংলাদেশে রাজনৈতিক আন্দোলনে এবং জনসাধারণের র্বাজরোজগারের আন্দোলনে যারা জেলে যাবেন —আন্ডার্ট্রায়ালই হোক বা বিচারে সাজাই হোক—তাদের রাজবন্দীর মর্যাদা দেওয়া হবে। কিন্ত আমরা যথন জেলে গেলাম তথন জানতে পারলাম যে ১৪।১৫ই আগস্ট তারিখে একটা সাক্রপার পাঠান হয়েছে প্রত্যেক জেলার ম্যাজিস্টেটদের ক ছে যে, এই চুক্তি বাতিল হয়েছে। এই চুক্তি তারা ম্বেচ্ছ য় করেন নি, বা এই চুক্তি মহান,ভবতার জন্য করেন নি। তাঁরা এই চুক্তি করতে বাধ্য হয়ে-ছিলেন এবং কমিউনিস্ট পাটির সভারা জেলের মধ্যে এই চব্তি সম্পান করতে সকলকে বাধা করেছিলেন। এই চ্নিত্তর জন্য ৪ জন বিধানবাব,র প**্রলিসের গ**্রলিতে জেলের মধ্যে প্রাণ দিয়েছিল —তারপর সেই চুক্তি হযেছিল। কিন্তু সেই চুক্তি তার এক কথায় নাক্চ করোদলেন। এবং আজকে পশ্চিমবংগর বিভিন্ন ভোলে খাদা আন্দোলনে ধৃত রাজবন্দীদের উপর চোর-ডাকাতের মত বাবহার করা হচ্ছে। এর প্রতিবাদে অনশন ধর্মঘট পর্যন্ত হচ্ছে। এখন তারা বলছেন এবা রাজনৈতিক আন্দোলনে ধৃত নন, এ'রা খাদ্য আন্দোলনে বন্দী। যে গভন মেন্টএর কথার ঠি**ক** নাই. যে গভর্নমেন্ট তাদের নিজেদের কথা অনার করতে পারে না সেটা কি কোন সভ্যদেশের গভর্মেন্ট না. সেই গভর্মেন্টএর কোন নাতি আছে বলবেন! আজ এই সরকার খাদ্য আন্দোলনে অংশগ্রহণকারী লোকের উপর পরে পরিকল্পিত গ্লান নিয়ে অত্যাচার চালিয়ে **যাছেন। এই** হচ্ছে এ'দের বিরুদ্ধে আমার প্রথম অভিযোগ। আমার দিবতীয় অভিযোগ হচ্ছে, এই গভনমেন মানত্র মারবার অভিনব পশ্যা স্থিট করেছেন। এই গভর্নমেন্ট বহুবার হ গ্রাকান্ড করে হাত পাকিয়েছেন। এবার প্রিলস কিভাবে গ্রিল চালিয়েছে তার নমনা দেখন।

শুধ্ যে গ্লি করে মারা হয়েছে তা নয়, লাঠি দিয়ে মারবার এই যে আঁভনব পশ্থা তা ভারতবর্ষের কোথাও কেউ শোনেন নি। অর্থাৎ লাঠি পিটিয়ে অপনারা হত্যা করেছেন। এ বিষয়ে বহু নাম আমার কাছে আছে। প্রহ্লাদ বানোজি প্রক্লিয়া থেকে ৩১ তারিখে কোলক তায় এসেছিলেন, তিনি প্লিসের লাঠির ঘা খাবার পর তার আত্মীয়ন্বজন তাঁকে দেশে নিয়ে যায়। কিন্তু তিনি ৩ দিনের মধ্যেই মায়া যান। আমি বলতে চাই যে আপনারা ৩১ তারিখ থেকে ৪ তারিখ পর্যন্ত কি অবন্ধায় লোক ছিল সেটা একবার ভেবে দেখুন। প্রতি ঘরে ঘরে মায়েরা, কন্যায়া, বন্ধায়া তাদের ছেলেদের জন্য, ন্বামীর জন্য, পিতার জন্য প্রতাক্ষা করেছে। প্রতি ঘরে ঘরে বারে আশাক্ষা, উৎকণ্টা ছিল। মায়েরা চোথের জলে ফেলেছেন, কারণ তাঁদের লোকেরা ফিরে আসে নি। অতএব তাঁদের অভিসম্পাৎ, চোথের জলের বাদি কোন মূল্য থাকে এবং সেই চোথের জলের বাধ য় বাদি কোন অভিশাপ থাকে তাহলে এই মন্ত্রীসভাকে তা অভিশাপ দিছে, ধিলার দিছে। শুধ্ তাই নয় তাঁদের চোথের জল বলছে যে এই মন্ত্রীসভার গদীতে থাকার নীতিগত কোন অধিকার নেই।

এবার আমি মন্দ্রীসভার বিরুদ্ধে তিন নন্দ্রর অভিযোগ আনছি। অথাং লোকদের শ্রেণ্ডার করার সময় তাদের উপর কি বাবহার করা হয়েছিল এবং তার পরে প্রিলস লকআপ-এ কি বাবহার করা হয়েছে সেটাই আমি বলব। আমাদের ও'রা ১৬ই তারিখে রাত্রিবেলা গ্রেণ্ডার করেন। ও'দের পার্লামেন্টারী ডেমোক্রেসীর নমনা দেখন। এস বি অফিসে গিয়ে দেখি যে যত লোককে গ্রেশ্তার করা হয়েছে তার মধ্যে বেশীর ভাগই হচ্ছে৷ আসেমব্রীর মেম্বার, ৩১ তারিখে আন্দোলন হবে, কিল্ড ১৬ তারিখের গভীর রাত্রে পার্লামেন্টারী গণতন্ত্রের ধরজাধারী গণেশবাব, যতীন চক্রবর্তী, সংবোধ ব্যানান্তি ইত্যাদি লেজিসলেটিভ অ্যাসেমরীর সভাদের ও'রা ধরে নিয়ে গেলেন **७वर विना विठातः आ**रेक ताथलान। आमतः स्कला शारोकरतक घरेना लक्का करतिकाम स्त्रारो বলব। সেখানে ৪ তারিখে ১২৫ জন বন্দী এলেন এবং আমরা জেলের গেটে গিয়ে দেখলাম বে তাদের দিকে তাকান যায় না। একজন লেখক নাকি লিখেছেন যে যে বর্বর অত্যাচার হয়েছে তা क्लाम लिथा यात्र ना. किन्छ आमि वलव या ভाषाय वर्णना कता यात्र ना। ১৪ वছরের ছেলে থেকে ৬০ বছরের ব শ্বদের জিজ্ঞাসা করলাম যে আপনার। এত আহত কেন এত ব্যান্ডেজ কেন তার **উত্তরে তারা বলেন যে ঘরের দরজা ভেঙেগ বন্দ্রকের গ**ৈতো দিয়ে মারতে মারতে নিরে এসেছে। সেখানে কাউকে ২ তারিখে গ্রেণ্তার করে ৪ তারিখে নিয়ে এসেছে, কাউকে ৩ তারিখে গ্রেণ্তার করে ৪ তারিখে নিয়ে এসেছে। তারা একটা খাবার জল পর্যন্ত পান নি। হাওডার প্রলিস **থানায় লক আপ-এ যেথানে ২০ জনের স্থান হয় সেথানে ৮০ জনকে তাঁরা তার মধ্যে ঢাকিয়েছেন।** তারা বলেন যে আমরা ৩৬ ঘণ্টা লক আপের মধ্যে দাঁডিয়ে ছিলাম –শোয়া-বসা তো দারের কথা। বর্বরতা কতদর এগিয়ে গেলে যে এই অবস্থার সূখি হয় সেটা আপনারা একবার চিন্তা করুন। সেই ১২৫ জনের মধ্যে গেটা কয়েক নামের লিস্ট আমি নিয়ে এসেছি। একজন বাজাবাসী সিনেমার কাছাকাছি একটা ক্রিনিক্যাল লেবরেটারীর আগিস্ট্যান্ট নতিনি বললেন যে সন্ধ্যাবেলায **লেবরেটরী**তে বসে কাজ কর্রাছ, সেখানেই প্রালিস ঢাকে আমাকে মারতে মারতে নিয়ে এল। আর একজন ডাঃ সিং--গেঞ্জী এবং লাভিগ পরা অবস্থায় এসেছেন। তিনি বলেন যে রাত্রি একটার সময় প্রালস আম কে সি'ড়ি দিয়ে হিড়হিড় করে টানতে টানতে নিয়ে এসেছে, জামা-কাপড় প্রার পর্যানত সময় দেয় নি। হেমনতবার, এবং প্রতোকে আমরা যারা জেলে ছিলাম তাঁরা প্রত্যেকে এই-সব আমরা দেখেছি এবং কাগজেও কিছু কিছু বেরিয়েছে। সভেদ্র গ্রন্থা বলে একজন মহিলা ভাপেশ গ্রুপত ও শ্রীগোপালনের কাছে বিবৃতি দিয়ে বলেছেন যে আমার ছেলে ও জামাইকে মারতে भारत्य भारतिम थर्ग निर्मा १९८६ । ए एस के छाडान स्वत्यत्वरेती व्यामिन्नेताने नाधान समिक কৃষক, ছাত্র এরা কি সব গ্রন্ডা হয়ে গেল? হরিপদ গ্রন্থত বলে একজন ভদলোককে অক্ষত দেহে রাতে গ্রেপ্তার করে তাঁকে হাসপ।তালে পাঠান হল এবং পর্লিসের ডাক্তারের ইনস্ট্রাকশন তাঁর উপরে হল যে একে এ টি এস দিতে হবে। ডাঃ রায় যিনি ভারতবর্ষের-- যিনি সব চেয়ে বড় হিলার--আজ তিনি সবচেয়ে বড কিলার বলে পরিচিত। আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করব যে পর্লিসের হাজতে র্যাদ মারা না হয়ে থাকে তাহলে আফিটিটেনাস সিরাম দেবার কি প্রয়েজন ? আম্ব্রা জানতাম স্থে বিদেশী যম্প্রদাদের প্রতি মানবতার সহিত বাবহার করা হয়, কিন্তু এই গভর্নমেন্ট নিজের দেশের নরনারীর প্রতিও সহ্দয়ত র সহিত বাবহার করেনি, এক ফোটা চোথের জল ফেলে নি। [5-30-5-40 p.m.]

চতুর্থতঃ আমি ড.ক্সার রায় এবং পি সি সেনকে এই বলে অভিযুক্ত করছি যে তাঁরা বাংলাদেশে খাদা আন্দোলন দমন করার জনা প্রাদেশিকতার বাঁজ বাংলাদেশে বপন করেছেন। এতদিন পর্যাত গভর্নমেনেটর যে প্রেসনোট হয় তাতে এই জিনিসের আলোচনা করা হয় না। কিন্তু ভাঙার রায় এক প্রেস কনফারেন্স করেন--স্টেটসমান কাগজের ৫-৯-৫৯ তারিখে প্রকাশিত হয়েছে—তাতে তিনি বলেছেন---

The hooligans in Howrah set fire to a bustee where Biharis resided. Four were killed, two bodies were thrown into a tank and a girl of 9 was killed. এই প্রত্যেকটা শব্দই হচ্ছে মিথাা। তারশ্বর প্রক্ষেসার নির্মাণ ভট্টচার্যকৈ তিনি ধখন চিঠি লেখেন তাঁই কাছেও সব কথা বাল হল। কিন্তু পি টি আই-এর ক'ছে শেষের কথা বাদ দিয়ে বললেন হো এ নাল অফ নাইন ওয়াজ কিলড, অর্থাৎ, ওটা বাদ দাও। আজুকে সন্মার্গ কাগজে প্রফ্লান হো বাক্তিয়া বাদ বিশ্ব বাজ্ঞালী-বিহারীণ কগঙ্গে কথা উল্লেখ করে কালত

হন নি, প্রবিংলা ও পশ্চিমবাংলার লোকেদের মধ্যেও প্রাদেশিকতার বীজ ছড়াচ্ছেন। আমার আরও বহু অভিযোগ করার ছিল, কিন্তু সময় অভাবে আমি সেসব করতে পারলাম না। কিন্তু একথা বলব যে গভর্নমেনেটের এই অগণতান্তিক পর্মতির বির্দেধ এমন একাদন আসবে বেদিন এইরকম দমন নীতি হলে দেশের আবালবৃন্ধবনিতারা তার প্রতিরোধ করবে, এই মন্দ্রীসভাকে দ্রে করে দেবে এবং সেদিনই মায়েদের, কন্যাদের, বিধবাদের চোথের জল মুছবে তার আগে নয়।

Shri Syamadas Bhattacharyya:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, খাদ্য আন্দোলনের নামে যে উত্তেজনা এবং বিশৃ থকা স্থিতি করা হয়েছিল তার মধ্যে পড়ে যেসমস্ত নিরীহ নরনারী বালক নিখেজি হয়ে গেল তাদের জন্য আমরা গভার শোক বোধ করি এবং আমরা এই সমগ্র জিনসটার মম্যাদ্তিক ট্রাজেডি অনুভব করি। কিন্তু আমার প্রশন হচ্ছে যে এই মম্যাদ্তিক ট্রাজেডির জন্য দায়ী কে? আমার কথা হচ্ছে যে খাদ্য আন্দোলনের নামে এরো একটা সর্বনাশা রজনীতির খেলায় নেবেছিলেন। অথচ খাদ্য সমস্যার সমাধানের কোন ইত্যিত তারা দেন নি, বরং রাজপথে অবরোধ স্থিট করে বিশৃত্থল স্থিট করে নিরীহ গ্রামবাসীদের এগিয়ে দিয়ে আমাদের বন্ধুর নিলাজ্জপরায়ণের মত পালিয়ে গেলেন।

মাননীয় ডেপটি স্পীকার মহাশয়, আমাদের সামনে যে দ্রেটি প্রস্তাব এসেছে তার মধ্যে **এক**টি হচ্ছে কমিউনিস্ট নেতৃত্বে রচিত প্রস্তাব এবং আর একটি হচ্ছে পি এস পি-র রাচত প্রস্তাব। এই দুইটি প্রস্তাবের পার্থকা লক্ষ্যণীয় এবং বিশেষ করে কাম্টনিস্ট নেতত্বে রচিত প্রস্তাবের **উপর যা**রা বক্ততা করেছেন তাদের বচনভগ্গী তীর আক্রমণাত্মক ভাষা এবং **শালীন**তা **বন্ধিত** উদ্ভিগ**্রাল লক্ষ্য করবার মত। মাননীয় ডেপ**্রাট স্পীকার মহাশয়, এই অনাস্থা প্রস্তাবের রচনা-কারীরা সকলে জানেন যে মন্ত্রীসভা শৃধ্যু বিধানসভার আপথাভাজন নন, মন্ত্রীসভা সমগ্র দেশবাসীর আম্থাভাজন এবং তাঁদের আম্থা তাঁরা রক্ষা করে চলেছেন এবং আবও দিনের পর দিন বেড়ে চলেছে। আমি বিগত নির্বাচনের কথা বর্লাছ না, আমি কেবল সাম্প্রাতক পঞ্চায়েত নির্বাচনের কথা বলচ্ছি যে পঞ্চায়েৎ নির্বাচনে শতকরা ৭৫টি আসন আমাদের কংগ্রে**স প্রার্থ**ী **লাভ করেছেন। সাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, ওদের কেবল একই অপকৌশল রয়েছে যে** একই অসতাকে বারেবারে পনের বৃত্তি করে তাকে সত্যে রাপ দেওয়ার চেণ্টা। আমরা জানি তারা **এই চেট্টাতে সফল হতে পারবে না এবং তাদের এই অপচেট্টা দেশবাস্থী সামজরে দেখবে না।** মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয় মন্ত্রীসভা বিধানসভার আম্থাভ এন কিনা তা দেখবার জন্য গণতান্ত্রিক পর্ন্ধতিতে বিধান আছে এবং সেই বিধান সর্বাজন স্বীকৃত। কিন্তু যেখানে ক্ষমতা-লোভী রাজনৈতিক উন্মন্তত ই একমাত জিনিস দেখতে পাচ্ছি, যেখানে পাল**িমেন্টারী শাসনের** প্রতি বিন্দুমার আগ্রহ এবং শ্রন্থা নাই সেখানে আমরা এই গণতান্ত্রিক পর্ন্ধাতর অপব্যবহারই বিধানসভার অভ্যন্তরে দেখতে পাচ্ছি এবং বাইরেও নিত্য দেখতে পাই।

[5-40-5-50 p.m.]

Shri Pramatha Ranjan Thakur:

মাননীর ডেপ্টি প্পীকার মহাশয়, ১৯৩৭ সাল থেকে আপনি আমি এবং আরও করেকজন মেন্বার এই বিধানসভায় আছি। আপনি বোধ হয় জানেন বে, ১৯৩৮ সালে ৩রা অগাস্ট শরং বস্ মহাশয়ের নেতৃত্বে হক মিনিস্টির বির্দেধ যে অনাস্থা প্রস্তাব আমরা এনেছিলাম তাতে ডেফিনেটলি ভেবেছিলাম যে ম্যাজরিটির শ্বারা এই হাউস আমরা জিততে পারব কিন্তু দৃঃথের বিষর চারজন লোক বিয়ে করায় আমরা জিততে পারি নি। আজ আমি জিজ্ঞ সা করতে চাই এই বিধানসভায় একটা ডিসকাসন তোলার জনাই কি অপোজিশনরা কেবল অন পথা প্রস্তাব আনছেন? যেসব ডিসকাসন অনেকবার হয়ে গেছে মিছামিছি সেইসব ডিসকাশনের কোন প্রয়েজন পড়ে না, এটা অনর্থক। যদি তারা ডেফিনিট হতে পারতেন যে, আমরা জিততে পারব আমরা এই গভনমিন্ট ভাগতে পারব, তাহলে তারা আনতে পারতেন কোন বাধা ছিল না। যদি ইনটারন্যাল ডিসরাপসন আমাদের কংগ্রেসের ভিতর হত তা হলে তার স্ব্যোগ আপনারা নিতে পারতেন আর বদি ব্রতে পারতেন যে আপনারের ম্যাজরিটি আছে, আপনারা গভনমেন্টকে ভাগতে পারবেন ভাইলে না হয় আনতে পারতেন তা মা হলে মিছামিছি সময় অপনারার গভনমেন্টকে

লাভ কি? প্রত্যেক সেসনে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে একটা ডিসক সনের জন্য তারা নো-কর্নাফডেন্স মোশান আনেন। সেই ডিসকাসানের মধ্যে প্রোনো কথা ছাড়া আর কিছুই নেই। ভারপর, মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার স্যার, আমি পল্লীগ্রামে বাস করি, পল্লীগ্রামের কথা বলছি। এই আন্দেলন যখন কলকাতায় চলে তখন আমি চন্দ্রিশপরগনার কিছু কিছু অংশ দ্রমণ করেছিলাম। আমি জানি কতকগরেল কমিউনিস্ট লিডার টাকা-প্রসা দিয়ে কতকগরেল লোককে বিশেষকরে কতকগুলি রিফিউজি-বিশেষ করে আমি রিফিউজি মহলে বেশি ছারি-নিয়ে এসে কলক।তায় হাজির করোছলেন। তারা বলোছলেন যে তোমাদের প্রালস কোর্নাকছ করবে নাকি? তাদের এই আশ্বাস দেওয়া হয়েছিল যে, তোমাদের পর্লিসে কিছু করবে না, আমরা আগে গ্রাল না থেরে মরে তোমাদের মরতে দেব না। আজ সেই লোকগালিই বেশি মরেছে। আৰু আমরা শ্নতে পাই অপোজিসন লিডার নাকি ম্ভমেন্টকৈ সফল করবার জন্য মাটির নীচে **গিয়েছিলেন** অভিমুবলি আগে তার মরা উচিত ছিল। তিনি যদি মরতে পারতেন তাহলে আম্বা ব্রুতে পারতাম যে হার্ট একটা কাজ হয়েছে। কিল্ড দঃথের বিষয় তিনি কাপুরেষের মত **দ_কিয়েছিলেন।** আর একটা কথা আমি গভর্নমেন্টকৈ জিল্ঞাসা করি যে কমিউনিন্ট পাট**ী**রা এত টাকা পায় কোথ য় যে প্রত্যেক লোককে তিন-চার টাকা দিয়ে, খাইয়ে দাইয়ে তাদের দিয়ে **এইসব কা**জ করায়? গভনমেণ্টের উচিত এইসব ফাল্ড কোথা থেকে আসে তা দেখা। বেকগনাইজড পার্টী যেগ্রলি আছে তাদের আয় এবং খরচ এগ্রালি নিশ্চয়ই আমাদের গভর্নমেন্টকে দেখতে হবে। আজ কমিউনিস্ট পার্টি রাশিয়া বা চায়না থেকে কত টাকা পায় সেটা দেখা **দরকার-ইন্টেলিজেন্স রাণ্ড** আছে কিসের জন্য? আমি গভর্নমেন্টকে বিশেষ করে বলছি যেসব রেকগনাইজড পাটী আছে তাদের খরচ এবং আয় এগালি বছর বছর অভিট করে দেখা দরকার। It is public money that they are spending.

গণ আন্দোলন যেটা ওরা চেণ্টা করছেন এবং গণ অভাখ ন সেটা কেবালায় নাকি হয়েছিল তার পালটা হিসাবে এটা দেখছি --এটা একটা ভূয়া জিনিস, কেবল কতকগ্লি লোকের জীবন এতে গেছে। কাজেই আমি ওদের বলবো যে এইরকম নো-কর্নাফডেস্স মোশ ন এখানে আনবেন না। যদি প্রয়োজন হয় অপনারা চাইনায় চলে যান, সেখানে বর্ডার নিয়ে গোলমাল হছে। অপনাদের দেশ তো সেখানে, সেটা আপনাদের পণ্যভূমি। অমরা জানি আপনাবা হজ করতে যাছেন। আপনারা সেখানে চলে যান সেখানে বাপ-মা পাবেন, ঘরবাড়ি পাবেন, এখানে গোলমাল করার কোন প্রয়োজন করে না। আমরা জানি যে কংগ্রেসের দোয অছে, কিন্তু আমি একথা বলছি

It is my Congress. With all its faults I love it.

কংগ্রেস তুমি বা করেছ তা যথেণ্ট হয়েছে।

Shri Jagannath Majumder:

মাননীয় ডেপ্:টি স্পীকার মহোদয়, আজকে আম'দেব সামনে দুটো অনাস্থা প্রস্তাব এসেছে। এটা খবে অস্বাভ বিক ঠেকছে, যে একসংগে দুটো অনাস্থা প্রসত্তব একটা হাউসের সামনে উপস্থিত হেয়ছে। এতে মনে হয় অপোজিশন পক্ষ ডিভাইডেড এামপান্ট দেমসেলভস। এই অবস্থায় দ্রটো অনাস্থা প্রস্তাব এনে আমাদের বিরুদ্ধদল নিজেদের দূর্বলতাই প্রকাশ করেছেন। আমি আমার জেলার সম্বর্ণেধ বলছি আমাদের জেলায় ১১ জন সদসোর ভেতর ১০ জন কংগ্রেস সদস্য এবং শতকরা প্রায় ৬৫টি ভোট পেয়ে আমরা ১০ জন নির্বাচিত হয়েছি। স্তেরাং আমার জেলার তরফ থেকে আমি বলতে পারি যে এই মন্ত্রীসভার উপর আমাদের সম্পূর্ণে আম্থা আছে। বিবোধীদলের যে দটোে প্রমতাব এসেছে সেই ভাল যদি আমরা সমালোচনা করে দেখি তাহলে দেখবো যে একটা প্রস্তাব জ্যোতিবাব, এবং আরও কয়েকজন ব্যক্তি এনেছেন---**এই প্রস্তাবের উন্দেশ্য** এক হতে পারে সেটা হচ্চে যে কেরালায় একটা পাল্টা **অবস্থা তাঁ**র পশ্চিমবাংলায় সৃষ্টি করবার চেণ্টা করেছিলেন, কিন্তু জ্যোতিবাবরে বস্কুতায় একটা হতাশব্যঞ্জক মনোভাব বার হয়েছে এবং এই যে ফ্রান্টেসন যার জনা কটান্তি এবং বিযোশ্যার তিনি মন্দ্রিসভার বির**েশ করেছেন—এই ফিলিং অব** ফ্রান্ডেসনের ফলে সেই মনোভাব তিনি ব্য**ন্ত করেছেন। আ**র প্রস্তাব এনেছেল মাননীয় শ্রীয**়**ত শিশির দাস মহাশ**য়। সেই প্রস্তাবটা** ৰ্ষাদ, আমরা সম লোচনা করি তাহলে দেখবো তিনি বলেছেন যে এই মন্তিম ডলীর উপর আন্ধা নেই ক্ষেত্রে খাদ্যনীতির উপর তাঁদের আন্ধা নেই। আমি তাঁকে বলতে চাই বে কিছুদিন পূর্বে ডান্ডার রায়ের সপ্পে একটা যুক্ত বিবৃতি দিরেছিলেন তাঁদেরই দলের নেডা ডাক্ডার ঘেষে এবং সেই যুক্ত বিবৃতিতে তিনি সরকারের খাদানীতিতে পূর্ণ সমর্থন জানিয়েছেন এবং এই খাদ্য আন্দোলনের তীর বিরোধিতা করেছেন। স্তরাং ডাক্ডার ঘোষেরই দলের শ্রীযুক্ত শিশির কুমার দাস কি করে যে এই অনাম্পা প্রস্তাব আনতে পারেন সেটা আমাদের বৃদ্ধির অগম্য। এই সমস্ত বিষয় বিবেচনা করে আমার মনে হয় যে এই প্রস্তাব দুটো আনাই অবিবেচনার কাজ হয়েছে এবং অসময়োচিত হয়েছে—একটা অবাস্তব অবস্থার ভেতর এগ্রেল আনা হয়েছে। আমাদের সংখ্যাগরিক্তাতা দেখে অপরপক্ষের সংখ্যালাঘণ্টতার ভেতর একাছ্ম মনেভাব নেই যেকথা স্থারবাব, বলে গেছেন। কাজেই সমস্ত কথা বিবেচনা করে আমার মনে হয় যে অঞ্চাদের সকলের এই অনাস্থা প্রস্তাবের বিরোধিতা করা উচিত। বর্তমানে এটা খাদ্য আন্দোলনের সময় নয় বরং বর্তমান সময়ে যদি আমরা সকলে এক হয়ে এই খাদ্যসমাস্যা সমাধানের চেণ্টা করি তাহলে সেটা সময়োচিত হবে এবং সেটাই হবে প্রকৃত ক া—এই বলে আমি আমান্ধ বন্ধবা শেষ করছি।

Shri Manilal Bose:

মাননীয় ডেপরিট প্রণিকার মহাশয়, আজকে এই হাউসে যে নো-কর্নফিডেম্স মোশন আনা হয়েছে তাতে কংগ্রেস মেন্বরদের উপর স্যান্ত্র সেক্শন্ত আপিল করা হয়েছে এ সন্বন্ধে বিচার করবার জনা। এই হাউসে পূর্বেও আর একবার নো-কর্নাফডেন্স মোশন আনা হয়েছিল, সেখানেও আমার মনে আছে ক্রোতিবার, কংগ্রেস মেম্বরদের কাছে আবেদন করেছিলেন তাঁদের বিবেকের শ্বাবা বিচাব বরবার তার। কিন্তু তাঁদের প্রত্যেক্তি আভিযোগ শোনবার পর যথন প্রধানমন্দ্রী তাদের অভিযে গের উত্তর দিতে উঠলেন সেই সময় দেখা গেল তুমাল হটুগোলের মধ্যে স্পীকারের মেস চরি হয়ে গিয়ে সভাব কাজ বন্ধ করে দেওয়া হল। ত[ি]হলে গভনমেন্টের পক্ষ থেকে তাঁদের অভিযে গের উত্তব শোনবার স্থাযোগ পেলাম না। স্ভাতরাং বিচার করবো কি দিয়ে? অজকেও এখানে নো-কর্নাফডেন্স মোশনএর সময় আমরা অনেক কথা শ্নেলাম কিন্তু আমার সেই আশংকা হচ্চে সেই অতীতের ঘটনাবলীর অভিজ্ঞতার ভিতর থেকে, বিশেষ করে কয়েকদিন আলে প্রলিসমর্গ্র এরি সম্ভূতা আরুভ করবাব পারে যে লম্জাকের উপায়ে তার **মাথ বংধ করে** দেওয়, হংয়াছল। আজতে এই মন্ত্ৰীমণ্ডলীর বিব্যুদ্ধে যে অনাস্থা প্রস্তাব আনা হয়েছে, যেভাবে কাদ ছেটান হচ্ছে, সেই কাদা পরিক্ষার করবার সায়ে!গ মন্ত্রীমন্ডলীকে দেওয়া হবে কি না? আজকে কংগ্রেস মেন্দ্রবাদে মধ্যে সেনার সেকশনএর কাছে এপিল করেছেন, সেই সম্পর্কে বলবো যে তাঁদের কাছেও আবেদন করবার আধকার আমাদের আছে। তারা <mark>যেসমুস্ত আভযোগ করেছেন</mark> সেই অভিযোগের উত্তর শোনবার স্থোগ আমাদের দেবেন কিনা? এবং মন্ত্রী মহাশরের উত্তর শোনবার ধৈয়া ও মনে এল তাঁদের আছে কিনা ? এ সম্বন্ধে তাঁরা আমাদের ভাল করে **জানান**। জনসাধারণের প্রতিনিধিগণ আমরা যে এখানে বিরাট সংখ্যায় এই অনাম্থা প্রস্তাবের বিরুদ্ধে ভোট দেবো, তা ডেনেশ্রেও তারা এই অনাম্থা প্রস্তাব এনেছেন। হয়ত তারা জনসাধারণকে তাদের অভিযে গের উত্তর শোনাবার স্বযোগ পেলাম না। স্বতরাং বিচার করবো কি দিয়ে? উপলব্দি করেছেন তেমান গভর্নমেন্টের পক্ষের বস্তুতা শোনবার সংযেগ সকলকে দেবেন। **বাংলার** ঐতিহার নামে তাঁদের কাছে আমার বিশেষ আবেদন তাঁরা যেন একটা ধৈর্য ধরে থাকেন। কেরলায় যে আন্দোলন হয়েছিল তাতে সেখানকার কমিউনিস্ট পাটি ছাডা সমগ্র দেশবাসীর অকুণ্ঠ সমর্থন ছিল এবং সেই আন্দোলনকে স্বার্থক করে ভোলবার জন্য ভাদের স্ব**লীর** সহযোগিতা ছিল। বাংলাদেশের লোকের অনেক দুঃখ দুদেশা আছে সত্য কথা, কিন্তু বর্তমান মন্ত্রীমড়ব্লী ধুদি সরে যায় তাহলেই কি তাদের সমস্ত দুঃখ দুদুশার অবসান হবে? তা বাদ इंड टाइरल वांश्लाफ़र्स करशकिनन आर्थ र्य आत्मालन इर्याह्न स्मेडी এट महस्क वस्य हर ना। কাজেই অ মি জনসাধারণের সপো একমত হয়ে জনসাধারণের একাংশের প্রতিনিধি হিসাবে আমি বর্তমান মন্ত্রীমণ্ডলীর উপর সম্পূর্ণ আস্থান্ত্রাপন করছি।

Shri Abani Kumar Basu: Mr. Deputy Speaker, Sir, rising to oppose the two no-confidence motions that have been placed before this House I want to make a brief statement. Much has been said about the recent so-called atrocities of the Police about the police firing. It may be true, it may be exaggerated. Only an enquiry which is now being conducted will reveal the real truth. But, Sir, one thing I should say I feel sorry for the tragic incidents which culminated in the loss of so many precious lives and my

heart goes out in sympathy for them. At the same time I pose this question before the House: who is responsible for this movement which resulted in the loss of so many lives?

[5-50-6 p.m.]

Are not the group of political parties who pose to be members of the Price Increase and Famine Resistance Committee responsible for this wo-called movement? Is it really a food movement or a political movement -that is the question before the House, that is the question which should be lecided by the countrymen at large. Would my friends on the opposite tell as to why in the months of April and May, when the position of ricesupply was very bad, when the price of rice was soaring high, did they not sunch such a movement? Why did they choose to start the movement only after the fall of the Kerala Government? So, is it really a food movement or a political movement? That is what you should consider. Then, Sir, 18 t really a food movement when the leaders of the movement openly pro-laimed the raiding of the Secretariat? Is it really a food movement when the agitators took part in the attacking of thanas, in the burning of ambulances, a thing which is unknown in the civilised world? Sir, that is a question which you should pause to think. Sir, this movement is really a tragic movement—I should call it a political movement. Why was our Leader of the Opposition, who is one of the sponsors of this movement, hiding when this movement was on and who sometimes issued verious statements? Why did he not call off the movement when he found that the movement was taking the turn it did? Is it really a constitutional or a lemocratic movement? Everything is possible. Their outlook of democracy is different from ours. The sample of demonstration they made only the other day when the Police Minister was replying to the charges is a thing which is their own and which I cannot conceive of in a parliamentary democracy.

Sir, various things have been said in condemnation of this Government, but those things are often repeated in this House and, from time to time, adequately replied to by the Government. Sir, I do not find anything new excepting the police firing. Sir, I support the demand for enquiry and the terms of reference of the enquiry should include—who are the persons responsible for this food movement, was it really a food movement or a political movement and how far the different parties are responsible for it?

Sir, I fully support this Government.

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

মাননীর ডেপ্টি প্পীকার মহোদয়, এই অনাম্থা প্রস্তাব সমর্থন করতে উঠে আমার বলবার কথা একট্ সহজ হয়ে গিয়েছে, কারণ, আমাদের অনেক কংগ্রেসী বন্ধ ২২এ জনুন রাইটার্স বিলিড্যেসএ রেট্রুডা হলএ আমাদেরই সমর্থন করেছিলেন এবং ২৩এ তারিখ যুগান্তর কাগজে বে রিপোর্ট বেরিয়েছিল তাতেও শ্রীঅবনী বস্ব মহাশয় শ্রীপ্রফ্,ঙ্লা ব্যানাজী মহাশয় প্রভৃতির বন্ধবা ছিল। এদের সকলকেই আমি নমস্কার জানাই, কারণ, আমার কর্তব্য তারা সহজ করে দিয়েছেন। আজকে প্রথম কথা বলব এই যে জ্যোতিবাব্ যে বলেছেন যে আমাদের প্রধান মন্দ্রী শ্রীনেহর্নাকি বড় বেদনা পেয়েছেন এবং অন্ধান কথা বলেছেন এটা বড় অভিনব। তার বইতে—ভিস্কভারি অফ ইন্ডিয়া এতে তিনি ১৯৪৩ ফার্মিন ক্ষবন্ধে বলেছেন—

'It is most extraordinary how inefficient the Government is in every matter other than the suppression of those who challenge its administration. In any democratic or semi-democratic country, such a calamity would have swept away all the Governments concerned with it.'

আজকে যখন এই কথাই বইতে পড়ি, তখন কাল সকালবেলায় এই বই পড়বার সময় জানলার ধারে দাঁড়িয়ে দেখলাম যে বাইরের রাস্তার একটা দেওয়ালে একটা সিনেমা পোস্টার 'এ জহর সে জহর নয়'। আমারও তাই মনে হল এ জহর সে জহর নয়।

তারপর বলি এই ফুড মুভমেন্টএর কথার প্রথম জিনিস মনে পড়ে যে পি সি সেনএর একটা বিশেষ °ল্যান আছে. সেকেণ্ড ফাইভ ইয়ার, থাড ফাইভ ইয়ার °ল্যান নয়, ও'র অ্যানুয়েল •ল্যান আছে। তার কারণ হচ্ছে প্রথমবার যথন ফ ্ডএর অবস্থা খারাপ হল তথন কড'ন প্রথা চালু করা হল এবং তাতে আমাদের সাহাযা করেছেন অনেক কংগ্রেসের ফুড এনকোয়ারি কমিটি। কর্ডন প্রথার কি জয়োচরি বাটপারি ছিল শ্রীসন্ধার্থ রয়ের পদত্যানের সংগ্র সঞ্জে এবং ফ্র্ড এনকোয়ারী কমিটির রিপোট যা বেরিয়েছে তাতে অবন্যবারকে নমস্কার জানাচ্ছি সেই যে রিপোট বেরিয়েছিল তাতে সাবধা হল না. দেশে কড'ন প্রথা করে দার্র চাষ্টাদের কাছ থেকে সেই জেলার সাল আটকে রেখে দেওয়া হয়েছিল এবং ভারপর সেই দরিদু চাষীদের হাত থেকে জোতদার মিলমালিক ও আড়ংদারদেব কাছে যথন সেই চাল চলে গেল তথন আমাদের সহান ভতি সম্পন্ন খাদ্যমন্ত্রী কর্ডান তলে দিলেন। অথাং বড় বড় মিলমালিক যাবা তারা পেলো ল ভাংশ, চাষীরা কিছ,ই পেল না। কংগ্রেস ফ,ড এনকেয়ারি কামাট তার এই বাবস্থার ভয়গান করলেন সেইজন্য এবারে এলো প্রাইস কল্টোল। ফলটা একই হল, অর্থাৎ গরীব চাষ্ট্রীর কাছ থেকে অলপ দামে ধানচাল যখন কেনা হয়ে গেল ত রপর তর। বললেন ফ্ডে কন্টোল তুলে দাও। জগল্লাথবাবু এমন কথাও বলেছিলেন যে যারা বড় বড় জোতদার তারা প্রিলসের সংগে যোগ সাজসে আমি যালেন্তেরের কথা কেট কর্বছি এবং এ পর্যন্তি সে কথার কেট প্রতিবাদ করেন নি **অতএব সেটা** সতা বলে ধরে নিতে পার- এবং এখানের দুর্ন টিডপরায়ণ খাদ্য বিভাগের আফসারদের সংগ্র বাবস্থা করে বড় বড় জে এন ররা পাঁচ সাত চালা করে মুনফা করে গিয়েছে। জগন্নাথবাব একথা বলেছেন এবং ভারতান ভাঁকে নমষ্কার জানাচ্চি। তারপার গভনা**মেন্টকে আবার** সার্টিফিকেট দিয়েছেন এবং সে স্টিফিকেট কে দিয়েছেন, না বাংলাদেশের যিনি স্বচেয়ে বড় চালের আতংলার উধারণত দ্স। তিনি ১লা তারিখের যাগান্তরের **ড ন দিকের একটা কলমে** জানিয়েছের এতাবন পার প্রিস্কারণ্য সরকারের শ্ভেন্ন্রির উদয় হল। আমরা এতাদন প্রশ্ত যা বলে অসমিছ এব সেইমত কাজ করছেন। স্তরাং এখন হতে খারন্দারদের জানাচিছ ভারা যে-কোন ও রান্টি তর চাল পাধেন। সেদিন ডাম্ভার রায় বলেছিলেন আমরা ১০-১২ বংসর ধরে একৈ খাদ্যকা বিখ্যাত

and he is doing very good work.

আমি বলি শ্রীউষাক, ত দাসকে আনুন। তার উপদেশই ত আমাদের মুখামন্দ্রী গ্রহণ করলেন। সন্তরাং শ্রীউষাক, ত দাসকে এনে বসিয়ে দিন। এরপর স্ট্রাটিস্টিকসএর কথা। বিধানবাব্ব স্ট্রান্টিস্টিকসএর সম্বন্ধে বলেছেন সেদিন খাদা সম্পকে বক্তায় বিরোধী দলকে বলেছেন—ইউ আর নো, স্ট্রাটিস্টিকসিয়ানস, আমি এঝপার্ট স্ট্রাটিস্টিকসিয়ানএর কাছ থেকে স্ট্রাস্টিটিকস্নিয়ে এসেছি। অথচ ২২এ জনুন তাবিখে রোট্ন্ডাএ অবনীবাব্র প্রদেনর উত্তরে বলেছিলেন আমাদের কোন পরিসংখান নেই। কিন্তু ২২এ জনুনেব পরে এই ১লা সেপ্টেম্বর মাসের মধ্যে কোন স্ট্রাটিস্টিকসএর ডিম্বে তা সিয়ে স্টেটিস্টিকস বোরয়েছে তা আমরা ব্রুক্তে পারি না। তারপর বলি যখন কর্ড সম্বন্ধে তিনি রেট্নডাতে যে স্টেটমেন্ট দেন তাতে এগ্রো-ইকোনমিক কমিটি যে রিপোর্ট বেরিয়েছিল সেই এগ্রো-ইকোনমিক কমিটির রিপোর্টকে নির্লম্ভ্যানে ভারার রায় বিকৃত করেছেন, ডিস্টরট ক্রেছেন। তিনি বলেছেন

Thus it will be seen from the above report that the real hoarders about whom the Communist friends make so much noise were not the traders or the millers but the producers, big and small, throughout the State.....the large producers now occupy a position of great importance in the rice economy of the area surveyed. On the one hand they extend credit to small producers on condition of repayment in paddy and thus acquire command over paddy stocks after harvest—

[6-6-10 p.m.]

এই রিপোর্টের একটা সেন্টেম্স বেমাল্ম গ্রহণ করেছেন, কিম্তু

on the other hand, they have combined in themselves the functions of wholesale trade and in some cases even milling.

বিধানবাব; এটা কর্নাভানিয়েশ্টলী বাদ দিয়েছেন। তিনি এই চার্জ করেছেন-

this is political distrusty and want of political integrity.

ভারপর আমেদ সংগ্রের কথা, আমেদ সাহেব এগ্রিকালচার ভিপার্টমেন্টএর এককালীন মন্দ্রীছিলেন। আমরা সকলেই জানি তিনি ভিপার্টমেন্টাল সেক্টোরি সি কে রায়এর হাতের পুতৃলমার। তারপর ফার্টিলাইডার সন্বন্ধে শঙ্করদাসবাবাই কংগ্রেস পার্টিতে বলেছিলেন যে একটা এনকোয়ারি করা হোক কি করে এসব সার চলে গেল। আমেদ সাহেব চিরকাল ডিন্টিকালচার করেছেন, তা ছেড়ে তিনি এগ্রিকালচার ল ধরলেন কেন? তারপর, প্রফ্লেরাব্র উপর ডিন্টিরিউশনএর ভার। স্টুডরাং তিনজনের উপর এই খাদা বাপোরে ভার। আমাদের শঙ্করদাসবাব্ ব্যারিস্টার তিনিই বোট্ন্ড হল প্রাইস কট্রোল অডার তুলবার জন্য প্রস্থাব করেছিলেন। এ সন্বন্ধে কাগজে রিপোর্ট হল চিন্টিই প্রফ্লেরাব্বে জড়িত করেছিলেন। অথচ তাজকে খাদা আন্দোলনে ডিরোটর সময় তিনি, যে প্রফল্লবাব্ব, কালিপদবাব্ব এরা বাংলাদেশের মাথা নত করলেন তাদের প্রফ্লে বন্ধুতা দিতে উঠলেন। আমবা ব্রুক্তে পারলাম না ব্যাপারটা কি! যাই হোক, শেষ কথা, আর বাংলাদেশের ব কেব উপর যে বীভংস প্রালিসি জ্বাম চালান হয়েছে তার জন্য তাদের অবশা প্রায়িন্টিতা করতে হবে এবং সেই প্রাস্থিতিতা অংপ দিনে শেষ হতে পারে না। এই হত্যাকদেওর বিভীষিকা তাদেব মনে বহুদিন জাগরাক থাকবে।

Dr. Radha Krishna Pal:

মাননীয় ডেপ টি স্পীকার মহাশয়, এই এসেদ্বলী রংগমণ্ডে আমাদের জোতিবাব্র বস্তৃতা শ্নেলাম, আমাদের জোতিবাব্র বস্তৃতা শ্নেলাম, আমাদের তীম শিশিববাব্র বস্তৃতা শ্নেলাম এবং আরো আনকের বস্তৃতা শ্নেলাম। আমি এখানে শ্যু একটা কথা বলতে চাই। যথন তার ডিডার বিধানচন্দ্র বায়ের সম্বন্ধে কথা বলেন, তাদের এটা মনে রাখা উচিত

whenever he speaks, he speaks on behalf of 25 millions of people of West Bengal.

এবং আনি একথাও জানি যে, প্রফ্লেরাবার মাতি ঘরে ঘরে প্রজিত হবে। আমাদের হ্রালি জেলার যেখানে ৫টি সীট কংগ্রেসের ছিল সেক্ষেত্রে এবারে আমরা বিরোধী পক্ষকে র্পনারায়ণের জলে ছুবিয়ে দিয়েছি। সাত্রাং বেশি কথার মধ্যে না গিয়ে আমি বলব, পালিয়ামেন্টএর এম পি. হোন, যে-কোন দলভুত্ত হোন আপনাবা এই সর্বান্ধরর প্রচোটা থেকে বিরত্ত হোন এবং পি এস পিয়ে মাভ নিয়েছে তা অন্সরণ বর্ন, শুধু ডেস্টাকটিভ ক্রিটিসিক্স, আর ডেস্টাকটিভ আাকশন নিয়ে অপনারা মান্যের স্থেসাছক। আনতে প্রেবন না।

Janab Lutfal Hoque:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশ্য হেসমুহত চাজেন অপোজিসন পার্ট থেকে করা হয়েছে সেগ নির সঠিক উত্তর দিতে হলে বলতে হুগ্ যদি এই অনাস্থা প্রস্তাবে বর্তমান গভর্নমেন্ট চলে যায়, এই সেট আপ অফ দি আসেন্দ্রলী চলে যায় তাহলে এই দেশ শাসনের জন্য অনা অর্থাৎ এনাদার সেট আপ সংগ্য সংগ্য আসা দর্ভতে । বিন্তু সেই পরিস্থিতি বর্তমানে এই হাউসের নাই। সেক্ষেত্তে গভর্নরস রূল করতে হয়, কিন্তু আমাদের কাম্য নয়। এই একটিমাত কারণে এই অনাস্থা প্রস্তাব নাকচ হওয়া উচিত। কারণ দেশ কথনো একদিনের জন্যও অপরিচালিত থাকতে পারে না। আপনারা নিন্দুরই চান না প্রেলিডাটস রূল হোক তাতে গণতালিক অধিকার থাকতে পারে না। আজকে আপনারা এই যে খালা নিয়ে আলোচনা করতে পারছেন, এবং প লিসের আজস সম্বেশ্য আলোচনা করছেন তাও এই সরকার চালা, আছে বলে। এই কারণেও এই আন্যথা প্রস্তাব নাব্য হওয়া উচিত। আপন্যা যা দাবী করছেন তাতে আমাদের এই ই উসের অধিকার সাসপেলেডভ হরে বার।

[6-10-6-20 p.m.]

Shri Haridas Dey:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, কংগ্রেসী মন্ত্রীমণ্ডলী ধ্বনাসমস্যা সমাধান করতে পারেন নি বলে তাঁদের বির্ণেধ অনাস্থা প্রস্তাব এসেছে। এবং এজনা তাঁরা আন্দোলন করছেন। কোন স্বাধীনদেশে থানা নিয়ে এরকম আন্দোলনের কথা শোনা যায় নি। স্বাধীনদেশে বিরোধীপক্ষ কোথায় খানা সংগ্রহ করে জনতার মধ্যে স্ক্রিভাবে বিতরণ করা যেতে পারে তার জনা সরকারের সংগ্রে সহযোগিতা করেন।

ম্লা নিয়ন্ত্ৰণের কথা সদৰ্বেধ আমি এবটা কথা বলছি, ১লা জান্য়ারি, ১৯৫৯ সালে, ধান, চাল, গম, এবং গমজাত দ্বারে উপর ম্লা নিয়ন্ত্রণ আদেশ হয়, কিয়তু দেখা যাছে ২০এ জান্য়ারি পটাশপরে থানায় কৃষকদের সামনে বন্ধা শিশিরবাবা বলেছিলেন যে এই যে সরকার দাম বেধি দিয়েছেন ত তে তে মরা ধান চাল দিও না, কারণ এতে কোলকাতার লোকের স্বিধা হবে। এই যাদের মনে ভাব তাদের উপর আমার কি অস্থা রাখব, বন্ধৌল সম্পদ্ধে আর একটা কথা বলছি। কাট্টারএর সায়ে আমাদেশ বেন্দ্রীয় খাদামন্ত্রী বিবৃতি দিয়েছিলেন যে কেরালায় যখন কশ্রোল হয়েছিল তথ্য সেখানবাল জনসাধারণ কলেটাল দরে জিনিসপ্ত পায় নি। কিয়তু দেখুন, এখানকার মন্ত্রীমাজলী খাদের অভাবের সামা সেন্টোল থেকে এবং অনা না দেশ থেকে যখন খাদ্য এনে জনসাধারণের নাধো স্বাঠ ভাবে শিলে কিয়ে প্রাণ বিবৃতি বিয়াল গোলা সামা বলব যে এই মন্ত্রীসভার বিবৃত্তি আন্তর্গা প্রস্তার বাল বালে কিয়া প্রস্তার বালিকার সাম্বানীয় ভাবি আন্তর্গা সভাব বালা ওলে কিয়ালে আন্তর্গা সভাব বালা ভাবিত।

Shri Umesh Chandra Mandal: Sir, I rise to oppose the no-confidence motion brought by the opposite party. The food position in West Bengal this year is the same as rowas in the last year. The space of that the movement was launched to take retaliation of Kerala. Violence and atrocity by the agitaters were pre-planned. Peace and tranquallity of Cabertta and Howrah were drowned in the Bay of Bengal and the steps taken by the Government were necessary.

With respect to Cooch Behar I beg to state that the Congress secured cent, per cent, seats in Cooch Behar in the last two general elections. On behalf of those democratic people of Cooch Behar I declare that we have full confidence in the Council of Ministers at present

Dr. Satyendra Prasanna Chattopadhya:

মাননীয় ডেপন্টি প্পীকার মহাশয়, এরা যে নো কনাফডেল মোশন এনেছেন তা আমি মোটেই সমর্থন করি না, আজ যদি উত্তর বাংলায় যাওয়া যায় তাহলে দেখা যাবে যে সেখানে ২১ জন আমাদের প্রতিনিধি আর ও'দের মান্ত ৫ শেন অর্থাং দ্ই-তৃতীয়াংশ। আমাদের কুর্চবিহার জেলায় আমরা সেন্ট পারসেন্ট, ও'রা বলেন যে আমবা কৃষকদের প্রতিনিধিত্ব করি, কৃষক আন্দোলন করি, কিন্তু কৃষিপ্রধান যেসমন্ত দেশ সেখান থেকে ও'বা খ্ব কম এসেছেন। ও'রা যেসমন্ত কথা বলেছেন তা সবই ভ্রা। উত্তন বাংলার কুর্চবিহার এবং জলপাইগ্রিভ্তে সর্বায়ক হরতাল হয় নি—দ্ই-চার জারগায় হয়ত কিছ্ কিছ; হয়েছে। আমরা দেগেছি ও'দের আন্দোলনে ও'রা ম্থা, অশিক্ষিত এবং স্কুলের ছাত্রদেব লোলিয়ে দিয়ে এ'রা নিজেরা সরে পড়েন। কুর্চবিহারে দেখা গিয়ছে যে বালক এবং আশিক্ষত লোকদের এগিয়ে দিয়ে নিজেরা ভারব্র মতন পেছন দিয়ে পালিয়ে গিয়ছে। কাগজে পড়লাম যে মেন্বারদের মধ্যে কেউ আহত হন নি, আহত হয়েছেন নিরীহ লোকেরা। কুর্চবিহারেও তারা ঐ একই পণ্থা গ্রণ করেছিলেন। এ'রা আইন অমান্য আন্দোলন করেছিলেন। কিন্তু দেশের মধ্যে বিশ্বেশা আনা কি আইন অমান্য আন্দোলনের ম্থা উন্দেশ্য হওয়া উচিত। সেইজনা আমি এই মন্ট্রীদের প্রতি সম্পূর্ণে সমর্থন জানাছি।

Shri Nikunja Behari Gupta:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশর, আজকে জ্যোতিবাব, এবং আর একজন ভদ্রলোক মোশন এবং মন্দ্রীমন্ডলীর বিরুদ্ধে অনাম্থা প্রস্তাব এনেছেন, আমি জিল্লাসা করি এই বে অনাম্থা প্রস্তাব এনেছেন এটা কি ঠিক? কোলকাতার যারা মারা গেছে তাদের জন্য এরা কুম্ভীরাশ্র্ বিসর্জন করেছেন। কিন্তু আমি বলি এই যে নরহত্যা হোল এর জন্য দারী কে: আমরা দেখেছি বে এরা খাদ্য আন্দোলনের নাম নিয়ে মফঃস্বলেও এরকম হাল্যামা ও অশান্তি স্থির চেল্টা করেছে এবং এখনও মিখ্যা প্রচার চলিয়ে ফাচ্ছে।

[6-20-6-30 p.m.]

মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয়, আদালতে বিচার চলছে সেখনে হাণ্গামাকারীর। গিয়ে বিচার বন্ধ করবার চেণ্টা করেছে—আমি জিজ্ঞাসা করি এর নাম কি খাদা আন্দোলন, এর নাম কি গণ আন্দোলন? আজ জ্যোতিবাবু বলে গেছেন যে শান্তিপূর্ণ হরতাল হয়েছে জায়গায় জায়গায় কিন্তু আমি বলব যে এটা সম্পূর্ণ অসতা। মফঃম্বলে লাঠতর জ এবং আন্সংযোগের ভাঁতি প্রদর্শন করে দোকানপাট বন্ধ করতে বন্ধা করা হয়েছে এবং নিরাই নগরবাসীদের দিনান্তের আহারও এইভাবে বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে। এই কি গণআন্দোলন? আমার মালদহ জেলার কথা বলছি সেখানে কমিউনিস্ট পার্টিকে কেউ পাঠায় নি—আমার বন্ধু যতীনবাব্র দলের একজন ছিলেন তাকেও পাঠায় নি। সন্তরাং বলতে হবে আমাদের দেশের লোক যে সরকার শান্তিপ্রিয় যারা লোকের শান্তি ও শৃত্থলা রক্ষা করে তাদের প্রতি আম্থা রাথে এবং মালদহবাসীদের তরফ থেকে ন্বিধাহীনচিত্তে ঘোষণা করছি যে মন্ত্রীসভার উপর তাদের সম্পূর্ণ আম্থা আছে।

Shri Satindra Nath Basu:

মাননীয় ডেপটে স্পাকার মহাশয়, বিরোধীপক্ষের নেত: শ্রীজ্যোত বস্ন, এবং পি এস পি-র পক্ষ থেকে যে দুইটি অনাম্থ। প্রম্ভাব আনা হয়েছে আমি তার সম্পূর্ণ বিরুদ্ধাচারণ কর্নছ। কারণ হচ্ছে এই যে এই হাউসে এই জিনিস নিয়ে অনেক আলোচনা গবেষণা হয়ে গেছে। এবারকার সেসন প্রথম থেকে এই ফডে পলিসি নিয়ে আরম্ভ হেয়ছে এবং কলকাতায় গত ৩১ তারিখ থেকে আরম্ভ করে ৩ তারিথ পর্যন্ত যে হত্যাকান্ড হয়ে গেছে সে সম্বন্ধেও অনেক আলোচনা হয়েছে। কিল্ত আমি বলি এর সমাধান কি হল ফুড সম্বন্ধে কি সমাধান এই আলোচনার স্বারা হল? সতেরাং এর ম্বারা তিক্ততা বাডছে ছাড়া কোন সমাধান হচ্ছে না। আমি ওদের সমস্ত আরগ্রেমণ্ট প্রনিধান করে শ্রুনেছি, কিন্তু তার মধ্যে কোন সারবত্তা খ'রজে পাই নি যাতে করে এই অনাম্থা প্রমতাবকে কে।ন রকমে সমর্থান করা যায়। পক্ষান্তরে আমি আমার পশ্চিম দিনাজপরে যেটাকে পশ্চিমবংশ্যর গ্রানারী অব ওয়েস্ট বেশ্যল বলে-জেলার পক্ষ থেকে বলছি যে গত বংসর সেখানকার জনসাধারণ যেভাবে টি আর জি আর পেয়েছে তাতে সেখানে খাদাসমস্যা সমাধান হয়েছে। আমি বিরোধী পক্ষের নেতাদের আজকে যেসমুস্ত জেলা স্লাবনে স্লাবিত হয়েছে, অনেক শস্য নন্ট হয়েছে বিশেষ করে আমাদের উত্তরবপ্সের অনেক জেলায় বাণ্টির অভাবে শস্য হানি হওয়ায় সেখানে খাদ্যসমস্যা সমাধান হচ্ছে না-এইসব দিকে লক্ষ্য করতে বলছি। বিরোধী প্রকের নেতারা অনাম্থা প্রস্তাব না করে বাংলাদেশে খাদ্য এবং অন্যান্য যেসমস্ত সমস্যা আছে তার বাতে প্রকৃত সমাধান হয় সেদিকে এগিয়ে আসবার জন্য আমি তাদের অনুরোধ করছি এবং এই প্রস্তাবের প্রতি সম্পূর্ণ অসম্বর্ণন জানিয়ে ও পশ্চিমবর্গা সরকারের ও মন্ত্রীসভার উপর সম্পূর্ণ আম্থা রেখে আমি আমার বন্ধবা শেষ করছি।

Shri Suhrid Mullick Choudhury:

মাননীর ডেপন্টি স্পীকার মহাশয়, কমিউনিস্ট রকের তরফ থেকে জ্যোতিবাব, বে অনাস্থা প্রস্তাব এনেছেন, আমি সেই প্রস্তাবকে সমর্থন করতে উঠে বলতে চাই যে এই মন্দ্রীসভাকে আমাদের দেশের জনসাধারণ আর এক মৃহ্তৃত থাকতে দিতে রাজী নয়। স্ত্রাং তাদের মধ্যে মানববিকতাবোধ এবং সভাসামাজিক জ্ঞান থাকতো তাহলে পরে তারা নিজেরাই পদত্যাগ করতেন। আমরা দেখতে পাছি যে এই সরকার, বিশেষ করে বিধানবাব, প্রভৃতি যাদের উপর নিভার করে এই সরকার চালাছেন, তারাও লক্ষা পেয়ে এই উপদেশ দিছেন যে "তে:মরা পদত্যাগ কর"-- এই প্রস্পো আমি বিভাগর ইন্টার্ল ইক্নমিন্ট পাঁচকার ৪ঠা সেপ্টেম্বর ভারিখের একটা অংশ

৩৪৪ পৃষ্ঠার যা আছে তার থেকে উম্থৃত করে বলতে চাই—এই পাঁচকা সম্পাদকীরতে এখানে বলছেন—

"That it is the Chief Minister and not the Food Minister who decided to fix prices some months ago without adequate stocks, but whether it is Dr. B. C. Roy or Mr. P. C. Sen who resigns, a sacrifice is required." ভারপরে তারা ব্যাহন—

"there is a major crisis in public confidence in that State and it seems to me that if Mr. P. C. Sen has to be saved at any cost, it can only be at the cost of Dr. B. C. Roy."

এখন কথা হচ্ছে আমাদের মুখ্যমন্ত্রী তিনি পি সি সেন মহ। শয়কে রাখতে চেয়েছেন। তাহলে विख्लाको-याँत উপদেশ নিয়ে তিনি काक कात्र थ किन टाएनत পত্রিকার উদ্দেশ্য যদি মানতে হয় তাহলে প্রফাল্লচন্দ্র সেনকে রেখে তাঁকেই আগে পদতাাগ করতে হয়। আমি বলবো যে তিনি কালীপদবার এবং প্রফল্লেচন্দ্র সেন এই তিনজন সহমরণ করনে তাহলে এ দেশটা যদি বাচে। ত র কারণ মেষপালের মধ্যে একটা প্রবৃত্তি থাকে প্রথমে যে চলে তার পেছন পেছন আর সকলে চলতে থাকে। এখানে কংগ্রেস তরফ থেকে বস্তুতার ক্ষেত্রে হিজ মাস্টার ভয়েস হিসাবে যারা বস্তুতা াদলেন তাঁদের ভেতরও ঐ মেষপালের প্রকৃতি, মনোবাতির প্রকাশ আমরা দেখতে পের্মেছ। मृ. छताः । धतरात भरताव छित भधा भिराय समयामीत थाना, वन्छ, भिक्षात वावन्था छौता कतरा পারবেন না। এতে হয়ত তাবং মন্টাছের মসনদে বসে থাকবেন এবং তাঁদের অনাগতজন তাদের মতো উচ্ছিণ্টৰ দীদের কিছ; অংশ হয়ত পাৰেন, কিন্তু আমি বলবো যে বাংলাদেশকে শক্নি-গ্রমিনীর মত তাঁবা যে শেষণ করছেন সে অবস্থা জনসাধারণ কিছুতেই চির্দিন সহা করবে না। তাঁরা পদক্ষেপ দিয়েছেন ১৯৫২ সালে এই সবকারের বিবাদের ট্রাম আন্দোলনের সময় তাঁদের দ্বিতীয় পদক্ষেপ দিয়েছেন, তাঁবা এই খাদ্যমান্দোলনে, তৃতীয় পদক্ষেপ, যা হবে দেওয়ালের লিখে মনে বেখে দেবেন যে পাণবার অবস্থা যেদিকে যাচ্ছে ইংগ-মার্কিন সাম,জাবাদের পক্ষপটে থেকে যে অবস্থার কথা অ পনাবা ভাবছেন, সে অবস্থা থাকবে না। এই দেশে সত্যিকারের সম জতত্ত্বদে প্রতিষ্ঠিত হবেই। এই দেশের মান্য সতিকে রের প্রাধীনতা একদিন লাভ করবেই। স ঘ্রাক্তাবাদের প্রসাদ-পূষ্ট এই কংগ্রেস সরক'রের স্বরূপ জনসাধারণ অদূর ভবিষাতে দেখতে পুরে। অজ একটা কথা বলা হয়েছেন যে নো-কনফিডেন্স মোশান আমরা কেন দিচ্ছি। আমরা দিচ্ছি এজনা যে, আমরা জানতে চাই, উমিচ্দি মিজাফর কচিরায়ের বংশধর এই দেশে কতজন আছে? যেদিন জনতার হাতে প্রকৃত ক্ষমতা আসবে সেদিন তাদের বিচার দেশের জনসাধারণ

Shri Gokul Behary Das: Mr. Deputy Speaker, Sir, I stand up to oppose the no-confidence motions.

Sir, charges have been made and charges have been refuted in this House not once but many times. Sir, I do not want to go into details, but I want to tell the Opposition that the got-up food movement, and hurling of shoes in the House would lead them nowhere. Firing is certainly deplorable, but I would ask them not to create conditions which necessitate firing. Sir, nobody should play with violence. If you foster it, it will devour everything, good or bad. Food is certainly not in a satisfactory position, but, Sir, there is no royal road to reach the millennium. I will in this connection remind the Opposition and they should do well to know what Mr. Krushchev said last year in the plenary session of the Central Council of the Communist Party of U.S.S.R., He said that the extent and the vield of agricultural land in U.S.S.R. were practically at the same level as these were before the October Revolution. After more than forty years of Communist rule in U.S.S.R. he had to confess that the yield and the extent of agricultural land in U.S.S.R. were practically at the same level as they were before the October revolution.

The Opposition always pretend that they speak in the name of the people but the failure of the food movement will show that the people are far away from them. You cannot befool the people by bombastic words.

I do not want to speak more. I register our full confidence in the Ministry. This is our considered and calculated judgment.

[6-30—6-40 p.m.]

Shrimati Tuser Tundu:

মাননীয় ডেপ্র্টি স্পীকার মহ।শয়, আজকে এই খাদ্য আন্দোলনকে কেন্দ্র করে যে অন:স্থ প্রস্তাব এসেছে হাউসের সামনে, আমি তার বিরোধিতা করতে দাঁভিয়েছি।

আমি বিরোধীপক্ষের অনেক আবেগপূর্ণ ভাষণ শুরেছি। যারা প্রাণ হারিয়েছে তাদের জন শ্রম্মা ও দঃথ প্রকাশ করার অর্থ আমি ব্রুতে পারি। মাননীয় ডেপ্রেটি স্পীকার মহাশয়, এ आत्मामात. य क्म এताए, जात कमा जाता मत्रकातरक मार्यो माराञ्च कतरक क्राराह्म। किम এই মতা ও রম্ভপ'তের জন্য কারা দায়ী, তা তারা একট্র ভাল করে অনুসন্ধান করলেই ব্রশ্বে পারবেন। মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমি বারেবারে শ্রেছি তাঁরা আমাদের নিল'ক্ বলে গালাগালি দিয়েছেন। শূনোছ আমরা নাকি মন্ত্রীসভার উচ্ছিন্ট পাবার জন্য বসে আছি কিন্ত আমি তাদের জিজ্ঞাসা করি তারা এই উচ্ছিণ্ট বলেই কি অজ এই অনাস্থা প্রস্তা এনেছেন? আমি জিজ্ঞাস। করতে চাই তাঁরা কি গ্রামের লোকের অল্ল ধ্বংস করে, গ্রামের সমুস্ত ধান চাল শহরে নিয়ে এসে সম্ভূষ্ট হতে পারেন নি : তাই তারা মা-বোন নাম করে, গ্রাম থেবে যারা কিছাই জানেন না তাঁদের ধরে নিয়ে এসেছেন শহরের পথে রক্তাক্ত বিংলবের সম্মত্তে মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, তাঁদের যাদ এতটুকু লংজা বোধ থাকত তহলে তাঁরা এই সমুদ্ত উদ্ভি করতে পারতেন না। তারা বললেন তাদের লোকে নাক ভালবাসে, তাদের পিছনে গণসমর্থন রয়েছে। যদি সতাই গণসমর্থন থাকে, তবে ভোটের বেলায়, কেউ তাদের ভোট দেয না কেন? এই পরিচয় বে.ধহয় তাঁরা পাচ্ছেন যে তাঁদের পিছনে কারো কোন সমর্থন নেই তাঁরা নিশ্চয়ই ভলে যান নি যে আমরা এখানে মেজারচিতে আছি? মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকরে মহাশয় এই খাদ্য আন্দোলকে কেন্দ্র করে এখানে যে অনাম্থা প্রস্তাব এসেছে আমি সম্পূর্ণভাবে তার বিরোধিতা করি। এই প্রকার আন্দোলনের ম্বারা গ্রামবাসার কথনও উপকার হতে পারে না এবং আমি জানি গ্রামবাসীর, কারও পূর্ণ সমর্থন এতে নেই। কলকাতায় গ্রামের কৃতকগুলি লোককে ধরে নিয়ে এসে তাঁরা তাঁদের এই খাদ্য আন্দোলনকে সাফলামান্ডত করবার চেন্টা করেছেন। কিন্ত এইভাবে খাদাসমস্যা সমাধান হতে পারে না। আমার বিশ্বাস আজ গ্রামবাসী প্রত্যেকেই ব্রুব্তে পেরেছে যে তাদের এই খাদ্য আন্দোলনের পিছনে জনসাধারণের সম্বর্ণন নেই এবং এর স্বারা খাদাসমস্যার সমাধান সম্ভব নয়। তাই বিরোধী পক্ষ যে অনাস্থা প্রস্তাব এখানে উপস্থিত করেছেন, আমি তার সম্পূর্ণ বিরোধিতা করছি।

Shri Debendra Nath Mahato:

মাননীয় ডেপ্টে প্পীকার মহাশয়, আমরা কয়েকাদন ধরে এই অধিবেশনে খাদ্য আন্দোলন এবং থাদাসমস্যা নিয়ে এই হাউসএ আলোচনা শ্লে আসছি। যে অনাপ্থা প্রস্তাব আমাদের মন্দ্রীম'ডলীর বির্দেধ এসেছে সেই অনাপ্থা প্রস্তাবের আমি ঘোর বিরোধিতা করি। এই অনাপ্থা প্রস্তাবের অর্থা কি এই র্যাদ একজন মন্দ্রী অপসারিত হন ভাহলে খাদাসমস্যার সমাধান হবে? আগে জানতাম সহমরণ হত অর্থাৎ স্বামী মরলে স্দ্রীও তার চিতার আগ্লেনে প্রেড় মরত। কিন্তু আমি অবাক হচ্ছি ডাঃ বিধান রায়, প্রফ্লেস্ক্র সেন মহাশায় ও কালিপদবাব, সহমরণের কথা শ্লেনে বিরোধীপক্ষ আজ এই মন্দ্রীমডলীকে মেরে দেশবাসীর মরণের পথ সাফ করতে চাইছেন। যারা ম্যাজারিটি পার্টি যারা ক্ষমতায় বসে আছেন, মন্দ্রীসভা গঠন করেছেন তাদের বিরন্থে যারা আনক্ষোর্থা প্রস্তাব আনছেন তাদের নির্লাভ্য হওয়া উচিত এবং তাদের সহমরণের বাবস্থাটা হওয়া উচিত। আজ বিরোধীপক্ষের মধ্যে ভয়ের সণ্ডার হয়েছে। আমাদের প্রাতন নেতা ডাঃ ঘোষ নাকি আমাদের ডাঃ রায়ের সংগা মিতালী করেছেন—আমি বলব—নিশ্চয়ই করবেন তিনি তো আর বাংলাদেশের নিরীহ লোককে প্রতিসের গ্লেটার সামনে ঠেলে দিতে পারেন না। বিরোধীপক্ষের লোকের মত তিনি তো ভাওতা দিয়ে নিরীহ মান্ম্বদের গ্লেডারাজত্বের মধ্যে ছেড়ে দিতে পারেন না। আমরা বিদি দেখতাম বিরোধীপক্ষের কেউ গ্লেটতে মরেছেন তা হলে ব্যুক্তাম—ক্ষত্র ভারা নিরীই মান্ম্বদের গ্লেডার সরেছেন তা হলে ব্যুক্তাম—ক্ষত্র ভারা নিরীই মান্মকের সিকার সামনে ঠেলে দিরে নিরেছন লা। আমরা বিদি দেখতাম বিরোধীপক্ষের কেউ গ্লেটতে মরেছেন তা হলে ব্যুক্তাম—ক্ষত্র ভারা নিরীই মান্মকের সিকার সামনে ঠেলে দিরে নিজেরা সরে পড়েল নি। আমি

প্রে, লিয়ার (ঝাল্দা) থানা থেকে এসেছি সে অণ্ডলে কম্য, নিস্টদের এই রক্মের রূপ দেখি না বিরোধী পক্ষের নেতা জ্যোতিবাব, বিকলপ সরকারের কথা বলেছেন—সেটা অ.মরা কল্পনা করতেও পারি না। আর যদি বা সে সরকার হয় তাহলে এখনও যদি কাঁকড় মেশান চাল, গম খেতে পাছিত তখন তাও পাব না; পাব কেবল জ্তো। আর এক কথা বিরোধীপক্ষ থেকে ডাঃ বিধানবাব্কে বলা হছে তিনি আগে ছিলেন ভারতের হিলার, Healer এখন হয়েছেন Killer (কিলার)। একথা ঠিক তিনি আমাদের মতে। শান্তিকামী লোকদের পক্ষে হিলার এবং সমাজবিদ্রোহী গ্রেডাব রাজতের স্থাপনকারীদের পক্ষে কিলার Killer। আজ বাংলাদেশের

[Noise and disturbances from the opposition benches]

খাদ্যসমস্যার সমাধান করতে পারেন নি. একথা মন্ত্রামণ্ডলী স্বীকার করেছেন। স্তরাং মন্ত্রীমণ্ডলীর বিরোধিতা না করে যাতে খাদ্যসমস্যার স্থেই, সমাধান হতে পারে এমন পরিকল্পনা যদি বিরোধীপক্ষ দাখিল করতে পারেন তাতেই দেশের মণ্ডাল হবে। আগামী দুই বংসর পরে আবার লড়াই হবে খোলা ময়দ্য আছে, আপনারা আস্ব সেখানেই এর মীমাংসা হবে। শুধ্ব এখনে অনাস্থা প্রস্তাব এনে কিছু লাভ নেই। আমি এই অনাস্থা প্রস্তাবের সম্পূর্ণ বিরোধিতা করে আমার আসন গ্রহণ করছি।

Shri Canesh Chosh:

মাননীয় ডেপ্টে স্পাঁকার মহোদয়, বাংলাদেশের জনসাধারণের পক্ষ থেকে তাদের একজন হিসাবে আমি বাংলার মন্ত্রীমণ্ডলীকৈ মানবতঃ বোধহীন বিবেকহীন হত্যাকারী বলে আখ্যা দিচ্ছি। এই মন্ত্রীমন্ডলী শুধু নাবা হত্যা করেন নি, শিশুহত্যা করেন নি, নিরন্ত নরনারীকে হত্যা করেছেন এবং এ জঘনা কার্যকে একটি অনুসন্ধান কমিটির সামনে তুলে ধরতে ভয় পাছে। এনকোয়ারী কমিটিব দাবা সারা বাংলাদেশেব লোকের দাবী। মাননীয় ডেপ্টি স্পাকার মহাশার, অ জকের শান্তিপ্র খাদাআনেদলেনকে গ্লির মুখে বংধ করে দেওয়ার পিছনে একটা সুপারিক্রিন নাতি আছে। সেই নীতির কথাই আপনাকে বলছি।

6-40 6-50 p.m

এংরা, এই কংগ্রেরে নেভারা গণতন্তের কথা বলেন, পার্লামেন্টারী ডেমোক্রেসীর কথা বলেন। সবচেয়ে বড় কলেব ধাপাবাজ তবি মাথে আজ গণতলের কথা শানতে হচ্ছে। দুই মাসও যার নি তিন মাস্ত ক্ষা নি । তান দেশের সামনে ঘোষণা করেছিলেন জনসাধারণ তাদের দাবী আদার করতে না পানলো তাদের শাণিতপার্ণ গণআন্দোলন করার অধিকার আ**ছে। আর বাংলাদেশের** জনসাধারণ যখন খাদের দ্বীতে শান্তিপূর্ণ গণআন্দোলন আরম্ভ করলো ছয় মাস প্রচেষ্টার পর ছয় মাস আলোচনার পর, তথন সেই সবচেয়ে ধাপ্পাবাজ, যারা বাংলাদেশের শাসন ক্ষমতা পরিচালিত করছেন তার মধ্যে সবচেয়ে বড় ধাংপাবাজ ডাঃ বিধানচন্দ্র রা<mark>য়ের নির্দেশে গ্রামের</mark> কৃষক নরনারীকে পিটিয়ে মারা হয়েছে, গালি করে মারা হয়েছে। ডাঃ রায়ের কা**ছ থেকে শানতে** চাই সময় নিয়েছেন জবাব দেবেন বলে গত বংসর খাদোর আন্দোলন হয়েছে, তার আগের বংসর হয়েছে, তার আগের বংসর হয়েছে, প্রতি বংসর দ,ভিক্ষ প্রতিরোধ কমিটির নেতৃত্বে ঘোষণা করা হয়েছে খাদ্য আন্দোলনের স্বেচ্ছা সেবকরা ১৪৪ ধারা অমান্য করবে ডা**লহৌসী স্কোয়ারএ** রাইটার্স বিলিডংএ মন্ত্রীদের কাছে তাদের অভিযোগ জানাবার জনা। প্রতি বংসর প**্রলিসের যে** কর্ডন সেই কর্ডন সরিয়ে দেওয়া হয়েছে এবং যার। আগে চলেছে তাদের বন্দী করে নেওরা হয়েছে। তথনও রাইটার্স বিল্ডিংস্ত যাবে বলে ঘোষণা করেছিল। এবারও গ্রামের নরনারীর। এসেছিল ছেলে কোলে করে তারা রাইটার্স বিলিডংএ য'বে বলে। **আর ডাঃ রায়ের নির্দেশে এই** বর্বর প্রালস তাদের পিটিয়ে হাত্যা করেছে। ডাঃ রায় কৈফিয়ত দেবেন ১৪৪ ধারা এলাকার যদি তার গর্নল করে লাঠিপেটা করে মারার অধিকার থাকে তাহলে ধর্মাতলায় গ্রালি করে মারবার অধিকার ডাঃ রায়কে কে দিয়েছে? সেখনে কাপুরুষের মত হত্যা করেছে, তাঁর বর্বর **প্রদিস**। এসম্পানেডে পিটিয়ে দিলেন, ধর্মাতলায় পিটিয়ে দিলেন, চৌরপাী স্কোরারএ পিটিয়ে দিলেন, সেখানে ত ১৪৪ ছিল না তব্তুও কোন অধিকারে তা করলেন। শুধু ক্ষমতা আছে বলেই কি ক্ষমতার অপব্যবহার করতে হবে? ক্ষমতার গর্বে ঘোষণা করে, স্বাপরিকলিপতভাবে প**্রলিলের**

হাতে লাঠি দিয়ে লোককে পিটিয়ে মারা হয়েছে। এর মধ্যে সাজা হয়েছে কয়জনের? এ সম্বন্ধে বেসমুহত বিভিন্ন সংবাদ বিভিন্ন সংবাদপতে বেরিয়েছে, বিশেষ করে স্বাধীনতায় বেসমুহত সংবাদ বেরিয়েছে তা আজ পর্যানত এই মিথাবাদী সরকার যে শত শত মিথা। প্রেস স্টেটমেন্ট দিয়েছে সেও তা অস্বীকার করে নি। আজ জবাব চাই ডাঃ রায়ের কাছে যে ১৪৪ ধারার বাইরে লাঠি দিয়ে মারার অধিকার তাঁকে কে দিয়েছে।"

মিঃ ছেপ্†ট স্পীকার, এ'রা কো-অপারেশনএর কথা বলেন। কত বড় ধাপ্পাবাজ এ'রা জানেন স্পীকার মহাশয়, বিধানবাবার নৈতৃত্বে উপদেন্টা কমিটি গঠিত হরেছিল সেই কমিটি একটা প্রদসনে পারণত হয়েছে। প্রতিবার খাদা সম্পর্কে গ্রেত্বপূর্ণ সিন্ধানত ঘোষণা করা হয়েছে, খাদোর দাম বেড়ে গিয়েছে কিন্তু খদা কমিটির কোন সিন্ধানত তাঁরা গ্রহণ করেন নি বা বিরোধী পক্ষকে কোন কথা বলা হয় নি।

মাননীয় ডেপ.টি ম্পীকার মহাশয়, একে কি গণতন্ত্র বলবেন? আজকে এজন্য ভারতের প্রধানমন্ত্রী অশ্রুবিসর্জন করছেন - হ ওড়ায় একটা পশ্রকে জনতা মেরেছে। অথচ ৮০ জন **লোক** শাধ্য নিহত হয়েছে প্রলিসের অত্যাচারে তার জন্য এদের কোন রকম ভ্রাক্ষেপ নাই-একে কি গণতন্ত্র বলবেন : মন্নীয় ডেপ্রাট স্পীকার মহাশয়, এ'দের সাথে এই গণতন্ত্রে মুখোসপর। ফা সীব দী শাসকদের সংগ্র আমাদের দু খিট্ভাগ্যর পার্থকা আছে। এ'দের সাথে আমাদের কোন সময়ই মিল হবে না। আজকে মুখামন্ত্রী ভয় দেখাচ্ছেন—তোমরা আচেদ্বলীর ভিতরে জ্বতা ছ'ড়েছ, তে মাদের আমরা সহা করব না। আমি এ সম্পর্কে শুধু একথা বলব যে, তাঁর রম্ভ চক্ষরে জন্য আমরা ভীত নই। এই ক্ষাদে ডিক্টেটররা যথন আমাদের পার্টিকে নিষিশ্ব করেছিলেন ইলিগাল ঘোষণা করেছিলেন তখন জনস্ধারণই এ'দের বাধা করেছিলেন আমাদের পার্টিকে মেনে নেবার জনা। তাই, মাননীয় ডেপ.টি ম্পীক'র মহাশয়, আজ জনসাধারণের পক্ষ থেকে দাবী **উঠেছে এই নিম'ন হত্যাকাণ্ডের উপর ইনকোয়ার**ী কমিশন করা হোক। এই এনকে য়ারী কমিশনএর দাবী শু.ধ. কমানিস্ট পার্টিই করে নি. এনকোয়ারী কমিশনএর দাবি বংলাদেশের স্বস্তিরের জনস্থারণ করেছে। আমাদের বিরুদ্ধে এই অভিযোগ করা হয় পণ্ডিত নেহর, থেকে আরম্ভ করে এইসব ক্ষাদে ডিক্টেটর সকলেই আমাদের বিরুদেধ এই অভিযোগ করেন আমর। নাকি খাদ্য নিয়ে রাজনীতি করি আমি বলি খাদ্য নিয়ে যদি কেউ রাজনীতি করেন তবে সেই বান্তি হচ্ছেন বাংলাদেশের মুখামনতী যিনি মজতেদারদের পাণ্ঠপোষকতা ও দাল লী করেন। ভারার রায় ভেবেছিলেন যে ভারার ঘোষকে যাদ একবার আলিংগন বদ্ধ করতে পারেন ভাহলেই **এই খাদা অ ন্দোলন দূর্বল হয়ে পড়বে। ডান্তা**র রায় ভূলে গিয়েছেন অজকে তাঁর পায়ের ত**লা** থেকে মাটি খসে গিয়েছে—

[Noise and Interruption]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I would request my triends not to disturb Shri Ganesh Ghosh.

81. Canesh Chosh:

আজ জনসাধারণ তার সরকারকে কোনঠাসা করে দিয়েছে। এমনাক এই সরকারের একজন বিশিশ্ট মন্ত্রী এবং একটা গ্রুড়পূর্ণ পেটফলিওএর মালিক শ্রীবিমলচন্দ্র সিংহ মহাশরের প্রেণীষত এ সম্বন্ধে কি কথা লিখেছে সেটা আজকে এখানে আপনার সামনে খলে বলা দরকার। বিরোধীপক্ষের উত্থাপিত বিচার বিভাগীয় তদন্তের দাবী সংগত দাবি এবং এটা সামানা দাবিমান্ত—এটা নাহলে গণতন্ত্রের দিন শেষ হরে এসেছে বলতে হবে। সমাজতান্ত্রিক ও গণত নিত্রক বাকাজাল আমানের ডান্তার বিধানচন্দ্র রার সবসময় আওড়ে থাকেন। আমি জানতে চাই এরপর শ্রীবিমলচন্দ্র সিংহ মহাশন্ন কোনদিকে ভোট দেবেন। এই কাগজের নাম 'আছিক প্রসংগ' ১লা ভার, ১০৬৬ সাল।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: On a point of privilege I would like to know how I am the petron of that paper.

Shri Ganesh Chosh: Because it is written here that you are a patron of this paper.

সত্তরাং মাননীয় ডেপন্টি প্পীকার মহাশয়, এই যে গণতালিক ভাওতা দেবেন মৃথে, অথচ ক র্যে গণতল্যের কিছুই রাথবেন ন: রাথবেন এক নায়কতল্য যাতে এই কংগ্রেসী শাসন দীর্ঘপ্রায়ী হতে পারে এই জিনিসকে গণতল্য বলে না। এবং তাদের মধ্যে গণতল্য বলে কোন জিনিসও নাই। বাংলাদেশে সেদিনই গণতল্যের সমাধি রচিত হয়েছে যোদন শান্তিপূর্ণ খাদা আন্দোলনের উপর, নিরস্ত্র, নরস্ত্র, নরনারীর উপর পর্লিস লেলিয়ে দেওয়া হয়েছে। ধাদন কর্মে খেকে এই নিরস্ত্র জনতার উপর নারকীয় হত্যাকান্ডের নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। আমরা আপনাদের বলি, এনকোয়ারী কমিশন কর্ম যাদ আপন দের সংসাহস থাকে একটা বিচার বিভাগীয় এনকোয়ারী কমিশন কর্ম, এ না করে শুরুম মুখে গণতাল্যিক ভাওতা দিলে তা আমরা মানব না। বিধান সভায় আপনাদের সংখ্যাগারিষ্ঠতা আছে, আমাদের দাবা আপনারা ভোটের জোরে উপেক্ষা করতে পারেন; কিন্তু বাংলাদেশের জনসাধারণ এই কংগ্রেসী মাকা দিবরাচারী গণতন্য আর মেনে নেবে না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: On a point of order. Can be refer to the article when Bimal Babu has definitely stated that he has no knowledge of being a patron of that paper?

Mr. Deputy Speaker: Oh, certainly not. [6-50-7 p.m.]

8hri Jyoti Basu:

ও'রা ঠিক শোনে নি—বোধ হয় কানে শানতে পায় না। উনি বলেছেন যে 'আর্থিক প্রসংগ' নামে একটা কাগজ আছে সেখানে ঐ কথা লেখা আছে এবং বিমলবাব, হোল প্যাট্রোন অফ দিস পেপার।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I do not know that my name is yet being printed as a patron because I have long ceased to have any connection with the paper.

Si. Canesh Chosh:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকাব মহাশ্য, এপের কথা হোল যে রাইটার্স বিলিভংসএর নিরাপন্তাপ ভেতরে বন্দে এবা যা ঠিক করবেন বাংলাদেশের অগণিত মান্য তা নেনে নিতে বাধা। রাইটার্স বিলিভংসএর ঠাপ্টা কক্ষে বসে এবা বাংলার ও কোটি মান্যের ভাগা নির্দুগণ করবেন, অর তার বিরোধীতা করলেই গণতক্ত হোল না, জনস্থারণের শাণিতপূর্ণ এ দেশ লন আর ভ্রোলেম্স হয়ে গেল—এই হচ্ছে এপের কথা। পাণ্ডত জহরলাল নেহের্ ঐ ক্লুদে ভিক্টেরের ভায়ে লেম্ম দেখলেন না, ৮০ জন মান্য যথন হত্যা করা হোল তাতে ভায়োলেম্ম দেখলেন না আর ভায়োলেম্ম দেখলেন তিনি এই এাসেম্বলীর ভিতরে জুতো ছোড়র বাপেরে, ডেপ্টি স্পীকার মহাশর, এই কংগ্রেমী কুশাসন বাংলার ভাগে এক দ্বংসদনীয় আভশাপ হয়ে দাড়িরেছে ঐ ক্লুদে ভিত্তেটিও ভারোর রায় বাংলার জনসাধারণের কাছে এক অভিশাপ হয়ে দাড়িরেছে। কাজেই যত ওাড়াতাড়ি এই অভিশাপ দূর করা যায় বাংলার জনসধরণের পক্ষে তত্ই মঞ্চল।

Shri Krishna Kumar Shukla:

মাননীয় ডেপন্টি স্পীকার স্যার, বিরোধীপক্ষ কংগ্রেসী সরকারের বির্দেধ অনাস্থা প্রস্তাব এনে বলতে চেয়েছেন যে পশ্চিম বাংলার জনগণ এই সরকারের প্রতি আস্থা রাখে না। কোলকাতার বকে একটা তথাকথিত গণঅংশোলন সংগঠিত করে ক্ষমতা লাভের মোহে ৪১ জন লোককৈ মৃত্যুর মুখে ঠেলে দিয়ে তাদের শহীদের মিথ্যা নামে অভিহিত করে তারা এই সরকারকে পদদলিও করতে চেয়েছেন। এই যে গণআন্দোলন এই গণআন্দোলনের মুখেস শুগুর কলকাতায় জনসাধারণের কাছে নয়—পশ্চিম বাংলার জনসাধারণের কাছেও খলে গৈছে এবং তারাও ব্রুতে পেরেছেন যে শহীদের নামে অভিহিত করে তারাও হালকে মৃত্যুর মুখে ঠেলে দিয়েছেন। আজুকে আরও লোক তারা চাইছেন যারা এসে তাদের ক্ষমতালাভের জন্য সাহায্য করনেন বা আত্মাহ্তি দেবে। এই সমস্ত কথাই আরকে পশ্চিম বাংলার জনসাধারণের কাছে ভুলে ধরনার দরকার অছে। মনলারা সদস্য শ্রীমতী তুষার ট্যুড় ঠিক কথাই বলেছেম

বে তারা উচ্চিন্ট পান নি বলে একটা ঘেটড স্মন্টি করে পশ্চিম বাংলার মান্টেনিতা জীবনে এক বার্গাবত ভা সুন্দি করেছেন। এই অবস্থা সুন্দি করে তারা এই খাদ্য আন্দোলনের মধ্যমে দেশের লোককে বলতে চেয়েছেন যে এর ম্বারাই তাঁরা সমস্ত সমস্যার সরোহা তারা করবেন। এপ্রিল মে মাসে যখন তারা কেয়স চেয়েছিলেন তখন আন্দোলন হর নি কেন? কিল্ড এর কোন উত্তর পাওয়া যায় নি. কারণ তথন নাম্ব্রান্তবাদ ক্ষমতায় ছিলেন। আমরা চৌ এন লাই ভারত সামান্তে দুই হাজার বর্গমাইল জমি দখল করতে পারেন নি বলে কৌন উত্তর সেসময় পাওয়া যায় নি। সেজনা আপনার মাধ্যমে আজ একথা বলব যে এইভাবে পশ্চিম বাংলার স্কাগ্রত জনগণকে এব্যা আর কতদিন বিদ্রান্ত করবেন? তাঁদের আজকে একথা বলব যে থানা, ফাঁডি লঠে করার মাধ্যমে যে আন্দোলন তারা করেছেন তার চেয়ে ১৯৪২ সালের অগাস্ট मार्स ১० गर्न वर्ष आत्मानन श्राहर मात्र, ध्वा कार्नामन गर्नावरकाल प्राप्त नि। ১১৪২ সালে যে গণবিক্ষাভ হয়েছিল সেই গণবিক্ষোভের পেটে এ'রাই ছারিকাঘাত করেছিলেন। আৰু এবা বলছেন ডাবার রায় কাপরেষ। এ'দের রাশিয়ান অভিধানে ডাবার রায় কাপরেষ কিল্ড কাপরের আমরা তাঁকেই বলি যিনি কেলকাতার জনগণকে মৃত্যুর মূখে ঠেলে দিরে আসামে পালান বা আন্ডাবগাউন্ডে যান। হেমন্তবাব্র কাছে অনুরোধ করছি যে জীবন সায়াকে তিনি আরু রাজনীতির হিংদ্র খেলার মধ্যে দয়া করে যাবেন না। আপনি পশ্চিম বাংলার শ্রন্থেয় নমস্য নেতা--আপনি ক্যানিস্টাদের চক্লাণ্ডে পড়ে জীবন সায়াক্রে আরু কণ্ট করবেন না। আরও অনুরোধ কর্বাছ এই পশ্চিম বাংলার বিধান সভার কাছে যে নতন নেতত্ব যা নাকি আজ পশ্চিম বাংলাব জনস্বধুরণ চায় সেই নেতত্ব দিন। আজ সমস্ত দেশের লোক বেখানে বিক্ষাৰ বেখানে ক্ষ্মার্ড সেখানে ক্ষ্মতার লড়াই বন্ধ রেখে সহযোগিতার নামে পশ্চিম বাংলাকে বাঁচানোর জন্য व्यापनाता औगरत वाग्रन। वापनाता परा करत वात व स्वारित मारा कनगगरक रोहल परवन ना। के क्रम इंके भि पन यौदा वर्त्नाहालन त्य. वाानाचे नय व.त्नाचेत्र श्वादाहे छ। द्वा त्यानाव भागनवन्त्र পালটাবেন তারা আবার কি গণতন্ত প্রতিষ্ঠা করতে চান? মাননীয় জ্যোতিবাব, যিনি আঞ্চ এই অনাম্থা প্রস্তাব এনেছেন তাঁকে অনুরোধ করব যে নিজের বরাহনগর কনস্টিটারেন্সিতে গিরে নিজের আম্থা নিজে সেখানে রখেন।

Shri Durgapada Sinha:

মাননীর ডেপ্টেট স্পীকার মহাশয়, আজকে যে অনাম্থা প্রস্তাব আনীত হয়েছে সেই অনাম্থা দিকে তাকিয়ে কেরলার মন্ত্রীসভার পতন থেকে আরম্ভ করে যখন খাদ্য আন্দোলন শরে হল প্রস্তাবের বিপক্ষে এবং সপক্ষে যেসব উদ্ভি হল সেগ্যলো শানেছি। অনাস্থা প্রস্তাবের পটভূমিকার তখন খাদ। আন্দোলনের যৌত্তিকতা ছিল কিনা সেকথা আজকে মানুষ ভাবতে আরুভ করেছে। এই খাদ্য আন্দোলনের গতি প্রকৃতি বিশ্লেষণ করে তার পরিণতিস্বর প আমরা দেখলাম কতকগুলো নিরীহ জনসাধারণের নাশ ছাড়া আর কিছুই নয়। এই অ্যাসেম্বলী আরম্ভ হবার পর এখানে বৈশ্ববিক পাদ্যকা নিক্ষেপ এবং আজকে বৃন্ধাণ্যুষ্ঠ প্রদর্শনও আমরা দেখলাম। এইসব দেখে বখন চিন্তা করি তথন দেখি যে আমাদের এই সমস্ত ক্রিয়াকলাপ সমস্তই অবেটিক। অনাস্থা প্রস্তাবের সমর্থনে প্রস্তাবক যা বললেন সেসমুস্ত কথার মধ্যে এমন একটা লাইন পাওয়া গেল না वा अहे कीमन वना इस्र नि। कार्ट्स्ट यौता अहे श्रन्ताव अस्त एएमत मुद्राध मूर्ट्समात कथा वनास्त्रन দেশের অপচয়ের কথা বলছেন, তাদের শুধু ভাববার জন্য অনুরোধ করব যে আজ এই এতগুলো টাকা নদ্ট করে সেই পরোণো কথা বলার কোন প্রয়োজন ছিল না। সতেরাং আজ এই অপ্ররো-জনীয় একটা ব্যাপারের জন্য সময় নন্ট হওয়াতে আমি দ**্রংখ প্রকাশ করছি। আমি বে অঞ্চল খেকে** এসেছি সেখনকার জনসাধারণকে দেখেছি যে তারা এই আন্দোলন বেমন সমর্থন করে না তেমনি **এখানকার বৈশ্লবিক পাদ্রকা নিক্ষেপ করাকেও তারা ছাগা করেছেন এবং এই পাদ্রকানিক্ষেপ** করে যারা বারস্থ দেখিরেছেন তাদের প্রতিও ওদের কোন আস্থা নাই। সতেরাং এই সরকারের প্রতি তাদের তরফ থেকে আমি পূর্ণ সমর্থন জানাচ্চি।

[7-7-10 p.m.]

Shri Syed Badrudduja: Mr. Deputy Speaker, Sir, it is after a good deal of hesitation that I am taking part in the debate this evening. As an independent member of this House, not affiliated to any party organisation.

I have a distinct advantage of taking a detached and objective view of the entire situation. Honourable members on both sides of the House have only tried to paint one side of the picture, carefully avoiding the other. It is revealing, Sir, that a responsible member of the status and position of Shri Sankardas Banerji, belonging to the Treasury benches, could make the startling statement that on the 31st August 20,000 people were out to raid the Writers' Buildings in Calcutta, but he had not the slightest courtesy to make any reference to or condemn the police excesses on the 31st August and the following days. While the entire Opposition, particularly the important members of the Opposition, gave a horrifying tale of Police atrocities, citing instances after instances of Police excesses including rape on helpless women, they had not the courtesy to refer to mob violence of a despicable character which resulted in loot and plunder of public and private properties, wanton attack on buses, ambulances and milk vans—all that reckless vandalism which interfered with the free movement of the citizens of Calcutta in their normal avocations of life. The position is perfectly clear. If the Government of West Bengal cannot absolve itself from the responsibility for the Police excesses in Calcutta and Howrah, the leaders of the Famine Resistance movement cannot also absolve themselves from the responsibility for the excesses of the mob who took the law into their hands creating endless troubles and vitiating and corrupting the whole atmosphere in Calcutta. The position is perfectly clear. The issue is perfectly clear, for in the heat and turmoil of the debate the entire perspective has been sought to be confused. There is no denying the fact that the Government of West Bengal or for the matter of that the Food Ministry has hitherto failed most miserably to solve the food crisis which had deepened as months and years rolled on. There is no denying the fact that a little more of foresight, a little more of realistic appreciation of the fast increasing complexities of the food situation, more timely measures, more intensive production by means of double or triple cropping, more generous supplies of tertilizers and seeds, better facilities of rural credit in the countryside, might have averted the dire calamity which has assumed such a serious and alarming proportions in the country. But I do not for a single moment minimise the difficulties of the administration with droughts, floods, repeated failures of crops, fast increasing population in the country, influx of refugees from accross the order who consume five or six thousand tons of rice: they have certainly contributed to the deepening of the crisis. But, Sir, I admit that if the Government had been slightly more alert, slightly more active, had not suffered from smug complacency, it could have forestalled the unfortunate development in the State by a complehensive and integrated food policy of distribution, of production, of control of food prices and thus possibly might have staved off the crisis. Who knows if by means of intensive production, by double cropping and by triple cropping, the Government might not have eased the food situation entirely. But in the fast deepening of the food crisis, the leaders of the Famine Resistance movement had justification for launching this movement—justification is possible because due to this movement there have been more generous supplies of foodstuff in Calcutta at the present moment. There is no denying that fact, but the food movement is one thing and violence is another; there is no connection whatever between the two. My position is clear: if I have the courage to condemn the Police excesses in any shape or form, undoubtedly I have the courage to condemn in no uncertain terms mob violence of a despicable character; I have the courage also to condemn the disgraceful scenes that were enacted in the House, condemn the violence and hooliganism indulged in by the honourable members of this House, more particularly the Leader and the Deputy Leader of the Party who hurled shoes across the floor to the other side.

[7-10-7-20 p.m.]

Sir, if I am against this no-confidence motion it is not because I feel that the Government has always played the game. If I am against this no confidence motion it is not because I feel that the Government is an ideal one free from all shortcomings and limitations, if I am against this no-confidence motion it is not because I feel that the Government has succeeded in solving the food problem, the unemployment problem, the minority problem in the State. It is not because of all that. The Government has certainly to its credit a record of service of positive contribution in the political and social life of the country particularly after the partition in stabilising the reactionary forces which threatened the very existence of the State. But I am against this no-confidence motion simply for this reason-there is no prospect of any alternative Government by the opposition, no prospect, nothing but chaos and instability and insecurity of life in the country both politically and socially. We cannot conceive of such a state of things in this country. We have witnessed to our chagrin and discomfiture how in the neighbouring State one Government after another failed because the ministry there created such an administration that it led to the introduction of military regime under the leadership of Ayub Khan in Pakistan. There is no prospect of any alternative Government—the prospect is chaos. Sir, God forbid, if the reins of Government were assumed by my friends opposite-my triends on the left and my friends on the rightthere would be dreams of fairy land and there would be an end of all prospects of stability, integrity and security of the State. My young friend Mr. Siddhartha Shankar Ray in his juvenile enthusiasm and fervour suggested the other day that punitive tax should be imposed on all the nonourable members. Had he had that courage then we would not have played like an imbecile coward on that occasion. We did not have the courage to condemn the hooliganism that created a most desperate situation the other day. I have been here since 1940 and I have never witnessed such a scene. We did not have courage-we acted like imbeciles in not condemning the hooliganism and the disgraceful and wanton scene that was enacted in this Assembly. We should have the courage to dissociate ourselves from all these disgraceful scenes and the main actors of the drama. Therefore, Sir, I have dissociated myself from this no-confidence motion. I do so with the fullest sense of responsibility because I do not invite chaos and confusion in the country I do so because I do not want the country to be heading to its doom and I want to save this country from impending disaster. !n the name of all that is good and holy and sublime, in the name of all that is glorious, in the name of the security of the State, in the name of political integrity and in the name of all that is good and inspiring in human conception. I would appeal to all sections of the House to improve the situation in the country, to create a new order of things, to create a healthy condition which will be for the good of the country, which will instil in the country greater security and greater stability. In the name of humanity I cherish no ill will against a brother or a friend and would not set a brother against a brother or a child of the soil against another child or a colleague against another colleague or a Bengali against another Bengali because that would cause destruction to the whole country. I would request my friends to ponder over the prospects of far-reaching importance and of deepest significance which would go a long way to solve the problem and to improve the fate of the Bengali race, by shaking off their political complexities. I would appeal to the Government of the day to come forward to solve the problems, to solve the food problem which might feed the hungry millions.

With these words I entirely dissociate myself from the no-confidence motion which has been so wantonly moved by certain members of this House.

Ehrimati Labanya Prova Chosh:

মাননীর ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আজ সদ্য রক্ত্যনাত খাদ। সংগ্রামের পটভূমিকার প্রান্তিনী পৈশাচিকতার যে নান দৈবরাচার ঘটে গেল, অপরিমেন সকলর মত্তা ঘটে গেল তার পরি-প্রেক্ষিতে এখানে সমবেত হয়ে, এই সরকারের প্রতি আমি অভ আমার এক্তরের গভীর জানি ও লম্জা এবং আমার অন্তরের অন্তহীন ধিকার বহন করে আলতে বধা হয়োছ। **আশুকা করি** ব্রটিশের ভাষার যুগও হয়ত এর হাহেতক প্রৈশ চিক আচ্বাণ স্ত্রভিত হয়ে গায়েছে। এই নিম্ন **আকৃষ্মিক আঘাতের পাল্টা আক্রমণর্পে যে ইতৃষ্তত**িবাচ্ছল আক্রমণ শ্র, **হল, তার স্যোগে** কিছু সমাজবিরোধীর যে লুপ্ঠনবাতি শুরু হল, এব কোনটাই সমথানয়েগা নয়। কি**ল্ডু এ** সকলের বার্থ অজ্যাত তলে নির্মূত নির্পরাধ নবন রাখ উপ্র স্বর্কাবর নিষ্ঠার **অমান্যধিক** অহেতক অভ্যাচারের অপরাধ এডিয়ে যুখার প্র এটা হৈ থায় : নিব্দুর নির্পে**র অভিযানের** প্রতি অহেতৃক পার্শবিক আঘাত দেবার অপবাধের সথেগ এনতার প্রতিশোধারক বিচ্ছিন্ন আক্রমণ দমনের অজ্যহাতে বেপরোয়া নিষ্ঠার আঘাত চালিয়ে, অবাধ গালি ধর্যণ করে **শাস্তিপ্রিয় পথচার**ী ও গ্রহবাসীকে হত্যা করে, সরকার আজা সমভাবেই নান দৈবরাচাব ও অ**ভাবনীয় বর্বারতার** অপরাধে অপরাধী হয়েছেন। বিবদমান উভয়পক্ষ থেকে কে করে প্রতি, কি ও কতটা অন্যায় আঘাত ও অনুবৃধ করেছেন সে বিচালেধি বিষয় হ'ব প্রান্ত বিষয় কার্যার কার্যার জনা আজ বিচাবের কোন অববাদ নেই ধ্যা প্রের আলোর মত দেবদত নাম ও স্বতঃ প্রমাণিত তার দায়িত্ব থেকে সরকারকৈ আছে আন বে টু ব্লিটেল নাগতে পারবে না।

জনতার হিংসাত্মক কাষ্টোর কথা বজা বজা ইয়াছে। কেন্দু কোটা হাবে এর জন্য দায়িত্ব আজি কার। মির্পুদ্র মান্যকে নিটের আখাত দিয়ে ১ নিজা গালের এ জনীরত, উত্তেজিত মান্যকে হিংসাজার কাষে প্রবৃত্ত করার লায়িত্ব আলা বলা সর্বাধার কাষে প্রবৃত্ত করার লায়িত্ব আলা বলা সর্বাধার কাষে প্রবৃত্ত করার প্রতি আলাকার কাষ্টা কাষ্টা কাষ্টা আলাকার প্রতি কাষ্টা কাষ

এটা আজ অবধারিত সতা যে ব্যাবহারিক ও নৈতিক সকল রকম দৃশ্টিতেই এই সরকার আজ দেশ শাসন্তর সবল নৈতিক অধিকার থেকেই বঞ্চিত হয়েছেন। কুশাসনের আজ এখানে পরিপূর্ণ রাপ পেয়েন্ত বলের বলটিতে আজ এই ববার যুগের ঘটনা ঘটাও সম্ভব হতে পেরেছে। শান্তিপ্রিয় সভা মন্ত্রের সমাজ জীবন্যাপনের মহান যে লক্ষ্য বাঞ্চিত যে ধারাসমাহ, এই শাসনে আজ তার কোন চিহ্ন নাই। কুশা**সনের যেসম**স্ত ভয়াবহ উপদ্রবের জন্য ইতিহাসের সর্বকালে ল স্থিত নিগ্হীত সান্ধের দ্বার উত্থাপন ঘটেছে, এই শাসন আজ ইতিহাসের সেই ভূমিকারই পূর্ণ প্রতির্প। দেশের জনসাধারণ আজ দেখছে এই শাসনে স্মাবচার বলে, জনমত বলে, বিরাট জনশন্তির সংযোগের ক্ষেত্র বলে কোথাও কিছু নেই। এখানে যুক্তি, বুন্দি, সংপরামর্শ, যেসা সংলোকের স্থান বলে किছ নেই। এখানে কায়েমী স্বার্থ ও লা-ঠনব্রির অনাক্লে, তার উপয**্ত সমাজ** বিরোধীদের অন্ক্লে সমগ্র পরিবেশ তৈরি হরে রয়েছে। সমগ্র শাসনবল্টই এই মণন কুশাসনের অপরাধে একযোগে অপরাধী। সেজন্য তার মধ্যে শাসনের কোন বিশেষ ব্যক্তিকে বাছাই করে, চিহ্নিত করে সমগ্র শাসনের ক্ষমাহানি অপরাধকে লঘ্ব করে দেখাবার ও কোন স**পত** কারণ নেই। আর এই একই শা**সনধারা চলেছে কংগ্রেস শাসন সৌধের স্বানিন্দ তলা থেকে** পর্বেক্তি শিশ্বরুড়া পর্বেত। জনসাধারণের দুর্গে আবেদন ও রোবকৈ ক্ষমভার আসনে বলে বিল্লাপ করে উড়িয়ে দেওয়া বেতে পারে কিন্তু এই শাসনের প্রতি বে বহিল, বে বিল্লোহ দেশের অরুলে বাতাসে দ্রতে সম্বর্ণিরত হয়ে উঠছে তাকে কেউ ঠেকিয়ে রা**থতে পারবে** না। **অভিনণ্ড** এই শাসনের প্রতি অগণিত মানুষের অন্তরাত্মা থেকে আজ নিরবছিল অভিশাপের ক্ষমাহীন অণিনক্রিলপা ব্যিতি হক্তে। আজকের এই অমান্থিক ঘটনার অবকাশ জাতির সেই অনাম্থার জডিশপকেই মত্ত প্রতির করে তোলার প্রয়েজন দান করেছে। আমরা জানি বে সর্বারী সংখ্যা প্রিটার মুম্মার প্রায়ার প্রস্তার তথাক্থিত নিস্ফলতার ভাগা লাভ করনে সতা; **কিন্তু** সংখ্যাগরিষ্ঠতাই সংসংরে সবকিছ্ব নয়। অপহ্ত শাসনের ক্ষমতাই সংসারে সব সময় সব কিছ্ব নয়। সংসারে ন্যায়ের জয়, মানবতার দাবি ও শাসন সীমার বাইরে অগণিত মান্বের জাগ্রত মৃত্ অপ্রতিরোধ দাবী বলেও জিনিস আছে। আমার মনে হয় কংগ্রেসী শাসনের এই দীর্ঘ দিনের অগণিত অভাতার ও অনাচারের সমস্ত অভিযোগকে সরিয়ে রেখেও যদিও আজ নিরক্ষ মান্বের প্রতি পশ্চিমবংগ সরকারের এই নিষ্ঠ্র পৈশাচিক আঘাতকে অভিযোগের ক্রেণর্পে তৃলে ধরা য়য়, তবে এই একটি অভিযোগের কারণেই পশ্চিমবংগ সরকারের এই একটি মর্মান্তিক অপরাধের কারণেই সমগ্র ভারতের কংগ্রেসী শাসনের ব্নিয়াদকে উপড়ে নিশ্চিহ্ন করে ফেলে দেবার পক্ষেও ন্যায়ের অহন্যন এই জাতির জন্য বয়েছে।

[7-20-7-30 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, under the Constitution, Article 164, the Chief Minister is appointed by the Governor, and the other Ministers are appointed by the Governor, on the advice of the Chief Minister. Therefore, in any motion for a vote of no-confidence, really I am the person who has to bear the brunt, because I had recommended these Ministers for appointment to the Governor.

My friend Shri Subodh Banerjee has raised a peculiar point. He says the parliamentary democracy does not consist only in the proceedings of the members in the legislature, you go to the Ochterloney Monument and there you will find parliamentary democracy at work. I have never heard of such a thing before. Possibly his brain has evolved a new theory of parliamentey democracy, which we do not understand, and we do not propose to understand. Sir, what happened in the last elections? One hundred fifty-two members were elected on Congress ticket, and since then 9 more members have come from other groups and joined the Congress party. Does that show that the Congress party has become decadent? Does it not show that today 49 per cent, of the total voters, who had voted in the last electionare with the Congress party? How can you efface the whole thing? How can you say "No, these men do not represent the people"—like the claim of the three Tailors of Tooley Street?

Sir, there are two motions before the House: One is with regard to be arrangements regarding food and the other one is a general proposition With regard to the food situation. I feel that I have already said as much as I could last Thursday, when I wound up the food debate. I said then and I repeat again, that the food problem has got various imponderablitems which you cannot always measure however clever you may be. That does not mean that the production must not increase; that does not mean that there should not be better seeds and more fertilisers and better type of agricultural methods or that work for land reclamation and proper draining facilities must not take place. I can assure the Members of the House that we are taking every measure that is possible for us to take with regard to these items. (Shri Jyoti Basu: Question.).

Sir, my friend Dr. Ghosh had said two things which I omitted to men tion in my reply on the Food Debate. One was "Give sufficient food and a cheap rates." Sir, that is perfectly right as an ideal but I doubt very mucl whether the two can go together. The second thing he had said wa "Abolish land revenue altogether". If you want to increase food production, that is, if you want to produce more food, you will have to provide better seeds, more irrigation schemes, more fertilizers and more arrangements for reclamation and drainage. All these require money. If we abolish land revenue, as I feel at some time or other we might be able to—it is not possible at the present moment, when you are interested in development measures so far as food production is concerned, to abolish land revenue altogether,

Sir, I had read very, very carefully over and over again the statements issued by the Price Increase and Food Resistance Committee and it has been my privilege to write in the papers and give as complete an answer taking each individual item into consideration as I possibly could. I do not say that I satisfied with all the answers and perfectly see that the Price Increase and Food Resistance Committee also probably would like to have further discussion. I am willing always to sit across the table and discuss every item about food production and food distribution with any person who is interested in food, provided that such demand is not accompanied by sabre-rattling. You cannot threaten that you will bring mass disobedience into action and yet say "let us discuss across the table". I say that is not an honest approach to the particular problem. Any group of persons or any individual who desire to discuss not merely the question of food production but also the present arrangements for distribution, for instance, how is the food distributed to different districts, how are the modified ration shops selected, what is the amount that should be given to each ration shop—all these points can be discussed provided they are not accompanied with threats.

It has been suggested that this has been a very peaceful food movement. Sir, the word 'peace' may have different connotation with different people, but if you read that with the peaceful movement was a programme of mass defiance of law and picketing before district and subdivisional headquarters and other offices as well as in Calcutta, that on a particular day, viz. the 31st August, there was a central rally on the slogan of 'All to Calcutta' from various districts held in Calcutta and a march to Writers' Buildings in thousands and defiance of law en masse was to take place; these words will have a meaning other than peace. Sir, after all we have serve here for the time that is given to us to do so, and to see that no defiance of law is made. Sir, the law is made by the legislature and it is the incumbent duty of every government to see that the provisions of the law are given effect to so as to protect the average citizen who is not interested either in throwing out Bidhan Roy or putting in Jyou Basu. He is interested in pursuing his own avocation of life in peace and comfort and, therefore, if there is a programme for mass defiance of law, I say the limit has been reached.

Sir, I have here the facts before me that since January, 1959 there have been 754 processions which came into Calcutta for different purposes in which more than two lakes of people took part. Was there any action taken by the Government against the people? Were they not allowed to move about in the city even at the great inconvenience of the ordinary citizens? Have I not received numerous complaints to say that life in the city of Calcutta is becoming intolerable because of the processions that are coming in? But I did not touch them.

[7-30-7-40 p.m.]

But on the 31st of August the thing was different. It took a different shape. It is not possible for me to say that if similar incidents happen again, if such "peaceful movements" are repeated, similar steps which had to be taken would not be taken again.

Coming to the next motion it has been said that women and children had been killed, that the Police had been given the order to fire, and kill. Sir. I have here with me now the information that we have collected that there have been 21 cases of death from firing and mob violence in Howseh and 24-Parganas and 20 cases of death in Calcutta. Of the 21 cases, 10 were from police firing and 11 from mob violence. (Shri Jvoti Basu: Lics) Sir, how did they know what had happened outside? [Noise and unroar]. Sir, I don't like to be interrupted. [Noise] You were very auxious to make enquiries and I am giving the correct figures. You said you felt very much

for the people who have been killed. I also feel great regret for the lives that have been lost. But if there were people who were killed in a buster in Howrah, if there was a policeman whose neck was cut off, what is the meaning of this? Did this Policeman do it as harakiri? [Noise and uproar] Sir, I wish my friends would not get agitated, because then I wish begin to think that perhaps they had some connection with the problem [Uproar and cries of 'you may think'] Sir, I have always regarded mob violence as mob violence, but the way of their protesting against this state. ment makes me feel diffident whether my calculation was correct. Sn. several of my friends have sent us letters about what had happened on that day. Here is a letter (showing) which I received is which the writer says what had happened in Bow Bazar on the 1st September. He says that although his own servant and his son were hit by Police bullets, he does no condemn the Police. He says that the situation was such that it was impossible for the Police to act otherwise. A gentleman who came to see me about ten days ago told me about his experience on the 1st of Scoton be: He told me that he and his wife—were—driving—to—Barrackpore at about 9 o'clock. As they passed the Talla Bridge about 500 students came no cogrowling and they asked them to get down from the car because they wanted to take out petrol for the purpose of setting fire to something. He said the. that could not be done because they have not enough petrol to go t Barrackpore and come back.' Eventually, they were let off. This is accurately a solution of the state of the thans were attacked, would they deny that three ambulances were destroyed, would they deny that 30 milk goomties were destroyed? I do not say that the parties here have been responsible directly or indirectly for this damage.

But this much is certain that violence was let loose, that private property was not safe, that people were attacked and so on and so forth, and therefore, it was not possible for the police to remain mactive.

Sir, this atmosphere of unruliness spread even into the Assembly Chamber. Sir, I did not say anything about it so long, but I would refet to it now because I have an opportunity to do so. Sir, when I refer to it I hang down my head in shame. I, as the Leader of the House, think the an apology is due not only to vou, Sir, Mr. Deputy Speaker, but to the members of the Assembly, to the people outside, as well as to the unborgenerations of man for our having stooped down to this level of throwing shoes at one another. (Loud noise and uproat) If they go on shouting I is this, it would mean that not only did they indulge in hurling of shoes hat they excelled in it. I say it would be an evil day for Bengal if that happens again. Sir, I saw one small note in one of the papers—I forget which paper—in which a gentleman.—I believe he is a non-Bengali gentleman who ye reading Bengali—wrote to say that after hearing what had happened in the Assembly Chamber, "I do not think I will continue to read Bengali more because I now feel that Bengali is not a language of civilised people. I do not remember the name of the gentleman who has written it. Now it is impossible for us to get out of the conclusion that this particle behabieur has been most unseemly, looking at it from any point of view you like.

Then my friend Shri Ganesh Ghosh has raised many issues. I can contensay that if there is a fire and if you put your finger into it, your finger will surely burn. So, if you choose to break the law, you will get what the deserve—what the law prescribes—I cannot help it. As a matter of fact on the 15th August, i.e. 16 days before those ugly things happened on the 25th August, I issued a statement in which I said that those who deliberateix wanted to break the law would have to be responsible for the consequences

301

that followed. [Loud noise and uproar] There is no question of frightening me. 'Quo Vadis'—whither are you going? I say you cannot produce an alternative Government. I say there is no point in your trying to put this particular motion to vote. Of course, if you like, you can do so, but it does not matter to us. All I can say is that in order to run the Government you must be of a sterner stuff. I do feel, therefore, that the no-confidence motion is ill-conceived, that it has no bearing on facts and I say that I and my Ministers stand before the bar of the Legislature and are prepared to take any verdict which they choose to give.

Shri Jyoti Basu:

জ্বাডাসয়াল ইনকুয়ারির ব্যাপারটা কি হল ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: 1 am sorry, 1 forgot to touch upon it. Sir, I am not afraid of an enquiry because I am perfectly sure that the Government will be found to be more than justified in the actions that they have taken. But, as I said before, I repeat again that the police, according to the usual rules, are making some enquiries. Government will get the report and it is just possible that we may accept their verdict or we may not accept it. It is only then that the question of having a judicial enquiry will arise

[7-40—7-47 p.m.]

The motion of Shri Jyoti Basu, Shri Hemanta Kumar Basu, Shri Jatiadra Chandra Chakravorty, Shri Subodh Banerjee, Shri Sudhir Chandra Ray Choudhuri and Shri Siddhartha Shankar Roy that this Assembly expresses lock of confidence in the Council of Ministers, was then put and a division taken with the following result:—

Ayes 65

Bonerjee, Sj. Dhirendra Nath
Banerjee, Sj. Subodh
Basu, Sj. Amarendra Nath
Basu, Sj. Brindabon Behari
Basu, Sj. Chitto
Rasu, Sj. Gopal
Basu, Sj. Hemanta Kumar
R su, Sj. Sopal
Basu, Sj. Hemanta Kumar
R su, Sj. Jyoti
Bera, Sj. Sasabindu
Bhaduri, Sj. Panchugopal
Bhagat, Sj. Mangru
Rhandari, Sj. Sudhir Chandra
Brattacharya, Dr. Kansital
Chitcharya, Dr. Kansital
Chitcharjae, Sj. Shyama Prasanna
Bose, Sj. Jagat
Chakravorty, Sj. Shyama Prasanna
Chakravorty, Sj. Basanta Lai
Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar
Chattoriee, Sj. Basanta
Chotey, Sj. Narayan
Chotey, Sj. Narayan
Chowdhury, Sj. Benoy Krishna
Day, Sj. Tarapada
Chr. Sj. Chirendra Nath
Dhibar, Sj. Pramatha Nath
Filas Razi, Janab
Chosh, Sj. Ganech
Choch, Sj. Resupada

Hamai, Sj. Bhadra Bahadur
Hansda Sj. Turku
Hazra, Sj. Monoranjan
Konar, Sj. Hare Krishna
Lahiri, Sj. Somnath
Majhi, Sj. Ledu
Maiumdar, Sj. Apurba Lai
Kajumdar, Sj. Apurba Lai
Kajumdar, Sj. Apurba Lai
Kajumdar, Sj. Bijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Modak, Sj. Bijoy Bhusan
Mondai, Sj. Bijoy Krishna
Mondai, Sj. Haran Chandra
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Sariar
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Panda, Sj. Bhupai Chandra
Pandey, Sj. Sachiar
Kumsar
Praesad. Sj. Rama Shankar
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Phakir Chandra
Ray, Sj. Rabindra Math
Roy, Sj. Rabindra Math
Roy, Sj. Rabindra Math
Roy, Sj. Rabindra Math
Roy, Sj. Rabindra Math
Rengupta, Sj. Niranjan
Taher Hossain, Janab

Noth-Ive

Abdul Wameed, Hazi Abdus Sattar, The Hon'ble Abdus Shekur, Janab Abul Hashem, Janab Abdus Shekur, Janab
Abul Hashem, Janab
Abul Hashem, Janab
Sandyopadhyay, SJ. Khagendra Nath
Banerji, The Hon'ble Sankardas
Bandyopadhyay, SJ. Smarajit
Banerjee, Sjta. Maya
Banerjee, Sjta. Maya
Banerjee, Sjt. Meya
Banerjee, SJ. Profulla Nath
Barman, The Hon'ble Syama Prasad
Basu, SJ. Abani Kumar
Basu, SJ. Monilial
Basu, SJ. Satindra Nath
Bhagat, SJ. BuJhu
Bhattaoharjee, SJ. Shyamapada
Bhattaoharyya, SJ. Syamadas
Biswas, SJ. Manindra Bhusan
Biswas, SJ. Manindra Bhusan
Biswas, SJ. Manindra Bhusan
Bismohe, SJ. C. L.
Bose, Dr. Meltreyee
Bouri, SJ. Nepal
Brahmamamadai, SJ. Debendra Nath
Chatterjee, SJ. Biroy Kumar
Chatterjee, SJ. Biroy Kumar
Chatterjee, SJ. Biroy Kumar
Chatterjee, SJ. Biroy Kumar
Chatterjee, SJ. Styendra Prasanne
Chatterjee, SJ. Ananga Mohan
Das, SJ. Ananga Mohan
Das, SJ. Ananga Mohan
Das, SJ. Gokui Behari
Das, SJ. Gokui Behari
Das, SJ. Kanailai
Das, SJ. Kanailai
Das, SJ. Kanailai
Das, SJ. Mahatab Chand
Das, SJ. Radha Nath Das, 8J. Khagendra Nath
Das, 8J. Mahatab Chand
Das, 8J. Radha Nath
Das, 8J. Sankar
Das Adhikary, 8J. Gopal Chandra
Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, 8]. Haridas Dey, 8]. Kanai Lai Dhara, 8). Hansadhwaj Dhara, 8J. Hansadhwaj Dispati, 8J. Panchanan Dolui, 8J. Harendra Nath Dutt, Dr. Beni Chandra Dutta, 8Jta. Sudharani Faziur Rahman, Janab 8, M. Faziur Rahman, Janab S. M.
Gayen, Sj. Brindaban
Ghatak, Sj. Shib Das
Ghesh, Sj. Bejoy Kumar
Ghesh, Sj. Parimal
Ghesh, The Hon'ble Tarun Kanti
Ghesh Chowdhury, Dr. Ranjit Kumar
Golam Soleman, Janab
Gupta, Sj. Nikunja Behari
Gurung, Sl. Misunja Behari Gurung, Sj. Nikunja Behari Gurung, Sj. Narbahadur Hafijur Rahaman, Kazi Haidar, Sj. Kuber Chand Haidar, Sj. Mahananda Hanada, Sj. Jagatpati Hasda, 8j. Jamadar Hasda, 8j. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbeti Hembram, Sl. Kamelakanta Heere, Sjta. Animis Jalan, The Hen'bie Iswar Dae Jana, Sj. Mrityunjey Jehangir Kabir, Janab Kar, Sj. Bankim Chandra Kazem All Meerze, Janab Syed Khan, Sjta. Anjali Khan, Sj. Gurupada Kejay, Sj. Jaganneth Hazra, Sj. Parbeti

Lufau, bjra. Abhalata
Lufai Moque, Jenab
Yahanty, Sj. Charu Chandra
Jahata, Sj. Mahendra Nath
Mahata, Sj. Burendra Nath
Hahato, Sj. Belom Chandra
Hahato, Sj. Bebendra Nath
Wahato, Sj. Bebendra Math
Wahato, Sj. Sagar Chandra
Yahato, Sj. Satya Kinkar
Hohibur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti, Sj. Subodh Chandra
Majhi, Sj. Budhan
Majhi, Sj. Nishapati
Hajumdar, The Hon'ble Bhupati
Hajumdar, Sj. Byomkes fajumdar, Sj. Byomkes fajumder, Sj. Jagannath landal, 8]. Krishna Prasad andal, 8]. Sudhir andal, 8]. Umesh Chandra fardi, 8J. Hakai Jaziruddin Ahmed, Janab iaziruddin Anmed, Janab Ilisra, Sj. Monoranjan Alsra, Sj. Sowrindra Mehan Hodak, Sj. Niranjan Johammad Afaque, Janab Choudhury Johammad Giasuddin, Janab chammed Israil, Janab Aondal, SJ. Baldyanath tondal, SJ. Bhikari Aondal, SJ. Rajkrishna Muhammad Ishaque, Janah munammad ishaque, Janah Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sj. Ram Loohan Mukharji, The Mon'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, Sj. Ananda Gopal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, Sj. Jadu Nath Murmu, Sj. Matla Muzaffar Hussain, Janab Muzariar riussairi, vaiiau Nahar, Sj. Bijoy Singh Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, Sj. Khagendra Nath Meronha, Sj. Clifferd Pal, Sj. Provakar Pai, Dr. Radhakrishna Pai, Sj. Ras Behari Panja, 8j. Bhabaniranian Pati, 8j. Mohini Mohan Pati, Sj. Mehini Mehan
Pemantie, Sjta. Olive
Platei, Sj. R. E.
Peddar, Sj. Anandilali
Pramenik, Sj. Rajani Kanta
Pramanik, Sj. Sarada Prasad
Prodhan, Sj. Trailokyanath
Rafuddin Ahmed, The Hen'ble Dr.
Raikut, Sj. Sarojendra Deb
Rav. Sj. Arabinda Ray, Sj. Arabinda Ray, Sj. Jajneswar Ray, Sj. Hepal Ray, The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Rt. Atul Krishna
Roy, Rt. Atul Krishna
Roy Singha, Sj. Satish Chandra
Saha, Sj. Biswanath
Saha, Sj. Dhaneswar
Saha, Dr. Sisir Kumar
Sahia, Sj. Nakui Chandra
Sahia, Sj. Nakui Chandra Sarkar, SJ. Amarendra Math Sarkar, SJ. Lakshman Chandra

Sen, SJ. Narendra Nath
Sen, The Hen'ble Prafulla Chandra
Sen, SJ. Santi Gopal
Shukia, SJ. Krishna Kumar
Singha Deo, SJ. Shankar Narayan
Sinha, The Hen'ble Bimai Chandra
Sinha, SJ. Durgapada
Sinha, SJ. Phanis Chandra

Talukdar, Sj. Bhawani Prasanna Tarkatirtha, Sj. Bimalananda Thakur, Sj. Pramatha Ranjan Trivedi, Sj. Geatbadan Tudu, Sjta. Tusar Yeakub Hossain, Janab Mehammad Zia-Ui-Huque, Janab Md.

The Aves being 65 and the Noes 157, the motion was lost.

The motion of Shri Sisir Kumar Das that this Assembly expresses ifs want of confidence in the Council of Ministers for its failure to tackle the food situation in the State, was then put and a division taken with the following results:—

Ayes-84

Banerjee, Sj. Dhirendra Nath Ranerjee, Sj. Subodh Basu, Sj. Amarendra Nath Basu, Sj. Brindabon Beharl Basu, Sj. Chitto Basu, Sj. Gopal Basu, Sj. Hemanta Kumar Rasu, 8). Jyoti Bera, Sj. Sasabindu Bhaduri, Sj. Panchugopal Bhagat, Sj. Mangru Bhandari, 8j. Sudhir Chandra Phatfacharja, Dr. Kanailal Phatfacharjee, SJ. Panchanan Bhatfacharjee, SJ. Shyama Prasanna Brro. SJ. Jagat Chakravorty, SJ. Jatindra Chandra Chatterjee, SJ. Basanta Lai Chatterjee, Dr. Hirendra Kumar Chatterjee, SJ. Mihirhai Chattoraj, Si. Radhanath Chobey, SJ. Narayan Chowdhury, Sj. Beney Krishna Das, Sj. Gobardhan Das, Sj. Natendra Nath Das, Si. Natendra Nath
Das, Si. Sisir Kumar
Das, Si. Sunii
Dev, Si. Tarapada
hhh. Si. Dhirondra Nath
Dhiber Si. Pramatha Nath
Filas Razi, Janab
Calesti Si. Ajit Kumar
Ghosal, Si. Hemanta Kumar
Ghosh, Dr. Pratulia Chandra
Ghosh, Sj. Ganesh
hhhs. Sjta. Labanya Prova
Golam Yazdani, Dr. Golam Yazdani, Dr. Gupta, SJ. Sitaram Ha'der, Sj. Ramanul Halder, Sj. Renupada Hamal, 8j. Bhadra Bahadur Hansda, Sj. Turku

Hazra, Sj. Monoranjan
Jha, Sj. Benarashi Prosad
Kar, Mahapatra, Sj. Bhuban Chandra
Konar, Sj. Hare Krishna
Lahiri, Sj. Somnath
Majhi, Sj. Chaitan
Majhi, Sj. Ledu
Maji, Sj. Gobinda Charan
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Sj. Apurba Lai
Majumdar, Dr. Jnanendra Nath
Mandal, Sj. Bijoy Bhusan
Mazumdar, Sj. Satyendra Narayan
Mitra, Sj. Haridas
Hitra, Sj. Satkari
Modak, Sj. Bijoy Krishna
Mondai, Sj. Amarendra
Mondai, Sj. Haran Chandra
Mukhopadhyay, Sj. Rabindra Nath
Mukhopadhyay, Sj. Samiar
Mulliok Chowdhury, Sj. Suhrid
Naskar, Sj. Gangadhar
Obaidul Ghani, Dr. Abu Asad Md.
Pakray, Sj. Gobardhan
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Basanta Kumar
Panda, Sj. Suhhir Kumar
Prasad, Sj. Rabindra Nath
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Dr. Narayan Chandra
Ray, Sj. Sagadananda
Roy, Dr. Pabitra Mohan
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Rabindra Nath
Roy, Sj. Basaroj
Roy Choudhury, Sj. Khagendra Kumar
Sen, Sj. Deben
Sen, Sj. Desen
Tah, Sj. Dasarathi
Taher Hessain, Janab

1-158

Barman, The Hen'ble Syama Presed Basu, Sj. Abeni Kunfar Basu, Sj. Menifal Basu, Sj. Satindra Nath Bhagat, Sj. Budhu Bhattacharjee, Si. Shyamapada Bhattacharyya, Sj. Syamadae Biswas, Sj. Manindra Shusen Biswoo, Sj. O. L.

Abdul Hameed, Hazi
Abdus Sattar, The Hen'ble
Abdus Shekur, Janab
Abul Hashem, Janab
Randvepadhyav, Sj. Khagendra Nath
Ranerji, Stri Sankardas
Randvepadhyay, Sj. Smarajit
Banerjee, Rita. Maya
Benerjee, Sj. Prefulig Nath

Bose, Dr. Maitrayee
Beuri, Sj. Napai
Brahmamandai, Sj. Dabendra Nath
Chakravarty, Sj. Bhabataran
Chatterjee, Sj. Birley Kumar
Chattepadhya, Sj. Satyendra Prasanna
Chattopadhya, Sj. Bilgoyial
Chaudhuri, Sj. Tarapada
Das, Sj. Ananga Mohan
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Bhusan Chandra
Das, Sj. Durgapada
Das, Sj. Gokul Behari
Das, Sj. Kanajial
Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Khagendra Nath Das, Sj. Mahatab Chand Das, Sj. Radha Nath Das, 8j. Sankar Das Adhikary, 8j. Gopal Chandra Das Gupta, The Hon'ble Khagendra Nath Dey, Sj. Haridas Dey, Sj. Kanai Lai Dhara, Sj. Hansadhwaj Digpati, Sj. Panchanan Dolui, Sj. Harendra Nath Dutt, Dr. Beni Chandra Dutt, Dr. Beni Chandra
Dutta, Sjta. Sudharami
Faziur Rahman, Janab S. M.
Gayen, Sj. Brindaban
Ghatak, Sj. Shib Das
Ghosh, Sj. Bejoy Kumar
Ghosh, Sj. Parimai
Ghosh, The Hon'ble Tarun Kanti
Ghosh Chowdhury, Dr. Ranjit Kumar
Galam Rolaman. Janab Golam Soleman, Janab Cupta, Sj. Nikunja Behari Gurung, 8). Narbahadur Hafjur Rahaman, Kazi Haldar, 8j. Kuber Chand Haldar, 8j. Mahamanda Handa, Sj. Jagatpati Hasda, Sj. Jamadar Hasda, Sj. Lakshan Chandra Hazra, Sj. Parbati Hembram, Sj. Kamalakanta Hoare, Sita, Anima Jaian, The Hon'ble Iswar Das Jana, Sj. Mrityunjey Jehangir Kabir, Janab Kar, 81. Bankim Chandra Kazem Ali Meerza, Janab Syed Khan, Sita, Anjali Khan, Sj. Gurupada Kolay, Sj. Jagannath Kundu, Sita Abbalaya Kolay, S). Jaganmath
Kundu, Sjta. Abhalata
Lutfal Hoque, Janab
Mahanty, SJ. Charu Chandra
Mahata, SJ. Mahendra Nath
Mahata, SJ. Surendra Nath
Mahata, SJ. Bhim Ohendra
Mahate, SJ. Bobendra Nath
Mahate, SJ. Debendra Nath
Mahate, SJ. Sagar Chandra
Mahate, SJ. Sagar Chandra
Mahato, SJ. Satya Kinkar
Mohibur Rahaman Choudhury, Janab
Maiti. SJ. Subedh Chandra Mohibur Rahaman Choudhury, J Maiti, Sj. Suboth Chandra Majhi, Sj. Mishapati Majumdar, The Hon'ble Shupati Majumdar, Sj. Syemkes Majumder, Sj. Jagannath Mandat, Sj. Krishna Presed

Mandal, 8j. Sudhir Mandal, 8]. Sudhir Mandal, 8]. Umesh Chandra Mardi, 8]. Hakai Maziruddin Abmed, Janab Misra, 8]. Monoranjan Misra, 8]. Sowrindra Mehan Modak, 8]. Niranjan Mohammad Afaque, Janab Choudhury Mohammad Glasuddin, Janab Mohammed Israil, Janab Mondal. 8]. Baldyanath Mohammed Israil, Jamao Mondal, Sj. Baidyanath Mondal, Sj. Bhikari Mendal, Sj. Dhawajadhari Mendal, Sj. Rajkriahna Muhammad Ishaque, Janab Mukherjee, Sj. Dhirendra Narayan Mukherjee, Sj. Pijus Kanti Mukherjee, Sl. Ram Lochan Muknerjee, 5j. Fijus Kanti Mukherjee, 5j. Ram Lochan Mukharji, The Hen'ble Ajoy Kumar Mukhopadhyay, 5j. Ananda Gepal Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi Murmu, 8j. Jadu Nath Murmu, 8j. Matla Muzaffar Hussain, Janab Mahar 8j. Biloy Singh Muzaffar Hussain, Janab Nahar, Sj. Bijoy Singh Naskar, Sj. Ardhendu Shekhar Naskar, The Hon'ble Hem Chandra Naskar, Sj. Khagendra Nath Moronha, Sj. Clifford Pai, Sj. Provakar Pai, Dr. Radhakrishna Pai, Sj. Ras Behari Panja, Sj. Babaniranjan Pati, Sj. Mohini Mohan Pemantie. Sjta. Olive Pemantie, Sjta. Olive Platel, Sj. R. E. Poddar, 8j. Anandilali Pramanik, 8j. Rajani Kanta Pramanik, 8j. Sarada Prasad Prodhan, 8). Trailokyanath Rafiuddin Ahmed, The Hon'ble Dr. Raikut, Sj. Sarojendra Deb Ray, 8j. Arabinda Ray, 8j. Jajneswar Ray, 8j. Nepal Roy, 7the Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy, Sj. Atul Krishna Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy Singha, Sj. Satish Chandra HOY Singna, SJ. Satish Chandra Saha, SJ. Biswanath Saha, SJ. Dhaneswar Sahis, SJ. Nakui Chandra Sarkar, SJ. Amarendra Nath Sarkar, SJ. Lakehman Chandra San, SJ. Narendra Nath Sen, SJ. Narendra Nath Sen, SJ. Sarti Comi Sen, Sj. Santı Gopaj Shukla, Sj. Krishna Kumar Singha Deo, Sj. Shankar Navayan Singha Deo, SJ. Shankar Marayan Sinha, The Hon'ble Bimai Chandra Sinha, SJ. Durgapada Sinha, SJ. Phanis Chandra Talukdar, SJ. Shawani Prasanna Tarkatirtha, SJ. Simalananda Thakur, Tl. Fr. madha Ranjan Trivoli, SJ. Goalbadaa Tudu, SJta Tusar Yeshub Hanajin, Jamab Mohammad Yeakub Hassain, Janab Mohammad Zia-Ul-Huque, Janab Md.

Adjournment.

The House was then adjourned at 7-47 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 29th September, 1959, in the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 29th September, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 14 Deputy Ministers and 214 Members.

UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on the table)

[3-3-10 p.m.]

Areas benefited by Mayurakshi Canal water

- 7. (Admitted question No. 1733.) Shri Gobardhan Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (a) actual area, in acres, benefited through supply of Mayurakshi Canal water, year by year, from 1953-54 to 1957-58;
 - (b) amount of money realised as water rate, year by year, from 1953-54 to 1957-58; and
 - (c) average rate per acre realised each year from 1953-54 to 1957-58?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji): (a) and (b) Statements "A" and "B" are laid on the Table.

(c) Statement "C" showing the water rate fixed per acre for the area operated under the Bengal Irrigation Act is laid on the Library Table. The rate of the improvement levy for the area operated under the Bengal Development Act has not been fixed yet.

Statement "A" referred to in reply to clause (a) of unstarred question No. 7

ACTUAL AREA BENEFITED

For Kharif.

Year.		Under the operation of the Bengal Irrigation Act, 1876 (in acres).	Under the operation of the Bengal Development Act, 1935 (in acres).	For Rabi (in acres).	Total Kharif and Rabi (in acres).
1		2	3	4	5
1953-54	•••	22	Nil	112	134
1954-55	•••	49,484	32,2/3	153	81,850
1955-56	•••	66,573	143,261	Nil	209,934
1966-57		1,038	144,230	Ni	245,268
1 967-5 8	•••	14,907	236,177	860	949,104

Statement "B" referred to in realy to clause (b) of unstarred question No. 7 AMOUNT OF MONEY REALESED: AS WATER BATE

Year.	For Khs (under Be Year. Irrigation 1876) (in rupee		For Rabi (in rupees).	Total (in rupees).
1)		2	3	4
1953-54	•••	104	1,682	1,786
1954-55	•••	2,83,112	2,188	2,85,300
1955-56	•••	3,01,095	Nil	3,01,095
1956-57	•••	5,391	Nil	5,391
1967-58	•••	2,355	100	2,355
		(up to November, 1958).		(up to November 1958).

Mi Mihirial Chatteries:

১৯৫৫-৫৬ এবং ১৯৫৬-৫৭ সালে রবি জপের জন্য কোন জল দেওরা হর নি। মন্দ্রীমহাশর कि जानारका अब कावण कि?

The Hon'ble Alov Kumar Mukherji:

রবি শস্যে জল নেওয়াটা ইচ্ছাধীন ছিল, কেউ আমাদের সপ্পে কন্দ্রীষ্ট করেন নি বলে জল দেওরা ट्य निः

Si., Mihirlal: Chatterise:

আছি: কি একথা বলতে পারি বে ১৯৫৫-৫৬ এবং ১৯৫৬-৫৭ এই দুই সালে রবি ক্রপের জন্য সম্ভাব কি কোন কল স্বৰ্বাহেৰ চেণ্টা ক্রিয়াছিলেন?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherji:

আমি তো বল্লাম যে কৃষকরা, জমির মালিকরা নিজেরা আমাদের সংগ্র কল্টাই করলে পর আম্রবা কল দেব। তাঁরা যদি কন্টাই না করেন তাহলে আমরা কি করব।

81. Mihirial Chatterjee:

ঐ দুই সালে রবি রূপের জনা জলের রেট পার একর কত ছিল ? The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

५७ होका।

81. Mibirial Chatteries:

भागनीक अपन्यास्य वनायन कि त्व त्यष्टे ५७ ग्रेकांगे शत १॥ ग्रेका क्या शतरहः

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherji:

शा. क्या श्रत्यः।

S). Mihirial Chatteries:

সারে অফলে কি আমি এক্কথা বলতে পারি রে ১৯৫৫-৫৬ একং ১৯৫৬-৫৭ এই দুই সলে অতিরিক্ত হারে জলের রেট ধার্য করার জনাই ক্ষকতা জল নের নি?

Mr. Deputy Speaker: This is a question of opinion.

SI. Mihirlel Chatterico:

সামে, ভাষকো আমি জানতে পারি কি বে জলের রেট ১৫ টাকার জারগার ৭॥ টাকা কেন করা EW!

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

गर्कन प्रमणे छेरमाङ स्परात सना करत्रहरून।

8j. Mihirlal Chatterjee:

আমি জ্বানতে পারি কি এই উৎসাহ দেওরার পর কত বিঘা জমিতে রবি শস্যের চাষ ১৯৫৮-৫৯ সালে হরেছে?

Mr. Deputy Speaker:

উনি তো বলছেন যে কোন কন্টাই হয় নি।

81. Mihirlal Chatterlee:

জলের রেট অতানত বেশি হারে ধার্য করার জনা লোকে জল নের নি এবং পরে গভর্নমেন্ট সেই রেট কমিয়েছেন দেখে লোকে জল নিয়েছেন। কাজেই আমি জানতে চাই এই দ্বই বছর যদি রবি ক্লপ না হয়ে থাকে, রেট ফিক্সেসনের জন্য তাহলে কি গভর্নমেন্ট তার জন্য রেসপন্সিবল নর?

Mr. Deputy Speaker:

এ প্রশন উঠে না।

8]. Mihirlal Chatterjee:

১৯৫৫-৫৬ এবং ১৯৫৬-৫৭ এই দ্বই সালে কৃষকরা কোন জল নেয় নি। আমি জানতে পারি কি ১৯৫৮-৫৯ সালে কত পরিমাণ জমিতে রবি রুপের জনা জল দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আর্পনি ১৯৫৮-৫৯ সালের প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করেন নি। আলাদা প্রশ্ন দেবেন।

SI. Mihirlal Chatterlee:

আপনি যদি দয়া করে এটা বলেন, তাহলে এই হাউসে একটা ভাল ইনফরমেশন পেতে পারি। গভনমেন্টের কাছ থেকে।

Mr. Deputy Speaker: He wants notice.

81. Mihirlal Chatterjee:

১৯৫৭-৫৮ সালে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, টোটাল খারিফ ক্রপের জন্য ৩ লক্ষ ৪২ হাজরে একর জমিতে জল দেওরা হরেছে। ১৯৫৯-৬০ সালে আরও প্রায় ১ লক্ষ একর বেশি ভ্যামিত জল দেওরা হরেছে এ খবর কি মন্দ্রীমহাশয় জানেন?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherji:

अ अन्न अथात्न आत्म नाः भूनतात्र अन्न कत्रत्व क्षवाव नियः।

81. Mihirial Chatteriee:

খারিফের জন্য ৩॥ লক্ষ একরে গেল বছর জল দেওরা হরেছিল, এ বছরে ১ লক্ষ অধিক একল্পে জল দেওরা হরেছে এটা মন্দ্রীমহাশর জানেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji; এ প্রণম উঠে না—প্রণম করলে করাব দেব।

81. Hare Krishna Konari

ৰত একরে জল দেওরা হরেছে এবং পরে বত টাকা আদার হরেছে তাতে গড়ে দেখা বছে বে একর প্রতি কোন কোন বছর ১ টাকা কম আদার হরেছে, আবার কোন কোন বছর ১ টাকার বেশি আদার হরেছে—এর কারণ কি?

L-21

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আর্পান দেখেছেন দুইরকমভাবে জল দেওরা হরেছে—একটা ইরিগেশন এ্যাক্টে, আর একটা ডেভেলপমেন্ট এ্যাক্টে। ইরিগেশন এ্যাক্টে টাকা আদার হর ডেভেলপমেন্ট এ্যাক্টে এ পর্যাক্ট ট্যাক্স ধার্য হয় নি।

8j. Hare Krishna Konar:

এর অর্থ কি এই যে ডেডেলপমেন্ট এা ক্টের টাকাটা এরিরার হিসাবে আছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

हार्ग, जात्हा

8j. Hars Krishna Konar:

তাহলে কি সেই টাকাটা অনেক বেশি এক সংশা পড়বে মা?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ना। शक्रन सम्ये वायम्था करत्राह्म बार्फ २ वहत २ वहत करत्र जामान हन्न।

8j. Hare Krishna Konar:

এই এরিরার টাকাটা মূকুব করবার কোন ইচ্ছা সরকারের আছে কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ता ।

Sj. Hare Krishna Konar:

ংকংগ্রীয় গভর্নমেন্ট যে ওয়াটার ইউটিলাইজেসন কমিটি করেছিলেন ভারা নাকি রিপোর্ট দিরেছের যে প্রশম কয়েক বছর জলটা ফ্রি দেয়া দরকার এটা জানেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherii:

আমর। এক বছর ফি দিয়েছি।

8]. Hare Krishna Konar:

কিন্তু সেটায় কয়েক বছর ফ্রি দেয়ার কথা আছে।

8i. Hare Krishna Konar:

আমাদের হাছে এরকম কোন নিদেশি এখনও আসে নি।

8]. Hare Krishna Konar:

মেহেতু এত টাকা বাকী পড়ে গেছে অথচ জল নেয়া দরকার—এই <mark>অবস্থার পরাতন যকেয়া মৃকুব</mark> করার কথা চিগ্তা করবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

এটা তো একটা অন্বরেধ মাত।

Supply of canal water to Manigram, district Midnapers

- 8. (Admitteed question No. 1596.) Shri Ananga Mohan Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - (ক) মেদিনীপরে জেলার পিংলা থান র মনিগ্রামের অধিবাসিগণ ক্যানেলের জল পাইবার জন্য কণ্টাইও স্বাক্ষর করিয়াছেন কিনা :
 - (খ) ইহা কি সতা বে, উত্ত গ্রামের অধিবাসিগণ ১৯৫৭ সালে বারংবার করখানত করিয়াও ক্যানেকের কল পান নাই:



- (গ) সত্য হইলে, তাহার কারণ কি: এবং
- (ব) ভবিষ্যতে বাহাতে বর্থানিয়্মে ও বর্থাসময়ে জল পাওয়া বার তাহার কি বাবস্থা সরকার করিয়াছেন?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajey Kumar Mukherji):

- (क) হাাঁ।
- (খ) ইহা সত্য নহে।
- (গ) প্রশ্ন উঠে না।
- (ঘ) জল নির্মাতভাবে ও যথাসমরে সরবরাহ করা হইতেছে ও ভবিষাতেও হইবে।

Sj. Ananga Mohan Das:

১৯৫৭ সালে ঐ গ্রামের সমস্ত মাঠে কি জল পেরেছিল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli:

ঐ গ্রামে ৮শো একর জমি জল নেয়ার মত আছে কিন্তু ৪৮৩ একর জমির মালিক কন্মাই করে-ছিলেন ৩ বছরের জন্য-১৯৫৫-৫৬. ১৯৫৬-৫৭ এবং ১৯৫৭-৫৮।

Sj. Ananga Mohan Das:

বাকী লোকেরা যদি কন্টাক্টে সহি করে তাহলে তারা জল পাৰে?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherli:

তা পেতে পরে।

Si. Sarol Roy:

আমার কোয়েশ্চেন হচ্ছে ১৯৫৭ সালে কোন দরখাস্ত পেরেছিলেন কি না ১৯৫৭-৫৮ সালে? এটা কি কভার করে?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherji:

১৯৫৭ সালে আলোদা দরখাস্তের প্রয়োজন হয় না। তিন বছরের কল্মান্ট হরেছে, এটাও কভার করে।

8i. Sarol Roy:

যাঁরা কণ্টান্ট করেন নি তাঁদের কাছ থেকে কি কোন দরখাসত পেরেছিলেন?

The Hon'ble Aloy Kumar Mukherli:

যারা কণ্টান্ট করেন তাঁদের কাছ থেকে দরখাস্ত পাওরা **যায়**।

S! Sarol Roy:

যাঁরা ক ঐন্ত করেছি**লেন তাঁরা সেই কন্টান্ট অনুযারী জল পার্যান—এ সম্বাদ্ধে তাঁরা কি কোন** দর্থাসত ::বিছি**লেন**?

The Fron'sie Ajoy Kumar Mukherji:

এই রকম দর্থাসত হরেছিল, কিন্ত দেখা গেছে সেটা ঠিক নর, তারা **জল পেরেছেন**।

Resuscitation of the Saraswati river in Hooghly and Howrah districts

- 9. (Admitted question No. 1978.) Shri Shyama Prasanna Shatte Charjee: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation and Waterways Department be pleased to state—
 - ক) হার্গাল ও হাওড়া জেলার অত্তর্গত সরুবতী নদীর সংক্ষারের পরিকল্পনা কি সরকার পরিতাল করিকারেল: এবং

(খ) পরিত্যাগ করিয়া থাকিলে, হুগাঁল ও হাওড়া জেলার জল-নিকাশের কি বিকল্প ব্যবস্থা সরকার করিয়াছেন?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji):

- (ক) না।
- (খ) প্রশ্ন উঠে না।

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjee:

মন্দ্রীমহাশর বলেছেন যে সরন্বতী নদী পরিকল্পনা তাঁরা পরিত্যাগ করেন নি—এখন কোন পরিকল্পনা তাঁর ধারণার মধ্যে আছে কিনা? কারণ আমি এজন্য জিজ্ঞাসা করছি যে, ওদিকে বে জল নামছে—ডানকুনি মাঠের এবং ডোমজনুর এলাকায় জল নামায় আর রাস্তা নেই সরন্বতী খালা ছাড়া। সেজনা এটার সংস্কারের কোন কথা আপনারা চিত্তা করছেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

সরুষ্ত্রতী নদীর উপরাংশে হাওড়া-আমতা রেল লাইনের ডোমজুর পর্যন্ত সেচবিভাগের। আমরা ১৯৫১-৫২ সালে ৫ লক্ষ ২৩ হাজার টাকার সংশ্বার করেছি—এর নীচের অংশ ওখান থেকে হুলাল নদী পর্যন্ত এটা করার দায়িত্ব ডি ভি সি নিয়েছেন। কিন্তু ডি ভি সি এখনও কিছু করে উঠতে পারেন নি। প্রতন সরুষ্বতীর যে চ্যানেল সেই চ্যানেল ধরে ঐ লাইনে এত বাড়িঘ্ব হয়ে গোছে যে ডি ভি সি চিন্তা করছেন তাঁরা কি করবেন।

Work-charged employees under Irrigation Department

- 10. (Admitted question No. 257.) Shri Gobardhan Pakray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিম বাংলার সেচবিভাগে কতজন ওয়ার্ক'-চার্জাড কর্মী আছেন:
 - ইহারা অতিরিক্ত পরিশ্রমের জন্য কোনপ্রকার অতিরিক্ত ভাতা পাইয়া থাকেন কিন:
 পাইয়া থাকিলে তাহার হার কি:
 - (গ) অজ অবাধ কভজনকে ছাটাই করা হইয়াছে: এবং
 - (ম) আজ অর্বাধ কতজনকৈ ডাউনগ্রেড করা হইয়াছে?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli):

- (季) そんなん!
- (খ) (১) যাশ্তিক এবং বৈদা, তিক বিভাগের ওয়াক চার্জিড কর্মির্গণ অতিরিক্ত কার্কেব জন্য ভাতা পান। মোটর যানেব চালকেরা একটি বিশেষ ভাতা পাইয়া থাকেন।
- (২) যাশ্যিক এবং বৈদান্তিক বিভাগেব কাম'গণ অতিরিক্ত কাজের জন্য প্রতি ৮ ঘণ্টার একদিনের বৈতন এবং এই হারে অতিরিক্ত ভাতা পাইরা থ'কেন। চালকেরা ৯ ঘণ্টার উপরে প্রতি ঘণ্টার ৩১ নরা পয়সা হিসাবে ১ টাকা ২৫ নরা পয়সার অন্ধিক বিশেষ ভাতা পান। বিশেষ-বিশেষ ক্ষেত্রে এই সাধারণ নিয়মের ব্যতিক্রম করা হয়।
- (গ) কেন ওর ক'-চাজ'ড কম'ীকে ছাটাই করা হর নাই। তাঁহারা নির্দিণ্ট ক জের জন্য ক্রিছে হর: সেই নির্দিণ্ট কার্য সমাতি হইলেই, কার্যে নিরোগের শর্তান বারী তাঁহাদের চাকরি বার, তবে এর প অবস্থার তাঁহাদিগকে বধাবোগ্য অপর চাকরিতে নিরোগ করিবার ফেটা করা হর।
- ্র্বি) চরজন ওর'র্ক'-চার্জ'ড বাল্যিক সহকারীকে প্রথমে মেট হিস্কারে নিয়ন্ত করা হইরার্টিল, ভার পরে তাঁহাদিগকে অস্থায়িভাবে স্নাসভাব্যকর ক্রিক্টিনিটে স্বপারটিক স্থান ভার



হিসাবে রাখা হয় এবং পরে তাঁহালের মেট-এর চাকরিতে প্নর্বহাল করা হয়। ওয়ার্ক-চার্কাড কমীদের একাধিক গ্রেড নাই, কাল্ডেই ডাউনগ্রেড বা আপগ্রেডের প্রশন উঠে না। তাঁলের কালের মেয়াদ শেষ হইলেই চাকরি চলিয়া যায়। এই অবস্থায় তাঁদের জনা অপর চাকরির চেন্টা করা হয়। সমবেতনের চাকরি পাওয়া না গেলে চাকরি থেকে ছাড়িয়া না দিয়ে কম বেতনের চাকরি থাকিলে তাহতেই বহাল কর যেতে পারে। একে ডাউনগ্রেড বলা চলে না।

Silting up of the Jamuna and other small rivers in Cobardanga and Haringhata areas

- 11. (Admitted question No. 1313.) Shri Chitto Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Irrigation Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সতা যে, যম্না, নোয়াই ও পাশ্ববিত ী অন্যানা ছোট-ছোট নদী ও থালসম্হ মজিয়া যাওয়ার ফলে গোবরডাঞা, হরিণঘাটা, দত্তপ্কুর, বারাসাত প্রভৃতি এলাকার জনসাধারণের স্বাস্থাহানি ঘটিতেছে এবং বিস্তাণ এক অণ্ডলের চাষ-আবাদের প্রভৃত পরিমাণে ক্ষতি সাধিত হইতেছে; এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হার্ণ হয়, মাননীয় মন্তিমহাশয় অনুগ্রহপূর্ব ক জানাইবেন কি---
 - (১) উপরি-উক্ত নদা ও খালসমূহ সংস্কার করিবার জনা প্রে কি কোন পরিকল্পনা গ্রহণ করা হইয়াছিল,
 - (২) হইয়া থাকিলে, তাহা কার্যকরী না করিবার কারণ কি,
 - (৩) উল্লিখিত অঞ্লের সাম্থিক উলয়নের জনা এই-সমস্ত নদী ও খালসম্হ সংস্কার করিব র কেন পরিকলপনা সরকারের আছে কি.
 - (8) शांकिल, उाशां कि.
 - (৫) স্থানীয় জনসাধারণের পক্ষ হইতে কি কোনরূপ পারকল্পনা পেশ করা হইয়াছে, এবং
 - (৬) হইয়া থাকিলে, তাহা কার্যকরী করিবার জন্য কোন বাবস্থা অবলম্বিত **হইতেছে** কিনা?

The Minister for Irrigation and Waterways (the Hon'ble Ajoy Kumar Mukherli):

- (ক) অত্যধিক বর্ষার সময় জলনিকাশের বাবস্থা ব্যাহত হওয়ায় এইসকল অণ্ডলে চা**ষ-**আবাদের ক্ষতি হয়।
- (খ) (১) যমনা নদার জরীপকার্য হইয়াছিল কিন্তু পরিকল্পনা প্রস্তুত **করা হর নাই।** নোয়ই ও স্তী নদার সংস্কারের পরিকল্পনা প্রস্তুত করা হইয়াছে। শিলদাগং বাসিন **ডেনেজ** স্কীমও প্রস্তুত হইয়াছে। উহাতে পশ্মাবিলের সংস্কার হইবে। নেনো গাপোর সংস্কারকার্য ইইয়াছে। বাদ্রিয়া থানায় আরও দুটি ক্ষুদ্র জলনিকাশা পরিকল্পনা প্রস্তুত করা হইয়াছে।
- (২) বম্না নদী সংস্কারের পরিকল্পনা গুণ্গাবাঁধ পরিকল্পনার উপর নির্ভারশীল। অন্যান্য পরিকল্পনাগ্রিল অর্থের অভাবে গ্রহণ করা যাইতেছে না।
 - (०) ना।
 - (৪) প্রন্দ উঠে না।
 - (৫) বম্না নদীর কতকাংশ সংস্কার সম্বন্ধে একটি প্রস্তাব 🖁
- (৬) ধমনো নদী মজিরা গিয়াছে। কোনও আগুলিক পরিকল্পনান্বারা স্থারিভাবে ইবার সংস্কার করা সম্ভবসম্ব করে 🕊

[8-10-3-20 p.m.]

8]. Chitto Basu:

আপেনি এই যে (খ) প্রশেনর জবাবে বলেছেন যম্না নদীর জরীপ কার্য হয়েছিল: এটা কোন সালের সর্বশেষ জরীপ বলবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

नानको आभाद स्नाना त्नरे।

8j. Chitto Basu:

জ্বপনি আবার ঐ (খ) প্রশেনর উত্তরে বলেছেন-কিন্তু পরিকল্পনা প্রস্তুত করা হয় নি। এই পরিকল্পনা প্রস্তুত না হওয়ার কি কারণ ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ইঞিনিয়ারর। বলেছেন গণ্গা ব্যারেজ না হলে, শুধু মাটি কেটে যম্না নদীর সংস্কার হতে পারে না।

81. Chitto Basu:

এটা আমরা সবাই জানি। এই হাউস থেকে গঙ্গা ব্যারাজ সম্পর্কে এবং কংগ্রেস প্রতিষ্ঠানের তরফ থেকেও এই সম্পর্কে পরিকল্পনা গ্রহণ করা হয়েছে। যাতে এর পরবতী অবস্থায় গঙ্গা ব্যারেজ পরিকল্পনা কার্যকরী হওয়াব সম্ভাবনা থাকাতে অন্তিবিলম্বে এই পরিকল্পনার প্রাথমিক কাজ-গ্রেল করবেন কি ?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

গণ্য। ঝারাজ তৈরি করতে ৮।১০ বছর লাগ্রে, স্ত্রণ এব যধ্যে যম্না নদীব পরিকল্পনা করার যথেন্ট সময় পাওয়া যাবে।

8]. Chitto Basu:

আপনি বলেছেন -থানীয় লোকদের পক্ষ থেকে কোন পরিকল্পনা পান নি। কিন্তু আমরা জানি প্রবোধচন্দ্র মিত্র মহাশয় ১৯৫০ সালে একটি স্মারকলিপি পাঠিয়েছিলেন মুখামন্দ্রী মহাশয়ের কাছে, তিনি কি এট আপনার কাছে পাঠান নি ২

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

আমি যে (৫) নং প্রশোলতেরে বলোছি যম্না নদীর কতকাংশ সংস্কার সম্বন্ধে একটি প্রস্তাব পাওয়া গিয়েছে, সেটাই হল প্রবোধবাব্র প্রস্তাব।

8j. Chitto Basu:

এ সম্বন্ধে আপনি কি তদত করেছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

ইঞ্জিনিয়ারর। বলেছেন ইট ইজ নাইদার ইকনমিক নর প্রাাকটিক্যাল। তারপর তিনি আর একটা বে প্রস্তাব দিয়েছেন সেটা ইঞ্জিনিয়াররা দেখছেন।

Number of Scheduled Caste employees in Government departments

12. (Admitted question No. 1803.) Shri Abani Kumar Basu: Will the Hon'ble Minister in charge of the Tribal Welfare Department be pleased to state the number of Scheduled Caste employees under State Povernment Service in the years 1947 and 1957, together with the names of the different departments in which they are so employed?

The Minister for Tribal Welfare (the Hon'ble Bhupati Majumdar): Figures of employment of the Scheduled Castes for the year 1947 are not available.

A statement showing the number of Scheduled Caste employees of this Government as on the 28th February, 1955, and the 28th February, 1957, together with the names of the departments to which they are employed is laid on the Library Table.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

Junior High Schools in West Dinappur

- *13. (Admitted question No. *1592.) Shri Basanta Lal Chatterise: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) পশ্চিম দিনাজপরে জেলায় মহকুম হিসাবে জ্নিয়ার হাইস্কল কয়টি আছে:
 - (খ) উহাদের মহকুমা হিসাবে ছাত্র-ছাত্রী সংখ্যা কত:
 - (গ) উদ্ধ বিদ্যালয়গ_লির মহকুমা হিসাবে শিক্ষক সংখ্যা কত:
 - (ঘ) এই জ্বনিয়ার হাইস্কুলের ঘার্টতি বাজেট প্রেণের দায়িত্ব সরকাব গ্রহণ করিয়াছেন কিনা:
 - (৩) ঘাটতি প্রেণ গ্রান্ট ছাড়া অন্য কোন প্রকার সাহায্য দিয়া উক্ত বিদ্যালয়গ**্লির উন্নতি** সাধনের পরিকল্পনা সরকারের আছে কী: এবং
 - (চ) ঐ জেলায় জন্নিয়ার হ ইম্কুলে বি, এস-সি ও বি, এ, বি, টি শিক্ষক বর্তমান অবস্থায় দেওয়ার (বেতনসহ) কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিন্?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Hath Chaudhuri):

- (ক) সদর মহকুমা –৩১, রায়গঞ্জ –৩৪, ইসলামপার ১৫।
- (খ) সদর মহকুমা --২.০৫০, রায়গঞ্জ ২.২৭৩, ইসলামপুর ১.৮৯২।
- (গ) সদর মহকুমা -১৪০, রায়গঞ্জ ১৪০, ইসলামপরে ৩০।
- (ছ) না।
- (৩) ঘাটতি প্রণ গ্রাণ্ট দেওয়া হয় না; তবে প্রয়োজন বিবেচনা করিয়া এককালীন সাহায়া গৃহনিমাণ সাহায়া, গ্রন্থাগারের উন্নতির জনা আবশাকীয় আসবাব-প্রাদি ও শিক্ষোপকরণের যথোপযুক্ত ব্যবস্থার জনা সরকারী সাহায়োর ব্যবস্থা কর্মণ হয়।
- (b) বর্তমানে নাই।

Sj. Basanta Lai Chatteriee:

আপনি (খ)এ বলেছেন ইসলামপুরে জুনিয়ার হাইস্কুলে ছাত্র-ছাত্রীর সংখ্যা হচ্ছে ১,৮৯২, এবং (গ)এ বলেছেন ইসলামপুরে শিক্ষকের সংখ্যা হচ্ছে ৩০। তাহলে দেখা যাতে একজন শিক্ষক ৬০ জন ছাত্র-ছাত্রীকে পড়াবেন। শিক্ষকের সংখ্যা এত কম হওয়ার কারণ কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

শিক্ষকের সংখ্যা এখানে মহকুমা হিসাবে দেওয়া হয়েছে।

Sj. Basanta Lai Chatterjee:

আমার প্রশ্ন তা নর। সেখানে শিক্ষকদের এত কম সংখ্যার রাখা হ'ল কেম?

The Hon'ble Rai Harendra Hath Chaudhuri: শুকাগ্রনি সমস্ত প্রইমারী শুকা।

Sj. Basanta Lai Chatterjee:

न्कून श्रीष्ठ भए भाव मृक्षिम करत निकार संस्थित। এट कम मस्थाव निकार ताथा दरस्य रकारे

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ক্ষুকাগ্নলি প্রাইভেট ক্ষুকা, সেখানে তাঁরা ছাত্র-ছাত্রী বেশি রেখেছেন কিনা জামি না। হতে পারে ছাতের সংখ্যা বেশি আছে।

Dr. Golam Yazdani:

দ্পুলাগ্রনিকে গ্রান্ট দেবার আগে শর্তাগ্রিল কি কি? সরকার কি সেখানে দেখেন কত ছাত্র হবে, কত শিক্ষক হবে—এর প্রোপরসন সরকার কি ঠিক করে দেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

জ্বনিয়ার হাইস্কুলে ছাত্র ও শিক্ষকের প্রোপরসন ঠিক করে দেওয়া হয় না। কারণ তা করজে অনেক এডকেশনাল ইনস্টিটিউশন গ্রাণ্ট পায় না।

Dr. Golam Yazdani:

व्याभनारमत्र शिन्त्रिभनोगे कि? हात त्रश्या कछ दल भिक्कक कछ दर्दा?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

গ্রান্ট পাবার কন্ডিশনএ ছাত্র সংখ্যা বে'ধে দেওয়া হয় না। কারণ তা বে'ধে দিলে অনেক স্কুল চলবে না।

Dr. Golam Yazdani:

রারগঞ্জ সদর মহকুমাতে যে অনুপাতে আছে ইসলামপুরে সেই অনুপাতে অনেক শিক্ষক কম। শিক্ষক সংখ্যা বাড়াবার জন্য স্কুলগুলিকে কি কোন উপদেশ দিয়েছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ইসলামপ্রে আগে আমাদের পশ্চিমবঞ্চের মধ্যে ছিল না, পরে এসেছে। আমাদের নিরম অনুসারে ইসলামপ্রে সর্বপ্রকার ডাইরেকশন দেওয়া হয়েছে—সম্পূর্ণ চ.ল.ু করা এথনও সম্ভব হয়নি— কারণ তাহলে বিহার গভর্নমেন্ট যা করে গিয়েছেন তা রদ রহিত করতে হয়।

8j. Jagannath Majumder:

(ঘ)-এর উত্তরে বলেছেন ঘাটতি প্রণের গ্রাণ্ট নেওয়া হয়নি, ঘাটতি প্রণের গ্রাণ্ট দেওয়ার কোন পরিকল্পনা সরকারের আছে কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

দ্বনিয়ার স্কুলসএ লাম্প গ্রান্ট দেওয়া হয়, হাইস্কুলসএ ডেফিসিট বেসিসএ দেওয়া হয়।

Si Jagannath Malumder:

কিছ্মিন প্রে একটা ইস্তাহার বেরিয়েছিল তাতে বলা হয়েছিল জ্নিয়ার স্কুলসএ ঘাটতি প্রেণ গ্রান্ট দেওয়া হবে। এই ইস্তাহার সম্বন্ধে গভন্মেন্ট জ্ঞাত আছেন কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I do not think so.

81. Mihirlal Chatteriee:

এই তিনটি মহক্ষায় যে ৬০টি হাইস্কলস আছে এর মধ্যে কটি লাম্প গ্রান্ট পেরেছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I ask for notice.

Control and management of Jadaypur Polytechnic

- *14. (Admitted question No. *1475.) Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that the "Jadavpur Polytechnie" was previously under the control of the "National Council of Education"; and

- (ii) that after the passing of the Jadavpur University Amendment Act, 1956, the control of the abovenamed institution has been transferred to Jadavpur University?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether the staff of the "Jadavpur Polytechnic" are enjoying the benefits and privileges granted by the University under the Jadavpur University Act; and
 - (ii) if not, the reasons therefor?

The Minster for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chauchuri):
(a)(i) No. The National Council of Education, Bengal, was the promoter of Jadavpur Polytechnic. The Polytechnic has a separate Managing Committee in which the National Council of Education was represented.

- (ii) After the passing of the Jadavpur University (Amendment) Act, 1956, the Jadavpur Polytechnic with all its assets stood transferred to the Jadavpur University. Later on, the University agreed to let the previous arrangement continue.
 - (b) Does not arise.

[3-20—3-30 p.m.]

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: With reference to answer (a)(ii), Will the Hon'ble Minister be pleased to state who control the Jadavpur Polytechnic—Jadavpur University or the National Council of Education?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chauchuri: It is quite clear from the answer that it is not now controlled by the Jadavpur University.

Or. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Have the assets of the Polytechnic been retransferred from the University?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Yes.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Why was this rearrangement necessary?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It was necessary because all polytechnics are now to be run by the State Council of Technical Education.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Or is it because the University had no money to pay according to the University Act?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chauchuri: No. As I have already said, the controlling authority is now different.

Shri Ganesh Ghosh: The Hon'ble Minister said that the Polytechnic is now run by the State Council of Technical Education—is it State Council of Technical Education or the National Council of Education?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Every polytechnic is now controlled by the State Council of Technical Education.

Shri Canesh Chosh: Does this State Council of Technical Education control only the education part or control the staff also, i.e., makes arrangements for the emoluments and privileges of the staff?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The State Council of Technical Education controls these polytechnics. The polytechnics have to comply with the conditions laid down by the State Council.

Shri Ganesh Chosh: Is it a fact that the Jadavpur University promised to the staff of the Polytechnic the same privileges as are now being enjoyed by the other staff of the Jadavpur University?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That I do not know-I ask for notice.

Shri Canesh Chosh: Will Dr. Roy kindly answer my question?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: When the Jadavpur Polytechnic was started, the National Council of Education was controlling it. As soon as the National Council of Education was converted into University, the Polytechnic was handed over to the University. Df course, the University has got its own Act and its own rules, regulations, etc., but its funds are mainly derived from the Government of India and the Government of India does not give any fund to any such institution unless it follows the policy and principles laid down by the All-India Council of Technical Education.

Shri Canesh Chosh: After the constitution of the Jadavpur University, all the assets of the Polytechnic were transferred to the Jadavpur University. Were these assets ever retransferred to the Polytechnic, as has been said by Mr. Rai Chaudhuri?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Will you kindly repeat your question?

8j. Jyoti Basu:

ভ্যানকার যে স্টাফ—পলিটেকনিকএর যাঁরা স্টাফ তাঁরা যা মাইনে পান যাদবপ্রে র্নিভাসিটির স্টাফের কি একই মাইনে? তাঁরা কত মাইনে পান? তাঁরা যেভাবে আইনটাকে ইন্টারপ্রিট করলেন, একডিং ট্লি ইউনিভারসিটি আছি হুইচ হাজ বিন পাশত—এই টেকনিক্যাল ইনস্টিটিউশনএ যখন ট্রান্সফার্ড হয়েছে তখন আমরা এক মাইনে পাব কিনা এই প্রশন করা হয়েছিল। সেজনা আমরা প্রশন করেছিলাম আাসেটস আবার সব রিট্রান্সফার্ড করেছেন ট্লি ম্যানেজিং কমিটি এটা সত্য কিনা এবং তা যদি করা হয়ে থাকে তাহলে টাক। কোথা থেকে পার? স্টাফকে যা মাইনে দেওয়া হয় তার টাকা কোথা থেকে আসে। এবং প্রোনো আাসেটসএর কি হল?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The answer says that "the University agreed to let the previous arrangement continue". Therefore, the staff is paid by the managing committee of the institution. Their pay scales must be different because Jadavpur is a degree University and the Polytechnic teaches diploma course.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: About the staff of the Polytechnic I had a talk with Dr. Triguna Sen. One arrangement made was that if a student joined the Polytechnic and does well in his examination. the student of the Polytechnic could get into the regular graduate courses.

81. Ganesh Ghosh:

আমি জিজ্ঞাসা করছি, পলিটেকনিকে যা স্টাফ আছে তাঁদের মাইনে কি যানবপ্র ইউনিভারসিটির শ্টাফএর মাইনের সমান এবং তাঁরা ক্লি সেইম প্রিভিলেন্ডেস এনজয় করেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: ডাঃ গ্রিগ্লো সেনকে আমি বলেছি।

Mr. Deputy Speaker: This is held over for the moment.

Grants to schools during 1958-57

- *15. (Admitted question No. *1497.) Shri Sunil Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to tate—
 - (a) the number of schools, if any, that did not get their final grant during 1956-57;
 - (b) what is the reason for the non-receipt of grant of these schools, and
 - (c) whether payment of such grants to the Board of Secondary Education could not be effected by Financial Adviser within the financial year?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhurt): a) It is not understood final grant for which year is meant. If final grant for 1956-57 is meant, then no school could have that grant before the close of 1956-57 as accounts for the year were audited thereafter.

- (b) Grants are finally calculated on the basis of deficits exhibited in the audited reports made some time after the close of the year.
- (c) Such grants to the Board of Secondary Education. West Bengal, ire not made by the Financial Adviser

Sj. Bijoy Singh Nahar:

চাফট অফ অর্ড র, সণর, একটা প্রশ্ন আমি করতে চাই:-এই যে মন্দ্রিমহাশর বললেন ইট ইছানট আন্ডারস্ট্র ফাইনালে গ্রান্ট ফর হাইচ ইয়ারস ইজ মিষ্ট। অর্থাৎ যেটা পরিন্দার যুক্তে পারা যায় না সেই প্রশন আবার এয়ডমিট হতে পারে কিনা-এবং ইফ দিয়ে কোন উত্তর আসতে পারে কিনা-

Mr. Deputy Speaker:

দান্দিমেন্টারী কেন্চেনএর উত্তর হতে পারে।

8]. Bijoy Singh Nahar:

কৈন্ত ইফ দিয়ে কোন প্রশ্ন হতে পারে কিনা --

Mr. Deputy Speaker:

কাটেগরিক্যাল আনসার চাইতে গেলে হয় না, তবে সাম্প্রিমেন্টারীতে সারকামসট্যালস অনুবালী। হতে পারে।

SJ. Bijoy Singh Nahar:

স্যার ইফএর উপর ভিত্তি করে কি কোন প্রশ্ন করা বার বা ভার উত্তর

Mr. Deputy Speaker:

ক্যাটেগরিক্যালি কোন অ্যানসার দেওয়া সেটা সারকাষস্ট্যাস্সের উপর নি**র্ভার করে। স্তেরাং** ইফ থাকাতে কোন এসে যায় না।

[3-30-3-40 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The question is—the number of schools, if any, that did not get their final grant during 1956-57. Now the final grant can only be given after the expiry of the year and not before that. If it is meant what is the number of schools that did not get their final grant during 1955-56 and 1956-57, it may mean both. Therefore it is not understood final grant for which year is meant. If final grant for 1956-57 is meant then no school would have that grant before the close of 1966-57 as the accounts for the year were audited thereafter.



8j. Ajit Kumar Ganguli:

স্যার, উনি যদি বাংলার বলেন তাহলে আমরা ব্রুতে পারি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

শ্রুশনটা হচ্ছে যে ১৯৫৬-৫৭ সালে কর্তগানি স্কুল ফাইন্যাল গ্রান্ট পায় নি? অর্থাৎ ১৯৫৬-৫৭ সালের গ্রান্ট কতগানি স্কুল পায় নি এই যদি মানে করতে হয় তাহলে এই অর্থ হয় যে কেন স্কুলই গ্রান্ট পেতে পারে না। কারণ ফাইন্যাল গ্রান্ট দেওয়া হয় অডিট রিপোর্ট পারার পর। আর এ যদি অর্থ হয় যে ১৯৫৫-৫৬ সালের দর্ন কতগানি স্কুল ১৯৫৬-৫৭ সালে পায় নি, তাহলে অন্য কথা।

8]. Sunil Das:

এটা খ্ব পরিজ্ঞার আছে যে—ডিড নট গেট দেয়ার ফাইন্যাল গ্রান্ট ডিসবার্সমেন্টের কথা বন্ধ্
আছে। অর্থাৎ ১৯৫৬-৫৭ সালে কোন ফাইন্যাল গ্রান্ট ডিসবার্সমেন্ট করেছেন কিনা, কতগর্নলি
ডিউ ছিল, কতগর্নিল করেছেন কতগর্নিল শার্মান? আবার প্রশ্নটা সাপোজিশান করলে ১৯৫৫৫৬ সালে ডিউ কতগ্নিল ডিসবার্স হয়েছে সেটার জবার চাচ্ছি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

প্রশনটা মোটেই পরিম্কার নয়, কারণ ১৯৫৫-৫৬ সালের কোন উল্লেখ এতে নেই।

81. Sunil Das:

১৯৫৬-৫৭ সালে কোন গ্রান্ট দিয়েছেন কিনা-দ্যাট ইজ দি কোন্চেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

कार्रेनाम शामधेरे नय । कार्य ७ हो हैनम्हेनामान शामधे एए थ्या हम--

the first and second instalments are paid during the year. Final Gran cannot be paid within the year because the final grant is paid only after th audit report is received after the close of the years.

8]. Alit Kumar Canguli;

১৯৫৬-৫৭ সালের টাকা ঐ সালে দেওয়া যায় না সেটা কোয়াইট ক্লিয়ার। কিন্তু আপনার প্রশন্টার উত্তর দিছেন ১৯৫৯ সালে, কিন্তু প্রশন হচ্ছে যে ১৯৫৬-৫৭ সালের যে ফাইন্যাল গ্লান্থ বেটা অভিট হয়ে গেছে সেটা কি এখনও দেওয়া হয়নি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ফিগার জানতে হলে উড আম্ক ফর নোটিশ।

8]. Sunil Das:

স্যার, উনি বললেন যে ১৯৫৬-৫৭ সাল যদি মিন করা হয়ে থাকে তাহলে কোন স্কুল এখনং প্রেতে পারে না এবং ১৯৫৫-৫৬ সাল যদি হয় তাহলে তার জবাব দেওয়া যায়। এখন আমাং কোয়েদেচনটা পরিস্কার যে ফাইনালে গ্রাফ্ট ডিউরিং ১৯৫৬-৫৭ বলা হর্মান, ১৯৫৫-৫৬ সালের ফাইনাল গ্রাফ্ট ওবলা হ্রমান। কিন্তু ১৯৫৫-৫৬ সালের ভেতর কটা স্কুল ফাইন্যাল গ্রাফ্ট পার্মান সেটাই আমি প্রশন করছি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নোটিশ চাই।

81. Sunil Des:

আমি বেটা জানতে চাচ্ছি সেটা ইট ইজ অর্বাভরাস এবং এখন কি আপনি তার উত্তর দেবেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

প্রশ্বটা আমার কাছে ক্লিয়ার নর।

8j. Sunil Das:

রাজী ভাষার আমার যতট্কু জ্ঞান আছে তাতে মানেটা খ্ব পরিম্কার আ**ছে বলে আমার** নে হয়।

[No reply]

Sj. Mihirlai Chatterjee:

ংসর শেষ হয়ে যাবার পর স্কুলের হিসাব অভিট হয়ে গেলে সাধারণত ক' মাসের মধো ফাইন্যাল দট দেওয়া হয় ?

Mr. Deputy Speaker:

র কোন নিয়ম নেই। কারণ সেকে-ভারী এড়ুকেশান বোর্ড গ্রান্ট দেয় আর গভর্নমেন্ট খেকে কমেন্টেশান দেওয়া হয়। গ্রন্টটা যদি বাকে গ্রান্ট হয় তাহলে গভর্নমেন্টের টাকা ল্যান্স হয়, দুকু বোর্ড অফ সেকেন্ডারী এড়ুকেশানের টাকা ল্যান্স হয় না।

8]. Mihirlal Chatterjee:

ধারণত দেখা যায় যে স্কুলের শিক্ষকরা অনেক মাসে নিয়মিত বেতন পান না এবং তা না পারার ধান কারণ হল যে সেকেন্ডারী বোর্ড ভেন্ফিসিট হিসাবে যে গ্রাফ্ট দেবার কথা সেটা তাঁরা হরের মধ্যে দিয়ে শেষ করতে পারেন না। সেজনা বছর শেষ হবার পরে একাউন্ট অভিট করতে 18 মাস লোগে যায় এবং তারপর অভিটেব দেশ কয়েক মাস করে ফাইনালে গ্রাফ্ট আসে। আবার লোদেশের বহু স্কুলের শিক্ষক যাঁরা খাতায় লোখেন ১০০ টাকা করে মাইনে নিচ্ছেন, কিন্তু কেন্দুয়ালী তারা ৭০।৮০ টাকা করে মাইনে নেন। সেজনা আমি জিল্পাসা করছি যে বছর শেষ বার পরে এবং এনাইন্ট এটিই চন্দো পারে সাধারণত কতদিনের মধ্যে ফাইনালে গ্রাম্ট দেবার দেশি মণিচমহাশ্য সেকেন্ডারী এড্রেশ্ব বোর্ডকে দেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

পেনি ঠিক বলেছেন যে গ্রান্ট য়াকচ্য়ালী প্রকাদের সেকেন্ডারী বোর্ড দেন, গভনামেণ্ট দেন না। ভর্নামেণ্ট একটা লাম্প আমাউন্ট সেকেন্ডারী বোর্ডের খাতে দেন এবং সেকেন্ডারী বোর্ড ধার্ম নি হিসাব করে পেনেণ্ট করে। আমানের গ্রান্ট সাধারণতঃ এটা ইনস্টলমেণ্ট দেওয়া হয়। থম ইনস্টলমেণ্ট দেওয়া হয় থম ইনস্টলমেণ্ট দেওয়া হয় থম ইনস্টলমেণ্ট দেওয়া হয় জ্লাই মাসের মধাে, সেকেন্ড ইনস্টলমেণ্ট ডিসেন্বরের মধ্যে এবং ডি ইনস্টলমেণ্ট দেবার সম্য অভিন রিপোর্টের পনা অপেন্ডা করতে হয়। অর্থাং অভিট রিপোর্টের লো বোর্ড টাকা দেন। কাজেই মিহিবরার, যে প্রশ্ন করেছেন সেটা শিক্ষাবিভাগের উত্তর দেবার না নয়, সেকেন্ডারী বোর্ডের কাছে এই প্রশ্ন করতে হবে। অর্থা উনি যদি নোটিশ দেন হলে অমি পরে জানার। এতএব প্রশ্নটা সেকেন্ডারী বোর্ডকে করতে হবে, কারণ সেকেন্ডারী ডিই ফাইনালে গ্রান্ট দেন।

Mr. Deputy Speaker:

নি আপনার নোটিশে আসছেন।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

।ইরকম ইন্সট্যান্স দিয়ে আমি ডঃ রায়কে চিঠি লিখে জানিয়েছি যে বছর শেষ হবার পরে টাকা গয়ে হাজির হয়, তার আগে হয় না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, with regard to the Jadavur Polytechnic, let me try and explain the position as I have understood
t. The Jadavpur University (Amendment) Act says that when this Act
omes into force, the maintenance and management of any institution under
he control of the National Council shall stand transferred to the University.
Therefore according to that provision the assets and the management were
ransferred to the University. The University, however, thought that it
ould be better to let the previous arrangements continue, namely, the
nanagement of the institution should be with the University and the assets
hould be with the Managing Committee. Now, the question arose as to

why should there be difference between the salaries in this institution and the university. The university salary is determined by the University Grants Committee whereas the salaries in the Jadavpur Polytechnic are determined by the Salary Rules laid down by the All-India Council of Technical Education. The two are different because the Jadavpur Polytechnic is not a University although it is absorbed by the University. But it is not part of the University. The Grants Committee will not operate on this Polytechnic. It is the rules and regulations of the All-India Council of Technical Education which operate there. That is the reason why there is a difference. I have asked Dr. Sen to look into the matter.

[3-40-3-50 p.m.]

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: The Hon'ble Education Ministerhas said that their assets have also been retransferred. Is it a wrong answer? If so, I would like it to be recorded.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is not a retransfer in that sense. The management has been transferred to the Managing Committee according to the provisions of the Act. Maintenance and management of the institution would be under the control of the University. Here management has been retransferred.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: But the Hon'ble Minister nas also said that the assets have also been retransferred. But assets remain with the university. Answer of the Education Minister is not correct.

Educational facilities to Harijan students of Purulia district

- *16. (Admitted question No. *867.) Shri Nepal Bouri: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to
 - (ক) ইহা কি সভ্য বে---
 - (১) হস্তান্তরিত অঞ্জের আইন অনুবারী পশ্চিমবংশ্য হস্তান্তরিত অঞ্জলসম্হে, হস্তান্তরিত হওয়ার এক বংসর কাল অবধি বিহার আইন চাল, থাকার কথা ছিল,
 - (২) প্রে, লিয়া জেলার প্রুলের ডি, আই, সমস্ত স্কুলসম্হে এই আইন স্থিতাবস্থার হরিজন ছাত্রদের নিকট হইতে বেতন আদার করিবার নির্দেশ দিয়াছেন
 - (৩) সমস্ত হরিজন ছাত্ররা বিনা বেতনে পড়িবার সংযোগ-সংবিধা বিহার আমল হইতে ভোগ করিয়া আসিতেছিল, এবং
 - (৪) বেতন আদায়ের ফলে বহু গরীব হরিজন ছাত্রদের লেখাপড়া ছাড়িতে হইরাছে; এবং
- (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হাাঁ হর, মাননীয় মল্চিমহাশর অন্গ্রহুপ্রেক জানাইবেন কি— ছরিজন ছাত্রদেব বিনা বেতনে পড়িবার স্থোগ বজার রাখিবার বিষয়ে সরকার কি ব্যবস্থা অবলস্বন করিরাছেন ?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Hath Chaudhuri):

- (क) (১) না, এক বংসরের মধ্যে ন্তন আদেশের স্বারা বা তংপরে ন্তন আইনের স্বারা প্র প্রচলিত আইন সংশোধন না হওরা পর্যন্ত প্র প্রচলিত ব্যবস্থা চালা থাকার কথা।
 - (২) না।
 - (৩) হা।
 - (8) अवर (४)--(ए) (२) शरमात केवत इन्तेयाः अरे अन्मधीन केवं माः



Sj. Apurba Lai Majumdar:

আপনি "ফ" প্রশোররে বলেছেন যে এক বংসরের মধ্যে ন্তন আদেশের ন্বারা বা তৎপরে ন্তন আইনের দ্বারা প্রে-প্রচলিত আইন সংশোধন না হওয়া পর্যন্ত পূর্ব প্রচলিত ব্যবস্থা চাল্ম থাকার কথা। এটা কি আপনি ঠিক করে বলছেন না সন্দেহ আছে? আপনি সিওর নর, না সিওর হরে বলেছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That was the arrangement. No other arrangement was made. The status quo continues.

81. Apurba Lai Majumdar:

ষে সুযোগ তারা এতদিন বিহারে থাকাকালীন পাচ্ছিলেন তার ব্যবস্থা যাতে চাল্ থাকে সেই রক্ষ কোন পরিকল্পনা কি আপনারা নিতে পারেন না?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That is a matter of further consideration.

Sj. Apurba Lai Majumdar:

যে সুবিধাটা এখন তারা ভোগ করছে সেই সুবিধাটা যাতে বরাবর ভোগ করতে পারে তার বাবস্থা আপুনারা করতে রাজী আছেন কি না?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

হ্যা নিশ্চয়ই।

Managing Committee of Santipur Municipal High School, Nadia

- *17. (Admitted question No. *526.) (a) Shri Harfdas Dey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state it it is a fact that the Managing Committee of Santipui Municipal High School in Nadia district has been superseded and an Administrator appointed therefor since 1955?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state--
 - (i) the man therefore
 - (ii) where it a regular Managing Committee will be elected and force than dischear future; and
 - (iii) if so, when?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chacdhuri): (a) Yes.

- (b)(i) The Board of Secondary Education, West Bengal, had to appoint an Administrator as the constitution of the old Managing Committee which had been functioning was found to be irregular and the new Managing Committee reconstituted on 17th September, 1954, was not also constituted in accordance with the rules.
 - (ii) Yes
- (iii) An Ad-hoc Committee has been appointed and the said Committee has been directed to reconstitute the Managing Committee by 11st July, 1958.

8|. Haridas Dey:

আপনি (বি) (প্লি আই)তে বলেছেন

The said Committee has been directed to reconstitute the Managing Committee.

কিন্ত আৰু পৰ্যন্ত এটা হয় নি কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It has not been possible to reconstitute the Committee as the Secondary Board has given further directions.

Sj. Haridas Dey:

আ্যাড-হক কমিটি রিভাইজড স্কুল কোড অন্যায়ী তারা কর্নস্টিটিউট করবার জন্য পাঠিরেছিল কিন্তু তা সত্ত্বেও হয় নি কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It has not been possible to reconstitute the Committee as the Secondary Board has given further directions. I am not sure why it was not constituted. It was not constituted according to the directions of the Secondary Board. It may be that the revised rules were not prepared in time.

8j. Jagannath Majumder:

আপনি বি(আই) বলেছেন যে আড়েমিনস্টেটর নিযুক্ত হয়েছে, তারপর (প্রি আই)-তৈ বলছেন আড়ে-হক্ কমিটি হাজে বিন অ্যাপয়েন্টেড। তাহলে আড়েমিনস্টেটর নেওয়ার কতদিন পরে আড়ে-ছক কমিটি হয়েছে সেটা বলবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It is—stated in (b)(i) "The Board of Secondary Education, West Bengal, had to appoint an Administrator as the constitution of the old Managing Committee which had been functioning was found to be irregular and the new Managing Committee reconstituted on 17th September, 1954, was not also constituted in accordance with the rules." Therefore, the Administrator continues. So long as the committee is not reconstituted properly it will be under the management of the Administrator.

Si. Jagannath Majumder:

আমার প্রশ্নটা হচ্ছে যে ১৯৫৫ সাল থেকে আডিমিনিস্টেটর নিযুত্ত হয়েছে কি না? আপনি বলছেন ১৯৫৪ সালে ১৭ই সেপ্টেশ্বর রিকনিস্টিউটেড হয়েছিল এবং সেটা বে-আইনী হয়েছে বলে আপনাদের আডিমিনিস্টেটর নিযুক্ত হয়েছে। তারপর আপনি বলেছেন আড হক্ কমিটি হ্যান্ত বিন অ্যাপয়েস্টেড -এই আড হক্ কমিটি কবে অ্যাপয়েস্টেড হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It the date is wanted, I ask for notice.

8]. Ajit Kumar Ganguli:

এই বে অ্যাডমিনিস্টেটর নিয়োগের কথা বলছেন, স্কুল কোডে অ্যাডমিনস্টেটর নিয়োগের কোন প্রতিসান আছে কি জানাবেন?

Mr. Deputy Speaker:

স্কল কোড দেখে নেবেন।

81. Alit Kumar Ganguli:

আ্রাডমিনিস্টেটর নিরোগ করার প্রতিসন কে করলো এটা জানতে চাচ্ছি। এটা ইল্লিগ্যাল,

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The Secondary Board has the power.

8]. Ajit Kumar Ganguli:

কোধার লেখা আছে বে সেকেন্ডারী বোর্ড আাডমিনিস্টের নিরোগ করতে পারেন?



The Honble Rai Harendra Nath Chaudhuri: If you give me notice I shall quote the exact rule.

8]. Ajit Kumar Ganguli:

আপনি কি জানেন যে হাইকোর্ট রুলিং দিয়েছেন এটা আলট্নাভারারস বলে?

The Hon'ble Rai Harondra Nath Chaudhuri: I am not aware of it; probably you have misunderstood the ruling.

SI. Jagannath Majumder:

এই প্রশ্নটা হেল্ড ওভার করে রেখে দিন স্নার, উনি তো সব বলতে পারলেন ন।।

Bi. Haridas Dey:

আছে হক্ কমিটি হয়েছে ২-৪-৫৮ তারিখে বাই সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ড এবং সেখামে তাদের ইনস্টাকশন দেয়া হয়েছিল ৩১এ জ্লাই-এর মধ্যে ম্যানেজিং কমিটি রিক্নস্টিটিউট করার জনা। সেই অন্যায়ী অ্যান্ড হক্ কমিটি রেক্মেন্ড করে পাঠিরেছিল। কিন্তু আজে পর্যন্ত সেটা না হওয়ার কারণ কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

িন-চয়ই কে≀ন সংগত কারণ আছে, যে কারণে সেকে∗ডারী বোড ফাদ′ার টাইম এৠটে∙ড করে দিয়েছেন

tor the reconstitution of the Managing Committee.

8j. Haridas Dey:

ক্দিন টাইম দিয়েছেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I cannot say off hand. Give me notice and I will answer

8j. Ajit Kumar Ganguli:

যদি কোন কমিটির রিকনিস্টিউসন ইরেগ্লার হয় তাহলে ওল্ড কমিটি, অউটগোরিং কমিটির ফাংসন করায় বাধ্য কি

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আউটগোয়িং কমিটি যদি ইরেগ্লার হয়ে থাকে তাহলৈ নিশ্চয়ই আডমিনি**শ্রেট**র **আপেরেন্ট** করতে হবে– তা না হলে কাকে দিয়ে কাজ চালাধেন

8j. Ajit Kumar Canguli:

একটা কমিটির পিরিয়াড ওভার হয়ে গেল, তারপরে ইলেকসন হোল এবং তাতে একটা ন্তন কমিটি যে রিকর্নাস্টিটিউটেড হোল সেই রিক্নাস্টিটিউশন যদি ইরেগ্লার হয় সেই ইরেগ্লারিটি প্রভিড হবে হবার পরে যে কমিটি এডিদিন ফাংসন করছিল তাকে ফাংসন করতে দিলেন না কেন্ত্র আডিমিনস্টেটর বসালেন কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সেটা সেকেন্ডারী বোর্ড বলতে পারেন। বখন ন্তন কমিটি হোল তখন প্রাচন কমিটির সময় এক্সপারার করে গিয়েছিল। নোতুন কমিটি সেখানে রিকনস্টিটিউট করতে হর আ্যাছমিনি স্মেটির আপারেন্ট করতে হর।

[3-50-4 p.m.]

Sj. Ajit Kumar Cunguli:

সেখানে তো দি ওল্ড কমিটি অটোর্ফেটিকালী নিভাইভ্ড।

The Hon'ble Rai Harondra Nath Chaudhuri: The Old Committee does not automatically revive.

Shri Basanta Kumar Panda: Has the Secondary School Board framed any rules for the guidance of these schools or they are following the revised School Board rules?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhur: They are following the old rules of the Calcutta University.

Shri Basanta Kumar Panda: Has the Board of Secondary Education adopted these rules framed by the Calcutta University as the rules framed under the Secondary Education Act, 1950?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chauchuri: Yes, they have adopted the old rules of the Calcutta University.

Shri Basanta Kumar Panda: What is the provision for appointment of the Ad-hoc Committee either in the Act or in the rules?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That question has already been put and I have asked for notice. I am quite sure that there is a rule.

Sammilita Udbastu Balika Vidyalaya, Tollygunge

- 18. (Admitted question No. 508). Shri Nepal Ray: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) whether the Managing Committee of the Sammilani Udbastu Balika Vidyalaya in the police-station of Tollygunge has been dissolved;
 and
 - (in it o, what are the grounds for such dissolution?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):
(a) The Managing Committee of the Sammilita (not "Sammilant") Udbastu Balika Vidyalaya in police-station Tollygunge has been dissolved.

(b) The Committee was not properly constituted in accordance with the Revised School Code and it was reported that the school was being mismanaged.

8j. Canesh Chosh:

এই যে (বি)-তে বলেছেন

The Committee was not properly constituted in accordance with the Revised School Code.

এখানে কি ব্ঝিয়ে দেবেন বে কি করে রিডাইজড্ স্কুল কোড-এর কোন ধারার ব্যতিক্রম হয়েছিল ধার জন্য এটা ডিসএলাউ করা হয়েছিল ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: You have asked for information which may be supplied by the Secondary School Board. I cannot give you the answer off-hand. If you put that question I will enquire of it from the Secondary School Board and then let you know.

Shri Canech Choch: Sir, the question has already been put and you have already answered. You have answered 'yes'. We have asked for clarification and you are shifting the responsibility of answering the questions to the Secondary School Board.

mentaries within the terms of the question. If you go beyond the terms of the question and put new questions. I cannot answer the unless I get notice.

Shri Ganesh Chosh: Sir, the question has been placed and the answer has been given. I want clarification and the Hon'ble Minister asks for notice.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: It is not for my Directorate to answer those questions. It is the function of the Secondary Board to reply to them. If you put a new question, surely I shall enquire of the Secondary School Board and give you the answer.

8j. Jyoti Basu:

আপনি তো জেনে বলবেন বলেছেন, কিন্তু এটা সাধারণ প্রন্ন। আপনি বলেছেন ভিসএলাউ করা হয়েছে স্কুল কোডএর ধারা ভায়লেটেড হয়েছে বলে। তাই জিজ্ঞাসা করা হয়েছে ইফ সে। হোয়াট আর দি গ্রুডস্ ফর সাচ ডিসোলিউসন-এর গ্রাউন্ডসটা কি, স্কুল কোড-এর কোন ধারাটা ভায়লেটেড হয়েছে বল্ন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: If you want to know specific grounds, of course those grounds can only be given by the Secondary Board and not by my Directorate. Take the question of University. After all, University is a separate statutory body. You cannot expect all questions regarding University grants to be answered by me off-hand. Similarly, we may place money at the disposal of the Secondary Education Board, but that is a different question. After the constitution of the Secondary Education Board, the administration of the secondary schools has been vested in the Secondary Education Board.

Si. Jyoti Basu:

না, না, বন্ধৃতা তো শনুলাম- উত্তর তো দিয়েছেন। আপনি যদি এখানে লিখতেন যে এটা আমার ডিপার্টমেন্টের ব্যাপরে নয়, তা হলে ব্যুক্তাম। তা না লিখে বলছেন উত্তর দেব না। কিন্তু আগের উত্তরটা পেলেন কোথায় সমিস্তন্ধ থেকে ও'র ডিপার্টমেন্ট তো ঠিক করেন নি-- ও'রা লিখেছিলেন সেকেন্ডারী বোর্ডকে তাঁরা জ্বাব দিয়েছেন। জনি যখন উত্তর নিয়ে এলেন তখন এট্রুক সময় কি ছিল না ও'দের সংগা আলোচনা করবার যে স্কুল কোডএর কি ভারলেশন হয়েছে, মিসম্যানেজমেন্ট কোন গ্রাউন্ডে হয়েছে এ সব জনাই আমি বলছি এটা হেল্ড ওভার ছোক।

Mr. Deputy Speaker:

আচ্ছাদিস ইজ হেল্ড ওভার।

Recognition of Sukhdoani Refugee Primary School, 24-Parganas

- *19. (Admitted question No. *1322.) Shri Haran Chandra Mondal; Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য বে, ২৪-পরগনা জেলার সন্দেশখালি থানার অধীন সক্রেয়ানী মৌজায় সক্রেমেরানী প্রাইমারী বিদ্যালয়ের কার্যকরী সমিতির পক্ষে ১৯৫৭ সালের ২৪শে মার্চ তারিখে ২৪-পরগনা জেলার স্কুলবোর্ডের সম্পাদকের নিকট জেলা স্কুলবোর্ডের অনুযোদনের জন্য অ্যবেদন করা হইরাছিল; এবং

- (খ) উপরের (ক) প্রশেনর উত্তর হা হইলে, মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় অন্ত্রহপ্রেক জানাইবেন **14**−−,
 - (১) क सारमान भटित महिल महामाशीन मण्डलत अवत भीतिमा कि माम्या माम्या পাঠান হইয়াছিল কিনা.
- ू(२) हुट्या थाकरण, वे भारतमान मन्छतु विमानग्रिके **अन्रमानत्तर न्वभरक म्यातिम** किन किना अवर
- (७) मांभातिम थार्किता, करव छक बिनमनत जन्द्रमानन नाम कित्रदा ?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

- (क) २८-भर्ताता रक्षमात विमामसम्माद्व भित्रमर्गक महाभरस्य निकट खार्यम् ख्वा इच्चेंबिक (१९७७ व्या १७५१)
- (খ) (১) ও (২) হাাঁ।
- (৩) ইহা একটি উম্বাস্তু প্রাথমিক বিদ্যালয়। সত্তরাং প্রথমে উম্বাস্তু ও প্রেবাসন াশকরের মঞ্জারী এবং পরে জেলা স্কলবোডের অন্মোদন প্রয়োজন। উদ্বাস্ত প্রাথমিক नेवक्कानरस्त्र रय निर्मिष्णे সংখ্যा रकम्ब्रीय সরকার অনুমোদন करित्रसाष्ट्रिलन তাহার মধ্যে স্বগ্রালিই মঞ্চরী দেওয়া হইয়া গিয়াছে। অতিরিক্ত বিদ্যালয়ের অনুমোদন পাওয়া গেলে উদ্বাহত ও পুনর্বাসন অধিকার এইরপে অন্যান বিদ্যালয়ের সহিত ঐ বিদ্যালয়টিকেও মঞ্চরী দিবার বিবেচনা अविद्युन ।

Sj. Haran Chandra Mondal:

স্ত্রিপামেন্টারী, স্যার, এই উদ্বিষ্টিত প্রথমিক বিদ্যালয় অনুমোদনের জন্য সেন্ট্রাল গভনমেন্ট্র-এর কাছে জানান হয়েছে কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট যে পর্যন্র টাকা দিয়েছিলেন সেই পর্যন্ত টাকা বায় করা হয়েছে। সেন্ট্রাল গভার্নমেণ্ট্র আর ট্রাকা দিতে প্রস্তৃত নন জানিয়েছেন। এখন আর টাকা দেবেন কি না সেটা আমরা बनाउ भारत ना। रमन्त्रीन गर्छन सम्योग गर्फ यीन होका एनन हा हरन अग्रीन मन्दर्भ विराहतना कहा याद्य ।

Sj. Chitto Basu:

अप्रे कान कार्रेन्सान्त्रज्ञान रेवाद्यंत कथा वनस्थन?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কোরেণ্টেন হচ্ছে ১৯৫৭ সালের ২৪শে মার্টের, তা হলে '৫৭-'৫৮ সাল পর্যণ্ড বলা হয়েছে।

81. Chitto Basu:

উম্বাস্ত প্রনর্বাসন বিভাগ কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে স্কুল অন্মোদনের জন্য টাকা পেরেছিলেন ষেটা সেটা কোন সালের জন্য?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এটা সাবসিকোরেন্টাল ১৯৫৮ সালের পরের বছর দেওরা হেরছে। টাকা দেওরার পর জেলা বোর্ডকৈ জানান হয়েছে, জেলা বোর্ড.....

Sj. Chitto Basu:

জেলা বার্ড অমি চাই নি^{্র}অমি চাইছি জানতে কেল্ডীর সরকার উদ্বাহত প্রবাসন বিভাগ व्यक्त व नमन्ड न्वनके जन्दिमानन केर्द्रिक्तिन मही कान नालब वालाव?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chandhuri

রিকগনিশন দেওরা হরেছে ১৯৫৮ সালে অর্থাৎ ১৯৫৮-৫৯ সালে দেওরা হয়েছে।

Mr. Deputy Speaker: Question time is over. This question is held over.

[4-4-10 p.m.]

Adjournment motions

Shri Hare Krishna Konar:

এथात्न এটा পড়ে দিচ্ছি

The proceedings of this Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, viz., the collapse of the lock-gate and bridge on the D.V.C. main canal at Palla, p.-s. Memari, district Burdwan—disrupting communication, dislocating regulation of water and creating a feeling of insecurity among the people about the future of other lock gates and bridges.

ইরিগেশন মিনিস্টার এ সম্বশ্ধে একটা স্টেট্মেণ্ট দিতে পারেন কি না। **ডি ডি সি-র নেডি-**গেবল ক্যানেলটা ভেগ্গে গেল, এখন না হলেও ১লা তাবিখের মধ্যে এ সম্বশ্ধে একটা স্টেটমেস্ট দিতে পারেন কি না?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji:

১লা তারিখের মধ্যে সম্ভব নয়।

Dr. Colam Yazdani: The business of the Assembly do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, vis., tood movement prisoners kept in the Milda sub-jail are not being given Division for demand of which they have recently resorted to hungerstrike and this piece of news has created great resentment among the people outside.

Disappearance of shoes from Krishnagar Police lines

81. Haridas Dev:

অন এ প্রেণ্ট অফ ইনফরমেশন, স্যার, একটা খ্ব আশ্চর্য খবর আমর। শ্নতে পাঁচছ বার জন্য নদীয়া জেলায় খ্ব হৈচৈ হচ্ছে। সংবাদটা হল যে কৃষ্ণনগরের প্রিলস স্টোর রুম থেকে ১৪ হাজার ন্তন জ্তা লোপাট হয়ে গিয়েছে। বাঘের ঘরেই ঘোগের বাসা। এই সম্বন্ধে মাননীয় প্রিস মন্ত্রী মহাশয় কিছু জানাতে পারেন?

The Hon'ble Kali Pada Mookerji:

তদশ্ত চলছে, এখন কিছু বলতে পারি না।

Judgment in Tramway Tribunal case

Si. Jyoti Basu:

ভেপ্টি গণীকার মহোদর, আমি আপনার মারকং ম্থামশ্যী মহাশর বা লেবার মিনিন্টারকে জিল্পান করছি বে, ট্রাম সম্বদ্ধে বে ট্রাইবিউনাল বর্সোছল সেই ট্রাইবিউনালএর জল্ রার শিল্পে গভর্মমেন্টএর কাছে পাঠিরেছেন এই রক্তর খবর আমানের কাছে এসেছে। এটা সন্ত্য কি না। বিদ সন্ত্য হর ভাহলে এটা কবে পাবো। এটা এমীনই অনেক দেরী হরে গৈরেছে, ৬ মানে শেব হবার কথা ছিল কিন্তু হর নি। এখন বাদ একট্ ভাল্পাড়াড়ি পাই ভাহলে মধ্যন হর। কারপ রীম ওরাকার্সার এটা জনবার জন্য উৎস্কে হরে আছে। এটা কবে জানতে পারবো?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Rov:

আমার কাছে কোন সংবাদ আসে নি। শ্রেনিছ এটা এই মাসের শেষে বা নেক্সট মানথ-এই বিশিনিক্তে আমৰে।

COVERNMENT BILL

The West Bengal Khadi and Village Industries Board Bill, 1952

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I beg to move that the West Bengal Khadi and Village Industries Board Bill, 1958, as reported by the Joint Committee be taken into consideration.

Sir, according to the policy adopted by the Khadi and Village Industries Commission, tunds for the development of khadi and village industries would be sanctioned to the statutory State Board, wherever such Boards exist. Such Boards exist in the States of Bombay, Punjab, Bihar, Orissa and other States. The Commission has been writing to us from time to time about our getting an Act passed in our local Legislature.

Sir, the last letter that we had cometime ago says that the funds of the Khadi and Village Industries will be sanctioned by the Khadi Commission to the statutory State Boards wherever such Boards exist as the Statutory State Boards will work as a representative of this Commission in the matter of implementation of Khadi and Village Industries programme. I want to put particular emphasis on this particular sentence of the Khadi and Village Industries Commission's letter "As the statutory State Boards will work as a representative of this Commission in the matter of implementation of the Khadi and Village Industries programme in the State, it is desirable that the functions of the State Government Boards relating to the Khadi and Village Industries programme and the rules and regulations to be made thereon should be generally similar to those of the Commission. Sir, according to this particular suggestion of the Khadi Industries Commission this Act has been passed and we have taken as our model similar Acts which have been passed in other States. It is for the purpose of creation of a Board of this type which would be not merely an Advisory body but which would represent the Khadi and Village Industries Commission in this State. This is important because to avoid duplication of efforts or overlapping the Commission desires that the Board should consult all parties or all groups or all interests and then formulate a scheme. It i class that the recognised certified institutions and other local branches of the All-India Body who are now receiving financial assistance direct from the Commusion would get in future similar assistance from the Board. The Bodies have no reason to apprehend that their programme of work will in any manner be adversely affected by the establishment of a Statutory Board in Bengal. Representatives of all sections and interests will be on the Board and the annual programme of work will be drawn up after detailed consultation with them. From the note of dissent that has been circulated there seems to be a feeling that the State Legislature will have very little control over the a tual functioning of the Board. As far as I can see from the language of the Commission as well as the Boards in other States it seems clear that direct control of the Legislature would not be on the Board but in the Bill as it has been amend in the Select Committee, we have provided that the programme of work of the State Board and its budget will be controlled by the State Government and to that extent it will be controlled by the Legislature. According to the recommendations of the Select Committee, a copy of the Annual Report giving complete accounts of the activities of the State Board will be laid before the House. The members have certainly the right to discuss the report and make recommendations to the State Government as they may think fit. I have already mentioned the reason why this Advisory Board is proposed to be made into a statistical below namely that it is for the purpose of avoiding duplication of afforts the Commission desires that the integrated programme undestroken of efforts the Commission desires that the integrated programme undertaken in A should be undertaken after consultation with all interests,

With these words I move that the report of the Select Committee be considered.

[4-10-4-20 p.m.]

6]. Chitto Basu:

মানদীর ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আমাদের সামনে থাদি আল্ড ভিলেক ইন্ডাটিট্রস্ক বেড বিল যা রাখা হয়েছে এবং জয়েন্ট সিলেক্ট কমিটির যে রিপোর্ট আমাদের সমনে এসেছে তাতে **শারা নেটে অফ ডিসেন্ট দিয়েছেন** তাতে একথা পরিকারভাবে বলা হয়েছে যে এই ফ্রেমণ্ডয় ক্রিড ্**ভিতর দিয়ে আলোচনা বে**শিদরে করা সম্ভব নয়। তা ছাড়া মুখ্যমন্তী যথন এটা রখেলেন তথন **তিনি একখন্ত পনেরাবৃত্তি করেছিলেন যে, খ**াদি অ্যান্ড ভিলেজ ইন্ডাম্ট্রীজ ক্মিশন অন্তর্ভ, ১৯৫৯, **छीता निर्मिण पिराहरून रय. म्हेगाहे** होत्र दवार्ज गठेन कत्रदा ट्रांच क्रमाटे এटे विन अन्तरहान: মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, এই বিষয়ে আমাদের দুট্টিভঞ্লী সম্পূর্ণ পথক, কেন ন আমাদের কৃটিরশিল্প এবং গ্রামীণ শিল্প প্রভৃতির যথেণ্ট গ্রেত্ব রয়েছে। তাই আহরা আশা করেছিলাম যারা খাদি কমী বা যারা খাদি সম্পর্কে আলোচনা করেন বা খাদির কার্জে যার বিশ্ব স করেন এবং অন্যান্য করেরতন শিল্পের মধ্যে নিযুক্ত থেকে জীবিকার্জন করেন ত'দের মঞ্চালের **জন্য বাংলাদেশের অর্থান**্যিতকৈ পুনরভেজবিত করবার জন। সমগ্রিক দুর্ঘিভ-গ্রী নিয়ে একটা **আইন অনা হবে। এ সম্পর্কে আমরাও বিষ্কৃত তথা এখানে পেশ করতে** পাবি। মাননীয **ফেপ্রটি ম্পীকার মহাশয়**, আপুনি জানেন যে এখনো পর্যতি আমাদের দেশ ক্রির উপর নির্ভাৱ-**শীল। বর্তমানের কথা ছেন**ড দিলে অতীতের যে সমূহত তথ্য আমর। সংগ্রহ করতে পেরেছি তাক্রে আমরা দেখতে পাই যে, ভারতবর্ষের শতকর। ৬৭ ১ জন কৃষির উপর নিভারশীল। আরো েখতে পাই যে, অকপেসনাল ডি স্থিবিউশন অফ গেইনফলে এমলায়মেণ্ট-এব মধ্যে শতকর: ৬৭ ১ ভাগ এগ্রিকালচার, মাইনিং আন্ড ম্যান্জাকচার-এ শতকরা ১০ ভাগ ট্রান্সপোর্ট-এ শতকরা ১ ৫ এবং কমার্স-এ শতকরা ৫ ২ এবং প্রেফেসনাল আডেমিনিস্টেশন শতকরা ২-৭ মোট কথা হল এখনো আ। দের দেশ কৃষির উপর নির্ভারশীল। তাই আরি একথা বলতে চাই যে, **अनव विषया विरव**हना ना करत भारतात कहे धतरनत कुकरो छ।हेन कवर कुकरो हो।हेर्नेत खाड গঠন করেই আর দের দেশের এই সমস্যার সমাধান করা যাবে না। আজকে আমাদের দেশের গ্রামীণ শিলেপর সম্মূরে বহুতিধ সমস্যা রয়েছে, তাদের মালধনের সমস্যা, বাজারের সমস্যা, ক'চ'-্**নাল জোগানের সমস্যা, উন্নত ধরনের যন্ত্রপাতি বাবহারের সমস্যা। মিঃ ডেপটি স্পীকার** মতেওয় এসব সমস্যা সমাধানের জন্য বহু কমিটি হয়েছে। এবং

report in the small industries of India by the International Planning $T_{\rm color}$, 1954.

া এবং শেষত ফাউন্ডেখন-এর স্ক্রিভিড সিন্ধান্ত ও স্পারিস রয়েছে ভারতবর্ষ এবং বাংল নেশের ক্রিফ্ কুটিরশিল্প ও ক্রোয়ড্ডন শিলেপর প্রবৃত্তীবনির জন্য।

শ্ব্ ডাই নয় স্যার, রিপোর্ট অফ দি ভিলেজ আণ্ড স্মল স্কেল ইন্ডাস্ট্রিজ, সেকেন্ড হার ইরার প্রাান এবং ষেটা পপ্লোরলি লোন সার্ভে কমিটি—মধ্যে তাঁরা কতকগ্লি স্টিচি তি স্পারিশ করেছিলেন। অথাং তারা বলেন যে ধরংসোদম্থ গ্রামীণ করেছিলেন। অথাং তারা বলেন যে ধরংসোদম্থ গ্রামীণ করেছিলেন। অথার পঞ্চবায়িকী পরিকল্পনাকলে ২৬০ কোটি টাকা বায় করা হবে এবং ১৫টি ক্যামীণ শিলেপর জন্য তারা রিসোস্থ এলোকেশন করেছিলেন। এতে প্রায় আমাদের ৩০ লক্ষ লোকের কর্মসংস্থান হবে। আমি বলব যে খাদি আগুল ভিলেজ ইন্ডাস্ট্রিজ ক্মিশন আগুর, ১৯৫৬-এর অন্করণে আমাদের এখানে একটা স্টাট্টেরী বোর্ড করলেই ম্ল সমস্যার সমাধান হবে না। বাংলাদেশের কুটির্লিশপ, গ্রামীণ বেঝার সমস্যার সমাধান করতে গোলে যে ধরনের আইন হওরা প্রয়োজন ক্রেদিকে নজর না রেখে প্রত্যুত্ত স্বীমাব্দ্য অবস্থার আইনটা আনা হছে। ভিলেজ ক্রেজার বা স্পার্কে বিজ্ঞান করিছে নজর ক্রিজান করিছে বিজ্ঞান করিছে। খাদি অ্যান্ড ভিলেজ ইন্ডাস্ট্রিক ক্মিশন আয়েই, ১৯৫৬, চল্ হবার আলো ১৯৪৮ সালে ভারত-সরকারের যে ইন্ড স্ট্রিনাল প্রিলিস যা ছোবণা করা হর, ডাডে তারা এই কথা বলেছিলেন—

**Cottage and small scale industries have a very important role in the national economy offering as they do scope for individual village or co-operative enterprise. The resolution of the Industries conference has

requested Central Government to investigate how far and in what manner these industries can be co-ordinated and integrated with large, scale industries'.

এর থেকেই বোঝা বার যে তাঁর: গ্রাম থেকেই একটা কো-অর্ডিনেশন স্ল্যান নেবার কথা ভেবে-ছিলেন। আবার

"Report on Small Industries in India by the International Planning team (Ford Foundation) একণা বলেন যে these efforts have been largely sporadic and have dealt chiefly with isolated segments of the problem lacking a systematic approach. They fall short of making any appreciable impact towards the overall advancement of industrial development and no satisfactory overall solution or appreciable progress can be expected from them." অর্থাৎ শুরুমূল থাদি বা তার সংক্র কটা গ্রামীণ শিল্পের নাম উল্লেখ করে একটা আইন তৈরি করার কথা চিন্তা করলেই যে গ্রামীণ শিল্পের উল্লেখন হবে একথা আমি বিশ্বাস করি না। কাজেই সামগ্রিকভাবে এর একটা সমাধান করবার প্রয়োজনীয়তা রয়েছে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: On a point of order, Sir. I do not want to interrupt my friend, but there is no room today for considering principles of the Bill that have been accepted by the House. It went to the Select Committee. Today the report of the Select Committee is before us. My friend is going into the fundamental question as to whether it should come in this form or any other. But there is no room for it.

Shri Basanta Kumar Panda: He is making the speech because the Chief Minister has given an introductory speech. As the Act has come we shall have to deal with it clause by clause. He has been provoked by the speech of the Chief Minister to deliver a speech.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I have not provoked anybody. That is a lawyer's function, not of a doctor.

Mr. Deputy Speaker: Mr. Basu, you can speak all these things during the Third Reading.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Khadi and Village Industries Board Bill, 1958, as reported by the Joint Committee, be taken into consideration, was then put and agreed to.

[4-20-4-30 p.m.]

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2

Shri Apurba Lai Majumder: I beg to move that in clause 2(d), in lines 6 and 7, for the words "in consultation with" the words "with the sanction of" be substituted.

কোন কোন ইন্ডাম্প্রিক ভিলেজ ইন্ডাম্থি বলে আখ্যা দেওয়া হবে সিডিউল-এ তার ১০টার নাম উদ্রেখ করা আছে। এই ১০টা ছাড়া আরও বে সমস্ত গ্রামীণ গিলপ আছে তার মধ্যে কোন কোনটাকে আমাদের এই সিডিউলের অন্ডড়ুর করে ভিলেজ ইন্ডাম্থ্রীজ আন্ট-এর আওতার আনা হবে, সে সম্পর্কে বলতে গিরে এখানে আছে গভনমেন্ট ইন কনসালটোলন উইখ। জর্মাৎ বাদের সংক্ষা শুখ্ পরাম্বর্শ করে তারা ডিক্সেরার করবের বা তাগের কোন সাংশ্নন নেবার প্ররোজন বোধ করেন নি। সেজনা, আমি বলছি বে সেই পর্যারে বে কমিটি নিরোজিত থাকরে, বে বোর্ড গঠিত থাকরে সেই বোর্ডের মন্ডটা উপেক্ষা করে যাতে কোন শিক্সকে ভিলেজ ইন্ডাম্বি এই ডিক্সেরার এই আন্ট অনুসারে করা না বার সেজনা আমি এখানে স্বাংশন কথটো ইন কুনসালটোলন এর পরিবর্ডে দিতে চাছি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The words I used in clause 2 follow the Commission Act as also Bihar Act. The idea is while the Central Government or the State Government would be responsible for forming the Board the actual control will be that of the Government. They can certainly consult but they are not to get the approval of the Board. Therefore I oppose this.

"The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 2(d), in lines 6 and 7, for the words "in consultation with" the words "with the sanction of" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3

Shri Apurba Lai Majumdar: I move that in clause 3(1), in line 3, for the word "established" the word "formed" be substituted.
এক্টারিসড কথাটার চেয়ে ফর্মাড কথাটা মোর আাপ্রোপ্রিয়েট হয়। এজন্য আমি ফর্মাড কথাটা ইউজ করতে বলাছ—এবং আশা ক্রছি মন্দ্রী মহাশয়ের এটা নিতে অস্ক্রিধা হবে না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not see any difference between one and the other. I do not think I will use the word.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 3(1), in line 3, for the word "established" the word "formed" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

Shri Basanta Kumar Panda: I beg to move that in clause 4(1), in lines 1 and 2, for the words "such number of members not exceeding fifteen as" the words "fifteen members, whom" be substituted.

I also move that in clause 4(1)(a), in line ?, the words "or his nominee" be omitted.

I also move that in clause 4(1)(b) and clause 4(1)(c), in line 1, the words "not more than" be omitted.

Clause 4, as I see it, is inconsistent because if you look to the frame of clause 4, in sub-clause (1) it says "The Board shall consist of such number of members not exceeding fifteen". Then sub-clause (a)—it is fixed; sub-clause (b)—not more than five; sub-clause (c)—not more than five. If you add up all these things it will be one fixed number and the number is not exceeding ten. In clause 4 you shall have no other member. Therefore why does he write "not exceeding fifteen"? Of course, not exceeding ten is tantamount to not exceeding fifteen, but it is inconsistent writing. For he had said that there are so many members in sub-clauses (a), (b) and (c). If in each or in any added clause he had put in the words "not exceeding four" the words "not exceeding fifteen" would have been appropriate. But—reading sub-clause (1) as a whole I do not find any logic by which the framer of the Bill can write "not exceeding fifteen". This is with regard to the general frame of this clause. Then, as to the appointment of the persons I say that it should be fixed. Why should it not exceeding so much? There is a maximum limit, but there is no minimum limit. Therefore in any State the State Government or the Chief Minister, if he so desires, can only appoint the person mentioned in clause (a) and delete clauses (b) and (c) i.e., not more than five

clauses (b) and (c), and appoint only one member i.e., the Development Commissioner to constitute the whole of the Board. There is no bar to that—'not exceeding fifteen' includes also zero. Therefore, not only in clause 4(1) but also in all sub-clauses (a), (b) and (c) there should be fixed number of members which will be always filled up by the State Government.

Then, Sir, there is another lacuna in the appointment. In sub-clause 1(a) it is stated "one shall be the Development Commissioner, Government of West Bengal, or his nominee". I want to omit the words 'or his nominee'. The reason is this. For the appointment of this Board there have been two appointing authorities-one is the State Government who appoint persons under sub-clauses (b) and (c), and the other is the Development Commissioner. If he does not desire to attend the meeting of the Board he will send one of his nominces. Therefore, for the constitution of one Board there are two appointing authorities, -one the State Government and another is the Development Commissioner. The status of the persons in the Board will, therefore, be different, because a nominee of the Development Commissioner will not be a man of the same rank or position as the Development Commissioner. He will appoint one man subordinate to him and serving under him in his office. That will be derogatory to the status of other persons, because they shall have to sit as co-members with the Development Commissioner at one time, and at other time they shall have to sit with a subordinate officer under the Development Commissioner, along with them. Why this special provision for delegation of power by the Development Commissioner is being made to appoint another person. So I have proposed thus: let the portion dealing with the Development Commissioner and men of similar status and position i.e., other persons who are being appointed under sub-clauses (b) and (c) remain and omit the portion 'or his nominee'.

Then in sub-clauses (b) and (c) you have stated the words "not more than". Why do you write these words "not more than"? You may appoint only one person. There also I object. It is purely a statutory body and purely an executive body and to be constituted by the persons who are so long in this sort of trade or this sort of business in the State. Of course, the Government retains the powers of appointing them and on the date of appointment. Government is the chief Arbitrator or the only arbitrator for the purpose of appointment, but after appointment has been made, then comes the status. Therefore, I would say omit the words 'not more than five'. If these words are retained, then you cannot get more than 11. In (b) and (c) you will get 10 members—five each, and in (a) you will get one member totalling 11 members. Then what is the necessary of writing these unnecessary words in clause (1) "not exceeding fifteen"?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I have listened Shri Panda and his objections to using the words "not more than", "such number of members not exceeding fifteen as" and also "or his nominee". Let us take his objections one by one. Sub-section (a) is the Development Commissioner or his nominee. In many cases such provision is made. In case the Development Commissioner is not able to attend, he is bound to send somebody who is of the similar authority or status.

... Shri Basanta Kumar Panda: The rest of the members can constitute

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roys. Then in the case of the two expressions "the Board shall consist of such number of persons not exceeding fifteen!" and in (b) and (c) "not more than five", he says that may be exercised all are zeros, then I will say that the Government which will appoint the Board will also become more or less zero in its brain.

It has got to carry on the work. Therefore, we have laid down that the maximum number of persons actively engaged in khadi work shall be five and the maximum number of persons having practical experience shall be five and one shall be the Development Commissioner. This comes to 11. In addition to this, three or four persons may be selected by the Government who would be able to function as members of the Board effectively.

Sir, I oppose the amendments.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4(1), in lines 1 and 2, for the words "such number of members not exceeding fifteen as" the words "fifteen members, whom" be substituted was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4(1)(a), in the 2, the words "or his nominee" be omitted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4(1)(b) and clause 4(1)(c), in line 1, the words "not more than" be omitted, was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 5

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 5, in line 1, for the words "in consultation with" the words "with the approval of" be substituted

Sj. Apurba Lai Majumdar:

আমি এটা কনসালটেশনের পরিবর্তে আগ্রেভাল এজনা চাচ্ছি, যে বোর্ড ফর্মড হবে সেই বোর্ডের যদি কোনর্প অটোনমি না থাকে এবং সেই বোর্ডের অস্ববিধার দিকে যদি মোটেই দ্লিট দেরা না হর, তাহলে জিনিসটা ঠিক হয় না, কারণ যে লেককে একজিকিউটিভ অফিসার হিসাবে নিযুক্ত করবেন তিনি হলেন স্থাম অফিসার। স্তেরাং এটা যদি শ্ব্যু আপনারা রেখে দেন তাহলে সেই বোর্ডে অটোনমাসের কোন দ্লিউলিগ থাকবে না এবং কাজ করার ক্ষেত্রেও অস্ববিধা হাতে পারে একজিকিউটিভ অফিসারের পক্ষে, তাদের সপ্তো মতের মিল না হতে পারে। কাজেই সেখানে একটা স্বন্ধ্ব দেখা দিতে পারে। সেজনা স্টেট গভর্নমেট যদি তাদের আ্যাপ্রভাল নিরে একজন একজিকিউটিভকে অফিসার অ্যাপরেন্ট করেন তাহলে স্মুথ ফাংসনিংএর পক্ষেও আমার মনে হর স্বিধা হবে। আশা করি আমার এই আ্যামেল্ডমেন্টের প্রতি ম্বামল্টী মহালর দ্লিউ দেবেদ এবং কিছুটা অটোনমাস বভি গঠন করার উদ্দেশ্য নিয়ে য'তে এই বোর্ড গঠিত হয় এবং তার ফাংশন লাতে স্বন্ধরভাবে বিনাদ্বন্ধে সম্পন্ধ হয় সেদিকে তিনি লক্ষা রাখবেদ।

The Mon'ble Dr. Bidhan Chandra Royt Sir, the argument that I put forward with regard to the previous amendments applies here also. The responsibility is of the State Government. The State Government will place the matter before the Legislature. Therefore, it is the responsibility of the State Government to appoint a particular person, but before doing so, they will consult the Board.

Sir, I oppose the amendment,

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 5, in line 1, for the words "in consultation with" the words "with the approval of" be substituted was then put and lost.

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 6

Shri Basanta La! Panda: Sir, I beg to move that in clause 6(2), in line 2, the words "salaries or honoraria and" be omitted.

Sir, in this clause provision is made for giving salaries, honoraria and allowances to the non-official members. Now, I wish to delete the words 'salaries or honoraria and' because these non-official members, who are going to be appointed, should be given only allowances including travelling allowances and haltage. These persons shall not be fully engaged for this work. They are only to attend certain meetings. So, they are not required to be present at all times. Therefore, as they will not be doing work throughout the year—they will only attend certain meetings when called upon to do so—they should not be given any salaries or honoraria. Further, I would say that this giving of salaries or honoraria would be against the principle and spirit underlying the constitution of such a Board. The persons who are experts in these lines have got other means of livelihood—they are also appointed for other works. They are not required to give up those other works. Now, if they are given salary, they become Government errorats and they lose their status of independance or of being members of an autonomous body. So, they may be subservient to the Government. That is why I have suggested that the words 'salaries or honoraria' should be deleted.

Another point is this. This is a provision for creating certain posts by the Government. They may be given not to the best talent available but to certain persons who are subservient or who have got influence with the appointing authority of the relevant department of the Government concerned. They should not be given honorana or salaries and they should be given allowance only. They should not be reduced to the position of Government servants by giving them salary.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I recognise the force of the argument of Mr. Panda and I am inclined to accept the amendment to remove the words "salaries or honoraria and".

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 6(2), in line 2, the words "salaries or honoraria and" be omitted, was then put and agreed to.

The question that clause 6, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 7

Shri Apurba Lai Majumdar: I beg to move that in clause 7, in line 1, for the words "The Chairman or any other" the word "Any" be substituted. ক্লম্প (৭) ইন লাইন (১)-তে আমি এই আ্যামেন্ডমেন্টটা এনেছি। চেয়ারম্যান আ্যাগরেন্টেড হচ্ছেন ক্লম্প (৪)(এ)-এর ন্বারা এবং সেই চেরারম্যান ইজ অলসো এ মেন্বার অফ দি বোর্ডা। ক্যামেন্ট চেরারম্যান ক্লম্প বোর্ডার ক্লম্পের তখন দি চেরারম্যান অর এনি আদার মেন্বার অফ দি বোর্ডার, এ ক্লম্পের ক্লম্পের ক্রম্পান ব্যক্তি হামেন্বার তখন এনি ফেব্রার অফ দি বোর্ডার বলকেই চেরারম্যানকে ইনক্র্ড করে। এই জন্য আমার মনে হয় এটা রিডানভেন্ট। এনি মেন্বার ক্লম্প্র ক্লম্প্রের এই ক্লম্বার ক্লম্প্র হয়।

The Hen'ble Dr. Bidhan Chandra Rey: I do not think it improves the language very much. I think "the Chairman or any other member" is as good as "any member". I oppose the amendment.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 7, in line 1, for the words "The Chairman or any other" the word "Any" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 7 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 8

The question that clause 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 9

Shri Apurba Lai Majumdar: I beg to move that in the proviso to clause 9(2), in line 3, after the word "appointed" the words ", discharge or dismissed" be inserted.

আখানে তিনশো টাকার বেশি ধারা অনারেরিয়াম পাবেন তাঁদের ক্ষেত্রে অ্যাপয়েন্টমেন্ট করতে গেলে বার্ডকে অ্যাপ্রভাল অফ দি ন্টেট গভর্নমেন্ট নিতে হবে। তাহলে সেই বান্তিকে যদি চাকরি থেকে তাড়াতে হর বরখান্ত করতে হয় বা ডিসমিসড অর ডিসচার্জত করতে হয় তাহলে নেটি গঙ্গনিক্ষেত্র অ্যাপ্রভাল ছাড়া যেন না করা হয়। এইটা ক্লিয়ার্রাল থাকা দরকার সেইজন্য আমি ।

ত্রীই আ্যামেন্ডমেন্টটা দিয়েছি। আশা করি মন্দ্রীমহাশয় এটা গ্রহণ করবেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Any authority which appoints has also got the inherent right to discharge or dismiss. I do not think the amendment is necessary.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in the proviso to clause 9(2), in line 3, after the word "appointed" the words ", discharge or dismissed" be inserted, was then put and lost.

The question that clause 9 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

4-40-4-50 p.m.

Clause 10

Chri Apurba Lai Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 10(2), in line 3, after the words "and things" the words "agreed or" be inserted.

I also move that in clause 10(2), in line 9, after the word "executed" the word ", agreed" be inserted.

I further move that in clause 10(2), in line 14, for the word "be" the words "have been" be substituted.

প্রথমে ক্লব্ধ (১০) ট্রান্সফার অফ রাইট অ্যান্ড লারেবিলিটিজ অফ দি স্টেট গভর্নমেন্ট ট্র দি বোর্ড সন্বন্ধে বলা হরেছে। অর্থাৎ গভর্নমেন্টের যদি কোন লারেবিলিটিজ থাকে বা লারেবিলিটিজ ইনকার করেন বা কোন কন্যাক্ট একজিকিউটেড হয়ে থাকে, তাহলে ইচ্ছা করলে স্টেট গভর্নমেন্ট সেটে বোর্ডের হাতে তুলে দিতে পারেন। অল খিংস-এ যদি গভর্নমেন্টের কোন এগ্রিমেন্ট থাকে, সেই এগ্রিমেন্টকেও লেটট গভর্নমেন্ট বোর্ডের হাতে তুলে দিতে পারেন। এই হল (১০)নং ক্লব্ড। যদি কোন এগ্রিমেন্ট থাকে বা এগ্রি হয়ে থাকেন তাহলে সেটা হতে পারে। আমার মনে হয় এই সেনটেন্সটা যদি একট্ন পড়ে দেখেন তাহলে ভাল হয়।

on and from the date of publication of the notification, be deemed to have been incurred, executed or engaged to be done by the Board, and in all

suits and other legal proceedings instituted by or against the State Government in connection with the aforesaid industries before and up to the date of publication of the notification, the Board, shall, on and from such date, be deemed to be substituted for the State Government.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I have asked my Law Department and they say the expression "all things" covers "agreement". Therefore I do not accept the amendment. They also tell me that the words used in the last sentence of sub-clause (2) namely "the Board, shall, on and from such date, be deemed to be substituted for the State Government" are the correct words. Therefore, I oppose the amendments.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 10(2), in line 3, after the words "and things" the words "agreed or" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 10(2), in line 9, after the word "executed" the word ", agreed" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 10(2), in line 14, for the word "be" the words "have been" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 10 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 11

The question that clause 11 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 12

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 12(2)(b), in lines 4 and 5, for the words "they may need" the words "the Board may think fit" be substituted.

I also beg to move that in clause 12(2)(d), in line 1, before the word "maintain" the words "establishment and" be inserted.

I further beg to move that in clause 12(2)(e), in line 1, for the word "supply" the word "sale" be substituted.

I also beg to move that in clause 12(2)(g), in line 1, for the words "public opinion" the words "the people" be substituted.

Sir, my amendment No. 13 is with regard to disbursement of money by the Board. Clause 12(2)(b) is to this effect "help the people by providing them with work in connection with the industries established or carried on by it, which they can perform in their homes, and give them such financial assistance as they may need for such work." In this clause I wish to replace the words "the Board may think fit." Suppose a man after getting help is doing some work in his home and if the words "they may need" are kept the position will be that he may be demanding whatever money he desires. Suppose for a work one or two rupees may be necessary. They may need Rs. 10 for the purpose if those words are retained. If that is so then the power of assessment lies with the persons and not with the Board. The Board will have no power to control this sum. Therefore, if you substitute these words "they may need" by the words "the Board may think fit" then the Board will make an assessment for the labour which that man will do, that is, here the Board will be the arbitrator or the Board will make rules which will be followed by the officers under the



Heard, and accordingly the money will be paid. But if the initiative is left to that person, he will be demanding fabulous sums over which the Board would have no control. If we pass the Act in this form, the Board shall have to pay the financial assistance to persons as they may need. Therefore I would ask the Minister to take away the initiative from the labourer and to rest the initiative for the purpose of calculation or assessment on the appointing department, that is, the Board. The Board may in each case fix a sum or may make rules for the assessment of such a sum. Do not make the labourers the arbitrators to fix their own salaries. Then, by amendment No. 14, I have sought to insert the words "establish and" before the word "maintain" in clause 12(2)(d). According to this clause the Board is doing something, that is, it is maintaining training centres and training people at such centres. The question of maintenance arises if there is a pre-existing centre. We are establishing this Board for the purpose of doing something in the State. Now, if there is no training centre already established, there is no question of maintenance. So the whole clause will be nugated. Suppose the State Government wishes to introduce a thing at a particular place. Now, if it does not establish at thing but says that it will maintain, it becomes meaningless. Therefore the function of the Board should be that it should establish and then maintain such an institution. Unless there is no question of maintenance of such institution. It is a vague thing if the word "maintain" only is there. If there is no training centre, how can you maintain it, unless you establish it first "Therefore I wish to add the words "establish and" before the word "maintain".

Then, Sir, in sub-clause (e) of clause 12(2) I have sought to substitute the word "supply" by the word "sale". I do not know what is the logic behind this clause. It is written here, "In particular and without prejudice to the generality of the foregoing provision, the Board may take such steps as it may think fit to"—then comes—"arrange for the supply of raw materials, tools and implements" etc. etc. Is the Board making a gift of the raw materials or is it selling the raw materials at certain prices? If the Board is going to make a gift of such materials then the word "supply" is all right. If the policy of the Government is that the Board will be supplying raw materials, tools and implements to personengaged in khadi industries and village industries, if the desire of the State Government is to make a gift of such things, then I have nothing to say. But if they are supplying the materials for a price or if those things are not available in the market and if available, they are available at a higher price, and the Government is regulating the supply and giving this supply to the needy persons who are engaged in such a trade or business, then they may give the materials to such persons at a price. Therefore, I have given this amendment to substitute the word "supply" by the word "sale". Of course, the Board will be the arbitrator for fixing the price. So I am asking the Hon'ble Minister to express his desire whether the Board is meant for giving these things gratis to the persons or they are giving them for some price.

Then, Sir, there is another inconsistency in this clause which has struck my mind and that is that in clause 12(2)(g) it is said, 'educate public opinion and impress upon the public'.

(4-50-5 p.m.)

How can you educate public opinion? Public opinion is an abstract thing. How can it be educated? A person can be educated, people can be educated, a man who is not taught can be taught, but how can you educate public opinion? You can hold public opinion, you can frame public opinion, you can regulate public opinion. How can you educate public opinion? Therefore, instead of the words "public opinion" I wish to substitute the word "people". You can educate the people but you rannot educate public opinion. It is formed spontaneously or it is moulded by certain circumstances. So, the words "people" would be more appropriate than the words "public opinion". I think the words "educate public opinion" carry no meaning.

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I move that in clause 12(2)(e), in ine 1, after the words "the supply of" the word "capital", be inserted.

I also move that after clause 12(2)(i), the following be added, namely:-

"(j) arrange for taking delivery or purchase of the unsold stocks of finished products of Khadi industries and village industries on payment of net cost of production.".

াননীয় ডেপ্টি প্পীকার মহাশর, আমার দ্টো আনেন্ডমেন্ট আছে, একটা হল ক্লন্ধ ২। এই চক্ল ২ মোন্ট ইন্পটেন্ট ক্লন্ড। এই আইনে বোর্ড এর ফাংসন কি হবে তার নির্দেশ দেওরা হৈছে এই ক্লন্ড। আনকে আমারা দেখতে পাছিছ যে, আমাদের প্রামীণ শিক্ষাপ্রিল ফির্মড গাপিটাল আ্যান্ড ওয়ার্কিং ক্যাপিটালএর অভাবে ক্রমেই ধ্বসের মুখে চলে যাছে। এই আইনে বার্ডের যে ফাংসনএর কথা বলা হয়েছে তাতে ওয়ার্কিং ক্যাপিটাল বা ফির্মড ক্যাপিটাল এই দেটার কোনটাবই উল্লেখ নাই। অবশা আসিস্ট করা হবে, এনকারেজ কবা হবে এসব ভাল ভাল হথা আছে। কিন্তু পবিক্রাপ্রভাবে এই আইনে নির্দেশ দেওয়া উচিত ছিল এবং এটা যোডের গ্রান্তন ফাংসন হওয়া উচিত যে, হ্যান্ড লুম ইত্যাদি যেসমস্ত মৃতকলপ গ্রামীণ শিল্প ক্যাপিটাল পভাবে উঠে যেতে বসেছে তালের ফাইন-নিস্যাল আসিসট্যান্স দেওয়া হবে, কারণ যোড এটা যা দিতে পারলে আমার মনে হছে এনটানার গ্রান্তটা একটা ফোর্সের পরিণত হবে। কাজেই বিষয়ে পরিন্দ্রেরভাবে স্পোসিফিক নির্দেশ থাকা দরকার আমাদের প্রামীণ শিল্পগ্রালকে বাঁচিরে থাখা ও গড়ে তোলার কনা। বোথ ফির্মড ম্যান্ড ওয়ার্কিং ক্যাপিটাল দেওয়া হবে যারা শিল্পে নিয়ন্ত আচেন তাঁদের এই কথা বলার জন্যই আনি এই আনেন্ডমেন্ট মৃত্ত করেছি।

তারপর যে আমেন্ডমেন্ট আছে, আমেন্ডমেন্ট নন্বর ১৮ সেটাও আমি মুভ করেছি, এখানে আমি নতুন একটা সাব-কুজ যোগ করতে চাচ্ছি-সেটা হল-

'arrange for taking delivery of purchase of the unsold stocks, of finished products of Khadi industries and village industries on payment of net cost of production."

াটা আমি এজনা আনছি যে, অনেক সময় দেখতে পাওয়া যায় ফিনিসড গ্ৰুডস যা তৈরি হয়, তারা
সপয্তু মার্কেট না পাবার জন্য মাল জন্ম পড়ে থাকে, অথচ অলপ ম্লাদন নিয়ে তাদের বাবসা
সজন্য আমি এখানে স্টেটএর রেসপ্নাসিবিলিটির কথা বলেছি। স্টেট-এর রেসপ্নাসিবিলিটি হবে,
াজারে বিদি মাল চাল্যু না করতে পারা যায় তাহলে সেটার স্টেট বা বোর্ড এর তরফ থেকে
ক্লোক্সত করা হবে। শ্বিতীরতঃ, অনেক সময় দেখতে পাওয়া যায় যে, আমাদের দেশের গ্রামীণ
শল্পগ্লি কলকারখানার মালের সঙ্গে কমপ্রিট করতে পারে না বলে বাজারে মাল চাল্যু করতে
গারে না; অথচ তাদের ম্লেখনের অভাব রয়েছে বলে বেশীদিন ধরেও রাখতে পারে না। আরো
ক্লেটা কথা এখানে বিবেচা। ম্লেখনের অভাবে তারা বেটার প্রোডাকসন মার্কেটিএ শেলস করতে
গারে না। এসবিদিকে লক্ষ্য রেখেই আমি এখানে স্টেটএর দায়িত্ব সম্পর্কে বলেছি। আমি স্বীকার
দর্মছি বে এটা একটা বিরাট দায়িত্বপূর্ণ ও কঠিন কাজ। কিন্তু তা সত্ত্বে আমি একথা বলব বৈ,
দি আমাদের গ্রামীণ অর্থনীতিকে প্রনর্ক্সীবিত ক'রে শক্তিশালী করতে চান তাহলে আমি মনে
গরি এটা অতানত জর্বী এবং কোন সমাজতান্তিক রাথ্র এই দায়িত্ব এড়াতে পারে না। সেজনা
নামার বন্ধবা, আধকীত মাল যা জমে থাকবে তা কণ্ট অফ প্রোডাকসন দিয়ে সরকার নিয়ে নেবেন—
গলিকে আমি মনিসমহাশরের বিশেষ দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই।



Dr. Narayan chandra Roy:

মানলীর ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়. এই বিলের মধ্যে এই ১২টাই সবচেয়ে অপারেটিভ এবং ইমপ্রটেন্ট। এখানে যে কুজগুলি আছে তার অপারেশনএর জন্য যা যা দরকার সেগুলি রুল-মেকিংএর আসবে কিন্তু রূল-মেকিংএর সময় আমরা থাকছি না। এখানে একটা কথা আছে বৈ চট উচ্চল নট বি এ ট্রেডিং করপোরেশন। সাধারণভাবে সরকারের তর**ফ থেকে যে বাবসা সংক্রান্ত** সাহাষ্য দেওয়া হয় তাতে ট্রেডিং থাকতে পারে এবং থাকাও উচিত, কারণ এই ব্যাণিকংএর যগে টাকা দিয়ে লোকসান হচ্ছে কিনা সেটাই বড কথা। এখানে বলা হচ্ছে ইট উইল নট বি এ ট্রেডিং ক্রসার্ন -এই বিলের মধ্যে একটা উদ্দেশ্য থাকতে পারে-আমি তার প্রতি আপনার দৃণ্টি আকর্ষণ আশা করবে ট্রেডিং কনসার্ন যদি নাও হয়, বিজিনেস মেকিং কনসার্ন, ম্যান-মেকিং কনসার্ন হতে भारत । 816 भारतमणे मारू यीन ना थारक ठाइटम अन्ठठः बर्धे क रू भारत रय. बरे भान यानि **ध्यायभारत** वीक्टल भारत, कातवात कामारल भारत এই माणिजिंग थाका छेकिश-अंग कनरजनमान त्यों ७१ कद्रात्माद्रमान ना २८७ भारत, किन्छू चन भित्रत्मात्पत्र मन्दर्ध मृत्रुण नारेन **आरह मिन्द्री**न র ল-মেকিংএ প্রতিফলিত হয়েছে যে, ইট উইল নট বি এ ট্রেডিং করপোরেশন—এক নন্বর হচ্ছে, र्घाटेनएटेन अत श्रीत्रको हैन कि स्पर्धनएएटेनक अक हैर्नाक्षिष्ठेमन, २ नस्वत हर्ष्ट, मारनकातिरहरू স্পারিটেডেন্স এই কথার উপর আমার বস্তব্য হচ্ছে, সাধারণতঃ বিভিন্ন কাজে যে ঋণ দেওয়া হয়ে পাকে এবং সাহায়৷ করা হয়ে থাকে তাতে যদি তারা মাল বিক্রি না করতে পারে তাহলে ম্যানেজিরিয়াল স্পারিষ্টেষ্টেন্স এবং খরচপত্তের জন্য যেন আলাদা বন্দোবস্ত করেন এবং এটা যেন রুল মেকিংএর সময় থাকে। এই খরচাটা ইনস্টিটিউশনএর গ্রান্টএর মধ্যে ধরলে বাস্তবিক ওয়াকি'ং ক্যাপিটালও মান্ত্র যেটা পায় সেটাও অনেক কমে যায়। এটাই আমি আপনার সামনে রাখছি।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, before I take the amendments I want to answer Dr. Narayan Roy's point. This is a point which we took up with our Law Department. My Law Department pointed out 15-5-20 p.m. 1

that under the Constitution and Corporation which is for trading purposes comes under Article 43 in the Union List which says "Incorporation, regulation and winding up of trading corporations, etc.". Therefore my legal opinion is that although these trading corporations are not debarred from undertaking marketing operations of various types, if we do not put those words, somehody might go up to the court and say that it violates the provision of the Constitution. Therefore, these words are used, shall I say, more from the outside point of view rather than from practical point of view.

Shri Ardhendu Shekhar Naskar: Sir, I beg to move on short notice or the floor of the House—

that in sub-clause (e) of Clause 12(2) in line 1, for the words "the supply of" the word "providing" be substituted; and

that in sub-clause (g) of Clause 12(2), line 1, for the word "public" after the words "impress upon the" the word "them" be substituted and for the words "public opinion" the words "the public" be substituted.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I accept the amendment.

Then, Sir, I shall deal with the amendments as they stand. Basanta Babu has said 'you may say "the Board may think fit". It amounts to tautology. The whole paragraph begins with these words "In particular and without prejudice to the generality of the foregoing provision, the Board may take such steps as it may think fit to. Therefore it will be a double putting which, I think, it will not be necessary.



His next amendment is the insertion of the words "establish and" after the word "maintain". You cannot maintain a thing unless you establish it. This amendment is also superfluous to my mind.

His third point is the substitution of the word 'sale' for the word 'supply'. The supply may be free of cost. Therefore, I have accepted Shri Ardhendu Naskar's amendment 'arrange for providing raw materials'.

That will obviate your difficulty.

Then the last point is the substitution of the word "the people" for the words "public opinion". Probably you are right in saying that we cannot educate the public opinion. Therefore by accepting Shri Naskar's amendment we say "educate the public and impress upon them". That gives you the idea which you have got.

With regard to two amendments of Apurba Babu, the first is regarding the supply of capital. It is not intended that we should supply capital as well as naw materials, etc. We will only arrange for providing row materials, tools, etc. We do not go in for the supply of capital. For the same reason amendment No. 18 does not come in because if you think it to be the duty of the Board to arrange for taking delivery or purchase of the unsold stocks of finished products of Khadi industries and village industries on payment of net cost of production, then it will involve the Board in a very large expenditure which the Commission may not be willing to pay. In the original scheme of the Commission the purchase of the finished products is not one of the duties of the State Board. Therefore, I am sorry I cannot accept the amendments. I only accept the amendment moved by Shri Ardhendu Sekhar Naskar on the floor of the House.

Mr. Deputy Speaker: I shall now put the amendment of Shri Ardhendu Sekhar Naskar moved on the floor of the House and accepted by the Hon'ble Minister.

The motion of Shri Ardhendu Shekhar Naskar-

that in sub-clause (e) of Clause 12(2) in line 1, for the words "the supply of" the word "providing" be substituted;

that in sub-clause (g) of Clause 12(2), line 1, for the word 'public' after the words 'impress upon the' the word 'them' be subsituated and for the words 'public opinion' the words 'the public' be substituted; was then put and agreed to.

The motions of Snri Basanta Kumar Panda -

that in clause 12(2)(b), in lines 4 and 5, for the words "they may need" the words "the Board may think fit" be substituted;

that in clause 12(2)(d), in line 1, before the word "maintain" the words "establish and" be inserted;

that in clause 12(2)(e), in line 1, for the word "supply" the word "sale" be substituted;

that in clause 12(2)(g), in line 1, for the words "public opinion" the words "the people" be substituted; were then put and lost.

The motions of Shri Apurba Lal Majumdar-

that in clause 12(2)(e). in line 1, after the words "the supply of" the the word "capital," be inserted;

that after clause 12(2)(i), the following be added, namely:-

"(j) arrange for taking delivery or purchase of the unsold stocks of finished products of Khadi industries and village industries on payment of net cost of production."

were then put and lost.

The question that Clause 12, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

[After adjournment]

[5-20-5-30 p.m.]

Clause 13

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in the provise to clause 13(a), in line 1, after the words "immovable property" the words "valued over one thousand rupees" be inserted.

I further beg to move that clause 13(d) be omitted.

Sir, I will first deal with my first amendment.

The proviso to clause 13(a) makes the provision that for the purpose of transfer of any immovable property, the Board shall be incompetent to transfer unless the sanction of the Government is taken. Now, I would say that after this Board is established, attempt will be made for the establishment of many institutions and the running of many work centres in the mofussil areas. Therefore, the Board shall have to acquired and dispose of property. Now, if the Board has every time to get the sanction of the Government, it will result in delays and also the Board, which would consist of very reasonable and honourable members, will be put in a very subservient position in the sense that even for transfer of small properties they will have to wait for the sanction of the Government. Therefore, I would like to put some limit up to which the power of the Board should be absolute. Now, that is a question of principle. There is the Chairman and the Development Commissioner will be there, and Government will certainly appoint such persons who are responsible and who have got reputation in society. Now, if for the transfer of immovable property of smaller areas and of smaller value they are to wait for the sanction of the Government, then it will amount to questioning the capacity of such persons as form the Board and the trustworthiness of the Board. Therefore, I would request you to give them some amount of credit. They should be allowed to acquire or sell property valued up to Rs. 1,000 without any necessity of sanction by the Government, but acquisition or transfer of properties of higher value should require the previous sanction of the Government. Of course, this is a question of principle. If the Government distrust the personnel of the Board, then that is a different matter.

Now, with regard to my second amendment, I would say that clause (d) deals with writing off of losses. Why should you put a provision in the Act for writing off the losses? If you do so, not only the members of the Board but even the officers acting under them would be tempted to make irresponsible transactions which will ultimately lead to losses to the Board. If you make such a provision, incentive will be given to such persons to act in an irresponsible manner which may result in losses to the Board.

Our country in such a state that we ought to see that no delinquent is given any premium for his careless work. You are writing off losses, of



course, subject to such conditions as may be prescribed. Perhaps you may lay down in the rules that if there is any loss you may or may not realise the money from the person responsible for causing it, but if you make a statutory provision that you will write off the loss, you lose your right of realising the money from the delinquent person. It you keep the provision, the result will be that you will torgive the persons tor their carelessness. You may make such provision in the rules but by keeping this provision here for writing off the loss the Government shall forfeit the right to realise the money. This should not be done.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: One of the amendments moved by Mr. Panda is that if it is immovable property he wants to fix the value at over Rs. 1,000. Here I think the Government should have the control.

With regard to his other amendment regarding sub-clause (d) of clause 13, this sub-clause has been put in at the Select Committee. It was not there in the original draft. The Select Committee relt that the person who is responsible for the loss may have incurred it in circumstances over which he has no control, and he cannot be field guilty. They therefore put it in. They said that we write off subject to certain conditions for example if the person to whom such help had been given has got other property or he has got any other surety, we may call upon the surety to pay back the money before we write off. This provision is, I think, essential.

I oppose both the amendments.

The motion of Shri Busanta Kumur Panda, that in the provise to clause 13(a), in line 1, after the words "unimovable property" the words "valued over one (bousand rapees" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shiri Basanta Kumar Panda that clause 13(d) be omitted, was then put and lost

The question that clause 15 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 14

The quersion that clause 14 do stand part of the Bill was then put and agreed to

Clause 15

8hri Basanta Kumar Panda: Sir, I move that in clause 15(1), in lines 8 and 9, the words "already employed and" be omitted

Sir, this clause says that the Board shall each year by a certain date prepare and forward to the State Government a programme of the work it proposes to undertake or continue during the tollowing year together with a schedule of the staff of officers and servants already employed. This is an annual report. When the first report is to be submitted by the Board for the first year they will give the names of the staffs and officers employed by them. It will be a very big and exhaustive list. Now after the first [5-30-5-40 p.m.]

year is over if in the second year they are subjected to give the same names as well as the names of those persons who have been appointed then it will be a laborious task. Therefore you take from them the names of the staff and officers and servants on the first occasion and in the first year and in the subsequent year you make a provision for giving the names of those persons who have been subsequently appointed and delete the names of those persons who have already retired or resigned; then the list will.

remain complete. Without doing that the Board is being subjected to give a laborious account every year for this purpose. Again I would say that once the names of the staff and the officers are given the list is to be keppermanently and if in the list certain additions and substractions are madifrom time to time in each year, that I think will minimise the unnecessary labour of the Board.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: In order to give a complete picture of the annual programme,—some of the work which had already been done in particular year and may have to be continued during the next year—the report of the programme of the Board should contain no the names of the officers but a schedule of the staff and officers already employed and to be employed. I think, Sir, this should be the correct procedure.

Therefore I oppose the amendment.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 15(1), in lines 8 and 9, the words "already employed and" be omitted, was then put and lost.

The question that clause 15 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 16

The question that clause 16 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 17

The question that clause 17 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 18

Mr. Deputy Speaker: Amendment No 24 in the name of Shir Apurba Lal Majumdar has not been moved.

The question that clause 18 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 19

Mr. Deputy Speaker: Amendment No. 25 in the name of Shri Apurba Lal Majumdar has not been moved.

The question that clause 49 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 20

The question that clause 20 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 21

Mr. Deputy Speaker: Amendment No. 26 in the name of Shri Apurba Lal Majumdar has not been moved.

The question that clause 21 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 22

The question that clause 22 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 23

The question that clause 23 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 24

The question that clause 24 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 25

Mr. Deputy Speaker: Amendment No. 27 in the name of Shri Apurba Lal Majumdar has not been moved.

The question that clause 25 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 26

Mr. Deputy Speaker: Amendment No. 28 in the name of Shri Apurba Lal Majumdar has not been moved.

The question that clause 26 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 27

The question that clause 27 do stand part of the Bili was then put and agreed to

Clause 28

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that for clause 28, the following new clause be substituted, namely:

"28 The Board may, in consultation with the State Government, seek and obtain the guidance and advice of experts in khadi industries and village industries for performing its functions under this Act."

Sir, this is a question of principle because this clause contains provisions for the directions to be given by the State Government and also advice and guidance in the matter of appointment of experts. This clause has rendered this Board a complete subservient body to the State Government and any independence remaining with the Board is sought to be taken away by the provisions of this clause. Of course if we look to the framework of the Bill as a whole, we shall see that at the initial stage Government is keeps ing complete control and complete sway on all important matters including the supersession and re-appointment of the Board. But so long as the Board remains, I would say that in the fitness of things the statutory body should be left with some amount of discretion, some amount of independence which is not contrary to the powers of the Government. The existing provision takes away all the powers of the Board. The existing provision is this: "In the discharge of its functions under this Act the Board shall be guided by such directions on questions of policy as may be given to it from time to time by the State Government'. Then the explanation is—"if any question arises whether a question is a question of policy or not, the decision of the State Government shall be final". The State Government ment become the arbitrator both in regard to the framing of questions of policy and also in regard the discharge of the functions.

Then, sub-clause (2) of clause 28 is also more stringent. It says, "subject to any direction of the State Government, the Board may seek and obtain the guidance and advice of expects in khadi industries and village



industries for performing its functions under this Act". As against the whole of this clause I have proposed a smaller clause and that is this: "The Board may, in consultation with the State Government, seek and obtain the guidance and advice of experts in khadi industries and village industries for performing its functions under this Act". Now, this small amendment takes away the initiative from the State Government to the Board but the Hoard is not made quite independent. This means that for the purpose of discharging its functions for appointment of experts in the matter of getting their advice in these industries, specially in the khadi industries and village industries, the Board will first of all formulate its points; in other words, the Board will take the initiative and thereafter it will proceed to the State Government and have its advice. So by this clause I am not taking away the absolute powers of the State Government. I say that leave some amount of initintive with the statutory body and then go of check it, control it and to agulate it. But what is your existing provision? The existing provision that you shall be the sole arbitrator, you shall initiate the directions, you shall give directions and you shall take away some initiative which has stready been started by the Board. I object to this principle of work. I say that as you are setting up a body, you look to its functions, you regulate it but don't take the initiative in your own bands but ask the Board to do that.

Shri Apurba Lal Majumdar: Sir, I beg to move that in clause 28(2), in line 1, the words "Subject to any direction of the State Government." be omitted.

ছক ২৮ এটা পলিসি নাটোর দি পেটট গভনমেন্ট উইল ডাইরেক্ট দি বোর্ড এবং যদি কোন
মন্ত্রপার্ট ওপিনিয়ন এখানে হয় তাহলে দাটে উইল বি সাবজেক্ট ট্টু দি ডাইরেকশন অফ দি স্টেট
গভনমেন্ট। সাব-সেকশন (১)-এ যে পলিসী মাটোর আছে সে সম্পর্কে আমি একমত : কিন্তু
যারা
একপার্টস ইন থাদি আদ্ভ ভিলেজ ইন্ডাম্মিজ তারা যদি কোন ডাইরেকশন দেয় সেটা কেন
নাবজেট ট্লি ডাইরেকশন অফ দি স্টেট হবে ঠিক ব্রুতে পারলাম না। পলিসী মাটোর
সেখানে ইনভলভড সেখানে স্টেট ইনটার্রিফ্লারেন্স হতে পারে কিন্তু একটা কুটির-শিল্প কোন টাইমএ
কোন টেকনিক্যাল প্রসেসএ হবে এ সম্বন্ধে যারা বিশেষজ্ঞ বলে পবিচিত তাদের গাইডান্সে এব
আাডভাইস নেওয়ার যে স্কোপ ফেটা সাবজেক্ট ট্লি ডাইরেক্শন অফ দি স্টেট গভনমেন্ট হওয়া
ভীচিত নয়। বোর্ড যদি কোন আওভাইস দেয় তা যদি স্টেট গভনমেন্টএর কাছে অ্যাপ্লাই করে
নাংসন নিতে হয় তাহলে কাজের কথা স্টিট হবে। কাজেই মনে হয় যখন এক্সপার্টস আডভাইসআর প্রমন আসবে তখন স্টেট ইন্টার্ফিলারেন্স না হওয়াই ভাল। সেজনো অ্যি বলেছি উইলাউট
স্টিইন্টারফিক্লারেন্স অফ দি স্টেট গভনামেন্ট থেল গাইডেন্স অব গোডভাইস নেওয়া যেতে পারে।

45-40-5-50 p.m.1

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I find, as I have said before, that in the Act of the Central Khadi and Village Industries Compussion the rule is "in the discharge of its functions under this Act the Hommission shall be bound by such directions as the Central Government way give to it." This language perhaps means that not merely in a matter of policy but even in the discharge of its functions the direction of the Government will have to be accepted by the Commission. Similarly a find that in the Bihar as well as in the Saurastra Acts provision is "in the Ischarge of its functions the Board shall be guided by such instructions as may be given to it from time to time". Here we have gone a little further. We have divided up work of the Board in two parts. Whenever there is a question of policy we say that they shall be guided by the Government. In the other Acts there is differentiation between policy and implementation of that policy. None of those Acts gives any power to the

Board to consult anybody outside in implementing that policy. We have given that power to the Board—to consult experts or any other industry—but the direction of the State Government should be there because if the Board is absolutely independent of the Government then they will be independent of any attempt to find out what they are doing through the legislature. Therefore, Sir, I oppose the amendments.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that for clause 28, the following new clause 18 substituted, namely:—

"28. The Board may, in consultation with the State Government, seek and obtain the guidance and advice of experts in khadi industries and village industries for performing its functions under this Act.".

was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 28(2), in line 1, the words "Subject to any direction of the State Government." be omitted, was then put and lost

The question that clause 28 do stand part of the Bill was then put and agreed to

Clauses 29 and '0

The question that clauses 29 and 30 do stand part of the Bill was then put and agreed to

Clause 31

Shri Apurba Lai Majumdar: Sir, I move that in claus 31(1), in line 15, for the words "and for such period" the words "tor a period not more than one year" be substituted.

ডেপ্টি স্পীকাৰ, সাৰে, কৃষ্ণ ৩১-এ আমাৰ তিনটি আনমেন্ডমেন্ট আছে। প্ৰথম হ'ল ৩১ নং আনমেন্ডমেন্ট, তাতে মূভ কৰেছি

এই ক্রতে ১১-এ দি ডিস্পালিউসন অফ দি বোর্ড সম্পর্কে বলা হয়েছে এবং বলতে গিয়ে ফেটট গ্রন্থ লেণ্টকে ক্ষমতা দেওয়া হমেছে বাই নোটিফিকেশন ইন অফিসিযাল গেজেট **সেই** ব্যেড্কে ডিশ্লুভ করতে পারবেন ফুম সাচ ডেট আন্ডে ফ্র সাচ পিরিয়ড এজ মে বি স্পেসি-ফাইড ইন দি অভার অর্থাৎ ফব এনি পিরিয়ড ডিক্রেয়ারেসান বা নোটিফিকেশনএ তারা উ**ল্লেখ** করতে পারেন। এখানে এব একটা লিমিটেশন করা উচিত। এই যা বোর্ড করলেন তার **একটা** স্যাংটিটি আছে। ছয় মাস, এক বংসর হয়ত বোর্ডকে খতম কবে দিলেন, কিংত আইনের **একটা** লিমিটেশান থাকা দরকার। কারণ বোর্ড যখন আমরা কর্রাছ তার একটা স্যাংটিটি থাকা দরকার। খাদি আন্ত ভিলেও ইন্ডাম্মিক বোর্ড এই আইনের মাধামে গঠন করতে চাই যুখন পৃষ্চিমবুলে তথন নিশ্চয়ই এর প্রয়োজন আছে। এবং প্রয়োজন **আছে বলেই** এই আইন। আমাদের **সামনে** এমেছে। এবং তার কতকগুলি স্পেসিফিক ফাংশন আছে সেই ফাংশনএর জনা এই আইন রচনা করছেন। কারণ এই আইনের নধে দিয়ে আমর। অর্গানাইভেশন এবং ডেভেলপ্মেণ্ট আাশ্ড রেগ্রলেশন খাদি ইন্ডাম্ট্রিজ্ঞ করবো এবং অর্গানাই**জে**শন, ভেভেম্প্রমেণ্ট আন্ডে রেগ্র**লেশন এই** তিনটি কাজ বোর্ডের মাধ্যমে স্মুণ্ঠভোবে করা হবে। এইজনা এই বোর্ড এবং এই জনা এই আইন আমাদের সামনে আনা হয়েছে। কিন্তু বোর্ড ডিশলভ করে দিয়ে নৃতন বোর্ড কেন গঠন করা হবে না। ন্তন বোর্ড গঠন করতে সমরের দরকার বৃথি কিন্তু সেই সমর নির্দেশ **করে** দেন নি স্টেট গভর্নমেন্ট মে টেক ফাইভ ইয়ারস, সেই সময় নির্দেশ করে দিতে পারেন দেরার মাস্ট বি সম লিমিটেশন। এইজন্য এক বংসর ইজ এনাফ টাইম, এর মধ্যে বোর্ডা কর্না**স্টটিউট** করে সেই বোর্ডের যে ফাংশন সেই ফাংশন অনুসারে চলতে পারে। এইজনা আমি আমার এই ল্লামেন্ডমেন্ট প্লেস করেছি।

আমার এই ক্লন্সএর অ্যামেন্ডমেন্ট নন্দর ৩৩, তাতে বলেছি আই বেগ ট্রু মুভ দ্যাট ক্লব্ধ ৩১(১)(সি) বি অমিটেড অর্থাৎ বোর্ড কি কারণে ডিশলভ করে দেওয়া হবে সেই কারণ সম্পর্কে বলতে গিয়ে এই ক্লন্স বলা হয়েছে

(a) the Board has, without reasonable cause or excuse, made default in the performance of its duties or in the discharge of its functions, or exceeded or abused its powers.

ম্পেসিফিক্যালি বলা হয়েছে বোর্ড যদি অন্যায় করে এই কাজ সম্পাদন না করে তাহলে আপনারা বাতিল করে দিতে পারেন:

- (b) circumstances have arisen due to which the Board is or may be rendered unable to discharge its functions under this Act. এটা খানিকটা বোঝা গেল, কিল্ড (সি)তে
- (c) it is otherwise expedient or necessary to dissolve the Board.
 এটা শো ভেগ ডেফিনিশন যে ডেফিনিট কিছ্ব বলা চলে না এটা আাবস্টাকট, ইট ইজ আদারওয়াইজ এক্সপেডিয়েন্ট সর নেসেসারী ট্ব ডিশলভ দি বোর্ডা, অর্থাৎ এমন পাওয়ারস স্টেট
 গভনামেন্ট নিচ্ছেন

without any reasonable excuse or without any reason, having any substance. তারা যে-কোন সময়ে ডিশলভ করে দিতে পারেন। এতটা পাওয়ার যদি গভর্নমেন্টএর হাতে থাকে তাহলে বোডের অবস্থা কোথায় গিয়ে দাঁড়াবে। এইজনা স্টেটকে পাওয়ার দেবেন কিন্তু সেই পাওয়ার একসংবসাইজ করার সময় যেন কতকগন্লি দেখা হয় যেমন যদি স্পৌসিফক আালিগেশন থাকে বোডের বির্দেধ এবং তা যদি রিজনেবল হয়, সাফিসিয়েন্টলি ডেফিনিট হয় ডাহলে সেই সেই ক্ষেরে। হাাঁ, ডিশলভ করা উচিত। কিন্তু (সি) ক্লজএ এমন কিছু বলা হয়নি, এমন ডেফিনিট অর্মালগেশন বলা হয়নি; আদারওয়াইজ এক্সপেডিয়েন্ট অর নেসেসারী ট্রিডশলভ বলতে কি মনে করেন। (এ) আদেও (বি)তে পরিষ্কার করে বলে দেওয়া হয়েছে কিন্তু (সি) ক্লডটা না জয়েন করেন। (এ) আদেও বি)তে পরিষ্কার করে বলে দেওয়া হয়েছে কিন্তু (সি) ক্লডটা না জয়েন করাই উচিত। কারণ যে-কোন সময়ে এটা প্রয়োগ করে বোর্ডকে ধর্বস করা চলবে এতে মিসইউজ অফ পাওয়ার হবে। সেইজনা (সি) ক্লজটা অমিট করার জন্ম ম্থান্দ্রীর দ্বিতী আকর্ষণ করিছি। এরপর আমার যে আমেন্ডমেন্ট আছে সেটা মৃত করিছ

I move that clause 31(2) be omitted.

এতে আছে

If in any case, the State Government so thinks fit, it may, by notification in the Official Gazette, make an order extending the period of dissolution of the Board.

অর্থাৎ, আগে যেকথা বলেছি, যদি নোটিফিকেশনএর কোন পিরিয়ভ বলা থাকে—অবশা পিরিয়ভ কি বলবেন ভাব কোন লিমিটেশন নাই নোটিফিকেশন দিয়ে যে সময় নির্ধারণ করে দিলেন এবং করে দিয়ে ভিশালভ করে দিলেন। তাদের হাতে সমসত ক্ষমতা, তাদের হাতে আাবসোলিউট পাওয়ার স্ত্রাণ যডক্ষণ ইচ্ছা ভিশালভড করে রাথতে পারবেন- এই যে টাইম-লিমিট সেটা এক্সটেনশনএর এই যে ক্ষমতা সেটা আমার মনে হয় অনায়, এবং এটা অশোভন। কাজেই আমি এটা তুলে দিতে বলছি আামেশ্ডমেন্ট ৩৫ আন্ডে সাব-ক্লজ ২ ট্রক্স ৩১ ভিলিট করা উচিত। এটার কোন প্রয়োজন নাই, কারণ সমসত ক্ষমতা তাঁদের হাতে—এক্ষেট্র সেই পিরিয়ভটা বাড়াবার ক্ষমতাও তাঁদের হাতে নেওয়া ঠিক হবে না।

[5-50-6 p.m.]

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in Clause 31(1), in line 15, after the words "for such period" the words "not exceeding six months" be inserted.

Mr. Deputy Speaker, Sir, I have got to move my amendments to this clause. Some of the arguments which I ought to give have been covered by Shri Majumdar and I shall give only additional reasons for which I have given these amendments. Of course I do not dony the paramount power of the State to dissolve or suspend a body which it has created or which it creates. Therefore, that power should be there and also the provision for giving them a reasonable opportunity of being heard before their dissolution that is also there, but clause (c) states-where not reason is given—if the Government thinks it expedient or necessary to dissolve the Board—This is very vague. It is not at all explanatory as to the reasons for which the Board is going to be dissolved—Suppose a Board is being given a reasonable opportunity of being licard. When the notice of dissolution or suspension is being served on the Board, the notice should disclose that these are your faults or shortcomings for which I am going to dissolve you. When such a notice is given we need cover only sub-clause (1)(c) where it is stated "it is otherwise expedient or necessary to dissolve the Board". I would say, Sir, it is against natural justice. You are doing natural justice by giving them an opportunity of being heard, but at the same time you are not disclosing the reason in sub-clause (1) as to why the Board is going to be dissolved. It you delete sub-clause (c) or if you make this clause (c) more specific by introducing something in it, then it will be consistent and compatible with the provision of the portion of this clause. Otherwise, giving them natural justice, giving then an opportunity of being heard and at the same time not giving them any reason as to why they are going to be dissolve—this is inconsistent.

Then, Sir, I would say about the period during which the Board may remain dissolved or the Board may remain suspended. With regard to this I can place before the House an example from the Board of Secondary Education Act. That Act was passed in 1951. The Board came into existence as far as I remember in 1952-53. Within one or two years the Board had been dissolved or superseded and an Administrator appointed. The Administrator is functioning for four or five years. Nobody knows when the Secondary Education Act would be amended or if you do not press for amendment under the existing Act when you would again set up a Board. So from one example and from your conduct we seen when you use your unlimited power to dissolve an existing stabutory body and appoint an Administrator or a Receiver, you keep him in power as long as you like. The spirit of the law is not that

Another thing is that the persons who are going to be appointed to the Board are experts. Some of them are experts in the Khadi industres and some others are experts in the village industries which are enumerated in the Schedule to this Act. The Board consists of so many experts. You dissolve the Board. You drive them away. To whom you entrust their functions? In this Bill you have provided "shall be discharged and exercised by such persons or authority as may be specified in the order.

In the order of dissolution it will be specified that during the period of dissolution this persons or this authority will carry on the functions of the Board. Now, I would request you to shorten the period of dissolution on this ground. The man whom you will amoint or the authority to whom the functions of the Board will be entrusted is not supposed to be an expert in all these matters. It is almost impossible to find a person who is an expert in khadi industry as well as in so many other industries enumerated in the Schedule. Such a man or such an authority cannot be found in the State of West Bengal. Therefore, if for any reason whatsoever you think it necessary or expedient to take away the functions of the Board or to dissolve the Board, you better put a time-limit after which you will at once restore those powers to a similar body. In the constitution of the



Board, apart from the Development Commissioner, there are 10 experts, each of whom will be an expert in one branch of industry or other. So, when you dissolve the Board, you will do away with the services of all these experts and you will appoint one man or one authority. It is impossible for that man or that authority to carry on all these functions with ability as the Board would do. Therefore, I would request you to shorten the period of supersession, if at any time you find it absolutely necessary. I have suggested that the period of dissolution should not exceed six months and I hope the Hon'ble Minister will accept it.

With regard to my second amendment, I would adopt the argument of Mr. Majumdar and I would say that another extension should not be given because if you appoint an Administrator or another person or another authority, the spirit of the Act will be defeated. The functions of the Board will remain standstill. Only stereotyped official work will be done. No initiative will be shown. There will be no expert to carry on the functions of the Board efficiently.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: As I said several times before, the Bill has been trained on the pattern of the Central Industries Commission Act in which the following provision exists: The Central Government may by notification in the Official Gazette direct the Commission that the Commission shall be dissolved from such a date a may be specified in the notification and thereupon the Commission shall be deemed to be dissolve accordingly and all properties, etc., shall vest in the Government. There is no question of revival or anything of the kind. The Bihar Act which we have followed says: If at any fine the State Government is satisfied that certain things have happened, then the Government shall by notification in the Official Gazette dissolve the Board for such period as may be specified in the notification and declare that the duties, powers and functions of the Board during the period of dissolution shall be performed, exercised and discharged by such person or authority as may be specified in the notification.

Sir, in this particular clause there is another aspect which you must not forget. It says that the Board may be dissolved (i) it it has made default in the performance of its duties, (ii) if circumstances have arisen due to which the Board may be unable to discharge its functions or (iii) if it is otherwise expedient or necessary.

[6-6-10 p.m.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: It is quite possible that the ambit of the Board's function may be altered, we do not know. At the present moment there are six different Boards which have been formed by the Government of Ludia to look after the different varieties of industry. viz., The All India Khadi and Village Industries Commission, Small Industries Board All-India Handicraft Board, Contral Silk Board, Coir Board, and All-India Handloom Board. Now, it may be that at one time or other the Central Government may feel that the industry has to be re-arranged. In that case the board will have to be dissolved and there must be a new one until the scheme is evolved. Until then somebody will have to carry on work. That is why section 31(2) has been introduced, viz., that in forming a new board the period originally specified in the notification may have to be altered or extended. That is why this particular sub-clause has been made that the State Government may under it further extend the period. It is not that every dissolution of the board means penal action. It may be that just for the purpose of making better arrangements the board may have to be dissolved, to make room for a new one.

I, therefore, oppose the amendments.

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, he is not giving his own argument but the Chief Minister is justifying his action from Acts of other Legislatures.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: The Khadi and Village Industries Commission has written to us to make a Bill more or less on the line of the Central Act and it is a situation in which we have got to comply with their requirements because the money comes from them.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that in clause 31(1), in line 15, for the words "and for such period" the words "for a period not more than one year" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 31(1), in line 15, after the words "for such period" the words "not exceeding six months" be inserted, was then put and lost.

The motion of Shri Apurba Lal Majumdar that clause 31(1)(c) be omitted, was then put and lost

The motion of Shri Aparba tail Majumdar that clause 31(2) be omitted, was then put and lost.

The question that clause 31 do stand part of the Bill was then put and agreed to

Clause 32

Shri Basanta Kumer Panda: Sir, I beg to move that after clause 32(2), the following in added, namely. -

(3) The rule on accounter clauses (a) and (b) of sub-section (2) shall be last for not less than fourteen days before the State Legislature of the rule of the after they are made and shall be subject to see a none of the its the State Legislature may make during the section of the tree are so land. Any modification so made shall be tube lest be deficial Gazette and shall come into force on the tree of such publication.

I do not prepose that all the rules which the State Government frame should come up to this House for consideration but at least those rules under which the Scate Government is supposed to exercise drastic powers should come up before this House. Because this Act is an Act for public benefit, for the upliftment of village industries and also for public and improvement of Khadi industry. So the non-oficial persons are the best persons who are interested in this respect. The powers which are reserved in sub-clauses (a) and (b) are these to "In particular and without prejudice to the generality of the foregoing power such rules may provide for all or any of the following matters, namely to Governmenters, and of the Executive Officer of the Board including the saferces, honoraria and allowances to be paid to them; (b) disqualification for membership of the Board and the procedure to be followed in removing a member who is or has been subject to any disqualification." Sir. ubclause (b) is very strong because you are going to pre cribe desqualification of members in the rules. At the time of appointment the qualification is given that each person must be acquainted with such industries. So in the Act we have given the qualification but when we disqualify him, the Act is silent and it is reserved.

anything as salary and from whom expect best we paying service the they are patriots of country thev are in some way or other interested in the upliftment of the country. With regard to the removal of such persons the House should know the disqualifications which are going to be imposed upon them. So if these rules are placed before the House which prescribes the qualifications, they will be also competent to prescribe the disqualifications. There is no harm in that. Again I would say that these rules should not come before this House periodically because the items of disqualifications will be framed only once and when the items of disqualifications are once framed, those will be placed before the House and the time of the House will not be taken repeatedly over this matter. Therefore I would say that in the body of the Act you prescribe these disqualifications. You have done so in many cases; in Panchayat Act you have prescribed the disqualifications. In the Peoples' Representation Act the Central Legislature has prescribed disqualifications. But in this Act you have only given the list of qualifications and you are not giving the list of disquilifications in the body of the Act. You are reserving these things in your rule making power. It you do that you do come before the House for consideration only once to testify whether the disqualifications which you prescribe for these persons are just

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not think I should accept this amendment. As regards the appointment and the terms and conditions of the Chairman, Secretary and other members and disqualification of membership of the Board, the State Government is competent to make rules and the State Government is responsible to the Legislature. If you go on making rules there will be delay in many matters and I do not think that will improve matters so far as the working of the Act is concerned.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that after clause 32(2), the following be added, namely:—

"(3) The rules made under clauses (a) and (b) of sub-section (2) shall be laid for not less than fourteen days before the State Legislature as soon as opssible after they are made and shall be subject to such modifications as the State Legislature may make during the session in which they are so laid. Any modification so made shall be published in the Official Gazette and shall come into force on the date of such publication."

was then put and lost.

The question that clause 32 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 33

The question that clause 33 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Schedule

The question that the schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir. I beg to move that the West Bengal Khadi and Village Industries Board Bill. 1958, as settled in the Assembly, be passed.

**

[6-10-6-20 p.m.]

Shri Chitto Basu:

মিঃ ডেপটে স্পীকার, সারে, আমি যখন আগে এই বিলের আলোচনার সূত্রপাত করেছিলাম তখন এর দুল্টিভাগ্য সম্পর্কে খানিকটা সমালোচনা করেছিলাম। কিন্ত তারপর অন্যানা বেসমুল অ্যামেন্ডমেন্ট এই বিলের সম্পর্কে এখানে মৃত করা হয়েছে এবং সমালোচনা করা হয়েছে ভার মধ্য দিয়ে সেই সমুহত দুম্ভিভিগার খানিকটা প্রতিফলন আমরা দেখতে পেয়েছি। মিঃ ডেপটে দ্পীকার স্যার, সেই দুষ্টিভাগ্যর কোন পরিবর্তান না করে মোটামটিভাবে একটা বিশেষ সীমাবন্ধ দ ডিউভিগ্য নিয়ে এই যে বিল দফাওয়ারী আলোচনার সময় শেষ হল এর কার্যকারিতা সম্পর্কে দুটারটা কথা আমার বলবার আছে। আমরা অতান্ত আনন্দিত হতাম যদি দু**ন্টিভিপার পরি**-বর্তান করে একটা সামগ্রিক আইন এখানে তিনি আনতেন। কিন্ত তা না এনে মোটামটিটভাবে र्य धतरात निर्मिष्ठ এवः সीमावन्ध উल्मिन। निरंश आहेनेो क्रत्रे यो**फिलन स्मिर সीमावन्ध धवर** নিদিশ্বি উদ্দেশ্য নিয়ে আইনটা রচিত হলে পর একে ধার্যকিরী করার সম্পর্কে গোটা করেক কথা বলা দরকার। ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয় আপনি হয়ত জানেন যে বাংলাদেশের গ্রামীণ শিল্পিদের সাহায়্য কববার জনা গ্রামের শিল্পকে পনের জীবিত করবার জন্য এবং তা**দের প্রয়োজনীর** সাহাষ্য করবার জন্য আর একটা দেটট এড ট্ ইন্ডান্টি আছে অব ১৯৩১, আইন প্রয়োগ করা হয়। মাননীয় ডেপ্টি ন্পীকার মহাশয়, আমি আপনার মাধ্যমে জিল্পানা করতে চাই এই বে আইন পাশ হয়ে গেল বা হবে খাদি আন্ডে ভিলেজ ইন্ডাম্মি বোর্ড বিলের সিডিউলের ভিতর যেসমুহত গ্রামীণ শিলপুগালি অব্তর্ভুক করা হল তা ছাড়া অন্যান্য যেসমুহত শিলপ আছে তা কি ট্র স্টেট এড ট্র ইন্ডাম্ট্রি আর্ক্ট অব ১৯৩১ দ্বারা পরিচালিত হবে? আমি জানি এবং ব্যবিগত অভিজ্ঞতা থেকে এই আইনের প্রয়োগ সম্পর্কে একথা বলছি যে গত ১৯৫৮ সালে সেপ্টেম্বর মাসে স্টেট এড টু ইন্ডাস্ট্রি আন্টে এব ১৯৩১ ধ্বারা গ্রামের কুম্ভকার, কর্মকার, সত্রধর ইন্ডাদি ধুবুনের ষেস্মুহত বিশ্বপী আছে তাদের সাহায়্য করবার জন্য আমরা আবেদন করেছিলাম। আজও আমি সংবাদ নিয়ে জানলাম বে তারা সেগরিল পায়নি এবং আপনি আরও জানেন মিঃ ডেপটি ম্পীকার সারে গ্রামে যেসমাস্ত রক ডেভেলপমেন্ট অফিস আছে তাদেরও বোধহয় ৬৫ **হাজার** কিংবা ঐ ধবনের টাকা এই গ্রামীণ শিল্পিদের জন্য নির্ধারিত আছে। আবার এই যে নতন আইন এখন পাশ হল এব মধ িয়ে আমাদের অনেক টাকা খাদি আত্ত ভিলেজ ইন্ডাস্ট্রি বোর্ডের হাতে পারুষার সম্ভাবনা আছে। তবে আমি কি একথা বলতে পারি না যে এত টাকা থাকা সত্ত্বেও এই ধরনের গ্রামণি শিলপার সাহায্য পায় না কেন? ডেপটে স্পীকার মহাশয়, আপনি হরত জানেন – অমি এব চিমার ১৯৫৮-৫৯ সালের খেজি-খবর নিয়ে জানলাম যে বিভিন্ন খাতে যা বরান্দ করা হয় ও। খনচা করা সম্ভব হয় না। এইসব দিক বিবেচনা করে আমি আপনাকে অনুরোধ করব যে এই ধরনের থন্ড খন্ড আইনের মধ্য দিয়ে বাংলাদেশের গ্রামীণ শিল্পকে পুনুরুক্ত্রীবিত করবার চেণ্টা না করে একটা সামগ্রিক আইনের মধ্য দিয়ে করতে এবং সম্পূর্ণ বরান্দকত অর্থ যদি এক খাতের ভিতর দিয়ে পরিচালিত হয় তাহলে এই আইনের উল্লেখ্য मकल २८० भारत এवং তা ना कतरल कानको थानि जाम्फ जिलक देन्छान्ति त्वार्थ विन स्थरक সাহায্য পেল, কোনটা স্টেট এড টু ইন্ডাস্টি আৰ্ট্ট থেকে সাহায্য পেল আবার কোনটা বা ব্লক ডেভেলপ্রেফ্ট অফিসের মধ্য দিয়ে সাহায্য পেল এইভাবে পেলে যখন যাদের যে পরিমাণ সাহাষ্ট্রের দরকার হয় তাদের পক্ষে সেই সাহাষ্য সময়োপ্যোগী পাবার সূ্যোগ হয় না। **এইসব** দিক বিবেচনা করে, মাননীয় ডেপরিট স্পীকার মহাশয়, আমি আপনার মাধ্যমে অনুরোধ করব ষে বাংলাদেশে গ্রামে যেসমস্ত কৃতিরশিল্প আছে তাদের প্রনর জ্লীবিত করবার জন্য ইতিমধ্যে আমি যে কয়েকটি রিপোর্ট এর কথা উল্লেখ করেছি সেই সমুহত রিপোর্টগালি সামনে রেখে বাংলাদেশের এই সমস্যা সমাধান করবার জন্য সরকার যদি একটা কমিশন নিয়োগ করেন তাদের অনুসম্থান স্বারা যে তথা পাওয়া যেত তার ভিতর দিয়ে একটা সামগ্রিক আইন আনতেন ভাহতে বাংলাদেশে যে গ্রামীণ কৃতিরশিল্প এবং বেকার সমস্যা আছে, তা লাঘব করা সম্ভব হত। সেই সমস্যা লাঘ্য করতে গেলে আমাদের জনসাধারণের সহযোগিতা অর্জন করা একান্ত প্রয়োজন। আমি আপনার মাধ্যমে মাননীয় মান্তমহাশ্রের এই দিকে দুল্টি আকর্ষণ করছি, তিনি 🖅 আমাদের এই সভার একটা আন্বাস দেন বে তিনি সমগ্র দৃষ্টিকোণ নিরে আর একটা 📆 आनवात श्राताकर्मात बावन्या व्यवन्यन कार्यन।

Sj. Saroj Roy:

🛾 মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, আপনি লক্ষ্য করেছেন যে এই বিলটায় এতগুরে ছপুর্ণ জ্ঞিনিস থাকা সত্তেও এই হাউসে কোন উৎসাহ দেখা গেল না এই বিলের আলোচনায়। একটা ভিনিস এই হাউসে লক্ষ্য করা গেল যে কোনরকমে বিলটা পাস হয়ে যাক। আমরা দেখেছি স্টেটমেন্ট অব অবজেকটস অ্যান্ড বিজিনসএ যেটা ক্যান্সকাটা গেজেট পাবিলিশ হয়েছিল, যে ১৯৫৬ সালে ইউনিয়ন গভনমেন্ট এইরকম একটা আৰু পাস করেছেন এবং তারা চান যে বিভিন্ন স্টেটে এইভাবে একটা করে বিল তার পরিপ্রেক্ষিতে পাস হয়ে বাক -সেইভাবেই এই বিলটা বচিত হয়েছে। তার পরিপ্রেক্ষিতে বিলের প্রত্যেকটা সেকশন লেখা হয়েছে, তার বাইরে ধাবার কোন পথ নেই। ডাঃ রায়ের কথার ভেতর থেকে একটা জিনিস পাওয়া গেল যে সেন্টাল গভনমেন্ট টাকা দিচ্ছেন এবং আমরা তা খরচ করছি কিল্ড এথানে আর একটা জিনিস আছে-সেকশনস ১১ এবং ২২এ যে আমরা স্টেট গভর্নমেন্ট থেকে আর কিছু টাকা দিচ্ছি যেটা খরচ করা হবে। এখানে কিন্ত অপ্রিয় সতা কথা বলার দরকার আছে অন্ততঃ এগুলি রেকর্ড হয়ে থাকক। প্রথম প্রদন হোল এই যে একটা অ্যাডভাইজরী বোর্ড এতদিন বাংলাদেশে কাজ করে আসচ্চিল সেটা একটা স্ট্যাট্টেটরী বোর্ড করা হোল আইন করে। সতেরাং প্রশ্ন জাগে যে বোর্ড এতদিন বাংলা-দেশে কাজ কর্মান্ত প্রামাণ্ডলের বিভিন্ন জামুগায় তাতে গ্রামাণ্ডলে বেকারী কি কমেছে প্রোডাকসনের দিক থেকে কি কোন উল্লাত হয়েছে? এগ্রেলি যদি আজকে সরকারের তরফ থেকে বা যে বোর্ড ছিল তার তর্ফ থেকে সরকারের মার্ফত আমরা জানতে পারতাম তাহলে আজকে যে বিষয়টা নিয়ে কিছু কিছু আলোচনা করা যেতে পারতো। এতাদন পর্যন্ত এই খাদি আন্ড ভিলেজ ইন্ডান্মিজ বে।র্ড বাংলাদেশে যে কাজ করেছে সে সম্বন্ধে গ্রামাণ্ডলের ব্যাপারে আমাদের কিছ **কিছ**ু অভিজ্ঞতা আছে। মেদিনীপুর, তমলুক, ঘাঁটালে এইরকম প্রতিষ্ঠান আছে—আমি যতদুর জ্ঞানি তার থেকে একথা বলতে পারি যে তার স্বারা গ্রামের উন্নতি কোনদিক থেকে কিছু হয়নি। ভিলেজ ইন্ডাম্মীর দটোে প্রধান লক্ষ্য থাকা উচিত--একটা হোল গ্রামের বেকারী কমছে কিনা এবং এমন কোন জিনিস সেখানে প্রতিউদ হচ্ছে কিন যেটা সভাকারের জনসাধারণের কাজে লাগছে। সেখানে মালপত্র তৈরি হচ্ছে, টাকাও যথেষ্ট খরচ করা হয় কিন্তু এই আইনটা হেভাবে রচনা করা হোল তাতে ২।১টা সেকশনে পরিন্কার দেখতে পাওয়া যাবে যে এখানে এটা স্টেট গভনমেন্টের একটা সোল কন্টোলে থাকছে সেকশন ৩১-এতে একটা কন্টোল করার সর্বময় ক্ষমতা তাদের রয়েছে। যেট_ুকু জিনিস আমরা এই বোর্ডের কাজে এতদিন পর্যতত দেখেছি তার থেকে একটা জিনিসই মনে হয় যে যে কথাটা বললে হয়ত জনেকের গায়ে লাগবে—যে দল ক্ষমতায় আসীন আছেন তারা এটার ভেতর থেকে কিছু, টাকা হয়ত বের করবেন, আজকে বিভিন্ন জায়গায় ছোট ছোট ইন্ডাস্ফ্রীর নামে সেই সমুহত টাকা বের করে তাদের দলের কাজে লাগাবেন। এতদিন পর্যাপত এই জিনিসই আমরা লক্ষ্য করেছি। আমাদেব তমলকে, মহিষাদলে একটা ক্রারখান র মত **হয়েছে—সেখানে সাবান এ**টা ওটা তৈরি হয়। সেখানে যে কাজ হচ্ছে তাতে ২০ বেকারকে সেখানে কাজ দেয়া হয়েছে, কি কি উন্নতি সেখানে হয়েছে এই সমস্ত ব্যাপারে যদি একটা **স্পেট্রেম্ট দিতে পারতেন আমাদের মণিক্রহাশ্য হাহলে আম্বা জিনিস্টা ব্রেতে প্রতাম।** क्यात्न विरामत भारत क्रको कार्यभार वर्ग तथा स्टाराह य क्रो कानत्रका खेलिश कनमान नग्न। [6-20-6-30 p.m.]

বাদও ডাঃ রায় বলেছেন তাঁর মতে এটাকে নিয়ে ট্রেডিং কনসার্ন হিসাবে কাজ করতে গেলে যা বা বওয়া উচিত সেটাকে ডিবার করবে না। কিন্তু সেটার কোন নিশ্চয়তা নেই। এটার মানে হল এই এতে কত লাভ হবে, কত লোকসান হবে তার কোন বালাই থাকবে না। সেই জন্য ঐভাবে একটা কথা এখানে রাখা হয়েছে -এটা কোন রকমেই ট্রেডিং কনসার্ন নয়। অর্থাং সমস্ত দিক থেকে এমন কতকগ্লি জিনিস এই আন্টের মধ্যে রাখা হয়েছে যার ফলে স্বিধা অনুষারী সেটটের টাকা এর ভিতর দিয়ে বেরিয়ে যাবে, তাতে উয়তি হোক বা না হোক, গ্রামবাসীর বেকারম্ব ঘ্চুক বা না ঘ্চুক। তাদের ট্রেডের মাল উৎপাদনের দিক থেকে বিদ জনসাধারণের কাজে লাগে বা উৎপাদক যারা মাল তৈরি করবৈ তারা সেই মালটা মার্কেটে নিয়ে যাবে তার একটা গ্রায়াটি থাকছে না। এইগ্রিল না রাখার মানে, এর থেকে বোঝা য়াছে—এইরকম সরলভাবে এই জিনিসগ্রিল হবে, অর্থাং স্টেটের কিছু টাকা এই মেসিনারীর ভিতর দিয়ে বের করে বিরুষ বাওলা হবে দল গঠনের জন্য বা অন্যান্য সমস্ত দলীর কাজে এই টাকাটা লাগাবেন। এইকা

এইভাবে এই বিলটা আনা হয়েছে। এটা অতাশ্ত দ্বংখের সপ্পে বলতে হচ্ছে—এটা অপ্রিন্ন সভ্য হলেও, এই বিল যখন এই আকারে এখানে এসেছে তখন এই কথাগ্রিল বলতে বাধ্য হলাম।

8j. Mihirlal Chatterjee:

মিঃ ডেপ্রটি স্পীকার স্যার, এই বিলের থার্ড রিডিংএর ডিসকাসনে আমি সামান্য কিছু বলতে हाहै। अहे तकम अको वित्तात श्राह्मा कि एक विषय कान मान्य ताहै। जिला कि कि कि মাধামে এই বিল যে আকারে আমাদের হাউসে এসেছে এবং মাত্র সামানা কয়েকটা সংশোধনের পর ষেভাবে একটার পর একটা ক্রজ পাশ হয়ে গেল তাতে সিলেই কমিটির কাজের প্রশংসা করি। কারণ সিলেক্ট কমিটির রেকমেন্ডেশনের উপর কোন মৌলিক পরিবর্তন এই বিলে আর চ্ছান। তব এই বিলের কার্যকারিতা ব্যাপারে আমার নিজের মনের করেকটা কথা জানাতে চাই। ীসডিউলে যে সমণ্ড ইন্ডাম্ট্রির কথা লেখা আছে তার মধ্যে নিঃস্ন্দেহে হ্যান্ডলুম **ইন্ডান্টি** অর্থাৎ তাঁত শিল্প একটা প্রধান শিল্প। এটাকে কটিরশিল্প বলতে পারা যায় এবং যত প্রকার কটিরশিল্প আছে তার মধ্যে আমার মনে হয়, বোধহয় ধান ভাপার পরই তাঁতশিল্পে নিব্রছ শিদেশর সংখ্যা সবচেয়ে বেশী। অল ইন্ডিয়া ভিলেজ ইন্ডাম্মিস সংম্থার মারফাত কিংবা **অল** ইন্ডিয়া খাদি কমিটির মারফত গ্রামাণ্ডলে বহু তাঁত শিল্পী কাজে নিযুক্ত আছে এবং এই ব্যক্তির ন্বারা তারা জাবিকার্জন করে। আমাদের বাংলাদেশে বহু প্রতিষ্ঠান খাদি কমিশনের সাহাব্যেই হোক কিন্বা বেংগল গভর্নমেণ্টের সাহাযোই হোক, নানাভাবে দীর্ঘদিন থেকে তাঁতশিশেপর কাজে বহা লোককে নিয়াক্ত করে আসছে। কিল্ড আমরা দাংখের সাথে একটা জিনিস দেখতে পাছিত বিশেষ করে তাঁতশিলেপ যেসমূহত শিলিপরা নিয়ন্ত রয়েছে তাদের অধিকাংশই আর আজকাল স্বাধীন বৃত্তিজীবী শিল্পী নয়। বাংলাদেশের কতকগ্রলি প্রতিষ্ঠান বিভিন্ন জারগায় তাতের কাজ করিয়ে বহু লোককে জাবিকা অর্জানের সাহায়। করছে সে বিষয় সন্দেহ নেই। **কিল্ড** আমরা যদি একটা লক্ষ্য করে দেখি ভাহলে দেখতে পাবো সেই সমস্ভ ততিশিল্পীরা **আগে নিজের** পুর্শজনতে, নিজের টাকায় নিজের ইচ্ছা মত, নিজের রুচি মত জিনিস তৈরি করে স্বাধীনভাবে জীবিকা অজ'ন করত কিন্তু আজ তারা দ্বাধীনভাবে কাজ কবতে পারছে না। **আজ অনেক** ক্ষেত্রে, বহু জায়গায় দেখা যাচ্ছে তাতির। ওয়েজ আর্নারে পরিণত হয়েছে। অর্থাং তারা কেবল-মাত্র মজ্বরী পায়, জমি পায়। কেবলমার মজ্বীর শর্তে কাপড় উৎপাদন করে সাধারণ ত**ল্ডবার** যেমন মহাজনের চাকরী করে ঠিক সেই রকম ধরনের চাকুরী তারা সর**কারী সাহায্য^সেউ** প্রতিষ্ঠানগুলিতে করছে। এই সমস্ত প্রতিষ্ঠানের অণ্ডভুক্ত তাতীদের কাছ থেকে অভিযোগ হিসাবে নানা কথা শানতে পাই। আজকের দিনে দ্রবা মালা প্রচুর পরিমাণে বৃশ্বি পাওয়া সত্ত্বেও এই সব সরকারী সাহাযাপুটে প্রতিষ্ঠানের তাঁত শিল্পীদের মুদ্ধারী দীঘদিন যাবং কিছুই বাড়েনি। সরকারী কর্মচারীরা যখন ডিয়ারনেস এলাউয়াদস দাবী করে, তাদের দাবী প্রেণ করা হয়। যারা বৃহৎ শিলেপ নিযুক্ত শ্রমিক, তারা তাদের পারিশ্রমিক বৃণ্ধির দাবী যথন করে. তাদের দাবী আংশিকভাবে হোক কিংবা পূর্ণভাবে হোক কিছু কিছু প্রণ হয়। বৃহৎ শি**লেপ নিষ্কু** শ্মিকরা অনেক সময় লাভের উপর বোনাস পর্যতি পায়। কিল্ড খাদি আন্ড ভিলেজ ইন্ডা**শ্মিজ**-এর কাজে নিয়ন্ত শিলপী যারা তাদের সম্বধের আমরা এই অভিযোগ শানতে পাই যে, তাদের কাজে নিযুক্ত শিলপীদের মজুরীর হার দীর্ঘদিন যাবং বৃদ্ধি করা হয়নি। ৬-৭-১০ বংসর আগে এই সমসত শিল্পীদের যে মজুরী ছিল এখনও সেই রকম মজুরীই পাচ্ছে এবং তারা সম্পর্ণ-রকমভাবে খাদি অ্যান্ড ভিলেজ ইন্ডান্ট্রিজএ কাজকর্ম করা সত্ত্বেও এই দুম্লোর বাজারে নিজেদের সংসার চালাতে অক্ষম হয়ে পড়েছে। এই অবস্থায় বাংলা দেশের বিভিন্ন জারগার দেখেছি। ততিশিকে নিয়ন্ত শ্রমিক এই সমসত সরকারী সাহাযাপতে প্রতিষ্ঠানের মারফত **কাজ** भाष्ट्र. এकथा ठिक, তारमत कारकत भारमान त्वर्फ निरुत्तर अकथा ठिक। किन्छ जारमन सम्बन्धी সেই অনুপাতে বৃদ্ধি পার্যান। কয়েকদিন আগে কাগজে পড়েছি যে আমেরিকাতে ভারতবর্ষের হাতে বোনা জিনিসের চাহিদা অনেক বৃণিধ পেয়েছে, ২ মিলিয়ন ডলাস তাঁতের জিনিস তারা ভারতবর্ষ থেকে সম্প্রতি ক্রয় করেছে। সংবাদপত্তে আরো পড়েছি ৩ মিলিয়ন ডলাস এর হাতে বোনা কাপড় আমাদের দেশ থেকে আর্মেরিকা ক্রয় করবে। কান্সেই আমাদের দেশের তাঁতের 🦠 কাপড়ের চাহিদা ভারতবর্ষের বাইরে দিনের পর দিন বশ্বি পাছে। এই চাহিদা বশ্বি পাবার সাথে সাথে, আমার আশম্কা হয়, বারা বাইরে তাঁতবস্ত চালান দিছে, কিংবা খাদি আশ্ভ ভিলেজ ইন্ডান্টির অন্তর্ভুত্ত হরে কাজ করে, তাদের বিভরের সংবিধা অনেক পরিমাণ বাড়লেও, নিট্নী

হিসাবে ৰারা এই কাজে নিযুক্ত, তাদের মজনুরী ও পারিপ্রমিক বাড়াবার বাবন্ধা এই করেক বংসরের নধ্যে যেমন হর্মান, তেমনি ভবিষাতেও হরত হবে না। এই বোড যখন সরকার গঠন করে দেবেন তথন সরকারকে অনুরোধ করবো, যেসমন্ত শিল্পের কথা এই বিলের সিডিউলে উল্লেখ করা হয়েছে, সেই সকল শিল্পে নিযুক্ত বারা প্রমিক তাদের মজনুরীর হার কি রকম সেই সন্বন্ধে যেন সরকার অনুসন্ধান করেন এবং মজনুরীর হার বাতে বাড়ান বায়—অর্থাণ শিল্পীরা ন্যায় মজনুরী পায় কি না পায় সে সন্বন্ধে সরকার যেন বিশেষ অবহিত হন। কারণ আমি লক্ষ্য করেছি, আমার কাছে লোকে অভিযোগ করেছে যে, সরকারের সাহায়্য প্রাণ্ড কুটিরশিল্প প্রতিষ্ঠান, বারা তাতিশিল্পের কাজ করে, তারা তাদের অফিস্ মজনুরীর কোন রেট প্রকাশ্যভাবে জানানর ব্যবন্ধা প্রষ্ঠত করে না। অর্থাণ শিল্পীদের কিছুই জানতে দেয় না।

[6-30-6-40 p.m.]

১০০।১৫০ জন তল্ডবায় হয়তো একটা প্রতিষ্ঠানের অধীনে কাজ করেন-কিল্ডু সেই প্রতিষ্ঠানের তুল্তবায়দের জানান পর্যন্ত হয় না এইসব প্রতিষ্ঠানের কর্মকর্তারা কি হারে তাদের মজরীর বারম্থা করেছেন। স্থানীয় কর্মচারীদের খামখেয়ালের উপর এই তন্ত্বায়দের মজুরী ক্মান বাড়ান হয়। এই বিলে সরকারী বোর্ড প্রতিষ্ঠা করার বাবস্থার জনা ধনাবাদ জানাই। যেসকল শিক্স প্রতিষ্ঠান বোর্ডের অত্তর্ভক্ত হবে, তাদের শিক্সীরা যেন ন্যায্য মজ্বী পায় এবং তাঁরা কি महाती भारत ना भारत जात रतिहेवत वकहो नामा वायम्था स्थन कता रस। আक्रकानकात मिरन স্ব কাজেরই মজুরী বুদ্ধি পাচে কিন্তু কুটির শিল্পীদের মজুরী বাজে না. বা তাদের অবন্থারও কোন উন্নতি হচ্ছে না। আমি একথা জানি যে, আমাদের বাংলাদেশের তন্তবায়েরা আজকাল মাসে মাত্র ৪০ টাকার বেশী রোজগাব করে না: যেসব তল্ত্বায় খাদি কমিশনের সংগ্রে জড়িত কিংবা কমিশনের অত্তর্ভ প্রতিষ্ঠানের শিল্পী, তারা দৈনিক ৮ ১০ ঘণ্টা পরিশ্রম করেও মাসে ৫০ টাকার বেশী রোজগার করতে পারে না। সেজনা আমার অন্যরোধ তারা যাতে ন্যাষ্য ও প্রয়োজনমত এবং বে'চে থাক্বার মত পারিশ্রমিক পায় তার বাবস্থা সরকার যেন করেন। সারে, াসিডিউলএর ১০ নং আইটেমএ লেখা হয়েছে প্রসেসিং অফ সিরিলস আন্ড পালসেস। প্রসেসিং অফ সিরিলস আন্ডে পালসেস এই কথাটার মধ্যে অনেক রকম কাজ এসে পড়ে। এই কথাটার মধ্যে একদিকে যেমন ঢেপকতে ধান ভানা, তেমনি ছোট ছোট পাাডি হাসকিং ইলেকট্রিক ড্রাইভিন মেসিন, ডিজেল চালিত মেসিন এর মধ্যে আসে। সেজনা আমি মন্ত্রিমনাশয়ের কাছে জানতে চাই প্রসেসিং অফ সিরিলস আন্ড পালসেসএব নধ্যে বিদাংশীক চালিত শিলপগালিও ইনক্রডেড ধান ভেনে খায় তাদের কাজ পাবার সম্ভাবনা অনেক পরিমাণে কমে যাচ্ছে। গ্রামে ছোট হবে কিনা এবং ডিজেল পাওয়ারএ চালিত যেসমুহত কল সেগুলি এর মধ্যে ইনক্রডেড হবে কিনা। এই বিষয়টি যদি পরিংকারভাবে না জানতে পারা যায়, তাহলে আমার মনে হয় যারা হাতে কাজ করে, ধান ভেনে খায়, তাদের নানাদিক দিয়ে অস্তবিধার সৃষ্টি হতে পারে। আজকাল গ্রামে গ্রামে বিদাংশিক্তি সম্প্রসারিত হতে আরম্ভ করেছে। কাজেই সাধারণ লোক যারা হাতে কাজ করে -ধান ভেনে খায় তাদের কাঞ্জ পাবার সম্ভাবনা অনেক পরিমাণে কান্ত কমে যাচ্ছে। গ্রামে ছোট ছোট পার্টি হাস্ত্রিং মেণ্ডিন চালাবার জন্য সরকার থেকে ইলেকট্রিস্টি যথন দেওয়া হবে, তথন এই প্রশন উঠবে। মুখামন্ত্রী মহাশয় এ সম্পর্কে যদি তার বন্ধবা রাখেন তাহলে আমরা খুনী হবো। সরকারী সাহাযাপ্রভট কুটিরশিল্প প্রতিষ্ঠানসমূহকে কিছা পরিমাণে সরকারী তত্তাবধানে আনার যে চেণ্টা এই আইনে হয়েছে কটির শিল্পীরা এতে অনেক ভরুসা পাবে।

Sj. Satyendra Narayan Majumdar:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, এই বিলের আলোচনায় অংশগ্রহণ করতে কোনপ্রকার উৎসাহ-বোধ করি না এবং কেন করি না তা আমি আমার মিনিট অফ ডিসেন্টএ বলেছি। সেকথাটা আমি আপনার সামনে ব্যাখা করে বলতে চাই। এতদিন ভিলেজ ইন্ডান্স্টিজ বোর্ড শিল্প-বিভাগের অধীনন্থ ছিল, এবং এর কার্যক্রম সন্বন্ধে বিশদ আলোচনা করা আমাদের বিধানসভায় সদস্যদের অধিকার ছিল। কিন্তু বর্তুমানে প্রস্তাবিত আইল অন্যায়ী একটা স্টেট্টেরি বোর্ড কর, হচ্ছে এবং তার অর্থ হচ্ছে এই যে, তার ডিটেইলড ওয়ার্কিং সন্বন্ধে আমরা বিধানসভায় আলোচনা করতে পারব না, আমাদের সেই অধিকার ধর্ব হল। সাধারণভাবে এখন আমরা বলতে পারব কিন্তু খ্ণিটনাটি ওয়ার্কিং অফ দি বোর্ড সন্বন্ধে কিছুই বলতে পারব না। ন্বিত্তীয় কথা,

16-40-6-50 p m }

এই বোর্ড স্ট্যাটটেরি করা হচ্ছে কেন? এটা হচ্ছে অল ইন্ডিয়া ভিলেজ খাদি কমিশনএর নির্দেশ অনুযায়ী এবং এই আইন সম্পর্কে ডাঃ রায় নিজেই বলেছেন কেন্দ্রীয় সরকারের যে আইন আছে তদন্যায়ী এখ নেও করছেন-এবং ডাঃ রায় নিজেই আরো বলেছেন যে আমাদের বিভিন্ন দংশোধনীত উপর এখানে আমাদের বিধানসভায় রাজ্যসরকারের কিছুই করবার নাই, কারণ, কেন্দ্রীয় সরকারের আইনের আওতার মধ্যেই সব কিছু পড়ে। এখন এই যে বোর্ড গঠিত হবে অ**ল ইন্ডিয়া** খাদি আন্ড ভিলেজ ইন্ডাস্ট্রিজ কমিশন। এই বোড কিভাবে গঠিত হবে ডাঃ রায় অবশা বলেছেন এর বেশার ভাগ সদস্য হবেন বেসরকারী। ডাঃ রায়ের এই কথা যদি সতা হয় অর্থাৎ বোর্ডে र्याप रकातकार्ती अनुभारतुर्वे आधाना थारक उपश्राम आभात मस्न रस এই य आहेन कतर्छ यास्त्रन এটা বিধানসভাব সভাদের মতামত নিয়েই করা উচিত ছিল। কিন্তু এখানে এমন ধরনের একটা আইন করা হচ্ছে যে এল ইন্ডিয়া খাদি আন্ত ভিলেজ ইন্ডাম্মিজ ক্রিশন বোর্ড। তাতে বোর্ডের গঠন সম্পত্তে যে পদ্ধতি বলে দিয়েছেন তাতে এর একটা এদিক ওদিক হওয়া মাসকিল। সিলেই কমিটি রিপোর্ট দিয়েছিলেন গঠনমূলক কম্মী ছাডা কাউকে নেওয়া উচিত নয় সিলেই কমিটি পরিক্রারভাবে বলেছেন ভিলেজ ইন্জাস্ট্রি সম্পর্কে থাদের অভিজ্ঞতা আছে তাঁদেরই বোডে নেওয়া যেতে পারে। এটা একটা ইমপেরটান্ট করা কিন্তু দর্বথের বিষয়, বোর্ডের গঠন সম্পর্কে আমাদের কোন অধিকার থাকছে না। এটিম আরো মনে করি যে, যেখানে একটা গরে,তর ব্যাপারে বোর্জ গঠিত হতে যাচ্ছে সেখানে আমাদেব লোজসলেচারএর প্রতিনিধি থাকা উচিত ছিল। অনেক স্ট্রাট্টের বোর্ড কেন্দ্রেও আছে। ত্রানেও আছে। কিন্তু সেখানে লেজিসলেচারএর প্রতিনিধ থাকেন। অবশ্য একথা আমব্য সভাবেই জানি যে, লেজিসলেচারএর প্রতিনিধি থাকা মানে সুরকারপ্রফ্রীর লোক। আনি ফেল্রের কথা বলতে পারি না, কিন্তু বর্তমানে আমাদের এখানে যেসমূহত হটাটোটার বোর্ড আছে তাতে স্বকারপক্ষায় লোকেবাই প্রাধানা। এরকম স্ট্রাটটোর বোর্ড হ এছার মানে তার দৈন্দিন, কার্যকলাপ সম্মাণে আমাদের বিধানসভায় সদসাদের কিছুই বলার অধিকার থাকে না। বিধান্যাভার প্রতিনিধি থাকলে বোডের উপর আমাদের নিয়ন্ত্রণ পাকটো। কিতে সরকার তা বরুছন না বিভিন্ন পার্টির লোক নিয়ে সরকার বোর্ড গঠন করছেন না । এঃ বার ব্যোভন যে, অল ইন্ডিয়া পাদি আন্ত ভিলেজ ইন্ডাম্মিজ টা কমিশন। তীরাই টাকা দেবেন বেশার ভাগ সাতবাং তার। যেভাবে বলবেন সেইভাবেই কাজ করতে হবে।

কাজেই যদি আপনাৰা এই ভাবে আইন না কৰে একে অল ইন্ডিয়া খাদি **আন্ড ভিলেজ ইন্ডাপিজ** কমিশন-এর একটা শাখা করতেন তাহলে ভাল হোত। বিধান সভা**য় আইনের বাবস্থা করলেন** অথচ সে সুন্রশ্বে ব্যব্যর সংযোগ বিজ্ঞই থাকছে না। অবশ্য আলোচনা করবার কিছুটা সংযোগ থাকছে এবং সেটা হোল এই যেহেতু রাজ্সেরকার কিছ, টাকা দেনেন সেই হেতু তারা আলোচনা করতে পাববে। বোডের কার্যকলাপের চৌদ্দ আনা সন্বন্ধে আমরা কিছু বলতে পারব না মাত ঐ দু' আনা সম্বন্ধে আমরা বলব। এবং সেই বলার ব্যাপারে ও রাজ্যসবকার যেভাবে বোর্ড গঠন করছেন ভাতে সমুহত অংমতাই সরকারের হাতে থেকে যাচ্ছে। কাজেই সরোজ রার বে আশৃথ্বা প্রকাশ করেছেন তাতে নগেণ্ট যাতি আছে। কেন না এইভাবে বোর্ডকে গঠন করতে বোর্ডের টাকা দলীয় স্বার্থে বাবহার বরা হবে, হারপর আর একটা হোল যে ডাঃ রায় বসস্ত প্রান্ডার সংশোধনী প্রস্তাবের বিরোধিতা করে যে বস্তুতা দিলেন তার মধ্যে দেখলাম বে ব্রক্তি অনুসারে আমাব প্রস্তাবটাই তাঁর মেনে নেওয়া উচিত। কিল্ত আজ বোর্ডকে লেজিসলেচার-এর কাছ থেকে ইন্ডিপেন্ডেন্ট করে দেওয়া হোল। খামরা গানি দেটট গভন্মেন্ট লেজিসলেচার-এর কাছে দায়ী। কিল্ডু স্টেট গভন মেণ্টকেই যাদ বোডের পালসী ইমণিলমেনটেশন এর **অধিকার** দেওয়া হয় তাহলে লৈজিসলেচার-এর নিয়ন্তণ ক্ষমতা অভানত পরোক্ষ হয়ে গেল। তারপর *সিলেক্ট কমিটির প্রশেনও আর একটি ভিনিস আছে যে সোডের কার্যকলাপ এবং রিপোট বিধান-সভায় দেওয়া হবে। কিন্তু দামোদর ভ্যালি প্রভৃতির মত অনেক রিপোর্টই তে। আমাদের দেওয়া হয়। আমরা সেগ্রিল বোচকা বে'ধে বাড়ি নিয়ে যাই কেন না সে সম্বশ্ধে আলোচন করবার কোন অধিকারই আমাদের নেই এবং যার ফলে বহু বস্তব্য থাকা সত্ত্বেও কিছুই রিক্লেকটেও হয় না। কাজেই সেই রিপোর্ট আলোচনা করবার র্মাধকার থাকা উচিত ছিল এবং যে র**্লসগ**্রিস দেউট গভর্নমেন্ট করবেন সেগালি বিধানসভার সামনে উপস্থিত করবার যে সংশোধনী প্রস্তাব বসত্তবাব, দিয়েছিলেন সেগালি গ্রহণ করা উচিত ছিল। তারপর চিত্তবাব, বলেছেন বে গ্রামী।

শিলেপর পনের জ্ঞাবনের জন্য একটা চেন্টা করা দরকার। এই প্রসংগা আমি বলব যে এটা একটা বিরাট সমস্যা কাজেই এইভাবে খণ্ড খণ্ড নানা আইন করে কার্যতঃ কিছুই হবে না। উপরক্ত এরকম বিভিন্ন আইনের ফলে যারা গ্রামীণ শিলেপ নিযুক্ত আছেন তাদের অনেক সময় অসুবিধা হয়। উদাহরণস্বর প আমি ঢেকি ঋণের কথা বলছি। যেমন ধরুন যেসব কুষক মহিলারা ঢেকি দিয়ে ধান ভেনে খায় তারা তাদের ঐ ঢেকি খণের জন্য কোথায় এবং কার কাছে দরখাসত করবে এসব খ'জতে তাদের খাব অস্মবিধা হয়। আমি এই সংবাদ জানারপর এ বিষয়ে বিস্তারিত জানবার জন্য শিল্পমন্ত্রীর নিকট গিয়েছিলাম। মন্ত্রিমহাশয় আমায় পাঠিয়ে দিলেন শিল্পী বিভাগের এক ভদ্রলোকের কাছে। সেই ভদ্রলোক আমাকে জানালেন যে কো-অপারেটিভ **করলে** ঋণ পাওয়া যাবে। এই যদি অবস্থা হয় তাহলে গ্রামের ঐ কুষক মহিলারা কি করে ঋণ পাবে? कार्रक्ष रे आभि वलार हारे एर केंद्रकम धतानत वावन्थात कान माविधा रत ना। माति, आमि त्यारी সময় নেব না আর একটা কথা বলেই শেষ করব। অল ইন্ডিয়া খাদি আন্ত ভিলেজ ইন্ডা**স্টি**জ কমিশন থেকে গ্রামীণ শিল্পের যে তালিকা দিয়েছে তার বাইরেও বাংলাদেশের বিভিন্ন জারগার বিশেষ করে উত্তর বাংলার বহু শিশ্প রয়েছে এবং এগলে তালিকাভুক্ত করতে হলে ঐ অল ইন্ডিয়া খাদি আন্ত ভিলেজ ইন্ডাম্মিজ কমিশন-এর অনুমতি নিতে হবে। কাজেই গভ**র্নমেন্টের এই** বিলেব কার্যকারিতা সম্বন্ধে আমরা সন্ধিহান। এই তালিকায় যেসমুদ্ত গ্রামীণ শিলেপুর নাম ব্রয়েছে তা ছাডা আরও অনেক শিশ্প রয়েছে যেগঃলি এই তালিকাভুক্ত হওয়া উচিত বলে আমরা মনে করি। ভারপর দিবভীয় নম্বর হচ্ছে যে, বিভিন্ন শিক্তের সাহায়। দেওস্কার ব্যাপারে যাতে ঐ ক্রমক মহিলার। বা জন্মান। কারিগরর। আইনের মার প্রাচে মারা না যায় আমি সেদিকে দুটি র খেতে বলছি এবং সাহায়। ও ঋণের ব্যাপারে উদারনীতি গ্রহণ করতে অনুরোধ করছি। স্ব'শেয়ে আমি বল্ডি যে কো অপারেটিভ ভাল জিনিস কিল্ড ঐ বিষয়ে আমাদের দেশের লোকের তেমন অভিজ্ঞত। নেই তদ্পরি কো-অপারেটিভ আইনের মধে। এমন সব ভলতাটি রয়েছে যার ফলে ঐ পারে^c যেসব ক্রমক মহিলাদের উদাহরণ দিয়েছি যে তারা কো-অপারেটিভ করলে তবে ঢেকি ঋণ পাবে এরকম বাক্সথায় কোন কিছা সংবিধা হবে না। কাজেই এ বিষয়ে এর পরিবর্তন করে একটা ভাল ক্রম্থা কর, দরকার।

Sj. Bhakta Chandra Roy:

চেপ্রটি প্পীকার মহাশ্যা এই বিল সম্বন্ধে বলতে উঠে আমি বলব যে বাংলাদেশের গ্রাম্য শিল্প ও কটির শিক্ষেপর শিক্ষাদের বেকাব সমস। সমাধান করবার জন্য এবকম একটা বিধিবৃদ্ধ বিলের প্রয়ে জনীয়ত। অভারা অন্তের কর্বছিলাম। সরকার আজ সেটা এনেছেন বলে আমি ভাঁদের ধনাবাদ জ্ঞাপন কর্মান্ত । ধামাদের সরোজ রায় যে কথার উপর জ্যোর দিয়েছেন, আমার বন্ধবাও আমামি 🚭 উপরে সমিন্ত্র বাধব। তিনি বলেছেন যে সরকার এমন দৃষ্টাতত স্থাপন করতে পারেন নি যাতে আমরা ব্রুতে পারব যে আছেভাইসবি কমিটি বেকাব সমস্যা সমাধান বা গ্রাম্য শিলেপৰ উল্লিভৰ জন চেণ্টা কৰেছেন। তাই আমি একটিমাত্র কর্মকেল্যের দুন্টান্ত দেব এবং সেটি দেখবার জন। তাকে ইনভাইট করব, সেটি দেখলেই তিনি ব্রুতে পারবেন যে আডভাইসরি োড এর সাহাযে। কোন কিছুর উন্নতি করে শিল্পীদের সাহায়। করা সম্ভবপর কিনা। এই কেন্দুটি মনেত্রনরে প্রতিষ্ঠিত। ও বছর পূর্বে আডভাইসার কমিটির পরিচালনায় তৈলকার শিশ্পীদের জনা এই কমাকেন্দ্রটি স্থাপন করা হয়। এখানে দুইখানি মডেল ঘানি আছে এবং ৭০।২৫টি বেকর লোক এখানে কাজ পেয়েছে। আচেভাইসরি কমিটির মারফত একে ২০ হাজার টাকা লোন দেওয়া ২য়েছিল এবং এইসব শিল্পীদের স্বারা কয়েকটি কো-<mark>অপারেটিভ সোসাইটিও</mark> গঠন করা হয়েছিল। প্রথমে এখানে ১৮ জন শিশ্পীর ন্বারা কার্ভ আরুভ হয় এবং বর্তমানে এই শিলপীদের সংখ্যা So জনে দাঁড়িয়েছে। যে টাকা লোন নেওয়া হয়েছিল তা' ৫টি ইন্সটল। মেল্ট-এ পরিশোধযোগ। ছিল। আনন্দের সঙ্গে জানাচ্ছি যে, সোসাইটির লভাংশ থেকে ৩টি ইন্সটলমেন্ট এ ১১ হাজার টাকা শোধ দেওয়া হয়েছে। আমাদের এই সোসাইটির কিছুই মূলধন ছিল না কিন্তু বর্তমানে সেটা ১১ হাজারে দাঁড়িয়েছে। শিল্পীদের সম্বন্ধে বলছি যে তাদের প্রথমে ৩॥ টাকা মজুরী দেওয়া হোত কিন্তু বর্তমানে সেটাকে ৫ টাকায় পরিণত করা হয়েছে। শুধ্ তাই নয়, এই শিল্পীদের প্রায় ২৪০টি পরিবার বাদের ফার্মিল মেন্বারস গড়ে ৪ থেকে ্র জন তারা একে অবলম্বন করে বেচে আছে। একথা বললে অত্যান্ত হবে না যে এখানকার তেঁল কল-4াভার বাজারে স**ুপ্রসিদ্ধ "অভয় আশ্রমের" মারফত বিক্তি**করা হয়। যদিও "<mark>অভয়</mark>

আশ্রমের" নিজম্ব ঘানি আছে তাহলেও তারা আমাদের সহান্তৃতি সহকারে সাহাষ্য করছেন। এও ।৮০ মণ তেল বাংলাদেশের বিভিন্ন জায়গায় বিক্রয় করা হচ্ছে। এই তেল খ্ব উৎকৃষ্ট ধরনের বোলে শ্ব্ব আমাদের জেলাতেই নয় কালনা, বর্ধমান জেলা এবং বর্ধমান শহরেও এর প্রচুর বাবহার হচ্ছে। তারপার আমি বলতে চাই যে এই ঘানিগালি কাঠের তৈরা বলে এর শারা কাষ্ঠ কমীরাও উপকৃত হচ্ছেন। আমি আপনাদের কাছে নিবেদন করছি যে যারা নিজেদের সামান্য প্রচেণ্টা শ্বারা কিছ্টা সফলতা অজান করেছে এবং প্রায় ৪০টি দুম্থ খাদি ফামিলি যারা এই ঘানি চালিয়ে খেয়ে-পরে বোচে আছে তাদের কাজ খ্ব উল্লেখযোগ্য না হলেও সেই শিংপকেল্ফিটিদেখে আসার জন্য অপনাদের আমণ্ডণ জানাছি।

[6-50-6-58 p.m.]

চার বছর ধরে এটা চালান হচ্ছে, অভয় আগ্রমের কাছ থেকে এটা নিতে পাকেন। আমি আপনাদেব নিমুক্তণ করছি দয়া করে সেটা গিয়ে দেখে আসকেন, এই আমার বঙুরা।

8j, Apurba Lai Majumdar:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহোদয় এখানে ডিকটেটেড লেজিসলেসন দিবতীয় পঞ্চবাধিকী পরিকল্পনার যারা রচ্ছিতা তারা স্থিব করলেন যে গ্রামের জীবনকে এবং মর্থনৈতিক কাঠামোকে যদি সদেতি করতে হয় ভাইলে বাংক এব কর্মজিউমার গাওস গ্রামণি শিলেপ্র মাধ্যমে তৈবি করা দরকার। কারণ গ্রামের যদি গেনফুল এসংলয়মেন্টএর সুযোগ তানা সুচ্টি করতে না পারেন তাহলে গ্রামের অথনিত্তিক কাঠামো ধনুসে পড়ার সম্ভাবনা আছে। এই উদ্দেশ্য নিয়ে ভারা रमणोरत रय रवार्ज शर्रेन कवरलान रुपटे रदार्र्जत निर्दर्भभानाभारत वा रमन्ने। तव निर्दर्भभानाभारत आक পশ্চিম বাংলায় এই আইন বিধিবৃদ্ধ হতে চলেছে। আমি এই প্রসংগ্রে মুখ্যমন্ত্রীর কাছে জানতে চাই যে দ্বিতীয় প্রধাষিকী প্রিকল্পনায় খাদি আন্ত ভিলেজ ইন্ডাম্ট্রে গড়ে ভোলার জনা, এর উন্নয়ন বা তেভেলপুমেণ্ট বা একে বেগুলেশন কবাব জন। যে মোট ৬৫ কোটি টাকা ধার্য করা হয়েছে তাতে। পশ্চিম বাংলার ন্যমান শিংপকে গড়ে তোলা কতথানি। সম্ভবপর হবে। যেহেত এটা ডিকটেটেড লেভিসলেসন সেই কাবলে আমা দেখতে পাচ্ছিয়ে পশ্চিম বাংলার সূত্রমান শিলপীদের সমস্যা। সমাধানের কোন প্রচেণ্টা এই আইনের মধ্যে। প্রতিফলিত ইয় নি। কারণ, এই আইন উপরের নিদেশান সাবে। আমাদের উপর চাপিয়ে দেওয়া। হয়েছে যার জনা বিধানসভার মধ্যে দাঁড়িয়ে কোন সদস, এই আইন সম্প্রে বিশেষ কোন উৎসাহ প্রদর্শন করেন নি এবং এই আইনের নধ্য দিয়ে পশ্চিম বাংলার মায়মান, মাতপ্রায় কুটির-শিবপকে কি করে বাচিয়ে আমরা এখানে বলতে চাই যে আপনাবা সেন্টালের নির্দেশান্সাবে এই আইন পাশ কর্ন আমাদের আপত্তি নেই কিন্তু কলে কোনাদিন সভাই আপনাবা পশ্চিম বাংলার মায়মান। কুটির-শিশ্পকে বাঁচিয়ে তোলার জন্য এবং তাকে নতুনভাবে প্রাণদান করার জন্য এগিয়ে এসে নতুন লেজিসলেসন গ্রহণ কববেন এবং গ্রামীণ অর্থনৈতিক কাঠাকোকে স্কুট্ট করবেন সেই কথাই আমি এ প্রস্তেগ মুখামন্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করি। গভর্নমেন্ট ত্রফ থেকে যে স্ট্যাটিস্টিক।লে ইন্ফর্মেশন পাওয়া যায় তাতে দেখা যাবে যে ১৯৪১ সালে ফাক্টস ফাইনডিং কমিটি ভারতবর্ষে ২৮ লক্ষ হ্যান্ডলমে হিসাব করে দেখিয়েছিলেন আর ১৯৫১ সালে বা কিছ,দিন আগে যে কান্নগো কমিটি হয়েছিল সেখান থেকে আমরা দেখি যে ১৬ লক্ষ গ্রাণ্ডলমের কোন পাত্তা নেই অর্থাৎ ১২ লব্দ পরিবার উধাও হয়ে গেছে, নণ্ট হয়ে নেছে, তাদের কোন কিছঃ পাতা নেই। তারপর কলার সংখ্যা ছিল ৬ থেকে ৮ লক্ষ। সত ১৯৫১ সালের আদমসামারীতে তাদের সংখ্যা ১ লক্ষ ৮৫ হাজারে গিরে দাঁড়িরেছে। এমাণ করে সমদত ভারগায় কুটিরাদ্রেপী এবং গ্রামাদ্রিক্রীরা क्रमागुरु ध्रश्तम् ब्राट्स अगिरत् हरण रगर्छ। गाउ ১० वध्त ध्रुत यहै भिता आगारम् विधानन्छान जारनावना रत्न अयर जामारम्म उद्यक्ष रश्यक वद्याना महकारतत मुन्ति आकर्षन कहा मर्वाद अहे धतानत लिक्किमालमम या मर्बाभागि द्यान आहम आधारमत अधारम छेचालत कहा दश मि। अधारम जा्मि এই जाहरतन शानान छेनत २ । ५ हो कथा जारनाहमा कन्नरवा—स्य रवार्ड जानरक गठिए हरड চলেছে সেই বোর্ড সম্পূর্ণভাবে সরকারের কৃষ্ণিগত তো রইলোই, এমন কি আমার যে সংশোধনী ছিল যে এই বোর্ডকে অন্ততঃ একপাট্যের স্থাগে আলাপ আলোচনা করার একটা অবাধ স্বযোগ এবং অধিকার দেওয়া হোক, সেই সংশোধনী প্রণিত মণ্ডিমহাশ্য গণৰ করতে রাছণী নি নি।

১২ নং ধারা সম্পর্কে একটা কথা বলা দরকার যে বোর্ডের স্যাংশন কি হবে সেখানে পরিচ্চারভাবে ্তা **লেখা আছে। সেই ১২** নং ধারায় একটা অ্যামেন্ডমেন্ট এনেছিলাম যার মধ্য দিয়ে আমি বলতে চেরেছিলাম যে, যেসমুহত কুটিরশিলপী বা গ্রামাশিলপী প্রভির অভাবে ন্ট হয়ে গেছে: वा नण्डे राम त्यार हात्मा कार्य में लावन प्रवाद वात्रक्या करत जाएनत वीक्रिय जल्ल धार्मी व अर्थ-নীতিকে স্বচ্ছল এবং সাবলীল কর্ম কিম্তু সেদিক থেকেও কিছুই করা হয় নি। আমরা দেখেছি যে, যদি ইনকোয়ারী কামিট যেটা হয়েছিল তারা বলেছিল যে, সাবসিতি দেয়া দুরকার-**কিন্তু এই** আইনে সাবসিভি দেয়ার জন্য কোন ক্লভ দেখতে পেলাম না। তা ছাড়া আর একটা ইমপরট্যান্ট এবং গ্রে. তুপূর্ণ সংশোধনী আমি এনেছিলাম যে কুটিরশিলপীরা যে জিনিস উৎপাদন করবে তা বিঞির জনা মাকেটি যদি তারা না পায় তাহলে ছোট পর্বাজ নিয়ে যারা কারবার করে তাদের সেই কারবার উঠে যাবে সত্রাং সেগর্গি গভর্গ মেন্টের তর্ফ থেকে কেনবার জন্য আমি সংশোধনী মারফত মুখামন্ত্রীকে অনুরোধ জানিয়েছিলাম কিন্তু একটা প্রস্তাবও উনি এহণ করেন নি। উনি বললেন যে টাকার অভাব কারণ সামানা টাকা দ্বিতীয় পঞ্চবার্যিকী পরিকল্পনায় **দেবার বাবস্থা করা হয়েছে। এ ছাড়াও আরো অনেক ছেটখাট কথা বলার ছিল** কি**ন্তু সম**য় সংক্ষেপ। আমি কেবল ডাঃ রায়কে অনুরোধ করবো যে এই বোর্ড গঠন করছেন কর্নী কিন্তু পশ্চিম বাংলার মৃতপ্রায় কুটিরশিল্পকে বাঁচাবার জন্য একটা ব্রড লেজিসলেজন িয়ে আস্থ্রী যাতে আমরা গ্রামকৈ বাঁচাতে পর্নর এবং গ্রামের অপ্রিন্তিক ক্রিচ্নোকে স্থান সভাত প্রিন্ত আশা করি মুখামন্ত্রীর মহাশয় এই হাউসের সামনে এ সংবদ্ধে একটা আলোকপাত করবেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I do not propose to give a reply.

The motion of the Houble Dr. Bidhan Chandra Roy (that the West Bengal Khadi and Village Industries Bill, 1958, as settled in the Assembly, be passed was then put and agreed to.

Adjournment

The House was then adjourned at 6.58 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 30th September, 1959, at the Assembly House, Calcutta

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 30th September, 1959, at 3 p.m.

Present :

'Mr. Deputy Speaker (Suri Ashutosh Multick) in the Chair, 16 Hon'ble Ministers, 14 Deputy Ministers and 198 Members.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

(to simon oral anomore more Broom)

Further supplementaries to held-over starred question No. 18

Si. Niranjan Sengunta:

মাননীয় মন্তিমহাশয় জানাবুন কি এই যে বিশ্বে বলেছেন ইট ওয়াজ বিশোটেড, এটা কার কাছা থেকে পেয়েছেন

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Inspectorate reported.

Sj. Niranjan Sengupta:

স্কলের বর্তমান এড্মিনিস্ট্রেটর কে^ন

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I cannot say. The Administrator was appointed by the Board of Secondary Education

Si. Niranjan Sengupta:

এটা কি সভায়ে হিনি আছিমিনিসেট্ট্র ভিনি ২৭ প্রথমা ছেলা কংগ্রেসের একজন চাই।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: You can ask the Congress Secretary. I do not know.

Sj. Niranjan Sengupta:

আপুনি কি জানেন এই স্কুলে সেখানকার সাধারণ লোকদেব নিয়ে প্রপাবলি কর্নাষ্টিটিটেড ক্ষিটি করেছিল এবং আপুনারা কোন খোঁজ খবর না নিয়ে একটা বিপোটের উপব ভিত্তি করে সেই ক্ষিটিকে বাতিল করে কংগ্রেসের হাতে সেই স্কুলের ভার দেবার চেণ্টা ক্রছেন

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhurt: No.

Si. Niranjan Sengupta:

এই স্কুলে গত দ্-বছর হল আপনারা অন্তর্মিনিসেট্টের নিযুক্ত করেছেন, এখনও পর্যাহত সেখানে ইলেকশনএর বাবস্থা করা হচ্ছে না কেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri; That the Board can say, we cannot say,

Bj. Niranjan Bengupta:

এটা কি সতা বে ইলেকশন হলে, আপনারা বে অবস্থার বালের হাতে স্কুলটা ভূলে নির্দেশ্বন তারা পরাজিত হ'ত এবং তার স্বারা সাধারণ লোকের ইচ্ছা প্রারণ হতো?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: That is something imaginary—a fanciful suggestion. That is no question at all

Sj. Jyoti Basu:

আমি গতকাল জিজ্ঞাসা করেছিলাম যে

it was constituted in accordance with the revised school code......

এটা আমাদের একট্ব ভাল করে ব্রিয়েরে দিন কর্নাস্টিটিউশনটা হল কেন? কিন্তু নট একরডিং ট্ব ক্**রুল কো**ড, কোন ধারাটা এরা ভায়োলেট করেছেন, সেটা আমাদের ব্রিয়েরে দিন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The voters' list was not properly prepared. Therefore there could be no election.

Sj. Deben Sen:

মাননীয় মন্তিমহাশয় জানাবেন কি স্কুল কোডে কি কি শত আছে রেকগনিশন-এর জন্য?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: You can read the School Code if you like.

Si. Deben Sen:

আপনি কি জানেন হাইকোটে এই ডিসোলিউশন নিয়ে এবার কেস চলছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I am not aware.

*19. (for further supplementaries)

(No supplementaries).

[3-3-10 p.m.]

Sponsored College at Chandernagore

- *20. (Admitted question No. `1707.) Shri Subodh Banerjee: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state, if it is a fact-
 - (i) that there is a Sponsored College at Chandernagore, Hooghly; and
 - (ii) that the college has a garls' section?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Munster be pleased to state—
 - (i) the average number of students in the girls' section during the periol ending 31st December, 1957, from its starting; and
 - (ii) the amount of money spent by Government for the girls' section annually (to be shown separately) up to March, 1958?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri); (a) N_0 .

(b) Does not arise.

Management of Primary Schools in Urban and Rural areas

- *21. (Admitted question No. *1352.) Shri Pramatha Nath Dhibari Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—

 - (খ) সতা হইলে, সরকারের কি দ্ই রকম নীতির পরিবতে এক নীতি অন্সরণ করিবার কোন পরিকল্পনা আছে:
 - (भ) भीतकल्भना शाकित्म, कथन दहेरा हेदा कार्यकरी कहा दहेरा; अवर

(ঘ) পোর প্রতিষ্ঠান কর্তৃক পরিচালিত প্রাথমিক বিদ্যালয়গর্নি স্কুল বোর্ড এর ক্র্তৃক্ত করে করেন করেন করেন করেন করেন

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

- (ক) আরবান এরিয়াতে প্রথেমিক বিদাংলয়গ্রিস দি বেংগল প্রাইমারী এডুকেশন এটাই, ১৯১৯, অনুযায়ী এবং র্রাল এরিয়াতে প্রথেমিক বিদাংলয়গ্রীল দি বেংগল (র্রাল) প্রাইমারী এডকেশন এটেই, ১৯৩০, অনুসারে পরিচালিত হয়।
 - (খ) বর্তমানে নাই।
 - (গ) প্রশ্ন উঠে না।
 - (ছ) আইনঘটিত বাধা আছে এবং আনিবার কারণও দেখা যায় না।

Sj. Saroj Roy:

এই যে আপুনি (ঘ)-এর উত্তরে বলেছেন আইন ঘটিত বাধা আছে, এটা কি বাধা এবং তাকে লঙ্ঘন করা যায় কি না?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

যায় না। তার প্রথম কারণ হচ্ছে

The School Board is constituted under the Bengal Primary (Rural) Education Act. Therefore no Urban area can come under the control of the School Board.

Si. Hare Krishna Konar:

গ্রামাণ্ডলে প্রাইমারী স্কুলগ্নিতে ফ্রি পড়ান হয়, কিন্তু মিউনিসিপানিটির স্কুলগ্লির অধিকাংশ ফ্রিনয় অবশা কিছু কিছু আছে কপোবেশন বা মিউনিসিপানিটির স্কুল। কিন্তু যে মিউনিসিপানিটি সেগ্লি পরিচালনা কবেন সেখানে মিউনিসিপানিটিগ্লির আর্থিক অবস্থা অতাশত শোচনীয় হওয়ার দর্ন প্রাইমাবি টিচাসাদের উপযুক্ত মাইনে দিতে পারে না। এই কথা বিবেচনা করে এই স্কুলগ্লি স্কুল বোডের অধীনে হোক বা না হোক টিচাসাদের বেতন সংক্রান্ত ব্যাপারে স্কুলগ্লিকে সরকার যথায়থ সাহায়া দিতে রাজী আছেন কি?

Will the Hon'ble Minister kindly remove the restriction so that these teachers also can get good salary?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: There are three classes of primary schools in mun'cipal areas—schools which are run by grants from the Government, schools which are run by grants from the municipality and schools which are run by private enterprise. If there is any schools in a municipal area which requires aid, it can apply to the Government and Government will consider its application on its merits

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: At a conference of the municipal authorities in Darjeeling, this question of giving aid to primary schools was raised and it was decided that the improvement of a municipality in all respects, viz., water-supply, sanitation, roads, electricity, primary schools, etc., they have all to be taken together and schemes are being prepared by the Local Self-Government Department,

Sj. Hare Krishna Konar:

বদি আপান ওরাটার সাংলাই, স্যানিটেশন গুড়তির প্রথন প্রাইমারি স্কুলস-এর প্রথেমর সংগো জন্ত দেন তাহলে তা কার্যকরী হতে অনেক দেরী হবে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The improvement of pay of teachers is under our consideration. We have already considered the matter and we are going to provide for extra fund that will be necessary to equalise the pay.

Election of Midnapore District School Board

- *22. (Admitted question No *1264.) Shri Sisir Kumar Das: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that the election of the Primary School Board of Midnapore district was held in January, 1958;
 - (ii) that elections of many Union Boards have not been held after expiry of 5 years;
 - (iii) that elections of Panchayat Boards and Union Boards are imminent and
 - (iv) that on assurance given by the Minister in charge of Education Department in November last to the M.L.A.s waiting in deputation upon him, the members made a written representation to the District Magistrate for postponement of the election?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what was the reason for holding the said election; and
 - (ii) whether Government have any contemplation to cancel the present election and to hold a fresh election after election of Union Boards and Panchayat Boards?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri): (a)(i) for (in) Yes

- (iv) The members were asked to approach the District Magistrate
- (b)(i) The District Magistrate having forwarded the representation to the Commissioner of the Division, the latter was of opinion that there was no ground for postponing the election at that stage and that it the election was to be postponed for the election of the District Board and the Union Boards it would have to be postponed indefinitely.

[3-10-3-20 p.m.]

Shri Basanta Kumar Panda: When was the previous election for the constitution of this school board held in Midnapore?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The constitution of the school board was completed by 30th September, 1958.

Shri Basanta Kumar Panda: My question is, when was the previous election held?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhurt: 1 ask for notice.

UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on the table)

(answers to which were laid on the table)

Audit of the accounts of the Cobardanga Hindi College

- 13. (Admitted question No. 1454.) Shri Ajit Kumar Canguli: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—
 - (ক) গোবরডাপা হিন্দ্ কলেকে গত ১৯৫৪ সংল হইতে ১৯৫৭-৫৮ সাল (ফের্রারী, ১৯৫৮) পর্যত বিভিন্ন খাতে কত টকা সরকারী সাহার্য দেওরা হইরাছে:
 - এই সরকারী অর্থের যাহাতে অপচয় না হয় সে সন্বল্ধে ঐ কলেভের উপর সরকারের কোন তদারকী আছে কিনা:

- (গ) ঐ কলেজের আয়-বায়ের হিসাবের পরীক্ষা সরকার হইতে করান হয় কিনা: এবং
- (ঘ) হইলে, হিসাবের গরমিলের কোন সংবাদ সরকারের আছে কিনা?

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

- (ক) বিষরণী এতংসহ উপস্থাপিত হইল।
- (খ) হাা।
- (গ) প্রতি বৎসরের অভিটেড হিসাব পরীক্ষান্তে পর-বৎসরেব সাহায়া দেওয়া হয়।
- (ঘ) অভিযোগ পাওয়ায় কলিকাতা বিশ্ববিদালেয়েব মাধানে এদংত কৰান হয় আভি<mark>যোগের</mark> সৈতাতা প্রমণিত হয় নাই। ইহা প্রশনকতাকে ইতঃপারে জানান হট্যাছে।

(Statement referred to in reply to clause - # of unsterred question No. 13 1954-55

	R_8	
(1) Mainteannce grant	9,000	
(2) Grant for reports to buildings	. 1,983	
(3) Capital grant (under Dispersal Scheme)	19 125	
1955-56		
	Rs.	
(1) Maintenance grant	9,000	
(2) Papital grant (under Dispersal Scheme)	5, 5,975	
1956-57		
(1) Maintenance grant	9 000	
(2) Capital graat through Calcutta University	; (100)	
(3) Capital grant	11,800	
1957-58		
(1) First instalment of maintenance grant	4,000	

Sanction to two primary schools of Mirjabati and Pyarinagar villages under Kalna police-station

14. (Admitted question No. 1105.) Shri Hare Krishna Konar: Will the Hon'ble Minister in charge of the Education Department be pleased to state—

ইহা কি সতা ষে---

- (ক) বর্ধমান জেলার কালনা থানার কৃষ্ণদেবপরে ইউনিয়নের অনতগতি মাজাবাটী ও পিরারীনগর, এই দ্ইটি গ্রামের গ্রামবাসিগণ নিজেদের প্রচেণ্টায় ২-৩ বংসর প্রের্ণ দ্রটি প্রাথমিক বিদ্যালয়ের গ্র নির্মাণ করিয়াছেন.
- প্রকারী ক্লুল সাব-ইন্দেপ্টর এই বিদ্যালয় দ্ইটি মঞ্বার ব্যাপারে প্রতিপ্রতি দিয়াছিলেন, এবং
- (গ) যদি (ক) প্রদেনর উত্তর হা হর, মাননীর মন্দ্রিমহাশর অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি, এই স্কুল-দ্ইটি সরকার ও স্কুল বোর্ড কর্তক শীন্ত মঞ্চুর করার এবং এগ্লিচেড প্রয়োজনীয়-সংখ্যক শিক্ষক নিয়োগ করার কথা সরকার বিবেচনা করেন কিনা?

368

The Minister for Education (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri):

- (क) মীর্জারাটী বিদ্যালয়টির নিজস্ব গ্র আছে কিন্তু পিয়ারীনগর বিদ্যালয়টির নিজস্ব কোন গ্র নাই।
 - (খ) না।
 - (গ) উক্ত স্কুল-দ্রেটির মঞ্জরী সম্পীকতি ব্যাপার বোর্ডের বিবেচনাশীন।
 - Si. Hare Krishna Konar:

উত্তরে দেওরা হরেছে ২।৩ বংসর আগে কৃষ্ণদেবপরে ইউনিয়নের মির্জাবাটি বিদ্যালয় তৈরি হরেছিল, কিন্তু অনাটির নিজন্ব কোন বিদ্যালয় গৃহ নাই। আমার প্রশ্ন হল, এখন পর্যন্ত এই ক্ষুল বিনিডং মঞ্জুরী হয়েছে কিনা জানেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

পিয়ারীনগর বিদ্যালয় গ্রের কথা বিবেচনাধীন আছে।

Since the reply was sent this school has been recognised, but the Pyarmagar School has not been recognised as there is another recognised school within half a mile.

Sj. Hare Krishna Konar:

৪ বংসরের মধ্যে মঞ্জার হল না. এখনো বিবেচনাধীন আছে - যাই হোক. মন্তিমহাশয় জানেন কি লোকাল পপ্লেশন যা ছিল অনেক উদ্বাস্তু আসায় তা যথেণ্ট বেড়ে গিয়েছে এবং ঐ একটি বিদ্যালয়ে হয় না?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I shall enquire into it.

STARRED QUESTIONS (to which oral answers were given)

Bongaon Subdivisional Hospital

- *23. (Admitted question No. *1373.) Shri Ajit Kumar Canguli: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
 - (ক) ইহা কি সত্য যে, সম্প্রতি বনগ্রামে অনেকগ্রাল ঘর ও একটি হলঘরাবশিষ্ট একটি ম্বিতল মহকুমা হাসপাতাল নির্মাণ করা হইরাছে: এবং
 - (খ) যদি (ক) প্রশেনর উত্তর হা হয়, মাননীয় মাদ্যমহাশয় অন্তহপূর্ব জানাইবেন কি---
 - (১) ইহাতে কি কি বিভাগ ও কোন্ কোন্ ওয়ার্ড আছে,
 - (২) এই হাসপাতালে কতগর্নল বেড-এর বাবস্থা করা হইয়াছে,
 - (৩) ইহার সহিত প্রস্তি বিভ:গ যুক্ত আছে কিনা এবং তাহার জনা প্থক ওয়াভেরি ব্যবস্থা আছে কিনা, এবং
 - (৪) বর্তমানে প্রস্তি-চিকিৎসার বন্দোবসত কি?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray):

(প) (১) মুখন বালানে এছা-রে ও প্যাথলাজিকের বিভাগ এবং প্রোখন বালানে বা বিভাগ, ফেন্ট ক্লিমিক, প্রসূতি ও বিভাগ-এবং পরিবার নিয়লগুক্তের ইভাগি বিভাগ আছে।

• বার্জ সাধারণ চিকিৎসা ও শলাবিভাগব্র • প্র্যুব বিভাগ এবং সাধারণ চিকিৎসা ও শলাবিভাগসহ স্থা-বিভাগ; ইহাতে প্রস্তি ও শিশ্সদনও আছে।

হর্মাবন চারটি ও সংক্রামক রোগের বিভাগত আছে।



- (३) दध-छ।
- (৩) হার্ট, তবে প্রস্তিদিগের জন্য সম্পূর্ণ পৃষক্ কোন ওরার্ড নাই। ভাছাবিশকে পৃষক্ভাবে রাখার জন্য সাধারণ দানী-বিভাগের পার্টিশান দিয়া রাখা হইবে, অথবা দোভলার একটি ঘরে রাখা হইবে।
- (৪) সম্পূর্ণ হাসপাতালের কাজ এখনও আরম্ভ হয় নাই। বর্তমানে প্রস্তিদিশকে সাধারণ স্থা-বিভাগে রাখা হয়। একটি পৃথক ঘরে প্রস্বের বন্দোবস্ত আছে।

I want to add that since the question was put we have got the hospital started and we have got 55 beds functioning with all the arrangements which I have detailed in the items of the replies. So the last portion will be changed because since then we have made progress and the hospital is functioning now.

8j. Alit Kumar Canguli:

जे मामारन 'जन्न'-रत 'न्याम्ये गिरहरू?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

হ্যা, গিয়েছে।

8j. Ajit Kumar Ganguli:

কতদিন আগে গিয়েছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

এক বংসর আগে।

8j. Ajit Kumar Ganguli:

সেখানে রেডিওলজিন্ট আছেন >

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

আমাদের ডিফিকাল্টি হল প্রথমে যে এক্স-রে ইনস্টল করা হয় তখন বে মেশিন ছিল তাতে দেখা গেল যে

The room was too small to accommodate the plant. So we had to change the plant. In the meantime we got the Russian instrument and in order to instal that we had to make a bigger room to accommodate the plant. Now for the alteration necessary for the Pathological section gust adjoining we had to take a slice of the Pathological section and added it to the X'ray room and the construction is going on. It all depends on the Works and Buildings Department and I am expecting that in about 4 weeks' time the work will be completed.

81. Aiit Kumar Ganguli:

আমার প্রদন হল, রেডিওলজিস্ট আছেন এখানে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

ना।

Sj. Ajit Kumar Ganguli:

গত অগাস্ট মাসে এক্স-রে স্প্যান্ট গোল, সেপ্টেম্বর মাসও চলে গেল, এখনও রেডিওলজিস্ট গেলেন না—কখন তাহলে বাবে।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: No, it is not a fact. From 1958 November we started the hospita! X-ray.

Sj. Ajit Kumar Ganguli:

जात्रि कानएउ চाष्ट्रि द्विष्ठिश्राक्षणे अथन भवाष्ट्र शास ना स्कन?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: How the X' ray plant could be sent before the hospital was started?

Sj. Ajit Kumar Ganguli:

শীঘ্ৰ এই প্ল্যান্ট বসান হবে কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: We expect it because of the speed at which the work is going on. s

8j. Ajit Kumar Ganguli:

কোন্ কোম্পানীর উপর ভার দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: I cannot tell that.

8i. Alit Kumar Ganguli:

প্রানো বাড়িতে বর্তমানে কোন্ কাজ হচ্ছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Yes, the maternity cases are being admitted and started. We have got about 10 beds there.

8j. Ajit Kumar Ganguli:

মন্দ্রিমহাশয় জানেন কি যে প্রস্তিবিভাগে কিছ্ই হয় না? এবং উপর থেকে জল পডে।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: The hospital is not now being utilised as the subdivisional hospital because in that building we have got the maternity and the family planning centre and also the chest clinic—not for the outdoor patients.

8j. Ajit Kumar Ganguli:

প্রস্তি বিভাগ কোন কাজে লাগছে কি—উপর থেকে জল পড়ে—সেটা একট্ বলুন—

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy:

সেই বাড়ীতে কাজ চালান হচ্ছে—সেখানে চেস্ট ক্লিনিক করা হচ্ছে, মেটারনিটি ফ্যামিলি স্ল্যানিং সেল্টার কাজ করছে।

81. Alit Kumar Ganguli:

মেটারনিটির সংখ্য কোন চেস্ট ক্লিনিক অ্যাটাচড নাই-জ্ঞানেন কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: I know that. I visited it several times.

8]. Alit Kumar Ganguli:

কৈবিনে কি রকম ভাড়া নেওয়া হয়?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Rs. 4.

81. Alit Kumar Ganguli:

প্রস্তিদের জন্য কোন পৃথক ওয়ার্ড নাই, আপনি বলেছেন, স্থাী বিভাগেই পার্টিশান দিয়ের রাখা হবে—

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: I told you in the beginning that since that time we have made all the arrangements and those are functioning.

BJ. Ajit Kumar Ganguli:

পার্টিশাল করা চরনি জানেল জি?

A71

The Hen'ble Dr. Anath Bandhu Ray: The maternity arrangement is this. We have kept one ward for these patients and put in screens just to separate different patients of different wards namely general, surgical and also the maternity cases and there is the labour room which is quite separate from the ward.

Dr. Jnanendra Nath Majumdar: Is it a tact that in this general ward the septic and aseptic cases are equally kept and is it also not a fact that gynaecological and obstetrical cases should be strictly separated and not by screens only?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: A_{-} far as possible we have separated them by screens.

[3-20-3-30 p.m.]

8j. Ajit Kumar Canguli:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় এ খবর রাথেন কি নৃতন যে হাসপাতাল খোলা **হয়েছে এক বংসরের মধেট্ট** তার ছাদ দিয়ে হৃড় হৃড় করে জল পড়ছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: I do not know if it is leaking.

Sj. Ajit Kumar Canguli:

যদি লিক হয়ে থাকে তাহলে আপনি কি ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: If it is leaking, it will be repaired in due course.

Si. Ajit Kumar Canguli:

র্ঘদি এক বংসরের মধ্যেই লিক করে তাহলে যে কন্টাকটর এটা তৈরি করেছে তাকে শাস্তি দেবার ব্যবস্থা করবেন কি?

Mr. Deputy Speaker:

এ প্রশ্ন হয় না।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: I will find that out.

Clinical Pathologist and Anaesthetist in Howrah General Hospital

- *24. (Admitted question No. *1334.) Dr. Brindabon Behari Bose: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) whether there is any wholetime Clinical Pathologist and Anaesthetest a Howrah General Hospital; and
 - (b) if not, whether Government is considering the desirability of appointing one such Anaesthetist immediately?

The Minister of State for Health (The Hen'ble Dr. Anath Bandhu Ray):
(a) No.

(b) Yes.

Dr. Kanaifal Bhattacharya:

মাননীয় মন্তিমহাশয় জানাবেন কি যে এখন কোন পার্টটাইম এনেসম্বেটিন্ট এবং প্যা**থলজিন্ট** আছে কি না?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: We had part time officers, namely, Anaesthetists and Pathologists but now we have got whole-time officers who belong to different codres.

Dr. Kanailal Bhattacharva:

কিন্ত এখনও পার্ট-টাইমার আছে কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Yes.

Dr. Kanailal Bhattacharva:

মন্ত্রিমহাশর জানাবেন কি বখন পার্ট-টাইমার ছিল তখন কোন অপারেশন হোত কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Yes, all along.

Dr. Kanailai Bhattacharya:

আছো, এখন ঐ হাওড়া হাসপাতালে কোন বড় রকমের অস্তোপচার হয় কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Many major operations are done. 4 Si. Jnanondra Nath Majumdar:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশর জানাবেন কি যে হাওড়া হাসপাতালে কত রোগী খাকে?

[No reply]

Outbreak of smallpox and cholera epidemic in Tamluk subdivision

(Admitted question No. *1299.) Shri Bhupal Chandra Panda: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state-

- (ক) ইহা কি সতা বে--
- (১) মেদিনীপুর জেলার নন্দীগ্রাম সহ তমলুক মহকুমার বিভিন্ন থানায় বস্তুত এবং কলেরা রোগ মহামারী আকারে দেখা দিয়াছে এবং গত ডিসেম্বর ও জানুয়ারি মাসের মধ্যে শতাধিক লোকের প্রাণহানি ঘটিয়াছে.
- (২) প্রতি ইউনিয়নের সমস্ত গ্রামবাসীদের এখনো টিকা দিবার কোন ব্যবস্থা করা হয় নাই. এবং
- (৩) ব্যাপক টিকা দিবার জন্য প্রয়োজনীয় পরিমাণ লিম্ক যথাসময়ে সরকার হইতে সরবরাহ করা হইতেছে না: এবং
- (খ) যদি (ক) প্রদেনর উত্তর হাা হয়, মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি. ঐ অপলে মহামারী প্রতিরোধের জন্য সরকার কি কি ব্যবস্থা অবলন্বন করিয়াছেন

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray):

- (क) (১) হ্যা।
- (২) এবং (৩) ইহা সভ্য নর।
- (খ) একটি বিবরণী এতংসহ উপস্থাণিত করা হইল।

Statement referred to in reply to clause * of starred question No. 25

Temporary regulations for the prevention and control of cholera and smallpox promulgated under the Epidemic Diseases Act, 1897 (III of 1897), giving wide powers to the Local Health authorities are already in force in the district of Midnapore.

Besides the Health staff of the District Board, Midnapore, and the Municipalities within the district, Government have employed six Mobile Medical Units and 12 Health Assistants in Tamluk subdivision. Four Health Centres have since been established in the said subdivision. The staff of the Health Centres as well as other Health staff of the local areas take necessary preventive measure against cholera and smallpox.



In order to prevent cholera Government have provided for supply of pure drinking water to different areas of West Bengal and at present there are 716 tubewells in existence within 560 villages of Tamluk subdivision.

8j. Bhupai Chandra Panda:

আপনি ২ নং এবং ৩ নংএ বলছেন যে ইহা সতা নহে। অর্থাৎ আপনি বলতে চাচ্ছেন বে প্রতিটি ইউনিয়নের সমস্ত গ্রামেই ইতিমধ্যে টিকা দেওয়া হয়েছে। এটা ২ বংসর আগেকার প্রদা। আর আপনি উত্তর দিছেন এখন। কাজেই আপনি চিন্তা করে দেখনে যে সময় কোন্চেন করা হয়েছিল তখন টিকা দেওয়া হয়েছিল কি >

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

[®] টিকা দেওয়া হয়েছিল এবং লিম্পও সরবরাহ করা হ**য়েছিল। যত সংখাক দেওয়া হয়েছে তার** হিসেব এই যে আমি স্টেটমেন্ট দিয়েছি তার ভিতরে রয়েছে এবং প্রতোকটি পানা অন্সারে কতপ্রনি দেওয়া হয়েছে বা হয় নি তা সবই এখানে রয়েছে।

Sj. Mihirlal Chatterjee:

২ বংসর আগেকার প্রশেনর উত্তর ২ বংসর পরে পাবার দুর্গতি কবে দ্র হবে তা দয়া করে বলবেন কি? রুলস কমিটি এই হাউসে ২ বংসর আগেই ফর্ম হয়েছিল।

Mr. Deputy Speaker:

এখন আবার নৃতন রুলস হচছে।

8j. Mihirlal Chatterjee:

ষে রুলস কমিটি ২ বংসর আগে ফর্মাড হয়েছিল সে তার কাজ সামানাই করেছে। ৮ মাস আশে সেই রুলস কমিটি তার রেকমেন্ডেশন পেলস করেছে। ২ বংসর আগেকার প্রশ্নের জবাব ধদি ২ বংসর পবে পাওয়া যায় তাহলে সেই প্রশ্নের মূলাই বা কি আর তার জবাবেরই বা মূলা কি ? সাার, আপনি এই হাউসের স্পীকার, আপনি যদি এর রেমেডি না করেন তাহলে এই আইন, কমিটি বা রেকমেন্ডেশন করে লাভ কি ? যদি এরকম একটা অর্থহান প্রশন আমাদের করতে হয় আর মিনিস্টারকেও তার একটা ২ বংসরের প্রান জবাব দিতে হয় এবং এখন আবার সাম্পিনমেন্টারি জবাব মূখ থেকে দিতে হয়, তাহলে তো বড়ই অস্ক্বিধার ব্যাপার। এ সম্বন্ধে আপনি কি বলছেন ?

Dr. Kanailal Bhattacharva:

আমরা এর জবাব চাই এটা আমাদের দাবী। এইভাবে যখন বংসরের পর বংসর আমাদের থিতিলেজেস নণ্ট হচ্ছে, তখন আমরা দাবী করছি যে এ সম্বদ্ধে একটা স্পেসিফিক জবাব দিন। আমি রুলস কমিটির একজন মেম্বর। ৮ মাস আগে রুলস কমিটির তরফ থেকে তাদের রেকমেন্ডেশানস পাঠিয়ে দিয়েছে কিন্তু আজ্ঞ পর্যণ্ড তাদের সেই রেকমেন্ডেশনস হাউসে প্রেস করা হোল না। আমি জানতে চাই কবে সেটা স্পেস করা হবে?

[No reply]

Sj. Mihirlal Chatterjee:

নেকস্ট সেশন যখন আরম্ভ হবে তখন যে আমরা ন্তন র্লস অনুসারে কাজকর্ম করতে পার্থ এমন কোন সম্ভাবনা আছে কি?

Mr. Deputy Speaker: I will try.

Si. Shupai Chandra Panda:

আমি জিজ্ঞাসা কর্মাছ যে ঐ সময় আপনি লিম্ফ পার উইক কিভাবে সাক্ষাই করেছেন এবং ক্তক্তব্যে ঐসব এরিয়াতে পেশিচেছে?

The Hon'bie Dr. Anath Bandhu Ray:

প্রার ৮৮০ লিম্ফ সাম্পাই করা হরেছে। আমাদের ডেপ্টি ভাইরেক্টর, পারিক হেলখ-এর কাছে বখন খবর আসে তখনই লিম্ফ সাম্পাই করা হয়। তিনি এখান থেকে পাঠিরে দের সাবডিভিশনাল হেলখ অফিসারএর কাছে এবং পরে সেখান থেকে ডিসীয়িবিউটেড হয়। আমি "তমল্ক" সাবডিভিশন-এর নন্দীগ্রাম থানার কথা বলছি, সেখানে ৬টি মোবাইল ইউনিট ছিল এবং তার সম্পো
১২ জন হেলখ আসিস্টান্টস ছিল।

Si. Narayan Chobey:

ডিসেম্বর মাসে পাঠিয়েছেন বলেছেন, কিন্তু জানুরারি মাসে কত লিম্ফ পাঠিয়েছেন?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: স্বশ্ৰেষ্ঠ ৮৮০

8j. Bhupal Chandra Panda:

যথন এপিডেমিক স্প্রেড করছিল তথন প্রিভেনটিভ মেজার হিসেবে আপনি লিম্ফ সাম্পাই করেন
নি। পরে যথন ঐ এপিডেমিকএ প্রায় ১ শত লোক মারা গেল তথন যদি আপনি ভাঙার বা
লিম্ফ সাম্পাই করেন তাহলে তাকে প্রিভেনটিভ মেজার বলা যায় কি? আপনারা এখান খেকে
পাঠান ডিম্মিট্ট হেলথ সেন্টারএ, সেখান থেকে নিয়ে যান সাবভিভিশনাল হেলথ সেন্টার এবং
তার কছে থেকে নিয়ে যান লোকাল মেডিকেল ইউনিটস, কাজেই চিতা করে দেখন এই লিম্ফ পাবার পথে কত সময় লাগে এবং তার মধ্যে এগ্লি ঠিক থাকে কিনা? আসল ব্যাপারটা হচ্ছে যে ডিরেট্টর-এর কাছ থেকে সাম্পাইড হয়ে এরিয়াতে পেণছোতে কত টাইম লাগে এবং সেই পিরিয়ড পর্যানত ইনজেকশ্নগ্রলো ঠিক থাকে কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: The time limit is often very short. Sometimes it reaches the place next day. There are instances where the lymphs were supplied within a week. In any case they are supplied, at the latest, within a week.

Number of outpatients and House Staff in Calcutta Medical College and Nilratan Sircar Medical College Hospitals

- *26. (Admitted question No. *171.) Shri Subodh Banerjee: Will the Hen'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) the number of outdoor patients who received medical help in Calcutta Medical College Hospitals and N. R. Sircar Hospitals annually during 1947 to 1956 (to be shown departmentwise);
 - (b) the number of House Surgeons in 1947 and in 1956 of the two abovementioned hospitals; and
 - (c) the pay, allowances and other amenities enjoyed by the House Surgeons.

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray):
(a) Statement "A" is laid on the Library Table.

(b) and (c) Statements "B" and "C" are laid on the Table.

QUESTIONS AND ANSWERS



Statement "B" referred to in reply to clause (b) of starred question No. 26

Number of House Staff in the Medical College Hospitals, Calcutta, and Nilratan Sircar Medical College Hospitals, Calcutta, in 1947 and 1956.

Medical College Hospitals

Year. 1947	W. B. H. S. 7 (Assistant Surgeons).	Non.W. B. H. S. 2 (House Medical Officers).	Stipendiary. 86 [33 Senior (10 Non-Resident and 23 Resident) and 53 Junior (40 Non-Resident and 13 Resident)].	Total. 95
1956	8 (Assistant Surgeons).	15 (2 House Medical Officers and 13 Medical Officers, O. P. D.).	170 [50 Senior (33 Resident and 17 Non-Resident) and 120 Junior (24 Resident and 96 Non-Resident)].	193

Nelratan Sircar Medical College Hospitals

Year. 1947	Ni	W. B. H. S.		Non-W. B. H. S. Resident Medical Officers of Sub- Assistant Surgeons' rank).	Stipendiary. 50 17 Senior (14 Resident and 3 Non-Resident) and 33 Junior (3 Resident and 30 Non-Resident)].	
1956	9	(Assistant Surgeons).	9	(8 Resident Medical Officers of Sub- Assistant Surgeons' rank and 1 Medical Officer, O. P. D.).	86 [32 Senior (28 Resident and 4 Nonresident) and 54 Junior (17 Resident and 37 Non-Resident)].	104

, Statement "C" referred to in reply to clause (c) of starred question No. 28

THE PAY, ALLOWANCES AND OTHER AMENITIES ENJOYED BY THE HOUSE SURGEONS

(i) West Bengal Health Service (House Staff)—Draw pay in the scale of Rs. 200—10—420—15—450 plus dearness and other allowances as admissible under the existing orders of the State Government.

[Pay scale has since been revised, i.e., Rs. 250—20—650 per mensew efficiency bars after the 12th and 18th stages) with effect from 1st January, 1966.]

276 -

- (ii) Non-West Bengal Health Service House Staff-
- (a) Sub-Assistant Surgeons Draw pay in the scale of Rs. 100-5-190 -10-250 plus allowances as admissible.
- (b) Medical Officers, O.P.D.—Draw a consolidated pay of Rs. 100 per mensem each.
- (c) House Medical Officers (pard)—Draw a fixed pay of Rs. 100 per mensem each plus ad interim increased and allowances.
- (iii) Stipendiary House Staff-
 - (a) Junior (Resident or Non-Resident) House Staff—Rs. 75 (stipend) only per mensem each.
- (b) Senior Resident House Staff—Rs. 105 (honoraria) plus Rs. 45 (boarding allowance), i.e., in all Rs. 150 only per mensem each.
- (c) Senior Non-Resident House Staff—Rs. 105 (honoraria) only per mensem each.

Those Resident Senoor House Staff who cannot be provided with free lodging are given a lodging allowance of Rs. 20 per mensem each in addition to their monthly honoraria of Rs. 105 and boarding allowance of Rs. 45.

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমি জিজ্ঞাসা করছি, এই যে ১৯৫৭-১৯৫৬ সালের আাসিসটেণ্ট সার্জেনদের নাম দিরেছেন—do they include visiting surgeons and specialists?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: It is only the House staff. Designation of Assistant Surgeons has been changed since the adoption of the new scheme.

Dr. Narayan Chandra Ray: I want to draw your attention to the fact that you have retained "Assistant Surgeons" in Question 26 and in Question 28 you say "Medical Officers are no longer designated as Assistant Surgeons."

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: This relates to the House Surgeons. Others do not come in.

Si. Sunit Das:

শেওটমেন্ট "এ"-তে দেখ্ন.— মেডিকেল কলেজ-এর চার্ট-এ দেখছি বে, সেখানে সার্জিক্যাল ডিপার্ট-মেন্ড-এ ১৯৪৭ সালে পেসেন্ট ট্রিটেড ৪৩,৭৭২ জন. ১৯৫০ সালে ৩০৫,৪৯২ জন. ১৯৫৬ সালে ১৪১,৯৫৫, ১৯৫০ সালে ৩০০,০০০ এবং ১৯৪৭ সালে ৪৩ হাজার। এর কারণ বলবেন কি?

[3-30-8-40 p.m.]

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: From 1947 onwards we had an appreciable increase for the next several years and that increase is also continuing.

Sj. Sunil Das: What is the reason for the increase?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Because there was influx of the refugees. There were other factors also increase in epidemics and increase in population and in proportion to that diseases have also increased.

Sj. Sunil Das:

কৈও্যাক্টান হয়েছে কিনা? রিকিউজি জনেক এসেছে, পপ্লেশান কেড়েছে, ভাছলে এই ভিন্তারপোন্যর কারণ কি?

১৯৫৫-৫৬ সালে পশ্লেশান তো বেড়েৰে, রিকিউজি আরও এসেরে: আমি কাতে চাই এটার

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

ইনভেন্টিশেশন বলতে কি ব্ৰার?

These are the several factors that might be responsible for the increuse of diseases.

Sj. Subodh Banerjee:

মেডিক্যাল কলেজ হসপিট্যালস-এর আপনি যে স্ট্যাটিসটিকস দিয়েছেন তাতে দেখতে পাওয়া বাছে যে ই এন টি ডিপার্টমেন্ট কন্পেয়ার্ড ট্র ১৯৪৭, ইন দি ইয়ার ১৯৫৬ ই এন টি আউট পেসেন্ট-এর সংখ্যা হানড্রেড টাইমস বেড়েছে। জিল্ঞাসা করতে পারি কি ডান্থার বাব্দের সংখ্যা কত বেডেছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: This is already given here. In 1947, in the Medical College there were 86 and in 1956 we have got 170.

8j. Subodh Banerjee:

আমার প্রশ্ন তা নয়। আমি ক্যাটিগোরিক্যালি একটা ডিপার্টমেন্টের কথা জিল্পাসা করিছ। আপনার এই ফিগার অন্সারে মেডিক্যাল কলেজের ই এন টি ডিপার্টমেন্টে আউট পেসেন্ট একশো গুণ বেড়েছে। সেখানে যেসমস্ত এয়টেন্ডিং সাজেন আছেন তাঁদের সংখ্যা কত বেড়েছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: I have not got the break-up. I want notice to find it out to you.

Dr. Golam Yazdani:

আপনি হাউস সাজেশ্যে এর যে একটা তালিকা দিয়েছেন তাতে টোটাল ১৯৪৭ সালে ৯৫ জন এবং ১৯৫৬ সালে ১৯৩ জন দেখা যাচছে। আমি জিজ্ঞাসা করতে পারি কি যে ইনডোরে কড এবং আউটভোরে কত এবং এই দুইটি ভাগ করে নিয়ে বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: That I cannot say. From amongst the House Surgeons in this list, some of them were posted in outdoor and some of them were attached to indoor. It is not possible to have the break-up. If you give me notice I will find out.

9j. Sunil Das:

আপনার এই স্পেট্রেস্ট থেকে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, মেডিক্যান্স কলেজের এমারজেনিস
ডিপার্টমেন্টে ১৯৪৭ সালের ফিগার হচ্ছে ৬৪ হাজার ১ শত ১৫ জন, ১৯৫০ সালে ৮৬ হাজার
৬ শত ১৭ জন এবং ১৯৫৬ সালে ২৩ হাজার ৫ শত ৭৭ জন কিন্তু একই সময়ে এন আর এস
হসপিট্যালসে দেখতে পাচ্ছি ১৯৪৭ সালে ৬ হাজার থেকে ১৯৫৬ সালে ৩০ হাজার এমারজেনিসতে এসে পেণিচেছে। তাহলে এটা কি ব্রুব যে মেডিক্যান্স কলেজে এমারজেনিস ভর্তি
করা নিষেধ করে দিয়েছেন ই ফিগারটা ক্যান্স কেন :

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: This is due to the number of hospitals and facilities for emergency cases in other hospitals.

Sj. Sunii Das:

এন আৰু এস হসপিট্যালসএর এমার্জেন্সিতে ৬ হাজার ছিল ১৯৪৭ সালে ৩০ হাজার হল ১৯৫৬ সালে । এন আর এস হসপিট্যালস-এর এমার্জেন্সি এড্রিলন্স-এর রেট্টা বা দেখা বাজে ভা বেভিন্যাল কলেতে বিভাগ লেখা বাজে কো?

The Hen'ble Dr. Anath Bandhu Ray: In the N. R. Siroar Hospital, there is greater crowd on account of the neighbouring places being conjected. Diseases also happen more frequently in conjected areas and also there has been over whelming increase in the population. That is always responsible.

Dr. Colam Yazdani:

আপনি (সি) এ্যানসারে বলেছেন যে রেসিডেন্ট সিনিয়ার হাউস স্টাফ যাদের জি কোয়াটার দেওয়া হয়নি তাদের আপনারা ২০ টাকা করে একটা এ্যালাওয়েন্স দিচ্ছেন। হসপিট্যালের মধ্যে না থেকে কি তাদের রেসিডেন্ট বলা হয়?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Regarding Senior House Surgeons we make them Resident. Those Junior House Surgeons who are attached to the outdoor Department they may not require residential quarters.

Dr. Golam Yazdani:

তাহলে কেন আপনি তাদের রেসিডেন্ট বলছেন?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: If necessary, they may take residential quarters.

Electrification of Bolpur Thana Health Centre, Birbhum

- •97. (Admitted question No. *1401.) Shri Amarendra Nath Sarkar: (a) Will the Hon'ble Min.ster in charge of the Health Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that Bolpur Thana Hospital is running without electricity;
 - (ii) that electric power is available within easy reach; and
 - fiii) that for want of electricity operation theatre is not used during night-time?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps Government propose to expedite electrification of the said hospitals?

The Minister of State for Health (Dr. Anath Bandhu Ray): ta)(i) and (ii) Yes.

(iii) No.

(b) The question of electrification of Health Centres in places where electricity is available is under consideration of Government.

3]. Mihirlal Chatterjee:

बरे अन्न म्याप्तिक ह्वात भरत रवालभात थाना हर्माभिनेतल हेरलकिप्रिक्तिमन हरसरह कि?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: In no such hospital electrification has been done.

8]. Mihirlal Chatterjee:

আমি জানতে পারি কি যে বোলপুর শহরের ব্কে যে থানা হসপিটাল রয়েছে সেটা কবে প্রস্তৃত হয়েছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: This was started six years ago.

Sj. Mihiriai Chatterjee:

জানি জানতে পারি কি এই হসপিটালে $3 G \Omega \Omega \Omega \Omega \Omega$ কর কাল কর টাকা খরচ হতে পারে এরকন কোন এন্টিমেট হরেছে কি না?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

আন্টিকেট করা হরেছে—এতে প্রায় ১৭ থেকে ২০ হাজার টাকা ধরচ হবে ২০ বেডের হসপিটালের



8j. H**ar**idas Dey:

আপনি (ছি আই)-এর উত্তরে বলেছেন "নো"। রাচি বেলায় কি করে অপারেশন হয়?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: We have got arrangements for carrying on operations at night. We have got petromax and other things.

8]. Haridas Dey:

দ**্বংখের সন্দেগ** জানাতে আমি বাধ্য হচ্ছি যে শান্তিপরে থানা হেলথ সেন্টারে কোন পেট্রোমা**র-এর** ব্যবস্থা নেই।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: We use it where there is no arrangement for electricity. If we instal electricity in all these health centres we will require Rs. 15 to 20 laklis. So that was no considered possible before we can cover all the areas with health centres.

8]. Haridas Dey:

বিগার্ডিং বি আপনি বলেছেন

"the question of electrification of Health Centres in places where electricity is available is under consideration of Government."

আপনি লাস্ট ইয়ারে শাস্তিপুরের ব্যাপাবে এরকম কথা বলেছিলেন। গত এক বছরের মধ্যে এটা কার্যক্রী হোল না কেন?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

এক কথাই তো আর এটা হোতে পারে না কারণ একটা পলিসি আাডণ্ট করতে হবে **যদি ঠিক** করি যে সব হেলথ সেন্টারে ইলেকট্রিফিকেসন থাকা দরকার তাহলে ঠিক করতে হবে আমর। গভর্নমেন্ট থেকে সেটা করবো. না লোকাল কর্নিষ্টিবিউসন রেঞ্জ করে সেটা করবো। তা**রপরে চেন্টা** করবো কোন্ কোন্ হুসপিটালে আমর। কাজ আরুন্ড করতে পারি সেখানকার লোকেদের কর্নীষ্ট্র-বিউসন অনুসারে এবং আমাদেব কর্মট কতু পড়বে সেটা দেখে আমাদের করতে হবে।

8j. Haridas Dey:

যথন হেলথ সেন্টার হয় তথন লোকাল কর্নাষ্ট্রিউসন দেয়া হয়। সেই সময় একসপ্পে যদি এটা বলা হোত তাহলে স্ক্রিধা হোত, কিন্তু বারেবারে, একবার সেধানে দেয়া হোল আবার ইলেক্ট্রি-ফ্রিকেসনের জনা লোকাল কর্নাষ্ট্রিউসন দিতে হবে এইরকম করলে একট্য অস্ক্রিধার স্কৃতি হয়।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

কৈটা হেলথ সেন্টারের জন্য আমরা পেয়েছি ১০।১২।১৫ হাজার টাকা--সেই হেলথ সেন্টারের বিনিডং করতেই আমাদের ৭৫।৮০ হাজার টাকা যায়। কাজে কাজেই যে টাকা পেয়েছি ভাতে খ্ব বেশী সাহায্য হয়নি যদিও তাতে মানুষের আবেগ ব্বতে পারা যায়। আমরা বদি সকল জায়গাতে বিদানুতের ব্যবস্থা করতে পারি সেটা খ্ব ভাল ২য় কিন্তু সেটা আমরা করে উঠতে পারছি না। তার কারণ হচ্ছে যদি শুধু একটা হাসপাতালে কিংবা কেন্দ্রতে বিদারং নিয়ে বাওয়া যায় ভাতে আমাদের থবচ এত বেশী পড়ে যে তা পোষায় না। স্তরাং যদি আপোশোলের লোক কিছু বিদানুং নেয় তাহলে আমাদের পক্ষে স্ক্রিয়া হয়। কাজে কাজেই আগাপিছা ডেবে আমাদের এই জিনিসটা করতে হবে।

[3-40-3-50 p.m.]

ভাতে আমানের খরত শোষায়ে না, বেশী লোকে বাঁর বিদার্থ দের ভারতো আনানের পালে স্থানিব। হয়—কালেই আলো পিতে ভেবে কাল করতে হবে।

Sj. Haridas Dey!

স্থাপনার কাছে জানাচ্ছি যে সামনে দিয়ে ইলেকট্রিসিটি গিয়েছে অংচ এইভাবে সব সাফার করছে।
[No reply]

5]. Mihirlal Chatterjee:

মাননীর মন্দ্রিমহাশের জানেন কি বোলপনে থানার হেলথ সেন্টারটা শহরের কেন্দ্রুম্বলে রয়েছে এবং সেখানে আশোপাশের সকলের বাড়ীতে ইলেকট্রিসিটি আছে ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

দানা আছে। কিম্তু কেন উন্থ বোলপ্র হেলথ সেন্টার-এর কথা বলছেন—করতে *হলে* সব দার্মগাতে করতে হবে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

দব জায়গায় ব্যবস্থা করার কথাই আমরা চিল্তা করছি।

Sj. Mihir Lal Chatterjee:

ংদি পারিক কনীয়াবিউসন-এর প্রয়োজন হয় তাহলে মন্তিমহাশয় কি বোলপ**্রের পাবলিক-এর** শা**ছে টাকার কথা জানিয়েছেন**?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

বেখানে বেখানে ইলেকট্রিসিটি আছে যেমন বোলপ,র আছে এবং অন্য অনেক জায়গায় আছে— সেখানে আমরা দেখছি কত কনট্রিবিউসন পাওয়া যায় এবং সেইভাবে কম্পিন্ডার বরব।

8j. Mihir Lal Chatterjee:

মাননীর মন্ত্রিমহাশয় জানেন কি থানা হেলথ সেকারের ভাভারদেব বাড়ীতেও ইলেকট্রিসিটি আছে।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

তা থাকতে পারে।

Principle followed in the promotion of Medical Officers

- *28. (Admitted question No. *1355.) Shri Sunil Das: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) what is the principle followed in effecting promotion from the post of Assistant Surgeon to the post of Civil Surgeon;
 - (b) whether in effecting such promotions seniority alone is considered or efficiency and qualifications are also taken into consideration; and
 - (c) how the efficiency is determined?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray):
(a) Medical Officers are no longer designated as Assistant Surgeons and Civil Surgeons.

(b) and (c) Do not arise.

Si. Sunii Das:

करव रचरक अवेत्रकमछारव राजिकारनरावेष जात्रा वरकान मा ?

The Hen'ble Dr. Anath Bandhu Ray: 1st January, 1958.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy;

और रकारकाकी भाषात भरवकात।

UNSTARRED QUESTIONS (answers to which were laid on the table)

Holidays enjoyed by Health Assistants under Health Centres

- 15. (Admitted question No. 1726.) Dr. Narayan Chandra Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that no gazetted holidays, even Puja holidays, are allowed to the Health Assistants under Health Centres excepting Sundays and a few holidays when there is no epidemic; and
 - (b) if so, whether Government consider the desirability of allowing such holidays as enjoyed by other Government staff?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray):
(a) Health Assistants and other staff who perform outdoor duties are allowed the following holidays:

- (i) Sundays;
- (ii) New Year's Day;
- (ivi) Republic Day;
- (ir) Good Friday;
- (v) Mahastami Day (Puja);
- (vi) Christmas Day;
- (vii) Id-ul-Fitr: and
- (viii) Id-uz-Zuha

in normal times.

(b) No.

Dr. Narayan Chandra Roy:

উনি আন্সার (বি')-তে বলেছেন 'নো', আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করি তিনি অবগত আ**ছেন যে** বেশ্গল গভর্নমেন্ট সার্কুলার গিয়েছিল কুজ '১৪'-এ আছে যে ভবিষাতে এইসব এম**ম্পরিজ কিভাবে** ছুটি পাবে সেটা এথানে অপারেটিভ হবে কি না?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

সে বাকম্থা আছে যে অবস্থায় ছুটি পাকেন যেমন সানডে, রিপাবলিক ডে। তা ছাড়া <mark>যেখানে</mark> রবিবারে পাবেন না সেখানে কমপেনসেটরী লিভ দেওয়াব বাকম্থা করা হয়। রবিবারে না দি**রে** দরকারমত উইক ডেজ-এ দেওয়া যেতে পারে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

অ মার ফাইল রয়েছে --

The desirability of allowing holidays to the medical staff. We are considering it now.

Number of Health Centres in Howrah district

- 16. (Admitted question No. 1622.) SJ. Tarapada Dey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state
 - (ক) হাওড়া জেলার আজ পর্যাতত কর্রটি থানা এবং ইউনিয়ন স্বাস্থ্যকেন্দ্র স্থাপিত হইয়াছে:
 - (খ) প্রত্যেক কেন্দ্রের বেডের সংখ্যা কত:

- (গ) ঐসব কেন্দ্রে দৈনিক গড়ে কত জন করিয়া রোগী চিকিৎসার সংযোগ পাইতেছেন;
- (খ) প্রত্যেক রোগীর জন্য (ইনডোর এ্যান্ড আউটডোর) দৈনিক কত ঔষধ খরচ হর; এবং
- (৩) ঐ-সকল স্বাস্থ্যকেন্দ্র রোগীর সংখ্যা অনুপাতে বেডসংখ্যা বৃদ্ধির সরকারের কোন পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray):

- (ক), (খ) এবং (গ) 'ক' এবং 'খ' তালিকা (স্ট্যাটম্যান্টস 'ক' এবং 'খ') লাইরেরী টেবিলে টপস্থাপিত করা হইল।
- (ছ) সাধারণতঃ প্রতি ইনডোর রোগাঁর জন্য দৈনিক গড়ে চারি আনা ও প্রতি আউটডোর রোগাঁর দন্য দুই আনা হিসাবে ঔষধের খরচ হয়। ইহা ছাড়াও প্রয়োজনবোধে কতকগুলি স্পেশ্যাল মেডিসিন (গরীব ফক্সারোগাঁদের জন্য, কুকুর ইত্যাদিতে কামড়ান রোগাঁদের জন্য) সরবরাহ করা হইয়া থাকে।
 - (%) ना।

8j, Tarapada Dey:

আপনি ২৩টি ইউনিয়নের কথা বলেছেন অন্যান্য ইউনিয়নে হেলথ সেন্টার সম্বন্ধে কিছু বললেন না কেন?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

বেখানে যেখানে হাওড়ার মধ্যে আছে সব জায়গার কথা উল্লেখ করা হয়েছে।

8j. Tarapada Dey:

অন্যান্য ইউনিয়নে হেলথ সেন্টার করবার পরিকল্পনা আছে কি

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

যেগ_রলি রক ডেডেলপমেন্ট-এর আওতায় আসে সেইগ্র্লি করব।

8j, Tarapada Dey:

অনেক দরখাসত আপনার কাছে এসেছে টাকা এবং জমি অনেক জায়গা থেকে দিচ্ছে সেইসব

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

বেখানে এন ই এস রক ডেভেলপমেন্ট এরিয়ারর মধ্যে কভার্ড হবে সেখানে হেলগ সেন্টার তৈরি হবে। অনেকে টাকা দিয়েছেন, জমি দিয়েছেন যেবকমভাবে দিয়েছেন সেইভাবে অগ্রাধিকার দেওয়া হবে।

Sj. Tarapada Dev:

ভোমজন্ত এরিয়াতে কেন হচ্ছে না. বহুদিন আগেই তো টাকা দেওরা হয়েছে।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

আর্থান জানেন ডোমজ্জে দ্টো ব্রক-একটিতে দেওয়া হয়েছে, আর একটিতেও সময়মত দেওয়া ছবে।

8], Tarapada Dey:

जनावित क्रमा जत्मक जारभद्दे वाका स्वकत इत्तरह, अधमक दक्रम इत्तह मा?

The Hen'ble Dr. Anath Bandhu Ray: এখনত সুক-এর মধ্যে আসেনি, এলে করা হবে।

8j. Tarapada Dey:

♣ই রক-এর থানা হেলথ সেন্টার একটা আছে, আর কি হবে না?



The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

যেখানে টাকা দেওয়া হয়েছে, জমি দেওয়া হয়েছে সেখানে অগ্রাধিকার দেওরা হবে।

8j, Tarapada Dey:

দক্ষিণ জ্ঞানা থানার জন্য জমি দেওয়া আছে, এক হাজার টাকা দেওয়া হয়েছে, <mark>আরও টাকা দিছে</mark> রাজী, কিল্ড আপনাদের কোন সাড়া পাওয়া যাচ্ছে না কেন?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

এন ই এস ব্লক-এর মধ্যে এলে তখন হবে, কোনটা প্রাইমারী হেলথ সেন্টার হবে, আর কোথাও বা সাবসিভিয়ারী হেলথ সেন্টার হবে।

Sj. Tarapada Dey:

আমার কথার উত্তর দিছেন না কেন? উনি বলেছেন এন ই এস রকে এলে ইউনিয়ন **হেলখ** সেণ্টারে হবে। দক্ষিদজানা একটা ইউনিয়ন আছে, সেখান থেকে টাকা ও জমি দেওয়া হয়েছে অনেকদিন আগে

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এখনকার নিয়ম অনুসারে যদি কোন জায়গা যেখান থেকে টাকা এবং জমি পাওয়া গেছে সেটা ব্রুক ডেভেলপমেণ্ট এরিয়াতে পড়ে তাহলে সেইটেই নেওয়া হবে।

Sj. Tarapada Dey:

সেটা তো এন ই এস রকে পডেছে।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

আগেই বলেছি দুটো এন ই এস রক হচ্ছে একটা হয়েছে, আর একটাও করা হবে।
The land has been conveyed and the money has been given; we have to consider about the locality of the health centre.

Sj. Tarapada Dey:

আমার কথার উত্তর হ'লা না। টাকা, জমি তো দিয়েছে, আরও টাকা দিতে রাজী, কিন্তু আপনাদের পক্ষ থেকে কোন সাডা মিলছে না।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

সাডা পাওয়া যাবে।

Training of Junior Passed nurses in Midwifery

- 17. (Admitted question No. 17:30.) Dr. Narayan Chandra Roy: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state if it is a fact—
 - (a) that instructions have been issued to Government Medical Hospitals in Calcutta advising them not to take Junior Passed nurses for training in Midwifery;
 - (b) that these nurses who have had the training in Government Hospitals and passed their Junior Nursing have been asked to complete their Midwifery training in the same Government Hospitals:
 - (c) whether any arrangement has been made for training of such nurses of private hospitals in Midwifery; and
 - (d) if not, the reasons for not allowing them training in Medical College Hospitals?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray):

ASSEMBLY PROCEEDINGS PROPERTY



- (b) Wes. In Government institutions, pupil nurses are required to take training in both the courses (Nursing and Midwifery).
 - (c) Government are not concerned.
 - (d) Does not arise.

Dr. Narayan Chandra Ray:

আমার ৪টা সাম্পিমেন্টারী আছে—প্রথম প্রশের জবাব লিখেছেন no; in medical hospitals junior passed nurses for midwifery training নেবার বির,ম্পে কোন ইনস্টাকশন গিয়েছে কিনা—তাতে বলেছেন, নো—আমি জিজ্ঞাসা করছি বদি বাইরে থেকে দরখাসত করে তাহলে মঞ্জুর করতে রাজী আছেন?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

আমাদের এখানে নার্সিংএ রেশনালিজেশন হয়েছে—হেভাবে ট্রেনিং দেওয়া হয় সেই অনুসারে জ্বনিষার নার্স অ্যান্ড সিনিয়ার নার্স নেওয়া হয়—তারা যদি দেরখাস্ত করে এবং ম্যাট্রিকুলেট পাস হয় তাহলে তাদের কেস বিবেচিত হবে—তাদের নেওয়া হবে।

Dr. Narayan Chandra Roy:

ভাহলে আমি কি এটা ব্ঝবো যে, তারা যদি জ্নিয়ব পাসজ্নাসেপি হয় এবং ম্যাট্রিকুলেট হয় ভাহলে তাদের দর্খাস্ত গ্রাহা হবে ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

মাটিকুলেট পাসতা হলে তারা জানিয়র অর সিনিয়র হিসাবে পোস্টেড হবে।

Dr. Narayan Chandra Roy:

আমার প্রদান বাটেগরিকাল, আমি জিল্পাসা করছি গভর্নফেট হসপিটালে জ্নিয়র পাসজ্ নাস্দের মিডওয়াইফারী ট্রেনিং পাবার আবেদন গ্রাহা হবে কিনা।

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

হবে, आफ्टोत जिल्लकमन यत जाह खींनर।

Dr. Narayan Chandra Roy:

আপনি বলেছেন

junior passed nurses, if they are matriculates -

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: Yes, they will be eligible.

Dr. Narayan Chandra Roy:

আমার সাম্পিমেণ্টাবী নাম্বার ট্র্ল, আপনি বলেছেন জ্নিয়র পাসত নার্সাদের মিডওরাইফারী « ফ্রেনিং দিতে হবে ইন দি সেম গভর্নমেন্ট হসপিট্যাল আরো বলেছেন,

required to take training both in nursery and midwifery

এখানে আমার প্রশ্ন হল যা গভর্নমেন্ট হসপিটালে মিডওয়াইফারী ও নার্সিং একসপ্রে আছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

জ্বনিরর নাসিং ট্রেনিং-এর জন্য নেওরা হর যদি তারা মাাট্রিকলেট পাস হর।

Dr. Narayan Chandra Roy:

আপনি আমার প্রশন্তা ব্যক্তে পারেন নি—আমার প্রশন হল সেম হসপিটালে মিডওরাইকালী টোনিং এবং নাসিং টোনং-এর ব্যক্তা আছে কিনা—

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

িকোল কোন কারগার আছে। কেনারেল নাসিং অ্যান্ড মিডওরাইফারী টেনিং একসপো কোন কোন িকারগার আছে।

Br. Narayan Chandra Roy:

প্রাইন্ডেট হসপিটালএ যারা জ্বনিয়র পাসড নার্সেস তাদের গভর্নমেন্ট হসপিটালএ মিডওল্লাইকাল্লী ফ্রোনং-এর কোন স্বযোগ দেবেন কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

দেওরা হবে যদি তারা মাান্ত্রিকুলেট পাস হয়।

Dr. Narayan Chandra Roy:

আমি জানতে চাচ্চি

in view of the shortage of nurses in Bengal

এটা এক্সটেন্ড করতে রাজী আছেন কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray: We will consider.

Dr. Narayan Chandra Roy:

আমার প্রশন হল এই ট্রেনিংএর জন্য গভর্নমেশ্ট হস্পিটালএ জর্নিয়র নার্সদের মধ্যে কভজনকে নেওয়া হয়েছে—

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

নোটিস দিলে বলতে পারব।

Unemployment among registered medical practitioners in rural areas

- 18. (Admitted question No. 1462.) Sj. Phakir Chandra Ray: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state if it is a fact that unemployment among registered medical practitioners in different rural areas is on the increase?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the cases of such increase?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray):
(a) No factual data are available with the Government to show how many of the registered medical practitioners in different rural areas of the State are unemployed or if such unemployment is on the increase. Two hundred and eight medical practitioners are, however, reported to have registered themselves with different Employment Exchanges.

(b) Does not arise.

8j. Phakir Chandra Ray:

আপনি বলেছেন

two hundred and eight medical practitioners are, however, reported to have registered themselves with different Employment Exchanges perior

পিরিরডটা কত বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

পিরিয়ড বলতে পারি না। নোটিস দিন।

Sj. Sunii Das: No factual date are available— এসব তথা সংগ্রহ করার চেন্টার আছেন কিনা?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Rays বয়বার হলে করা হবে। Shri Phakir Chandra Roy: Calcutta Branch of Indian Medical Association or scheme

দিয়েছিলেন সেই স্ক্রিটা কি?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

তাঁরা বলেছিলেন লোকাল যেসমস্ত ডান্ডার আছেন তাঁদেরই সেখানে অ্যাপরেন্টমেন্ট করা বেতে পারে। কিন্তু আমরা দেখেছি বে, যে নাম্বার অফ প্র্যাকটিসনারস আছেন তাঁদের সকলকে নিযুদ্ধ করা সম্ভব নয়।

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: Ilas your Directorate taken mitiative in the matter of this investigation of factual data during the last three years?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: We are now formulating a scheme to take in the private practitioners in the rural areas who have been successful in their practice and to give them a certain retaining fee or some salary or allowance, as the case may be, so that in the rural areas where we have not been able to put in our own unit of medical relief we can give medical help. We are preparing that scheme.

Dr. Abu Asad Md. Obaidul Chani: My question was during the last three years has the Health Directorate taken any initiative in the matter of this investigation?

Mr. Deputy Speaker: They are preparing a scheme.

Rural Health Service Scheme submitted by the Indian Medical Association (Galcutta Branch)

- 19. (Admitted question No. 1461.) 8j. Phakir Chandra Ray: (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state if it is a fact that the Calcutta Branch of the Indian Medical Association submitted in the year 1957 a representation containing suggestion for a new type of Rural Health Service different from the existing Rural Health Centres?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state if the representation submitted has been examined by Government?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray):
(a) Yes, to the Medical Relief Co-ordination Committee constituted by Government.

(b) The Medical Relief Co-ordination Committee agreed in principle to the scheme formulated by the Indian Medical Association. According to the procedure, the recommendations were placed before the Central Co-ordination Committee who, however, did not accept the proposal. The question for Government's examination did not arise.

8j. Sunii Das:

মেডিকেল রিলিফ কোঅরডিনেশন কমিটিতে কারা আছেন? সেন্ট্রাল কোঅরডিনেশন কমিটিতে কারা আছেন?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:
ভিটেলন বলতে পারব না, কারণ সেই কমিটি বহুদিন আগে হরেছিল, কি পারসনেল বলতে
পারি না।



Sj. Sunil Das:

আছা, সেন্ট্রাল কোঅরডিনেশন কমিটিকে আপেরেন্ট করেন কে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

তখন ফর দি টাইম বিইং আপেয়েন্ট করা হয়েছিল।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

ब्राजान प्र्याजिकन एरनाथ रिकायक मार्क्स करे विकास करा रहा हिन।

8j. Ajit Kumar Ganguli:

कार्शन वालाकन रमें आकरमध्ये कहा दर्शन, कि काइए। প্রোপোঞ্চালটা আক্রেমণ্ট कहा हर्दीन?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

আমরা দেখেছি কোন কোন জায়গায় নাম্বার অফ প্র্যাকটিশনার কম, জন্য **জায়গায় বেশী, স্ভেল্লাং** ইউনিফ্ম'লি ডিসম্মিবিউট করা যেতে পারে না।

Number of beds prescribed for Thana and Union Health Centres

- 20. (Admitted question No. 711.) 8j. Tarapada Dey: Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) what is the number of beds prescribed for Union and Thana Health Units; and
 - (b) what are the equipments supplied therein for indoor and outdoor patients?

The Minister of State for Health (The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray):
(a) The existing Union Health Centres are either without any indoor bed or they have 4 to 10 indoor beds. The existing Thana Health Centres have 20 to 50 beds.

Henceforth Thana and Union Health Centres will be redesignated as Primary and Subsidiary Health Centres. A Primary Health Centres will have 10 indoor beds while a Subsidiary Health Centre will have 2 non-dieted emergency beds.

(b) A list is laid on the Library Table.

Sj. Tarapada Dey:

Primary Health Centre of X-ray, Blood examination করবার পরিকল্পনা আছে?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

এল্ল-রে করবার কোন পরিকল্পনা নাই।

8j. Tarapada Dey:

২০ বেডএর হাসপাতালে কডজন ভারার থাকেন?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray:

২০ বেভের হাসপাতালে ২ জন মেডিকেল অফিসার **থাকেল**।

[4-4-10 p.m.]

Adjournment motions

Shri Monoranjan Hazra: Sir, I have got two adjournment motions which are as follows:—

"The business of the Assembly do now adjourn to discuss a definite matter of argent public importance and of recent occurrence, namely, the food prisoners in the Uttarpara Sub Jail have been suffering from influenza, eye trouble and stomach diseases in a mass scale and going without treatment for want of medicine."

শেখানে জেলের ভিতরে লোক অস্থে পড়েছে অথচ কোন ঔষধের ব্যবস্থা হর্মন। কাজেই আমি মন্দ্রিমহাশরকে এর প্রতিকার করার জন্য অনুরোধ কর্রছি। আর একটা আছে

"The business of the Assembly do now adjourn to discuss a definite matter of public importance and of recent occurrence, namely, great dissatisfaction has been created among the workers of the Bengal Fine and Weaving Mill and Shri Durga Cotton Mill Ltd. due to the denial of the Puja bonus by the authorities of the said Mills."

এ বিষয়ে আমি শ্রমমন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলছি যে সেখানে ওয়ার্কারদের উপর প্র্লী চলার মত অবস্থা হয়েছে। কাজেই এ প্রজা বোনাস নিয়ে যেন আৰার রক্তারন্তি কাণ্ড না হল্প তার জন্য আমি আগেই বলে যাচ্ছি।

Classification of prisoners.

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

জ্ঞামি কারামন্দ্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলছি যে—যেসমৃহত ছাত্র চিনসনুরা থেকে আারেস্টেড হয়ে বর্তমানে উত্তরপাড়া জ্লেলে আছে তারা আজ থেকে অনশন ধর্মান্ত করবে বলে ঠিক করেছে – কেন না তাদের ডিভিশন দেওয়া হয়নি। কাজেই আমি এ বিষয়ে মন্দ্রীমহোদয়ার দৃষ্টি আকর্ষণ করিছ।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয়, গতকাল মিঃ ইয়াজদানী এক স্টেটমেন্ট দিয়ে বলেছিলেন যে মালদহ জেলে হাপার স্থাইক হছে। আমি খবর নিয়ে জেনেছি যে ক্লাসিফকেশনএর জন্য সেখানে এক-দিনের হাপার স্থাইক হয়েছিল কিন্তু বর্তমানে তা কল অফ হয়েছে। তারপর মনোরঞ্জনবাব্ অভিযোগ করেছেন যে ছাত্রদের জন্য কোন হোলু-টাইম ভান্তার বা কোন ঔষধের ব্যবস্থা হয়নি। আমি বল্ব যে তা সত্য নয়। কিছ্ কিছ্ ছাত্ত হয়ত সদিজ্বিরে এই চেঞ্চ অফ আটমোসফেয়ারএর জন্য ভূগছে এবং যেটা কোন ন্তন জিনিস নয়। কাজেই ঔষধ এবং ভান্তার ছিল না বলে যে এরকম হয়েছে তা ঠিক নয়। তারপর কানাইবাব্ বলেছেন যে ছাত্রদের জন্য ক্লাসিফকেশন করা ছ্রান। তার উত্তরে বলৰ যে ওটা আমাদের কাঞ্জ নয়—কোট থেকে ক্লাসিফকেশন করে দেয়।



COVERNMENT BILLS

The City Civil Court (Amendment) Bill, 1959

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to introduce the City Civil Court (Amendment) Bill, 1959.

(Secretary then read the title of the Bill).

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the City Civil Court (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration.

Sir, it is a very simple Bill consisting of two clauses. One clause relates to this that according to the law at present if there be a temporary absence or vacancy in the post of the Chief Judge of the City Civil Court the person who is senior in the City Civil Court is appointed the Chief Judge. But it so happens that gentleman is not senior in the Higher Judicial Service. It may be that he has joined the City Civil Court a little earlier whereas the more senior man has joined the City Civil Court a little later. This has caused a good deal of dissatisfaction in the service. What we are providing now is that the gentleman who is senior in the Higher Judicial Service will be entitled to act as the Chief Judge.

The second clause is that necessary powers are given to the High Court to frame rules of practice and procedure. Now, it is necessary that there should be delegation to the Registrar of the City Civil Court of any indicial, quasi-judicial and non-judicial duties. Therefore we are expressly providing that this rule making power is given to the High Court and the High Court will be in a position, if it so considers necessary, to delegate such powers to the Registrar.

These are the two amendments which we are now proposing in this Bill. Sir, I do not think that there can be any serious objection to the proposal and I commend my motion for the acceptance of the House.

8j. Basanta Kumar Panda: Sir, 1 beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st October, 1959.

Sir, these two amendments are very small and they have been brought for the purpose of removing administrative inconvenience, but I would remind the Hon'ble Minister that these two amendments would not cure the disease. The position is this. The Act was passed in 1953. It is a very remarkable piece of legislation and it was kept inobevance for full four years. It was given effect to only since February, 1957, that is, just one month before the General Election. Now, the Act has been given a trial only over two years and six months. During the short time the Hon'ble Minister one after another has been forced to bring before the House three amendments—this is the third amendment—to this Act. Therefore, I will say how imperfect the Act is. The Act was for minimising the work accumulated in the Original Side of the High Court and giving some amount of relief to the poor litigants of the city. For this purpose the original jurisdction of the City Court was Rs. 10,000 for civil suits and only Rs. 5,000 for commercial suits. This is really not adequate for the disease for which it was meant.

Sir, I would draw the attention of the Hon'ble Minister to the two similar Acts in Madras and in Bombay. In Madras, the City Civil Court has got jurisdiction for one lakh of rupees and in Bombay it has got jurisdiction for Rs. 50,000, but in Calcutta, which is the biggest metropolitan city and where there are suits many times in number than in Madras and Bombay, it has got only Rs. 10,000 jurisdiction. When this Act was passed it was stated that we were starting with this small sum but in course of time we would increase it, but now it is the sixth year passing and there is no attempt

Bo

to increase the jurisdiction. The position is that this City Civil Court Act has been practically a nugatory legislation.

Another thing is this. You know that in Madras High Court, Original Side and in Bombay High Court, Original Side, along with the passing of the City Civil Court they have introduced court-fee in both these High Courts. The effect is that State revenue has increased to some extent. In Calcutta we are not doing that. In 1957 I drew the attention of this House to appoint an expert to go into the matter of court-fees.

[4-10-4-20 p.m.]

In the Original Side if you still appoint an expert you will see that much of the provincial revenues is being escaped, because in the Original Side if court fees for suits had been introduced, then the money which would be coming to the provincial quota would be about a crore. You are silent over that. I do not know what is the incentive which keeps you silent. Poor people in the mafassal will be paying court fees. The litigants in the City Civil Court as well as in the Court of Small Causes pay ad valorem duty, but the richer people who will be litigants in the Original Side of the High Court will not be paying court fees, and at the same time they will have the serivice of a High Court Judge drawing a salary of Rs. 3,000 or Rs. 4,000, per mensem.

Another thing is this. When the valuation of a suit is nearabout Rs. 10,000, the people for the purpose of avoiding court fees increase the valuation to some extent and file the suit in the Original Side. The Province is thus deprived of its quota. So, for the purpose of bringing in uniformity you must introduce court-fee in the Original Side of the High Court.

Another thing is this. For the same purpose we are running three courts simultaneously for the purpose of giving civil administration to the people of this big city. We have the Original Side of the High Court of Calculta. We have got the City Civil Court, and we have got the Calcutta Small Cause Court. What is the necessity of these three courts? Because then jurisdictions are large. Sometimes the jurisdictions of the City Civil Court and the Small Cause Court are overlapping. For this purpose during the last Session of this House you had to bring in a legislation for the purpose of re-settling the overlapping jurisdiction. In the 24-Parganas in Alipore there is a District Court. They give administration to all sorts of civil matters of any valuation. You are in Calcutta maintaining three courts for the same purpose. The Original Side of Calcutta is not now in a static position. Calcutta has increased. Now there is one thing: the District of the 24-Parganas is going to be divided. If that is divided two District Courts will be set up. Do you know that greater Calcutta and the Municipal Calcutta are within the jurisdiction of the Alipore District Court? Only a smaller portion of the municipal Calcutta is within the jurisdiction of the Original Side of Calcutta which is administered by the City Civil Court or Small Causes Court or the Original Side of the Calcutta High Court. If this District of the 24-Parganas is divided what would be the position or the fate of the persons who live in Greater Calcutta, i.e. beyond the jurisdiction of the Original Side of the Calcutta High Court but within the jurisdiction of the Calcutta Municipal area? Suppose two District Courts are set upone at Barrackpore or Baruipur or say Canning. Will the people of Bhowanipore or Khidderpore run to Baruipur or to some other place for the purpose of litigation. Therefore, for the purpose of uniformity you should bring in a legislation extending the power of the City Civil Court or designing"it into a District Court having jurisdiction over the whole of Municipal Calcutta. When this Court is converted into a District Court consisting of District Judge, Subordinate Judge and Munsif, the position will be that they Judge's Court the Subordinate Judge has got unlimited pocuniary jurisdiction. At the same time the litigants before the Subordinate Judge—they pay court-fee, but when the valuation of a suit exceeds Rs. 10,000 it goes to the Original Side of the Calcutta High Court and in commercial matters if a suit exceeds Rs. 5,000 in valuation it goes up to the Original Side of the Calcutta High Court and the litigants do not pay court-fees. This gives rise to trafficking or speculation in litigation.

Therefore, I would say that a Subordinate Judge, as long as he remains a Subordinate Judge, has unlimited pecuniary jurisdiction like a Judge of the Original Side of the High Court. When an appeal pecuniary jurisdiction like a Judge of the Original Side of the High Court. When an appeal pecuniary jurisdiction like a Judge of the Original Side of the High Court. When an appeal is filed against the judgment of the Subordinate Judge, a Division Bench of the High Court hears that appeal. Similarly, when a sait is decided by a Judge of the Original Side of the High Court and there is an appeal against his judgment, the appeal is heard by a Division Bench of the High Court. So, at the appeal stage the Subordinate Judge thas the same jurisdiction as a Judge of the Original Side of the High Court. Thus in the first appeal stage appeals from the judgments of both the Subordinate Judge as well as from those of the Judge of the Original Side of the High Court are heard by a Division Bench of the High Court. In the second appeal stage also appeals from their judgments are heard by the Supreme Court. Therefore, both in the first appeal stage as well as in the second appeal stage, the Subord-nate Judges have got the same jurisdiction as that of a Judge of the Original Side of the High Court. So, there is no point in making a difference in the trial stage onty.

Mr. Deputy Speaker: Mr. Panda, please come to your point.

8j. Basanta Kumar Panda: I am arguing for increasing the jurisdiction of the City Civil Court. In that context my argument becomes relevant but if you think it is irrelevant, then it is a different thing

Sir, my point is that the City Civil Court has got a truncated inristiction and I would request the Hon'ble Minister to increase its jurisdiction.

Now, Sir, those litigants in the motussil who pay court-fee to the State get their cases decided by a Subordinate Judge drawing a salary from Rs. 750 to Rs. 1,000, but those very litigants in Calcutta who pay court-fee to the State get their cases decided by a Judge of the Original Side of the High Court drawing a salary of Rs. 3,500 or Rs. 4,000, with so many Bench Clerks, etc. Why should there be this difference? In all places except Calcutta, Madras and Bombay, the City Civil Court has taken away practically the entire jurisdiction of the Original Side of the High Court. There is no other city in India where this state of things exists. You look to Delhi, you look to Allahabad, you look to Patna or other places-there is no Original Side in any of these places. In Patna city, there is a 14 strict It may be that the It enjoys unlimited pecuniary jurisdiction. British people set up the Original Side of the Sigh Court in the city of Calcutta for their commercial interests and with that purpose in view they established and maintained the Original Side of the High Court. But now the time has changed. Now, if for the whole of Calcutta you extend the jurisdiction of the City Civil Court or establish a District Court and take away the entire jurisdiction of the Original Side of the High Court, people will be benefited and uniformity will be established and the provincial revenue also will be enhanced. Sir, Government have not yet appointed a Commission to find out what has been the income from the Original Fife of the Calcutta High Court during the last three or four years and what would have been the income if the provisions of the Court-Fees Act had been applied there. For whose interest are you not looking to these selient facts and you are not scalining court-foot from the rich susple?



Sir, my second point is this—why are the Government going to establish three courts at three different places? I say that instead of a City Civil Court, you establish a District Court.

Now, you should remember that those officers who were Subordinate Judges five or six years ago enjoyed at that time unlimited pecuniary jurisdiction. Thereafter they became Additional District Judges and District Judges. Lastly, they become Judges of the City Civil Court at the fag-end of their life. Just before their retirement, their jurisdiction is curtailed—as Judges of the City Civil Court, they enjoy jurisdiction of Rs. 10,000 for certain purposes and of Rs. 5,000 for other purposes. Is it not a colossal loss of judicial experience?

[4-20-4-30 p.m.]

The subordinate judges generally become subordinate judges from the age of 45 to the age of 50. These persons become City Civil Court Judges when they attain the ages of 53 to 55. At the stage of their life when we expect greater service from them, when they are experienced, we take away these persons. We keep them only as Munsifs. The Munsifs have a jurisduction of Rs. 5,000 only. If you do not require such experienced judges, then you better employ Munsifs or the new subordinate judges to be judges of the City Civil Court. The purpose will be served. Why do you employ these experienced persons to do certain jobs which they did ten years ago.

Instead of bringing up these tit-bit amendments to this Act, please bring a comprehensive amendment.

The Horble Iswar Das Jalan: Sir, not a word has been said about the provisions of this Bill. It appears that my friend agrees with the provisions of the Bill. He wants some other things to be done. It is not the proper place nor the proper time to discuss about them. When the time comes we shall discuss that proposition. I do not think, therefore, that I am called upon to answer the various points raised by my friend. My friend will excuse me if I do not deal with them. The Law Commission has recommended the retention of the Original Side, whereas my friend is pressing for its abolition. Similarly there are many other questions which are involved. My friend says that there should be more income; but the Law Commission says court fees should be reduced; justice is not to be sold. These are the many things which will have to be taken into consideration before a decision is arrived at. So far as the present Bill is concerned, all those are irrelevant questions. My friend will excuse me if I do not deal with them.

I oppose the motion for circulation of the Bill.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st October, 1959, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the city Civil Court (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 1 to 3

The question that clauses 1 to 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hen'ble Iswar Das Jalan: I beg to move that the City Civil Court (Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

10000

The Calcutta Official Receiver's (Amendment) Bill, 1958.

The Honble Iswar Das Jalan: I beg to introduce the Calcutta ('fficial Receiver's (Amendment) Bill, 1958.

(Secretary then read the title of the Bill).

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I beg to move that the Calcutta Official Receiver's (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

This Bill does not raise any matter for discussion. This is more or less a Bill dealing with formal matters.

The Law Revision Committee which is now called the State Law Commission pointed out certain defects and omissions in the Calcutta Official Receiver's Act, 1938. The existing provisions in the Act regarding receipt, withdrawal and investment of money by the Officer Receiver are not in conformity with the provisions of the Constitution of India. Under Article 234(a) of the Constitution the moneys received by or deposited with the Official Receiver are required to be paid into the Public Account of the State. As, however, investment of moneys out of the Public Account will not be permissible until any law or rule is made in that respect under article 283(2) of the Constitution the Official Receiver is required to be authorised to withdraw sums deposited in the Public Account as and when necessary for the purpose of making various prescribed payments and investments. It is necessary to remove the defects and omissions to provide for certain other matters by amending the Act.

With these words I commend my motion for the acceptance of the House.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Calcutta Official Receiver's (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1

8j. Ardhendu Sekhar Naskar: Sir, I beg to move that in clause 1(1), in line 2, for the figure "1958" the figure "1959" be substituted.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I accept the amendment.

The motion of Shri Ardhendu Sekhar Naskar that in clause 1(1), in line 2, for the figure "1958" the figure "1959" be substituted, was then jut and agreed to.

The question that clause 1, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 2.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 3.

Sj. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 3(b), in: the proposed sub-section (3), in line 6, the word "public" be omitted.

Sir, this clause deals with giving of the certified copies of documents by the Official Receiver. It says: "The Official Receiver shall charge such fees as may in consultation with the Court be prescribed for the grant of copies by him, of statements of account, minutes of proceedings, nossession and invertiory reports or any other public document." You know Sir, thak, the documents have been classified in the Evidence Act. Some documents

fall within the category of public documents and some not. If these documents are in the possession of the Official Receiver, what is the harm in granting certified copies? I would say that if you therefore omit the word "public" then provision is made for giving certified copies of any document which comes in the possession of the Official Receiver. That would have been more proper because the Official Receiver gives only certified copies of public documents and not other documents which may be necessary for the citizens for many other purposes or for pending litigations. There is no harm in this. And if you omit the word "public" then you are to give certified copies of all the documents and the revenue of the State will increase and the people will also be benefited by getting the authenticated copies of any document which is not even a puplic document.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The Official Receiver has got various documents, public as well as private, and it is not proposed to entitle the public to have copies of all those documents which are in the custody of the Official Receiver. Therefore the word "public" has been purposely mentioned so that copies can be supplied from the custody of the Official Receiver only of those documents which are public and not private documents. Therefore, I am sorry I cannot accept the amendment of Mr. Panda.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 3(b), in the proposed sub-section (3), in line 6, the word "public" be omitted, was then put and lost.

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then pur and agreed to.

Clauses 4 and 5.

The question that clauses 4 and 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

[4-30-4-40 p.m.]

Clause 6

8]. Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 6(a), in the proposed sub-section (1), in line 1, after the words "Government may" the words "in consultation with the Court" be inserted.

This clause is for making rules in regard to the functions of the Official Receiver. The original provision is this: "The State Government may make rules for carrying into effect the objects of this Act in regard to the functions of the Official Receiver", that is, the functions of the Official Receiver with regard to this Act are controlled and are to be made by the State Government only. But if you add the words "in consultation with the Court" it would have been proper and in that case it would have been consistent with the provisions of clause 5(5); because under this Act the Official Receiver is entrusted to do certain works under orders of the High Court. The High Court appoints him for some purposes, it gives him directions to do certain works and it regulates his functions. If you look to clause 5(5), it says this: Nothing in this section shall be deemed to affect the power of the Court to give directions to the Official Receiver in regard to the amount and manner of investment, or of the real sation of investment, of any property held by him as a receiver appointed by the Court. So here the High Court possesses many powers and the High Court gives directions to the Official Receiver but at the time of framing the rules if the High Court is not consulted the position will be that the High Court may give certain orders which may be legal according to this Act and according to other Acts. But if the State Government makes such rules without consultation with the High Court, there may arise an anomaly.



The High Court in its powers derived from this Act and other Acts may give certain directions to and may regulate the action of the Official Receiver as it thinks fit. But the Government in making rules under its powers may do something which is against the general provisions of the law or against the other provisions of this Act and other Acts. Therefore, if these rules mean that the Receiver is under the dual control of the State Government and also of the Calcutta High Court, he is naturally to act under these two authorities and therefore, in the rule-making process if these two authorities make rules in consultation with each other, then there is no question of any anomaly. Therefore I would say that the State Government should make rules after which the rules may be sent to the High Court for its opinion thereon. In that case the rules would be perfect because the Official Receiver shall have to act under two authorities. One authority may give one direction which the other authority may take as a legal bar and pass orders which may in contravention of these rules. Therefore, I would say let the State Government makes these rules and after making these rules they may publish them after consulting the High Court.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, it is not necessary to consult the High Court in connection with the functions of the Official Receiver. Consultation with the High Court is not necessary in respect of rules relating to the functions of the Official Receiver which are discharged under the administrative control of the Government. As regards the functions of the Official Receiver relating to the court proceedings, consultation with Court is necessary for making the rules and provision for such consultation has been retained vide section 7 as proposed to be made read with clause (c) of sub-section (2) of section 11 of the Act. The Court's power to give directions to the Official Receiver has also been retained vide clause 5 of the Bill in the proposed sub-section 2(5) of section 9. Under the circumstances, I am unable to accept the amendment moved by Mr. Panda.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 6(a), in the proposed sub-section (1), in line 1, after the words "Government may" the words "in consultation with the Court" be inserted, was then put and lost.

The question that cluase 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, I beg to move that the Calcutta Official Receiver's (Amendment) Bill 1958, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.



The Howrah Bridge (Amendment) Bill, 1969

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Sir, I beg to introduce the Howrah Bridge (Amendment) Bill, 1959.

(Secretary then read the title of the Bill).

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta: Sir, I beg to move that the Howrah Bridge (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration.

The object of this Bill is to prohibit the sinking of tubewells within a short distance, say, half a mile from the piers of the New Howrah Bridge, to order removal of the tube-wells already sunk which are likely to endanger the safety of the bridge and to simplify the procedure of keeping accounts and the method of calculation and payment of tax by the Corporation of Calcutta without causing any financial loss to Howrah Bridge Commissioners.

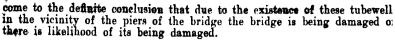
The original Howrah Bridge Act of 1926 did not provide for prihibition of sinking of tubewells within a short distance from the piers of the bridge. The Howrah Bridge Commissioners with whom the responsibility for maintenance of the bridge rests are of the opinion that sinking of tubewells within a short radius from the Bridge is likely to endanger the safety of the foundation of the bridge. They have, therefore, urged Government to take some legislative measure for prohibiting sinking of new Tubewells within a short distance from the piers of the bridge. The proposal is based on the expert advice of Chief Engineers of Port Commissioners and Public Health Engineering.

The Corporation of Calcutta who collect Howrah Bridge tax were experiencing difficulties and various complications in the matter of keeping accounts and collection of tax as per provisions of the original Act particularly on account of the introduction of the different percentages of the consolidated rate and the levy of rebate and interest thereon under the present Calcutta Municipal Act 1951. The present amendment seeks to simplify the procedure according to the suggestions of the Corporation. Some minor amendments have also been proposed in certain sections of the Act which have been necessitated by the passing of the Calcutta Municipal Act, 1951.

With these words, I move Sir, that the Bill be taken into consideration.

8j. Basanta Kumar Panda: Sir, I move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 30th November, 1959.

Sir, I do not object to the provision which seeks to simplify the procedure to keeping accounts, etc., but with regard to tubewells or sinking of tubewells or removal of tubewells I have got something to say. I would remind the Hon'ble Minister that when there was the floating bridge over the river Hooghly, the Act was passed in 1871, and in 1926 that floating bridge was proposed to be abolished and a new bridge, as it stands now, was to be constructed. From that period up till now 33 years have passed, and the present bridge has been in existence for over 15 or 16 years. When the original structure of this bridge was contemplated the tubewells were there. The experts who did this construction work, did not say anything at that time. Of course, it may be possible that due to removal of water during these years by deep and heavy tubewells the strata has gone down which may do some harm to the piers of the bridge and it has been thought necessary to bring in this Bill, but the Hon'ble Minister has not been able to place before the House any opinion of experts or authorities who have



[4-40-4-50 p.m.]

If that is so, if there is such a convincing report by an expert, we are ready to accept the amendment that is proposed by the Hon'ble Minister but except the statement which is appended to the Bill the Hon'ble Minister has not been able to place before the House any convincing opinion by any expert by which we may be convinced that these tubewells should not be sunk or the existing tubewells should be removed. Therefore, I ask the Hon'ble Minister at least in his reply to give this House an idea that we have got opinions from these persons and these are the opinions which have actuated us to bring this Bill at this stage. These tubewells are there for very many years and you say that half a mile has been fixed as the prohibited area within which tubewells should not be allowed to be sunk or the existing tubewells shall be removed. In the Bill you have made certain differences. What is the necessity of these differences? If the thing is harmful it is harmful and all tubewells should be prohibited. Why have you made provision in clause 11 of the Bill for any particular tubewell or for giving notice of removal to any particular tubewell. You say that all tubewells within the radius of half a mile from both the piers of Howrah Bridge and you say that you shall not allow any tubewell to exist in this area, or you may say that you will not allow any tubewell to exist whose depth is beyond so many feet or whose diameter or radius is higher within the area. You may allow smaller tubewells to remain and the bigger tubewells to be removed. We do not know what is your idea. Therefore, I say you tell us before the House or if you are not in possession of facts and figures, then you should agree to my proposal for circulation and bring this Bill again in the next session.

8j. Dhirendra Nath Dhar:

মাননীর ডেপ্টে প্পীকার মহাশ্য এই যে বিল উত্থাপন করা হয়েছে তাতে বলা হয়েছে হাওড়া রিজের আধ মাইলের যদি কোন টিউবওয়েল থাকে তাহলে হাওড়া রিজের পার্স ক্ষতি হতে পারে এই ধারণা থেকেই এই বিল আনা হয়েছে। টিউবওয়েল যে কোন জায়গায় সিংক করা হোল না কেন, এবং বে সংখ্যকই হোক না কেন, ইঞ্জিনিয়াববা একটা কংপনা করে নেন মাটির নীচে জলের যে স্টাটিক লেভেল আছে, সেই লেভেল নীচে নেমে যাওয়ার ফলে হার্মা করতে পারে। উপরের কোন জায়পা আন্ডারগ্রাউন্ড ওয়াটারএ ক্ষতি হয়েছে এরকম রিপোর্টা আমাদের জানা নাই। এবং এ সম্পরের আমাদের ভারতবর্ষে রিসার্চা ওয়ার্কও কিছু নাই। এ বিষয়ে ভাল করে না জেনেও কাল এই আইন করা হয় তাহলে বড়বাজার অঞ্চল যেখানে জলের কন্ট অভাধিক সেই অঞ্চলের লোকদের বিপদে ফেলা হয়ে। সেজনা এটা পানবায় বিসেনা কয়ার জনা মাল্টমহাশয়কে অন্রোধ স্থানাব-এই বিল সার্কুলেশনএ দিন অথবা উইথড়া করে নিন।

আর একটা প্রশন এর সংগ্য জড়িত আছে সেটারও আলোচনা করা উচিত। আরাকাউন্ট-এর স্বেবার জন্য আইনের এই যে পবিবর্তন করছেন এটা খ্ব ভাল কাল। কেন না বিভিন্ন মিউনিসিপ্যালিটি করা এর সংগ্য জড়িত আছে তারাও বারুবার এই আইনের যে গণ্ডগোল আছে তা পরিবর্তনের জন্য বলেছেন, কেননা এতে হিসেবের এবং কাজের খ্ব স্বাব্ধে হবে। এখন বিভিন্ন মিউনিসিপ্যালিটির মনে একটা প্রশন জেগছে যে কত টাকা হাওড়া রিজ থেকে আলার করেছে এখং আরও কত আলার করবেন? কিছ দিন প্রে কাজেকাটা কর্পোরেশন এ ব্যাপারে করেছে এখং আরও কত আলার করবেন? কিছ দিন প্রে কাজেকাটা কর্পোরেশন এ ব্যাপারে করেছে এখন আরও করে বান বাছি কা সংগঠনের পক্ষ থেকে যেমন জবাব লের ঠিক করি ধরণে করে সক্ষা স্বাক্ষর স্বাক্ষর বিদ্যালিটির সিনেছে এখন আয়ার কথা হোল বে প্রবার বখন হাউনে এই বিল করেছেন সক্ষা সিরেছেন। করেছে এখন আয়ার কথা হোল বে প্রবার বখন হাউনে এই বিল করেছেন তখন এই হাওড়া রিজ থেকে আজ পর্যন্ত কত টাকা আলার হরেছে ভার প্রে ক্ষরেছ ক্ষরেন। কেন না, কেলেকাড়া ও হাওড়া শহরের প্রত্যেকটি মান্ত্র

এবং সাউৰ স্বারবাদ মিউনিসিপ্যালিটি ৰারা এর সপো জড়িত আছে তারা মনে করেল ছে, হাওড়া বিজ থেকে এত টাকা আদায় হয়েছে বার স্বারা আরও করেকটা ঐ রক্ষ হাওড়া বিজ তৈরি করা যায়। কাজেই আপনারা ঐ আদায়ীকৃত টাকার হিসেব দিয়ে তাদের ঐ প্রস্কের নীমাংসা করার চেণ্টা কর্ন।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Mr. Deputy Speaker, Sir, the Bill is not considered so very important as to necessitate eliciting public opinion. The parties concerned were already consulted before the drafting of this Bill. I have already told the House what was the necessity of introducing this Bill. Mr. Panda has raised the question of sinking of tubewells. We have consulted the Civil Engineers who are experts for their opinion. This Bill merely seeks to empower the Government, if necessity arises for the safety of the bridge, to issue notifications prohibiting the sinking of tubewells within a certain distance, and if tubewells are already sunk, issue orders for their removal.

I cannot accept this amendment, I oppose it.

Shri Basanta Kumar Panda: You have not given the name of the experts.

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: I have already told the House—experts from Port Commissioners and from our Public Health Engineering Department.

Shri Basanta Kumar Panda: Is there any report from them?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: We have got a report.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that the Howrah Bridge (Amendment) Bill, 1959, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon, was then put and lost.

The motion of Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta that the Howrah Bridge (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 1 to 3

The question that clauses 1 to 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 4(3), in lines 7 to 20, the words beginning with "such regulations" and ending with "and the regulations" be omitted.

Sir, I have got an amendment of clause 4, sub-clause (3). This is for deleting a certain portion out of this clause, because this gives powers to the State Government to impose tax with retrospective operation. It is this: "the tax leviable under sub-clauses (1) and (2) of clause (i) of section 8 shall be collected by the Corporation of Calcutta. It shall be paid to the Commissioners in such manner and subject to such allowances and deductions as may be provided for by regulations made by the State Government in this behalf. Such regulations shall be deemed to have come into force in respect of Calcuta (excluding Tollygunge) on and from the 1st day of April, 1953 and shall provide that any payments made to the Commissioners by the Corporation of Calcutta or by the Commissioners of the Tollygunge Municipality under this Act before the Howrah Bridge (Amendment) Act.



1969, comes into force shall be adjusted against any tax to be collected an paid in accordance with the provisions of this sub-section and th regulations."

[4-50-5 p.m.]

Sir, I object to this taxation with retrospective effect. We are now i 1959 and if this amendment is accepted, the State Government will hav power to tax from the 1st April, 1952. Therefore, people will have to pa tax due 7 years back. It may be a heavy amount. So, on principle oppose it. The first thing we should remember is that an Act is generall prospective. There are certain exceptional circumstances when an Act i made retrospective, but if this Bill is accepted, then assessment will b made and tax will be levied from the 1st April, 1952, and people will hav to pay arrears of tax for the last 7 years. Why was the State Governmen silent or, I would say, sleeping during all these years? Now, they ar proposing to tax the people with retrospective effect for so many years. I you require to have a tax, make it prospective. You have not made or any reason for retrospective operation of a penal clause or a taxation law Taxations laws are generally prospective. Please do not try to make retrospective and do not drag it back for seven years.

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta: Sir, the intention of the portion of the sub-clause which the honourable member wants to delete to give retrospective effect to the regulations in order to help the Calcutt Corporation to properly adjust their arrear accounts since the introduction of the Calcutta Municipal Act, 1951 and the merger of the Tollygung Municipality with the Calcutta Corporation. No additional burden with fall on the tax-payers for giving retrospective effect as the percentage of the levy will remain the same since the enactment of the original Act.

Sir, I oppose the amendment.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4(3), in lines to 20, the words beginning with "such regulations" and ending with "an the regulations" be omited, was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put an agreed to.

Clauses 5 to 10

The question that clauses 5 to 10 do stand part of the Bill was then pu and agreed to.

[At this stage the House was adjourned for twenty minutes.]

[After adjournment]

[5-20-5-30 p.m.]

Clause 11

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 11, i the proposed section 20. in lines 5 to 8, for the words "any particula tube-well already sunk, likely in its opinion to endanger such safety withis such distance from the piers" the words "all tubewells already sunk, with in such distance not exceeding half a mile from either of the piers" is substituted.

Now, Sir, if the object of the Bill is true then the Minister should see the all the existing tubewells are damaging the piers either on the western sic or on the eastern side of the river. It is not a fact that the existence

any particular tube-well is damaging the piers of the bridge and the existence of other is not damaging. Why do you say that you reserve the power of removal of one particular tube-well or any number of such tube-wells and retain others? There is the question of discrimination. I suspect and I have reason to suspect that you can allow those persons to retain their tube-wells who may satisfy you in any way, I do not know and you force other persons to remove their tube-wells. Why such discrimination will be there? If the Preamble is true, even if the Statement of Objects and Reasons is true, then I would at once infer that all the existing tube-wells are detrimental to the piers, they are damaging the piers and therefore, they should be removed—all of them. But if they are not damaging the piers, they should be kept. Why this discrimination is there? This discrimination leads to the condition that really these tube-wells are not damaging the piers at all but you are taking this power in your hands for the purpose of favouring some persons and for the purpose of doing harm to others. This discrimination is unconstitutional. For the purpose of preservation of the bridge or for the purpose of preservation of the piers we are ready to give you that power to remove all such tube-wells. Here the wording is very vague. You are not discriminating tube-wells of persons, you are not saying that those tube-wells which will not be of the dimension or of the nature as provided in the rules will be removed. You are not saying that. What you are saying is this that you or the authorities at your sweet will will be of opinion that when any particular tube-well will be doing harm to the piers then it will be removed. Then in the Statement of Objects and Reasons you say "to take appropriate measures to prohibit the sinking of tube-wells and to order the removal of tube-wells already sunk and existing within a radius of half a mile from the piers of the bridge as may be specified." Are you changing that limit? You have said that there should be no tube-well within half a mile but here you are saying that "even such distance as may be specified". So this portion of the section is vague. Therefore make it a rule that within a particular distance there should be no tube-well and within that distance the existing tube-wells would be removed or any other tube-wells would not be allowed to be sunk. But those provisions of clause 11(ii) is nugatory to the whole object of the amendment, it is against the statement which you have made on the floor of the House and also the statement appended to the Bill.

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Shri Panda wants to fix up the distance within which a tube-well already sunk may be caused to be removed. The intention of the Government is to keep the question open to be settled later on, on receipt of further expert advice and after consultation with the Howrah Bridge Commissioner, the Howrah Municipality and the Corporation of Calcutta. Government will have to issue notifications to every individual who sunk tube-wells. So this expression "particular tube-well". What will be absolutely essential and necessary will be done and nothing more.

With these words I oppose the amendment.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 11, in the proposed section 20, in lines 5 to 8, for the words "any particular tube-well already sunk, likely in its opinion to endanger such safety within such distance from the piers" the words "all tube-wells already sunk, within such distance not exceeding half a mile from either of the piers" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 11 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 12

The question that clause 12 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 13

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 13, in the proposed table, in item (3), in second column, the words "or imprisonment which may extend to fourteen days or both" be omitted.

Sir, provision has been made for punishment for evading or attempting to evade payment of contribution, in other words, the provision is what would be the consequence if the contribution money or the tax is not paid. Sir, in all the fiscal laws, you will see that for non-payment of the taxes there are two things—one is the distress and the other is the attachment of the property for the purpose of realisation. A third and extreme position may be a fine or a penalty may be imposed upon the defaulting person. Now, punishment you have already provided in money, that is, for the non-payment of the contribution you fine him which may extend to Rupees 50 and even if you impose this penalty of fine upon him the dues will be there. All fiscal laws provide some sort of penalty for non-payment of, say, income-tax or cess or corporation dues or the defaulting money or the interest thereof. In some cases there is penalty in money. In no case, in no fiscal law you will see that for non-payment of any tax or of any contribution imprisonment is provided. I ask the Hon'ble Minister to look into the provisions of all the Acts of this State or of the Central Legislature. Wherever there is a taxation law, wherever there is a law for realisation of money, for the default thereof you may impose a penalty in money, you may realise penal interest from a person but nowhere is there any provision for imprisonment. As you have made sufficient provision in this Bill for realisation of arrears of contribution along with the fine which you may impose not exceeding Rs. 50—why do you make the same person penalised by imprisonment which may extend up to fourteen days? So I would say that this penal imprisonment or keeping him in jail for fourteen days should be excluded. Let the fine remain there.

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: Sir, this penal item is not a new one, it has already been there in the original Howrah Bridge Act. Mere imposition of fine is not considered sufficient to deter a person to wilfully commit an offence in this regard. So I oppose the amendment.

[5-30-5-40 p.m.]

The motion of Shri Bansanta Kumar Panda that in clause 13, in the proposed table, in item (3), in second column, the words "or imprisonment which may extend to fourteen days or both" be omitted, was then put and lost.

The queston that clause 13 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta: Sir, I beg to move that the Bowrab Bridge (Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly be placed.



Dr. Kanzilal Bhattacharya:

মাননীয় ডেপ্টে প্পীকার মহোদয়, আমি এই বিলের থার্ড রিডিংএ কিছু বলতে চাই। এই বিলের মধ্যে আছে হাওড়া রিজের পার্স যেখানে আছে তার থেকে কোয়াটার মাইলের ধর্মা কোনা টিউবওরেল প্ততে দেওয়া হবে কি না হবে তার জন্য সরকারকে বিশেষ ক্ষমতা দেওরা ইন্দ এই আইনের মাধ্যমে। কিন্তু আমি জানাতে চাই হাওড়া রিজের আশেপাশে যে সমস্ত বাড়ী আছে এবং বিশেষ করে অফিস কোয়াটার্সা, সেই সমস্ত অফিস কোয়াটার্সা ও সেখানে যে সমস্ত টেনান্ট্যস আমোরিরশন আছে, তার সপ্তো আমি জড়িত আছি। সেখানকার টেনান্ট্যের তরফ থেকে বড়, বড় মালিকদের সেখানে টিউবওরেল বসাবার কথা বলেছিলাম। কিন্তু এই আইন পাস হবার বহু আগে থেকেই তারা এই যুক্তি দেখান যে সেখানে কোন টিউবওরেল খাড়ভে গেলে হাওড়া রিজ পড়ে যেতে পারে। সরকার নিষেধ করবার আগেই মালিকরা এই ধরনের মনোভাব নিয়েছেন, অথচ দেখা যাছে কপোরেশনের তরফ থেকে ওয়াটার সাম্পাই অত্যন্ত কম।

আমার শেষ বন্ধবা মন্তিমহাশয় এই যে ক্ষমতা নিচ্ছেন; কিন্তু, সেই ক্ষমতা যথন প্রয়োগ করবেন যেন ঠিকমত হয়, সেদিকে বিশেষ নজর দেবেন। সেখানকার লোকেরা জল সাপ্লাইএর অভাবে যেন পিপাসায় মারা না যায়, এদিকে মন্তিমহাশয় যেন দুণিট রাখেন।

8]. Rabindra Nath Mukhopadhyay:

মাননীয় ভেপ্তি স্পীকার মহাশয়, আমার সামান একট্ কথা আছে। যে সমস্ত মিউনিসিপ্যালিটিকে দীর্ঘকাল বাবং এই থরচ বহন করতে হচ্ছে তাদের সম্বশ্যে ইতিপ্রে এই আলোচনা
হয়ে গিয়েছে যে সেই নিউনিসিপ্যালিটিগ্রিলিকে সরকার কোন সাহায্য করছেন না। বেহালা
মিউনিসিপ্যালিটি, সাউথ স্বাবন মিউনিসিপ্যালিটির ইতিমধ্যে এই খাতেতে প্রায় ৫৮ হাজার
টাকা দিয়েছে এবং ৮০ হাজার টাকার মত ডিমাান্ড গভনমেন্ট কয়েক বছর যাবং আদায় করতে
পারছেন না। মিউনিসিপালিটি সেদিক থেকে এরকম অবস্থায় এসেছে যে টাায় এরকম বার্ডেন
বহন করা সম্ভব হচ্ছে না। আপনারা নিজেরা দেখুন—আশেপশের যে সমস্ত মিউনিসিপ্যালিটি
আছে বহুদিন যাবং সেখানে টাায় আদায় হছে না। মিউনিসিপ্যালিটিগ্রিলকে তো কোন
সাহাযাই দিছেন না, সেখানে টাায় আমা রহাই দিতেই বলি। ৮০ হাজার টাকার মত ডিম্যান্ড
আছে, আদায় হয়েছে ১৮ হাজা টাকা—বাদবাকী আদায় করতে পারছেন না, এর্প অবস্থায়
মিউনিসিপ্যালিটিগ্রিলনে রহাই দেওয়াই উচিত।

8j, Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহোদয়, আপনারা শ্নলেন মণ্টিমহাশয় এক্সপার্টদের কথা বললেন।
এই সমস্ত এক্সপার্টস কারা, না, পোর্ট কমিশনার্স অথবা তাদের ২।৪ জন লোক বারা নিজেরাই
কাজ করতে গিয়ে ভরাভূবি হন—অর্থাৎ মারা যান। কর্পোরেশনএর কাউন্সিলার হিসাবে আরও
২।৪ জন অফিসারের সম্বন্ধে অভিজ্ঞতা আমার আছে। উনি বা বললেন আমি তা ঠিক বিশ্বাস
করতে পারছি না এইজনা যে সাবজেক্টটা নতুনভাবে দেখাছেন। হাওড়া এবং কলকাতার লোক
বেট্টক জল এখন পাছেন তা থেকে তাদেরকে বণিত করা ঠিক হবে না।

বাজেট কমিটির বে চেয়ারম্যান হয়েছেন, তিনি আপনাদেরই একজন নামন্তরা কংগ্রেসী লোক প্রী কে এল চনচনিয়া, তাঁর সভাপতিত্বে প্রস্তাব নেওয়া হয়। অবশ্য তার প্রস্তাবেও সন্দেহ আছে, তাঁরা সকলেই মনে করছেন যে সরকার হাওড়া ব্রিজ টাান্সএর নাম করে এই পৌরপ্রতিষ্ঠানকে ঠকাছেন। যাই হোক করেকবার চিঠি লেখার পর সরকারের কাছ থেকে জবাব এসেছে এ পর্যক্ত ১ কোটি ৭০ লক্ষ ৬৭ হাজার টাকা আউট স্ট্যান্ডিং। ০১এ মার্চ ১৯৫৮ পর্যক্ত অবশ্য তাল্প মধ্যে ৭৮ লক্ষ টাকা ডেপ্ট রিডেম্পশন ফাল্ডএ থাকতে পারে। এই হল ১৯৫৮ সালে। এল আগে ও পরে কি হয়েছে সেটা জানি না। এখানে সরকার হাওড়া ব্রিজ ছাড়া অন্যান্য ব্যাপারে আদার করছেন, সেলস ট্যান্স আছে, আরো অনেক রকম ফিনান্সিয়াল ট্যান্স আছে, তা আদার হক্ষেত্র তথ্ন হাওড়া ব্রিজের নামে ট্যান্স আদার হবে না কেন? স্তুতরাং এই আন্তর্কের ক্ষেত্র করে আগ্রেম্বর্জ করি কিছে ব্যান্ড করে হয়।

ASSEMBLY PROCEEDINGS

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: I have got no information.

The motion of the Hon'hle Khagendra Nath Das Gupta that the Howrah Bridge (Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly be passed, was then put and agreed to.

404

GOVERNMENT BILLS



The Calcutta Thicka Tenancy (Amendment) Bill, 1956

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to introduce the Calcutta Thika Tenancy (Amendment) Bill, 1958.

(Secretary then read the title of the Bill)

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the Calcutta Thika. Tenancy (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration.

Sir, it is a very small Bill. There are only five clauses. So far as the first clause is concerned. I need hardly say anything except that the words "the Ninth Year of the Republic of India" should be replaced by the words "the Tenth Year of the Republic of India" and the figure "1958" should be replaced by the figure "1959". This is purely formal.

Now, coming to the specific provisions of the amending Bill, 1 would like to point out that under the existing provisions of section 20 of the Calcutta Thika Tenancy Act. 1949, the deposits of rent made by the thika tenants in favour of their landlords under section 17 have under the present arrangement to be sent to the landlords by the Thika Tenancy Controllers by postal money orders. It has been found from experience that in a large number of such cases of deposits, the landlords refuse to receive the rent remitted by the Controllers by postal money orders. The refused money orders have, therefore, to be recredited to the appropriate accounts by the Treasurer of the office of the Controllers. This procedure involves risk of defalcation of Government money and there have been actually a few such case in the Small Cause Court. In order to avoid this risk of defalcation, it has been considered accessary on the advice of the Accountant-General to amend the existing sections 17 and 20 of the Act so as to provide for the sending of only notices of such deposits to the landlords instead of sending the actual money so that the landlords after getting the notices may make applications before the Controllers and withdraw the deposits. The proposed provisions are similar to those made in sub-sections (4) and (7) of section 21 of the West Bengal Premises Tenancy Act, 1959.

Now, there is only another provision which is proposed to be introduced in the Principal Act under clause 4 of the Amending Bill. It has been brought to the notice of the Government that the thika tenants are experiencing great difficulty in getting supply of electricity to their premises for the reason that although a thika tenant may be the owner of the structure, he is not the owner of the land on which the structure stands; but section 12(2) of the Indian Electricity Act, 1910, makes it obligatory on the license to take the consent of the owner of the land before laying any electric supply line on, over or under any land, The Judicial decisions also run to the effect that it is within the competence of the licensee, the Calcutta Electric Supply Corporation Ltd., to refuse to supply electricity to a thika tenant unless such tenat receives previous consent of the owner of the land. It is accordingly proposed to make a new provision in the Δct , so that the thika tenant may get the supply of electricity even without the consent of the landlord in cases where the landlord refuses consent to such supply. Such permission will be given to the thika tenant by the Thika Tenancy Controller on his making an application before such Controller.



[5-40--5-50 p.m.]

As regards the last clause 9 need hardly say much. The proposed amendments are very minor in character, sub-clause (1) being only consequential to Clause 3 of the Bill and sub-clause (2) providing for rules for matters which may arise in future.

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that the Calcutta Thika Tenancy (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st October, 1959.

Sir., this provision is a welcome provision. There are certain advantages given to the thika tenant and I welcome this provision, but I shall only point out certain defects or anomalies which still exist in the body of this Bill. The Hon'ble Minister has made an attempt to bring the provisions of the Thika Tenancy Act, of course with regard to the supply of electricity and deposit of money in line with the West Bengal Premises Tenancy Act. But I would draw his attention to the provision of Section 21 of the West Bengal Premises Tenancy Act which provides for making affidavit of certain facts at the time of making the deposit. The tenant while making deposit may not give certain true facts; he may give certain facts which are wrong; he may suppress certain relevant facts. If he is sworn in by an affidavit and if his statements are supported by an affidavit, it will be in line with the provision of the West Bengal Premises Tenaucy Act for the purpose of deposit.

Then another provision which he has perhaps omitted to mention in this Bill is a provision similar to Section 31 of the West Bengal Premises Tenancy Act. There the provision is for giving punishment to the landlord who disturbs in the supply of electricity to the tenant. In the Thika Tenancy Act or in the proposed Bill there is no such provision. He is bringing this Bill in line with the West Bengal Premises Thika Tenancy Act. Therefore, if the landlord is to be penalised for distributing in the supply of electricity to the tenant, there should be such a provision in the body of this Act.

Then there is another thing. It the landlord in spite of notice does not withdraw the money due to him within a certain time, the money, it has been stated, is to be refunded to the tenant. Why should the money be refunded to the tenant. The tenant has enjoyed the benefit. He has used the property and he has been using the property. Therefore, the money should not be refunded to him, for in that case the tenant will be allowed to enjoy the property and will get back his money, and because the landlord does not withdraw it, he will be deprived of his dues. I have in some of my amendments proposed that this money, if not taker by the landlord within the prescribed time should be forteited to the State Government. Why it should go back to the tenant who has enjoyed the property? Sir, I propose these small amendments to this Bill, but I say that on the whole the Bill is a welcome Bill. I will say that this Bill should be improved to a certain extent so that the tenant way get the benefits similar to those given to the tenant under the provision of the West Bengal Premises Tenant Act.

Shri Panchanan Bhattacharjee: Sir, I rise to support the motion for circulation tabled by Mr. Panda. First of all, I shall request the Hon'ble Minister to go through the Calcutta Municipal Act and see what are the difficulties and discrepancies which are manifest there. I shall request him just to mete out justice to the bustee-dwellers. Of course, one privilege has been accorded to the landlords and another privilege has been accorded to the vanants, but instances of injustice are so many that a thorough study

of the Calcutta Municipal Act has got to be made and the Bill should be reshaped because there is no possibility of wiping out bustees from Calcutta, say, within the next 20 years or 2 score years. The first difficulty which the thika tenants have got to suffer from is that whole plots are being assessed and they have got nothing to say during the time of assessment. The result is that the occupier's tax is occasionally much more than what is being paid by the owner. The second difficulty with which the tenants are faced is that they pay en bloc the tax to the Calcutta Corporation and the rebate is enjoyed by the landlord. They pay the tax and the rebate of 15 per cent. or more is being enjoyed by the landlord. The poor thika tenants get nothing in the shape of rebate. That is a known fact. The third difficulty is that thika tenants have got no right to raise pucca structures of the height of, say, 10 cubits or like that. What is the harm if the Corporation allows them to submit plans and build pucca structures in bustee land? The other difficulty is that I have known cases and only very recently, say, in the month of June or July, I had an occasion to write to the Mayor and to approach two or three Councillors to see that poor thika tenants may not suffer as a result of non-payment of taxes by the landlord. I know a zemindar in North Calcutta gets for a single plot of land Rs. 50 a month and the quarterly tax payable by him is Rs. 20, but he did not pay that tax. Naturally, the result was that the Corporation sent their men to remove the structures on the land. There was no escape from this. Finally, another difficulty is that if the landlord finds it lucrative to have the tenant removed and have a new tenant in his place. he will approach the Corporation authorities and file a petition and say that the structure should be demolished because it has become dangerous for habitation. This has been done. Sir, I had an occasion to write to the previous Commissioner and send fifty men to him, but I could not do anything. It was a holiday. Mr Usha Nath Sen took some men with him and the structure which was only 6 cubits high was demolished.

Sir, these are the difficulties and other difficulties and discrepancis have been pointed out by my friend Mr. Panda. I shall request the Hon'ble Minister to go through the Thika Tenancy Act. Sir, I have got define knowledge about these matters because I intiated the movement which gave birth to the Thika Tenancy Act—that was in 1945. I remember the Government of West Bengal constituted a committee consisting of Shri Hemanta Kemar Basu, Dr. Suresh Chandra Banerjee and myself. The result was this enactment. There was a preliminary difficulty with regard to definition of 'thika tenants', is not yet clear. However, we fought out a case before Justice Bachwat and the result was that the definition was changed. Similarly, we have not yet filed any suit under section 266 to see if we can have equal and equitable treatment from the Corporation authorities and the Government. I shall request the Hon'ble Minister to look into the possibility of revising the Bill or having a new Bill in the next session.

[5-50-6 p.m.]

Shri Sankardas Bandyopadhyay: We know of the difficulties which the tenant has to face in the event of rent being sent back. Very often such a thing happens. Some provision ought to be made to consider this; he the tenants. But then, again, I would like Mr. Panda to consider this; he suggested that an affidavit be filed. But what is it going to cost? An affidavit is a technical matter: it means the assistance of a lawyer has to be taken. What are the stamps that are to be affixed on the affidavits? To my mind it will cost six to seven rupees, and it will be an infliction on the tenant. I know the class of people who are these thika tenants and we

are to compel them to pay extra six or seven rupees. I think an application will serve the purpose stamp or no stamp—it does not matter. I would like, therefore, the Hon'ble Minister to consider this aspect of the matter. I would request Government not to introduce an affidavit.

Sj. Deben Sen:

মাননীর ডেপটে প্রশীকার মহাশর আমি এই বিলটা সমর্থন করি কারণ তাদের একসিন্টিং কন্ডিশন থানিকটা যে ইমপ্রভ্যেনট হবে। এখানে শব্দরদাস ব্যানার্জি মহাশর ষেক্থা বললেন সেটা খ্ব সঞ্গত কথা। আমরা ঐ আমেন্ডমেন্ড এফিডেভিট ইমপোজ করা হোক। আনা হবে না, বসন্তবাব্ মানবেন না। আমি খালি এট্কুন বলতে চাই যে ইলেকট্রিসিটি কালেকশান পারমিশনের যে ক্রন্থ আনা হয়েছে দুটি তার বেনিফিট দেবার চেন্টা হচ্ছে। ইলেকট্রিসিটি কানেকশান যদি টেনান্ট চার তাহলে ল্যান্ডলর্ড বাঁধা দিতে পারে এবং এখনও দিছে। আমাদের কাশীপুরে ক্যালকটাট ইলেকট্রিক সাংলাই কপোরেশনের যে জেনারেটিং স্টেশন আছে তারা ইলেকট্রিক দিতে চার এবং আমি টেনান্টদের হরে অনেক আ্যান্ডিলকেশান করেছি, কিন্তু কোন কোন জারগার তারা বাধা দিছে বলে তারা কোন কোন জারগার টেনান্টদের ইলেকট্রিসিটি দিতে পাছে না। স্ত্রাং যে প্রভিশান তিনি করছেন তার কারণ আমার আশব্দ হয় যে ডাইলেটারী টাকটিস হবে। সেজনা আমি সাজেন্ট করছি আমার আমেন্ডমেন্টের ভেতরে যে

A thika tenant desiring to get supply of electricity from a licensee may if the landlord refuses or withholds his consent apply to the controller.

কল্টোলার আবার সেই ল্যান্ডলর্ডকে ডেকে পাঠাবেন এবং এতে ১।২।৬ মাস কিংবা ১।২ বছর
টাইম লাগবে তার কোন লিমিটোশান দেওয়া হরনি আপনারা জানেন যে ল্যান্ডলর্ডদের পরসা
বেশী, উকীল আছে বলে তারা টেনান্টদের বিরুদ্ধে বাধা দেবে। স্তরাং আমি এখানে বলছি
যে আপনারা আরও খানিকটা অগুসর হোন যাতে প্তের টেনান্টদের ইলেকট্রিসিটি সোজাস্বিজ
দিতে পারেন এবং ল্যান্ডলর্ড যেন কোন প্রকারে বাধা স্থি না করতে পারে। ইলেকট্রিসিটি
কানেকশান দিয়ে সেই এলাকার কোনরকমভাবে ক্ষতি হবে বা সেখানে কোনরকম আ্যাকসিডেন্ট
হবে না এইট্বুকুনই দেখবেন। ক্যালকাটা ইলেকট্রিসিটি সাম্লাই কর্পোরেশন যখন তারা কানেকশান
দিতে থাবে তথন

they will stand gurantee for any future accident there.

স্তরঃ আবার ল্যান্ডলর্ডদের টেনে আনার স্বযোগ দিছি যে কেন এবং আপনাদের যদি ইছ্য থাকে যে টেনান্টস ইলেকট্রিসিটি পাক কিন্তু আপনাদের এই ক্লজে পড়ে তারা ইলেকট্রিসিটি পাবে ন:। আমাদের ওথানে বিমলবাব্র ক্ততীতে যেসমন্ত টেনান্ট আছে তারা টাকা দিয়েও নিতে পাছে না। সেজনা আমি অনুরোধ করব যে এই বিলটা আরও একট্ব অগ্রসর হোন এবং টেনান্টরা যাতে সহজে সোজাস্ক্রি ইলেকট্রিসিটি পার তার বন্দোক্তর কর্ন। এই বলে আমি বিলটা সমর্থন কর্মিছ।

Sj. Dhirendra Nath Dhar:

সারে, এই বিলের মধ্যে যেউকুন স্যোগ-স্বিধা দেওয়া হল সেটাতে পরিব্দার ব্রুতে পারা যায় যে সরকারের একটা বিভাগ—অর্থাং কোটের স্বিধা হচ্ছে বলে তার বাবস্থা করা হচ্ছে। ইলেকট্রিসিটি সম্বন্ধে দেবেনবাব্ পরিক্ষারভাবেই সমস্ত বলেছেন। এখানে আমি একটা গল্প বলব। সেটা হচ্ছে যে গোপাল ভাঁড় একবার মহারাজাকে নেমতয় করে বলেন যে গাছের উপর সমস্ত ব্যবস্থা আছে আপনি কট করে বদি গাছের উপরে ওঠেন ভাহলেই নেমতয় খেতে পারেন। ঠিক এই রকম ধরনের বাবস্থা এখানে করা হয়েছে। অর্থাং ল্যান্ডলর্ডরা কোটে গিরে সমস্ত ব্যবস্থা করবেন। এই রকম বাবস্থা করার ক্ষমতা কোন টেনান্ট-এর আছে কি না জানি না, তবে বাদ কোন ক্ষমতাশালী টেনান্ট থাকে ভাহলে তারা করতে পারেন। সম্প্রতি আমার এলাকাব ল্যান্ডলর্ডদের সপ্তো বনিবনার জন্য মন্ট্রীয় কাছে একটা মাস ডেপ্টেশনে আনা সম্ভব। শুধ্ এই ইলিকট্রিকের ব্যাপার নর, ল্যান্ডলার্ডদের একট্ অধিকার আইনের মধ্যে থেকে গেছে বলে সেখানকার বাসিন্দারা না পার আলো, না পায় জল, ড্রেনেরও কোন বাকন্যা নেই। অর্থার আলোর জন্য গ্রহ্ম করে চিতে চার, জনের জন্য চায়ে দিছে। এ সম্বন্ধে আমরা এই হাউসে

বারবার বলেছি, কিল্ড কোন ফল হয় নি। কোন কোন সময় বলা হয়েছে যে এটা মিনিল্টারের লোকাল সেলফ গভন মেন্টের ব্যাপার। অর্থাৎ আমি বলব যে মিউনিসিপ্যাল আছের কতকর্মাল পরিবর্জন হওয়া দরকার এবং আক্টের যদি পরিবর্তন ঐভবে হয় তাহলে বস্তিবাসী টেনান্ট-রা অনেক সাবোগ পতে পারে। বর্তমানে যে আইন রয়েছে সেই আইন বহুকাল যাবং বংশ-পরম্পরাম্ব বাপ-ঠাকরদা থেকে চলে আসছে। অর্থাৎ সেই যগে ১৮ ইণ্ডির বেশি কেউ স্টাক্টার করতে পারতের না। টিউবওয়েল যদি কোন প্রজা বা কপোরেশন নিজে করতে চান জুমিদাররা বেমন দিতেন না তেমনি এই আইনে ল্যান্ডল্ড'রাও করতে দেবেন না। তারপর বস্তবাব বেক্সাটা পরিষ্কার করে বলেন নি আমি সেটা পরিষ্কার করে বলছি। অয়থা এই বহিতর টেনান্টাদর কাছ থেকে বেশি বেশি ট্যাক্স আদায় করা হচ্ছে। অর্থাৎ যাদের ছোট গ্লট অছে তাদের আচসেয়েলট এক হাজার টাকা- তাদের অষথ। ২২ পারসেন্ট টাক্স দিতে হচ্ছে। এটাকে মিউনিসিপাল আার্ট্রের এমেন্ডমেন্ড করলেই দার করা যায়, কিন্তু তারা মিউনিসিপালে মান্ট্রের কেন এমেন্ড-মেল্ড করবেন না। যাই হোক আমি বলব যে বিলটাকে যদি দরদ দিয়ে আর একটা উল্লতি সাধন করার চেন্টা করেন তাহলে ভালই হবে। অর্থাৎ এই ঠিকা টেন্যান্সি আক্টের যদি একটা সংশোধন করেন তাহলে বৃহতবাসীদেরই উন্নতি হবে ভাল হবে। তারপর ইণ্ডিয়ান ইলেক্ট্রিসিটি আ**টে** এর যে প্রতিসান দেওয়া আছে তাতে একজন পাকা বাডির ভাডাটিয়া যে স.যে।গ পাবেন কোন रिनाम्हे स्म मार्थिश भारव ना।

[6-6-10 p.m.]

একজন টেনাল্ট একটা লাল্ড অবুপায় ব কবেছে, সেই স্ট্রাক্টারের অধিকারের উপর তার এটা হয় না? ইলেকট্রিক সাংলাইএর কাছ থেকে তিনি কানেকশন নিতে পারেন, এতে ইলেকট্রিক পাংলাইএর কোল কতি হছে না। ত রা যে কানেকশন দেবেন তাতে তার। কেবেল এর খয়চ পাছেন, সব কিছু পাছেন এবং সমসত দায়িত্ব থাকছে টেনাল্ট-এর। সেকশন ২০ অব দি ইলিডয়ান ইলেকট্রিসিটি আক্র ১৯১০ সেই সেকশন অনুষায়ী কেন তাপের কানেকশন দেওয়া হবে না? মন্দ্রী মহাশয়রা যদি তাদের যথার্থ অর্থটা ব্রাক্ষয়ে বলেন তাতলে মনে হয় এই প্রভিশনের কোন প্রয়েজন নেই, কারণ এই প্রভিশনের বারা কোন উপকার বিশতর টেনাল্টদের হছে না এটা আমি জোরের সজে বলতে পাবে। বিমলবার্ যদি এক্সপেরিমেল্ট করতে চান তিনি ও মাস এক্সপেরিমেল্ট করতে পারেন, দেখবেন এই অধিকার দেয়া সত্ত্বেও কোন বিশ্তির টেনাল্টএর পক্ষে এটা করা সম্ভব নয়, কারণ অনেক লং জুন প্রসেসের মধ্যে তাদের যেতে হবে। সেজনা আমি বলি এটা সম্পূর্ণভাবে উইথড্র করে নিন এবং এটা বিড্রাফ্ট করে কয়েকজনকে নিয়ে বসে পরামর্শ করে যদি একটা ভাল বিল আনতে পারেন তাহলেপর বিদত্তব সান্দর পক্ষে স্ব্রিধা হয়, তা না হলে উপকার না করে তাদের এ ধরনের অপকার করার কোন মানে হয় না।

Sj. Hemanta Kumar Basu:

মাননীয় ডেপন্টি স্পীকার মহোদয়, ১৯৪৯ সালে যথন ঠিকা টেনাাগ্সি আন্ত আসে তার আগে ১৯৪৮ সালে বহু উচ্ছেদ হয় এবং সেই উচ্ছেদের ব্যাপাগ নিয়ে গভনিমেন্টের কাছে একটা রিপ্রেজেন্টেশন করা হয় এবং তারা একটা অভিনালেস করেছেন বার ফলে উচ্ছেদটা বন্ধ রাখা হয়। ১৯৪৯ সালে যথন সেই অ ইন থাসে আমাদের আ্যাফেড্সেন্ট ছিল যে জমিদার তার ইচ্ছামত কোন ঠিকা টেন্যালটকে উচ্ছেদ করতে পাবে না কিন্তু গভনিমেন্টের বদি কোন ইমপ্রভ্যমেন্টের প্রয়োজন হয় ভাহলে গভনিমেন্ট তাদের অন্টারনেটিভ অ্যাকোমেডেশন দিয়ে উচ্ছেদ করতে পারবেন—কিন্তু কোন জমিদার পারবে না। আমরা মনে করেছিলাম যে এই আইনের মধ্যে—আইনটা অনেকথানি উন্তেভ হরেছে ঠিকই, যদি এই রক্ষ একটা কুল থাকত যে জামিদার ইচ্ছামত কোন ঠিকা টেনাটকৈ উচ্ছেদ করতে পারবে না—বাদ উচ্ছেদ করতে হয় ভাহলে গভনিমেন্টের পার্যাস্থান হয়ে পারবে না বা লাক্ষা হয়ে করতে হয় ভাহলে গভনিমেন্টের পার্যাস্থান হয়ে পারবে না বা লাক্ষা হয়ে করতে হয় ভাহলে পারবিদ্যালয় করতে হয় ভাহলে বার্যা বা লাক্ষা হয়ে করতে হয় ভাহলে পারবে না বাল করতে হয় ভাহলে পারবিদ্যালয় করতে হয় ভাহলে পারবে না বাল করতে হয় ভাহলে বার্যান করতে হয় ভাহলে বার্যান হার্যা হয়ে করতে হয় ভাহলে বার্যান হার্যান করতে হয় ভাহলে বার্যান বার্যান করতে হয় ভাহলে বার্যান বার্যান করতে হয় ভাহলে বার্যান বার্যান বার্যান করতে হয় ভাহলে বার্যান বার্যান করতে হয় ভাহলে বার্যান বার্যান করতে হয় ভাহলে বার্যান বার্যান বার্যান বার্যান করতে হয় ভাহলে বার্যান ব

The Hen'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, as I said, this Bill relates only to two or three sections of the Act. The question of assessment is really a subject under the Calcutta Municipal Act, and any change in the procedure of assessment or in the methods

of realisation will have to be done not by amending this Act, but by amending the Calcutta Municipal Act. Therefore, that is entirely a separate matter.

So far as the eviction and other things are concerned, they are also outside the scope of the present Bill. I have heard carefully what the members have said and I shall find out what the situation is.

So far as the question of affidavit, which has been posed by Mr. Panda, is concerned, I think, Mr. Banerji has sufficiently answered that point. As a matter of fact, this matter engaged my attention and I too felt that it would be wrong to impose something more on these tenants. Therefore, we have done away with the question of affidavit.

So far as the other question raised by Mr. Deben Sen, is concerned, I quite agree that the tenants have been so long suffering from want of connection of electricity, but the provision we have introduced here is almost a copy of the provision that exists in the Premises Tenancy Act. It has been asked why there should be the agency of the Controller and why they should not apply direct to the Corporation. I may say that things are not so easy sometimes. For instance one tenant cannot pay for the poles and so there might be a joint application by which two or three tenants or more might get benefits together. Therefore, if this arrangement is made, if a line has to be made, it may benefit more than one person and the cost may be imposed not only on one person, but may be distributed amongst a few if they join the scheme together.

That is why it has been said that the agency of the Controller should be brought in. Moreover, from our experience of the Premises Tenancy Act, we find that this is working very satisfactorily so far as the premises tenants are concerned. I quite realise that the status, position and strength of the thika tenants are not the same as those of the tenants who occupy pucca buildings. That is quite true. But the other points that I mentioned just now make it necessary that there should be some agency which may, in cases of necessity, co-ordinate and distribute the expenses and findout the best scheme which would benefit everybody. That is why it has been brought in line with the Premises Tenancy Act. It has now been accepated in principle by the Government that the landlord should not impose anything and the landlord should not obstruct the connection of electricity. If there is any difficulty in the working of this, that will certainly be examined and, if necessary, amendment will be brought later an.

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that the Calcutta Thika Tenancy (Amendment) Bill, 1958, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st October, 1959, was then put and lost.

The Motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the Calcutta Thika Fenancy (Amendment) Bill, 1958, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1.

Shri Ardhendu Sekhar Haskar: Sir, I beg to move that in clause 1(1), n line 2, for the figure "1958" the figure "1959" be substituted.

The Hen'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I accept the amendment.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 1 as amended do stand part of the Bill, was hen put and agreed to.

Clause 2

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, with regard to my amendments to this clause I realise the force of the argument put forward by Shri Banerjee and accepted by the Hon'ble Minister. They are trying to give some benefit to the tenants. So, I do not move my amendments.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Thank you.

The question that clause 2 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 3

Shri Basanta Kumar Panda: I do not move my amendments.

Shri Sunil Das: Sir, I beg to move that in clause 3, in the proposed section 20, for the proviso the following proviso be substituted, namely:—

"Provided that before passing any order for repayment of the amount to the tenant the Controller shall cause a notice to be published in his office in the name of the landlord and shall not pass any order for repayment until after the expiry of therty days from the date of publication of such notice in his office.".

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, ক্রু (৩)-তে আছে যে বিপেকেটে কি কনে করতে হবে, এবং সেখানে বলা হয়েছে কন্টেলার লা লড়িনে বেরিস্টার্ড ডাকে নাটিস দেবে তার লাষ্ট্র আাড্রেস-এর নদ্বরে; এবং সংগ্র সংগ্র ঐ নাটিসের একটা কিপ কন্টোলারের এবং সংগ্র সিদের উলিব্যার রুবি এবং তারপর ৩০ দিন অপেক্ষা করে সেটা টেনেটের কাতে ফেরং পাঠিয়ে দেওয় হবে। সেই জায়গায় আমি বলতে চাই তিন বছরের ভিতর যে ল্যাম্ড্রলড ট কা ফেরং নেবার প্রয়োজনীয়তা বোধ করছে না, সেই লান্ডলডাকে আবার রেজিস্টার্ডা পোষ্ট এ জান বাব কি দরকার থাকতে পারে? কন্টোলারের যে সম্যত অইনগত দায়ির থাকবে, নোটিসটা নোটিস বোডে টিগ্রেয়ে দিলেই হয়, তাহলেই সেটা পালন করা হবে বলে আমি মনে করি। স্কুতরাং যেখানে রোজস্টার্ডা ডাকে নোটিস পাঠাবার কথা বলা হয়েছে, সেটা আনাবশাক এবং এতে করে বিক্যালস ইন্ট্রাম্ট লান্ডলডাকৈ অকারণ স্থোগ দেবার চেটা হছে। ারণ সে স্থোগ যথেণ্ট পাছে। সেই নোটিস কন্টোলারের আফসে নোটিস বডে যাদ টোজ্যি দেওয়া হয়, তহলেই সেটা যথেণ্ট হবে বলে আমি মনে করি। সেইজনা কুজ (৩) প্রভিসো এইভাবে পরিবর্তিত হওয়া দরকার, এবং এর দ্বারা টাকা ফেরং পাবার দ্বুত স্থোগ হবে এবং আইনের মর্যাদা রক্ষা করে সব কাজ করার স্থিবিষ্ঠাহবে।

[6-10-6-20 p.m.]

Shri Sankardas Bandyopadhyay: Mr. Deputy Speaker, the only point which we need seriously consider is this. Supposing a landlord does not withdraw the deposit. It seems that the tenant will have the right to get the money back, but will that exonerate the tenant from his liability? If not, then his indebetedness continues and it may mount up. I am depositing month by month; you are not withdrawing. Ultimately, I withdrawing my money, but if my liability for rent remains, then it will be a heavy liability for the tenant. But it seems equally well that it will be barred by limitation. After three years gone right to name any money due—Mr. Panda will consider this—If you do not withdraw it, will be lost. Therefore, the tenant will not suffer in any way whatsoever. I think, it is a well-designed section and there is not much scope for improvement. I think the section plus the proviso we can accept, because it is not likely to affect the tenant in any way. That is the way I feel about it.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Mr. Deputy Speaker, Sir, the point raised by Mr. Das. I think, should be considered in this light, namely,

that there might be hundred and one reasons why the landlord is not withdrawing the money. Supposing the landlord is a minor, supposing there is some litigation, supposing there is some other difficulty like the landlord not being in Calcutta, the money is to be forfeited practically, so far as the landlord is concerned, because the money is to be sent back to the tenant. Therefore, I have made some provision by which the registered notice should be sent. Shri Panda knows that sometimes questions of title-suits about apportionment of dues inter se landlords are there. These are very usual things. Therefore, before sending back the money and debarring the landlord from recovery of rent, I think, it is incumbent on the Government and the Controller to send at least a registered notice and not to finish his duties by hanging a notice in the notice board.

There is also another danger. As we are finding from experience, there have been cases also in our Department of defalcation and men are being prosecuted on this charge. If these loopholes are there, then there may be some chance of persons hanging up the notice on the notice board and then pocketing the money themselves. Therefore, to safeguard these dangers, I think, it will not matter much if a registered notice is sent. I oppose the amendment.

Mr. Deputy Speaker: The only amendment to this Clause 3 is the amendment of Shri Sunil Das. I shall put that amendment now.

The motion of Shri Sunil Das that in clause 3, in the proposed section 20, for the proviso the following proviso be substituted, namely:—

"Provided that before passing any order for repayment of the amount to the tenant the Controller shall cause a notice to be published in his office in the name of the landlord and shall not pass any order for repayment until after the expiry of therty days from the date of publication of such notice in his office.",

was then put and lost.

The question that Clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

Shri Basanta Kumar Panda: Sir, I beg to move that in clause 4, in the proposed section 32A(2), in lines 2 and 3, after the words "being heard" the words "and after making a personal enquiry, if necessary", be inserted.

This is merely a consequential amendment. This is a special Act and the authority which is being set up there by this Act is the Controller who has been given the power to hear, but he has not been given the power to make a local inspection if he thinks necessary. I find, Sir, that in the sister Act on the other hand—I mean the West Bengal Premises Tenancy Act—the Controller has got the statutory power to make a personal inspection with regard to the property if he thinks fit. Here a similar clause is omitted in this Bill. Unless a clause of that nature is put here, he will only decide the cases on evidence and hearing arguments of both the parties. He shall not be able to go to the spot for inspection or enquiry. Under the Civil Procedure Code the Court has got power to make inspection himself or through a Commission. This is a special Act and the Controller is the statutory authority. Whatever power is there he may exercise. If any power is not given specifically, he cannot exercise that power. Therefore, for the purpose of additional safety let there be this power that if in any case he finds it necessary to go and make a local inspection, a mentional enquiry by himself, he can do that. Let that provision be there.

8j. Dhirendra Nath Dhar:

এটা কোর্ট প্রসিডিওর-এর মধ্যে না নিয়ে গিয়ে যাতে আণিসকেশন করে ৩০ **দিনের মধ্যে** কম্মোলার ঠিক করে দেন সেই রকম বাবস্থা এখানে কর্ম।

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: That is not a statutory thing. That is an administrative thing and you can wait till details are worked out.

[6-20-6-30 p.m.]

The motion of Shri Basanta Kumar Panda that in clause 4, in the proposed section 32A(2), in lines 2 and 3, after the words "being heard" the words "and after making a personal enquiry, if necessary" be inserted was then put and lost.

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 5

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: Sir, I beg to move that the Calcutta Thika Tenancy (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly be passed.

Si. Deben Sen:

মাননীয় ডেপন্টি স্পীকার মহাশয় থার্ড রিডিং-এ বলার ইচ্ছা ছিল না কিন্তু আমার আামেন্ড-মেন্ট মৃত করতে পারিনি বলে বলতে হচ্ছে। মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় যে কথা তাঁর প্রথম বন্ধতার বলেছেন তাতে সমপ্র্ণ সন্তৃত্য হতে পারি নি বা বিপদম্ভ হতে পেরেছি বলে মনে হয় না। অর্থাৎ কোন একটা টেন্যান্ট স্কিম করবে তা নয়, টেন্যান্ট ৩ জন, ৪ জন, ৫ জনও হতে পারে, সেখানে একটা কন্সলিডেটেড স্কীয়াও হতে পারে। কিন্তু এখানে কি হচ্ছে, এখানে কৈ করবে, এখানে হচ্ছে

on the application of the tenant, the controller comes in.

কিন্তু এখানে টেন্যান্ট এক্সপার্টকে দিয়ে স্কীম ≼রাবেন এবং ভারা ক্যান্সকাটা ইন্সেকট্রিক সাংলাই করপোরেশনের সংগ্যে আলোচনা করে স্কীম করে দেবেন। ভারপরেও আবার কণ্টোলার-এর হাতে দেবার কি প্রয়োজন আছে। ভারপর হল

in clause 4(b) on the receipt of such application the controller may, after giving the landlord an opportunity of being heard, permit the thika tenant to get the supply.

কিন্তু এখানে কোন টাইম লিমিট নেই। ভার্থাং কণ্টেলারকে আণিসকেশন করলে ল্যান্ডলর্ডকৈ জাকা হবে বে তার কোন করলে আছে কিনা বলার কনা এবং তারপর কোন টাইম লিমিট দেওরা নেই। এটা কর্তদিন জ্ব:প্ত্ করা হবে সে সন্বন্ধে আপনাদের সকলেরই অভিজ্ঞতা আছে। স্তরাং অসর বে আমেন্ডমেন্টটা ছিল তাতে বলা হরেছিল পারমিশন ৩০ দিনের মধ্যে বেওরী হবে। এখানে সেইজনাই মন্টা মহাশয়কে অনুরোধ করবো বে বদি তিনি একটা টাইম লিমিট না করে দেন তাহলে টেনান্ট কোন সময় কন্টোলারের কাছে বাবে। এটা বলা না থাকলে টেনান্ট ডেনেডিটে ইলক্টিলিটি কানকশন পাবে না।

Sj. Sankardas Banerjee:

মাননীর ডেপ্রিট স্পীকার মহাশর, আমি এখানে একটা কথা বলতে চাই, আশা করি দেবেনবাব্ সেটা ডেবে দেখবেন! বিদ ৩০ দিনে কল্ট্রেল বকে ৩ লক্ষ পিটিশন ডিসপোজ করতে হর তাহলে কল্ট্রেলার মারা যাবেন সন্দেহ নাই - হয় তাঁর চাকরী যাবে, না হয় কিছ্ইে হবে না। স্বতরাং এমন একটা ব্যবস্থা করা উচিত যাতে কল্ট্রেলার তাঁর কার্য স্ব্ত্রুভাবে সমাধান করতে পারেন। টাইম লিমিট-এর কথা দেবেনবাব্ বলেছেন- কোন একটা পজিশন ভাল করে না জেনে টাইম লিমিট করতে পারা যায় না। এমন হতে পারে কে ন একটা অভাবনীর বাধা পড়ল। তারপর, দ্বই তরফের কথাও শ্নতে হবে। এবিষয়ে আমি দেবেনবাব্র সপো সম্পূর্ণ একমত যে, আজকের দিনে প্রত্যেকেরই ইলেকট্রিসিটি পারার অধিক র আছে—সেনিস্তর কোন সন্দেহ নাই। কিন্তু আমি অধ্যার আদালতের অভিজ্ঞতা থেকে বলতে পারি ৩০ দিনে এই কাজ শেষ করা সম্ভব নয়। কাজেই মন্দ্রী মহাশন্ত্র হেকথা বলেছেন সেটা ঠিক এটা আডমিনিস্টেটিভ বাপার, তাতে কোন-দিন নির্ধারণ করে দেওয়া যায় না যে এত দিনে এই কাজ শেষ করতে হবে।

Si. Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকাৰ মহাশয়, এই বিলের দ্বারা কলবারার বিদ্ববাসীদের একটা চক্তের মধ্যে ফেলা হছে। বিদ্ববাসীরা কেন ইলেকট্রিক সাংলাই কনেকশন পাবে না এটা আমরা ব্রুতে পারি না, অথচ সকলের কলাই এই বাবস্থা আছে। বিদ্ববাসীরার ক সাংলাই করেকশন পাবে না এটা আমরা ব্রুতে পারি না, অথচ সকলের কলাই এই বাবস্থা আছে। বিদ্ববাসীরা আই সার্বেগ-স্বিধা দেওয়ার জনা ঘদি বর্তমানে যে আইন আছে সেই সেবংগা করা হছে তাতে নানা রকম ঝামেলা হবে ইলেকট্রিক সাংলাই ইন্সপ্রেইর দশবার করে আমবে, তিনি ব্যাপার ব্রুত্বন, তারপর হবে। আমি বলি এই সমস্ত ঝামেলার মধ্যে না গিয়ে যদি আপনারা চান যে বিদ্ববাসীরা সন্ধোবেলা বসে তাদের লেজার আওয়ার্স ভালভাবে কটাক তাহলে এই অধিকার তাদের সবাসীর দেওয়া দরকার। এতে নানা রকম হ্যারাস্থান্ট থেকে বিদ্ববাসীরা রক্ষা পাবে। এবং টেন্যান্ট ও ল্যান্ডলার্ড-এর মধ্যে সম্প্রীতি বজায় থাকবে। এতে ভাল কেন্ত্র ক্যান্ত ক্যান্ত ক্যান্ত ব্যান্ত ব্যান্ত বিচন বয়।

Dr. Hirendra Kumar Chatterjee:

মাননীয় ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, শৃক্ষবদাস বাংনাজি মহাশ্য বললেন, ৩০ দিনের মধ্যে শেষু হবে না, ৩০ দিনে আরুভ হতে পারে সেউতে তো বলা নাই সেউা এখানে বলনে। কল্টোলার নোটিস দেবেন লাডডলডাকে কিন্তু কতদিনে নোটিফাই কর্বেন । অন্ততঃ এমন একটা টাইম লিমিট করে দিন যে এত দিনের মধ্যে অভ্যত স্বত্ত হবে আচিলাকেশন পাবার পব এত দিনের মধ্যে বিগিন কর্বেন বিগিনিং-এর একটা টাইম ভিনিট করে দিন।

Shri Panchanan Bhattacharjee: Sir, I want to make certain submission. The whole purpose of the Bill or the precept put torward by the Hon'ble Minister seems to be palatable, riz., he wants to extend the scope of enjoying electricity to the bustee-dwellers, but he will be astonished to learn that this Act or Amendment will become instrumental in giving further scope to the tenants and not to the sub-tenants—i.e., giving turther scope to the bariwalas in bustees to extract more rent from the sub-tenants. The number of tenants and sub-tenants is not known even to Corporation authorities. The total number of hut-owners shall never exceed 60,000.

[6-30-6-34 p.m.]

So the Government wants to give something in the hands of the hut owners. Supposing there is a bustee 10 bighas in area, what will be the position? From one end to the other if the hut owner wants electric installation inside his structure he shall have to pay something like Rs. 500 to Rs. 1,000 to have a line dragged through the whole length of the bustee. This will be another difficulty. So I shall request the Hon'ble Minister just once to go to Barttolla area to see with his own eyes what is happening in Goabagan Street. There we have 5,000 bustee dwellers. There is one meter under the Bustee Committee and that meter caters to the needs of all the bustee

dwellers. The result is we have got street points or street lighting arrangement in that bustee and we have got lighting system in every structure and the sub-tenants are not allowed to be exploited by the tenants, i.e., hut owners. I do not know what guarantee the Hon'ble Minister can give against such exploitation namely the exploitation of sub-tenants by tenants—the exploitation of 6 lakhs of bustee dwellers by 60 thousand tenants or hut owners.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha: I have already replied to these points. I have said we are taking this action on the lines of the provisions of the Premises Tenancy Act and it is working fairly well. I have nothing more to say. Let us see how it works and I hope that the tenants and subtenants will get ample benefit from this.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the Calcutta Thika Tenancy (Amendment) Bill, 1958, as settled in the Assembly be passed, was then put and agreel to.

Adjournment

The House was then adjourned at 6-34 p m, till 3 p.m. on the 1st October, 1959, in the Assembly House, Calcutta.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India

The Assembly met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday the 1st October, 1959, at 3 p.m.

Present:

Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mullick) in the Chair, 16 Hou'ble Ministers, 13 Deputy Ministers and 190 Members.

[3-3-10 p.m.]

Collapse of lock-oum-regulator-cum-bridge over the D.Y.Q. Navigation Canal in Mauza Palla.

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji: The lock-cum-regulator-cumbridge over the D.V.C. Navigation Canal at Chainage 2806 in Mauga Palla collapsed on the evening of the 26th September, 1959, with the regulator and the bridge over it but the lock remains in tact. The A.D.M., Burdwan, was immediately informed over the telephone. The construction of this structure in question had been taken in hand in May 1954 and was completed in July 1958, the regulator having been brought into commission during the present irrigation season. The site was selected after proper investigation into the sub-soil strata and the work was designed and executed in conformity with the up-to-date practice standarised for structures of this type. The D.V.C. has started investigation with a view to ascertaining the cause of the failure of this structure. The D.V.C. has started to construct the cross-bund on the main canal above the main regulator and pedestrians will be able to cross the canal over this point. Two small distributaries viz., P.N.C. 3 and P.N.C. 4, may not supply irrigation during the remaining months of this Kharif season but the Eden and the Gangur Canals will irrigate as usual.

8j. Hare Krishna Konar:

কিসের থেকে পড়ছেন, ঐ যাতায়াতের কথাটাতো কিছাই বাঞ্চাম না।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এই বে বললাম রুস বানধ-এর উপর দিয়ে।

8]. Hare Krishna Konar:

ভিফিকালটি হছে যে, অনেক গ্রামে হাট আছে এবং তার মধ্যে ওরান অক দি বিগেন্ট হাট বেখানে বহু তরিতরকারী বিজয় হয়—সেটা সান্তার সাহেবও জানেন। কাজেই সেখানে বঁদি কোন এলেঞ্জ-মেন্ট না করেন তাহলে খুব অসুবিধা হবে।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

থলে, বালি প্রভৃতি দিয়ে যে জস-বান্ধ করা হরেছে তাতে মান্**ব চলতে পারে, কিল্ছু কোন** ট্রাক চলতে পারে না।

Si. Hare Krishna Konar:

আপনি নিজে একবার সেখানে বাবেন কি?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharjis দেখানে আমাদের চিফ ইঞ্জিনিয়ায় বাবেকেন। Dr. Hirendra Kumar Chattopadhya:

ডেপ্টে স্পীকার মহাশার, আজকে এখানে স্বারন্তগাসন বিভাগের মন্দ্রী নেই। কাজেই আমি জাপনার মাধ্যমে একটা বিষয়ের প্রতি মুখ্যমন্দ্রী মহাশারের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই, আখনা লাক্তনার মাধ্যমে একটা বিষয়ের প্রতি মুখ্যমন্দ্রী মহাশারের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই, আখনা লাক্তনার পার্চি ও একটা রিলিফ কমিটি করেছেন, এবং তার পাঁচ জন মেন্বরের মধ্যে দুই জন হোল গছনামেন্ট নামনেটেড, এক জন গভনামন্ট অফিসারে এবং শৃদ্ধ দুই জন মাত্র না-আফিসিরাল মেন্বার আছেন, অণ্ডল পণ্ডায়েত যখন হরেছে তখন যাতে সেই গ্রামের লোকের উপরেই স্বায়ন্তগাসনম্পুক কাজের দারিছ দেওয়া হয় তার জন্য আমি দৃষ্টি আকর্ষণ করিছ। এই ব্যাপারে একটা মাস পিটিসন লোকাল সেলফ গভনামেন্ট মিনিন্টার-এর কাছে পাঠিয়ে দেওয়া হয়েছে। কাজেই এখন আমি মুখ্যমন্দ্রীকে অনুরোধ করব যে এ রকম গভনামেন্ট অফিসার বা নিমনেটেড মেন্বার দিয়ে রিলিফ কমিটি পরে পণ্ডায়েত আইনের বিরুখ্যাররণ করবেন না।

81. Ganesh Chosh:

কালকে এখানে আমি ডাক্ত'র রায়ের দৃণ্টি আকর্ষণ করেছিলাম, আজ কাগজে বেড়িয়েছে যে খ্রীমওয়ে ডিসপিউট-এর জাজমেন্ট গভর্নমেন্ট-এর কাছে প্লেস করা হয়েছে। ডাক্তার রায় বলেছিলেন যে, জাজমেন্ট যা হবে তা তিনি একসেন্ট করবেন। আমি জিজ্ঞাসা করছি যে কবে পর্যাক্ত সেটা পার্যালস করবেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: এখনও কিছু দেখিনি, জাজমেণ্ট দেখে বলব।

8j. Hemanta Kumar Chosal:

আজিকে কাগজে দেখলাম যে গতকালের সাইক্লোন-এর ফলে স্ন্দরবন অণ্ডল, সন্দেশখালি এবং বসিরহাট সাব-ডিভিসন বিধন্সত হয়েছে। সরকারের কাছে কোন ইনফরমেশন আছে কি বে কত পরিমাণ ডেমেজ হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ডেমেজ-এর সঠিক সংবাদ এখনও কিছু পাই নি--আশা করি কাল পর্যন্ত পেয়ে বাব।

8j. Nepal Ray:

দ্রীমওয়েজ ডিসপিউট-এর রায় বেরিয়েছে, কবে পর্যন্ত সেটা এফেক্টেড করতে পারবেন? প্জা এসে গিয়েছে, কাজেই তার প্রেই পাব কিনা সে বিষয়ে আমি চিফ মিনিস্টারএর দ্গিট আকর্ষণ করছি।

8j. Copal Basu:

নৈহাটী মিউনিসিপাণিলটির মধ্যে একটা জায়গায় প্রায় ছয়শত পরিবার একবার ভেসে গিয়েছিল কেন রকম নৌকা প্রভৃতির সাহায্য তারা পায় নি এবং বর্তমানেও তারা সেই অবন্ধার সম্মুখীন হতে চলেছে। এ ছাড়া তাদের যে রিলিফ দেওয়া হয় তাও অতি সামানা। সেকেণ্ডলি বারাকপ্রের স্বর্বন বিণক কলোনী আছে তাও একেবারে ডুবে গিয়েছে। কাজেই এসব ব্যাপারে দ্ভিট দেবার জন্য অনুরোধ করছি।

Laying of Appropriation and Finance Accounts for 1957-58 and Audit Reports thereon.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, under section 151(2) of the Constitution of India I beg to lay before the Assembly—

- (a) Appropriation Accounts of the Government of West Bengal for 1957-58 and the Audit Report, 1959, thereon; and
- (b) Finance Accounts of the Government of West Bengal for 1957-58 and the Audit Report, 1958, thereon.

8j. Ganesh Ghosh: এর উপর কি কোন ডিস্কাসন হবে না?

The Hon ble Dr. Bidhan Chandra Roy: After it has been laid before the Assembly, this particular report, will go to the Public Accounts Committee and then it will come up before the Rouse for discussion.



COVERNMENT BILL

The Bengal Legislative Assembly (Members' Emoluments) (Amendment) Bill, 1959.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to introduce the Bengal Legislative Assembly (Members' Emoluments) (Amendment) Bill, 1959.

[Secretary then read the title of the Bill.]

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Bengal Legislative Assembly (Members' Emoluments) (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration.

Sir, in the year 1937 the Members' Salaries Emoluments Act was passed. Subsequently there was an amendment. The main items in the Act were these:—(1) That there shall be pa'd to each member a salary at the rate of Rs. 200 per month; (2) that the definition of the word "member" in this amendment was that the "member" means a member of the West Bengal Legislative Assembly, the Speaker of the said Assembly, Parliamentary Secretaries, etc. There is no mention in that Act about the Council because at that time there was no Council in operation in Bengal; (3) in that Bill or Act it was provided that there shall be paid to members not ordinarily resident within such distances, as may be prescribed by rules made under this Act, of the place at which their attendance is required in connection with their duties as members, a daily allowance of Rs. 15 per diem, i.e., under the Act rules would be framed as to the persons who stay within a certain distance, let us say, of the Assembly or any other place where their attendance is required for purposes of discussion.

[3-10-3-20 p.m.]

A member who stays on Calcutta or who is returned from constituency in Calcutta or near bout Calcutta complains that under this Act the rule that was framed prescribes that any person living within a distance of 25 miles from the Assembly precincts will not be paid any daily allowance. This was considered to be a grievance not only because this was unusual—it was only in this State that this rule was promulgated—but no other State has got such a rule, and it created a certain amount of discrimination as between one member and another. We had this examined by our Law Officer and we were told that a rule which was framed under the Act can only be in cold storage; you cannot revive until you have the whole Act altered and powers are taken to make new rules. That is one of the reasons why this Amending Bill is placed before you.

The next thing is travelling allowance for journey by rail or steamer at the rate of 11 times first-class fare. Here again there are many members who complain that their journeys, particularly from the northern part of Bengal, to the Assembly took so much time because of the difficulty of transport that although they have to take the journey by air, in this Act there was no provision for travelling allowance by air.

The third one is the road mileage allowance fixed by the rules under the Act that there shall be paid to all members conveyance allowance for attending meetings at the rate of Rs. 2-8 per diem. In pursuance of the Act rules were framed and as I have said before those rules cannot be altered without altering the Act.

This necessitates our altering the Act itself, and there is another provision which has been added, which was not there in the original Act, that there shall be given to members for journeys undertaken in connection



with their duties as such members to any place or places within India railway coupons or vouchers up to a maximum limit of three thousand mile a year. We have been in correspondence with the Railway Departmen because it means not only an arrangement with them but it also mean certain concessions which we wanted from them, and calculations were mad and a lot of discussions took place. Eventually they have agreed to the following scheme which I am placing before you.

First of all, the Railway Administration will supply first-class mileage coupon books: Ministers, Ministers of State, Deputy Ministers, Parlia mentary Secretaries and Speaker, Deputy Speaker, Chairman and Deputy Chairman would be excluded from the perview of the scheme.

(2) That each coupon will contain the following certificate, namely:-

That each coupon will contain the following certificate:—'I hereby certify that so and so—the certificate is issued by the Secretary of the Legislative Assembly or Council, as the case may be—is a member of the Legislative Assembly or Council and tickets may be issued in exchange of the coupons for the mileage of journey undertaken for work as a member of the Legislative Assembly or Council.

Thirdly, as I have said just now, the mileage coupons would be allowed up to a limit of 3,000 miles per year to any particular member. The coupons will be available in books for aggregate distance of 500 miles and a fresh book will be issued only after the previous one has been used up.

Fourthly, the coupon books will be issued in the following forms—86 coupons of 5 miles each and 100 coupons of 1 mile. This has been done, because the distance between two stations may vary, so that to cover a distance of 22 miles you can use four coupons for five miles and two couponfor one mile to make up the deficit. Each coupon will contain book No, coupon No. and serial No. The coupon book will be available for use only by a member of the Legislative Assembly or Legislative Council whose name is specified in the coupon book.

The Members of the Legislative Assembly and Council shall fill in an undertaking in the following form which will be printed in the cover of every coupon book, namely, I, so and so declare that the concession will be used by me for journeys undertaken as a member of the Legislative Assembly.

A coupon book will be issued from any date and will be available for six months from the date of issue. The coupons that are not used within that dute shall have to be returned before the end of the six months i.e. a book issued on the 6th of January, will be available for use till the midnight of the 4th of July. The coupons are not transferable. In the event of a person ceasing to be a Member of the Assembly or the Council the book shall have to be returned to the Secretary of the Legislative Assembly or Council. The coupon book will be presented by the member undertaking the journey to the booking clerk without detaching any coupon from the book. Loose coupons that is to say coupons detached from the book will not be accepted under any circumstances. The booking clerk may ask the holder of the coupon book to write his or her signature on a piece of paper to compare it with the signature of the coupon book. The date and the period of availability of the tickets will be the same as for ordinary tickets. The passenger fare tax payable under the Railway Passenger Fare Act of 1957 is included in the charges for the area which they aar going to take from us for each member. But for pilgrim and terminal tax wherever that might be that must be collected in cash from the person at the time when he will be purchasing the ticket. If he is going to a place where there is a pilgrim

or terminal tax free allowance of luggage as for ordinary tickets will be allowed. The coupons cannot in any corcumstances be used towards payment of any other charges, for instance, extra luggage charges, etc.

[3-20-3-30 p.m.]

It is also said that if the coupons are returned within the period of available of the coupons, the money will be refunded, but not otherwise.

Sir, these are the rules which they have framed and which will be printed on the back of the coupons for the use of the members. These are the main items which are included in this particular Bill, viz. the power to make rules and alteration so far as the air-fare is conceined and the biving up of railway coupons by the members.

Sir, with these words I move that the Bell be taken into consideration.

8]. Deben Sen:

মাননীয় ডেপ্রটি দ্পীকার মহোদয়, আমি এই বিল পড়ে দেখলাম, এর মধ্যে কতকগ**লি বুটি রয়েছে বা** আমার চোখে পড়ছে। প্রথম হল র্লস আমর। ভাল করে জানি না এবং উনি বা প**ড়ে** শোনালেন তা সব মনে রাখ্য সম্ভব নয়। স্তরাং ধে কয়েকটা পয়েণ্ট আমার মনে জাগছে তা আমি উপস্থিত করছি, মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় যেন ভার জবাব দেন।

পাঁচশো মাইলের কুপন একসংগ দেবেন বলা হয়েছে। কিন্তু ধর্ন আমি যেখানে বাবো, সেটা পাঁচশো মাইলেরও বেশি, সাতশো, আটশো মাইল হবে। অর্থাৎ অ মার পাঁচশো মাইলেরও বেশি দর্বার। সে ক্ষেত্রে কি বাবস্থা আছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

দুটো কোপনস নেবেন। যদি আপনার যাবার জায়গা পাঁচশো মাইলের চেরে বেশি হর.
naturally you will ask for two books. The difficulty is that if one book is not used up—

র্যাদ সেটা স-পূর্ণ বাবহার না করেন তাহলে এই টাকাটা মারা যাবে, তারা ঐ টাকাটা ফেরত দেবে না। সেইজনাই এই নিশ্বমটা করা হয়েছে।

Si. Deben Sen:

যেটা ব্যবহার করবো না, সেটা ফেরত দেবো: আমরা গভর্নমেশ্টের টাকা ওয়েস্টে**জ হড়ে** দেবো না।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এ সম্বন্ধে এখানেত এমন কোন ডিসকাসন হতে পারে না, আপনার যদি কোন কোরেন্ডেন থাকে দেবেন, আমি রেলওয়েতে পাঠিরে দেবো।

Si. Deben Sen:

এই যে এখানে বলা হয়েছে পাঁচশো মাইলের বেশি হলে এশ্লিকেশন করতে হবে, এই এপলিকেশন কি সেক্লেটারীর কাছে করলেই হবে? ইজ সেক্লেটারী কর্মপিটেন্ট ট্ব গিন্দু মি?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Yes, Secretary is competent in give you up to 3,000 miles.

Sj. Deben Sen;

আমার নেকস্ত পরেন্ট হচ্ছে—ট্রান্ডেলিং কেসিলিটিজ সন্ধন্দে। বিলের
Statement of objects and reasons—first to fifth line
পর্যন্ত ক্লী ট্রেডেল কেসিলিটিজএর কথা বলা হরেছে। এই কেসিলিটিজ কথাটার কথা কৈ?
ক্রেকে কি কুপন না, তার সপো খাওরালাওরা প্রভৃতি জারনিজ আন্সংগেক খরচ ইনক্লড করা
আছে?

The Honble Dr. Bidhan Chandra Roy:

িফ্লি ট্রান্ডেলিং ফেসিলিটিজ মানে খাওয়াদাওয়া নর, শুখ্র ট্রান্ডেল।

SI. Deben Sen:

আপনি অনেক সময় আমাদের 'ভাথরা নাংগল' দেখে আসবার জনা প্রচানুখ করেছেন, দেখানে গিয়ে যে থাকবো, তারজন্য খাওয়াদাওয়া প্রভৃতির জন্য যে খরচ, তা কি দেওয়া হবে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

যাতারাতের খরচটা ফ্রি. থাকার খরচ নিজেদের দিতে হবে।

Si. Deben Sen:

এই যে ক্ৰন্ধ ৩(৩)(সি)তে বলা হচ্ছে

who undertake journeys in connection with the r duties as such membersthese duties as such members

কলতে কি বোঝাচ্ছে?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এখনত বিলের কর্নাসভারেশন হচ্ছে। এমেন্ডমেন্ট্স এলে পর ইউ স্পীক অন ইউর এমেন্ডমেন্ট।

SI. Deben Sen:

এই ৩০০০ মাইল কুপন পাওয়ার জন্য একটা কর্নাডসন রাখা হয়েছে এই বলে যে ভিউটিজ এজ সাচ মেম্বার্স'—আমি বুখতে পারলাম না কি ভিউজ অ'মাদের কাছ থেকে চাচ্ছেন?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

আপুনি এখন এইসব প্রশ্ন উত্থাপন করছেন কেন আপুনি যখন এ্যামেন্ড্রেন্ট মৃত করবেন. তথন বলবেন।

81. Deben Sen:

স্টেইটমেন্টএ আছে, উইদিন দি স্টেট, অ.র বিলে আছে ইন্ডিয়া অমরা অবশ্য ইন্ডিয়া চাচ্ছি। এই সমস্ত এনোমেলি আমার চোখে পড়ছে। উইদিন দি স্টেট বলতে কোথায় বোঝাচ্ছে

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

এনি হোয়ার ইন ইণ্ডিয়া।

81. Deben Sen:

স্তরাং আমার অন্রোধ র্লসএ এই সমসত জিনিসগৃলি যেন চৌরটি হয়, এবং এপলাই করার সময় যেন আমাদের অপমান অন্ভব করতে না হয়। কারণ, রেলওয়ে অফিসিরেলনের কাছে গেলে অনেক সময় আমাদের অপমান অন্ভব করতে হয়, তার রিপিটিসন যেন এখানে না হয়। এই ৩,০০০ মাইল, এটা এমন কিছ্ লোভনীয় জিনিস নয়। এখান থেকে আলালসোল ৩০০ মাইল হবে, আমি যদি সেখানে ছয় বার য়াই অার চলে আসি তাহলে ৩,০০০ মাইলের উপর হয়ে য়য়। স্তরাং এই কুপনের শ্বারা যে খ্ব লাভ হবে, তা নয়। আমি যদি অসক্ষে হয়ে পড়ি ভাহলে পাজিলিংও যেতে পায়বো না, কারণ সেটা কোন ডিউটিজএর মধ্যে পড়বে না। অবার হয়ত রিলিজিয়াস বাংপারে প্রী যেতে চাই, সেটাও হবে না। স্তরাং শেষ পর্যশত কুপন থেকেই বাবে।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Anywhere in India.

8j. Dhirendra Nath Dhar:

মাননীয় ভেপ্রটি স্পীকর মহোদর অমরা এ বিষয়ে প্রথম রিমার্ক এইভাবে করতে পাঁরি বে বাক এতদিন পরে সরক রের স্বান্থির উদর হল। সমস্ত সদস্যদের একটা অসুবিধা ছিল— ইনিকান্তার সিটিজেন হিসাবে আমার তো নিশ্চরই অসুবিধা ছিল এবং মনে করি আমানের এধানকার সভাদের অসুবিধা এই ছিল বে তারা তাদের নিজেদের কনন্টিট্রেসির বাইরে ক্রিয়

কোল উপার ছিল না। কারণ সে সপাতিও তাদের নেই। সরকারকে বহুদিন যাবং কলা হতে এমন বাৰম্পা কর্মন বাতে আপনারা লক্ষ লক্ষ কোটি কোটি টাকা বায় করে যে সমস্ত কাজ করছেন সেগ**্রিল কিরকম হচ্ছে** তা নিজেদের চোখে পরথ করে আসতে পারি। কিন্তু যেভাবে এই আইনটা এল তাতে মনে হয় একট্ যেন বৃন্ধাপাত্ত দেখাবার ব্যবস্থা রয়েছে। আমরা পশ্চিম বাংলার সব দেখবার কোন ব্যবস্থা পাচ্ছি না, অথচ সমগ্র ভারত দেখাবার ব্যবস্থা হচ্ছে। এখানে রেল কোম্পানির কত ধরনের আইন আছে তা ডান্তার রায় পড়ে শুনালেন। আমি নিশ্চরই বলব বে এই আইনকান্নের চ্র্টিবিচ্যুতি আছে তা ভাল করে দেখেশ্যনে আইন করা উচিত। যদি পারপাস অফ দি অ্যাক্ট এই হয় যে সমস্ত সদস্যদের এই স্থোগ দেব যাতে তারা বাংলার সমস্ত জারগার ক:জকর্ম করে দেখে স_{র্}ষ্ঠ্যু সমালোচনা বা যথাযোগ্য প্রশংসা করতে পারবেন তাহকে আইনটা সেইভাবে রচনা করতে হবে। সত্তরং এই আইনটা বাংলাদেশের মধ্যে সীমাবন্ধ থাকাই উচিত। এই যদি পর্ম্বাত হয় যে রেলওয়ে ব্রকিং ক্লার্কএর কাছে যাও ডাতে স্বাবিধা হবে না। **এরকম বাবস্থা না রেখে সো**জা বাবস্থা করা উচিত যেখানে এম পি-দের বেলায় বাবস্থা আছে তারা সহজেই ভারতের যে-কোন জায়গায় যেতে পারেন। তাই আমি এমেন্ডমেন্ট দিয়েছি যাতে বাং**লাদেশের সর্বত্ত যেখানে যেথানে স**রকার কাজ করছেন সেইসব জায়গায় সহজেই যাওয়া যায় তার ব্যবস্থা করে দেওয়ার জনা। যে এমেন্ডমেন্ট বিল হয়েছে তা দেখতে সন্দের হয়েছে বটে কিন্তু এতে মেইন পারপাস অফ দি বিল যেটা সেটা ফেল করবে। এজনোই বলাছ যে এ।।মেন্ডমেন্ট-গ**্রাল এসেছে সেগ**্রাল যেন ভাল করে বিবেচনা করে দেখা হয়।

[3-30-3-40 p.m.]

8]. Mihirlal Chatterjee:

মাননীয় ডেপ্রিট প্রশীকার মহোদয়, ম্খামন্ত্রী ভান্তার রায় এই বিল পেশ করবার সময় মেন্বারদের মধ্যে এলাউন্স সংক্রান্ত ব্যাপারে ডিফারেন্সএর কথা উল্লেখ করেছেন। ২৫ মাইলের মধ্যে বেসমন্ত মেন্বার বাস করেন তাদের এ্যালাউন্স আর ২৫ মাইলের বাইরে যায়া হাস করেন. তাদের এ্যালাউন্স এর মধ্যে ডিসক্রিমনেসন আছে। এই ডিসক্রিমনেসন দ্র করবার জন্য হে প্রশতাব করেছেন সেই প্রশতাব আমি সর্বান্তকরণে সমর্থন করি। এই ডিফারেন্স দীর্ঘদিন ধরে চলে আসছে। সেই বৈষমা দ্র করা হবে, এই কথা বলেছেন। সাার এটা একটা ওয়েল কাম মুন্ত।

দ্বিতীয় কথা আমাদের জানিয়েছেন, উত্তর বাংলার যেসব প্রতিনিধি এসেম্বলিতে যোগদান করবার জন্য আসেন, তাঁদের এসেম্বলীতে যে।গদানের জন্য কলকাতায় আসতে দীর্ঘ সময় **লে**গে ৰায়, রেলযোগে আসবার জন্য। উত্তর বাংলা থেকে এরোপেলনে যাতে উত্তর বাংলার মেম্বারগণ অসবার সূর্বিধা পান, সেজনা রূলস চেইঞ্জ করা হবে, এ মূভকেও অভিনন্দন করি। এই দুটো সম্বন্ধে কোন আপত্তি এই হাউসএর আছে বলে মনে হয় না। এই দুইটি অনেক আগেই হওরা উচিত ছিল। এই প্রস্তাব দেরী হলেও একে স্বাগত জানাই; এতে আলটিমেটলি একটা **ভাল** ব্যবস্থাই হবে, বেটার লেইট দ্যান নেভার। কিন্তু তিন হাজার ম*ইল পর্যন্ত রেল-*ল্লমণের কুপনের বে প্রস্তাব ডাক্তার রায় করেছেন, এবং কুপন পাওয়া সম্বন্ধে যেসমস্ত কন্ডিসনএর কথা বকুতার বললেন, তাতে সভা সভাই মাননীয় দেবেন সেন মহাশরের কথামত এতগুলি কন্ডিশন ^সনে সপো সপো হজম করতে একটা সময় লাগে। আমাদের এই ধবরগালি একটা আপে পৈলে স্ববিধা হোত। তাহলে কন্ডিসনসগর্নি ভাল করে পড়তে পারতাম। তব্ও দেইটফেন্টএ বে কথা লেখা আছে, আর মাননীর দেবেদবাব, বে কথা বলেছেন, ভাভে আমার মনে হয় তিনি সেদিক দিরে একটা ভূল করেছেন। তিনি ভেবেছেন ভূপন নিয়ে কেবলমার আসনসোলে বাবেন আর আসবেন। কিন্তু এখানে আসানসোলের প্রণ্ম বড় মর। বিলের উন্দেশ্য প্রসংশ্য বলা হরেছে the State is developing fast Indiars these are various schemes relating to road, agriculture, irrigation, etc.

এই সমস্ত কাজকর্মের সপো বদি সভিচ্যতি ভালভাবে পরিচিত হতে হর, জন্যানা জারগার কি

কৈ না হছে বদি জানতে চাই এবং একেকটিভাল মেশ্বার ছিসাবে কাসেন করতে চাই, ভাছলে

সন্যান্য জারগার ভেভেলগমেন্ট সম্বন্ধে আমাদের একটা কম্পারেটিভ আইভিয়া থাকার প্ররোজন।

কান রাজ্যে ভেভেলগমেন্টএর কাজ কভদুরে এগিরে বাছে তা দেখা ও জানা বর্বার—্সে সম্বন্ধে

কান রাজ্যে ভেভেলগমেন্টএর কাজ কভদুর এগিরে বাছে তা দেখা ও জানা বর্বার—্সে সম্বন্ধে

কান রাজ্যে কেই। কিন্তু এক সেশ্বার্স অক দি সেকেন্টেটিভ এস্থেলী অস্ ওয়েন্ট বেগাল

হিসাবে দেখা কি আমাদের একটা ডিউটি এই বিলে আমাদের ডিউটির ডিফাইন করা হয় নি বৃধন ডিউটি ডিফাইন করা হয় নি তথন প্রশ্ন জাগে আউটসাইড দি স্টেট অফ ওয়েস্ট বেপাল আমর। কি ধরনের ডিউটি করতে যেতে পারবা। এই ডিউটিটা কি ডিউটি ট্ওয়ার্ডস আওয়া কর্নস্টিটা,রেনিস, না ডিউটি ট্ওয়ার্ডস দি পিউপল অফ ওয়েস্ট বেশাল। একথা আমর: জানি। কিংবা আমাদের যে রেল-শ্রমণের কুপন দেবার কথা হচ্ছে সেটা বোথ আউটসাইড ওয়েস্ট বেশাল এবং ইনসাইড ওয়েস্ট বেশাল ব্যবহার করতে পারবা কিনা।

Mr. Deputy Speaker:

এইগর্নাল র লসএর মধ্যে করবেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy:

অন্যদের ডিফিকালটি আপনাদের জানিয়ে দিচ্ছি-

First of all I will have to get it sanctioned by the Railway Board and the I shall put it in the Rules.

8]. Mihirlal Chatterjee:

মান্ম একটা কথা জানতে চাচ্ছি এই যে রেল-প্রমণের কুপন দেবার সিস্টেম প্রস্ত ব হচ্ছে, এট কেবলম ব ওয়েস্ট বেণ্যলএ দেবারই কথা হচ্ছে, না অন্যানা রাজ্য লেজিসলেটিভ এসেম্বলি ও কাউন্সিল সভাদেরও সিমিলার ফেসিলিটিস রেলওয়ে বোর্ড দিচ্ছে। এটা যদি ভান্ত র রায় বলে ভাহলে ভাল হয়। এই বাবত পশ্চিম বাংলা সরকারের কত টাকা বাংসরিক থরচ হবে?

Sj. Sunil Das:

স্যার, মিহিরবাব, যে কথা বলেছেন সেই একটিমাত্র কথা ডিউটি এটা এই বিলে ডিফাইন করা যায় কিনা তা না হলে আশৃৎকা আছে যে র্লসএর মাধামে ডান হাতে যা দিছেন বাম হাতে তা কেড়ে নিয়ে যেতে পারেন। অবজেকটিভটা পরিক্লার হয়ে যাবে। তা ভিন্ন এটা ইনিডিভিড্রেঃ অফিসারএর ডিসক্লিসনএর উপর নিভার করে সেজন্য ডাক্কার রায়কে অন্রোধ করছি এই ডিউটিজ গ্রিল এই বিলে ডিফাইন করার বাবস্থা করা যেতে পারে কিনা।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, there is no other State is India where this has been done. After a great deal of persuasion I have been able to make the Railway Board agree to this. If there are an observations to be made they may be included but as I said before, I have to put the whole thing before the Railway Boards so that they can includ it in their concessions and then I can put them in the rules. What is the difficulty?

8]. Subodh Banerjee:

ভেপ্তি পশীক্ষর মহাশয়, অমি কয়েকটি জিনিস এই বিল সন্বশ্ধে বলতে চাই। প্রথম কথ যেটা উঠেছে ডেইলি এলাউয়েল্স মফঃলবলের সদস্যদের এবং সহরাপ্তলের সদস্যদের ডিস্টেল্সএ উপর যে বৈষমাম্লক বাবস্থা আছে, এটা দ্র হওয়া দরকার—এটা আমি নিঃসন্দেহেই বলবে কিন্তু সাথে সাথে আর একটা জিনিস বলতে চাই। অমরা হলাম পশ্চিমবণ্গের রূল মেকিং বিলুপ্তিম বিভি পশ্চিমবণ্গে জনসাধারণের জন্য আইন করার অধিকারী। এই রাজ্যের জনসাধারণে আর্থিক অবস্থা আমাদের বিবেচনা করার দরকার আছে তা না হলে যেহেতু আমাদের হাতে আই করার ক্ষমতা আছে সেইহেতু আমাদেরটা বাড়িয়ে টারিয়ে নেওয়াটা ঠিক নয়। আমার সাজেপ্তিছে এই ষে বৈষমাম্লক বাবস্থা আছে সেটা যেন দরে হয় কিন্তু মেন্বারদের জন্য টোটাল বিশ্বপেন্স সেটা যেন বেটা যেন বেটা যেন বেটা যাত্বি বিশ্বপেন্স সেটা যেন বেটা যাত্বি বিশ্বপান সেটা যেন বেটা যাত্বি বিশ্বপান সেটা যেন বেটা যাত্বি বিশ্বপান সেটা যেন বেটা যাত্বি যাত্বি বিশ্বপান সেটা যেন বেটা যাত্বি বিশ্বপান সেটা যেন বেটা যাত্বি যাত্বি স্থান্তি স্থান্তি বিশ্ব বেটা যাত্বি বিশ্বপান সেটা যেন বেটা যাত্বি বিশ্বপান সেটা যেন বেটা যাত্বি স্থান্তি সেটা যেন সেটা যেন বেটা যাত্বি বিশ্বপান সেটা যেন বেটা যাত্বি স্থান্তি যেন সেটা যেন বেটা যাত্বি বিশ্বপান সেটা যাত্বি যাত্বি বিশ্বসান সেটা যাত্বি সাম্বার্থিক সেটা যাত্বি বিশ্বসান সিক্সান সেটা যাত্বি বিশ্বসান সেটা যাত্বি বি

Dr. Kanailal Brattacharya:

এটা এতদিন বলেন নি ফেন?

SI. Subodh Benerice:

আন্ত্রেও বর্লোছ, এই আলোচনা আগেও করেছি সেটা কানাইবাব্র বোধ হয় স্বরণ নাই।

দ্বিতান্ধ কথা হচ্ছে এই ট্রান্ডেলিং এালাউরেন্স ওয়ান এাল্ড হাফ টাইমস ফার্স্ট ক্লাস বেটা আমরা পাই এই তিন হাজার মাইল এ্যালাউন্স তার উপর তো? মনে কর্ন আমি আমার কর্নিসট্টারেন্সি থেকে আসছি, আই উইল ডু ট্রান্ডেলিং এ্যালাউরেন্স এট দ্যাট রেইট কিংবা মনে কর্ন আমি সিলেক্ট কমিটির মেন্বার হিসাবে দাজিলিংএ গেলাম আই ডু ট্রান্ডেলিং এলাউন্স এট দি রেইট অফ ওয়ান এ্যান্ড হাফ ফার্স্ট ক্লাস—সেটার উপর এটা কিনা এটা পরিক্তর হওয়া দরকার। দিজ স্ভ বি মেড ক্লিয়ার। আমার পরেন্ট্টা হচ্ছে সবটা কেন এর মধ্যে দিয়ে দেন না? আমাদের বেশিদিন যাতে বিভিন্ন জায়গায় যেতে পারি। এই যে ট্রান্ডেলিং এ্যালাউন্স এটা তুলে দিন, অনেক বেশি করে দিন। থার্ড ক্লাসএ যেতে হলেও ব্যক্তিগতভাবে আমার আপত্তি নাই, কারণ আমি থার্ড ক্লাসএ ট্রান্ডেল করি, মাইলেজ বেশি করে দিন যাতে করে এই সমন্ত বিভিন্ন জায়গা ঘ্রের দেখতে পারি। এইগ্লো হল আমার কনক্রিট সাজেশন, আশা করি এটা বিবেচনা ক্রবেন।

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the Bengal Legislative Assembly (Mmbers' Emoluments) (Amendment) Bill, 1959, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clause 1.

The question that clause 1 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 2.

- Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: Sir, in the proposed Amendment it is written "the West Bengal Legislative Council", but the other portions remain, i.e., "Bengal Legislative Assembly". I only propose a verbal amendment that the word "West" be added before the words "Bengal Legislative Assembly".
- Mr. Deputy Speaker: According to the Adaptation Order "Bengal" means "West Bengal".
- The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, this is a quotation of the old Act. In the old Act the word "West" had been added afterwards.
- Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay: I have seen the book. That has not been done.
- Mr. Deputy Speaker: Let the word "West" be added before the word "Bengal".

The motion of Dr. Hirendra Kumar Chattopadhyay was then put and agreed to.

The question that clause 2, as amended, do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

8j. Basanta Kumar Panda: Sir, before you take up the next clause, I have a submission to make.

There are still such Acts which bear the name of Bengal Act in West Bengal. Only those Acts which have been specifically named as West Bengal Acts or which have been passed after this State came into existence are called West Bengal Acts. But the pre-costing Acts which have been passed by the Bengal Legislature are still named as Bengal Acts. I do not think there is any harm in it.

8j. Canesh Chosh: Sir, I do not think that we can bring in such amendment here because we are quoting the Act of 1937 when there was no "West Bengal".



Sir, the order may be discharged.

Mr. Deputy Speaker: Let the order be discharged.

The motion was then put and agreed to.

Clause 3

Sj. Sarej Roy: Sir, I move that in clause i3(3)(c) in the proposed clause, in lines 3 to 6, for the words beginning with "Within India" and ending with "three thousand miles a year" the words "Within West Bengal, Railway passes and State bus passes which shall enable the said members to undertake journeys to and from any place within West Bengal" be substituted.

মাননীর ডেপ্টে প্পীকার মহাশয়, আপনারা যেভাবে বিলটা এনেছেন তারচেরে আমি বে একেডমেন্টটা দিরেছি সেটা বরং অনেক ব্রিস্পাত, কারণ আমরা বাঁরা এই আইনসভার সভা তাঁদের আমি যেট্কু ব্রিঝ ওয়েন্ট বেশালএর মধ্যেই বেশার ভাগ দায়িছ ওরেন্ট বেশালএর মধ্যে কোষার কি কাজকর্ম হছেে সেটা দেখাও আলোচনা করাই আমাদের প্রধান কর্তব্য। সেগ্রিল দেখা আমাদের প্রয়োজন আছে, সে সম্পর্কে অভিজ্ঞতার্জন করার দরকার আছে। সেদিক থেকে এই বিলটার যেভাবে আমি এমেন্ডমেন্ট এনেছি তার মধ্যে যথেন্ট ব্রিছ আছে। এটা অল ইন্ডিয়া করার কোন দরকার নাই। এইরকম যদি কোন লিমিট না রাখেন তাহলে ঘার যাবার প্রয়োজন নাই তিনিও যাবেন। তারপর, শ্ব্রু রেলওয়ে নয়, ক্যালকাটা, হাওড়াও মফঃন্বলের অন্যানা যে যে জায়গার স্টেট বাস হয়ে যাছে সেইসব জায়গা রাখার প্রয়োজন আছে। সেজন্য আমি বলছি উইদিন ওয়েন্ট বেণাল রাখা উচিত। আমি যেভাবে বলেছি সেইভাবে যদি গ্রহণ করা হয় তাহলে এর মধ্যে রিজন থাকে, তা না হলে একেবারে যদি থি থাউজেন্ড মাইল হলে অল ইন্ডিয়া বাাপার হয়ে পড়ে। কেউ যদি সিন্ধি বা ভাকড়া নাণ্যাল যেতে চান তাহলে তার কোন মানে হয় না। সেজন্য আমি মনে করি এটা যদি রিজনেবল করতে চান প্রয়োজনের দিক থেকে কাজে লাগাতে চান তাহলে ওয়েন্ট বেণালএর মধ্যে কর্নন তাহলে এর মধ্যে বিজন থাকে।

Shri Ardhendu Shekhar Naskar: Sir, I beg to move that in clause 3(1)(i), line 2, for the words "one one-fourth" the words "one and one-fourth" be substituted.

8]. Dhirendra Nath Dhar:

ডেপ্রিট প্পীকার মহাশার, আমার বন্ধব্য আমি খ্ব সংক্ষেপে বলব। সরকার ভ্রমণের ব্যাপারে যে ব্যবস্থা করছেন তাতে আমি সম্প্র্ণরিপে আপান্ত করছি, বাংলাদেশের বাইরে আমাদের তেমন কোন কজ আছে বলে মনে হয় না। কাজেই যাতে আমরা বাংলাদেশের মধ্যে যথাসম্ভব বাডায়াড করতে পারি তার ব্যবস্থা থাকলেই যথেন্ট। অজ্ঞুনতা, প্রী বা অন্যান্য সম্প্রক্ষা শথান দেখবার জনা আমাদের এই সুযোগ দেওয়া হেকে এটা আমরা কখনই চাই না। এইজনাই আমি অনুরোধ করছি যে শুখ্ বাংলাদেশের মধ্যেই যাতে এটা রেস্ট্রিকটেড থাকে তার ব্যবস্থা করা হেকে। তবে স্টেট বাস এবং ট্রামেও এই ব্যবস্থা করতে পারলে ভাল হয়।

81. Dében Sen:

ডেপ্টি স্পীকার মহাশার, আমার এমেন্ডমেন্টএ ক্লজ, সাব-ক্লজ ৩(সি), ওখানে আছে "there shall be issued to members who undertake journeys in connecticular with their duties as such members, to any place or places within India, railway coupons or voucher up to a maximum limit of three thousand miles a year"

আমি ঐ ইন কানেকশন উইখ দেয়ার ডিউটিজ এজ সাচ মেন্বারস কথাটা ডিলিট করতে বলছি। এ যদি হয় তাহলে দড়োছে—

There shall be issued to members who undertake journeys to any place or places in India.

8j. Ajit Kumar Ganguli:

আমার ছোট ছোট এমেন্ডমেন্টস আছে। অবজেক্টস আন্ড রিজনসএ ডেভেলপমেন্টএর কথা লেখা আছে, কিন্তু এ ছাড়াও ফায়ার একসিডেন্ট, মাইন একসিডেন্ট, ফ্লাড প্রভৃতি অনেক নেচারেল ক্যালামিটিজ ঘটে যার জন্য আমাদের বহুবার ছোটাছ্টি করতে হয়। কাজেই আমি এটা পশ্চিম বাংলরে মধ্যে রাখতে বলছি। আপনারা আমাদের দুর্গাপ্র ভাকা না-পাল প্রভৃতি জায়গা দেখাবার জন্য থখন এরেজমেন্ট করতে পেরেছেন তখন আমার মনে হয় এসব জায়গায় থাকারেও ব্যবস্থা করা যেতে পারে, কেননা ঐ অবস্থায় আমাদের ঐসব জায়গায় অনেক সমায় ডিউটি পড়ে যার এবং সেই জনাই আমি আমারে এই এমেন্ডমেন্ট রাখছি। এ ছাড়া আমার আরও একটা এমেন্ডমেন্ট আছে, দেটট বাস যখন আমাদের ডাজার রায়ের হাতে তখন এর সঙ্গো দেটট বাসকেও ইনকুছে করতে বলছি এবং যদি এর সঙ্গো ট্রাম কোম্পানিকেও ধরা হয় আর ঐ মেন্টাসমাম লিমিট ৩০০ মাইলস করা হয় তাহলে ভাল হবে, আর রেলওয়ে পাসএর ব্যাপারে এম পি-রা অল ইন্ডিয়া লেবেলএ যে ফোসালিটি পায় সেটা যাতে আমরা এজ মেন্ড সর্বা তার বারম্পা কর্ন।

Dr. Kanailal Bhattacharjee:

অপূর্ববাব্র এমেন্ডমেন্ট সমর্থন করতে উঠে আমি ডান্ডার রায়কে জিল্কাসা করতে চাই বে এম পি-রা বে অল ইন্ডিয়া পাস পান তার জন্য লোকসভা সেক্টোরিয়েটকে ঐ তিন হাজার মাইলের যে ফার্স্ট ক্লাস ফেরার তা রেলওয়ে বেডেএর কাছে জমা দিতে হয়, এ যদি সতা হর ডান্থলে আমরা কে তিন হাজার মাইলের কুপন পার মেন্দ্রের পাব তার জন্যও আমাদের স্টেট গভর্নফেন্টকে টাকা জমা দিতে হবে। কিন্তু আমার কথা হোল যে যদি আমাদের টাকা জমা দিতেই হয় তাহলে এম পি-রা যে স্যোগস্বিধা পান তা থেকে আমরা বিগিত হব কেন? তারপর ফিলতীর কথা হোল বে, রেলওয়ে বোডএর কাছে এরকম কোন প্রস্তাব রাখা যায় কিনা যদি আমাদের লোওয়ার ক্লাস অর্থাং থড ক্লাস দিতে হয় তাহলে এই ওয়েন্ট নেজালএর মাধাই টাকা দিলে আমাদের পাস দেওয়া সন্ভব কিনা। তবে হয়ত এই বিলের মধ্যেই তা করা যাবে না। আমি সেইজন্য আমাদের তরফ থেকে ডাঙার রায়কে অন্রোধ করছি যে হোল অফ ইন্ডিয়া না হলেও যাতে ওয়েন্ট বেশ্ললএর মধ্যে লোরার ক্লাস ছি পাস এভেইলেবল হয় তার বাক্তমা কর্মন। কেননা লেজেন্সেলার মেন্বার হিসেবে আমাদের বহু জারগায় কাজকর্ম করতে যেতে হয় এবং আমি আশা করি ডাঙার রায় আমাদের সেগ্লিল করবার স্ব্রোগ দেবেন।

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, the amendments are under two heads. First of all, Shri Deben Sen says—why should you put in the words. "in connection with their duties as such members"? Now, when we give coupons to Shri Deben Sen, we are not giving them to him because he is a P.S.P. leader, but we are giving them to him because he is a member of the Assembly and, therefore, it is only



proper that, at any rate, sometimes he will give the certificate that he is using the coupons as a member of the Assembly. After all, it is a gentleman's undertaking. Whether he will be doing work in other capacities or not we do not know, but we are expecting that he is being given certain concession because of his duties as a member of the Legislative Assembly. My friend over there wants to know if there is a fire in a particular place or if there is distress in a particular place, can he not move there? Of course, he can move there and he should move there. That is his job because he belongs to the Legislature. Therefore, it is necessary that he should make himself conversant with what is happening in the State.

Some friends have said—why make it all over India, confine it to West Bengal? That is not possible nor desirable because one may like to go to Durgapur, one may like to go to Sindri, one may like to go to Rourkela, one may like to go to Bhilai or one may like to go to other places. So, why should I stop it? Of course, the bigger includes the lesser. If you do not want to go outside West Bengal, you may travel 3,000 miles within West Bengal. Nobody prevents you from doing that.

Then the second point that has been raised is that we should include free bus service and free tram service also. This is entirely a different matter. We have not consulted either the Tramway people nor have we consulted the bus people—I mean the Government Transport Department. Of course, these facilities will be only with regard to Calcutta. But now we are concerned only with places outside Calcutta. But if you put it, as Shri Ganesh Ghosh put it to me yesterday, whether in Calcutta where the members are getting Rs. 2-8 as daily travelling allowance to come to and go from the Assembly, some method can be worked out so that members can have free travel in the bus service in Calcutta, then that is a different matter altogether. We shall consider that particular point. As a maatter of fact, I have asked the State Transport Department to consider the point.

Sir, I oppose all the amendments.

The motion of Shri Ardhendu Shekhar Naskar that in clause 3(1)(i), line 2, for the words "one one-fourth" the words "one and one-fourth" be substituted was then put and agreed to.

The motion of Shri Saroj Roy that in clause 3(3)(c) in the proposed clause, in lines 3 to 6, for the words beginning with "Within India" and ending with "three thousand miles a year" the words "Within West Bengal, Railway passes and State bus passes which shall enable the said members to undertake journeys to and from any place within West Bengal" be substituted was then put and lost.

The question that Clause 3, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 4

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Sir, I beg to move that the Bengal Legislative Assembly (Members' Emoluments) (Amendment) Bill, 1959, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

[4-4-10 p.m.]

DEBATE ON FLOOD

Shri Benoy Krishna Crowdhury:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, সম্প্রতি যে বন্যা হয়েছে সে সম্পর্কে মাননীয় সেচমুক্রী বে বিবাতিটা এখানে দিয়েছেন সেটা আমি কয়েকবার বিশেষ মনোযোগ সহকারে পঙলাম, কিল্ড পড়ে অত্যন্ত হতাশ হলাম। তিনি বাংলাদেশে সেচ এবং জলনিকাশের যে সমস্যা বিশেষ করে ১৯৫৬ সালে এবং এই বর্তমানে যে বন্যা হয়েছে সেই বন্যার যে মূল কারণ তাকে স্বত্তে এজিক গিয়ে কতকগ্রাল অন্য বিষয়ের উপর দুখি রেখে এইরকম একটা আত্মসম্পৃতির মনোভাব নেবার চেন্টা করেছেন যে সরকারী সেচ বিভাগের যে বাধ তা মাত্র হাগালর যে জারগায় সাকিটিটা ছিল সেখানে ভেগেছে আর কোথাও ভাগে নি। জমিদারী বাধগুলি জমিদাররা খুব দুর্বল রেখেছিল, সেগ্রাল সরকারের হাতে আসার পর নানা কারণে আইনঘটিত ব্যাপারে দখল নিতে দেরী হয়েছে এবং তা নেবার পর বছর বছর সেখানে কিরকম খরচ করছেন তার একটা ফিরিস্তি দিয়েছেন. এবং সেখানে দেখাবার চেণ্টা করেছেন যে সেখানে খুব বেশি ক্ষতি হয় নি বা **এরক্ষ** ব্রীচ হয় নি। ডি ডি সি সম্পর্কে তিনি দেখিয়েছেন যে এটা গত বছরের চেয়ে এ বছরে কম হয়েছে যদিও তাদের স্বীকৃতি আছে যে রাইট ব্যাঙ্কে তিন্টা মেজুর রীজ হয়েছে, নেডিগেশন ক্যানেলের এক জায়গায় মেজর রীজ হয়েছে এবং অনেকগুলি ছোট ছোট জায়গায় রীচ হয়েছে কিন্তু সেগত্রলি খুব বেশি নয় বলে দেখাবার চেণ্টা করেছেন। শেষ পর্যন্ত তিনি এটা এইভাবে ঢাকবার চেণ্টা করেছেন যে, অভিরিক্ত বৃণ্টির জনাই এই বন্যাটা হয়েছে অর্থাং এটা ভগবানের मात, এতে आमार्मत रकान ६ ७ तन्हे अवः शाय अठा वाकावात काली करताहन य आमारमत দেশ অনেক অনুমত, উন্নতদেশ ইংলন্ড, ফ্রান্স, ইতালী, জাপান এবং এমনাক কাম্টানস্ট চায়নায় পর্যন্ত যখন বন্যা হচ্ছে তখন আমাদের এতে ভাববার কিছু নেই, লঙ্গ্লা পাবার কিছু নেই। এটা বহু লেকের পক্ষে অভান্ত গুরুতর সমস্যা এবং যেটার বারবার পুনরাবৃত্তি হচ্ছে এই রক্ষ একটা গ্রেত্র সমস্যার সামনে এই রকম একটা লঘ্ চিত্ততার ভাব নেওয়াটা আমি বলি অত্যুক্ত অমার্জনীয় জিনিস। প্রথমতঃ যে জিনিস আমি বলতে চাই তা হচ্ছে বাংলার হাজামজা নদীর সমস্যা এবং বাংলার সেঠা জলতিকাশের সমস্যা সেটা দীর্ঘদিনের অবহেলিত সমস্যা এবং এই বে সমস্যা এটা স্বাভাষিক নয়, কতাগালি কাজের ফলে এটা হয়েছে, আমি তার দীর্ঘ ইতিহাসে যাব না। এই প্রসঞ্জে ভালি এইটাুকু ম্মরণ করিয়ে দিতে চাই যে ১৯৫১ সালে সেনসাস রিপোর্টে যথন এই ব্যাপারে শেব খালে চনা করা হয়েছে তখন একজায়গায় বলা হয়েছে

"Besides there is always the other side of the shield and when one considers the building up of the wealth through the construction of railways, roads, mills and factories in the 19th century made possible by a system of embankments to keep out floods it may appear that the latter were certainly not an unmixed evil. We can only regret that the hydraulics of the Ganges delta were not studied with more thoroughness in the 19th Century although it was in the middle of this century—19th century—(1863)—that James Ferguson produced his thesis on the recent changes in the delta of the Ganges"

অর্থাৎ রেললাইনে এবং গণগার দ্ধারে ফেসমস্ত কলকারখানা গড়ে উঠেছিল, ষেগ্লিকে রক্ষা করার জন্য দামোদরের বাম দিকে যে বাঁধ দেওয়া হর সে সম্পর্কে পরে উইলিরাম উইলকর বলেছেন প্রি সেটা এক্সচেঞ্জ—ঐ জি টি রোড বাঁধ এবং রেল লাইনের জন্য বর্ধমান, হুর্গাল প্রভৃতি অঞ্চলে বেসমস্ত বাঁকা, খাড়া, বেহুলা, কুন্তি প্রভৃতি নদীগ্রিল যেগ্লিল দামোদরের জলে মাজ ফাসিং হত সেগ্লি বন্ধ হয়ে মজে গেছে এবং তাতে বেশি করে ত্বেনেজ সমস্যাটা ভয়ন্কর হয়ে দাড়িরেছে। ডাঃ বেন্টাল এ বিষয়ে দ্ভিট আকর্ষণ করবার চেন্টা করেছেন, এই নিরে এমনকি ১৯০৭-০৮ সালে তখনকরে লীগ মিনিস্ট্রির সময়ে একটা স্কীম পর্যাস্ত হুর্গাল ক্লাসিং স্কীম স্বাক্ত হয়েছে। ব্রুম্পের জন্য এটা পরে নেওয়া হয় নি। এই রকম ধরনের যে একটা দাছিদিনের সমস্যা রয়েছে সেটা সকলেই জানেন অথচ এটাকে অস্বীকার করা হয়েছে। এই বে সেচ সমস্যা এটা দাছিদিনের এটা আরও ঢের বেশি এগ্রাহেতেটেড হয়েছে এবং ডিভিসন যে সিন্টেম হয়েছে এই অসংখ্য ক্যানেকের ভেতর দিরে যে পরিমাণ জল মাঠে ছাড়া হয় সেই মাঠের জল শেষ পর্যাশ্ব

নিছু জারগা এবং সেঁথানকার স্বাভাবিক পরঃপ্রণালীর ভেতর দিরে বার—তার থেকে এই; সমুস্ত হাজামজা নদীর উপর অনেক জলের চাপ স্থিত হয় এটা লক্ষ্য করার বিষয় এবং এ সম্পর্কে বলতে গিরে এই রিপোর্টের এক জারগার বলা হয়েছে যেটা দেশ্লে আমি অবাক হয়ে গেলাম সেখানে একথা ব্যাবার চেন্টা করা হয়েছে।—

"Under the advice of the Irrigation Department of West Bengal, the D-VaC. shut down their main regulator at Durgapur at the very beginning of this spell of heavy rain

अवर बना हरसरह--

But the main cause of the heavy congestion of water at places within the D.V.C. command in West Bengal was heavy rainfall in this area itself and not any water released from the D.V.C. barrage at Durgapur.

আমচ ২১এ সেপ্টেম্বর ত্যারখে

Statesman...D.V.C. Assistant Information Officer, Shri S. Mahapatra

ভিমি বলেছের

On September 10 and 11 the D.V.C. authorities contacted the Irrigation and Waterways Department of the West Bengal Government and were informed that there was plenty of capacity in the Damodar and there was no real risk of the flooding of the banks. Accordingly the D.V.C. pitched the release of water at 1,00,000 cusees at Durgapur Barrage... On September 13, when the D.V.C. was informed that the legel at Burdwan Sadar Chat was only 1.6 ft. below danger point the release of water from the dams was reduced to about 40,000 cusees. From the evening of September 14, it was further reduced to 14,000 cusees."

धवर धवान धरे तिरागार्धे वमा स्टाराह्य व १३ स्तराचेन्वत १४एक ५८३ स्तराचेन्वत धरे समस्त्रत ভেডর হেন্দ্রী রেন হরেছে প্রায় ১৭:৫ ইণ্ডি। অতএব ৭ই তারিখ থেকে অতিবৃদ্ধি শরে, হরেছে সেশালে ১৯ই তারিখে দামোদরের পক্ষ থেকে জল ছাড়া হচ্ছে এবং আমি অনুসম্পান করে দেখোঁছ **धक्र ग्रेर**भाशाय**ी जन्भदर्क बारमंत्र अफिस्न**का आह्य कात्रा जकरन विगे दृक्तक भारत्वन त्व द्रावनात्र ৰে কটা জায়গায় হয়েছে. এবং হাওড়ায় আমতা থানা, বাগনান থানা, এবং আরামবাগ—এই সমস্ত: ব্যারার এই সমরকার দামোদরের ভেতর দিরে বে জল গেছে সেটা বন্যার জন্য দায়ী এটা কেউ অস্বীকার করতে পারবে না অর্থাৎ এই তারিখ থেকে বাল্টি শরে, হয়েছে, এ থেকে ১৩ তারিখ পর্বন্ত দামোদরে এইভাবে জল বাচ্চে এই এাসিস্টান্ট ইনফর্মেসন অফিসার বলছেন। অন্যদিকে **राज्याचाी भए। मत** निरक्ष धरे त्रिरभार्टे न्वीकात करत्रहान य कारना जिल्हेस राज्यान क्रम ছাড়া হরেছে। এখানে তিনি অভান্ত কৌশলের সহিত তারিখটা দেন নি। তিনি বলেছেন "বিগিনিং" বিগিনিং বলতে কোন তারিখ কবে ব্রেছেন? তাহলে নিশ্চয়ই এই তারিখে বখন ৰ্টিট হয়েছে তখন ব্ৰেন নি যে বৃটি কৰ্তাদন হবে, ব্ৰুতে সময় গেছে—তাহলে নিষ্করই ১০-১১ তারিখ থেকে নিয়েছেন এবং ৩-৪ দিন ধরে হেভি বৃত্তি হয়েছে। তারপরে রেগ্রেনটর मिरहा रायो रामन कारना मिरहा आजरार छात्र स्थल योग राम्य करतान-- यथन एक नामरा छि सि जि দুর্দিন বলেছেন, অন্ততঃপক্ষে ৩-৪ দিন ছিল—তাহলে পর হোল ফ্লাড পিরিয়াডে পূর্ণ চাপ এবকে রয়েছে এবং আমি এটা সম্পূর্ণভাবে জানি হুগালর খেয়া অন্তলে ক্যানেল প্রভৃতি এসে সম্মনতীতে মিলে বেখানে খেয়া হচ্ছে সেই অঞ্চলের জলের চাপ এবং এদিকে বর্ধমান জেলার छिन्द्र वीका, थाए। त्वरामा धमाकार त्वथात वसा रहाएए-स्थात वर्ण वृधित सम त्यमन বলা হলে তেরীন ক্যানেলের জল দটো মিলে এই অঞ্চলে ভীৰণভাবে জলের চাপ সৃষ্টি হরেছে এটা অস্থাকার করার কোন উপার নেই।

[4-10-4-20 p.m.]

এই রে অবস্থা কলের ব্যাপারে বাদের কোন অভিজ্ঞতা আছে তাঁরা তা কানেন। প্রত্যেকটি আন্ধারে সেখানে মনুরাক্ষার কর আসে সেখানে ব্রেক্সবর এবং কুনী নদার করের সংগ্রে মিন্তে আন্ধানে নামান্ত্রাটা তালার সেখানের বিজ্ঞে আছে এসে প্রভ্রের এই বিজ্ঞ কর্মিন করে भारक कारफ बांगे जरम्कारतत करना जेवर राज्यारे नमीत जरम्कारतत कना जेवर रेमन विन वार कार মানিদীবাদ এবং কাদি অগুলে বন্যা হয় তার সংস্কারের জন্য অনেক আন্দোলন হরেছে। বাজি সংস্কৃত্তি সম্পর্কে রাজাণী সংস্কৃত্তির সম্পর্কে দীর্ঘদিন আলোচনা হয়েছে এবং তা সকলেই জ্বালান আমি এইসব প্রত্যেকটি জায়গায় অনুসন্ধান করে দেখেছি ওই জায়গার যা অবস্থা তার ভল বেলা করবার স্বাভাবিক ক্ষমতা নেই—সেধানে মর্রাক্ষীর সমস্ত জল এসে নাগালহাটা এসে প্রেরা অজয় নদীর এদিকটায় ষেখানে আউস ধান হয় এবং মণ্গলকোটের খানিকটায় বর্ষমান প্রক্রেয়ার কাছে যেখানে বন্যা হয়েছে এবং ২০ হাজার একর জমি জলমণন হয়েছে তার মূল কারণ করছে नमीत अम्पन्कल अवन्था। कनादात मध्यात ला रम ना-जेमारे जात जेमारा भागाण हान कानाम-এর সাউথ এবং নর্থ-এর আটটা ডিস্মিবিউটারী ওইখানেতে জল ঢালছে যার ফলেতে ওই অঞ্চলে ব্যাপকভাবে বন্যা হয়েছে। এখানে একটা ব্লিনিস ভাল করে দেখা দরকার। যখন সাধারণ মানুষ্কের ক্ষতি হয় তথন সে ক্ষতিকে লঘু করে দেখান হয়। তারা বার বার বলছেন এখানেও বলা হছে যে স্পিল এবিয়াতে এনক্রোচ করে লোকে ঘরবাড়ী করে বাস করছে। কিল্ড তা তারা করে নি সেটা আমি ভাল করে জানি এবং আমি জানি বর্ধমানে ২০ হাজার যে রিফিউজি বসেছে সেখালে তারা নিজেদের ইচ্ছায় বসে নি—তার জন্য পনের্বাসন বিভাগ দায়ী এবং করেকজন ল্যাল্ড স্পেকুলেটর এবং ওই অগুলের কিছু জমিদার যে জমির বিঘা দশ টাকায় বিক্রী হত না তারা **এই** সুযোগ নিয়ে চড়া দামে এই জমি বিক্রী করেছেন। ১৯৫৬ সালে ওইরকমভাবে বাড়ী **ঘরদোর** ন্দুট হয়েছিল—তাদের তথন স্কুলে থাকতে স্থান দিতে হয়েছিল—এবারেও তাই হয়েছে। **আমরা** प्तर्थाष्ट्र कान न्कीयरक्टे मूर्फे जात कार्यकर्ती करा दश नि। वाकार य मधन्य कार्यकार **वास्त्रा**ः स्थात स्कीय सम्भटक मीर्चीमन धरत आत्मालन इरस्ट -- अथात संस्कारतत क्षरसाबन आरह-এমন কি ইরিগোশন ডিপার্টমেন্ট থেকে দশ লক্ষ টাকার স্কীম করেছেন—সেখানে একটা সাইক.ন करत छरे काानलात कल यारेन काात्नल एकल एमछत्रात कना, कातन, रमणे थानिकणे छरेकमंब বাবে থাকার দর্মন হঠাৎ এক সময় লেভেলটা পোরিয়ে গেল, জলের অনরাস এসে পভায় ঐ**থানে** বাঁকা ফ্রাডেড হয়ে গেল। এইভাবেই সমস্ত শহর এবং ৩০ মাইল ধরে বাঁকার দ**ুপাশের অঞ্চল** বন্যাঞ্চাবিত হয়েছে। এইরকমভাবে শুধু কুনার নয়, খাড়া, বেহুলা ইত্যাদি যে সমস্ত নদী প্রাভাবিক জল পায় না এবং এজনো মিন্ডারিং অতান্ত একেবেকে গিয়েছে যার দর্মন জল বেশি হলে দুতে বহন করতে সক্ষয় নয়। এই বার্ডাত জল যেটা স্বান্ডাবিক ঢালের পথে বৈরিয়ে বেডে পারে না তাকে ঢাল করে নিয়ে ১।স.ত হবে। এই যে ব্রণ্টির জল, ক্যানেলের জল—এই বে অতিরিক্ত জল আগে তাকে বহন করবার মত করে নদীগ**্রলিকে সং**স্কার করতে হবে। আপ্রান্তা ছিল, টি, রোড সংস্কার করে তার সেধানে থেখানে বাঁক আছে সেই সমস্ত জারগার **টাফিককে** দ্রতগতি করবার চেন্টা করছেন, কিন্তু তার চেয়ে ঢের বেশি দরকার ওইগালিকে আরও গভীর করা যাতে এই সমস্ত অঞ্চলের জলকে দ্রুত সরিরে দিতে পারা যায়। এ সমস্ত বহু 🖚 🛱 আছে, তা ছাড়া অসংখা রাণ্ড ক্যানেলের উপর বিভিন্ন জায়গায় বে বাধ এই বাধগলে ক্যানেলের क्रम द्वितास यावात পথে वांध त मूचि करत—स्मर्ट भमण्ड अभाश कार्तिम क्रमा ख्रितम कार्रिक এর যে স্কোপ থাকা উচিত ছিল তা রাখা হয় নি। প্রেমন্ত্রী খণেনবাব্র ডিশার্টমেটেরও দোষ রয়েছে—যেমন রেলের ক্ষেত্রে রেল কালভার্টের অনেক জায়গায় যে প্প্যান আছে তা হচ্ছে দশ অদিকে ২০, ওদিকে ২০। বর্ধমান সিউড়ী রোডে সেথানে জল নিকাশের জনা ওই স্পান বাশা হচ্ছে ২০-২০ করে রাখা হয়েছে সেখানে আপনারা রেখেছেন দল(?) স্পান এবং তার **करना**एं क्रम द्वरूट्ण भावत्क ना। वर्षभारन कानारेषांगेत छेभद्र य कानागाँ रारे कानागाँ **अकी** एक जातान भरतान अपन तरहार जात क्षण निकारणत क्षमणा तिहै। जात क्षमारे विन निरक्षता स्कान কার্যকরী পদ্যা অবলম্বন করবেন না এবং যখনই কিছু হবে তখনই বলবেন এটা অনিবার্ব, এটা ভগবানের মার, এটা ঠিক নর এবং এর জন্যে ফ্রান্স, ইংলন্ড চীন প্রভৃতির দন্টান্ড দেখানর দরকার ছিল না। এমনি করে আমি প্রত্যেকটি এরিরাতে কোধার কি কারণে কি হচ্ছে আপনাদের বঙ্গে দিতে পারি এবং আপনাদের উচিত সেগনেল সম্বন্ধে যথায়থ বাবস্থা অবলম্বন করা, কোনটা পর্টি লক, কোনটা দশ লক ইত্যাদি, শুধু বড় স্কীম নিলেই কর্তব্য শেষ হয় না। আপনারা প্রথমে পৌষরেছেন সাড়ে পাঁচ লক একর স্নাবিত হয়েছে এবং তাতে সাড়ে তিন লক একরের ফসল নাউ हरत। किन्छू भूषा, थान अन्भूर्ण नन्छे हलज्ञा वर्छ कथा नज्ञ। अहे वालक करनत करन जाननाही द्य गाँव पिरत्राह्म वर् प्रोका थवर करवे एक अवन्य गांवक शृद्ध रहा गिरत्राह्म अट थाना **प्रदेशहरू**



কাছত হবে। এই সমস্ত অবস্থা চিন্তা করে আজকে প্রয়োজন সামগ্রীকভাবে দারিছ গ্রহণ 🕶 🛮 । তা যদি না করেন শুখু ভগবানের নাম ডেকে—িক করব আমাদের কোন দোষ নেই এসব ্রি**তে কোন ফল হবে না।** সবঁসময় শুধু আত্মদের প্থালনের আপনারা চেন্টা করছেন। সমস্যা আছে—ইংরাজ আমল থেকেই আমাদের বাংলাদেশের মজা নদী থালের সমস্যা রয়েছে। এটা **অভিরিদ্ধ ব্**ণিটর ব্যাপার নয়। স্বাভাবিকভাবে ৫০-৬০ ইণ্ডি ব্রণ্টি এখানে হয়ে থাকে। ১৯৪৮ সালে মেদিনীপরে অঞ্চল ৯০ ইণ্ডি হয়েছিল, ১৯৪৯ সালে হয়েছিল ৯৬ ইণ্ডি। আপনারা দেশবেন বর্ধমানে ১৯০৫ সালে ৫৮ ইণ্ডি ব্রণ্টি হয়েছে। প্রত্যেক জায়গার কথা না হয় নাই বললাম। ল্যান্ড মেনেজমেন্টএর সেন্সাস রিপোর্ট যেটা বেরিয়েছে তার একমপেনিং ভলিউম যেটা ভাতে দেখবেন ১৯৫৫-৫৬ সালে আপনারা-একটা ওয়ানিং ছিল-ভাতে দেখবেন দুই দিনে বার **ইণ্ডি বৃষ্টি পড়েছে।** বৃষ্টির ডিম্মিরিউশন বড় কথা নয়, কারণ, আম দের এখানে ৫৫ থেকে **৬০ ইণ্ডি বাণ্টি হয় বছ**রে, কিন্ত তার মধ্যে জনে থেকে সেপ্টেম্বর পর্যান্ত প্রায় ৪৪ ইণ্ডি বাণ্টি ছতে বার। তাই বলছিলাম সেখানে আপনারা একটা ওয়ানিং পেয়ে গিয়েছেন--১৯৫৫ সালে দটেদিনে ১২ ইণ্ডি এবং ১৯৫৬ সালে ৮ দিনে ১৭ ইণ্ডি বৃষ্টি হয় এবং তার চেয়েও বড বিপর্যয় ৰে হতে পারে এটা চিন্তা করা উচিত ছিল। আমার ডি ভি সি থেকে বন্যা আসে নি-অতি-**ব্রন্টির ফলে বন্যা হয়েছে বলে** দিলে চলবে না। অতিব্রণ্টি হলে যাতে বন্যা না হয় তারই চেণ্টা করতে হবে। ফ্রাড এফেকটেড লোকদের সম্পর্কে যে ব্যবস্থা করা হয় সেটা একটা প্রহসন মাত্র। প্রথমে দেখলাম তাদের বিভিন্ন স্কলে রাখা হল তারপর বলে দেওয়া হল তোমরা এবার চলে যাও। স্পতাহে এক টাকা-এবার তার জায়গায় স্পতাহে এক সেরের বেশি চিডা দেওয়া যায় নি। তারপর টোকেনও বন্ধ, বলা হল-বাড়ী চলে যাও। দুই-তিন বছর অন্তর এইরকম জিনিস হবে এর **একটা সম্প্রে প্রতিকারের ব্যবস্থা হও**য়া উচিত। এটা করা সম্ভব, অসম্ভব কিছু, নয়। **স্থানী**য়-**ভাবেও বহ**্মকীম আছে, সেগ্রলি গ্রহণ কর্ন। ইংল্যান্ড, ফ্রান্স, জাপান, ইটালীর কথা বলে **নিজেদের দোষ স্থালনের চেন্টা** করবেন না—তাতে কাজ কিছু হবে না।

81. Cobinda Charan Maii:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদর, মাননীয় সেচমন্ত্রী মহাশয় এই বন্যা সম্বন্ধে যে রিপোর্ট আমাদের সামনে দাখিল করেছেন তাতে আমরা দেখতে পাছি—১৯৫৬ সালের অপেক্ষা এবারের বন্যার প্রকোপ বাংলাদেশে খ্ব কম, অন্ততঃ বন্যার ক্ষতির পরিমাণ কম। আমরা তাঁর প্রিস্তকায় দেখতে পাছি তিনি বলেছেন হাওড়া জেলায় মাত ৩০ হাজার একর পরিমিত জমি বন্যায় নন্ট হয়েছে। আমরা ব্রুতে পারি না কি করে এই কয়েকদিনের মধ্যে তিনি সকল তথ্য জোগাড় করে ফেললেন? বাদ এই হাউসের বিভিন্ন সদস্যদের জিল্পাসা করেন, বিশেষ করে কংগ্রেস পক্ষের সদস্যদের কাছে কিংবা মাননীয় অরবিন্দ রায় বা অবণী বোসকে তাহলে ব্রুতে পারবেন যে ক্ষতির পরিমাণ কত বেশি। তিনি এই যে সামান্য ক্ষতির পরিমাণ দেখিয়ে আত্মসন্ত্রণ্ডির মনোভাব দেখিয়েছেন, সেটা মোটেই ঠিক নয়।

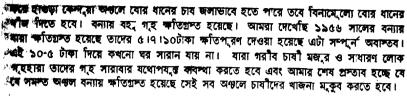
[4-20-4-30 p.m.]

কিন্তু তিনি সামান্য পরিমাণ ক্ষতি যা দেখিয়েছেন তাতে তিনি আত্মসন্তৃষ্ণির মনোভাবই দেখাতে চেন্টা করছেন, কিন্তু তা মোটেই সতা নয়। এই রিপোর্ট এ বন্যাজনিত ক্ষতির পরিমাণ কম করে দেখানর চেন্টা হয়েছে। আসলে ১৯৫৬ সালে যে বন্যা বাংলাদেশে হয়েছিল তার চেয়ে এবারের বন্যার ক্ষতির পরিমাণ অনেক বেশি। প্রথমবারের বন্যা বিশেলমণ করলে দেখা বাবে বে জল সাধারণতঃ দুই-তিন দিন জমে থাকতো, তারপর দুই-তিনদিন পরে বন্যার জল নেবে ফেতো। তাতে অর্ধেক ফসল বা সিকি ফসল পাওয়া যেতো। আমরা দেখেছি বর্ধমানে, রায়না, হাওড়ায় আমতার পশ্চিম অঞ্চলে যেসব জায়গা আছে সেখানে চিরকাল বন্যার জল তিন-চারদিনের মধ্যে ঐ অঞ্চল থেকে নেবে যেতো। এবং চাষীরাও কিছু কিছু ফসল পেতো। কিন্তু এ বছরের বন্যার পর দুই সম্তাহ পরে তার জল নাবতে আরম্ভ করেছে। বর্ধমানের রায়না অঞ্চলে এ পর্যাল্ড কলা রায়েছে এবং সেখানে সমস্ত ফসল নন্ট হয়ে গিয়েছে। এইভাবে বন্যার জল দুই সম্তাহ থাকার কারণ কি। এর কারণ বিশিল্যণ করি তাহলে দেখবো নিন্দ দামোদর অঞ্চলের সংক্ষার আত্মই হছে এর একমান্ত করেণ। এর স্কামএর সমালোচনা বহুবার করা হয়েছে এবং একখা আব্দা বহুবার কেরা হয়েছে এবং একখা আব্দা বহুবার কেরা হয়েছে এবং একখা আব্দা বহুবার করা হয়েছে এবং একখা আব্দা বহুবার কেরা হয়েছে এবং একখা

dia oran

আ**ৰশ্যক।** এবং একথা অপনাকে বলতে পারি যে এক সময় বর্ধমান, হাওড়া, হুগলি, এই তিনটি জেলার বিশেষ প্রতিনিধি নিয়ে নিশ্ন দামোদরের সমস্যা নিয়ে একটা সম্মেলন করেছিলাম। 🐠 সম্মেলনের প্রতিনিধিগণ সেচ্নন্তীর সংগে দেখাও করেছিলেন। তখন সেচ্মন্দ্রী আন্তানের আশ্বাস দিয়েছিলেন যে নিশ্ন দামোদরের ভালধারা অব্যাহত রাখার জনা যাতে নিশ্ন নদী ও খাতের জলধারা প্রবাহিত থাকে তার বাবস্থার জন্য আমি যত শীঘ্র সম্ভব চেন্টা করবো। ভবে দ্বিতীয় পরিকল্পনায় কর সম্ভব নয়, আমি ততীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় এই স্কীয় নামবেশিত করার চেণ্টা করবো। অতএব এখানে সেচমন্ত্রী মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করতে পারি 🗛 ে দক্ষিণ পশ্চিম বংলায়, বর্ধমান, হার্গাল ও হাওড়া, এই তিনটি জেলা নিদ্দ দামোদরের যে ক্ষতিগ্রস্ত হচ্ছে এবং পর পর বন্যাজনিত ক্ষতির পরিমাণ যা হয়েছে তাও নিন্দ দায়োদর সংস্কারকে অগ্রাধিকার দেবার কি বাধা থাকতে পারে। আমাদের মনে হয়, যদি **এই নিদ্দ** দামোদরের সংস্কারের কান্ধ যদি তাড় তাড়ি করা যায় তাহলে বর্ধমান বিভাগের যে অঞ্চল করা বিধন্দত হয়, সেই অঞ্চল বন্দার হাত থেকে পরিত্রাণ পেতে পারে। এখানে এমন অবস্থা হয়েছে, যে নিন্দ দ্যমোদরের নদী খাত এত উচ্ছ হয়েছে যে নদী খাত দিয়ে সামান্য জলাধারা প্রবাহিত হলেই দমোদরের যেসব হান। আছে সেই হানা দিয়ে গ্রামের মধ্যে জল চকে যায়। সেচমালী মহাশয় জ নেন যে উল্বেড়িয়ার একটা অঞ্চলের নম করছি মহিষরেখা গ্রভারপাল খাল, তার জল এসে উল বেডিয়া ও আমতা, এই দুইটি থানার ফসল নটে করছে। এই থালের মুখে একটা স্লাইস গেট হওয়া দরকার। যাদ স্লাইস পেট নাও হয় তাহলে অন্ততঃ খালের মূখ বৃষ্ধ করে দেওয়া দরকার। সেচমন্ত্রী মহাশ্য ধলেছিলেন যে থালের মাথ বন্ধ করে দেবেন কিন্ত এটা বন্ধ করা হল না।

নিম্ন দামোদরের যদি সংস্কারসাধন করা না হয় ভাহলে বর্ধমান, হ**ুগলি**, হাওড। **এই ডিনটি** জেলা কোনদিন বনাৰ হাত থেকে রেম্ম পারে না। ডি ভি সিব জল ছেডে দেওয়ায় এই সমুস্ত জ রগা ভেসে গিয়েছে এই রকম অভিযোগ বহ*ু* আছে। বহ_ু ভায়গার ধানের চারা **এজনা নন্ট** হয়ে গিয়েছে এরকম আমরা শুনতে পাছি। পার্বে আপনাবা বলেছিলেন যে মাইখন **পালেড** ডাম হলে নিদ্দ দামোদর অঞ্জে আব লাভ হতে না কিন্ত এখন আমরা দেখতে পাচ্ছিতা নয়। এটা আজ নিঃসন্দেহে প্রমাণিত হয়ে গ্রেছে যে ডি ডি সি কর্তৃপক্ষের বন্যা নিরোধের কোন ক্ষমতা নাই। এই মেখানে অবস্থা নিদ্যা দায়েশদর এলেক র লোক যারা ডি ভি সির জানা **চাঁদা** দেয় তারা আজু জিজ্ঞাসা ববছে এই চবিত টাকা আমুধা কুম কবে দিতে পারি **কিনা জারণ** বন্যাজনিত ক্ষয়ক্ষতি ত আমাদের বছরের পর বছর পড়তে হয়, এই ক্ষয়ক্ষতি পারণ করতে হয়। লোক গৃহহারা হয়, শসোর ক্ষতি হয় আন মেই সমসত ক্ষতিও পারণ করতে হয়। ১৯৫৬ সালের বনায়ে যে ক্ষতি সেটা পারণ হতে না হতে ১৯৫৯ সালের বনার প্রকোপে পড়তে হয়েছে ত তে মনে হয়, নিঃসন্দেহে এটা প্রমণিত হয় ডি ভি সিব এই নিন্দ দায়োদর অপলকে বক্ষা করবার কোন ক্ষমতা নাই। এমতাবস্থা পশ্চিমবংগকে বন্যা হতে রক্ষার জন্য ডি **ডি সিকে দেব**ি চাঁদার টাকা বন্ধ করা হবে কিনা সেটা বিবেচ্য। কারণ যন্যার হাত থেকে যদি রেহাই না পাই. নদি বারংবার ক্ষতিগ্রস্ত হতেই হয় তাহলে। তার প্রতিকারের বারস্থা নিশ্চয়**ই করতে হবে।** ত রপর এখন যেসমুহত বিলিফ দেওয়া হজে প্রয়ে জনের তলন্য অনেক কম। মাননীয় **ডেপ্রিট** ম্পীকার মহাশয় কিছা কিছা অঞ্চল চাষ্টাবা যেভাবে নিজেদেব চেণ্টায় তাদের কিছা কিছা জমিকে বাঁচিয়েছে তা দেখলে অণিম আশ্চর্য হয়ে সাই। বিশেষতঃ উল্পেবিডিয়া আমতা, বাগনান এসমনত অঞ্চলের গ্রামের লেক বন্যাব হাত থেকে নিজেদের জাম ঘরবাতি বাচাবার জন্য আপ্রাণ পরিশ্রম করেছে। তারা সরকার থেকে সাহাফা চায় নি।। এদের যদি খাবার জন্য কিছা চিডা **বিভ**া চাল দেওয়ার ব্যবস্থা করা যেত ভাহলে সূর্বিধা হত। যেসমস্ত অঞ্চল বনায়ে ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে। বেখানে বতদিন না ফসল উঠে ততদিন ফি ডে'ল এর ব্যবহথা করতে হবে এবং **জল সরার সংখ্য** সপ্যে প্রতিটি ইউনিয়ন টি, আর, ওয়ার্ক এর ব বস্থা করতে হবে, কৃষিধণ, বিনা **মাল্যে সার** ৰীজ ইত্যাদি দিতে হবে। আরু অমাদের হাওড়া জেলায় বোর চাঘ না করলে কোন উপান্ধ নাই। মাননীর সেচমন্দ্রী মহাশর বলেছেন যে তিনি আমতা বেসিন করেছেন, আমি সেচমন্দ্রী মাহাশরকে সমন্ত্রন জানাছি, তিনি এসে দেখে যান এই আমতা বেসিন স্কীমের কি অবস্থা। বাই ছোক চাবীদের বর্ত্তমান দরেবস্থার প্রতিকারের বাবস্থা করে দেওরা উচিত এবং জল কিছু, সরার সংখ্য -**সংশ্যে অন্ততঃ বোর সার ও বীজ বিনা ম**ূল্যে দেওরার ব্যবস্থা করতে হবে। আমি **জানি বিশ্নের**



[4-30-4-40 p.m.]

- Aj. Harendra Nath Dalui:

শাননীয় ডেপ্টে স্পীকার মহাশয়, বন্যাপীড়িতদের পক্ষ থেকে আজকে এই বন্যা বিষয়ক ্রান্সেচনার যোগদান করতে চাচ্ছি। বহ_ন বংসর পরাধীন থাকার ফলে ভারতবর্ষের ষেস্মুস্ত প্রমান্যা ররেছে সেগ,লি প্রধীভূত হয়ে আমাদের গণতান্ত্রিক শিশ্রাণ্ট্রের উপর এসে পড়েছে। **্জামানের স্বাস্থ্যের সমস্যা, শিক্ষায় সমস্যা এবং অর্থনৈতিক সমস্যা—এই সমস্ত বহুবিধ সমস্যা জামাদের এই রাণ্ট্রকে এখন স্**মাধান করতে হবে। আমাদের দেশে বর্তমানে বন্যায় প্রলংকরী **াছ্কতি বারে বারে দেখা** দি**ছে:—এই সমস্যাই সবচে**য়ে কঠিন এবং দ্রেপণেয় বলে আমার মনে হয়। **্রমেলনের নদীমাতৃক দেশ—এই দেশের বৃকের উপর দিয়ে পার্বত্য নদীগ**ুলি বয়ে গিয়ে সাগর ^{রু}লাসমে ধাৰিত হরেছে। কালের করাল গতিতে এই নদীগ্রলির প্রবাহ বর্তমানে অবরুম্ব হয়ে । বাছে ব'লে বন্যার আবির্ভাব হচ্ছে। বন্যার ফলে লোকের কী দুর্দশা হয় তা নতুন করে বলার কিছ, নাই। স্বভাবের শক্তির কাছে মান,ষের পরাজয় অবশাদভাবী। জলক্লাবনের দর্শ ্রশাসকের যাতে নন্ট না হয় তার জন্য বহ প্রকার চেন্টা করেও সরকার বার্থকাম হয়েছে—যদিও এখনো চেণ্টা চলছে বন্যার প্রকোপ স্তিমিত কর'র জন্য। এবারের বন্যার হাত থেকে পশ্চিমবংশ্যর ্র**নরটি জেলা** নিস্তার পায় নি। বঞ্গোপসাগরের তটভাগে যেসমস্ত জেলা আছে তার মধ্যে ু**র্মোদনীপরে জেলার উত্তর-পূর্ব কোণে ঘাটাল মহকুমা অর্কা**গ্রত। এই ঘাটাল মহকুমায় বন্যার জন্য সমস্ত চাষবাস ধরংস হয়ে গিয়েছে, রাস্তাঘাট, শিল্প, কৃষিব ণিজা সমস্তই ধরংস হয়েছে এই বন্যার জনা। আমরা ঘাটালের অধিবাসীগণ গত ৩০ বংসর ধরে বন্যার হাত থেকে রক্ষা পাবার . জন্য একটা ব্যবস্থা অবঙ্গন্বনের জন্য সরকারের নিকট আবেদন নিবেদন জানিয়ে এসেছি। কিন্ত **দেঃখের বিষ**য় এ পর্যান্ত কোন বাবস্থা অবলম্বন করা হয় নি। তাঁরা এটাকে দিপল এরিয়া এই আজাহোত দেখিরে আমাদের এই সমস্যাকে এড়িয়ে যাচ্ছেন। এই অঞ্চলে যদি কোন বাধ করা ৰায় সেই বাঁধ ভেপো যায়। আবার এক দুদুর্শা এই যে ডি ভি সি-র বাঁধ—তার জলে আমাদের কোন অংশেরই উপকার করতে পারে না--অতিরিক্ত ব্যাণ্ট হলে সেই জল এই অঞ্চল দিয়ে ছডিয়ে ্পড়ে। এই জিনিস আমরা গত কয়েক বংসর দেখে আসছি। স্তরাং এইদিকে যদি সরকারের **দুর্ঘিট না পড়ে ত'হলে ঘাটালের** অধিবাসীদের বন্যার হাত থেকে রক্ষা পারার উপায় নাই, তাই ্রম্পাম সরকারের কাছে আবেদন জানাচ্ছি, যে এক্সপার্ট কমিটি হবে তাঁরা যেন ঘাটাল অঞ্চল ভ ল **ক্ষরে পরিদর্শন করে** কিছাবে এই অঞ্চলকে বন্যার হাত থেকে রক্ষা করা যায় সেবিষয়ে চিন্তা - करायन ।

Sj. Haren Chandra Mondal:

শাদনীর ভেপটো স্পীকার মহাশয়, বন্যা নিয়ন্দ্রণ সম্পর্কিত বিতর্কে সরকারপক্ষ থেকে মান্দ্রক্ষাশন তাঁর বিবৃতির ২ নং প্রতার ৯ নং লাইনে একটা কথা বলেছেন বে, স্পরবানের কোল
ক্ষান্দ্রণা ভাল্পেনি। আমি এখানে আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার কথা বলব। সন্দেশখালি, গোসাবা ভারত ক্ষেমসপুর মৌজার "বালিখাল চক" এই বাঁখটা গত জাৈন্ত মাসে ভেল্পে যাবার পর আমি
ক্ষান্দ্র্যা শাসক মহাশরের সন্পো নিজে সাক্ষাং করেছিলাম এবং এই ভবিষাংবাণী করেছিলাম বে,
ক্ষান্দ্রি এই বাঁখটা না মেরামত করা হর ভাহলে সমগ্র সাতন্দোলার ৮৪ বিঘা পরিমাণ ক্ষামের প্রভূত
ক্ষান্দ্রিক ববে। আমি এ বিকরে ল্যান্ড ক্ল্যান্ড ল্যান্ড রেভেনিউ ভিপার্টমেন্টএর তহশিলার এবং
ক্ষান্দ্রন্তিক বন্ধ বর্ম সন্পো কথেন আলোচনা করেছিলাম—এবং তাঁরা সাবভিভিশনাল ম্যাজিন্টেটকে
ক্ষান্দ্রন্তিক বি, ৩০০।৪০০ বিঘা ক্ষাম জলমণন হরে পড়েছে এবং বে-কোন মূর্তে তার
ক্ষান্দ্রন্তিক বাবিও ভেল্পে বেতে পারে। কিন্তু এ পর্যন্ত এদিকে সরকারের মূন্তি পড়েলি।
ক্ষান্দ্রন্তিক ব্যক্তিকান ব্যক্তিরান ব্যক্তিকার আলাক্ষান্তর পারিকার এ সম্বন্ধ বা ক্রিক্সের



ভাতে ঐ প্রিক্তা নিশ্চরই শোচনীর হরে পড়েছে—গোটা অঞ্চটাই নিশ্চরই ভেসে গিয়েছে। তারপর ভাতিব্ভিটর দর্শ যে জল জমে যার তা নিম্কাশনের কোন বাক্থাও নাই।

[4-40-4-50, p.m.]

র্নামে সাত্র যে কটা স্পট্টস গেট করে দিয়েছিলেন সেগ্রেলর স্বারা জল নিকাশ হয় না-সেগ্রেল নিট ইরে সৈছে। সেথানকার স্থানীয় অধিবাসীরা নিজেদের কায়িক পরিশ্রমে এই সমস্ত স্থাইস গোট করে। কিন্ত আজ তা দিয়ে জল নিকাশ হয় না বলে ফসলের ক্ষতি হচ্ছে। এই ক্ষতির কথা আমি নিজে সেচমন্দ্রী মহাশয়কে বলেছি কিন্তু তিনি সেকখার কোন আমলই দিলেন না। এখনও পর্যাত বহু জারগার দেখা যায় যে ফাইস গেটের অভাবে জলনিকাশের কোন বার্যখা নৈই এবং ভাতে ফসলের বথেণ্ট ক্ষতি হচ্ছে। তারপর বসিরহাট সাবভিভিশনের হাবড়া, বসিরহাট খানা এবং স্বর্পনগর থানার মধ্যে সেচমন্ত্রী ও প্রফল্লেবাব্ গিয়ে সেখানে ক্লাড এরিয়া ধানকভেতে একটা সভা করেছিলেন। এই সময় বাসে চড়ে সেই রাস্তা দিয়ে আসছিলাম এবং শ্রেলাম বে অমাদের সেভমন্ত্রী মহাশর বলছেন যে এই দেশে সাধারণ মানুষের সূর্বিধার জন্য যেসমুহত উল্লেখ পরিকল্পনা আমরা নির্রেছি সেগ্রেলা আমরা শরীরের শেষ বন্তবিন্দু দিয়ে সাফলামন্ডিত করব। আমার মনে হয় তিনি বোধহয় সেসমস্ত কথা ভূলে যাননি। কিন্তু আমরা জানি যে এইসব কথা তারা পরে আর চিম্তা করেন না। এই ধানকুড়েতে ৩ লক্ষ একর জমি এবং সেখানে ৬৪ খানা গ্রাম একেবারে ধরংসম্ভূপের মূথে গেছে। বিদ্যাধরী নদী এবং আড্রেলিয়াতে যে খাল ছিল সে খাল মজে বাবার ফলে সেখানে জল নিকাশের কোন বাবস্থা নেই। সরকারী টেস্ট तिनित्यन श्वाता आएरविनसास स्मेर थाल काणेन रिष्कृल, किन्छ स्मेरे थाल काणे वन्ध करत समाव ফলে লোনা জল যা ঢুকেছে তা আর বেরুছে না। তারপর বর্তমান বছরে অতিবৃদ্ধির **ফলে** সেখানে ৬৪ খানা গ্রাম ধরংস হয়ে গেছে এবং ফসলের যে কি পরিমাণ ক্ষতি হয়েছে তা বলা ৰায় না। **এই ক্ষ**তি হয়েছে—এটা সরকারের গাফি**ল**তির জনাই হয়েছে। আজ এই হাউসের মধ্যে মন্দ্রীমন্ডলীরা লম্বা লম্বা কথা বলেন, কিন্তু লম্জার একটা সীমা থ'কা দরকার। আজকে আমরা বারা গ্রামে পিরে বলি যে তোমাদের জন। অনেক করব, কিম্তু সেগালোকে যদি করতে না পারি তাহলে তাদের কাছে যেতে আমাদের লম্জা হয়। অথচ এই মন্দ্রীমণ্ডলীর কোন লম্জা নেই, कांत्रेण अ'ता अथारन कत्रेव वर्रांच वर्रांचन जाये किष्टाई करतेन ना। रमञ्जना आमि सत्रकारत्रेत्र कार्रांच আবেদন করছি যে যাতে এই সমস্ত বিষয়গলি তাডাতাড়ি কার্যকরী হয় ভার জনা তারা যেন চেন্টা করেন।

ভারপর বন্যা নিরন্থণের জন্য তারা প্রচুর অর্থ ব্যার করেছেন, কিন্তু এই প্রচুর অর্থ ব্যার করে যে কি বন্যা নিরন্থণ হচ্ছে সেটা আমরা ব্যুবতে পারি না। এটার প্রমাণ হচ্ছে ডি ডি সি এবং মর্রাক্ষী পরিকলপনা। ১৯৫৬ সালে ম্রিদিদাবাদ থানার কাদি মহকুমাই তার অনেক প্রমাণ। সেজন্য আমি সরকারের দৃষ্টি বিশেষ করে এদিকে আকর্ষণ করিছি যে তারা যেকথা মুখে বলেন সেটা যেন অন্তত কাজে পরিগত করেন। কারণ আপনারা যাদ কিছু না করেন ভাহলে সাধারণ ছানুবের কাছে কার্যাবন।

আর একটা কথা বলে আমি বন্ধব্য শেষ করছি। গতকালকার সাইক্রোনের ব্যাপারে আমি বিশেষ করে সন্দেশখালির কথা উল্লেখ করে এই কথা বলব যে সন্দেশখালি ও বসিরহাটে বে অবস্থার স্থিত হয়েছে এবং সেখানে যে পরিমাণ ক্ষয়ক্ষতি হয়েছে সেদিকে যেন সরকার বিশেষ-ভাবে দ্ভিট রাখেন। এই কটি কথা বলে আমি আমার বন্ধব্য শেষ করেছি।

ூ5j. Harides Mitra:

মাননীর ডেপ্টো স্পীকার মহাশার, প্রথম বেদিন বিধানসভা বসেছিল সেদিন আমি বন্যার উপরে একটা আডিজার্নবেন্ট মোশান দিরেছিলাম—আজকে এই বিষরে আলোচনা করা হচ্ছে দেখে আমি বিশী হরেছি। আজকে ব্লিউডে প্লাবন এবং বাডাসে সাইক্লোন থাকাতে সমস্ত যোগারোগা বিছিন্ন হরে গেছে। আজ ভোরবেলার থবর পেরেছি যে কোলকাতার আলেপালে বহু কাঁচাবাড়ী যা উম্পাদকুরা তৈরি করেছিল সেসব পড়ে গেছে। কালকের সাইক্লোনে টালিগাল, কসবা, বাদবপুর জ্যোদি সমস্ত জারগার বিশেব ক্লাত হরেছে। গত মাসে বন্যার সমর আমি ডাঃ রারকে সাহারোর ক্রিটি করিবের ক্লাত তিনি বলৈছিলেন বে সরকার থেকে বাল ১০ হাজার টাকা রিলিক হিসাকে



कानकारी कर्त्भारतभानक एम्ख्या श्राह्म । याद्य छात्रत्वनात्र थवत र्त्भनाम स्व मव । छात्रशाः **लाक** चाउँक भएउट। किन्छ तिनिएकत वावन्था—श्रक्तझवाद, এथान উপन्थिত नाउँ—जर्थार और ডিপার্টমেন্ট থেকে রিলিফের বাক্থা যদি আরও বেশী কার্যকরী না হর তাহলে আমি জান বে বহুলোকের অতি শীঘ্র জীবন নন্ট হবে। সেজনা আজকে এটাকে আমরা ন্যাশনাল এমারজেকি হিসাবে ধরতে চাই। সমস্ত বাংলাদেশের বন্যার উপর আলোচনা করবার সময় আমার নেই বত্তে কোলকাতা এবং তৎপার্শ্ববতী অঞ্চল সম্বন্ধেই আমি আলোচনা করব। আজকে বিব্তির মধে **राभकाम रा** ६४ लक्क मन धान नगरे रासाह धार ७ लक्क ६२ राकात धाकत क्रीम **एटर शिह** কিন্তু আমি জানি না যে এত শীঘ্র আমাদের মন্তিমহাশর কোথা থেকে থবর পেলেন? আমার ধারণা যে এর চেয়ে অনেক বেশী নন্ট হয়েছে। আমাদের এই খাদ্য ঘাটতির দেশে যদি বন্যায় **এইরক্ম**ভাবে নণ্ট হয় তাহলে দেশে তো খাদ্যাভাব ঘচেবে না। সেজনা আমি মন্দ্রিমহাশরকে জিজ্ঞাসা কর্মছ যে এর কি কোন সমাধান নেই? ফ্রান্স, ইটালী, চীন ইত্যাদি দেশ এই সমস্যাত্ত সমাধান করতে পারেনি এই কথা বইতে লিখে কি তিনি আত্মসন্তণ্টির মনোভাবের পরিচয় দিচ্ছেন না? বর্তমান বৈজ্ঞানিক যুগে একথা আমরা বিশ্বাস করি যে অন্যান্য জায়গায় যেখানে বন্যাবে অনেকাংশে নিয়ন্ত্রণ করতে সম্ভব হয়েছে সেখানে পশ্চিমবাংলার গাপ্পেয় উপত্যকায় এটা কেন সম্ভব হবে না সেটা আমি ব্যেতে পারি না। ১৯৫৬ সালে কে:লকাত র আশেপাশে বিরাট বন্যা **হয়েছিল।** কিল্ড ১৯৫৬ সাল থেকে যদি কোন কার্যকরী ব্যবস্থা সরকার অবলম্বন করতেন ভাহ**লে আমরা মনে করি আ**জ এই অবস্থা কোলকাতার হতে পারত না। বর্তমানে ক্যালকাটা কপোরেশনের লোকসংখ্যা প্রায় ২৬ লক্ষ ৯৬ হাজার ৫০০। এদের জন্য প্রতিদিন ফিল্টাড ওমাটার ৯০ হাজার মিলিয়ন গালেন এবং আনফিল্টার্ড ওয়াটার ৮০ হাজার মিলিয়ন গালেন জল আলো বিদ্যাধরীতে যেত। ১৯৩৫ সাল থেকে ওই বিদ্যাধরী মজে যাবার পরে ডাঃ বি এন দে বখন ক্যালকাটা কপোরেশনের চীফ ইঞ্জিনিয়ার হয়ে এলেন তখন তিনি তম ওয়াটার চ্যানেল ন্তন তৈরি করলেন। ১৯৩৮ সালে এই ষ্টর্ম ওয়াটার চ্যানেল তৈরি হল এবং এর মধ্য দিয়ে 500 হাজার মিলিয়ন গালেন জল স্বাভাবিকভাবে প্রতিদিন যাবার বন্দোবসত হল। এই পথে মানিকতলা, পামার বাজার, বালিগঞ্জ ইত্যাদি বিভিন্ন পাম্পিং স্টেশনের জল পাঠান হয বানতলা পর্যানত। অর্থাৎ এখান থেকে দীর্ঘ ২৮ মাইল কলটী নদীতে এই জল পোচছ দেবার ব্যবস্থা হয়। কর্পোরেশন ১৯৫৭ সালে ৩৭ লক্ষ টাকা খরচ করে বানতলা পর্যন্ত খাল কেটে পরিজ্কার করেছেন। বানতলা থেকে কলটীর মূখ পর্যন্ত বাকীটা পথ সরকারের কাটার যে দায়িত্ব ছিল সেটা সম্বন্ধে আমরা বাজেটে দেখছি যে ১৯৫৮-৫৯ সালে সরকার ১১ লক্ষ্ণ টাকা দিয়েছেন. এবং ১৯৫৯-৬০ সালে ২৪ লক্ষ্ণ টাকা দেওয়া হয়েছে। আমি মাননীয় মন্দ্রিমহাশয়কে জিল্পাসা করব বে এবার বালেটে যে টাকাটা দেখিয়েছেন - অর্থাৎ কর্পোরেশনের ঐ ষ্টর্ম ওয়াটার চ্যানেল **রিমডেল করতে যে টাকা দেও**য়া হয়েছে তার কাজ কতটা হয়েছে? কারণ আমি *কর্পোরে*শন থেকে খবর পেরেছি যে এখনও পর্যন্ত বিশেষ কিছু কাজ করা হয়নি।

[4-50-5 p.m.]

ভার্ম ওয়াটার চ্যানেলের আর একটা সবচেয়ে বড় দোব হচ্ছে কুলটির জল কুলটি নদী আপনারা পরিকার করে না কাটার ফলে প্রতিদিন ১০।১৪ ঘণ্টার বেশী সেখান দিয়ে চলে যেতে পারে না। চলে যেতে পারে না এই কারণে যে সমূদ্র থেকে জায়ারের জল ৯।১০ ঘণ্টার ভেতর বাক্ রাস করে আসে এবং তার ফলে সেই সময় কলকাতার জল কোন রকমে এই আউট ফলের ভেতর বিদ্রে দ্রো আউট হতে পারে না। স্তরাং কুলটি নদীকে কাটানোর বন্দোবসত আগে আপনারা ঘাদ না করেন তাহলে ১০।১৪ ঘণ্টার বেশী সেখান দিয়ে কোন জল যাবে না, তার উপর ঘাদ কর্মা বাহু তাহলে অবস্থা কোথায় দাঁড়ায় সেটা সকলে অন্মান করতে পারছেন। আজকে কলকাতার বাসত ভুবে গোছে, দরিদ্র মান্যের বাড়ী ভুবে গোছে বা কলোনীগ্র্লি ভুবে গৈছে—সমসত জায়গা ভুবে গোছে, ঘাম বাস বন্দ হরে গোছে—এটা কেন হচ্ছে? বানতলা থেকে কুলটি পর্যাত আজকে বাদ ভার ওলার চ্যানেল পরিকার করে দিতে পারতেন তাহলে কলকাতার পাশিশ সেটানের বার্মা ভার করে জালের তার বাহু তাহলে কলকাতা শহর এমন করে জালের তলায় যেতে পারত না। এই ২৮ মাইল আপনাকে ভাল করে কাটাবার ভার নিতে হবে। ক্রিটার কথা, আজকে প্রাণক্ষণ কলকাতা বিশেষ করে টালিগাঞ্জ, ভাগার, ক্রোলার প্রবার সমসত জায়গার জল বাবার একমায় পথ হচ্ছে পঞ্চারস্তাম খাল। এ সম্পর্কে

অকরবার্থরে সপ্সে আমি ১৯৫৭ সালে কথা বলেছিলাম। মাননীর মন্ত্রিমহাশর আনাবের কর্মে-ছিলেন ৰৈ টাকা বোগাড় করতে পারছি না—তার স্কীমটা রয়েছে। ১৯৫৮ সালে জলাই মারে অব্যর্থাক আমাদের একটা প্রশ্নোন্তরে বলেছিলেন যে ২৯ লক্ষ্ক ২৫ হান্ধার টাকা তিনি প্রভার প্রায় ৰাল কাটাবার জন্য রেখেছিলেন এবং তিনি আমাদের চিঠি লিখেছিলেন যে আমি অনুভব করি পশ্চাম প্রাম খাল বদি না কাটা বায় তাহলে টালিগঞ্জ, কসবা, সোনারপরে, যাদবপরে, ভাপার খানার বিভিন্ন জারগার সমস্যা সমাধান হবে না। আজকে সমস্ত টালিগঞ্জ অঞ্চল, কলকাভার পূর্ব-দক্ষিণে কসবা অঞ্চল, যাদবপরে অঞ্চলের স্বাভাবিক পর:প্রণালী বা ন্যাচারাল ডেন হচ্ছে পঞ্চম ক্রাম। এই পঞ্চান্ন গ্রাম খালটা একেবারে সিলটেড আপ হয়ে গেছে, সেখানে লক গেট, **দ্দাইস** গেটগালি সমস্ত বন্ধ হয়ে গেছে—তাতে কোন কাজ হয় না। ১৯৫৬ সালে যখন প্রবন্ধ বর্ষা ছরেছিল তখন হরত মাননীয় মল্লিমহাশর খবর পেয়েছেন ওখানকার যে টাক্কাভি এমব্যাক্ষ্যুলট র্জীছে সেই এমব্যাম্কমেন্টের পাশে অনেক মেছো ভেড়ি আছে—ভেড়িওরালারা এমব্যাম্কমেন্ট কেটে দিরেছিল এবং কেটে দেওয়ার ফলে টালিগঞ্জ আবার জলে ডবে গিয়েছিল। তারপর এমব্যাক্ত-মেন্টের উপর আর্মাড প্রলিস ফোর্স রেখে দেওয়া হরেছিল যাতে করে ঐ ভেডিওরালারা এমবার্ক্তমেন্ট কেটে দিতে না পারে। আজকে পশুলা গ্রাম খালের জন্য দেখলাম বাজেটের লাল বইতে লেখা আছে ৮ লক্ষ টাকা। ২৯ লক্ষ ২৫ হাজার টাকার মধ্যে তিনি ৮ লক্ষ টাকা দিকেন। আমি তাঁকে বিজ্ঞাসা করতে চাই এই ৮ লক্ষ টাকার মধ্যে ১ পরসা কি তিনি ১লা এপ্রিল থেকে আজ পর্যন্ত ধরচ করেছেন? ঐ খালে সামান্য ২।৪ হাজার টাকার টি আর কাজ ছাড়া আর কিছ হয়েছে বলে আমি জানি না। হয়ত মন্ত্রিমহাশয় জানেন, তা সত্তেও আমি প্রেরায় জানাচ্চি যে ১৯৫৬ সালে কনোরার সিং, চেরারম্যান, সেন্ট্রাল ওরাটার অ্যান্ড পাওরার ক্মিশন, কলকাভার এসে একটা কনফারেন্স করেছিলেন। সেই কনফারেন্সে সর্পার নবাব সিং, এডভাইজার, প্রোগ্রায় এ্যাডমিনিস্মেসন, তিনিও উপস্থিত ছিলেন সেখানে ৮-১১-৫৬ তারিখে তাদের যে রেঞ্জলিউসন হরেছিল সেই রেজলিউসনের মধ্যে পরিক্ষার করে তারা বলেছেন যে টালিগঞ্জ-পশ্চাম গ্রাম বেসিন ज्यान्छ टेपेन नःग छिछेदत्रमन-विधे यीन कार्यान ना यात्र छाटल भार्च कलकालात झन निष्कामान्त्रत সমস্যার কোন সমাধান হবে না। এই ডেন কাটাবার বাাপার নিয়ে আপনারা টালিগঞ্জ জ্ঞালার জনা ৪ কোটি টাকার মাণ্টার স্প্যান তৈরি করছেন। কিন্ত পঞ্চাম গ্রাম খাল যদি আপনারা কাটাতে না পারেন তাহলে মান্টার স্ব্যানে যেসমুহত ডেনেজ স্ক্রীম আপনারা করেছেন সেই ডেনে**জের** জল কোথায় যাবে? পণ্ডাম গ্রাম খাল কাটলে তবে সেই জল যেতে পারে তা না হলে ৪ কোটি টাকার মান্টার প্ল্যান নন্ট হয়ে যাবে। আর একটা সবচেয়ে বড় কথা—আপনি **প্রশেনর জবাব** দির্মেছিলেন গতবার জলাই মাসে যে. যদি পঞ্চাম গ্রাম খাল কাটানো যায় তাহলে ১০ হাজার একর জমিতে ধানের চাষ হতে পারে। সরকারের কি আজকে এটা সবচেয়ে বড় কর্ডবা নয় ষেভাবে হোক এই খাল কেটে দেয়া—তাহলে বিভিন্ন ইউনিয়নে হালত ইউনিয়ন থেকে আরুদ্ধ করে যতগুলি ইউনিয়নের জমি আছে সমস্ত জমি উঠে যেতে পারে এবং তাতে আমি ছিসার করে দেখেছি অন্তত ২ লক্ষ ৫০ হাজার মণ ধান শাধ, এই অঞ্চল থেকে পশ্চিম বাংলার **দ্বান্ত** পতে পারে। এজন্য আমি বিশেষ করে আপনাকে বলবো যে এই থাল কাটাবার জন্য আপনি भारत वावन्था करान। ७ लक्ष मानास्वर खीवनयावा এই थाल कांग्रात्नार উপर निर्धाद कराहा। সেদিক দিয়ে আমি আপনাদের বিশেষ করে প্রশ্ন করছি ২৯ লক্ষ ২৫ হাজার টাকার মধ্যে **এই** ধালের জন্য যে ৮ লক্ষ টাকা স্যাংসন করেছেন তাতে কত টাকা এ বছরের জন্য দিরেছেন এবং একথা কি সতা যে লাখ খানেক টাকার মেটিরিয়ালস আপনি সেথানে দির্ঘোছলেন কিল্ড কোন ওরার্ক অর্ডার দেন নি এবং করেকদিনের মধ্যে সেই মেটিরিয়ালস সেখান থেকে ভাইভারটে**ড** त्य लाक ?

Sj. Byomkes Majumdar:

নাননীয় ডেপ্টো স্পীকার মহাশর, ভারতবর্ষের মত কৃষিপ্রধান দেশে বন্যা নিয়ন্দ্রণ এবং চাষ্
নাসের জন্য খাল খনন করে ডি ডি সি বেসমস্ত ব্যবস্থা করেছে তা অত্যন্ত অপরিহার্য কিন্তু
ত করেকদিনে আমাদের ওখানে বা বৃষ্টি হয়েছে সেইরকম বৃষ্টি আমাদের মধ্যে অনেকেই
দখেছেন বলে মনে হর না। এই বৃষ্টিতে বে অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে তাকে বন্যা বলবো কি না
নি না—আমার এখানে এটা বলা অপ্রাসম্পিক হবে কি না তাও জানি না—তবে একটা জিনির
নির্মী কক্ষা কর্মীছ বৈ ডি ডি সি আমাদের উর্বাতি এবং উপকার গ্রেই করেছে কিন্তু ডি জিনী

খাল খননের ফলে কয়েক জায়গার বেরকম ক্ষতি হয়েছে এবং গত ১১৫৬ সালে যে বন্যা চারছিল তা শ্রেকে আমাদের অভিজ্ঞতা অর্জন করা উচিত ছিল। আমি বিশেষ করে কৃতিত ছেনেজ কাটার कथा बनाता त्रके र भनी किनात वर अश्य कन निकारणत खुन रिमार्ट वावरात कहा हरत बान জানতাম। সেখানে চাষীদের ব্রবিরোছলাম বথন তাদের জমি লেখা হর বে এই খাল যদি কাটা दन ठाइल एजामापन क्रीम आत प्रस्कारक याद ना, प्रभानकात लाक्पन वर्लाह्नाम हर. বেসমুল্য জারগার চাব হয় না সেসমুল্য জল্পগায় জল নিকাশ হবে কিন্তু সেই খাল দিয়ে লোকের উপকারে চাষের জল পাওয়া বাবে না. তব্নও চাষীরা তাদের জমি ছেডে দিয়েছিল এবং সেখানে ছেন হরেছে কিন্ত অত্যন্ত দুঃখের সংগ্য আমি মন্ত্রিমহাশরের দুটি আকর্ষণ করছি বে এই कारमन काणेत्र व्याभारत भर्यातकरणत समा उभयत्त लाक ताथ रत्र तहै। जिन निस्स सातन এক মাস আগে তিনি সেখানে ঘুরে এসেছিলেন সংবাদ পেয়ে—যে সিপারের যিনি এস ডি ও তিনি হর অপদার্থ না হয় ইচ্ছা করে তিনি এই সমস্ত লোকের ক্ষতি করেছেন। এ সম্বন্ধে ডি ডি সি নাকি আমাদের কড়মাধীন নয় এবং ডি ডি সি নাকি একটা অটোনমাস বডি—আমাদের **ব্যাদ সেখানে কিছু করণীয় না থাকে তাহলে এই সমুহত ডিবেট করাই নির্ম্বাক হরে। আছি** বিশেষ করে বলবো যে এই কৃষ্টিত কাটে আমি আজকে আবার নতুন ব্রিচ দেখে এলাম ভদ্রেশ্বর थानात वीन मिर्पादक अथनरे वन्य कता ना रह जाराल मिथात य थान प्रकाशिक जा मधन्त यादा এবং গ্রামের পর গ্রামের লোককে ওখান থেকে আজকে রাত্রে অপসারণ করতে হবে। আমি জানি ना बिंग वन्ध करल मार्चिधा अमार्चिधा कि इटच जात कात्रण आमि एक्वेनिकाल लाक नहे। आवाद abi र्वाप वन्ध करत पिटे जाशल एवं उग्राधीत लगफ शर्य (अटे कल रवतात कि करत ? कारकेटे

[5-5-20 p.m.]

টেকনিক্যাল এক্সপার্ট ব্যারা এখানকার ওয়াটার লগড এরিয়াগর্নল ভালভাবে পরীক্ষা করে জল নিকাশের বাবস্থা করা দরকার এবং ফরাক্কা বিজ নির্মাণ করা একানত প্রয়োজন। আমরা বিদ খাল কেটে সেই জল গণগায় নিয়ে যেতে না পারি এবং গণগার জল যদি ঠিকভাবে প্রবাহিত না হয়, তাহলে গণগায় সিল্ট হতে থাকবে এবং ফলে এখানে প্রতি বংসর বন্যা দেখা দেবে। এখানে একটা গেট নির্মাণ করা হয়েছে, তার দরজা অর্থেক দিন, এক ঘণ্টা, দ্বু ঘণ্টা করে বন্ধ রাখা হয়, একে জোয়ারের জল, তার উপর আকাশের জল এবং আবার যদি ড্রেনেজ বন্ধ হয়ে থাকে তাহলে কি অবস্থা দাঁডায় তা বাধ্যতেই পারছেন।

আজকে আমাদের সবচেয়ে বেশী জোর দেয়া উচিত পশ্চিম বাংলায় ফরারা বাঁধের উপর।

সরম্বতী কাটার পর এ-বছর দ্টা বর্ষা হয়ে গেল। সরম্বতী নদীর উপর আমার বাড়ী, ঐ সরম্বতী নদী যথন কাটা হয় আমি নিজে সেখানে দাঁড়িয়ে দেখেছি তার গভীরতা বাড়ান হরিনে, কেবলমাত তার প্রশাসত বাড়ান হয়েছে। তার ফলে হয়েছে সমস্ত গণ্গার জলে ঐ দিকে চালিয়ে দেওয়ায় এবং সরস্বতীর জল নিকাশের কোন ব্যবস্থা না রাখায়, বন্যার জলে ঐ সকল অঞ্চলের লোকের জমির প্রভৃত ক্ষতি হয়েছে।

তারপর সেওড়াফ্রলিতে একটা অশ্ভূত ববস্থা রয়েছে। সেখানে একটা আশ্ভার রিজ রেলের জাছে। সেই আশ্ভার রিজ যদি যান তাহলে দেখতে পাবেন, আমাদের বে ন্যাশন্যাল হাই-ওরে জি টি রোডে এসে পড়েছে, সেখানে এক কোমর জল দাঁড়িয়ে আছে। প্রতি বছরই বর্ধার সমর এই জিনিসটা হছে। এর প্রতিকারের জনা কার্যকরীভাবে অর্থাৎ পারমানেন্টলি কোন সলিউসন আজ পর্যশ্ত করা হয় নাই। এটা যদি মাননীয় সেচমন্টী মহাশয়ের পক্ষে করা সম্ভব না হয়, ভাছলে আমি মাননীয় মুখ্যমন্টী মহাশয়ের দ্ভি এদিকে আকর্ষণ করছি।

[At this stage the House was adjourned for 15 minutes.]

After adjournment

[5-20-5-80 p.m.]

Si. Provash Chandra Roy:

মানলীর সহ-সভাপাল মহোদর, আজকে সরকার আমাদের কাছে বন্যা শৃশাকে বৈ তথ্য দিরেছেন ড়াছাড এই কথা বলা হরেছে বে, পশ্চিমবংশ ও লব্দ ৩৫ হাজার বিধা জমি কভিন্নত হরেছে

छात बहेरा ० नक ७२ राजात अकत जीमत कत्रन नके रातरह अवर अंत त्रारथ **अहे क्यां का** रहार देव २८-भवशना किलाज स्थापे १४ शासात अकत क्रियत क्रमल नन्धे रहार । जामि मास আমার জেলার বিভিন্ন অঞ্চল ভ্রমণ করে এসে যে চেহারা দেখেছি তার ছবি এই হাউসের সামলে উপস্থিত করে. এই কথা বলতে চাই যে সরকার যে তথ্য আমাদের দিয়েছেন তা ঠিক নর। আয়ার অনুমান সরকার যে তথা দিরেছেন তার প্রায় শ্বিগাণ জমি বন্যায় ক্তিগ্রাস্ত হরেছে ও বহু জ্বিছ कमन नन्धे रसाह । वना रसाह २८-भारतनास १४ राजात अकरतत में जीमन नन्धे हसाह আমার মনে হর তার ন্বিগণে ফসল নন্ট হয়েছে। আমি করেকদিন আগে পন্চিমবংশার বিভিন্ন অঞ্চল ঘুরে যা দেখে এসেছি তা আপনার মাধ্যমে মাননীর মন্দ্রিমহাশরের কাছে উপস্থিত কর্মছ। বিষ্ণাপত্রে, বেহালা ও মহেশতলা থানার চার, পাঁচটা ইউনিয়নে ভীষণ ক্ষতিগ্রন্ত হয়েছে, সেধানে প্রায় ১৬ হাজার একর পরিমাণ জমির ফসল একেবারে নন্ট হয়ে গিয়েছে। বজবজ্ব থানার দটো ইউনিয়নে প্রায় ছয় হাজার একর জমির ফসল নন্ট হয়েছে। ফলতা থানার বিস্তৃত এলাকা ক্রতি-গ্রন্ত হরেছে, সেখানে প্রায় ১৫ ৷১৬ হাজার একর জমির ফসল নন্ট হয়েছে। তেমনি সোনারপরে, ভাষ্ণাভ থানা প্রভৃতি অঞ্চলে আরও ১০।১৫ হাজার একর জমির ফসল নন্ট হয়েছে। শুরু ভৃষ্টি नत्र, वनशाम मरुक्मा गरदात्र करत्रको जःग এथनও জলে जूद तराहर । गारेषाणे धानात्र शास ১০।১৫ হাজার একর জমির ফসল নন্ট হয়েছে। এখনও পর্যান্ত ২৪-পরগনার ব্যাপক অঞ্চল জলে ডবে রয়েছে। কাঁচড়াপাড়া অঞ্চলে যে মিউনিসিপ্যালিটি রয়েছে তার একটা বিরাট জাল करन छर द्राराष्ट्र এवः वाह्यकभूत भिष्ठिनिमिभानिष्ठित छ स्थानकात श्रामाश्वनभूनित व्यविकारण জারগাই বন্যার অতানত ক্ষতিগ্রন্ত হয়েছে, কেবল সেথানকার মানুষের ধান চাবই নন্ট হরেছে जा नत्र, जारनत घरवाड़ी वाशकाय भए शिरस्ट, এवर स्थारन এই य वाशकाय वना **दरस्ट** তার একমাত্র কারণ হচ্ছে গণগা, যম্না ও বিদ্যাধরীর সংগ্যে যে সমস্ত খালগঢ়িলর সংবোগ আছে, সেগ্রলির সংস্কারের ব্যবস্থা না করার জন্য। বন্ধবন্ধ ও বিষম্পুরে থানার অস্তর্গত চড়িয়াল, গদাখালী, রানিয়া ও চার নম্বর বাওয়ালী খাল এবং ডায়মণ্ডহারবার রোডের পার্ম্ববত**ী কাওরা**-পুকুর ও ষষ্ঠীতলা খাল প্রভৃতিগর্নাল সংস্কারের জন্য মাননীয় সেচমন্ত্রী মহাশয়ের নিকট বছ বার জানান হয়েছে এবং গ্রেটার ক্যালকাটা স্কীমে ও মান্টার স্ব্যানের মধ্যে এগ**্রলিকে অস্তর্ভুক্ত করা** হয়েছে এবং কাজ আরম্ভ হবে বলে আশ্বাস দিয়েছিলেন, কিম্তু আজ পর্যম্ভ কিছু করবার মহকুমার বাগের খাল, মৃত্তপুর, ইছাপুর, খড়দহ ও বাগজলার রাাণ্ড খালগালি যদি এক্রিন भश्यकात कता ना यात्र তाহ*रल* २८-भत्रशनात्र मञाहानि त्राथा यात्व ना। विभिन्नहार्ट **हे** जिमस्पाहे কয়েক লক্ষ বিঘা জমির ফসল নন্ট হয়েছে। সেখানের ঐ আড়বেলিয়ার খার্লাট যদি সংস্কার করা না হয় তাহলে বিসরহাটের একটা বিরাট অঞ্চল ক্ষতিগ্রস্ত হয়েই থাকবে। সেইজন্য মাননীর মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে আমার বিশেষ অনুরোধ বজবজ থানার চড়িয়াল খাল, গদাখালী, রানিরা ও চার নম্বর বাওয়ালী খাল এবং বিষ্কৃপ্রে যে কাওরাপ্রকুর ও যণ্ঠীতলা খাল ও ডারম-ডহারবার भरकुमात ও त्याताकभूत भरकुमात रा थानग्रीन आह्य এवः वनशाम भरकुमात वनगौ **थान ও** পাঁচপোতা খাল ও বসিরহাটের আড়বেলিয়ার খালগুলি অবিলম্বে সংস্কার করে ২৪-**পরগনা ब्बलारक** वन्ता ও অনাব चित्र पद्भाग कप्रमानत राज राज दराज तका करान। भारा जारे नद्भा वास्त्रा **एमचीह সমগ্র বাংলাদেশের খাদ্যসংকট দ্**র করবার জন্য আজকে ভারত সরকারের তর**ফ খেকে** ১৫০ কোটি টাকার খাদাশস্য এবং পশ্চিম বাংলা সরকার ২৫ কোটি টাকার খাদাশস্য কিনতে বাচ্ছেন, কিন্তু আমার মনে হয় তা না করে, আজকে যদি বাংলাদেশকে প্রকৃতই রক্ষা করতে হয় তাহলে নদীর সংখ্য যেসমুহত খালের সংযোগ আছে সেগালির সংস্কার করা দরকার, এবং গুণ্গা, বমুনা ও বিদ্যাধরীর যে অংশগুলি মজে গিয়েছে তারও সংস্কার করা দরকার। এ ছাড়া, গ**্লা** ব্যারেজ ও ফরাক্সা বাঁধের অবিলাদেব ব্যবস্থা করে পশ্চিমবংগকে বন্যার হাত হতে রক্ষা কর্ন। এই কথা বলে আমি আমার বন্ধব্য শেষ করছি।

\$j, Haridas Dey!

মাননীর ডেপ্রটি স্পীকার মহাশর, সম্প্রতি যে বন্যা ও অতিবৃত্তি হরেছে, সে সম্পর্কে সরকারপক্ষ থেকে একটা বিবরণী দেওরা হরেছে এবং সেই বিবরণীতে পশ্চিমবঙ্গে যে পরিমাণ ক্ষতি হরেছে ডা লিপিবন্থ করা হরেছে। সঙ্গে সঙ্গে একথাও বলা হরেছে যে ১৯৫৬ সালের বন্যার যে ঘটনা ঘটোছল ভা এবার হরনি। কিন্তু আলার ব্যক্তিসত ধারণা যে ১৯৫৬ সালে যক্ষা বক্ষা বন্ধা ডাক্



ভাষী তার উৎপন্ন যে ফসল,—ধান, পাট সেগনুলি তারা পেরেছে, কিন্তু এবারের বন্যার তারা ধান, পাট কিছুই তুলতে পারেনি, সমঙ্গু ক্ষতি হরে গিরেছে। গেল বারের চেরে এবারে চাষীর ঢের বেলী ক্ষতি হরেছে।

এবার তার চেয়েও অধিক ক্ষতি হয়েছে। গেল বারে চাবীরা ধান পাট তলে নিরেছিল তাদের শাল বাড়ীঘর ভেপ্সে গিয়েছিল। এখানে সরকার যে রিপোর্ট দিয়েছেন সেই সপ্সে দেখছি নদীয়াতে ৩৪ হাজার একর জমি জলমণন হয়েছে। কিশ্চু আমি জানি নদীয়ায় দুই দফার,— ১৪-৮-৫৯ থেকে ২১-৮-৫৯. এবং ৮-৯-৫৯ থেকে ১৭-৯-৫৯—অতিব ভিন্ন জন্য বন্যায় ক্ষতির পরিমাণ নদীয়া সদরে আউস, পাট, মেদ্তার জমি নন্ট হয়েছে এবং গড়ে জমির পরিমাণ হচ্ছে ২৫৮৭৮ একর, এবং ধান, পাট, আল, মেস্তা, কলাই নন্ট হয়েছে ২,৫২,৪২২ মণ। রানাঘাট श्रहकुमात्र ६ ग्रि थानात्र स्त्रीम नन्छे रसिष्ट ८५,४৯৯ একর আর ফসল नन्छे रसिष्ट ५,०५,४२० मन्। মোট নদীয়ার ক্ষতির পরিমাণ হচ্ছে ৮১.৮৯৯ একর জমি এবং ৩.৮৯.২৮২ মণ জিনিসপত এবং তাতে প্রায় ৫৪.৯৪.৪০০ টাকা ক্ষতি হয়েছে। নদীয়া জেলার हे অংশ চলে গিয়েছে. এই हे অংশ এলাকায় ক্ষতির পরিমাণ অত্যন্ত অধিক। সেইজন্য সরকার থেকে যদিও সপ্যে সংগ্রে সাহাষ্য দেওয়া হচ্ছে তা ছাডাও আরো কিছু কাজ করা দরকার। এই ক্ষতির পরিমাণ যদি দেখি তাহলে দেশবেন, যারা উদ্বাস্ত হয়ে বসেছেন তাদেরই ক্ষতি হয়েছে বেশী। কারণ তারা যে সমস্ত পরিতার নিচ জমি ছিল তাতেই আশ্রয় নিয়েছে। সেইজন্য অনুরোধ করবো নদীয়াতে বড় বড় প্রিকেপনা নিয়ে সেই সমস্ত নগী নালা যা মজে গিয়েছে সেইগ্রলি সংস্কার করা হোক। এবং অমি মন্ত্রিমহাশয়কে অনুরোধ করবো যারা বন্যায় ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে তাদের অবিলন্তে সাহাষ্য **করা দরকার এবং যাতে** অন্তত রবিশস্যের চাষ হয় তার জন্য রবিশস্যের বীজ তাদের সরবরাহ ৰুৱা হোক, কৃষি ঋণ দেবার বাবস্থা করা হোক. এবং গ্রামাণ্ডলে ছোট ছোট টেস্ট রিলিফএর কাজ ৰুরা হোক এবং বড় বড় সেচের কাজ সেচ বিভাগের মধ্যে দিয়ে করা হোক।

81. Bhabaniranjan Panja:

মাননীয় ডেপটৌ স্পীকার মহাশয়, আজকে বন্যা সম্বন্ধে আলোচনা হচ্ছে। আপনি জানেন. মাননীয় উপাধ্যক্ষ মহাশয় যে, আমাদের ওথানে যে সার্রাকট এমব্যাঞ্চমেন্ট আছে সেই চৈতালি ও মোহনুখালি ছাড়া বাকী অংশ ঘাটাল পরিতাক্ত হয়ে আছে এবং ৩০ বংসর এই পরিতাক্ত হয়ে **থাকার জন্য ঘাটাল মহকুমা** বন্যায় বিধ_ৰসত হওয়াটা সেথানে নতন কিছু নয়। গত ৩০ বংসর হল দেখে আসছি যে ঘাটালে বন্যার ফলে ঘাটাল এমব্যাঞ্চমেন্টএর পরিত্যক্ত জল গাঁড়য়ে এসে গড়বেতা, বাঁকুড়ার জমা হয়ে থাকে। ঘাটাল থেকে এর একমাত্র আউটলেট শীলাবতী যা ঘুরে ফিরে গিয়ে র্পনার মণে পড়েছে। এই নদীর নীচের দিকে ভরাট হয়ে যাবার ফলে জলনিকাশ **হতে পারে না। এবং এ**র জন্য বংসর বংসর চন্দ্রকোণা ও ঘাটালের সমস্ত এলাকা বন্যাবিধ_নস্ত হয়ে পড়ে। এর পাশে চৈতালী এমব্যাঞ্চমেন্টএর ধারে ২ শত গ্রাম প্রটেকটেড হতে পারতো র্যাদ ঐ চৈতালী সার্রাকট এমব্যাঞ্কমেন্টএর জন্য বংসর বংসর টাকা থরচ করা হোত এবং এই বন্যাও নিবারণ করা যেতে পারতো যদিও চন্দ্রকোণা মোহনখালির কাজ গভর্নমেন্টের টেস্ট রিলিক্ষএর কাজের স্বারা মোহনথালির ফল ভাল হয়েছে তব্তুও এই বংসর বন্যার ফলে সমস্ত নদী কানার कानाम भूग इतम शिरासक जर जर जर जरुमात निकारणत भर भरुकात ना कतात कना वना इसके। এর ফলে যে সমুহত জুমির জুলনিকাশের কোন পথ নাই সেই সমুহত জুমি থেকে জুল বের করবার ব্যবস্থা গ্রহণ করা অতাণ্ড প্রয়োজন। মোহনখালি খালের কথা তো আমি পূর্বে বলেছি। আমি মাননীয় সেচমদ্বী মহাশয়কে এই অনুরোধ করবো যে যেসমস্ত হাজার হাজার থাল ও নালা বেগালি হেজে মজে গিয়েছে সেগালি ডাইভারসন ক্যানেল হিসাবে সংস্কার করা যায় কিনা সেটা रमध्न छाट्रल वन्मा निवस्त्वण कवा मण्डव टटा धवर छाट्रल वनमव **शरकाल करम स्वर्ध लारत**। এ কথা বলে আমার বন্তব্য শেষ করছি।

[5-30-5-40 p.m.]

Dr. Kanailai Bhattacharlee:

ন্ধাননীয় ডেপন্টি স্পীকার মহাশর, মাননীয় সেচমন্দ্রী মহাশয় বে বিব্,তি দিয়েছেন, হাওড়া জেলা সুন্ধান্ধ তিনি বে কথা বলেছেন তাতে আমি এটাই বলতে পারি যে তাঁর বছবা ঠিক ছয়নি। স্থিতি তিনি বলিছেন যে হাওড়া জেলার মান্ত ৩০ হাজার একর জমির বান লও হয়েছে স্বাচী



ঠিক নত্তঃ হাওড়া জেলার আমতা থানায় প্রায় ২০টি ইউনিয়নএর মধ্যে ১২টি ইউনিয়নই জনাম জল তাকে ধান নন্দ্ৰ হয়ে গিয়েছে। উলাবেড়িয়ায় তিনটি ইউনিয়নএ, বাগনান ধানার প্রার এটি ইউনিয়নএ এবং শ্যামপরে থানার দুটি ইউনিয়নএ যে পরিমাণ ধান নদ্ট হয়েছে তাতে মনে হয় ক্ষতির পরিমাণ ৩০ হাজার একরের চেয়ে ঢের বেশী। তার কারণ মাননীয় মলিমচালার ল দেখিয়েছেন—আমতা বেসিনের ডেনেইজ স্কীম করার ফলে ১১ হাজার একর জমিত জলনিজাল হয়েছে। আমি যাননীয় মন্দ্রিমহাশয়কে বলি তিনি নিজে গিয়ে একবার দেখে আসুন ভার 📽 স্কীম করার হর্ন সত্যিকার জল সেখান থেকে নিম্কাশন হয়েছে কিনা এবং এই ১১ হাজার একর জমির ধান নন্ট হয়েছে কিনা। অন্তত কেন্দ্রোয় প্রায় জমিই একেবারে ডবে গিরেছে। সেখানে দু' স্তাহে জ্বানিকাশ একেবারে হয় নি যার ফলে জ্বাের তলায় যেসমুস্ত ধান ছিল সমুহত হেজে মজে গিয়েছে। হাওড়া জেলায় এবার যে বন্যা হয়েছে তাতে স্বচেয়ে বড় ন ডুন জিনিস হচ্ছে এই-প্রত্যেক বছর হাওড়া জেলায় দামোদরের জন্য বন্যা হয় কিন্ত কিছু কিছু জল শীঘুই নেমে যেতো, তাতে খবে বড ক্ষতি হত না, মানুষের ঘরবাড়ীর যে ক্ষতি হত তা পরে প্রেণ করা যেত কিন্তু এবারকার বন্যায় যে ক্ষতি হবে সে ক্ষতি অতুলনীয় তার কারণ হচ্ছে এই বনার জল এখন পর্যাত সরে যায়নি। আমি সেদিন ৪।৫ দিন হয় বাগনান থানায় গিয়েছিলায় মালকি ইউনিয়নে গ্রামে গ্রামে ঘুরে দেখেছি সেখানে শতকরা ৯০টি জমি জলের তলার শত্রহ জলই সেখানে এ ছাড়া আরু কোন চিহ্ন নেই। এর ফলে মার্লক ইউনিয়নের ১৫ হাজার একর জমির মধ্যে আমার মনে হয় ১০।১২ হাজার একর জমির ধান সম্পূর্ণের পে নণ্ট হয়ে গিরেছে। তাই দুর্ভিন হাজার একর জমিতে যাও ফলবে তাও শতকরা ২০।২৫ ভাগের বেশী ফলবে না। তা ছাড়া উলুবেডিয়ায় জৌনপুর ইউনিয়নএ প্রচর আমনের ক্ষতি হয়েছে: শ্যামপুরেও করেকটি मिर्छ तरमाहरू रामीत जात क्रिमारो वाँध एज्डम मिथ्यात क्रमा এই वना। इसाह । आमि मान क्रि বলে মনে করি। দ্বিতীয়ত, এই যে বন্যা হয়ে গেল এর কারণ কি? মাননীয় মল্মিমহাশয় বিব্যতি অঞ্চলে যাতে ফসলের চাষ হতে পারে সে সম্পর্কে সরকারপক্ষ থেকে একটা প্রচেণ্টা হওয়া দরকার যেমন, বীজ ধান সরবরাহ, কৃষিঋণদান ইত্যাদি দেওয়া যায় কিনা। এবং নতন করে সেই সমস্ত অঞ্চলের জল এথনো সরে নি সেই সমস্ত অঞ্চলের চাষীদের চাষের জন্য সমস্ত রকম ফেসিলিটিজ. হয় তাহেল এখনি এদিকে দুখ্টি দেওয়া কর্তবা- বোরো ধান চায় করা যায় কিনা-এবং যেসমুস্ত মন্দ্রিমহাশয়কে অনুরোধ করব যে, হাওড়া জেলার চাষীদের যদি বাঁচাতে হয়, শসের ফলন করতে ইউনিয়নে প্রচর ক্ষতি হয়েছে। এবারকার বন্যায় যে ক্ষতি হয়েছে তা অপরেণীয়। সেজনা **আমি** এজন্য বন্যা হর্মান। আমাদের কথা হচ্চে আজকে যেটাকে দঃখের নদী বলা হয় সেই দামোদর নদের জল নিংকাশনের ক্ষমতা যদি বৃদ্ধি না করা হয়, অর্থাৎ আরো গভীর করা যায় এবং উপবৃত্ত স্থানে আরো উ'চু করে বাঁধ না দেওয়া যায় তাহলে সামানা ব ডিতৈই বন্যা হবার আশক্ষা থেকে ষাবে। অক্তকে ভায়গায় জায়গায় জল আটকে গিয়ে মান বের এই দর্শাা হচ্ছে। নিদ্নভাগেই বেশী কণ্ট হয়েছে মানুষের। শালকিয়া এবং লিলুয়া অঞ্চল এই কয়েকদিন আলেও জনমান ছিল-এবং যে বাস্তাকে কলিকাতা ও হাওড়ার লাইফটাইম বলা যেতে পারে এবং বার শ্বারা সমস্ত ভারতের সপো যোগাযোগ রক্ষিত হচ্ছে সেই জি টি রোড এই কয়েকদিন **আগেও** জলে ডবে ছিল। সেই রাস্তার এমন অবস্থা হয়েছে যে, যানবাহন চলাচল অসম্ভব **হরে পড়েছে** —জারগায় জারগায় বড় বড় খানা হওয়ার দর্ন মোটর ট্রাক ইত্যাদির চলাচল বাধ হারে আ**ছে**— এমন একটা ইমপরটেন্ট রাস্তা আজকে বাবহারের অযোগ্য হয়ে উঠেছে। শা**ল**কিয়া **থেকে বেল**্ড —এটা নিদ্ন অণ্ডল—এই অণ্ডলও জলে ডবে আছে। আমি এদিকে অঞ্চরবাব, এবং গণেনবাব,র मुम्पि आकर्षन करत वलाल हारे या छले निष्कागतनत वावन्था ना कतल कि पि साफ वीहास ষাবে না এবং ঐ অঞ্চলের অধিবাসীদের দর্শেশা আরও বাড়বে।

[5-40--5-50 p.m.]

iàs's

8j. Tarapada Chaudhuri:

মানলীর ডেপট্টি স্পীকার মহাশর, আমি সাধারণভাবে এই বন্যা সম্পর্কে করেকটা কথা করে।
আজকে রাহ্মগ্নী, বাঁকা এবং অন্যান্য ছোট ছোট ন্যাচারেল আউটলেট বেগালি জেনেইজএ কার্জ করে সেগালি ক্রমলঃ সিলটেড আপ হয়ে বাছে এবং দাইদিকে তাদের ম্থগালি উচ্ছ বরে গিজেছে বার ফলে নাচারেল রেইনফল এর জনাই হোক বা কানেলের জলেই হোক এইরকম বন্যা হছে।
এই সমস্কারে একমাত্র সমাধান হছে গণ্যা ব্যারাজ-ভাতে কোন সন্দেহ নাই। কিন্তু ইনটোর্জ্



ক্ষেমার হিসাবে যদি বাংলাদেশের ছোট ছোট ওরাটার চ্যানেলগর্নাল টেক আপ করা বার তা হলে और वना। প্रতিরোধ করা কখনো সম্ভব হবে না—এগালি সূর্ট টার্ম মেজার হিসাবে ইজিলি টেক , আপ করা বেতে পারে, কিন্তু মন্দ্রিমহাশরের স্টেটমেন্টএ কোথাও তার উল্লেউ দেখতে পেলাম না। বাংলাদেশের রেইনফল হিসাব যদ্ভি ধরা যার তাহলে দেখা যাবে, জারগার জারগার তার ভেরিরেশন হর—এ সন্বন্ধে শুধুমাত অতিবৃষ্টি হয়েছে, ১৭।১৮ ইঞ্চি বারিপাত হয়েছে—এরকম বৃদ্ধির অবভারণা করার কোন সার্থকতা আছে ব'লে মনে হর না—সমগ্র পশ্চিম বালার বৃণ্টিপাতের গভহিসাব যদি আলোচনা করা যায় তাহলে দেখা যাবে এর কোন সার্থকতা নাই। 'কাজেই আমি वनारण हारे वाश्नामित्मत्र अरे श्रवताम यीम मन् कत्राण रहा जारान श्रवताम ताहातान प्रारहितन ওরাটার চ্যানেল এবং ডিস্ট্রিবিউটরিজ আছে সেগ্রলির সংস্কারের কথা ভাবতে হবে। দ্বিতীরতঃ দামোদর নদ ক্যানেলের কথা। আজকে ডি ভি সির কাজ হেফাজার্ড ওরেতে হচ্ছে এবং এমব্যাৎক-মেন্ট্রালে সত্যিকারের দর্টেভিন্তিতে করা হয় নি এবং ন্যাচারাল ড্রেইনেজএর দিকে **লক্ষ্য রেখে ক**রা रहानि। अभित्क नर्नारा नका प्रतिया मनकात, कात्रण अरे श्वरामा यीम नभाउ**छात्व नमछ ना कत्रा** बात्र जाराम वाश्मारमरम वना।त প্রবাসে কার্নাদনই সমভেড হবে না। আঞ্চকে আমাদের কাটোরা শানা—বেটা আমার কর্নাস্টটিউর্যোগ্স—সেই কাটোয়া থানার এমন ক্ষতি হয়েছে যে, সমুগ্ত ধান পচে বাবার উপক্রম হয়েছে। ফ্লাড কন্টোল রিপোর্ট সম্বন্ধে ডি ভি সি চিন্তা করছেন—আমি ৰ্মেতে পারি না এ সম্বন্ধে ডি ভি সি কতদিন চিন্তা করবেন?

আর এবার হিসাব দেখলে আরও বেশী কোটি হবে। এই ডি ডি সি যদি আমাদের কন্টোলে এনে থাকে তাহলে আমাদের ফার্ন্ট এন্ড ফোরমোন্ট কাজ হচ্ছে ড্রেনেজ সিন্টেম সুন্ট ভাবে করা ৰাতে বর্ধমান জেলায় খাদ্য উৎপাদনের কাজে এই ডি ভি সি সহায়ক হয়। কাজেই ডি ভি সি-র বে ড্রেনেজ সিস্টেম যে ড্রেনেজ প্রবলেম আছে তার দিকে আমি বিশেষ করে ইরিগেশান মিনিস্টারের দ্বিট আকর্ষণ করছি। আজকে মঞ্গলকোট অঞ্চলে ৪টা ইউনিয়ন এবং কেত্যামে মাস্ক্রিল থেকে একটা ভাস্ট ট্রাক্ট নন্ট হয়ে গেছে। ৩ জন মন্ত্রী--আমেদ সাহেব, ইরিগেশান মিনিস্টার এবং সাত্তার সাহেব—সেখানে গিয়েছিলেন এবং আমরা আশা করেছিলাম যে, কেতগ্রামে বোধহয় কিছ, কাজ এবার হবে। কিন্তু সেখানে একটা এক্সজিবিশান করে অনেক কিছু বলা হল অথচ কাজ কিছুই হল না। সেজন্য বলছি যে এইরকম এক্সজিবিশান করলে সাধারণ মানুষের কাছে আমাদের ডিসক্রেডিটেড হতে হয়। আমার কর্নাস্টাটউরোন্স কাটোয়াতে গণগার ধার উম্ধারণ-পরে থেকে অগ্রন্থীপ পর্যাত সমস্ত লো লাইং এরিয়া এবং সেজন্য সেখানকার অবস্থা অবর্ণানীয়। সেখানে সামানা ধরচ করে যদি এমবা। কমেন্ট করা হয় তাহলে সেখানে লোক বাঁচতে পারে। এ ছাড়া সেই জারগাটা মোস্টাল ইনহেবিটেড বাই রিফিউজি উন্বাস্ত কৃষক বাদের সেখানে জমি দিয়ে সেটেল করা হল তাদের আজকে এমন প্রবলেম হয়েছে যে আবার তারা উদ্বাস্ততে পরিণ্ড হতে চলেছে। কাজেই আজকে ইরিগেশান ডিপার্টমেন্টকে বলতে চাই যে এই প্রবলেম ভাস্ট—এই প্রবলেম অতীতেও ছিল এবং এর পেছনে বহ, টাকা খরচও করতে হবে। প্রশন হচ্ছে বে, আমাদের স্টেটের এত টাকা হয়ত নেই, কিন্তু তাহলেও ইন্মিগ্রেটেডভাবে, কো-র্আর্ডনেটরভাবে এগ্রিকালচার এবং ইরিগেশানের সংশ্য কো-অভিনিটেড থেকে একটা সুন্তু, ব্যবস্থা যেন করা হয়। এই কথা বলে আমি আমার বস্তবা শেব করছি।

8j. Monoranjan Hazra:

ভেপনিট স্পীকার মহাশয়, আজকে বনার আলোচনাপ্রসপ্তে আমি সর্বপ্রথমে আমাদের সেচমলারী মহাশরের কৃতিছের কথা উল্লেখ করব। হ্গলাঁ জেলার ১৬ লক্ষ অধিবাসী তার কৃতিছ দেখে স্তাম্প্রত হরে গেছে এবং প্র্লিলয়াকে নিরে ১৫টি জেলার মধ্যে আমাদের জেলা বনায় ব্যাপারে প্রথম স্থান অধিকার করেছে। সেচমল্যা অবশ্য বলেছেন যে, হ্গলাঁ জেলার ১ লক্ষ ৩৫ ছাজার একর জমি বন্যাবিধন্ত হরেছে। কিন্তু আমি সমত্ত অঞ্চল ঘ্রে দেখে বা ব্রিছি ভাতে জামি বলতে পারি বে প্রার পৌণে ৯ লক্ষ একর জমি বন্যাবিধন্ত হরেছে। এবারকার বন্যার একটা বৈশিষ্টা লক্ষ্য করেছি বে কিছ্দিন আগে সেপ্টেম্বর মাসের ১০।১১ তারিখে ভি ভি সিধেকে জল হেড়ে দেওরা হর এবং তারই ফলে আরামবাগ প্যাবিত হরেছে। কিন্তু প্রশিক্ষের কর্মা হরেছে অনা কারণে—অর্থাৎ জলনিকাশ হর নি বলে। এই জলনিকাশ না হওরার কারণ—ক্ষ্যেলা, কৃন্তি, ক্ষিরা ও কৌশিকণী প্রভৃতি নিক্ষাশান্তিল অন্তর্গত নেছেলি অল্ কৃষ্য ক্ষেত্র ক্ষা

भारत ना धवर जनामित्क द्रशंनी कानात कृष्टि कार्ड मिरत रव कन हाणात एकति आहा स्मिके জল বহন করতে পারে না। এ ছাড়া আমাদের ওখানে গণ্যার পলি পড়ে খুব উচু হলে বাবার ফলে আমরা বন্যার সাঁডাশীর চাপে পড়ে মারা যেতে বসেছি এবং এরই ফলে আমাদের জেলার প্রান্ত প্রত্যেকটি শহর ও থানা আজ জলমণন, ফসল নন্দ হয়েছে এবং বহু, লোকের ঘরবাড়ী পতে গিরেছে। আমাদের সেচমন্ত্রী মহাশর অগাস্ট মাসের ৮-৯ তারিখে ঐ কৃষ্টিত কাটা দেখতে গিরে-ছিলেন এবং সেখান থেকে ফিরে এসে কোলকাতার তিনি যে প্রেস কন্ফারেস্স করেন তাতে তিনি ঐ বে ব্রিজ দেখে আসেন সেসব আলোচনা করা হয়েছিল। এদিকে বৈদাবাটিতে রেলের সেভ রক্ষার জন্য রেল কর্তপক্ষ পাথর জড় করেছেন—সেইহেত দীর্ঘাণ্গী মৌজার মৌসানার মাঠে গত আগস্ট মাসের গোডাতেই হানা হয় এবং এর ফলে ডানর্কানর প্রায় ৬০ বর্গমাইল এলাকা ভেসে যায়। এইভাবে ২ মাস আগের বন্যায় সেই সমসত এলাকার সমসত ফসল নত হরে গিরেছে। তখন আমরা পি ডি আর্ক্টিএ জেলে ছিলাম এবং জেল থেকে বেরিয়ে দেখলাম বে আবার বন্যা হয়েছে। ডেপটে স্পীকার মহাশয়, আমাকে আর ২-১ মিনিট সময় দেবেন, কেননা আমি একটি নতন অভিজ্ঞতার কথা এখানে বর্ণনা করব, এবারের বন্যার ব্যাপারে দেখলাম বে মন্দ্রিসভার মধ্যে কোন কো-অভিনেশন নেই, সেচমন্দ্রীর সংগ্য স্বায়ত্বশাসন বিভাগের মন্দ্রীর কোন কো-অডি নেশন নেই বা পাবলিক হেলথ ডিপার্টমেন্টএর সংগ্রে র: স্তাঘাট মন্দ্রীর কোন কো-অর্ডিনেশন নেই। এ ছাড়া আমরা এক এক জায়গায় দেখেছি যে পাবলিক হেলগ ডিপার্টমেন্ট আউটফল স্কীম করে আর স্বায়ত্বশাসন বিভাগ বা র স্তাঘাট লিভাগের মন্দ্রী তাতে বাধা দেয় এবং এর ফলে ভালভাবে জল নিষ্কাশিত হতে পারে না। এ বিষয়ে আমি হুর্গাল জেলা এবং বিশেষ করে বেহ.লার কথা উল্লেখ করতে চাই। এখানে আম'দের ব্যোমকেশবাব, বলেছেন যে আরও বেশি চওড়া ও গভীর না হওয়ার ফলে জল যেতে পারছে না এবং গণগার ব্যাপারেও সেই প্রুল-আমি বলতে চাই যে এ ব্যাপারে আমিও তার সংগ্যে একমত। আর একটা কথা এই সংগ্যে বলব বে অরিজিনাল প্লানএ যা ছিল সেইভাবে কাজ না করে মুখামন্ত্রী কতকগুলি জোওদারের স্বার্থ রক্ষা করার জন্য অন্যদিকে ঘরিয়ে নিয়েছেন এবং এর ফলে সমগ্র হাওড়া জেলায় সেই জল যা**ছে।** ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, এই বন্যার ফলে হ্গলি জেলার অবস্থা অতানত সাংঘাতিক হয়েছে কিন্তু সে তুলন। य य माराया स्मिथात एउया रखाइ जा এই राউम् এक्टे. উল্লেখ করতে **চাই**, আমাদের শাদামন্ত্রীর এলাকায় ইতিমধ্যেই বনাবিধ্যুস্তদের জন্য ৮০ হাজার ইউনিট সাহায্য দেওৱা হরেছে কিন্তু জেলার অন্যান্য জায়গাগুলি বিধানত হওয়া সন্তেও সেখানে তেমুন কোন সাহা**য়া দেওৱা হয়** নি। আমি জিল্ঞাসা করি যে এরকম একদেশদর্শিতা বা বন্যাকে আশীর্বাদস্বরূপ মনে **করে আমাদের** খাদ্যমন্ত্রী আর কটদিন চালাবেন? ঘর পড়ে যাবার ফলে আজ যারা মাচার উপর বাস করছে বা অনাত্র চলে যাচ্ছে তাদের সাহাযা করার কোন ব্যবস্থাই দেখছি না অথচ খাদামল্টীর এলাকার অলর্রোড ৮০ হাজার ইউনিট সাহাযা চলে গিয়েছে। খাদামন্দ্রী মহাশয়কে স্মরণ করিরে লিভে চাই যে. যদি তিনি বন্যাকে এইভাবে কংগ্রেসের প্রচার যক্ত হিসেবে ব্যবহার করতে চান তাহলে গত খাদ্য আন্দোলনে তাঁদের যে অবস্থা হয়েছিল এই বন্যার ব্যাপারেও তাঁদের সেইর**ক্ম অবস্থার** মুখোমুখি হয়ে দাঁড়াতে হবে। এইটুক বলেই আমি আমার বন্তব্য শেষ করছি।

[5-50-6 p.m.]

Shrimati Anjali Khan: Mr. Deputy Speaker, Sir, we received a statement in this House yesterday and in that statement I find that the Government is trying its best to improve to the condition of the embankments and the dams to hold back the flow of water of heavy rainfall. The Irrigation Department is also trying to strengthen the embankments by spending more money so that we can save our crops.

Now I want to say something about the bood-affected and distressed people of Midnapur. I have seen in Midnapur that the harvesting work of main crop was nearly finished, but it is very sad that just before the farmers were trying to take out the crops from the field, the sudden flood came affecting them very much. They also could not get the aus crop of law-lying areas this year. In some cases they grew vegetable plants.

such as ginger, cucumber and other vegetables. They said that as those places also had been sumberged by floods this year, they could not get those vegetables.

Sir, the crops were really very good this year. Even in most of the low-lying arcs, they had very nice crops. I find in the statement that 88,000 acres of land in Midnapore were water-logged and I suppose that Union No. 1 and Union No. 2 in P.S. Daspur were submerged by the floods of the river Cossai. The main breach in the river at Dubrajpur is at the root of these floods. I hope Government will immediately attend to this breach at Dubrajpur which is the cause of these floods and where about 100 bighas of paddy land have been submerged. I shall be happy if the authorities arrange for general relief to the people of these inundated areas because I learn that in a few places the lands are still submerged by flood-water and people are not getting proper relief. That is in P.S. Daspur.

Sir, we are very sorry to find that this year in West Bengal about 200,000 tons of paddy have been lost which in term of rice will come to about 155,000 tons.

Sir, now I want to say a few words about one important affair of our Midnapore town. There is a bund called Dauribundh Khal in Midnapore town which is actually the main drainage of the town and which divides the town into two. There are five major bridges and three minor bridges over it. These bridges were constructed in 1813. These bridges are now very weak and at any moment they may come down. In the cyclone of 1942, one of these bridges had actually collapsed. It is still in the same condition. I have heard that the Irrigation Department is in charge of maintaining this khal and it is their business to maintain this. Previously, this khal, which divides the town of Midnapore into two, was maintained by a zemindar of Midnapore. So, I would request the Hon'ble Minister to see what can be done in this respect because every year when there is a heavy rainfall, this khal gets silted. The bridges are also not in proper condition. These bridges obstruct the flood-water and the low-lying areas are submerged and about 1,000 poor families are affected. They were in the same pitiable condition even during the last year's flood. We have tried to clear up the silt in a few places. As silt has been cleared, this year it was not much affected. Government must take proper steps in this direction because it is not a job of a few private persons to clear up the silt.

Sir, what has happened after the last cyclone? I have got a trunk call and learn that people are very much perturbed out of fear. There are many poor people living there. Due to the cyclone and heavy rail-fall, water is over-flowing. So, I would request the Hon'ble Minister that next time they should take up the scheme for the re-excavation of the khal.

Sir. I must explain one thing. These bridges were constructed in 1813. In 1914, the then Governor promised to the Municipality, in reply to a representation, that Government would take up the work of re-excavation of the khal. Re-excavation of the khal was first done in 1881 and then again in 1891. In 1914 they wanted to re-excavate it but for political disturbances in Midnapore they could not do so. So after independence I would now request our. Minister to take it up.

[6-6-10 p.m.]

Og, Pabitra Mohan Roy:

মানলার ডেপটি গণীকার মহাশর, গত ও সম্ভাহ পশ্চিমবপ্সের বিভিন্ন অঞ্জে বে বন্যা হরে গোল ডাতে হাওড়া এবং অন্যানা জারগার যে ধানের ক্ষতি হরেছে তা আমার বন্ধরো বলেছেন: জিল সংস্থা আমি বেসব অঞ্জের কথা বলব তার কিছু তবনং আছে। আমি বিশ্লেব করে ক্রকান্তা এবং উত্তর-পূর্বে শিল্পাণ্ডলের কথাই বলতে চাই। অন্যানা সমস্ত এলাকার আমন প্রায় ও অন্যান্য রকম ফসলের বা ক্ষতি হয়েছে খড়দহ ও দমদম থানার দিলপাণ্ডলে সে ধরনের ক্ষতি হরনি কিন্ত আমাদের ক্ষতির পরিমাণ ও পরিধি যথেন্ট। গত ৩ সংতাহ বৃদ্ধির ফলে বে ধরনের লোক ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে তারা হল পশ্চিমবশ্যের আদিবাসী পরোনো গ্রামের লোক শিল্পাঞ্জলের বিদ্তবাসী এবং গত ১০ বংসর ধরে ষেসব উন্বাস্ত কলোনী নিজেদের চেষ্টায় অথবা জবরুষধন কলোনী হিসাবে গড়ে উঠেছে সেইসব এলাকার অধিবাসীদের প্রত্যেকের ঘরবাড়ী ডবে গেছে এবং বন্যার জল এমন অবস্থার সূত্তি করেছিল যে অনেক জায়গায় তাদের সেখানে বাস করা খবে কঠিন হয়ে পড়েছিল। কিন্তু কালকে বৃণ্টি ও ঝড়ের ফলে আমরা এখানে আটকে পড়েছিলাম-আজ সকালে বিভিন্ন এলাকা থেকে সংবাদ পেয়েছি যে বহু, ঘর-বাড়ী পড়ে গেছে। আমি সেক্সর মন্ত্রিসহাশয়ের দুট্টি এদিকে বিশেষভাবে আকর্ষণ করতে চাই যে যেসমুস্ত রিলিফ ও তাণ দেওৱা হচ্ছে বা করবার চেণ্টা হচ্ছে সেগালি যত দ্রুত করা যায় ততই ভাল এবং তাতে সত্যিকারের উপকার হবে অন্যথায় সেগ্রলি ভোগ করার মত স্থোগ-স্বিধা এই সমুহত গরীব বহিতবাসীরা হয়ত পাবে না। ১৯৫৬ সালে যে বন্যা হয়ে গেছে তা থেকেও বিশেষ রক্ষ ভয়াবহ অবস্থা আমরা এই শিল্পাণ্ডলে দেখতে পাচ্ছি। সেবারে বনার জলটা কমে গিয়েছিল। আমি ১১ তারিশে মাননীয় মন্ত্রী অজয় মুখার্জির সংখ্য রাইটার্স বিলিডংসএ যখন দেখা করি তখন তাকে এই জিনিসগ্রিল পরিণ্কার করে ব্যাবার চেন্টা করেছিলাম এবং উনিও আমাকে ব্যাবার চেন্টা করেছিলেন এবং বলেছিলেন যে মাণ্টার স্পানের মাধামে আগামী কয়েক বছরের ভেতর এই সমস্যা সমাধান করবার চেণ্টা করবেন। কিন্ত আমি ও'কে মনে করিয়ে দিছি যে উত্তর-পর্যে অঞ্চলে বংগজোলা খালেব উনি সংস্কার করেছেন বটে প্রায় এক কোটি সোয়া কোটি টাকা খরচ করেছেন কিন্তু তাতে আমাদের বিশেষ কোন উপকার হয়নি। যদি মান্টার প্রান করতে গিরে আরো ৪।৫ বছর পরে কাজ আরুন্ড করেন এবং তা যদি ১০ বছরে শেষ হয় তাহলে আগামী প্রত্যেকটা বছরে এখানে বনা৷ হবে এবং তাতে লোকের প্রাণ ও বাডীঘর নন্ট হবে এবং ফলে এবারের মত লোকে ভীষণভাবে ক্ষতিপ্রস্ত হবে। গত কয়েকদিন যে বুণ্টি হয়ে গেল, তাতে **খরের** তেতর ব্রুকজন দাঁড়িয়ে গিয়েছিল। সেই জল কমে গিয়েছিল কিম্তু কালকের ঝড়ে আবার বহ ঘর পড়ে গেছে। যাতে এরকম অবস্থা পনেরায় স্থিট না হয় সেদিকৈ অজয় মাধার্জি মহাশরকে নজর রাখতে বলচি। আমি এবার ইউনিয়ন বোর্ড এবং মিউনিসিপ্যাল এলাকাগ**্রলির সংক্ষিত** বিবরণ মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে। রাখতে চাই যাতে তিনি এই এলাকাগুলির উপরও ন**জর দেন।** বিলকান্দ্রী ইউনিয়ন খড়দহ থানার যে অংশে বানকশীর হোগলার বিল ঘেবলার বিল পেন্দ্রনার বিল প্রভৃতি অংশপংশের বিলগ্যলি সমুস্ত জলে ডুবে গেছে। কর্ণমাধবপরে, মহিষপোতা, **ব্যুগ**-বেভিয়া, নিউ ব্যারাকপুরে ইত্যাদি সমুহত গ্রামগুলি ভবে গেছে। খড়দা এবং টিটাগড় থানার খড়দার খাল ছাড়া ঘেবলার বিলের ভেতর দিয়ে সেকোর বিলে যে জলটা পড়ছে গণ্গার ঐ মুখটা হেন্দে বাওয়ার ফলে অর কোন পথ পাচ্ছে না। এগ_ুলি য'ওয়ায় কাজেই সব কাঁদিয়ে <mark>দিরেছে।</mark> তা ছাড়া আমাদের আর একটা ইউনিয়ন বোর্ড এলাকা রয়েছে- এই এলাকায় সেই **বকিডা** ইদলগাছা ইউনিয়ন। এতে যত গ্রাম আছে সেই গ্রামগ্রালর সমস্তই জলমণন নলতা, **গড়ই**, মাঠকল, স্লতানপুর, মানিকপুর, খালনাকোটা ইত্যাদি গ্রামগ্রালর সংকটজনক অবস্থা কল্পনা क्दा यात्र ना।

নর্থ দমদম মিউনিসিপ-লিটির একটা অংশ জলে ভূবে আছে। একদিকে মহাজাতি নগর খেকে আরুভ করে উদয়পুর পর্যত প্রত্যেকটির অবস্থা শোচনীয়। পূর্ব বেলঘরিরা-উদরপ্রের মানুব আজ তিন সপতাহের উপর জলের নীচে। জল নেমে গেলেও পৌরসভার পক্ষে রাস্ভা বেরামত করা অলপ সমরের মধ্যে অসম্ভব হবে—এমন কি আর্থিক সপ্গতির দিক থেকে অসম্ভব হবে দেখা দেবে।

দমদম মিউনিসিপ্যালিটির মধ্যে কমলাপ্রে বাস্চুহারা কলোমী একদম জলে ভূবে পেছে। সাটার্থ দমদম মিউনিসিপ্যালিটির মধ্যে অনেকগ্রিল উন্তাস্তু কলোনী আছে। তা ছাড়া আরে প্রাতন কতী এলাকা। সবই জলের নীচে—একট্র যা ভেমে ছিল এই দ্রই দিনকার ব্যক্তিত ভা আবার ভূবেছে। তা ছাড়া লেঠ বাগান, লালগড় দ্রগাবতী, পাতিপ্তুরের বসাক বাগান, হাজরাল্যাড়া ইড্যাদি প রান বস্তিও পাতিপ্তুরের এস কে দে রোভএর কলোনী ও নিজ্পদাড়ীর প্রেক্ষ কতী সবই জলের নীচে। কৃষ্ণারের যে খাল তার একটা এলাকা ডেসে পাতিপ্তুর এলাকাছ

জন চুকে সমস্ত পাতিপুকুর এলাকা স্লাবিত করেছে এবং তার পর বাগজোলার আশেপালের সমুক্ত এলাকা ভবে আছে। এসব ব্যাপারে আমার দ:-একটা সাজেশন আছে। নর্থ দুমদুমুঞ বিরাটি স্টেশনের কাছে রেলওয়ে লাইনএর পাশ দিয়ে যদি খাল কেটে খড়দার পাশ দিয়ে গ্রামোন্সোন কোম্পানীর কাছ দিয়ে সেই খাল নিতে পারি তাহলে জল নিজ্ঞাশনের অনেক সূরিধা হতে পারে। তা ছাড়া উদরপরে-বেলঘরিয়ায় যে সমস্ত জায়গা আছে তাতে খালের চিহু আছে—সেটা কেটে বিদি বাগজোলার ফেলা যায় তাহলে ভাল হয়। আমার মনে হয় মন্তিমহাশয় বিদি ইউনিয়ন বোর্ড-এর প্রেসিডেন্টদের নিয়ে এবং আমাদের নিয়ে নিজে এ সম্বন্ধে দেখেশ,নে একটা কিছা করতে हान जारल जान रस, कार्रण, आभार भर्न रस धरे धनाकार स मभमा जा कानजार के भिरोटन ना **বাঁদ বাগজোলার সংস্কার না করা যায়। মন্দ্রিমহাশয় বলেছেন একটা মিউনিসিপ্যালিটির জল এসে বাগজোলার জল ফাউল করছে—দূর্যিত করছে। এটা বন্ধ করা উচিত। আমি গ্রাণমন্ত্রী** মহাশয়কে কিছু বলব। এগার তারিখে আমি ও'র সঞ্চে দেখা করে আমার ঐ জায়গার জিনিস-গ্রাল বলবার জনা এসেছিলাম- পরে টেলিফোন করে ও'র সঙ্গে কথা বলেছি—ব্যারাকপ্রের সার্কেল অফিসার এবং রিলিফ অফিসার আমাদের ওখানে আসেন-দু, দিন ধরে আমাদের সকলের সংশে খুব সহযোগিতা করেন-রাত্রি দুটো পর্যন্ত ঘারে চিডে-গুটু কিনে লোককে দিরেছেন। **পম্পম রিলিফ কো-অডিনেশন কমিটি আমরা গঠন করলাম—তার মধ্যে ছিল ফরওয়ার্ড ব্রক, আর** এস পি সোস্যালিস্ট পার্টি কমিউনিস্ট পার্টির লোক, তা ছাডা মিউনিসিপ্যালিটির সমস্ত **লোকজন।** দুদিন সকলের সঞ্জে সহযোগিতা করে তারপর কেন ব্রুলাম না আমাদের কাছ **থেকে সরে গেলেন** সেই রিলিফ অফিসার এবং সাকে'ল অফিসার। আমরা অনেক টাকা **তুলে** এইসব রিলিফ কাজ করেছি-জেসফ কোম্পানী, সাধনা ঔষধালয় তারাও সাতিদন ধরে ক্যাম্প করে লোকদের খাইরেছিল কিন্ত সেই কো-অডিনেশন কমিটি থেকে রিলিফ অফিসার এবং **সাকে'ল** অফিসার কেন সরে দাঁডালেন তা ব্যুত্তে পারলাম না। সেজন্যে বলি আপনারা আপনাদের অফিসারদের বলে দিন সার্ভে কো-অডিনেশন কমিটির মারফত লোককে সাহাব্য **দেওরা হয় এবং সকলের সহযোগিতা নিয়ে কাজ করেন।** [6-10-6-20 p.m.]

Shri Abani Kumar Basu: Mr. Deputy Speaker, Sir, I am grateful to you for giving us an opportunity of discussing the flood situation in our country. Sir, I come from the district of Howrah which has been devastated by the recent flood and excess of rain water. The condition of the poor villagers is simply indescribable. Everywhere we find water. There is six to seven feet deep water in the paddy fields and all the roads are under water. Sir, we find that almost every year our district is being devastated by flood. To my mind the only reason is that the lower reach of Damodar has not been re-excavated for which we have been urging the Government for a long time past. I also think that all the water courses of the river Ganges have become dried up and the silting up of Damodar coupled with the wilting up of the river channels are responsible for this flood with which we are visited almost every year. Sir, I also fully agree with the views expressed here by my friend Shri Monoranjan Hazra that there is complete lack of co-ordination between the various departments of Government. Sir, in my area the first devastation was caused by the Mahish Rekha Gujarpur Khal. It is said to be an Estates Acquisition Department Khal, that is to say, it belongs to the Estates Acquisition Department. But unfortunately not any one of them was found anywhere nearabout the site of the Khal where the breach was caused. Sir, when we approached the Irrigation Department, they disclaimed their liabilities. They said that since it belongs to the Estates Acquisition Department, we have nothing to do in the matter. Sir, I find that enough has been said about the expense which is increasing from year to year but what is the net result that we find? We find that our lot is that every year we are flooded. Therefore, Sir, I want to emphasise that the D.V.C. flood control scheme, the much-vaunted scheme, has become a complete failure to my mind because I think that the D.V.C. flood control scheme has taken an one-sided view, namely, it did not take into account the condition prevailing in the lower reach. Unless the



higher reach and the lower reach are taken into consideration together, I am arraid that we here in West Bengal will be affected by floods almost every year. Sir, I feel that there should be co-ordination and an integrated plan should be evolved and the Estates Acquistion embankments and Irrigation embankments should be entrusted to one Department. I do not know which Department should take over control or charge of it but it should be delegated to one Department. This is one of my suggestions. Another suggestion I venture to make before the Hon'ble Irrigation Minister, perhaps he is fully aware of the fact, is that unless the lower reach of Damodar is re-excavated there is no escape of the Hooghly and Howrah district from being devastated and ravanged by flood every year. Therefore, Sir, I point out to the Hon'ble Minister that this scheme should be taken up without any further loss of time.

Sj. Phakir Crandra Ray:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, মাননীয় সেচমন্ত্রী মহাশয়, বিগত বন্যার কারণ সম্বন্ধে ষে কথা তাঁর বিবৃতিতে বলেছেন সেই বিষয়ে অগম তার সংগ্য একমত। কিন্তু বন্যা নিয়ন্ত্রণ সম্পর্কে যে ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে সে সম্পর্কে তিনি বলেছেন ডাঃ রাযের নেততে একটা किमिंछे गठेन करा शरारक अवर किनकाजार भ भ वर्जी अभारत करमकी सामगाय एकारे एकारे কয়েকটি পরিকল্পনা গ্রহণ করা হয়েছে। আমি বলবো বন্যা নিয়ন্তণের জন্য কার্যকরী বারস্থা যা অবলম্বন করেছেন তা প্রয়োজনের অনুপাতে অতানত অলপ। তিনি বলেছেন অতিবৃদ্ধি হলে বন্যা হবে। এটা সত্য কথা, প্রত্যেক দেশেই অতিবৃণ্টি হলে বন্যা হয়। গভর্নমেন্টএর কিছ হাত নেই যাতে বন্ধ করা যায়। খোদার উপর খেদকারি করা যায় না। তাহলেও যতখানি **করা** যার তাও অ*শ্*তরিকতার সপো করা হয় নি এই কথা আমি বলতে পারি। বর্ধমান জেলার খণ্ড-ঘোষ থানার মধ্যে দামোদরে ৬ ।৭টা বড হ'না আছে। এই সব হানার সবচেয়ে বড হল বারাসতি হানা। তর জল খণ্ডবোষ, রয়েনা দিয়ে হুগলিতে এসে পড়ে। এটা নিয়ে বহু আবেদন-নিবেদন করা হয়েছে, পর্যবেক্ষণ করা হয়েছে। কিছু, দিন আগে সেচ বিভাগ থেকে এক**জিকিউটিড** ইঞ্জিনীয় র গিয়ে দেখে বলেছেন যে এই ক্যানাল এ একটা রেগ্লেটর বসিয়ে দিলে একটা ভাল ক্যানাল হয়ে যায়। তিনি বললেন, কিল্ডু আজ পর্যন্ত কিছু হল না। সতাই এই জেলায় একটা ताग. त्लिके योन लाग न यारा जाराल हमस्कात क्रकों काानाल रेजीत रात। करें काानाल **राज** বর্ধমান, হার্গাল ও হাওড়া জেলার বহা অঞ্চলে সেচের কাজ হবে ও ॰লাবন থেকে বহালোক বঁচতে পরবে। এই যে সমুহত হানা আছে এই হানার জনা জনসাধারণকৈ ডাকলে জনসাধারণ সানন্দে সবক রের সংখ্য সহযোগিত: করবে। কিন্ত তা করা হচ্ছে না।

তারপর বাঁকার কথা বলি। বাঁক র দ্বারা গলসী, বর্ধমান মহকুমার কালনা মহকুমার বহু
অঞ্চল ক্ষাবিত হয় এবং বহু ফসল নণ্ট হয়। ইদানিং বাঁকা একটা অভিশ প হয়ে দাঁড়িরেছে।
বাঁকা সবচেরে বেশি বর্ধমানের পশ্চিম অঞ্চল প্রতি বংসর ক্ষতি করে এবং সেই ক্ষাতি সরকার
প্রেণ করবার জন্য বংসর বংসর রিলিফ দিছেন, সেই রিলিফ-এর চেয়ে অনেক বেশি বর্ধমান
অঞ্চলে বাঁকা ক্ষাতি করে। সেচ বিভাগ থেকে কয়েকটি পরিকল্পনা বাঁকা সংশ্কারের জন্য দেওরা
হয়েছে। প্রত্যেকবার বলা হছে যে ট কা নেই। ডি ডি সি-র কাছে আবেদন করা হল, ডি ডি সি
বললো বে ওটা পশ্চিমবর্গা-সরকার করবে। এটা পশ্চিমবর্গা-সরকার করবে, না ডি ডি সি করবে
তা আজ পর্যান্ত নির্ধারিত হল না, অথচ প্রতি বংসর ৫০।৬০ হাজার টকা সরকার রিলিফ-এর
জন্য থরচ করছে। এই রিলিফ-এর যে ট কা বংসর বংসর সরকারেকে থরচ করতে হয় তাতে বাঁকা
সংক্রের হয়ে বায়। করেক বংসরের টকা নিয়ে বাঁকা সংশ্কার করলে ভাল ফসল পাবেন এবং
বর্ধমান শহরে প্রতি বংসর সরকারকে যে রিলিফ দিতে হয় সেই রিলিফ দেবার আর প্রয়েজক

[6-20-6-30 p.m.]

Sj. Khagendra Nath Das:

মাননীয় ভেপ্তি স্পীক্তর মহালয়, অ মি অমার কর্ম উতিট্রের । ফলতার কথা কিছু বলীছ। স্বেক্ত ফ্রেড সিয়ে ভামসভ্যারবারে ভালতে হত্তি ইউনিয়ন-এর কথা ক্রতে হয়। এই সভাস

দ্র্টি খাল আছে। একটা হল বলরামপ্রে খাল আর একটা হল কটিাখালি খাল। এই খালের আরা ফলতা থানার ও ডারমন্ডহারবারের জল নিকাশ হয় কিন্তু এই খ'লের हे অংশ প্রার **ক্ষান্দিটীল** সিন্টেড আপ হরে আছে। কান্সেই এর সংস্কারের প্রয়োজন। বলরামপরে খানের শ্বারা ভাপরে ইউনিয়ন-এ ডায়মন্ডহারবার থানার কামারপরে এবং ফলতা থানার সমস্তটার গোপালপুরের অর্ধেক জল নিম্কাশন হয়। এই বছর অতিরিক্ত বৃষ্টি হওরার শস্য প্রায় ৩০ **শতাংশ আন্দান্ত নন্ট হয়ে গিয়েছে।** আমার এলেকায় আর একটা খাল আছে কটিাখল, ফলতা **খানার ছ'টি ইউনিয়ন-এর জল** তা দ্বারা নিম্কাশন হয়। এই খাল বলরামপরে খালের চে**রে অনেকটা ভাল।** এর কিয়দংশ প্রায় সিল্টেড আপ হয়ে এসেছে। এই এলেকা ফলতা থানার খুব নিচু জারগা এবং ওয়াটার লগ্ড হয়ে আছে ফলে যে ফসল নন্ট হয়েছে তার পরিমাণ ৫০ থেকে eo ভাগ হবে। দেবীপুর ইউনিয়ন-এর সমুদয় ফসল নাই হয়ে গিয়েছে বলা হয়েছে, কতটা **হরেছে ঠিক করে বলা শন্ত।** বলরামপরে খালের সংস্কার সম্বশ্ধে গত বছর হংসধন্তর ধারা মহাশর মাননীয় সেচমন্ত্রীর সপ্পে আলোচনা করেছিলেন কিন্ত তিনি ন্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় এই স্কীমটা করার উপায় দেখলেন না। টি আর স্কীম এ যে কাজ হয় তাতে সংস্কারের বিশেষ কিছু, হয় না, গত বছরও এই বিষয়ে কোন কাজ হয় নি। কাটাথালি আমার **এলাকার একম র জল নিকাশের খাল, আমি গভর্নমেন্টের দুভিট আকর্ষণ করছি যাতে এই খালের সংস্কার করা হয়। এই খালে**র সংস্কার না হলে এই অঞ্চলের লেংকেদের ফসল নন্ট হরে, তারা **অশেষ কণ্টে পড়বে। একথা বলেই** আমি আমার বন্তব্য শেষ করছি।

8j. Saroj Roy:

মাননীয় ডেপ্রটি স্পীকার মহাশয়, এই যে বন্যা হল সমগ্র পশ্চিমবাংলার নানা জেলায়-এই বন্যা সম্বন্ধে যে ফেটটমেণ্ট দেওয়া হয়েছে তাতে আমরা একটা জিনিস লক্ষ্য করছি যে, বনার কারণ **সম্বন্ধে সরকার থেকে সমুহত দোষ** অতিবৃদ্টির উপর চাপান হয়েছে। এই যে মনোভাব এটা **অতি নিন্দনীয়। এই বন্যায় বাংলাদেশে**র এক ব্যাপক অণ্ডলে মানুষের ঘববাডী পড়ে যা**ও**য়ায় মান্ব হোমলেস হয়েছে, ফসলের বা পক ক্ষতি হয়েছে এবং প্রাণহানির সংবাদ পর্যানত আমাদের **কাছে পেণছেচে। কিন্তু রিলিফ যা দেওয়া হচ্ছে** তা অত্যন্ত কম এবং যেটকু রি**লিফ দেও**য়া **হতেছে তাও আবার বিশেষ কোন রাজনৈতিক দল পাচেচ** এবং রিলিফ নিয়ে র জনীতি করা **হচ্ছে। সারা বাংলাদেশে যে ক্ষ**তি হয়েছে তার সরকারী হিসাব যা এখনে দেওয়া হয়েছে সেটা ভুল-আমাদের হিসাবে ২ লক্ষ টন ধান নণ্ট হয়েছে। সবকারী হিসাব যদি সতা বলে ধরে নেওয়া ৰাম তাহলে দেখতে পাওয়া যায় যে, মেদিনীপার জেলার ৮৮ হ'জার একৰ জমির ধন নগী **হরেছে। আমি জানি একমানু ঘাটাল মহকমাতেই** ৫৫ হাজার একর জমির ধন নন্ট হরেছে এবং গড়বেতা থানার অন্ততঃ ২০-২৫ হাজার বিঘার ধান নন্ট হয়েছে। মেদিনীপুর জেলার কণ্টাই, পাঁশকুড়া, তমলুক

[6-30-6-40 p.m.]

অঞ্চলের সমস্ত ধানীজমি জলে ডবে আছে। কাজেই সরকারী হিসাব ভূল। তাছাড়া যেভাবে রিপোর্ট দেওয়া হয়েছে তাতে কোনরকম সামগ্রিক চিত্র নাই। আমি ঘাটাল মহকুম র কথা বলতে পারি, এই অণ্ডলের অনেক জায়গা এখনো ওয়াটার লগাড হয়ে রয়েছে এবং সেসমস্ত জায়গার **লোকেরা নামমাত্র রিলিফ পাছে**। এমন সংবাদ পর্যান্ত পাওয়া গিয়েছে যে, ৪নং ইউনিয়নে **একজন** মান্বের প্র.গহানি পর্যন্ত হয়েছে। গড়বেতা অঞ্লের শীলাবতী নদীতে যে সরকারী বাঁধ আছে নেই বাধগনের এত দ্বাল যে, সেগনির ভেগ্গে গিয়ে ব্যাপক জায়গায় ওয়াটার লগ্ভ হয়ে আছে। গুড়ুবেডা থানার ধুব কম করে হলেও ৩ হাজার লোক হোমলেস হয়েছে—তারা কোথার বাবে, কোষার থাকরে তার কোন বন্দোবস্ত নাই। সেখনে এস ডি ও গিরে স্থানীর একটা স্কুল রব্রে **ভাঁদের থাক্ষার ব্যবস্থা করেছেন কিন্দু স্কুল ঘরে তাঁ**র' কতদিন থাক্বেন। <mark> বর তৈরি করার জন্য</mark> মেটেরিরালস্ দেবার কোন আ রেশ্লমেন্টও নাই। এই বিবৃতির ৩নং পাতার ৭নং পারোমাক-এ अन्ता अको कथा वरलाह्न त् वालारमरमञ्जूनमित्र हेर्सक्लाम रक मानिर्धि व्यक अमाणित **রাজ বলে নদীগ্রলি সেই জন্ম বহন করতে পারে না—ইরেগ**্লের কো<u>য়ানটিটি অফ ওয়টার **বলতে**</u> নি বোৰার আমি ব্রুতে পারি না—কিন্তু আমাদের অভিন্ততা থেকে বলতে পারি—আমি শীলাবভাঁ নদীর কথা বলতে পারি—শাঁলাবতা নদীর বেড দাঁথ দিন ধরে উচু ইরে বার্ট্রে—কাঁসাই নদীর অবস্থাও তাই—কিন্তু এই নদীয় লির বেড পরিক্লার করার জন্য কিন্তুই করা বছে না। এক ভরলোক সেদিন আমাকে বললেন, এসব দেখে কি লাভ হবে—বতদিন করেমানী সরকার আছে ততদিন তাঁরা এই প্রবলম রেখে দেবে—বারবার বন্যা হবে—এই বন্যা প্রতিরোধ করার উদ্দেশ্যে কনাইকটারদের পিছনে আরো টাকা খরচ হবে। এবং এ টাকার একটা সার্টেক আমাউন্ট বিশেষ রাজনৈতিক দলের হাতে চলে যাবে। এই যদি আপনাদের মনোভাব না হও এবং যদি সরকার একটা সার্মাগ্রক পরিকল্পনা নিয়ে কাজ করতেন তাহলে বাংলাদেশের এই দ্রবিশ্যা হত না। বন্যা প্রতিরোধকলেপ তাঁরা একটা হাই পাওরার কমিটি করলেন—কিন্তু তাঁরা বিদি একটা সার্মাগ্রক পরিকল্পনা নিয়ে কাজে অগ্রসর না হন তাহলে শ্র্মান্ত কমিটি করে কোল কাজ হবে না।

8j. Arabinda Ray:

মাননীর উপাধ্যক্ষ মহাশয়, বন্যা আমাদের দেশে নতুন নয়। বন্যার আক্রোশ থেকে রক্ষা পারার জনাই ডি ভি সি স্থিট, আমরা লোয়ার দামোদর এলেকাড়ক্ত উল্বেডিয়া সাবডিভিসন-এর অধিবাসী—ডি ভি সি-এর কার্যকারিতা সম্বশ্ধে আমাদের অভিজ্ঞতা বিচিত্র। ১৯৫৬ সালের বনাার সময়ও আমাদের আমতা থানায় বিপলে পরিমাণ ক্ষতি হয়েছিল—বহু ইউনিয়ন বিধনত হরেছিল। কিন্তু এবারের অতিবৃষ্টির মতো বৃষ্টি বহু বংসর হয় নি। অন্যানা বারের বন্যার সংশ্য এবছরের বন্যার একটা পার্থকা হচ্ছে অন্যান্য বার বন্যা হলেও ২।৩ দিনে বন্যার জল নেয়ে গিয়েছে, কিন্তু এবার বন্যার জল ১০।১২ দিন ধরে স্থায়ী হল। মাননীয় উপাধাক্ষ মহোদয়, আমি আপনার মাধ্যমে মাঃ মন্দ্রী মহাশয়কে অনুরোধ জানাব তিনি যেন সঠিক তথ্য সংগ্রহ করেন যাজে করে তিনি ব্রুবতে পারবেন শস্যাদি সম্পূর্ণ নন্ট হয়ে গিয়েছে। আমি নিজে বন্যাবিধ্যুস্ত অঞ্চল পরিদর্শন করে এসেছি। আমাদের লোয়ার দামোদর অণ্ডলকে যদি বন্যার **ক্ষ**তি থেকে বাঁচাতে হয় তাহলে একটা বাবস্থাবলম্বন করা অপরিহার্য হয়ে পড়েছে। এখানে একটা কথা আমি বলতে চাই—আমতা অণ্ডল প্পীল এরিয়া-এর অন্তর্ভুক্ত, সূত্রাং এখানে বন্যা সম্পূর্ণভাবে নিয়ন্ত্রণ করা সম্ভব নয়। কিন্তু বন্যার প্রকোপ অনেকাংশে কমিয়ে আনা নিশ্চয় সম্ভব। **আমাদের** অঞ্চলে জল স্ফতি হয়ে ওঠে, নিকাশের কোন পথ পায় না তার একমাত কারণ হচ্ছে লোৱার দামে:দরের মূখ চোকত আপ হয়ে গেছে। অর্থাৎ গাইঘাটা ক্যানেলের মূখ থেকে শ্যামপুর এলাকার গঙ্গ র মুখ প্য[্]্ ঐ একস্কান্ডেসন করা দুর্কার। বন্যা যখন না হয় তখন স্বাভাবিত-ভাবে দামোদরের জন পাতঃ যায় না বলে এ সব অণ্ডল সেচের অভাবে ক্ষতিগ্রন্থত হয় আবার বন্যার সময় বন্যতে ামব উৎপর্টাভূত হচ্ছি। অতএব মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে আমার অনুরোধ ষে, দামোদর যে মৃথ গিয়ে গংগায় পড়েছে সেই মূখ অবিলন্ধে রি-একসক্যাভেট করা প্রয়োজন।

আর একটা জরুরী বিষয়ের প্রতি আমি পি ডব্লিউ ডি মিনিস্টার এবং ইরিগেশন মিনিস্টারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। সেটা হচ্ছে যে বন্দে রোডের জন্য মহিষরেশায় যে বাঁধ নির্মিত হরেছে তা দামোদরের বেড-এর অধেক জয়গা কভার করে ফেলেছে এবং আমার বিশ্বাস যে এই বাঁধ দেবার ফলে জলের প্যাসেজ অবরুষ্ধ হয়েছে। শুধু তাই নয় আমি জিজ্ঞাসা করছি যে দামোদরের বেড-এর উপর ধান, পাট, ধণ্ডে ইত্যাদি যে চাষ হচ্ছে সেটা কার নির্দেশে হচ্ছে? এই চাষ পাঁজ পড়িরে নদীর বেডকে জমেই উচ্চু করে দিছে। আমি জানি যে অবাধভাবে জল বেরুতে না পায়ার জন্য দামোদরের সমানে পাঁল পড়ে যাচছে- এতে দামোদরের বেড জমেই উচ্চু হরে বাছে। এই সবের জন্য দামোদর জল বহন করতে পারে না এবং অতিবৃষ্টি এলাকা স্পাবিত করে জেলছে। এই সবেগ আর একটা কথা বাঁল যে বাংলাদেশে বহু জারগায় জল পাওয়া সম্ভব এবং সেখাজে বোরো চাষ করান সম্ভব হতে পারে। এই বিষয়ে আমি রিলিফ মিনিস্টার এবং ইরিয়েশল মিনিস্টারকে অনুরোধ করব যে বোরে। চাষের জন্য সমস্ত অনুক্র ব্যক্তা যেন তাঁরা করেল। এই বলে আমি আমার বন্ধব্য শেষ করছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বন্যা কেন হরেছে বা কখন হরেছে তার উত্তর সেচমন্ত্রী মহাশর দেবেন। আমি শুখু রিটিক ক্রিকে দ্বৈএকটা কথা বলঙে চাই। বে সমস্ত কোনা বন্যা হরেছে আমনা সেখাটোই বিনিয়েক



ব্যক্তশা করেছি। একবার সামরিকভাবে ব্যক্তশা করেছিলাম এখন জাবার নতুন করে ব্যক্তশা করেছি। তারপর ঘাটাল বা অন্যান্য বে সব অগুলে আমন ধান নত হরেছে সেখানে বাতে বেরের ধানের জাবাদ হর তার বাবত্থা করছি এবং এসব ব্যাপারে কৃষি বিভাগেরও পরামর্শ নেওরা হছে। এবারে আমরা আশা করিছ বে পশ্চিমবাংলার ১ লক একরের বেশি জমিতে বোরো ধান কলাতে পারব। মেদিনীপরে এবং অন্যান্য জেলা থেকে আমার কাছে খবর এসেছে বে সেসব জারগার পর্মর খাদ্য নেই। এ খবর পাবার পর আমরা সেসব অগুলে পশ্খাদ্য পাঠিরে দিরেছি। এখানে জামার বন্ধ্ব মনোরঞ্জন হাজরা মহাশার অভিযোগ করেছেন বে কেবল আরামবাংগ ৭০-৮০ হাজার ইউনিট রিলিফ দেওরা হয়েছে এবং অন্য জারগার তেমন নাকি দেওরা হয় নি। তার উত্তরে আমি এক্ছাই বলব বে বেখানে যত পরিমাণ রিলিফ দেওরা প্রয়োজন সর্বহাই তত পরিমাণ দেওরা হয়েছে। আর তা ছাড়া রিলিফ কোন মন্দ্রী দেন না—ডিপ্রিক্ট ম্যাজিস্টেট দেন। তিনি বেমন বেমনভাবে রিলিফ চেরে পাঠান ঠিক তেমনি ভাবেই পাঠিরে দেওরা হয়। মিনিস্টার নিজে কথনও রিলিফ বিতরণ করতে যান না—তিনি শাধ্ব পরিলিস করেন। যাহা হোক, এর সবিশেষ জ্বাব সেচমন্ট্রী মহাশার পরে দেবেন।

8j. Saroj Roy:

গড়বেতা থানার যেটা ওয়ার্ম্ট আাফেকটেড ইউনিয়ন সেখানে মাত্র ১০ থেকে ১৫ মণ গম পাঠিরেছেন, কিম্ছু সেই গম গ্রদাম থেকে আনতে গেলে আমরা পাই না। সেখানে ডি ও কেটে গিরেছেন কেন?

[6-40-6-50 p.m.]

Si. Radhanath Chattorai:

মাননীয় ডেপ্রটি প্পীকার মহাশয়, আমি যে এলাকাটির কথা বলছি সেই এলাকাটা ক্রনিক ক্লাভ শ্বিকন এলাকা। আমরা বহুবার মাননীয় সেচ মল্ট্রী মহাশয়কে এই এলাকাটির সংশোধনের জন্য আবেদন নিবেদন করেছিলাম। কিল্তু গত ১৯৫৫ সালে পশ্চিমবর্ণ্য সরকার করে নদীর মোহনার সংক্ষার কার্য্য আরম্ভ করেন। বীরভূম, বর্ম্বমান ও মুর্শিদাবাদ জেলার সংযোগস্থলে এই नमीत सारना मस्त्र यावात करण धरे अक्षरण 80 राजात धकत क्षीम अनावामी रुख श्राहर। किन्छ **ঐ সংস্কার কার্য**্য আংশিক করে বন্ধ করে দেওয়া হয়। এই বিষয়ে সেচ মন্ত্রীমহাশয়কে জি**জা**সা করাতে তিনি বলেন যে এই কাজ দুটি পর্যায়ে শেষ হবে। প্রথম পর্যায়ে কাজ শেষ হবার পর <mark>তার অবস্থা বিবেচনা করে</mark> তারপর ন্বিতীয় পর্য্যায়ে কাজ হবে। প্রথম পর্য্যায়ে ১৯৫৫ সালে শেব হরেছে. কিন্তু আমারা দেখছি যে জলনিকাশের ব্যবস্থা মোটেই ভাল হয় নি। কারণ উক্ত नमी थानि वर्षात कन वहन कत्रछ। अथन मत्रुताकौत माउँथ प्रम क्यानन-अत्र ममन्छ कन আমাদের এলাকাতে এসে পভার ফলে আযাঢ় হতে আম্বিন মাস পর্যন্ত এই এলাকাটিকে ছবিত্তে রাখছে। এ ছাড়া এই নদীর দুই ধারের অবস্থিত গ্রাম এবং মাঠের দারুণ ক্ষতি হচ্ছে। অর্থাৎ আবাদী জমিগ্রেলা প্রায় আষাঢ় হতে আন্বিন মাস পর্যন্ত ডুবে থাকে। গত ১৯৫৬ সালের বিষয়কৌ বন্যার মাত্র লাভপরে থানাতেই ৮৫ থানি গ্রাম ধর্মে হরেছিল। এই বংসরের বন্যার कान शाम थ्राप्त हम नि. किन्छ गांभक्छाय जामन धान नष्टे हाराष्ट्र। माछभाव धानाव क्रीहार्हे মহোদরী, লাভপুর, বিপ্রটিকুরী, ইন্দাস, কুরুন্নাহার, ঠিবা, হামলা, নানুর ধানার কীর্ণাহার, কেতুরাম থানার আলখোলা, বড়ড়া থানার স্পেরপরে এবং ভরতপরে থানার গড়া প্রভৃতি অঞ্লের व्यामन शास्त्र किछत्र भित्रमान कम भक्त ७ लक मन। এই मात्र शामा मञ्करित मिरन এইর भ জাতীর অপচর নিবারণে সরকার চরম দারিস্কানহীনতার এবং উদাসীনতার পরিচর দিরেছেন। धकांत्रक छेरभामन वास्थित एकानिनाम अना मिटक वहात्रत शत वहत्र छेरभामत्नत धहेत्रभ वास्थक ক্ষতি নিবারণে সরকারী নিক্ষরতা ইহাই প্রমাণ করে যে উৎপাদন বান্ধির কথা মোটেই আন্তরিকতা-স্কেক নর। বছরের পর বছর বন্যায় এই অঞ্চলের জনসাধারণের অর্থনৈতিক জীবন ভেপের পড়ছে। 🐗 কারণে কি কি করলে এই অবস্থা দূরে হয় সেই সেই করটি জিনিসের প্রতি আমি মাননীয় ব্রুলী মহাশরের দৃশ্টি আপনীর মাধামে আকর্ষণ করছি। প্রথমতঃ, ক্রো নদীর সংস্কার ক্র্য্মী অর্থাৎ বীরভূম সীমান্তে অবস্থিত হরিপরে গ্রামের নিকট হতে মুশিদাবাদ জেলার সম্ভদরে থানার ডালগ্রাম পর্মত করে। নদীর মোহনা গভীর ও প্রসত্ত করে কাটতে হবে। ुक्तिको, च्यं, कारता मनीत केवत कीरत कर्यात्मक मीनत ७ कामा मनीरक अस्कात कात करता मनीत



জল দক্তি পালে চালিরে দিরে ক্রো নদীর চাপ কমাতে হবে। তৃতীরতঃ, কানা মার্রাকীর সংস্কার করতে হবে। চতুর্থতঃ, ব্যাল্ডেল-বারহারো রেল লাইনে সালার হতে চোরীপাঞ্জা পর্যাল্ড মত কালভার্ট নির্মাণ করতে হবে। সর্বাপষ্য আমার বন্ধবা হল ফারাজা বাধি নির্মাণ করে ভাগাঁরধাঁর বেড গভাঁর করবার বাবস্থা করতে হবে। এই এলাকাতে ব্যাপকভাবে ভবল ক্রাপিং করা সম্ভব। এবিষয়ে আমরা বারবার মন্দ্রী মহাশারের দ্বিট আকর্ষণ করা সংভ্রেও পর্যাক্ত কোন বাবস্থা তিনি করলেন না। সেজনা আমি মাননীয় মন্দ্রী মহাশারকে অনুরোধ করিছি যে যাতে আগামী বংসর হতে নাইটা বিলে তৃত্যীয় পর্যায়ে কাঞ্জ আরম্ভ হয় সে ব্যবস্থা বেন তিনি করেন। এই বলে আমি আমার বন্ধবা শেষ করিছি।

8j. Sudhir Mandal:

মাননীর ডেপ্রটি স্পীকার, স্যার, আমি আপনার মাধ্যমে মল্টী মহাশরকে দুটারটা কথা বলতে চাই। আপনি জানেন গত ১৯৫৬ সালে প্রলংকরী বন্যায় কান্দি মহকুমায় ঘরবাড়ী ধান ইড্যাদি সমস্ত নত্ট হয়ে গেছে। এ বছরেও এই জায়গার, লালবাগ মহকুমার নবগ্রাম থানার কিছ অংশ खवर कॉन्मि भरकभात সभन्छ क्षत्रल अणितिक वना। धवर वृष्णित अल शाल-विल नागीरा का সম্পূর্ণরূপে নন্ট করে দিয়েছে। এই সমস্ত এলাকার জল নিম্কাশনের ব্যবস্থা যদি ভালভাৱে না করা যায় তাহলে আমার মনে হয় মুশিদাবাদ জেলার কান্দি মহকুমা যেখানে সব থেকে বেশি শস্য উৎপাদন হয় এবং যেটা উন্বান্ত এলাকা বলে অভিহিত এই এলাকা আন্তে আন্তে লাটিত क्रमाकाम পরিণত হবে। এখানে "বারকা, গুরুম, বান্ধনী, বাবলা প্রভৃতি ক্যেকটি নদী প্রচাচিত্র আছে। এই নদীগ্রিল দিনের পর দিন মজে যাচ্ছে এবং এই নদীগ্রিলর স্রোত ভাগীরখীতে পড়ার ভাগীরথীর জল যখন স্ফীত হয় তখন এই নদীগালিতে জল জমতে থাকে এবং আন্তে আন্তে বণিটর জল ময়রোক্ষী ক্যানেলের যে জল দ্বারকা নদী দিয়ে প্রবাহিত হয় সমুস্ত মিলিলে अक्छो विज्ञां ने नम्मूनवर मृच्छि करत अवर अत करन अहे नमञ्च अनाकात रा ममन्त अनन केरना হত তা পচে নন্ট হয়ে যায় এবং এই কারণে, কান্দি মহক্মা আন্তে আন্তে একটা ঘাটতি এলাভার পরিণত হয়ে যাছে। আমি আপনার মাধামে সেচমন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করব বে গতে বাবলা, কান মোট প্রভৃতি যেসমণ্ড নদী আছে সেগুলির সংস্কার করে যাতে জল ভালভাবে এলাকাষ যে সমস্ত ফুসল ্ত তা ভালভাবে হবে। এই এলাকার অন্যান্য স্থানে বেসমস্ত ক্যানাল लाएक এই সমসত कारनल भवता निम्न अक्षरलत कल निम्कागन राज सम्मिनायाम रक्षात क्रमण এই এলাকা থেকে সাংলাই দেওয়া য'বে এবং সমগ্র মার্শিদাবাদ জেলাবাসী এখানকার क्रमण থেকে জীবিকানিব' হ করতে পারবে। তা ছাড়া আর একটি কারণ হচ্ছে হিজল অঞ্চল প্রভাত প্থানে যেসমুহত রেলপথ গেছে সেই রেলপথে যেসমুহত সাঁকো আছে সেই সাঁকোগালি থাকার জল कामकारव প্রবাহিত না হওয়ার জন্য হিজল এলাকায় বিরাট একটা *জলাশয়ের স*ন্দিট করে একং এর ফলে যেসমুহত উদ্ব ত এবং উর্বর এলাকা ছিল সেই সমুহত এলাকর শস্য নার্ট *চয়ে যা*লে। কান্তে কান্তেই ভরতপরে থানার প্রায় সমস্ত ইউনিয়নগ্রেল এবং খড়গাই থানার এরানি, বিদ্রা প্রভৃতি এবং সাদল এলাকার সমস্ত গ্রামগ্রাল-বালিয়া মাঞ্জদানিয়া প্রভৃতি এবং কালিয় কুমারসন্দ পরেন্দপরে এবং হিজল এলাকার বরনার এবং সাহার এলাকার কতকাংশ ভবে সমুস্ত ফুসল নুষ্ট হয়ে যাছে। আর একটি কথা এখনে বলার আছে যে ময়রাক্ষী বাঁধ হওয়ার ফলে গন্ধা বাস্ত্রিপ সন্দেরপরেণ ইত্যাদি কতক্ণালি ইউনিয়নের জমিগালি বর্ষার সময় ময়ারাক্ষীর জল এসে স্কারিত হত এবং ভালভাবে ফসল হত। উপর থেকে প্রচর জল না আসার ফলে এই নদীগালি শাকিস बाटक करन रुप्तन र एक ना। এक जाराश रा जिल्हा क्रियेत करन जार जार जिल्हा जाना-বাল্টির ফলে কান্দি এলাকার ফসল নন্ট হয়ে যায় এবং তার ফলে কান্দি ধীরে ধীরে খাটাত এলাকার পরিণত হচ্ছে। এই এলাকার যে সমস্ত পাটন বিল, বেলন বিল, প্রভতি যে বছ বছ विकार कि आहर अरे विकार कि विकार कि मान्यामा করে বদি ভাগারিখীতে ফেলে দেওয়া হয় তাহলে আমার মনে হর বহু, একর জমিতে বোরো ধান इतिमना, यामन धात्मद्र याचाम रहा। এই এमाका वित्यवचारव अनुभागे मिर्द्ध अभावाधिन कर्द क्ष्मानित जरम्कात करत वार्ष क्रमन छेरभामन कता वात्र छात्र बना व्याभनात माधारम मन्त्री महाभक्तक कार्याकि। व्याप्ति व्याद अर्कांके कथा है अन्य उपार्क कार्रे स्व वीच काराब्या वीच देखती हा हात्र



বৃদ্ধি ভাগীরবীর সংক্ষার না হয়, তাহলে বেসমস্ত নদীর জল ভাগীরবীতে পরে তার বতই আমরা
ক্রিকারের চেন্টা করি না কেন কোন সম্ফল পেতে পারি না। কাজেই ফারাকা বাঁধ, ভাগীরবীর
নাম এবং বাবলা নদীর মুখ সংক্ষার করলে এই সমস্ত এলাকার ফসল ভালভাবে উৎপন্ন হবৈ—
ক্রিই বলে আমি আমার বন্ধব্য শেষ করছি।

[6-50-7 p.m.]

Sj. Shyama Prasanna Bhattacharjes:

মাননীর ডেপ্টি স্পীকার মহাশর, হাওড়া জেলার পক্ষ থেকে কংগ্রেস এবং বিরোধী পক্ষের এম এল এ-রা সকলেই একথা বলেছেন যে হাওড়া জেলার ক্ষতির পরিমাণ মন্দ্রী মহাশর তাঁর রিপোর্টে যে ৩০ হাজার টাকা দিয়েছেন তার থেকে অনেক বেশী। আমাদের কাছে রিপোর্ট রেকান্তে বিকাল আমতা, বাগনান, ডোমজরের এবং বালী ইত্যাদি অগুলে সবশ্ব্দ প্রায় ত লক্ষ্ণ বিষা অর্থাৎ এক লক্ষ একরের মত চাবের জাম ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে এবং আমরা এও রিপোর্ট গেরেছি যে প্রার ১,১০০টা হর পড়ে গেছে— আরো রিপোর্ট পরে আসবে। এ ছাড়া করেক হাজার পান বরোজ নত্ত হয়েছে এবং বহু অগুল বিশেষ করে বালী অগুল এবং আমতার রসপরে ইন্টিনিয়ন এসব স্থারগাগ্রেল ভূবে গেছে। বালী অগুলে টিউব-ওয়েল পর্যস্ত জলে ভূবে গেছে, ক্ষমর জল নেই—স্কুল এবং ঘরদোর সব ভূবে গেছে। সেজন্য বলছি মন্দ্রী মহাশরের যে মনোভাব ভার রিপোর্টে প্রকাশ পেরেছে অবস্থাটা তার থেকে অনেক বেশি ঘোরতর এবং গত দুই দিনের মুন্ডির পর অবস্থা আরও শোচনীয় হয়েছে। কাজেই সেদিক থেকে মন্দ্রী মহাশরের দ্বিউভগার একটা পরিবর্তন করা প্রয়োজন বলে আমি হাওড়া জেলার জনসাধারণের পক্ষ থেকে তাঁকে ক্ষিত্রগরে একথা জানাছি।

শ্বিতীয় কথা হছে যে মন্ত্রী মহাশয় জানেন কয়েক বছর ধরে আমতা ডোমজ্বর এলাকায়
জনাব্রিট ইয়েছে। সেজন্য এবারের বন্যার শ্বারা সেখানে আরো মারায়ক অবন্থার স্থিত হয়েছে।
হাওড়া জেলার এই যে সমস্যা এটা মূলতঃ জলানকাশের সমস্যা, ড্রেনেজের সমস্যা। এটা
দীর্ঘাদন ধরে অবহেলিত রয়েছে এবং এর জন্য কোন স্থুট্ট, পরিকল্পনা এখনও পর্যন্ত কর
হয় নি। দামোদর বল্ব এবং আমতা বেসিন ড্রেনেজ য়াকছ্ট্টা হয়েছে তাও সম্পর্ণ হয় নি।
তারপর সরম্বতী-রাজাপুর এবং হাওড়া ড্রেনেজ এসমন্তগুলি একেবারে প্রায় চোক্ড হয়ে
য়াছে। এটা মন্ত্রী মহাশয় জানেন যে হাওড়া জেলায় যে জল পাস করে—বর্ধমান হুগাল জেলায়
সমন্ত জল হাওড়ার মধ্য দিয়ে য়য়। যখন মায় ৫ হাজার কিউসেক জল ছাড়া হয় তখন তা
য়্রেশ্বরী দিয়ে রুপনারায়ণে যায় কিন্তু যখন ৮-১০ হাজার কিউসেক জল ছাড়া হয় তখন
য়াড়াত জলটা হাওড়ার মধ্য দিয়ে যায় কিন্তু জলনিকাশের কোন পথ থাকে না। সেজন্য অতিরিক্ত
বৃহ্টি হোক বা কাচমেন্ট এরিয়ায় বৃন্টি হোক সে সমন্ত জলটা হাওড়া জেলা শ্লাবিত করে এবং
সেখনে সমন্ত শস্য নত্ট করে। সেসব ড্রেনেজ ক্যানেলগ্রিল ভাল করে সংক্ষার না করলে
এ সমস্যার সমাধান হবে না; এদিকে মন্ত্রী মহাশয়ের দ্বিট বিশেষভাবে আকর্ষণ করিছ।

তৃতীর কথা হছে রিলিফের ব্যাপারে আমরা দেখছি যে সেখানে রাজনীতি করা হছে।
বালী জগুলে ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেসিডেন্ট রিলিফ কমিটির চেরারম্যান কিন্তু তাঁর সপো কোন
পরামণ করা হয় না রিলিফের ব্যাপারে। আমতা অগুলে দেখেছি সেখানে যে ইউনিয়ন রিলিফ
কমিটি আছে সেই ইউনিয়ন রিলিফ কমিটিতে এমন সব লোককে নমিনেশন দেওয়া হয়েছে
বাদের রিলিফের ব্যাপারে কোন জান নেই। এর ফলে সেসব জারগায় রিলিফ অফিসার থাকা
সঞ্জেও তারা কোন কাজ করতে পারছেন না এবং সেখানে রিলিফের কাজ বিশেষভাবে কতিয়্রশত
ইছে। স্তরাং আমি ডেপ্টি স্পীকার মহাশয়, আপনার মাধ্যমে মন্ত্রী মহাশয়কে জানাতে চাই
বৈ এ ব্যাপারে তালের দ্ভিতভগা পরিবর্তন করা উচিত। এখানে ইমারজেস্সা সিকুরেশন হিসাবে
বিবেচনা করে রিলিকের কাজে গ্রেড্ দেওয়া উচিত। বেমন গত নির্বাচনের আগে করেছিলেন
বিবেচনা করে রিলিকের কাজে গ্রেড্র দেওয়া উচিত, বেমন গত নির্বাচনের আগে করেছিলেন
বিবেচনা করে বিবেচন করা এবং তাদের হাতে আরও বেশি করে ক্ষতা দেওয়া হাতে
বিলিফ কমিটির ল্যাজে বেশ্বে থাকতে না হয়। বিভিন্ন অঞ্চলের বন্যা পীড়িতদের বাতে গ্রাচুইটান
বিবেচন বার বাবে কাজে কালে কালে কালে কালে বিবিন্তন বাতে বাতি
বিবেচন বার বাবে কাজে কালে কালে কালে কালে বাবে বাবে বাবে বাবের বিভিন্ন বার ভার বাবে বাবে বাবে বাবের বাবের বাবিনা বার বাবে বাবের বাবের বাবের বাবের বাবের বাবের বাবের বাবের বাবিনা বার বাবের বাব



এবারের বাজনা একেবারে রেছাই করা উচিত এবং বন্যা অঞ্চল অন্যান্য যাবতীর বন্ধের বাঁকজা করা উচিত এবং বাতে বোরো ও কড়ারের চাব হতে পারে তার জন্য প্রাণপণ চেন্টা করা উচিত এবং দরকার হলে আরও বেশি করে রিলিফ অফিসার নিরোগ করা উচিত। এই বলে আমি আমার বন্ধব্য শেষ করছি।

Dr. Jnanendra Nath Majumdar:

মাননীর ডেপ্টেট স্পীকার মহোদয়, আমি কলিকাতা বাসিন্দার তরফ থেকে এই বন্যা সম্পর্কে বলছি। আমি এখানে আসবার সময় ভাবছিলাম যে ১৯৫৯ সালে কলকাতার বন্যার কথা বলতে হচ্ছে, এটা একটা আশ্চর্যের ব্যাপার। আমাদের ছেলেবেলা থেকে ধারণা ছিল বন্যা হয় দেশে গাঁরে. সহরে হর না, বিশেষ করে শিল্পাণ্ডলে এশিরার বৃহত্তম মহানগরীতে। বার বংসর ধরে স্বাধীনতা উপভোগ করবার পর আজ কলকাতার বন্যার কথা বলতে হচ্ছে। আজ আমরা সকলে দেখছি এবং বারা কলকাতার বাইরে থেকে এসেছেন তারা সকলেই জানেন যে সাঁতা সতিটে वनात क्रम कमकाणात हालाइ। विराग करत कमकाणात मिल्भाकाल वा भावांकाम यीम याम তাহলে দেখবেন কি অসহায় অবস্থার মধ্যে পড়ে সেখানকার অধিবাসীদের বাস করতে হক্ষে। **এই** अवन्था क्यान करत. कि करत घर्छ, এই कथा आज সকালবেলা ভাবছিলাম। आजवाद समझ দেখলাম রাস্তায় ছেলেমেরেরা মাছ ধরছে গড়িয়াহাট রোডের দুপাণে। গাড়িতে বসে বসে जानिक्रमाम त्कन वमन दस? वको कथा वधान वमता वल एउत व्यक्तिम किन्छ त्य मध्या. পরিসংখ্যান আজকে এখানে দেওয়া হল এবং সেখানে আমি দেখলাম কি কংগ্রেস সাইছে, কি আমাদের সাইডে. আমরা সবাই একমত. সেখানে আরও পরিসংখান দিয়ে বিশেষ লাভ হবে বলে আমি মনে করি না। সেইজন্য বক্ততার ধারাটা একটা বদলে দিতে চাই। আমি আপনার মাধ্যমে জানাতে চাইছিলাম এই কথা যে, সতিয় সতিয়ই কি আমাদের এখানে বন্যা কোনদিন রোধ হবে? ওবা যে রিপোর্ট দিয়েছেন সেটা ভাল করে পড়ে দেখলাম এবং তার সংশ্যে স্টেট ভেভেলাপমেন প্ল্যান কমিশনের রিপোর্টগালি পড়ে দেখছিলাম এ থেকে বেশ পরিক্কার বোঝা যায় যে **এখা** নিজেদের কত অসহায় অবস্থার মধ্যে রয়েছেন, অনুভব করছেন, এবং যখনই কিছু কার্যকরী করবার কথা বলা হয় তখনই তাঁরা কমিটি গঠন করবার জন্য বাস্ত হন। সতেরাং সেখানেই আমাদের মনে সাধারণত একটা সন্দেহ উপস্থিত হয়। এর কারণটা ভার্বাছলাম। কারণটা মনে হ'ল যে দেশে শিবঠাকুরের আপন দেশের আইন-কান**ুন। অর্থাৎ আমাদের এখানের যে আইন**-कान्त्रन. रमधारन आभारमद थामामची महाभग्न मृद्र'-এकमिन आर्थ वर्रामन रा भूमि हाम रम रमहे मर्गाह উপর শুধু আম্থা বেড়ে যায়। এই ধরনের আইন-কান্ন যেখানে চলে সেখানে, কলকাতা সহরে বন্যা চলবে, সেটা খবে আশ্চরের কথা নয়। আমাকে এটা খবে দঃখের সঞ্চো বলতে হছে। আজ সকালবেলা আমার এলাকা থেকে লোক এসেছিল এবং কলিকাতার অন্যান্য অঞ্চলের বঙ্গিত এলাকা থেকে লোক এসেছিল, তারা বলছিল সেখানে অস্ততঃ এক কোমর জল দাঁড়িয়ে আছে এবং কিছু কিছু বাড়ী পড়ে গিরেছে। তারা বলছিলেন যদি বন্দ্যোবসত করেন দমকল *লিছে* এ জন্স টেনে নিয়ে গিয়ে রড স্টিটের সামনের রাস্তায়, বেখানে জল নেই সেখানে কেলা বার ভা**হলে তাদের বন্দিতগ**্রাল বে'চে ষেতে পারে। এটা খ্বে সাধারণ জিনিষ একটা উ**'চু শেলন খেকে** আর একটা নীচু স্লেনে জল নেমে যায়। এটা তাদের আমরা কিছুতেই বোকাতে পারলাম না। আমি প্রফ্রবাব্বক টেলিফোন করেছিলাম, মেয়রের কাছে টেলিফোন করেছিলাম, কিল্ড তালের কাউকেই পোলাম না। আমরা জানি বর্তমানে যে অর্থনীতির স্বারা আমাদের সরকার পরিচালিত হ**ন্দে. এবং যে অর্থন**ীতি আমাদের **সমাজে চলেছে** তার স্বারা জনসাধারণের উপকার **হওরা সম্ভব** নর। বখন ফার্ন্ট ফাইড ইয়ার প্ল্যান হল তখন দেখলাম সর্বভারতীর ভিত্তিতে কাল শুরু করা হল, এবং আমাদের এখানে জনকলা।পম্ভক কাজগুলি সর্বপ্রথম বলি দেওরা হল। অখন ভার बना जनरमद कि जनरमद जबकारदर कारह। अध्य कि भूमित करराज सम्बद्धां अक्षा कारह वावा बरतरक्त रव कि कि जिन्दक श्रीक्षकी क्या बरतीक्त जनक्ताल कर कारका करा, बाक स्मेर ভি ভি সি দেশের সর্বানাপ করছে।

[7-7-10 p.m.]

ভি ভি সি ক্ষেম হরেছে তার কাজ লেখেই যুখা বায়। এই সরকার জনশনের কলানে চলেন না, মুনাকার ভিত্তিতে চলেন—তা না হলে এ জিনিস কি করে হয়? ডি ভি সি থেকে লাভ হজে अन्यों हेलो कम्मानि जिन जानात विकार हत करत हात जानात विकि कतरहन, विवसत स्थान 🖦 🗑 তি লি থেকে উপকৃত হরেছে. ক্যালকাটা ইলেকট্রিক সাংলাই কোম্পানির উপকৃত্র হরেছে। विकास देवितालामन-अप वालादि जनस्यारा स्थन वर्ष वर्ष कथा वनातान ज्थन सात्थ्य द्वितालवार. ৰুলকাতার টেকনিক্যাল সাইড ভালভাবে বৃত্তির বললেন। স্থাতা স্থাতা যাদ মাতলা কটো যায় কলটি খাল কাটা যার, বিদ্যাধরী ভাল করে কাটা যায়, খানিকটা কলকাতার সূত্রিধা হতে পারে। এখন শ্বনিকটা টেকনিক্যল স ইড-এ আসা যাক। ফরারা ব্যারেজ প্ল্যানিং কমিশন-এর সাবজের টু আহিত্যেল হবে. কিল্ড ট্রকটাক করে কাজ কিছুই হবে না। প্লানিং কমিশনকে এপরা চাপ জাবেন না. কাজও হবে না। কাজেই জনকল্যাণমূলক পালাসির কথা যা শ্বনতে পাই তা বিশ্বাস ক্ষালে ভল হবে। জনসাধারণকে জানিয়ে দিতে হবে যতদিন পর্যশ্ত মূনাফাব্তি এরা না ছাড়টেন ততদিন কিছুই হবে না. খালি বড় বড় কথাই শুনা যাবে। কংগ্রেসের যারা ফেলার ৰাদের একচিত হওয়ার পিছনে একটা নীতি কাজ করে যেটা হল অর্থনৈতিক তারাও জনসাধারণের চালে যখন পডেন তথন বলতে বাধ্য হন তাদের এল'কায় এই রকম বিপর্যার হচ্চে। তারা জানেন তাদের কোন ক্ষমতা নেই—তারা শ্রে হেনসম্যান, তাদের পলিসী করবার ক্ষমতা নেই। ইকন্মিস্ট धर्मात मारहर वरमाह्म-आभारमत रमथा এको। এগোরয়ান कान्यि-र्मामरक আগে নজর না দিলে মার্ভেট কমে বাচ্ছে—এদিকে আগে না নজর দিয়ে শিল্পাণ্ডলের উন্নতিব জন্য যে চেড্টা তাতে সে **উনীত হবে না. সেখানে ক্রাইসিস এসে যাবে।** যদি তাঁরা ভেবে থ কেন এই বন্যা নিরোধের জন্য ৰে বন্দ্রপাতি দরকার তা তারা তৈরি করবেন তাতে কিছু, লাভ হবে না, কারণ, বাইরের সংগ্র কারবারে সেখানে তারা জানিয়ার পার্টনার—মার খেয়ে ফিরে আস্বেন। কাজেই আমার কথা আদের অর্থনীতি বতদিন না বদলান যায় যতদিন পর্যত্ত এরা মনোফাখোর অর্থনীতিতে ধাকবেন, যতদিন জনসাধারণের অর্থনীতিতে না আসবেন ততদিন কিছুই হবে না। শ্রীপ্রফল্ল সেন. ডাঃ রার বলেছেন. গ**েল** দিয়ে সব ঠিক করে দেব, লোককে সায়েস্তা করে দেব।

আৰু সৰ্বাহ অবস্থা—আলকে যে দরে চাল কিনছে এ দর আরও বাড়বে। শ্রী পি সি ক্রেল এক বছর আগে এখানে বলেছিলেন হোডার কোথা থেকে হবে—কন্ট্রোল আ্যাক্ট রয়েছে। জার্ম্বার মনাফাখোরের ঠেলাটা দেখলাম। তাই বলছি যতদিন ইউটিলিটি প্রথা সমাজে চালিত লা হবে ততদিন এখানে যতই সাজেসন দিই, যতই ক্রিটিসাইজ করি সেটা আমার মনে হয় অরণ্যে হোলে করাই হবে। নিজেদের মান্য যে এত নীচে নামতে পারে তা জানতাম না। এর একটা ক্রিলার কথা বলি। কিছুদিন আগে টনেডো-তে অনেক ঘরবাড়ী উড়ে গিয়েছিল। সে সময় রাজনীতির কত খেলাই দেখতে পেলাম—ভান্তারি করি, সামানা শিক্ষাদীকা নিয়ে। আর্ত মানুবের হরে লিখন প্রফ্রাবার্ম কছে গিয়ে বললাম—আমাদের এলাকায় ৪৭টা পরিবার গ্রেশ্না হয়েছে এই কড়-ফ্রিলির সময় কিছু টিন এদের না দিলে মাথা গোজবার ঠাই পাছে না। শ্রী পি সি সেন টো খলেছেন—এর মধ্যে কোন রাজনীতি হয় নি, কিন্তু আমি জানি হয়েছিল কি না। আমি কারত-নিবিশেষে সকলের বাড়ীতে গিয়েছি—রাজনৈতিক কোন উদ্দেশ্য ছিল না। যাই হোক—বিলাক ক্ষিণনারের কাছে গিয়ে সাত খানা টিন নিয়ে ফ্রিলাম।

আমি এইটনুকু বলবো যে ডিপার্টমেন্টএর ক'ছ থেকে ৪টার সময় এসে পেণিছেছিল। তখন কলবা কার্য্যের সেবাদলের এক ভদুলোক জিজ্ঞাসা করেন যে এটা কোথা থেকে এলো, এবং পাছে একথা হর বলে অ'মি স্থানীয় একজন ডান্তার ও একজন টিচারএর নাম করে বলেছিলাম, পার্টির নাম করি নি তারা বললেন এখানকার এম এল এ, পাঠিয়েছেন। তখন সেই ভদুলোক প্রস্করাব্বেক টেলিফোন করে বললেন যে এখানে কংগ্রেস ছাড়া অন্য কেউ কখনও রিলিফ দের বি এই কেবাব্বেক টেলিফোন করেন তখন আমি ছিলাম না, শ্নবাম হে কিবা লাভ প্রক্রাব্বেক বখন তিনি টেলিফোন করেন তখন আমি ছিলাম না, শ্নবাম হে বি এটা একের পাঠান হর তাহলে সেবাদলের কার্য লাভ প্রক্রাব্বেক শাসিয়েছেন বে বিদ এটা এদের পাঠান হর তাহলে সেবাদলের কার্য লাভ প্রক্রাব্বেক আমি করি। সেখানে আমি দলগতভাবে মত নিয়ে রাজনীতি করি। সেখানে আমি দলগতভাবে মত নিয়ে রাজনীতি করি। সেখানে আমি দলগতভাবে মত নিয়ে রাজনীতি করি। সেখানে করেন লাভ করি করে করে আমি হরেছে তাতে শতকরা ৬০ ভাগ লোকও রিলিফ পায় নি এবং খেলি করে বি কর



কংগ্রেস সাইপার্টার। এর পরেও বদি আপনারা বলেন বে রাজনীতি করবেন না ভাহলে করন বে আপনারা কোধার নেবে গিরেছেন। বারা কংগ্রেস সাইডএ বসে আছেন, ভারা বহু জন্মারই হোক ঐ দিকেই ভোট দেবেন এবং এই ডিবেট, ডিবেটই থেকে বাবে, এবং জা প্রহাত্তকরে পরিণত হবে, বন্যা কোনদিন বন্ধ হবে না। আপনারা যা ছিটেফোটা করছেন ইনিইলেটেডজারে বদি কিছু না করেন—তাতে কিছু হবে না। এটা বদি আমরা না ব্রিং, জনসাধারণ বদি এটা না বোঝে এবং এই সরকার বদি না বদলিয়ে এইভাবে চালিয়ে যায় তাহলে কোনদিনই এর স্বাহা হবে না।

[7-10-7-20 p.m.]

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

ডেপটে পশীকার মহাশয়, তিন ঘণ্টা ধরে বন্যা সম্বন্ধে আলোচনা শ্নালাম। বন্যার সংশ্যে লোকের দৃঃখদার্দাশা হর কাজেই সে সম্বন্ধে যে সাহায়্য গ্রাণ ইত্যাদি কথা এসেছে সে বিজ্ঞোমি আলোচনা করব। গ্রাণ সম্বন্ধে গ্রাণমন্ত্রী বলে গিয়েছেন। আমি একটা কথা বলে রাখি যে কত জমি ক্ষতিগ্রুস্ত হয়েছে সেটা নিয়ে কেউ কেউ উভয় তরফ থেকেই বলেছেন যে আমাদের অকটা ঠিক নয় একথা আমি স্বীকার করি। সত্র থেকে চৌণ্দ তারিখের মধ্যে যে দার্শ বৃষ্টি হয়েছে যার ফলে এই বন্যা হল এই বন্যায় প্রথমে পরিদর্শনি, তারপর উন্ধারকার্যা, তারপর সাহায়্য পাঠান, এতে কালেক্টরদের খ্ব বাসত থাকতে হয়েছে। তা সত্ত্বেও ২১ তারিখে আমাদের খালামন্ত্রী যেসব জেলায় বন্যা হয়েছে সেই কালেক্টারদের ডেকেছিলেন। তারা তাদের কাছ থেকে নির্দেশিন যতথানি এলেকা বন্যাক্ষতিগ্রন্থত বলে তারা এনোছলেন আমি সেটা তাদের কাছ থেকে নির্দেশি এই অকক হয়ত আরও বৌশ হওয়া সম্ভব কেননা তাদের পঞ্চে সেই সময়ের মধ্যে চিক নির্দ্ধিশভাবে সম্পত্ত তথ্য আনা সম্ভব ছিল না।

দ্বিতীয় কথা হচ্ছে কেউ কেউ একথা বলেছেন কি এমন বাণ্টি হয়ে গিয়েছে? আমার বিবাভিত্র প্রথম প্রতীয় দ্বিতীয় প্যারণ্ডাফ যদি। দেখেন তাহলে দেখবেন। এই বছর সেপ্টেম্বর মাসে ফ ব্র্ণিট্রপাত হয়েছে গত ৮-১০-২০ বছরের মধ্যে গড় যে ব্র্ণিট্রপাত তার সর্বোচ্চ বারিপাডের চেয়েও সাড়ে চার গণে হবে। গড় ধরলে অওঁ গণে হবে। এটা ৮ না শরে যদি সাড়ে চার গণে বা ছয় গুণও ধরেন, এই বৃণিট স মানা নয়। আজ খোড করার চেণ্টা করছিলাম গত ৫০ বছরের মধ্যে এরকম বৃণ্টি হয়েছে কিনা, কিন্ত তা পাই নি। ১৯৫৬ সলে যে বৃণ্টিপাত **হয়েছিল ডা** দুদিন মাত্র, আর এবার আট দিন ধরে হয়েছে। এই যে অনেকে বলেছেন যে এবার বন্যার জলের अको विरागवंच अरे या जल हुए करत नामर्क ना अधेत कातन अरे ख उपन माह मानिन वृष्टि হয়েছিল, এবং তাতে যে বন্যা হয়েছিল সেই জল তাডাতাড়ি নামতে আর**ন্ড করেছিল, কিন্তু এবার অ'টদিন ধরে এই** যে এত বৃষ্টি হল সে জল জমে থাকল। এটা নামতে **আগেকার তুলনার** সময় বেশি লাগবে। এটা স্বাভাবিক খ্রীবিনয় চৌধারী বলেছেন আমি নাকি **আসল ও মলে** কারণটা এড়িয়ে গোছি তা নয়। আম দের এই বন্যা নিয়ে বছর বছর আলোচনা হবে, **আমাদের** পূর্ব পূর্ব বছরের যেসব বিবৃতি তা পড়লো তিনি দেখবেন যে এই জিনিস আ**লোচিত হরেছে।** গু**ল্যার অবস্থা, হাগল**ী ভাগারিথীর অবস্থা কিংবা অন্যান্য যে কারণে বন্যা এত ত**ীর হরে উঠে** रत्र किनिन्तर्गाल देखिलारव वहावात आत्नाहना करतीह, वारकरहे आत्नाहना करतीह, वनात केलत আলোচনা করেছি। তাই প্রনরায় সেসব অর উল্লেখ করি না। গণগা বারাজ হবে হবে শ্রেছি, আশাও করীছ কিন্তু সঠিক কোন তারিখ কেন্দ্রীয় সরকার দেন নি, আমর ও বলতে পারি না কেন না এটা কেন্দ্রীয় সরকারের ব্যাপার। মুশিদাবাদ অগুলের কথা অনেকে বলেছেন বারভ্রমের কোন কোন অঞ্চলের কথা বলেছেন-এই খালটা কেটে দিন-ওটার সংস্কার কর্ন। কিন্তু সমাধান এত সহक नत्र, चार कठिन किनिम। शुभा वाहाक धार्ये महकात, १८७ ५-४ वहत्र मागर आक्रिक করার পর থেকে। বেদিন হয়ে গেল সেদিনই সব সমাধান হয়ে গেল তা হবে না। গ**ংগা বারিক** থেকে অমরা দুটি জিনিস পাব। একটা জিনিস হল এখন শতিক'লে গণ্যা জল আসে না. তৰ্ম জল আসবে এবং কলকাতার পানীয় জলের লবণান্ততা কমে যাবে। দ্বিতীয় **জিনিস**, **জলের** ধারার প্রকোপে নদীর বাকের পাল কেটে যাবে ফলে গণগার খাত গভার হবে। বিলয়বাৰ; বুলুকুছেন আমার লেটাকেন্ট এবং লেটাসম্যানও বা বেরিয়েছে তখত গোল আছে। আমি **বলি ভিন্তি** जान धक्यात भएड एम्प्रम्, ठिकटे चारह। कारको मार्यामत भतिकभना वसामित्रका करत नि একথা ঠিক নর। দামোদর পরিকল্পনা না থাকলে এবারকার বন্যার প্রকোপ আরও অনেক বেশি হৈছে। মাইথন, পাঞ্চের ড্যামে বখন বন্যা নামে তখন তাকে নির্মান্ত করা বেতে পারে, কিন্তু বিশোপরের বন্যা নির্মাণ্ডরে কোন উপার নাই। মাইখন, পাঞ্চের ডামের নিচে থেকে পশ্চিম বাংলার সমস্ত জেলার ভিতর যে দার্শ ব্ভি হয়ে গেল সেই বৃত্তির জল গ্রামাণ্ডল থেকে নদী নালার গিরে পড়লে ক্রমণঃ শেষ পর্যান্ত দামোদরে গিরে পড়লে সেই চাপ আটকানোর কোন ব্যক্ষা দামোদর পরিকলপনার নেই।

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

बारे बकरें। हेम्प्रदारेम्रे याभात-वकरें, छाम करत यीम बन्नारमहेन करतन-

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

আমি বলছি, নিন্নাণ্ডলে অতিব্লিউজনিত বন্যা হলে সেটা নিয়ন্ত্রণ করা দামোদর পরিকল্পনার অসতভাৱ নয়।

Bj. Bency Krishna Chowdhury:

ভাহলে রন্ডিয়াতে কি হল?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

রন্ডিয়াতে যে জল সেটা শুধু উপরকার নয়। রন্ডিয়ার জল মানে হচ্ছে পাঞেং ও মাইথনের নিচের ব্লিটর চাপ এবং সেজল ঐ দুনিট ডাাম থেকে ছাড়া হয়। এখানে যে ১ লক্ষ ৭০ হাজার কিউসেক হয়ে গোল তার কারণ উপর অগলে ব্লিটর জল আটকে দেওয়া হয়েছে। আমাদের দামোদের পরিকল্পনায় আছে দামোদরে সর্বোচ্চ বন্যার জল সাড়ে ছয় লক্ষ কিউসেক ইতে পারে; সেই সাড়ে ছয় লক্ষ কিউসেক থেকে চার লক্ষ আটকে দেবার মত ক্ষমতা চারটা ডাামের আছে। কাজেই দামেদের পরিকল্পনা থেকে যদি আড়াই লক্ষ পর্যাহত ছাড়েও তাহলেও কিছু বলার নাই। কিল্তু আমরা যাভি পরামর্শ করেছি, টোলফোনএ কথাবার্তা বলেছি আমরা তাদের বলেছিলাম, নিন্দাগুলে দার্ন ব্লিট হয়েছে, আপনায়া জল কম করে ছাড়্ন—তাঁরা ৯৪ হাজারের বেশি ছাড়েনি। কিল্তু আড়াই লক্ষ করে ছাড়নেও দামোদর পরিকল্পনাকে কোন দোষ দেওয়া যেতে পারে না। এইরকম দার্ণ ব্লিট হলে তারা অড়াই লক্ষ কিউসেক জল ছাড়তে বাধ্য। তাই একথা বলা যেতে পারে দামোদর নিন্দাগুলের কোন ক্ষতি তো করে নি, বয়ং বাচিয়েছে। সেইরকম ময়ুরাক্ষী পরিকল্পনা—ময়ুরাক্ষী পরিকল্পনার বন্যা নিয়ন্দেণের কোন এসপেক্ট নাই। তবে চাষের জন্য আমরা কিছু জল ছেড়ে দিয়েছিলাম—তাই সেই খালি অংশে কিছু বন্যার জল আটকেছি—ময়ুরাক্ষী যতটা পেরেছে উপকার করেছে, কোন অপকার করে নি।

Sj. Subodh Banerjee:

এই যে আপনি বললেন, আঁতরিঙ বৃণ্টি হলে বন্যা আটকাবার পথ নাই, তাহলে কি বৃণ্টি না হলে বন্যা আটকাবেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

অতিরিক্ত বৃদ্ধি হলে দ্বনিয়ার কেউ বন্যা প্রতিরোধ করতে পারে না। এ নিয়ে বাণা করে কোন লাভ নই। আমি তো এখানে হিসাব দেখিয়েছিলাম চানৈ কত একর জমি জলে ডুবে গির্মেছল। তারপর, স্থানীয় সমস্যা সম্বন্ধে অনেকে বলেছেন, আমি সেসবের মধ্যে এখন বেতে চাই না। মোট কথা হছে, যতক্ষণ পর্যাবত গাভারিথা জল না টানতে পারে এবং গণ্পা বায়াছাল না হছে ততক্ষণ কিছ্ই হবে না। উপরে খাল কেটে কিছ্ হবে না। কাজেই বড় কঠিন সমস্যা, এবং এই সমস্যা সমাধানে দেরী হবে। হারানবাব্ বলেছেন স্কুলরবনে কোন বাধ ভাগে নি আমি এই কথা বলেছি। সেপ্টেম্বরের ঐ আটাদনের মধ্যে ভাগে নি—এই কথাই বলেছি, প্রে হর্মেটা কোথাও ভোগেছে। বখন ফাড হয় সেই ক্লাভরের বর্গনাই আমার স্টেটমেন্টএ আছে। বংক্রেছার ক্লাভার কি প্রতিভিন্না হল, কোথার কি ভাগেল না ভাগেল এই খবর আমার প্রক্রিকার ক্লাভার কি প্রতিভিন্না হল, কোথার কি ভাগেল না ভাগেল এই খবর আমার প্রক্রেকার ক্লাভার কি প্রতিভিন্না হল, কোথার কি ভাগেল না ভাগেল এই খবর আমার



[7-20-7-81 p.m.]

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

আপনি নিশ্চরই এ থবর পেরেছেন বে, এই করেকদিনে ১৫ ইণ্ডি বৃণ্ডি হরেছে এবং কর্মানন এমন অবস্থা সৃণ্ডি হরেছে বে, ডেনজার পরেন্ড ছাড়িরে গিরেছে—

The Honble Ajoy Kumar Mukharji:

তাহলেই ভেবে দেখন, কি ভীষণ অবস্থা হরেছিল--

Sj. Benoy Krishna Chowdhury:

এই রিপোর্ট পাবার পর আপনারা কি ব্যবস্থা করেছেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

জেলা শাসকরা ব্যবস্থা করছেন। তারপর, ইরিদাসবাব, বলেছেন কলকাতার জলের কথা— করপোরেশন ক্যানাল এ বছর আমরা হাত দিরেছি—এটা তিন বছরের কাজ। এটা তো জামানের কর্তবাই ছিল না, করপোরেশনএর ছিল। তারা পারেন নি বলে আমরা হাত দিরেছি। এখনো আমরা ফরমেলি টেক-ওভার করতে পারছি না, তাঁদের পারমিশন নিয়ে কাজ করছি। এজনা এ বছর বাজেটে টাকা ধরা আছে এই প্রজেকট এর নিচের অংশ প্রায় ২৪ মাইল আমানেরই করতে হবে। আমরা আস্তে আস্তে বাজেটের টাকার পরিমাণ অন্যায়ী কাজ করছি টাকা পড়ে থাকৰে না।

Si. Haridas Mitra:

আমি আমতা বেসিন ও পণ্ডান্নগ্রামের কথা জিক্সাসা করেছিলাম—এক কথা ঠিক হে চাক্ষা ধরা আছে, কিন্তু সেই টাকা খরচ হবে কিনা।

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এতে আমাদেরও সন্দেহ আছে, তবে আমাদের ইরিপেশন ডিপার্টমেন্ট থেকে হেলথ ইউনিম্নন ও পঞ্চামগ্রাম নিয়ে একটা প্রজেক্ত করেছিলাম—সেই প্রজেক্তএর জন্য ২৯ লক্ষ্ণ টাকা ধরা আছে। এই কাজ শেষ করতে পারলে করপোরেশন ক্যানেলএর জল গিরে পড়বে। এ নিয়ে করপোরেশনএর সপো আমরা কথাবার্তা বলেছি—এক-দেড় কোটি টাকার একটা ইরিগেশন জিপার্টমেন্ট ও করপোরেশনএর জয়েন্ট আয়ান্ড কো-অভিনেটেড প্রজেক্ত করা হচ্ছে—এই স্কীম দিল্লীতে গিল্লেছে তাঁপের স্যাংসন না এলে আমরা টাকা খরচ করতে পারি না।

8j. Haridas Mitra:

আমি জিজাসা করেছিলাম—এয়াট অল এই প্রক্রেটটা স্টার্ট করা হরেছে কিমা—সাকি এটা গতিল হরেছে?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji:

এটা একটা কমবাইন্ড স্কীম এবং এই স্কীম পায়ানিং ক্ষিণন থেকে এজ এ হোল পাস হওয়া বরকার—তা না হলে আমরা ছোটগানি ধরতে পারছি না।

Sj. Hemanta Kumar Chosel:

তিন লক্ষ একর জমি ভূবে আছে—খুব তো রাজনীতি করে এলেন—তার কি করলেন?

The Hon'ble Ajoy Kumar Mukharji i



গাড়ীর হরে উঠছে ভাতে দেখা গেল বে, ছোট প্রজেট করে স্থাবিধা হবে না। সেক্ষান্ত ৭০ জক জিকার একটা প্রেরা বেসিন করেছি—সেই বেসিনএর কাজে আমরা হাত দেব। এবং এটাকে আমরা টপা প্রারোরিটি দিরোছ ভিসেম্বর মাস থেকে কাজ আরম্ভ হবে—

আমার আরু বিশেষ কিছু বলার নেই। ক্ষিত্তু একটা কথা শেষে বলতে চাই যে আজ বন্যা নিরে আলোচনা হতে হতে আমাদের প্রবান সদস্য ডাঃ জ্ঞান মজ্মদার একটা বেস,রো কথা এখানে বললেন। তিনি এমন স্বের বভূতা করলেন যা আমাদের অনেক বামপন্থী যুবকরাও করেন নি। অর্থাং তিনি যে বভূতা করলেন তাতে শ্যু তেতো স্বরই আছে এবং এর মধ্যে একটা রাজনৈতিক বিষ ছাড়া আর কিছু নেই।

Mr. Deputy Speaker:

! The Debate is closed. Before we disperse.

্র **ভর্মা সর্বাপ্রথমে এই সভাদের কাছে কুভক্ষচিত্তে আমার আশ্তরিক ধনাবাদ জানাচ্চি।** এবারকার **धोः परिस्तालन स्वन्धनामाना भी हामक धाराहे . छेड्राधामा धारा चाराक गाउर्धना र्वापिका** অক্সারনা হয়েছে। তবে প্রথম দিকে যে অপ্রীতিকর পরিস্থিতির উল্ভব হয়েছিল বা ষেস্ত ভালে ছাটোলৰ আৰুকের শেষ দিনে সেইসৰ ঘটনাৰ উল্লেখ কৰে বৰ্তমান পৰিস্থিতিকে আৰু শ্বাৰ ক্ষেত্ৰ ছাই না, তবে ঐ প্ৰসংগ্য আমি একটা কথা বলতে চাই যে ঘটনা এখানে ঘটেছিল **ডা মালোনেশ বলেই এত** তাডাতাডি তার মীমাংসা হরে গেছে। আমরা বাঞ্চালী বাংলাদেশ বলে এবং বাপ্সালীর কাছে বলেছি বলেই তাঁরা আমার কথা মেনে নিয়েছেন। এই প্রসংগ্যে আমি এখানে আমার কথা শিলপী শরংচন্দের একটি উব্ভি উন্বত করতে চাই। তিনি তাঁর 'প্রহী-সমাজে' লিখেছেন বে বাণ্গালীর উত্মা ভালপাতার আগনে, যেমন দপ করিয়া জনলিয়া ওঠে ক্রিক হত্তেনি আবার খণ করিরা নিভিয়া যার' বাংগালী ভাবপ্রবণ। ভাবপ্রবণতা বাংগালীর গণে ह्याब सब। स्वावश्रवगणा वाश्मानी हिन्नहात देविशको। सा मा श्रांका व बहेना बहाँकिन अवश ह्य পরিম্পিতির উল্ভব হরেছিল তার সমাধান হোত না—জটিল সমস্যাটার সমাধান হতো না। তার পরিবর্তন কিভাবে হলো তা চিন্তা করলে আমাদের বাশ্যালী চরিত্রের বৈশিষ্টের কথাই সমরণ ভবিষ্ণা দেৱ। আমি অভান্ত জোরের সংশ্য গর্বভরে একথা বলতে পরি বে শাধ্য বাপালী বলেই এছবন্ত একটা পরে তর পরিস্থিতির মীমাংসা এত তাডাতাডি সম্ভব হোল। এই অধিবেশনের সমাণিক বিষয়ের আমি লিভার অফ দি অপজিশন এবং লিভার অফ দি হাউসকে বিশেষভাবে আমার আনতান্ত্ৰৰ ধন্যবাদ ও কডকতা জানাই। লিভার অফ দি হাউস এখানে সেইভাবে নিশ্চরই তিনি **अक्षास्थात प्रद कथा भागादान । निष्णाद एक नि हाएँज संशक्तिभन्तव ब्रांना**कार कानकारवरे कारनन. ক্ষেম্মা তিনি বখন বাজনীতি কোনে প্রথম আসেন তথ্য তিনি অপজিশন মেশ্বর হিসেবেই ক্রেইলেন। তিনি আমার কথা সমর্থন করে এই হাউসের মর্বাদাই বাডিরেছেন। তারপর অনেকে ৰলেকেন যে লিডার অফ দি অপজিসন যে ব্যবহার করেছেন, তারপর তাকৈ প্রহণ করা আমার প্রায়ে উল্লিখ্ন হলে মি। ভার টেকরে কামি বস্তব বে অপজিশনএর মনোভাব তালের চেরে আমি ৰেশি জানি এবং প্রতিদিন তা নিয়ে চিন্তাও করি। মেন্বার অফ দি অপজিশন হিসাবে আমার ্রার মার্ক্রার হাতে খাঁড়। কাজেই সোদন আমি ভাল করেছি কি মন্দ করেছি তার বিচার এই পরিষদ করবে। এবং ভবিষ্যতেও ইহার বিচার হাইকা। জামি দেসব কথার জাটোলা না করে भारत अहेरुको स्वतन हम अन्यानाहत कालान हमान को छत्र या महत्र हमान कार्य स्ताह जामि कार्य यानिसकीत স্থি রামারণের ভরত। সেই বাল্মিকী রচিত ভরত চরিয়ের মন্ত অনাগত স্পীকারের ডেপার্টি--ভারত পাদকো বহুন করে চলেছি মাত। আদি কবিও ভরত চরিতের কলভেকর কথা কল্পনাও **करका माहे। आक्रमाता**हे वा ठा कत्रवन कन?

ADJOURNMENT

ক্ষেত্র আমি তার সাম জানি না। তবে আমান্ত মনে হর নিশ্চরই তিনি বাপালী নব। এই তিনি বাপালী কর। এই তিনি বাপালী কর। এই তিনি বাপালী কর। এই তিনি বাপালী তুরিকের বৈশিষ্ট জানেনা। কেনানা, এখানের বটনার বেভাবে পরিবর্তন করে গোরবেন না। আমি নিঃসলেহে কর্মার পারি এবং আমি আশা করি তিনি এখন খেকে জাবার শ্বিস্কৃত্ব উৎসাহে বাংলাভাষা পড়কেই বাপালী চরির ভালভাবে বোববার চেন্টা করবেন।

Il is well that ends well. After all the dignity of the House is the dignity the Chair and the dignity of the Chair is the dignity of the House.

The House is adjourned sine die.

Adjournment

The House was then adjourned sine die at 7.31 p.m.

Note: The Assembly was prorogued with effect from the 7th October, 1959, by notification No. 2289-A.R., dated the 7th October, 1959, published in the "Calcutta Gazette, Extraordinary". dated the 7th October, 1959.